AL'BUKHARI'S SAHIH

صحيح البخاري

THE CORRECT TRADITIONS OF AL'BUKHARI

By

Mohammad Ben Ismail Al'Bukhari

(Born 194H. - Died 256H.)

Translated by

Mohammad Mahdi Al'Sharif

VOLUME II

Dar Al-Kotob Al-ilmiyah

Beirut - Lebanon

AhleSunnah Library [nmusba.wordpress.com]

AL' BUKHARI'S SAHIH

The correct traditions of Al' Bukhari

صحيح البخاري

By

Mohammad ben Ismaïl Al' BuKhari

Translated by

Mohammad Mahdi Al' Sharif

VOLUME II

DAR AL-KOTOB AL-ILMIYAH
Beirut-Lebanon

منشورات محمد علي بيضون
دار الكتب العلمية بيروت - لبنان
جميع الحقوق محفوظة
Copyright
All rights reserved ©
Tous droits réservés ©

جميع حقوق الملكية الادبية والفنية محفوظة
لدار الكتب العلمية بيروت - لبنان
ويحظر طبع أو تصوير أو ترجمة أو إعادة تنضيد الكتاب كاملاً أو مجزأ أو تسجيله على أشرطة كاسيت أو إدخاله على الكمبيوتر أو برمجته على اسطوانات ضوئية إلا بموافقة الناشر خطياً.

Exclusive rights by ©
Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah Beirut - Lebanon
No part of this publication may be translated, reproduced, distributed in any form or by any means, or stored in a data base or retrieval system, without the prior written permission of the publisher.

Tous droits exclusivement réservés à ©
Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah Beyrouth - Liban
Toute représentation, édition, traduction ou reproduction même partielle, par tous procédés, en tous pays, faite sans autorisation préalable signée par l'éditeur est illicite et exposerait le contrevenant à des poursuites judiciaires.

2nd Edition
2007 A.D-1428 H

منشورات محمد علي بيضون
دار الكتب العلمية
بيروت - لبنان

Mohamad Ali Baydoun Publications Dar Al-Kotob Al-Ilmiyah

الإدارة: رمل الظريف، شارع البحتري، بناية ملكارت
Ramel Al-Zarif, Bohtory Str., Melkart Bldg., 1st Floor
هاتف وفاكس: ٣٦٤٣٩٨ - ٣٦٦١٣٥ (٩٦١ ١)

فرع عرمون: القبة، مبنى دار الكتب العلمية
Aramoun Branch - Dar Al-Kotob Al-ilmiyah Bldg.
هاتف: ١٢ / ٧١ / ٥٨٠٠٠١ (٩٦١ ٥)
فاكس: ٥٨٠٠٠٣ (٩٦١ ٥)
ص.ب: ٩٤٢٤ - ١١ بيروت - لبنان
رياض الصلح - بيروت ١١٠٢٢٩٠

http://www.al-ilmiyah.com
e-mail: sales@al-ilmiyah.com
info@al-ilmiyah.com
baydoun@al-ilmiyah.com

Title: AL' BUKHARI'S SAHIH
The correct traditions of Al' Bukhari
Author: Mohammad Ben Ismail Al' BuKhari
Translator: Mohammad Mahdi Al' Sharif
Publisher: Dar Al-kotob Al-Ilmiyah
Pages: 4088 (4 volumes)
Year: 2007
Printed in: Lebanon
Edition: 2nd

الكتاب: صحيح البخاري
(عربي - إنكليزي)
المؤلف: الإمام البخاري
المترجم: محمد مهدي الشريف
الناشر: دار الكتب العلمية - بيروت
عدد الصفحات: 4088 (4 أجزاء)
سنة الطباعة: 2007 م
بلد الطباعة: لبنان
الطبعة: الثانية (لونان)

ISBN 2-7451-3827-8
9 782745 138279 90000

بسم الله الرحمن الرحيم

In The Name of ALLAH,
The Most Gracious, The Most Merciful

(34) The Book of Selling

And Allah's saying: "Allah hath permitted trade and forbidden usury. (The Heifer "Al'baqara" 275)

He also said: "but if it be a transaction which ye carry out on the spot among yourselves." (The Heifer 282)

[1] The meaning of Allah's saying: "And when the Prayer is finished, then may ye disperse through the land, and seek of the Bounty of Allah

"And celebrate the Praises of Allah often (and without stint): that ye may prosper. But when they see some bargain or some amusement, they disperse headlong to it, and leave thee standing. Say: The (blessing) from the Presence of Allah is better than any amusement or bargain! And Allah is the Best to provide (for all needs)." (Friday 10:11)

2047- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: You people say that Abu'huraira tells many narrations from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"; and you also wonder why the emigrants and Ansar do not narrate from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" as Abu'huraira does. My emigrant brothers were busy in the market while I used to stick to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", satisfied with what fills my stomach; so I used to be present when they were absent and I used to remember when they used to forget. (On the other hand) my Ansari brothers used to be busy with their properties and I was one of the poor men of Suffa. I used to remember the narrations when they used to forget. No doubt The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" once said: "Whoever spreads his garment till I have finished my present speech and then gathers it to himself, will remember whatever I will say." So, I spread my collared garment which I was wearing till The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had finished his saying, and then I gathered it to my chest. So, I did forget none of those narrations.

2048- Ibrahim Ibn Sa'd narrated from his father from his grandfather: Abdur'rahman Ibn Awf "Allah be pleased with him" said: When we came to Medina as emigrants, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" established a bond of brotherhood between me and Sa'd Ibn Ar'rabie. Sa'd Ibn Ar'rabie said to me: "I am the richest among the Ansar, so I will give you half of my wealth. You may also look at my two wives, and

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٣٤ ـ كِتَابُ البُيُوعِ

وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَأَحَلَّ اللَّهُ البَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا﴾ [البقرة: ٢٧٥]، وَقَوْلُهُ: ﴿إِلاَّ أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ﴾ [البقرة: ٢٨٢].

ـ باب مَا جَاءَ فِي قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:

﴿فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلاَةُ فَانْتَشِرُوا فِي الأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَاذْكُرُوا اللَّهَ كَثِيراً لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ * وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْواً انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِماً قُلْ مَا عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ اللَّهْوِ وَمِنَ التِّجَارَةِ وَاللَّهُ خَيْرُ الرَّازِقِينَ﴾ [الجمعة: ١٠ ـ ١١] وَقَوْلِهِ: ﴿لاَ تَأْكُلُوا أَمْوَالَكُمْ بَيْنَكُمْ بِالبَاطِلِ إِلاَّ أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ مِنْكُمْ﴾ [النساء: ٢٩].

٢٠٤٧ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّكُمْ تَقُولُونَ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يُكْثِرُ الحَدِيثَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَتَقُولُونَ: مَا بَالُ المُهَاجِرِينَ وَالأَنْصَارِ لاَ يُحَدِّثُونَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمِثْلِ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ، وَإِنَّ إِخْوَتِي مِنَ المُهَاجِرِينَ كَانَ يَشْغَلُهُمْ صَفْقٌ بِالأَسْوَاقِ، وَكُنْتُ أَلْزَمُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى مِلْءِ بَطْنِي، فَأَشْهَدُ إِذَا غَابُوا، وَأَحْفَظُ إِذَا نَسُوا، وَكَانَ يَشْغَلُ إِخْوَتِي مِنَ الأَنْصَارِ عَمَلُ أَمْوَالِهِمْ، وَكُنْتُ امْرَأً مِسْكِيناً مِنْ مَسَاكِينِ الصُّفَّةِ، أَعِي حِينَ يَنْسَوْنَ، وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَدِيثٍ يُحَدِّثُهُ: «إِنَّهُ لَنْ يَبْسُطَ أَحَدٌ ثَوْبَهُ حَتَّى أَقْضِيَ مَقَالَتِي هذِهِ، ثُمَّ يَجْمَعَ إِلَيْهِ ثَوْبَهُ، إِلاَّ وَعَى مَا أَقُولُ». فَبَسَطْتُ نَمِرَةً عَلَيَّ، حَتَّى إِذَا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَقَالَتَهُ جَمَعْتُهَا إِلَى صَدْرِي، فَمَا نَسِيتُ مِنْ مَقَالَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تِلْكَ مِنْ شَيْءٍ. [طرفه في: ١١٨].

٢٠٤٨ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَمَّا قَدِمْنَا المَدِينَةَ آخَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنِي وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، فَقَالَ سَعْدُ بْنُ الرَّبِيعِ: إِنِّي أَكْثَرُ الأَنْصَارِ مَالاً، فَأَقْسِمُ لَكَ نِصْفَ مَالِي،

٢٠٤٧ـ قوله: المراد (بالصفق) هنا التبايع لأنهم كانوا إذا تبايعوا تصافقوا بالأكف أمارة لانتزاع المبيع. (انظر الشرح).

ـ قوله: (نمرة) أي كساء ملوناً كأنه من النمر لما فيه من سواد وبياض وقال ثعلب: ثوب مخطط. (شارح).

٢٠٤٨ـ قوله: (هويت) أي أحببت.

Whomever you choose I will divorce her, and when she has completed the prescribed period (Idad) you may marry her." Abdur'rahman replied: "I am not in need of all that. Is there any marketplace where trade is practiced?" He replied: "The market of Qainuqa." Abdur'rahman went to that market the following day and brought some yogurt and butter, and then he continued going there regularly. A few days later, Abdur'rahman came having traces of yellow (scent) on his body. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" asked him whether he had got married. He replied in the affirmative. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whom have you married?" He replied: "A woman from the Ansar." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "How much did you pay her?" He replied: "A gold piece equal in weigh to a date stone (or a date stone of gold)." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Offer a wedding banquet even if with a sheep."

2049- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When Abdur'rahman Ibn Awf "Allah be pleased with him" came to Medina, the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" held a bond of brotherhood between him and Sa'd Ibn Ar'rabie Al'ansari. Sa'd was a rich man, so he said to Abdur'rahman: "I will give you half of my property and will help you marry." Abdur'rahman replied: "May Allah bless you in your family and property. Show me the market." So Abdur'rahman did not return from the market till he gained some yogurt and butter (through trading). He brought that to his household. We stayed for sometime (or as long as Allah wished). Then Abdur'rahman came, scented with yellowish perfume. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to him): "What is the matter with you?" He replied: "I got married to an Ansari woman." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "What did you pay her?" He replied: "A gold date-stone or gold equal to the weight of a date stone." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to him): "Make a wedding banquet even with one sheep."

2050- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Okaz, Majanna and Dhul'majaz were marketplaces in the Pre-Islamic period of ignorance. When Islam came, Muslims felt that marketing there might considered to be a sin. So Allah revealed: "It is no crime in you if ye seek of the Bounty of your Lord (during pilgrimage). Then when ye pour down from (mount) Arafat, celebrate the praises of Allah at the Sacred Monument, and celebrate His praises as He has directed you, even though, before this, ye went astray." (The Heifer 198)

وَانْظُرْ أَيَّ زَوْجَتَيَّ هَوِيتَ نَزَلْتُ لَكَ عَنْهَا، فَإِذَا حَلَلْتَ تَزَوَّجْتَهَا، قَالَ: فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: لاَ حَاجَةَ لِي فِي ذٰلِكَ، هَلْ مِنْ سُوقٍ فِيهِ تِجَارَةٌ؟ قَالَ: سُوقُ قَيْنُقَاعٍ، قَالَ: فَغَدَا إِلَيهِ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ، فَأَتَى بِأَقِطٍ وَسَمْنٍ، قَالَ: ثُمَّ تَابَعَ الغُدُوَّ، فَمَا لَبِثَ أَنْ جَاءَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ عَلَيهِ أَثَرُ صُفْرَةٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تَزَوَّجْتَ»؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «وَمَنْ». قَالَ: امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ، قَالَ: «كَمْ سُقْتَ»؟ قَالَ: زِنَةَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ، أَوْ نَوَاةً مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ». [الحديث: ٢٠٤٨ ـ طرفه في: ٣٧٨٠].

٢٠٤٩ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ المَدِينَةَ، فَآخَى النَّبِيُّ ﷺ بَينَهُ وَبَينَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ الأَنْصَارِيِّ، وَكَانَ سَعْدٌ ذَا غِنًى، فَقَالَ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أُقَاسِمُكَ مَالِي نِصْفَينِ وَأُزَوِّجُكَ، قَالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، دُلُّونِي عَلَى السُّوقِ، فَمَا رَجَعَ حَتَّى اسْتَفْضَلَ أَقِطاً وَسَمْناً، فَأَتَى بِهِ أَهْلَ مَنْزِلِهِ فَمَكَثْنَا يَسِيراً، أَوْ مَا شَاءَ اللَّهُ، فَجَاءَ وَعَلَيهِ وَضَرٌ مِنْ صُفْرَةٍ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «مَهْيَمْ». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ، قَالَ: «مَا سُقْتَ إِلَيهَا»؟ قَالَ: نَوَاةً مِنْ ذَهَبٍ، أَوْ وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ: «أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ».

[الحديث ٢٠٤٩ ـ أطرافه في: ٢٢٩٣، ٣٧٨١، ٣٩٣٧، ٥٠٧٢، ٥١٤٨، ٥١٥٣، ٥١٥٥، ٥١٦٧، ٦٠٨٢، ٦٣٨٦].

٢٠٥٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَتْ عُكَاظُ وَمَجَنَّةُ وَذُو المَجَازِ أَسْوَاقاً فِي الجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا كَانَ الإِسْلاَمُ فَكَأَنَّهُمْ تَأَثَّمُوا فِيهِ، فَنَزَلَتْ: ﴿لَيسَ عَلَيكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلاً مِنْ رَبِّكُمْ﴾ [البقرة: ١٩٨] فِي مَوَاسِمِ الحَجِّ، قَرَأَهَا ابْنُ عَبَّاسٍ.

[طرفه في: ١٧٧٠].

= ـ قوله: قينقاع: بالصرف وعدمه كما في الشرح.

ـ الأقط: لبن جامد معروف (قاله الشارح).

ـ قوله: الغدوّ أي الذهاب إلى السوق للتجارة.

ـ قوله: أثر صفرة أي: الطيب الذي استعمله عند الزفاف.

٢٠٤٩ـ قوله: (استفضل) أي ربح. وقوله: (فأتى به) أي بالذي استفضله.

ـ قوله: (وعليه وضر) أي لطخ.

ـ مهيم كلمة يستفهم بها أي: ما شأنك.

٢٠٥٠ـ قوله: عكاظ منوناً وغير منون كما في الشارح.

ـ قوله: (تأثموا فيه) أي اجتنبوا الإثم والمعنى تركوا التجارة في الحج حذراً من الإثم وللكشميهني «منه» بدل «فيه» (شارح).

[2] Both legal and illegal things are clear and in between them, there are doubtful and suspicious matters

2051- Ash'sha'bi narrated: An'no'man Ibn Bashir "Allah be pleased with him" told: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Both legal and illegal things are obvious, and in between them are doubtful matters. So whoever forsakes those doubtful things lest he may commit a sin, will definitely avoid what is clearly illegal; and whoever indulges in these suspicious things bravely, likely commits what is clearly illegal. Sins are Allah's private pasture and whoever pastures (his sheep) near it, likely gets in it at any moment."

[3] What are the doubtful matters?

Hassan Ibn Abu'sinan said: "I never saw a thing easier than the doubtful matters. Let the thing, of which you are doubtful and do the thing of which you are certain."

2052- Abdullah Ibn Abu'mulaika narrated: Uqba Ibn Al'harith "Allah be pleased with him" told that a black woman came and claimed that she had suckled both of them (Uqba and his wife). So, he mentioned that to the Prophet who turned his face from him. He smiled and said: "How (can you keep your wife), though it was said (that both of you were suckled by the same woman)?" His wife was the daughter of Abu'ihab At'tamimi.

2053- A'isha "Allah be pleased with her" reported: Utba Ibn Abu'waqqas took a firm promise from his brother Sa'd Ibn Abu'waqqas to take the son of the slave-girl of Zamia into his custody as he was his (Utba's) son. In the year of the Conquest (of Mecca) Sa'd Ibn Abu'waqqas took him, and said: "He was my brother's son, and my brother took a promise from me to that effect." Abd Ibn Zam'a got up and said: "He is my brother and the son of the slave-girl of my father and was born on my father's bed." Then they both went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Sa'd said: "O Allah's Apostle! He is the son of my brother and he has taken a promise from me that I will take him." Abd Ibn Zam'a said: "(He is) my brother and the son of my father's slave-girl and was born on my father's bed." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The boy is for you, O Abd Ibn Zam'a."

٢ ـ بابُ الحَلالُ بَيِّنٌ وَالحَرَامُ بَيِّنٌ وَبَينَهُمَا مُشَبَّهَاتٌ

٢٠٥١ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ (ح). حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي فَرْوَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ (ح). حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ أَبِي فَرْوَةَ، سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ ابْنَ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ (ح). حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي فَرْوَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الحَلالُ بَيِّنٌ وَالحَرَامُ بَيِّنٌ، وَبَينَهُمَا أُمُورٌ مُشْتَبِهَةٌ، فَمَنْ تَرَكَ مَا شُبِّهَ عَلَيهِ مِنَ الإِثْمِ كَانَ لِمَا اسْتَبَانَ أَتْرَكَ، وَمَنِ اجْتَرَأَ عَلَى مَا يَشُكُّ فِيهِ مِنَ الإِثْمِ أَوْشَكَ أَنْ يُوَاقِعَ مَا اسْتَبَانَ، وَالمَعَاصِي حِمَى اللَّهِ، مَنْ يَرْتَعْ حَوْلَ الحِمَى يُوشِكْ أَنْ يُوَاقِعَهُ».

[طرفه في: ٥٢].

٣ ـ بابُ تَفسِيرِ المُشَبَّهَاتِ

وَقَالَ حَسَّانُ بْنُ أَبِي سِنَانٍ: مَا رَأَيتُ شَيئاً أَهْوَنَ مِنَ الوَرَعِ، دَعْ مَا يَرِيبُكَ، إِلَى مَا لاَ يَرِيبُكَ.

٢٠٥٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي حُسَينٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلَيكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ امْرَأَةً سَوْدَاءَ جَاءَتْ، فَزَعَمَتْ أَنَّهَا أَرْضَعَتْهُمَا، فَذَكَرَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَأَعْرَضَ عَنْهُ، وَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ ﷺ قَالَ: «كَيفَ وَقَدْ قِيلَ». وَقَدْ كَانَتْ تَحْتَهُ ابْنَةُ أَبِي إِهَابٍ التَّمِيمِيِّ. [طرفه في: ٨٨].

٢٠٥٣ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ عُتْبَةُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ، عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، أَنَّ ابْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ مِنِّي فَاقْبِضْهُ، قَالَتْ: فَلَمَّا كَانَ عَامَ الفَتْحِ أَخَذَهُ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَقَالَ: ابْنُ أَخِي، قَدْ عَهِدَ إِلَيَّ فِيهِ، فَقَامَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ: أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةِ أَبِي، وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ، فَتَسَاوَقَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ابْنُ أَخِي، كَانَ قَدْ عَهِدَ إِلَيَّ فِيهِ. فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةِ أَبِي، وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ:

٢٠٥١ـ قوله: (يوشك) بالرفع وإن كان القياس الجزم أي يقرب.

باب ٣ ـ قوله: (ما يريبك إلى ما لا يريبك) بفتح الياء فيهما ويجوز الضم.

٢٠٥٣ـ قوله: عهد أي أوصى.

ـ قوله: (وليدة زمعة) أي جاريته.

ـ قوله: فتساوقا أي فترافعا.

ـ قوله: «وللعاهر الحجر» أي وللزاني الخيبة.

Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The son is for the bed (on which he was born) and stones (disappointment and deprivation) are for the one who has done sexual intercourse." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" told his wife Sawda bint Zam'a to screen herself from that boy as he noticed a similarity between the boy and Utba. So, the boy did not see her till he died.

2054- Adi Ibn Hatim "Allah be pleased with him" reported: I asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about the game killed by a sharp-edged piece of wood or a piece of wood provided with a sharp piece of iron used for hunting. He said: "If the game is killed with its sharp edge, eat of it, but if it is killed with its shaft, with a hit by its broad side then the game (is unlawful to eat for it) has been beaten to death." I asked him: "O Allah's Apostle! I release my dog by the name of Allah and find with it at the game, another dog on which I have not mentioned the name of Allah, and I do not know which one of them caught the game." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Don't eat it as you have mentioned the name of Allah on your dog and not on the other dog."

[4] What one avoids of suspicious things

2055- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed by a fallen date and said: "Were it not for my doubt that this might have been given in charity, I would have eaten it." Furthermore, Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I found a date-fruit fallen on my bed."

[5] When one does not think that whispers or so are suspicious

2056- Abbad Ibn Tamim narrated that his uncle had told: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was asked: "If a person feels something during his prayer; should he interrupt his prayer?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No! You should not give it up unless you hear a sound or smell something." On the other hand, Ibn Abu'hafsa narrated: Az'zuhri said: "There is no need to repeat ablution unless you detect a smell or hear a sound."

2057- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Some people said: "O Allah's Apostle! Meat is brought to us by some people and we are not sure whether the name of Allah has been mentioned on it or not (at the time of slaughtering the animals)." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said (to them): "Mention the name of Allah and eat it."

«هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنَ زَمْعَةَ». ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الوَلَدُ لِلفِرَاشِ وَلِلعَاهِرِ الحَجَرُ». ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: «احْتَجِبِي مِنْهُ». لِمَا رَأَى مِنْ شَبَهِهِ بِعُتْبَةَ، فَمَا رَآهَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ.

[الحديث ٢٠٥٣ ـ أطرافه في: ٢٢١٨، ٢٤٢١، ٢٥٣٣، ٢٧٤٥، ٤٣٠٣، ٦٧٤٩، ٦٧٦٥، ٦٨١٧، ٧١٨٢].

٢٠٥٤ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي السَّفَرِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ المِعْرَاضِ، فَقَالَ: «إِذَا أَصَابَ بِحَدِّهِ فَكُلْ، وَإِذَا أَصَابَ بِعَرْضِهِ فَلاَ تَأْكُلْ، فَإِنَّهُ وَقِيذٌ». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أُرْسِلُ كَلْبِي وَأُسَمِّي، فَأَجِدُ مَعَهُ عَلَى الصَّيْدِ كَلْباً آخَرَ لَمْ أُسَمِّ عَلَيْهِ، وَلاَ أَدْرِي أَيُّهُمَا أَخَذَ؟ قَالَ: لاَ تَأْكُلْ، إِنَّمَا سَمَّيْتَ عَلَى كَلْبِكَ وَلَمْ تُسَمِّ عَلَى الآخَرِ».

[طرفه في: ١٧٥].

٤ ـ بَابُ مَا يُتَّقَى مِنَ الشُّبُهَاتِ

٢٠٥٥ ـ حدّثنا قَبِيصَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِتَمْرَةٍ مَسْقُوطَةٍ، فَقَالَ: «لَوْلاَ أَنْ تَكُونَ صَدَقَةً لأَكَلْتُهَا». وَقَالَ هَمَّامٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَجِدُ تَمْرَةً سَاقِطَةً عَلَى فِرَاشِي».

[الحديث ٢٠٥٥ ـ طرفه في: ٢٤٣١].

٥ ـ بَابُ مَنْ لَمْ يَرَ الوَسَاوِسَ وَنَحْوَهَا مِنَ المُشَبَّهَاتِ

٢٠٥٦ ـ حدّثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَمِّهِ قَالَ: شُكِيَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ الرَّجُلُ يَجِدُ فِي الصَّلاَةِ شَيْئاً، أَيَقْطَعُ الصَّلاَةَ؟ قَالَ: «لاَ، حَتَّى يَسْمَعَ صَوْتاً أَوْ يَجِدَ رِيحاً». وَقَالَ ابْنُ أَبِي حَفْصَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: لاَ وُضُوءَ إِلاَّ فِيمَا وَجَدْتَ الرِّيحَ أَوْ سَمِعْتَ الصَّوْتَ. [طرفه في: ١٣٧].

٢٠٥٧ ـ حدّثني أَحْمَدُ بْنُ المِقْدَامِ العِجْلِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الطُّفَاوِيُّ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ قَوْماً قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ قَوْماً يَأْتُونَنَا بِاللَّحْمِ، لاَ نَدْرِي: أَذَكَرُوا اسْمَ اللَّهِ عَلَيْهِ، أَمْ لاَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَمُّوا اللَّهَ عَلَيْهِ وَكُلُوهُ».

[الحديث ٢٠٥٧ ـ طرفاه في: ٥٥٠٧، ٧٣٩٨].

٢٠٥٤ـ قوله: عن المعراض أي سألته عن رمي الصيد بالمعراض وهو السهم الذي لا ريش عليه أو عصا رأسها محدّد أفاده الشارح.

ـ قوله: وقيذ أي موقوذ وهو المقتول بغير محدد من عصا أو حجر ونحوهما.

[6] Allah's saying: "But when they see some bargain or some amusement, they disperse headlong to it, and leave thee standing. Say: The (blessing) from the Presence of Allah is better than any amusement or bargain! And Allah is the Best to provide (for all needs)." (Friday "Al'jumu'a" 11)

2058- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: While we were offering the prayer with the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" a caravan carrying food came from Sham. The people looked towards the caravan (and went to it). Only twelve persons remained with the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". So, Allah revealed: "But when they see some bargain or some amusement, they disperse headlong to it." (Friday 11)

[7] When one is careless whether his gain is legal

2059- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A time will come when one will not care how one gains his money, whether legally or illegally."

[8] The trade

And Allah's saying: "By men whom neither traffic nor merchandise can divert from the Remembrance of Allah, nor from regular Prayer, nor from the practice of regular Charity: their (only) fear is for the Day when hearts and eyes will be transformed (in a world wholly new)."

(The Light "An'nur" 37)

On the other hand, Quatada said: "People were used to practise trading and bargaining. But whenever came one of Allah's rights they were required to do, then neither traffic nor merchandise did divert them from the Remembrance of Allah, (nor from regular Prayer, nor from the practice of regular Charity), till they had done it."

2060- Abul'minhal narrated: I asked both of Al'bara Ibn Azib and Zaid Ibn Arqam "Allah be pleased with them" about money exchange. They replied: "We were traders in the time of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and we asked Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" about money exchange. He replied: "If it is from hand to hand, there will be no harm in it; otherwise if it is on credit, it will be impermissible."

2061- the same as above.

[9] Trading in markets

And Allah's saying: "and seek of the Bounty of Allah: and celebrate the Praises of Allah often (and without stint): that ye may prosper." (Friday 10)

٦ ـ بابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:

﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْواً انْفَضُّوا إِلَيْهَا﴾ [الجمعة: ١١]

٢٠٥٨ ـ حدّثنا طَلْقُ بْنُ غَنَّامٍ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ سَالِمٍ قَالَ: حَدَّثَنِي جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ أَقْبَلَتْ مِنَ الشَّأْمِ عِيرٌ تَحْمِلُ طَعَاماً، فَالتَفَتُوا إِلَيْهَا، حَتَّى مَا بَقِيَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِلاَّ اثْنَا عَشَرَ رَجُلاً، فَنَزَلَتْ: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْواً انْفَضُّوا إِلَيْهَا﴾. [طرفه في: ٩٣٦].

٧ ـ بابُ مَنْ لَمْ يُبَالِ مِنْ حَيْثُ كَسَبَ المَالَ

٢٠٥٩ ـ حدّثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ المَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، لاَ يُبَالِي المَرْءُ مَا أَخَذَ مِنْهُ، أَمِنَ الحَلاَلِ أَمْ مِنَ الحَرَامِ».

[الحديث ٢٠٥٩ ـ طرفه في: ٢٠٨٣].

٨ ـ بابُ التِّجَارَةِ فِي البَرِّ

وَقَوْلِهِ: ﴿رِجَالٌ لاَ تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلاَ بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [النور: ٣٧]. وَقَالَ قَتَادَةُ: كَانَ القَوْمُ يَتَبَايَعُونَ وَيَتَّجِرُونَ، وَلَكِنَّهُمْ إِذَا نَابَهُمْ حَقٌّ مِنْ حُقُوقِ اللَّهِ لَمْ تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلاَ بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ، حَتَّى يُؤَدُّوهُ إِلَى اللَّهِ.

٢٠٦٠، ٢٠٦١ ـ حدّثنا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي المِنْهَالِ قَالَ: كُنْتُ أَتَّجِرُ فِي الصَّرْفِ، فَسَأَلْتُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: وَحَدَّثَنِي الفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ: حَدَّثَنَا الحَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ: قَالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ وَعَامِرُ بْنُ مُصْعَبٍ: أَنَّهُمَا سَمِعَا أَبَا المِنْهَالِ يَقُولُ: سَأَلْتُ البَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ وَزَيْدَ ابْنَ أَرْقَمَ عَنِ الصَّرْفِ، فَقَالاَ: كُنَّا تَاجِرَيْنِ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الصَّرْفِ، فَقَالَ: «إِنْ كَانَ يَداً بِيَدٍ فَلاَ بَأْسَ، وَإِنْ كَانَ نَسَاءً فَلاَ يَصْلُحُ».

[الحديث ٢٠٦٠، ١٠٦١ ـ أطرافهما في: ٢١٨٠، ٢١٨١، ٢٤٩٧، ٢٤٩٨، ٣٩٣٩، ٣٩٤٠].

٩ ـ بابُ الخُرُوجِ فِي التِّجَارَةِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿فَانْتَشِرُوا فِي الأَرْضِ وَابْتَغُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ﴾ [الجمعة: ١٠].

٢٠٦٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ: أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ:

٢٠٥٨ـ قوله: (عير) أي قافلة.

باب ٨ ـ قوله: (نابهم) أي عرض لهم.

٢٠٦١ـ قوله: (يداً بيد) أي متقابضين في المجلس (شارح).

ـ قوله: (نساء) بفتح النون أي متأخراً وروي نسيئاً أفاده الشارح.

2062- Obaidullah Ibn Omair narrated: Abu'moosa "Allah be pleased with him" asked Omar to admit him but he was not admitted as Omar was busy, so Abu'moosa went back. When Omar finished his job he said: "Didn't I hear the voice of Abdullah Ibn Qais? Let him come in." Omar was told that he had left. So, he sent for him and on his arrival, he (Abu'moosa) said: "We were ordered to do so." (That is to leave if not admitted after asking permission thrice). Omar told him: "Bring witness in proof of your statement." Abu'moosa went to the Ansar's meeting places and asked them. They said: "None amongst us will give this witness except the youngest of us, Abu'sa'eed Al'khudri." Abu'moosa then took Abu'sa'eed Al'khudri (to Omar) who said, surprisingly: "Has this order of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" been hidden from me?" (Then he added): "I used to be busy trading in markets."

[10] Trading through the sea

Scholars say that there is no harm in riding the ships according to Allah's saying: "and thou seest the ships therein that plough the waves, that ye may seek (thus) of the Bounty of Allah that ye may be grateful." (The Originator of Creation "Fatir" 12)

2063- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" mentioned a man from The Children of Israel who had gone through the sea and fulfilled his needs. (Then he told the narration in full).

[11] Allah's saying: "But when they see some bargain or some amusement, they disperse headlong to it, and leave thee standing. Say: The (blessing) from the Presence of Allah is better than any amusement or bargain! And Allah is the Best to provide (for all needs)." (Friday "Al'jumu'a" 11)

And Allah's saying: "By men whom neither traffic nor merchandise can divert from the Remembrance of Allah, nor from regular Prayer, nor from the practice of regular Charity: their (only) fear is for the Day when hearts and eyes will be transformed (in a world wholly new)."

(The Light "An'nur" 37)

On the other hand, Quatada said: "People were used to practise trading and bargaining. But whenever came one of Allah's rights they were required to do, then neither traffic nor merchandise did divert them from the Remembrance of Allah, (nor from regular Prayer, nor from the practice of regular Charity), till they had done it."

2064- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: While we were offering the Friday prayer with the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" a caravan carrying food came. The people went to it. Only twelve persons remained with the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". So, Allah revealed: "But when they see some bargain or some amusement, they disperse headlong to it." (Friday 11)

[12] Allah's saying: "O ye who believe! Give of the good things which ye have (honourably) earn, and of the fruits of the earth which we have produced for you, and do not even aim at getting anything which is bad, in order that out of it ye may give away something, when ye yourselves would not receive it except with closed eyes. And know that Allah is free of all wants, and worthy of all praise." (The Heifer "Al'baqara" 267)

2065- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If a woman gives in charity from her house meals without wasting (by being extravagant), she will get the reward for her giving, and her husband will also get the reward for his earning and the storekeeper will also get a similar reward. The reward of any of them will never reduce the reward of the others."

أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَيْرٍ: أَنَّ أَبَا مُوسَى الأَشْعَرِيَّ، اسْتَأْذَنَ عَلَى عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَلَمْ يُؤْذَنْ لَهُ، وَكَأَنَّهُ كَانَ مَشْغُولاً، فَرَجَعَ أَبُو مُوسَى، فَفَرَغَ عُمَرُ فَقَالَ: أَلَمْ أَسْمَعْ صَوْتَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ، ائْذَنُوا لَهُ. قِيلَ: قَدْ رَجَعَ، فَدَعَاهُ فَقَالَ: كُنَّا نُؤْمَرُ بِذَلِكَ، فَقَالَ: تَأْتِينِي عَلَى ذَلِكَ بِالبَيِّنَةِ، فَانْطَلَقَ إِلَى مَجْلِسِ الأَنْصَارِ فَسَأَلَهُمْ، فَقَالُوا: لاَ يَشْهَدُ لَكَ عَلَى هَذَا إِلاَّ أَصْغَرُنَا أَبُو سَعِيدٍ الخُدْرِيُّ، فَذَهَبَ بِأَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ، فَقَالَ عُمَرُ: أَخَفِيَ هَذَا عَلَيَّ مِنْ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ أَلْهَانِيَ الصَّفْقُ بِالأَسْوَاقِ، يَعْنِي الخُرُوجَ إِلَى تِجَارَةٍ. [الحديث ٢٠٦٢ ـ طرفاه في: ٦٢٤٥، ٧٣٥٣].

١٠ ـ بَابُ التِّجَارَةِ فِي البَحْرِ

وَقَالَ مَطَرٌ: لاَ بَأْسَ بِهِ، وَمَا ذَكَرَهُ اللَّهُ فِي القُرْآنِ إِلاَّ بِحَقٍّ، ثُمَّ تَلاَ: ﴿وَتَرَى الفُلْكَ مَوَاخِرَ فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ﴾ [فاطر: ١٢]، والفُلْكُ: السُّفُنُ، الوَاحِدُ وَالجَمْعُ سَوَاءٌ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: تَمْخَرُ السُّفُنُ الرِّيحَ، وَلاَ تَمْخَرُ الرِّيحَ مِنَ السُّفُنِ إِلاَّ الفُلْكُ العِظَامُ.

٢٠٦٣ ـ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلاً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، خَرَجَ فِي البَحْرِ فَقَضَى حَاجَتَهُ، وَسَاقَ الحَدِيثَ. [طرفه في: ١٤٩٨].

١١ ـ بَابُ ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْواً انْفَضُّوا إِلَيْهَا﴾ [الجمعة: ١١]

وَقَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿رِجَالٌ لاَ تُلْهِيهِمْ تِجَارَةٌ وَلاَ بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ﴾ [النور: ٣٧]. وَقَالَ قَتَادَةُ: كَانَ القَوْمُ يَتَّجِرُونَ وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا نَابَهُمْ حَقٌّ مِنْ حُقُوقِ اللَّهِ، لَمْ تُلْهِهِمْ تِجَارَةٌ وَلاَ بَيْعٌ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ، حَتَّى يُؤَدُّوهُ إِلَى اللَّهِ.

٢٠٦٤ ـ حَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الجَعْدِ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَقْبَلَتْ عِيرٌ وَنَحْنُ نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ الجُمُعَةَ، فَانْفَضَّ النَّاسُ إِلاَّ اثْنَي عَشَرَ رَجُلاً، فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ: ﴿وَإِذَا رَأَوْا تِجَارَةً أَوْ لَهْواً انْفَضُّوا إِلَيْهَا وَتَرَكُوكَ قَائِماً﴾ [الجمعة: ١١]. [طرفه في: ٩٣٦].

١٢ ـ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿أَنْفِقُوا مِنْ طَيِّبَاتِ مَا كَسَبْتُمْ﴾ [البقرة: ٢٦٧]

٢٠٦٥ ـ حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا أَنْفَقَتِ المَرْأَةُ مِنْ طَعَامِ بَيْتِهَا غَيْرَ مُفْسِدَةٍ، كَانَ لَهَا أَجْرُهَا بِمَا أَنْفَقَتْ، وَلِزَوْجِهَا بِمَا كَسَبَ، وَلِلْخَازِنِ مِثْلُ ذَلِكَ، لاَ يَنْقُصُ بَعْضُهُمْ أَجْرَ بَعْضٍ شَيْئاً». [طرفه في: ١٤٢٥].

باب ١٠ ـ قوله: (لا بأس به) أي بركوب البحر وقوله: (وما ذكره الله) أي ركوب البحر.

٢٠٦٤ـ قوله: (فانفض الناس) أي فتفرّقوا.

2066- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If a woman gives something (in charity) from her husband's earnings without his permission, she will get half his reward."

[13] One's desire to have expansion in his sustenance

2067- Anas "Allah be pleased with him" narrated: I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "whoever desires an expansion in his sustenance and age, should keep good relations with his Kith and kin."

[14] The Prophet's purchase on credit

2068- Al'aswad narrated from A'isha "Allah be pleased with her": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" purchased food grains from a Jew on credit and mortgaged his iron armour to him.

2069- Quatada narrated: Anas "Allah be pleased with him" went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" with barley bread having some dissolved fat on it. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had mortgaged his armour to a Jew in Medina and took from him some barley for his family. Anas heard him saying: "The household of Mohammad did not possess even a single Sa of wheat or food grains for the evening meal, although he has nine wives to look after."

[15] One's earnings should be by his manual labour

2070- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: When Abu'bakr As'siddiq (The Truly Believer) "Allah be pleased with him" was chosen as Caliph, he said: "My people know that my profession was not unable to provide substance to my family. But, as I will be busy serving the Muslim nation, my family will eat from the National Treasury of Muslims, and I will practise the profession of serving Muslims."

٢٠٦٦ ـ حدثني يَحيى بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَنْفَقَتِ الْمَرْأَةُ مِنْ كَسْبِ زَوْجِهَا، عَنْ غَيْرِ أَمْرِهِ، فَلَهُ نِصْفُ أَجْرِهِ». [الحديث ٢٠٦٦ ـ أطرافه في: ٥١٩٢، ٥١٩٥، ٥٣٦٠].

١٣ ـ بابُ مَنْ أَحَبَّ البَسْطَ فِي الرِّزْقِ

٢٠٦٧ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي يَعْقُوبَ الكِرْمَانِيُّ: حَدَّثَنَا حَسَّانُ: حَدَّثَنَا يُونُسُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُبْسَطَ لَهُ رِزْقُهُ، أَوْ يُنْسَأَ لَهُ فِي أَثَرِهِ، فَلْيَصِلْ رَحِمَهُ».

[الحديث ٢٠٦٧ ـ طرفه في: ٥٩٨٦].

١٤ ـ بابُ شِرَاءِ النَّبِيِّ ﷺ بالنَّسِيئَةِ

٢٠٦٨ ـ حدثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: ذَكَرْنَا عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ الرَّهْنَ فِي السَّلَمِ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي الأَسْوَدُ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اشْتَرَى طَعَاماً مِنْ يَهُودِيٍّ إِلَى أَجَلٍ، وَرَهَنَهُ دِرْعاً مِنْ حَدِيدٍ.

[الحديث ٢٠٦٨ ـ أطرافه في: ٢٠٩٦، ٢٢٠٠، ٢٢٥١، ٢٢٥٢، ٢٣٨٦، ٢٥٠٩، ٢٥١٣، ٢٩١٦، ٤٤٦٧].

٢٠٦٩ ـ حدثنا مُسْلِمٌ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ (ح). حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوْشَبٍ: حَدَّثَنَا أَسْبَاطُ أَبُو الْيَسَعِ الْبَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ الدَّسْتَوَائِيُّ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ مَشَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِخُبْزِ شَعِيرٍ، وَإِهَالَةٍ سَنِخَةٍ، وَلَقَدْ رَهَنَ النَّبِيُّ ﷺ دِرْعاً لَهُ بِالْمَدِينَةِ عِنْدَ يَهُودِيٍّ، وَأَخَذَ مِنْهُ شَعِيراً لأَهْلِهِ، وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «مَا أَمْسَى عِنْدَ آلِ مُحَمَّدٍ ﷺ صَاعُ بُرٍّ، وَلاَ صَاعُ حَبٍّ، وَإِنَّ عِنْدَهُ لَتِسْعَ نِسْوَةٍ».

[الحديث ٢٠٦٩ ـ طرفه في: ٢٥٠٨].

١٥ ـ بابُ كَسْبِ الرَّجُلِ وَعَمَلِهِ بِيَدِهِ

٢٠٧٠ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا اسْتُخْلِفَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ قَالَ: لَقَدْ عَلِمَ قَوْمِي أَنَّ حِرْفَتِي لَمْ تَكُنْ تَعْجِزُ عَنْ مَؤُنَةِ أَهْلِي، وَشُغِلْتُ بِأَمْرِ

٢٠٦٧ـ قوله: (ينسأ) أي يؤخر في أثره أي في بقية عمره ا هـ من الشرح.

باب ١٤ ـ قوله: (بالنسيئة) أي بالأجل وهي فعيلة والمفهوم من كلام الشارح أنه بدون الباء مع أنها مكتوبة عنده في المتن.

٢٠٦٩ـ قوله: (وإهالة سنخة) أي ألية متغيرة الرائحة من طول المكث وروي: زنخة بالزاي بدل السين يقال: زنخ الدهن إذا تغير فهو زنخ وبابه طرب.

2071- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The companions of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to practise manual labour; so their sweat used to smell badly. Then they were advised to take a bath.

2072- Al'miqdam "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Nobody has ever eaten a better meal than that which one has earned by working with his own hands. The Prophet of Allah, David "Peace be upon him" used to eat from the earnings of his manual labour."

2073- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Prophet David "Peace be upon him" never ate but from the earnings of his manual labour."

2074- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If any of you (went to the forest, cut and) carried a bundle of wood on his back (to have his earnings by selling it), then this would be better for him than asking (begging) others who might, or might not, give him."

2075- Az'zubair Ibn Al'awwam "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If any of you took a rope (for bundling wood and carrying it on his back to sell it and have his earnings from its price), then this would be better for him than asking people (to give him)."

[16] One's leniency and ease in buying, selling and demanding back his rights

2076- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "May Allah's mercy be on he, who is lenient in his buying, selling, and in demanding back his money."

المُسْلِمِينَ، فَسَيَأْكُلُ آلُ أَبِي بَكْرٍ مِنْ هذا المَالِ، وَيَحْتَرِفُ لِلْمُسْلِمِينَ فيه.

٢٠٧١ ـ حدّثني مُحَمَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: كَانَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عُمَّالَ أَنْفُسِهِمْ، وَكَانَ يَكُونَ لَهُمْ أَرْوَاحٌ، فَقِيلَ لَهُمْ: «لَوِ اغْتَسَلْتُمْ». رَوَاهُ هُمَّامٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ. [طرفه في: ٩٠٣].

٢٠٧٢ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسى: أَخْبَرَنَا عِيسى، عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنِ المِقْدَامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا أَكَلَ أَحَدٌ طَعَاماً قَطُّ، خَيراً مِنْ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ، وَإِنَّ نَبِيَّ اللَّهِ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ كَانَ يَأْكُلُ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ».

٢٠٧٣ ـ حدّثنا يَحْيى بْنُ مُوسى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «أَنَّ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ كَانَ لاَ يَأْكُلُ إِلاَّ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ». [الحديث ٢٠٧٣ ـ طرفاه في: ٣٤١٧، ٤٧١٣].

٢٠٧٤ ـ حدّثنا يَحْيى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ، مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لأَنْ يَحْتَطِبَ أَحَدُكُمْ حُزْمَةً عَلَى ظَهْرِهِ، خَيرٌ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ أَحَداً، فَيُعْطِيَهُ أَوْ يَمْنَعَهُ». [طرفه في: ١٤٧٠].

٢٠٧٥ ـ حدّثنا يَحْيى بْنُ مُوسى: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَحْبُلَهُ خَيرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ». [طرفه في: ١٤٧١].

١٦ ـ بَابُ السُّهُولَةِ وَالسَّمَاحَةِ فِي الشِّرَاءِ وَالبَيْعِ، وَمَنْ طَلَبَ حَقّاً فَلْيَطْلُبْهُ فِي عَفَافٍ

٢٠٧٦ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ، مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ المُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «رَحِمَ اللَّهُ رَجُلاً، سَمْحاً إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا اقْتَضَى».

١٧ ـ بَابُ مَنْ أَنْظَرَ مُوسِراً

٢٠٧٧ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيرٌ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ: أَنَّ رِبْعِيَّ بْنَ حِرَاشٍ

٢٠٧١ـ قوله: (أرواح) تعني روائح كريهة.

٢٠٧٥ـ قوله: «لأن يأخذ أحدكم أحبله» أي لأجل الاحتطاب خير له من أن يسأل الناس.

٢٠٧٦ـ قوله: «وإذا اقتضى» أي طلب قضاء حقه.

٢٠٧٧ـ قوله: (تلقت): استقبلت.

[17] Granting time to the rich to repay his debts

2077- Hudhaifa "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Before your time the angels received the soul of a man and asked him: "Did you do any good deeds (in your life)?" He replied: "I used to order my employees to grant time to the rich person to pay his debts at his convenience, and forgive the poor one." So Allah said to the angels: "Excuse him."

[18] Giving (more) time to the one in a difficulty to repay his debts

2078- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There was a merchant who credited others with money. Whenever he saw one in a difficulty (in straightened circumstances) He said to his employees: "excuse him, so that Allah might excuse me." As a result, Allah forgave him."

[19] The seller and the buyer are to speak the truth and show the qualities as well as the defects, and be sincere to each other

Al'adda Ibn Khalid told: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" wrote to me: "This is what Mohammad, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" bought from Al'adda Ibn Khalid, the Muslim's selling to the Muslim, without defect, or anything which might be prohibited."

On the other hand, Uqba Ibn Amer told: "It is impermissible to sell (any thing of) goods you know that it has a defect without informing (the buyer) of it."

2079- Abdullah Ibn Al'harith attributed to Hakim Ibn Hezam "Allah be pleased with him": Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The seller and the buyer have the right to keep or return goods as long as they have not parted or till they part; and if both the parties spoke the truth and described the defects and qualities (of the goods), then they would be blessed in their transaction, and if they told lies or hid something, then the blessings of their transaction would be lost."

حَدَّثَهُ: أَنَّ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «تَلَقَّتِ المَلاَئِكَةُ رُوحَ رَجُلٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، قَالُوا: أَعَمِلْتَ مِنَ الخَيْرِ شَيْئاً؟ قَالَ: كُنْتُ آمُرُ فِتْيَانِي أَنْ يُنْظِرُوا وَيَتَجَاوَزُوا عَنِ المُوسِرِ، قَالَ: قَالَ: فَتَجَاوَزُوا عَنْهُ». وَقَالَ أَبُو مَالِكٍ، عَنْ رِبْعِيٍّ: «كُنْتُ أَيْسُرُ عَلَى المُوسِرِ، وَأُنْظِرُ المُعْسِرَ». وَتَابَعَهُ شُعْبَةُ: عَنْ عَبْدِ المَلِكِ، عَنْ رِبْعِيٍّ. وَقَالَ أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ المَلِكِ، عَنْ رِبْعِيٍّ: «أُنْظِرُ المُوسِرَ، وَأَتَجَاوَزُ عَنِ المُعْسِرِ». وَقَالَ نُعَيْمُ بْنُ أَبِي هِنْدٍ، عَنْ رِبْعِيٍّ: «فَأَقْبَلُ مِنَ المُوسِرِ، وَأَتَجَاوَزُ عَنِ المُعْسِرِ».

[الحديث ٢٠٧٧ ـ طرفاه في: ٢٣٩١، ٣٤٥١].

١٨ ـ بابُ مَنْ أَنْظَرَ مُعْسِراً

٢٠٧٨ ـ حدّثنا هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ: حَدَّثَنَا الزُّبَيْدِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «كَانَ تَاجِرٌ يُدَايِنُ النَّاسَ، فَإِذَا رَأَى مُعْسِراً قَالَ لِفِتْيَانِهِ: تَجَاوَزُوا عَنْهُ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا، فَتَجَاوَزَ اللَّهُ عَنْهُ». [الحديث ٢٠٧٨ ـ طرفه في: ٣٤٨٠].

١٩ ـ بابٌ إِذَا بَيَّنَ البَيِّعَانِ، وَلَمْ يَكْتُمَا وَنَصَحَا

وَيُذْكَرُ عَنِ العَدَّاءِ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: كَتَبَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «هذا مَا اشْتَرَى مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ العَدَّاءِ بْنِ خَالِدٍ، بَيْعَ المُسْلِمِ المُسْلِمَ، لاَ دَاءَ وَلاَ خِبْثَةَ وَلاَ غَائِلَةَ». وَقَالَ قَتَادَةُ: الغَائِلَةُ الزِّنَا وَالسَّرِقَةُ وَالإِبَاقُ. وَقِيلَ لإِبْرَاهِيمَ: إِنَّ بَعْضَ النُّخَّاسِينَ يُسَمِّي آرِيُّ خُرَاسَانَ وَسِجِسْتَانَ، فَيَقُولُ: جَاءَ أَمْسِ مِنْ خُرَاسَانَ، جَاءَ اليَوْمَ مِنْ سِجِسْتَانَ، فَكَرِهَهُ كَرَاهِيَةً شَدِيدَةً. وَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ: لاَ يَحِلُّ لاِمْرِئٍ يَبِيعُ سِلْعَةً، يَعْلَمُ أَنَّ بِهَا دَاءً، إِلاَّ أَخْبَرَهُ.

٢٠٧٩ ـ حدّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ صَالِحٍ أَبِي الخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الحَارِثِ: رَفَعَهُ إِلَى حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «البَيِّعَانِ بِالخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، أَوْ قَالَ: حَتَّى يَتَفَرَّقَا، فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا».

= ـ قوله: (فتياني): أي خدامي.

باب ١٩ ـ قوله «البيعان» العاقدان وبيانهما عدم كتمهما شيئاً من عيب المبيع.

ـ قوله: (بيع المسلم) يجوز في العين الرفع والنصب انظر الشارح.

ـ قوله: (ولا خبثة) أي الحرام وروي: ولا خبيثة قال الشارح: والظاهر أن تفسير قتادة يرجع إلى الخبثة والغائلة معاً.

ـ الأري: الإصطبل وهو المفعول الأول ليسمي وما بعده مفعوله الثاني يعني أن ناساً من الدلالين وأصحاب الدواب يسمي أحدهم إصطبل وهو المفعول دوابه خراسان وسجستان فيقول: جاء أمس من خراسان جاء اليوم من سجستان تدليساً على المشتري.

[20] Selling the mixed dates

2080- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: We used to be given mixed dates (from the booty) and used to sell (barter) two Sas (of those dates) for one Sa (of good dates). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to us): "No (bartering of) two Sas for one Sa nor two Dirhams for one Dirham is permissible." (As that is a kind of usury).

[21] What was mentioned regarding the butcher

2081- Abu'mas'ood narrated: A man from The Ansar called Abu'shu'aib came and said to his young slave, who was a butcher: "Prepare a meal which is sufficient for five men to eat. Indeed, I would like to invite The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" along with four men. I saw the (signs of) hunger on his face." When he invited them, a (sixth) man followed them. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "This (sixth) man followed us. If you like, you could allow for him to join us, and if you like you would not give him permission and he would return back." The Ansari man said: "No. I would give him permission (to come with you)."

[22] What is lost (of the blessing of the transaction) by hiding (the defects) and telling lies about the goods

2082- Abdullah Ibn Al'harith attributed to Hakim Ibn Hezam "Allah be pleased with him": Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The seller and the buyer have the right to keep or return goods as long as they have not parted or till they part; and if both the parties spoke the truth and described the defects and qualities (of the goods), then they would be blessed in their transaction, and if they told lies or hid something, then the blessings of their transaction would be lost."

[23] Allah's saying: "O ye who believe devour not usury, doubled and multiplied; but fear Allah; that ye may (really) prosper." (Al Imran 130)

2083- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A time will come when one will not care how one gains his money, whether legally or illegally."

[24] What about he, who devours, witnesses, or writes (the contract of) usury

and Allah's saying: "Those who devour usury will not stand except as stands one whom the evil one by his touch hath driven to madness. That is because they say: trade is like usury, but Allah hath permitted trade and forbidden usury. Those who after receiving direction from their Lord, desist, shall be pardoned for the past; their case is for Allah (to judge); but those who repeat (the offence)

[الحديث ٢٠٧٩ ـ أطرافه في: ٢٠٨٢، ٢١٠٨، ٢١١٠، ٢١١٤].

٢٠ ـ باب بَيعِ الخَلطِ مِنَ التَّمرِ

٢٠٨٠ ـ حدثنا أبو نُعَيم: حَدَّثَنَا شَيبَانُ، عَنْ يَحيى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُرزَقُ تَمرَ الجَمْعِ، وَهُوَ الخَلطُ مِنَ التَّمرِ، وَكُنَّا نَبِيعُ صَاعَينِ بِصَاعٍ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لاَ صَاعَينِ بِصَاعٍ، وَلاَ دِرْهَمَينِ بِدِرْهَمٍ».

٢١ ـ باب ما قِيلَ فِي اللَّحَّامِ وَالجَزَّارِ

٢٠٨١ ـ حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفصٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الأَعمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي شَقِيقٌ، عَنْ أَبِي مَسعُودٍ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنَ الأَنصَارِ، يُكنَى أَبَا شُعَيبٍ، فَقَالَ لِغُلاَمٍ لَهُ قَصَّابٍ: اجعَل لِي طَعَامًا يَكفِي خَمسَةً، فَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَدعُوَ النَّبِيَّ ﷺ خَامِسَ خَمسَةٍ، فَإِنِّي قَدْ عَرَفتُ فِي وَجهِهِ الجُوعَ، فَدَعَاهُمْ، فَجَاءَ مَعَهُمْ رَجُلٌ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ هَذَا قَدْ تَبِعَنَا، فَإِنْ شِئتَ أَنْ تَأْذَنَ لَهُ فَأْذَنْ لَهُ، وَإِنْ شِئتَ أَنْ يَرجِعَ رَجَعَ». فَقَالَ: لاَ، بَلْ قَدْ أَذِنتُ لَهُ.

[الحديث ٢٠٨١ ـ أطرافه في: ٢٤٥٦، ٥٤٣٤، ٥٤٦١].

٢٢ ـ باب مَا يَمحَقُ الكَذِبُ وَالكِتمَانُ فِي البَيعِ

٢٠٨٢ ـ حدثنا بَدَلُ بْنُ المُحَبَّرِ: حَدَّثَنَا شُعبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعتُ أَبَا الخَلِيلِ يُحَدِّثُ، عَنْ عَبدِ اللَّهِ بْنِ الحَارِثِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «البَيِّعَانِ بِالخِيَارِ مَا لَمْ يَتَفَرَّقَا، أَوْ قَالَ: حَتَّى يَتَفَرَّقَا، فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيعِهِمَا، وَإِنْ كَتَمَا وَكَذَبَا مُحِقَتْ بَرَكَةُ بَيعِهِمَا».

[أطرافه في: ٢٠٧٩].

٢٣ ـ باب قَولِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَأْكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا مُضَاعَفَةً وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ﴾ [آل عمران: ١٣٠]

٢٠٨٣ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئبٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ المَقبُرِيُّ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَيَأْتِيَنَّ عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، لاَ يُبَالِي المَرْءُ بِمَا أَخَذَ المَالَ، أَمِنْ حَلاَلٍ أَمْ مِنْ حَرَامٍ».

٢٤ ـ باب آكِلِ الرِّبَا وَشَاهِدِهِ وَكَاتِبِهِ

وَقَولِهِ تَعَالَى: ﴿الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لاَ يَقُومُونَ إِلاَّ كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيطَانُ مِنَ المَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّمَا البَيعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ اللَّهُ البَيعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا فَمَنْ جَاءَهُ مَوعِظَةٌ مِنْ

باب ٢٠ ـ قوله: (الخلط): هو التمر المجتمع من أنواع.

٢٠٨٢ـ قوله عليه الصلاة والسلام: البيعان بالخيار ما لم يتفرقا نص مجتهد فيه كما يعلم من أصول الفقه.

are companions of the fire: they will abide therein (forever)." (The Heifer "Al'baqara" 275)

2084- Masruq narrated from A'isha "Allah be pleased with her": "When the last verses (275:281) of The Sura of The Heifer "Al'baqara" were revealed, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" recited them in the mosque. Then the wine trade was prohibited."

2085- Samura Ibn Jundub "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: " I had seen (a dream) last night that two men came to me, caught hold of my hands, and took me to the Sacred Land. There, I saw a river of blood wherein a man was, and another man was standing at its bank with stones in front of him, facing the man standing in the river. Whenever the man in the river wanted to come out, the other one threw a stone in his mouth and caused him to retreat to his original position. I asked: "What is this?" they said: "This you saw in the river of blood was the devourer of usury. I am Gabriel and this is Michael."

[25] What about the usury giver

and Allah's saying: "O ye who believe! fear Allah, and give up what remains of your demand for usury, if ye are indeed Believers. If ye do it not, take notice of war from Allah and His Messenger: but if ye turn back, ye shall have your capital sums; deal not unjustly, and ye shall not be dealt with unjustly. If the debtor is in a difficulty, grant him them till it is easy for him to repay. But if ye remit it by way of Charity, that is best for you if ye only knew. And fear the day when ye shall be brought back to Allah. Then shall every soul be paid what it earned, and none shall be dealt with unjustly." (The Heifer "Al'baqara" 278:281)

2086- Awn Ibn Abu'juhaifa narrated: My father bought a slave who practiced the profession of cupping. Then, he broke the slave's instruments of cupping. He commented: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade the acceptance of the price of a dog or blood, and also forbade the profession of tattooing, getting tattooed, and receiving or giving usury, and cursed the picture-makers."

رَبِّهِ فَانْتَهَى فَلَهُ مَا سَلَفَ وَأَمْرُهُ إِلَى اللَّهِ وَمَنْ عَادَ فَأُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ﴾ [البقرة: ٢٧٥].

٢٠٨٤ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: لَمَّا نَزَلَتْ آخِرُ الْبَقَرَةِ، قَرَأَهُنَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَيْهِمْ فِي الْمَسْجِدِ، ثُمَّ حَرَّمَ التِّجَارَةَ فِي الْخَمْرِ.

[طرفه في: ٤٥٩].

٢٠٨٥ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ: حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ، عَنْ سَمُرَةَ بْنِ جُنْدُبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي، فَأَخْرَجَانِي إِلَى أَرْضٍ مُقَدَّسَةٍ، فَانْطَلَقْنَا حَتَّى أَتَيْنَا عَلَى نَهَرٍ مِنْ دَمٍ، فِيهِ رَجُلٌ قَائِمٌ، وَعَلَى وَسَطِ النَّهَرِ رَجُلٌ، بَيْنَ يَدَيْهِ حِجَارَةٌ، فَأَقْبَلَ الرَّجُلُ الَّذِي فِي النَّهَرِ، فَإِذَا أَرَادَ الرَّجُلُ أَنْ يَخْرُجَ رَمَى الرَّجُلُ بِحَجَرٍ فِي فِيهِ، فَرَدَّهُ حَيْثُ كَانَ، فَجَعَلَ كُلَّمَا جَاءَ لِيَخْرُجَ رَمَى فِي فِيهِ بِحَجَرٍ، فَيَرْجِعُ كَمَا كَانَ، فَقُلْتُ: مَا هَذَا؟ فَقَالَ: الَّذِي رَأَيْتَهُ فِي النَّهَرِ آكِلُ الرِّبَا».

٢٥ ـ بَابُ مُوكِلِ الرِّبَا

لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَذَرُوا مَا بَقِيَ مِنَ الرِّبَا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ * فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا بِحَرْبٍ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِنْ تُبْتُمْ فَلَكُمْ رُؤُوسُ أَمْوَالِكُمْ لَا تَظْلِمُونَ وَلَا تُظْلَمُونَ * وَإِنْ كَانَ ذُو عُسْرَةٍ، فَنَظِرَةٌ إِلَى مَيْسَرَةٍ وَأَنْ تَصَدَّقُوا خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ * وَاتَّقُوا يَوْماً تُرْجَعُونَ فِيهِ إِلَى اللَّهِ ثُمَّ تُوَفَّى كُلُّ نَفْسٍ مَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ﴾ [البقرة: ٢٧٨ ـ ٢٨١]، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هَذِهِ آخِرُ آيَةٍ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ.

٢٠٨٦ ـ حدثنا أَبُو الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَوْنِ بْنِ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: رَأَيْتُ أَبِي اشْتَرَى عَبْداً حَجَّاماً فَأَمَرَ بِمَحَاجِمِهِ فَكُسِرَتْ. فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ ثَمَنِ الْكَلْبِ، وَثَمَنِ الدَّمِ، وَنَهَى عَنِ الْوَاشِمَةِ وَالْمَوْشُومَةِ، وَآكِلِ الرِّبَا وَمُوكِلِهِ، وَلَعَنَ الْمُصَوِّرَ.

[الحديث ٢٠٨٦ ـ أطرافه في: ٢٢٣٨، ٥٣٤٧، ٥٩٤٥، ٥٩٦٣].

٢٠٨٤ـ قوله: (آخر البقرة) وهي آية الذين يأكلون الربا إلى قوله: ﴿لا تظلمون ولا تظلمون﴾.

٢٠٨٥ـ قوله: (رأيت) ولابن عساكر (أريت) بالبناء للمفعول والرجلان هما الملكان جبريل وميكال ويجوز في هاء نهر الفتح والسكون كما في الشرح.

ـ قوله: وعلى (وسط النهر الرجل) يعني أن الرجل مشرف في الشاطىء على وسط النهر محاذٍ له بحيث يبلغ حجره إلى الذي في النهر من أي طرف يريد الخروج ويمكن أن يكون الوسط تصحيفاً من الشط كما تقدم في كتاب الجنائز.

باب ٢٥ ـ قوله: (موكل الربا) أي مطعمه (شارح).

٢٠٨٦ـ قوله: (الوشم) أن يغرز الجلد بإبرة ثم يحشى بكحل أو نيلة فيرزف أثره أو يخضر ففيه تغيير خلق الله وتنجيس العضو بالغرز.

[26] Allah's saying: " Allah will deprive usury of all blessing, but will give increase for he loveth not creatures ungrateful and wicked." (The Heifer "Al'baqara" 276)

2087- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "The swearing (by the seller) may persuade the buyer to purchase the goods but that will be deprived of Allah's blessing."

[27] What is hateful of swearing in selling

2088- Abdullah Ibn Abu'awfa narrated: A man displayed some goods in the market and swore by Allah that he had been offered so much for that, that which was not offered, and he said so, so as to cheat a Muslim. On that occasion Allah Almighty revealed: "As for those who sell the Faith they own to Allah and their own plighted word for a small price, they shall have no portion in the Hereafter; nor will Allah (deign to) speak to them or look at them on the day of judgment, nor will he cleanse them (of sin): they shall have a grievous penalty." (Al Imran 77)

[28] What about the goldsmith

Ibn Abbas told that The Messenger of Allah had said (regarding the sanctity of Mecca): "None is allowed to uproot its thorny shrubs."

Al'abbas Ibn Abdul'muttalib said: "Except for The Idhkhir for their goldsmiths and graves." (The Prophet) replied: "Except for Idhkhir."

2089- Husain Ibn Ali "Allah be pleased with both" narrated: Ali told: I got an old she-camel as my share from the booty, and the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had given me another from the one-fifth. When I intended to marry Fatima "Peace be upon her", daughter of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", I arranged that a goldsmith from the tribe of Banu'qainuqa would accompany me in order to bring Idhkhir and then sell it to the goldsmiths and use its price for my marriage banquet.

2090- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah made Mecca a sanctuary. It was neither permitted for anyone before, nor will it be permitted for anyone after me (to fight in it). Fighting in it was made legal for me for a few hours of a day only. None is allowed to uproot its thorny shrubs or to cut down its trees or to chase its game or to pick up its fallen thing except by a person who would announce it publicly." Abbas Ibn Abdul'muttalib asked the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Except The Idhkhir for our goldsmiths and for the roofs of our houses."

٢٦ ـ بابُ ﴿يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرْبِي الصَّدَقَاتِ وَاللَّهُ لاَ يُحِبُّ كُلَّ كَفَّارٍ أَثِيمٍ﴾ [البقرة: ٢٧٦]

٢٠٨٧ ـ حدّثنا يَحيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: قَالَ ابْنُ المُسَيَّبِ: إِنَّ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الحَلِفُ مُنَفِّقَةٌ لِلسِّلْعَةِ، مُمْحِقَةٌ لِلبَرَكَةِ».

٢٧ ـ بابُ ما يُكْرَهُ مِنَ الحَلِفِ فِي البَيعِ

٢٠٨٨ ـ حدّثنا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا هُشَيمٌ: أَخْبَرَنَا العَوَّامُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلاً أَقَامَ سِلْعَةً، وَهُوَ فِي السُّوقِ، فَحَلَفَ بِاللَّهِ لَقَدْ أَعْطَى بِهَا مَا لَمْ يُعْطِ، لِيُوقِعَ فِيهَا رَجُلاً مِنَ المُسْلِمِينَ، فَنَزَلَتْ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً﴾ [آل عمران: ٧٧].

[الحديث ٢٠٨٨ ـ طرفاه في: ٢٦٧٥، ٤٥٥١].

٢٨ ـ بابُ ما قِيلَ فِي الصَّوَّاغِ

وَقَالَ طَاوُسٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لاَ يُخْتَلَى خَلاَهَا». وَقَالَ العَبَّاسُ: إِلاَّ الإِذْخِرَ، فَإِنَّهُ لِقَيْنِهِمْ وَبُيُوتِهِمْ، فَقَالَ: «إِلاَّ الإِذْخِرَ».

٢٠٨٩ ـ حدّثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ: أَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّ عَلِيّاً عَلَيْهِ السَّلاَمُ قَالَ: كَانَتْ لِي شَارِفٌ مِنْ نَصِيبِي مِنَ المَغْنَمِ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَعْطَانِي شَارِفاً مِنَ الخُمُسِ، فَلَمَّا أَرَدْتُ أَنْ أَبْتَنِيَ بِفَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ، بِنْتِ رَسُولِ ﷺ، وَاعَدْتُ رَجُلاً صَوَّاغاً مِنْ بَنِي قَيْنُقَاعَ أَنْ يَرْتَحِلَ مَعِي، فَنَأْتِيَ بِإِذْخِرٍ أَرَدْتُ أَنْ أَبِيعَهُ مِنَ الصَّوَّاغِينَ، وَأَسْتَعِينَ بِهِ فِي وَلِيمَةِ عُرْسِي. [الحديث ٢٠٨٩ ـ أطرافه في: ٢٣٧٥، ٣٠٩١، ٤٠٠٣، ٥٧٩٣].

٢٠٩٠ ـ حدّثنا إِسْحَاقُ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ مَكَّةَ، وَلَمْ تَحِلَّ لأَحَدٍ قَبْلِي وَلاَ لأَحَدٍ بَعْدِي، وَإِنَّمَا حَلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، لاَ يُخْتَلَى خَلاَهَا، وَلاَ يُعْضَدُ شَجَرُهَا، وَلاَ يُنَفَّرُ صَيْدُهَا، وَلاَ يَلْتَقِطُ لُقَطَتَهَا إِلاَّ لِمُعَرِّفٍ». وَقَالَ عَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ المُطَّلِبِ: إِلاَّ الإِذْخِرَ،

٢٠٨٧ـ قوله: (منفقة وممحقة) بفتح الميم فيهما وهما من الصيغ التي سميناها سببية يعني أن اليمين الكاذبة سبب لنفاق المتاع ورواجه وسبب لذهاب بركته.

باب ٢٨ ـ قوله: (القين): الحداد ويطلق على الصائغ أيضاً.

٢٠٨٩ـ قوله: (الشارف): هي المسنة من الإبل.

ـ قوله: (أبتني بفلانة) معناه أزفها وأدخل بها.

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "Except The Idhkhir." Ikrima, the sub-narrator said: "Do you know what is meant by chasing its game? It is to drive it out of the shade in order to sit in its place." Khalid (a sub-narrator) said: "(Abbas said: The Idhkhir) for our goldsmiths and graves."

[29] What about the blacksmith

2091- Khabbab "Allah be pleased with him" narrated: I was a blacksmith in the Pre-Islamic period, and Al'ass Ibn Wa'il owed me some money, so I went to him to demand it back. He said (to me): "I will not pay you unless you disbelieve in Mohammad." I said: "I will not disbelieve till Allah kills you and then you get resurrected." He said: "Leave me till I die and get resurrected, then I will be given wealth and children and I will pay you your debt." On that occasion it was revealed to The Prophet:

"Have you seen him who disbelieved in our signs and says: Surely I will be given wealth and children? Has he known the unseen, or has he taken a covenant from the Beneficent (Allah)?" (Mary 77:78)

[30] What about the tailor

2092- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: "A tailor invited Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" to a meal which he had prepared. " Anas Ibn Malik said: "I accompanied Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" to that meal. He served The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" with bread and soup made with gourd and dried meat. I saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" taking the pieces of gourd from the dish." Anas added: "Since that day I have continued to like gourd."

[31] What about the weaver

2093- Abu'hazim narrated that he had heard Sahl "Allah be pleased with him" saying: A woman brought a woven Burda (square edged sheet) to The Prophet. (Then Sahl asked them whether they knew what is Burda. They said that Burda is a square cloak; and Sahl confirmed their reply). Then the woman said: "I have woven it with my own hands and I have brought it so that you may wear it." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" accepted it, and at that time he was in need of it. So he came out wearing it as his waist-sheet. A man praised it and said: "Will you give it to me? How nice it is!" The other people said: "You have not done the right thing as The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" is in need of it and you have asked for it when you know that he never turns down anybody's request." The man replied: "By Allah, I have not asked for it to wear it but to make it my shroud." Later it was his shroud.

لِصَاغَتِنَا وَلِسُقُفِ بُيُوتِنَا. فَقَالَ: «إِلاَّ الإِذْخِرَ». فَقَالَ عِكْرِمَةُ: هَل تَدْرِي ما يُنَفِّرُ صَيدُهَا؟ هُوَ أَنْ تُنَحِّيَهُ مِنَ الظِّلِّ وَتَنْزِلَ مَكَانَهُ. قَالَ عَبْدُ الوَهَّابِ، عَنْ خَالِدٍ: لِصَاغَتِنَا وَقُبُورِنَا.

[طرفه في: ١٣٤٩].

٢٩ ـ بابُ ذِكْرِ القَيْنِ وَالحَدَّادِ

٢٠٩١ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي الضُّحى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: كُنْتُ قَيناً فِي الجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ لِي عَلَى العَاصِ ابْنِ وَائِلٍ دَيْنٌ، فَأَتَيْتُهُ أَتَقَاضَاهُ، قَالَ: لاَ أُعْطِيكَ حَتَّى تَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ ﷺ. فَقُلْتُ: لا أَكْفُرُ حَتَّى يُمِيتَكَ اللَّهُ ثُمَّ تُبْعَثَ. قَالَ: دَعْنِي حَتَّى أَمُوتَ وَأُبْعَثَ، فَسَأُوتَى مَالاً وَوَلَداً فَأَقْضِيكَ، فَنَزَلَتْ: ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لأُوتَيَنَّ مالاً وَوَلَداً * أَطَّلَعَ الغَيْبَ أَمِ اتَّخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْداً﴾ [مريم: ٧٧، ٧٨] [طرفه في: ٢٢٧٥، ٢٤٢٥، ٤٧٣٢، ٤٧٣٣، ٤٧٣٤، ٤٧٣٥].

٣٠ ـ بابُ ذِكْرِ الخَيَّاطِ

٢٠٩٢ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنَّ خَيَّاطاً دَعا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِطَعَامٍ صَنَعَهُ، قَالَ أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: فَذَهَبْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى ذلِكَ الطَّعَامِ، فَقَرَّبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ خُبْزاً وَمَرَقاً، فِيهِ دُبَّاءٌ وَقَدِيدٌ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَتَتَبَّعُ الدُّبَّاءَ مِنْ حَوَالَي القَصْعَةِ، قَالَ: فَلَمْ أَزَلْ أُحِبُّ الدُّبَّاءَ مِنْ يَوْمِئِذٍ.

[الحديث ٢٠٩٢ ـ أطرافه في: ٥٣٧٩، ٥٤٢٠، ٥٤٣٣، ٥٤٣٥، ٥٤٣٦، ٥٤٣٧، ٥٤٣٩].

٣١ ـ بابُ ذِكْرِ النَّسَّاجِ

٢٠٩٣ ـ حدّثنا يَحْيى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ بِبُرْدَةٍ، قَالَ: أَتَدْرُونَ مَا البُرْدَةُ؟ فَقِيلَ لَهُ: نَعَمْ، هِيَ الشَّمْلَةُ، مَنْسُوجٌ فِي حَاشِيَتِهَا، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي نَسَجْتُ هذِهِ بِيَدِي أَكْسُوكَهَا، فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ ﷺ مُحْتَاجاً إِلَيهَا، فَخَرَجَ إِلَينَا وَإِنَّهَا إِزَارُهُ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ القَوْمِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اكْسُنِيهَا. فَقَالَ: «نَعَمْ». فَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ فِي المَجْلِسِ، ثُمَّ رَجَعَ فَطَوَاهَا، ثُمَّ أَرْسَلَ بِهَا إِلَيهِ، فَقَالَ لَهُ القَوْمُ: مَا أَحْسَنْتَ، سَأَلْتَهَا إِيَّاهُ، لَقَدْ عَلِمْتَ أَنَّهُ لاَ يَرُدُّ سَائِلاً. فَقَالَ الرَّجُلُ: وَاللَّهِ مَا سَأَلْتُهُ إِلاَّ لِتَكُونَ كَفَنِي يَوْمَ أَمُوتُ. قَالَ سَهْلٌ: فَكَانَتْ كَفَنَهُ. [طرفه في: ١٢٧٧].

باب ٢٩ ـ قوله: (والحداد) عطف تفسير للقين فإنه يطلق على العبد أيضاً والجارية قينة فكشف المؤلف عن المراد بتفسيره بالحداد.

٢٠٩١ـ قوله: أتقاضاه أي أطلب منه ديني.

[32] What about the carpenter

2094- Abu'hazim narrated: Some men asked Sahl Ibn Sa'd about the pulpit. He replied: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" sent for an Ansari woman and said to her: "Order your slave carpenter to prepare for me some pieces of wood (fitting for pulpit) on which I may sit at the time of addressing the people." So she ordered her slave carpenter who made it from the tamarisk of the forest and brought it (to the woman). The woman sent that (pulpit) to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" who ordered it to be placed here on which he sat.

2095- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: An Ansari woman said to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": "O Messenger of Allah! Shall I make something for you to sit on, as I have a slave who is a carpenter?" He replied: "If you wish." So, she got a pulpit made for him. When it was Friday the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sat on that pulpit. The date-palm stem near which the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to deliver his sermons cried so much that it was about to burst. The Prophet came down from the pulpit to the stem, which he embraced, and it started groaning like a child being persuaded to stop crying. Then it stopped crying. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It has cried because of (missing) what it used to hear of the religious knowledge."

[33] The imam's buying his needs by himself

Ibn Omar told that The Messenger of Allah had bought a camel from Omar by himself. Ibn Omar was reported to have bought (what he wanted) by himself. On the other hand, Abdur'rahman Ibn Abu'bakr told that a pagan, having sheep, had passed by The Messenger of Allah who bought one from him. The Messenger of Allah, according to the same narrator, bought a camel from Jaber.

2096- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" bought food grains from a Jew on credit and mortgaged his armour to him.

[34] Buying beasts and donkeys

Ibn Omar told that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had said to Omar: "Sell it (a troublesome camel) to me."

٣٢ ـ بابُ النَّجَّارِ

٢٠٩٤ ـ حدّثنا قُتَيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: أَتَى رِجَالٌ إِلَى سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ يَسْأَلُونَهُ عَنِ المِنْبَرِ، فَقَالَ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى فُلاَنَةَ، امْرَأَةٍ قَدْ سَمَّاهَا سَهْلٌ: «أَنْ مُرِي غُلاَمَكِ النَّجَّارَ، يَعْمَلْ لِي أَعْوَاداً، أَجْلِسُ عَلَيهِنَّ إِذَا كَلَّمْتُ النَّاسَ». فَأَمَرَتْهُ يَعْمَلُهَا مِنْ طَرْفَاءِ الغَابَةِ، ثُمَّ جَاءَ بِهَا، فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِهَا، فَأَمَرَ بِهَا فَوُضِعَتْ، فَجَلَسَ عَلَيهِ.

[طرفه في: ٣٧٧].

٢٠٩٥ ـ حدّثنا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ، قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلاَ أَجْعَلُ لَكَ شَيْئاً تَقْعُدُ عَلَيهِ، فَإِنَّ لِي غُلاَماً نَجَّاراً؟ قَالَ: «إِنْ شِئْتِ». قَالَ: فَعَمِلَتْ لَهُ المِنْبَرَ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ الجُمُعَةِ، قَعَدَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى المِنْبَرِ الَّذِي صُنِعَ، فَصَاحَتِ النَّخْلَةُ الَّتِي كَانَ يَخْطُبُ عِنْدَهَا، حَتَّى كَادَتْ أَنْ تَنْشَقَّ، فَنَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى أَخَذَهَا فَضَمَّهَا إِلَيهِ، فَجَعَلَتْ تَئِنُّ أَنِينَ الصَّبِيِّ الَّذِي يُسَكَّتُ، حَتَّى اسْتَقَرَّتْ، قَالَ: «بَكَتْ عَلَى مَا كَانَتْ تَسْمَعُ مِنَ الذِّكْرِ».

[طرفه في: ٤٤٩].

٣٣ ـ بابُ شِرَاءِ الإِمَامِ الحَوَائِجَ بِنَفْسِهِ

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: اشْتَرَى النَّبِيُّ ﷺ جَمَلاً مِنْ عُمَرَ، وَاشْتَرَى ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِنَفْسِهِ. وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: جَاءَ مُشْرِكٌ بِغَنَمٍ، فَاشْتَرَى النَّبِيُّ ﷺ مِنْهُ شَاةً وَاشْتَرَى مِنْ جَابِرٍ بَعِيراً.

٢٠٩٦ ـ حدّثنا يُوسُفُ بْنُ عِيسَى: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اشْتَرَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَاماً بِنَسِيئَةٍ، وَرَهَنَهُ دِرْعَهُ.

[طرفه في: ٢٠٦٨].

٣٤ ـ بابُ شِرَاءِ الدَّوَابِّ وَالحَمِيرِ، وَإِذَا اشْتَرَى دَابَّةً أَوْ جَمَلاً وَهُوَ عَلَيهِ هَلْ يَكُونُ ذَلِكَ قَبْضاً قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِعُمَرَ: «بِعْنِيهِ». يَعْنِي جَمَلاً صَعْباً.

٢٠٩٤ـ قوله: (يعمل وأجلس) روي بالرفع والجزم كما في الشارح.

ـ الطرفاء: شجر، والغابة: موضع.

٢٠٩٥ـ المراد (بالنخلة): الجذع.

2097- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: I was with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in a Military Expedition and my camel was slow and exhausted. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came up to me and said: "O Jaber!" I replied: "Yes." He said: "What is the matter with you?" I replied: "My camel is slow and tired, so I am left behind." So, he got down and poked the camel with his stick and then ordered me to ride. I rode the camel and it became so fast that I had to hold it from going ahead of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him". He then asked me: "Have you got married?" I replied in the affirmative. He asked: "A virgin or a matron?" I replied: "I married a matron." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Why have you not married a virgin, so that you may play with her and she may play with you?" I replied: "I have sisters (young in age) so I liked to marry a matron who could collect them all and comb their hair and look after them." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You will reach, so when you have arrived (at home), I advise you to (associate with your wife) that you may have an intelligent (son)." Then he asked me: "Would you like to sell your camel?" I replied in the affirmative. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" purchased it for one ounce of gold. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" reached before me and I reached in the morning, and when I went to the mosque, I found him at its door.

He asked me: "Have you arrived just now?" I replied in the affirmative. He said: "Leave your camel and come into (the mosque) and pray two Rak'as." I entered and offered the prayer. He told Bilal to weigh and give me an ounce of gold. So Bilal weighed for me fairly and I went away. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent for me and I thought that he would return to me my camel (a process) which I hated more than anything else. But The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "Take your camel as well as its price."

[35] The markets that existed in the time of The Pre-Islamic period of ignorance, and in which Muslims made bargaining

2098- **Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported:** Okaz, Majanna, and Dhul'majaz were the markets of the people during the Pre-Islamic period of ignorance. When the people embraced Islam, they disliked to do bargaining there till Allah revealed: "It is no crime in you if ye seek of the Bounty of your Lord (during pilgrimage). Then when ye pour down from (mount) Arafat, celebrate the praises of Allah at the Sacred Monument, and celebrate His praises as He has directed you, even though, before this, ye went astray." (The Heifer 198)

[36] Buying camels suffering from the disease of excessive and unquenchable thirst

2099- Amr narrated: Here (in Mecca) there was a man called Nawwas and he had camels suffering from the disease of excessive and unquenchable thirst. Ibn Omar went to the partner of Nawwas and bought those camels. The man returned to Nawwas and told him that he had sold those camels. Nawwas asked him: "To whom have you sold them?" He replied: "To such-and-such Sheikh."

٢٠٩٧ ـ حدثنا مُحمدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ في غَزَاةٍ، فأَبْطَأَ بِي جَمَلِي وَأَعْيَا، فَأَتَى عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: «جابِرٌ». فَقُلْتُ: نَعَمْ، قالَ: «ما شَأْنُكَ»؟ قُلْتُ: أَبْطَأَ عَلَيَّ جَمَلِي وَأَعْيَا فَتَخَلَّفْتُ، فَنَزَلَ يَحْجُنُهُ بِمِحْجَنِهِ، ثُمَّ قالَ: «ارْكَبْ». فَرَكِبْتُ، فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ أَكُفُّهُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قالَ: «تَزَوَّجْتَ»؟ قُلْتُ: نَعَمْ. قالَ: «بِكْراً أَمْ ثَيِّباً»؟ قُلْتُ: بَلْ ثَيِّباً، قالَ: «أَفَلا جارِيَةً تُلاعِبُهَا وَتُلاعِبُكَ». قُلْتُ: إِنَّ لِي أَخَوَاتٍ، فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَ امْرَأَةً تَجْمَعُهُنَّ وَتَمْشُطُهُنَّ، وَتَقُومُ عَلَيْهِنَّ، قالَ: «أَمَّا إِنَّكَ قادِمٌ، فَإِذَا قَدِمْتَ فَالكَيْسَ الكَيْسَ». ثُمَّ قالَ: «أَتَبِيعُ جَمَلَكَ»؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فَاشْتَرَاهُ مِنِّي بِأُوقِيَّةٍ، ثُمَّ قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَبْلِي، وَقَدِمْتُ بِالغَدَاةِ، فَجِئْنَا إِلَى المَسْجِدِ فَوَجَدْتُهُ عَلَى بَابِ المَسْجِدِ، قالَ: «الآنَ قَدِمْتَ»؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قالَ: «فَدَعْ جَمَلَكَ، فَادْخُلْ، فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ» فَدَخَلْتُ فَصَلَّيْتُ، فَأَمَرَ بِلالاً أَنْ يَزِنَ لَهُ أُوقِيَّةً، فَوَزَنَ لِي بِلالٌ فَأَرْجَحَ في المِيزَانِ، فَانْطَلَقْتُ حَتَّى وَلَّيْتُ، فَقَالَ: «ادْعُ لِي جابِراً». قُلْتُ: الآنَ يَرُدُّ عَلَيَّ الجَمَلَ، وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ أَبْغَضَ إِلَيَّ مِنْهُ، قالَ: «خُذْ جَمَلَكَ وَلَكَ ثَمَنُهُ».

[طرفه في: ٤٤٣].

٣٥ ـ بابُ الأَسْوَاقِ الَّتِي كانَتْ في الجاهِلِيَّةِ، فَتَبَايَعَ بِهَا النَّاسُ في الإِسْلامِ

٢٠٩٨ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: كانَتْ عُكاظُ وَمَجَنَّةُ وَذُو المَجَازِ أَسْوَاقاً في الجَاهِلِيَّةِ، فَلَمَّا كانَ الإِسْلامُ تَأَثَّمُوا مِنَ التِّجَارَةِ فِيهَا، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ﴾ [البقرة: ١٩٨] في مَوَاسِمِ الحَجِّ. قَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ كَذَا.

[طرفه في: ١٧٧].

٣٦ ـ بابُ شِرَاءِ الإِبِلِ الهِيمِ، أَوِ الأَجْرَبِ

الهَائِمُ: المُخَالِفُ لِلقَصْدِ في كُلِّ شَيْءٍ.

٢٠٩٩ ـ حدثنا عَلِيٌّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قالَ: قالَ عَمْرٌو: كانَ هَا هُنَا رَجُلٌ اسْمُهُ نَوَّاسٌ، وَكانَتْ عِنْدَهُ إِبِلٌ هِيمٌ، فَذَهَبَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَاشْتَرَى تِلْكَ الإِبِلَ مِنْ شَرِيكٍ لَهُ، فَجَاءَ إِلَيْهِ شَرِيكُهُ، فَقَالَ: بِعْنَا تِلْكَ الإِبِلَ. فَقَالَ: مِمَّنْ بِعْتَهَا؟ قالَ: مِنْ شَيْخٍ كَذَا وَكَذَا، فَقَالَ:

٢٠٩٧ـ قوله (جابر) ذكر فيه الشارح وجهين التنوين على تقدير أنت جابر وعدمه أي يا جابر.

ـ قوله (يحجنه) أي يجذبه بمحجنه: أي بعصاه المعوجة من رأسها.

ـ الكيس: شدة المحافظة على الشيء وفسر بالجماع والولد فانظر.

ـ قوله (أن يزن له) فيه التفات فإن مقتضى الظاهر أن يزن لي.

٢٠٩٨ـ قوله (عكاظ ومجنة) ذكر الشارح فيهما رواية الصرف أيضاً.

باب ٣٦ـ قوله (الإبل الهيم) هي الإبل التي بها الهيام وهو داء يشبه الاستسقاء تشرب فلا تروى.

Nawwas said: "Woe to you! By Allah, that Sheikh is Ibn Omar." Nawwas then went to Ibn Omar and said: "My partner sold to you camels suffering from the disease of excessive and unquenchable thirst; and he did not know you." Ibn Omar replied: "Then, drive them back." When he went to do, Ibn Omar said to them: "Let them. We were pleased with The Prophet's decision: there is no oppression."

[37] What about selling arms during the seditions

Imran Ibn Husain disliked selling arms during the times of sedition

2100- Abu'quatada "Allah be pleased with him" told: We set out with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in the year of Hunain. He (The Prophet) gave me an armour, which I sold and bought a garden in the region of the tribe of Banu'salama. Indeed, it was the first property I got after embracing Islam.

[38] What about musk seller and selling musk

2101- Abu'burda narrated from his father Abu'moosa "Allah be pleased with him" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The example of a good companion (who sits with you) in comparison with a bad one, is like that of the musk seller and the blacksmith's bellows (or furnace): from the first you would either buy musk or enjoy its good smell; while the bellows would either burn your clothes or your house, or you get a bad nasty smell thereof."

[39] What about cupping

2102- Anas "Allah be pleased with him" reported: Abdu'taiba cupped Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" so he ordered that he be paid one Sa of dates and ordered his masters to reduce his tax (as he was a slave and had to pay a tax to them).

2103- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was copped, and paid that person who had done it. If it had been illegal, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" would not have paid him.

وَيحَكَ، ذَاكَ وَاللَّهِ ابْنُ عُمَرَ، فَجَاءَهُ فَقَالَ: إِنَّ شَرِيكِي بَاعَكَ إِبِلاً هِيماً وَلَمْ يَعْرِفكَ. قَالَ: فَاسْتَقْهَا، قَالَ: فَلَمَّا ذَهَبَ يَسْتَاقُهَا، فَقَالَ: دَعْهَا، رَضِينَا بِقَضَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «لا عَدْوَى». سَمِعَ سُفْيَانُ عَمْراً. [الحديث ٢٠٩٩ ـ أطرافه في: ٢٨٥٨، ٥٠٩٣، ٥٠٩٤، ٥٧٥٣، ٥٧٧٢].

٣٧ ـ بابُ بَيعِ السِّلاحِ في الفِتْنَةِ وَغَيرِهَا

وَكَرِهَ عِمْرَانُ بْنُ حُصَينٍ بَيعَهُ في الفِتْنَةِ.

٢١٠٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مالِكٍ عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ كَثِيرِ ابْنِ أَفْلَحَ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ، مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عامَ حُنَيْنٍ، فَأَعْطَاهُ ـ يَعْنِي دِرْعاً ـ فَبِعْتُ الدِّرْعَ، فَابْتَعْتُ بِهِ مَخْرَفاً في بَنِي سَلِمَةَ، فَإِنَّهُ لأَوَّلُ مالٍ تَأَثَّلْتُهُ في الإِسْلامِ.

[الحديث ٢١٠٠ ـ أطرافه في: ٣١٤٢، ٤٣٢١، ٤٣٢٢، ٧١٧٠].

٣٨ ـ بابٌ فِي العَطَّارِ وَبَيعِ المِسْكِ

٢١٠١ ـ حدّثني مُوسى بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا بُرْدَةَ بْنَ أَبِي مُوسى، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَثَلُ الجَلِيسِ الصَّالِحِ وَالجَلِيسِ السَّوْءِ، كَمَثَلِ صَاحِبِ المِسْكِ وَكِيرِ الحَدَّادِ، لا يَعْدَمُكَ مِنْ صَاحِبِ المِسْكِ: إِمَّا تَشْتَرِيهِ أَوْ تَجِدُ رِيحَهُ، وَكِيرُ الحَدَّادِ: يُحْرِقُ بَدَنَكَ أَوْ ثَوْبَكَ، أَوْ تَجِدُ مِنْهُ رِيحاً خَبِيثَةً».

[الحديث ٢١٠١ ـ طرفه في: ٥٥٣٤]

٣٩ ـ بابُ ذِكْرِ الحَجَّامِ

٢١٠٢ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ حُمَيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَجَمَ أَبُو طَيْبَةَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعٍ مِنْ تَمْرٍ، وَأَمَرَ أَهْلَهُ أَنْ يُخَفِّفُوا مِنْ خَرَاجِهِ.

[الحديث ٢١٠٢ ـ أطرافه في: ٢٢١٠، ٢٢٧٧، ٢٢٨٠، ٢٢٨١، ٥٦٩٦].

٢١٠٣ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا خالِدٌ، هُوَ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا خالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ

٢٠٩٩ـ قوله: (فاستقها) أي إذا كان الأمر كما تقول فارتجعها.

ـ قوله: (فلما ذهب يستاقها فقال) ولأبي الوقت: قال الشارح.

٢١٠٠ـ قوله: (مخرفاً) أي بستاناً وقوله: (تأثلته) أي اتخذته أصلاً لمالي (شارح).

٢١٠١ـ قوله: (كير الحداد): موقده ومنفخته.

ـ قوله: (يعدمك) بفتح أوله وثالثه من العدم أي لا يعدون أحد الأمرين فالفاعل مستتر يدل عليه إما، وفي رواية بضم أوله وكسر ثالثه من الإعدام أفاده الشارح.

[40] Trading in things, which are hateful for men or women to wear

2104- Salim narrated from his father Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": Once the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent to Omar a silken two-piece garment. But when he saw Omar wearing it, he said to him: "I have not sent it to you to wear. None wears it but he, who has no share in the Hereafter. But I have sent it to you so that you could benefit by it (That's, by its price after selling it)."

2105- A'isha "Allah be pleased with her" reported: I bought a cushion with pictures on it. When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saw it, he kept standing at the door and did not enter the house. I noticed the sign of disgust on his face, so I said: "O Allah's Apostle! I repent to Allah and His Apostle "Allah's blessing and peace be upon him". (But) what sin I have done?" Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "What about this cushion?" I replied: "I bought it for you to sit and recline on." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The painters (or Owners) of these pictures will be punished on the Day of Judgement. It will be said to them: "Put life in what you have created (or Painted)."" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "The angels do not enter a house where there are pictures."

[41] The seller is more entitled to set a price for his goods

2106- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Banun'najjar! Set a price for your garden." A part of it was a ruin and it contained some date palms.

ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: احْتَجَمَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَعْطَى الَّذِي حَجَمَهُ، وَلَوْ كَانَ حَرَاماً لَمْ يُعْطِهِ.

[طرفه في: ١٨٣٥].

٤٠ ـ بَابُ التِّجَارَةِ فِيمَا يُكْرَهُ لُبْسُهُ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

٢١٠٤ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرِ بْنُ حَفْصٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَرْسَلَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بِحُلَّةِ حَرِيرٍ، أَوْ سِيَرَاءَ، فَرَآهَا عَلَيْهِ، فَقَالَ: «إِنِّي لَمْ أُرْسِلْ بِهَا إِلَيْكَ لِتَلْبَسَهَا، إِنَّمَا يَلْبَسُهَا مَنْ لا خَلاَقَ لَهُ، إِنَّمَا بَعَثْتُ إِلَيْكَ لِتَسْتَمْتِعَ بِهَا». يَعْنِي تَبِيعُهَا.

[طرفه في: ٨٨٦].

٢١٠٥ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عن نَافِعٍ، عَنِ الْقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ الْمُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّهَا اشْتَرَتْ نُمْرُقَةً فِيهَا تَصَاوِيرُ، فَلَمَّا رَآهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَامَ عَلَى الْبَابِ فَلَمْ يَدْخُلْهُ، فَعَرَفَتْ فِي وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَةَ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ ﷺ، مَاذَا أَذْنَبْتُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا بَالُ هَذِهِ النُّمْرُقَةِ»؟ قُلْتُ: اشْتَرَيْتُهَا لَكَ لِتَقْعُدَ عَلَيْهَا وَتَوَسَّدَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَصْحَابَ هَذِهِ الصُّوَرِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يُعَذَّبُونَ، فَيُقَالُ لَهُمْ: أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ». وَقَالَ: «إِنَّ الْبَيْتَ الَّذِي فِيهِ الصُّوَرُ لا تَدْخُلُهُ الْمَلاَئِكَةُ».

[الحديث ٢١٠٥ ـ أطرافه في: ٣٢٢٤، ٥١٨١، ٥٩٥٧، ٥٩٦١، ٧٥٥٧].

٤١ ـ بَابٌ صَاحِبُ السِّلْعَةِ أَحَقُّ بِالسَّوْمِ

٢١٠٦ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا بَنِي النَّجَّارِ، ثَامِنُونِي بِحَائِطِكُمْ». وَفِيهِ خِرَبٌ وَنَخْلٌ.

[طرفه في: ٢٣٤].

٢١٠٤ـ قوله: (بحلة حرير) فيه الإضافة والوصفية (والسيراء) بكسر السين وفتح المثناة التحتية ممدوداً برد فيه خطوط صفر ا هـ. من الشارح.

ـ قوله: (الخلاق): النصيب.

ـ قوله: (لتستمتع) ولابن عساكر: (تستمتع) (شارح).

٢١٠٥ـ قوله: (نمرقة) بهذا الضبط وبكسر النون والراء وسادة صغيرة كما في الشارح.

ـ قوله: (وتوسدها) أصله وتتوسدها بالنصب عطفاً على سابقه حذفت إحدى التاءين للتخفيف.

باب ٤١ ـ قوله: يعني: أن صاحب المتاع أحق بذكر قدر معين للثمن.

٢١٠٦ـ قوله: (ثامنوني) قد تقدم أنه أمر بذكر الثمن، والحائط: البستان.

ـ قوله: (خرب) جمع خربة كنعمة ونعم والرواية المعروفة: خرب ككلم في جمع كلمة ذكرها الشارح

[42] To what extent could the option (of selling or buying) be possible?

2107- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The buyer and the seller have the option to cancel or confirm the bargain before they separate from each other or if the sale is optional." Nafi said: "Ibn Omar used to separate quickly from the seller if he had bought a thing which he liked."

2108- Hakim Ibn Hezam "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The buyer and the seller have the option of cancelling or confirming the deal unless they separate."

[43] If the option (of buying or selling) was not timed, then could the selling be possible

2109- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The seller and the buyer have the option of cancelling or confirming the deal unless they separate, or one of them says to the other: "Choose (either to cancel or confirm the bargain now)." Perhaps he said: "Or if it is an optional sale."

[44] (The Messenger of Allah's saying): "The seller and the buyer have the option of cancelling or confirming the deal unless they separate"

Ibn Omar, Shuraih, Ash'sha'bi, Tawus, Ata, and Ibn Abu'mulaika agree upon this judgment.

2110- Hakim Ibn Hezam "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The buyer and the seller have the option of cancelling or confirming the bargain unless they separate. If they were true and made clear the defects of the goods, then they would be blessed in their bargain; and if they told lies and hid some facts, their bargain would be deprived of Allah's blessings."

2111- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Both the buyer and the seller have the option of cancelling or confirming a bargain unless they separate, or the sale is optional."

٤٢ ـ بابُ كَمْ يَجُوزُ الخِيَارُ

٢١٠٧ ـ حدثنا صَدَقَةُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ قالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى قالَ: سَمِعْتُ نَافِعاً، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «إِنَّ المُتَبَايِعَيْنِ بِالخِيَارِ فِي بَيْعِهِمَا ما لَمْ يَتَفَرَّقَا، أَوْ يَكُونُ البَيْعُ خِيَاراً». قالَ نَافِعٌ: وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا اشْتَرَى شَيْئاً يُعْجِبُهُ فَارَقَ صَاحِبَهُ.

[الحديث ٢١٠٧ ـ أطرافه في: ٢١٠٩، ٢١١١، ٢١١٢، ٢١١٣، ٢١١٦].

٢١٠٨ ـ حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الحَارِثِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «البَيِّعَانِ بِالخِيَارِ ما لَمْ يَفْتَرِقَا». وَزَادَ أَحْمَدُ: حَدَّثَنَا بَهْزٌ قالَ: قالَ هَمَّامٌ: فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لأَبِي التَّيَّاحِ فَقَالَ: كُنْتُ مَعَ أَبِي الخَلِيلِ لَمَّا حَدَّثَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الحَارِثِ بِهَذَا الحَدِيثِ. [طرفه في: ٢٠٧٩].

٤٣ ـ باب إِذَا لَمْ يُوَقِّتْ فِي الخِيَارِ هَلْ يَجُوزُ البَيْعُ

٢١٠٩ ـ حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «البَيِّعَانِ بِالخِيَارِ ما لَمْ يَتَفَرَّقَا، أَوْ يَقُولُ أَحَدُهُمَا لِصَاحِبِهِ اخْتَرْ». وَرُبَّمَا قالَ: «أَوْ يَكُونُ بَيْعَ خِيَارٍ».

[طرفه في: ٢١٠٧].

٤٤ ـ بابُ البَيِّعَانِ بِالخِيَارِ ما لَمْ يَتَفَرَّقَا

وَبِهِ قالَ ابْنُ عُمَرَ، وَشُرَيْحٌ، وَالشَّعْبِيُّ، وَطَاوُسٌ، وَعَطَاءٌ، وَابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ.

٢١١٠ ـ حدثني إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا حِبَّانُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ ـ هُوَ ابْنُ بِلالٍ ـ: قالَ قَتَادَةُ: أَخْبَرَنِي عَنْ صَالِحٍ أَبِي الخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الحَارِثِ قالَ: سَمِعْتُ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «البَيِّعَانِ بِالخِيَارِ ما لَمْ يَتَفَرَّقَا، فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيْعِهِمَا، وَإِنْ كَذَبَا وَكَتَمَا مُحِقَتْ بَرَكَةُ بَيْعِهِمَا».

[طرفه في: ٢٠٧٩].

٢١١١ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «المُتَبَايِعَانِ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالخِيَارِ عَلَى صَاحِبِهِ ما لَمْ يَتَفَرَّقَا، إِلاَّ بَيْعَ الخِيَارِ». [طرفه في: ٢١٠٧].

---

* بصيغة التمريض.

٢١٠٧ـ قوله (أو يكون) فيه الرفع والنصب انظر الشارح.

٢١٠٦ـ قوله (أو يقول) قال الشارح برفع اللام في جميع الطرق، وقال النووي في شرح المهذب: ويقول منصوب بأو بتقدير إلا أن أوالي أن ا هـ. فهو كقوله فيما قبل أو يكون كما يفصح عنه قوله فيما بعد وربما قال أو يكون ورواية الجزم فيهما مما يأباه المعنى.

[45] If any of the two parties: (the buyer and the seller) was made to choose (and decide to keep or return) then the bargain would be complete

2112- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Both the buyer and the seller have the option of cancelling or confirming the bargain, as long as they are still together, and unless they separate. But if one of them gives the other the option of keeping or returning, and then the bargain was done, in this way the selling becomes obligatory. If they separated and none of them cancelled the bargain, then the selling became obligatory."

[46] If the sale is optional, then could the selling be possible

2113- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No deal is settled and finalized unless the buyer and the seller separate, except if the deal is optional (whereby the validity of the bargain depends on the stipulations agreed upon).

2114- Hakim Ibn Hezam "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Both the buyer and the seller have the option of cancelling or confirming the bargain unless they separate." The sub-narrator, Hammam said: I found this in my book: "Both the buyer and the seller give the option of "either confirming or cancelling the bargain" three times. If they were true in mentioning the defects, then their bargain would be blessed; and if they told lies and concealed the defects, they might gain some financial gain but they will deprive their sale of (Allah's) blessings."

[47] When something is bought and soon granted before both of the seller and the buyer separate from each other

Tawus said that if something was bought, with both of the seller and the buyer satisfied, and then the latter sold it, then he would get it as well as its benefits.

2015- Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported: We were with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". I was on a troublesome camel of Omar. It used to overcome me and run ahead of people. But Omar did hit it to return. It overcame me again and ran ahead of the people. But Omar poked it to return back. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Omar: "Sell it to me O Omar." Omar replied: "It is for you O Messenger of Allah." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said once again: "Sell it to me." Omar sold it to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who soon said to me: "It is for you O Abdullah to do with it as you want."

٤٥ ـ بابٌ إذا خَيَّرَ أحدُهما صاحِبَهُ بَعْدَ البَيعِ فقَدْ وَجَبَ البَيعُ

٢١١٢ ـ حدثنا قُتَيبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «إِذَا تَبَايَعَ الرَّجُلاَنِ، فَكُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا بِالخِيَارِ ما لَمْ يَتَفَرَّقَا، وَكَانَا جَمِيعاً، أَوْ يُخَيِّرُ أَحَدُهُمَا الآخَرَ، فَتَبَايَعَا عَلَى ذلِكَ، فَقَدْ وَجَبَ البَيعُ، وَإِنْ تَفَرَّقَا بَعْدَ أَنْ يَتَبَايَعَا وَلَمْ يَتْرُكْ وَاحِدٌ مِنْهُمَا البَيعَ، فَقَدْ وَجَبَ البَيعُ». [طرفه في: ٢١٠٧].

٤٦ ـ بابٌ إذا كانَ البائعُ بالخِيارِ هل يَجُوزُ البَيعُ

٢١١٣ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «كُلُّ بَيِّعَينِ لا بَيعَ بَينَهُمَا حَتَّى يَتَفَرَّقَا، إِلاَّ بَيعَ الخِيَارِ». [طرفه في: ٢١٠٧].

٢١١٤ ـ حدثني إِسْحاقُ: حَدَّثَنَا حِبَّانُ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَبِي الخَلِيلِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الحَارِثِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «البَيِّعَانِ بِالخِيَارِ ما لَمْ يَتَفَرَّقَا». قَالَ هَمَّامٌ: وَجَدْتُ فِي كِتَابِي: «يَخْتَارُ ـ ثَلاَثَ مِرَارٍ ـ فَإِنْ صَدَقَا وَبَيَّنَا بُورِكَ لَهُمَا فِي بَيعِهِمَا، وَإِنْ كَذَبَا وَكَتَمَا، فَعَسَى أَنْ يَرْبَحَا رِبْحاً، وَيُمْحَقَا بَرَكَةَ بَيعِهِمَا». قَالَ: وَحَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحِ: أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الحَارِثِ يُحَدِّثُ بِهذا الحَدِيثِ، عَنْ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [طرفه في: ٢٠٧٩].

٤٧ ـ بابٌ إذا اشْتَرَى شيئاً، فوَهَبَ مِنْ ساعَتِهِ قبْلَ أنْ يَتفرَّقا، ولمْ يُنْكِر البائعُ على المُشْتَرِي، أوِ اشْتَرَى عبْداً فأعْتَقَه

وَقَالَ طَاوُسٌ: فِيمَنْ يَشْتَرِي السِّلْعَةَ عَلَى الرِّضَا، ثُمَّ بَاعَهَا: وَجَبَتْ لَهُ وَالرِّبْحُ لَهُ.

٢١١٥ ـ وقال الحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا عَمْرٌو، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَكُنْتُ عَلَى بَكْرٍ صَعْبٍ لِعُمَرَ، فَكَانَ يَغْلِبُنِي فَيَتَقَدَّمُ أَمَامَ القَوْمِ، فَيَزْجُرُهُ عُمَرُ وَيَرُدُّهُ، ثُمَّ يَتَقَدَّمُ، فَيَزْجُرُهُ عُمَرُ وَيَرُدُّهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِعُمَرَ: «بِعْنِيهِ». قَالَ: هُوَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بِعْنِيهِ». فَبَاعَهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هُوَ لَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، تَصْنَعُ بِهِ ما شِئْتَ» [الحديث ٢١١٥ ـ طرفاه في: ٢٦١٠، ٢٦١١].

٢١١٦ ـ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: وَقَالَ اللَّيثُ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ ابْنِ

٢١١٢ـ قوله: أو يخير بكسر ما قبل آخره مرفوع ويجوز النصب فيه بأن مضمرة كما تقدم ورواية الجزم فيه وفيما تقدم على ما نقله الشارح عطفاً على قوله يتفرقا لا يستقيم معها المعنى كما لا يخفى.

٢١١٤ـ قوله: (وجدت في كتابي) وقع: وجدت في كتاب الخيار ثلاث مرار... نخ.

باب ٤٧ـ قوله: (والربح له) ساقط لغير ابن عساكر قاله الشارح.

٢١١٦ـ قوله: (وكانت السنة) أي طريقة الشرع. وقوله: ثمود يصرف ولا يصرف.

2116- Salim narrated: Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" told: I had a bargain with Othman, The Commander of Believers to have his land in Khaibar in return for mine in The Valley. When the bargain was done, I retreated and went out of his house for fear that he might cancel it. That is because it was the custom of bargaining that both of the seller and the buyer had the option of cancelling or confirming the bargain as long as they did not separate. But when I came out (of his home) I found out that I had wronged him. That is because I drove him to a land a distance covered in three nights farer from Medina, though he drove me to a land a distance covered in three nights nearer to Medina.

[48] The betrayal in selling is hateful

2117- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: A person came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and told him that he was always betrayed in purchasing. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" told him to say at the time of buying: "No cheating."

[49] What about markets

Abdur'rahman Ibn Awf told: When we arrived in Medina, I asked (Sa'd Ibn Ar'rabie): "Is there any marketplace wherein trade is practised?" the reply was: "The Market of Qainuqa."

Omar Ibn Al'khattab said: "I was busy by trading in markets."

2118- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "An army will invade the Ka'ba and when the invaders reach Al'baida, all the ground will sink and swallow the whole army." I said: "O Allah's Apostle! How will they sink into the ground while amongst them will be their markets (people who worked in business and were not invaders) and people not belonging to them?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "all of those people will sink but they will be resurrected and judged according to their intentions."

2119- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The congregational prayer of anyone amongst you is twenty (five or twenty seven) times more superior in reward than his prayer in the market or in his house. That is because if he performs ablution completely and then goes to the mosque with the sole intention of performing the prayer, and nothing urges him to proceed to the mosque except the prayer, then, on every step which he takes towards the mosque, he will be raised one degree or one of his sins will be forgiven. The angels will keep on asking Allah's forgiveness and blessings for everyone of you so long as he keeps sitting at his praying place. The angels will say: "O Allah, bless him! O Allah, be merciful to him! " As long as he does not pass wind or make sound; or do a thing which troubles the other." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" further said: "One is regarded in prayer so long as he is waiting for the prayer."

شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ بِعْتُ مِنْ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عُثْمَانَ مَالاً بِالْوَادِي بِمَالٍ لَهُ بِخَيْبَرَ، فَلَمَّا تَبَايَعْنَا، رَجَعْتُ عَلَى عَقِبِي حَتَّى خَرَجْتُ مِنْ بَيْتِهِ، خَشْيَةَ أَنْ يُرَادَّنِي الْبَيْعَ، وَكَانَتِ السُّنَّةُ: أَنَّ الْمُتَبَايِعَيْنِ بِالْخِيَارِ حَتَّى يَتَفَرَّقَا. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَلَمَّا وَجَبَ بَيْعِي وَبَيْعُهُ، رَأَيْتُ أَنِّي قَدْ غَبَنْتُهُ، بِأَنِّي سُقْتُهُ إِلَى أَرْضِ ثَمُودَ بِثَلاَثِ لَيَالٍ، وَسَاقَنِي إِلَى الْمَدِينَةِ بِثَلاَثِ لَيَالٍ. [طرفه في: ٢١٠٧].

٤٨ ـ باب ما يُكْرَهُ مِنَ الخِدَاعِ في البَيعِ

٢١١٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلاً ذَكَرَ لِلنَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ يُخْدَعُ فِي الْبُيُوعِ، فَقَالَ: «إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ: لا خِلاَبَةَ» [الحديث ٢١١٧ ـ أطرافه في: ٢٤٠٧، ٢٤١٤، ٦٩٦٤].

٤٩ ـ بابُ ما ذُكِرَ فِي الأَسْوَاقِ

وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: لَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، قُلْتُ: هَلْ مِنْ سُوقٍ فِيهِ تِجَارَةٌ؟ قَالَ: سُوقُ قَيْنُقَاعَ. وَقَالَ أَنَسٌ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: دُلُّونِي عَلَى السُّوقِ. وَقَالَ عُمَرُ: أَلْهَانِي الصَّفْقُ بِالأَسْوَاقِ.

٢١١٨ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَاءَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ، عَنْ نَافِعِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: حَدَّثَتْنِي عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَغْزُو جَيْشٌ الْكَعْبَةَ، فَإِذَا كَانُوا بِبَيْدَاءَ مِنَ الأَرْضِ يُخْسَفُ بِأَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ». قَالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيْفَ يُخْسَفُ بِأَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، وَفِيهِمْ أَسْوَاقُهُمْ، وَمَنْ لَيْسَ مِنْهُمْ؟ قَالَ: «يُخْسَفُ بِأَوَّلِهِمْ وَآخِرِهِمْ، ثُمَّ يُبْعَثُونَ عَلَى نِيَّاتِهِمْ».

٢١١٩ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «صَلاَةُ أَحَدِكُمْ فِي جَمَاعَةٍ، تَزِيدُ عَلَى صَلاَتِهِ فِي سُوقِهِ وَبَيْتِهِ بِضْعاً وَعِشْرِينَ دَرَجَةً، وَذَلِكَ بِأَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، ثُمَّ أَتَى الْمَسْجِدَ لاَ يُرِيدُ إِلاَّ الصَّلاَةَ، لاَ يَنْهَزُهُ إِلاَّ الصَّلاَةُ، لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلاَّ رُفِعَ بِهَا دَرَجَةً، أَوْ حُطَّتْ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ، وَالْمَلاَئِكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَ فِي مُصَلاَّهُ الَّذِي يُصَلِّي فِيهِ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ، مَا لَمْ يُحْدِثْ فِيهِ، مَا لَمْ يُؤْذِ فِيهِ، وَقَالَ: أَحَدُكُمْ فِي صَلاَةٍ مَا كَانَتِ الصَّلاَةُ تَحْبِسُهُ». [طرفه في: ١٧٦].

٢١١٧ـ قوله: (لا خلابة) أي لا خديعة (شارح).

٢١١٨ـ قوله: (وفيهم أسواقهم) أي أهل أسواقهم الذين يبيعون ويشترون (شارح).

٢١١٩ـ قوله: «لا ينهزه» بهذا الضبط أي لا يدفعه ولأبي ذرّ (لا يُنهزه) بضم أوله وكسر ثالثه أي: لا ينهضه أفاده الشارح.

2120- Anas "Allah be pleased with him" narrated: While The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was in the market, somebody called: "O Abul'qasim!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" turned to him. The man said: "I have called this (Another man)." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Call yourselves by my name but not by my title or surname."

2121- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: A man at Al'baqi called: "O Abul'qasim!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" turned to him. But the man said (to the Prophet): "I did not mean you." The prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Name yourselves by my name but not by my title."

2122- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went out during the day. Neither did he talk to me nor I did to him till he reached the market of Banu'qainuqa. Then he sat in the compound of Fatima's house and asked about the small boy (his grandson Al'hasan). But Fatima kept the boy in for a while. I thought she was either changing his clothes or giving the boy a bath. After a while the boy came out running. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" embraced and kissed him and then said: "O Allah! Love him, and love whoever loves him."

2123- Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported that people used to buy food from the caravans in the lifetime of The Prophet. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to forbid them to sell it at the very place where they had purchased it till they carried it to the market where foodstuff was sold.

2124- Ibn Omar "Allah be pleased with both" told: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" also forbade the reselling of foodstuff by somebody who had bought it unless he had received it with exact full measure.

[50] It is hateful to make noise in markets

2125- Ata Ibn Yasar narrated: I met Abdullah Ibn Amr Ibn Al'ass "Allah be pleased with both" and asked about the description of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" which is mentioned in The Old

٢١٢٠ ـ حدّثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي السُّوقِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: إِنَّمَا دَعَوْتُ هذا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «سَمُّوا بِاسْمِي، وَلاَ تَكْنَوْا بِكُنْيَتِي». [الحديث ٢١٢٠ ـ طرفاه ٢١٢١، ٣٥٣٧].

٢١٢١ ـ حدّثنا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: دَعَا رَجُلٌ بِالْبَقِيعِ: يَا أَبَا الْقَاسِمِ، فَالْتَفَتَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: لَمْ أَعْنِكَ، قَالَ: «سَمُّوا بِاسْمِي وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي». [طرفه في: ٢١٢٠].

٢١٢٢ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ، عَنْ نَافِعِ ابْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ الدَّوْسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فِي طَائِفَةِ النَّهَارِ، لاَ يُكَلِّمُنِي وَلاَ أُكَلِّمُهُ، حَتَّى أَتَى سُوقَ بَنِي قَيْنُقَاعَ، فَجَلَسَ بِفِنَاءِ بَيْتِ فَاطِمَةَ، فَقَالَ: «أَثَمَّ لُكَعُ، أَثَمَّ لُكَعُ». فَحَبَسَتْهُ شَيْئاً، فَظَنَنْتُ أَنَّهَا تُلْبِسُهُ سِخَاباً أَوْ تُغَسِّلُهُ، فَجَاءَ يَشْتَدُّ حَتَّى عَانَقَهُ وَقَبَّلَهُ، وَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَحْبِبْهُ وَأَحِبَّ مَنْ يُحِبُّهُ». قَالَ سُفْيَانُ: قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنِي: أَنَّهُ رَأَى نَافِعَ بْنَ جُبَيْرٍ أَوْتَرَ بِرَكْعَةٍ. [الحديث ٢١٢٢ ـ طرفه في: ٥٨٨٤].

٢١٢٣ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ: حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ: حَدَّثَنَا مُوسَى، عَنْ نَافِعٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ: أَنَّهُمْ كَانُوا يَشْتَرُونَ الطَّعَامَ مِنَ الرُّكْبَانِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ، فَيَبْعَثُ عَلَيْهِمْ مَنْ يَمْنَعُهُمْ أَنْ يَبِيعُوهُ حَيْثُ اشْتَرَوْهُ، حَتَّى يَنْقُلُوهُ حَيْثُ يُبَاعُ الطَّعَامُ.

[الحديث ٢١٢٣ ـ أطرافه في: ٢١٣١، ٢١٣٧، ٢١٦٦، ٢١٦٧، ٦٨٥٢].

٢١٢٤ ـ قال: وَحَدَّثَنَا ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُبَاعَ الطَّعَامُ إِذَا اشْتَرَاهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ. [الحديث ٢١٢٤ ـ أطرافه في: ٢١٢٦، ٢١٣٣، ٢١٣٦].

٥٠ ـ بَابُ كَرَاهِيَةِ السَّخَبِ فِي السُّوقِ

٢١٢٥ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ: حَدَّثَنَا هِلاَلٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ قَالَ:

٢١٢٠ـ قوله: «سموا» قال الشارح وفي نسخة: «تسموا» وقوله: «ولا تكنوا» على حذف إحدى التاءين ا هـ وإنما ساغ التسمي باسمه الشريف لأنه مأمون التبعة لأنه لا يحل أن ينادى باسمه ﷺ لقوله تعالى: ﴿لا تجعلوا دعاء الرسول بينكم كدعاء بعضكم بعضاً﴾ بخلاف الكنية فإنها لكونها تنبىء عن التعظيم غير منهي عنها فالمشاركة فيها قد تؤدي إلى أذاه ﷺ.

٢١٢٢ـ قوله: (فينقاع) بتثليث النون وبالصرف وعدمه.

ـ قوله: (فجلس بفناء بيت فاطمة) عطف على مقدر أي ثم رجع فجلس فسألها عن سيدنا الحسن فحبسته شيئاً أي حيناً قليلاً يقول الراوي: فظننت أنها تلبسه سخاباً: أي قلادة من طيب أو تغسله.

باب ٥٠ ـ قوله: (السخب) بالسين وبالصاد بدلها رفع الصوت بالخصام ونحوه كما في الشارح.

٢١٢٥ـ قوله: (يا أيها النبي) الخ لعله يكون حكاية عما أنزل الله تعالى عليه في القرآن أو غيره إذ لا يمكن =

Testament. He replied: Yes. By Allah, he is described in The Old Testament with some of the qualities attributed to him in the Qur'an as follows:

"O Prophet! We have sent you as a witness (for Allah's True religion) and a giver of glad tidings (to the faithful believers), and a Warner (to the unbelievers) (Al'ahzab 45) and guardian of the illiterates. You are my slave and my messenger. I have named you "Al'mutawakkil" (who depends upon Allah). You are neither discourteous, harsh, nor a noisemaker in the markets; and you do not do evil to those who do evil to you, but you deal with them with forgiveness and kindness." "Allah will not let him (The Prophet) Die till he makes straight the crooked people by making them say: "There is no God (to be worshipped) but Allah" With which, blind eyes, deaf ears, and enveloped hearts will be opened.

[51] Measuring is necessary for both of the seller and the buyer

Allah Almighty said: "But when they have to give by measure or weight to men, give less than due." (The Dealers in Fraud "Al'mutaffifin" 3)

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Request (the seller) to weigh for you until you receive the exact full measure."

Othman narrated that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to them: "If you sell (something), then you should weigh (for the buyer) until you give the exact full measure; and if you buy (something) then you should request (the seller) to weigh for you until you receive the exact full measure."

2126- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He who buys foodstuff should not sell it till he weighs it by the exact full measure (with which he was satisfied when he has bought it)."

2127- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" reported: Abdullah Ibn Amr Ibn Haram died and was in debt to others. I asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to intercede with his creditors for some reduction in the debts. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" requested them (to reduce the debts) but they refused. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "Go and put your dates (In heaps) according to their different kinds: the date-paste (the best kind of dates in Medina) on one side, the cluster of Zaid (a bad kind of dates) on another side, etc. Then call me." I did that and called The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". He came and sat at the head or in the middle of the heaps and ordered me: "Measure (the dates) for the people (creditors)." I measured for them till I paid all the debts. My dates remained as if nothing had been taken from them.

لَقِيتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قُلْتُ: أَخْبِرْنِي عَنْ صِفَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي التَّوْرَاةِ، قَالَ: أَجَلْ، وَاللَّهِ إِنَّهُ لَمَوْصُوفٌ فِي التَّوْرَاةِ بِبَعْضِ صِفَتِهِ فِي الْقُرْآنِ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِداً وَمُبَشِّراً وَنَذِيراً﴾. [الأحزاب: ٤٥]. وَحِرْزاً لِلأُمِّيِّينَ، أَنْتَ عَبْدِي وَرَسُولِي، سَمَّيْتُكَ الْمُتَوَكِّلَ، لَيْسَ بِفَظٍّ وَلاَ غَلِيظٍ، وَلاَ سَخَّابٍ فِي الأَسْوَاقِ، وَلاَ يَدْفَعُ بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ، وَلَكِنْ يَعْفُو وَيَغْفِرُ، وَلَنْ يَقْبِضَهُ اللَّهُ حَتَّى يُقِيمَ بِهِ الْمِلَّةَ الْعَوْجَاءَ، بِأَنْ يَقُولُوا: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، وَيَفْتَحُ بِهَا أَعْيُناً عُمْياً، وَآذَاناً صُمّاً، وَقُلُوباً غُلْفاً. تَابَعَهُ عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ هِلاَلٍ. وَقَالَ سَعِيدٌ: عَنْ هِلاَلٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ سَلاَمٍ: غُلْفٌ: كُلُّ شَيْءٍ فِي غِلاَفٍ، سَيْفٌ أَغْلَفُ، وَقَوْسٌ غَلْفَاءُ، وَرَجُلٌ أَغْلَفُ: إِذَا لَمْ يَكُنْ مَخْتُوناً. [الحديث ٢١٢٥ ـ طرفه في: ٤٨٣٨].

٥١ ـ بَابُ الْكَيْلِ عَلَى الْبَائِعِ وَالْمُعْطِي

لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ﴾ [المطففين: ٣]: يعني كالوا لَهُمْ وَوَزَنُوا لَهُمْ، كَقَوْلِهِ: ﴿يَسْمَعُونَكُمْ﴾ [الشعراء: ٧٢]: يَسْمَعُونَ لَكُمْ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اكْتَالُوا حَتَّى تَسْتَوْفُوا». وَيُذْكَرُ عَنْ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهُ: «إِذَا بِعْتَ فَكِلْ، وَإِذَا ابْتَعْتَ فَاكْتَلْ».

٢١٢٦ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنِ ابْتَاعَ طَعَاماً، فَلاَ يَبِيعْهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ». [طرفه في: ٢١٢٤].

٢١٢٧ ـ حدثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تُوُفِّيَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَرَامٍ وَعَلَيْهِ دَيْنٌ، فَاسْتَعَنْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى غُرَمَائِهِ أَنْ يَضَعُوا مِنْ دَيْنِهِ، فَطَلَبَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَيْهِمْ فَلَمْ يَفْعَلُوا، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «اذْهَبْ فَصَنِّفْ تَمْرَكَ أَصْنَافاً، الْعَجْوَةَ عَلَى حِدَةٍ، وَعَذْقَ زَيْدٍ عَلَى حِدَةٍ، ثُمَّ أَرْسِلْ إِلَيَّ». فَفَعَلْتُ، ثُمَّ أَرْسَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَجَلَسَ عَلَى أَعْلاَهُ أَوْ فِي وَسَطِهِ، ثُمَّ قَالَ: «كِلْ لِلْقَوْمِ». فَكِلْتُهُمْ حَتَّى أَوْفَيْتُهُمُ الَّذِي لَهُمْ وَبَقِيَ تَمْرِي كَأَنَّهُ لَمْ يَنْقُصْ مِنْهُ شَيْءٌ. وَقَالَ فِرَاسٌ، عَنِ الشَّعْبِيِّ: حَدَّثَنِي جَابِرٌ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: فَمَا زَالَ يَكِيلُ لَهُمْ حَتَّى أَدَّاهُ. وَقَالَ هِشَامٌ، عَنْ وَهْبٍ، عَنْ جَابِرٍ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «جُذَّ لَهُ، فَأَوْفِ لَهُ». [الحديث ٢١٢٧ ـ أطرافه في: ٢٣٩٥، ٢٣٩٦، ٢٤٠٥، ٢٦٠١، ٢٧٠٩، ٢٧٨١، ٣٥٨٠، ٤٠٥٣، ٦٢٥٠].

= الخطاب معه ﷺ في التوراة حتى أنزلت التوراة والله تعالى أعلم (سندي).

ـ قوله: «ويفتح بها» أي بكلمة التوحيد (قسطلاني).

٢١٢٦ـ قوله: «فلا يبيعه» بالرفع ولأبي ذرّ: «فلا يبعه» بالجزم بلا الناهية (شارح).

٢١٢٧ـ قوله: (العجوة) ضرب من أجود التمر بالمدينة.

ـ قوله: (وعذق زيد) نوع من التمر رديء قاله الشارح.

[52] What is better of measuring

2128- Al'miqdam Ibn Ma'di'karib "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Measure your foodstuff and you will be blessed."

[53] The blessing of The Prophet's Sa and Mudd

2129- Abbad Ibn Tamim narrated from Abdullah Ibn Zaid "Allah be pleased with him": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Prophet Abraham made Mecca a sanctuary, and asked for Allah's blessing in it. I made Medina a sanctuary as Abraham made Mecca a sanctuary and I asked for Allah's Blessing in its measures: the Mudd and the Sa, as Abraham did for Mecca."

2130- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Allah! Bless their measures; bestow your blessing on their Sa and their Mudd." He meant people of Medina.

[54] What about selling food in relation to monopoly

2131- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported: "I saw those, who used to buy foodstuff without measuring or weighing in the life time of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" being punished if they sold it before carrying it to their own houses."

2132- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported: "Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" forbade the selling of foodstuff before its measuring and transferring into one's possession." He was asked: "How is that?" Ibn Abbas replied: "It is just like selling money for money, as the foodstuff has not been handed over to the first purchaser who is the present seller."

٥٢ ـ بابُ ما يُسْتَحَبُّ مِنَ الكَيلِ

٢١٢٨ ـ حدّثنا إبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسى: حَدَّثَنَا الوَلِيدُ، عَنْ ثَوْرٍ، عَنْ خالِدِ بْنِ مَعْدَانَ، عَنِ المِقْدَامِ بْنِ مَعْدِ يَكْرِبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «كِيلُوا طَعَامَكُمْ يُبَارَكْ لَكُمْ».

٥٣ ـ بابُ بَرَكَةِ صَاعِ النَّبِيِّ ﷺ وَمُدِّهِمْ

فِيهِ عائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٢١٢٩ ـ حدّثنا مُوسى: حَدَّثَنَا وُهَيبٌ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ عَبَّادِ بْنِ تَمِيمٍ الأَنْصارِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيدٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّ إبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ وَدَعَا لَهَا، وَحَرَّمْتُ المَدِينَةَ كَما حَرَّمَ إبْرَاهِيمُ مَكَّةَ، وَدَعَوْتُ لَهَا في مُدِّهَا وَصَاعِهَا مِثْلَ ما دَعَا إبْرَاهِيمُ عَلَيهِ السَّلامُ لِمَكَّةَ».

٢١٣٠ ـ حدّثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مالِكٍ، عَنْ إسْحاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ في مِكْيَالِهِمْ، وَبَارِكْ لَهُمْ في صَاعِهِمْ وَمُدِّهِمْ». يَعْنِي أَهْلَ المَدِينَةِ.

[الحديث ٢١٣٠ ـ طرفاه في: ٦٧١٤، ٧٣٣١].

٥٤ ـ بابُ ما يُذْكَرُ في بَيعِ الطَّعَامِ وَالحُكْرَةِ

٢١٣١ ـ حدّثنا إسْحاقُ بْنُ إبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا الوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ الأَوْزَاعِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: رَأَيتُ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ الطَّعَامَ مُجَازَفَةً، يُضْرَبُونَ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَبِيعُوهُ حَتَّى يُؤْوُوهُ إِلَى رِحالِهِمْ.

[طرفه في: ٢١٢٣].

٢١٣٢ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا وُهَيبٌ، عَنِ ابْنِ طاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهى أَنْ يَبِيعَ الرَّجُلُ طَعَاماً حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ. قُلتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: كَيفَ ذَاكَ؟ قالَ: ذَاكَ دَرَاهِمُ بِدَرَاهِمَ، وَالطَّعَامُ مُرْجًى. قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: ﴿مُرْجَوْنَ﴾ [التوبة: ١٠٦] مُؤَخَّرُونَ.

[الحديث ٢١٣٢ ـ طرفه في: ٢١٣٥].

---

* ـ «جُذَّ له» أي اقطع للغريم.

باب ٥٤ ـ قوله: (الحكرة) اسم من الاحتكار ويكون في وقت الغلاء مع حاجة الناس.

٢١٣١ـ قوله: (مجازفة) أي من غير كيل ولا وزن.

ـ قوله: (حتى يؤووه إلى رحالهم) أي ينقلوه إلى منازلهم يعني البيع قبل القبض.

٢١٣٢ـ قوله: (والطعام مرجأ) أي مؤخر غير مقبوض.

2133- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He who buys foodstuff should not sell it till he has received it."

2134- Az'zuhri narrated from Malik Ibn Aws: Malik said: "Who has change?" Talha said: "I (have change but wait) when our storekeeper comes from the forest." Omar Ibn Al'khattab "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The bartering of gold for gold is usury, except if it is from hand to hand and equal in amount; and wheat grain for wheat grain is usury except if it is from hand to hand and equal in amount; and dates for dates is usury except if it is from hand to hand and equal in amount; and barley for barley is usury except if it is from hand to hand and equal in amount."

[55] What about selling foodstuff before receiving it

2135- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade the selling of foodstuff before receiving it. I think that all types of sales should be treated in the same way.

2136- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The buyer of foodstuff should not sell it before it has been measured for him." Isma'el, a sub-narrator added: "The buyer of foodstuff should not sell it before it has been received by him."

[56] What about buying foodstuff randomly without measuring it, but not selling it before being carried to (the first purchaser's) house

2137- Salim Ibn Abdullah narrated: Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: I saw the people buying foodstuff randomly (blindly without measuring it) in the lifetime of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"; and they were punished by beating in order not to sell it till they carried it to their own houses.

٢١٣٣ ـ حدثني أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنِ ابْتَاعَ طَعَاماً فَلاَ يَبِعْهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ».

[طرفه في: ٢١٢٤].

٢١٣٤ ـ حدثنا عَلِيٌّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: كَانَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ يُحَدِّثُهُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ أَنَّهُ قَالَ: مَنْ عِنْدَهُ صَرْفٌ؟ فَقَالَ طَلْحَةُ: أَنَا حَتَّى يَجِيءَ خَازِنُنَا مِنَ الغَابَةِ. قَالَ سُفْيَانُ: هُوَ الَّذِي حَفِظْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ لَيْسَ فِيهِ زِيَادَةٌ، فَقَالَ: أَخْبَرَنِي مَالِكُ بْنُ أَوْسٍ: سَمِعَ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: يُخْبِرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ رِباً إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالبُرُّ بِالبُرِّ رِباً إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رِباً إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِباً إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ».

[الحديث ٢١٣٤ ـ طرفاه في: ٢١٧٠، ٢١٧٤].

٥٥ ـ بَابُ بَيْعِ الطَّعَامِ قَبْلَ أَنْ يُقْبَضَ، وَبَيْعِ مَا لَيْسَ عِنْدَكَ

٢١٣٥ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: الَّذِي حَفِظْنَاهُ مِنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ: سَمِعَ طَاوُساً يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: أَمَّا الَّذِي نَهَى عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ فَهُوَ الطَّعَامُ أَنْ يُبَاعَ حَتَّى يُقْبَضَ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَلاَ أَحْسِبُ كُلَّ شَيْءٍ إِلاَّ مِثْلَهُ.

[طرفه في: ٢١٣٢].

٢١٣٦ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنِ ابْتَاعَ طَعَاماً فَلاَ يَبِعْهُ حَتَّى يَسْتَوْفِيَهُ». زَادَ إِسْمَاعِيلُ: «مَنِ ابْتَاعَ طَعَاماً فَلاَ يَبِعْهُ حَتَّى يَقْبِضَهُ».

[طرفه في: ٢١٢٤].

٥٦ ـ بَابُ مَنْ رَأَى إِذَا اشْتَرَى طَعَاماً جِزَافاً أَنْ لاَ يَبِيعَهُ حَتَّى يُؤْوِيَهُ إِلَى رَحْلِهِ، وَالأَدَبِ فِي ذَلِكَ

٢١٣٧ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ النَّاسَ فِي عَهْدِ

٢١٣٣ـ قوله: (حدثني أبو الوليد) كذا بالإفراد نبه عليه الشارح.

ـ قوله: «فلا يبيعه» ولأبي ذر «فلا يبعه» بالجزم بلا الناهية (شارح).

٢١٣٤ـ قوله: (صرف) أي دراهم يصرف بها دنانير فقال طلحة أنا أي عندي الدراهم ولكن اصبر حتى يجيء الخازن.

ـ (هاء) اسم فعل بمعنى خذ يعني التقابض.

باب ٥٦ ـ قوله: (الجزاف) هو المجازفة وذكر الشارح تثليث الجيم.

[57] What about he, who bought some luggage or beast and left it with the seller or died before receiving it

2138- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Hardly did The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" fail to visit Abu'bakr's house everyday, either in the morning or in the evening. When the permission for migration to Medina was granted, suddenly, the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came to us at noon. When Abu'bakr was informed, he said: "Certainly the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" has come for some urgent matter." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Abu'bakr: "Let nobody stay in your home." Abu'bakr said: "O Allah's Apostle! There are only my two daughters (namely A'isha and Asma) present." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I am informed that I have been granted the permission for migration." Abu'bakr said: "Let me accompany you, O Allah's Apostle!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You will accompany me." Abu'bakr then said: "O Allah's Apostle! I have two she-camels I have prepared specially for migration, so I offer you one of them." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I have accepted it provided that I will pay its price."

[58] None should urge somebody to return what he has bought from another seller so as to sell him his own goods; or demand the hand of a girl who has been engaged to his brother till he is given permission or till the former lets it

2139- Nafi narrated: Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" told: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not urge somebody to return what he has already bought from another seller so as to sell him your own goods."

2140- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling things by a town dweller on behalf of a desert dweller; and similarly outbidding in selling was forbidden. One should not urge somebody to return the goods to the seller so as to sell him his own goods; nor should one demand the hand of a girl who has already been engaged to someone else; and a woman should not try to cause some other woman to be divorced in order to take her place.

رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَبْتاعُونَ جِزَافاً، يَعْنِي الطَّعَامَ، يُضْرَبُونَ أَنْ يَبِيعُوهُ فِي مَكَانِهِمْ، حَتَّى يُؤْوُهُ إِلَى رِحَالِهِمْ.

[طرفه في: ٢١٢٣].

٥٧ ـ بابٌ إِذَا اشْتَرَى مَتَاعاً أَوْ دَابَّةً فَوَضَعَهُ عِنْدَ البَائِعِ، أَوْ مَاتَ قَبْلَ أَنْ يَقْبِضَ

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ما أَدْرَكْتَ الصَّفْقَةُ حَيّاً مَجْمُوعاً فَهُوَ مِنَ المُبْتَاعِ.

٢١٣٨ ـ حدّثنا فَرْوَةُ بْنُ أَبِي المَغْرَاءِ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: لَقَلَّ يَوْمٌ كانَ يَأْتِي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ إِلاَّ يَأْتِي فِيهِ بَيْتَ أَبِي بَكْرٍ أَحَدَ طَرَفَيِ النَّهَارِ، فَلَمَّا أُذِنَ لَهُ فِي الخُرُوجِ إِلَى المَدِينَةِ، لَمْ يَرُعْنَا إِلاَّ وَقَدْ أَتَانَا ظُهْراً، فَخُبِّرَ بِهِ أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ: ما جاءَنَا النَّبِيُّ ﷺ فِي هذِهِ السَّاعَةِ إِلاَّ لأَمْرٍ حَدَثَ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيْهِ قالَ لأَبِي بَكْرٍ: «أَخْرِجْ مَنْ عِنْدَكَ». قالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّمَا هُمَا ابْنَتَايَ، يَعْنِي عائِشَةَ وَأَسْمَاءَ، قالَ: «أَشَعَرْتَ أَنَّهُ قَدْ أُذِنَ لِي فِي الخُرُوجِ؟». قالَ: الصُّحْبَةَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قالَ: «الصُّحْبَةَ». قالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ عِنْدِي نَاقَتَيْنِ أَعْدَدْتُهُمَا لِلْخُرُوجِ، فَخُذْ إِحْدَاهُمَا، قالَ: «قَدْ أَخَذْتُهَا بِالثَّمَنِ».

[طرفه في: ٤٧٦].

٥٨ ـ بابٌ لا يَبِيعُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلاَ يَسُومُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ، حَتَّى يَأْذَنَ لَهُ أَوْ يَتْرُكَ

٢١٣٩ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ قالَ: حَدَّثَنِي مالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «لا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ».

[الحديث ٢١٣٩ ـ طرفاه في: ٢١٦٥، ٥١٤٢].

٢١٤٠ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيانُ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَبِيعَ حاضِرٌ لِبَادٍ. «وَلاَ تَنَاجَشُوا، وَلاَ يَبِيعُ الرَّجُلُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلا يَخْطُبُ عَلَى خِطْبَةِ أَخِيهِ، وَلا تَسْأَلُ المَرْأَةُ طَلاَقَ أُخْتِهَا لِتَكْفَأَ ما فِي إِنَائِهَا».

[الحديث ٢١٤٠ ـ أطرافه في: ٢١٤٨، ٢١٥٠، ٢١٥١، ٢١٦٠، ٢١٦٢، ٢٧٢٣، ٢٧٢٧، ٥١٤٤، ٥١٥٢، ٦٦٠١].

٢١٣٨ـ قوله: (الصحبة) بالنصب فيهما ويجوز الرفع.

باب ٥٨ ـ قوله (لا يبيع ولا يسوم) في رواية بالجزم فيهما ا هـ من الشارح.

٢١٤٠ـ قوله: (ولا تناجشوا) مضارع حذفت إحدى تاءيه من النجش؛ وهو: أن يزيد في الثمن بلا رغبة بل ليغر غيره (شارح).

ـ لتكفأ: أي لتقلب.

[59] Selling by bidding

Ata said: I saw people who considered that there was no harm to sell the (objects of the) booty by bidding

2141- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: A man decided that a slave of his would be manumitted after his death. But later on he was in need of money, so The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" took the slave and said: "Who will buy this slave from me?" Nu'aim Ibn Abdullah bought him for such and such price and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave him the slave.

[60] The outbidding and the opinion that selling by it is impermissible

Ibn Abu'awfa told: He, who practises outbidding is a usury devourer. It (outbidding) is a kind of false fraud.

On the other hand, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "(He, who made) the fraud would be put in the (Hell's) fire. He, who did a thing, far from our tradition, then it would be cancelled."

2142- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade outbidding.

[61] Selling the offspring of the beasts

2143- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had forbidden the selling of beasts offspring which was a kind of sale practiced in the Pre-Islamic Period of ignorance. One would pay the price of a she-camel which was not born yet and that which would be born by the immediate offspring of an extant she-camel.

[62] Selling by touching

2144- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" reported: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade the selling by throwing. That is, to sell one's garment by casting it to the buyer not allowing him to examine or see it. Similarly he forbade the selling by touching. It is to buy a garment, for example, by merely touching it, not looking at it.

٥٩ ـ باب بيع المزايدة

وَقَالَ عَطَاءٌ: أَدْرَكْتُ النَّاسَ لاَ يَرَوْنَ بَأْساً بِبَيعِ المَغَانِمِ فِيمَنْ يَزِيدُ.

٢١٤١ ـ حدثنا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا الحُسَيْنُ المُكْتِبُ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلاً أَعْتَقَ غُلاماً لَهُ عَنْ دُبُرٍ، فَاحْتَاجَ، فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي»؟ فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بِكَذَا وَكَذَا، فَدَفَعَهُ إِلَيْهِ.

[الحديث ٢١٤١ ـ أطرافه في: ٢٢٣٠، ٢٣٢١، ٢٤٠٣، ٢٤١٥، ٢٥٣٤، ٦٧١٦، ٦٩٤٧، ٧١٨٦].

٦٠ ـ باب النَّجْش، ومَنْ قال: لا يجوز ذلك البيع

وَقَالَ ابْنُ أَبِي أَوْفَى: النَّاجِشُ آكِلُ رِباً خَائِنٌ. وَهُوَ خِدَاعٌ بَاطِلٌ لاَ يَحِلُّ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الخَدِيعَةُ فِي النَّارِ»، «وَمَنْ عَمِلَ عَمَلاً لَيْسَ عَلَيْهِ أَمْرُنَا فَهُوَ رَدٌّ».

٢١٤٢ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنِ النَّجْشِ.

[الحديث ٢١٤٢ ـ طرفه في: ٦٩٦٣].

٦١ ـ باب بيع الغرر وحبل الحبلة

٢١٤٣ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ بَيعِ حَبَلِ الحَبَلَةِ، وَكَانَ بَيْعاً يَتَبَايَعُهُ أَهْلُ الجَاهِلِيَّةِ، كَانَ الرَّجُلُ يَبْتَاعُ الجَزُورَ إِلَى أَنْ تُنْتَجَ النَّاقَةُ، ثُمَّ تُنْتَجُ الَّتِي فِي بَطْنِهَا.

[الحديث ٢١٤٣ ـ طرفه في: ٢٢٥٦، ٣٨٤٣].

٦٢ ـ باب بيع المُلامَسة

وَقَالَ أَنَسٌ: نَهَى عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ.

٢١٤٤ ـ حدثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَامِرُ بْنُ سَعْدٍ: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ المُنَابَذَةِ ـ وَهِيَ: طَرْحُ الرَّجُلِ ثَوْبَهُ بِالبَيعِ إِلَى الرَّجُلِ قَبْلَ أَنْ يُقَلِّبَهُ أَوْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ ـ وَنَهَى عَنِ المُلاَمَسَةِ. المُلاَمَسَةُ لَمْسُ الثَّوْبِ لاَ يَنْظُرُ إِلَيْهِ. [طرفه في: ٣٦٧، ٣٦٨].

٢١٤١ـ قوله: (المكتب) بهذا الضبط ولأبي ذر بفتح الكاف وتشديد الفوقية (شارح).

باب ٦١ ـ قوله: (بيع الغرر) شامل لبيع الآبق والمعدوم والمجهول وما لا يقدر على تسليمه فقوله: (وحبل الحبلة) من عطف الخاص على العام ولشهرته في الجاهلية أفرد بالتنصيص عليه أفاده الشارح.

٢١٤٣ـ قوله: (الحبل: بفتحتين الحمل «وحبل الحبلة» نتاج النتاج وولد الجنين والجزور من الإبل يقع على الذكر والأنثى وغير الجزور كالجزور في الحكم ومعنى تنتج: تلد وهو من الأفعال التي لم تسمع إلا مجهولة.

2145- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade two kinds of dressing: To sit with one's legs drawn up while wrapped in one garment; and to lift that garment on one's shoulders. He also forbade two kinds of sale: touching and throwing.

[63] Selling by throwing

2146- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade (two kinds of sale): touching and throwing.

2147- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade two kinds of dressing and two kinds of sale: touching and throwing.

[64] The seller should not leave camels, sheep and cows breasts without being milked for a long time

2148- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Don't keep camels and sheep without being milked for a long time, for whoever buys such an animal has the option to milk it and then either to keep it or return it to the owner along with one Sa of dates." Some narrated from Ibn Sirin (that the Prophet had said): "One Sa of wheat, and he has the option for three days." And some narrated from Ibn Sirin: " a Sa of dates" and they did not mention the option for three days. But "a Sa of dates" is mentioned in most narrations.

2149- Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" reported: Whoever buys a sheep which has not been milked for a long time, has the option of returning it along with one Sa of dates. Furthermore, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade going to meet the seller on the way (for fear that he might have no knowledge of the market price and in this way he would sell his goods at a low price).

2150- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not go forward to meet the caravan (to buy from it on the way before it reaches the town). Do not urge buyers to cancel their purchases to sell them (your own goods) yourselves, and do not practice outbidding. A town dweller should not sell the goods on behalf of the desert dweller. Do not leave sheep without being milked for a long time, when they are on sale, and whoever buys such an animal has the option, after milking it, either of keeping it, in case of being satisfied with it, or of returning it, in case of being displeased with it, along with a Sa of dates."

٢١٤٥ ـ حدثنا قُتَيبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نُهِيَ عَنْ لِبْسَتَيْنِ: أَنْ يَحْتَبِيَ الرَّجُلُ فِي الثَّوْبِ الوَاحِدِ، ثُمَّ يَرْفَعُهُ عَلَى مَنْكِبِهِ، وَعَنْ بَيْعَتَيْنِ: اللِّمَاسِ وَالنِّبَاذِ.

٦٣ ـ بَابُ بَيْعِ المُنَابَذَةِ

وَقَالَ أَنَسٌ: نَهَى عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ.

٢١٤٦ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، وَعَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ المُلاَمَسَةِ وَالمُنَابَذَةِ.

[طرفه في: ٣٦٨].

٢١٤٧ ـ حدثنا عَيَّاشُ بْنُ الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ لِبْسَتَيْنِ وَعَنْ بَيْعَتَيْنِ: المُلاَمَسَةِ وَالمُنَابَذَةِ. [طرفه في: ٣٦٧].

٦٤ ـ بَابُ النَّهْيِ لِلبَائِعِ أَنْ لاَ يُحَفِّلَ الإِبِلَ وَالبَقَرَ وَالغَنَمَ وَكُلَّ مُحَفَّلَةٍ

وَالمُصَرَّاةُ: الَّتِي صُرِّيَ لَبَنُهَا وَحُقِنَ فِيهِ وَجُمِعَ، فَلَمْ يُحْلَبْ أَيَّاماً، وَأَصْلُ التَّصْرِيَةِ حَبْسُ المَاءِ، يُقَالُ مِنْهُ: صَرَّيْتُ المَاءَ.

٢١٤٨ ـ حدثنا ابْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ الأَعْرَجِ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «لاَ تُصَرُّوا الإِبِلَ وَالغَنَمَ، فَمَنِ ابْتَاعَهَا بَعْدُ فَإِنَّهُ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَيْنَ أَنْ يَحْتَلِبَهَا: إِنْ شَاءَ أَمْسَكَ، وَإِنْ شَاءَ رَدَّهَا وَصَاعَ تَمْرٍ». وَيُذْكَرُ عَنْ أَبِي صَالِحٍ وَمُجَاهِدٍ وَالوَلِيدِ بْنِ رَبَاحٍ وَمُوسَى بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «صَاعَ تَمْرٍ». وَقَالَ بَعْضُهُمْ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ: «صَاعاً مِنْ طَعَامٍ، وَهُوَ بِالخِيَارِ ثَلاَثاً». وَقَالَ بَعْضُهُمْ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ: «صَاعاً مِنْ تَمْرٍ». وَلَمْ يَذْكُرْ ثَلاَثاً، وَالتَّمْرُ أَكْثَرُ. [طرفه في: ٢١٤٠].

٢١٤٩ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَنِ اشْتَرَى شَاةً مُحَفَّلَةً فَرَدَّهَا فَلْيَرُدَّ مَعَهَا صَاعاً، وَنَهَى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تُلَقَّى البُيُوعُ. [الحديث ٢١٤٩ ـ طرفه في: ٢١٦٤].

٢١٥٠ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ

٢١٤٥ـ قوله: (بيعتين) فيه كسر الباء وفتحها انظر الشارح.

باب ٦٤ ـ قوله: (وكل محفلة) عطف على المفعول من عطف العام على الخاص أي وكل مصراة من شأنها أن تحفل ا هـ شارح والتحفيل مثل التصرية، وفسرها المؤلف.

٢١٥٠ـ قوله: «ولا يبيع حاضر لباد» هو أن يقول الحاضر لمن يقدم من البادية بمتاع ليبيعه بسعر يومه اتركه عندي لأبيعه لك بأغلى.

[65] If one wished, he could return the animal that was not milked for a long time before buying it along with a Sa of dates in case of milking it

2151- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever buys a sheep which has not been milked for a long period, and milks it, can keep it if he is satisfied. But if he is displeased, he can return it, along with one Sa of dates for the milk."

[66] Selling the slave who committed adultery

2152- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If the slave girl committed adultery, and it is proved beyond doubt, she must be whipped but not blamed after the legal punishment. If she did again, she must be whipped but not blamed. But, if she did commit adultery for the third time, she must be sold even by a rope of hair."

2153- Both of Abu'huraira and Khalid Ibn Zaid "Allah be pleased with them" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was asked about the slave-girl: if she was a virgin and committed adultery. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If she committed adultery, whip her, and if she did it a second time, then whip her again. But if she repeated the third time, then sell her even for a hair rope." Ibn Shehab said: "I Don't know whether to sell her after the third or fourth offence."

2154- the same as above.

[67] Selling and buying with women

2155- Urwa Ibn Az'zubair narrated: A'isha "Allah be pleased with her" told: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came to me and I told him about the slave-girl (Barira). The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Buy and manumit her, for one's loyalty is for he who manumits." In the evening the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" got up and glorified Allah as He

أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لا تَلَقَّوا الرُّكْبَانَ، وَلا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَلاَ تَنَاجَشُوا، وَلاَ يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ، وَلاَ تُصَرُّوا الغَنَمَ، وَمَنِ ابْتَاعَهَا فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ بَعْدَ أَنْ يَحْتَلِبَهَا: إِنْ رَضِيَهَا أَمْسَكَهَا، وَإِنْ سَخِطَهَا رَدَّهَا وَصَاعاً مِنْ تَمْرٍ».

[طرفه في: ٢١٤٠].

٦٥ ـ بابٌ إِنْ شَاءَ رَدَّ المُصَرَّاةَ وَفِي حَلْبَتِهَا صَاعٌ مِنْ تَمْرٍ

٢١٥١ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا المَكِّيُّ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي زِيَادٌ: أَنَّ ثَابِتاً مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ زَيْدٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنِ اشْتَرَى غَنَماً مُصَرَّاةً فَاحْتَلَبَهَا، فَإِنْ رَضِيَهَا أَمْسَكَهَا، وَإِنْ سَخِطَهَا فَفِي حَلْبَتِهَا صَاعٌ مِنْ تَمْرٍ».

[طرفه في: ٢١٤٠].

٦٦ ـ بابُ بَيْعِ العَبْدِ الزَّانِي

وَقَالَ شُرَيْحٌ: إِنْ شَاءَ رَدَّ مِنَ الزِّنَا.

٢١٥٢ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدٌ المَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا زَنَتِ الأَمَةُ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا فَلْيَجْلِدْهَا وَلاَ يُثَرِّبْ، ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَلْيَجْلِدْهَا وَلاَ يُثَرِّبْ، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّالِثَةَ فَلْيَبِعْهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ مِنْ شَعَرٍ».

[الحديث ٢١٥٢ ـ أطرافه في: ٢١٥٣، ٢٢٣٣، ٢٢٣٤، ٢٥٥٥، ٦٨٣٧، ٦٨٣٩].

٢١٥٣، ٢١٥٤ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سُئِلَ عَنِ الأَمَةِ إِذَا زَنَتْ وَلَمْ تُحْصِنْ؟ قَالَ: «إِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَبِيعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ». قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: لاَ أَدْرِي، بَعْدَ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ.

[الحديث ٢١٥٤ ـ أطرافه في: ٢٢٣٢، ٢٥٥٦، ٦٨٣٨].

٦٧ ـ بابُ البَيْعِ وَالشِّرَاءِ مَعَ النِّسَاءِ

٢١٥٥ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: قَالَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرْتُ لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اشْتَرِي وَأَعْتِقِي، فَإِنَّ الوَلاَءَ لِمَنْ أَعْتَقَ». ثُمَّ قَامَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ العَشِيِّ، فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ،

٢١٥٢ـ قوله: (التثريب): التعيير والاستقصاء في اللوم.

٢١٥٣، ٢١٥٤ـ قوله: (ولم تحصن) بكسر الصاد وفتحها ويروى ولم تحصن من باب التفعيل؛ ومعناه: لم تعف.

deserved. Then he said: "Why do some people impose conditions which are not present in Allah's Book? Whoever imposes such a condition as is not in Allah's Laws, then that condition is invalid even if he imposes one hundred conditions, for Allah's conditions are more binding and reliable."

2156- Nafi narrated: Abdullah Ibn Omar told: A'isha wanted to buy Barira and he (the Prophet) went out for the prayer. When he returned, she told him that they (her masters) refused to sell her except on the condition that her loyalty would be for them. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "The loyalty would be for he, who manumits." Hammam (a sub-narrator) asked Nafi whether her (Barira's) husband was a free man or a slave. He replied: "Who does make me know?"

[68] Could a town dweller sell the goods on behalf of a desert inhabitant with no charge; and could he be able to help or advise him

indeed, it was permitted for the town dweller to sell on behalf of a desert dweller with no charge

furthermore, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If one asked for another's advice, then he should be sincere to him (in advice)."

2157- Jarir Ibn Abdullah Al'bajili "Allah be pleased with him" reported: I gave the pledge of allegiance to Allah's Apostle for the following: to testify that there is no God but Allah and Mohammad is The Messenger of Allah; to offer prayers perfectly; to pay the obligatory charity; and, in addition, to obey and listen (to Muslim leaders), and to be sincere and true (in advice) to every Muslim.

2158- Tawus narrated: Ibn Abbas "Allah be pleased with both" told: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not go to meet the caravans on the way (for buying their goods without letting them know the market price). A town dweller should not sell the goods of a desert dweller on behalf of the latter." I asked Ibn Abbas: "What does he mean by not selling the goods of a desert dweller by a town dweller?" He said: "He (the town dweller) should not become his broker. "

[69] It is hateful for the town dweller to sell on behalf of the desert dweller with charge

2159- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade that a town dweller would sell on behalf of a desert dweller with charge. This is what Ibn Abbas confirmed.

ثُمَّ قالَ: «ما بالُ أُناسٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطاً لَيسَ في كِتابِ اللَّهِ، مَنِ اشْتَرَطَ شَرْطاً لَيسَ في كِتابِ اللَّهِ فَهُوَ باطِلٌ، وَإِنِ اشْتَرَطَ مِئَةَ شَرْطٍ، شَرْطُ اللَّهِ أَحَقُّ وَأَوْثَقُ».

[طرفه في: ٤٥٦].

٢١٥٦ ـ حدثنا حَسَّانُ بْنُ أَبِي عَبَّادٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قالَ: سَمِعْتُ نَافِعاً يُحَدِّثُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا ساوَمَتْ بَرِيرَةَ، فَخَرَجَ إِلَى الصَّلاةِ، فَلَمَّا جاءَ قالَتْ: إِنَّهُمْ أَبَوْا أَنْ يَبِيعُوهَا إِلاَّ أَنْ يَشْتَرِطُوا الوَلاءَ، فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّمَا الوَلاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». قُلْتُ لِنَافِعٍ: حُرّاً كانَ زَوْجُهَا أَوْ عَبْداً؟ فَقالَ: ما يُدْرِينِي.

[الحديث ٢١٥٦ ـ أطرافه في: ٢١٦٩، ٢٥٦٢، ٦٧٥٢، ٦٧٥٧، ٦٧٥٩].

٦٨ ـ بابٌ هَل يَبِيعُ حاضِرٌ لِبَادٍ بِغَيرِ أَجْرٍ، وَهَل يُعِينُهُ أَوْ يَنْصَحُهُ

وَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا اسْتَنْصَحَ أَحَدُكُمْ أَخاهُ فَلْيَنْصَحْ لَهُ». وَرَخَّصَ فِيهِ عَطاءٌ.

٢١٥٧ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيانُ، عَنْ إِسْماعِيلَ، عَنْ قَيسٍ: سَمِعْتُ جَرِيراً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى شَهادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، وَإِقامِ الصَّلاةِ، وَإِيتاءِ الزَّكاةِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ.

[طرفه في: ٥٧].

٢١٥٨ ـ حدثنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لاَ تَلَقَّوُا الرُّكْبَانَ، وَلاَ يَبِيعُ حاضِرٌ لِبَادٍ»؟ قالَ: فَقُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: ما قَوْلُهُ: «لاَ يَبِيعُ حاضِرٌ لِبَادٍ». قالَ: لاَ يَكُونُ لَهُ سِمْساراً.

[الحديث ٢١٥٨ ـ طرفاه في: ٢١٦٣، ٢٢٧٤].

٦٩ ـ باب مَنْ كره أَنْ يبيع حاضرٌ لباد بأجر

٢١٥٩ ـ حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ صَبَّاحٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَلِيٍّ الحَنَفِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينارٍ قالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَبِيعَ حاضِرٌ لِبَادٍ، وَبِهِ قالَ ابْنُ عَبَّاسٍ.

٧٠ ـ باب لا يبيع حاضرٌ لباد بالسمسرة

وَكَرِهَ ابْنُ سِيرِينَ وَإِبْرَاهِيمُ لِلبَائِعِ وَالمُشْتَرِي. وَقالَ إِبْرَاهِيمُ: إِنَّ العَرَبَ تَقُولُ: بِعْ لِي

ـ ٦٨ ـ قوله (ورخص) فيه أي في هذا البيع وهو أن يبيع حاضر لباد بغير أجرة.

٢١٥٨ ـ قوله سمساراً أي دلالاً بالأجرة.

٢١٥٩ ـ قوله حدثني عبد الله كذا بالإفراد صرح به الشارح.

ـ والحنفي هنا نسبة إلى بني حنيفة.

[70] A town dweller should not sell as a broker for a desert dweller

2160- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A buyer should not urge a seller to return back a purchase so as to buy it himself. Do not practice outbidding. Furthermore, a town dweller should not sell goods of a desert dweller."

2161- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: We were forbidden that a town dweller would sell on behalf of a desert dweller.

[71] One should not go ahead to meet the caravans (to buy before the goods are brought to the markets)

This kind of sale is to be cancelled for he, who does it would be considered to be disobedient and sinful, particularly if he knew (the real price of the goods in the markets). This selling is a sort of deception that is impermissible

2162- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade meeting (caravans) on the way; and selling goods by a town dweller on behalf of a desert dweller.

2163- Tawus narrated: I asked Ibn Abbas "Allah be pleased with both": "What is the meaning of: No town dweller should sell (or buy) for a desert dweller?" Ibn Abbas said: "It means he should not act as his broker."

2164- Abdullah "Allah be pleased with him" told: Whoever buys an animal which has not been milked for a long time, could return it, but has to pay a Sa of dates along with it. Furthermore, the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade meeting the sellers of goods on the way, far from the market.

2165- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You should not try to cancel the purchases of one another (to get a benefit thereof), and do not go ahead to meet the caravan (for buying the goods, but wait) till it reaches the market."

[72] The aim of going ahead to meet (the sellers of goods)

2166- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: We used to go ahead to meet the caravan from whom we used to buy foodstuff. But The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade us to sell it till it was carried to the market.

ثَوْباً، وَهِيَ تَعْنِي الشِّرَاءَ.

٢١٦٠ ـ حدّثنا المَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ المُسَيَّبِ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لاَ يَبْتَاعُ المَرْءُ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلاَ تَنَاجَشُوا، وَلاَ يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ».

[طرفه في: ٢١٤٠].

٢١٦١ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُعَاذٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ: قالَ أَنَسُ ابْنُ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: نُهِينَا أَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ.

٧١ ـ بابُ النَّهْيِ عَنْ تَلَقِّي الرُّكْبَانِ

وَأَنَّ بَيْعَهُ مَرْدُودٌ، لأَنَّ صَاحِبَهُ عاصٍ آثِمٌ إِذا كانَ بِهِ عالِماً، وَهُوَ خِدَاعٌ فِي البَيْعِ، الخِدَاعُ لاَ يَجُوزُ.

٢١٦٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ العُمَرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنِ التَّلَقِّي، وَأَنْ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ. [طرفه في: ٢١٤٠].

٢١٦٣ ـ حدّثني عَيَّاشُ بْنُ الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ قالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ما مَعْنَى قَوْلِهِ: «لاَ يَبِيعَنَّ حَاضِرٌ لِبَادٍ»؟ فَقَالَ: لاَ يَكُنْ لَهُ سِمْسَاراً.

[طرفه في: ٢١٥٨].

٢١٦٤ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيعٍ قالَ: حَدَّثَنِي التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: مَنِ اشْتَرَى مُحَفَّلَةً فَلْيَرُدَّ مَعَهَا صَاعاً، قالَ: وَنَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ تَلَقِّي البُيُوعِ. [طرفه في: ٢١٤٩].

٢١٦٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «لا يَبِيعُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَيْعِ بَعْضٍ، وَلا تَلَقَّوُا السِّلَعَ حَتَّى يُهْبَطَ بِهَا إِلَى السُّوقِ». [طرفه في: ٢١٣٩].

٧٢ ـ بابُ مُنْتَهَى التَّلَقِّي

٢١٦٦ ـ حدّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كُنَّا نَتَلَقَّى الرُّكْبَانَ، فَنَشْتَرِي مِنْهُمُ الطَّعَامَ، فَنَهَانَا النَّبِيُّ ﷺ أَنْ نَبِيعَهُ حَتَّى يُبْلَغَ بِهِ

٢١٦٠ـ قوله: ولأبي ذرّ: ولا يبع بالجزم (شارح).

٢١٦٦ـ قوله: (حتى يبلغ به سوق الطعام) بهذا الضبط قال الشارح وفي نسخة: (تبلغ) بتون مفتوحة وضم اللام والسوق نصب على المفعولية ا هـ.

2167- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: Some people used to buy foodstuff at the head of the market and used to sell it in their places. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade them to sell it till they brought it (to their places in the market).

[73] What about imposing, in selling, conditions which are unlawful

2168- Urwa narrated: A'isha "Allah be pleased with her" told: Barira came to me and said: "I have agreed with my masters to pay them nine ounces (of gold) (in instalments) one per year; please help me." I said: "I am ready to pay the whole amount now provided that your masters agree that your loyalty will be for me." So, Barira went to her masters and told them about that offer but they refused it. She returned, and at that time, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was sitting. Barira said: "I told them of the offer but they did not accept it and insisted on getting the loyalty." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" heard that. A'isha told the story to the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". He said to her: "Buy her and stipulate that her loyalty would be for you, as the loyalty is for he who manumitted." A'isha did so. Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" stood up in front of people. After glorifying and praising Allah he said: "And then! What about people who impose conditions which are not in Allah's Book? Any condition that is not in Allah's Book is invalid even if there were one hundred conditions, for Allah's decisions are the right ones and His conditions are the strong firmer ones. One's loyalty will be for he, who manumitted."

2169- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: A'isha, The Mother of Believers, wanted to buy a slave girl and manumit her, but her masters said that they would sell her only on the condition that her loyalty would be for them. A'isha told The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" of that. He said: "What they stipulate should not stop you from buying her, because the loyalty is for he, who manumitted."

[74] Selling dates for dates

2170- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Selling wheat for wheat is usury except if it is from hand to hand and equal in amount. Selling barley for barley is usury except if it is from hand to hand and equal in amount. Selling dates for dates is usury except if it is from hand to hand and equal in amount."

سُوقُ الطَّعَامِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هذا في أَعْلَى السُّوقِ، يُبَيِّنُهُ حَدِيثُ عُبَيْدِ اللَّهِ. [طرفه في: ٢١٢٣].

٢١٦٧ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانُوا يَبْتَاعُونَ الطَّعَامَ فِي أَعْلَى السُّوقِ، فَيَبِيعُونَهُ فِي مَكَانِهِمْ، فَنَهَاهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَبِيعُوهُ فِي مَكَانِهِ حَتَّى يَنْقُلُوهُ. [طرفه في: ٢١٢٣].

٧٣ ـ بابٌ إِذَا اشْتَرَطَ شُرُوطاً فِي البَيْعِ لا تَحِلُّ

٢١٦٨ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتْنِي بَرِيرَةُ فَقَالَتْ: كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ، فِي كُلِّ عَامٍ وَقِيَّةٌ، فَأَعِينِينِي، فَقُلْتُ: إِنْ أَحَبَّ أَهْلُكِ أَنْ أَعُدَّهَا لَهُمْ، وَيَكُونَ وَلاؤُكِ لِي فَعَلْتُ. فَذَهَبَتْ بَرِيرَةُ إِلَى أَهْلِهَا، فَقَالَتْ لَهُمْ فَأَبَوْا عَلَيْهَا، فَجَاءَتْ مِنْ عِنْدِهِمْ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ، فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَبَوْا إِلاَّ أَنْ يَكُونَ الوَلاءُ لَهُمْ، فَسَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَخْبَرَتْ عَائِشَةُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: «خُذِيهَا وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الوَلاءَ، فَإِنَّمَا الوَلاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». فَفَعَلَتْ عَائِشَةُ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي النَّاسِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ، مَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطاً لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ، مَا كَانَ مِنْ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ، وَإِنْ كَانَ مِئَةَ شَرْطٍ، قَضَاءُ اللَّهِ أَحَقُّ، وَشَرْطُ اللَّهِ أَوْثَقُ، وَإِنَّمَا الوَلاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». [طرفه في: ٤٥٦].

٢١٦٩ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ المُؤْمِنِينَ: أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ جَارِيَةً فَتُعْتِقَهَا، فَقَالَ أَهْلُهَا: نَبِيعُكِهَا عَلَى أَنَّ وَلاءَهَا لَنَا، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: «لا يَمْنَعُكِ ذَلِكَ، فَإِنَّمَا الوَلاءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». [طرفه في: ٢١٥٦].

٧٤ ـ بابُ بَيْعِ التَّمْرِ بِالتَّمْرِ

٢١٧٠ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ: سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «البُرُّ بِالبُرِّ رِباً إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِباً إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رِباً إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ». [طرفه في: ٢١٣٤].

٧٥ ـ بابُ بَيْعِ الزَّبِيبِ بِالزَّبِيبِ وَالطَّعَامِ بِالطَّعَامِ

٢١٧١ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ

٢١٧٠ـ قوله: (إلا هاء وهاء) بالمد وفتح الهمزة وقيل: بالكسر وقيل: بالسكون والمعنى: خذ وهات أي يقول كل واحد من المتعاقدين لصاحبه هاء فيتقابضان في المجلس (شارح).

٢١٧١ـ قوله: الثمر بالتمر أي بيع الرطب على النخل باليابس.

[75] Selling food for food and dried grapes for dried grapes

2171- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling fresh dates for dried old dates by measure, and selling fresh grapes for dried grapes by measure.

2172- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling fresh fruit (without measuring it) for something by measure on the basis that if that thing turns to be more than the fruit, the increase would be for the seller of the fruit, and if it turns to be less, that would be of his lot.

2173- Ibn Omar narrated from Zaid Ibn Thabit that the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had permitted selling the fruits on the trees after estimation (when they are ripe).

[76] Selling parley for parley

2174- Malik Ibn Aws "Allah be pleased with him" narrated: "I was in need of change for one-hundred Dinars. Talha Ibn Obaidullah called me and we discussed the matter, and he agreed to change (my Dinars). He took the gold pieces in his hands and fidgeted with them, and then said: "Wait till my storekeeper comes from the forest." Omar was listening to that and said: "By Allah! You should not separate from Talha till you get the money from him, for Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The selling of gold for gold is usury except if the exchange is from hand to hand and equal in amount, and similarly, the selling of wheat for wheat is usury unless it is from hand to hand and equal in amount, and the selling of barley for barley is usury unless it is from hand to hand and equal in amount, and dates for dates is usury unless it is from hand to hand and equal in amount.""

[77] Selling gold for gold

2175- Abdur'rahman Ibn Abu'bakra narrated: Abu'bakra "Allah be pleased with him" told: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Don't sell gold for gold unless equal in weight, nor silver for silver unless equal in weight, but you could sell gold for silver or silver for gold as you like."

[78] Selling silver for silver

2176- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" was reported to have heard that Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" had talked the same, regarding exchange. When he met him, he asked: "O Abu'sa'eed! What is this which you are talking to people?" Abu'sa'eed replied: Concerning exchange, I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be

عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهى عَنِ المُزَابَنَةِ، وَالمُزَابَنَةُ: بَيعُ الثَّمَرِ بِالتَّمرِ كَيلاً، وَبَيعُ الزَّبِيبِ بِالكَرْمِ كَيلاً.

[الحديث ٢١٧١ ـ أطرافه في: ٢١٧٢، ٢١٨٥، ٢٢٠٥].

٢١٧٢ ـ حدَّثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهى عَنِ المُزَابَنَةِ. قَالَ: وَالمُزَابَنَةُ: أَنْ يَبِيعَ الثَّمَرَ بِكَيلٍ: إِنْ زَادَ فَلِي وَإِنْ نَقَصَ فَعَلَيَّ.

[طرفه في: ٢١٧١].

٢١٧٣ ـ قَالَ: وَحَدَّثَنِي زَيدُ بْنُ ثَابِتٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَخَّصَ في العَرَايَا بِخَرْصِهَا.

[الحديث ٢١٧٣ ـ أطرافه في: ٢١٨٤، ٢١٨٨، ٢١٩٢، ٢٣٨٠].

٧٦ ـ بابُ بَيعِ الشَّعِيرِ بِالشَّعِيرِ

٢١٧٤ ـ حدَّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِك، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مالِكِ بْنِ أَوْسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ التَمَسَ صَرْفاً بِمِئَةِ دِينَارٍ، فَدَعانِي طَلْحَةُ بْنُ عُبَيدِ اللَّهِ، فَتَرَاوَضْنَا حَتَّى اصْطَرَفَ مِنِّي، فَأَخَذَ الذَّهَبَ يُقَلِّبُهَا في يَدِهِ ثُمَّ قَالَ: حَتَّى يَأْتِيَ خازِنِي مِنَ الغَابَةِ، وَعُمَرُ يَسْمَعُ ذلِكَ، فَقَالَ: وَاللَّهِ لا تُفَارِقُهُ حَتَّى تَأْخُذَ مِنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ رِباً إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالبُرُّ بِالبُرِّ رِباً إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالشَّعِيرُ بِالشَّعِيرِ رِباً إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ، وَالتَّمْرُ بِالتَّمْرِ رِباً إِلاَّ هَاءَ وَهَاءَ». [طرفه في: ٢١٣٤].

٧٧ ـ بابُ بَيعِ الذَّهَبِ بِالذَّهَبِ

٢١٧٥ ـ حدَّثنا صَدَقَةُ بْنُ الفَضْلِ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمانِ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لاَ تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلاَّ سَوَاءً بِسَوَاءٍ، وَالفِضَّةَ بِالفِضَّةِ إِلاَّ سَوَاءً بِسَوَاءٍ، وَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالفِضَّةِ، وَالفِضَّةَ بِالذَّهَبِ، كَيفَ شِئْتُمْ». [الحديث ٢١٧٥ ـ طرفه في: ٢١٨٢].

٧٨ ـ بابُ بَيعِ الفِضَّةِ بِالفِضَّةِ

٢١٧٦ ـ حدَّثنا عُبَيدُ اللَّهِ بْنُ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا عَمِّي: حَدَّثَنَا ابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَمِّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ حَدَّثَهُ مِثْلَ ذلِكَ حَدِيثاً عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَقِيَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، فَقَالَ: يَا أَبَا سَعِيدٍ، ما هذا الَّذِي تُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: في الصَّرْفِ؟ سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:

٢١٧٣ـ قوله: العرايا يأتي تفسيرها من المؤلف في باب على حدة ومعنى يخرصها يقدرها.

٢١٧٤ـ قوله: (تراوضنا): أي تجارينا في حديث البيع والشراء.

ـ قوله: (يقلبها): أنث الضمير بتأويل المائة.

upon him" saying: "Do not sell gold for gold unless equal in weight, and do not sell silver for silver unless equal in weight."

2177- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not sell gold for gold unless equivalent in weight, and do not sell less amount for greater amount or vice versa; and do not sell silver for silver unless equivalent in weight, and do not sell less amount for greater amount or vice versa; and do not sell gold or silver that is not present at the moment of exchange for gold or silver that is present."

[79] What about selling a Dinar for a Dinar on credit

2178- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: "Selling a Dinar for a Dinar, and a Dirham for a Dirham (is permissible)."

It was said to him: "Ibn Abbas does not say the same." Abu'sa'eed replied: "I asked Ibn Abbas whether he had heard it from The Prophet or seen it in the Holy Book. Ibn Abbas replied: "I do not claim that, and you know Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" better than me, but Usama informed me that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had said: There is no usury (in money exchange) except when it is done on credit.'"" (That is, not from hand to hand with the result that there is delay in payment).

2179- the same as above.

[80] Selling gold for silver on credit

2180- Abul'minhal narrated: I asked both of Al'bara Ibn Azib and Zaid Ibn Arqam "Allah be pleased with them" about money exchange. Each of them said: "This is better than me." But, both of them said: "Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling silver for gold on credit."

2181- the same as above.

[81] Selling gold for silver from hand to hand

2182- Abdur'rahman Ibn Abu'bakra narrated from his father: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling gold for gold and silver for silver except if they are equivalent in weight. But he allowed us to sell gold for silver and silver for gold as we wished."

«الذَّهَبُ بِالذَّهَبِ مِثْلاً بِمِثْلٍ، وَالوَرِقُ بِالوَرِقِ مِثْلاً بِمِثْلٍ».
[الحديث ٢١٧٦ ـ طرفاه في: ٢١٧٧، ٢١٧٨].

٢١٧٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنا مالِكٌ، عَنْ نافِعٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللّهِ ﷺ قالَ: «لاَ تَبِيعُوا الذَّهَبَ بِالذَّهَبِ إِلاَّ مِثْلاً بِمِثْلٍ، وَلاَ تُشِفُّوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ، وَلاَ تَبِيعُوا الوَرِقَ بِالوَرِقِ إِلاَّ مِثْلاً بِمِثْلٍ، وَلاَ تُشِفُّوا بَعْضَهَا عَلَى بَعْضٍ، وَلاَ تَبِيعُوا مِنْهَا غائِباً بِناجِزٍ».
[طرفه في: ٢١٧٦].

٧٩ ـ بابُ بَيعِ الدِّينارِ بِالدِّينارِ نَسَأً

٢١٧٨، ٢١٧٩ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّهِ: حَدَّثَنَا الضَّحّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينارٍ: أَنَّ أَبا صالِحٍ الزَّيّاتَ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبا سَعِيدٍ الخُدْرِيَّ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ يَقُولُ: الدِّينارُ بِالدِّينارِ، وَالدِّرْهَمُ بِالدِّرْهَمِ، فَقُلْتُ لَهُ: فَإِنَّ ابْنَ عَبّاسٍ لاَ يَقُولُهُ! فَقالَ أَبُو سَعِيدٍ: سَأَلْتُهُ، فَقُلْتُ: سَمِعْتَهُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ، أَوْ وَجَدْتَهُ في كِتابِ اللّهِ؟ قالَ: كُلُّ ذلِكَ لاَ أَقُولُ، وَأَنْتُمْ أَعْلَمُ بِرَسُولِ اللّهِ ﷺ مِنِّي، وَلَكِنَّنِي أَخْبَرَنِي أُسامَةُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ: «لا رِباً إِلاَّ في النَّسِيئَةِ».
[طرفه في: ٢١٧٦].

٨٠ ـ بابُ بَيعِ الوَرِقِ بِالذَّهَبِ نَسِيئَةً

٢١٨٠، ٢١٨١ ـ حدّثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قالَ: أَخْبَرَنِي حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثابِتٍ قالَ: سَمِعْتُ أَبا المِنْهالِ قالَ: سَأَلْتُ البَرّاءَ بْنَ عازِبٍ وَزَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمْ، عَنِ الصَّرْفِ، فَكُلُّ واحِدٍ مِنْهُمَا يَقُولُ: هذا خَيْرٌ مِنِّي، فَكِلاهُما يَقُولُ: نَهى رَسُولُ اللّهِ ﷺ عَنْ بَيعِ الذَّهَبِ بِالوَرِقِ دَيْناً.
[طرفه في: ٢٠٦٠].

٨١ ـ بابُ بَيعِ الذَّهَبِ بِالوَرِقِ يَداً بِيَدٍ

٢١٨٢ ـ حدّثنا عِمْرانُ بْنُ مَيْسَرَةَ: حَدَّثَنَا عَبّادُ بْنُ العَوّامِ: أَخْبَرَنا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَقَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قالَ: نَهى النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الفِضَّةِ بِالفِضَّةِ، وَالذَّهَبِ بِالذَّهَبِ، إِلا سَواءً بِسَواءٍ. وَأَمَرَنا أَنْ نَبْتاعَ الذَّهَبَ بِالفِضَّةِ كَيْفَ شِئْنا، وَالفِضَّةَ بِالذَّهَبِ كَيْفَ شِئْنا. [طرفه في: ٢١٧٥].

٢١٧٧ـ قوله: «ولا تشفوا» أي لا تفضلوا (شارح).

باب ٧٩ ـ قوله: نساءً أي مؤجلاً.

٢١٧٨، ٢١٧٩ـ قوله: (كل ذلك) برفع كل ويجوز النصب انظر الشارح.

[82] Selling dried dates for fresh dates, or fresh grapes for dried grapes; or selling fruits on trees (granted to poor and needy people)

Anas Ibn Malik told that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had forbidden selling fresh dates or grapes, for dried dates or grapes, or selling wheat in its ears for pure wheat free from straw

2183- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not sell fruits of dates until they become free from all the dangers of being spoilt or blighted; and do not sell fresh dates for dried dates."

2184- Salim narrated: Zaid Ibn Thabit told me that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had permitted the selling of ripe fruits on trees (granted to poor and needy people) for fresh dates or dried dates and did not allow it for any other kind of sale.

2185- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling fresh dates for dried dates by measure and also selling fresh grapes for dried grapes by measure.

2186- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling ripe dates for dates still on the trees; and selling wheat in its ears for pure wheat free from straw.

2187- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling ripe dates for dates still on the trees (or fresh dates or grapes for dried dates or grapes by measure). He also forbade selling wheat in its ears for wheat free from straw.

2188- Zaid Ibn Thabit narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" permitted selling ripe fruits on the trees (granted to poor and needy) by means of estimation.

[83] Selling dates still on the granted trees for gold or silver

2189- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling fruits unless they get ripe, and none of them should be sold except for Dinar or Dirham, apart from the ripe fruits on the trees (granted to poor and needy, the dates of which could be sold for dates).

٨٢ ـ بابُ بَيعِ المُزَابَنَةِ، وَهْيَ بَيعُ الثَّمَرِ بِالتَّمْرِ، وَبَيعُ الزَّبِيبِ بِالكَرْمِ، وَبَيعُ العَرَايَا

قالَ أَنَسٌ: نَهى النَّبِيُّ ﷺ عَنِ المُزَابَنَةِ وَالمُحَاقَلَةِ.

٢١٨٣ ـ حدّثنا يَحيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ عُقَيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «لاَتَبِيعُوا الثَّمَرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهُ، وَلاَ تَبِيعُوا الثَّمَرَ بِالتَّمْرِ».

[طرفه في: ١٤٨٦].

٢١٨٤ ـ قالَ سَالِمٌ: وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ زَيدِ بْنِ ثَابِتٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَخَّصَ بَعْدَ ذَلِكَ فِي بَيعِ العَرِيَّةِ بِالرُّطَبِ أَوْ بِالتَّمْرِ، وَلَمْ يُرَخِّصْ فِي غَيرِهِ.

[طرفه في: ٢١٧٣].

٢١٨٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهى عَنِ المُزَابَنَةِ. وَالمُزَابَنَةُ: اشْتِرَاءُ الثَّمَرِ بِالتَّمْرِ كَيلاً، وَبَيعُ الكَرْمِ بِالزَّبِيبِ كَيلاً.

[طرفه في: ٢١٧١].

٢١٨٦ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ الحُصَينِ، عَنْ أَبِي سُفيانَ، مَوْلَى ابْنِ أَبِي أَحْمَدَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهى عَنِ المُزَابَنَةِ وَالمُحَاقَلَةِ. وَالمُزَابَنَةُ: اشْتِرَاءُ الثَّمَرِ بِالتَّمْرِ فِي رُؤُوسِ النَّخْلِ.

٢١٨٧ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الشَّيبَانِيِّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: نَهى النَّبِيُّ ﷺ عَنِ المُحَاقَلَةِ وَالمُزَابَنَةِ.

٢١٨٨ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنَا مالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ زَيدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَرْخَصَ لِصَاحِبِ العَرِيَّةِ أَنْ يَبِيعَهَا بِخَرْصِهَا.

[طرفه في: ٢١٧٣].

٨٣ ـ بابُ بَيعِ الثَّمَرِ عَلَى رُؤُوسِ النَّخْلِ بِالذَّهَبِ وَالفِضَّةِ

٢١٨٩ ـ حدّثنا يَحيى بْنُ سُلَيمانَ، حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، وَأَبِي الزُّبَيرِ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: نَهى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ بَيعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَطِيبَ، وَلاَ يُبَاعُ شَيءٌ مِنْهُ إِلاَّ بِالدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ، إِلاَّ العَرَايَا.

[طرفه في: ١٤٨٧].

باب ٨٢ ـ فسر الشارح (المحاقلة) ببيع الحنطة بسنبلها حنطة صافية من التبن.

2190- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" allowed the sale of the ripe dates on the granted tree palms provided that they were about five Wasaqs (Wasaq equals sixty Sas) or less (in amount).

2191- Sahl Ibn Abu'hathma narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling fruits (fresh dates) for dried dates. But he allowed the sale of fruits on the granted trees by estimation and their new owners might eat their dates fresh. Sufyan (according to another narration) said: "I told Yahya (a sub-narrator) when I was a boy: people of Mecca say that the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had allowed them the sale of the fruits on the granted trees by estimation. Yahya asked: How do the People of Mecca know about it? I replied: They narrated it (from the Prophet) through Jaber. On that, Yahya kept quiet." Sufyan said: "I meant that Jaber belonged to Medina." Sufyan was asked whether in Jaber's narration there was any prohibition of selling fruits before their benefit is evident (with no dangers of being spoilt or blighted). He replied that there was none.

[84] What is meant by "selling the fruits on the granted trees"

Malik said: A man used to grant one or more palm-trees (to poor or needy people). But later he feels that their entrance into (his property) might harm him. So, it was permitted for him to buy it from them for dates. Ibn Idris told that such a selling should be by measure, from hand to hand, and not randomly. this opinion was confirmed by Ibn Abu'hathma's narration about selling the fruits on the granted trees by estimation.

Furthermore, Ibn Omar said: People used to grant from their property one or more date-palm trees. Sufyan Ibn Husain told: Some people used to grant many date-palm trees to poor and needy, who could not wait with them. So, they were permitted to sell them for whatever they wanted of dates.

2192- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated from Zaid Ibn Thabit "Allah be pleased with him" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" permitted selling the fruits still on the trees (granted to poor and needy people) by estimating the dates on them for measured amounts of dried dates. Moosa Ibn Uqba said: "The granted trees were distinguished date palms, to which one could come and buy (their fruits).

٢١٩٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ عَبْدِ الوَهّابِ قالَ: سَمِعْتُ مالِكاً، وَسَأَلَهُ عُبَيْدُ اللّهِ بْنُ الرَّبِيعِ: أَحَدَّثَكَ داوُدُ، عَنْ أَبِي سُفْيانَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَخَّصَ في بَيْعِ العَرايا في خَمْسَةِ أَوْسُقٍ، أَوْ دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ؟ قالَ: نَعَمْ.

[الحديث ٢١٩٠ ـ طرفه في: ٢٣٨٢].

٢١٩١ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّهِ: حَدَّثَنا سُفْيانُ قالَ: قالَ يَحْيى بْنُ سَعِيدٍ: سَمِعْتُ بُشَيْراً قالَ: سَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ أَبِي حَثْمَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللّهِ ﷺ نَهى عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ بِالتَّمْرِ، وَرَخَّصَ في العَرِيَّةِ أَنْ تُباعَ بِخَرْصِها، يَأْكُلُها أَهْلُها رُطَباً. وَقالَ سُفْيانُ مَرَّةً أُخْرَى: إِلاَّ أَنَّهُ رَخَّصَ في العَرِيَّةِ يَبِيعُها أَهْلُها بِخَرْصِها يَأْكُلُونَها رُطَباً، قالَ: هُوَ سَواءٌ، قالَ سُفْيانُ: فَقُلْتُ لِيَحْيى وَأَنا غُلامٌ: إِنَّ أَهْلَ مَكَّةَ يَقُولُونَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَخَّصَ في بَيْعِ العَرايا! فَقالَ: وَما يُدْرِي أَهْلُ مَكَّةَ؟ قُلْتُ: إِنَّهُمْ يَرْوُونَهُ عَنْ جابِرٍ، فَسَكَتَ. قالَ سُفْيانُ: إِنَّما أَرَدْتُ أَنَّ جابِراً مِنْ أَهْلِ المَدِينَةِ. قِيلَ لِسُفْيانَ: وَلَيْسَ فِيهِ: نَهى عَنْ بَيْعِ التَّمْرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاحُهُ؟ قالَ: لاَ.

[الحديث ٢١٩١ ـ طرفه في: ٢٣٨٤].

٨٤ ـ بابُ تَفْسِيرِ العَرايا

وَقالَ مالِكٌ: العَرِيَّةُ أَنْ يُعْرِيَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ النَّخْلَةَ، ثُمَّ يَتَأَذَّى بِدُخُولِهِ عَلَيْهِ، فَرُخِّصَ لَهُ أَنْ يَشْتَرِيَها مِنْهُ بِتَمْرٍ. وَقالَ ابْنُ إِدْرِيسَ: العَرِيَّةُ لاَ تَكُونُ إِلاَّ بِالكَيْلِ مِنَ التَّمْرِ يَداً بِيَدٍ، لاَ يَكُونُ بِالجِزافِ. وَمِمَّا يُقَوِّيهِ قَوْلُ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ: بِالأَوْسُقِ المُوَسَّقَةِ. وَقالَ ابْنُ إِسْحاقَ في حَدِيثِهِ عَنْ نافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُما: كانَتِ العَرايا أَنْ يُعْرِيَ الرَّجُلُ في مالِهِ النَّخْلَةَ وَالنَّخْلَتَيْنِ. وَقالَ يَزِيدُ عَنْ سُفْيانَ بْنِ حُسَيْنٍ: العَرايا نَخْلٌ كانَتْ تُوهَبُ لِلْمَساكِينِ، فَلاَ يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَنْتَظِرُوا بِها، رُخِّصَ لَهُمْ أَنْ يَبِيعُوها بِما شاءُوا مِنَ التَّمْرِ.

٢١٩٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدٌ هُوَ ابْنُ مُقاتِلٍ: أَخْبَرَنا عَبْدُ اللّهِ: أَخْبَرَنا مُوسى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثابِتٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمْ: أَنَّ رَسُولَ اللّهِ ﷺ رَخَّصَ في العَرايا أَنْ تُباعَ بِخَرْصِها كَيْلاً. قالَ مُوسى بْنُ عُقْبَةَ: وَالعَرايا نَخَلاتٌ مَعْلُوماتٌ تَأْتِيها فَتَشْتَرِيها.

[طرفه في: ٢١٧٣].

٨٥ ـ بابُ بَيْعِ الثِّمارِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلاحُها

٢١٩٣ ـ وَقالَ اللَّيْثُ، عَنْ أَبِي الزِّنادِ: كانَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي

٢١٩٠ـ (أوسق): جمع وسق بفتح الواو وهو ستون صاعاً ا هـ من الشارح.

باب ٨٤ ـ قوله: (أن يعري) أي يهب (شرح).

ـ فائدة قوله: (الموسقة) للتأكيد كما في قوله: ﴿والقناطير المقنطرة﴾ (شارح).

٢١٩٣ـ قوله: فإذا جذ الناس أي قطعوا وروي فإذا جذّ الناس.

[85] Selling the fruits before their benefit seems evident

2193- Urwa narrated from Sahl Ibn Abu'hathma that Zaid Ibn Thabit "Allah be pleased with him" had told: People, in the lifetime of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", used to purchase the fruits (on the trees). Whenever people started to pick up, and sellers got ready to have their money, the purchasers would protest that the fruits they bought were damaged by diseases and defects. Their disputes increased so much. They used to go to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to take his judgement. The Prophet, seeing that, ordered them not to purchase fruits before their benefit seems evident. This was his advice for them as a result of their increasingly large disputes. Kharija Ibn Zaid Ibn Thabit told me that Zaid Ibn Thabit used not to sell the fruits of his land till they became ripe to the extent that the red could be distinguished from the yellow.

2194- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling the fruits till their benefit is evident. He forbade both the seller and the buyer (such selling).

2195- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling the date fruits till they were ripe. Abu Abdullah (Al'bukhari) said: "That is, till they were red (and could be eaten).

2196- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling of (date) fruits till they were red or yellow and fit for eating.

[86] When the date palms are sold before their benefit seems evident

2197- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling the fruits till their benefit seems evident; and selling date palms till the dates are almost ripe. He was asked what "are almost ripe " meant. He replied: "Get red or yellow."

حَثْمَةَ الأَنْصَارِيِّ، مِنْ بَنِي حارِثَةَ: أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ زَيدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كانَ النَّاسُ في عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَتَبَايَعُونَ الثِّمارَ، فَإِذَا جَدَّ النَّاسُ وَحَضَرَ تَقَاضِيهِمْ، قالَ الْمُبْتَاعُ: إِنَّهُ أَصَابَ الثَّمَرَ الدُّمَانُ، أَصَابَهُ مُرَاضٌ، أَصَابَهُ قُشَامٌ، عاهَاتٌ يَحْتَجُّونَ بِهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمَّا كَثُرَتْ عِنْدَهُ الْخُصُومَةُ في ذلِكَ: «فَإِمَّا لاَ، فَلاَ يَتَبَايَعُوا حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُ الثَّمَرِ». كالْمَشُورَةِ يُشِيرُ بِهَا لِكَثْرَةِ خُصُومَتِهِمْ. وَأَخْبَرَنِي خارِجَةُ بْنُ زَيدِ بْنِ ثَابِتٍ، أَنَّ زَيدَ بْنَ ثَابِتٍ لَمْ يَكُنْ يَبِيعُ ثِمَارَ أَرْضِهِ حَتَّى تَطْلُعَ الثُّرَيَّا، فَيَتَبَيَّنَ الأَصْفَرُ مِنَ الأَحْمَرِ. قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: رَوَاهُ عَلِيُّ بْنُ بَحْرٍ: حَدَّثَنَا حَكَّامٌ: حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ، عَنْ زَكَرِيَّاءَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ سَهْلٍ، عَنْ زَيدٍ.

٢١٩٤ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ نافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهى عَنْ بَيعِ الثِّمارِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا، نَهى الْبَائِعَ وَالْمُبْتَاعَ. [طرفه في: ١٤٨٦].

٢١٩٥ ـ حدثنا ابْنُ مُقَاتِلٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا حُمَيدٌ الطَّوِيلُ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهى أَنْ تُبَاعَ ثَمَرَةُ النَّخْلِ حَتَّى تَزْهُوَ. قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: يَعْنِي حَتَّى تَحْمَرَّ. [طرفه في: ١٤٨٨].

٢١٩٦ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سَلِيمِ بْنِ حَيَّانَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ قالَ: سَمِعْتُ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: نَهى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تُبَاعَ الثَّمَرَةُ حَتَّى تُشَقِّحَ. فَقِيلَ: ما تَشَقَّحُ؟ قالَ تَحْمَارُّ وَتَصْفَارُّ وَيُؤْكَلُ مِنْهَا.

[طرفه في: ١٤٨٧].

٨٦ ـ بابُ بَيعِ النَّخْلِ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلاَحُهَا

٢١٩٧ ـ حدثني عَلِيُّ بْنُ الْهَيثَمِ: حَدَّثَنَا مُعَلَّى: حَدَّثَنَا هُشَيمٌ: أَخْبَرَنَا حُمَيدٌ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ نَهى عَنْ بَيعِ الثَّمَرَةِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا، وَعَنِ النَّخْلِ حَتَّى يَزْهُوَ. قِيلَ: وَما يَزْهُو؟ قالَ: يَحْمَارُّ أَوْ يَصْفَارُّ.

[طرفه في: ١٤٨٨].

= ـ قوله: وحضر تقاضيهم أي طلبهم (شارح).

ـ قوله: عاهات: أي عيوب وآفات. وهو بيان للدمان وعدّها.

ـ قوله: (فإما لا) أصله فإن لا تتركوا هذه المبايعة فزيدت ما للتأكيد وأدغمت النون في الميم وحذف الفعل (شارح).

ـ قوله: كالمشورة فيه إيماء إلى أن النهي لم يكن عزيمة وإنما كان مشورة.

ـ قوله: فيتبين ضبط في النسخ الصحيحة برفع النون.

٢١٩٦ـ قوله: (تشقح) ضبط أيضاً بسكون الشين المعجمة وتخفيف القاف انظر الشارح.

[87] When the fruits are sold before their benefit seems evident and then damaged by a certain disease, then the loss would be loaded on the seller

2198- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" forbade the sale of fruits till they are almost ripe. He was asked what is meant by almost ripe. He replied: "Till they become red." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" further said: "If Allah spoiled the fruits, what right would one have to take the money of his brother?"

2199- Ibn Shehab narrated: If somebody bought fruits before their benefit seemed evident and then the fruits were spoiled with blights, the loss would be loaded on the seller (not the buyer).

In this connection, Salim Ibn Abdullah narrated to me from his father Ibn Omar: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not sell or buy fruits before their benefit seems evident and do not sell fresh fruits (dates) for dried dates."

[88] Buying foodstuff on credit

2200- Al'aswad narrated from A'isha "Allah be pleased with her": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" bought some foodstuff from a Jew on credit to whom he mortgaged his armour.

[89] When one wants to sell certain kind of dates for a better kind of dates

2201- both of Abu'sa'eed Al'khudri and Abu'huraira "Allah be pleased with them" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" appointed somebody as a governor of Khaibar. That governor brought to him an excellent kind of dates (from Khaibar). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Are all the dates of Khaibar like this?" He replied: "By Allah, no, O Allah's Apostle! But we barter one Sa of this (type of dates) for two Sas of dates of ours and two Sas of it for three of ours." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not do so (as that is a kind of usury) but sell the mixed dates (of inferior quality) for money, with which you could buy good dates."

2202- the same as above.

٨٧ ـ بابٌ إِذَا بَاعَ الثِّمارَ قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلاحُهَا ثُمَّ أَصَابَتْهُ عاهَةٌ فَهُوَ مِنَ البَائِعِ

٢١٩٨ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ حُمَيدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهى عَنْ بَيعِ الثِّمارِ حَتَّى تُزْهِيَ، فَقِيلَ لَهُ: وَما تُزْهِي؟ قالَ: حَتَّى تَحْمَرَّ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَرَأَيتَ إِذَا مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَةَ، بِمَ يَأْخُذُ أَحَدُكُمْ مالَ أَخِيهِ»؟

[طرفه في: ١٤٨٨].

٢١٩٩ ـ قالَ اللَّيثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قالَ: لَوْ أَنَّ رَجُلاً ابْتَاعَ ثَمَراً قَبْلَ أَنْ يَبْدُوَ صَلاحُهُ، ثُمَّ أَصَابَتْهُ عاهَةٌ، كانَ ما أَصَابَهُ عَلَى رَبِّهِ. أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «لاَ تَتَبَايَعُوا الثَّمَرَ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاحُهَا، وَلاَ تَبِيعُوا الثَّمَرَ بِالتَّمْرِ». [طرفه في: ١٤٨٦].

٨٨ ـ بابُ شِرَاءِ الطَّعَامِ إِلَى أَجَلٍ

٢٢٠٠ ـ حدّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قالَ: ذَكَرْنَا عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ الرَّهْنَ فِي السَّلَفِ، فَقَالَ: لاَ بَأْسَ بِهِ. ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اشْتَرَى طَعَاماً مِنْ يَهُودِيٍّ إِلَى أَجَلٍ، فَرَهَنَهُ دِرْعَهُ.

[طرفه في: ٢٠٦٨].

٨٩ ـ باب إِذَا أَرَادَ بَيعَ تَمْرٍ بِتَمْرٍ خَيرٍ مِنْهُ

٢٢٠١، ٢٢٠٢ ـ حدّثنا قُتَيبَةُ، عَنْ مالِكٍ، عَنْ عَبْدِ المَجِيدِ بْنِ سُهَيلِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ وَعَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَعمَلَ رَجُلاً عَلَى خَيبَرَ فَجَاءَهُ بِتَمْرٍ جَنِيبٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَكُلُّ تَمْرِ خَيبَرَ هَكَذَا»؟ قالَ: لاَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هذا بِالصَّاعَينِ، وَالصَّاعَينِ بِالثَّلاثَةِ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لاَ تَفعَل، بِعِ الجَمْعَ بِالدَّرَاهِمِ، ثُمَّ ابْتَعْ بِالدَّرَاهِمِ جَنِيباً».

[الحديث ٢٢٠١ ـ أطرافه في: ٢٣٠٢، ٤٢٤٤، ٤٢٤٦، ٧٣٥٠]، [الحديث ٢٢٠٢ ـ أطرافه في: ٢٣٠٣، ٤٢٤٥، ٤٢٤٧، ٧٣٥١].

٩٠ ـ بابُ مَنْ باعَ نَخْلاً قَدْ أُبِّرَتْ، أَوْ أَرْضاً مَزْرُوعَةً، أَوْ بِإِجارَةٍ

٢٢٠٣ ـ قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: وَقالَ لِي إِبْرَاهِيمُ: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيجٍ قالَ:

٢٢٠٠ـ قوله: (السلف): أعم من السلم كما في الشارح.

٢٢٠١، ٢٢٠٢ـ قوله: (الجنيب) نوع جيد من أنواع التمر، والجمع: التمر الرديء وزيد بعد قوله: بالصاعين في رواية: من الجمع كما في الشارح وسياق الحديث ينبيء عن تلك الزيادة.

باب ٩٠ ـ قوله: (التأبير) التلقيح وروي بالتخفيف.

٢٢٠٣ـ قوله: (أن أيما نخل) وفي رواية أنه قال: أيما نخل.

[90] Selling pollinated dates, hired, or farmed land

2203- Ibn Abu'mulaika narrated from Nafi, the freed slave of Ibn Omar "Allah be pleased with both" that he, who sold pollinated dates without mentioning the fruits, then the fruits would be for the pollinator (seller). This applies also to (selling) the slave and the farmed land.

2204- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If somebody sells pollinated date palms, the fruits will be for the seller unless the buyer stipulates that they will be for him (with the seller agreeing)."

[91] Selling standing crops for a measured quantity of foodstuff

2205- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling the dates which is not gathered of one's garden for measured dried dates, or fresh grapes which is not gathered for measured dried grapes, or standing crops for measured quantity of foodstuff. He forbade all such bargains.

[92] Selling (pollinated) date palms without their fruits

2206- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever pollinates date palms and then sells them, the fruits will belong to him unless the buyer stipulates that the fruits should belong to him (with the seller agreeing)."

[93] Selling fruits before its benefit seems evident

2207- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" forbade renting land for some of its yield; selling fruits before their benefit seems evident. He also prevented selling by only touching the goods by the buyer, or casting them off by the seller. He also prevented selling by certain weight, with the increase for the seller, and the decrease loaded on him.

2208- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" forbade the sale of fruits till they are almost ripe. He was asked what is meant by almost ripe. He replied: "Till they become red and yellow." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" further said: "If Allah spoiled the fruits, what right would one have to take the money of his brother?"

[94] Selling and eating the fresh dates

2209- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: I was with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while he was eating fresh

سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ يُخْبِرُ عَنْ نَافِعٍ، مَوْلَى ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ: أَيُّمَا نَخْلٍ بِيعَتْ، قَدْ أُبِّرَتْ لَمْ يُذْكَرِ الثَّمَرُ، فَالثَّمَرُ لِلَّذِي أَبَّرَهَا، وَكَذَلِكَ الْعَبْدُ وَالْحَرْثُ، سَمَّى لَهُ نَافِعٌ هَؤُلاَءِ الثَّلاَثَ.

[الحديث ٢٢٠٣ ـ أطرافه في: ٢٢٠٤، ٢٢٠٦، ٢٣٧٩، ٢٧١٦].

٢٢٠٤ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ بَاعَ نَخْلاً قَدْ أُبِّرَتْ فَثَمَرُهَا لِلْبَائِعِ، إِلاَّ أَنْ يَشْتَرِطَ الْمُبْتَاعُ». [طرفه في: ٢٢٠٣].

٩١ ـ بَابُ بَيْعِ الزَّرْعِ بِالطَّعَامِ كَيْلاً

٢٢٠٥ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُزَابَنَةِ: أَنْ يَبِيعَ ثَمَرَ حَائِطِهِ إِنْ كَانَ نَخْلاً بِتَمْرٍ كَيْلاً، وَإِنْ كَانَ كَرْماً أَنْ يَبِيعَهُ بِزَبِيبٍ كَيْلاً، أَوْ كَانَ زَرْعاً، أَنْ يَبِيعَهُ بِكَيْلِ طَعَامٍ، وَنَهَى عَنْ ذَلِكَ كُلِّهِ. [طرفه في: ٢١٧١].

٩٢ ـ بَابُ بَيْعِ النَّخْلِ بِأَصْلِهِ

٢٢٠٦ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «أَيُّمَا امْرِئٍ أَبَّرَ نَخْلاً ثُمَّ بَاعَ أَصْلَهَا، فَلِلَّذِي أَبَّرَ ثَمَرُ النَّخْلِ، إِلاَّ أَنْ يَشْتَرِطَهُ الْمُبْتَاعُ». [طرفه في: ٢٢٠٣].

٩٣ ـ بَابُ بَيْعِ الْمُخَاضَرَةِ

٢٢٠٧ ـ حدثنا إِسْحَاقُ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ يُونُسَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ بْنُ أَبِي طَلْحَةَ الأَنْصَارِيُّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الْمُحَاقَلَةِ، وَالْمُخَاضَرَةِ، وَالْمُلاَمَسَةِ، وَالْمُنَابَذَةِ، وَالْمُزَابَنَةِ.

٢٢٠٨ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ بَيْعِ ثَمَرِ التَّمْرِ حَتَّى يَزْهُوَ. فَقُلْنَا لأَنَسٍ: مَا زَهْوُهَا؟ قَالَ: تَحْمَرُّ وَتَصْفَرُّ، أَرَأَيْتَ إِنْ مَنَعَ اللَّهُ الثَّمَرَةَ بِمَ تَسْتَحِلُّ مَالَ أَخِيكَ؟! [طرفه في: ١٤٨٨].

٩٤ ـ بَابُ بَيْعِ الْجُمَّارِ وَأَكْلِهِ

٢٢٠٩ ـ حدثنا أَبُو الْوَلِيدِ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يَأْكُلُ جُمَّاراً، فَقَالَ:

٢٢٠٥ـ قوله: اسم (كان) ضمير عائد على الحائط.

باب ٩٣ ـ قوله: (المخاضرة) بيع الثمار والحبوب وخضراً لم يبد صلاحها قاله الشارح.

باب ٩٤ ـ قوله: (الجمار) شحم النخل.

٢٢٠٩ـ قوله: (أحدثهم) أي أصغرهم سناً.

dates. He said: "from amongst the trees, there is a tree which resembles a faithful believer." I wanted to say that it was the date palm, but I was the youngest among them (so I kept quiet). He added: "It is the date palm."

[95] Making people of different regions comply with what they know of selling, hiring, measurements, weights and their conventions of bargaining

Shuraih told the weavers: "You are permitted to follow your own conventions to solve your problems."

Abdul'wahhab narrated from Aiyub from Mohammad: "There is no harm to sell (what you bought by) ten (Dirhams for eleven and to take profit for what you have spent (to prepare the goods)."

The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to Hind (Bint Utba): "Take (of your husband's money) what is sufficient for you and your children but justly and reasonably."

Allah Almighty said: "if the guardian is well off, let him claim no remuneration, but if he is poor, let him have for himself what is just and reasonable." (The Women "An'nisa" 6)

Furthermore, Al'hasan was reported to have rented a donkey from Abdullah Ibn Mirdas whom he asked about the lease. He said to him: "It is two Daniqs (a single Daniq equals one-sixth the Dirham)." Al'hasan rode away. When he hired it for the second time, he did not ask him about the charge. So, Al'hasan sent to him (as charge) half a Dirham.

2210- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Abu'taiba cupped The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and so The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that a Sa of dates be paid to him and ordered his masters (for he was a slave) to reduce his tax.

2211- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Hind, the mother of Mo'awiya said to Allah's Apostle: "Abu'sufyan (her husband) is a miser. Am I allowed to take from his money secretly?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to her: "You and your sons may take what is sufficient for you reasonably and fairly."

2212- Hesham Ibn Urwa narrated from his father that he had heard A'isha "Allah be pleased with her" telling: "if the guardian is well off, let him claim no remuneration, but if he is poor, let him have for himself what is just and reasonable" (The Women "An'nisa" 6) was revealed concerning the guardian of the orphans who looks after them and manages favourably their financial affairs. If the guardian is poor, he could get from it what is just and reasonable.

«مِنَ الشَّجَرِ شَجَرَةٌ كالرَّجُلِ المُؤْمِنِ». فَأَرَدْتُ أَنْ أَقُولَ: هِيَ النَّخْلَةُ، فَإِذَا أَنَا أَحْدَثُهُمْ، قالَ: «هِيَ النَّخْلَةُ».

[طرفه في: ٦١].

٩٥ ـ بابُ مَنْ أَجْرَى أَمْرَ الأَمْصارِ عَلَى ما يَتَعارَفُونَ بَيْنَهُمْ: في البُيُوعِ وَالإِجارَةِ وَالمِكْيالِ وَالوَزْنِ، وَسُنَنِهِمْ عَلَى نِيّاتِهِمْ وَمَذاهِبِهِمُ المَشْهُورَةِ

وَقالَ شُرَيْحٌ لِلغَزّالِينَ: سُنَّتُكُمْ بَيْنَكُمْ رِبْحاً. وَقالَ عَبْدُ الوَهّابِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ: لا بَأْسَ، العَشَرَةُ بِأَحَدَ عَشَرَ، وَيَأْخُذُ لِلنَّفَقَةِ رِبْحاً. وَقالَ النَّبِيُّ ﷺ لِهِنْدٍ: «خُذِي ما يَكْفِيكِ وَوَلَدَكِ بِالمَعْرُوفِ». وَقالَ تَعالَى: ﴿وَمَنْ كانَ فَقِيراً فَلْيَأْكُلْ بِالمَعْرُوفِ﴾ [النساء: ٦]. وَاشْتَرَى الحَسَنُ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مِرْدَاسٍ حِمَاراً، فَقالَ: بِكَمْ؟ قالَ: بِدانَقَيْنِ، فَرَكِبَهُ ثُمَّ جاءَ مَرَّةً أُخْرَى، فَقالَ: الحِمارَ الحِمارَ، فَرَكِبَهُ وَلَمْ يُشارِطْهُ، فَبَعَثَ إِلَيْهِ بِنِصْفِ دِرْهَمٍ.

٢٢١٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنا مالِكٌ، عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: حَجَمَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَبُو طَيْبَةَ، فَأَمَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِصاعٍ مِنْ تَمْرٍ، وَأَمَرَ أَهْلَهُ أَنْ يُخَفِّفُوا عَنْهُ مِنْ خَراجِهِ.

[طرفه في: ٢١٠٢].

٢٢١١ ـ حدّثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنا سُفْيانُ، عَنْ هِشامٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْها: قالَتْ هِنْدٌ أُمُّ مُعاوِيَةَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَبا سُفْيانَ رَجُلٌ شَحِيحٌ، فَهَلْ عَلَيَّ جُناحٌ أَنْ آخُذَ مِنْ مالِهِ سِراً؟ قالَ: «خُذِي أَنْتِ وَبَنُوكِ ما يَكْفِيكِ بِالمَعْرُوفِ».

[الحديث ٢٢١١ ـ أطرافه في: ٢٤٦٠، ٣٨٢٥، ٥٣٥٩، ٥٣٦٤، ٥٣٧٠، ٦٦٤١، ٧١٦١، ٧١٨٠].

٢٢١٢ ـ حدّثني إِسْحاقُ: حَدَّثَنا ابْنُ نُمَيْرٍ: أَخْبَرَنا هِشامٌ. وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ قالَ: سَمِعْتُ عُثْمانَ بْنَ فَرْقَدٍ قالَ: سَمِعْتُ هِشامَ بْنَ عُرْوَةَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ سَمِعَ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْها تَقُولُ: ﴿وَمَنْ كانَ غَنِيّاً فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كانَ فَقِيراً فَلْيَأْكُلْ بِالمَعْرُوفِ﴾ [النساء: ٦] أُنْزِلَتْ في وَالِي اليَتِيمِ الَّذِي يُقِيمُ عَلَيْهِ وَيُصْلِحُ في مالِهِ، إِنْ كانَ فَقِيراً أَكَلَ مِنْهُ بِالمَعْرُوفِ.

[الحديث ٢٢١٢ ـ طرفاه في: ٢٧٦٥، ٤٥٧٥].

٩٦ ـ بابُ بَيْعِ الشَّرِيكِ مِنْ شَرِيكِهِ

٢٢١٣ ـ حدّثني مَحْمُودٌ: حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّزّاقِ: أَخْبَرَنا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي

باب ٩٥ ـ قوله: (سنتكم) أي عادتكم بينكم أي جائزة في معاملتكم مبتدأ وخبر ويجوز النصب بتقدير الزموا وقوله: العشرة بالنصب والرفع كما في الشارح.

٢٢١٠ـ قوله: (الخراج) هنا ما يقرره السيد على عبده أن يؤديه إليه كلّ يوم كما في الشرح.

٢٢١٣ـ قوله: (وصرفت) بهذا الضبط ويجوز التخفيف وهكذا الآتية أي بينت مصارف الطرق وشوارعها.

[96] One's purchasing from his partner

2213- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" gave pre-emption (to the partner) in every joint property; but if the boundaries of the property were demarcated or the ways and streets were fixed, then there would be no pre-emption.

[97] Selling land, homes, and everything of joint property

2214- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" made valid the pre-emption in every joint undivided property; but if the boundaries of the property were demarcated or the ways and streets were fixed, then there would be no pre-emption.

[98] When one buys something for another without taking his permission

2215- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While three persons were walking, rain began to fall and they had to enter a cave in a mountain. A big rock rolled over and blocked the mouth of the cave. They said to each other: "Invoke Allah with the best deed you have done (so Allah might release you)." One of them said: "O Allah! My parents were old and I used to go out for grazing (my animals). On my return I would milk (the animals) and take the milk in a vessel to my parents to drink. After they had drunk from it, I would give it to my children, family and wife. One day I was delayed and on my return I found my parents sleeping, and I disliked to wake them up. The children were crying at my feet (because of hunger). That state of affairs continued till it was dawn. O Allah! If You consider that I did it for Your sake, then please remove this rock so that we might see the sky." Then, the rock was moved a little.

The second said: "O Allah! You know that I was in love with a cousin of mine, the deepest love a man may have for a woman. But she told me that I would not get my desire fulfilled unless I paid her one hundred Dinars. So, I struggled for it till I gathered the required amount. When I sat in between her legs, she told me to be afraid of Allah, and asked me not to deflower her except rightfully (by marriage). So, I got up and left her. O Allah! If You consider that I did this for Your sake, then might you kindly remove this rock!" So, two-thirds of the rock was removed.

Then the third man said: "O Allah! No doubt You know that once I hired a worker for three Sas of millet. When I wanted to pay him, he refused taking it. So I sowed it; and from its yield I bought cows and a shepherd.

سَلَمَةَ، عَنْ جابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: جَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الشُّفْعَةَ في كُلِّ مالٍ لَمْ يُقْسَمْ، فَإِذَا وَقَعَتِ الحُدُودُ، وَصُرِّفَتِ الطُّرُقُ، فَلاَ شُفْعَةَ.

[الحديث ٢٢١٣ ـ أطرافه في: ٢٢١٤، ٢٢٥٧، ٢٤٩٥، ٢٤٩٦، ٦٩٧٦].

٩٧ ـ بابُ بَيعِ الأَرْضِ وَالدُّورِ وَالعُرُوضِ مُشَاعاً غَيرَ مَقْسُومٍ

٢٢١٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قَضى النَّبِيُّ ﷺ بِالشُّفْعَةِ في كُلِّ مالٍ لَمْ يُقْسَمْ، فَإِذَا وَقَعَتِ الحُدُودُ، وَصُرِّفَتِ الطُّرُقُ، فَلاَ شُفْعَةَ.

[طرفه في: ٢٢١٣].

حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: بِهذا، وَقالَ: في كُلِّ ما لَمْ يُقْسَمْ. تَابَعَهُ هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، قالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: في كُلِّ مالٍ. رَوَاهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ إِسْحاقَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ.

٩٨ ـ بابٌ إِذَا اشْتَرَى شَيئاً لِغَيرِهِ بِغَيرِ إِذْنِهِ فَرَضِيَ

٢٢١٥ ـ حدّثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَبُو عاصِمٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيجٍ قالَ: أَخْبَرَنِي مُوسى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «خَرَجَ ثَلاثَةُ يَمْشُونَ فَأَصَابَهُمُ المَطَرُ، فَدَخَلُوا في غارٍ في جَبَلٍ، فَانْحَطَّتْ عَلَيهِمْ صَخْرَةٌ، قالَ: فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: ادْعُوا اللَّهَ بِأَفْضَلِ عَمَلٍ عَمِلْتُمُوهُ. فَقَالَ أَحَدُهُمْ: اللَّهُمَّ إِنِّي كانَ لِي أَبَوَانِ شَيخَانِ كَبِيرَانِ، فَكُنْتُ أَخْرُجُ فَأَرْعى، ثُمَّ أَجِيءُ فَأَحْلُبُ فَأَجِيءُ بِالحِلاَبِ، فَآتِي بِهِ أَبَوَيَّ فَيَشْرَبَانِ، ثُمَّ أَسْقِي الصِّبْيَةَ وَأَهْلِي وَامْرَأَتِي، فَاحْتَبَسْتُ لَيلَةً، فَجِئْتُ فَإِذَا هُمَا نَائِمَانِ، قالَ: فَكَرِهْتُ أَنْ أُوقِظَهُمَا، وَالصِّبْيَةُ يَتَضَاغَوْنَ عِنْدَ رِجْلَيَّ، فَلَمْ يَزَلْ ذٰلِكَ دَأْبِي وَدَأْبَهُمَا، حَتَّى طَلَعَ الفَجْرُ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذٰلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ، فَافْرُجْ عَنَّا فُرْجَةً نَرَى مِنْهَا السَّمَاءَ، قالَ: فَفَرَجَ عَنْهُم. وَقالَ الآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي كُنْتُ أُحِبُّ امْرَأَةً مِنْ بَنَاتِ عَمِّي كَأَشَدِّ ما يُحِبُّ الرَّجُلُ النِّسَاءَ، فَقَالَتْ: لاَ تَنَالُ ذٰلِكَ مِنْها حَتَّى تُعْطِيَهَا مِئَةَ دِينَارٍ، فَسَعَيتُ فِيهَا حَتَّى جَمَعْتُهَا، فَلَمَّا قَعَدْتُ بَينَ رِجْلَيهَا قالَتْ: اتَّقِ اللَّهَ وَلاَ تَفُضَّ الخَاتَمَ إِلاَّ بِحَقِّهِ، فَقُمْتُ وَتَرَكْتُهَا، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذٰلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ، فَافْرُجْ عَنَّا فُرْجَةً، قالَ: فَفَرَجَ عَنْهُمُ الثُّلُثَينِ. وَقالَ الآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي اسْتَأْجَرْتُ أَجِيراً بِفَرَقٍ مِنْ ذُرَةٍ فَأَعْطَيتُهُ، وَأَبى

٢٢١٥ـ قوله: (الحِلاب): تقدم أنه الإناء الذي يحلب فيه إلا أن المراد هنا اللبن المحلوب والصبية: جمع صبي وقوله: فاحتسبت معناه تأخرت.

ـ (ويتضاغون): معناه يضجون بالبكاء من الجوع ا هـ من الشرح.

ـ قوله: (دأبي ودأبهما) مرفوع ويجوز النصب.

ـ الفرق: مكيال يسع ثلاثة آصع والذرة حبٌ معروف.

Sometime later, that man came and said to me: O slave of Allah! Give me my money. I said to him: Go to those cows and the shepherd and take them for they are for you. He asked me: Are you joking with me? I told him: I am not joking with you, and all that belonged to you. O Allah! If You think that I did it really for Your sake, then please remove the rock." So, the rock was removed entirely from the cave's mouth."

[99] Selling and buying (relations) with the pagans and warriors

2216- Abdur'rahman Ibn Abu'bakr narrated: We were with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" when a tall pagan with long matted unkempt hair came driving his sheep. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked him: "Are those sheep for sale or for gift?" The pagan replied: "They are for sale." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" bought one sheep from him.

[100] Purchasing, granting and emancipating the slave (man or woman)

The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to Salman, who was free but wrongly captured and sold: "Agree with your master upon the conditions of your emancipation." Both of Suhaib, Ammar were free but captured.

On the other hand, Allah Almighty said: "Allah has bestowed his gifts of sustenance more freely on some of you than on others: those more favoured are not going to throw back their gifts to those whom their right hands possess, so as to be equal in that respect. Will they then deny the favours of Allah?" (The Bees "An'nahl" 71)

2217- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Prophet Abraham emigrated with Sarah and entered a village where there was a king or a tyrant. (The king) was told that Abraham had entered (the village) accompanied by a woman who was one of the most charming women. So, the king sent for Abraham and asked: "O Abraham! Who is this lady accompanying you?" Abraham replied: "She is my sister (In religion)." Then Abraham returned to her and said: "Do not contradict my statement, for I have informed them that you are my sister. By Allah, there are no true believers on this land except you and me."

Then Abraham sent her to the king. When the king got to her, she got up and performed ablution, prayed and said: "O Allah! If I have believed in you and Your Apostle, and have saved my private parts from everybody except my husband, then please do not let this pagan overpower me." On that the king fell in a mood of agitation and started moving his legs. Seeing the condition of the king, Sarah said (according to Abu'huraira): "O Allah! If he died, people would say that I have killed him." The king regained his power, and proceeded towards her but she got up again and performed ablution, prayed and said: "O Allah! If I have believed in You and Your Apostle and have kept my private parts safe from all except my husband, then please do not let this pagan overpower me." The king again fell in a mood of agitation and started moving his legs.

ذَاكَ أَنْ يَأْخُذَ، فَعَمَدْتُ إِلَى ذَلِكَ الفَرْقِ فَزَرَعْتُهُ، حَتَّى اشْتَرَيْتُ مِنْهُ بَقَراً وَرَاعِيهَا، ثُمَّ جَاءَ فَقَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ أَعْطِنِي حَقِّي، فَقُلْتُ: انْطَلِقْ إِلَى تِلْكَ البَقَرِ وَرَاعِيهَا فَإِنَّهَا لَكَ، فَقَالَ: أَتَسْتَهْزِئُ بِي؟ قَالَ: فَقُلْتُ: مَا أَسْتَهْزِئُ بِكَ وَلَكِنَّهَا لَكَ، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا، فَكُشِفَ عَنْهُمْ».

[الحديث ٢٢١٥ ـ أطرافه في: ٢٢٧٢، ٢٣٣٣، ٣٤٦٥، ٥٩٧٤].

٩٩ ـ بَابُ الشِّرَاءِ وَالبَيْعِ مَعَ المُشْرِكِينَ وَأَهْلِ الحَرْبِ

٢٢١٦ ـ حَدَّثَنَا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ مُشْرِكٌ مُشْعَانٌ طَوِيلٌ، بِغَنَمٍ يَسُوقُهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «بَيْعاً أَمْ عَطِيَّةً؟ ـ أَوْ قَالَ: ـ أَمْ هِبَةً»؟ قَالَ: لاَ، بَلْ بَيْعٌ، فَاشْتَرَى مِنْهُ شَاةً. [الحديث ٢٢١٦ ـ طرفاه في: ٢٦١٨، ٥٣٨٢].

١٠٠ ـ بَابُ شِرَاءِ المَمْلُوكِ مِنَ الحَرْبِيِّ وَهِبَتِهِ وَعِتْقِهِ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِسَلْمَانَ: «كَاتِبْ» وَكَانَ حُرّاً، فَظَلَمُوهُ وَبَاعُوهُ، وَسُبِيَ عَمَّارٌ وَصُهَيْبٌ وَبِلاَلٌ. وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَآدِّي رِزْقِهِمْ عَلَى مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ﴾ [النحل: ٧١].

٢٢١٧ ـ حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هَاجَرَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ بِسَارَةَ، فَدَخَلَ بِهَا قَرْيَةً فِيهَا مَلِكٌ مِنَ المُلُوكِ، أَوْ جَبَّارٌ مِنَ الجَبَابِرَةِ، فَقِيلَ: دَخَلَ إِبْرَاهِيمُ بِامْرَأَةٍ هِيَ مِنْ أَحْسَنِ النِّسَاءِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ: أَنْ يَا إِبْرَاهِيمُ مَنْ هَذِهِ الَّتِي مَعَكَ؟ قَالَ: أُخْتِي، ثُمَّ رَجَعَ إِلَيْهَا فَقَالَ: لاَ تُكَذِّبِي حَدِيثِي، فَإِنِّي أَخْبَرْتُهُمْ أَنَّكِ أُخْتِي، وَاللَّهِ إِنْ عَلَى الأَرْضِ مُؤْمِنٌ غَيْرِي وَغَيْرُكِ، فَأَرْسَلَ بِهَا إِلَيْهِ فَقَامَ إِلَيْهَا، فَقَامَتْ تَوَضَّأُ وَتُصَلِّي، فَقَالَتْ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ آمَنْتُ بِكَ وَبِرَسُولِكَ وَأَحْصَنْتُ فَرْجِي إِلاَّ عَلَى زَوْجِي فَلاَ تُسَلِّطْ عَلَيَّ الكَافِرَ، فَغُطَّ حَتَّى رَكَضَ بِرِجْلِهِ». قَالَ الأَعْرَجُ: قَالَ أَبُو سَلَمَةَ ابْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: «قَالَتْ: اللَّهُمَّ إِنْ يَمُتْ يُقَالُ: هِيَ قَتَلَتْهُ، فَأُرْسِلَ، ثُمَّ قَامَ إِلَيْهَا فَقَامَتْ تَوَضَّأُ تُصَلِّي وَتَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ آمَنْتُ بِكَ وَبِرَسُولِكَ وَأَحْصَنْتُ فَرْجِي إِلاَّ عَلَى زَوْجِي، فَلاَ تُسَلِّطْ عَلَيَّ هَذَا الكَافِرَ، فَغُطَّ حَتَّى رَكَضَ بِرِجْلِهِ». قَالَ

٢٢١٦ـ قوله: مشعان أي طويل شعر الرأس جداً أو البعيد العهد بالدهن للشعر (شارح).

٢٢١٧ـ قوله: بسارة بتخفيف الراء وقيل: بتشديدها أي سافر بها (شارح).

ـ قوله: (فغط) أي أخذ بمجاري نفسه حتى سمع له غطيط (شارح).

ـ وقوله: (ركض) برجله أي حركها وضرب بها الأرض.

ـ قوله: (فأرسل) أي أطلق الجبار مما عرض له.

On seeing that state of the king, Sarah said (on the authority of Abu'huraira): "O Allah! If he died, people would say that I have killed him." The king got either two or three attacks, and after recovering from the last attack he said: "By Allah! You have sent a Satan to me. Take her to Abraham and give her Hagar." So she came back to Abraham and said: "Allah humiliated the pagan and gave us a slave-girl for service.""

2218- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Sa'd Ibn Abu'waqqas and Abd Ibn Zam'a quarrelled over a boy. Sa'd said: "O Allah's Apostle! This boy is the son of my brother (Utba Ibn Abu'waqqas) who took a promise from me that I would take him. Indeed, he was his (illegal) son. Look at him and see whom he resembles." Abd Ibn Zam'a said: "O Allah's Apostle! This is my brother and was born on my father's bed from his slave-girl." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" cast a look at the boy and found definite resemblance to Utba and then said: "The boy is for you, O Abd Ibn Zam'a. The child goes to the (owner of the) bed on which he was born and the adulterer gets nothing but the stones (despair)." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Sawda Bint Zam'a! Screen yourself from this boy." So, Sawda never saw him again.

2219- Sa'd narrated that his father said: Abdur'rahman Ibn Awf said to Suhaib: "Fear Allah and do not ascribe yourself to somebody other than your father." Suhaib replied: "I would not like to say it even if I were given large amounts of money, but I say I was kidnapped when I was child."

2220- Urwa Ibn Az'zubair narrated: Hakim Ibn Hezam said: "O Allah's Apostle! I used to do such good deeds in the Pre-Islamic period of Ignorance, as keeping good relations with my Kith and kin, manumitting slaves and giving in charity. Shall I receive a reward for all that?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "You embraced Islam with all the good deeds which you did in the past."

[101] What about the skin of the dead animal

2221- Abdullah Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Once The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" passed by a dead sheep and asked people: "Wouldn't you benefit by its skin?" The people replied: "It is dead." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: " Only eating it is unlawful."

عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: قالَ أَبُو سَلَمَةَ: قالَ أَبُو هُرَيرَةَ: «فَقَالَتِ: اللَّهُمَّ إِنْ يَمُتْ فَيُقَالُ: هِيَ قَتَلَتْهُ، فَأُرْسِلَ في الثَّانِيَةِ، أَو فِي الثَّالِثَةِ، فَقَالَ: وَاللَّهِ ما أَرْسَلْتُمْ إِلَيَّ إِلاَّ شَيطَاناً، ارْجِعُوهَا إِلَى إِبْرَاهِيمَ، وَأَعْطُوهَا آجَرَ، فَرَجَعَتْ إِلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيهِ السَّلاَمُ فَقَالَتْ: أَشَعَرْتَ أَنَّ اللَّهَ كَبَتَ الكَافِرَ وَأَخْدَمَ وَلِيدَةً».

[الحديث ٢٢١٧ ـ أطرافه في: ٢٦٣٥، ٣٣٥٧، ٣٣٥٨، ٥٠٨٤، ٦٩٥٠].

٢٢١٨ ـ حدّثنا قُتَيبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عن عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قالَتْ: اخْتَصَمَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ وَعَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ في غُلاَمٍ، فَقَالَ سَعْدٌ: هذا يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْنُ أَخِي عُتْبَةَ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَهِدَ إِلَيَّ أَنَّهُ ابْنُهُ، انْظُرْ إِلَى شَبَهِهِ. وَقالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: هذا أَخِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، وُلِدَ عَلَى فِرَاشِ أَبِي مِنْ وَلِيدَتِهِ، فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى شَبَهِهِ، فَرَأَى شَبَهاً بَيِّناً بِعُتْبَةَ، فَقَالَ: «هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ، الوَلَدُ لِلفِرَاشِ وَلِلعَاهِرِ الحَجَرُ، وَاحْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ بِنْتَ زَمْعَةَ». فَلَمْ تَرَهُ سَوْدَةُ قَطُّ.

[طرفه في: ٢٠٥٣].

٢٢١٩ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ: قالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لِصُهَيبٍ: اتَّقِ اللَّهَ وَلاَ تَدَّعِ إِلَى غَيرِ أَبِيكَ. فَقَالَ صُهَيبٌ: ما يَسُرُّنِي أَنَّ لِي كَذَا وَكَذَا، وَأَنِّي قُلْتُ ذلِكَ، وَلكِنِّي سُرِقْتُ وَأَنَا صَبِيٌّ.

٢٢٢٠ ـ حدّثنا أَبو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيرِ: أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ أَخْبَرَهُ أَنَّهُ قالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيتَ أُمُوراً كُنْتُ أَتَحَنَّثُ، أَوْ أَتَحَنَّثُ بِهَا، في الجَاهِلِيَّةِ، مِنْ صِلَةٍ وَعَتَاقَةٍ وَصَدَقَةٍ، هَلْ لِي فِيهَا أَجْرٌ؟ قالَ حَكِيمٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَسْلَمْتَ عَلَى ما سَلَفَ لَكَ مِنْ خَيرٍ».

[طرفه في: ١٤٣٦].

١٠١ ـ بابُ جُلُودِ المَيتَةِ قَبْلَ أَنْ تُدْبَغَ

٢٢٢١ ـ حدّثنا زُهَيرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ قالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ: أَنَّ عُبَيدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَرَّ بِشَاةٍ مَيْتَةٍ، فَقَالَ: «هَلاَّ اسْتَمْتَعْتُمْ بِإِهَابِهَا». قالُوا: إِنَّهَا مَيْتَةٌ. قالَ: «إِنَّمَا حَرُمَ أَكْلُهَا». [طرفه في: ١٤٩٢].

= ـ قوله: (كبت الكافر) أي صرعه لوجهه أو أخزاه أو رده خائباً أو أغاظه وأذله (شارح).

ـ الوليدة: الجارية.

٢٢٢٠ـ قوله: (التحنث) توقي الحنث وهو الإثم وهو بالثاء لا غير وإنما العامة يبدلونها تاء.

٢٢٢١ـ قوله: (بإهابها) أي بجلدها.

[102] Killing the pig

Jaber "Allah be pleased with both" said: Selling the pig was prohibited by The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him".

2222- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "By he, in Whose Hands my soul is, son of Mary (Jesus) is about to descend amongst you people (Muslims) as a just ruler. He will break the Cross, kill the pig and abolish the tribute. Then there will be abundance of money and there will be nobody to accept charitable gifts."

[103] The dead animal's fat should neither be melted nor be sold

2223- Abdullah Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Once Omar "Allah be pleased with him" was informed that a certain man sold alcohol. Omar said: "May Allah curse him! Doesn't he know that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "May Allah curse the Jews, for Allah had forbidden them to eat the fat of animals but they melted and sold it."

2224- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "May Allah curse the Jews, because Allah prohibited fat for them but they sold it, and ate its price. "

[104] Selling the pictures of unanimated objects

2225- Sa'eed Ibn Abul'hasan narrated: While I was sitting with Ibn Abbas "Allah be pleased with both" a man came and said: "O father of

١٠٢ ـ بابُ قَتْلِ الخِنْزِيرِ

وَقالَ جابِرٌ: حَرَّمَ النَّبِيُّ ﷺ بَيعَ الخِنْزِيرِ.

٢٢٢٢ ـ حدّثنا قُتَيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ المسَيَّبِ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنهُ يَقُولُ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفسِي بِيَدِهِ، لَيُوشِكَنَّ أَنْ يَنزِلَ فِيكُمُ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَماً مُقْسِطاً، فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلَ الخِنْزِيرَ، وَيَضَعَ الجِزْيَةَ، وَيَفِيضَ المالُ حَتَّى لاَ يَقْبَلَهُ أَحَدٌ».

[الحديث ٢٢٢٢ ـ أطرافه في: ٢٤٧٦، ٣٤٤٨، ٣٤٤٩].

١٠٣ ـ بابٌ لاَ يُذَابُ شَحْمُ المَيتَةِ وَلاَ يُبَاعُ وَدَكُهُ

رَوَاهُ جابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٢٢٢٣ ـ حدّثنا الحُمَيدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفيانُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قالَ: أَخْبَرَنِي طَاوُسٌ: أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنهُمَا يَقُولُ: بَلَغَ عُمَرَ أَنَّ فُلاَناً بَاعَ خَمْراً، فَقَالَ: قَاتَلَ اللَّهُ فُلاَناً، أَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «قَاتَلَ اللَّهُ اليَهُودَ حُرِّمَتْ عَلَيهِمُ الشُّحُومُ، فَجَمَلُوهَا فَبَاعُوهَا».

[الحديث ٢٢٢٣ ـ طرفه في: ٣٤٦٠].

٢٢٢٤ ـ حدّثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: سَمِعْتُ سَعِيدَ ابْنَ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «قَاتَلَ اللَّهُ يَهُودَ، حُرِّمَتْ عَلَيهِمُ الشُّحُومُ، فَبَاعُوهَا وَأَكَلُوا أَثْمَانَهَا». قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: ﴿قَاتَلَهُمُ اللَّهُ﴾ [التوبة: ٣٠]: لَعَنَهُمْ. ﴿قُتِلَ﴾: لُعِنَ ﴿الخَرَّاصُونَ﴾ [الذاريات: ١٠]: الكَذَّابُونَ.

١٠٤ ـ بابُ بَيعِ التَّصَاوِيرِ الَّتِي لَيسَ فِيهَا رُوحٌ، وَمَا يُكْرَهُ مِنْ ذَلِكَ

٢٢٢٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيعٍ: أَخْبَرَنَا عَوْفٌ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الحَسَنِ قالَ: كُنْتُ عِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنهُمَا: إِذْ أَتَاهُ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا أَبَا

٢٢٢٢ـ قوله: (ويفيض المال) يجوز فيه الرفع على الاستئناف لأنه ليس من فعل عيسى عليه السلام.

٢٢٢٣ـ قوله: «فجملوها» أي أذابوها.

٢٢٢٤ـ قوله: (يهود) هكذا بعدم الصرف للعلمية والتأنيث ويروى: (يهوداً) بالصرف على إرادة الحيّ وفي بعض الأصول (قاتل الله اليهود) أفاده الشارح.

ـ الخراصون: الكذابون.

٢٢٢٥ـ قوله: (يا أبا عباس) هي كنية عبد الله بن عباس، وفي بعض الأصول: يا ابن عباس ا هـ من الشارح.

ـ قوله: (فربا الرجل) أي أصابه الربو وهو مرض يعلو منه النفس ويضيق الصدر أو ذكر وامتلأ خوفاً أو انتفخ.

Abbas! My sustenance is from my manual profession of making these pictures." Ibn Abbas said: "I will tell you only what I heard from Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him". I heard him saying: "Whoever makes a picture will be punished by Allah till he puts life in it, and (of course) he will never be able to put life in it. " Hearing this, that man heaved a sigh and his face turned pale. Ibn Abbas said to him: "What a pity! If you insist on making pictures I advise you to make pictures of trees and any other unanimated objects."

[105] Prohibiting selling Alcohol

Jaber "Allah be pleased with both" said: Selling alcohol was prohibited by The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him".

2226- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: When the last verses of The Sura of Al'baqara were revealed, (she meant from the verse of usury to the end of the Sura) The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went out (of his house to the Mosque) and said: "The trade of alcohol has been prohibited."

[106] The sin of he, who sells a free person (as a slave)

2227- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah says: I will be against three persons on the Day of Judgement: 1 One who makes a covenant in My Name, but he proves treacherous. 2 One who sells a free person (as a slave) and eats the price. 3 One who employs a labourer and gets the full work done by him but does not pay him his wages."

[107] The Prophet's order to Jews to sell their land when he drove them away

(See in this context what was narrated by Abu'huraira through Abu'sa'eed Al'maqburi)

[108] Selling slaves, and animals for animals on credit

in this connection, Ibn Omar was reported to have bought a mount for four camels on credit that he gave to the seller in Ar'rabadha.

Ibn Abbas said: Perhaps, a certain camel might be better than two.

Rafi Ibn Khadij was reported to have bought a camel for two camels, one of which he gave immediately; and he said to the seller: "I will bring you the other tomorrow Allah willing."

عَبَّاسٍ، إِنِّي إِنْسَانٌ، إِنَّمَا مَعِيشَتِي مِنْ صَنْعَةِ يَدِي، وَإِنِّي أَصْنَعُ هذِهِ التَّصَاوِيرَ. فَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لاَ أُحَدِّثُكَ إِلاَّ مَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «مَنْ صَوَّرَ صُورَةً فَإِنَّ اللَّهَ مُعَذِّبُهُ حَتَّى يَنْفُخَ فِيهَا الرُّوحَ، وَلَيْسَ بِنَافِخٍ فِيهَا أَبَداً». فَرَبَا الرَّجُلُ رَبْوَةً شَدِيدَةً وَاصْفَرَّ وَجْهُهُ، فَقَالَ: وَيْحَكَ، إِنْ أَبَيْتَ إِلاَّ أَنْ تَصْنَعَ، فَعَلَيْكَ بِهذَا الشَّجَرِ، كُلُّ شَيْءٍ لَيْسَ فِيهِ رُوحٌ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: سَمِعَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ مِنَ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ هذَا الوَاحِدَ.

[الحديث ٢٢٢٥ ـ طرفاه في: ٥٩٦٣، ٧٠٤٢].

١٠٥ ـ بابُ تَحْرِيمِ التِّجَارَةِ فِي الخَمْرِ

وَقَالَ جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حَرَّمَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْعَ الخَمْرِ.

٢٢٢٦ ـ حَدَّثَنَا مُسْلِمٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: لَمَّا نَزَلَتْ آيَاتُ سُورَةِ البَقَرَةِ عَنْ آخِرِهَا، خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «حُرِّمَتِ التِّجَارَةُ فِي الخَمْرِ».

[طرفه في: ٤٥٩].

١٠٦ ـ بابُ إِثْمِ مَنْ بَاعَ حُرّاً

٢٢٢٧ ـ حَدَّثَنِي بِشْرُ بْنُ مَرْحُومٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «قَالَ اللَّهُ: ثَلاَثَةٌ أَنَا خَصْمُهُمْ يَوْمَ القِيَامَةِ: رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ، وَرَجُلٌ بَاعَ حُرّاً فَأَكَلَ ثَمَنَهُ، وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيراً فَاسْتَوْفَى مِنْهُ وَلَمْ يُعْطِ أَجْرَهُ».

[الحديث ٢٢٢٧ ـ طرفه في: ٢٢٧٠].

١٠٧ ـ باب أَمْرِ النَّبِيِّ ﷺ اليَهُودَ بِبَيْعِ أَرَضِيهِمْ حِينَ أَجْلاَهُمْ

فيه المَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

١٠٨ ـ بابُ بَيْعِ العَبِيدِ وَالحَيَوَانِ بِالحَيَوَانِ نَسِيئَةً

وَاشْتَرَى ابْنُ عُمَرَ رَاحِلَةً بِأَرْبَعَةِ أَبْعِرَةٍ مَضْمُونَةٍ عَلَيْهِ، يُوفِيهَا صَاحِبَهَا بِالرَّبَذَةِ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قَدْ يَكُونُ البَعِيرُ خَيْراً مِنَ البَعِيرَيْنِ. وَاشْتَرَى رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ بَعِيراً بِبَعِيرَيْنِ فَأَعْطَاهُ أَحَدَهُمَا، وَقَالَ: آتِيكَ بِالآخَرِ غَداً رَهْواً إِنْ شَاءَ اللَّهُ. وَقَالَ ابْنُ المُسَيَّبِ: لاَ رِبَا فِي الحَيَوَانِ:

٢٢٢٦ـ قوله: (عن آخرها) ولأبوي ذر والوقت: (من آخرها) أي من أول آية الربا إلى آخر السورة.

٢٢٢٧ـ قوله: «رجل أعطى بي» أي أعطى العهد باسمي واليمين بي (شارح).

باب ١٠٨ـ قوله: (رهواً) أي سهلاً بلا شدة ولا مماطلة أو المراد أن المأتي به يكون سهل السير غير خشن. (شارح).

On the other hand, Ibn Al'musaiyyab said: "There is no usury as regards to (selling) the animal: One camel or sheep (might be sold) for two (camels or two) sheep on credit.

Ibn Sirin said: "There is no harm to sell a camel or a sheep for two camels or two sheep, or to sell A Dirham for a Dirham on credit."

2228- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Amongst the captives was Safiyya, who was given First to Dihya Al'kalbi and then to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him".

[109] Selling the slaves

2229- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: While I was sitting with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" I said: "O Allah's Apostle! We get female captives as our share of booty, and we are interested in their prices, what is your opinion about coitus interruptus?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do you really do that? It is better for you not to do it. No soul which Allah has destined to exist, but will surely come into existence."

[110] Selling the Mudabbar (the slave promised by his master to get free after his (the master's) death)

2230- Jaber "Allah be pleased with him" told: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sold a Mudabbar (on behalf of his master who was still living and in need of money).

2231- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sold a Mudabbar.

2232- Zaid Ibn Khalid and Abu'huraira "Allah be pleased with both" narrated that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had been asked about an unmarried slave-girl who committed adultery. They heard him saying: "Lash her, and if she commits adultery after that, you should lash her again, and on the third (or the fourth) offence, sell her."

2233- The same as above.

2234- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "If a slave-girl of yours commits adultery and it is proved, she should be whipped, but nobody should blame her after that. If she commits adultery the second time, she should be whipped with nobody blaming her after that. But if she does the offence for the third time and her adultery is proved, she should be sold even for a hair rope."

البَعِيرُ وَالشَّاةُ بِالشَّاتَيْنِ إِلَى أَجَلٍ. وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ: لاَ بَأْسَ بَعِيرٌ بِبَعِيرَيْنِ وَدِرْهَمٌ بِدِرْهَمٍ نَسِيئَةً.

٢٢٢٨ ـ حدثنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ فِي السَّبْيِ صَفِيَّةُ، فَصَارَتْ إِلَى دَحْيَةَ الكَلْبِيِّ، ثُمَّ صَارَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ.

[طرفه في: ٣٧١].

١٠٩ ـ بابُ بَيعِ الرَّقِيقِ

٢٢٢٩ ـ حدثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ مُحَيْرِيزٍ: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ بَيْنَمَا هُوَ جَالِسٌ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا نُصِيبُ سَبْياً، فَنُحِبُّ الأَثْمَانَ، فَكَيْفَ تَرَى فِي العَزْلِ؟ فَقَالَ: «أَوَإِنَّكُمْ تَفْعَلُونَ ذَلِكَ؟ لاَ عَلَيْكُمْ أَنْ لاَ تَفْعَلُوا ذَلِكُمْ، فَإِنَّهَا لَيْسَتْ نَسَمَةٌ كَتَبَ اللَّهُ أَنْ تَخْرُجَ إِلاَّ هِيَ خَارِجَةٌ».

[الحديث ٢٢٢٩ ـ أطرافه في: ٢٥٤٢، ٤١٣٨، ٥٢١٠، ٦٦٠٣، ٧٤٠٩].

١١٠ ـ بابُ بَيعِ المُدَبَّرِ

٢٢٣٠ ـ حدثنا ابْنُ نُمَيرٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيلٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَاعَ النَّبِيُّ ﷺ المُدَبَّرَ.

[طرفه في: ٢١٤١].

٢٢٣١ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو: وَسَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: بَاعَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

٢٢٣٢، ٢٢٣٣ ـ حدثني زُهَيرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، قَالَ: حَدَّثَ ابْنُ شِهَابٍ: أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ وَأَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَاهُ: أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُسْأَلُ عَنِ الأَمَةِ تَزْنِي وَلَمْ تُحْصَنْ، قَالَ: «اجْلِدُوهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا، ثُمَّ بِيعُوهَا». بَعْدَ الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ.

[طرفه في: ٢١٥٢، ٢١٥٤].

٢٢٣٤ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِذَا زَنَتْ أَمَةُ أَحَدِكُمْ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا، فَلْيَجْلِدْهَا الحَدَّ، وَلاَ يُثَرِّبْ عَلَيْهَا، ثُمَّ إِنْ زَنَتْ فَلْيَجْلِدْهَا الحَدَّ وَلاَ يُثَرِّبْ، ثُمَّ إِنْ زَنَتِ الثَّالِثَةَ فَتَبَيَّنَ زِنَاهَا، فَلْيَبِعْهَا وَلَوْ بِحَبْلٍ مِنْ شَعَرٍ».

[طرفه في: ٢١٥٢].

٢٢٢٩ـ قوله: «نسمة» بفتح النون والسين المهملة نفس أو إنسان (شارح).

٢٢٣٢، ٢٢٣٣ـ قوله: «ولم تحصن» بضم أوله وفتح ثالثه بإسناد الإحصان إلى غيرها ويجوز كسر الصاد على إسناد الإحصان إليها (شارح).

[111] Could one accompany on journey his slave-girl before resting assured that she has no pregnancy

Al'hasan said that there would be no harm if one kissed or fondled her. Ibn Omar "Allah be pleased with both" told: If one was granted a slave-girl, or if she was sold to him, or even if she was emancipated, then one would wait at least for one menses course to rest assured that she is not pregnant. But if she was Virgil, then there would be no necessity to do so.

Ata told: One could get what he wants from his pregnant slave-girl except to have sexual relation with her.

Allah Almighty said: "Except with those joined to them in the marriage bond, or (the captive) whom their right hands possess, for (in their case) they are free from blame." (The Believers "Al'mu'minun" 6)

2235- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came to Khaibar and when Allah made him victorious and he conquered the town by breaking the enemy's defence, the beauty of Safiyya Bint Huyai Ibn Akhtab was mentioned to him whose husband had been killed while she was a bride. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" selected her for himself. He set out in her company till he reached Sadd ar'rawha, where her menses were over and he married her. Then a meal was prepared and served on a small leather sheet. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" then said to me: "Inform those who are around you (about the wedding banquet)." This was the marriage banquet of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" for (his marriage with) Safiyya. After that we proceeded to Medina and I saw that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was screening her with a cloak while she was behind him. Then he would sit beside his camel and let Safiyya put her feet on his knees to ride (the camel).

[112] Selling the dead animals and idols

2236- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: I heard Allah's Apostle, in the year of the Conquest of Mecca, saying: "Allah and His Apostle made illegal the trade of alcohol, dead animals, pigs and idols." The people asked: "O Allah's Apostle! What about the fat of dead animals, for it is used for greasing the boats and the hides, and which people use for lights?" He said: "No, it is illegal." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" further said: "May Allah curse the Jews, for Allah made the fat (of dead animals) unlawful for them; yet they melted the fat, sold it and ate its price."

١١١ ـ بابٌ هَل يُسَافِرُ بِالجَارِيَةِ قَبْلَ أَنْ يَسْتَبْرِئَها

وَلَمْ يَرَ الحَسَنُ بَأْساً أَنْ يُقَبِّلَها أَوْ يُبَاشِرَها. وَقالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِذَا وُهِبَتِ الوَلِيدَةُ الَّتِي تُوطَأُ أَوْ بِيعَتْ، أَوْ عَتَقَتْ فَلْيَسْتَبْرِأْ رَحِمَهَا بِحَيْضَةٍ، وَلاَ تُسْتَبْرَأُ العَذْرَاءُ. وَقالَ عَطاءٌ: لاَ بَأْسَ أَنْ يُصِيبَ مِنْ جارِيَتِهِ الحَامِلِ ما دُونَ الفَرْجِ، وَقالَ اللَّهُ تَعالَى: ﴿إِلاَّ عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَوْ ما مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ﴾ [المؤمنون: ٦].

٢٢٣٥ ـ حدّثنا عَبْدُ الغَفَّارِ بْنُ دَاوُدَ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ خَيْبَرَ، فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الحِصْنَ، ذُكِرَ لَهُ جَمَالُ صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيِّ بْنِ أَخْطَبَ، وَقَدْ قُتِلَ زَوْجُهَا وَكانَتْ عَرُوساً، فَاصْطَفَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِنَفْسِهِ، فَخَرَجَ بِهَا حَتَّى بَلَغْنَا سَدَّ الرَّوْحاءِ حَلَّتْ، فَبَنَى بِهَا، ثُمَّ صَنَعَ حَيْساً فِي نِطَعٍ صَغِيرٍ، ثُمَّ قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «آذِنْ مَنْ حَوْلَكَ». فَكانَتْ تِلْكَ وَلِيمَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى صَفِيَّةَ. ثُمَّ خَرَجْنَا إِلَى المَدِينَةِ، قالَ: فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُحَوِّي لَهَا وَرَاءَهُ بِعَبَاءَةٍ، ثُمَّ يَجْلِسُ عِنْدَ بَعِيرِهِ فَيَضَعُ رُكْبَتَهُ، فَتَضَعُ صَفِيَّةُ رِجْلَهَا عَلَى رُكْبَتِهِ حَتَّى تَرْكَبَ.

[طرفه في: ٣٧١].

١١٢ ـ بابُ بَيعِ المَيتَةِ وَالأَصْنَامِ

٢٢٣٦ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ عَطاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عامَ الفَتْحِ، وَهُوَ بِمَكَّةَ: «إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ حَرَّمَ بَيْعَ الخَمْرِ وَالمَيْتَةِ وَالخِنْزِيرِ وَالأَصْنَامِ». فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ شُحُومَ المَيْتَةِ، فَإِنَّهَا يُطْلَى بِهَا السُّفُنُ، وَيُدْهَنُ بِهَا الجُلُودُ، وَيَسْتَصْبِحُ بِهَا النَّاسُ؟ فَقالَ: «لاَ، هُوَ حَرَامٌ». ثُمَّ قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ ذٰلِكَ: «قَاتَلَ اللَّهُ اليَهُودَ إِنَّ اللَّهَ لَمَّا حَرَّمَ شُحُومَهَا جَمَلُوهُ، ثُمَّ بَاعُوهُ، فَأَكَلُوا ثَمَنَهُ»، قالَ أَبُو عاصِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الحَمِيدِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ: كَتَبَ إِلَيَّ عَطاءٌ: سَمِعْتُ جابِراً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[الحديث ٢٢٣٦ ـ طرفاه في: ٤٢٩٦، ٤٦٣٣].

١١٣ ـ باب ثَمَنِ الكَلْبِ

٢٢٣٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ

٢٢٣٥ـ قوله: (حلت) أي طهرت من حيضها (شارح).

ـ قوله: (يحوي لها) الخ أي يدير العباءة وهي كساء صغير على سنام البعير يحجبها بذلك أو يهيء لها من ورائه بالعباءة مركباً وطيئاً ويسمى ذلك المركب حوية ا هـ من الشارح.

٢٢٣٦ـ قوله: (ويستصبح بها الناس): أي يستضيئون بها في مصابيحهم.

ـ قوله: (جملوه) أي أذابوا المذكور واستخرجوا دهنه أفاده الشارح.

[113] The price of the dog

2237- Abu'mas'ood Al'ansari "Allah be pleased with him" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" forbade taking the price of a dog, money earned by prostitution and the earnings of a soothsayer.

2238- Awn Ibn Abu'juhaifa narrated: I saw my father buying a slave whose profession was cupping, and ordered that his instruments (of cupping) be broken. I asked him about the reason for doing so. He replied: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" prohibited taking money for blood, the price of a dog, and the earnings of a slave-girl by prostitution. He cursed her, who tattoos and her who gets tattooed, the devourer of usury, and the maker of pictures."

عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ نَهى عَنْ ثَمَنِ الكَلْبِ، وَمَهْرِ البَغِيِّ، وَحُلْوَانِ الكَاهِنِ.

[الحديث ٢٢٣٧ ـ أطرافه في: ٢٢٨٢، ٥٣٤٦، ٥٧٦١].

٢٢٣٨ ـ حدّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَوْنُ بْنُ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: رَأَيْتُ أَبِي اشْتَرَى حَجَّاماً فَأَمَرَ بِمَحَاجِمِهِ فَكُسِرَتْ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذٰلِكَ، قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ نَهى عَنْ ثَمَنِ الدَّمِ وَثَمَنِ الكَلْبِ، وَكَسْبِ الأَمَةِ، وَلَعَنَ الوَاشِمَةَ وَالمُسْتَوْشِمَةَ، وَآكِلَ الرِّبَا وَمُوكِلَهُ، وَلَعَنَ المُصَوِّرَ.

[طرفه في: ٢٠٨٦].

٢٢٣٨ـ قوله: (اشترى حجاماً) زاد هنا في رواية أبوي ذرّ والوقت عن الكشميهني فأمر بمحاجمه فكسرت ا هـ شارح. وهذه الزيادة لا بد منها فإن السؤال في قوله: فسألته عن ذلك إنما هو عن سبب كسر المحاجم.

(35) The Book of payment in advance

[1] Payment in advance for concrete weight or measure

2239- Abul'minhal narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both": Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" came to Medina and the people used to pay in advance the price of fruits to be delivered within one or two years (or within two or three years, Isma'el, a sub-narrator was in doubt). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever pays money in advance for dates (to be delivered later) should pay it for concrete weight and measure (of goods), or, (according to another narration), within fixed date."

[2] Payment in advance for concrete weight

2240- Abul'minhal narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both": Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" came to Medina and the people used to pay in advance the price of dates to be delivered within two or three years. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever pays money in advance for anything (to be delivered later) should pay it for concrete weight and measure (of goods), and within fixed date."

Ibn Abu'najih told: "for concrete measure within specified date.

2241- Abul'minhal narrated: I heard Ibn Abbas "Allah be pleased with both" saying: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" came (to Medina), ... and said: "...for concrete weight and measure (of goods), and within fixed date."

2242- Mohammad Ibn Abul'mujalid narrated: Abdullah Ibn Shaddad and Abu'burda differed regarding the payment in advance. Both of them sent me to Abdullah Ibn Abu'awfa "Allah be pleased with him" who said:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٣٥ ـ كِتَابُ السَّلَمِ

١ ـ بابُ السَّلَمِ في كَيلٍ مَعْلُومٍ

٢٢٣٩ ـ حدّثنا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ: أَخْبَرَنَا إِسماعِيلُ بن عُلَيَّةَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي المِنْهَالِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ المَدِينَةَ، وَالنَّاسُ يُسْلِفُونَ في التَّمْرِ العَامَ وَالعَامَيْنِ، أَوْ قالَ: عامَيْنِ أَوْ ثَلاثَةً، شَكَّ إِسماعِيلُ، فَقَالَ: «مَنْ سَلَّفَ في تَمْرٍ، فَلْيُسْلِفْ في كَيلٍ مَعْلُومٍ، وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ».

حدّثنا مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ بِهذَا: «فِي كَيلٍ مَعْلُومٍ، وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ».

[الحديث ٢٢٣٩ ـ أطرافه في: ٢٢٤٠، ٢٢٤١، ٢٢٥٣].

٢ ـ بابُ السَّلَمِ في وَزْنٍ مَعْلُومٍ

٢٢٤٠ ـ حدّثنا صَدَقَةُ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي المِنْهَالِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ المَدِينَةَ وَهُمْ يُسْلِفُونَ بِالتَّمْرِ السَّنَتَيْنِ وَالثَّلاثَ، فَقَالَ: «مَنْ أَسْلَفَ في شَيْءٍ فَفِي كَيلٍ مَعْلُومٍ، وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ، إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ».

[طرفه في: ٢٢٣٩].

حدّثنا عَلِيٌّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ، وَقَالَ: «فَلْيُسْلِفْ فِي كَيلٍ مَعْلُومٍ، إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ». [طرفه في: ٢٢٣٩].

٢٢٤١ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي المِنْهَالِ قالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ، وَقَالَ: «فِي كَيلٍ مَعْلُومٍ، وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ، إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ».

٢٢٤٢، ٢٢٤٣ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ ابْنِ أَبِي المُجَالِدِ. وَحَدَّثَنَا يَحْيَى: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي المُجَالِدِ. حَدَّثَنَا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدٌ، أَوْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي المُجَالِدِ، قالَ: اخْتَلَفَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادِ بْنِ الهَادِ وَأَبُو بُرْدَةَ في السَّلَفِ، فَبَعَثُونِي إِلَى ابْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلْتُهُ، فَقَالَ: إِنَّا كُنَّا

In the lifetime of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him", Abu'bakr and Omar, we used to pay in advance the prices of wheat, barley, dried grapes and dates to be delivered later. I asked Ibn Abza who said something similar.

2243- The same as above.

[3] Payment in advance to people, who have no standing goods

2244- Mohammad Ibn Abul'mujalid narrated: Abdullah Ibn Shaddad and Abu'burda sent me to Abdullah Ibn Abu'awfa "Allah be pleased with him" and told me to ask him: "Did The Prophet's companions, in the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" use to pay in advance for parley (to be delivered later)?" he replied: "We used to pay in advance to the peasants of Sham for wheat, barley and olive oil of a known specific measure to be delivered in a certain date." I asked (him): "Was the price paid (in advance) to those who had the standing goods to be delivered later?" Abdullah Ibn Abu'awfa replied: "We did not use to ask them about that."

Then they sent me to Abdur'rahman Ibn Abza whom I asked. He replied: "The companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to pay in advance in the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"; and we did not use to ask them whether they had standing crops or not."

Ibn Abul'mujalid added: "We used to pay them in advance for wheat and parley. Ash'shaibani further said: "and the oil." He said in another narration: "For wheat, parley, and dried grapes."

2245- the same as above.

2246- Abul'bakhtari narrated: I asked Ibn Abbas "Allah be pleased with both" about payment in advance for (the fruits of) date palms. He replied: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling dates on the trees till they become fit for eating and could be weighed." A man asked: "What is to be weighed (in view of the fact that the dates are still on the trees)?" Another man sitting beside Ibn Abbas replied: "Till they are cut, stored, and, in this way, weighed."

On the other hand, Abul'bakhtari narrated: I heard Ibn Abbas "Allah be pleased with both" (saying) that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade... (the same as above).

[4] Payment in advance for (the fruits of) the date-palms

2247- Abul'bakhtari narrated: I asked Ibn Omar "Allah be pleased with both" about payment in advance for the (fruits of) date-palms. He replied: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling dates till their benefit becomes evident and fit for eating. He also forbade selling silver (for gold) on credit."

نُسْلِفُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ: فِي الحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّبِيبِ وَالتَّمْرِ. وَسَأَلْتُ ابْنَ أَبْزَى، فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ.

[الحديث ٢٢٤٢ ـ طرفاه في: ٢٢٤٤، ٢٢٥٥]. [الحديث ٢٢٤٣ ـ طرفاه في: ٢٢٤٥، ٢٢٥٤].

٣ ـ باب السَّلَمِ إِلَى مَنْ لَيسَ عِنْدَهُ أَصْلٌ

٢٢٤٤، ٢٢٤٥ ـ حدثنا مُوسى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي المُجَالِدِ قَالَ: بَعَثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ وَأَبُو بُرْدَةَ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، فَقَالاَ: سَلْهُ، هَلْ كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ فِي عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ يُسْلِفُونَ فِي الحِنْطَةِ؟ قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كُنَّا نُسْلِفُ نَبِيطَ أَهْلِ الشَّأْمِ فِي الحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّيْتِ، فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ، إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ. قُلْتُ: إِلَى مَنْ كَانَ أَصْلُهُ عِنْدَهُ؟ قَالَ: مَا كُنَّا نَسْأَلُهُمْ عَنْ ذَلِكَ. ثُمَّ بَعَثَانِي إِلَى عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبْزَى، فَسَأَلْتُهُ فَقَالَ: كَانَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ يُسْلِفُونَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ، وَلَمْ نَسْأَلْهُمْ: أَلَهُمْ حَرْثٌ أَمْ لاَ.

[طرفه في: ٢٢٤٢، ٢٢٤٣].

حدثنا إِسْحَاقُ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي مُجَالِدٍ: بِهذا، وَقَالَ: فَنُسْلِفُهُمْ فِي الحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ. وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الوَلِيدِ، عَنْ سُفْيَانَ: حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ وَقَالَ: وَالزَّيْتِ. حَدَّثَنَا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الشَّيْبَانِيِّ وَقَالَ: فِي الحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّبِيبِ.

٢٢٤٦ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: أَخْبَرَنَا عَمْرٌو قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا البَخْتَرِيِّ الطَّائِيَّ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ السَّلَمِ فِي النَّخْلِ؟ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يُؤْكَلَ مِنْهُ، وَحَتَّى يُوزَنَ. فَقَالَ الرَّجُلُ: وَأَيُّ شَيْءٍ يُوزَنُ؟ قَالَ رَجُلٌ إِلَى جَانِبِهِ: حَتَّى يُحْرَزَ. وَقَالَ مُعَاذٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو: قَالَ أَبُو البَخْتَرِيِّ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ، مِثْلَهُ.

[الحديث ٢٢٤٦ ـ طرفاه في: ٢٢٤٨، ٢٢٥٠].

٤ ـ بابُ السَّلَمِ فِي النَّخْلِ

٢٢٤٧، ٢٢٤٨ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي البَخْتَرِيِّ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ السَّلَمِ فِي النَّخْلِ، فَقَالَ: نُهِيَ عَنْ بَيْعِ النَّخْلِ حَتَّى يَصْلُحَ، وَعَنْ بَيْعِ الوَرِقِ نَسَاءً بِنَاجِزٍ. وَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنِ السَّلَمِ فِي النَّخْلِ، فَقَالَ: نَهَى

٢٢٤٤، ٢٢٤٥ـ قوله: نبيط أهل الشام: أهل الزراعة وقيل: نصارى الشام الذين عمروها.

٢٢٤٦ـ قوله: (يحرز) بتقديم الراء على الزاي أي يحفظ ولأبي ذر عن الكشميهني حتى يحزر بتقديم الزاي على الراء أي يخرص، وكلها أي الكيل والوزن والأكل والخرص كنايات عن ظهور صلاحها (شارح).

I asked Ibn Abbas "Allah be pleased with both" about payment for dates. He replied: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling dates till they get fitting for eating and could be estimated."

2248- the same as above.

2249- Abul'bakhtari narrated: I asked Ibn Omar "Allah be pleased with both" about payment in advance for dates. He replied: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling the (fruits of) dates till their benefit becomes evident and fit for eating. He also forbade selling silver (for gold) on credit." I asked Ibn Abbas "Allah be pleased with both" (about payment in advance for dates). He replied: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling dates till they get fitting for eating and could be estimated." I asked: "What is to be weighed (in view of the fact that the dates are still on the trees)?" Another man sitting beside Ibn Abbas replied: "Till they are cut, stored, and, in this way, weighed."

2250- the same as above.

[5] The guarantor of the payment in advance

2251- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" bought some foodstuff (barley) from a Jew on credit to whom he mortgaged his iron armour (to stand for a guarantor).

[6] Mortgaging in the payment in advance

2252- Al'a'mash narrated: We discussed at Ibrahim's home mortgaging in the payment in advance. He said: "A'isha said: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" bought some foodstuff from a Jew on credit and the payment was to be made by a definite date. He (The Prophet) mortgaged his iron armour to him."

[7] Payment in advance within a definite date

This is the opinion adopted by Al'hasan, Al'aswad, Ibn Abbas and Abu'sa'eed.

Ibn Omar said in this context: "There is no harm to buy a concrete quantity of foodstuff on credit within a fixed date as long as it is not something of crops whose benefit has not yet become evident."

2253- Abul'minhal narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came to Medina and the people used to pay in advance the prices of fruits to be delivered within two to three years. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to them): "Buy fruits by paying their prices in advance on condition that the fruits are to be delivered to you according to a definite specified measure within a fixed certain date." Ibn Najih said: "... by specified measure and specified weight."

النَّبِيُّ ﷺ عَنْ بَيعِ النَّخلِ حَتَّى يُؤكَلَ مِنْهُ، أَوْ يَأْكُلَ مِنْهُ، وَحَتَّى يُوزَنَ.

[طرفه في: ١٤٨٦، ٢٢٤٦].

٢٢٤٩، ٢٢٥٠ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي البَخْتَرِيِّ: سَأَلْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ السَّلَمِ فِي النَّخْلِ، فَقَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ بَيعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَصْلُحَ، وَنَهَى عَنِ الوَرِقِ بِالذَّهَبِ نَسَاءً بِنَاجِزٍ. وَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ بَيعِ النَّخلِ حَتَّى يَأْكُلَ، أَوْ يُؤْكَلَ، وَحَتَّى يُوزَنَ؟ قُلْتُ: وَمَا يُوزَنُ؟ قَالَ رَجُلٌ عِنْدَهُ: حَتَّى يُحْرَزَ.

[طرفه في: ١٤٨٦، ٢٢٤٦].

٥ ـ بابُ الكَفِيلِ فِي السَّلَمِ

٢٢٥١ ـ حدثنا مُحَمَّدٌ: حَدَّثَنَا يَعْلَى: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اشْتَرَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَعَاماً مِنْ يَهُودِيٍّ بِنَسِيئَةٍ، وَرَهَنَهُ دِرْعاً لَهُ مِنْ حَدِيدٍ.

[طرفه في: ٢٠٦٨].

٦ ـ بابُ الرَّهْنِ فِي السَّلَمِ

٢٢٥٢ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: تَذَاكَرْنَا عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ الرَّهْنَ فِي السَّلَفِ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي الأَسْوَدُ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اشْتَرَى مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَاماً إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ، وَارْتَهَنَ مِنْهُ دِرْعاً مِنْ حَدِيدٍ.

[طرفه في: ٢٠٦٨].

٧ ـ بابُ السَّلَمِ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ

وبِهِ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَأَبُو سَعِيدٍ وَالأَسْوَدُ وَالحَسَنُ. وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: لاَ بَأْسَ فِي الطَّعَامِ المَوْصُوفِ، بِسِعْرٍ مَعْلُومٍ إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ، مَا لَمْ يَكُ ذَلِكَ فِي زَرْعٍ لَمْ يَبْدُ صَلاَحُهُ.

٢٢٥٣ ـ حدثنا أَبُو نُعَيمٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي المِنْهَالِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ المَدِينَةَ وَهُمْ يُسْلِفُونَ فِي الثِّمَارِ السَّنَتَيْنِ وَالثَّلاَثَ، فَقَالَ: «أَسْلِفُوا فِي الثِّمَارِ فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ، إِلَى أَجَلٍ مَعْلُومٍ». وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ، وَقَالَ: «فِي كَيْلٍ مَعْلُومٍ، وَوَزْنٍ مَعْلُومٍ».

[طرفه في: ٢٢٣٩].

٢٢٤٩، ٢٢٥٠ ـ قوله: (حتى يحرز) بعكس الرواية المتقدمة وروي مثلها أيضاً انظر الشارح.

2254- Mohammad Ibn Abul'mujalid narrated: Abu'burda and Abdullah Ibn Shaddad sent me to Abdur'rahman Ibn Abza and Abdullah Ibn Abu'awfa to ask them about the payment in advance. They said: "We used to get war booty while we were with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". When the peasants of Sham came to us we used to pay them in advance for wheat, barley, and oil to be delivered within a fixed date." I asked them: "Did the peasants have standing crops or not?" They replied: "We never asked them about it."

2255- the same as above.

[8] Payment in advance till the she-camel gives birth

2256- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: People used to pay in advance for the she-camel's offspring. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade such sale. Nafi explained: "The camel is to be delivered to the buyer after the she-camel gives birth."

٢٢٥٤، ٢٢٥٥ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سُلَيمانَ الشَّيبانِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي مُجَالِدٍ قالَ: أَرْسَلَنِي أَبو بُرْدَةَ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ إِلَى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبْزَى وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، فَسَأَلْتُهُمَا عَنِ السَّلَفِ، فَقَالاَ: كُنَّا نُصِيبُ المَغَانِمَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَكانَ يَأْتِينا أَنْباطٌ مِنْ أَنْباطِ الشَّأْمِ، فَنُسْلِفُهُمْ في الحِنْطَةِ وَالشَّعِيرِ وَالزَّبِيبِ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى، قالَ: قُلْتُ: أَكانَ لَهُمْ زَرْعٌ، أَوْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ زَرْعٌ؟ قالاَ: ما كُنَّا نَسْأَلُهُمْ عَنْ ذٰلِكَ.

[طرفه في: ٢٢٤٢، ٢٢٤٣].

٨ ـ بابُ السَّلَمِ إِلَى أَنْ تُنْتَجَ النَّاقَةُ

٢٢٥٦ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إِسْماعِيلَ: أَخْبَرَنا جُوَيرِيَةُ، عَنْ نافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كانُوا يَتَبايَعُونَ الجَزُورَ إِلَى حَبَلِ الحَبَلَةِ، فَنَهى النَّبِيُّ ﷺ عَنْهُ. فَسَّرَهُ نافِعٌ: أَنْ تُنْتَجَ النَّاقَةُ ما في بَطْنِها.

[طرفه في: ٢١٤٣].

٢٢٥٤، ٢٢٥٥ـ قوله: أنباط جمع نبط كفرس ونبيط كجميل وهم نصارى الشام الذين عمروها أو الزارعون (شارح).

(36) The Book of Pre-emption

[1] The validity of the pre-emption in every joint undivided property; but if the boundaries of the property were demarcated, then there would be no pre-emption

2257- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" made valid the pre-emption in every joint undivided property; but if the boundaries of the property were demarcated or the ways and streets were fixed, then there would be no pre-emption.

[2] Offering the pre-emption to one's neighbour

Al'hakam said: if one's neighbour's permission was taken before selling, then there would be no pre-emption. Ash'sha'bi said: "If one witnessed a property, in which he had a pre-emption, being sold to another man without changing it, then there would be no pre-emption for him.

2258- Amr Ibn Ash'sharid narrated: While I was standing with Sa'd Ibn Abu'waqqas, Al'miswar Ibn Makhrama came and put his hand on my shoulder. Meanwhile Abu'rafi "Allah be pleased with him" the freed slave of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came and asked Sa'd to buy from him the (two) dwellings which were in his house. Sa'd said: "By Allah I will not pay more than four thousand (Dirhams) by instalments." Abu'rafi said: "I have been offered five hundred Dinars (for it). Had I not heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "The neighbour has more right than anyone else because of his nearness", I would have not given them to you for four-thousand (Dirhams) while I am offered five-hundred Dinars (one Dinar equals ten Dirhams) for them." So, he sold it to Sa'd.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٣٦ ـ كِتَابُ الشُّفْعَةِ

١ ـ باب الشُّفعَةُ فِيمَا لَمْ يُقْسَمْ، فَإِذَا وَقَعَتِ الحُدُودُ فَلاَ شُفعَةَ

٢٢٥٧ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قَضى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالشُّفعَةِ في كُلِّ ما لَمْ يُقْسَمْ، فَإِذَا وَقَعَتِ الحُدُودُ، وَصُرِّفَتِ الطُّرُقُ، فَلاَ شُفعَةَ.

[طرفه في: ٢٢١٣].

٢ ـ بابُ عَرْضِ الشُّفعَةِ عَلَى صَاحِبِهَا قَبْلَ البَيعِ

وَقَالَ الحَكَمُ: إِذَا أَذِنَ لَهُ قَبْلَ البَيعِ فَلاَ شُفعَةَ لَهُ، وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: مَنْ بِيعَتْ شُفعَتُهُ، وَهُوَ شَاهِدٌ لا يُغَيِّرُهَا، فَلاَ شُفعَةَ لَهُ.

٢٢٥٨ ـ حدّثنا المَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيجٍ: أَخْبَرَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ مَيسَرَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الشَّرِيدِ قالَ: وَقَفتُ عَلَى سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، فَجَاءَ المِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةَ، فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَى إِحْدَى مَنْكِبَيَّ، إِذْ جاءَ أَبو رَافِعٍ مَوْلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا سَعْدُ ابْتَعْ مِنِّي بَيتَيَّ في دَارِكَ، فَقَالَ سَعْدٌ: وَاللَّهِ ما أَبْتَاعُهُمَا، فَقَالَ المِسْوَرُ: وَاللَّهِ لَتَبْتَاعَنَّهُمَا، فَقَالَ سَعْدٌ: وَاللَّهِ لاَ أَزِيدُكَ عَلَى أَرْبَعَةِ آلاَفٍ مُنَجَّمَةٍ، أَوْ مُقَطَّعَةٍ، قالَ أَبو رَافِعٍ: لَقَدْ أُعْطِيتُ بِهَا خَمْسَ مِئَةِ دِينَارٍ، وَلَوْلاَ أَنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «الجَارُ أَحَقُّ بِسَقَبِهِ». ما أَعْطَيتُكَهَا بِأَرْبَعَةِ آلاَفٍ وَأَنَا أُعْطَى بِهَا خَمْسَ مِئَةِ دِينَارٍ، فَأَعْطَاهَا إِيَّاهُ.

[الحديث ٢٢٥٨ ـ أطرافه في: ٦٩٧٧، ٦٩٧٨، ٦٩٨٠، ٦٩٨١].

٣ ـ بابٌ أَيُّ الجِوَارِ أَقْرَبُ

٢٢٥٩ ـ حدّثنا حَجَّاجٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ (ح). وَحَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عِمْرَانَ قالَ: سَمِعْتُ طَلْحَةَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا:

٢٢٥٨ـ قوله: على إحدى منكبي بتأنيث إحدى وأنكره بعضهم لأن المنكب مذكر وفي نسخة الميدومي أحد بالتذكير وهو بخط الحافظ الدمياطي كذلك (شارح).

ـ السقب: القرب وكذلك الصقب بالصاد.

[3] Which of the two neighbours is nearer to the man

2259- A'isha "Allah be pleased with her" reported: I said: "O Allah's Apostle! I have two neighbours; and I would like to know to which of them I should give presents." He replied: "To the one whose door is nearer to you."

قُلتُ: يَا رَسُولَ اللّهِ، إنَّ لِي جارَينِ، فَإلَى أَيِّهِمَا أُهدِي؟ قالَ: «إلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكِ باباً».

[الحديث ٢٢٥٩ ـ طرفاه في: ٢٥٩٥، ٦٠٢٠].

(37) The Book of Hiring

[1] Employing the pious man and Allah's saying: "Said one of the (damsels): O my (dear) father! Engage him on wages: truly the best of men for thee to employ is the (man) who is strong and trusty." (The Narrations "Al'qasas" 26) and what about the honesty treasurer

2260- Abu'moosa "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The honest treasurer who gives willingly what he is ordered to give, is one of the two charitable persons." (And the other is the owner himself).

2261- Abu'burda narrated from Abu'moosa "Allah be pleased with him": I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" with two men from Ash'arite tribe. I said (to The Prophet): "I do not know that they want employment." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No, we do not appoint for our jobs anybody who demands it earnestly."

[2] Shepherding the sheep for some Qirats

2262- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah did not send any Prophet but shepherded sheep." His companions asked him: "Did you do the same?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "Yes, I used to shepherd the sheep of people of Mecca for some Qirats."

[3] Employing the pagans if necessary, or when there would be no Muslims

In this context, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was reported to have treated the Jews of Khaibar (in such a way that they were given the land to cultivate, and have, as their wages, half of its yield).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٣٧ ـ كِتَابُ الإِجَارَةِ

١ ـ باب اسْتِئْجَارِ الرَّجُلِ الصَّالِحِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ خَيْرَ مَنِ اسْتَأْجَرْتَ الْقَوِيُّ الأَمِينُ﴾ [القصص: ٢٦]. وَالخَازِنُ الأَمِينُ، وَمَنْ لَمْ يَسْتَعْمِلْ مَنْ أَرَادَهُ.

٢٢٦٠ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَدِّي أَبُو بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الخَازِنُ الأَمِينُ، الَّذِي يُؤَدِّي مَا أُمِرَ بِهِ طَيِّبَةً نَفْسُهُ، أَحَدُ المُتَصَدِّقِينَ». [طرفه في: ١٤٣٨].

٢٢٦١ ـ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ قُرَّةَ بْنِ خَالِدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ هِلاَلٍ: حَدَّثَنَا أَبُو بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَقْبَلْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَمَعِي رَجُلاَنِ مِنَ الأَشْعَرِيِّينَ، فَقُلْتُ: مَا عَلِمْتُ أَنَّهُمَا يَطْلُبَانِ العَمَلَ، فَقَالَ: «لَنْ ـ أَوْ: لاَ ـ نَسْتَعْمِلُ عَلَى عَمَلِنَا مَنْ أَرَادَهُ». [الحديث ٢٢٦١ ـ أطرافه في: ٣٠٣٨، ٤٣٤١، ٤٣٤٣، ٤٣٤٤، ٦١٢٤، ٦٩٢٣، ٧١٤٩، ٧١٥٦، ٧١٥٧، ٧١٧٢].

٢ ـ بابُ رَعْيِ الغَنَمِ عَلَى قَرَارِيطَ

٢٢٦٢ ـ حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ المَكِّيُّ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا بَعَثَ اللَّهُ نَبِيًّا إِلاَّ رَعَى الغَنَمَ». فَقَالَ أَصْحَابُهُ: وَأَنْتَ؟ فَقَالَ: «نَعَمْ، كُنْتُ أَرْعَاهَا عَلَى قَرَارِيطَ لأَهْلِ مَكَّةَ».

٣ ـ بابُ اسْتِئْجَارِ المُشْرِكِينَ عِنْدَ الضَّرُورَةِ، أَوْ إِذَا لَمْ يُوجَدْ أَهْلُ الإِسْلاَمِ

وَعَامَلَ النَّبِيُّ ﷺ يَهُودَ خَيْبَرَ.

٢٢٦٣ ـ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ

باب ١ ـ قوله: لأبي ذر: (باب استئجار الرجل الصالح) وفي بعض النسخ: كتاب الإجارة في الإجارة استئجار الرجل الصالح، وقوله: (وقول الله) بالجر عطفاً على السابق ولأبي ذرّ: وقال الله تعالى ا هـ شارح وقوله: (والخازن الأمين) بالجرّ عطفاً على سابقه وكذلك قوله: (ومن لم يستعمل) في محل الجرّ وهما من حديثي الباب كما تراه.

٢٢٦٣ـ قوله: (غمس يمين حلف في آل العاصي) أي دخل في جملتهم وغمس نفسه فيهم وكانوا إذا تحالفوا غمسوا أيديهم في دم أو خلوق أو شيء يكون فيه تلويث فيكون ذلك تأكيداً للحلف كما في الشارح.

2263- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr employed a (pagan) man from the tribe of Banud'dail and then the tribe of Banu Abd Ibn Adi as a guide. He was an expert guide. He broke the oath contract, which he had to abide by with the tribe of Al'ass Ibn Wa'il. He was on the religion of Quraish pagans. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr had confidence in him and gave him their riding camels and told him to bring them to the Cave of Thawr after three days. So, he brought them their two riding camels after three days. Both of them (The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr) set out accompanied by Amer Ibn Fuhaira and the guide (from the tribe of Banud'dail) who guided them below Mecca along the road leading to the sea-shore.

[4] If one hired another to work for him after three nights, a month or so, it would be permissible; and they would keep on the same conditions they had agreed upon

2264- A'isha "Allah be pleased with her" (the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr hired a man from the tribe of Banud'dail as an expert guide who was following the religion of the pagans of Quraish. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr gave him their two riding camels and took a promise from him to bring them after three days. He brought them their riding camels in the morning of the third day to the Cave of Thawr.

[5] What about the employee in the holy battles

2265- Ya'li Ibn Omaiyya narrated: I took part in the army of difficulty (of The Holy Battle of Tabuk) with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" which, in my opinion, was the best of my deeds. Then I had an employee, who quarrelled with someone. One of them bit and cut the other's finger and caused his own tooth to fall out. He then went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (with a complaint). But The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" cancelled the right of compensation for his (broken) tooth. He said to the complainant: "Did you expect him to let his finger in your mouth so that you might snap and cut it (the narrator added: I think he said: as does a stallion camel)?"

2266- Ibn Juraij narrated from Abdullah Ibn Abu'mulaika from his grandfather a similar story: A man bit the hand of another man and caused his own tooth to fall out. But Abu'bakr judged that he had no right for compensation (for the broken tooth).

[6] What about he, who hired a man and showed him the term, but not the type of working

This is in view of Allah's saying: "He said: I intend to wed one of these my daughters to thee, on condition that thou serve me for eight years; but if thou complete ten years, it will be (Grace) from thee. But I intend not to place thee under a difficulty: thou wilt find me, indeed, if Allah wills one of the righteous. He said: Be that (the agreement) between me and thee:

ابْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَاسْتَأْجَرَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ رَجُلاً مِنْ بَنِي الدِّيلِ، ثُمَّ مِنْ بَنِي عَبْدِ بْنِ عَدِيٍّ، هَادِياً خِرِّيتاً ـ الخِرِّيتُ: المَاهِرُ بِالهِدَايَةِ ـ قَدْ غَمَسَ يَمِينَ حِلْفٍ فِي آلِ العَاصِ بْنِ وَائِلٍ، وَهُوَ عَلَى دِينِ كُفَّارِ قُرَيْشٍ، فَأَمِنَاهُ فَدَفَعَا إِلَيْهِ رَاحِلَتَيْهِمَا، وَوَعَدَاهُ غَارَ ثَوْرٍ بَعْدَ ثَلاثِ لَيَالٍ، فَأَتَاهُمَا بِرَاحِلَتَيْهِمَا صَبِيحَةَ لَيَالٍ ثَلاثٍ، فَارْتَحَلا، وَانْطَلَقَ مَعَهُمَا عامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ، وَالدَّلِيلُ الدِّيلِيُّ، فَأَخَذَ بِهِمْ أَسْفَلَ مَكَّةَ، وَهُوَ طَرِيقُ السَّاحِلِ. [طرفه في: ٤٧٦].

٤ ـ بابٌ إِذَا اسْتَأْجَرَ أَجِيراً لِيَعْمَلَ لَهُ بَعْدَ ثَلاثَةِ أَيَّامٍ، أَوْ بَعْدَ شَهْرٍ، أَوْ بَعْدَ سَنَةٍ جازَ، وَهُما عَلَى شَرْطِهِمَا الَّذِي اشْتَرَطَاهُ إِذَا جاءَ الأَجَلُ

٢٢٦٤ ـ حدثنا يَحْيى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، قالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّ عائِشَةَ رَضِيَ آعَنْهَا، زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ، قالَتْ: وَاسْتَأْجَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ رَجُلاً مِنْ بَنِي الدِّيلِ، هَادِياً خِرِّيتاً، وَهُوَ عَلَى دِينِ كُفَّارِ قُرَيْشٍ، فَدَفَعَا إِلَيْهِ رَاحِلَتَيْهِمَا، وَوَاعَدَاهُ غَارَ ثَوْرٍ بَعْدَ ثَلاثِ لَيَالٍ فَأَتَاهُمَا، بِرَاحِلَتَيْهِمَا صُبْحَ ثَلاثٍ. [الحديث ٢٢٦٤ ـ أطرافه في: ٣٠٣٨، ٤٣٤١، ٤٣٤٣، ٤٣٤٤، ٦١٢٤، ٦٩٢٣، ٧١٤٩، ٧١٥٦، ٧١٥٧، ٧١٧٢].

٥ ـ بابُ الأَجِيرِ فِي الغَزْوِ

٢٢٦٥ ـ حدثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى، عَنْ يَعْلَى بْنِ أُمَيَّةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ جَيْشَ العُسْرَةِ، فَكانَ مِنْ أَوْثَقِ أَعْمَالِي فِي نَفْسِي، فَكانَ لِي أَجِيرٌ، فَقَاتَلَ إِنْسَاناً، فَعَضَّ أَحَدُهُمَا إِصْبَعَ صَاحِبِهِ، فَانْتَزَعَ إِصْبَعَهُ فَأَنْدَرَ ثَنِيَّتَهُ فَسَقَطَتْ، فَانْطَلَقَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَهْدَرَ ثَنِيَّتَهُ، وَقالَ: «أَفَيَدَعُ إِصْبَعَهُ فِي فِيكَ تَقْضَمُهَا ـ قالَ: أَحْسِبُهُ قالَ: ـ كما يَقْضَمُ الفَحْلُ». [طرفه في: ١٨٤٨].

٢٢٦٦ ـ قالَ ابْنُ جُرَيْجٍ: وَحَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ جَدِّهِ، بِمِثْلِ هَذِهِ الصِّفَةِ: أَنَّ رَجُلاً عَضَّ يَدَ رَجُلٍ فَأَنْدَرَ ثَنِيَّتَهُ، فَأَهْدَرَهَا أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

٦ ـ بابُ مَنِ اسْتَأْجَرَ أَجِيراً فَبَيَّنَ لَهُ الأَجَلَ وَلَمْ يُبَيِّنِ العَمَلَ

لِقَوْلِهِ: ﴿إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُنْكِحَكَ إِحْدَى ابْنَتَيَّ هَاتَيْنِ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ عَلَى ما نَقُولُ وَكِيلٌ﴾

ـ قوله: (ووعداه) ولأبي ذرّ «وواعداه» من المواعدة؛ ذكره الشارح. وهي الرواية في حديث الباب الآتي.

ـ قوله: وهو طريق الساحل ذكر الشارح زيادة أسفل مكة، وفي بعض النسخ بعد قوله «فأخذ بهم» وهي الصواب وفي الهجرة فأخذ بهم طريق الساحل وهو صواب أيضاً.

٢٢٦٥ـ قوله: (فأندر) أي أسقط (والثنية): مقدّم الأسنان.

ـ قوله: (تقضمها) أي تأكلها بأطراف أسنانك ا هـ من الشارح.

٢٢٦٦ـ قوله: (بمثل هذه الصفة) وللأربعة: (بمثل هذه القصة) كما في الشارح.

باب ٦ ـ قوله: (آح ك الله) ضبطه القسطلانيّ بمدّ الهمزة (آجرك) تبعاً لليونينية لكن الأقرب قصر الهمزة فإن ـ

Whichever of the two Terms I fulfil let there be no ill will to me. Be Allah a witness to what we say." (The Narrations "Al'qasas" 27:28)

[7] What about hiring a man to straighten up a wall, which is about to fall

2267- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Obai Ibn Ka'b "Allah be pleased with him" told me: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Both of them (Moses and Al'khadir) proceeded on till they reached a wall which was about to fall." Sa'eed (Ibn Jubair) said: "(Al'khadir pointed) with his hands (towards the wall) and then raised his hands and the wall became straightened up." Ya'li said: "I think Sa'eed said: He (Al'khadir) passed his hand over it and it was straightened up." (Moses said to Al'khadir): "If you had wanted, you could have taken wages for it." Sa'eed said: "Wages with which we could buy food (or which might benefit us)."

[8] Employing (people) to the midday

2268- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Your example and the example of the people of the two Scriptures (Jews and Christians) is like the example of a man who employed some labourers and asked them: "Who will work for me from morning till midday for one Qirat?" The Jews accepted and did the work. He then asked: "Who will work for me from midday up to the Asr prayer for one Qirat?" The Christians accepted and implemented the work. He then said: "Who will work for me from the Asr (prayer) till sunset for two Qirats?" You, Muslims have accepted the offer. The Jews and the Christians got angry and said: "Why do we work more and get lesser wages?" (Allah) said: "Have I withheld any of your right?" They replied: "No." He said: "It is My Blessing that I bestow upon whomever I wish."

[9] Hiring (people) up to the afternoon (Asr) prayer

2269- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Your example and the example of Jews and Christians is like the example of a man who hired some labourers to whom he said: "Who will work for me up to midday for one Qirat each?" The Jews did the work for one Qirat each; and then the Christians carried out the work up to the Asr prayer for one Qirat each. Now you Muslims are working from the Asr prayer up to sunset for two Qirats each. The Jews and Christians got angry and said: "We work more and are paid less." The employer (Allah) asked them: "Have I usurped any of your right?" They replied: "No." He said: "Then, that is My Blessing, I bestow upon whomever I wish."

[القصص: ٢٧ ـ ٢٨]. يَأْجُرُ فُلاَناً: يُعْطِيهِ أَجْراً، وَمِنْه في التَّعْزِيَةِ: أَجَرَكَ اللَّهُ.

٧ ـ بابٌ إِذَا اسْتَأْجَرَ أَجِيراً عَلَى أَنْ يُقِيمَ حَائِطاً يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَّ جَازَ

٢٢٦٧ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ: أَنَّ ابْنَ جُرَيجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ مُسْلِمٍ، وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ، وَغَيرُهُمَا قَالَ: قَدْ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ عَنْ سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ لِي ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: حَدِّثْنِي أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَانْطَلَقَا، فَوَجَدَا جِدَاراً يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَّ ـ قَالَ سَعِيدٌ بِيَدِهِ هَكَذَا وَرَفَعَ يَدَيْهِ ـ فَاسْتَقَامَ». قَالَ يَعْلَى: حَسِبْتُ أَنَّ سَعِيداً قَالَ: «فَمَسَحَهُ بِيَدِهِ فَاسْتَقَامَ، لَوْ شِئْتَ لاَتَّخَذْتَ عَلَيْهِ أَجْراً». قَالَ سَعِيدٌ: «أَجْراً نَأْكُلُهُ». [طرفه في: ٧٤].

٨ ـ بابُ الإِجَارَةِ إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ

٢٢٦٨ ـ حدّثنا سُلَيمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَثَلُكُمْ وَمَثَلُ أَهْلِ الكِتَابَينِ، كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَأْجَرَ أُجَرَاءَ، فَقَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ غُدْوَةٍ إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيرَاطٍ؟ فَعَمِلَتِ اليَهُودُ، ثُمَّ قَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنْ نِصْفِ النَّهَارِ إِلَى صَلاَةِ العَصْرِ عَلَى قِيرَاطٍ؟ فَعَمِلَتِ النَّصَارَى، ثُمَّ قَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي مِنَ العَصْرِ إِلَى أَنْ تَغِيبَ الشَّمْسُ عَلَى قِيرَاطَينِ؟ فَأَنْتُمْ هُمْ، فَغَضِبَتِ اليَهُودُ وَالنَّصَارَى، فَقَالُوا: مَالَنَا، أَكْثَرَ عَمَلاً وَأَقَلَّ عَطَاءً؟ قَالَ: هَلْ نَقَصْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ؟ قَالُوا: لاَ، قَالَ: فَذَلِكَ فَضْلِي أُوتِيهِ مَنْ أَشَاءُ». [طرفه في: ٥٥٧].

٩ ـ بابُ الإِجَارَةِ إِلَى صَلاَةِ العَصْرِ

٢٢٦٩ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ أَبِي أُوَيسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، مَوْلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّمَا مَثَلُكُمْ وَاليَهُودُ وَالنَّصَارَى، كَرَجُلٍ اسْتَعْمَلَ عُمَّالاً، فَقَالَ: مَنْ يَعْمَلُ لِي إِلَى نِصْفِ النَّهَارِ عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ، فَعَمِلَتِ اليَهُودُ عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ، ثُمَّ عَمِلَتِ النَّصَارَى عَلَى قِيرَاطٍ قِيرَاطٍ، ثُمَّ أَنْتُمُ الَّذِينَ تَعْمَلُونَ مِنْ صَلاَةِ العَصْرِ إِلَى مَغَارِبِ الشَّمْسِ عَلَى قِيرَاطَينِ قِيرَاطَينِ، فَغَضِبَتِ اليَهُودُ وَالنَّصَارَى، وَقَالُوا: نَحْنُ أَكْثَرُ عَمَلاً وَأَقَلُّ عَطَاءً؟ قَالَ: هَلْ ظَلَمْتُكُمْ مِنْ حَقِّكُمْ شَيئاً؟ قَالُوا: لاَ، فَقَالَ: فَذَلِكَ فَضْلِي أُوتِيهِ مَنْ أَشَاءُ».

[طرفه في: ٥٥٧].

= الظاهر أنه صيغة الماضي من يأجر فلاناً وهو بالقصر لا بالمدّ والله تعالى أعلم (سندي).

باب ٧ ـ قوله: (ينقض): يسقط.

٢٢٦٧ـ قوله: (بيده هكذا) أي أشار الخضر بيده إلى الجدار ورفع يديه إليه فمسحه بهما فاستقام ا هـ من القسطلاني.

ـ قوله: (أجراً نأكله) أي لو شارطت على عمله بأجرة معينة لنفعنا ذلك ا هـ من شرحه.

[10] The sin of he, who did not give the employee his wages

2270- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah said: I will be against three types of people on the Day of Judgement: One who makes a covenant in My Name, but proves treacherous; one who sells a free person and eats his price; and one who hires a labourer and takes full work from him but does not pay him his wages."

[11] Employing people from afternoon (Asr) prayer to the night

2271- Abu'moosa "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The example of Muslims, Jews and Christians is like the example of a man who employed labourers to work for him from morning till night for specific wages. They worked till midday and then said: "We do not need your money which you have fixed for us and let whatever we have done be annulled." The man said to them: "Don't quit the work, but complete the rest of it and take your full wages." But they refused and went away. The man employed another batch after them and said to them: "Complete the rest of the day and yours will be the wages I had fixed for the first batch." So, they worked till the time of Asr prayer. Then they said: "Let what we have done be annulled and keep the wages you have promised us for yourself."

The man said to them: "Complete the rest of the work, as only a little of the day remains." But they refused. Thereafter he employed another batch to work for the rest of the day. They worked for the rest of the day till the sunset, and received the wages of the two former batches. So, that was the example of those people (Muslims) and the example of this light (guidance), which they have accepted willingly."

[12] What about hiring a man, who did not take his wages which was invested for him by the employer

2272- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Three men from among those who were before you, set out together till they reached a cave at night and entered it. A big rock rolled down from the mountain and closed the mouth of the cave. They said (to each other): "Nothing could save you from this rock but to invoke Allah with the righteous deed, which you have done (for Allah's sake only)." So, one of them said: "O Allah! I had old parents and I never provided my family (wife, children etc.) or my slaves with milk before them. One day, by chance I went somewhere far and was delayed, and I came late (at night) after they had

١٠ ـ بابُ إثْمِ مَنْ مَنَعَ أجْرَ الأجِيرِ

٢٢٧٠ ـ حدّثنا يُوسُفُ بْنُ مُحَمَّدٍ قالَ: حَدَّثَنِي يَحْيى بْنُ سُلَيمٍ، عَنْ إسْماعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «قالَ اللَّهُ تَعالَى: ثَلاثَةٌ أَنا خَصْمُهُمْ يَوْمَ القِيامَةِ: رَجُلٌ أَعْطَى بِي ثُمَّ غَدَرَ، وَرَجُلٌ باعَ حُرّاً فَأَكَلَ ثَمَنَهُ، وَرَجُلٌ اسْتَأْجَرَ أَجِيراً فَاسْتَوْفَى مِنْهُ وَلَمْ يُعْطِهِ أَجْرَهُ». [طرفه في: ٢٢٢٧].

١١ ـ بابُ الإجارَةِ مِنَ العَصْرِ إلَى اللَّيْلِ

٢٢٧١ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاءِ: حَدَّثَنا أَبُو أُسامَةَ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «مَثَلُ المُسْلِمِينَ وَاليَهُودِ وَالنَّصارَى، كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَأْجَرَ قَوْماً، يَعْمَلُونَ لَهُ عَمَلاً يَوْماً إلَى اللَّيْلِ عَلَى أَجْرٍ مَعْلُومٍ فَعَمِلُوا لَهُ إلى نِصْفِ النَّهارِ، فَقالُوا: لاَ حاجَةَ لَنا إلَى أَجْرِكَ الَّذِي شَرَطْتَ لَنا، وَما عَمِلْنا بَاطِلٌ، فَقالَ لَهُمْ: لاَ تَفْعَلُوا، أَكْمِلُوا بَقِيَّةَ عَمَلِكُمْ، وَخُذُوا أَجْرَكُمْ كامِلاً، فَأَبَوْا وَتَرَكُوا، وَاسْتَأْجَرَ أَجِيرَيْنِ بَعْدَهُمْ، فَقالَ لَهُمَا: أَكْمِلاَ بَقِيَّةَ يَوْمِكُمَا هذا، وَلَكُمَا الَّذِي شَرَطْتُ لَهُمْ مِنَ الأَجْرِ، فَعَمِلُوا، حَتَّى إذا كانَ حِينَ صَلاةِ العَصْرِ قالاَ: لَكَ ما عَمِلْنا بَاطِلٌ، وَلَكَ الأَجْرُ الَّذِي جَعَلْتَ لَنا فِيهِ. فَقالَ لَهُمَا: أَكْمِلاَ بَقِيَّةَ عَمَلِكُمَا، ما بَقِيَ مِنَ النَّهارِ شَيْءٌ يَسِيرٌ، فَأَبَيا، وَاسْتَأْجَرَ قَوْماً أَنْ يَعْمَلُوا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ، فَعَمِلُوا بَقِيَّةَ يَوْمِهِمْ حَتَّى غابَتِ الشَّمْسُ، وَاسْتَكْمَلُوا أَجْرَ الفَرِيقَيْنِ كِلَيْهِمَا، فَذلِكَ مَثَلُهُمْ وَمَثَلُ ما قَبِلُوا مِنْ هذا النُّورِ». [طرفه في: ٥٥٨].

١٢ ـ بابُ مَنِ اسْتَأْجَرَ أَجِيراً فَتَرَكَ أَجْرَهُ، فَعَمِلَ فِيهِ المُسْتَأْجِرُ فَزادَ، أَوْ مَنْ عَمِلَ فِي مالِ غَيْرِهِ فَاسْتَفْضَلَ

٢٢٧٢ ـ حدّثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنِي سالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «انْطَلَقَ ثَلاثَةُ رَهْطٍ مِمَّنْ كانَ قَبْلَكُمْ، حَتَّى أَوَوُا المَبِيتَ إلَى غارٍ فَدَخَلُوهُ، فَانْحَدَرَتْ صَخْرَةٌ مِنَ الجَبَلِ فَسَدَّتْ عَلَيْهِمُ الغارَ، فَقالُوا: إنَّهُ لاَ يُنْجِيكُمْ مِنْ هذِهِ الصَّخْرَةِ إلاَّ أَنْ تَدْعُوا اللَّهَ بِصالِحِ أَعْمالِكُمْ، فَقالَ رَجُلٌ مِنْهُمْ: اللَّهُمَّ كانَ لِي أَبَوانِ شَيْخانِ كَبِيرانِ، وَكُنْتُ لاَ أَغْبِقُ قَبْلَهُمَا أَهْلاً وَلاَ مالاً، فَنَأَى بِي فِي

٢٢٧١ـ قوله: (قالوا لك) أي لك أجرك وما عملنا باطل جملة مستأنفة وعائد الموصول محذوف.

ـ قوله: (من هذا النور) وهو النور المحمدي كما في الشارح.

باب ١٢ ـ قوله: (فاستفضل) أي فضل وليست السين للطلب (شارح).

٢٢٧٢ـ قوله: (لا أغبق) بهذا الضبط وبضم الموحدة ومن باب الإفعال كما في الشارح وهو المناسب لقوله: «أهلاً» أي: أقارب «ولا مالاً» أي رقيقاً و(الغبوق): شرب العشي.

ـ قوله: «فنأى بي» أي بعد بي وروي: فناء بي وهو بمعناه والفاعل هو البعد الذي قدره الشارح بعد قوله في طلب الشيء.

slept. I milked the sheep for them and took the milk to them, but I found them sleeping. I disliked to provide my family with the milk before them. I waited for them with the bowl of milk in my hand and I kept on waiting for them to get up till the day dawned. Then they got up and drank the milk. O Allah! If I did that for Your Sake only, please relieve us from our critical situation caused by this rock." So, the rock shifted a little but they could not get out."

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "The second man said: "O Allah! I had a cousin girl who was the dearest of all people to me with whom I wanted to have sexual relations but she refused. Later she had a hard time in a famine year so she came to me and I gave her one-hundred-and-twenty Dinars on the condition that she would not resist my desire, and she agreed. When I was about to fulfil my desire, she said: "It is illegal for you to outrage my chastity except by legitimate marriage." So, I thought it a sin to have sexual intercourse with her. I left her though she was the dearest of all the people to me, and also I left the gold I had given her. O Allah! If I did that for Your Sake only, please relieve us from the present calamity." So, the rock shifted a little more but still they could not get out from there."

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "Then the third man said: "O Allah! I employed few labourers and I paid them their wages with the exception of one man who did not take his wages and went away. I invested his wages and I got much property thereby. (Some time later) he came and said to me: "O Allah's slave! Pay me my wages." I said to him: "All the camels, cows, sheep and slaves you see, are yours." He said: "O Allah's slave! Don't mock at me." I said: "I am not mocking at you." So, he took the entire herd, drove them away and left nothing. O Allah! If I did that for Your Sake only, please relieve us from the present suffering." So, that rock shifted completely and they got out walking."

[13] When one works for another as a porter to give in charity the wages he would gain

2273- Abu'mas'ood Al'ansari "Allah be pleased with him" narrated: Whenever The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered us to give in charity, we would go to the market and work as porters to get just the Mudd (of foodstuff and give it in charity). Now, some of us have one-hundred thousand (Dirhams or Dinars)." Shaqiq, the sub-narrators said: "I think he (Abu'mas'ood) meant himself when he said: Some of us."

[14] What about brokerage

Both of Ibn Sirin, Al'hasan, Ata, and Ibrahim thought there was no harm in brokerage.

Ibn Abbas "Allah be pleased with both" said: "There would be no harm to say: "Sell this garment (for instance by such-and-such price); and what is over such-and-such is for you."

Ibn Sirin said: "There would be no harm if one said: Sell it by such-and-such price; and the profit is for you, or is divided equally between you and me."

On the other hand, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Muslims are to abide by the conditions upon which they agreed (with one another)."

طَلَبَ شَيْءٍ يَوْماً، فَلَمْ أَرُحْ عَلَيْهِمَا حَتَّى نَامَا، فَحَلَبْتُ لَهُمَا غُبُوقَهُمَا فَوَجَدْتُهُمَا نَائِمَيْنِ، وَكَرِهْتُ أَنْ أَغْبِقَ قَبْلَهُمَا أَهْلاً أَوْ مالاً، فَلَبِثْتُ وَالقَدَحُ عَلَى يَدَيَّ أَنْتَظِرُ اسْتِيقَاظَهُمَا حَتَّى بَرَقَ الفَجْرُ، فَاسْتَيْقَظَا فَشَرِبَا غَبُوقَهُمَا، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَفَرِّجْ عَنَّا ما نَحْنُ فِيهِ مِنْ هذِهِ الصَّخْرَةِ، فَانْفَرَجَتْ شَيْئاً لاَ يَسْتَطِيعُونَ الخُرُوجَ، قالَ النَّبِيُّ ﷺ: وَقالَ الآخَرُ: اللَّهُمَّ كانَتْ لِي بِنْتُ عَمٍّ كانَتْ أَحَبَّ النَّاسِ إِلَيَّ، فَأَرَدْتُها عَنْ نَفْسِها فَامْتَنَعَتْ مِنِّي، حَتَّى أَلَمَّتْ بِها سَنَةٌ مِنَ السِّنِينَ، فَجاءَتْنِي فَأَعْطَيْتُها عِشْرِينَ وَمِئَةَ دِينارٍ عَلَى أَنْ تُخَلِّيَ بَيْنِي وَبَيْنَ نَفْسِها، فَفَعَلَتْ حَتَّى إِذا قَدَرْتُ عَلَيْها قالَتْ: لاَ أُحِلُّ لَكَ أَنْ تَفُضَّ الخاتَمَ إِلاَّ بِحَقِّهِ، فَتَحَرَّجْتُ مِنَ الوُقُوعِ عَلَيْها، فَانْصَرَفْتُ عَنْها وَهِيَ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ وَتَرَكْتُ الذَّهَبَ الَّذِي أَعْطَيْتُها، اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا ما نَحْنُ فِيهِ، فَانْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ غَيْرَ أَنَّهُمْ لاَ يَسْتَطِيعُونَ الخُرُوجَ مِنْها، قالَ النَّبِيُّ ﷺ: وَقالَ الثَّالِثُ: اللَّهُمَّ إِنِّي اسْتَأْجَرْتُ أُجَراءَ فَأَعْطَيْتُهُمْ أَجْرَهُمْ غَيْرَ رَجُلٍ واحِدٍ تَرَكَ الَّذِي لَهُ وَذَهَبَ، فَثَمَّرْتُ أَجْرَهُ حَتَّى كَثُرَتْ مِنْهُ الأَمْوالُ، فَجاءَنِي بَعْدَ حِينٍ، فَقالَ: يا عَبْدَ اللَّهِ أَدِّ إِلَيَّ أَجْرِي، فَقُلْتُ لَهُ: كُلُّ ما تَرَى مِنْ أَجْرِكَ، مِنَ الإِبِلِ وَالبَقَرِ وَالغَنَمِ وَالرَّقِيقِ، فَقالَ: يا عَبْدَ اللَّهِ لاَ تَسْتَهْزِئْ بِي، فَقُلْتُ: إِنِّي لاَ أَسْتَهْزِئُ بِكَ، فَأَخَذَهُ كُلَّهُ فَاسْتاقَهُ فَلَمْ يَتْرُكْ مِنْهُ شَيْئاً، اللَّهُمَّ فَإِنْ كُنْتُ فَعَلْتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافْرُجْ عَنَّا ما نَحْنُ فِيهِ، فَانْفَرَجَتِ الصَّخْرَةُ فَخَرَجُوا يَمْشُونَ». [طرفه في: ٢٢١٥].

١٣ ـ بابُ مَنْ آجَرَ نَفْسَهُ لِيَحْمِلَ عَلَى ظَهْرِهِ، ثُمَّ تَصَدَّقَ بِهِ، وَأُجْرَةِ الحَمَّالِ

٢٢٧٣ ـ حَدَّثَنا سَعِيدُ بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ: حَدَّثَنا أَبِي: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذا أَمَرَ بِالصَّدَقَةِ، انْطَلَقَ أَحَدُنا إِلَى السُّوقِ فَيُحامِلُ فَيُصِيبُ المُدَّ، وَإِنَّ لِبَعْضِهِمْ لَمِئَةَ أَلْفٍ. قالَ: ما تَراهُ إِلاَّ نَفْسَهُ.

١٤ ـ بابُ أَجْرِ السَّمْسَرَةِ

وَلَمْ يَرَ ابْنُ سِيرِينَ وَعَطاءٌ وَإِبْراهِيمُ وَالحَسَنُ بِأَجْرِ السِّمْسارِ بَأْساً. وَقالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لاَ بَأْسَ أَنْ يَقُولَ: بِعْ هذا الثَّوْبَ، فَما زادَ عَلَى كَذا وَكَذا فَهُوَ لَكَ. وَقالَ ابْنُ سِيرِينَ: إِذا قالَ: بِعْهُ بِكَذا، فَما كانَ مِنْ رِبْحٍ فَهُوَ لَكَ، أَوْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ، فَلاَ بَأْسَ بِهِ. وَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «المُسْلِمُونَ عِنْدَ شُرُوطِهِمْ».

ـ فلم أرح: أي لم أرجع.

ـ قوله: (ألمت) أي نزلت بها سنة من السنين المقحطة فأحوجتها.

ـ قوله: (لا أحل) بفتح الهمزة وضمها من الحلال والإحلال والذي عند الشارح هو الأول.

ـ قوله: (أدي) بياء ثابتة بعد الدال، والصواب حذفها ا هـ من الشارح.

٢٢٧٣ـ قوله: (تراه) بالضم والفتح أي ما أظن أبا مسعود أراد بذلك البعض إلا نفسه وفي نسخة: ما تراه يعني إلا نفسه ا هـ من الشارح.

2274- Ibn Tawus narrated from his father: Ibn Abbas "Allah be pleased with both" said: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade the meeting of caravans (on the way) and ordered that no townsman is permitted to sell things on behalf of a Bedouin." I asked Ibn Abbas: "What is the meaning of his saying: No townsman is permitted to sell things on behalf of a Bedouin." He replied: "He should not act as a broker for him."

[15] Could one work for a pagan

2275- Khabbab "Allah be pleased with him" narrated: I was a blacksmith and did some work for Al'ass Ibn Wa'il. When he owed me some money for my work, I went to him to ask for it. He said: "I will not pay you unless you disbelieve in Mohammad." I said: "By Allah! I will never do that till you die and be resurrected." He said: "Will I be dead and then resurrected after my death?" I said: "Yes." He said: "There I will have property and children; and then I will pay you your money." Then Allah revealed: "Have you seen him who disbelieved in Our signs, and yet says: I will be given property and children?" (Mary 77)

[16] What is given, as wages, for the charm with The opening Sura

2276- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: Some of the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went on a journey till they reached some of the Arab tribes (at night). They asked the latter to entertain them, but they refused. The chief of that tribe was then bitten by a snake (or stung by a scorpion) and they tried their best to cure him but in vain. Some of them said (to the others): "Nothing has benefited him, will you go to the people who resided here at night, perhaps some of them might have something (as treatment)." They went to the group of the companions (of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") and said: "Our chief has been bitten by a snake (or stung by a scorpion) and we have tried everything but he has not benefited. Have you got anything (useful)?" One of them replied: "Yes, by Allah! I can recite a charm, but as you have refused to entertain us, I will not recite the charm for you unless you fix for us some wages for it." They agreed to pay them a flock of sheep. One of them then went and recited (The Sura of Al'fatiha): "Praise be to Allah, the Lord of the Worlds" and puffed over the chief who became all right as if he was released from a chain, and got up and started walking, showing no signs of sickness.

They paid them what they agreed to pay. Some of them (The companions) then suggested distributing their earnings among themselves.

٢٢٧٤ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ آ عَنْهُمَا: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُتَلَقَّى الرُّكْبَانُ، وَلاَ يَبِيعَ حَاضِرٌ لِبَادٍ. قُلْتُ: يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، ما قَوْلُهُ: «لاَ يَبِيعُ حَاضِرٌ لِبَادٍ»؟ قَالَ: لاَ يَكُونُ لَهُ سِمْسَاراً. [طرفه في: ٢١٥٨].

١٥ ـ بابٌ هل يُؤاجِرُ الرَّجُلُ نفسَه مِنْ مُشْرِكٍ في أرْضِ الحَرْبِ

٢٢٧٥ ـ حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ مُسْلِمٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ: حَدَّثَنَا خَبَّابٌ قَالَ: كُنْتُ رَجُلاً قَيناً، فَعَمِلْتُ لِلْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ، فَاجْتَمَعَ لِي عِنْدَهُ، فَأَتَيْتُهُ أَتَقَاضَاهُ، فَقَالَ: لاَ وَاللَّهِ لاَ أَقْضِيكَ حَتَّى تَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ. فَقُلْتُ: أَمَا وَاللَّهِ حَتَّى تَمُوتَ ثُمَّ تُبْعَثَ فَلاَ. قَالَ: وَإِنِّي لَمَيِّتٌ ثُمَّ مَبْعُوثٌ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَإِنَّهُ سَيَكُونُ لِي ثَمَّ مَالٌ وَوَلَدٌ، فَأَقْضِيكَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لأُوتَيَنَّ مَالاً وَوَلَداً﴾ [مريم: ٧٧].

[طرفه في: ٢٠٩١].

١٦ ـ باب ما يُعْطَى في الرُّقْيَةِ على أحْياءِ العَرَبِ بفاتِحَةِ الكِتابِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَحَقُّ ما أَخَذْتُمْ عَلَيهِ أَجْراً كِتَابُ اللَّهِ». وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: لاَ يَشْتَرِطُ المُعَلِّمُ، إِلاَّ أَنْ يُعْطَى شَيْئاً فَلْيَقْبَلْهُ. وَقَالَ الحَكَمُ: لَمْ أَسْمَعْ أَحَداً كَرِهَ أَجْرَ المُعَلِّمِ. وَأَعْطَى الحَسَنُ دَرَاهِمَ عَشَرَةً. وَلَمْ يَرَ ابْنُ سِيرِينَ بِأَجْرِ القَسَّامِ بَأْساً. وَقَالَ: كَانَ يُقَالُ: السُّحْتُ: الرِّشْوَةُ في الحُكْمِ، وَكَانُوا يُعْطَوْنَ عَلَى الخَرْصِ.

٢٢٧٦ ـ حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ أَبِي المُتَوَكِّلِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: انْطَلَقَ نَفَرٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ في سَفْرَةٍ سَافَرُوهَا، حَتَّى نَزَلُوا عَلَى حَيٍّ مِنْ أَحْيَاءِ العَرَبِ، فَاسْتَضَافُوهُمْ فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمْ، فَلُدِغَ سَيِّدُ ذَلِكَ الحَيِّ فَسَعَوْا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لا يَنْفَعُهُ شَيْءٌ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ: لَوْ أَتَيْتُمْ هَؤُلاءِ الرَّهْطَ الَّذِينَ نَزَلُوا، لَعَلَّهُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَ بَعْضِهِمْ شَيْءٌ، فَأَتَوْهُمْ فَقَالُوا: يَا أَيُّهَا الرَّهْطُ، إِنَّ سَيِّدَنَا لُدِغَ، وَسَعَيْنَا لَهُ بِكُلِّ شَيْءٍ لاَ يَنْفَعُهُ، فَهَلْ عِنْدَ أَحَدٍ مِنْكُمْ مِنْ شَيْءٍ؟ فَقَالَ بَعْضُهُمْ: نَعَمْ، وَاللَّهِ إِنِّي لأَرْقِي، وَلَكِنْ وَاللَّهِ لَقَدِ اسْتَضَفْنَاكُمْ فَلَمْ تُضَيِّفُونَا، فما أَنَا بِرَاقٍ لَكُمْ حَتَّى تَجْعَلُوا لَنَا جُعْلاً، فَصَالَحُوهُمْ عَلَى قَطِيعٍ مِنَ الغَنَمِ، فَانْطَلَقَ يَتْفِلُ عَلَيهِ وَيَقْرَأُ: ﴿الحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ العَالَمِينَ﴾ فَكَأَنَّمَا نُشِطَ مِنْ عِقَالٍ، فَانْطَلَقَ يَمْشِي وَما بِهِ قَلَبَةٌ. قَالَ: فَأَوْفَوْهُمْ جُعْلَهُمُ الَّذِي صَالَحُوهُمْ عَلَيهِ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ:

٢٢٧٥ـ قوله (فاجتمع لي عنده) حكى الشارح هنا عن الإمام أحمد زيادة (دراهم) وهو الصواب.

٢٢٧٦ـ قوله (يضيفوهم) بفتح الضاد المعجمة وتشديد التحتية ويروى بكسر الضاد والتخفيف.

ـ (الجعل): ما يعطى على العمل وقوله: نشط من عقال الرواية المشهورة أنشط من عقال. انظر الشارح.

ـ (القلبة): العلة.

But the one who performed the recitation said: "Do not divide them till we go to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and narrate the whole story to him, and wait for his order." So, they went to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and narrated the story. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "How did you come to know that The Sura of Al'fatiha was recited as charm?" Then he added: "You have done the right thing. Distribute (what you have earned) and assign a share for me as well." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" smiled thereupon.

[17] The slave's taxes (Daily charge enjoined by a slave's masters on him to pay, particularly if he has a profession; and it is taken in the name of the tribute)

2277- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: When Abu'taiba cupped The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", he ordered that he be paid one or two Sas of foodstuff and he interceded with his masters to reduce his taxes.

[18] The tribute paid by he, whose profession is cupping

2278- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was cupped, he paid the man who cupped him his wages.

2279- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was cupped, he paid the man who cupped him his wages. Had it been undesirable he would not have paid him.

2280- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to get cupped. He never withheld the wages of any person.

[19] One's appealing to a slave's masters to reduce his taxes

2281- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent for a slave who had the profession of cupping. and he cupped him. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that he be paid one or two Sas, or Mudds, of foodstuff, and appealed to his masters to reduce his taxes.

[20] The earnings of the prostitutes of the slave girls

Ibrahim disliked taking the wages of prostitutes and songstresses.

اقْسِمُوا، فَقَالَ الَّذِي رَقَى: لاَ تَفْعَلُوا حَتَّى نَأْتِيَ النَّبِيَّ ﷺ فَنَذْكُرَ لَهُ الَّذِي كَانَ، فَنَنْظُرَ ما يَأْمُرُنَا، فَقَدِمُوا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرُوا لَهُ، فَقَالَ: «وَما يُدْرِيكَ أَنَّهَا رُقْيَةٌ»؟ ثُمَّ قَالَ: «قَدْ أَصَبْتُمْ، اقْسِمُوا، وَاضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ سَهْماً». فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. وَقَالَ شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ: سَمِعْتُ أَبَا الْمُتَوَكِّلِ: بِهذا.

[الحديث ٢٢٧٦ ـ أطرافه في: ٥٠٠٧، ٥٧٣٦، ٥٧٤٩].

١٧ ـ باب ضَرِيبَةِ العَبْدِ، وَتَعَاهُدِ ضَرَائِبِ الإِمَاءِ

٢٢٧٧ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَجَمَ أَبُو طَيْبَةَ النَّبِيَّ ﷺ، فَأَمَرَ لَهُ بِصَاعٍ، أَوْ صَاعَيْنِ مِنْ طَعَامٍ، وَكَلَّمَ مَوَالِيَهُ، فَخَفَّفَ عَنْ غَلَّتِهِ أَوْ ضَرِيبَتِهِ. [طرفه في: ٢١٠٢].

١٨ ـ بابُ خَرَاجِ الحَجَّامِ

٢٢٧٨ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: احْتَجَمَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَعْطَى الحَجَّامَ.

[طرفه في: ١٨٣٥].

٢٢٧٩ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ خالِدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: احْتَجَمَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَعْطَى الحَجَّامَ أَجْرَهُ، وَلَوْ عَلِمَ كَرَاهِيَةً لَمْ يُعْطِهِ. [طرفه في: ١٨٣٥].

٢٢٨٠ ـ حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَحْتَجِمُ، وَلَمْ يَكُنْ يَظْلِمُ أَحَداً أَجْرَهُ.

[طرفه في: ٢١٠٢].

١٩ ـ بابُ مَنْ كَلَّمَ مَوَالِيَ العَبْدِ أَنْ يُخَفِّفُوا عَنْهُ مِنْ خَرَاجِهِ

٢٢٨١ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُمَيْدٍ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَعا النَّبِيُّ ﷺ غُلاَماً حَجَّاماً فَحَجَمَهُ، وَأَمَرَ لَهُ بِصَاعٍ أَوْ صَاعَيْنِ، أَوْ مُدٍّ أَوْ مُدَّيْنِ، وَكَلَّمَ فِيهِ، فَخُفِّفَ مِنْ ضَرِيبَتِهِ. [طرفه في: ٢١٠٢].

٢٠ ـ بابُ كَسْبِ البَغِيِّ وَالإِمَاءِ

وَكَرِهَ إِبْرَاهِيمُ أَجْرَ النَّائِحَةِ وَالمُغَنِّيَةِ. وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَلاَ تُكْرِهُوا فَتَيَاتِكُمْ عَلَى

باب ١٧ ـ قوله: (ضريبة العبد) ما يقرره السيد على عبده في كل يوم وتقدم باسم الخراج.

٢٢٧٧ـ قوله: فخفف وفي نسخة فخفف بضم الخاء مبنياً للمفعول ا هـ.

باب ٢٠ ـ قوله: (البغي) الزانية والمراد بالإماء هنا (بغاياهن).

Indeed, Allah Almighty said in this context: "But force not your maids to prostitution when they desire chastity, in order that ye may make a gain in the goods of this life. But if anyone compels them, yet, after such compulsion, if Allah Oft-Forgiving, Most Merciful (to them)." (The Light "An'nur" 33)

2282- Abu'mas'ood Al'ansari "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade (taking) the price of a dog, the earnings of a prostitute, and (considered unlawful) the charges taken by a soothsayer.

2283- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" prohibited the earnings of slave girls (through prostitution).

[21] What about taking the price of animal copulation

2284- Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade taking a price for animal copulation.

(This prevention might be so, according to the commentator, because such a price could not be properly estimated).

[22] When one rents a land from another and then one of them died

Ibn Sirin said: "his (The owner's) family has no right to drive him (who rented the land) away when the lifetime of the owner comes to its end."

Both of Al'hasan, Al'hakam and Iyas Ibn Mo'awiya told: The rental should go on up to its full term.

Ibn Omar told: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave the land to (The Jews of) Khaibar (to cultivate it) and have as their wages half of its yield. This remained during the caliphate of Abu'bakr and a part of Omar's caliphate. It was not mentioned that both of Abu'bakr and Omar renewed the rental (contract) after The Prophet's death.

2285- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" gave the land of Khaibar to the Jews to work on and cultivate on the condition that they take half of its yield. Ibn Omar added: "The land used to be rented for a certain portion (of its yield)." Nafi mentioned the amount of the portion but I (the sub-narrator) forgot it.

2286- Rafi Ibn Khadij said: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade renting farms." Obaidullah narrated from Nafi: Ibn Omar said: (The contract of Khaibar continued) till Omar evacuated the Jews (from Khaibar).

البِغَاءِ إِنْ أَرَدْنَ تَحَصُّناً لِتَبْتَغُوا عَرَضَ الحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَنْ يُكْرِهْهُنَّ فَإِنَّ اللَّهَ مِنْ بَعْدِ إِكْرَاهِهِنَّ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [النور: ٣٣] وَقَالَ مُجَاهِدٌ: فَتَيَاتِكُمْ: إِمَاؤُكُمْ.

٢٢٨٢ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنْ ثَمَنِ الكَلْبِ، وَمَهْرِ البَغِيِّ، وَحُلْوَانِ الكَاهِنِ.

[طرفه في: ٢٢٣٧].

٢٢٨٣ ـ حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُحَادَةَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ كَسْبِ الإِمَاءِ.

[الحديث ٢٢٨٣ ـ طرفه في: ٥٣٤٨].

٢١ ـ بابُ عَسْبِ الفَحْلِ

٢٢٨٤ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ وَإِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الحَكَمِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ عَسْبِ الفَحْلِ.

٢٢ ـ بابٌ إِذَا اسْتَأْجَرَ أَرْضاً فَمَاتَ أَحَدُهُمَا

وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ: لَيْسَ لأَهْلِهِ أَنْ يُخْرِجُوهُ إِلَى تَمَامِ الأَجَلِ. وَقَالَ الحَكَمُ وَالحَسَنُ وَإِيَاسُ بْنُ مُعَاوِيَةَ: تُمْضَى الإِجَارَةُ إِلَى أَجَلِهَا. وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: أَعْطَى النَّبِيُّ ﷺ خَيْبَرَ بِالشَّطْرِ، فَكَانَ ذٰلِكَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ، وَصَدْراً مِنْ خِلاَفَةِ عُمَرَ، وَلَمْ يُذْكَرْ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ جَدَّدَا الإِجَارَةَ بَعْدَ مَا قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ.

٢٢٨٥ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْبَرَ: أَنْ يَعْمَلُوهَا وَيَزْرَعُوهَا، وَلَهُمْ شَطْرُ مَا يَخْرُجُ مِنْهَا، وَأَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ: أَنَّ المَزَارِعَ كَانَتْ تُكْرَى عَلَى شَيْءٍ، سَمَّاهُ نَافِعٌ لاَ أَحْفَظُهُ.

[الحديث ٢٢٨٥ ـ أطرافه في: ٢٣٢٨، ٢٣٢٩، ٢٣٣١، ٢٣٣٨، ٢٤٩٩، ٢٧٢٠، ٣١٥٢، ٤٢٤٨].

٢٢٨٦ ـ وَأَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ حَدَّثَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ كِرَاءِ المَزَارِعِ. وَقَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: حَتَّى أَجْلاَهُمْ عُمَرُ.

[الحديث ٢٢٨٦ ـ أطرافه في: ٢٣٢٧، ٢٣٣٢، ٢٣٤٤، ٢٧٢٢].

باب ٢١ ـ قوله: (العسب) كراء ضراب الفحل وعسب الفحل أيضاً ضرابه وقيل: ماؤه كما في مختار الصحاح والظاهر أن النهي إنما هو عن أخذ الكراء للضراب لعدم تقوّمه.

باب ٢٢ ـ قوله: (تمضى) بهذا الضبط ولأبي ذرّ بفتح التاء وكسر الضاد اهـ من الشارح.

ـ قوله: (بالشطر) أي بأن يكون النصف للزارع والنصف له ﷺ (شارح).

(38) The Book of Transference

[1] What about Transference

2287- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Procrastination (delay) in paying debts by a wealthy man is injustice. So, if your debt is transferred from your debtor to a rich debtor, you should agree."

[2] If your debt is transferred from your debtor to a richer debtor, you have to agree

2288- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Procrastination (delay) in paying debts by a wealthy man is injustice. So, if your debt is transferred from your debtor to a rich debtor, you should agree."

[3] It is possible to transfer the debt of a dead (person) to another man to fulfil it

2289- Salama Ibn Al'akwa "Allah be pleased with him" reported: Once, while we were sitting in the company of The Prophet, a dead man was brought. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was requested to lead the funeral prayer for the deceased. He said: "Is he in debt?" The people replied in the negative. He said: "Has he left any wealth?" They said: "No." So, he led his funeral prayer. Another dead man was brought and the people said: "O Allah's Apostle! Lead his funeral prayer." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Is he in debt?" They said: "Yes." He said: "Has he left any wealth?" They said: "Three Dinars." So, he led the prayer. Then a third dead man was brought and the people said (to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"): "Please lead his funeral prayer." He said: "Has he left any wealth?" They said: "No." He asked: "Is he in debt?" They said: "(Yes! He is owed with) three Dinars." He (refused to pray and) said: "Then pray for your (dead) companion." Abu'quatada said: "O Allah's Apostle! Lead his funeral prayer, and I will pay his debt." So, he led the prayer.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٣٨ ـ كِتَابُ الحَوَالاتِ

١ ـ بابٌ في الحَوَالَةِ، وَهَل يَرْجِعُ في الحَوَالَةِ؟

وَقالَ الحَسَنُ وَقَتَادَةُ: إذَا كانَ يَوْمَ أحالَ عَلَيهِ مَلِيّاً جازَ. وَقالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يَتَخَارَجُ الشَّرِيكانِ وَأَهْلُ المِيرَاثِ، فَيَأْخُذُ هذا عَيناً وَهذا دَيناً، فَإنْ تَوِيَ لأَحَدِهِما لَمْ يَرْجِعْ عَلَى صَاحِبِهِ.

٢٢٨٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «مَطْلُ الغَنِيِّ ظُلْمٌ، فَإذَا أُتْبِعَ أَحَدُكُمْ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتْبَعْ». [الحديث ٢٢٨٧ ـ طرفاه في: ٢١٠٨، ٢٤٠٠].

٢ ـ بابٌ إذَا أَحالَ عَلَى مَلِيٍّ فَلَيسَ لَهُ رَدٌّ

٢٢٨٨ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ ذَكْوَانَ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «مَطْلُ الغَنِيِّ ظُلْمٌ، وَمَنْ أُتْبِعَ عَلَى مَلِيٍّ فَلْيَتْبَعْ». [طرفه في: ٢٢٨٧].

٣ ـ بابٌ إنْ أَحالَ دَينَ المَيِّتِ عَلَى رَجُلٍ جَازَ

٢٢٨٩ ـ حدّثنا المَكِّيُّ بْنُ إبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كُنَّا جُلُوساً عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إذْ أُتِيَ بِجَنَازَةٍ، فَقَالُوا: صَلِّ عَلَيْهَا، فَقَالَ: «هَلْ عَلَيهِ دَيْنٌ؟» قالُوا: لاَ، قالَ: «فَهَلْ تَرَكَ شَيئاً؟» قالُوا: لاَ، فَصَلَّى عَلَيهِ. ثُمَّ أُتِيَ بِجَنَازَةٍ أُخْرَى، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، صَلِّ عَلَيْهَا، قالَ: «هَلْ عَلَيهِ دَيْنٌ؟» قِيلَ: نَعَمْ، قالَ: «فَهَلْ تَرَكَ شَيئاً؟» قالُوا: ثَلاثَةَ دَنَانِيرَ، فَصَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ أُتِيَ بِالثَّالِثَةِ، فَقَالُوا: صَلِّ عَلَيْهَا، قالَ: «هَلْ تَرَكَ شَيئاً؟» قالُوا: لاَ، قالَ: «فَهَلْ عَلَيهِ دَيْنٌ؟» قالُوا: ثَلاثَةُ دَنَانِيرَ، قالَ: «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ؟» قالَ أَبُو قَتَادَةَ: صَلِّ عَلَيهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَعَلَيَّ دَيْنُهُ، فَصَلَّى عَلَيهِ. [الحديث ٢٢٨٩ ـ طرفه في: ١٢٢٩].

---

١ ـ قوله: المليّ: الغني. والتوى: الهلاك.

٢١٨٧ ـ قوله: «مليّ» بتشديد المثناة التحتية ويروى ملي، بالهمز: هو الأصل.

٢٢٨٨ ـ قوله: «فليتبع» بالتشديد والتخفيف انظر الشارح.

(39) The Book of Surety

[1] The surety of loans and debts

2290- Mohammad Ibn Hamza Ibn Amr Al'aslami narrated from his father that Omar "Allah be pleased with him" had sent him as a witness (to someplace), where a man had illegal sexual intercourse with his wife's slave girl. Hamza took a surety from a man until he came to Omar. Omar whipped the man one hundred lashes. Omar then believed them and excused the man in view of his ignorance.

on the other hand, both of Juraij and Al'ash'ath said to Abdullah Ibn Mas'ood, regarding the renegades: "Let them repent (to Allah) and take sureties from them." he made them announce their repentance (to Allah), and made (some of) their clans as guarantors.

Hammad told: "If one guaranteed another and then died, he would owe nothing.

2291- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "An Israeli man asked another Israeli to lend him one thousand Dinars. The second man required witnesses. The former replied: "Allah is sufficient as a witness." The second said: "I want a surety." The former replied: "Allah is sufficient as a surety." The second said: "You are right." He lent him the money for a certain time. The debtor went across the sea. When he finished his job, he searched for a transportation so that he might reach in the due time of the repayment of the debt, but he could find none. So, he took a piece of wood in which he made a hole, into which he inserted one thousand Dinars and a letter to the lender and then closed the hole tightly. He took the piece of wood to the sea and said: "O Allah! You know well that I took a loan of one thousand Dinars from so-and-so. He demanded a surety from me but I told him that Allah's Guarantee was sufficient and he accepted Your guarantee. He then asked for a witness and I told him that Allah was sufficient as a Witness, and he accepted You as a Witness. No doubt, I tried hard to find a transport so that I could pay his money but could not find, so I hand over this money to You." When he said so, he threw the piece of wood into the sea till it went out far into it, and then he went away. Meanwhile he started searching for a conveyance in order to reach the creditor's country.

One day the lender came out of his house to see whether a ship had arrived bringing his money. But, surprisingly he saw the piece of wood in which his money had been deposited. He took it home to use for fire. When he sawed it, he found his money and the letter inside it. Shortly after that, the debtor came bringing one thousand Dinars to him and said: "By Allah, I had been trying hard to get a boat so that I could bring you your money, but failed to get one before the one I have come by." The lender asked: "Have you sent anything to me?" The debtor replied: "I have told you I could not get a boat other than the one I have come by." The lender said: "Allah has delivered on your behalf the money you sent in the piece of wood. So, you may keep your one thousand Dinars and leave as guided to the right path." "

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٣٩ ـ كِتَابُ الكَفَالَةِ

١ ـ باب الكفَالَةِ في القَرْضِ وَالدُّيُونِ بِالأَبْدَانِ وَغيرِهَا

٢٢٩٠ ـ وَقالَ أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ حَمْزَةَ بْنِ عَمْرٍو الأَسْلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ بَعَثَهُ مُصَدِّقاً، فَوَقَعَ رَجلٌ عَلَى جارِيَةِ امْرَأَتِهِ، فَأَخَذَ حَمْزَةُ مِنَ الرَّجُلِ كَفِيلاً حَتَّى قَدِمَ عَلَى عُمَرَ، وَكانَ عُمَرُ قَدْ جَلَدَهُ مِئَةَ جَلدَةٍ، فَصَدَّقَهُمْ وَعَذَرَهُ بِالجَهَالَةِ. وَقالَ جَرِيرٌ وَالأَشْعَثُ: لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ في المُرْتَدِّينَ: اسْتَتِبْهُمْ وَكَفِّلْهُمْ، فَتَابُوا، وَكَفَلَهُمْ عَشائِرُهُمْ. وَقالَ حَمَّادٌ: إِذَا تَكَفَّلَ بِنَفْسٍ فَمَاتَ فَلاَ شَيْءَ عَلَيْهِ، وَقالَ الحَكَمُ: يَضْمَنُ.

٢٢٩١ ـ قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: وَقالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ هُرْمُزَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «أَنَّهُ ذَكَرَ رَجلاً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسْلِفَهُ أَلْفَ دِينَارٍ، فَقالَ: ائْتِنِي بِالشُّهَدَاءِ أُشْهِدُهُمْ، فَقالَ: كَفَى بِاللَّهِ شَهِيداً، قالَ: فَأْتِنِي بِالكَفِيلِ، قالَ: كَفَى بِاللَّهِ كَفِيلاً، قالَ: صَدَقْتَ، فَدَفَعَهَا إِلَيْهِ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى، فَخَرَجَ في البَحْرِ فَقَضَى حاجَتَهُ، ثُمَّ التَمَسَ مَرْكَباً يَرْكَبُهَا يَقْدَمُ عَلَيْهِ لِلأَجَلِ الَّذِي أَجَّلَهُ، فَلَمْ يَجِدْ مَرْكَباً، فَأَخَذَ خَشَبَةً فَنَقَرَهَا، فَأَدْخَلَ فِيهَا أَلْفَ دِينَارٍ وَصَحِيفَةً مِنْهُ إِلَى صَاحِبِهِ، ثُمَّ زَجَّجَ مَوْضِعَهَا، ثُمَّ أَتَى بِهَا إِلَى البَحْرِ فَقالَ: اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ أَنِّي كُنْتُ تَسَلَّفْتُ فُلاَناً أَلْفَ دِينَارٍ، فَسَأَلَنِي كَفِيلاً فَقُلْتُ: كَفَى بِاللَّهِ كَفِيلاً، فَرَضِيَ بِكَ، وَسَأَلَنِي شَهِيداً فَقُلْتُ: كَفَى بِاللَّهِ شَهِيداً، فَرَضِيَ بِكَ، وَأَنِّي جَهَدْتُ أَنْ أَجِدَ مَرْكَباً أَبْعَثُ إِلَيْهِ الَّذِي لَهُ فَلَمْ أَقْدِرْ، وَإِنِّي أَسْتَوْدِعُكَهَا، فَرَمَى بِهَا في البَحْرِ حَتَّى وَلَجَتْ فِيهِ، ثُمَّ انْصَرَفَ، وَهُوَ في ذَلِكَ يَلْتَمِسُ مَرْكَباً يَخْرُجُ إِلَى بَلَدِهِ، فَخَرَجَ الرَّجُلُ الَّذِي كانَ أَسْلَفَهُ، يَنْظُرُ لَعَلَّ مَرْكَباً قَدْ جاءَ بِمَالِهِ، فَإِذَا بِالخَشَبَةِ الَّتِي فِيهَا المَالُ، فَأَخَذَهَا لأَهْلِهِ حَطَباً، فَلَمَّا نَشَرَهَا وَجَدَ المَالَ وَالصَّحِيفَةَ، ثُمَّ قَدِمَ الَّذِي كانَ أَسْلَفَهُ، فَأَتَى بِالأَلْفِ دِينَارٍ، فَقالَ. وَاللَّهِ ما زِلْتُ جاهِداً في طَلَبِ مَرْكَبٍ لآتِيَكَ بِمَالِكَ، فَمَا وَجَدْتُ مَرْكَباً قَبْلَ الَّذِي أَتَيْتُ فِيهِ، قالَ: هَلْ كُنْتَ بَعَثْتَ إِلَيَّ بِشَيْءٍ؟ قالَ: أَخْبَرْتُكَ أَنِّي لَمْ أَجِدْ مَرْكَباً قَبْلَ الَّذِي جِئْتُ فِيهِ، قالَ: فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ أَدَّى عَنْكَ الَّذِي بَعَثْتَ في الخَشَبَةِ، فَانْصَرِفْ بِالأَلْفِ الدِّينَارِ رَاشِداً». [طرفه في: ١٤٩٨].

٢٢٩١ـ قوله: ثم زجج أي سوّى موضع النقر وأصلحه.

ـ قوله: بالألف دينار انظر الشارح.

[2] Allah's saying: "To (benefit) every one, we have appointed sharers and heirs to property left by parents and relatives. To those, also, to whom your right hand was pledged, give their due portion. For truly Allah is witness to all things. " (Women 33)

2292- Sa'eed Ibn Jubair narrated: Ibn Abbas said (regarding the verse) " To those, also, to whom your right hand was pledged, give their due portion.": "When the emigrants came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in Medina, the emigrant would inherit the Ansari while the latter's relatives would not inherit him because of the bond of brotherhood which The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" established between them (the emigrants and the Ansar). When the verse: And to (benefit) everyone We have appointed sharers and heirs " (The Women 33) was revealed, it cancelled (the bond (the pledge) of brotherhood regarding inheritance)." Then he said: "The verse: "To those, also, to whom your right hand was pledged, give their due portion" remained valid regarding cooperation and mutual advice, while the matter of inheritance was excluded; and it became permissible to assign something in one's will to the person who had the right of inheriting before.

2293- Anas "Allah be pleased with him" told: When Abdur'rahman Ibn Awf came to Medina, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" made a bond of brotherhood between him and Sa'd Ibn Ar'rabie.

2294- Asim narrated: I asked Anas "Allah be pleased with him": "Have you ever heard that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: There is no alliance in Islam? " He replied: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" made alliance between Quraish and the Ansar in my house."

[3] If one assured that he would fulfil the debt of a dead, he should not break his promise

2295- Salama Ibn Al'akwa "Allah be pleased with him" narrated: A dead person was brought to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" so that he might lead the funeral prayer for him. He asked: "Is he in debt?" When the people replied in the negative, he led the funeral prayer. Another dead person was brought and he asked: "Is he in debt?" They said: "Yes." He (rejecting to lead the prayer) said: "Offer the prayer for your friend." Abu'quatada said: "O Allah's Apostle! I undertake to pay his debt." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" then led his funeral prayer.

2296- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" reported: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to me): "If the money of Bahrain comes, I will give you a certain amount of it." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had breathed his last before the money of Bahrain arrived. When the money of Bahrain reached, Abu'bakr announced: "Whoever was promised by The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" should come to us." I went to Abu'bakr and

٢ ـ بابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَالَّذِينَ عَاقَدَتْ أَيمَانُكُمْ فَآتُوهُمْ نَصِيبَهُمْ﴾ [النساء: ٣٣]

٢٢٩٢ ـ حدّثنا الصَّلتُ بْنُ مُحمدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ إِدْرِيسَ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ مُصَرِّفٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنِ ابْنِ عبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ﴿وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ﴾. [النساء: ٣٣] قال: وَرَثَةً. ﴿وَالَّذِينَ عاقَدَتْ أَيمانُكُمْ﴾. قالَ: كانَ المُهَاجِرُونَ لَمَّا قَدِمُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ المَدِينَةَ، يَرِثُ المُهَاجِرُ الأَنْصَارِيَّ، دُونَ ذَوِي رَحِمِهِ، لِلأُخُوَّةِ الَّتِي آخَى النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَهُمْ، فَلَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَلِكُلٍّ جَعَلْنَا مَوَالِيَ﴾. نَسَخَتْ، ثُمَّ قالَ: ﴿وَالَّذِينَ عاقَدَتْ أَيمانُكُمْ﴾. إِلاَّ النَّصْرَ وَالرِّفَادَةَ وَالنَّصِيحَةَ، وَقَدْ ذَهَبَ المِيرَاثُ، وَيُوصِي لَهُ.

[الحديث ٢٢٩٢ ـ طرفاه في: ٤٥٨٠، ٦٧٤٧].

٢٢٩٣ ـ حدّثنا قُتَيبَةُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ، فَآخَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ. [طرفه في: ٢٠٤٩].

٢٢٩٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ: حَدَّثَنَا عاصِمٌ قالَ: قُلْتُ لأَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَبَلَغَكَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ: «لاَ حِلْفَ فِي الإِسْلاَمِ»؟ فَقَالَ: قَدْ حالَفَ النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ قُرَيشٍ وَالأَنْصَارِ فِي دَارِي. [الحديث ٢٢٩٤ ـ طرفاه في: ٦٠٨٣، ٧٣٤٠].

٣ ـ بابُ مَنْ تَكَفَّلَ عَنْ مَيِّتٍ دَيْناً، فَلَيسَ لَهُ أَنْ يَرْجِعَ

وَبِهِ قالَ الحَسَنُ.

٢٢٩٥ ـ حدّثنا أَبُو عاصِمٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أُتِيَ بِجَنَازَةٍ لِيُصَلِّيَ عَلَيْهَا، فَقَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ مِنْ دَيْنٍ»؟ قالُوا: لاَ، فَصَلَّى عَلَيْهِ، ثُمَّ أُتِيَ بِجَنَازَةٍ أُخْرَى، فَقَالَ: «هَلْ عَلَيْهِ مِنْ دَيْنٍ»؟ قالُوا: نَعَمْ، قالَ: «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ». قالَ أَبُو قَتَادَةَ: عَلَيَّ دَيْنُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَصَلَّى عَلَيْهِ.

٢٢٩٦ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا عَمْرٌو: سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ عَلِيٍّ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْ قَدْ جاءَ مالُ البَحْرَيْنِ قَدْ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا». فَلَمْ يَجِئْ مالُ البَحْرَيْنِ حَتَّى قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا جاءَ مالُ البَحْرَيْنِ أَمَرَ أَبُو بَكْرٍ فَنَادَى: مَنْ كانَ لَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ عِدَةٌ، أَوْ دَيْنٌ فَلْيَأْتِنَا، فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: إِنَّ

باب ٢ ـ قوله: ﴿عاقدت﴾ على قراءة غير عاصم وحمزة والكسائي فإن قراءتهم عقدت بغير ألف كما في بعض النسخ.

٢٢٩٢ـ قوله: (إلاّ النصر) الخ مستثنى من الأحكام المقدرة في الآية المنسوخة أي نسخت تلك الآية حكم نصيب الإرث إلا النصر وما بعده (شارح).

ـ الرفادة: المعاونة.

٢٢٩٦ـ العدة: الوعد، والحثية: ملء الكفين.

said: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" promised me so and so." Abu'bakr gave me a handful of coins, which were, when I counted them, five hundred in number. Abu'bakr then said: "Take two times the amount you have taken (besides)."

[4] Abu'bakr's being protected according to a contract (made on his behalf) in the lifetime of The Prophet

2297- A'isha "Allah be pleased with her", The Prophet's wife, reported: I never remembered my parents believing in any religion other than the true religion (of Islam), and (I Don't remember) a single day passing without our being visited by Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" in the morning and in the evening. When the Muslims were put to trial (by the pagans), Abu'bakr set out migrating to the land of Ethiopia, and when he reached Bark Al'Ghimad, Ibn Ad'daghina, the chief of the tribe of Qara, met him and said: "O Abu'bakr! Where are you going?" Abu'bakr replied: "My people have turned me out (of my town), so I want to wander on the earth and worship my Lord." Ibn Ad'daghina said: "O Abu'bakr! A man like you should not leave his homeland, nor should he be driven out, because you help the destitute, earn their livings, and you keep good relations with your Kith and kin, help the weak and poor, entertain guests generously, and help the calamity-stricken persons. Therefore I am your protector. Go back and worship your Lord in your town."

So Abu'bakr returned and Ibn Ad'daghina accompanied him. In the evening Ibn Ad'daghina visited the nobles of Quraish and said to them: "A man like Abu'bakr should not leave his homeland, nor should he be driven out. Do you drive out a man who helps the destitute, earns their living, keeps good relations with his Kith and kin, helps the weak and poor, entertains guests generously and helps the calamity-stricken persons?" So the people of Quraish could not refuse Ibn Ad'daghina's protection, and they said to Ibn Ad'daghina: "Let Abu'bakr worship his Lord in his house. He can pray and recite there whatever he likes, but he should not hurt us with it, and should not do it publicly, because we are afraid that he may affect our women and children." Ibn Ad'daghina told Abu'bakr of all that. Abu'bakr stayed in that state, worshipping his Lord in his house. He did not pray publicly, nor did he recite Qur'an outside his house.

Then an idea occurred to Abu'bakr to build a mosque in front of his house, where he used to pray and recite the Qur'an. The women and children of the pagans began to gather around him in great number. They used to

النَّبِيُّ ﷺ قالَ لِي كَذَا وَكَذَا، فَحَتَى لِي حَثْيَةً، فَعَدَدْتُهَا، فَإِذَا هِيَ خَمْسُ مِئَةٍ، وَقالَ: خُذْ مِثْلَيْهَا.

[الحديث ٢٢٩٦ ـ أطرافه في: ٢٥٩٨، ٢٦٨٣، ٣١٣٧، ٣١٦٤، ٤٣٨٣].

٤ ـ باب جِوَارِ أَبِي بَكْرٍ في عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ وَعَقْدِهِ

٢٢٩٧ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، قالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ أَنَّ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ، قالَتْ: لَمْ أَعْقِلْ أَبَوَيَّ إِلاَّ وَهُمَا يَدِينَانِ الدِّينَ، وَقالَ أَبُو صَالِحٍ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ ابْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: لَمْ أَعْقِلْ أَبَوَيَّ قَطُّ إِلاَّ وَهُمَا يَدِينَانِ الدِّينَ، وَلَمْ يَمُرَّ عَلَيْنَا يَوْمٌ إِلاَّ يَأْتِينَا فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ طَرَفَيِ النَّهَارِ: بُكْرَةً وَعَشِيَّةً، فَلَمَّا ابْتُلِيَ الْمُسْلِمُونَ، خَرَجَ أَبُو بَكْرٍ مُهَاجِراً قِبَلَ الْحَبَشَةِ، حَتَّى إِذَا بَلَغَ بَرْكَ الْغِمَادِ لَقِيَهُ ابْنُ الدَّغِنَةِ، وَهُوَ سَيِّدُ الْقَارَةِ، فَقَالَ: أَيْنَ تُرِيدُ يَا أَبَا بَكْرٍ؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَخْرَجَنِي قَوْمِي، فَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَسِيحَ فِي الأَرْضِ فَأَعْبُدَ رَبِّي. قالَ ابْنُ الدَّغِنَةِ: إِنَّ مِثْلَكَ لاَ يَخْرُجُ وَلاَ يُخْرَجُ، فَإِنَّكَ تَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَتَصِلُ الرَّحِمَ، وَتَحْمِلُ الْكَلَّ، وَتَقْرِي الضَّيْفَ، وَتُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ، وَأَنَا لَكَ جارٌ، فَارْجِعْ فَاعْبُدْ رَبَّكَ بِبِلادِكَ. فَارْتَحَلَ ابْنُ الدَّغِنَةِ، فَرَجَعَ مَعَ أَبِي بَكْرٍ، فَطَافَ فِي أَشْرَافِ كُفَّارِ قُرَيْشٍ، فَقَالَ لَهُمْ: إِنَّ أَبَا بَكْرٍ لاَ يَخْرُجُ مِثْلُهُ وَلاَ يُخْرَجُ، أَتُخْرِجُونَ رَجُلاً يَكْسِبُ الْمَعْدُومَ، وَيَصِلُ الرَّحِمَ وَيَحْمِلُ الْكَلَّ، وَيَقْرِي الضَّيْفَ، وَيُعِينُ عَلَى نَوَائِبِ الْحَقِّ؟! فَأَلْقَتْ قُرَيْشٌ جِوَارَ ابْنِ الدَّغِنَةِ، وَآمَنُوا أَبَا بَكْرٍ، وَقالُوا لابْنِ الدَّغِنَةِ: مُرْ أَبَا بَكْرٍ فَلْيَعْبُدْ رَبَّهُ فِي دَارِهِ، فَلْيُصَلِّ، وَلْيَقْرَأْ ما شَاءَ، وَلاَ يُؤْذِينَا بِذَلِكَ، وَلاَ يَسْتَعْلِنْ بِهِ، فَإِنَّا قَدْ خَشِينَا أَنْ يَفْتِنَ أَبْنَاءَنَا وَنِسَاءَنَا. قالَ ذَلِكَ ابْنُ الدَّغِنَةِ لأَبِي بَكْرٍ، فَطَفِقَ أَبُو بَكْرٍ يَعْبُدُ رَبَّهُ فِي دَارِهِ، وَلاَ يَسْتَعْلِنُ بِالصَّلاَةِ، وَلاَ الْقِرَاءَةِ فِي غَيْرِ دَارِهِ، ثُمَّ بَدَا لأَبِي بَكْرٍ، فَابْتَنَى مَسْجِداً بِفِنَاءِ دَارِهِ وَبَرَزَ، فَكَانَ يُصَلِّي فِيهِ، وَيَقْرَأُ الْقُرْآنَ، فَيَتَقَصَّفُ عَلَيْهِ نِسَاءُ الْمُشْرِكِينَ وَأَبْنَاؤُهُمْ، يَعْجَبُونَ وَيَنْظُرُونَ إِلَيْهِ، وَكانَ أَبُو بَكْرٍ رَجُلاً بَكَّاءً،

باب ٤ ـ قوله: الجوار: بالكسر ويجوز الضم: الأمان.

٢٢٩٧ـ قوله: بركَ الغماد: موضع روي الكسر في الباء.

ـ قوله: (الدغنة) بهذا الضبط ولأبي ذر: الدغنة بضم الدال والغين وتشديد النون انظر الشارح.

ـ قوله: (يكسب): بفتح الياء وضمها والمعدوم المعدم أي الفقير لأنه كالمعدوم الميت وقيل: المعنى أنه يعطي الناس ما لا يجدونه عند غيره والكلّ بفتح الكاف هو الذي لا يستقلّ بأمره.

ـ قوله: (ويقري الضيف) أي يهيىء له طعامه ونزله.

ـ نوائب الحق: حوادثه وتكون في الحق والباطل.

ـ قوله: فيتقصف الخ. أي يزدحمون عليه حتى يسقط بعضهم على بعض فيكاد ينكسر وأطلق التقصف وهو التكسر مبالغة.

wonder at, and look at him. Abu'bakr was a man who used to weep so much, and he could not help weeping on reciting the Qur'an. That situation scared the nobles of the pagans of Quraish, so they sent for Ibn Ad'daghina. When he came to them, they said: "We accepted your protection of Abu'bakr on condition that he should worship his Lord in his house, but he has violated the conditions and he has built a mosque in front of his house where he prays and recites the Qur'an publicly. We are now afraid that he may affect our women and children unfavourably. So, prevent him from that. If he likes to confine the worship of his Lord to his house, he may do so, but if he insists on doing that openly, ask him to release you from your obligation to protect him, for we dislike to break our pact with you, but we deny Abu'bakr the right to announce his act publicly." Ibn Ad'daghina went to Abu'bakr and said: "You (O Abu'bakr) know well what contract I have made on your behalf; now, you are either to abide by it, or else release me from my obligation of protecting you, because I do not want the Arabs to hear that my people have dishonoured a contract I have made on behalf of another man." Abu'bakr replied: "I release you from your pact to protect me, and I'm pleased with the protection of Allah."

At that time The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was in Mecca, and he said to the Muslims: "In a dream I have been shown your migration place, a land of date palm trees, between two mountains, the two stony tracts." So, some people migrated to Medina, and most of those people who had previously migrated to the land of Ethiopia, returned to Medina. Abu'bakr also prepared to leave for Medina, but Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "Wait for a while, because I hope that I will be allowed to migrate also." Abu'bakr said: "Do you indeed expect this? Let my father be sacrificed for you!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes." So Abu'bakr did not migrate for the sake of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" in order to accompany him. He fed two she-camels he possessed with the leaves of As'samur tree for four months.

[5] The debt

2298- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Whenever a dead man in debt was brought to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" he would ask: "Has he left anything to repay his debt?" If he was informed that he had left something to repay his debts, he would offer his funeral prayer, otherwise he would tell the Muslims to offer the funeral prayer for their companion. When Allah made The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" wealthy through conquests, he said: "I am more rightful than other believers to be the guardian of the believers, so if a Muslim dies while in debt, I am responsible for the repayment of his debt, and whoever leaves wealth (after his death) it will belong to his heirs. "

لاَ يَمْلِكُ دَمْعَهُ حِينَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ، فَأَفْزَعَ ذلِكَ أَشْرَافَ قُرَيْشٍ مِنَ الْمُشْرِكِينَ، فَأَرْسَلُوا إِلَى ابْنِ الدَّغِنَةِ فَقَدِمَ عَلَيْهِمْ، فَقَالُوا لَهُ: إِنَّا كُنَّا أَجَرْنَا أَبَا بَكْرٍ عَلَى أَنْ يَعْبُدَ رَبَّهُ فِي دَارِهِ، وَإِنَّهُ جاوَزَ ذلِكَ، فَابْتَنَى مَسْجِداً بِفِنَاءِ دَارِهِ، وَأَعْلَنَ الصَّلاَةَ وَالْقِرَاءَةَ، وَقَدْ خَشِينَا أَنْ يَفْتِنَ أَبْنَاءَنَا وَنِسَاءَنَا، فَأْتِهِ، فَإِنْ أَحَبَّ أَنْ يَقْتَصِرَ عَلَى أَنْ يَعْبُدَ رَبَّهُ فِي دَارِهِ فَعَلَ، وَإِنْ أَبَى إِلاَّ أَنْ يُعْلِنَ ذلِكَ، فَسَلْهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَيْكَ ذِمَّتَكَ، فَإِنَّا كَرِهْنَا أَنْ نُخْفِرَكَ، وَلَسْنَا مُقِرِّينَ لأَبِي بَكْرٍ الاِسْتِعْلاَنَ، قالَتْ عائِشَةُ: فَأَتَى ابْنُ الدَّغِنَةِ أَبَا بَكْرٍ، فَقَالَ: قَدْ عَلِمْتَ الَّذِي عَقَدْتُ لَكَ عَلَيْهِ، فَإِمَّا أَنْ تَقْتَصِرَ عَلَى ذلِكَ، وَإِمَّا أَنْ تَرُدَّ إِلَيَّ ذِمَّتِي، فَإِنِّي لاَ أُحِبُّ أَنْ تَسْمَعَ الْعَرَبُ أَنِّي أُخْفِرْتُ فِي رَجُلٍ عَقَدْتُ لَهُ. قالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنِّي أَرُدُّ إِلَيْكَ جِوَارَكَ، وَأَرْضَى بِجِوَارِ اللَّهِ. وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَئِذٍ بِمَكَّةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَدْ أُرِيتُ دَارَ هِجْرَتِكُمْ، رَأَيْتُ سَبْخَةً ذَاتَ نَخْلٍ بَيْنَ لاَبَتَيْنِ». وَهُمَا الْحَرَّتَانِ، فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قِبَلَ الْمَدِينَةِ حِينَ ذَكَرَ ذلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَرَجَعَ إِلَى الْمَدِينَةِ بَعْضُ مَنْ كانَ هَاجَرَ إِلَى أَرْضِ الْحَبَشَةِ، وَتَجَهَّزَ أَبُو بَكْرٍ مُهَاجِراً، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَلَى رِسْلِكَ، فَإِنِّي أَرْجُو أَنْ يُؤْذَنَ لِي». قالَ أَبُو بَكْرٍ: هَلْ تَرْجُو ذلِكَ بِأَبِي أَنْتَ؟ قالَ: «نَعَمْ». فَحَبَسَ أَبُو بَكْرٍ نَفْسَهُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِيَصْحَبَهُ، وَعَلَفَ رَاحِلَتَيْنِ كانَتَا عِنْدَهُ وَرَقَ السَّمُرِ أَرْبَعَةَ أَشْهُرٍ.

[طرفه في: ٤٧٦].

٥ ـ بابُ الدَّيْنِ

٢٢٩٨ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كانَ يُؤْتَى بِالرَّجُلِ الْمُتَوَفَّى، عَلَيْهِ الدَّيْنُ، فَيَسْأَلُ: «هَلْ تَرَكَ لِدَيْنِهِ فَضْلاً؟» فَإِنْ حُدِّثَ أَنَّهُ تَرَكَ لِدَيْنِهِ وَفَاءً صَلَّى، وَإِلاَّ قالَ لِلْمُسْلِمِينَ: «صَلُّوا عَلَى صَاحِبِكُمْ». فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْفُتُوحَ، قالَ: «أَنَا أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ، فَمَنْ تُوُفِّيَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَتَرَكَ دَيْناً فَعَلَيَّ قَضَاؤُهُ، وَمَنْ تَرَكَ مالاً فَلِوَرَثَتِهِ».

[الحديث ٢٢٩٨ ـ أطرافه في: ٢٣٩٨، ٢٣٩٩، ٤٧٨١، ٥٣٧١، ٦٧٣١، ٦٧٤٥، ٦٧٦٣].

= ـ (الإخفار): نقض العهد.

ـ قوله: (سبخة) بفتح السين المهملة والخاء المعجمة بينهما موحدة ساكنة ولأبي ذرّ سبخة بفتح الموحدة: أرضاً يعلوها الملوحة ولا تكاد تنبت إلا بعض الشجر. قال في المصابيح: كالتفيح وإذا وصفت به الأرض كسرت الباء (شارح).

(40) The Book of Deputation

[1] The deputation of one's partner

The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was reported to have made Ali Ibn Abu'talib his partner in his (The Prophet's) sacrifice. Then he ordered him to distribute it.

2299- Ali Ibn Abu'talib "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered me to give in charity the coverings and skin of the sacrificing animals which were slaughtered.

2300- Uqba Ibn Amer "Allah be pleased with him" reported that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had given him sheep to distribute among his companions. A male kid (sheep) was left (after the distribution). When he informed The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" of it, he said (to him): "Offer it as a sacrifice on your behalf."

[2] Possibly, a Muslim could depute another either in the time of war or in the time of peace

2301- Abdur'rahman Ibn Awf "Allah be pleased with him" narrated: I got an agreement written between me and Omaiyya Ibn Khalaf that Omaiyya would look after my property (or family) in Mecca and I would look after his in Medina. When I mentioned the word "Ar'rahman" in the agreement, Omaiyya said: "I do not know "Ar'rahman". Write down to me your name, (with which you called yourself) in the Pre-Islamic Period of Ignorance." So, I wrote my name "Abdu'amr". On the day of Badr, when all the people went to sleep, I went up the hill to protect him. But Bilal saw him and went to a group of Ansar and said: "(This is) Omaiyya Ibn Khalaf! Woe to me if he

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٤٠ ـ كتَابُ الوَكَالَةِ

١ ـ بابٌ وَكالَةُ الشَّرِيكِ الشَّرِيكَ في القِسْمَةِ وَغَيرِهَا

وَقَدْ أَشْرَكَ النَّبِيُّ ﷺ عَلِيّاً في هَدْيِهِ، ثُمَّ أَمَرَهُ بِقِسْمَتِهَا.

٢٢٩٩ ـ حدثنا قَبِيصَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي لَيْلَى، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِجِلالِ البُدْنِ الَّتِي نُحِرَتْ وَبِجُلُودِهَا.

[طرفه في: ١٧٠٧].

٢٣٠٠ ـ حدثنا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي الخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَعْطَاهُ غَنَماً يَقْسِمُهَا عَلَى صَحَابَتِهِ، فَبَقِيَ عَتُودٌ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «ضَحِّ بِهِ أَنْتَ».

[الحديث ٢٣٠٠ ـ أطرافه في: ٢٥٠٠، ٥٥٤٧، ٥٥٥٥].

٢ ـ بابٌ إِذَا وَكَّلَ المُسْلِمُ حَرْبِيّاً في دَارِ الحَرْبِ، أَوْ في دَارِ الإِسْلامِ جَازَ

٢٣٠١ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي يُوسُفُ بْنُ المَاجِشُونِ، عَنْ صَالِحِ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَاتَبْتُ أُمَيَّةَ بْنَ خَلَفٍ كِتَاباً، بِأَنْ يَحْفَظَنِي في صَاغِيَتِي بِمَكَّةَ، وَأَحْفَظَهُ في صَاغِيَتِهِ بِالمَدِينَةِ، فَلَمَّا ذَكَرْتُ الرَّحْمٰنَ، قَالَ: لاَ أَعْرِفُ الرَّحْمٰنَ، كَاتِبْنِي بِاسْمِكَ الَّذِي كَانَ في الجَاهِلِيَّةِ، فَكَاتَبْتُهُ: عَبْدُ عَمْرٍو، فَلَمَّا كَانَ في يَوْمِ بَدْرٍ، خَرَجْتُ إِلَى جَبَلٍ لأُحْرِزَهُ حِينَ نَامَ النَّاسُ، فَأَبْصَرَهُ بِلاَلٌ، فَخَرَجَ حَتَّى وَقَفَ عَلَى مَجْلِسٍ مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ: أُمَيَّةُ بْنُ خَلَفٍ، لاَ

باب ١ ـ قوله: (في وكالة الشريك الشريك) الثاني بدل من الأول فهو بالجر، وفي نسخة: برفع الشريك الثاني على الاستئناف، وفي نسخة أخرى: الشريك بالنصب (شارح).

٢٣٠٠ـ قوله: العتود: الصغير من المعز إذا قوي.

٢٣٠١ـ قوله: الصاغية: المال أو الحاشية أو الأهل ومن يصغى إليه: أي يميل كما في الشارح.

ـ قوله: لأحرزه أي لأحفظه والضمير المنصوب لأمية وفي نسخة لأحذره (شارح).

ـ قوله: فقال أمية بن خلف منصوب بمقدر أي دونكم أو الزموا ولأبي ذر أمية بن خلف بالرفع أي هذا أمية بن خلف أفاده الشارح.

fled away!" Abdur'rahman resumed: So, a group of Ansar went out with Bilal to follow us. Being afraid that they would catch us, I left Omaiyya's son for them to occupy them, but the Ansar killed the son and insisted on following us. Omaiyya was a fat man. When they approached us, I told him to kneel down, and he did. I laid myself on him to protect him, but the Ansar killed him by passing their swords underneath me, and one of them injured my foot with his sword. (The sub-narrator said: " Abdur'rahman used to show us the trace of the wound on the back of his foot").

[3] The deputation in (money) exchange and the weighed things

2302- Both of Abu'huraira and Abu'sa'eed "Allah be pleased with them" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" employed someone as a governor at Khaibar. When he came to Medina, he brought with him (a good kind of) dates called Janib. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked him: "Are all the dates of Khaibar as such?" The man replied: "(No), we exchange two Sas of bad dates for one Sa of such a kind, or three Sas for two." On that, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Don't do so, as it is a kind of usury; but sell the dates of inferior quality for money, and then buy Janib with the money." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said the same thing about dates sold by weight.

2303- the same as above.

[4] If a deputy saw a sheep dying, he could slaughter it; and if he saw something about to spoil, he should repair it

2304- Ibn Ka'b Ibn Malik narrated from his father "Allah be pleased with him": We had some sheep which used to graze at Sala. One of our slave girls saw a sheep dying. She broke a stone with which she slaughtered the sheep. Ka'b said to the people: "Don't eat it till I ask The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about it (or till I send somebody to ask The Prophet)." So, he asked or sent somebody to ask The Prophet, and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave him permission to eat it. Obaidullah (a sub-narrator) said: "I admire that girl, in view of the fact that though she was a slave-girl, she dared to slaughter the sheep. "

نَجَوْتُ إِنْ نَجَا أُمَيَّةُ، فَخَرَجَ مَعَهُ فَرِيقٌ مِنَ الأَنْصَارِ فِي آثَارِنَا، فَلَمَّا خَشِيتُ أَنْ يَلْحَقُونَا، خَلَّفْتُ لَهُمُ ابْنَهُ لأَشْغَلَهُمْ فَقَتَلُوهُ، ثُمَّ أَبَوْا حَتَّى يَتْبَعُونَا، وَكَانَ رَجُلاً ثَقِيلاً، فَلَمَّا أَدْرَكُونَا، قُلْتُ لَهُ: ابْرُكْ فَبَرَكَ، فَأَلْقَيْتُ عَلَيْهِ نَفْسِي لأَمْنَعَهُ، فَتَخَلَّلُوهُ بِالسُّيُوفِ مِنْ تَحْتِي حَتَّى قَتَلُوهُ، وَأَصَابَ أَحَدُهُمْ رِجْلِي بِسَيْفِهِ، وَكَانَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ يُرِينَا ذَلِكَ الأَثَرَ فِي ظَهْرِ قَدَمِهِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: سَمِعَ يُوسُفُ صَالِحاً، وَإِبْرَاهِيمُ أَبَاهُ. [الحديث ٢٣٠١ ـ طرفه في: ٣٩٧١].

٣ ـ بَابُ الوَكَالَةِ فِي الصَّرْفِ وَالمِيزَانِ

وَقَدْ وَكَّلَ عُمَرُ وَابْنُ عُمَرَ فِي الصَّرْفِ.

٢٣٠٢، ٢٣٠٣ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ المَجِيدِ بْنِ سُهَيْلِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ وَأَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَعْمَلَ رَجُلاً عَلَى خَيْبَرَ، فَجَاءَهُمْ بِتَمْرٍ جَنِيبٍ، فَقَالَ: «أَكُلُّ تَمْرِ خَيْبَرَ هَكَذَا؟». فَقَالَ: إِنَّا لَنَأْخُذُ الصَّاعَ مِنْ هَذَا بِالصَّاعَيْنِ، وَالصَّاعَيْنِ بِالثَّلاثَةِ. فَقَالَ: «لاَ تَفْعَلْ، بِعِ الجَمْعَ بِالدَّرَاهِمِ، ثُمَّ ابْتَعْ بِالدَّرَاهِمِ جَنِيباً». وَقَالَ فِي المِيزَانِ مِثْلَ ذَلِكَ. [طرفه في: ٢٢٠١، ٢٢٠٢].

٤ ـ بَابٌ إِذَا أَبْصَرَ الرَّاعِي أَوِ الوَكِيلُ شَاةً تَمُوتُ، أَوْ شَيْئاً يَفْسَدُ، ذَبَحَ وَأَصْلَحَ مَا يَخَافُ عَلَيْهِ الفَسَادَ

٢٣٠٤ ـ حدثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: سَمِعَ المُعْتَمِرَ: أَنْبَأَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ يُحَدِّثُ عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ كَانَتْ لَهُمْ غَنَمٌ تَرْعَى بِسَلْعٍ، فَأَبْصَرَتْ جَارِيَةٌ لَنَا بِشَاةٍ مِنْ غَنَمِنَا مَوْتاً، فَكَسَرَتْ حَجَراً فَذَبَحَتْهَا بِهِ، فَقَالَ لَهُمْ: لاَ تَأْكُلُوا حَتَّى أَسْأَلَ النَّبِيَّ ﷺ، أَوْ أُرْسِلَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ مَنْ يَسْأَلُهُ، وَأَنَّهُ سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، أَوْ أَرْسَلَ، فَأَمَرَهُ بِأَكْلِهَا. قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: فَيُعْجِبُنِي أَنَّهَا أَمَةٌ، وَأَنَّهَا ذَبَحَتْ. تَابَعَهُ عَبْدَةُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ.

[الحديث ٢٣٠٤ ـ أطرافه في: ٥٥٠١، ٥٥٠٢، ٥٥٠٤].

٥ ـ بَابٌ وَكَالَةُ الشَّاهِدِ وَالغَائِبِ جَائِزَةٌ

وَكَتَبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو إِلَى قَهْرَمَانِهِ وَهُوَ غَائِبٌ عَنْهُ: أَنْ يُزَكِّيَ عَنْ أَهْلِهِ: الصَّغِيرِ وَالكَبِيرِ.

٢٣٠٥ ـ حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي

باب ٣ ـ قوله: أراد بالميزان الموزون.

٢٣٠٢، ٢٣٠٣ـ قوله: الجنيب: جيد التمر، والجمع: رديئه.

٢٣٠٤ـ قوله: سلع: جبل بطيبة قاله الشارح.

باب ٥ ـ قوله: (إلى قهرمانه) أي خازنه القائم بقضاء حوائجه (شارح).

ـ قوله: (أن يزكي) الخ أراد بها زكاة الفطر كما في الشارح.

[5] It is possible to deputize someone to do on your behalf, whether you are present or absent

2305- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" owed somebody a camel of a certain age. When he came to demand it back, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to some people): "Give him (his due)." When the people searched for a camel of that age, they found none, but found a camel one year older. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Give (it to) him." On that, the man commented: "You have given me my right in full. May Allah give you in full." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The best amongst you is the one who pays the rights of others [6] generously."

[6] The power of act to fulfil somebody's debt

2306- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: A man came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" demanding his debts and behaved impolitely. The companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" intended to harm him, but Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Leave him, for the creditor has the right to speak." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" then said: "Give him a camel of the same age as that of his." The people said: "O Allah's Apostle! There is none but older than his." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Give (it to) him, for the best amongst you is he who pays the rights of others generously."

[7] It would be possible if a community's agent or interceder was granted something of, or all the property

2307- Urwa told: Both of Al'miswar Ibn Makhrama and Marwan told him: When the delegates of the tribe of Hawazin after embracing Islam, came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", he got up. They appealed to him to return their property and their captives. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said to them: "The most beloved statement to me is the true one. So, you have the option of restoring your property or your captives, for I have delayed distributing them." Indeed, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" had been waiting for them for more than ten days on his return from Ta'if. When they realized that Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" would return to them only one of the two things, they said: "We choose our captives." So, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" got up in the gathering of the Muslims, praised Allah as He deserved, and said: "Then after! These brethren of yours have come to you with repentance and I see it proper to return their captives to them. So, whoever amongst you likes to do that as a favour, then he can do it, and whoever of you wants to stick to his share till we pay him from the very first booty which Allah will give us then he can do so." The people replied: "We agree to give up our shares willingly as a favour for Allah's Apostle." Then Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "We Don't know who amongst you has agreed and who hasn't. Go back and your chiefs may tell us your

هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ لِرَجُلٍ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ سِنٌّ مِنَ الإِبِلِ، فَجَاءَهُ يَتَقَاضَاهُ، فَقَالَ: «أَعْطُوهُ». فَطَلَبُوا سِنَّهُ فَلَمْ يَجِدُوا لَهُ إِلاَّ سِنّاً فَوْقَهَا، فَقَالَ: «أَعْطُوهُ». فَقَالَ: أَوْفَيْتَنِي أَوْفَى اللَّهُ بِكَ. قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ خِيَارَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً».

[الحديث ٢٣٠٥ ـ أطرافه في: ٢٣٠٦، ٢٣٩٠، ٢٣٩٢، ٢٣٩٣، ٢٤٠١، ٢٦٠٦، ٢٦٠٩].

٦ ـ بَابُ الوَكَالَةِ فِي قَضَاءِ الدُّيُونِ

٢٣٠٦ ـ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ ابْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلاً أَتَى النَّبِيَّ ﷺ يَتَقَاضَاهُ فَأَغْلَظَ، فَهَمَّ بِهِ أَصْحَابُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «دَعُوهُ، فَإِنَّ لِصَاحِبِ الحَقِّ مَقَالاً». ثُمَّ قَالَ: «أَعْطُوهُ سِنّاً مِثْلَ سِنِّهِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لاَ نَجِدُ إِلاَّ أَمْثَلَ مِنْ سِنِّهِ، فَقَالَ: «أَعْطُوهُ، فَإِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً». [طرفه في: ٢٣٠٥].

٧ ـ بَابٌ إِذَا وَهَبَ شَيْئاً لِوَكِيلٍ أَوْ شَفِيعِ قَوْمٍ جَازَ

لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لِوَفْدِ هَوَازِنَ حِينَ سَأَلُوهُ المَغَانِمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «نَصِيبِي لَكُمْ».

٢٣٠٧، ٢٣٠٨ ـ حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: وَزَعَمَ عُرْوَةُ: أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الحَكَمِ وَالمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ حِينَ جَاءَهُ وَفْدُ هَوَازِنَ مُسْلِمِينَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَبْيَهُمْ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَحَبُّ الحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ، فَاخْتَارُوا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ: إِمَّا السَّبْيَ وَإِمَّا المَالَ، وَقَدْ كُنْتُ اسْتَأْنَيْتُ بِهِمْ». وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انْتَظَرَهُمْ بِضْعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً حِينَ قَفَلَ مِنَ الطَّائِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ غَيْرُ رَادٍّ إِلَيْهِمْ إِلاَّ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ، قَالُوا: فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبْيَنَا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي المُسْلِمِينَ، فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ هَؤُلاَءِ قَدْ جَاؤُونَا تَائِبِينَ، وَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَرُدَّ إِلَيْهِمْ سَبْيَهُمْ، فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُطَيِّبَ بِذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى نُعْطِيَهُ إِيَّاهُ مِنْ أَوَّلِ مَا يُفِيءُ اللَّهُ عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ». فَقَالَ النَّاسُ: قَدْ طَيَّبْنَا ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ لَهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّا لاَ نَدْرِي مَنْ أَذِنَ مِنْكُمْ فِي ذَلِكَ مِمَّنْ لَمْ يَأْذَنْ، فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْفَعُوا إِلَيْنَا عُرَفَاؤُكُمْ

٢٣٠٦ـ قوله: (فإن خيركم) ولأبي ذر عن الكشميهني (فإن من خيركم). فعلى هذا يكون أحسنكم منصوباً على أنه اسم إنَّ مؤخراً.

٢٣٠٧، ٢٣٠٨ـ قوله: «استأنيت» أي انتظرت و«قفل»: معناه رجع والعامة تجعل الاستثناء استثناءً.

ـ قوله: (يطيب) بهذا الضبط وروي «يطيب» من الثلاثي والمعنى هو الإعطاء مجاناً وسقط لهم في بعض الروايات وفي بعضها قد طيبنا ذلك يا رسول الله لهم أفاده الشارح.

ـ قوله: (حتى يرفعوا) بالواو على لغة أكلوني البراغيث وفي رواية حتى يرفع والعرفاء جمع عريف وهو الذي يعرف أمور القوم وهو النقيب ودون الرئيس (شارح).

opinion." So, all of them returned and their chiefs discussed the matter with them. Then they (Their chiefs) came to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" to tell him that they (people) had given up their shares gladly and willingly.

2308- The same as above.

[8] When somebody deputes another to give something without showing him how much he could give; and then the deputy gave according to people's customs

2309- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: "I was accompanying The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on a journey when I was riding a slow camel that was lagging behind the others. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed by me and asked: "Who is this?" I replied: "Jaber Ibn Abdullah." He asked: "What is the matter with you?" I replied: "I am riding a slow camel." He asked: "Do you have a stick?" I replied in the affirmative. He said: "Give it to me." When I gave it to him, he stroke the camel and rebuked it. Then that camel surpassed the others thenceforth. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Sell it to me." I replied: "It is (a gift) for you, O Allah's Apostle!" He said: "Sell it to me. I have bought it for four Dinars and you can keep on riding it till Medina." When we approached Medina, I started going (towards my house). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Where are you going?" I said: "I have married a widow." He said: "Why have you not married a virgin so that you could fondle with each other?" I said: "My father died and left daughters, so I decided to marry a widow experienced woman (to look after them)." He said: "Well done." When we reached Medina, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Bilal, pay him, and give him extra money." Bilal gave me four Dinars and a Qirat extra." Jaber added: "The extra Qirat of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" never parted from me." The Qirat was always in Jaber Ibn Abdullah's purse.

[9] The woman's authorization to the imam to marry her (to somebody)

2310- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: A woman came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! I want to give up myself to you." A man said: "Marry her to me." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "We agree to marry her to you with what you know of the Qur'an by heart."

أَمْرَكُمْ». فَرَجَعَ النَّاسُ، فَكَلَّمَهُمْ عُرَفَاؤُهُمْ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرُوهُ: أَنَّهُمْ قَدْ طَيَّبُوا وَأَذِنُوا.

[الحديث ٢٣٠٧ ـ أطرافه في: ٢٥٣٩، ٢٥٨٤، ٢٦٠٧، ٣١٣١، ٤٣١٨، ٧١٧٦].

[الحديث ٢٣٠٨ ـ أطرافه في: ٢٥٤٠، ٢٥٨٣، ٢٦٠٨، ٣١٣٢، ٤٣١٩، ٧١٧٧].

٨ ـ بابٌ إِذَا وَكَّلَ رَجُلٌ رَجُلاً أَنْ يُعْطِيَ شَيْئاً، وَلَمْ يُبَيِّنْ كَمْ يُعْطِي فَأَعْطَى عَلَى ما يَتَعَارَفُهُ النَّاسُ

٢٣٠٩ ـ حدّثنا المَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ وَغَيْرِهِ، يَزِيدُ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ، وَلَمْ يَبْلُغْهُ كُلُّهُمْ، رَجُلٌ وَاحِدٌ مِنْهُمْ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَكُنْتُ عَلَى جَمَلٍ ثَفَالٍ، إِنَّمَا هُوَ فِي آخِرِ القَوْمِ، فَمَرَّ بِي النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: «مَنْ هذا»؟ قُلْتُ: جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قَالَ: «مَالَكَ»؟ قُلْتُ: إِنِّي عَلَى جَمَلٍ ثَفَالٍ، قَالَ: «أَمَعَكَ قَضِيبٌ»؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «أَعْطِنِيهِ». فَأَعْطَيْتُهُ فَضَرَبَهُ فَزَجَرَهُ، فَكَانَ مِنْ ذلِكَ المَكَانِ مِنْ أَوَّلِ القَوْمِ، قَالَ: «بِعْنِيهِ». فَقُلْتُ: بَلْ هُوَ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «بِعْنِيهِ، قَدْ أَخَذْتُهُ بِأَرْبَعَةِ دَنَانِيرَ، وَلَكَ ظَهْرُهُ إِلَى المَدِينَةِ». فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنَ المَدِينَةِ أَخَذْتُ أَرْتَحِلُ، قَالَ: «أَيْنَ تُرِيدُ». قُلْتُ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً قَدْ خَلاَ مِنْهَا، قَالَ: «فَهَلاَّ جَارِيَةً تُلاَعِبُهَا وَتُلاَعِبُكَ». قُلْتُ: إِنَّ أَبِي تُوُفِّيَ وَتَرَكَ بَنَاتٍ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَنْكِحَ امْرَأَةً قَدْ جَرَّبَتْ، خَلاَ مِنْهَا، قَالَ: «فَذلِكَ». فَلَمَّا قَدِمْنَا المَدِينَةَ قَالَ: «يَا بِلاَلُ، اقْضِهِ وَزِدْهُ». فَأَعْطَاهُ أَرْبَعَةَ دَنَانِيرَ وَزَادَهُ قِيرَاطاً، قَالَ جَابِرٌ: لاَ تُفَارِقُنِي زِيَادَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَلَمْ يَكُنِ القِيرَاطُ يُفَارِقُ جِرَابَ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ. [طرفه في: ٤٤٣].

٩ ـ بابُ وَكَالَةِ الامْرَأَةِ الإِمَامَ فِي النِّكَاحِ

٢٣١٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي قَدْ وَهَبْتُ لَكَ مِنْ نَفْسِي. فَقَالَ رَجُلٌ: زَوِّجْنِيهَا، قَالَ: «قَدْ زَوَّجْنَاكَهَا بِمَا مَعَكَ مِنَ القُرْآنِ». [الحديث ٢٣١٠ ـ أطرافه في: ٥٠٢٩، ٥٠٣٠، ٥٠٨٧، ٥١٢١، ٥١٢٦، ٥١٣٢، ٥١٣٥، ٥١٤١، ٥١٤٩، ٥١٥٠، ٥٨٧١، ٧٤١٧].

٢٣٠٩ـ قوله: (ولم يبلغه) أي لم يبلغ الحديث (كلهم) بل بلغه (رجل واحد منهم) الخ، من الشرح.

ـ الثفال: بطيء السير.

ـ قوله: (قد خلا منها) أي مات زوجها وقيل: معناه ذهب منها بعض شبابها ومضى من عمرها ما جربت به الأمور.

باب ٩ ـ قوله: (الامرأة) كذا بزيادة الهمزة بعد حرف التعريف، واللغة الفصيحة المرأة بحذفها كما جاء في رواية أبي ذر على ما ذكره الشارح.

٢٣١٠ـ قوله: من نفسي كذا بزيادة من وجاء إسقاطها وهو الأحسن.

[10] If the deputy gave or kept (some of, or all) what was given to him by the owner, the owner might agree

2311- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" deputized me to keep the food presented in charity of The Breaking fast, following the month of Ramadan. Somebody came and started taking handfuls of the foodstuff (stealthily). I took hold of him and said: "By Allah, I will take you to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him"." He said: "I am needy and have many dependents, and I am in great need." I released him, and in the morning Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" asked me: "What did your prisoner do yesterday?" I said: "O Allah's Apostle! The person complained of being needy and of having many dependents, so, I pitied him and let him go." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Indeed, he told you a lie and he will come again." I believed that he would show up again as Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" had told me that he would return. So, I waited for him watchfully. When he (showed up and) started stealing handfuls of foodstuff, I caught hold of him again and said: "I will definitely take you to Allah's Apostle." He said: "Leave me, for I am very needy and have many dependents. I promise you I will not come back again." I pitied him and let him go.

In the morning Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" asked me: "What did your prisoner do." I replied: "O Allah's Apostle! He complained of his great need and of too many dependents, so I took pity on him and set him free." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Verily, he told you a lie and he will return." I waited for him attentively for the third time, and when he (came and) started stealing handfuls of the foodstuff, I caught hold of him and said: "I will surely take you to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" as it is the third time you promise not to return, yet you break your promise and come." He said: "(Forgive me and) I will teach you some words with which Allah will benefit you." I asked: "What are they?" He replied: "Whenever you go to bed, recite The Chair Verse (The Heifer "Al'baqara" 255). Then, Allah will appoint a guard for you who will stay with you and no Satan will come near you till morning. " So, I released him. In the morning, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "What did your prisoner do yesterday?" I replied: "He claimed that he would teach me some words with which Allah will benefit me, so I let him go." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "What are they?" I replied: "He said to me: whenever you go to bed, recite The Verse of Chair (Heifer 255).

He further said to me: Then, Allah will appoint a guard for you who will stay with you, and no Satan will come near you till morning." However, they (the companions) were very keen on doing good deeds. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He really spoke the truth, although he is an absolute liar. Do you know whom you were talking to, these three nights, O Abu'huraira?" Abu'huraira said: "No." He said: "It was Satan."

[11] If the deputy sold in a bad manner, it should be denied

2312- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" reported: Once Bilal brought (A good kind of) dates called Barni to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who asked him: "From where have you brought these?" Bilal

١٠ ـ بابٌ إذا وَكَّلَ رَجُلاً، فَتَرَكَ الوَكِيلُ شَيئاً فَأَجازَهُ المُوَكِّلُ فَهُوَ جائِزٌ، وَإِنْ أَقْرَضَهُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى جازَ

٢٣١١ ـ وَقالَ عُثْمانُ بْنُ الهَيْثَمِ أَبُو عَمْرٍو: حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: وَكَّلَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِحِفْظِ زَكاةِ رَمَضانَ، فَأَتانِي آتٍ، فَجَعَلَ يَحْثُو مِنَ الطَّعامِ، فَأَخَذْتُهُ وَقُلْتُ: وَاللَّهِ لأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قالَ: إِنِّي مُحْتاجٌ وَعَلَيَّ عِيالٌ وَلِي حاجَةٌ شَدِيدَةٌ، قالَ: فَخَلَّيتُ عَنْهُ، فَأَصْبَحْتُ فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يا أَبا هُرَيْرَةَ ما فَعَلَ أَسِيرُكَ البارِحَةَ؟». قالَ: قُلْتُ: يا رَسُولَ اللَّهِ، شَكا حاجَةً شَدِيدَةً، وَعِيالاً، فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيتُ سَبِيلَهُ، قالَ: «أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ، وَسَيَعُودُ». فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سَيَعُودُ، لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّهُ سَيَعُودُ». فَرَصَدْتُهُ، فَجاءَ يَحْثُو مِنَ الطَّعامِ، فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ: لأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قالَ: دَعْنِي فَإِنِّي مُحْتاجٌ وَعَلَيَّ عِيالٌ، لاَ أَعُودُ، فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيتُ سَبِيلَهُ، فَأَصْبَحْتُ فَقالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يا أَبا هُرَيْرَةَ ما فَعَلَ أَسِيرُكَ؟». قُلْتُ: يا رَسُولَ اللَّهِ شَكا حاجَةً شَدِيدَةً وَعِيالاً، فَرَحِمْتُهُ فَخَلَّيتُ سَبِيلَهُ قالَ: «أَمَا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ، وَسَيَعُودُ». فَرَصَدْتُهُ الثَّالِثَةَ، فَجاءَ يَحْثُو مِنَ الطَّعامِ، فَأَخَذْتُهُ فَقُلْتُ: لأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهذا آخِرُ ثَلاثِ مَرَّاتٍ أَنَّكَ تَزْعُمُ لاَ تَعُودُ، ثُمَّ تَعُودُ، قالَ: دَعْنِي أُعَلِّمْكَ كَلِماتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِها، قُلْتُ: ما هُوَ؟ قالَ: إِذا أَوَيْتَ إِلَى فِراشِكَ، فَاقْرَأْ آيَةَ الكُرْسِيِّ: ﴿اللَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ الحَيُّ القَيُّومُ﴾. [البقرة: ٢٥٥] حَتَّى تَخْتِمَ الآيَةَ، فَإِنَّكَ لَنْ يَزالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حافِظٌ، وَلا يَقْرَبَنَّكَ شَيْطانٌ حَتَّى تُصْبِحَ، فَخَلَّيتُ سَبِيلَهُ، فَأَصْبَحْتُ، فَقالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ما فَعَلَ أَسِيرُكَ البارِحَةَ؟». قُلْتُ: يا رَسُولَ اللَّهِ، زَعَمَ أَنَّهُ يُعَلِّمُنِي كَلِماتٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِها فَخَلَّيتُ سَبِيلَهُ، قالَ: «ما هِيَ؟». قلتُ: قالَ لِي: إِذا أَوَيْتَ إِلَى فِراشِكَ، فَاقْرَأْ آيَةَ الكُرْسِيِّ مِنْ أَوَّلِها حَتَّى تَخْتِمَ: ﴿اللَّهُ لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ الحَيُّ القَيُّومُ﴾. وَقالَ لِي: لَنْ يَزالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حافِظٌ، وَلاَ يَقْرَبَكَ شَيْطانٌ حَتَّى تُصْبِحَ ـ وَكانُوا أَحْرَصَ شَيْءٍ عَلَى الخَيْرِ ـ فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَمَا إِنَّهُ قَدْ صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبٌ، تَعْلَمُ مَنْ تُخاطِبُ مُنْذُ ثَلاثِ لَيالٍ يا أَبا هُرَيْرَةَ؟». قالَ: لاَ، قالَ: «ذاكَ شَيْطانٌ».

[الحديث ٢٣١١ ـ طرفاه في: ٣٢٧٥، ٥٠١٠].

١١ ـ بابٌ إِذا بَاعَ الوَكِيلُ شَيئاً فاسِداً، فَبَيْعُهُ مَرْدُودٌ

٢٣١٢ ـ حدثنا إِسْحاقُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ صالِحٍ: حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ، هُوَ ابْنُ سَلاَّمٍ، عَنْ يَحْيَى قالَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَبْدِ الغافِرِ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبا سَعِيدٍ الخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: جاءَ بِلالٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِتَمْرٍ بَرْنِيٍّ، فَقالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «مِنْ أَيْنَ هذا»؟ قالَ بِلالٌ: كانَ عِنْدَنا تَمْرٌ

٢٣١١ـ قوله: (يحثو) أي يأخذ بكفيه.

ـ قوله: ولا يقربك بفتح الباء الموحدة ولأبي ذرّ بضمها انظر الشارح.

٢٣١٢ـ قوله: (البرنيّ): ضرب من التمر جيد.

replied: "I Had some inferior type of dates of which I exchanged two Sas for one Sa of Barni dates in order to give it to The Prophet to eat." Thereupon The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Beware! Beware! This is definitely usury! This is definitely Usury! Don't do so, but if you want to buy (a better kind of dates) sell the inferior dates for money with which buy the better kind."

[12] The power of act to deal with one's endowments (Waqfs); and what about the trustee's eating or giving fairly from it to his friends

2313- Amr narrated: Concerning the Waqf of Omar: It was not sinful of the trustee (of the Waqf) to eat or provide his friends from it, provided that the trustee had no intention of collecting fortune (for himself). Ibn Omar was the manager of the trust of Omar and he used to give presents from it to those with whom he used to stay at Mecca.

[13] The power of act to execute the legal punishments

2314- Both of Abu'huraira and Zaid Ibn Khalid "Allah be pleased with them" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Unais! Go to the wife of this (man) and if she confesses (that she has committed illegal sexual intercourse), then stone her to death."

2315- The same previous tradition.

2316- Uqba Ibn Al'harith "Allah be pleased with him" reported: When An'no'aiman or his son was brought in a state of drunkenness, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" ordered all those who were present in the house to beat him. I was one of those who beat him. We beat him with shoes and palm-leaf stalks.

[14] The power of act to deal with one's sacrificing animals

2317- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: I twisted the garlands of the sacrificial animals of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" with my own hands. Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" put them around their necks with his own hands, and sent them with my father (to Mecca). Nothing legal was regarded illegal for The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" till the animals were slaughtered.

رَدِيٌّ، فَبِعْتُ مِنْهُ صَاعَيْنِ بِصَاعٍ، لِنُطْعِمَ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ عِنْدَ ذلِكَ: «أَوَّهْ أَوَّهْ، عَيْنُ الرِّبَا عَيْنُ الرِّبَا، لاَ تَفْعَلْ، وَلكِنْ إِذَا أَرَدْتَ أَنْ تَشْتَرِيَ فَبِعِ التَّمْرَ بِبَيْعٍ آخَرَ، ثُمَّ اشْتَرِهِ».

١٢ ـ بابُ الوَكالَةِ في الوَقْفِ وَنَفَقَتِهِ، وَأَنْ يُطْعِمَ صَدِيقاً لَهُ وَيَأْكُلَ بِالمَعْرُوفِ

٢٣١٣ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا سُفيانُ، عَنْ عَمْرٍو: قالَ في صَدَقَةِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَيسَ عَلَى الوَلِيِّ جُنَاحٌ أَنْ يَأْكُلَ وَيُؤْكِلَ صَدِيقاً، غَيرَ مُتَأَثِّلٍ مالاً، فَكانَ ابْنُ عُمَرَ هُوَ يَلِي صَدَقَةَ عُمَرَ، يُهْدِي لِلنَّاسِ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ، كانَ يَنْزِلُ عَلَيهِم.

[الحديث ٢٣١٣ ـ أطرافه في: ٢٧٣٧، ٢٧٦٤، ٢٧٧٢، ٢٧٧٣، ٢٧٧٧].

١٣ ـ بابُ الوَكالَةِ في الحُدُودِ

٢٣١٤، ٢٣١٥ ـ حدّثنا أَبو الوَلِيدِ: أَخْبَرَنَا اللَّيثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيدِ اللَّهِ، عَنْ زَيدِ بْنِ خالِدٍ وَأَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «وَاغْدُ يا أُنَيسُ إِلَى امْرَأَةِ هذا، فَإِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا». [الحديث ٢٣١٤ ـ أطرافه في: ٢٦٤٩، ٢٦٩٦، ٢٧٢٥، ٦٦٣٤، ٦٨٢٨، ٦٨٣١، ٦٨٣٦، ٦٨٤٣، ٦٨٦٠، ٧١٩٤، ٧٢٥٩، ٧٢٧٩]، [الحديث ٢٣١٥ ـ أطرافه في: ٢٦٩٥، ٢٧٢٤، ٦٦٣٣، ٦٨٢٧، ٦٨٣٣، ٦٨٣٥، ٦٨٤٢، ٦٨٥٩، ٧١٩٣، ٧٢٥٨، ٧٢٦٠، ٧٢٧٨].

٢٣١٦ ـ حدّثنا ابْنُ سَلاَمٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الحَارِثِ قالَ: جِيءَ بِالنُّعَيمانِ، أَوِ ابْنِ النُّعَيمانِ، شَارِباً، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ كانَ في البَيتِ أَنْ يَضْرِبُوا، قالَ: فَكُنْتُ أَنَا فِيمَنْ ضَرَبَهُ، فَضَرَبْنَاهُ بِالنِّعَالِ وَالجَرِيدِ. [الحديث ٢٣١٦ ـ طرفاه في: ٦٧٧٤، ٦٧٧٥].

١٤ ـ بابُ الوَكالَةِ في البُدْنِ وَتَعَاهُدِهَا

٢٣١٧ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قالَ: حَدَّثَنِي مالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ حَزْمٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ أَنَّهَا أَخْبَرَتْهُ: قالَتْ عائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَا فَتَلْتُ قَلائِدَ هَدْيِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِيَدَيَّ، ثُمَّ قَلَّدَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدَيْهِ، ثُمَّ بَعَثَ بِهَا مَعَ أَبِي، فَلَمْ يَحْرُمْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَيءٌ أَحَلَّهُ اللَّهُ لَهُ حَتَّى نُحِرَ الهَدْيُ. [طرفه في: ١٦٩٦].

١٥ ـ باب إِذَا قالَ الرَّجُلُ لِوَكِيلِهِ: ضَعْهُ حَيثُ أَرَاكَ اللَّهُ وَقالَ الوَكِيلُ: قَدْ سَمِعْتُ ما قُلْتَ

٢٣١٨ ـ حدّثني يَحْيَى بْنُ يَحْيَى قالَ: قَرَأْتُ عَلَى مالِكٍ، عَنْ إِسْحاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ

٢٣١٣ـ قوله: (غير متأثل مالاً) أي غير جامع مالاً وانتصاب غير على الحالية وزاد أبو ذرّ بعد قوله: صديقاً له أي للولي وهو في محل النصب صفة لصديقاً كما في الشارح.

٢٣١٤، ٢٣١٥ـ قوله: (واغد) أي اذهب. وروي إلى بدل على. انظر الشارح لأول الحديث.

٢٣١٨ـ قوله: (ببرحاء) بهذا الضبط وروي ببرحا من غير همز وفيها وجوه أخرى ذكرها الشارح في الزكا وجعلها المجد مرة فيعلى ومرة قال: إنها بئر حاء بإضافة بئر إلى رجل اسمه: حاء.

[15] When one says to his deputy (concerning some of his wealth): "Spend it wherever Allah makes you see better"; and the deputy replies: "I heard what you have said"

2318- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Abu'talha was the richest man in Medina amongst the Ansar; and Bairuha (garden) was the most beloved of his property. It was situated opposite the mosque (of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to enter it and drink from its sweet water. When Allah Almighty revealed: "you will not attain righteousness till you spend in charity of the things you love" (The Heifer "Al'baqara" 93), Abu'talha got up in front of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! Allah says in His Book: "You will not attain righteousness till you spend (in charity) of the things you love." Verily, the most beloved to me from amongst my property is Bairuha (garden), so I give it in charity and hope for its reward from Allah. O Allah's Apostle! Spend it wherever you like." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" appreciated that and said: "That is perishable (or profitable according to Malik) wealth, that is perishable wealth. I heard what you have said. I advise you to distribute it among your relatives." Abu'talha said: "I will do so, O Allah's Apostle." So, Abu'talha distributed it among his relatives and cousins.

[16] The deputation of the honest man as a treasurer or so

2319- Abu'burda narrated from Abu'moosa "Allah be pleased with him": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "An honest treasurer who gives what he is ordered to give fully, perfectly and willingly to the person to whom he is ordered to give, is regarded as one of the two charitable persons."

سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ الأَنْصَارِ بِالْمَدِينَةِ مَالاً، وَكَانَ أَحَبَّ أَمْوَالِهِ إِلَيْهِ بَيْرُحَاءَ، وَكَانَتْ مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ مَاءٍ فِيهَا طَيِّبٍ، فَلَمَّا نَزَلَتْ: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ [آل عمران: ٩٢]. قَامَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ فِي كِتَابِهِ: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ [آل عمران: ٩٢]. وَإِنَّ أَحَبَّ أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرُحَاءُ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ، أَرْجُو بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ، فَضَعْهَا يَا رَسُولَ اللَّهِ حَيْثُ شِئْتَ، فَقَالَ: «بَخٍ، ذَلِكَ مَالٌ رَائِحٌ، ذَلِكَ مَالٌ رَائِحٌ، قَدْ سَمِعْتُ مَا قُلْتَ فِيهَا، وَأَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الأَقْرَبِينَ». قَالَ: أَفْعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ. تَابَعَهُ إِسْمَاعِيلُ، عَنْ مَالِكٍ. وَقَالَ رَوْحٌ، عَنْ مَالِكٍ: «رَابِحٌ». [طرفه في: ١٤٦١].

١٦ ـ بَابُ وَكَالَةِ الأَمِينِ فِي الْخِزَانَةِ وَنَحْوِهَا

٢٣١٩ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْخَازِنُ الأَمِينُ، الَّذِي يُنْفِقُ ـ وَرُبَّمَا قَالَ: الَّذِي يُعْطِي ـ مَا أُمِرَ بِهِ كَامِلاً مُوَفَّراً، طَيِّبٌ نَفْسُهُ، إِلَى الَّذِي أُمِرَ بِهِ أَحَدُ الْمُتَصَدِّقَيْنِ». [طرفه في: ١٤٣٨].

= ـ قوله: (بخ) بفتح الموحدة وسكون الخاء المعجمة وتنوينها وبالتخفيف والتشديد فيهما فهي أربعة كلمة تقال عند مدح الشيء والرضا به.

ـ قوله: (رائح) أي ذاهب في الخير وروي رابح.

٢٣١٩ـ قوله: (طيب نفسه) وروي: طيباً بالنصب على الحال كما هو الظاهر وتقدم في الزكاة كما هنا بزيادة به في اثنين.

(41) The Book of Agriculture

[1] What was mentioned regarding the virtues of planting and sowing, particularly when eating from its products

and Allah's saying: "See ye the seed that ye sow in the ground? Is it ye that cause it to grow, or are We the Cause? Were it Our Will, We could crumble it to dry powder, and ye would be left in wonderment." (The Inevitable "Al'waqi'a" 63:65)

2320- Quatada narrated from Anas "Allah be pleased with him": Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There is none amongst the Muslims who plants a tree or sows seeds, from which a bird, a person or an animal eats, but it is regarded as a charitable gift for him."

[2] The consequences of the agricultural equipments or exceedingly working with them

2321- Abu'omama Al'bahili "Allah be pleased with him" was reported to have seen a ploughshare and said: "I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "There is no house in which these tools enter except that Allah will cause humiliation to enter it."

[3] Keeping the dog only for guarding one's farm

2322- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever keeps a dog, one Qirat of the reward of his good deeds is deducted daily, unless the dog is used for guarding a farm or cattle, or, according to Ibn Sirin and Abu'salih, for guarding sheep or farms, or for hunting, or, according to Abu'hazim, for hunting or guarding cattle."

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٤١ ـ كِتَابُ الحَرْثِ والمُزَارَعَة

١ ـ باب فَضْلُ الزَّرْعِ وَالغَرْسِ إِذَا أُكِلَ مِنْهُ

وَقَوْلِهِ تَعَالى: ﴿أَفَرَأَيْتُم ما تَحْرُثُونَ أَأَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ * لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَاماً﴾ [الواقعة: ٦٣ ـ ٦٥].

٢٣٢٠ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ (ح). وَحَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ما مِنْ مُسْلِمٍ يَغْرِسُ غَرْساً أَوْ يَزْرَعُ زَرْعاً، فَيَأْكُلُ مِنْهُ طَيْرٌ، أَوْ إِنْسَانٌ، أَوْ بَهِيمَةٌ، إِلاَّ كَانَ لَهُ بِهِ صَدَقَةٌ». وَقَالَ لَنَا مُسْلِمٌ: حَدَّثَنَا أَبَانُ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[الحديث ٢٣٢٠ ـ طرفه في: ٦٠١٢].

٢ ـ بابُ ما يُحْذَرُ مِنْ عَوَاقِبِ الاشْتِغَالِ بِآلَةِ الزَّرْعِ أَوْ مُجَاوَزَةِ الحَدِّ الَّذِي أُمِرَ بِهِ

٢٣٢١ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ الحِمْصِيُّ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ ابْنُ زِيَادٍ الأَلْهَانِيُّ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ البَاهِلِيِّ قَالَ: وَرَأَى سِكَّةً وَشَيْئاً مِنْ آلَةِ الحَرْثِ، فَقَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «لاَ يَدْخُلُ هذا بَيْتَ قَوْمٍ إِلاَّ أُدْخِلَهُ الذُّلُّ». قَالَ مُحَمَّدٌ: وَاسْمُ أَبِي أُمَامَةَ: صُدَيُّ بْنُ عَجْلاَنَ. [طرفه في: ٢١٤١].

٣ ـ بابُ اقْتِنَاءِ الكَلْبِ لِلحَرْثِ

٢٣٢٢ ـ حدثنا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَمْسَكَ كَلْباً، فَإِنَّهُ يَنْقُصُ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ عَمَلِهِ قِيرَاطٌ، إِلاَّ كَلْبَ حَرْثٍ أَوْ مَاشِيَةٍ». قَالَ ابْنُ سِيرِينَ وَأَبُو صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «إِلاَّ كَلْبَ غَنَمٍ أَوْ حَرْثٍ أَوْ صَيْدٍ». وَقَالَ أَبُو حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «كَلْبَ صَيْدٍ أَوْ مَاشِيَةٍ».

[الحديث ٢٣٢٢ ـ طرفه في: ٣٣٢٤].

٢٣٢٠ـ قوله: (أبان) ذكر الشارح فيه في باب زيادة الإيمان الصرف وعدمه، وهو كذلك في المصباح، والذي في القاموس أنه مصروف، وقد سمعت من هناك قولهم، من لم يصرف أبان فهو أثان.

٢٣٢١ـ قوله: (السكة): هي الحديدة التي تحرث بها الأرض.

2323- As'sa'ib Ibn Yazid narrated: Abu'sufyan Ibn Abu'zuhair, a man from Azd Shanu'a and one of the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "If one keeps a dog which is meant for (something) other than guarding a farm or cattle, one Qirat of the reward of his good deeds will be deducted daily." I said: "Did you hear this from Allah's Apostle?" He said: "Yes, by the Lord of this Mosque."

[4] The cow is used for ploughing

2324- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While a man was riding a cow, it turned towards him and said: "I have not been created for this purpose, I have been created for ploughing." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "I, Abu'bakr and Omar believe in the story." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went on: "A wolf caught a sheep, and when the shepherd chased it, the wolf said: "Who will be its guard on the day of wild beasts, when there will be no shepherd for it but me? " "After narrating it, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I, Abu'bakr and Omar too believe it." Salama, the sub-narrator added: However, Abu'bakr and Omar were not present then.

[5] When one said to another: "Look after the trees (by watering and watching them) and share the fruits with me."

2325- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Patrons (Ansar) said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Distribute the palm trees among us and our (emigrant) brothers." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" commented: "No." The Ansar said (to the emigrants): "Look after the trees (by watering and watching them) and share the fruits with us." The emigrants said: "We listen and obey."

[6] Cutting the trees and date-palms

2326- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" got the date palm trees of the tribe of Banun'nadir burnt and the trees cut down at a place called Al'buwaira. Hassan Ibn Thabit said in a poetic verse: "The chiefs of Banu'lu'ai found it easy to watch fire spreading at Al'buwaira."

٢٣٢٣ ـ حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ خُصَيْفَةَ: أَنَّ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ سُفْيَانَ بْنَ أَبِي زُهَيرٍ، رَجُلاً مِنْ أَزْدِ شَنُوءَةَ، وَكَانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنِ اقْتَنَى كَلْباً، لاَ يُغْنِي عَنْهُ زَرْعاً وَلاَ ضَرْعاً، نَقَصَ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ عَمَلِهِ قِيرَاطٌ». قُلْتُ: أَنْتَ سَمِعْتَ هذا مِنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ؟ قَالَ: إِي وَرَبِّ هذا الْمَسْجِدِ. [الحديث ٢٣٢٣ ـ طرفه في: ٣٣٢٥].

٤ ـ بابُ اسْتِعْمَالِ البَقَرِ لِلْحِرَاثَةِ

٢٣٢٤ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدٍ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «بَيْنَمَا رَجُلٌ رَاكِبٌ عَلَى بَقَرَةٍ التَفَتَتْ إِلَيْهِ، فَقَالَتْ: لَمْ أُخْلَقْ لِهذا، خُلِقْتُ لِلْحِرَاثَةِ، قَالَ: آمَنْتُ بِهِ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَأَخَذَ الذِّئْبُ شَاةً فَتَبِعَهَا الرَّاعِي، فَقَالَ الذِّئْبُ: مَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبُعِ، يَوْمَ لاَ رَاعِيَ لَهَا غَيْرِي، قَالَ آمَنْتُ بِهِ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ». قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: وَمَا هُمَا يَوْمَئِذٍ فِي الْقَوْمِ.

[الحديث ٢٣٢٤ ـ أطرافه في: ٣٤٧١، ٣٦٦٣، ٣٦٩٠].

٥ ـ بابُ إِذَا قَالَ: اكْفِنِي مَؤُونَةَ النَّخْلِ أَوْ غَيْرِهِ، وَتُشْرِكُنِي فِي الثَّمَرِ

٢٣٢٥ ـ حدثنا الحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَتِ الأَنْصَارُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: اقْسِمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ إِخْوَانِنَا النَّخِيلَ. قَالَ: «لاَ». فَقَالُوا: تَكْفُونَا الْمَؤُونَةَ، وَنُشْرِكُكُمْ فِي الثَّمَرَةِ، قَالُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا.

[الحديث ٢٣٢٥ ـ طرفاه في: ٢٧١٩، ٣٧٨٢].

٦ ـ بابُ قَطْعِ الشَّجَرِ وَالنَّخْلِ

وَقَالَ أَنَسٌ: أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِالنَّخْلِ فَقُطِعَ.

٢٣٢٦ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللهِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ حَرَّقَ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ وَقَطَعَ، وَهِيَ الْبُوَيْرَةُ، وَلَهَا يَقُولُ حَسَّانُ:

وَهَانَ عَلَى سَرَاةِ بَنِي لُؤَيٍّ ... حَرِيقٌ بِالْبُوَيْرَةِ مُسْتَطِيرُ

[الحديث ٢٣٢٦ ـ أطرافه في: ٣٠٢١، ٤٠٣١، ٤٠٣٢، ٤٨٨٤].

باب ٥ ـ قوله: (وتشركني) بضم أوله وكسر ثالثه، مضارع أشرك، ويجوز فتحهما مضارع شرك، والرفع على أنه خبر مبتدأ محذوف أي وأنت تشركني، ويجوز النصب بتقدير أن بعد الواو كما في الشارح.

٢٣٢٥ـ قوله: (ونشرككم) بهذا الضبط فقط على رواية ابن حجر وذكر الشارح جواز الوجهين المذكورين آنفاً.

٢٣٢٦ـ قوله: (البويرة): موضع من بلد بني النضير والتأنيث باعتبار الحادثة، وحسان يدون الصرف على أنه من الحسن، وبالصرف على أنه من الحسن وهو ابن ثابت شاعر النبي.

ـ (مستطير): أي منتشر.

[7]

2327- Rafi Ibn Khadij "Allah be pleased with him" reported: We worked on farms more than anybody else in Medina. We used to rent the land at the yield of specific delimited portion of it to be given to the landlord. Sometimes the vegetation of that portion was affected by blights etc., while the rest remained safe and vice versa, so The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade this practice. At that time gold or silver were not used (in renting the land).

[8] sharecropping on the condition of having half the yield or so

Abu'ja'far told: There is, in Medina, no family of (those of) emigration but cultivating the land on the condition of having one-third or one-fourth the yield. On the other hand, both of Ali, Sa'd Ibn Malik, Abdullah Ibn Mas'ood, Omar Ibn Abdul'aziz, Al'qasim, and Urwa, in addition of Abu'bakr's family, Omar's family and Ali's family were reported to have practised sharecropping.

Abdur'rahman Ibn Al'aswad told: I used to take part with Abdur'rahman Ibn Yazid in cultivation. Omar was reported to have made a deal with some people, according to which, he brought the seeds on the condition that he would take half the yield. But if the seeds were brought by them, then he would have so-and-so (according to the conditions upon which they would agree). Al'hasan said: "There would be no harm, if the land was owned by any of them and the cost (of cultivation) was spent by them, to have the yield equally together.

2328- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" concluded a contract with the people of Khaibar to utilize the land on the condition that half the products of fruits or vegetation would be their share. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to give his wives (yearly) one hundred Wasaqs each: eighty Wasaqs of dates and twenty Wasaqs of barley. When Omar distributed (the land of) Khaibar, he gave the wives of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" the option of either having the land and water as their shares, or carrying on the previous practice. Some of them chose the land and some chose the Wasaqs. A'isha chose the land.

٧ ـ باب

٢٣٢٧ ـ حدّثنا مُحمَّدٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ الأَنْصَارِيِّ: سَمِعَ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ قَالَ: كُنَّا أَكْثَرَ أَهْلِ المَدِينَةِ مُزْدَرَعاً، كُنَّا نُكْرِي الأَرْضَ بِالنَّاحِيَةِ مِنْهَا مُسَمّىً لِسَيِّدِ الأَرْضِ، قَالَ: فَمِمَّا يُصَابُ ذَلِكَ وَتَسْلَمُ الأَرْضُ، وَمِمَّا يُصَابُ الأَرْضُ وَيَسْلَمُ ذَلِكَ، فَنُهِينَا، وَأَمَّا الذَّهَبُ وَالوَرِقُ فَلَمْ يَكُنْ يَوْمَئِذٍ. [طرفه في: ٢٢٨٦].

٨ ـ بابُ المُزَارَعَةِ بِالشَّطْرِ وَنَحْوِهِ

وَقَالَ قَيْسُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ أَبِي جَعْفَرٍ قَالَ: ما بِالمَدِينَةِ أَهْلُ بَيْتِ هِجْرَةٍ، إِلاَّ يَزْرَعُونَ عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبُعِ، وَزَارَعَ عَلِيٌّ، وَسَعْدُ بْنُ مالِكٍ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ، وَالقَاسِمُ، وَعُرْوَةُ، وَآلُ أَبِي بَكْرٍ، وَآلُ عُمَرَ، وَآلُ عَلِيٍّ، وَابْنُ سِيرِينَ. وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الأَسْوَدِ: كُنْتُ أُشَارِكُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ يَزِيدَ فِي الزَّرْعِ، وَعامَلَ عُمَرُ النَّاسَ عَلَى إِنْ جاءَ عُمَرُ بِالبَذْرِ مِنْ عِنْدِهِ فَلَهُ الشَّطْرُ، وَإِنْ جاؤُوا بِالبَذْرِ فَلَهُمْ كَذَا. وَقَالَ الحَسَنُ: لاَ بَأْسَ أَنْ تَكُونَ الأَرْضُ لأَحَدِهِمَا، فَيُنْفِقَانِ جَمِيعاً، فَمَا خَرَجَ فَهُوَ بَيْنَهُمَا. وَرَأَى ذَلِكَ الزُّهْرِيُّ. وَقَالَ الحَسَنُ: لاَ بَأْسَ أَنْ يُجْتَنَى القُطْنُ عَلَى النِّصْفِ. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ وَابْنُ سِيرِينَ وَعَطَاءٌ وَالحَكَمُ وَالزُّهْرِيُّ وَقَتَادَةُ: لاَ بَأْسَ أَنْ يُعْطِيَ الثَّوْبَ بِالثُّلُثِ أَوِ الرُّبُعِ وَنَحْوِهِ. وَقَالَ مَعْمَرٌ: لاَ بَأْسَ أَنْ تَكُونَ المَاشِيَةُ عَلَى الثُّلُثِ وَالرُّبُعِ إِلَى أَجَلٍ مُسَمّىً.

٢٣٢٨ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ عامَلَ خَيْبَرَ بِشَطْرِ ما يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْعٍ، فَكَانَ يُعْطِي أَزْوَاجَهُ مِئَةَ وَسْقٍ، ثَمانُونَ وَسْقَ تَمْرٍ، وَعِشْرُونَ وَسْقَ شَعِيرٍ، فَقَسَمَ عُمَرُ خَيْبَرَ، فَخَيَّرَ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ ﷺ أَنْ يُقْطِعَ لَهُنَّ مِنَ المَاءِ وَالأَرْضِ، أَوْ يُمْضِيَ لَهُنَّ، فَمِنْهُنَّ مَنِ اخْتَارَ الأَرْضَ وَمِنْهُنَّ مَنِ اخْتَارَ الوَسْقَ، وَكَانَتْ عائِشَةُ اخْتَارَتِ الأَرْضَ. [طرفه في: ٢٢٨٥].

٩ ـ باب إِذَا لَمْ يَشْتَرِطِ السِّنِينَ فِي المُزَارَعَةِ

٢٣٢٩ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ

٢٣٢٧ـ قوله: (المزدرع): مكان الزرع أو الزرع نفسه.

ـ وقوله: (مسمى) حال من الناحية والقياس التأنيث، ولعل التذكير باعتبار أن ناحية الشيء بعضه أو باعتبار الزرع وأراد بسيد الأرض مالكها.

ـ وقوله: (فمما) بمعنى ربما كما في الشارح ويزداد الحديث وضوحاً في باب ما يكره من الشروط في المزارعة.

باب ٨ ـ قوله: (أن يعطي الثوب) أي الغزل للنساج ينسجه وإطلاق الثوب عليه من باب المجاز ولأبي ذر عن الكشميهني والمستملي الثور (شارح).

[9] Sharecropping without defining its term

2329- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" made a deal with the people of Khaibar that they would have half the fruits and vegetation of the land they cultivated.

[10]

2330- Amr narrated: I said to Tawus: "If you abandoned sharecropping it would be better since (it was said) The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade it." He replied: "I give the sharecroppers the land and help them. On the other hand, the most knowledgeable of (Muslims), Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had not forbidden sharecropping, but said: "It is more beneficial for one to give his land free to his brother than to charge him a fixed rental.""

[11] Sharecropping with Jews

2331- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" gave the land of Khaibar to the Jew's on the condition that they work on it and cultivate it, and have half of its yield.

[12] What is hateful of conditions in sharecropping

2332- Rafi "Allah be pleased with him" narrated: We worked on farms more than anybody else in Medina. We used to rent the land and say to the owner: "The yield of this portion is for us and the yield of that portion is for you (as the lease)." One of those portions might yield something and the other might not. So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade us to do so.

[13] When one cultivates (land) using others money without taking their permission, though this would benefit them

2333- Moosa Ibn Uqba narrated from Nafi from Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While three men were walking, It started raining and they took shelter in a cave in a mountain. A big rock rolled down from the mountain and closed the mouth of the cave. They said to each other: "Think of good deeds which you did only for Allah's sake, and invoke Allah by referring to those deeds so that He may remove this rock from you."

عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: عامَلَ النَّبِيُّ ﷺ خَيْبَرَ بِشَطْرِ ما يَخْرُجُ مِنْهَا مِنْ ثَمَرٍ أَوْ زَرْعٍ. [طرفه في: ٢٢٨٥].

١٠ ـ باب

٢٣٣٠ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: قالَ عَمْرٌو: قُلْتُ لِطَاوُسٍ: لَوْ تَرَكْتَ الْمُخابَرَةَ، فَإِنَّهُمْ يَزْعُمُونَ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهى عَنْهُ! قالَ: أَيْ عَمْرُو، إِنِّي أُعْطِيهِمْ وَأُغْنِيهِمْ، وَإِنَّ أَعْلَمَهُمْ أَخْبَرَنِي ـ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ـ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَنْهَ عَنْهُ، وَلَكِنْ قالَ: «أَنْ يَمْنَحَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهِ خَرْجاً مَعْلُوماً».

[الحديث ٢٣٣٠ ـ طرفاه في: ٢٣٤٢، ٢٦٣٤].

١١ ـ بابُ الْمُزارَعَةِ مَعَ الْيَهُودِ

٢٣٣١ ـ حدّثنا ابْنُ مُقاتِلٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْطَى خَيْبَرَ الْيَهُودَ، عَلَى أَنْ يَعْمَلُوهَا وَيَزْرَعُوهَا، وَلَهُمْ شَطْرُ ما خَرَجَ مِنْهَا.

[طرفه في: ٢٢٨٥].

١٢ ـ بابُ ما يُكْرَهُ مِنَ الشُّرُوطِ في الْمُزارَعَةِ

٢٣٣٢ ـ حدّثنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ يَحْيَى: سَمِعَ حَنْظَلَةَ الزُّرَقِيَّ، عَنْ رَافِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كُنَّا أَكْثَرَ أَهْلِ الْمَدِينَةِ حَقْلاً، وَكانَ أَحَدُنَا يُكْرِي أَرْضَهُ، فَيَقُولُ: هذِهِ الْقِطْعَةُ لِي وَهذِهِ لَكَ، فَرُبَّمَا أَخْرَجَتْ ذِهِ وَلَمْ تُخْرِجْ ذِهِ، فَنَهَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ. [طرفه في: ٢٢٨].

١٣ ـ بابٌ إِذَا زَرَعَ بِمالِ قَوْمٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِمْ، وَكانَ في ذلِكَ صَلاحٌ لَهُمْ

٢٣٣٣ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ: حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «بَيْنَمَا ثَلاثَةُ نَفَرٍ يَمْشُونَ أَخَذَهُمُ الْمَطَرُ، فَأَوَوْا إِلَى غارٍ في جَبَلٍ، فَانْحَطَّتْ عَلَى فَمِ غارِهِمْ صَخْرَةٌ مِنَ الْجَبَلِ فَانْطَبَقَتْ

= ـ قوله: (أن تكون الماشية): ذكر الشارح رواية تكرى بدل تكون وهي الأظهر.

٢٣٣٠ـ قوله: (المخابرة): أن يكون العمل في الأرض ببعض ما يخرج منها والبذر من العامل.

ـ قوله: (أن يمنح) بهذا الضبط وبصيغة الشرط على تقدير فهو خير له كما في الشارح.

٢٣٣٢ـ قوله: (حقلا) أي زرعاً والمحاقلة سمعت معناها.

ـ قوله: (ذه) بكسر الذال المعجمة وسكون الهاء وبكسرها ويكون بالاختلاس والإشباع. والأصل ذي فجيء بالهاء للوقف أو لبيان اللفظ إشارة إلى القطعة من الأرض ا هـ. من الشارح.

٢٣٣٣ـ قوله: (وإني استأخرت) تقدم في الإجارة بلفظ: فنأى بي في طلب شيء يوماً الخ. وذكر الشارح هنا =

One of them said: "O Allah! I had old parents and small children and I used to graze the sheep for them. On my return to them in the evening, I used to milk (the sheep) and start providing my parents first before my children. One day I was delayed and came late at night and found my parents asleep. I milked (the sheep) as usual and stood by their heads. I hated to wake them up and disliked to give milk to my children before them, although my children were weeping (because of hunger) at my feet till the day dawned. O Allah! If I did this only for Your sake, kindly remove the rock so that we could see the sky through it." So, Allah removed the rock a little and they saw the sky.

The second man said: "O Allah! I was in love with a cousin of mine as the deepest a man may ever have for a woman. I wanted to outrage her chastity but she refused unless I gave her one hundred Dinars. So, I struggled to collect that amount. But when I sat between her legs, she said: "O Allah's slave! Be afraid of Allah and do not deflower me except rightfully (by marriage)." So, I got up. O Allah! If I did it only for Your sake, please remove the rock." The rock shifted a bit more.

Then the third man said: "O Allah! I employed a labourer for a pot of rice and when he finished his job and demanded his right, I presented it to him, but he refused to take it. So, I sowed the rice many time till I gathered cows and their shepherd (from the yield). (Some time later) He came and said to me: "Fear Allah (and give me my right)." I said: "Go and take those cows and the shepherd." He said: "Fear Allah! Don't mock at me." I said: "I am not mocking at you. Take (all of that)." So, he took all of it. O Allah! If I did that only for Your sake, please remove the rest of the rock." So, Allah removed the rock (entirely)."

[14] The companions' endowments (Waqfs), sharecropping, and their related treatments

2334- Zaid Ibn Aslam narrated from his father: Omar "Allah be pleased with him" said: "But for the future Muslim generations, I would have distributed the land of the villages I conquer among the soldiers as The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had distributed the land of Khaibar."

[15] Cultivating the dead land

Omar was reported to have said: "He, who cultivated a dead land, Then it would be rather for him."

On the other hand, according to a certain narration, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who cultivated another's land without taking his permission, would have no right in it."

عَلَيهِمْ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: انْظُرُوا أَعْمَالاً عَمِلتُمُوهَا صَالِحَةً للهِ، فَادْعُوا اللَّهَ بِهَا لَعَلَّهُ يُفَرِّجُهَا عَنْكُمْ، قَالَ أَحَدُهُمْ: اللَّهُمَّ إِنَّهُ كَانَ لِي وَالِدَانِ شَيخَانِ كَبِيرَانِ، وَلِي صِبْيَةٌ صِغَارٌ، كُنْتُ أَرْعى عَلَيهِمْ، فَإِذَا رُحْتُ عَلَيهِمْ حَلَبْتُ، فَبَدَأْتُ بِوَالِدَيَّ أَسْقِيهِمَا قَبْلَ بَنِيَّ، وَإِنِّي اسْتَأْخَرْتُ ذَاتَ يَوْمٍ، فَلَمْ آتِ حَتَّى أَمْسَيتُ، فَوَجَدْتُهُمَا نَامَا، فَحَلبتُ كما كُنْتُ أَحْلُبُ، فَقُمْتُ عِنْدَ رُؤُوسِهِمَا، أَكْرَهُ أَنْ أُوقِظَهُمَا، وَأَكْرَهُ أَنْ أَسْقِيَ الصِّبْيَةَ، وَالصِّبْيَةُ يَتَضَاغَوْنَ عِنْدَ قَدَمَيَّ حَتَّى طَلَعَ الفَجْرُ، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلتُهُ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافرُجْ لَنَا فُرْجَةً نَرَى مِنْهَا السَّمَاءَ، فَفَرَجَ اللَّهُ فَرَأَوُا السَّمَاءَ، وَقَالَ الآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنَّهَا كَانَتْ لِي بِنْتُ عَمٍّ، أَحْبَبْتُهَا كَأَشَدِّ ما يُحِبُّ الرِّجَالُ النِّسَاءَ، فَطَلبتُ مِنْهَا فَأَبَتْ حَتَّى أَتَيتُهَا بِمِئَةِ دِينَارٍ، فَبَغَيتُ حَتَّى جَمَعْتُهَا، فَلَمَّا وَقَعْتُ بَينَ رِجْلَيهَا قَالَتْ: يَا عَبْدَ اللَّهِ اتَّقِ اللَّهَ وَلاَ تَفتَحِ الخَاتَمَ إِلاَّ بِحَقِّهِ، فَقُمْتُ، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلتُهُ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ فَافرُجْ عَنَّا فُرْجَةً، فَفَرَجَ، وَقَالَ الثَّالِثُ: اللَّهُمَّ إِنِّي اسْتَأْجَرْتُ أَجِيراً بِفَرَقِ أَرُزٍّ، فَلَمَّا قَضى عَمَلَهُ قَالَ: أَعْطِنِي حَقِّي، فَعَرَضْتُ عَلَيهِ فَرَغِبَ عَنْهُ، فَلَمْ أَزَلْ أَزْرَعُهُ حَتَّى جَمَعْتُ مِنْهُ بَقَراً وَرَاعِيَهَا، فَجَاءَنِي فَقَالَ: اتَّقِ اللَّهَ، فَقُلتُ: اذْهَبْ إِلَى ذَلِكَ البَقَرِ وَرُعَاتِهَا فَخُذْ، فَقَالَ: اتَّقِ اللَّهَ وَلاَ تَسْتَهْزِئْ بِي، فَقُلتُ: إِنِّي لاَ أَسْتَهْزِئُ بِكَ فَخُذْ، فَأَخَذَهُ، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلتُ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ وَجْهِكَ، فَافرُجْ ما بَقِيَ فَفَرَجَ اللَّهُ». قَالَ أَبو عَبْدِ اللَّهِ: وَقَالَ ابْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ: فَسَعَيتُ.

[طرفه في: ٢٢١٥].

١٤ ـ بَابُ أَوْقَافِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، وَأَرْضِ الخَرَاجِ، وَمُزَارَعَتِهِمْ وَمُعَامَلَتِهِمْ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِعُمَرَ: «تَصَدَّقْ بِأَصْلِهِ لاَ يُبَاعُ، وَلكِنْ يُنْفَقُ ثَمَرُهُ». فَتَصَدَّقَ بِهِ.

٢٣٣٤ ـ حدّثنا صَدَقَةُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَوْلاَ آخِرُ المُسْلِمِينَ، ما فَتَحْتُ قَرْيَةً إِلاَّ قَسَمْتُهَا بَينَ أَهْلِهَا، كما قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ خَيبَرَ.

[الحديث ٢٣٣٤ ـ أطرافه في: ٣١٢٥، ٤٢٣٥، ٤٢٣٦].

١٥ ـ بَابُ مَنْ أَحْيَا أَرْضاً مَوَاتاً

وَرَأَى ذَلِكَ عَلِيٌّ فِي أَرْضِ الخَرَابِ بِالكُوفَةِ مَوَاتٌ. وَقَالَ عُمَرُ: مَنْ أَحْيَا أَرْضاً مَيتَةً

= رواية وإني نأى بي ذات يوم الشجر أي الرعي فعلى هذه الرواية لم تبق كلمة نأى بغير فاعل كبقائها فيما تقدم بغيره.

ـ قوله: (فرجة) ذكر الشارح هنا تثليث الفاء. وتقدم أن الفرق مكيال، ويجوز إسكان الراء فيه.

ـ قوله: (فلم أزل أزرعه) كذا بالجزم نص عليه الشارح.

باب ١٥ ـ قوله: (لعرق ظالم) كذا بالتنوين فيهما أي من غرس غرساً في أرض غيره بغير إذنه فليس له فيه حق.

2335- Urwa narrated from A'isha "Allah be pleased with her": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He who cultivates land that does not belong to anybody is more entitled (to have it)."

Urwa added: "With this verdict, Omar judged."

[16]

2336- Moosa Ibn Uqba narrated from Salim Ibn Abdullah Ibn Omar from Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": While The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was passing the night at his place of rest in Dhul'hulaifa in the bottom of the valley (of Al'aqiq), he saw a dream in which it was said to him: "You are in a blessed valley." Moosa said: "Salim let our camels kneel at the place where Abdullah used to make his camel kneel, seeking the place where The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to take a rest, situated below the mosque which is in the bottom of the valley; it is midway between the mosque and the road."

2337- Ibn Abbas narrated from Omar "Allah be pleased with both of them": While The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was in Al'aqiq (valley) he said: "Someone (meaning Gabriel) came to me from my Lord tonight (in my dream) and said: Offer the prayer in this blessed valley and say: "(I intend to perform) Umra along with Hajj (together)""

[17] When the landlord says (to the renter): "I will let you stay as long as Allah wishes", without defining a certain term (for that hire, and the renter accepts) then this would be considered as agreement between them

2338- Moosa Ibn Uqba narrated from Nafi from Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": Omar expelled the Jews and the Christians from Hijaz. When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" had conquered Khaibar, he wanted to expel the Jews from it, as its land became the property of Allah, His Apostle, and the Muslims. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" intended to expel the Jews but they requested him to let them stay there on the condition that they would do the labour and get half of the fruits. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" told them: "We will let you stay on this condition, as long as we wish." So they (Jews) kept on living there until Omar forced them to go towards Taima and Ariha.

فَهِيَ لَهُ، وَيُرْوَى عَنْ عُمَرَ وَابْنِ عَوْفٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَقَالَ: «فِي غَيْرِ حَقِّ مُسْلِمٍ، وَلَيْسَ لِعِرْقٍ ظَالِمٍ فِيهِ حَقٌّ». وَيُرْوَى فِيهِ عَنْ جَابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٢٣٣٥ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَعْمَرَ أَرْضاً لَيْسَتْ لِأَحَدٍ فَهُوَ أَحَقُّ». قَالَ عُرْوَةُ: قَضَى بِهِ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِي خِلَافَتِهِ.

١٦ ـ باب

٢٣٣٦ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أُرِيَ وَهُوَ فِي مُعَرَّسِهِ مِنْ ذِي الْحُلَيْفَةِ فِي بَطْنِ الْوَادِي، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّكَ بِبَطْحَاءَ مُبَارَكَةٍ. فَقَالَ مُوسَى: وَقَدْ أَنَاخَ بِنَا سَالِمٌ بِالْمُنَاخِ الَّذِي كَانَ عَبْدُ اللَّهِ يُنِيخُ بِهِ، يَتَحَرَّى مُعَرَّسَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ أَسْفَلُ مِنَ الْمَسْجِدِ الَّذِي بِبَطْنِ الْوَادِي، بَيْنَهُ وَبَيْنَ الطَّرِيقِ وَسَطٌ مِنْ ذَلِكَ.

[طرفه في: ٤٨٣].

٢٣٣٧ ـ حدثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبُ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنِ الْأَوْزَاعِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «اللَّيْلَةَ أَتَانِي آتٍ مِنْ رَبِّي وَهُوَ بِالْعَقِيقِ أَنْ صَلِّ فِي هَذَا الْوَادِي الْمُبَارَكِ، وَقُلْ: عُمْرَةٌ فِي حَجَّةٍ». [طرفه في: ١٥٣٤].

١٧ ـ باب إِذَا قَالَ رَبُّ الْأَرْضِ: أُقِرُّكَ مَا أَقَرَّكَ اللَّهُ وَلَمْ يَذْكُرْ أَجَلاً مَعْلُوماً، فَهُمَا عَلَى تَرَاضِيهِمَا

٢٣٣٨ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ الْمِقْدَامِ: حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا مُوسَى: أَخْبَرَنَا نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَجْلَى الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى مِنْ أَرْضِ الْحِجَازِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، لَمَّا ظَهَرَ عَلَى خَيْبَرَ، أَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا، وَكَانَتِ الْأَرْضُ حِينَ ظَهَرَ عَلَيْهَا لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ ﷺ وَلِلْمُسْلِمِينَ، وَأَرَادَ إِخْرَاجَ الْيَهُودِ مِنْهَا فَسَأَلَتِ الْيَهُودُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِيُقِرَّهُمْ بِهَا أَنْ يَكْفُوا عَمَلَهَا، وَلَهُمْ نِصْفُ الثَّمَرِ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نُقِرُّكُمْ بِهَا عَلَى ذَلِكَ مَا شِئْنَا». فَقَرُّوا بِهَا حَتَّى أَجْلَاهُمْ عُمَرُ إِلَى تَيْمَاءَ وَأَرِيحَاءَ.

[طرفه في: ٢٢٨٥].

٢٣٣٧ـ وقوله: (وقل عمرة) أي هذه عمرة وروي: وقال عمرة، بلفظ الماضي وبالنصب أفاده الشارح.

[18] The companions help one another cultivate their lands

2339- Rafi Ibn Khadij "Allah be pleased with him" reported: My uncle Zuhair said: "Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" forbade us to do a thing which was a source of benefit to us." I said: "Whatever Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said was right." He said: "Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" sent for me and asked: "What are you doing with your farms?" I replied: "We get our farms rented on the basis that we get one-fourth of the yield (or, according to the commentator, get the yield produced at the banks of the water streams) for the rental fee, or rent them for some Wasaqs of barley and dates." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not do so, but cultivate them yourselves or let them be cultivated by others gratis, or keep them uncultivated." I said: "We hear and obey."

2340- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: People used to rent their land to cultivate for one-third, one-fourth or half its yield. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever has land should cultivate it himself or give it to his (Muslim) brother gratis; otherwise he should keep it uncultivated."

2341- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever has land should cultivate it himself or give it to his (Muslim) brother gratis; otherwise he should keep it uncultivated."

2342- Amr narrated: When I mentioned it (the narration of Rafi Ibn Khadij) to Tawus, he said: "It is permissible to rent the land for cultivation, for Ibn Abbas "Allah be pleased with both" said: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not forbid that, but said: "It is better to give the land to one's brother gratis rather than to charge a certain amount for it.""

2343- Nafi narrated that Ibn Omar "Allah be pleased with both" used to rent his farms in the time of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", Abu'bakr, Omar, Othman, and in the early days of Mo'awiya.

2344- Then he was told the narration of Rafi Ibn Khadij that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had forbidden the renting of farms. Ibn Omar went to Rafi and I accompanied him. He asked Rafi who replied that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had forbidden the renting of farms. Ibn Omar said: "You know that we used to rent our farms

١٨ ـ بابُ ما كانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ يُوَاسِي بَعْضُهُمْ بَعْضاً في الزِّرَاعَةِ وَالثَّمَرَةِ

٢٣٣٩ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ أَبِي النَّجَاشِيِّ، مَوْلَى رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ: سمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجِ بْنِ رَافِعٍ، عَنْ عَمِّهِ ظُهَيرِ بْنِ رَافِعٍ: قالَ ظُهَيرٌ: لَقَدْ نَهَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَمْرٍ كانَ بِنَا رَافِقاً، قُلتُ: ما قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَهُوَ حَقٌّ، قالَ: دَعانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قالَ: «ما تَصْنَعُونَ بِمَحَاقِلِكُمْ»؟ قُلتُ: نُؤَاجِرُهَا عَلَى الرُّبُعِ، وَعَلَى الأَوْسُقِ مِنَ التَّمْرِ وَالشَّعِيرِ، قالَ: «لاَ تَفْعَلُوا، ازْرَعُوهَا، أَوْ أَزْرِعُوهَا، أَوْ أَمْسِكُوهَا». قالَ رَافِعٌ: قُلتُ: سَمْعاً وَطَاعَةً.

[الحديث ٢٣٣٩ ـ طرفه في: ٤٠١٢].

٢٣٤٠ ـ حدّثنا عُبَيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسى: أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عنهُ قالَ: كانُوا يَزْرَعُونَهَا بِالثُّلُثِ وَالرُّبُعِ وَالنِّصْفِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ كانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا، أَوْ لِيَمْنَحْهَا، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلْيُمْسِكْ أَرْضَهُ».

[الحديث ٢٣٤٠ ـ طرفه في: ٢٦٣٢].

٢٣٤١ ـ وَقالَ الرَّبِيعُ بْنُ نَافِعٍ أَبو تَوْبَةَ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا، أَوْ لِيَمْنَحْهَا أَخاهُ، فَإِنْ أَبَى فَلْيُمْسِكْ أَرْضَهُ».

٢٣٤٢ ـ حدّثنا قَبِيصَةُ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ، عَنْ عَمْرٍو قالَ: ذَكَرْتُهُ لِطَاوُسٍ، فَقَالَ: يُزْرَعُ، قالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَنْهَ عَنْهُ، وَلكِنْ قالَ: «أَنْ يَمْنَحَ أَحَدُكُمْ أَخاهُ خَيرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ شَيئاً مَعْلُوماً».

[طرفه في: ٢٣٣٠].

٢٣٤٣ ـ حدّثنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كانَ يُكْرِي مَزَارِعَهُ، عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمانَ، وَصَدْراً مِنْ إِمارَةِ مُعَاوِيَةَ.

[الحديث ٢٣٤٣ ـ طرفه في: ٢٣٤٥].

٢٣٤٤ ـ ثُمَّ حُدِّثَ عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهى عَنْ كِرَاءِ المَزَارِعِ، فَذَهَبَ ابْنُ عُمَرَ إِلَى رَافِعٍ، فَذَهَبْتُ مَعَهُ، فَسَأَلَهُ، فَقَالَ: نَهى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ كِرَاءِ المَزَارِعِ، فَقَالَ ابْنُ عُمَرَ:

٢٣٣٩ـ بمحاقلكم: بمزارعكم.

٢٣٤٠ـ قوله: (الربع) بضم الراء والموحدة وتسكن، وروي «على الربيع» بتصغيره و«على الربيع» بالتكبير، وهو النهر الصغير، أي على الزرع الذي هو عليه كما في الشارح، قال: والمعنى أنهم كانوا يكرون الأرض ويشترطون لأنفسهم ما ينبت على النهر ا هـ.

٢٣٤٤ـ قوله: على الأربعاء، جمع الربيع المذكور آنفاً بمعنى النهر الصغير.

in the lifetime of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" for the yield produced on the banks of the water streams and for certain amount of straw."

2345- Salim Ibn Abdullah narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": "I knew that the land was rented for cultivation in the lifetime of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him"." Later on Ibn Omar was afraid that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" might have forbidden it, far from his knowledge. So he gave up renting his land.

[19] Renting the land for gold and silver

2346- Hanzala Ibn Qais narrated: Rafi Ibn Khadij said: "My two uncles told me that they (the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") used to rent the land in the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" for the yield produced on the banks of water streams, or for a portion of the yield set by the landlord. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade it." I said to Rafi: "What about renting the land for Dinars and Dirhams?" He replied: "There is no harm in renting (the land) for Dinars and Dirhams." Al'laith said: "If those who have discernment for distinguishing what is legal from what is illegal looked into what has been forbidden concerning this matter they would not permit it, for it is surrounded by dangers."

2347- The same previous narration.

[20]

2348- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was telling (a story), while a Bedouin was sitting with him: "One of the inhabitants of Paradise will ask Allah to allow him to cultivate the land. Allah will ask him: "Are you not living in the pleasures you like?" He will say: "Yes, but I like to cultivate the land."" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "When the man will sow the seeds and the plants will grow up and get ripe, ready to be harvested and so on till it will be as huge as mountains within a wink, Allah will then say to him: "O son of Adam! Take here you are, gather (the yield); nothing satisfies you."" On that, the Bedouin said: "The man must be

قَدْ عَلِمْتَ أَنَّا كُنَّا نُكْرِي مَزَارِعَنَا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ بِمَا عَلَى الأَرْبِعَاءِ، وَبِشَيْءٍ مِنَ التِّبْنِ.
[طرفه في: ٢٢٨٦].

٢٣٤٥ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ أَعْلَمُ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّ الأَرْضَ تُكْرَى، ثُمَّ خَشِيَ عَبْدُ اللَّهِ أَنْ يَكُونَ النَّبِيُّ ﷺ قَدْ أَحْدَثَ فِي ذَلِكَ شَيْئاً لَمْ يَكُنْ يَعْلَمُهُ، فَتَرَكَ كِرَاءَ الأَرْضِ.
[طرفه في: ٢٣٤٣].

١٩ ـ باب كِرَاءِ الأَرْضِ بِالذَّهَبِ وَالفِضَّةِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: إِنَّ أَمْثَلَ مَا أَنْتُمْ صَانِعُونَ: أَنْ تَسْتَأْجِرُوا الأَرْضَ البَيْضَاءَ، مِنَ السَّنَةِ إِلَى السَّنَةِ.

٢٣٤٦، ٢٣٤٧ ـ حدّثنا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ حَنْظَلَةَ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمَّايَ: أَنَّهُمْ كَانُوا يُكْرُونَ الأَرْضَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ بِمَا يَنْبُتُ عَلَى الأَرْبِعَاءِ، أَوْ شَيْءٍ يَسْتَثْنِيهِ صَاحِبُ الأَرْضِ، فَنَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ ذَلِكَ، فَقُلْتُ لِرَافِعٍ: فَكَيْفَ هِيَ بِالدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ؟ فَقَالَ رَافِعٌ: لَيْسَ بِهَا بَأْسٌ بِالدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ. وَقَالَ اللَّيْثُ: وَكَانَ الَّذِي نُهِيَ عَنْ ذَلِكَ، مَا لَوْ نَظَرَ فِيهِ ذَوُو الفَهْمِ بِالحَلاَلِ وَالحَرَامِ لَمْ يُجِيزُوهُ، لِمَا فِيهِ مِنَ المُخَاطَرَةِ.
[الحديث ٢٣٤٧ ـ طرفه في: ٤٠١٣].

٢٠ ـ باب

٢٣٤٨ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ: حَدَّثَنَا هِلاَلٌ (ح). وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَوْماً يُحَدِّثُ، وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ البَادِيَةِ: «أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ اسْتَأْذَنَ رَبَّهُ فِي الزَّرْعِ، فَقَالَ لَهُ: أَلَسْتَ فِيمَا شِئْتَ؟ قَالَ: بَلَى، وَلَكِنِّي أُحِبُّ أَنْ أَزْرَعَ، قَالَ: فَبَذَرَ، فَبَادَرَ الطَّرْفَ نَبَاتُهُ وَاسْتِوَاؤُهُ وَاسْتِحْصَادُهُ، فَكَانَ أَمْثَالَ الجِبَالِ، فَيَقُولُ اللَّهُ، دُونَكَ يَا ابْنَ آدَمَ، فَإِنَّهُ لاَ يُشْبِعُكَ شَيْءٌ». فَقَالَ الأَعْرَابِيُّ: وَاللَّهِ لاَ تَجِدُهُ إِلاَّ قُرَشِيّاً أَوْ

باب ١٩ ـ قوله: (الأرض البيضاء) زاد الثوري ليس فيها شجر (شارح).

٢٣٤٦، ٢٣٤٧ ـ قوله: (أو شيء) ولأبي ذر أو بشيء بموحدة كالثلث أو الربع (شارح).

ـ قوله: ذوو الفهم الخ وروي ذو الفهم بالحلال والحرام لم يجزه كما في الشارح.

٢٣٤٨ـ قوله: (فبذر) أي ألقى البذر على أرض الجنة فبادر الطرف نباته الخ أي لم يكن بين ذلك وبين نبات الزرع واستوائه ونجاز أمره كله كلمح البصر وكان حاصل ما زرعه أمثال الجبال.

either from Quraish or from Ansar, for they are farmers, whereas we are not farmers." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" smiled.

[21] What about sowing

2349- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: We used to be very happy on Friday as an old lady used to cut some roots of the Silq, which we used to plant on the banks of our small water streams, and cook them in a pot of hers, adding to them, some grains of barley. (Ya'qub, the sub-narrator said: "I think the narrator mentioned that the food did not contain fat or melted fat (taken from meat))." Whenever we offered the Friday prayer we would go to her and she would serve us with the dish. So, we used to be happy on Fridays because of that. We used not to take our meals or have the midday nap except after the Friday prayer.

2350- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: People say that Abu'huraira tells too many narrations. In fact Allah knows whether I say the truth or not. They also ask: "Why do not the emigrants and the Ansar narrate as he does?" In fact, my emigrant brethren were busy trading in the markets, and my Ansar brethren were busy with their properties. I was a poor man keeping on the company of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", satisfied with what filled my stomach. So, I used to be present while they (the emigrants and the Ansar) were absent, and I used to remember while they forgot. One day The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever spreads his sheet till I finish this statement of mine and then gathers it on his chest, will never forget anything of my statement." So, I spread my woollen covering sheet, which was the only garment I had, till The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" finished his statement. Then I gathered it over my chest. By Him Who had sent him (Allah's Apostle) with the truth, since then I did not forget even a single word of that statement of his, until this day of mine. By Allah, but for two verses in Allah's Book, I would never have related any narration (from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"). (Those verses are): "Those who conceal the clear (Signs) We have sent down, and the Guidance, after We have made it clear for the People in the Book - on them shall be Allah's curse, and the curse of those entitled to curse - Except those who repent and make amends and openly declare (the Truth): to them I turn; for I am Oft-Returning, Most Merciful." (The Heifer "Al'baqara" 159:160)

أَنْصَارِيّاً، فَإِنَّهُمْ أَصْحَابُ زَرْعٍ، وَأَمَّا نَحْنُ فَلَسْنَا بِأَصْحَابِ زَرْعٍ، فَضَحِكَ النَّبِيُّ ﷺ.

[الحديث ٢٣٤٨ ـ طرفه في: ٧٥١٩].

٢١ ـ بابُ ما جاءَ في الغَرْسِ

٢٣٤٩ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: إِنَّا كُنَّا نَفْرَحُ بِيَوْمِ الجُمُعَةِ، كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ، تَأْخُذُ مِنْ أُصُولِ سِلْقٍ لَنَا، كُنَّا نَغْرِسُهُ فِي أَرْبِعَائِنَا، فَتَجْعَلُهُ فِي قِدْرٍ لَهَا، فَتَجْعَلُ فِيهِ حَبَّاتٍ مِنْ شَعِيرٍ لا أَعْلَمُ إِلاَّ أَنَّهُ قَالَ: لَيْسَ فِيهِ شَحْمٌ، وَلاَ وَدَكٌ، فَإِذَا صَلَّيْنَا الجُمُعَةَ زُرْنَاهَا فَقَرَّبَتْهُ إِلَيْنَا، فَكُنَّا نَفْرَحُ بِيَوْمِ الجُمُعَةِ مِنْ أَجْلِ ذَلِكَ، وَمَا كُنَّا نَتَغَدَّى وَلاَ نَقِيلُ إِلاَّ بَعْدَ الجُمُعَةِ.

[طرفه في: ٩٣٨].

٢٣٥٠ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: يَقُولُونَ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ يُكْثِرُ الحَدِيثَ، وَاللَّهُ المَوْعِدُ، وَيَقُولُونَ: مَا لِلْمُهَاجِرِينَ وَالأَنْصَارِ لاَ يُحَدِّثُونَ مِثْلَ أَحَادِيثِهِ؟ وَإِنَّ إِخْوَتِي مِنَ المُهَاجِرِينَ كَانَ يَشْغَلُهُمُ الصَّفْقُ بِالأَسْوَاقِ، وَإِنَّ إِخْوَتِي مِنَ الأَنْصَارِ كَانَ يَشْغَلُهُمْ عَمَلُ أَمْوَالِهِمْ، وَكُنْتُ امْرَأً مِسْكِيناً، أَلْزَمُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى مِلْءِ بَطْنِي، فَأَحْضُرُ حِينَ يَغِيبُونَ، وَأَعِي حِينَ يَنْسَوْنَ، وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْماً: «لَنْ يَبْسُطَ أَحَدٌ مِنْكُمْ ثَوْبَهُ حَتَّى أَقْضِيَ مَقَالَتِي هذِهِ، ثُمَّ يَجْمَعَهُ إِلَى صَدْرِهِ فَيَنْسَى مِنْ مَقَالَتِي شَيْئاً أَبَداً». فَبَسَطْتُ نَمِرَةً لَيْسَ عَلَيَّ ثَوْبٌ غَيْرُهَا، حَتَّى قَضَى النَّبِيُّ ﷺ مَقَالَتَهُ، ثُمَّ جَمَعْتُهَا إِلَى صَدْرِي، فَوَالَّذِي بَعَثَهُ بِالحَقِّ، مَا نَسِيتُ مِنْ مَقَالَتِهِ تِلْكَ إِلَى يَوْمِي هذَا، وَاللَّهِ لَوْلاَ آيَتَانِ فِي كِتَابِ اللَّهِ، مَا حَدَّثْتُكُمْ شَيْئاً أَبَداً: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا أَنْزَلْنَا مِنَ البَيِّنَاتِ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ الرَّحِيمُ﴾ [البقرة: ١٥٩، ١٦٠].

[طرفه في: ١١٨].

٢٣٤٩ـ قوله: (الودك): دسم اللحم.

٢٣٥٠ـ قوله: (والله الموعد) أي وعنده الميعاد وهو لا يخلفه يحاسبني إن كذبت على رسوله ويحاسب من يسيء بي الظنّ.

ـ (النمرة): بردة من صوف يلبسها الأعراب.

ـ قوله: (ما نسيت من مقالته تلك إلى يومي هذا) كلمة من لابتداء الغاية في الزمان ويؤيده وضع كلمة إلى في مقابلتها فوافقت هذه الرواية رواية مسلم فما نسيت بعد ذلك اليوم شيئاً وكذا رواية الكتاب في باب العلم واندفع ما قيل هذه الرواية تفيد أنّ عدم النسيان خاص بتلك المقالة فتأمل (سندي).

(42) The Book of Watering

[1] What about drink

and Allah's saying: "Do not the Unbelievers see that the heavens and the earth Were joined together (as one Unit of Creation), before We clove them asunder? we made from water every living thing. Will they not then believe?" (The Prophets "Al'anbiya" 30)

he also said: "See ye the water which ye drink? Do ye bring it Down (in rain) from the Cloud or do We? Were it Our Will, We could make it salt (and unpalatable): then why do ye not give thanks?" (The Inevitable "Al'waqi'a) 68:70)

[2] What about drink; and what about the opinion that granting or giving the water as a gift is permissible

Othman (Ibn Affan) said: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Who could buy the well of Rawma (and grant it to Muslims) and have (only) a bucket (portion) like theirs?" Othman "Allah be pleased with him" bought it.

2351- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" reported: A tumbler (full of milk or water) was brought to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who drank from it, while on his right side there was sitting a boy who was the youngest of those present and on his left side there were old men. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "O boy, will you allow me to give it to the old men?" The boy said: "O Allah's Apostle! I am not to prefer anyone over me to drink the rest of it from which you have drunk." So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave it to him.

2352- Az'zuhri narrated from Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" that Once a domestic sheep was milked for Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" while he was in Anas's home. The milk was mixed with water drawn from the well in his home. A tumbler of it was presented to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" from which he drank. At this time, Abu'bakr was sitting on his left side and a Bedouin on his right side. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" removed the tumbler from his mouth, Omar was afraid that The

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٤٢ ـ كِتَابُ المُسَاقَاةِ

١ ـ باب في الشُّرْبِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَجَعَلْنَا مِنَ المَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيٍّ أَفَلاَ يُؤْمِنُونَ﴾ [الأنبياء: ٣٠]، وَقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُه: ﴿أَفَرَأَيْتُمُ المَاءَ الَّذِي تَشْرَبُونَ * أَأَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ المُزْنِ أَمْ نَحْنُ المُنْزِلُونَ * لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجاً فَلَوْلاَ تَشْكُرُونَ﴾. [الواقعة: ٦٨ ـ ٧٠]. ثَجَّاجاً [النبأ: ١٤]: مُنْصَبّاً. المُزْنُ: السَّحَابُ. الأُجَاجُ: المُرُّ. فُرَاتاً [المرسلات: ٢٧]: عَذْباً.

٢ ـ بابٌ في الشُّرْبِ وَمَنْ رَأَى صَدَقَةَ المَاءِ وَهِبَتَهُ وَوَصِيَّتَهُ جائِزَةً، مَقْسُوماً كانَ أَوْ غَيرَ مَقْسُومٍ

وَقَالَ عُثْمَانُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ يَشْتَرِي بِئْرَ رُومَةَ فَيَكُونُ دَلْوُهُ فِيهَا كَدِلاَءِ المُسْلِمِينَ». فَاشْتَرَاهَا عُثْمَانُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

٢٣٥١ ـ حدّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أُتِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِقَدَحٍ فَشَرِبَ مِنْهُ، وَعَنْ يَمِينِهِ غُلاَمٌ أَصْغَرُ القَوْمِ، والأَشْيَاخُ عَنْ يَسَارِهِ، فَقَالَ: «يَا غُلاَمُ، أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيَهُ الأَشْيَاخَ»؟ قَالَ: مَا كُنْتُ لأُوثِرَ بِفَضْلِي مِنْكَ أَحَداً يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ.

[الحديث ٢٣٥١ ـ أطرافه في: ٢٣٦٦، ٢٤٥١، ٢٦٠٢، ٢٦٠٥، ٥٦٢٠].

٢٣٥٢ ـ حدّثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهَا حُلِبَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ شَاةٌ دَاجِنٌ، وَهِيَ فِي دَارِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، وَشِيبَ لَبَنُهَا بِمَاءٍ مِنَ البِئْرِ الَّتِي فِي دَارِ أَنَسٍ، فَأَعْطَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ القَدَحَ فَشَرِبَ مِنْهُ، حَتَّى إِذَا نَزَعَ

باب ١ ـ قوله: (في الشرب) بكسر الشين المعجمة في الباب الأول وبضمها في الباب الثاني على ضبط الشارح والشرب بالكسر النصيب من الماء وبالضم المصدر.

٢٣٥١ـ قوله: (بفضل منك) وروي بفضل منك.

٢٣٥٢ـ قوله: أنها أي القصة، ولأبي ذرّ عن الكشميهني: أنه أي الشأن (شارح).

ـ (الشاة): تذكر وتؤنث و(الداجن): هي التي تألف البيوت وتقيم بها وتعلف فيها.

ـ قوله: «وهي» وفي رواية «فهو» أي النبي ﷺ (شارح).

Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" might give it to the Bedouin, so he said: "O Allah's Apostle! Give it to Abu'bakr who is sitting by your side." But The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave it to the Bedouin, who was on his right and said: "You should start with the one on your right side."

[3] What about he, who said that the water holder has more right on it just until he drinks satisfactorily, in view of The Messenger of Allah's saying: "Do not withhold the superfluous water"

2353- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not withhold the superfluous water, for that will prevent people from grazing their cattle."

2354- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not withhold the superfluous water in order to withhold the surplus grass."

[4] If one dug a well in his property (and somebody dies in it) no blood money would be required from him

2355- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No blood-money will be charged if somebody dies in a mine or in a well, or is killed by an animal. If somebody finds a treasure in his land he has to give one-fifth of it to the Government."

[5] People's disputes over wells and the related judgements

2356- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever takes a false oath to deprive somebody of his property will meet Allah who will be angry with him." Allah revealed: "As for those who sell the Faith they own to Allah and their own plighted word for a small price, they shall have no portion in the Hereafter: nor will Allah (deign to) speak to them or look at them on the day of judgment, nor will he cleanse them (of sin): they shall have a grievous penalty." (Al Imran 77)

Al'ash'ath came and said: "What has Abu Abdur'rahman (Abdullah) been telling you? This verse was revealed concerning me. I had a well in the land of a cousin of mine. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked me to bring witnesses (to confirm my claim). I said: "I Don't have

القَدَحَ مِنْ فِيهِ، وَعَلَى يَسَارِهِ أَبُو بَكْرٍ، وَعَنْ يَمِينِهِ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ عُمَرُ، وَخَافَ أَنْ يُعْطِيَهُ الأَعْرَابِيَّ: أَعْطِ أَبَا بَكْرٍ يَا رَسُولَ اللَّهِ عِنْدَكَ، فَأَعْطَاهُ الأَعْرَابِيَّ الَّذِي عَلَى يَمِينِهِ، ثُمَّ قَالَ: «الأَيْمَنَ فَالأَيْمَنَ».

[الحديث ٢٣٥٢ ـ أطرافه في: ٢٥٧١، ٥٦١٢، ٥٦١٩].

٣ ـ باب مَنْ قَالَ: إِنَّ صَاحِبَ المَاءِ أَحَقُّ بِالمَاءِ حَتَّى يَرْوَى، لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «لاَ يُمْنَعُ فَضْلُ المَاءِ»

٢٣٥٣ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لاَ يُمْنَعُ فَضْلُ المَاءِ لِيُمْنَعَ بِهِ الكَلأُ».

[الحديث ٢٣٥٣ ـ طرفاه في: ٢٣٥٤، ٦٩٦٢].

٢٣٥٤ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ المُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَمْنَعُوا فَضْلَ المَاءِ لِتَمْنَعُوا بِهِ فَضْلَ الكَلاَءِ».

[طرفه في: ٢٣٥٣].

٤ ـ بابٌ مَنْ حَفَرَ بِئْراً فِي مِلْكِهِ لَمْ يَضْمَنْ

٢٣٥٥ ـ حدثنا مَحْمُودٌ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «المَعْدِنُ جُبَارٌ، وَالبِئْرُ جُبَارٌ، وَالعَجْمَاءُ جُبَارٌ، وَفِي الرِّكَازِ الخُمُسُ».

٥ ـ باب الخُصُومَةِ فِي البِئْرِ وَالقَضَاءِ فِيهَا

٢٣٥٦، ٢٣٥٧ ـ حدثنا عَبْدَانُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَقْتَطِعُ بِهَا مَالَ امْرِئٍ، هُوَ عَلَيْهَا فَاجِرٌ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ». فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً﴾ [آل عمران: ٧٧]. الآيَةَ، فَجَاءَ الأَشْعَثُ فَقَالَ: مَا حَدَّثَكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ فِيَّ أُنْزِلَتْ هَذِهِ الآيَةُ، كَانَتْ لِي بِئْرٌ فِي أَرْضِ ابْنِ عَمٍّ لِي، فَقَالَ لِي: «شُهُودُكَ»؟

= ـ قوله: (الأيمن) الخ فيه الرفع والنصب انظر الشارح.

٢٣٥٣ـ قوله: (ليمنع به الكلا) قال الشارح اللام فيه لام العاقبة كهي في قوله تعالى: ﴿فالتقطه آل فرعون ليكون لهم عدواً وحزناً﴾ ا هـ.

٢٣٥٦ـ قوله: شهودك نصب بتقدير أحضر أو أقم شهودك على حقك وفي نسخة: شهودك بالرفع خبر مبتدأ محذوف أي فالمثبت لحقك شهودك ا هـ. شارح.

ـ وكذا قوله: فيمينه أي فاطلب يمينه أو فالحجة القاطعة بينكما يمينه.

witnesses. He said: "Let the defendant take an oath then." I said: "O Allah's Apostle! He will take a (false) oath immediately." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" mentioned the above narration and Allah revealed the verse to confirm what he had said."

2357- The same previous narration.

[6] The sin of he, who prevents the wayfarer from water

2358- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There are three persons whom Allah will neither look at on the Day of Judgement, nor will he purify them and theirs shall be a severe punishment. They are: 1 A man possessed superfluous water on a way, which he withheld from travellers. 2 A man who gave a pledge of allegiance to a ruler and he gave it only for worldly benefits. If the ruler gives him something he gets satisfied, and if the ruler withholds something from him, he gets displeased. 3 A man displayed his goods for sale after the Asr prayer and he said: "By Allah, but whom there is no God, I have been given so much for my goods"; and somebody believes him (and buys them)."

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then recited: "As for those who sell the Faith they own to Allah and their own plighted word for a small price, they shall have no portion in the Hereafter: nor will Allah (deign to) speak to them or look at them on the day of judgment, nor will he cleanse them (of sin): they shall have a grievous penalty." (Al Imran 77)

[7] Blocking the rivers

2359- Urwa narrated that Abdullah Ibn Az'zubair had told him: An Ansari man quarrelled with Az'zubair in the presence of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about the Harra Canals which were used for irrigating the date-palms. The Ansari man said to Az'zubair: "Let the water pass." but Az'zubair refused to do so. So, the case was brought before The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who said to Az'zubair: "O Zubair! Irrigate (your land) and then let the water pass to your neighbour." On that the Ansari got angry and said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Is it for he (Zubair) is your aunt's son?" On that the colour of the face of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" changed (because of anger) and he said: "O Zubair! Irrigate (your land) and then withhold the water till it reaches the walls between the pits round the trees." Zubair said: "By Allah, I think that the following verse was revealed on this occasion": "But no, by your Lord They can have No faith Until they make you judge In all disputes between them." (The Women "An'nisa" 65)

2360- The same as above.

قُلتُ: ما لِي شُهُودٌ، قالَ: «فَيَمِينُهُ». قُلتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِذاً يَحلِفَ، فَذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ هذا الحَدِيثَ، فَأَنزَلَ اللَّهُ ذلِكَ تَصدِيقاً لَهُ.

[الحديث ٢٣٥٦ ـ أطرافه في: ٢٤١٦، ٢٥١٥، ٢٦٦٦، ٢٦٦٩، ٢٦٧٣، ٢٦٧٦، ٤٥٤٩، ٦٦٥٩، ٦٦٧٦، ٧١٨٣، ٧٤٤٥].

[الحديث ٢٣٥٧ ـ أطرافه في: ٢٤١٧، ٢٥١٦، ٢٦٦٧، ٢٦٧٠، ٢٦٧٧، ٤٥٥٠، ٦٦٦٠، ٦٦٧٧، ٧١٨٤].

٦ ـ بابُ إِثمِ مَنْ مَنَعَ ابنَ السَّبِيلِ مِنَ المَاءِ

٢٣٥٨ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ زِيادٍ، عَنِ الأَعْمَشِ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا صَالِحٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلاثَةٌ لاَ يَنْظُرُ اللَّهُ إِلَيهِمْ يَوْمَ القِيَامَةِ وَلاَ يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ كانَ لَهُ فَضْلُ ماءٍ بِالطَّرِيقِ فَمَنَعَهُ مِنِ ابْنِ السَّبِيلِ، وَرَجُلٌ بَايَعَ إِمَاماً لاَ يُبَايِعُهُ إِلاَّ لِدُنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ مِنْهَا رَضِيَ وَإِنْ لَمْ يُعْطِهِ مِنْهَا سَخِطَ، وَرَجُلٌ أَقَامَ سِلعَتَهُ بَعْدَ العَصْرِ فَقَالَ: وَ اللَّهِ الَّذِي لا إِلَهَ غَيرُهُ، لَقَدْ أُعْطِيتُ بِهَا كَذَا وَكَذَا، فَصَدَّقَهُ رَجُلٌ». ثُمَّ قَرَأَ هذِهِ الآيَةَ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيمَانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً﴾ [آل عمران: ٧٧]. [الحديث ٢٣٥٨ ـ أطرافه في: ٢٣٦٩، ٢٦٧٢، ٧٢١٢، ٧٤٤٦].

٧ ـ بابُ سَكْرِ الأَنْهَارِ

٢٣٥٩، ٢٣٦٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ قالَ: حَدَّثَنِي بْنُ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّه حَدَّثَهُ: أَنَّ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ، خَاصَمَ الزُّبَيرَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فِي شِرَاجِ الحَرَّةِ، الَّتِي يَسْقُونَ بِهَا النَّخْلَ، فَقَالَ الأَنْصَارِيُّ: سَرِّحِ المَاءَ يَمُرُّ، فَأَبَى عَلَيهِ، فَاخْتَصَمَا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلزُّبَيرِ: «اسْقِ يَا زُبَيرُ، ثُمَّ أَرْسِلِ المَاءَ إِلَى جارِكَ». فَغَضِبَ الأَنْصَارِيُّ فَقَالَ: أَنْ كانَ ابْنَ عَمَّتِكَ؟ فَتَلَوَّنَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قالَ: «اسْقِ يَا زُبَيرُ، ثُمَّ احْبِسِ المَاءَ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الجَدْرِ». فَقَالَ الزُّبَيرُ: وَ اللَّهِ إِنِّي لأَحْسِبُ هذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذلِكَ: ﴿فَلاَ وَرَبِّكَ لاَ يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾. [النساء: ٦٥]. قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ العَبَّاسِ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: لَيسَ أَحَدٌ يَذْكُرُ عُرْوَةَ عَنْ

٢٣٥٨ـ قوله: (أعطيت) بفتح الهمزة أي دفعت لبائعها بسببها وروي مبنياً للمفعول أي أعطاني من يريد شراءها.

باب ٧ ـ قوله: (سكر الأنهار): سدّها.

٢٣٦٠ـ قوله: (شراج الحرة) أراد بها مسايل الماء بالمدينة.

ـ قوله: (أسق) بهمزة قطع مفتوحة وفي بعض النسخ بهمزة وصل، هذا في الأول وأما في الثاني فليس إلا الثاني. انظر الشارح.

ـ قوله: (حتى يبلغ) وفي نسخة الشارح ثم يبلغ قال ولأبوي ذرّ والوقت حتى يبلغ اهـ.

ـ الجدر: هو الحاجز الذي يحبس الماء.

[8] Irrigating the higher (land) before the lower

2361- Urwa narrated: When a man from the Ansar quarrelled with Az'zubair, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Zubair! Irrigate (your land) first and then let the water flow (to the land of the others)." On that the Ansari said (to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"): "It is for he is your aunt's son." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Zubair! Irrigate till the water reaches the walls between the pits around the trees and then stop (to let the water go to the other's land)." I think the following verse was revealed concerning this event: "But no, by your Lord They can have No faith Until they make you judge In all disputes between them." (The Women "An'nisa" 65)

[9] Irrigating the higher (land) until the water reaches up to the ankles

2362- Ibn Juraij narrated from Ibn Shehab from Urwa Ibn Az'zubair: An Ansari man quarrelled with Az'zubair about a canal in the Harra, which was used for irrigating date-palms. Allah's Apostle, ordering Zubair to be moderate, said: "O Zubair! Irrigate (your land) first and then leave the water for your neighbour." The Ansari said: "Is it for he is your aunt's son?" On that the colour of the face of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" changed and he said: "O Zubair! Irrigate (your land) and withhold the water till it reaches the walls that are between the pits around the trees." So, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" gave Zubair his full right. Zubair said: "By Allah, the following verse was revealed regarding this matter: "But no, by your Lord They can have No faith Until they make you judge In all disputes between them." (The Women "An'nisa" 65) Ibn Shehab told: "The Ansar and the other people interpreted the saying of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Irrigate (your land) and withhold the water till it reaches the walls between the pits around the trees" as to mean: up to the ankles."

[10] The virtue of watering

2363- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While a man was walking he felt thirsty and went down a well from which he drank water. On coming out of it, he saw a dog panting and eating mud because of excessive thirst. The man said: "This (dog) is suffering from the same problem as that of mine." So he (after going down the well) filled his shoe with water, caught hold of it with his teeth and climbed up and watered the dog. Allah thanked him for his (good) deed and forgave him." The people asked: "O Allah's Apostle! Is there a reward for us in serving animals?" He replied: "Yes, there is a reward for serving any (breathing) being, having a wet liver."

عَبْدِ اللَّهِ إِلاَّ اللَّيْثُ فَقَطْ.

[الحديث ٢٣٦٠ ـ أطرافه في: ٢٣٦١، ٢٣٦٢، ٢٧٠٨، ٤٥٨٥].

٨ ـ بابُ شُرْبِ الأَعْلَى قَبْلَ الأَسْفَلِ

٢٣٦١ ـ حدّثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ قَالَ: خَاصَمَ الزُّبَيْرَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا زُبَيْرُ، اسْقِ ثُمَّ أَرْسِلْ». فَقَالَ الأَنْصَارِيُّ: إِنَّهُ ابْنُ عَمَّتِكَ، فَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ: «اسْقِ يَا زُبَيْرُ، ثُمَّ يَبْلُغُ المَاءُ الجَدْرَ، ثُمَّ أَمْسِكْ». فَقَالَ الزُّبَيْرُ: فَأَحْسِبُ هذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ فِي ذلِكَ: ﴿فَلاَ وَرَبِّكَ لاَ يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾ [النساء: ٦٥].

[طرفه في: ٢٣٦٠].

٩ ـ بابُ شِرْبِ الأَعْلَى إِلَى الكَعْبَيْنِ

٢٣٦٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا مَخْلَدٌ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّهُ حَدَّثَهُ: أَنَّ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ خَاصَمَ الزُّبَيْرَ فِي شِرَاجٍ مِنَ الحَرَّةِ، يَسْقِي بِهَا النَّخْلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اسْقِ يَا زُبَيْرُ ـ فَأَمَرَهُ بِالمَعْرُوفِ ـ ثُمَّ أَرْسِلْ إِلَى جَارِكَ». فَقَالَ الأَنْصَارِيُّ: آنْ كَانَ ابْنَ عَمَّتِكَ؟ فَتَلَوَّنَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قَالَ: «اسْقِ ثُمَّ احْبِسْ، حَتَّى يَرْجِعَ المَاءُ إِلَى الجَدْرِ». وَاسْتَوْعَى لَهُ حَقَّهُ، فَقَالَ الزُّبَيْرُ: وَاللَّهِ إِنَّ هذِهِ الآيَةَ أُنْزِلَتْ فِي ذلِكَ: ﴿فَلاَ وَرَبِّكَ لاَ يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾ [النساء: ٦٥]. قَالَ لِي ابْنُ شِهَابٍ: فَقَدَّرَتِ الأَنْصَارُ وَالنَّاسُ قَوْلَ النَّبِيِّ ﷺ: «اسْقِ، ثُمَّ احْبِسْ حَتَّى يَرْجِعَ إِلَى الجَدْرِ» وَكَانَ ذلِكَ إِلَى الكَعْبَيْنِ. [طرفه في: ٢٣٦٠].

١٠ ـ بابُ فَضْلِ سَقْيِ المَاءِ

٢٣٦٣ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «بَيْنَا رَجُلٌ يَمْشِي، فَاشْتَدَّ عَلَيْهِ العَطَشُ، فَنَزَلَ بِئْراً فَشَرِبَ مِنْهَا، ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا هُوَ بِكَلْبٍ يَلْهَثُ، يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ العَطَشِ، فَقَالَ: لَقَدْ بَلَغَ هذَا مِثْلُ الَّذِي بَلَغَ بِي، فَنَزَلَ بِئْراً فَمَلأَ خُفَّهُ ثُمَّ أَمْسَكَهُ بِفِيهِ، ثُمَّ رَقِيَ فَسَقَى الكَلْبَ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَإِنَّ لَنَا فِي البَهَائِمِ أَجْراً؟ قَالَ: «فِي كُلِّ كَبِدٍ رَطْبَةٍ أَجْرٌ». تَابَعَهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، وَالرَّبِيعُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ. [طرفه في: ١٧٣].

٢٣٦٤ ـ حدّثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ

٢٣٦٢ـ قوله: (آن كان) أي الأجل أن كان الخ.

ـ قوله: (واستوعى) وفي نسخة: واستوفى قاله الشارح.

٢٣٦٤ـ قوله: (أي ربّ وأنا معهم): أي فكيف تعذيبهم وقد قلت: ﴿وما كان الله ليعذبهم وأنت فيهم﴾ وهذا من =

2364- Asma Bint "daughter of" Abu'bakr "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" performed the eclipse prayer, and then said: "Hell was displayed so close that I said: O my Lord ! Am I going to be with them (its inhabitants, since you said: "Allah is not to torture them as long as you are with them")?" Suddenly he saw a woman. I (the narrator) think he said: who was being scratched by a cat. He said: "What is wrong with her?" He was told: "She had imprisoned it (the cat) till it died of hunger."

2365- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A woman was tortured and was put in Hell because of a cat which she had kept locked till it died of hunger." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" added: "(Allah knows better) he (the Hell keeper) said (to the woman): You neither fed nor watered it when you locked it up, nor did you release it to eat the insects of the earth."

[11] What about he, who considered the fount or water skin's owner having more right on it

2366- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: Once a tumbler (full of milk or water) was brought to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" who drank from it, while on his right side there was sitting a boy who was the youngest of those present, and on his left side there were old men. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "O boy ! Do you allow me to give (the drink) to the elder people (first)?" The boy said: "I will not prefer anybody to have my share from you, O Allah's Apostle!" So, he gave it to the boy.

2367- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "By he, in Whose Hands my soul is, I will drive some people out from my Fount on the Day of Judgement as strange camels are expelled from a private trough."

2368- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "May Allah be merciful to the mother of Ishmael! If she had left the water of Zamzam as it was, (without building a basin for keeping the water), (or said: "If she had not taken handfuls of its water"), it would have been a flowing stream. Jurhum (an Arab tribe) came and asked her: "May we settle at your dwelling?" She said: "Yes, but you have no right to possess the water." They said: "We agree.""

بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى صَلاةَ الكُسُوفِ، فَقَالَ: «دَنَتْ مِنِّي النَّارُ، حَتَّى قُلْتُ: أَيْ رَبِّ وَأَنَا مَعَهُمْ! فَإِذَا امْرَأَةٌ ـ حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ ـ تَخْدِشُهَا هِرَّةٌ، قَالَ: مَا شَأْنُ هَذِهِ؟ قَالُوا: حَبَسَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ جُوعاً». [طرفه في: ٧٤٥].

٢٣٦٥ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «عُذِّبَتِ امْرَأَةٌ فِي هِرَّةٍ حَبَسَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ جُوعاً، فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارَ». قَالَ: فَقَالَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ: «لاَ أَنْتِ أَطْعَمْتِيهَا وَلاَ سَقَيْتِهَا حِينَ حَبَسْتِيهَا، وَلاَ أَنْتِ أَرْسَلْتِيهَا فَأَكَلَتْ مِنْ خَشَاشِ الأَرْضِ».

[الحديث ٢٣٦٥ ـ طرفاه في: ٣٣١٨، ٣٤٨٢].

١١ ـ باب مَنْ رَأَى أَنَّ صَاحِبَ الحَوْضِ وَالقِرْبَةِ أَحَقُّ بِمَائِهِ

٢٣٦٦ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أُتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقَدَحٍ فَشَرِبَ، وَعَنْ يَمِينِهِ غُلاَمٌ هُوَ أَحْدَثُ القَوْمِ، وَالأَشْيَاخُ عَنْ يَسَارِهِ، قَالَ: «يَا غُلاَمُ، أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ الأَشْيَاخَ»؟ فَقَالَ: مَا كُنْتُ لأُوثِرَ بِنَصِيبِي مِنْكَ أَحَداً يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ.

[طرفه في: ٢٣٥١].

٢٣٦٧ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لأَذُودَنَّ رِجَالاً عَنْ حَوْضِي، كَمَا تُذَادُ الغَرِيبَةُ مِنَ الإِبِلِ عَنِ الحَوْضِ».

٢٣٦٨ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ وَكَثِيرِ ابْنِ كَثِيرٍ، يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى الآخَرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَرْحَمُ اللَّهُ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ، لَوْ تَرَكَتْ زَمْزَمَ ـ أَوْ قَالَ: لَوْ لَمْ تَغْرِفْ مِنَ المَاءِ ـ لَكَانَتْ عَيْناً مَعِيناً، وَأَقْبَلَ جُرْهُمُ، فَقَالُوا: أَتَأْذَنِينَ أَنْ نَنْزِلَ عِنْدَكِ؟ قَالَتْ: نَعَمْ، وَلاَ حَقَّ لَكُمْ فِي المَاءِ، قَالُوا: نَعَمْ.»

[الحديث ٢٣٦٨ ـ أطرافه في: ٣٣٦٢، ٣٣٦٣، ٣٣٦٤، ٣٣٦٥].

٢٣٦٩ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «ثَلاَثَةٌ لاَ يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ القِيَامَةِ

= باب التوسل بكريم وعده جلّ ذكره.

٢٣٦٥ـ قوله: (فقال) أي خازن النار (لا أنت أطعمتيها الخ) كذا بإشباع كسر التاء في الكلّ وفي رواية الحموي أطعمتها بدون إشباع كما في الشارح. وخشاش الأرض: حشراتها.

٢٣٦٧ـ قوله: (الذود) هو الدفع والطرد.

٢٣٦٨ـ قوله: (معيناً) أي ظاهراً جارياً على وجه الأرض.

2369- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There are three types of people whom Allah will neither talk to, nor look at, on the Day of Judgement: 1 A man who takes an oath falsely that he has been offered for his goods so much more than what he is given. 2 A man who takes a false oath after the Asr prayer in order to take hold of a Muslim's property. 3 A man who withholds his superfluous water. Allah will say to him: "Today I will withhold My Grace from you as you withheld the superfluity of what you had not created.""

[12] There is no protected zone except for Allah and his Messenger "Allah's blessing and peace be upon him"

2370- As'sa'b Ibn Jaththama "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There is no protected zone except for Allah and His Apostle." Abu Abdullah said: "We have been told that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had made a place called An'naqi as a protected zone, and Omar made Ash'sharaf and Ar'rabadha as protected zones(for grazing the animals of the obligatory charity)."

[13] People's drinking, and watering animals from the rivers

2371- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Keeping horses may be a source of reward to somebody, a shelter to another (as Means of earning one's living), or a burden to a third. He to whom the horse will be a source of reward is the one who keeps it in Allah's Cause (by preparing it for holy war) and ties it by a long rope in a pasture (or a garden). He will get a reward equal to what its long rope allows it to eat in the pasture or the garden, and if that horse breaks its rope and crosses one or two hills, then all its footsteps and its dung will be counted as good deeds for its owner; and if it passes by a river and drinks from it, then that will also be regarded as a good deed for its owner even if he has had no intention of watering it then. Horses are a shelter from poverty to the second person that keeps them for earning his living so as not to ask others, and at the same time he gives Allah's right (from the wealth he earns through using them in trading etc.) and does not overburden them. He who keeps horses just out of pride and for showing off and as a means of harming Muslims, his horses will be a source of sins to him." When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was asked about donkeys, he replied: "Nothing particular was revealed to me regarding them except the uniquely comprehensive verses: "Then shall anyone who has done an atom's weight of good, see it! And anyone who has done an atom's weight of evil, shall see it."

(The Earthquake "Az'zalzala" 7:8)

وَلاَ يَنْظُرُ إِلَيهِمْ: رَجُلٌ حَلَفَ عَلَى سِلعَةٍ لَقَدْ أَعطَى بِهَا أَكْثَرَ مِمَّا أَعطَى وَهُوَ كَاذِبٌ، وَرَجُلٌ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كَاذِبَةٍ بَعْدَ العَصْرِ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ، وَرَجُلٌ مَنَعَ فَضْلَ مَاءٍ، فَيَقُولُ اللَّهُ: اليَوْمَ أَمْنَعُكَ فَضْلِي كَمَا مَنَعْتَ فَضْلَ مَا لَمْ تَعْمَلْ يَدَاكَ». قَالَ عَلِيٌّ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ غَيرَ مَرَّةٍ، عَنْ عَمْرٍو: سَمِعَ أَبَا صَالِحٍ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ.

[طرفه في: ٢٣٥٨].

١٢ ـ بابٌ لاَ حِمَى إِلاَّ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ ﷺ

٢٣٧٠ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ الصَّعْبَ بْنَ جَثَّامَةَ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لاَ حِمَى إِلاَّ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ». وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: بَلَغَنَا أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حَمَى النَّقِيعَ، وَأَنَّ عُمَرَ حَمَى الشَّرَفَ وَالرَّبَذَةَ.

[الحديث ٢٣٧٠ ـ طرفه في: ٣٠١٣].

١٣ ـ بابُ شُرْبِ النَّاسِ وَالدَّوَابِّ مِنَ الأَنْهَارِ

٢٣٧١ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ زَيدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الخَيلُ لِرَجُلٍ أَجْرٌ، وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ، وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ: فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجْرٌ، فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأَطَالَ بِهَا فِي مَرْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ، فَمَا أَصَابَتْ فِي طِيَلِهَا ذَلِكَ مِنَ المَرْجِ أَوِ الرَّوْضَةِ كَانَتْ لَهُ حَسَنَاتٍ، وَلَوْ أَنَّهُ انْقَطَعَ طِيَلُهَا، فَاسْتَنَّتْ شَرَفاً أَوْ شَرَفَينِ، كَانَتْ آثَارُهَا وَأَرْوَاثُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ، وَلَوْ أَنَّهَا مَرَّتْ بِنَهَرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ، وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَسْقِيَ كَانَ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ، فَهِيَ لِذَلِكَ أَجْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا تَغَنِّياً وَتَعَفُّفاً، ثُمَّ لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي رِقَابِهَا، وَلاَ ظُهُورِهَا، فَهِيَ لِذَلِكَ سِتْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا فَخْراً وَرِيَاءً وَنِوَاءً لأَهْلِ الإِسْلاَمِ، فَهِيَ عَلَى ذَلِكَ وِزْرٌ». وَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الحُمُرِ، فَقَالَ: «مَا أُنْزِلَ عَلَيَّ فِيهَا شَيءٌ إِلاَّ هَذِهِ الآيَةُ الجَامِعَةُ الفَاذَّةُ: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيراً يَرَهُ * وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرّاً يَرَهُ﴾» [الزلزلة: ٧ ـ ٨].

[الحديث ٢٣٧١ ـ أطرافه في: ٢٨٦٠، ٣٦٤٦، ٤٩٦٢، ٤٩٦٣، ٧٣٥٦].

٢٣٧٠ـ قوله: (النقيع، والسرف، والربذة) مواضع بالقرب من المدينة المنورة وروي: الشرف بالشين بدل السين وأما سرف ككتف: فموضع قرب تنعيم ولا يدخله حرف التعريف.

٢٣٧١ـ قوله: فأطال بها لأبي ذر: لها.

ـ قوله: (في مرج) أي أرض واسعة فيها كلأ كثير و(الطِّيل): ويقال: الطول بالواو المفتوحة بدل الياء: الحبل الذي يربط به ويطوّل لها لترعى ا هـ. من الشارح.

ـ قوله: (استنت شرفاً أو شرفين) أي رفعت يديها شوطاً أو شوطين.

ـ قوله: (نواء) أي عداوة: الفاذة: القليلة المثل المنفردة في معناها (شارح).

2372- Zaid Ibn Khalid "Allah be pleased with him" narrated: A man came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and asked about the fallen thing which is picked up. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Recognize its container and its tying material and then make a public announcement about it for one year. If its owner shows up, give it to him; otherwise use it as you like." The man said: "What about the lost sheep?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It is for you, your brother or the wolf." The man asked: "What about the lost camel?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Why should you take it so long as it has got its water-container (stomach) and its hooves, and it can reach the places of water and eat the trees till its owner finds it?"

[14] Selling sticks and grass

2373- Az'zubair Ibn Al'awwam "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No doubt, It is better for one to take a rope (in order to cut) and tie a bundle of wood and sell it whereby Allah will keep his face away (from Hell-fire) rather than ask others who may, or may not give him."

2374- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No doubt, it is better for you to gather a bundle of wood and carry it on your back (and earn your living thereby) rather than ask somebody who might, or might not give you."

2375- Ali Ibn Al'husain Ibn Ali narrated from his father Al'husain from his father Ali Ibn Abu'talib "Allah be pleased with him": "I got a she-camel as my share of the war booty on the day of Badr, and Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" gave me another she-camel. I let both of them kneel at the door of one of the Ansar, intending to carry The Idhkhir on them to sell it and use its price for my wedding banquet on marrying Fatima. A goldsmith from Banu'qainuqa was with me. Hamza Ibn Abdul'muttalib was in that house drinking wine and a lady singer was reciting: "O Hamza! (Kill) the fat old she camels (and serve them to your guests)."

So Hamza took his sword, went towards the two she-camels, cut off their humps, opened their flanks, and took a part of their livers. When I saw that dreadful sight, I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and told him the news. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came out in the company of Zaid Ibn Haritha who was with him then, and I too went with them. He went to Hamza and spoke angrily to him. Hamza looked up and said: "Aren't you only the slaves of my forefathers?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" retreated and went out. This incident happened before the prohibition of drinking (Wine)."

٢٣٧٢ ـ حدّثنا إسماعيلُ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنِ اللُّقَطَةِ، فَقَالَ: «اعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا، ثُمَّ عَرِّفْهَا سَنَةً، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا وَإِلاَّ فَشَأْنَكَ بِهَا». قَالَ: فَضَالَّةُ الْغَنَمِ؟ قَالَ: «هِيَ لَكَ أَوْ لأَخِيكَ أَوْ لِلذِّئْبِ». قَالَ: فَضَالَّةُ الإِبِلِ؟ قَالَ: «مَا لَكَ وَلَهَا، مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا، تَرِدُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا». [طرفه في: ٩١].

١٤ ـ بابُ بَيعِ الحَطَبِ وَالكَلأِ

٢٣٧٣ ـ حدّثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ الزُّبَيْرِ بْنِ الْعَوَّامِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لأَنْ يَأْخُذَ أَحَدُكُمْ أَحْبُلاً، فَيَأْخُذَ حُزْمَةً مِنْ حَطَبٍ، فَيَبِيعَ، فَيَكُفَّ اللَّهُ بِهِ وَجْهَهُ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ النَّاسَ، أُعْطِيَ أَمْ مُنِعَ». [طرفه في: ١٤٧١].

٢٣٧٤ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي عُبَيْدٍ، مَوْلَى عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لأَنْ يَحْتَطِبَ أَحَدُكُمْ حُزْمَةً عَلَى ظَهْرِهِ، خَيْرٌ لَهُ مِنْ أَنْ يَسْأَلَ أَحَداً فَيُعْطِيَهُ أَوْ يَمْنَعَهُ». [طرفه في: ١٤٧٠].

٢٣٧٥ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ: أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ أَبِيهِ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَنَّهُ قَالَ: أَصَبْتُ شَارِفاً مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي مَغْنَمٍ يَوْمَ بَدْرٍ، قَالَ: وَأَعْطَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ شَارِفاً أُخْرَى، فَأَنَخْتُهُمَا يَوْماً عِنْدَ بَابِ رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ، وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أَحْمِلَ عَلَيْهِمَا إِذْخِراً لأَبِيعَهُ، وَمَعِيَ صَائِغٌ مِنْ بَنِي قَيْنُقَاعَ، فَأَسْتَعِينَ بِهِ عَلَى وَلِيمَةِ فَاطِمَةَ، وَحَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَشْرَبُ فِي ذٰلِكَ الْبَيْتِ مَعَهُ قَيْنَةٌ، فَقَالَتْ: أَلا يَا حَمْزُ لِلشُّرُفِ النِّوَاءِ. فَثَارَ إِلَيْهِمَا حَمْزَةُ بِالسَّيْفِ، فَجَبَّ أَسْنِمَتَهُمَا وَبَقَرَ خَوَاصِرَهُمَا، ثُمَّ أَخَذَ مِنْ أَكْبَادِهِمَا. قُلْتُ لابْنِ شِهَابٍ: وَمِنَ السَّنَامِ؟ قَالَ: قَدْ جَبَّ أَسْنِمَتَهُمَا فَذَهَبَ بِهَا، قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: فَنَظَرْتُ إِلَى مَنْظَرٍ أَفْظَعَنِي، فَأَتَيْتُ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدَهُ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ، فَأَخْبَرْتُهُ الْخَبَرَ، فَخَرَجَ وَمَعَهُ زَيْدٌ، فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ، فَدَخَلَ عَلَى حَمْزَةَ، فَتَغَيَّظَ عَلَيْهِ، فَرَفَعَ حَمْزَةُ بَصَرَهُ وَقَالَ: هَلْ أَنْتُمْ إِلاَّ عَبِيدٌ لآبَائِي. فَرَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُقَهْقِرُ حَتَّى خَرَجَ عَنْهُمْ، وَذٰلِكَ قَبْلَ تَحْرِيمِ الْخَمْرِ.

٢٣٧٢ـ قوله: (عفاصها) أي وعاءها الذي تكون فيه و(وكاءها) أي الخيط الذي يشدّ به وعاؤها.

٢٣٧٥ـ قوله: (الشارف) المسنة من النوق والجمع شُرُف بضمتين، و(النواء) جمع ناوية وهي: السمينة صفة للشرف، وقوله: (يا حمز) منادى مرخم مفتوح الزاي وفي نسخة: يا حمزُ بضم الزاي كما في الشارح.

ـ قوله: (فثار) أي قام بنهضة

ـ فجبّ أي: فقطع.

ـ قوله: فتغيظ أي أظهر عليه الصلاة والسلام الغيظ على حمزة ا هـ.

[15] What about granting land portions

2376- Anas "Allah be pleased with him" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" decided to grant a portion of (the uncultivated) land of Bahrain to the Ansar. The Ansar said: "(No) till you give a similar portion to our emigrant brothers." He said: "You (Ansar) will soon see people given preference over you, so remain patient till you meet me (on the Day of Judgement)."

[16] Specifying (as grant) the portions of the land

2377- Anas "Allah be pleased with him" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invited The Ansar to grant them a portion of (the uncultivated) land of Bahrain. The Ansar said: "If you did so, then you would give a similar portion to our brothers of Quraish." This was not available to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". So, he said: "You (Ansar) will soon see people given preference over you, so remain patient till you meet me (on the Day of Judgement)."

[17] Milking the she-camels at the places of water

2378- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "One of the rights of a she-camel is that it should be milked at a place of water."

[18] One's fruits or water in another's home or (garden of) palm trees

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was reported to have said: "If one purchased palm trees with their fruits ripe then the dates would be for the seller.

[طرفه في: ٢٠٨٩].

١٥ ـ بابُ القَطَائِعِ

٢٣٧٦ ـ حدّثنا سُلَيمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ يَحْيى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَرَادَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُقْطِعَ مِنَ البَحْرَيْنِ، فَقَالَتِ الأَنْصَارُ: حَتَّى تُقْطِعَ لإِخْوَانِنَا مِنَ المُهَاجِرِينَ مِثْلَ الَّذِي تُقْطِعُ لَنَا، قَالَ: «سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةً، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي».

[الحديث ٢٣٧٦ ـ أطرافه في: ٢٣٧٧، ٣١٦٣، ٣٧٩٤].

١٦ ـ بابُ كِتَابَةِ القَطَائِعِ

٢٣٧٧ ـ وَقَالَ اللَّيثُ، عَنْ يَحْيى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: دَعَا النَّبِيُّ ﷺ الأَنْصَارَ لِيُقْطِعَ لَهُمْ بِالبَحْرَيْنِ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنْ فَعَلْتَ، فَاكْتُبْ لإِخْوَانِنَا مِنْ قُرَيْشٍ بِمِثْلِهَا، فَلَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: «إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةً، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي». [طرفه في: ٢٣٧٦].

١٧ ـ بابُ حَلْبِ الإِبِلِ عَلَى المَاءِ

٢٣٧٨ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيحٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ هِلاَلِ ابْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مِنْ حَقِّ الإِبِلِ أَنْ تُحْلَبَ عَلَى المَاءِ».

[طرفه في: ١٤٠٢].

١٨ ـ بابُ الرَّجُلِ يَكُونُ لَهُ مَمَرٌّ أَوْ شِرْبٌ فِي حَائِطٍ أَوْ فِي نَخْلٍ

قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ بَاعَ نَخْلاً بَعْدَ أَنْ تُؤَبَّرَ فَثَمَرَتُهَا لِلبَائِعِ». فَلِلبَائِعِ المَمَرُّ وَالسَّقْيُ حَتَّى يَرْفَعَ، وَكَذَلِكَ رَبُّ العَرِيَّةِ.

٢٣٧٩ ـ أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ: حَدَّثَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ

باب ١٥ ـ قوله: القطائع جمع قطيعة وهي ما يخص به الإمام بعض الرعية من الأرض لتكون غلتها له لا رقبتها.

٢٣٧٦ـ قوله: «أثرة» بفتح الهمزة والمثلثة وبضم الأولى وسكون الأخرى ويقال: بكسر الهمزة وسكون المثلثة وهو الاستئثار.

باب ١٧ ـ قوله: حلب: الإبل بفتح اللام ويجوز تسكينها أي استخراج ما في ضرعها من اللبن. وقوله: على الماء أي عند الماء يوم ورودها كما في الشارح.

٢٣٧٨ـ قوله: (على الماء) أي عنده لما فيه من نفع المساكين الذين هناك ا هـ قسطلاني.

باب ١٨ ـ قوله: (التأبير، والعرية، والخرص، والوسق) تقدّم تفسير كل واحد منها وكذا المخابرة والمحاقلة والمزابنة فلا نعيده، وحديث آخر الباب ينبىء عن المزابنة أيضاً.

2379- Salim narrated from his father Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "If one purchased palm trees with their fruits ripe then the dates would be for the seller except when the buyer otherwise puts a condition to have them. If one purchased a slave who had money, then the money would go to the seller except when the purchaser otherwise puts a condition to have it."

2380- Ibn Omar narrated from Zaid Ibn Thabit "Allah be pleased with all of them": The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" permitted selling ripe fruits on the trees (granted to poor and needy) by means of estimation.

2381- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" reported that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had forbidden selling fresh dates or grapes, for dried dates or grapes. He also forbade selling wheat in its ears for pure wheat free from straw. He also forbade selling fruits unless they get ripe, and none of them should be sold except for Dinar or Dirham, apart from the ripe fruits on the trees (granted to poor and needy, the dates of which could be sold for dates).

2382- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" allowed the sale of the ripe dates on the granted tree palms by estimation, provided that they were about five Wasaqs (Wasaq equals sixty Sas) or less (in amount, Da'wood, the sub-narrator doubted).

2383- Both of Rafi Ibn Khadij and Sahl Ibn Abu'hathma narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling fruits (fresh dates) for dried dates. But he allowed the sale of fruits on the granted trees (by estimation).

2384- The same as above.

عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنِ ابْتَاعَ نَخْلاً بَعْدَ أَنْ تُؤَبَّرَ فَثَمَرَتُهَا لِلبَائِعِ إِلاَّ أَنْ يَشْتَرِطَ المُبْتَاعُ، وَمَنِ ابْتَاعَ عَبْداً وَلَهُ مَالٌ فَمَالُهُ لِلَّذِي بَاعَهُ إِلاَّ أَنْ يَشْتَرِطَ المُبْتَاعُ». وَعَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ: فِي العَبْدِ.

[طرفه في: ٢٢٠٣].

٢٣٨٠ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: رَخَّصَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تُبَاعَ العَرَايَا بِخَرْصِهَا تَمْراً.

[طرفه في: ٢١٧٣].

٢٣٨١ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ: سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنِ المُخَابَرَةِ وَالمُحَاقَلَةِ، وَعَنِ المُزَابَنَةِ، وَعَنْ بَيْعِ الثَّمَرِ حَتَّى يَبْدُوَ صَلاَحُهَا، وَأَنْ لاَ تُبَاعَ إِلاَّ بِالدِّينَارِ وَالدِّرْهَمِ إِلاَّ العَرَايَا.

[طرفه في: ١٤٨٧].

٢٣٨٢ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ دَاوُدَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ مَوْلَى أَبِي أَحْمَدَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَخَّصَ النَّبِيُّ ﷺ فِي بَيْعِ العَرَايَا بِخَرْصِهَا مِنَ التَّمْرِ، فِيمَا دُونَ خَمْسَةِ أَوْسُقٍ، أَوْ فِي خَمْسَةِ أَوْسُقٍ. شَكَّ دَاوُدُ فِي ذَلِكَ.

[طرفه في: ٢١٩٠].

٢٣٨٣، ٢٣٨٤ ـ حدّثنا زَكَرِيَّاءُ بْنُ يَحْيَى: أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي الوَلِيدُ بْنُ كَثِيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ، مَوْلَى بَنِي حَارِثَةَ: أَنَّ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ وَسَهْلَ بْنَ حَثْمَةَ حَدَّثَاهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ المُزَابَنَةِ، بَيْعِ الثَّمَرِ بِالتَّمْرِ، إِلاَّ أَصْحَابَ العَرَايَا، فَإِنَّهُ أَذِنَ لَهُمْ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنِي بُشَيْرٌ، مِثْلَهُ.

[طرفه في: ٢١٩١].

(43) The Book of Loan and debt fulfilment

[1] What about he, who bought something with debts and did not have the price in this time (of buying)

2385- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: I took part with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in a holy battle when he said to me asking: "What is the matter with your camel? Do you sell it to me?" I agreed and sold it to him. When he reached Medina I brought it to him; and he gave me its price.

2386- Al'a'mash narrated: We were with Ibrahim discussing the mortgaging in the deals of payment in advance. He told us: Al'aswad narrated from A'isha "Allah be pleased with her" that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had bought on credit foodstuff from a Jew and mortgaged his armour to him.

[2] What about he, who took people's money so as either to repay or spoil it

2387- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever takes the money of the people with the intention of repaying it, Allah will fulfil it on his behalf, and whoever takes it in order to spoil it, then Allah will spoil him."

[3] Fulfilling debts

and Allah's saying: "Allah doth command you to render back your trusts to those to whom they are due; and when ye judge between man and man, that ye judge with justice: verily how excellent is the teaching which he giveth you for Allah is He Who hearcth and seeth all things." (The Women "An'nisa" 58)

2388- Abu'dharr "Allah be pleased with him" reported: Once, while I was in the company of The Prophet, he saw the mountain of Ohud and said: "I would not like to have this mountain turned into gold for me unless nothing of it, not even a single Dinar remains of it with me for more than three days (by spending all of it in Allah's Cause), except that Dinar which I will keep for repaying debts." Then he said: "Those who are rich in this world would have little reward in the Hereafter except those who spend their money here and there (for Allah's sake), (Ibn Shehab, a sub-narrator, waved with his hand in front of him, to his right and to his left) and they are few in number."

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٤٣ ـ كِتَابٌ فِي الاِسْتِقْرَاضِ وَأَدَاءِ الدُّيُونِ وَالحَجْرِ وَالتَّفْلِيسِ

١ ـ بابُ مَنِ اشْتَرَى بِالدَّينِ وَلَيسَ عِنْدَهُ ثَمَنُهُ، أَوْ لَيسَ بِحَضْرَتِهِ

٢٣٨٥ ـ حدّثنا مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنِ المُغِيرَةِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: «كَيفَ تَرَى بَعِيرَكَ، أَتَبِيعُنِيهِ؟». قُلتُ: نَعَمْ، فَبِعْتُهُ إِيَّاهُ، فَلَمَّا قَدِمَ المَدِينَةَ، غَدَوْتُ إِلَيهِ بِالبَعِيرِ، فَأَعْطَانِي ثَمَنَهُ.

[طرفه في: ٤٤٣].

٢٣٨٦ ـ حدّثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: تَذَاكَرْنَا عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ الرَّهْنَ فِي السَّلَمِ، فَقَالَ: حَدَّثَنِي الأَسْوَدُ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اشْتَرَى طَعَامًا مِنْ يَهُودِيٍّ إِلَى أَجَلٍ، وَرَهَنَهُ دِرْعًا مِنْ حَدِيدٍ.

٢ ـ بابُ مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَدَاءَهَا أَوْ إِتْلَافَهَا

٢٣٨٧ ـ حدّثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الأُوَيْسِيُّ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلَالٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَخَذَ أَمْوَالَ النَّاسِ يُرِيدُ أَدَاءَهَا أَدَّى اللَّهُ عَنْهُ، وَمَنْ أَخَذَ يُرِيدُ إِتْلَافَهَا أَتْلَفَهُ اللَّهُ».

٣ ـ بابُ أَدَاءِ الدُّيُونِ

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا وَإِذَا حَكَمْتُمْ بَيْنَ النَّاسِ أَنْ تَحْكُمُوا بِالعَدْلِ إِنَّ اللَّهَ نِعِمَّا يَعِظُكُمْ بِهِ إِنَّ اللَّهَ كَانَ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ [النساء: ٥٨].

٢٣٨٨ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا أَبُو شِهَابٍ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا أَبْصَرَ ـ يَعْنِي أُحُدًا ـ قَالَ: «مَا أُحِبُّ أَنَّهُ يَحُولُ لِي ذَهَبًا، يَمْكُثُ عِنْدِي مِنْهُ دِينَارٌ فَوْقَ ثَلَاثٍ، إِلاَّ دِينَارًا أُرْصِدُهُ لِدَينٍ». ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ الأَكْثَرِينَ هُمُ الأَقَلُّونَ، إِلاَّ مَنْ قَالَ بِالمَالِ هَكَذَا وَهَكَذَا ـ وَأَشَارَ أَبُو شِهَابٍ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَعَنْ

٢٣٨٦ـ قوله (من حديد) قيد يخرج به القميص لإطلاق الدرع عليه قاله الشارح.

٢٣٨٨ـ قوله: (إلاّ من قال بالمال الخ) أي إلاّ من صرف المال على الناس في وجوه البرّ وفيه التعبير عن الفعل بالقول نحو قولهم: قال بيده أي: أخذ أو رفع وقال برجله: أي مشى أفاده الشارح.

Then he ordered me to stay at my place and went not far away. I heard a voice and intended to go to him but I remembered his order, "Stay at your place till I return." On his return I said: "O Allah's Apostle! (What about) that noise which I heard?" He said: "Did you hear anything?" I said: "Yes." He said: "Gabriel came and said to me: "Whoever amongst your followers dies, worshipping none along with Allah, will enter Paradise. " I said: "Even if he did such-and-such things (as stealing or committing adultery)?" He said: "Yes."

2389- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If I had gold equal to the mountain of Ohud, it would not please me that it remains with me for more than three days, except an amount which I would keep for repaying debts."

[4] Borrowing camels

2390- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: A man demanded his debts from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in such an impolite manner that the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" intended to harm him. But The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Leave him, no doubt, for he (the creditor) has the right to demand it. Buy a camel and give it to him." They said: "The camel that is available is older than the camel he demands." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Buy it and give it to him, for the best among you are those who repay their debts generously."

[5] What about demanding one's rights politely

2391- Hudhaifa "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Once a man died and was asked: "What did you use to say (or do) (in your life time)?" He replied: "I was a businessman and used to give time to the rich to repay his debt; and (I also used to) deduct part of the debt of the poor." So he was forgiven." Abu'mas'ood said: "I heard the same from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"."

[6] Could the creditor be given (in fulfilment) a camel older than his?

2392- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: A man came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and demanded a camel (The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had owed him). The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to his companions: "Give him (a camel)." They said: "We do not find except an older camel (than what he demands)." (When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered them to give him that camel), the man said: "You have paid me in full; may Allah also pay you in

يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمَالِهِ ـ وَقَلِيلٌ مَا هُمْ». وَقَالَ: «مَكَانَكَ». وَتَقَدَّمَ غَيْرَ بَعِيدٍ فَسَمِعْتُ صَوْتاً، فَأَرَدْتُ أَنْ آتِيَهُ، ثُمَّ ذَكَرْتُ قَوْلَهُ: «مَكَانَكَ حَتَّى آتِيَكَ». فَلَمَّا جَاءَ قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الَّذِي سَمِعْتُ، أَوْ قَالَ: الصَّوْتُ الَّذِي سَمِعْتُ؟ قَالَ: «وَهَلْ سَمِعْتَ»؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «أَتَانِي جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، فَقَالَ: مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِكَ لاَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئاً دَخَلَ الجَنَّةَ». قُلْتُ: وَإِنْ فَعَلَ كَذَا وَكَذَا، قَالَ: «نَعَمْ».

[طرفه في: ١٢٣٧].

٢٣٨٩ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبِ بْنِ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ يُونُسَ: قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ كَانَ لِي مِثْلُ أُحُدٍ ذَهَباً، مَا يَسُرُّنِي أَنْ لاَ يَمُرَّ عَلَيَّ ثَلاَثٌ وَعِنْدِي مِنْهُ شَيْءٌ، إِلاَّ شَيْءٌ أَرْصِدُهُ لِدَيْنٍ». رَوَاهُ صَالِحٌ وَعُقَيْلٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[الحديث ٢٣٨٩ ـ طرفاه في: ٦٤٤٥، ٧٢٢٨].

٤ ـ بابُ اسْتِقْرَاضِ الإِبِلِ

٢٣٩٠ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: أَخْبَرَنَا سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ بِبَيْتِنَا بِمِنًى: يُحَدِّثُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلاً تَقَاضَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَغْلَظَ لَهُ، فَهَمَّ بِهِ أَصْحَابُهُ، فَقَالَ: «دَعُوهُ، فَإِنَّ لِصَاحِبِ الحَقِّ مَقَالاً، وَاشْتَرُوا لَهُ بَعِيراً فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ». وَقَالُوا: لاَ نَجِدُ إِلاَّ أَفْضَلَ مِنْ سِنِّهِ، قَالَ: «اشْتَرُوهُ، فَأَعْطُوهُ إِيَّاهُ، فَإِنَّ خَيْرَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً». [طرفه في: ٢٣٠٥].

٥ ـ بابُ حُسْنِ التَّقَاضِي

٢٣٩١ ـ حدّثنا مُسْلِمٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ المَلِكِ، عَنْ رِبْعِيٍّ، عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «مَاتَ رَجُلٌ، فَقِيلَ لَهُ: مَا كُنْتَ تَقُولُ؟ قَالَ: كُنْتُ أُبَايِعُ النَّاسَ، فَأَتَجَوَّزُ عَنِ المُوسِرِ، وَأُخَفِّفُ عَنِ المُعْسِرِ، فَغُفِرَ لَهُ». قَالَ أَبُو مَسْعُودٍ: سَمِعْتُهُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ. [طرفه في: ٢٠٧٧].

٦ ـ بابُ هَلْ يُعْطَى أَكْبَرَ مِنْ سِنِّهِ؟

٢٣٩٢ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي سَلَمَةُ بْنُ كُهَيْلٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلاً أَتَى النَّبِيَّ ﷺ يَتَقَاضَاهُ بَعِيراً، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَعْطُوهُ». فَقَالُوا: مَا نَجِدُ إِلاَّ سِنّاً أَفْضَلَ مِنْ سِنِّهِ، فَقَالَ الرَّجُلُ: أَوْفَيْتَنِي أَوْفَاكَ اللَّهُ،

٢٣٩١ـ قوله: (فقيل له كذا) بحذف مقول القول وفي بعض الطرق زيادة ما كنت تقول أي تفعل.

٢٣٩٢ـ قوله: (فقال) ذكر الشارح روايته بدون الفاء أيضاً.

ـ قوله: (ما نجد) وفي بعض الروايات لا نجد.

full." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Give him, for the best amongst the people is he who repays his debts generously."

[7] Fulfilling one's debts generously

2393- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" owed somebody a camel. The man came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and demanded it. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to his companions: "Give him (a camel)." They said: "We do not find except an older camel than what he demands." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered them to give him that camel. The man said: "You have paid me in full; may Allah also pay you in full."

The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Give him, for the best amongst the people is he who repays his debts generously."

2394- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" reported: I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while he was in the Mosque (at forenoon, according to a sub-narrator). After The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had ordered me to pray two Rak'as, he fulfilled to me the debt he owed me and gave me an extra amount.

[8] It is permissible for the creditor to be given something other (maybe less than) his debts, or exempt (the debtor)

2395- Ibn Ka'b Ibn Malik narrated that Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" had told him: My father was martyred on the day of Ohud. He was in debt. His creditors demanded their rights persistently. I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (to inform him). He suggested that they might take the fruits of my garden and exempt my father from the debts but they refused to do so. So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not give them my garden and told me that he would come to me the next morning. He came to us early in the morning and wandered among the date-palms and invoked Allah to bless their fruits. Then I plucked the dates and paid the creditors, with some of the dates remaining for us.

[9] When the debtor repays to the creditor dates for dates or so in fulfilment of his debts

2396- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: When my father died he owed a Jew thirty Wasaqs (of dates). I requested him to give me respite for repaying but he refused. I requested The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to intercede with the Jew. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" went to the Jew and asked him to accept the fruits of my trees in place of the debt but the Jew refused. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" entered the garden of the date-palms, wandered among the trees and told me: "Pluck (the fruits) and give him his due." So, I plucked the fruits for him after the departure of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and gave him his thirty Wasaqs, with seventeen Wasaqs extra remaining for me. Jaber said: I went to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to brief him of what had happened, but I found him performing the Asr prayer. After the prayer I told him about the extra fruits which remained. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" told me: "Inform (Omar) Ibn Al'khattab of it." When I went to Omar and told him about it, Omar said: "When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" walked in your garden, I was sure that Allah would definitely bless it."

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَعْطُوهُ، فَإِنَّ مِنْ خِيَارِ النَّاسِ أَحْسَنَهُمْ قَضَاءً». [طرفه في: ٢٣٠٥].

٧ ـ بَابُ حُسْنِ القَضَاءِ

٢٣٩٣ ـ حدّثنا أَبُو نُعَيم: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ لِرَجُلٍ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ سِنٌّ مِنَ الإِبِلِ، فَجَاءَهُ يَتَقَاضَاهُ، فَقَالَ ﷺ: «أَعْطُوهُ». فَطَلَبُوا سِنَّهُ فَلَمْ يَجِدُوا لَهُ إِلاَّ سِنّاً فَوْقَهَا، فَقَالَ: «أَعْطُوهُ». فَقَالَ: أَوْفَيْتَنِي وَفَى اللَّهُ بِكَ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ خِيَارَكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً».

[طرفه في: ٢٣٠٥].

٢٣٩٤ ـ حدّثنا خَلاَّدٌ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ: حَدَّثَنَا مُحَارِبُ بْنُ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ فِي المَسْجِدِ. قَالَ مِسْعَرٌ: أُرَاهُ قَالَ: ضُحىً، فَقَالَ: «صَلِّ رَكْعَتَيْنِ». وَكَانَ لِي عَلَيْهِ دَيْنٌ، فَقَضَانِي وَزَادَنِي.

٨ ـ بَابٌ إِذَا قَضَى دُونَ حَقِّهِ أَوْ حَلَّلَهُ فَهُوَ جَائِزٌ

٢٣٩٥ ـ حدّثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبَاهُ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ شَهِيداً وَعَلَيْهِ دَيْنٌ، فَاشْتَدَّ الغُرَمَاءُ فِي حُقُوقِهِمْ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَسَأَلَهُمْ أَنْ يَقْبَلُوا تَمْرَ حَائِطِي وَيُحَلِّلُوا أَبِي فَأَبَوْا، فَلَمْ يُعْطِهِمُ النَّبِيُّ ﷺ حَائِطِي، وَقَالَ: «سَنَغْدُو عَلَيْكَ». فَغَدَا عَلَيْنَا حِينَ أَصْبَحَ، فَطَافَ فِي النَّخْلِ وَدَعَا فِي ثَمَرِهَا بِالبَرَكَةِ، فَجَدَدْتُهَا فَقَضَيْتُهُمْ، وَبَقِيَ لَنَا مِنْ تَمْرِهَا. [طرفه في: ٢١٢٧].

٩ ـ بَابٌ إِذَا قَاصَّ أَوْ جَازَفَهُ فِي الدَّيْنِ تَمْراً بِتَمْرٍ أَوْ غَيْرِهِ

٢٣٩٦ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبَاهُ تُوُفِّيَ وَتَرَكَ عَلَيْهِ ثَلاَثِينَ وَسْقاً لِرَجُلٍ مِنَ اليَهُودِ، فَاسْتَنْظَرَهُ جَابِرٌ فَأَبَى أَنْ يُنْظِرَهُ، فَكَلَّمَ جَابِرٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِيَشْفَعَ لَهُ إِلَيْهِ، فَجَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَكَلَّمَ اليَهُودِيَّ لِيَأْخُذَ ثَمَرَ نَخْلِهِ بِالَّذِي لَهُ فَأَبَى، فَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّخْلَ فَمَشَى فِيهَا، ثُمَّ قَالَ لِجَابِرٍ: «جُدْ لَهُ، فَأَوْفِ لَهُ الَّذِي لَهُ». فَجَدَّهُ بَعْدَ مَا رَجَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَوْفَاهُ ثَلاَثِينَ وَسْقاً، وَفَضَلَتْ لَهُ سَبْعَةَ عَشَرَ وَسْقاً، فَجَاءَ جَابِرٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِيُخْبِرَهُ بِالَّذِي كَانَ، فَوَجَدَهُ يُصَلِّي العَصْرَ، فَلَمَّا انْصَرَفَ أَخْبَرَهُ بِالفَضْلِ، فَقَالَ: «أَخْبِرْ ذَلِكَ ابْنَ الخَطَّابِ». فَذَهَبَ جَابِرٌ إِلَى عُمَرَ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ لَهُ عُمَرُ: لَقَدْ عَلِمْتُ حِينَ مَشَى فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيُبَارَكَنَّ فِيهَا. [طرفه في: ٢١٢٧].

٢٣٩٥ـ قوله: (من ثمرها) قال الشارح وفي نسخة من ثمرها بالمثلثة كما في الأول.

باب ٩ ـ قوله: (إذا قاصّ) أي المديون الدائن أو جازفه.

[10] Seeking refuge with Allah from being in debt

2397- Ibn Shehab narrated from Urwa that A'isha "Allah be pleased with her" had told him: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to invoke Allah in the prayer saying: "O Allah, I seek refuge with you from all sins, and from being in debt." Somebody said (to him): "O Allah's Apostle! Frequently you seek refuge with Allah from being in debt." He replied: "If a person is in debt, he tells lies when he speaks, and breaks his promises when he promises."

[11] Offering prayer on the dead who left behind a debt to be repaid

2398- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If one leaves some property, it will be for the inheritors. (But) if he leaves some weak offspring (or debt), it will be for us to support them (or repay it)."

2399- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I am closer to the believers than their own selves in this world and in the Hereafter, and if you like, you can read Allah's Statement: "The Prophet is closer to the believers than their own selves." (The Confederates "Al'ahzab" 6) So, if a true believer dies and leaves behind some property, it will be for his inheritors, and if he leaves behind some debt to be paid, or needy offspring, then they should come to me as I am the guardian of the deceased."

[12] A wealthy person's procrastination (in repaying debts) is injustice

2400- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Procrastination of a wealthy person in repaying debts is injustice."

[13] The creditor has the right to speak (in demanding back his debt)

2401- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: A man came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and demanded his debts and spoke impolitely. The companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" wanted to harm him, but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Leave him, as the creditor (the right owner) has the right to speak."

١٠ ـ بابُ مَنِ اسْتَعَاذَ مِنَ الدَّيْنِ

٢٣٩٧ ـ حدّثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ عَنِ الزُّهْرِيِّ (ح). وَحَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَدْعُو فِي الصَّلاةِ، وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ المَأْثَمِ وَالمَغْرَمِ». فَقَالَ لَهُ قَائِلٌ: مَا أَكْثَرَ مَا تَسْتَعِيذُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مِنَ المَغْرَمِ؟ قَالَ: «إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَرِمَ حَدَّثَ فَكَذَبَ، وَوَعَدَ فَأَخْلَفَ». [طرفه في: ٨٣٢].

١١ ـ بابُ الصَّلاةِ عَلَى مَنْ تَرَكَ دَيْناً

٢٣٩٨ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ تَرَكَ مَالاً فَلِوَرَثَتِهِ، وَمَنْ تَرَكَ كَلاًّ فَإِلَيْنَا». [طرفه في: ٢٢٩٨].

٢٣٩٩ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ هِلالِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَا مِنْ مُؤْمِنٍ إِلاَّ وَأَنَا أَوْلَى بِهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، اقْرَؤُا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنْفُسِهِمْ﴾ [الأحزاب: ٦] فَأَيُّمَا مُؤْمِنٍ مَاتَ وَتَرَكَ مَالاً فَلِيَرِثْهُ عَصَبَتُهُ مَنْ كَانُوا، وَمَنْ تَرَكَ دَيْناً أَوْ ضَيَاعاً فَلْيَأْتِنِي، فَأَنَا مَوْلاَهُ». [طرفه في: ٢٢٩٨].

١٢ ـ بابٌ مَطْلُ الغَنِيِّ ظُلْمٌ

٢٤٠٠ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، أَخِي وَهْبِ ابْنِ مُنَبِّهٍ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَطْلُ الغَنِيِّ ظُلْمٌ». [طرفه في: ٢٢٨٧].

١٣ ـ بابٌ لِصَاحِبِ الحَقِّ مَقَالٌ

وَيُذْكَرُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «لَيُّ الوَاجِدِ يُحِلُّ عُقُوبَتَهُ وَعِرْضَهُ». قَالَ سُفْيَانُ: عِرْضُهُ يَقُولُ: مَطَلْتَنِي، وَعُقُوبَتُهُ: الحَبْسُ.

٢٤٠١ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ يَتَقَاضَاهُ فَأَغْلَظَ لَهُ، فَهَمَّ بِهِ أَصْحَابُهُ، فَقَالَ: «دَعُوهُ، فَإِنَّ لِصَاحِبِ الحَقِّ مَقَالاً». [طرفه في: ٢٣٠٥].

٢٣٩٨ـ قوله: (كلاً) أي عيالاً أو ديناً (شارح).

٢٣٩٩ـ قوله: (أو ضياعاً) أي عيالاً محتاجين مصدر أطلق على اسم الفاعل كما في الشارح.

٢٤٠٠ـ قوله: (المطل) تأخير الأداء وكذا اللي.

ـ و(الواجد) المليء أعني القادر على قضاء دينه

[14] If a man finds his very things with a bankrupt, he has more right to take them back

Al'hasan told: If one's bankruptcy was proved then his operations of selling, buying or emancipating would be impermissible.

On the other hand, Ibn Al'musaiyyab told: Othman "Allah be pleased with him" judged that he, who could get his right before his debtor's bankruptcy, would be more entitled to have it; and he, who knew his very things, would have more right to take them.

2402- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If a man finds his very things with a bankrupt, he has more right to take them back than anyone else."

[15] What about the opinion that postponing (the debt fulfilment to) the creditor to the next day is not a kind of procrastination

Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: (My father was martyred and he was in debt). His creditors demanded their rights persistently. I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (to inform him). He suggested that they might take the fruits of my garden and exempt my father from the debts but they refused to do so. So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not give them my garden and told me that he would come to me the next morning. He came to us early in the morning and invoked Allah to bless the (garden's) fruits. Then I (plucked the dates and) paid the creditors their rights.

[16] If one sold the property of a bankrupt or a poor person (who was in debt), he could distribute it among his creditors or give him some of it till he becomes able to spend on himself

2403- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: A man pledged that his slave would be manumitted after his death. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Who will buy the slave from me?" Nu'aim Ibn Abdullah bought the slave and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" took its price and gave it to the owner.

[17] Lending (provided that the payment would be) in a specific time

Ibn Omar told that there would be no harm in it.

2404- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had mentioned a man of Israelites who asked one of The Children of Israel to lend him (some money). He gave it to him (provided that it would be fulfilled) within a specific period.

١٤ ـ بابٌ إِذَا وَجَدَ مَالَهُ عِنْدَ مُفْلِسٍ فِي البَيعِ وَالقَرْضِ وَالوَدِيعَةِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ

وَقَالَ الحَسَنُ: إِذَا أَفْلَسَ وَتَبَيَّنَ لَمْ يَجُزْ عِتْقُهُ وَلاَ بَيعُهُ وَلا شِرَاؤُهُ. وَقَالَ سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ: قَضَى عُثْمَانُ: مَنِ اقْتَضَى مِنْ حَقِّهِ قَبْلَ أَنْ يُفْلِسَ فَهُوَ لَهُ، وَمَنْ عَرَفَ مَتَاعَهُ بِعَيْنِهِ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ.

٢٤٠٢ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيرٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ العَزِيزِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبَا بَكْرِ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ الحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، أَوْ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ أَدْرَكَ مَالَهُ بِعَيْنِهِ عِنْدَ رَجُلٍ، أَوْ إِنْسَانٍ، قَدْ أَفْلَسَ فَهُوَ أَحَقُّ بِهِ مِنْ غَيْرِهِ».

١٥ ـ بابُ مَنْ أَخَّرَ الغَرِيمَ إِلَى الغَدِ أَوْ نَحْوِهِ، وَلَمْ يَرَ ذَلِكَ مَطْلاً

وَقَالَ جَابِرٌ: اشْتَدَّ الغُرَمَاءُ فِي حُقُوقِهِمْ فِي دَيْنِ أَبِي، فَسَأَلَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَقْبَلُوا ثَمَرَ حَائِطِي فَأَبَوْا، فَلَمْ يُعْطِهِمُ الحَائِطَ، وَلَمْ يَكْسِرْهُ لَهُمْ، قَالَ: «سَأَغْدُو عَلَيْكَ غَداً». فَغَدَا عَلَيْنَا حِينَ أَصْبَحَ، فَدَعَا فِي ثَمَرِهَا بِالبَرَكَةِ، فَقَضَيْتُهُمْ.

١٦ ـ بابُ مَنْ بَاعَ مَالَ المُفْلِسِ أَوِ المُعْدِمِ، فَقَسَمَهُ بَيْنَ الغُرَمَاءِ، أَوْ أَعْطَاهُ حَتَّى يُنْفِقَ عَلَى نَفْسِهِ

٢٤٠٣ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيعٍ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ المُعَلِّمُ: حَدَّثَنَا عَطَاءُ بْنُ أَبِي رَبَاحٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَعْتَقَ رَجُلٌ غُلاماً لَهُ عَنْ دُبُرٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ يَشْتَرِيهِ مِنِّي»؟ فَاشْتَرَاهُ نُعَيْمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فَأَخَذَ ثَمَنَهُ فَدَفَعَهُ إِلَيهِ. [طرفه في: ٢١٤١].

١٧ ـ بابٌ إِذَا أَقْرَضَهُ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى، أَوْ أَجَّلَهُ فِي البَيعِ

قَالَ ابْنُ عُمَرَ فِي القَرْضِ إِلَى أَجَلٍ: لاَ بَأْسَ بِهِ، وَإِنْ أُعْطِيَ أَفْضَلَ مِنْ دَرَاهِمِهِ، مَا لَمْ يَشْتَرِطْ. وَقَالَ عَطَاءٌ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: هُوَ إِلَى أَجَلِهِ فِي القَرْضِ.

٢٤٠٤ ـ وَقَالَ اللَّيثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلاً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسْلِفَهُ، فَدَفَعَهَا إِلَيهِ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى». الحَدِيثَ. [طرفه في: ١٤٩٨].

١٨ ـ بابُ الشَّفَاعَةِ فِي وَضْعِ الدَّيْنِ

٢٤٠٥ ـ حدّثنا مُوسَى: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ

باب ١٦ ـ قوله: (المعدم) الفقير.

٢٤٠٥ـ قوله: (عذق ابن زيد) نصب بدلاً من السابق و(عذق ابن زيد): نوع جيد من التمر كالعجوة و(اللين).

[18] The intercession (with the creditors) to put down (some or all of) the debts

2405- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: When Abdullah (my father) died, he left behind children and debts. I asked the lenders to put down some of his debt, but they refused. So I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to intercede with them, but they refused. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to me): "Classify your dates into clusters according to their different kinds: those of good quality (Ibn Zaid), those of inferior quality, and those of the best quality (Ajwa), each kind alone. Then call all the creditors and wait till I come to you." I did so and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came and sat beside the dates and started measuring to each his due till he paid them in full, with the amount of dates remaining as it was before. They seemed as if he had not touched them.

2406- Jaber resumed: I took part in one of the holy battles with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and I was riding one of our old camels. The camel got tired and was lagging behind the others. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" hit it on its back. He said: "Sell it to me, and you have the right to ride it till Medina." When we came to Medina, I took the permission from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to go to my house, saying: "O Allah's Apostle! I have newly married." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Have you married a virgin or a matron?" I said: "I have married a matron, as Abdullah (my father) died and left behind daughters small in age, so I married a matron who may teach and bring them up with good manners." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then said (to me): "Go to your family." When I went there and told my maternal uncle about the selling of the camel, he blamed me for it. On that I told him about its slowness and exhaustion, and what The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had done to the camel and his hitting it. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" arrived, I went to him with the camel in the morning. He gave me the camel with its price. (He also gave me) my share from the war booty, the same as he gave my companions.

[19] It is impermissible to waste wealth

Allah Almighty said in this context: "Allah loveth not mischief." (The Heifer "Al'baqara" 205) he also said: "Allah prospereth not the work of those who make mischief." (Jonah "Yunus" 81) Allah said too: "They said: O Shu'aib does thy (religion of) prayer command thee that we leave off the worship which our fathers practised, or that we leave off doing what we like with our property? truly, thou art the one that forbeareth with faults and is right minded." (Hud 87) Allah said also: "To those weak of understanding make not over your property, which Allah hath made a means of support for you." (Women "An'nisa" 5)

2407- Ibn Omar "Allah be pleased with him" narrated: A man said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "I am always deceived in buying." He told him: "If you come to buy something you should say (to the seller): "No cheating."" The man used to say so.

2408- Al'mogheera Ibn Sho'ba "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah has forbidden for you: to be undutiful to your mothers, to bury your daughters alive, not to pay the rights of the others and to beg of men (by taking from their wealth what is unlawful for you to take). Allah has hated for you: to talk too much about others or vain useless talk; to ask too many questions (in controversial religious matters) and to waste the wealth (by extravagance)."

عَنْهُ قَالَ: أُصِيبَ عَبْدُ اللَّهِ وَتَرَكَ عِيَالاً وَدَيناً، فَطَلَبْتُ إِلَى أَصْحَابِ الدَّيْنِ أَنْ يَضَعُوا بَعْضاً مِنْ دَيْنِهِ فَأَبَوْا، فَأَتَيتُ النَّبِيَّ ﷺ فَاسْتَشْفَعْتُ بِهِ عَلَيهِمْ فَأَبَوْا، فَقَالَ: «صَنِّفْ تَمْرَكَ كُلَّ شَيءٍ مِنْهُ عَلَى حِدَتِهِ، عِذْقَ ابْنِ زَيدٍ عَلَى حِدَةٍ، وَاللِّينَ عَلَى حِدَةٍ، وَالعَجْوَةَ عَلَى حِدَةٍ، ثُمَّ أَحْضِرْهُمْ حَتَّى آتِيَكَ». فَفَعَلْتُ، ثُمَّ جَاءَ ﷺ فَقَعَدَ عَلَيهِ، وَكَالَ لِكُلِّ رَجُلٍ حَتَّى اسْتَوْفَى، وَبَقِيَ التَّمْرُ كَمَا هُوَ، كَأَنَّهُ لَمْ يُمَسَّ. [طرفه في: ٢١٢٧].

٢٤٠٦ ـ وَغَزَوْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى نَاضِحٍ لَنَا فَأَزْحَفَ الجَمَلُ، فَتَخَلَّفَ عَلَيَّ، فَوَكَزَهُ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ خَلفِهِ، قَالَ: «بِعْنِيهِ وَلَكَ ظَهْرُهُ إِلَى المَدِينَةِ». فَلَمَّا دَنَوْنَا اسْتَأْذَنْتُ، قُلتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي حَدِيثُ عَهْدٍ بِعُرْسٍ، قَالَ ﷺ: «فَمَا تَزَوَّجْتَ: بِكْراً أَمْ ثَيِّباً؟». قُلتُ: ثَيِّباً، أُصِيبَ عَبْدُ اللَّهِ وَتَرَكَ جَوَارِيَ صِغَاراً، فَتَزَوَّجْتُ ثَيِّباً تُعَلِّمُهُنَّ وَتُؤَدِّبُهُنَّ، ثُمَّ قَالَ: «ائْتِ أَهْلَكَ». فَقَدِمْتُ فَأَخْبَرْتُ خَالِي بِبَيعِ الجَمَلِ فَلاَمَنِي، فَأَخْبَرْتُهُ بِإِعْيَاءِ الجَمَلِ، وَبِالَّذِي كَانَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ وَوَكْزِهِ إِيَّاهُ، فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ غَدَوْتُ إِلَيهِ بِالجَمَلِ، فَأَعْطَانِي ثَمَنَ الجَمَلِ وَالجَمَلَ، وَسَهْمِي مَعَ القَوْمِ. [طرفه في: ٤٤٣].

١٩ ـ بَابُ مَا يُنْهَى عَنْ إِضَاعَةِ المَالِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَاللَّهُ لاَ يُحِبُّ الفَسَادَ﴾ [البقرة: ٢٠٥]، و: ﴿لا يُصْلِحُ عَمَلَ المُفْسِدِينَ﴾ [يونس: ٨١]، وَقَالَ فِي قَوْلِهِ: ﴿أَصَلَوَاتُكَ تَأْمُرُكَ أَنْ نَتْرُكَ مَا يَعْبُدُ آبَاؤُنَا أَوْ أَنْ نَفْعَلَ فِي أَمْوَالِنَا مَا نَشَاءُ﴾ [هود: ٨٧]، وَقَالَ: ﴿وَلا تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُمْ﴾ [النساء: ٥]. وَالحَجْرِ فِي ذَلِكَ، وَمَا يُنْهَى عَنِ الخِدَاعِ.

٢٤٠٧ ـ حدثنا أَبُو نُعَيم: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنِّي أُخْدَعُ فِي البُيُوعِ، فَقَالَ: «إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ: لا خِلاَبَةَ». فَكَانَ الرَّجُلُ يَقُولُهُ. [طرفه في: ٢١١٧].

٢٤٠٨ ـ حدثنا عُثْمَانُ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ وَرَّادٍ، مَوْلَى المُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ، عَنِ المُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ حَرَّمَ عَلَيكُمْ: عُقُوقَ الأُمَّهَاتِ وَوَأْدَ البَنَاتِ، وَمَنْعَ وَهَاتِ. وَكَرِهَ لَكُمْ: قِيلَ وَقَالَ، وَكَثْرَةَ السُّؤَالِ، وَإِضَاعَةَ المَالِ» [طرفه في: ٨٤٤].

---

* الرديء منه وذكر الشارح في لفظ العذق رواية فتح العين وإسقاط ابن من البين.

٢٤٠٦ـ قوله: (الناضح): جمل يسقى عليه النخل كما مرّ، والإزحاف: الإعياء.

باب ١٩ ـ قوله: «أصلواتك» كذا في النسخ والقراءة عندنا (أصلاتك) بالإفراد.

٢٤٠٨ـ قوله: (ومنع) بفتحات بغير صرف ولأبي ذرّ: (ومنعاً) بسكون النون مع تنوين العين: أي وحرّم عليكم منع الواجبات من الحقوق و(هات) بالبناء على الكسر فعل أمر من الإيتاء أي وحرّم أخذ ما لا يحلّ من أموال الناس (شارح).

[20] The slave is a guardian of his master's property; and he is not allowed to work except by taking his permission

2409- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Everyone of you is a guardian, and responsible for what is in his custody. The ruler is a guardian of his subjects and responsible for them; a husband is a guardian of his family and is responsible for it; a lady is a guardian of her husband's house and is responsible for it, and a servant is a guardian of his master's property and is responsible for it." I heard that from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and I think that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" also said: "A man is a guardian of is father's property and is responsible for it, so all of you are guardians and responsible for your wards and things under your care."

٢٠ ـ بابٌ العَبْدُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ، وَلاَ يَعْمَلُ إِلاَّ بِإِذْنِهِ

٢٤٠٩ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «كُلُّكُمْ رَاعٍ ومَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالإِمَامُ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ فِي أَهْلِهِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالمَرْأَةُ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا رَاعِيَةٌ، وَهِيَ مَسْؤُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالخَادِمُ فِي مَالِ سَيِّدِهِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ». قَالَ: فَسَمِعْتُ هَؤُلاَءِ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَأَحْسِبُ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «والرَّجُلُ فِي مَالِ أَبِيهِ رَاعٍ، وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ».

[طرفه في: ٨٩٣].

(44) The Book of Disputes

[1] The disputes between Muslims and Jews; and one's bringing his opponent (before the judge)

2410- Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" reported: I heard a man reciting a verse (of the Holy Qur'an) which I had heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" reciting differently. So, I caught hold of the man by the hand and took him to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" who said: "Both of you are right. (Sho'ba, a sub-narrator said: I think he said) Don't differ, for the nations before you differed and perished (as a result of their differences)."

2411- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Two persons, a Muslim and a Jew, quarrelled. The Muslim said: "By he, who gave Mohammad superiority over all the people!" The Jew said: "By he, who gave Moses superiority over all the people!" At that the Muslim raised his hand and slapped the Jew on the face. The Jew went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and informed him of what had happened between him and the Muslim. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent for the Muslim and asked him about it. The Muslim informed him of the event. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not give me superiority over Moses, for on the Day of Judgement all the people will fall unconscious and I will be one of them, but I will Be the first to restore consciousness, and will see Moses standing and holding the side of the Throne (of Allah). I will not know whether (he) has also fallen unconscious and got up before me, or Allah has exempted him from that swoon."

2412- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: While The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was sitting, a Jew came and said: "O Abul'qasim! One of your companions has slapped me on my face." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Who is that." He replied: "He is one of the Ansar." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent for him, and on his arrival, he asked him whether he had hit the Jew. He (replied affirmatively and) said: "I heard him taking an oath in the market saying: "By He, Who

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٤٤ ـ كِتَابٌ فِي الخُصُومَاتِ

١ ـ بابُ مَا يُذْكَرُ فِي الإِشْخَاصِ وَالمُلازَمَةِ وَالخُصُومَةِ بَينَ المُسْلِمِ وَاليَهُودِ

٢٤١٠ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: عَبْدُ المَلِكِ بْنُ مَيسَرَةَ أَخْبَرَنِي قَالَ: سَمِعْتُ النَّزَّالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَجُلاً قَرَأَ آيَةً، سَمِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ خِلافَهَا، فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ، فَأَتَيتُ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: «كِلاكُمَا مُحْسِنٌ». قَالَ شُعْبَةُ: أَظُنُّهُ قَالَ: «لاَ تَخْتَلِفُوا، فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمُ اخْتَلَفُوا فَهَلَكُوا».

٢٤١١ ـ حدّثنا يَحيى بْنُ قَزَعَةَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَعَبْدِ الرَّحْمٰنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَبَّ رَجُلاَنِ: رَجُلٌ مِنَ المُسْلِمِينَ، وَرَجُلٌ مِنَ اليَهُودِ، قَالَ المُسْلِمُ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُحَمَّداً عَلَى العَالَمِينَ، فَقَالَ اليَهُودِيُّ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى العَالَمِينَ، فَرَفَعَ المُسْلِمُ يَدَهُ عِنْدَ ذٰلِكَ فَلَطَمَ وَجْهَ اليَهُودِيِّ، فَذَهَبَ اليَهُودِيُّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَأَخْبَرَهُ بِمَا كَانَ مِنْ أَمْرِهِ وَأَمْرِ المُسْلِمِ، فَدَعَا النَّبِيُّ ﷺ المُسْلِمَ، فَسَأَلَهُ عَنْ ذٰلِكَ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لاَ تُخَيِّرُونِي عَلَى مُوسَى، فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ القِيَامَةِ، فَأَصْعَقُ مَعَهُمْ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ، فَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ جَانِبَ العَرْشِ، فَلاَ أَدْرِي: أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ فَأَفَاقَ قَبْلِي، أَوْ كَانَ مِمَّنْ اسْتَثْنَى اللَّهُ».

[الحديث ٢٤١١ ـ أطرافه في: ٣٤٠٨، ٣٤١٤، ٣٤٧٦، ٤٨١٣، ٥٠٦٣، ٦٥١٧، ٦٥١٨، ٧٤٢٨، ٧٤٧٧].

٢٤١٢ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا وُهَيبٌ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحيى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَينَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ جَاءَ يَهُودِيٌّ، فَقَالَ: يَا أَبَا القَاسِمِ، ضَرَبَ وَجْهِي رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِكَ، فَقَالَ: «مَنْ»؟ قَالَ: رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ، قَالَ: «ادْعُوهُ». فَقَالَ: «أَضَرَبْتَهُ»؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ بِالسُّوقِ يَحْلِفُ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى البَشَرِ،

باب ١ ـ قوله: (الإشخاص) بكسرة الهمزة أي إحضار الغريم من موضع إلى موضع (شارح).

٢٤١٠ـ قوله: (سمعت عبد الله) يعني ابن مسعود رضي الله عنه.

٢٤١١ـ قوله: (يصعقون): أي يغمى عليهم من الفزع.

٢٤١٢ـ قوله: (بصعقة الأولى) أي بصعقة الدار الأولى وهي صعقة الطور كما في الشارح.

gave Moses superiority over all the human beings." I said: "O wicked man! (Has Allah given Moses superiority) even over Mohammad "Allah's blessing and peace be upon him"?" I became furious and slapped him over his face." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not give a prophet superiority over another, for on the Day of Judgement all the people will fall unconscious and I will be the first to emerge from the earth, and will see Moses standing and holding one of the legs of the Throne. I do not know whether Moses has fallen unconscious or the first unconsciousness was sufficient for him."

2413- Anas "Allah be pleased with him" reported: A Jew crushed the head of a girl between two stones. The girl was asked: "who did crush your head?" Some names were mentioned before her, and when the name of the Jew was mentioned, she nodded agreeing. The Jew was captured and when he confessed, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that his head be crushed between two stones.

[2] Cancelling the operations of the foolish or the weak-minded person

Jaber narrated that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had returned a charity of a (foolish) person before preventing him. Then, he forbade him.

Malik told: If a person owed another (some money) and had no property but a slave whom he manumitted, then this manumission would be impermissible.

[3] When one sells for a weak-minded person and gives him the price, ordering him to do well. But if the latter does foolishly after being prevented, (it will be impermissible) because The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" prevented wasting wealth. He said to the person who used to be cheated in purchasing: "say (to the seller when you come to buy something): No cheating."

2414- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: A man was often cheated in buying. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "When you buy something, say (to the seller): No cheating." The man used to say so henceforth.

2415- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: A man manumitted a slave; and he had no other property than that. So The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" cancelled the manumission (and sold the slave for him). Nu'aim Ibn An'nahham bought the slave from him.

قُلتُ: أي خَبِيثُ، عَلَى مُحَمَّدٍ ﷺ؟ فَأَخَذَتْنِي غَضْبَةٌ ضَرَبْتُ وَجْهَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لاَ تُخَيِّرُوا بَيْنَ الأَنْبِيَاءِ، فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ يَوْمَ القِيَامَةِ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ تَنْشَقُّ عَنْهُ الأَرْضُ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذٌ بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ العَرْشِ، فَلاَ أَدْرِي أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ، أَمْ حُوسِبَ بِصَعْقَةِ الأُولَى».

[الحديث ٢٤١٢ ـ أطرافه في: ٣٣٩٨، ٤٦٣٨، ٦٩١٦، ٦٩١٧، ٧٤٢٧].

٢٤١٣ ـ حدّثنا مُوسَى: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ يَهُودِيًّا رَضَّ رَأْسَ جَارِيَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ، قِيلَ: مَنْ فَعَلَ هذا بِكِ، أَفُلاَنٌ، أَفُلاَنٌ؟ حَتَّى سُمِّيَ اليَهُودِيُّ، فَأَوْمَتْ بِرَأْسِهَا، فَأُخِذَ اليَهُودِيُّ فَاعْتَرَفَ، فَأَمَرَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ فَرُضَّ رَأْسُهُ بَيْنَ حَجَرَيْنِ.

[الحديث ٢٤١٣ ـ أطرافه في: ٢٧٤٦، ٥٢٩٥، ٦٨٧٦، ٦٨٧٧، ٦٨٧٩، ٦٨٨٤، ٦٨٨٥].

٢ ـ بابُ مَنْ رَدَّ أَمْرَ السَّفِيهِ وَالضَّعِيفِ العَقْلِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ حَجَرَ عَلَيهِ الإِمَامُ

وَيُذْكَرُ عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: رَدَّ عَلَى المُتَصَدِّقِ قَبْلَ النَّهْيِ ثُمَّ نَهَاهُ. وَقَالَ مَالِكٌ: إِذَا كَانَ لِرَجُلٍ عَلَى رَجُلٍ مَالٌ، وَلَهُ عَبْدٌ لا شَيْءَ لَهُ غَيْرُهُ فَأَعْتَقَهُ، لَمْ يَجُزْ عِتْقُهُ.

٣ ـ باب مَنْ بَاعَ عَلَى الضَّعِيفِ وَنَحْوِهِ، فَدَفَعَ ثَمَنَهُ إِلَيهِ، وَأَمَرَهُ بِالإِصْلاَحِ وَالقِيَامِ بِشَأْنِهِ، فَإِن أَفْسَدَ بَعْدُ مَنَعَهُ، لأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنْ إِضَاعَةِ المَالِ. وَقَالَ لِلَّذِي يُخْدَعُ فِي البَيعِ: «إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ لا خِلاَبَةَ». وَلَمْ يَأْخُذِ النَّبِيُّ ﷺ مَالَهُ

٢٤١٤ ـ حدّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يُخْدَعُ فِي البَيعِ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا بَايَعْتَ فَقُلْ: لا خِلاَبَةَ». فَكَانَ يَقُولُهُ. [طرفه في: ٢١١٧].

٢٤١٥ ـ حدّثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلاً أَعْتَقَ عَبْداً لَهُ، لَيسَ لَهُ مَالٌ غَيْرُهُ، فَرَدَّهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَابْتَاعَهُ مِنْهُ نُعَيمُ بْنُ النَّحَّامِ.

[طرفه في: ٢١٤١].

٤ ـ بابُ كَلاَمِ الخُصُومِ بَعْضِهِمْ فِي بَعْضٍ

٢٤١٦، ٢٤١٧ ـ حدّثنا مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ

٢٤١٣ـ قوله: (رضّ) أي دق.

ـ قوله (سمى اليهودي) بهذا الضبط، أي حتى سمى القاتل. وفي رواية «سُمّي» بضم السين وكسر الميم مبنياً للمفعول «اليهوديُّ» بالرفع نائب عن الفاعل.

قوله (فأومأت) أي أشارت (شارح).

٢٤١٥ـ قوله: أعتق عبداً له أي عن دبر كما في الرواية السابقة.

[4] The foes' telling of one another

2416- Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever takes a false oath so as to take the property of a Muslim (unlawfully) will meet Allah who will be angry with him." Al'ash'ath said: "By Allah, that saying concerned me. I had common land with a Jew, who later denied my ownership, so I took him to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who asked me whether I had a proof of my ownership. When I replied in the negative, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked the Jew to take an oath. I said: "O Allah's Apostle! He will take an oath and deprive me of my property." So, Allah revealed the following verse: " As for those who sell the Faith they own to Allah and their own plighted word for a small price, they shall have no portion in the Hereafter: nor will Allah (deign to) speak to them or look at them on the day of judgment, nor will he cleanse them (of sin): they shall have a grievous penalty." (Al Imran 77)

2417- The same previous narration.

2418- Abdullah Ibn Ka'b Ibn Malik narrated from his father "Allah be pleased with him": Ka'b demanded his debt back from Ibn Abu'hadrad in the Mosque and their voices grew louder till The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" heard them while he was in his home. He came out to them, raising the curtain of his room, addressing Ka'b: "O Ka'b!" Ka'b replied: "Here I'm responding to your call, O Allah's Apostle!" He (The Prophet) said (to him): "Reduce your debt to one half," gesturing with his hand. Ka'b said: "I have done so, O Allah's Apostle!" On that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Ibn Abu'hadrad: "Get up and fulfil the debt to him."

2419- Omar Ibn Al'khattab "Allah be pleased with him" narrated: I heard Hesham Ibn Hakim Ibn Hezam reciting The Sura of The Criterion "Al'furqan" in a way different from that of mine. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had taught it to me (in a different way). So, I was about to quarrel with him (during the prayer) but I waited till he finished, then I tied his garment round his neck by which I seized and brought him to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "I have heard him reciting The Sura of The Criterion "Al'furqan" in a way different from the way you taught it to me." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered me: "Release him." He asked Hesham to recite it. When he recited it, Allah's Apostle said: "It was revealed in this way." He then asked me to recite it. When I recited it, he said: "It was revealed in this way. The Qur'an has been revealed in seven different ways, so recite it in the way that is easier for you."

[5] Turning those of disobedience and enmity out of their homes

In this connection, Omar was reported to have turned Abu'bakr's sister out of the home when she wept

2420- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No doubt, I intended to order somebody to pronounce the establishment of the (compulsory congregational) prayer. Then I would go to the homes of those who do not attend the prayer and burn their homes over them."

عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ، وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ، لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ». قَالَ: فَقَالَ الأَشْعَثُ: فِيَّ وَاللَّهِ كَانَ ذَلِكَ، كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ اليَهُودِ أَرْضٌ فَجَحَدَنِي، فَقَدَّمْتُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَكَ بَيِّنَةٌ؟» قُلْتُ: لاَ، قَالَ: فَقَالَ لِلْيَهُودِيِّ: «احْلِفْ». قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِذاً يَحْلِفَ وَيَذْهَبَ بِمَالِي، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً﴾ [آل عمران: ٧٧] إِلَى آخِرِ الآيَةِ.

[طرفه في: ٢٣٥٦، ٢٣٥٧].

٢٤١٨ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ تَقَاضَى ابْنَ أَبِي حَدْرَدٍ دَيْناً كَانَ لَهُ عَلَيْهِ فِي المَسْجِدِ، فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ فِي بَيْتِهِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمَا حَتَّى كَشَفَ سِجْفَ حُجْرَتِهِ، فَنَادَى: «يَا كَعْبُ». قَالَ: لَبَّيْكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: ضَعْ مِنْ دَيْنِكَ هذا». فَأَوْمَأَ إِلَيْهِ: أَيِ الشَّطْرَ، قَالَ: لَقَدْ فَعَلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «قُمْ فَاقْضِهِ». [طرفه في: ٤٥٧].

٢٤١٩ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدٍ القَارِيِّ أَنَّهُ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ هِشَامَ بْنَ حَكِيمِ بْنِ حِزَامٍ: يَقْرَأُ سُورَةَ الفُرْقَانِ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَؤُهَا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَقْرَأَنِيهَا، وَكِدْتُ أَنْ أَعْجَلَ عَلَيْهِ، ثُمَّ أَمْهَلْتُهُ حَتَّى انْصَرَفَ، ثُمَّ لَبَّبْتُهُ بِرِدَائِهِ، فَجِئْتُ بِهِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: إِنِّي سَمِعْتُ هذا يَقْرَأُ عَلَى غَيْرِ مَا أَقْرَأْتَنِيهَا، فَقَالَ لِي: «أَرْسِلْهُ». ثُمَّ قَالَ لَهُ: «اقْرَأْ». فَقَرَأَ، قَالَ: «هَكَذَا أُنْزِلَتْ». ثُمَّ قَالَ لِي: «اقْرَأْ». فَقَرَأْتُ، فَقَالَ: «هَكَذَا أُنْزِلَتْ، إِنَّ القُرْآنَ أُنْزِلَ عَلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ، فَاقْرَؤُا مِنْهُ مَا تَيَسَّرَ».

[الحديث ٢٤١٩ ـ أطرافه في: ٤٩٩٢، ٥٠٤١، ٦٩٣٦، ٧٥٥٠].

٥ ـ بَابُ إِخْرَاجِ أَهْلِ المَعَاصِي وَالخُصُومِ مِنَ البُيُوتِ بَعْدَ المَعْرِفَةِ

وَقَدْ أَخْرَجَ عُمَرُ أُخْتَ أَبِي بَكْرٍ حِينَ نَاحَتْ.

٢٤٢٠ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ آمُرَ بِالصَّلاةِ فَتُقَامَ، ثُمَّ أُخَالِفَ إِلَى مَنَازِلِ قَوْمٍ لاَ يَشْهَدُونَ الصَّلاةَ، فَأُحَرِّقَ عَلَيْهِمْ». [طرفه في: ٦٤٤].

٢٤١٨ـ قوله: سجف حجرته أي سترها (شارح).

ـ قوله: (فأومأ) ولأبي ذر وأومأ (شارح).

٢٤١٩ـ قوله: ثم لببته بردائه أي جعلته في عنقه وجررته به.

[6] The trustee's claim for something concerning the deceased person

2421- Urwa narrated from A'isha "Allah be pleased with her": Abd Ibn Zam'a and Sa'd Ibn Abu'waqqas carried before The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" the case of their claim for the (ownership) of the son of a slave-girl of Zam'a. Sa'd said: "O Allah's Apostle! My brother, before his death, told me that on my return (to Mecca), I should search for the son of the slave-girl of Zam'a and take him into my custody as he was his son." Abd Ibn Zam'a said: "He is my brother and the son of the slave-girl of my father, and was born or my father's bed." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" noticed a resemblance between Utba and the boy. But he said: "O Abd Ibn Zam'a! Take this boy, as the son goes to the owner of the bed. You, Sawda, screen yourself from the boy."

[7] One must first get confident (before releasing) the person whose (effects of) corruption one might fear

2422- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent horsemen to Najd who arrested and brought a man from Banu'hanifa called Thumama Ibn Uthal, the chief of Yamama, whom they fastened to one of the pillars of the Mosque. When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came up to him, he asked: "What do you have to say, O Thumama?" He replied: "I have good news, O Mohammad!" Abu'huraira told the whole narration, which ended with the order of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Release him!"

[8] Fastening and imprisoning in the sanctuary

2423- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent horsemen to Najd who arrested and brought a man from Banu'hanifa called Thumama Ibn Uthal, the chief of Yamama, whom they fastened to one of the pillars of the Mosque.

٦ ـ بابُ دَعْوَى الوَصِيِّ لِلمَيِّتِ

٢٤٢١ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا: أَنَّ عَبْدَ بْنَ زَمْعَةَ وَسَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ، اخْتَصَمَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فِي ابْنِ أَمَةِ زَمْعَةَ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللّهِ، أَوْصَانِي أَخِي إِذَا قَدِمْتُ أَنْ أَنْظُرَ ابْنَ أَمَةِ زَمْعَةَ فَأَقْبِضَهُ، فَإِنَّهُ ابْنِي. وَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: أَخِي وَابْنُ أَمَةِ أَبِي، وُلِدَ عَلَى فِرَاشِ أَبِي. فَرَأَى النَّبِيُّ ﷺ شَبَهاً بَيِّناً، فَقَالَ: «هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنَ زَمْعَةَ، الوَلَدُ لِلفِرَاشِ، وَاحْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ». [طرفه في: ٢٠٥٣].

٧ ـ بابُ التَّوَثُّقِ مِمَّنْ تُخْشى مَعَرَّتُهُ

وَقَيَّدَ ابْنُ عَبَّاسٍ عِكْرِمَةَ عَلَى تَعْلِيمِ القُرْآنِ وَالسُّنَنِ وَالفَرَائِضِ.

٢٤٢٢ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: بَعَثَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ خَيلاً قِبَلَ نَجْدٍ، فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ يُقَالُ لَهُ: ثُمَامَةُ بْنُ أُثَالٍ، سَيِّدُ أَهْلِ اليَمَامَةِ، فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي المَسْجِدِ، فَخَرَجَ إِلَيهِ رَسُولُ اللّهِ ﷺ، قَالَ: «مَا عِنْدَكَ يَا ثُمَامَةُ». قَالَ: عِنْدِي يَا مُحَمَّدُ خَيرٌ، فَذَكَرَ الحَدِيثَ. قَالَ: «أَطْلِقُوا ثُمَامَةَ».

[طرفه في: ٤٦٢].

٨ ـ بابُ الرَّبْطِ وَالحَبْسِ فِي الحَرَمِ

وَاشْتَرَى نَافِعُ بْنُ عَبْدِ الحَارِثِ دَاراً لِلسِّجْنِ بِمَكَّةَ، مِنْ صَفْوَانَ بْنِ أُمَيَّةَ، عَلَى أَنَّ عُمَرَ إِنْ رَضِيَ فَالبَيْعُ بَيْعُهُ، وَإِنْ لَمْ يَرْضَ عُمَرُ فَلِصَفْوَانَ أَرْبَعُ مِئَةِ دِينَارٍ. وَسَجَنَ ابْنُ الزُّبَيرِ بِمَكَّةَ.

٢٤٢٣ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ: سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ خَيلاً قِبَلَ نَجْدٍ، فَجَاءَتْ بِرَجُلٍ مِنْ بَنِي حَنِيفَةَ يُقَالُ لَهُ: ثُمَامَةُ بْنُ أُثَالٍ، فَرَبَطُوهُ بِسَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي المَسْجِدِ.

[طرفه في: ٤٦٢].

٩ ـ بابُ المُلازَمَةِ

٢٤٢٤ ـ حدّثنا يَحْيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، وَقَالَ غَيرُهُ:

٢٤٢١ـ قوله: (قدمت) بتاء المتكلم أي مكة وروي بتاء الخطاب. وقوله: (أن أنظر) بسكون النون وقطع همزة أنظر أو بوصل الهمزة فتكسر النون والراء وقوله: (فأقبضه) بهمزة قطع وفتح الضاد وبوصل الهمزة وسكون الضاد كما في الشارح.

باب ٧ ـ معرته: فساده.

باب ٨ ـ قوله: (للسجن) بفتح السين مصدر سجن.

[9] One's catching hold of another

2424- Abdullah Ibn Ka'b Ibn Malik narrated from his father Ka'b Ibn Malik "Allah be pleased with him" That Abdullah Ibn Abu'hadrad Al'aslami owed him some debt. Ka'b met him, and caught hold of him. They started talking and their voices grew louder. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed by them and addressed Ka'b, pointing out to him to reduce the debt to one half. So, Ka'b got one half of the debt and exempted the debtor from the other half.

[10] Demanding one's debt back

2425- Khabbab "Allah be pleased with him" narrated: I was a blacksmith In the Pre-Islamic period of ignorance, when Al'ass Ibn Wa'il owed me some money. I went to him to demand it, but he replied: "I will not pay you unless you disbelieve in Mohammad." I replied: "By Allah, I will never disbelieve in Mohammad till Allah let you die and then resurrect you." He said: "Then wait till I die and come to life again. In this time, I will be given property and offspring and will fulfil your right." So, Allah revealed: "Have you seen him who disbelieved in our signs and yet says: I will be given property and offspring?" (Mary 77)

حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ هُرْمُزَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ الأَنْصَارِيِّ، عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ لَهُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَدْرَدٍ الأَسْلَمِيِّ دَيْنٌ، فَلَقِيَهُ فَلَزِمَهُ، فَتَكَلَّمَا حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا، فَمَرَّ بِهِمَا النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: «يَا كَعْبُ». وَأَشَارَ بِيَدِهِ، كَأَنَّهُ يَقُولُ: النِّصْفُ، فَأَخَذَ نِصْفَ مَا عَلَيْهِ وَتَرَكَ نِصْفاً.

[طرفه في: ٤٥٧].

١٠ ـ بَابُ التَّقَاضِي

٢٤٢٥ ـ حدثنا إِسْحاقُ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرِ بْنِ حَازِمٍ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: كُنْتُ قَيْناً فِي الجَاهِلِيَّةِ، وَكَانَ لِي عَلَى العَاصِ بْنِ وَائِلٍ دَرَاهِمُ، فَأَتَيْتُهُ أَتَقَاضَاهُ، فَقَالَ: لاَ أَقْضِيكَ حَتَّى تَكْفُرَ بِمُحَمَّدٍ. فَقُلْتُ: لاَ وَاللَّهِ لاَ أَكْفُرُ بِمُحَمَّدٍ ﷺ حَتَّى يُمِيتَكَ اللَّهُ ثُمَّ يَبْعَثَكَ. قَالَ: فَدَعْنِي حَتَّى أَمُوتَ، ثُمَّ أُبْعَثَ، فَأُوتَى مَالاً وَوَلَداً ثُمَّ أَقْضِيَكَ. فَنَزَلَتْ: ﴿أَفَرَأَيْتَ الَّذِي كَفَرَ بِآيَاتِنَا وَقَالَ لأُوتَيَنَّ مَالاً وَوَلَداً﴾ [مريم: ٧٧] الآيَةَ.

[طرفه في: ٢٠٩١].

(45) The Book of The Fallen thing Which Is Picked Up

[1] If the owner of the fallen thing correctly knew its signs he would have the right to be given it

2426- Sowaid Ibn Ghafala narrated: I met Obai Ibn Ka'b "Allah be pleased with him" who reported: I found a purse containing one hundred Dinars. So I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (regarding it). He said: "Make public announcement about it for one year." I did so, but nobody turned up to claim it, so I again went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who said: "Make public announcement for another year." I did, but none turned up to claim it. I went to him for the third time and he said: "Keep the container and the string which is used for its tying and count the money it contains and if its owner comes, give it to him; otherwise, utilize it." Then I utilized it. Salama, The sub-narrator added: Later on, I met him (Sowaid) in Mecca, who told me: I do not know whether Obai's public announcement was for three years or one year.

[2] The lost camel

2427- Zaid Ibn Khalid Al'juhani narrated: A Bedouin went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and asked him about picking up a lost thing. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Make public announcement about it for one year. Remember the description of its container and the string with which it is tied; and if somebody comes and claims it describing it correctly, (give it to him); otherwise, utilize it." He said: "O Allah's Apostle! What about a lost sheep?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It is for you, for your brother (its owner), or for the wolf." He further asked: "What about a lost camel?" On that the face of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" became red (with anger) and said: "What is your business with it, as it has its feet, its water reserve, and can reach the places of water to drink, and eat trees."

[3] The lost sheep

2428- Yazid narrated that he had heard Khalid Ibn Zaid saying: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was asked about the fallen thing which is picked up. He told that He had said: "Remember the

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٤٥ ـ كِتَابٌ فِي اللُّقَطَة

١ ـ باب إِذَا أَخْبَرَهُ رَبُّ اللُّقَطَةِ بِالعَلاَمَةِ دَفَعَ إِلَيهِ

٢٤٢٦ ـ حدّثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ. وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ: سَمِعْتُ سُوَيدَ بْنَ غَفَلَةَ قَالَ: لَقِيتُ أُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: أَخَذْتُ صُرَّةً، مِئَةَ دِينَارٍ، فَأَتَيتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: «عَرِّفْهَا حَوْلاً». فَعَرَّفْتُهَا حَوْلَهَا، فَلَمْ أَجِدْ مَنْ يَعْرِفُهَا، ثُمَّ أَتَيتُهُ فَقَالَ: «عَرِّفْهَا حَوْلاً». فَعَرَّفْتُهَا فَلَمْ أَجِدْ، ثُمَّ أَتَيتُهُ ثَلاثاً، فَقَالَ: «احْفَظْ وِعَاءَهَا، وَعَدَدَهَا، وَوِكَاءَهَا، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلاَّ فَاسْتَمْتِعْ بِهَا». فَاسْتَمْتَعْتُ، فَلَقِيتُهُ بَعْدُ بِمَكَّةَ. فَقَالَ: لاَ أَدْرِي ثَلاثَةَ أَحْوَالٍ، أَوْ حَوْلاً وَاحِداً.

[الحديث ٢٤٢٦ ـ طرفه في: ٢٤٣٧].

٢ ـ بابُ ضَالَّةِ الإِبِلِ

٢٤٢٧ ـ حدّثنا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ رَبِيعَةَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ مَوْلَى المُنْبَعِثِ، عَنْ زَيدِ بْنِ خَالِدٍ الجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ النَّبِيَّ ﷺ فَسَأَلَهُ عَمَّا يَلْتَقِطُهُ، فَقَالَ: «عَرِّفْهَا سَنَةً، ثُمَّ احْفَظْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا، فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ يُخْبِرُكَ بِهَا وَإِلاَّ فَاسْتَنْفِقْهَا». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَضَالَّةُ الغَنَمِ؟ قَالَ: «لَكَ أَوْ لأَخِيكَ أَوْ لِلذِّئْبِ». قَالَ: ضَالَّةُ الإِبِلِ؟ فَتَمَعَّرَ وَجْهُ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «مَا لَكَ وَلَهَا، مَعَهَا حِذَاؤُهَا وَسِقَاؤُهَا، تَرِدُ المَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ».

[طرفه في: ٩١].

٣ ـ بابُ ضَالَّةِ الغَنَمِ

٢٤٢٨ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيمَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى المُنْبَعِثِ: أَنَّهُ سَمِعَ زَيدَ بْنَ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ اللُّقَطَةِ، فَزَعَمَ

٢٤٢٦ـ قوله: (وحدّثني) وفي نسخة: ح حدّثني.

٢٤٢٧ـ قوله: (العفاص): الوعاء.

ـ (التمعر): التغير.

٢٤٢٨ـ قوله: (إن لم تعترف) وروي: إن لم تعرف. وقوله: (صاحبها) أي ملتقطها.

description of its container and the string with which it is tied, and announce it publicly for one year." Yazid added: "If no one claims then the person who has found it can spend it, and it is regarded as a deposit entrusted to him." Yahya (a sub-narrator) said: "I do not know whether the last statement was said by The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" or by Yazid." Zaid further said: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was asked: "What about a lost sheep?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Take it, for it is for you, for your brother (its owner) or for the wolf." Yazid added that it should also be announced publicly. The man then asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about a lost camel. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Leave it, as it has its feet, water container; and it can reach the place of water and eat trees till its owner finds it."

[4] If no one claimed his ownership of the fallen thing that was picked up for one year, then it would be for he, who found it

2429- Yazid narrated that he had heard Khalid Ibn Zaid saying: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was asked about the fallen thing which is picked. He said: "Remember the description of its container and the thread with which it is tied, and announce it publicly for one year. If its owner did not appear then the person who has found it could spend it." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was asked: "What about a lost sheep?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Take it, for it is for you, for your brother (its owner) or for the wolf." The man then asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about a lost camel. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "What does relate you with it, since it has its feet, water container; and it can reach the place of water and eat trees till its owner finds it."

[5] When one finds a (piece of) wood in the sea

2430- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" mentioned a man from The Children of Israel (and he narrated the tradition in full). He said: "The man (the creditor) went out to look whether a boat came with his money. He found a piece of wood, which he took to make sticks for his family. When he sowed it, he found the money and the letter (which the debtor wrote to him)."

[6] When one finds a date on his way

2431- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed by a (fallen) date on the way and said: "Unless I'm afraid it might be (of those) given in charity, I will eat it."

2432- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Sometimes when I return home and find a date fallen on my bed, I pick it up in order to eat it, but I fear that it might be from a charitable gift, so I throw it."

أَنَّهُ قَالَ: «اعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا، ثُمَّ عَرِّفْهَا سَنَةً». يَقُولُ يَزِيدُ: إِنْ لَمْ تُعْتَرَفْ اسْتَنْفَقَ بِهَا صَاحِبُهَا، وَكَانَتْ وَدِيعَةً عِنْدَهُ. قَالَ يَحْيَى: فَهَذَا الَّذِي لاَ أَدْرِي أَفِي حَدِيثِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ هُوَ أَمْ شَيْءٌ مِنْ عِنْدِهِ. ثُمَّ قَالَ: كَيْفَ تَرَى فِي ضَالَّةِ الغَنَمِ؟ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «خُذْهَا، فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ أَوْ لأَخِيكَ أَوْ لِلذِّئْبِ». قَالَ يَزِيدُ: وَهِيَ تُعَرَّفُ أَيْضاً. ثُمَّ قَالَ: كَيْفَ تَرَى فِي ضَالَّةِ الإِبِلِ؟ قَالَ: فَقَالَ: «دَعْهَا فَإِنَّ مَعَهَا حِذَاءَهَا وَسِقَاءَهَا، تَرِدُ المَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتَّى يَجِدَهَا رَبُّهَا».

[طرفه في: ٩١].

٤ ـ بابٌ إِذَا لَمْ يُوجَدْ صَاحِبُ اللُّقَطَةِ بَعْدَ سَنَةٍ فَهِيَ لِمَنْ وَجَدَهَا

٢٤٢٩ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى المُنْبَعِثِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنِ اللُّقَطَةِ، فَقَالَ: «اعْرِفْ عِفَاصَهَا وَوِكَاءَهَا، ثُمَّ عَرِّفْهَا سَنَةً، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلاَّ فَشَأْنَكَ بِهَا». قَالَ: فَضَالَّةُ الغَنَمِ؟ قَالَ: «هِيَ لَكَ أَوْ لأَخِيكَ أَوْ لِلذِّئْبِ». قَالَ: فَضَالَّةُ الإِبِلِ؟ قَالَ: «مَا لَكَ وَلَهَا، مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا، تَرِدُ المَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا».

[طرفه في: ٩١].

٥ ـ بابٌ إِذَا وَجَدَ خَشَبَةً فِي البَحْرِ أَوْ سَوْطاً أَوْ نَحْوَهُ

٢٤٣٠ ـ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلاً مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، وَسَاقَ الحَدِيثَ: «فَخَرَجَ يَنْظُرُ لَعَلَّ مَرْكَباً قَدْ جَاءَ بِمَالِهِ، فَإِذَا هُوَ بِالخَشَبَةِ، فَأَخَذَهَا لأَهْلِهِ حَطَباً، فَلَمَّا نَشَرَهَا وَجَدَ المَالَ وَالصَّحِيفَةَ».

[طرفه في: ١٤٩٨].

٦ ـ بابٌ إِذَا وَجَدَ تَمْرَةً فِي الطَّرِيقِ

٢٤٣١ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ بِتَمْرَةٍ فِي الطَّرِيقِ، قَالَ: «لَوْلاَ أَنِّي أَخَافُ أَنْ تَكُونَ مِنَ الصَّدَقَةِ لأَكَلْتُهَا». [طرفه في: ٢٠٥٥].

٢٤٣٢ ـ وَقَالَ يَحْيَى: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ. وَقَالَ زَائِدَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ طَلْحَةَ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ. وَحَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنِّي لأَنْقَلِبُ إِلَى أَهْلِي، فَأَجِدُ التَّمْرَةَ سَاقِطَةً عَلَى فِرَاشِي، فَأَرْفَعُهَا، لآكُلَهَا، ثُمَّ أَخْشَى أَنْ تَكُونَ صَدَقَةً فَأُلْقِيهَا».

٢٤٣٢ـ قوله: (فألقيها) بالرفع عطف على فأرفعها.

[7] How does one make public announcement about the fallen thing of Mecca, which is picked up

Ibn Abbas "Allah be pleased with both" told: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (concerning the sanctity of Mecca): "None is allowed to pick up its fallen thing except by a person who would announce it publicly."

2433- Tawus narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (concerning the sanctity of Mecca): "None is allowed to uproot its thorny shrubs or to cut down its trees or to chase its game or to pick up its fallen thing except by a person who would announce it publicly." Abbas Ibn Abdul'muttalib asked the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Except Idhkhir." He replied: "Except Idhkhir."

2434- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: When Allah gave victory to His Messenger over the people of Mecca, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" stood up among the people. After glorifying Allah, he said: "Allah has prohibited fighting in Mecca and has given authority to His Messenger and the believers over it, so fighting was illegal for anyone before me, and was made legal for me for a part of a day, and it will not be legal for anyone after me. Its game should not be chased, its thorny shrubs should not be uprooted, and picking up its fallen things is not allowed except for one who makes public announcement for them. Furthermore, he, whose relative is murdered, has the option either to accept a compensation for it or to retaliate." Al'abbas said: "Except Idhkhir, for our graves and houses." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Except Idhkhir." Abu'shah, a Yemenite, stood up and said: "O Allah's Apostle! Get this written for me." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Write it for Abu'shah." I "The sub-narrator) asked Al'awza'i: "What did he mean by saying: "Get this written, O Allah's Apostle?" He replied: "The sermon which he had heard from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"."

[8] One's animal should not be milked without taking his permission

2435- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "An animal should not be milked without taking the permission of its owner. Would any of you like that somebody comes to his store, breaks his container and takes away his food? The udders of the animals are the stores of their owners where their provision is kept, so nobody should milk the animal of somebody else, without taking the permission of its owner."

[9] If the owner of the fallen thing, which was picked up, came a year later, it should be restored to him

this is in view of the fact that it was just a deposit entrusted to the finder.

٧ ـ بابٌ كَيفَ تُعرَّفُ لُقَطَةُ أَهلِ مَكَّةَ

وَقَالَ طَاوُسٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ يَلْتَقِطُ لُقَطَتَهَا إِلاَّ مَنْ عَرَّفَهَا». وَقَالَ خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ تُلْتَقَطُ لُقَطَتُهَا إِلاَّ لِمُعَرِّفٍ».

٢٤٣٣ ـ وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لاَ يُعْضَدُ عِضَاهُهَا، وَلاَ يُنَفَّرُ صَيْدُهَا، وَلاَ تَحِلُّ لُقَطَتُهَا إِلاَّ لِمُنْشِدٍ، وَلاَ يُخْتَلَى خَلاَهَا». فَقَالَ عَبَّاسٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِلاَّ الإِذْخِرَ، فَقَالَ: «إِلاَّ الإِذْخِرَ».

[طرفه في: ١٣٤٩].

٢٤٣٤ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا الوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ﷺ مَكَّةَ، قَامَ فِي النَّاسِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ حَبَسَ عَنْ مَكَّةَ الفِيلَ وَسَلَّطَ عَلَيْهَا رَسُولَهُ وَالمُؤْمِنِينَ، فَإِنَّهَا لاَ تَحِلُّ لأَحَدٍ كَانَ قَبْلِي، وَإِنَّهَا أُحِلَّتْ لِي سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، وَإِنَّهَا لاَ تَحِلُّ لأَحَدٍ بَعْدِي، فَلاَ يُنَفَّرُ صَيْدُهَا، وَلاَ يُخْتَلَى شَوْكُهَا، وَلاَ تَحِلُّ سَاقِطَتُهَا إِلاَّ لِمُنْشِدٍ. وَمَنْ قُتِلَ لَهُ قَتِيلٌ فَهُوَ بِخَيْرِ النَّظَرَيْنِ: إِمَّا أَنْ يُفْدَى وَإِمَّا أَنْ يُقِيدَ». فَقَالَ العَبَّاسُ: إِلاَّ الإِذْخِرَ، فَإِنَّا نَجْعَلُهُ لِقُبُورِنَا وَبُيُوتِنَا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِلاَّ الإِذْخِرَ». فَقَامَ أَبُو شَاهٍ، رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ اليَمَنِ، فَقَالَ: اكْتُبُوا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اكْتُبُوا لأَبِي شَاهٍ». قُلْتُ لِلأَوْزَاعِيِّ: مَا قَوْلُهُ: اكْتُبُوا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: هَذِهِ الخُطْبَةَ الَّتِي سَمِعَهَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [طرفه في: ١١٢].

٨ ـ بابٌ لاَ تُحْتَلَبُ مَاشِيَةُ أَحَدٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِ

٢٤٣٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لاَ يَحْلُبَنَّ أَحَدٌ مَاشِيَةَ امْرِئٍ بِغَيْرِ إِذْنِهِ، أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ تُؤْتَى مَشْرَبَتُهُ، فَتُكْسَرَ خِزَانَتُهُ، فَيُنْتَقَلَ طَعَامُهُ؟ فَإِنَّمَا تَخْزُنُ لَهُمْ ضُرُوعُ مَوَاشِيهِمْ أَطْعِمَاتِهِمْ، فَلاَ يَحْلُبَنَّ أَحَدٌ مَاشِيَةَ أَحَدٍ إِلاَّ بِإِذْنِهِ».

٩ ـ بابٌ إِذَا جَاءَ صَاحِبُ اللُّقَطَةِ بَعْدَ سَنَةٍ رَدَّهَا عَلَيْهِ، لأَنَّهَا وَدِيعَةٌ عِنْدَهُ

٢٤٣٦ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ

٢٤٣٣ـ قوله: (العضاه): شجر أم غيلان أو كل شجر له شوك.

٢٤٣٤ـ (الإقادة): الاقتصاص.

٢٤٣٥ـ قوله: (مشربته): بضمّ الراء وفتحها أي موضعه المصون لما يخزن فيه.

2436- Zaid Ibn Khalid Al'juhani narrated: A man asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" about the fallen thing which is picked up. He said: "Make public announcement of it for one year, then remember the description of its container and the string it is tied with, and utilize the money. If its owner comes back after that, give it to him." The people asked: "O Allah's Apostle! What about a lost sheep?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Take it, for it is for you, for your brother, or for the wolf." The man asked: "O Allah's Apostle! What about a lost camel?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" got angry, with his cheeks or face changing into red, and said: "What is your concern with it, since it has its feet, and its water-container, till its owner finds it?"

[10] Could one pick up the fallen thing so as not to be lost and taken by a person who has no right to take it?

2437- Sowaid Ibn Ghafala narrated: While I was with Salman Ibn Rabie'a and Zaid Ibn Suhan, in one of the holy battles, I found a whip. One of them told me to drop it but I refused to do so and said that I would give it to its owner if I found him, otherwise I would utilize it. On our return we performed Hajj. Passing by Medina, I asked Obai Ibn Ka'b about it. He said: "I found a purse containing a hundred Dinars in the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to whom I took it. He said to me: "Make public announcement about it for one year." So, I announced it for one year and went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who said: "Announce it publicly for another year." So, I announced it for another year." I went to him again and he said: "Announce for an other year." So I announced for another year. I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" for the fourth time, and he said: "Remember the amount of money, the description of its container and the thread with which it is tied, and if the owner comes, give it to him; otherwise, utilize it." Salama confirmed this and added: Later on I met him (the sub-narrator) at Mecca, but he did not remember whether Ka'b had announced what he had found one year or three years.

[11] What about he, who made public announcement about the fallen thing which was picked up and did not hand it over to the ruler

2437- Zaid Ibn Khalid narrated: A Bedouin asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about the fallen thing which is picked up. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Make public announcement about it for one year and if then somebody comes and describes its container and the string it was tied with, (give it to him); otherwise, spend it." He then asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about a lost camel. The face of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" became red; and he said: "What is your business with it since it has its water reservoir and feet, and it can reach water and drink and eat trees. Leave it till its owner finds it." He then asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about a lost sheep. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It is for you, for your brother, or for the wolf."

الرَّحْمٰنِ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الْجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ اللُّقَطَةِ، قَالَ: «عَرِّفْهَا سَنَةً، ثُمَّ اعْرِفْ وِكَاءَهَا وَعِفَاصَهَا، ثُمَّ اسْتَنْفِقْ بِهَا، فَإِنْ جَاءَ رَبُّهَا فَأَدِّهَا إِلَيْهِ» قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَضَالَّةُ الْغَنَمِ؟ قَالَ: «خُذْهَا، فَإِنَّمَا هِيَ لَكَ أَوْ لأَخِيكَ أَوْ لِلذِّئْبِ». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَضَالَّةُ الإِبِلِ؟ قَالَ: فَغَضِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى احْمَرَّتْ وَجْنَتَاهُ، أَوِ احْمَرَّ وَجْهُهُ، ثُمَّ قَالَ: «مَا لَكَ وَلَهَا، مَعَهَا حِذَاؤُهَا وَسِقَاؤُهَا، حَتَّى يَلْقَاهَا رَبُّهَا».

[طرفه في: ٩١].

١٠ ـ بابٌ هَلْ يَأْخُذُ اللُّقَطَةَ وَلاَ يَدَعُهَا تَضِيعُ، حَتَّى لاَ يَأْخُذَهَا مَنْ لاَ يَسْتَحِقُّ؟

٢٤٣٧ ـ حدّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيْلٍ قَالَ: سَمِعْتُ سُوَيْدَ بْنَ غَفَلَةَ قَالَ: كُنْتُ مَعَ سَلْمَانَ بْنِ رَبِيعَةَ وَزَيْدِ بْنِ صُوحَانَ فِي غَزَاةٍ، فَوَجَدْتُ سَوْطاً، فَقَالَ لِي: أَلْقِهِ، قُلْتُ: لاَ، وَلٰكِنْ إِنْ وَجَدْتُ صَاحِبَهُ وَإِلاَّ اسْتَمْتَعْتُ بِهِ، فَلَمَّا رَجَعْنَا حَجَجْنَا، فَمَرَرْتُ بِالْمَدِينَةِ، فَسَأَلْتُ أُبَيَّ بْنَ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: وَجَدْتُ صُرَّةً عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ فِيهَا مِئَةُ دِينَارٍ، فَأَتَيْتُ بِهَا النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: «عَرِّفْهَا حَوْلاً». فَعَرَّفْتُهَا حَوْلاً، ثُمَّ أَتَيْتُ، فَقَالَ: «عَرِّفْهَا حَوْلاً». فَعَرَّفْتُهَا حَوْلاً، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَقَالَ: «عَرِّفْهَا حَوْلاً». فَعَرَّفْتُهَا حَوْلاً، ثُمَّ أَتَيْتُهُ الرَّابِعَةَ فَقَالَ: «اعْرِفْ عِدَّتَهَا، وَوِكَاءَهَا، وَوِعَاءَهَا، فَإِنْ جَاءَ صَاحِبُهَا، وَإِلاَّ اسْتَمْتِعْ بِهَا».

حدّثنا عَبْدَانُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سَلَمَةَ: بِهٰذَا، قَالَ: فَلَقِيتُهُ بَعْدُ بِمَكَّةَ، فَقَالَ: لاَ أَدْرِي أَثَلاَثَةَ أَحْوَالٍ، أَوْ حَوْلاً وَاحِداً.

[طرفه في: ٢٤٢٦].

١١ ـ باب مَنْ عَرَّفَ اللُّقَطَةَ وَلَمْ يَدْفَعْهَا إِلَى السُّلْطَانِ

٢٤٣٨ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ رَبِيعَةَ، عَنْ يَزِيدَ مَوْلَى الْمُنْبَعِثِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَعْرَابِياً سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ اللُّقَطَةِ، قَالَ: «عَرِّفْهَا سَنَةً، فَإِنْ جَاءَ أَحَدٌ يُخْبِرُكَ بِعِفَاصِهَا وَوِكَائِهَا، وَإِلاَّ فَاسْتَنْفِقْ بِهَا». وَسَأَلَهُ عَنْ ضَالَّةِ الإِبِلِ، فَتَمَعَّرَ وَجْهُهُ وَقَالَ: «مَا لَكَ وَلَهَا، مَعَهَا سِقَاؤُهَا وَحِذَاؤُهَا، تَرِدُ الْمَاءَ وَتَأْكُلُ الشَّجَرَ، دَعْهَا حَتَّى يَجِدَهَا رَبُّهَا». وَسَأَلَهُ عَنْ ضَالَّةِ الْغَنَمِ، فَقَالَ: «هِيَ لَكَ أَوْ لأَخِيكَ أَوْ لِلذِّئْبِ».

[طرفه في: ٩١].

١٢ ـ بابٌ

٢٤٣٩ ـ حدّثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: أَخْبَرَنِي الْبَرَاءُ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا (ح). وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ: حَدَّثَنَا

٢٤٣٩ـ قوله: (الاعتقال): الحبس.

[12]

2439- Al'bara narrated from Abu'bakr "Allah be pleased with both": While I was on my way, suddenly I saw a shepherd driving his sheep whom I asked: "Whose servant are you." He replied that he was the servant of a man from Quraish. He mentioned his name and I recognized him. I asked: "Do your sheep have any milk?" He replied: "Yes." I said: "Are you going to milk for me?" He replied: "Yes." I ordered him and he tied the legs of one of the sheep. Then I told him to clean its udder from dust and remove dust off his hands. He removed the dust off his hands by clapping them. He then milked a little milk. I put the milk for The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in a pot, closed its mouth with a piece of cloth and poured water over it till it became cold. I took it to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "Drink, O Allah's Apostle!" He drank it till I was pleased.

إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: انْطَلَقْتُ، فَإِذَا أَنَا بِرَاعِي غَنَمٍ يَسُوقُ غَنَمَهُ، فَقُلْتُ: لِمَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: لِرَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ، فَسَمَّاهُ فَعَرَفْتُهُ، فَقُلْتُ: هَلْ فِي غَنَمِكَ مِنْ لَبَنٍ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، فَقُلْتُ: هَلْ أَنْتَ حَالِبٌ لِي؟ قَالَ: نَعَمْ، فَأَمَرْتُهُ، فَاعْتَقَلَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ، ثُمَّ أَمَرْتُهُ أَنْ يَنْفُضَ ضَرْعَهَا مِنَ الْغُبَارِ، ثُمَّ أَمَرْتُهُ أَنْ يَنْفُضَ كَفَّيْهِ، فَقَالَ هَكَذَا، ضَرَبَ إِحْدَى كَفَّيْهِ بِالأُخْرَى، فَحَلَبَ كُثْبَةً مِنْ لَبَنٍ، وَقَدْ جَعَلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِدَاوَةً، عَلَى فَمِهَا خِرْقَةٌ، فَصَبَبْتُ عَلَى اللَّبَنِ حَتَّى بَرَدَ أَسْفَلُهُ، فَانْتَهَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقُلْتُ: اشْرَبْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَشَرِبَ حَتَّى رَضِيتُ.

[الحديث ٢٤٣٩ ـ أطرافه في: ٣٦١٥، ٣٦٥٢، ٣٩٠٨، ٣٩١٧، ٥٦٠٧].

= ـ (والضرع): ثدي كل ذات ظلف أو خفّ و(الكثبة): القدر القليل و(الإداوة): الركوة.

(46) The Book of Injustices

and Allah's saying: "Think not that Allah doth not heed the deeds of those who do wrong. He but giveth them respite against a day when the eyes will fixedly stare in horror, they running forward with necks outstretched, their heads uplifted, their gaze returning not towards them, and their hearts a (gaping) void. So warn mankind of the Day when the Wrath will reach them: then will the wrongdoers say: "Our Lord! respite us (if only) for a short Term: we will answer Thy Call, and follow the messengers!" "What! were ye not wont to swear aforetime that ye should suffer no decline? "And ye dwelt in the dwellings of men who wronged their own souls; ye were clearly shown how We dealt with them; and We put forth (many) Parables in your behalf!" Mighty indeed were the plots that they made, but their plots were (well) within the sight of Allah, even though they were such as to shake the hills! Never think that Allah would fail His messengers in His promise: for Allah is Exalted in Power- the Lord of Retribution." (Abraham 42:47)

[1] The law of equality regarding the injustices

2440- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When the believers pass safely over (the bridge across) Hell, they will be stopped at a bridge in between Hell and Paradise where they will retaliate upon each other for the injustices done among them in the world. When they get purified of all their sins, they will be admitted into Paradise. By he, in Whose Hands the life of Mohammad is, everybody will recognize his dwelling in Paradise better than he recognizes his dwelling in this world."

[2] Allah's saying: "Behold! Allah's curse be upon the wrongdoers" (Hood 18)

2441- Safwan Ibn Muhriz Al'mazini narrated: While I was walking in the company of Ibn Omar "Allah be pleased with both" a man met us and asked

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٤٦ ـ كِتَابُ المَظَالِمِ وَالغَصْبِ

وَقَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَلاَ تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلاً عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الأَبْصَارُ * مُهْطِعِينَ مُقْنِعِي رُؤُسِهِمْ﴾: [إبراهيم: ٤٢، ٤٣] رَافِعِي، المُقْنِعُ والمُقْمِحُ وَاحِدٌ.

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿مُهْطِعِينَ﴾: مُدِيمِي النَّظَرِ، وَيُقَالُ: مُسْرِعِينَ. ﴿لاَ يَرْتَدُّ إِلَيْهِمْ طَرْفُهُمْ وَأَفْئِدَتُهُمْ هَوَاءٌ﴾ [إبراهيم: ٤٣] يَعْنِي جُوفاً لاَ عُقُولَ لَهُمْ: ﴿وَأَنْذِرِ النَّاسَ يَوْمَ يَأْتِيهِمُ العَذَابُ فَيَقُولُ الَّذِينَ ظَلَمُوا رَبَّنَا أَخِّرْنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ نُجِبْ دَعْوَتَكَ وَنَتَّبِعِ الرُّسُلَ أَوَلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمْتُمْ مِنْ قَبْلُ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ * وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الأَمْثَالَ * وَقَدْ مَكَرُوا مَكْرَهُمْ وَعِنْدَ اللَّهِ مَكْرُهُمْ وَإِنْ كَانَ مَكْرُهُمْ لِتَزُولَ مِنْهُ الجِبَالُ * فَلاَ تَحْسَبَنَّ اللَّهَ مُخْلِفَ وَعْدِهِ رُسُلَهُ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ ذُو انْتِقَامٍ﴾ [إبراهيم: ٤٤ ـ ٤٧].

١ ـ بابُ قِصَاصِ المَظَالِمِ

٢٤٤٠ ـ حدثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ هِشَامٍ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي المُتَوَكِّلِ النَّاجِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا خَلَصَ المُؤْمِنُونَ مِنَ النَّارِ حُبِسُوا بِقَنْطَرَةٍ بَيْنَ الجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَيَتَقَاصُّونَ مَظَالِمَ كَانَتْ بَيْنَهُمْ فِي الدُّنْيَا حَتَّى إِذَا نُقُّوا وَهُذِّبُوا، أُذِنَ لَهُمْ بِدُخُولِ الجَنَّةِ، فَوَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ ﷺ بِيَدِهِ، لأَحَدُهُمْ بِمَسْكَنِهِ فِي الجَنَّةِ أَدَلُّ بِمَنْزِلِهِ كَانَ فِي الدُّنْيَا». وَقَالَ يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو المُتَوَكِّلِ.

[الحديث ٢٤٤٠ ـ طرفه في: ٦٥٣٥].

٢ ـ بابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿أَلاَ لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ﴾ [هود: ١٨]

٢٤٤١ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ: أَخْبَرَنِي قَتَادَةُ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ المَازِنِيِّ قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا أَمْشِي مَعَ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا آخِذٌ بِيَدِهِ، إِذْ عَرَضَ رَجُلٌ

كتاب ٤٦ ـ قوله: واحد يعني من جهة المعنى وهو رفع الرأس.

ـ جوفاً أي خالية.

٢٤٤١ـ قوله: (آخذ) مرفوع بدلاً من أمشي الذي هو خبر لقوله أنا والجملة حالية ا هـ.

him: "What did you hear from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" concerning (Allah's) confidential talk (to his slaves)?" He replied: "I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Allah will bring a believer near Him to be sheltered with His Screen and ask him: "Did you commit such-and-such sins?" He will say: "Yes, my Lord." Allah will keep on asking him till he will confess all his sins and will think that he is ruined. Allah will say: "I did screen your sins in the world and I forgive them for you today." Then he will be given the book of his good deeds. Regarding infidels and hypocrites (their evil acts will be exposed publicly) and the witnesses will say: "These are the people who lied against their Lord. Behold! The Curse of Allah be upon the wrongdoers."" (Hood 18)

[3] The Muslim should not oppress his Muslim brother, nor should he hand him over to an oppressor

2442- Salim narrated from Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A Muslim is a brother of another Muslim, so he should not oppress him, nor should he hand him over to an oppressor. Whoever fulfilled the needs of his brother, Allah would fulfil his needs; whoever brought his brother out of a discomfort, Allah would bring him out of the discomforts of the Day of Judgement; and whoever screened a Muslim, Allah would screen him on the Day of Judgement. "

[4] Help your brother whether he is oppressor or oppressed

2443- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Help your brother, whether he is an oppressor or he is an oppressed one."

2444- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Help your brother, whether he is an oppressor or he is an oppressed one." People asked: "O Allah's Apostle! It is all right to help him if he is oppressed, but how should we help him if he is an oppressor?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "By preventing him from oppressing others."

فَقَالَ: كَيفَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ في النَّجْوَى؟ فَقَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إنَّ اللَّهَ يُدْنِي المُؤْمِنَ، فَيَضَعُ عَلَيهِ كَنَفَهُ وَيَسْتُرُهُ، فَيَقُولُ: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا: أَتَعْرِفُ ذَنْبَ كَذَا؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَي رَبِّ، حَتَّى إذَا قَرَّرَهُ بِذُنُوبِهِ، وَرَأَى في نَفْسِهِ أَنَّهُ هَلَكَ، قَالَ: سَتَرْتُهَا عَلَيكَ في الدُّنْيَا، وَأَنَا أَغْفِرُهَا لَكَ اليَوْمَ، فَيُعْطَى كِتَابَ حَسَنَاتِهِ. وَأَمَّا الكَافِرُ وَالمُنَافِقُونَ، فَيَقُولُ الأَشْهَادُ: ﴿هَؤُلَاءِ الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى رَبِّهِمْ أَلَا لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى الظَّالِمِينَ﴾» [هود: ١٨].

[الحديث ٢٤٤١ ـ أطرافه في: ٤٦٨٥، ٦٠٧٠، ٧٥١٤].

٣ ـ بابٌ لاَ يَظْلِمُ المُسْلِمُ المُسْلِمَ وَلاَ يُسْلِمُهُ

٢٤٤٢ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ عُقَيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَنَّ سَالِماً أَخْبَرَهُ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «المُسْلِمُ أَخُو المُسْلِمِ، لاَ يَظْلِمُهُ وَلاَ يُسْلِمُهُ، وَمَنْ كَانَ في حَاجَةِ أَخِيهِ كَانَ اللَّهُ في حَاجَتِهِ، وَمَنْ فَرَّجَ عَنْ مُسْلِمٍ كُرْبَةً فَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُ كُرْبَةً مِنْ كُرُبَاتِ يَوْمِ القِيَامَةِ، وَمَنْ سَتَرَ مُسْلِماً سَتَرَهُ اللَّهُ يَوْمَ القِيَامَةِ».

[الحديث ٢٤٤٢ ـ طرفه في: ٦٩٥١].

٤ ـ بابٌ أَعِنْ أَخَاكَ ظَالِماً أَوْ مَظْلُوماً

٢٤٤٣ ـ حدثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا هُشَيمٌ: أَخْبَرَنَا عُبَيدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ وَحُمَيدٌ الطَّوِيلُ: سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «انْصُرْ أَخَاكَ ظَالِماً أَوْ مَظْلُوماً». [الحديث ٢٤٤٣ ـ طرفاه في: ٢٤٤٤، ٦٩٥٢].

٢٤٤٤ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ حُمَيدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «انْصُرْ أَخَاكَ ظَالِماً أَوْ مَظْلُوماً». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هذا نَنْصُرُهُ مَظْلُوماً، فَكَيفَ نَنْصُرُهُ ظَالِماً؟ قَالَ: «تَأْخُذُ فَوْقَ يَدَيهِ». [طرفه في: ٢٤٤٣].

٥ ـ بابُ نَصْرِ المَظْلُومِ

٢٤٤٥ ـ حدثنا سَعِيدُ بْنُ الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الأَشْعَثِ بْنِ سُلَيمٍ قَالَ: سَمِعْتُ

ـ قوله: (في النجوى) وفي رواية: يقول في النجوى كما في الشارح والنجوى: اسم من التناجي وهو التساز والمراد هنا ما يقع بين يدي الله وعبده يوم القيامة وهو فضل من الله تعالى حيث يدني عبده المؤمن أي يقربه.

ـ يضع عليه كنفه: أي ستره ويستره عن أهل الموقف ويذكر له معاصيه سراً.

باب ٣ ـ قوله: (ولا يسلمه) أي لا يتركه مع من يؤذيه بل يحميه من عدوه قال الشارح: وزاد الطبراني ولا يسلمه في مصيبة نزلت به ا هـ يقال: أسلمه إذا خذله.

٢٤٤٣ـ قوله: (سمع) ولأبي ذر «سمعا» بالتثنية، أي عبيد الله وحميد (شارح).

٢٤٤٥ـ قوله: (وإبرار المقسم) أي الحالف إذا أقسم عليه في مباح يستطيع فعله ولأبي ذر عن الكشميهني وإبرار القسم.

2445- Al'bara Ibn Azib narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered us to do seven things and forbade us to do seven things. He mentioned: To visit the patient (to inquire about his health), to follow the funeral processions, to say to the sneezer, if he said "Praise be to Allah": "May Allah's mercy be upon you", to return back the greeting, to help the oppressed one (to take his right), to respond to one's invitation, and to help one to fulfil his oath.

2446- Abu'burda narrated from Abu'moosa "Allah be pleased with him": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A believer to another believer is like a building whose different parts enforce each other." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then clasped his hands with his fingers interlaced.

[6] Helping and defending oneself against the oppressor

this is in view of Allah's saying: "Allah loveth not that evil should be noised abroad in public speech, except where injustice hath been done; for Allah is He Who heareth and knoweth all things." (The Women "An'nisa" 148)

he also said in this relation: "And those who, when an oppressive wrong is inflicted on them, (are not cowed but) help and defend themselves." (Consultation "Ash'shura" 39)

[7] The oppressed one's pardon

Allah said in this context: "Whether ye publish a good deed or conceal it or cover evil with pardon, verily Allah doth blot out (sins) and hath power (in the judgment of values)." (The Women "An'nisa" 149)

Allah Almighty said: "The recompense for an injury is an injury equal thereto (in degree): but if a person forgives and makes reconciliation, his reward is due from Allah: for (Allah) loveth not those who do wrong. But indeed if any do help and defend themselves after a wrong (done) to them, against such there is no cause of blame. The blame is only against those who oppress men with wrongdoing and insolently transgress beyond bounds through the land, defying right and justice: for such there will be a Penalty grievous. But indeed if any show patience and forgive, that would truly be an exercise of courageous will and resolution in the conduct of affairs. For any whom Allah leaves astray, there is no protector thereafter. And thou wilt see the wrongdoers, when in sight of the Penalty, say: Is there any way (to effect) a return? (Consultation "Ash'shura" 40:44)

[8] Oppression will be darkness on the Day of Judgement

2447- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Oppression will be a darkness on the Day of Judgement."

[9] One should be afraid, and should fear of the oppressed one's invoking Allah against him

2448- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent Mu'adh to Yemen and said: "Be afraid from the curse of the oppressed since there is no screen between his invocation and Allah."

مُعَاوِيَةَ بْنَ سُوَيْدٍ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَمَرَنَا النَّبِيُّ ﷺ بِسَبْعٍ، وَنَهَانَا عَنْ سَبْعٍ، فَذَكَرَ: عِيَادَةَ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعَ الْجَنَائِزِ، وَتَشْمِيتَ الْعَاطِسِ، وَرَدَّ السَّلَامِ، وَنَصْرَ الْمَظْلُومِ، وَإِجَابَةَ الدَّاعِي، وَإِبْرَارَ الْمُقْسِمِ. [طرفه في: ١٢٣٩].

٢٤٤٦ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلَاءِ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الْمُؤْمِنُ لِلْمُؤْمِنِ كَالْبُنْيَانِ، يَشُدُّ بَعْضُهُ بَعْضًا». وَشَبَّكَ بَيْنَ أَصَابِعِهِ. [طرفه في: ٤٨١].

٦ ـ بَابُ الانْتِصَارِ مِنَ الظَّالِمِ

لِقَوْلِهِ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿لَا يُحِبُّ اللَّهُ الْجَهْرَ بِالسُّوءِ مِنَ الْقَوْلِ إِلَّا مَنْ ظُلِمَ وَكَانَ اللَّهُ سَمِيعاً عَلِيماً﴾ [النساء: ١٤٨]. ﴿وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ﴾ [الشورى: ٣٩]. قَالَ إِبْرَاهِيمُ: كَانُوا يَكْرَهُونَ أَنْ يُسْتَذَلُّوا، فَإِذَا قَدَرُوا عَفَوْا.

٧ ـ بَابُ عَفْوِ الْمَظْلُومِ

لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِنْ تُبْدُوا خَيْراً أَوْ تُخْفُوهُ أَوْ تَعْفُوا عَنْ سُوءٍ فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ عَفُوّاً قَدِيراً﴾ [النساء: ١٤٩]. ﴿وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ * وَلَمَنِ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ * إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ * وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ * وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوُا الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَى مَرَدٍّ مِنْ سَبِيلٍ﴾ [الشورى: ٤٠ ـ ٤٤].

٨ ـ بَابُ الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ

٢٤٤٧ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ الْمَاجِشُونُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الظُّلْمُ ظُلُمَاتٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

٩ ـ بَابُ الاتِّقَاءِ وَالْحَذَرِ مِنْ دَعْوَةِ الْمَظْلُومِ

٢٤٤٨ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ إِسْحَاقَ الْمَكِّيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ صَيْفِيٍّ، عَنْ أَبِي مَعْبَدٍ، مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذاً إِلَى الْيَمَنِ، فَقَالَ: «اتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّهَا لَيْسَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ اللَّهِ حِجَابٌ». [طرفه في: ١٣٩٥].

١٠ ـ بَابُ مَنْ كَانَتْ لَهُ مَظْلَمَةٌ عِنْدَ الرَّجُلِ فَحَلَّلَهَا لَهُ، هَلْ يُبَيِّنُ مَظْلَمَتَهُ

٢٤٤٩ ـ حدثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِي

باب ١٠ ـ قوله: (مظلمة) بكسر اللام وحكي فتحها.

[10] If one wronged another he should beg him so as to forgive him

2449- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever has oppressed another person concerning his reputation or anything else, he should beg him to forgive him before the Day of Judgement when there will be neither Dinar nor Dirham (to recompense wrong deeds), but if he has good deeds, those good deeds will be taken from him according to his oppression which he has done, and if he has no good deeds, the sins of the oppressed person will be loaded on him."

[11] When one gives up his rights (to another) then it is impermissible to cancel it

2450- A'isha "Allah be pleased with her" narrated, commenting on Allah's saying: "If a wife fears cruelty or desertion on her husband's part, there is no blame on them if they arrange an amicable settlement between themselves; and such settlement is best; even though men's souls are swayed by greed. But if ye do good and practise self restraint, Allah is well acquainted with all that ye do." (The Women "An'nisa" 128): "A man may dislike his wife and intend to divorce her, so she says to him: "I give up my rights, so do not divorce me." The above verse was revealed concerning such a case."

[12] When one gives permission to another without showing how much

2451- Sahl Ibn Sa'd As'sa'idi "Allah be pleased with him" narrated: A drink (milk mixed with water) was brought to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" who drank some of it. A boy was sitting to his right, and some old men to his left. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to the boy: "Do you allow me to give the rest of the drink to these people?" The boy said: "O Allah's Apostle! I am not to give preference to anyone over me to drink the rest of it from which you have drunk." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" then gave it to the boy.

[13] What about he, who unjustly usurps the land of another

2452- Sa'eed Ibn Zaid "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever usurps the land of somebody unjustly, his neck will be encircled with it down to the seven earths (on the Day of Judgement). "

هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كانَتْ لَهُ مَظْلِمَةٌ لأَحَدٍ مِنْ عِرْضِهِ أَوْ شَيْءٍ فَلْيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ اليَوْمَ، قَبْلَ أَنْ لاَ يَكُونَ دِينَارٌ وَلاَ دِرْهَمٌ، إِنْ كانَ لَهُ عَمَلٌ صَالِحٌ أُخِذَ مِنْهُ بِقَدْرِ مَظْلِمَتِهِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ لَهُ حَسَنَاتٌ أُخِذَ مِنْ سَيِّئَاتِ صَاحِبِهِ فَحُمِلَ عَلَيْهِ». قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: قالَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ: إِنَّمَا سُمِّيَ المَقْبُرِيَّ لأَنَّهُ كانَ نَزَلَ نَاحِيَةَ المَقَابِرِ. قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: وَسَعِيدٌ المَقْبُرِيُّ هُوَ مَوْلَى بَنِي لَيْثٍ، وَهُوَ سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، وَاسْمُ أَبِي سَعِيدٍ كَيْسَانُ. [الحديث ٢٤٤٩ ـ طرفه في: ٦٥٣٤].

١١ ـ بابٌ إِذَا حَلَّلَهُ مِنْ ظُلْمِهِ فَلاَ رُجُوعَ فِيهِ

٢٤٥٠ ـ حدثنا مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ﴿وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزاً أَوْ إِعْرَاضاً﴾ [النساء: ١٢٨]. قالَتْ: الرَّجُلُ يَكُونُ عِنْدَهُ المَرْأَةُ، لَيْسَ بِمُسْتَكْثِرٍ مِنْهَا، يُرِيدُ أَنْ يُفَارِقَهَا، فَتَقُولُ: أَجْعَلُكَ مِنْ شَأْنِي فِي حِلٍّ، فَنَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ فِي ذَلِكَ.

[الحديث ٢٤٥٠ ـ أطرافه في: ٢٦٩٤، ٤٦٠١، ٥٢٠٦].

١٢ ـ بابٌ إِذَا أَذِنَ لَهُ أَوْ أَحَلَّهُ، وَلَمْ يُبَيِّنْ كَمْ هُوَ

٢٤٥١ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي حَازِمِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُتِيَ بِشَرَابٍ فَشَرِبَ مِنْهُ، وَعَنْ يَمِينِهِ غُلاَمٌ، وَعَنْ يَسَارِهِ الأَشْيَاخُ، فَقَالَ لِلغُلاَمِ: «أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هَؤُلاَءِ؟» فَقَالَ الغُلاَمُ: لاَ وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ لاَ أُوثِرُ بِنَصِيبِي مِنْكَ أَحَداً. قالَ: فَتَلَّهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَدِهِ. [طرفه في: ٢٣٥١].

١٣ ـ بابُ إِثْمِ مَنْ ظَلَمَ شَيْئاً مِنَ الأَرْضِ

٢٤٥٢ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: حَدَّثَنِي طَلْحَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَمْرِو بْنِ سَهْلٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ ظَلَمَ مِنَ الأَرْضِ شَيْئاً طُوِّقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرَضِينَ»

[الحديث ٢٤٥٢ ـ طرفه في: ٣١٩٨].

٢٤٥٣ ـ حدثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ

٢٤٥٠ـ قوله: (ليس بمستكثر منها) أي ليس بطالب كثرة الصحبة منها إما لكبرها أو لسوء خلقها أو لغير ذلك (شارح).

ـ قوله: في حلّ أي من حقوق الزوجية وتتركني بغير طلاق (شارح).

٢٤٥١ـ قوله: (فتله) أي دفعه (شارح).

٢٤٥٣ـ قوله: (قيد شبر) أي قدره (شارح).

2453- Abu'salama narrated that he had been in dispute with somebody (over a portion of land). He mentioned this to A'isha "Allah be pleased with her" who said commenting: "O Abu'salama! Avoid (taking) the land, for The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who usurps (even) a span of land of somebody (unjustly), then his neck would be encircled with it down the seven earths (on The Day of Judgement)."

2454- Salim narrated from his father Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever takes a piece of the land of others unjustly, he will sink down to the seven earths on the Day of Judgement."

[14] If one is allowed to take something, it will be permissible

2455- Jabala narrated: We were in Medina with some of the Iraqi people, and we were struck with famine. Ibn Az'zubair used to give us dates. Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" used to pass by us and say: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade us to eat two dates at a time, unless one takes the permission of his companions."

2456- Abu'mas'ood "Allah be pleased with him" narrated: There was an Ansari man called Abu'shu'aib who had a slave butcher to whom he said: "Prepare a meal sufficient for five persons so that I might invite The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in addition to other four persons." Abu'shu'aib had seen (the signs of) hunger on the face of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"; and so he invited him. Another man who was not invited, followed The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Abu'shu'aib: "This man has followed us. Do you allow him (to take part in the meal)?" Abu'shu'aib said: "Yes."

[15] Allah's saying: "There is the type of man whose speech about this world's life may dazzle thee, and he calls Allah to witness about what is in his heart; yet is he the most contentious of enemies. " (Heifer 204)

2457- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The most hated person in the sight of Allah is the most quarrelsome person."

قالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَنَّ أَبَا سَلَمَةَ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أُنَاسٍ خُصُومَةٌ، فَذَكَرَ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالَتْ: يَا أَبَا سَلَمَةَ، اجْتَنِبِ الأَرْضَ، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مَنْ ظَلَمَ قِيدَ شِبْرٍ مِنَ الأَرْضِ طُوِّقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرَضِينَ». [الحديث ٢٤٥٣ ـ طرفه في: ٣١٩٥].

٢٤٥٤ ـ حدّثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ أَخَذَ مِنَ الأَرْضِ شَيْئاً بِغَيْرِ حَقِّهِ، خُسِفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرْضِينَ» قَالَ الفِرَبْرِيُّ: قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ بْنُ أَبِي حَاتِمٍ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: هَذَا الْحَدِيثُ لَيْسَ بِخُرَاسَانَ فِي كِتَابِ ابْنِ الْمُبَارَكِ، أَمْلاَهُ عَلَيْهِمْ بِالْبَصْرَةِ. [الحديث ٢٤٥٤ ـ طرفه في: ٣١٩٦].

١٤ ـ بابٌ إِذَا أَذِنَ إِنْسَانٌ لِآخَرَ شَيْئاً جَازَ

٢٤٥٥ ـ حدّثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ جَبَلَةَ: كُنَّا بِالْمَدِينَةِ فِي بَعْضِ أَهْلِ الْعِرَاقِ، فَأَصَابَنَا سَنَةٌ، فَكَانَ ابْنُ الزُّبَيْرِ يَرْزُقُنَا التَّمْرَ، فَكَانَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَمُرُّ بِنَا فَيَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى عَنِ الإِقْرَانِ، إِلاَّ أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ مِنْكُمْ أَخَاهُ.

[الحديث ٢٤٥٥ ـ أطرافه في: ٢٤٨٩، ٢٤٩٠، ٥٤٤٦].

٢٤٥٦ ـ حدّثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ: أَنَّ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ يُقَالُ لَهُ أَبُو شُعَيْبٍ، كَانَ لَهُ غُلاَمٌ لَحَّامٌ، فَقَالَ لَهُ أَبُو شُعَيْبٍ: اصْنَعْ لِي طَعَامَ خَمْسَةٍ، لَعَلِّي أَدْعُو النَّبِيَّ ﷺ خَامِسَ خَمْسَةٍ، وَأَبْصَرَ فِي وَجْهِ النَّبِيِّ ﷺ الْجُوعَ، فَدَعَاهُ، فَتَبِعَهُمْ رَجُلٌ لَمْ يُدْعَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ هذا قَدِ اتَّبَعَنَا، أَتَأْذَنُ لَهُ». قَالَ: نَعَمْ. [طرفه في: ٢٠٨١].

١٥ ـ بابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ أَلَدُّ الْخِصَامِ﴾ [البقرة: ٢٠٤]

٢٤٥٧ ـ حدّثنا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَبْغَضَ الرِّجَالِ إِلَى اللَّهِ الأَلَدُّ الْخَصِمُ».

[الحديث ٢٤٥٧ ـ طرفاه في: ٤٥٢٣، ٧١٨٨].

١٦ ـ بابُ إِثْمِ مَنْ خَاصَمَ فِي بَاطِلٍ وَهُوَ يَعْلَمُهُ

٢٤٥٨ ـ حدّثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ

٢٤٥٤ـ قوله: (في كتاب ابن المبارك) ولأبي ذرّ في كتب ابن المبارك التي صنفها بها وقوله: (أملاه) أي الحديث وروي: إنما أملي بزيادة إنما وبناء الفعل للمفعول كما في الشارح.

٢٤٥٥ـ قوله: (في بعض أهل العراق) وعند الترمذي في بعث أهل العراق (شارح).

ـ الإقران: أن تقرن تمرة بتمرة عند الأكل.

٢٤٥٨ـ قوله: (فأحسب) بالنصب وبالرفع وبفتح السين وكسرها كما في الشارح.

[16] The sin of he, who unjustly quarrelled with another over something false, though he knew it well

2458- Urwa Ibn Az'zubair narrated that Zainab Bint "daughter of" Ommu'salama had told him: Ommu'salama "Allah be pleased with her", the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" heard some people quarrelling at the door of his dwelling. He came out and said: "I am only a human being, and opponents come to me (to settle their disputes); maybe someone amongst you can present his case more eloquently than the other, whereby I may consider him true and give a judgement in his favour. So, if I give the right of a Muslim to another by mistake, then it would be really a portion of (Hell) Fire, which he has the option to take or give up (before the Day of Judgement)."

[17] What about he, who, when quarrelling, behaves impudently

2459- Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever has (the following) four characteristics will be a hypocrite, and whoever has one of those four characteristics will have one characteristic of hypocrisy until he gives it up. These are: Whenever he talks, he tells a lie; whenever he makes a promise, he breaks it; whenever he makes a covenant he proves treacherous; and whenever he quarrels, he behaves impudently in an evil insulting manner."

[18] The retaliation of the oppressed one when he finds his oppressor's money

Ibn Sirin said: "He could take an amount equal to his money he lent him. He took proof from Allah's saying: "And if ye do catch them out, catch them out no worse than they catch you put: but if ye show patience, that is indeed the best (course) for those who are patient." (The Bees "An'nahl" 126)

2460- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Hind Bint Utba (Abu'sufyan's wife) came and said: "O Allah's Apostle! Abu'sufyan is a miser. Is there any harm if I spend something from his property for our children?" He said: "There is no harm for you if you feed them from it justly and reasonably."

2461- Uqba Ibn Amer "Allah be pleased with him" reported: We said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "You send us out and it happens that we have to stay with people who do not entertain us. What do you think about it?" He said to us: "If you stay with some people and they entertain you as they should for a guest, accept their hospitality, but if they don't do, take the right of the guest from them."

ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّ زَيْنَبَ بِنْتَ أُمِّ سَلَمَةَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ أُمَّهَا أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ سَمِعَ خُصُومَةً بِبَابِ حُجْرَتِهِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ، فَقَالَ: «إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ، وَإِنَّهُ يَأْتِينِي الخَصْمُ، فَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَنْ يَكُونَ أَبْلَغَ مِنْ بَعْضٍ، فَأَحْسِبُ أَنَّهُ صَدَقَ، فَأَقْضِيَ لَهُ بِذَلِكَ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ مُسْلِمٍ، فَإِنَّمَا هِيَ قِطْعَةٌ مِنَ النَّارِ، فَلْيَأْخُذْهَا أَوْ فَلْيَتْرُكْهَا».

[الحديث ٢٤٥٨ ـ أطرافه في: ٢٦٨٠، ٦٩٦٧، ٧١٦٩، ٧١٨١، ٧١٨٥].

١٧ ـ بابٌ إِذَا خَاصَمَ فَجَرَ

٢٤٥٩ ـ حدثنا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَرْبَعٌ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقاً، أَوْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْ أَرْبَعَةٍ، كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ».

[طرفه في: ٣٤].

١٨ ـ بابُ قِصَاصِ المَظْلُومِ إِذَا وَجَدَ مَالَ ظَالِمِهِ

وقَالَ ابْنُ سِيرِينَ: يُقَاصُّهُ، وَقَرَأَ: ﴿وَإِنْ عَاقَبْتُمْ فَعَاقِبُوا بِمِثْلِ مَا عُوقِبْتُمْ بِهِ﴾ [النحل: ١٢٦].

٢٤٦٠ ـ حدثنا أبو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتْ هِنْدُ بِنْتُ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبَا سُفْيَانَ رَجُلٌ مِسِّيكٌ، فَهَلْ عَلَيَّ حَرَجٌ أَنْ أُطْعِمَ مِنَ الَّذِي لَهُ عِيَالَنَا؟ فَقَالَ: «لاَ حَرَجَ عَلَيْكِ أَنْ تُطْعِمِيهِمْ بِالمَعْرُوفِ».

[طرفه في: ٢٢١١].

٢٤٦١ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ، عَنْ أَبِي الخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَامِرٍ قَالَ: قُلْنَا لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّكَ تَبْعَثُنَا، فَنَنْزِلُ بِقَوْمٍ لاَ يَقْرُونَنَا، فَمَا تَرَى فِيهِ؟ فَقَالَ لَنَا: «إِنْ نَزَلْتُمْ بِقَوْمٍ، فَأُمِرَ لَكُمْ بِمَا يَنْبَغِي لِلضَّيْفِ فَاقْبَلُوا، فَإِنْ لَمْ يَفْعَلُوا، فَخُذُوا مِنْهُمْ حَقَّ الضَّيْفِ». [الحديث ٢٤٦١ ـ طرفه في: ٦١٣٧].

باب ١٧ ـ قوله: (فجر) أي مال عن الحق بالرمي بالأشياء القبيحة.

باب ١٨ ـ قوله: (يقاصه) أي يأخذ مثل ماله (شارح).

٢٤٦٠ـ قوله: (مسيك) بهذا الضبط على ما هو المشهور عند المحدثين وأما عند اللغويين فمسيك بالفتح والتخفيف أي: بخيل شديد المسك لما في يده.

٢٤٦١ـ قوله: (لا يقرونا) ولأبي ذر: لا يقرونا أي لا يضيفونا.

[19] What was mentioned regarding the sheds

2462- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated from Omar (Ibn Al'khattab) "Allah be pleased with him": When Allah took away the soul of His Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" at his death, the Ansar assembled In the shed of Banu'sa'ida. I said to Abu'bakr: "Let us go." So, we went to them (The Ansar) at the shed of Banu'sa'ida.

[20] No one should prevent his neighbour from fixing a wooden peg in his wall

2463- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No one should prevent his neighbour from fixing a wooden peg in his wall." Abu'huraira said (to his companions): "Why do I find you disinclined to it? By Allah, I certainly will narrate it to you."

[21] Spilling the wine on the way

2464- Anas "Allah be pleased with him" narrated: I was the butler of the people in the house of Abu'talha. In those days drinks were prepared from dates. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered somebody to announce that the wine had been prohibited. Abu'talha ordered me to go out and spill the wine. I went out and spilled it, and it flowed in the streets of Medina. Some people said: "Some people were killed with wine still in their stomachs." On this occasion, Allah Almighty revealed: "On those who believe and do deeds of righteousness there is no blame for what they ate (in the past), when they guard themselves from evil, and believe, and do deeds of righteousness, (or) again, guard themselves from evil and believe, (or) again, guard themselves from evil and do good. For Allah loveth those who do good." (The Repast "Al'ma'ida" 93)

[22] Homes courtyards, and sitting on them and on the roads

A'isha "Allah be pleased with her" told: "Abu'bakr built a mosque in the courtyard of his house, in which he prayed and recited The Holy Qur'an. Pagan women and children used to admiringly look at him. During this time, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was still in Mecca."

١٩ ـ بابُ ما جاءَ في السَّقائِفِ

وَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحابُهُ في سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةَ.

٢٤٦٢ ـ حدّثنا يَحيى بْنُ سُلَيمانَ قالَ: حَدَّثَني ابْنُ وَهْبٍ قالَ: حَدَّثَني مالِكٌ، وَأَخْبَرَني يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهابٍ: أَخْبَرَني عُبَيدُ اللّهِ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُتْبَةَ: أَنَّ ابْنَ عَبّاسٍ أَخْبَرَهُ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمْ قالَ: حِينَ تَوَفَّى اللّهُ نَبِيَّهُ ﷺ، إِنَّ الأَنْصارَ اجْتَمَعُوا في سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةَ، فَقُلْتُ لأَبِي بَكْرٍ: انْطَلِقْ بِنا، فَجِئْناهُمْ في سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةَ.

[الحديث ٢٤٦٢ ـ أطرافه في: ٣٤٤٥، ٣٩٢٨، ٤٠٢١، ٦٨٢٩، ٦٨٣٠، ٧٣٢٣].

٢٠ ـ بابٌ لا يَمْنَعُ جارٌ جارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَهُ في جِدارِهِ

٢٤٦٣ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهابٍ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللّهِ ﷺ قالَ: «لا يَمْنَعْ جارٌ جارَهُ أَنْ يَغْرِزَ خَشَبَهُ في جِدارِهِ». ثُمَّ يَقُولُ أَبو هُرَيْرَةَ: مالِي أَراكُمْ عَنْها مُعْرِضِينَ، وَاللّهِ لأَرْمِيَنَّ بِها بَيْنَ أَكْتافِكُمْ.

[الحديث ٢٤٦٣ ـ طرفاه في: ٥٦٢٧، ٥٦٢٨].

٢١ ـ بابُ صَبِّ الخَمْرِ في الطَّرِيقِ

٢٤٦٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ أَبو يَحْيى: أَخْبَرَنا عَفّانُ: حَدَّثَنا حَمّادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنا ثابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ: كُنْتُ ساقِيَ القَوْمِ في مَنْزِلِ أَبِي طَلْحَةَ، وَكانَ خَمْرُهُمْ يَوْمَئِذٍ الفَضِيخَ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ مُنادِياً يُنادِي: أَلا إِنَّ الخَمْرَ قَدْ حُرِّمَتْ، قالَ: فَقالَ لِي أَبو طَلْحَةَ: اخْرُجْ فَأَهْرِقْها، فَخَرَجْتُ فَهَرَقْتُها، فَجَرَتْ في سِكَكِ المَدِينَةِ، فَقالَ بَعْضُ القَوْمِ: قَدْ قُتِلَ قَوْمٌ وَهْيَ في بُطُونِهِمْ! فَأَنْزَلَ اللّهُ: ﴿لَيْسَ عَلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصّالِحاتِ جُناحٌ فِيما طَعِمُوا﴾ [المائدة: ٩٣] الآيَةَ. [الحديث ٢٤٦٤ ـ أطرافه في: ٤٦١٧، ٤٦٢٠، ٥٥٨٠، ٥٥٨٢، ٥٥٨٣، ٥٥٨٤، ٥٦٠٠، ٥٦٢٢، ٧٢٥٣].

٢٢ ـ بابُ أَفْنِيَةِ الدُّورِ وَالجُلُوسِ فِيها وَالجُلُوسِ عَلَى الصُّعُداتِ

وَقالَتْ عائِشَةُ: فَابْتَنَى أَبو بَكْرٍ مَسْجِداً بِفِناءِ دارِهِ، يُصَلِّي فِيهِ وَيَقْرَأُ القُرْآنَ، فَيَتَقَصَّفُ

باب ١٩ ـ قوله: السقائف جمع سقيفة وهي المكان المظلل.

٢٤٦٣ـ قوله: (لا يمنع) بالجزم على أن لا ناهية، وبالرفع على أنه خبر بمعنى النهي ا هـ. (شارح).

ـ قوله: (عنها) أي عن هذه المقالة.

٢٤٦٤ـ قوله: (الفضيخ) اسم للبسر الذي يحمرّ أو يصفرّ قبل أن يترطب ا هـ.

ـ قوله: قد قتل قوم أي استشهدوا بأحد وكانت في معدهم خمر.

باب ٢٢ ـ قوله: (الصعدات) جمع صُعُد بضمتين أيضاً جمع صعيد كطريق وطرق وطرقات وزناً ومعنى.

ـ قوله: فيتقصف الخ التقصف التكسر والمراد هنا المبالغة في بيان الازدحام عليه.

2465- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Beware! Avoid sitting on the roads." The people said: "There is no way out of it since these are our sitting places where we have talks." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If you sit there, then you must observe the rights of the road." They asked: "What are the rights of the road?" He said: "They are to lower your gazes (on seeing what is unlawful to look at), refrain from harming people, return back greetings, advocate good and forbid evil."

[23] (Digging) the well on the way when there is no harm from them

2466- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While a man was walking he felt thirsty and went down a well from which he drank water. On coming out of it, he saw a dog panting and eating mud because of excessive thirst. The man said: "This (dog) is suffering from the same problem as that of mine." So he went down the well and filled his shoe with water, (caught hold of it with his teeth, climbed up) and watered the dog. Allah thanked him for his (good) deed and forgave him." The people asked: "O Allah's Apostle! Is there a reward for us in serving animals?" He replied: "Yes, there is a reward for serving any (breathing) being, having a wet liver."

[24] Removing the harmful things off the way

Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Removing the harmful things off the way is (a kind of) charity."

[25] What about the upper rooms and attic rooms

2467- Urwa narrated from Usama Ibn Zaid "Allah be pleased with both": Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" stood at the top of one of the castles (or higher buildings) of Medina and said: "Do you see what I see? No doubt I am seeing the spots of afflictions amongst your houses as numerous as the spots where raindrops fall."

عَلَيهِ نِسَاءُ المُشْرِكِينَ وَأَبْنَاؤُهُمْ يَعْجَبُونَ مِنْهُ، وَالنَّبِيُّ ﷺ يَوْمَئِذٍ بِمَكَّةَ.

٢٤٦٥ ـ حدّثنا مُعَاذُ بْنُ فَضَالَةَ: حَدَّثَنَا أَبو عُمَرَ حَفْصُ بْنُ مَيْسَرَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِيَّاكُمْ وَالجُلُوسَ عَلَى الطُّرُقَاتِ». فَقَالُوا: مَالَنَا بُدٌّ، إِنَّمَا هِيَ مَجَالِسُنَا نَتَحَدَّثُ فِيهَا. قَالَ: «فَإِذَا أَبَيْتُمْ إِلاَّ المَجَالِسَ، فَأَعْطُوا الطَّرِيقَ حَقَّهَا». قَالُوا: وَمَا حَقُّ الطَّرِيقِ؟ قَالَ: «غَضُّ البَصَرِ، وَكَفُّ الأَذَى، وَرَدُّ السَّلاَمِ، وَأَمْرٌ بِالمَعْرُوفِ، وَنَهْيٌ عَنِ المُنْكَرِ».

[الحديث ٢٤٦٥ ـ طرفه في: ٦٢٢٩].

٢٣ ـ بابُ الآبارِ عَلَى الطُّرقِ إِذَا لَمْ يُتَأَذَّ بِهَا

٢٤٦٦ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ سُمَيٍّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «بَيْنَا رَجُلٌ بِطَرِيقٍ، اشْتَدَّ عَلَيهِ العَطَشُ، فَوَجَدَ بِئْراً فَنَزَلَ فِيهَا، فَشَرِبَ ثُمَّ خَرَجَ، فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهَثُ، يَأْكُلُ الثَّرَى مِنَ العَطَشِ، فَقَالَ الرَّجُلُ: لَقَدْ بَلَغَ هذا الكَلْبَ مِنَ العَطَشِ مِثْلُ الَّذِي كَانَ بَلَغَ مِنِّي، فَنَزَلَ البِئْرَ فَمَلأَ خُفَّهُ مَاءً، فَسَقَى الكَلْبَ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَإِنَّ لَنَا فِي البَهَائِمِ لأَجْراً؟ فَقَالَ: «فِي كُلِّ ذَاتِ كَبِدٍ رَطْبَةٍ أَجْرٌ».

[طرفه في: ١٧٣].

٢٤ ـ بابُ إِماطَةِ الأَذَى

وَقَالَ هَمَّامٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «يُمِيطُ الأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ».

٢٥ ـ بابُ الغُرْفَةِ وَالعُلِّيَّةِ المُشْرِفَةِ وَغَيرِ المُشْرِفَةِ فِي السُّطُوحِ وَغَيرِهَا

٢٤٦٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَشْرَفَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى أُطُمٍ مِنْ آطَامِ المَدِينَةِ، ثُمَّ قَالَ: «هَلْ تَرَوْنَ مَا أَرَى؟ إِنِّي أَرَى مَوَاقِعَ الفِتَنِ خِلاَلَ بُيُوتِكُمْ كَمَوَاقِعِ القَطْرِ».

[طرفه في: ١٨٧٨].

٢٤٦٨ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي ثَوْرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمْ أَزَلْ

٢٤٦٥ـ قوله: (إلا المجالس) أي إلا الجلوس، وفي رواية: «فإذا أبيتم إلى المجالس».

باب ٢٤ ـ قوله: (يميط الأذى) هو على حذ قوله: تسمع بالمعيدي (شارح).

٢٤٦٧ـ قوله: «هل ترون ما أرى» زاد أبو ذر بعد قوله ما أرى: إني أرى.

٢٤٦٨ـ قوله: (وهي) أي أمكنتهم (شارح).

2468- Abdullah Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: I had been keen on asking Omar about the two ladies from among the wives of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" regarding whom Allah said (in The Holy Qur'an): "If you two turn in repentance to Allah your hearts are indeed so inclined (to oppose what The Prophet likes)" (Prohibition "At'tahrim" 4). (I remained as such) till I performed the Hajj along with Omar (and on our way back) he went aside (to answer the call of nature) and I also went aside along with him carrying a tumbler of water. After he had answered the call of nature and returned, I poured water on his hands from the tumbler and he performed ablution. I said: "O Commander of The Believers! Who were the two ladies from among the wives of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to whom Allah said:

"If you two return in repentance" (Prohibition "At'tahrim" 4)?" He said: "I am astonished at your question, O Ibn Abbas. They were A'isha and Hafsa."

Then Omar went on relating the narration as saying: "I and an Ansari neighbour of mine from Banu'omaiyya Ibn Zaid who lived in Awali of medina, used to visit The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in turns. He used to go one day, and I another day. Whenever I went I would bring him the news of what had happened that day regarding the instructions and orders; and whenever he went, he would do the same for me. We, the people of Quraish, used to have authority over women, but when we came to live with the Ansar, we noticed that the Ansari women had the upper hand over their men, so our women started acquiring the habits of the Ansari women. Once I shouted at my wife and she paid me back in my coin and I disliked that she might answer me back. She said: "Why do you take it ill that I rejoin upon you? By Allah, the wives of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" retort upon him, and some of them may not speak with him for the whole day till night." What she said scared me and I said to her: "Whoever amongst them does so, will be a great loser." Then I dressed myself, went to Hafsa and asked her: "Does any of you keep The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" angry all the day long till night?" She replied: "Yes." I said: "She is a ruined losing person! Doesn't she fear that Allah may get angry for the anger of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", and thus she will be ruined? Don't ask The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" too many things, and don't retort upon him in any case, and don't desert him. Demand from me whatever you like, and don't imitate your neighbour (A'isha) in her behaviour towards The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", for she is more beautiful than you, and more beloved to Allah's Apostle.

In those days it was rumoured that Ghassan, (a tribe living in Sham) was getting prepared their horses to invade us. My companion went (to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on the day of his turn, and then returned to us at night and knocked at my door violently, asking whether I was sleeping. I was scared and came out to him. He said that a great thing had happened. I asked him: "What is it? Have Ghassan come?" He replied that it was worse and more serious than that, and added that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had divorced all his wives. I said: "Hafsa is a ruined loser! I expected that would happen some day." So I dressed myself and offered the Fajr prayer with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" entered an upper room therein he stayed alone. I went to Hafsa and found her weeping. I asked her: "Why are you weeping? Didn't I warn you? Have The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" divorced you all?" She replied: "I don't know. He is there in the upper room." I then went out and came to the pulpit and found a group of people around it and some of them were weeping. Then I sat with them for some time, but could not endure the situation. So I went to the upper room where The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was and made a request to a black slave of his: "Will you get the permission of (Allah's Apostle) for Omar (to enter into him)?" The slave went in, talked to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about it

حَرِيصاً عَلَى أَنْ أَسْأَلَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ الْمَرْأَتَيْنِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ، اللَّتَيْنِ قَالَ اللَّهُ لَهُمَا: ﴿إِن تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ فَقَدْ صَغَتْ قُلُوبُكُمَا﴾ [التحريم: ٤]. فَحَجَجْتُ مَعَه، فَعَدَلَ وَعَدَلْتُ مَعَهُ بِالإِدَاوَةِ، فَتَبَرَّزَ، حَتَّى جاءَ فَسَكَبْتُ عَلَى يَدَيْهِ مِنَ الإِدَاوَةِ فَتَوَضَّأَ، فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، مَنِ الْمَرْأَتَانِ مِنْ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ، اللَّتَانِ قَالَ لَهُمَا: ﴿إِنْ تَتُوبَا إِلَى اللَّهِ﴾، فَقَالَ: وَاعَجَبِي لَكَ يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ، ثُمَّ اسْتَقْبَلَ عُمَرُ الْحَدِيثَ يَسُوقُهُ، فَقَالَ: إِنِّي كُنْتُ وَجَارٌ لِي مِنَ الأَنْصَارِ فِي بَنِي أُمَيَّةَ بْنِ زَيْدٍ، وَهِيَ مِنْ عَوَالِي الْمَدِينَةِ، وَكُنَّا نَتَنَاوَبُ النُّزُولَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَيَنْزِلُ يَوْماً وَأَنْزِلُ يَوْماً، فَإِذَا نَزَلْتُ جِئْتُهُ مِنْ خَبَرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ مِنَ الأَمْرِ وَغَيْرِهِ، وَإِذَا نَزَلَ فَعَلَ مِثْلَهُ، وَكُنَّا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ نَغْلِبُ النِّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِمْنَا عَلَى الأَنْصَارِ إِذَا هُمْ قَوْمٌ تَغْلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ، فَطَفِقَ نِسَاؤُنَا يَأْخُذْنَ مِنْ أَدَبِ نِسَاءِ الأَنْصَارِ، فَصِحْتُ عَلَى امْرَأَتِي فَرَاجَعَتْنِي، فَأَنْكَرْتُ أَنْ تُرَاجِعَنِي، فَقَالَتْ: وَلِمَ تُنْكِرُ أَنْ أُرَاجِعَكَ، فَوَاللَّهِ إِنَّ أَزْوَاجَ النَّبِيِّ ﷺ لَيُرَاجِعْنَهُ، وَإِنَّ إِحْدَاهُنَّ لَتَهْجُرُهُ الْيَوْمَ حَتَّى اللَّيْلِ. فَأَفْزَعَنِي، فَقُلْتُ: خَابَتْ مَنْ فَعَلَ مِنْهُنَّ بِعَظِيمٍ، ثُمَّ جَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ، فَقُلْتُ: أَيْ حَفْصَةُ، أَتُغَاضِبُ إِحْدَاكُنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الْيَوْمَ حَتَّى اللَّيْلِ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ، فَقُلْتُ: خَابَتْ وَخَسِرَتْ، أَفَتَأْمَنُ أَنْ يَغْضَبَ اللَّهُ لِغَضَبِ رَسُولِهِ ﷺ فَتَهْلِكِينَ؟ لاَ تَسْتَكْثِرِي عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلاَ تُرَاجِعِيهِ فِي شَيْءٍ وَلاَ تَهْجُرِيهِ، وَاسْأَلِينِي مَا بَدَا لَكِ، وَلاَ يَغُرَّنَّكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ هِيَ أَوْضَأَ مِنْكِ وَأَحَبَّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ـ يُرِيدُ عَائِشَةَ ـ وَكُنَّا تَحَدَّثْنَا أَنَّ غَسَّانَ تُنْعِلُ النِّعَالَ لِغَزْوِنَا، فَنَزَلَ صَاحِبِي يَوْمَ نَوْبَتِهِ، فَرَجَعَ عِشَاءً، فَضَرَبَ بَابِي ضَرْباً شَدِيداً، وَقَالَ: أَنَائِمٌ هُوَ؟ فَفَزِعْتُ، فَخَرَجْتُ إِلَيْهِ، وَقَالَ: حَدَثَ أَمْرٌ عَظِيمٌ، قُلْتُ: مَا هُوَ أَجَاءَتْ غَسَّانُ؟ قَالَ: لاَ، بَلْ أَعْظَمُ مِنْهُ وَأَطْوَلُ، طَلَّقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نِسَاءَهُ، قَالَ: قَدْ خَابَتْ حَفْصَةُ وَخَسِرَتْ، كُنْتُ أَظُنُّ أَنَّ هذا يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ، فَجَمَعْتُ عَلَيَّ ثِيَابِي فَصَلَّيْتُ صَلاَةَ الْفَجْرِ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَدَخَلَ مَشْرُبَةً لَهُ فَاعْتَزَلَ فِيهَا، فَدَخَلْتُ عَلَى حَفْصَةَ، فَإِذَا هِيَ تَبْكِي، قُلْتُ: مَا يُبْكِيكِ؟ أَوَلَمْ أَكُنْ حَذَّرْتُكِ؟ أَطَلَّقَكُنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَتْ: لاَ أَدْرِي، هُوَ ذَا فِي الْمَشْرُبَةِ، فَخَرَجْتُ فَجِئْتُ الْمِنْبَرَ، فَإِذَا حَوْلَهُ رَهْطٌ يَبْكِي بَعْضُهُمْ، فَجَلَسْتُ مَعَهُمْ قَلِيلاً، ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ، فَجِئْتُ الْمَشْرُبَةَ الَّتِي هُوَ فِيهَا، فَقُلْتُ لِغُلاَمٍ لَهُ أَسْوَدَ: اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَدَخَلَ فَكَلَّمَ النَّبِيَّ ﷺ، ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ: ذَكَرْتُكَ لَهُ فَصَمَتَ، فَانْصَرَفْتُ حَتَّى جَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِينَ عِنْدَ الْمِنْبَرِ، ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ فَجِئْتُ فَذَكَرَ مِثْلَهُ، فَجَلَسْتُ مَعَ الرَّهْطِ الَّذِينَ عِنْدَ الْمِنْبَرِ، ثُمَّ غَلَبَنِي مَا أَجِدُ فَجِئْتُ الْغُلاَمَ، فَقُلْتُ: اسْتَأْذِنْ لِعُمَرَ، فَذَكَرَ مِثْلَهُ، فَلَمَّا

= ـ قوله: (فأفزعني) أي كلامها وروي فأفزعتني أي المرأة.

ـ قوله: (بعظيم) أي بذنب عظيم وذكر الشارح رواية جاءت بدل قوله: خابت.

ـ قوله: (أوضأ وأحبّ) بالرفع فيهما ولغير أبي ذرّ أوضأ وأحب بالنصب فيهما (شارح).

ـ قوله: (تحدّثنا) وروي حدّثنا بالبناء للمفعول.

ـ وقوله: (تنعل النعال) وفي باب موعظة الرجل ابنته من كتاب النكاح تنعل الخيل.

and came out saying: "I mentioned you to him but he kept silent." So, I went and sat with the people who were sitting by the pulpit, but I could not bear the situation, so I went to the slave again and said: "Will you get the permission for Omar?" He went in and brought the same reply as before. So, I went and sat with the people who were sitting by the pulpit, but I could not bear the situation, so I went to the slave again and said: "Will you get the permission for Omar?" He went in and brought the same reply as before.

When I was about to leave, behold, the slave called me saying: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" has given you permission." So, I entered upon The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and saw him lying on a mat without wedding on it, and the mat had left its mark on the body of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", who was leaning on a leather pillow stuffed with palm fibres. I greeted him and while still standing, I said: "Have you divorced your wives?" He raised his eyes to me and replied in the negative. Then while still standing, I said chatting: "Will you pay attention to what I say, O Allah's Apostle! We, the people of Quraish used to have the upper hand over our women (wives), and when we came to the people whose women had the upper hand over them..." (Omar told the whole story (about his wife)). On that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" smiled.

Omar further said: I then said: I went to Hafsa and said to her: "Do not imitate your companion (A'isha) for she is more beautiful than you and more beloved to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" smiled again. When I saw him smiling, I sat down and cast a glance at the room. By Allah, I couldn't see anything of importance but three hides. I said (to Allah's Apostle): "Invoke Allah to make your followers prosperous, for the Persians and the Byzantines have been made prosperous and given worldly luxuries, though they do not worship Allah." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was leaning then. (But on hearing my speech he sat straight) and said: "O Ibn Al'khattab! Do you have any doubt (that the Hereafter is better than this world)? These people have been given rewards of their good deeds in this world only." I asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Please invoke Allah to forgive me."

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not go to his wives because of the secret which Hafsa had disclosed to A'isha, and he said that he would not go to his wives for one month as he was angry with them when Allah admonished him (for his oath that he would not approach Maria). After twenty-nine days had passed, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went to A'isha first, who said to him: "You took an oath that you would not come to us for one month, and today only twenty-nine days have passed, as I have been counting them day by day." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The month is twenty-nine days." (Really) that month consisted of twenty-nine days. A'isha said: "When the Divine revelation of Choice was revealed, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" started with me, saying: "I am telling you something, but you need not hurry to give the reply till you consult your parents." A'isha said: "I know that my parents would not advise me to depart from you (The Prophet)." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said that Allah had said: "O Prophet say to thy Consorts: if it be that ye desire the life of this world, and its glitter, then come I will provide for your enjoyment and set free in a handsome manner. But if ye seek Allah and His Messenger, and the Home of the Hereafter, verily Allah has prepared for the well-doers amongst you a great reward." (The Confederates "Al'ahzab" 28:29)

A'isha said: "Am I to consult my parents about this? I indeed prefer Allah, His Apostle, and the Home of the Hereafter." After that, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave the choice to his other wives and they also replied the same as A'isha did.

وَلَيتُ مُنصَرِفاً فَإِذَا الغُلامُ يَدْعُونِي، قالَ: أَذِنَ لَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَدَخَلتُ عَلَيهِ، فَإِذَا هُوَ مُضطَجِعٌ عَلَى رِمالِ حَصِيرٍ، لَيسَ بَينَهُ وَبَينَهُ فِرَاشٌ، قَدْ أَثَّرَ الرِّمالُ بِجَنْبِهِ ﷺ، مُتَّكِئٌ عَلَى وِسَادَةٍ مِنْ أَدَمٍ، حَشْوُهَا لِيفٌ، فَسَلَّمتُ عَلَيهِ، ثُمَّ قُلتُ وَأَنَا قَائِمٌ: طَلَّقْتَ نِسَاءَكَ؟ فَرَفَعَ بَصَرَهُ إِلَيَّ، فَقَالَ: «لاَ». ثُمَّ قُلتُ وَأَنَا قَائِمٌ أَستَأنِسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَوْ رَأَيتَنِي وَكُنَّا مَعْشَرَ قُرَيشٍ نَغلِبُ النِّسَاءَ، فَلَمَّا قَدِمنَا عَلَى قَومٍ تَغلِبُهُمْ نِسَاؤُهُمْ، فَذَكَرَهُ، فَتَبَسَّمَ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ قُلتُ: لَوْ رَأَيتَنِي وَدَخَلتُ عَلَى حَفصَةَ فَقُلتُ: لاَ يَغُرَّنَّكِ أَنْ كَانَتْ جَارَتُكِ هِيَ أَوْضَأَ مِنكِ وَأَحَبَّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ ـ يُرِيدُ عَائِشَةَ ـ فَتَبَسَّمَ أُخرَى، فَجَلَستُ حِينَ رَأَيتُهُ تَبَسَّمَ، ثُمَّ رَفَعتُ بَصَرِي فِي بَيتِهِ، فَوَاللَّهِ مَا رَأَيتُ فِيهِ شَيئاً يَرُدُّ البَصَرَ، غَيرَ أَهَبَةٍ ثَلاثَةٍ، فَقُلتُ: ادْعُ اللَّهَ فَلْيُوَسِّعْ عَلَى أُمَّتِكَ، فَإِنَّ فَارِسَ وَالرُّومَ وُسِّعَ عَلَيهِمْ وَأُعطُوا الدُّنيَا، وَهُمْ لاَ يَعبُدُونَ اللَّهَ، وَكَانَ مُتَّكِئاً، فَقَالَ: «أَوَفِي شَكٍّ أَنتَ يَا ابنَ الخَطَّابِ؟ أُولَئِكَ قَومٌ عُجِّلَتْ لَهُمْ طَيِّبَاتُهُمْ فِي الحَيَاةِ الدُّنيَا». فَقُلتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اسْتَغْفِرْ لِي، فَاعتَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ أَجلِ ذَلِكَ الحَدِيثِ حِينَ أَفشَتْهُ حَفصَةُ إِلَى عَائِشَةَ، وَكَانَ قَدْ قَالَ: مَا أَنَا بِدَاخِلٍ عَلَيهِنَّ شَهراً، مِنْ شِدَّةِ مَوجِدَتِهِ عَلَيهِنَّ حِينَ عَاتَبَهُ اللَّهُ، فَلَمَّا مَضَتْ تِسعٌ وَعِشرُونَ، دَخَلَ عَلَى عَائِشَةَ فَبَدَأَ بِهَا، فَقَالَتْ لَهُ عَائِشَةُ: إِنَّكَ أَقسَمتَ أَنْ لاَ تَدخُلَ عَلَينَا شَهراً، وَإِنَّا أَصبَحنَا لِتِسعٍ وَعِشرِينَ لَيلَةً أَعُدُّهَا عَدّاً، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: الشَّهرُ تِسعاً وَعِشرِينَ. وَكَانَ ذَلِكَ الشَّهرُ تِسعٌ وَعِشرُونَ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَأُنزِلَتْ آيَةُ التَّخيِيرِ، فَبَدَأَ بِي أَوَّلَ امرَأَةٍ، فَقَالَ: «إِنِّي ذَاكِرٌ لَكِ أَمراً، وَلاَ عَلَيكِ أَنْ لاَ تَعجَلِي حَتَّى تَستَأمِرِي أَبَوَيكِ». قَالَتْ: قَدْ أَعلَمُ أَنَّ أَبَوَيَّ لَمْ يَكُونَا يَأمُرَانِي بِفِرَاقِكَ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ قَالَ: ﴿يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُل لِأَزْوَاجِكَ ـ إِلَى قَولِهِ ـ عَظِيماً﴾» [الأحزاب: ٢٨ ـ ٢٩]. قُلتُ: أَفِي هَذَا أَستَأمِرُ أَبَوَيَّ؟! فَإِنِّي أُرِيدُ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَالدَّارَ الآخِرَةَ، ثُمَّ خَيَّرَ نِسَاءَهُ، فَقُلنَ مِثلَ مَا قَالَتْ عَائِشَةُ. [طرفه في: ٨٩].

٢٤٦٩ ـ حدثنا ابنُ سَلاَمٍ: حَدَّثَنَا الفَزَارِيُّ، عَنْ حُمَيدٍ الطَّوِيلِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنهُ قَالَ: آلَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ نِسَائِهِ شَهراً، وَكَانَتِ انفَكَّتْ قَدَمُهُ، فَجَلَسَ فِي عُلِّيَّةٍ لَهُ، فَجَاءَ

= ـ قوله: (على رمال حصير) بالإضافة ما رمل أي نسج من حصيره وغيره.

بفتحتين جلد مدبوغ.

ـ قوله: (بينه وبينه) أي بين النبي ﷺ وبين الحصير ا هـ من الشرح.

ـ قوله: (أوضأ وأحب) بالرفع فيهما بالنصب كما تقدم.

ـ (أهبة) جمع إهاب جلد غير مدبوغ أو مطلقاً.

ـ قوله: وكان ذلك الشهر تسع وعشرون هكذا بهذا الضبط وفي رواية: تسع وعشرين بالنصب. قاله الشارح.

ـ قوله: (بفراقه) ولأبي ذر «بفراقك».

٢٤٦٩ ـ قوله: (علية) بالضم بالكسر مع تشديد اللام المكسورة كما مر.

2469- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" took an oath that he would not go to his wives for a month since his foot had been sprained. He stayed in an upper room when Omar went to him and said: "Have you divorced your wives?" He said: "No, but I have taken an oath that I would not go to them for a month." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" stayed there for twenty-nine days, when he came down and went to his wives.

[26] Tying one's camel at the pavement or in front of the door of the mosque

2470- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" entered the Mosque, and I too went there after tying the camel at the pavement of the Mosque. I said (to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"): "This is your camel." He came out and started examining the camel and said: "The camel and its price are for you."

[27] Standing and urinating at people's dumps

2471- Wa'il narrated from Hudhaifa "Allah be pleased with him": I saw The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" coming (or The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came) to the dumps of some people where he urinated while standing.

[28] Removing the (thorny) branch (or what might be) harmful to people from the way

2472- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While a man was on the way, he found a thorny branch of a tree there on the way which he removed. Allah thanked him for that deed and forgave him."

[29] If there is a dispute over a land where its owners wanted to build, then seven cubits should be left as a public way

2473- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" judged that seven cubits should be left as a public way when there was a dispute over the land.

[30] Forbidding rubbery and mutilation

Obada "Allah be pleased with him" told: We gave the pledge of allegiance to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" not to be rubbers.

عُمَرُ فَقَالَ: أَطَلَّقْتَ نِسَاءَكَ؟ قَالَ: «لاَ، وَلَكِنِّي آلَيْتُ مِنْهُنَّ شَهْراً». فَمَكَثَ تِسْعاً وَعِشْرِينَ ثُمَّ نَزَلَ، فَدَخَلَ عَلَى نِسَائِهِ. [طرفه في: ٣٧٨].

٢٦ ـ بابُ مَنْ عَقَلَ بَعِيرَهُ عَلَى البَلاَطِ أَوْ بَابِ المَسْجِدِ

٢٤٧٠ ـ حدّثنا مُسْلِمٌ: حَدَّثَنَا أَبو عَقِيلٍ: حَدَّثَنَا أَبو المُتَوَكِّلِ النَّاجِيُّ قالَ: أَتَيتُ جابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ المَسْجِدَ، فَدَخَلْتُ إِلَيهِ، وَعَقَلْتُ الجَمَلَ في نَاحِيَةِ البَلاَطِ، فَقُلْتُ: هذا جَمَلُكَ، فَخَرَجَ فَجَعَلَ يُطِيفُ بِالجَمَلِ، قالَ: «الثَّمَنُ وَالجَمَلُ لَكَ». [طرفه في: ٤٤٣].

٢٧ ـ بابُ الوُقُوفِ وَالبَوْلِ عِنْدَ سُبَاطَةِ قَوْمٍ

٢٤٧١ ـ حدّثنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: لَقَدْ رَأَيتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، أَوْ قالَ: لَقَدْ أَتَى النَّبِيُّ ﷺ، سُبَاطَةَ قَوْمٍ، فَبَالَ قائماً. [طرفه في: ٢٢٤].

٢٨ ـ بابُ مَنْ أَخَذَ الغُصْنَ، وَما يُؤْذِي النَّاسَ في الطَّرِيقِ، فَرَمَى بِهِ

٢٤٧٢ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «بَينَما رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ، وَجَدَ غُصْنَ شَوْكٍ عَلَى الطَّرِيقِ فَأَخَذَهُ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ، فَغَفَرَ لَهُ». [طرفه في: ٦٥٢].

٢٩ ـ باب إِذَا اخْتَلَفُوا في الطَّرِيقِ المِيتَاءِ، وَهِيَ الرَّحْبَةُ تَكُونُ بَينَ الطَّرِيقِ، ثُمَّ يُرِيدُ أَهْلُهَا البُنْيَانَ، فَتُرِكَ مِنْهَا الطَّرِيقُ سَبْعَةَ أَذْرُعٍ

٢٤٧٣ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنِ الزُّبَيرِ بْنِ خِرِّيتٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قَضَى النَّبِيُّ ﷺ: إِذَا تَشَاجَرُوا في الطَّرِيقِ بِسَبْعَةِ أَذْرُعٍ.

٣٠ ـ بابُ النُّهْبَى بِغَيرِ إِذْنِ صَاحِبِهِ

وَقالَ عُبَادَةُ: بَايَعْنَا النَّبِيَّ ﷺ أَنْ لاَ نَنْتَهِبَ.

باب ٢٦ ـ قوله: (البلاط) الحجارة المفروشة.

٢٤٧٠ ـ قوله: (يطيف بالجمل) أي يلم به ويقاربه.

باب ٢٧ ـ قوله: السباطة: المزبلة.

باب ٢٩ ـ قوله: (الرحبة): الواسعة.

باب ٣٠ ـ قوله: (النهبى) اسم الانتهاب كالنهبة.

2474- Abdullah Ibn Yazid Al'ansari "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade robbery (taking away what belongs to others without their permission) and mutilation (of the body).

2475- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When an adulterer commits illegal sexual intercourse, then he is not a believer at the time he is doing it; and when a drinker of wine drinks it, then he is not a believer at the time of drinking it; and when a thief steals, then he is not a believer at the time of stealing: and when a robber robs, and the people look at him, then he is not a believer at the time of doing robbery."

[31] Breaking the cross and killing the pig

2476- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Hour will not be established until the son of Mary (Jesus) descends amongst you as a just ruler (not a prophet sent down to you since there is no prophet after Mohammad, The Messenger of Allah). He will break the cross, kill the pigs, and abolish the tribute. Money will be so abundant that nobody will accept it (as charity)."

[32] Is it permissible to break the vats or tear the skins of wine, or to destroy any useless thing?

2477- Salama Ibn Al'akwa "Allah be pleased with him" narrated: On the day of Khaibar The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saw fires being lighted. He asked: "Why are these fires being lighted?" The people replied that they were cooking the meat of donkeys. He said: "Break the pots and throw away their contents." The people asked: "Could we throw away their contents and wash the pots (rather than break them)?" He said: "Wash them."

٢٤٧٤ ـ حدثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ يَزِيدَ الأَنْصَارِيَّ، وَهُوَ جَدُّهُ أَبُو أُمِّهِ، قَالَ: نَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنِ النُّهْبَى وَالمُثْلَةِ.
[الحديث ٢٤٧٤ ـ طرفه في: ٥٥١٦].

٢٤٧٥ ـ حدثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ: حَدَّثَنَا عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لاَ يَزْنِي الزَّانِي حِينَ يَزْنِي وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَشْرَبُ الخَمْرَ حِينَ يَشْرَبُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَسْرِقُ حِينَ يَسْرِقُ وَهُوَ مُؤْمِنٌ، وَلاَ يَنْتَهِبُ نُهْبَةً، يَرْفَعُ النَّاسُ إِلَيْهِ فِيهَا أَبْصَارَهُمْ، حِينَ يَنْتَهِبُهَا وَهُوَ مُؤْمِنٌ». وَعَنْ سَعِيدٍ وَأَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: مِثْلَهُ، إِلاَّ النُّهْبَةَ. قَالَ الفِرَبْرِيُّ: وَجَدْتُ بِخَطِّ أَبِي جَعْفَرٍ: قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: تَفْسِيرُهُ: أَنْ يُنْزَعَ مِنْهُ، يُرِيدُ الإِيمَانَ. [الحديث ٢٤٧٥ ـ أطرافه في: ٥٥٧٨، ٦٧٧٢، ٦٨١٠].

٣١ ـ باب كَسْرِ الصَّلِيبِ وَقَتْلِ الخِنْزِيرِ

٢٤٧٦ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ: سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَنْزِلَ فِيكُمُ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَماً مُقْسِطاً، فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلَ الخِنْزِيرَ، وَيَضَعَ الجِزْيَةَ، وَيَفِيضَ المَالُ حَتَّى لاَ يَقْبَلَهُ أَحَدٌ». [طرفه في: ٢٢٢٢].

٣٢ ـ بابٌ هَل تُكْسَرُ الدِّنَانُ الَّتِي فِيهَا الخَمْرُ، أَوْ تُخَرَّقُ الزِّقَاقُ، فَإِنْ كَسَرَ صَنَماً، أَوْ صَلِيباً، أَوْ طُنْبُوراً، أَوْ ما لاَ يُنْتَفَعُ بِخَشَبِهِ

وَأُتِيَ شُرَيْحٌ فِي طُنْبُورٍ كُسِرَ، فَلَمْ يَقْضِ فِيهِ بِشَيْءٍ.

٢٤٧٧ ـ حدثنا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى نِيرَاناً تُوقَدُ يَوْمَ خَيْبَرَ، قَالَ: «عَلَى ما تُوقَدُ هَذِهِ النِّيرَانُ»؟ قَالُوا: عَلَى الحُمُرِ الإِنْسِيَّةِ، قَالَ: «اكْسِرُوهَا وَأَهْرِقُوهَا». قَالُوا: أَلاَ نُهْرِيقُهَا وَنَغْسِلُهَا؟ قَالَ: «اغْسِلُوا». قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: كَانَ ابْنُ أَبِي أُوَيْسٍ يَقُولُ: الحُمُرِ الأَنْسِيَّةِ. بِنَصْبِ الأَلِفِ وَالنُّونِ. [الحديث ٢٤٧٧ ـ أطرافه في: ٤١٩٦، ٥٤٩٧، ٦١٤٨، ٦٣٣١، ٦٨٩١].

٢٤٧٨ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ،

٢٤٧٤ ـ قوله: المثلة: العقوبة الفاحشة في الأعضاء كقطع الأنف والأذن.

٢٤٧٦ ـ قوله: حتى ينزل فيكم ابن مريم حكماً فيه تنبيه على أنه يأتي فينا على أنه حاكم بشرع نبينا عادل لا نبي إلينا مرسل.

٢٤٧٧ ـ قوله: (قال على ما توقد؟) وروي: (فقال: علام توقد؟).

ـ قوله: (بنصب الألف والنون) فيه التعبير عن الفتح بالنصب وعن الهمزة بالألف.

2478- Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" entered Mecca and (at that time) there were three hundred-and-sixty idols around the Ka'ba. He started stabbing the idols with a stick he had in his hand as reciting: " truth has (now) arrived, and falsehood perished: for falsehood is (by its nature) bound to perish." (The Night Journey "Al'isra" 81)

2479- Al'qasim narrated: A'isha said that she hung a curtain decorated with pictures (of animals) on a cupboard. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" tore that curtain which she turned into two cushions. They remained in the house for The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to sit on.

[33] When one fights in defence of his property

2480- Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Whoever is killed while protecting his property, then he is a martyr."

[34] When one breaks another's bowl or something alike

2481- Anas "Allah be pleased with him" reported: While The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was with one of his wives, one of the mothers of the believers (his wives) sent a wooden bowl containing food with a servant. The wife (in whose house he was sitting) stroke the bowl with her hand and broke it. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" collected the shattered pieces and put the food back in it and said: "Eat." He kept the servant and the bowl till he had eaten the food. Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave another unbroken Bowl to the servant and kept the broken one.

[35] If one destroyed a home (of somebody), he should build instead another one like it

2482- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There was an Israeli man called Juraij. While he was praying, his mother came and called him, but he did not respond to her. He wondered whether he should continue the prayer or reply to his mother. She came to him the second time and called him and said: "O Allah! Do not let him die until he sees the faces of prostitutes." Juraij used to live in a hermitage. A woman said that she would entice Juraij. She went to him and presented herself (for an evil act) but he refused. She then went to a shepherd and allowed him to commit adultery with her as a result of which she gave birth to a boy. She alleged that the baby was from Juraij. The people went to Juraij and broke down his hermitage, pulled him out of it and abused him. Performed ablution and offered the prayer, Juraij went to the male (baby) and asked him: "O boy! Who is your father?" The baby replied that his father was the shepherd. People said: "Let's build for you a hermitage of gold." but Juraij said to them: "Just Let it be of mud."

عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ مَكَّةَ، وَحَوْلَ الْكَعْبَةِ ثَلاثُ مِئَةٍ وَسِتُّونَ نُصُباً، فَجَعَلَ يَطْعُنُهَا بِعُودٍ فِي يَدِهِ، وَجَعَلَ يَقُولُ: ﴿جاءَ الْحَقُّ وَزَهَقَ الْبَاطِلُ﴾ [الإسراء: ٨١] الآيَةَ. [الحديث ٢٤٧٨ ـ طرفاه في: ٤٢٨٧، ٤٧٢٠].

٢٤٧٩ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا كَانَتْ اتَّخَذَتْ عَلَى سَهْوَةٍ لَهَا سِتْراً فِيهِ تَمَاثِيلُ، فَهَتَكَهُ النَّبِيُّ ﷺ، فَاتَّخَذَتْ مِنْهُ نُمْرُقَتَيْنِ، فَكَانَتَا فِي الْبَيْتِ يَجْلِسُ عَلَيْهِمَا. [الحديث ٢٤٧٩ ـ أطرافه في: ٥٩٥٤، ٥٩٥٥، ٦١٠٩].

٣٣ ـ بابُ مَنْ قاتَلَ دُونَ مالِهِ

٢٤٨٠ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، هُوَ ابْنُ أَبِي أَيُّوبَ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ قُتِلَ دُونَ مالِهِ فَهُوَ شَهِيدٌ».

٣٤ ـ باب إِذَا كَسَرَ قَصْعَةً أَوْ شَيْئاً لِغَيْرِهِ

٢٤٨١ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ عِنْدَ بَعْضِ نِسَائِهِ، فَأَرْسَلَتْ إِحْدَى أُمَّهَاتِ الْمُؤْمِنِينَ مَعَ خَادِمٍ بِقَصْعَةٍ فِيهَا طَعَامٌ، فَضَرَبَتْ بِيَدِهَا فَكَسَرَتِ الْقَصْعَةَ، فَضَمَّهَا وَجَعَلَ فِيهَا الطَّعَامَ، وَقَالَ: «كُلُوا». وَحَبَسَ الرَّسُولَ وَالْقَصْعَةَ حَتَّى فَرَغُوا، فَدَفَعَ الْقَصْعَةَ الصَّحِيحَةَ وَحَبَسَ الْمَكْسُورَةَ. وَقَالَ ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.
[الحديث ٢٤٨١ ـ طرفه في: ٥٢٢٥].

٣٥ ـ بابٌ إِذَا هَدَمَ حائِطاً فَلْيَبْنِ مِثْلَهُ

٢٤٨٢ ـ حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَانَ رَجُلٌ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ يُقَالُ لَهُ جُرَيْجٌ الرَّاهِبُ يُصَلِّي، فَجَاءَتْهُ أُمُّهُ فَدَعَتْهُ فَأَبَى أَنْ يُجِيبَهَا، فَقَالَ: أُجِيبُهَا أَوْ أُصَلِّي؟ ثُمَّ أَتَتْهُ فَقَالَتْ: اللَّهُمَّ لاَ تُمِتْهُ حَتَّى تُرِيَهُ وُجُوهَ الْمُومِسَاتِ، وَكَانَ جُرَيْجٌ فِي صَوْمَعَتِهِ، فَقَالَتِ امْرَأَةٌ: لأَفْتِنَنَّ جُرَيْجاً، فَتَعَرَّضَتْ لَهُ، فَكَلَّمَتْهُ فَأَبَى، فَأَتَتْ رَاعِياً فَأَمْكَنَتْهُ مِنْ نَفْسِهَا، فَوَلَدَتْ غُلاماً، فَقَالَتْ: هُوَ مِنْ جُرَيْجٍ، فَأَتَوْهُ وَكَسَرُوا صَوْمَعَتَهُ فَأَنْزَلُوهُ وَسَبُّوهُ، فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى، ثُمَّ أَتَى الْغُلاَمَ فَقَالَ: مَنْ أَبُوكَ يَا غُلاَمُ؟ قَالَ: الرَّاعِي، قَالُوا: نَبْنِي صَوْمَعَتَكَ مِنْ ذَهَبٍ، قَالَ: لاَ، إِلاَّ مِنْ طِينٍ».
[طرفه في: ١٢٠٦].

٢٤٧٩ ـ قوله: (على سهوة) أي صفة أو خزانة أو رف كما في الشارح.

٢٤٨٢ ـ قوله: (المومسات): العاهرات وهن الزواني.

(47) The Book of Partnership

[1] Partnership in food and men's expenses (set aside equally by them on journey); and how could the weighed and measured things be distributed (among people)

2483- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent an army towards the east coast led by Abu'obaida Ibn Al'jarrah. The army consisted of three hundred men. I was involved in this army. We marched on till we reached a place where our food was about to finish. Abu'obaida ordered us to collect all the journey food and it was collected. Our journey food was dates. Abu'obaida kept on giving us our daily ration in small amounts from it, till it was exhausted. The share of everyone of us was one date only." I (the sub-narrator) said: "How could one date benefit you?" Jaber replied: "We came to know its value when even that too finished." Jaber added: "When we reached the sea-shore, we saw a fish which was as huge as a small mountain. The army ate from it for eighteen days. Then Abu'obaida ordered that two of its ribs be fixed and they were fixed in the ground. Then he ordered that a she-camel be ridden and it passed under the two ribs (forming an arch) without touching them."

2484- Salama Ibn Al'akwa "Allah be pleased with him" reported: Once the journey food diminished and the people were exposed to poverty. They went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and asked his permission to slaughter their camels, and he agreed. Omar met them, whom they told about it. He said: "How would you survive after slaughtering your camels?" Then he went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! How would they survive after slaughtering their camels?" Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" ordered Omar: "Call upon the people to bring what has remained of their food." A leather sheet was spread over which all the journey food was collected and heaped. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" stood up and invoked Allah to bless it, and then directed all the people to come with their utensils.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٤٧ ـ كِتَابُ الشَّرِكَةِ

١ ـ بابُ الشَّرِكَةِ في الطَّعَامِ وَالنَّهْدِ وَالعُرُوضِ

وَكَيفَ قِسْمَةُ ما يُكالُ وَيُوزَنُ، مُجازَفَةً أَوْ قَبْضَةً، لَمَّا لَمْ يَرَ المُسْلِمُونَ في النَّهْدِ بَأْساً، أَنْ يَأْكُلَ هذا بَعْضاً وَهذا بَعْضاً، وَكَذلِكَ مُجازَفَةُ الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ، وَالقِرَانُ في التَّمْرِ.

٢٤٨٣ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنا مالِكٌ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيسانَ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّه قالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَعْثاً قِبَلَ السَّاحِلِ، فَأَمَّرَ عَلَيهِمْ أَبا عُبَيدَةَ بْنَ الجَرَّاحِ، وَهُمْ ثَلاثُ مِئَةٍ وَأَنا فِيهِمْ، فَخَرَجْنا حَتَّى إِذا كُنَّا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ فَنِيَ الزَّادُ، فَأَمَرَ أَبو عُبَيدَةَ بِأَزْوادِ ذلِكَ الجَيشِ فَجُمِعَ ذلِكَ كُلُّهُ، فَكانَ مِزْوَدَي تَمْرٍ، فَكانَ يُقَوِّتُنا كُلَّ يَوْمٍ قَلِيلاً قَلِيلاً حَتَّى فَنِيَ، فَلَمْ يَكُنْ يُصِيبُنا إِلاَّ تَمْرَةٌ تَمْرَةٌ، فَقُلْتُ: وما تُغْنِي تَمْرَةٌ؟ فَقالَ: لَقَدْ وَجَدْنا فَقْدَها حِينَ فَنِيَتْ، قالَ: ثُمَّ انْتَهَيْنا إِلَى البَحْرِ، فَإِذا حُوتٌ مِثْلُ الظَّرِبِ، فَأَكَلَ مِنْهُ ذلِكَ الجَيشُ ثَمانِيَ عَشْرَةَ لَيلَةً، ثُمَّ أَمَرَ أَبو عُبَيدَةَ بِضِلَعَينِ مِنْ أَضْلاعِهِ فَنُصِبا، ثُمَّ أَمَرَ بِراحِلَةٍ فَرُحِلَتْ، ثُمَّ مَرَّتْ تَحْتَهُما فَلَمْ تُصِبْهُما.

[الحديث ٢٤٨٣ ـ أطرافه في: ٢٩٨٣، ٤٣٦٠، ٤٣٦١، ٤٣٦٢، ٥٤٩٣، ٥٤٩٤].

٢٤٨٤ ـ حدّثنا بِشْرُ بْنُ مَرْحُومٍ: حَدَّثَنا حاتِمُ بْنُ إِسْماعِيلَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيدٍ، عَنْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: خَفَّتْ أَزْوادُ القَومِ وَأَمْلَقُوا، فَأَتَوُا النَّبِيَّ ﷺ في نَحْرِ إِبِلِهِمْ فَأَذِنَ لَهُمْ، فَلَقِيَهُمْ عُمَرُ فَأَخْبَرُوهُ فَقالَ: ما بَقاؤُكُمْ بَعْدَ إِبِلِكُمْ، فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقالَ: يا رَسُولَ اللَّهِ، ما بَقاؤُهُمْ بَعْدَ إِبِلِهِمْ؟ فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نادِ في النَّاسِ، فَيَأْتُونَ بِفَضْلِ أَزْوادِهِمْ». فَبُسِطَ لِذلِكَ نِطَعٌ وَجَعَلُوهُ عَلَى النِّطَعِ، فَقامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَدَعا وَبَرَّكَ عَلَيهِ، ثُمَّ دَعاهُمْ

باب ١ ـ قوله: (الشركة) بهذا الضبط وروي بكسر الشين وسكون الراء كما هو المشهور فهي مثل كلمة وكلمة.

ـ قوله: (النهد) بكسر النون ولأبي ذر بفتحها والهاء في الروايتين ساكنة تقول، اطرح نهدك وكل جهدك.

ـ قوله: (لما) بفتح اللام وتشديد الميم كما في أصلين مقابلين على اليونينية وقال الحافظ بن حجر وتبعه العيني لما بكسر اللام وتخفيف الميم قاله الشارح.

٢٤٨٣ ـ قوله: (المزود) ما يجعل فيه الزاد.

ـ (الظرب) الجبل الصغير.

٢٤٨٤ ـ قوله: (نطع) بكسر النون وفتح الطاء ويجوز فتح النون وسكون الطاء فهي أربع لغات (شارح).

They started taking from it till all of them got what was sufficient for them. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" then said: "I testify that there is no God (to be worshipped) but Allah, and I am His Apostle. "

2485- Rafi Ibn Khadij "Allah be pleased with him" narrated: We used to offer the Asr prayer with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and slaughter a camel, the meat of which would be divided in ten parts. We would eat the cooked meat before sunset.

2486- Abu'burda narrated from Abu'moosa "Allah be pleased with him": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whenever the Ash'arites tribe ran short of food during the holy battles, or the food of their families in Medina ran short, they would collect all their remaining food in one sheet which they would distribute among themselves equally by measuring it with a bowl. So, these people are from me, and I am from them."

[2] Partners possessing joint property (sheep) have to pay its obligatory charity (Zakat) equally

2487- Thumama Ibn Abdullah Ibn Anas narrated from Anas "Allah be pleased with him" that Abu'bakr As'siddiq had written to him the law of obligatory charity (Zakat) which was made compulsory by Allah's Apostle. He wrote: "Partners possessing joint property (sheep) have to pay its Zakat equally."

[3] Distributing sheep

2488- Rafi Ibn Khadij "Allah be pleased with him" reported: "We were in the company of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" at Dhul'hulaifa. The people felt hungry and captured some camels and sheep (as booty). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was behind the people. They hurried and slaughtered the animals and put their meat in pots and started cooking it. (But) he (The Prophet) ordered the pots to be upset and then he distributed the animals (of the booty), regarding ten sheep as equal to one camel. One of the camels fled and the people ran after it till they were exhausted. At that time there were few horses. A man threw an arrow at the camel, with which Allah stopped it. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Some of these animals are like wild animals, so if you lose control over one of these animals, treat it as such (by Shooting it with an arrow)." Before distributing them among the soldiers I asked: "We may meet the enemies in the future and have no knives; can we slaughter the animals with reeds?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Use whatever causes blood to flow, and eat the animals

بِأَوْعِيَتِهِمْ، فَاحْتَثَى النَّاسُ حَتَّى فَرَغُوا، ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ». [الحديث ٢٤٨٤ ـ طرفه في: ٢٩٨٢].

٢٤٨٥ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو النَّجَاشِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُصَلِّي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ العَصْرَ، فَنَنْحَرُ جَزُوراً، فَتُقْسَمُ عَشْرَ قِسَمٍ، فَنَأْكُلُ لَحْماً نَضِيجاً قَبْلَ أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ.

٢٤٨٦ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ الأَشْعَرِيِّينَ إِذَا أَرْمَلُوا فِي الغَزْوِ، أَوْ قَلَّ طَعَامُ عِيَالِهِمْ بِالمَدِينَةِ، جَمَعُوا مَا كَانَ عِنْدَهُمْ فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، ثُمَّ اقْتَسَمُوهُ بَيْنَهُمْ فِي إِنَاءٍ وَاحِدٍ بِالسَّوِيَّةِ، فَهُمْ مِنِّي وَأَنَا مِنْهُمْ».

٢ ـ بابُ ما كانَ مِنْ خَلِيطَيْنِ، فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ، فِي الصَّدَقَةِ

٢٤٨٧ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ المُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قَالَ: حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ: أَنَّ أَنَساً حَدَّثَهُ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَتَبَ لَهُ فَرِيضَةَ الصَّدَقَةِ، الَّتِي فَرَضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «وَمَا كَانَ مِنْ خَلِيطَيْنِ، فَإِنَّهُمَا يَتَرَاجَعَانِ بَيْنَهُمَا بِالسَّوِيَّةِ». [طرفه في: ١٤٤٨].

٣ ـ بابُ قِسْمَةِ الغَنَمِ

٢٤٨٨ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ الحَكَمِ الأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ بْنِ رَافِعِ بْنِ خَدِيجٍ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِذِي الحُلَيْفَةِ، فَأَصَابَ النَّاسَ جُوعٌ، فَأَصَابُوا إِبِلاً وَغَنَماً، قَالَ: وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي أُخْرَيَاتِ القَوْمِ، فَعَجِلُوا وَذَبَحُوا وَنَصَبُوا القُدُورَ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِالقُدُورِ فَأُكْفِئَتْ، ثُمَّ قَسَمَ، فَعَدَلَ عَشَرَةً مِنَ الغَنَمِ بِبَعِيرٍ، فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيرٌ، فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ، وَكَانَ فِي القَوْمِ خَيْلٌ يَسِيرَةٌ، فَأَهْوَى رَجُلٌ مِنْهُمْ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ اللَّهُ، ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ لِهَذِهِ البَهَائِمِ أَوَابِدَ كَأَوَابِدِ الوَحْشِ، فَمَا غَلَبَكُمْ مِنْهَا فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا». فَقَالَ جَدِّي: إِنَّا نَرْجُو أَوْ نَخَافُ العَدُوَّ غَداً وَلَيْسَتْ مَعَنَا مُدًى، أَفَنَذْبَحُ بِالقَصَبِ؟ قَالَ: «ما

ـ قوله: (فاحتثى الناس) أي أخذوا حثية حثية وهي الأخذ بالكفين (شارح).

٢٤٨٦ ـ قوله: (إذا أرملوا) أي فني زادهم (شارح).

٢٤٨٨ ـ قوله: (فأكفئت) أي أميلت ليفرغ ما فيها يقال: كفأت الإناء وأكفأته إذا أملته وإنما أكفئت لأن الأكل منها قبل القسمة إنما يباح في دار الحرب وهم كانوا قد انتهوا إلى دار الإسلام كما في الشارح.

ـ قوله: (فندّ) أي هرب.

ـ وقوله: (أوابد): أي نوافر وشوارد.

ـ قوله: (مدى): جمع مدية مثلث الميم سكين أفاده الشارح.

if the name of Allah has been mentioned on slaughtering them. Do not slaughter with teeth or fingernails and I will tell you why: It is because teeth are bones (which Cannot cut properly) and fingernails are the tools used by the Ethiopians (whom we should not imitate for they are infidels)."

[4] (It is not) to eat two dates together at a time without taking the permission of one's companions (sharing food with him)

2489- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" decreed that one should not eat two dates together at a time unless he gets the permission from his companions (sharing the meal with him).

2490- Jabala narrated: We were in Medina when people were struck with famine. Ibn Az'zubair used to give us dates. Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" used to pass by us and say: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade us to eat two dates at a time, unless one takes the permission of his companions."

[5] Justly estimating things between the two partners

2491- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If one manumits his share of a jointly possessed slave, and can afford the price of the other shares according to the adequate price of the slave, the slave will be completely manumitted; otherwise he will be partially manumitted." (Aiyub, a sub-narrator said: I am not sure whether the saying "... otherwise he will be partially manumitted" was said by Nafi or The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him").

2492- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever manumits his share of a jointly possessed slave, it is imperative for him to get that slave manumitted completely by paying the remaining price. If he does not have sufficient money to manumit him, then the price of the slave should be estimated justly, and he is to be allowed to work and earn the amount that will manumit him without being overburdened."

أَنْهَرَ الدَّمَ، وَذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيهِ فَكُلُوهُ، لَيسَ السِّنَّ وَالظُّفُرَ، وَسَأُحَدِّثُكُمْ عَنْ ذلِكَ: أَمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ، وَأَمَّا الظُّفُرُ فَمُدَى الحَبَشَةِ».

[الحديث ٢٤٨٨ ـ أطرافه في: ٢٥٠٧، ٣٠٧٥، ٥٤٩٨، ٥٥٠٣، ٥٥٠٦، ٥٥٠٩، ٥٥٤٣، ٥٥٤٤].

٤ ـ بابُ القِرَانِ في التَّمْرِ بَينَ الشُّرَكاءِ حَتَّى يَسْتَأْذِنَ أَصْحَابَهُ

٢٤٨٩ ـ حدّثنا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا جَبَلَةُ بْنُ سُحَيمٍ قالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: نَهى النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَقْرُنَ الرَّجُلُ بَينَ التَّمْرَتَينِ جَمِيعاً حَتَّى يَسْتَأْذِنَ أَصْحَابَهُ. [طرفه في: ٢٤٥٥].

٢٤٩٠ ـ حدّثنا أبو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ جَبَلَةَ قالَ: كُنَّا بِالمَدِينَةِ، فَأَصَابَتْنَا سَنَةٌ، فَكَانَ ابْنُ الزُّبَيرِ يَرْزُقُنَا التَّمْرَ، وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يَمُرُّ بِنَا فَيَقُولُ: لاَ تَقْرُنُوا، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهى عَنِ الإِقْرَانِ، إِلاَّ أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ مِنْكُمْ أَخَاهُ.

[طرفه في: ٢٤٥٥].

٥ ـ بابُ تَقْوِيمِ الأَشْيَاءِ بَينَ الشُّرَكاءِ بِقِيمَةِ عَدْلٍ

٢٤٩١ ـ حدّثنا عِمْرَانُ بْنُ مَيسَرَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَعْتَقَ شِقْصاً لَهُ مِنْ عَبْدٍ، أَوْ شِرْكاً، أَوْ قالَ: نَصِيباً، وَكَانَ لَهُ ما يَبْلُغُ ثَمَنَهُ بِقِيمَةِ العَدْلِ فَهُوَ عَتِيقٌ، وَإِلاَّ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ ما عَتَقَ». قالَ: لاَ أَدْرِي قَوْلُهُ: عَتَقَ مِنْهُ ما عَتَقَ، قَوْلُ مَنْ نَافِعٍ، أَوْ في الحَدِيثِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[الحديث ٢٤٩١ ـ أطرافه في: ٢٥٠٣، ٢٥٢١، ٢٥٢٢، ٢٥٢٣، ٢٥٢٤، ٢٥٢٥].

٢٤٩٢ ـ حدّثنا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «مَنْ أَعْتَقَ شِقِيصاً مِنْ مَمْلُوكِهِ فَعَلَيهِ خَلاَصُهُ في مالِهِ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مالٌ، قُوِّمَ المَمْلُوكُ قِيمَةَ عَدْلٍ، ثُمَّ اسْتُسْعِيَ غَيرَ مَشْقُوقٍ عَلَيهِ».

[الحديث ٢٤٩٢ ـ أطرافه في: ٢٥٠٤، ٢٥٢٦، ٢٥٢٧].

٦ ـ بابٌ هَل يُقْرَعُ في القِسْمَةِ وَالاسْتِهَامِ فِيهِ

٢٤٩٣ ـ حدّثنا أبو نُعَيمٍ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ قالَ: سَمِعْتُ عامِراً يَقُولُ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ

باب ٤ ـ قوله: (باب القران) أي تركه كما يعلم من حديث الباب.

٢٤٨٩ ـ قوله: (يقرن) بهذا الضبط أعني من الباب الأول والثاني وتقدم الإقران بدل القران.

٢٤٩١ ـ قوله: (الشقص): النصيب كالشقيص.

باب ٦ ـ قوله: (والاستهام) أي في أخذ السهم وهو النصيب والاستهام أيضاً الاقتراع كالمساهمة وقوله: (فيه) أي =

[6] Is it permissible to draw lots in distribution?

2493- An'no'man Ibn Bashir "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The example of the person who complies with Allah's order and restrictions in comparison to those who violate them is like the example of those persons who drew lots for their seats in a boat. Some of them got seats in the upper part, and the others in the lower. When the latter needed water, they had to go up to bring water (and that disturbed the others), so they said: "Let us make a hole in our share of the ship (to get water) saving those who are above us from being annoyed." So, if the people in the upper part left the others do what they had suggested, all the people of the ship would be destroyed, but if they prevented them, both parties would be safe."

[7] The partnership of the orphan and the inheritors

2494- Urwa Ibn Az'zubair reported That he had asked A'isha about the meaning of the Statement of Allah: "If you fear that you shall not Be able to deal justly With the orphan girls, then Marry (Other) women of your choice Two or three or four." (The Women "An'nisa" 3)

She said: "O my nephew! This is about the orphan girl who lives with her guardian and shares his property. Her wealth and beauty may tempt him to marry her without giving her an adequate dowry that might have been given by another suitor. So, such guardians were forbidden to marry such orphan girls unless they treated them justly and gave them the most suitable dowry; otherwise they were ordered to marry any other woman." A'isha further said: "After that verse the people again asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (about the marriage with orphan girls), so Allah revealed: "They ask your instruction Concerning the women. Say: Allah Instructs you about them and about what is Recited unto you In The Book, concerning the orphan girls to whom you give not the prescribed portions and yet whom you Desire to marry..." (The Women "An'nisa" 127)

What is meant by Allah's Saying: "And about what is Recited unto you" is the former verse: "If you fear that you shall not Be able to deal justly With the orphan girls, then Marry (other) women of your choice." (The Women "An'nisa" 3) A'isha added: "Allah's saying in the other verse: "Yet whom you desire to marry" (Women 127) means the desire of the guardian to marry an orphan girl under his supervision when she has not much property or beauty. The guardians were forbidden to marry their orphan girls possessing property and beauty without being just to them, as they generally refrain from marrying them (when they are neither beautiful nor wealthy)."

[8] Partnership in the land or so

2495- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" established the right of Pre-emption in joint properties; but when the land is divided and the ways are demarcated, then there is no pre-emption.

بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَثَلُ القَائِمِ عَلَى حُدُودِ اللَّهِ وَالوَاقِعِ فِيهَا، كَمَثَلِ قَوْمٍ اسْتَهَمُوا عَلَى سَفِينَةٍ، فَأَصَابَ بَعْضُهُمْ أَعْلاَهَا وَبَعْضُهُمْ أَسْفَلَهَا، فَكَانَ الَّذِينَ فِي أَسْفَلِهَا، إِذَا اسْتَقَوْا مِنَ المَاءِ مَرُّوا عَلَى مَنْ فَوْقَهُمْ، فَقَالُوا: لَوْ أَنَّا خَرَقْنَا فِي نَصِيبِنَا خَرْقاً، وَلَمْ نُؤْذِ مَنْ فَوْقَنَا، فَإِنْ يَتْرُكُوهُمْ وَمَا أَرَادُوا هَلَكُوا جَمِيعاً، وَإِنْ أَخَذُوا عَلَى أَيْدِيهِمْ نَجَوْا وَنَجَوْا جَمِيعاً». [الحديث ٢٤٩٣ ـ طرفه في: ٢٦٨٦].

٧ ـ بَابُ شَرِكَةِ اليَتِيمِ وَأَهْلِ المِيرَاثِ

٢٤٩٤ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ العَامِرِيُّ الأُوَيْسِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ: أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا. وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ ـ إِلَى ـ وَرُبَاعَ﴾ [النساء: ٣]. فَقَالَتْ: يَا ابْنَ أُخْتِي، هِيَ اليَتِيمَةُ تَكُونُ فِي حَجْرِ وَلِيِّهَا، تُشَارِكُهُ فِي مَالِهِ، فَيُعْجِبُهُ مَالُهَا وَجَمَالُهَا، فَيُرِيدُ وَلِيُّهَا أَنْ يَتَزَوَّجَهَا، بِغَيْرِ أَنْ يُقْسِطَ فِي صَدَاقِهَا، فَيُعْطِيهَا مِثْلَ مَا يُعْطِيهَا غَيْرُهُ، فَنُهُوا أَنْ يُنْكِحُوهُنَّ إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ، وَيَبْلُغُوا بِهِنَّ أَعْلَى سُنَّتِهِنَّ مِنَ الصَّدَاقِ، وَأُمِرُوا أَنْ يَنْكِحُوا مَا طَابَ لَهُمْ مِنَ النِّسَاءِ سِوَاهُنَّ. قَالَ عُرْوَةُ: قَالَتْ عَائِشَةُ: ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ اسْتَفْتَوْا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ هَذِهِ الآيَةِ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ﴾ [النساء: ١٢٧] وَالَّذِي ذَكَرَ اللَّهُ أَنَّهُ يُتْلَى عَلَيْكُمْ فِي الكِتَابِ الآيَةُ الأُولَى، الَّتِي قَالَ فِيهَا: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي اليَتَامَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ﴾ [النساء: ٣] قَالَتْ عَائِشَةُ: وَقَوْلُ اللَّهِ فِي الآيَةِ الأُخْرَى: ﴿وَتَرْغَبُونَ أَنْ تَنْكِحُوهُنَّ﴾. يَعْنِي هِيَ رَغْبَةُ أَحَدِكُمْ لِيَتِيمَتِهِ الَّتِي تَكُونُ فِي حَجْرِهِ، حِينَ تَكُونُ قَلِيلَةَ المَالِ وَالجَمَالِ، فَنُهُوا أَنْ يَنْكِحُوا مَا رَغِبُوا فِي مَالِهَا وَجَمَالِهَا مِنْ يَتَامَى النِّسَاءِ إِلاَّ بِالقِسْطِ، مِنْ أَجْلِ رَغْبَتِهِمْ عَنْهُنَّ. [الحديث ٢٤٩٤ ـ أطرافه في: ٢٧٦٣، ٤٥٧٣، ٤٥٧٤، ٤٦٠٠، ٥٠٦٤، ٥٠٩٢، ٥٠٩٨، ٥١٢٨، ٥١٣١، ٥١٤٠، ٦٩٦٥].

٨ ـ بَابُ الشِّرْكَةِ فِي الأَرَضِينَ وَغَيْرِهَا

٢٤٩٥ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّمَا جَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ الشُّفْعَةَ فِي كُلِّ مَا لَمْ يُقْسَمْ، فَإِذَا وَقَعَتِ الحُدُودُ، وَصُرِّفَتِ الطُّرُقُ، فَلاَ شُفْعَةَ. [طرفه في: ٢٢١٣].

= في الاقتسام المدلول عليه بالقسمة قال الشارح وجواب هل محذوف أي نعم.

٢٤٩٤ ـ قوله: (فإن خفتم) بالفاء في الفرع وفي النسخة المقروءة على الشرف "مسدوسي وإن خفتم بالواو (شارح).

٢٤٩٥ ـ قوله: (وصرفت) أي بينت مصارفها وشوارعها (شارح).

[9] If the partners divided the homes or so, then there would be no cancelling or pre-emption

2496- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The right of pre-emption is valid in every joint property, but when the land is divided and the way is demarcated, then there is no right of pre-emption."

[10] Partnership in gold and silver or in money exchange

2497- Sulaiman Ibn Abu'muslim reported: I asked Abul'minhal about money exchange from hand to hand. He said: "I and a partner of mine bought something partly in cash and partly on credit." Al'bara Ibn Azib passed by us and we asked about it. He replied: "I and my partner Zaid Ibn Al'arqam did the same and then went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and asked him about it. He said: "Take what was from hand to hand and leave what was on credit.""

2498- The same as above.

[11] Sharing cultivation with people of scriptures and pagans

2499- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" rented the land of Khaibar to the Jews on the condition that they would work on it, cultivate it, and take half of its yield.

[12] Distributing sheep justly

2500- Uqba Ibn Amer "Allah be pleased with him" reported that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" gave him some sheep to distribute among his companions for sacrifice. A kid was left. He told The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who said to him: "Sacrifice it on your behalf."

٩ ـ بابٌ إِذَا اقْتَسَمَ الشُّرَكَاءُ الدُّورَ أَوْ غَيرَهَا، فَلَيسَ لَهُمْ رُجُوعٌ وَلاَ شُفعَةٌ

٢٤٩٦ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قَضى النَّبِيُّ ﷺ بِالشُّفعَةِ فِي كُلِّ ما لَمْ يُقْسَمْ، فَإِذَا وَقَعَتِ الحُدُودُ، وَصُرِّفَتِ الطُّرُقُ، فَلاَ شُفعَةَ. [طرفه في: ٢٢١٣].

١٠ ـ بابُ الاِشْتِرَاكِ فِي الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ، وَمَا يَكُونُ فِيهِ الصَّرْفُ

٢٤٩٧، ٢٤٩٨ ـ حدّثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا أَبُو عاصِمٍ، عَنْ عُثْمَانَ، يَعْنِي ابْنَ الأَسْوَدِ، قالَ: أَخْبَرَنِي سُلَيمانُ بْنُ أَبِي مُسْلِمٍ قالَ: سَأَلْتُ أَبَا المِنْهَالِ عَنِ الصَّرْفِ يَداً بِيَدٍ، فَقَالَ: اشْتَرَيتُ أَنَا وَشَرِيكٌ لِي شَيئاً يَداً بِيَدٍ وَنَسِيئَةً، فَجاءَنَا البَرَاءُ بْنُ عازِبٍ فَسَأَلْنَاهُ، فَقَالَ: فَعَلتُ أَنَا وَشَرِيكِي زَيدُ بْنُ أَرْقَمَ، وَسَأَلْنَا النَّبِيَّ ﷺ عَنْ ذلِكَ فَقَالَ: «ما كانَ يَداً بِيَدٍ فَخُذُوهُ، وَما كانَ نَسِيئَةً فَذَرُوهُ».

[طرفه في: ٢٠٦٠].

١١ ـ بابُ مُشَارَكَةِ الذِّمِّيِّ وَالمُشْرِكِينَ فِي المُزَارَعَةِ

٢٤٩٩ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا جُوَيرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيبَرَ اليَهُودَ، أَنْ يَعْمَلُوهَا وَيَزْرَعُوهَا، وَلَهُمْ شَطْرُ ما يَخْرُجُ مِنْهَا.

[طرفه في: ٢٢٨٥].

١٢ ـ بابُ قِسْمَةِ الغَنَمِ وَالعَدْلِ فِيهَا

٢٥٠٠ ـ حدّثنا قُتَيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الخَيرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْطَاهُ غَنَماً يَقْسِمُهَا عَلَى صَحَابَتِهِ ضَحَايَا، فَبَقِيَ عَتُودٌ، فَذَكَّرَهُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «ضَحِّ بِهِ أَنْتَ».

[طرفه في: ٢٣٠٠].

١٣ ـ باب الشَّرِكَةِ فِي الطَّعَامِ وَغَيرِهِ

وَيُذْكَرُ: أَنَّ رَجُلاً سَاوَمَ شَيئاً فَغَمَزَهُ آخَرُ، فَرَأَى عُمَرُ أَنَّ لَهُ شَرِكَةً.

٢٥٠١، ٢٥٠٢ ـ حدّثنا أَصْبَغُ بْنُ الفَرَجِ قالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ وَهْبٍ قالَ: أَخْبَرَنِي

باب ٩ ـ قوله: (الدّور): جمع الدار.

ـ وقوله: أو غيرها ذكر الشارح رواية وغيرها بالواو بدل أو.

٢٥٠٠ ـ قوله: (العتود): من المعز ما بلغ سنة كما في الشرح.

٢٥٠١ ـ قوله: (أشركنا) بوصل الهمزة وفتح الراء وبقطعها مفتوحة وكسر الراء كما في الشارح.

[13] Partnership in food and others else

2501- Abdullah Ibn Hesham "Allah be pleased with him" who was able to see The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (though he was still young) narrated that his mother Zainab Bint "daughter of" Humaid took him to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! Take the pledge of allegiance from him." But he said: "He is still too young to give the pledge." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed his hand on Abdullah's head and invoked for Allah's blessing for him. He used to go to the market to buy foodstuff. Ibn Omar and Ibn Az'zubair would meet him and say: "Be our partner, since The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked Allah to bless you." So, he would be their partner. Very often he would win a camel's load and send it home.

2502- The same previous narration.

[14] Partnership in slaves

2503- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever manumits his share of a jointly possessed slave, it is imperative on him to manumit the slave completely if he has sufficient money to pay the rest of its price which is to be estimated justly. He should pay his partners their shares and release him (the freed one)."

2504- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever manumits his share of a jointly possessed slave, it is necessary for him to manumit the slave completely if he has sufficient money. Otherwise he should look for some work for the slave (to earn what would enable him to emancipate himself), without being overburdened with work."

[15] Partnership in sacrificial animals or camels; and what about he, who let somebody be his partner in his sacrificial animal after giving it

2505- Tawus narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (along with his companions) reached Mecca in the morning of the fourth of Dhul'hijja assuming Ihram for Hajj only. So when we arrived at Mecca, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered us to change our intentions of the Ihram for Umra. In this way, we could finish our Ihram after performing the Umra and could go to our wives (for sexual intercourse). The people began talking about that. Jaber said surprisingly: "Shall we go to Mina while semen is dribbling from our male organs?" Jaber moved his hand while saying so. When this news reached The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" he delivered a sermon and

سَعِيدٌ، عَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبَدٍ، عَنْ جَدِّهِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ هِشَامٍ، وَكَانَ قَدْ أَدْرَكَ النَّبِيَّ ﷺ، وَذَهَبَتْ بِهِ أُمُّهُ زَيْنَبُ بِنْتُ حُمَيْدٍ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ بَايِعْهُ، فَقَالَ: «هُوَ صَغِيرٌ». فَمَسَحَ رَأْسَهُ وَدَعَا لَهُ. وَعَنْ زُهْرَةَ بْنِ مَعْبَدٍ: أَنَّهُ كَانَ يَخْرُجُ بِهِ جَدُّهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ هِشَامٍ إِلَى السُّوقِ، فَيَشْتَرِي الطَّعَامَ، فَيَلْقَاهُ ابْنُ عُمَرَ وَابْنُ الزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَيَقُولاَنِ لَهُ: أَشْرِكْنَا، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَدْ دَعَا لَكَ بِالبَرَكَةِ، فَيُشْرِكُهُمْ، فَرُبَّمَا أَصَابَ الرَّاحِلَةَ كَمَا هِيَ، فَيَبْعَثُ بِهَا إِلَى المَنْزِلِ.

[الحديث ٢٥٠١ ـ طرفه في: ٧٢١٠].

[الحديث ٢٥٠٢ ـ طرفه في: ٦٣٥٣].

١٤ ـ بابُ الشَّرِكَةِ في الرَّقِيقِ

٢٥٠٣ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَعْتَقَ شِرْكاً لَهُ فِي مَمْلُوكٍ، وَجَبَ عَلَيْهِ أَنْ يُعْتِقَ كُلَّهُ، إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ قَدْرَ ثَمَنِهِ، يُقَامُ قِيمَةَ عَدْلٍ، وَيُعْطَى شُرَكَاؤُهُ حِصَّتَهُمْ، وَيُخَلَّى سَبِيلُ المُعْتَقِ».

[طرفه في: ٢٤٩١].

٢٥٠٤ ـ حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ أَعْتَقَ شِقْصاً لَهُ فِي عَبْدٍ أُعْتِقَ كُلُّهُ، إِنْ كَانَ لَهُ مَالٌ، وَإِلاَّ يُسْتَسْعَى غَيْرَ مَشْقُوقٍ عَلَيْهِ».

[طرفه في: ٢٤٩٢].

١٥ ـ باب الاشْتِرَاكِ فِي الْهَدْيِ وَالبُدْنِ، وَإِذَا أَشْرَكَ الرَّجُلُ الرَّجُلَ فِي هَدْيِهِ بَعْدَمَا أَهْدَى

٢٥٠٥، ٢٥٠٦ ـ حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ المَلِكِ بْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ. وَعَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ صُبْحَ رَابِعَةٍ مِنْ ذِي الحِجَّةِ، مُهِلِّينَ بِالحَجِّ لاَ يَخْلِطُهُمْ شَيْءٌ، فَلَمَّا قَدِمْنَا، أَمَرَنَا فَجَعَلْنَاهَا عُمْرَةً، وَأَنْ نَحِلَّ إِلَى نِسَائِنَا، فَفَشَتْ فِي ذَلِكَ القَالَةُ. قَالَ عَطَاءٌ: فَقَالَ جَابِرٌ: فَيَرُوحُ أَحَدُنَا إِلَى مِنًى وَذَكَرُهُ يَقْطُرُ مَنِيّاً، فَقَالَ جَابِرٌ بِكَفِّهِ، فَبَلَغَ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَامَ خَطِيباً، فَقَالَ: «بَلَغَنِي

= ـ قوله: (فربما أصاب) أي من الربح والراحلة يحتمل أن يراد بها المحمول من الطعام وأن يراد بها الحامل والأول أولى.

٢٥٠٥ ـ قوله: (القالة): جمع القائل مثل الباعة في جمع البائع وهو قياس في الأجوف الثلاثي وذكر الشارح رواية المقالة بزيادة الميم وهو الظاهر.

ـ قوله: (فأمر) هكذا بإسقاط ضمير النصب ولأبي ذر فأمره رسول الله (شارح).

said: "I have been informed that some people were saying so and so; By Allah! I fear Allah more than you do, and I am more obedient to Him than you. If I had known what I know now, I would not have brought the sacrifice with me. Had the sacrifice not been with me, I would have finished the Ihram." Suraqa Ibn Malik stood up and asked: "O Allah's Apostle! Is this permission for us only or is it forever?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "It is forever." In the meantime Ali Ibn Abu'talib came from Yemen and was saying: "I intend for what The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" has intended." (According to another man, Ali was saying: "I intend for Hajj similar to that of Allah's Apostle"). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" told him to keep on the Ihram and let him share the sacrifice with him.

2506- The same as above.

[16] Regarding ten sheep as equal to one camel in distribution

2507- Rafi Ibn Khadij "Allah be pleased with him" reported: "We were in the company of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" at Dhul'hulaifa. The people felt hungry and captured some camels and sheep (as booty). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was behind the people. They hurried and slaughtered the animals and put their meat in pots and started cooking it. (But) he (The Prophet) ordered the pots to be upset and then he distributed the animals (of the booty), regarding ten sheep as equal to one camel. One of the camels fled and the people ran after it till they were exhausted. At that time there were few horses. A man threw an arrow at the camel, with which Allah stopped it. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Some of these animals are like wild animals, so if you lose control over one of these animals, treat it as such (by Shooting it with an arrow)." Before distributing them among the soldiers I asked: "We may meet the enemies in the future and have no knives; can we slaughter the animals with reeds?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Use whatever causes blood to flow, and eat the animals if the name of Allah has been mentioned on slaughtering them. Do not slaughter with teeth or fingernails and I will tell you why: It is because teeth are bones (which Cannot cut properly) and fingernails are the tools used by the Ethiopians (whom we should not imitate for they are infidels)."

أنَّ أقواماً يَقولُونَ كَذا وكَذا، وَ اللَّهِ لأنا أبَرُّ وأتقى للَّهِ مِنهُم، وَلَوْ أنِّي اسْتَقْبَلتُ مِنْ أمْرِي ما اسْتَدْبَرْتُ ما أهْدَيتُ، وَلَوْلاَ أنَّ مَعِي الهَدْيَ لأحْلَلتُ». فَقامَ سُرَاقَةُ بْنُ مالِكِ بْنِ جُعْشُم، فَقالَ: يا رَسُولَ اللَّهِ، هِيَ لَنا أوْ لِلأبَدِ؟ فَقالَ: «لاَ، بَلْ لِلأبَدِ». قالَ: وَجاءَ عَلِيُّ بْنُ أبِي طالِبٍ، فَقالَ أحَدُهُما: يَقُولُ لَبَّيكَ بِما أهَلَّ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَقالَ: وَقالَ الآخَرُ: لَبَّيكَ بِحَجَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأمَرَ النَّبِيُّ ﷺ أنْ يُقِيمَ عَلَى إحْرامِهِ، وَأشْرَكَهُ فِي الهَدْيِ. [طرفه في: ١٠٨٥، ١٥٥٧].

١٦ ـ بابُ مَنْ عَدَلَ عَشْراً مِنَ الغَنَمِ بِجَزُورٍ فِي القَسْمِ

٢٥٠٧ ـ حدثنا مُحَمَّدٌ: أخْبَرَنا وَكِيعٌ، عَنْ سُفْيانَ، عَنْ أبِيهِ، عَنْ عَبايَةَ بْنِ رِفاعَةَ، عَنْ جَدِّهِ رافِعِ بْنِ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِذِي الحُلَيْفَةِ مِنْ تِهامَةَ، فَأصَبْنا غَنَماً وَإبِلاً، فَعَجِلَ القَوْمُ فَأغْلَوْا بِها القُدُورَ، فَجاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأمَرَ بِها فَأُكْفِئَتْ، ثُمَّ عَدَلَ عَشْراً مِنَ الغَنَمِ بِجَزُورٍ، ثُمَّ إنَّ بَعِيراً نَدَّ، وَلَيسَ فِي القَوْمِ إلاَّ خَيلٌ يَسِيرَةٌ، فَرَماهُ رَجُلٌ فَحَبَسَهُ بِسَهْمٍ، فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إنَّ لِهذِهِ البَهائِمِ أوَابِدَ كَأوَابِدِ الوَحْشِ، فَما غَلَبَكُمْ مِنْها فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذا». قالَ: قالَ جَدِّي: يا رَسُولَ اللَّهِ، إنَّا نَرْجُو ـ أوْ نَخافُ أنْ نَلْقَى العَدُوَّ غَداً، وَلَيسَ مَعَنا مُدًى، فَنَذْبَحُ بِالقَصَبِ؟ فَقالَ: «اعْجَلْ، أوْ: أرْنِي، ما أنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيهِ فَكُلُوا، لَيسَ السِّنَّ وَالظُّفُرَ، وَسَأُحَدِّثُكُمْ عَنْ ذلِكَ: أمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ، وَأمَّا الظُّفُرُ فَمُدَى الحَبَشَةِ». [طرفه في: ٢٤٨٨].

٢٥٠٧ ـ قوله: «أرني» بهذا الضبط وليست الياء ياء إضافة بل حاصلة من إشباع كسرة النون ولأبي ذر أن يكسر الراء وسكون النون وهي بمعنى: أعجل أي أعجل ذبحها لئلا تموت خنقاً فإن الذبح إذا كان بغير حديد احتاج الذابح إلى خفة يده وسرعة، أفاده الشارح.

(48) The Book of Mortgage

[1] Mortgaging in residence and Allah's saying: "If ye are on a journey, and cannot find a scribe, a pledge with possession (may serve the purpose). And if one of you deposits a thing on trust with another, let the trustee (faithfully) discharge his trust, and let him fear his Lord. Conceal no evidence; for whoever conceals it, his heart is tainted with sin. And Allah knoweth all that ye do." (The Heifer "Al'baqara" 283)

2508- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" mortgaged his armour for barley grams. Once I took barley bread with some dissolved fat on it to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" whom I heard saying: "The household of Mohammad had no more than a Sa (of food grain) for both the morning and the evening meals although they were nine houses."

[2] Mortgaging one's armour

2509- Al'a'mash narrated: We discussed with Ibrahim the mortgaging and the surety of payment in advance. He told that Al'aswad had reported: A'isha "Allah be pleased with her" said: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" bought parley from a Jew on credit, to whom he mortgaged his armour."

[3] Mortgaging one's arms

2510- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Who would kill Ka'b Ibn Al'ashraf for he has harmed Allah and His Apostle?" Mohammad Ibn Maslama said: "I will kill him." So, Mohammad Ibn Maslama went to Ka'b and said: "I want a loan of one or two Wasaqs of food grains." Ka'b said: "Mortgage your women to me." Mohammad Ibn Maslama said: "How can we mortgage our women, and you are the most handsome among the Arabs?" He said: "Then mortgage your sons to me." Mohammad said: "How can we mortgage our sons, so that people might abuse them for being mortgaged for one or two Wasaqs of food grains? It is shameful for us. But we will mortgage our arms to you." So, Mohammad Ibn Maslama promised him that he would come to him next time. They (Mohammad Ibn Maslama and his companions) came to him and murdered him. Then they went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and told him about it.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٤٨ ـ كِتَابُ الرَّهْنِ

١ ـ بابٌ فِي الرَّهْنِ فِي الحَضَرِ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَإِنْ كُنْتُمْ عَلَى سَفَرٍ وَلَمْ تَجِدُوا كَاتِباً فَرِهَانٌ مَقْبُوضَةٌ﴾ [البقرة: ٢٨٣].

٢٥٠٨ ـ حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَلَقَدْ رَهَنَ النَّبِيُّ ﷺ دِرْعَهُ بِشَعِيرٍ، وَمَشَيْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِخُبْزِ شَعِيرٍ وَإِهَالَةٍ سَنِخَةٍ، وَلَقَدْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «مَا أَصْبَحَ لِآلِ مُحَمَّدٍ ﷺ إِلاَّ صَاعٌ، وَلاَ أَمْسَى، وَإِنَّهُمْ لَتِسْعَةُ أَبْيَاتٍ».

[طرفه في: ٢٠٦٩].

٢ ـ بابُ مَنْ رَهَنَ دِرْعَهُ

٢٥٠٩ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: تَذَاكَرْنَا عِنْدَ إِبْرَاهِيمَ الرَّهْنَ وَالقَبِيلَ فِي السَّلَفِ، فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: حَدَّثَنَا الأَسْوَدُ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اشْتَرَى مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَاماً إِلَى أَجَلٍ، وَرَهَنَهُ دِرْعَهُ.

٣ ـ بابُ رَهْنِ السِّلاَحِ

٢٥١٠ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: قَالَ عَمْرٌو: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الأَشْرَفِ، فَإِنَّهُ آذَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﷺ»؟ فَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ: أَنَا، فَأَتَاهُ فَقَالَ: أَرَدْنَا أَنْ تُسْلِفَنَا وَسْقاً أَوْ وَسْقَيْنِ، فَقَالَ: ارْهَنُونِي نِسَاءَكُمْ، قَالُوا: كَيْفَ نَرْهَنُكَ نِسَاءَنَا، وَأَنْتَ أَجْمَلُ العَرَبِ؟ قَالَ: فَارْهَنُونِي أَبْنَاءَكُمْ، قَالُوا: كَيْفَ نَرْهَنُ أَبْنَاءَنَا، فَيُسَبُّ أَحَدُهُمْ، فَيُقَالُ: رُهِنَ بِوَسْقٍ أَوْ وَسْقَيْنِ، هَذَا عَارٌ عَلَيْنَا، وَلَكِنَّا نَرْهَنُكَ اللأْمَةَ ـ قَالَ سُفْيَانُ: يَعْنِي السِّلاَحَ ـ فَوَعَدَهُ أَنْ يَأْتِيَهُ، فَقَتَلُوهُ، ثُمَّ أَتَوُا النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرُوهُ.

[الحديث ٢٥١٠ ـ أطرافه في: ٣٠٣١، ٣٠٣٢، ٤٠٣٧].

---

٢٥ ـ قوله (الإهالة): ما أذيب من الشحم والألية و(السنخة): المتغيرة الريح.

٢٦ ـ قوله (القبيل): هو الكفيل وزناً ومعنى.

٢٧ ـ قوله (اللأمة): بالهمزة وقد تترك تخفيفاً قاله الشارح.

[4] Mortgaging the ridden or milked animal

Al'mogheera narrated from Ibrahim: The lost camel could be ridden and milked as long as it is fed. The same applies also to the mortgaged one.

2511- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "One can ride the mortgaged animal because of what one spends on it, and one can drink the milk of a milch animal as long as it is mortgaged. "

2512- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The mortgaged animal can be ridden as long as it is fed; and the milk of the milch animal can be drunk according to what one spend on it. He, who rides the animal or drinks its milk should spend on it."

[5] Mortgaging to Jews and others

2513- Al'aswad narrated from A'isha "Allah be pleased with her": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" bought foodstuff on credit from a Jew, to whom he mortgaged his armour.

[6] When both of the mortgager and the mortgagee differ, then the claimant has to give evidence (for his claim) and the defendant has to take an oath (to deny the claim)

2514- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" told that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had given the verdict that the defendant had to take an oath.

2515- Abdullah (Ibn Mas'ood) "Allah be pleased with him" narrated: "Whoever took a false oath in order to have somebody's property (unlawfully) will meet Allah while Allah will be angry with him." Allah revealed the following verse to confirm that: "As for those who sell the Faith they own to Allah and their own plighted word for a small price, they shall have no portion in the Hereafter: nor will Allah (deign to) speak to them or look at them on the day of judgment, nor will he cleanse them (of sin): they shall have a grievous penalty." (Al Imran 77)

Al'ash'ath Ibn Qais came to us and asked: "What was Abu Abdur'rahman telling you?" We related the story to him. On that he said: "He has told the truth. This verse was revealed about me. I had some dispute with another man regarding a well and we took the case before Allah's Apostle. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said (to me):

٤ ـ بابُ الرَّهْنُ مَرْكُوبٌ وَمَحْلُوبٌ

وَقالَ مُغِيرَةُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: تُرْكَبُ الضَّالَّةُ بِقَدْرِ عَلَفِهَا، وَتُحْلَبُ بِقَدْرِ عَلَفِهَا، وَالرَّهْنُ مِثْلُهُ.

٢٥١١ ـ حدّثنا أَبُو نُعَيم: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ، عَنْ عامِرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ كَانَ يَقُولُ: «الرَّهْنُ يُرْكَبُ بِنَفَقَتِهِ، وَيُشْرَبُ لَبَنُ الدَّرِّ إِذَا كَانَ مَرْهُوناً».

[الحديث ٢٥١١ ـ طرفه في: ٢٥١٢].

٢٥١٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا زَكَرِيَّاءُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الرَّهْنُ يُرْكَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كانَ مَرْهُوناً، وَلَبَنُ الدَّرِّ يُشْرَبُ بِنَفَقَتِهِ إِذَا كانَ مَرْهُوناً، وَعَلَى الَّذِي يَرْكَبُ وَيَشْرَبُ النَّفَقَةُ».

[طرفه في: ٢٥١١].

٥ ـ بابُ الرَّهْنِ عِنْدَ اليَهُودِ وَغَيرِهِمْ

٢٥١٣ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: اشْتَرَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ يَهُودِيٍّ طَعَاماً، وَرَهَنَهُ دِرْعَهُ.

[طرفه في: ٢٠٦٨].

٦ ـ بابٌ إِذَا اخْتَلَفَ الرَّاهِنُ وَالمُرْتَهِنُ وَنَحْوُهُ، فَالبَيِّنَةُ عَلَى المُدَّعِي وَاليَمِينُ عَلَى المُدَّعَى عَلَيْهِ

٢٥١٤ ـ حدّثنا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قالَ: كَتَبْتُ إِلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، فَكَتَبَ إِلَيَّ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى: أَنَّ اليَمِينَ عَلَى المُدَّعَى عَلَيْهِ.

[الحديث ٢٥١٤ ـ طرفاه في: ٢٦٦٨، ٤٥٥٢].

٢٥١٥، ٢٥١٦ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قالَ: قالَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُّ بِهَا مالاً، وَهُوَ فِيهَا فاجِرٌ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ». فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقَ ذلِكَ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً ـ فَقَرَأَ إِلَى ـ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ [آل عمران: ٧٧]. ثُمَّ إِنَّ الأَشْعَثَ بْنَ قَيْسٍ خَرَجَ إِلَيْنَا فَقَالَ: ما يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمٰنِ؟ قالَ: فَحَدَّثْنَاهُ، قالَ: فَقَالَ: صَدَقَ، لَفِيَّ وَاللَّهِ أُنْزِلَتْ، كانَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ خُصُومَةٌ فِي بِئْرٍ، فَاخْتَصَمْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ:

٢٥١١ ـ قوله: (لبن الدرّ) من إضافة الشيء إلى نفسه لتغاير اللفظين وتؤول الدرّ بالدارّة أي ذات الضرع انظر الشارح.

٢٥١٥ ـ قوله: (فأنزل الله) ولأبوي ذرّ والوقت: ثم أنزل الله، ذكره الشارح في الموضعين.

"Bring two witnesses (to support your claim); otherwise the defendant has the right to take an oath (to refute your claim)." I said: "The defendant would not mind to take a false oath." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" then said: "Whoever took a false oath in order to get someone else's property will meet Allah, who will be angry with him." Allah then revealed what Confirmed it." Al'ash'ath then recited the following Verse: "As for those who sell the Faith they own to Allah and their own plighted word for a small price, they shall have no portion in the Hereafter: nor will Allah (deign to) speak to them or look at them on the day of judgment, nor will he cleanse them (of sin): they shall have a grievous penalty." (Al Imran 77)

«شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ». قُلتُ: إِنَّهُ إِذاً يَحْلِفُ وَلاَ يُبَالِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُّ بِهَا مالاً، هُوَ فِيهَا فاجِرٌ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيهِ غَضْبَانُ». فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقَ ذلِكَ، ثُمَّ اقْتَرَأَ هذِهِ الآيَةَ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيمَانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً ـ إِلَى ـ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾.

[طرفه في: ٢٣٥٦، ٢٣٥٧].

= ـ قوله: (شاهدك) بالرفع والإفراد ولأبوي ذرّ والوقت والأصيلي: شاهدك وقوله: (إذا يحلف) فيه جواز الرفع.

(49) The Book of Emancipation

[1] What about emancipation and its virtues; and Allah's saying: "(It is:) freeing the bondman; or the giving of food in a day of privation to the orphan with claims of relationship." (The City "Al'balad" 13:15)

2517- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever frees a Muslim slave, Allah will save, by each organ he had freed of the slave's body, an organ of his body from the Hell Fire." Sa'eed Ibn Marjana (the sub-narrator) said: "I went (and told) this narration to Ali Ibn Husain who emancipated a slave of his, for whom Abdullah Ibn Ja'far had offered him ten thousand Dirhams or one thousand Dinars."

[2] The best kind of emancipation

2518- Abu'dharr "Allah be pleased with him" narrated: I asked The Prophet: "What is the best deed?" He replied: "To believe in Allah and to fight in His Cause." I then asked: "What is the best kind of manumission?" He replied: "The manumission of the most expensive slave and the most beloved by his master." I said: "If I cannot afford to do that?" He said: "Help the weak or do good for a person who cannot work for himself." I said: "If I cannot do that?" He said: "Refrain from harming others for this will be regarded as a charitable deed for your own good."

[3] It is better to emancipate (slaves) at the time of eclipse

2519- Asma Bint "daughter of" Abu'bakr "Allah be pleased with both" narrated: We were ordered, during the time of solar eclipse, to emancipate (slaves).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٤٩ ـ كِتَابُ العِتْقِ

١ ـ باب في العِتْقِ وَفَضْلِهِ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَكُّ رَقَبَةٍ * أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ * يَتِيماً ذَا مَقْرَبَةٍ﴾ [البلد: ١٣ ـ ١٥].

٢٥١٧ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا عاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قالَ: حَدَّثَنِي وَاقِدُ بْنُ مُحَمَّدٍ قالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ مَرْجَانَةَ، صَاحِبُ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، قالَ: قالَ لِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَيُّمَا رَجُلٍ أَعْتَقَ امْرَأً مُسْلِماً، اسْتَنْقَذَ اللَّهُ بِكُلِّ عُضْوٍ مِنْهُ عُضْواً مِنْهُ مِنَ النَّارِ». قالَ سَعِيدُ بْنُ مَرْجَانَةَ: فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، فَعَمَدَ عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا إِلَى عَبْدٍ لَهُ، قَدْ أَعْطَاهُ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ عَشَرَةَ آلافِ دِرْهَمٍ، أَوْ أَلْفَ دِينَارٍ، فَأَعْتَقَهُ. [الحديث ٢٥١٧ ـ طرفه في: ٦٧١٥].

٢ ـ بابٌ أَيُّ الرِّقابِ أَفْضَلُ

٢٥١٨ ـ حدّثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي مُرَاوِحٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ: أَيُّ العَمَلِ أَفْضَلُ؟ قالَ: «إِيمَانٌ بِاللَّهِ، وَجِهَادٌ فِي سَبِيلِهِ». قُلْتُ: فَأَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قالَ: «أَغْلاهَا ثَمَناً، وَأَنْفَسُهَا عِنْدَ أَهْلِهَا». قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ؟ قالَ: «تُعِينُ صَانِعاً، أَوْ تَصْنَعُ لأَخْرَقَ». قالَ: فَإِنْ لَمْ أَفْعَلْ؟ قالَ: «تَدَعُ النَّاسَ مِنَ الشَّرِّ، فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ تَصَدَّقُ بِهَا عَلَى نَفْسِكَ».

٣ ـ بابُ ما يُسْتَحَبُّ مِنَ العَتَاقَةِ فِي الكُسُوفِ وَالآيَاتِ

٢٥١٩ ـ حدّثنا مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ بْنُ قُدَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ المُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَتْ: أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِالعَتَاقَةِ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ. تَابَعَهُ عَلِيٌّ، عَنِ الدَّرَاوَرْدِيِّ، عَنْ هِشَامٍ. [طرفه في: ٨٦].

٢٥٢٠ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ: حَدَّثَنَا غَسَّانُ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ فَاطِمَةَ بِنْتِ

٢٥١٨ ـ قوله: (صانعاً) وروي ضائعاً يعني من فقر أو عيال وما هنا أولى للسياق فإنّ الأخرق هو الذي لا يحسن صنعة ولا يهتدي إليها.

2520- Asma Bint "daughter of" Abu'bakr "Allah be pleased with both" narrated: We were ordered, during the time of eclipse, to emancipate (slaves).

[4] Emancipating a slave (man or woman) owned by two or more masters

2521- Salim narrated from his father "Allah be pleased with him": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who manumits a slave owned by two masters, should manumit him completely (not partially) if he is rich after having its price evaluated."

2522- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who frees his share of a common slave and he has sufficient money to free him completely, should let its price be estimated by a just man and give his partners the price of their shares and manumit the slave; otherwise he would manumit the slave partially."

2523- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who manumits his share of a slave, then it is imperative for him to get that slave manumitted completely as long as he has the money to do so. If he has not sufficient money to pay the price of the other shares, after the price of the slave is evaluated justly, the manumitter will emancipate the slave partially according to his share."

2524- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who manumits his share of a slave and has sufficient money to free the remaining share of that slave's price (justly estimated) then he should manumit him." Nafi added: "Otherwise the slave is partially free." Aiyub told: "I'm not sure whether the last phrase was said by Nafi or it was a part of the tradition."

2525- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both" that he used to give his judgement concerning the male or female slaves owned by more than one master, one of whom may manumit his share of the slave. Ibn Omar used to say in such a case: "The manumitter should manumit the slave completely if he has sufficient money to pay the rest of the price of that slave (which is to be justly estimated) and the other shareholders are to take the price of their shares. In this way, the slave gets released." Ibn Omar narrated this opinion from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him".

المُنْذِرِ، عَنْ أَسْمَاءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَتْ: كُنَّا نُؤْمَرُ عِنْدَ الخُسُوفِ بِالعَتَاقَةِ.

[طرفه في: ٨٦].

٤ ـ بابٌ إِذَا أَعْتَقَ عَبْداً بَيْنَ اثْنَيْنِ، أَوْ أَمَةً بَيْنَ الشُّرَكَاءِ

٢٥٢١ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «مَنْ أَعْتَقَ عَبْداً بَيْنَ اثْنَيْنِ، فَإِنْ كانَ مُوسِراً قُوِّمَ عَلَيْهِ، ثُمَّ يُعْتَقُ».

[طرفه في: ٢٤٩١].

٢٥٢٢ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «مَنْ أَعْتَقَ شِرْكاً لَهُ في عَبْدٍ، فَكانَ لَهُ مالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَ العَبْدِ، قُوِّمَ العَبْدُ قِيمَةَ عَدْلٍ، فَأَعْطَى شُرَكَاءَهُ حِصَصَهُمْ، وَعَتَقَ عَلَيْهِ، وَإِلاَّ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ ما عَتَقَ».

[طرفه في: ٢٤٩١].

٢٥٢٣ ـ حدّثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَعْتَقَ شِرْكاً لَهُ في مَمْلُوكٍ فَعَلَيْهِ عِتْقُهُ كُلُّهُ، إِنْ كانَ لَهُ مالٌ يَبْلُغُ ثَمَنَهُ، فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُ مالٌ يُقَوَّمُ عَلَيْهِ قِيمَةَ عَدْلٍ عَلَى المُعْتِقِ، فَأُعْتِقَ مِنْهُ ما أَعْتَقَ».

حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ: اخْتَصَرَهُ.

[طرفه في: ٢٤٩١].

٢٥٢٤ ـ حدّثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «مَنْ أَعْتَقَ نَصِيباً لَهُ في مَمْلُوكٍ، أَوْ شِرْكاً لَهُ في عَبْدٍ، وَكانَ لَهُ مِنَ المَالِ ما يَبْلُغُ قِيمَتَهُ بِقِيمَةِ العَدْلِ، فَهُوَ عَتِيقٌ». قالَ نَافِعٌ: وَإِلاَّ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ ما عَتَقَ. قالَ أَيُّوبُ: لاَ أَدْرِي أَشَيْءٌ قالَهُ نَافِعٌ، أَوْ شَيْءٌ في الحَدِيثِ.

[طرفه في: ٢٤٩١].

٢٥٢٥ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ مِقْدَامٍ: حَدَّثَنَا الفُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كانَ يُفْتِي في العَبْدِ أَوِ الأَمَةِ، يَكُونُ بَيْنَ شُرَكَاءَ، فَيُعْتِقُ أَحَدُهُمْ نَصِيبَهُ مِنْهُ، يَقُولُ: قَدْ وَجَبَ عَلَيْهِ عِتْقُهُ كُلُّهُ، إِذَا كانَ لِلَّذِي أَعْتَقَ مِنَ المَالِ ما يَبْلُغُ، يُقَوَّمُ مِنْ مالِهِ قِيمَةَ العَدْلِ، وَيُدْفَعُ إِلَى الشُّرَكَاءِ أَنْصِبَاؤُهُمْ، وَيُخَلَّى سَبِيلُ

٢٥٢٣ ـ قوله: (كله) بالجر تأكيداً للضمير المضاف إليه نص عليه الشارح في الموضعين.

٢٥٢٥ ـ قوله: (ما يبلغ) أي قيمة نصيب شركائه فحذف المفعول (شارح).

[5] If one manumits his share of a (common) slave and he has no sufficient money (to free the rest shares of that slave), then the slave must be allowed to work to earn what enables him to pay the rest of his price

2526- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who frees his share of a (common) slave."

2527- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who frees his share of a common slave should free the slave completely by paying the rest of his price from his money if he has sufficient money; otherwise the price of the slave is to be estimated and the slave is to be helped to work without being overburdened till he pays the rest of his price."

[6] Mistake and forgetfulness in emancipation, divorce or so in view of the fact that there is no manumission but for the sake of Allah

indeed, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Everyone has (the reward of) only what he intends." Of course, there is no real intention for the forgetting or mistaking person

2528- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah has accepted my invocation to forgive what whispers in the hearts of my followers, unless they put it to action or utter it."

2529- Omar Ibn Al'khattab "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The (reward of) deeds depend on intentions, and every person will get according to what he intends. So, whoever migrated for Allah and His Apostle, then his migration will be for Allah and His Apostle, and whoever migrated for worldly benefits or for a woman to marry, then his migration will be for what he migrated for."

المُعْتَقِ، يُخْبِرُ ذلِكَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَرَوَاهُ اللَّيْثُ، وَابْنُ أَبِي ذِئْبٍ، وَابْنُ إِسْحاقَ، وَجُوَيْرِيَةُ، وَيَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، وَإِسْماعِيلُ بْنُ أُمَيَّةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مُخْتَصَراً.

[طرفه في: ٢٤٩١].

٥ ـ بابٌ إِذَا أَعْتَقَ نَصِيباً في عَبْدٍ، وَلَيسَ لَهُ مالٌ، اسْتُسْعِيَ العَبْدُ غَيرَ مَشْقُوقٍ عَلَيهِ، عَلَى نَحْوِ الكِتَابَةِ

٢٥٢٦ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجاءٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حازِمٍ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ قالَ: حَدَّثَنِي النَّضْرُ بْنُ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ أَعْتَقَ شَقِيصاً مِنْ عَبْدٍ».

[طرفه في: ٢٤٩٢].

٢٥٢٧ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ النَّضْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ: «مَنْ أَعْتَقَ نَصِيباً، أَوْ شَقِيصاً، في مَمْلُوكٍ، فَخَلاصُهُ عَلَيهِ في مالِهِ، إِنْ كانَ لَهُ مالٌ، وَإِلاَّ قُوِّمَ عَلَيهِ، فَاسْتُسْعِيَ بِهِ غَيرَ مَشْقُوقٍ عَلَيهِ». تَابَعَهُ حَجَّاجُ بْنُ حَجَّاجٍ، وَأَبَانُ، وَمُوسَى بْنُ خَلَفٍ، عَنْ قَتَادَةَ، اخْتَصَرَهُ شُعْبَةُ.

[طرفه في: ٢٤٩٢].

٦ ـ بابُ الخَطَإِ وَالنِّسْيَانِ في العَتَاقَةِ وَالطَّلاقِ وَنَحْوِهِ، وَلاَ عَتَاقَةَ إِلاَّ لِوَجْهِ اللَّهِ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لِكُلِّ امْرِئٍ مَا نَوَى». وَلاَ نِيَّةَ لِلنَّاسِي وَالمُخْطِئِ.

٢٥٢٨ ـ حدّثنا الحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ زُرَارَةَ بْنِ أَوْفَى، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ تَجَاوَزَ لِي عَنْ أُمَّتِي ما وَسْوَسَتْ بِهِ صُدُورُهَا، ما لَمْ تَعْمَلْ أَوْ تَكَلَّمْ».

[الحديث ٢٥٢٨ ـ طرفاه في: ٥٢٦٩، ٦٦٦٤].

٢٥٢٩ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنْ سُفْيَانَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ اللَّيْثِيِّ قالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «الأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ، وَلِامْرِئٍ ما نَوَى، فَمَنْ كانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ، وَمَنْ كانَتْ هِجْرَتُهُ لِدُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوِ امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى ما هَاجَرَ إِلَيهِ». [طرفه في: ١].

٢٥٢٨ ـ قوله: (أو تكلم) أصله أو تتكلم كما في الشارع.

[7] When one says to his slave: "You are free for Allah's sake"; and gets others witness on that manumission

2530- Qais narrated: When Abu'huraira "Allah be pleased with him", accompanied by his slave, set out intending to embrace Islam, they lost each other on the way. The slave then came while Abu'huraira was sitting with The Prophet. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Abu'huraira! Your slave has come back." Abu'huraira said: "Indeed, I would like you to witness that I have manumitted him." That happened at the time when Abu'huraira was reciting (the following poetic verse): What a long tedious tiresome night it was! Nevertheless, it has rescued us from the land of disbelief.

2531- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: When I came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" (in order to embrace Islam) I was reciting on the way: "What a long tedious tiresome night it was! Nevertheless, it has rescued us From the land of disbelief." I had a slave who ran away from me on the way. When I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and gave the pledge of allegiance for embracing Islam, the slave appeared while I was still with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who said: "O Abu'huraira! Here is your slave!" I said: "I manumit him for Allah's Sake." So I freed him.

2532- Qais narrated: When Abu'huraira, accompanied by his slave, came intending to embrace Islam, they lost each other on the way. (When the slave appeared) Abu'huraira said (to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"): "I make you witness that the slave is free for Allah's sake."

[8] The child's mother (the slave woman who gave birth to a child and then became free after her master's death)

Abu'huraira told that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had said: "One of the portents of The Doomed Hour is that the slave girl would give birth to her mistress."

2533- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Utba Ibn Abu'waqqas told his brother Sa'd Ibn Abu'waqqas to take the son of the slave-girl of Zam'a under his care, telling him that the boy was his own (illegal) son. When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" went (to Mecca) at the time of the Conquest, Sa'd took the son of the slave-girl of Zam'a to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and also brought Abd Ibn Zam'a with him and said: "O Allah's Apostle! This is the son of my brother Utba who told me to take him under my sponsorship." Abd Ibn Zam'a said: "O Allah's Apostle! He is my brother, the son of Zam'a's slave-girl and he was born on his bed." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" looked at the son of the slave-girl of Zam'a and noticed much more resemblance (to Utba).

٧ ـ بابٌ إذا قالَ رَجُلٌ لِعَبْدِهِ: هُوَ لِلَّهِ، وَنَوَى العِتْقَ، وَالإِشْهَادِ في العِتْقِ

٢٥٣٠ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بِشْرٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ لَمَّا أَقْبَلَ يُرِيدُ الإِسْلَامَ، وَمَعَهُ غُلَامُهُ، ضَلَّ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا مِنْ صَاحِبِهِ، فَأَقْبَلَ بَعْدَ ذلِكَ وَأَبُو هُرَيرَةَ جَالِسٌ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا أَبَا هُرَيرَةَ، هذا غُلَامُكَ قَدْ أَتَاكَ». فَقَالَ: أَمَا إِنِّي أُشْهِدُكَ أَنَّهُ حُرٌّ، قالَ: فَهُوَ حِينَ يَقُولُ:

يَا لَيلَةً مِنْ طُولِهَا وَعَنَائِهَا ... عَلَى أَنَّهَا مِنْ دَارَةِ الكُفرِ نَجَّتِ

[الحديث ٢٥٣٠ ـ أطرافه في: ٢٥٣١، ٢٥٣٢، ٤٣٩٣].

٢٥٣١ ـ حدثنا عُبَيدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ قَيسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: لَمَّا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، قُلْتُ في الطَّرِيقِ:

يَا لَيلَةً مِنْ طُولِهَا وَعَنَائِهَا ... عَلَى أَنَّهَا مِنْ دَارَةِ الكُفرِ نَجَّتِ

قالَ: وَأَبَقَ مِنِّي غُلَامٌ لِي في الطَّرِيقِ، قالَ: فَلَمَّا قَدِمْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بَايَعْتُهُ، فَبَينَا أَنَا عِنْدَهُ إِذْ طَلَعَ الغُلَامُ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا أَبَا هُرَيرَةَ، هذا غُلَامُكَ». فَقُلْتُ: هُوَ حُرٌّ لِوَجْهِ اللَّهِ، فَأَعْتَقْتُهُ. قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: لَمْ يَقُلْ أَبُو كُرَيبٍ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ: حُرٌّ.

[طرفه في: ٢٥٣٠].

٢٥٣٢ ـ حدثنا شِهَابُ بْنُ عَبَّادٍ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حُمَيدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيسٍ قالَ: لَمَّا أَقْبَلَ أَبُو هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَمَعَهُ غُلَامُهُ، وَهُوَ يَطْلُبُ الإِسْلَامَ، فَأَضَلَّ أَحَدُهُمَا صَاحِبَهُ: بِهذا، وَقالَ: أَمَا إِنِّي أُشْهِدُكَ أَنَّهُ لِلَّهِ.

٨ ـ بابُ أُمِّ الوَلَدِ

قالَ أَبُو هُرَيرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «مِنْ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ أَنْ تَلِدَ الأَمَةُ رَبَّهَا».

٢٥٣٣ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيرِ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: إِنَّ عُتْبَةَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ، عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ: أَنْ يَقْبِضَ إِلَيهِ ابْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ، قالَ عُتْبَةُ: إِنَّهُ ابْنِي، فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَمَنَ الفَتْحِ، أَخَذَ سَعْدٌ ابْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ، فَأَقْبَلَ بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَأَقْبَلَ مَعَهُ بِعَبْدِ بْنِ زَمْعَةَ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هذا ابْنُ أَخِي، عَهِدَ إِلَيَّ أَنَّهُ ابْنُهُ، فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هذا أَخِي، ابْنُ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ، وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ، فَنَظَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى ابْنِ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ، فَإِذَا هُوَ أَشْبَهُ

باب ٧ ـ قوله: (والإشهاد) بالجر في الفرع وأصله أي وباب الإشهاد وهو مشكل لمكان التنوين ولذا قال العيني ومن جر الإشهاد فقد جرّ ما لا يطيق حمله وفي نسخة والإشهاد بالرفع أي وباب يذكر فيه الإشهاد أفاده الشارح. وقال: وهو الوجه.

٢٥٣٢ ـ قوله: (صاحبه) بالنصب على نزع الخافض أي من صاحبه كما في الطريق الأولى (شارح).

The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It is for you, O Abd Ibn Zam'a since he was born on the bed of your father." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" then told Sawda Bint Zam'a to screen herself from the boy as he noticed the boy's resemblance to Utba; and Sawda was the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him".

[9] Selling the slave who was declared to be freed after his master's death

2534- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: A man amongst us declared that his slave would be freed after his death. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called for that slave and sold him. The slave died the same year.

[10] Selling and donating the (freed slave's) loyalty

2535- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade selling or donating the freed slave's loyalty.

2536- Al'aswad narrated from A'isha "Allah be pleased with her": I bought Barira, but her masters put the condition that her loyalty would be for them. I told The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about it. He said (to me): "Manumit her since her loyalty will be for the one who pays the price." So, I manumitted her. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called Barira and gave her the option of either staying with her husband or leaving him. She said: "Even if he gave me so much money, I would not stay with him." In this way, she preferred her freedom to her husband.

[11] If one's father or brother is captured, could he be redeemed when he is a pagan

Anas told: Al'abbas said to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": "I paid for my ransom, and also for Aqil's."

2537- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Some men of the Ansar asked for the permission of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "Allow us to give up the ransom from our nephew Al'abbas." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to them): "Do not leave (even) a Dirham of it."

[12] The disbeliever's manumission

2538- Hesham narrated from his father: Hakim Ibn Hezam "Allah be pleased with him" manumitted one hundred slaves in the Pre-Islamic period of ignorance and slaughtered one hundred camels (and gave them in charity).

النَّاسِ بِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هُوَ لَكَ يا عَبْدُ بْنَ زَمْعَةَ». مِنْ أَجْلِ أَنَّهُ وُلِدَ عَلَى فِرَاشِ أَبِيهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «احْتَجِبِي مِنْهُ يَا سَوْدَةُ بِنْتَ زَمْعَةَ». مِمَّا رَأَى مِنْ شَبَهِهِ بِعُتْبَةَ، وَكَانَتْ سَوْدَةُ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ. [طرفه في: ٢٠٥٣].

٩ ـ بابُ بَيعِ المُدَبَّرِ

٢٥٣٤ ـ حدثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: سَمِعْتُ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَعْتَقَ رَجُلٌ مِنَّا عَبْداً لَهُ عَنْ دُبُرٍ، فَدَعَا النَّبِيُّ ﷺ بِهِ فَبَاعَهُ. قَالَ جَابِرٌ: مَاتَ الغُلاَمُ عَامَ أَوَّلَ. [طرفه في: ١٤١].

١٠ ـ بابُ بَيعِ الوَلاَءِ وَهِبَتِهِ

٢٥٣٥ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ بَيعِ الوَلاَءِ وَعَنْ هِبَتِهِ [الحديث ٢٥٣٥ ـ طرفه في: ٦٧٥٦].

٢٥٣٦ ـ حدثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اشْتَرَيْتُ بَرِيرَةَ، فَاشْتَرَطَ أَهْلُهَا وَلاَءَهَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: «أَعْتِقِيهَا، فَإِنَّ الوَلاَءَ لِمَنْ أَعْطَى الوَرِقَ». فَأَعْتَقْتُهَا، فَدَعَاهَا النَّبِيُّ ﷺ فَخَيَّرَهَا مِنْ زَوْجِهَا، فَقَالَتْ: لَوْ أَعْطَانِي كَذَا وَكَذَا ما ثَبَتُّ عِنْدَهُ، فَاخْتَارَتْ نَفْسَهَا. [طرفه في: ٤٥٦].

١١ ـ بابٌ إِذَا أُسِرَ أَخُو الرَّجُلِ، أَوْ عَمُّهُ، هَلْ يُفَادَى إِذَا كَانَ مُشْرِكاً

وَقَالَ أَنَسٌ: قَالَ العَبَّاسُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: فَادَيْتُ نَفْسِي وَفَادَيْتُ عَقِيلاً. وَكَانَ عَلِيٌّ لَهُ نَصِيبٌ فِي تِلْكَ الغَنِيمَةِ الَّتِي أَصَابَ مِنْ أَخِيهِ عَقِيلٍ وَعَمِّهِ عَبَّاسٍ.

٢٥٣٧ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ: عَنْ مُوسَى، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رِجَالاً مِنَ الأَنْصَارِ، اسْتَأْذَنُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالُوا: ائْذَنْ فَلْنَتْرُكْ لابْنِ أُخْتِنَا عَبَّاسٍ فِدَاءَهُ، فَقَالَ: «لاَ تَدَعُونَ مِنْهُ دِرْهَماً». [الحديث ٢٥٣٧ ـ طرفاه في: ٣٠٤٨، ٤٠١٨].

١٢ ـ بابُ عِتْقِ المُشْرِكِ

٢٥٣٨ ـ حدثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ: أَخْبَرَنِي أَبِي: أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَعْتَقَ فِي الجَاهِلِيَّةِ مِئَةَ رَقَبَةٍ، وَحَمَلَ عَلَى مِئَةِ بَعِيرٍ، فَلَمَّا أَسْلَمَ

٢٥٣٤ ـ قوله: (عن دبر) بهذا الضبط وبسكون الموحدة أي بعد موته.

٢٥٣٨ ـ قوله: (أتبرر بها) أي أطلب بها البر والإحسان إلى الناس والتقرب إلى الله تعالى (شارح).

When he embraced Islam he again slaughtered one hundred camels and manumitted one hundred slaves. Hakim said: "I asked Allah's Apostle: "O Allah's Apostle! What do you think about some good deeds I used to practice in the Pre-Islamic period of ignorance regarding them as deeds of righteousness?" Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You have embraced Islam along with all those good deeds you did.""

[13] Owning captives of Arabs

and Allah's saying: "Allah sets forth the parable (of two men: one) a slave under the dominion of another; he has no power of any sort; and (the other) a man on whom we have bestowed goodly favours from ourselves, and he spends thereof (freely), privately and publicly: are the two equal? (By no means;) praise be to Allah. But most of them understand not." (The Bees "An'nahl" 75)

2539- Both of Marwan and Al'miswar Ibn Makhrama narrated: When the delegates of the tribe of Hawazin came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and requested him to return their properties and captives, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" stood up and said to them: "I have other people with me in this matter (as you see); and the most beloved statement to me is the true one; you may choose either the properties or the captives as I have delayed distributing them." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had waited for them for more than ten days since his arrival from Ta'if. So, when it became evident to them that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was not going to return them except one of the two, they said: "We choose our captives." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" got up amongst the people. He glorified and praised Allah as He deserved and said: "Then after, these brethren of yours have come to us with repentance, and I see it logical to return them the captives. So, whoever amongst you likes to do that as a favour, then he can do it, and whoever of you likes to stick to his share till we recompense him from the very first war booty which Allah will give us, then he can do so." The people unanimously said: "We do (return the captives) willingly." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "We do not know which of you has agreed to it and which have not, so go back and let your leaders forward us your decision." All the people then went back and discussed the matter with their leaders who returned and informed The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" that all the people had willingly approved to return the captives. This is what has reached us about the captives of Hawazin. (On the other hand) Anas narrated that Abbas said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "I paid for my ransom and also for Aqil's."

2540- The same as above.

2541- Ibn Awn narrated: I wrote a message to Nafi who replied: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had suddenly attacked Banul'mustaliq without warning while they were heedless and their cattle were being watered at the places of water. Their fighting men were killed and their women and children were taken as captives. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" got Jowairiya "Allah be pleased with her" on that day. This is What Ibn Omar, who was involved in that army, told me.

حَمَلَ عَلَى مِئَةِ بَعِيرٍ، وَأَعْتَقَ مِئَةَ رَقَبَةٍ، قالَ: فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ أَشْيَاءَ كُنْتُ أَصْنَعُهَا فِي الجَاهِلِيَّةِ، كُنْتُ أَتَحَنَّثُ بِهَا؟ يَعْنِي أَتَبَرَّرُ بِهَا، قالَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَسْلَمْتَ عَلَى ما سَلَفَ لَكَ مِنْ خَيْرٍ».

[طرفه في: ١٤٣٦].

١٣ ـ بابُ مَنْ مَلَكَ مِنَ العَرَبِ رَقِيقاً، فَوَهَبَ وَبَاعَ وَجَامَعَ وَفَدَى وَسَبَى الذُّرِّيَّةَ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلاً عَبْداً مَمْلُوكاً لاَ يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنَّا رِزْقاً حَسَناً فَهُوَ يُنْفِقُ مِنْهُ سِرّاً وَجَهْراً هَلْ يَسْتَوُونَ الحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ﴾ [النحل: ٧٥].

٢٥٣٩، ٢٥٤٠ ـ حدَّثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ قالَ: أَخْبَرَنِي اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: ذَكَرَ عُرْوَةُ: أَنَّ مَرْوَانَ وَالمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قامَ حِينَ جاءَهُ وَفْدُ هَوَازِنَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَبْيَهُمْ، فَقَالَ: «إِنَّ مَعِي مَنْ تَرَوْنَ، وَأَحَبُّ الحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ، فَاخْتَارُوا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ: إِمَّا المَالَ وَإِمَّا السَّبْيَ، وَقَدْ كُنْتُ اسْتَأْنَيْتُ بِهِمْ». وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ انْتَظَرَهُمْ بِضْعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً حِينَ قَفَلَ مِنَ الطَّائِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ غَيْرُ رَادٍّ إِلَيْهِمْ إِلاَّ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ، قالُوا: فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبْيَنَا، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ فِي النَّاسِ، فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قالَ: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ جَاؤُونَا تَائِبِينَ، وَإِنِّي رَأَيْتُ أَنْ أَرُدَّ إِلَيْهِمْ سَبْيَهُمْ، فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُطَيِّبَ ذَلِكَ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى نُعْطِيَهُ إِيَّاهُ مِنْ أَوَّلِ ما يُفِيءُ اللَّهُ عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ». فَقَالَ النَّاسُ: طَيَّبْنَا ذَلِكَ، قالَ: «إِنَّا لاَ نَدْرِي مَنْ أَذِنَ مِنْكُمْ مِمَّنْ لَمْ يَأْذَنْ، فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْفَعَ إِلَيْنَا عُرَفَاؤُكُمْ أَمْرَكُمْ». فَرَجَعَ النَّاسُ، فَكَلَّمَهُمْ عُرَفَاؤُهُمْ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرُوهُ: أَنَّهُمْ طَيَّبُوا وَأَذِنُوا. فَهَذَا الَّذِي بَلَغَنَا عَنْ سَبْيِ هَوَازِنَ. وَقالَ أَنَسٌ: قالَ عَبَّاسٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ: فَادَيْتُ نَفْسِي وَفَادَيْتُ عَقِيلاً.

[طرفه في: ٢٣٠٧، ٢٣٠٨].

٢٥٤١ ـ حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ الحَسَنِ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ قالَ: كَتَبْتُ إِلَى نَافِعٍ، فَكَتَبَ إِلَيَّ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَغَارَ عَلَى بَنِي المُصْطَلِقِ وَهُمْ غَارُّونَ، وَأَنْعَامُهُمْ تُسْقَى عَلَى المَاءِ، فَقَتَلَ مُقَاتِلَتَهُمْ، وَسَبَى ذَرَارِيَّهُمْ، وَأَصَابَ يَوْمَئِذٍ جُوَيْرِيَةَ. حَدَّثَنِي بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَكَانَ فِي ذَلِكَ الجَيْشِ.

٢٥٤٢ ـ حدَّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ رَبِيعَةَ ابْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنِ ابْنِ مُحَيْرِيزٍ قالَ: رَأَيْتُ أَبَا سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَسَأَلْتُهُ،

٢٥٣٩ ـ قوله: (استأنيت بهم) أي أخرت قسم السبي ليحضروا.

2542- Ibn Muhairiz narrated: I saw Abu'sa'eed and asked him about coitus interruptus. Abu'sa'eed said: "We went with Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" in the battle of Banul'mustaliq in which we took some of the Arabs as captives. The long separation from our wives was pressing us hard and we wanted to practice coitus interruptus. We asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" (whether it was permissible). He said: "It is better for you not to do so. No soul, destined (by Allah) to exist, up to the Day of Judgement, but will definitely come into existence."

2543- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: I have loved the people of the tribe of Banu'tamim ever since I heard, three things, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said about them. I heard him saying: "These people would stand, more than any other tribe, firm against The Charlatan (Ad'dajjal)." When the charitable gifts from that tribe came, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "These are the charitable gifts of our folk." A'isha had a slave-girl from that tribe, and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to A'isha: "Manumit her as she is a descendant of Ishmael (The Prophet)."

[14] The virtue of educating one's slave-girl

2544- Abu'burda narrated from Abu'moosa "Allah be pleased with him": The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He who has a slave-girl whom he educates and treats nicely and then manumits and marries, will get a double reward."

[15] The Prophet's saying: "Your slaves are your brothers; so feed them from the same that you eat."

And Allah's saying: "Serve Allah, and join not any partners with Him; and do good - to parents, kinsfolk, orphans, those in need, neighbours who are near, neighbours who are strangers, the Companion by your side, the wayfarer (ye meet), and what your right hands possess; for Allah loveth not the arrogant, the vainglorious." (The Women "An'nisa" 36)

2545- Al'ma'rur Ibn Sowaid narrated: I saw Abu'dharr Al'ghifari wearing a cloak, and his slave, too, was wearing a (similar) cloak. We asked him about that. He replied: "Once I abused a man and he complained of me to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked me: "Did you abuse him by slighting his mother?"

فَقَالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي غَزْوَةِ بَنِي الْمُصْطَلِقِ، فَأَصَبْنَا سَبْياً مِنْ سَبْيِ الْعَرَبِ، فَاشْتَهَيْنَا النِّسَاءَ، فَاشْتَدَّتْ عَلَيْنَا الْعُزْبَةُ، وَأَحْبَبْنَا الْعَزْلَ، فَسَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «مَا عَلَيْكُمْ أَنْ لاَ تَفْعَلُوا، مَا مِنْ نَسَمَةٍ كَائِنَةٍ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ إِلاَّ وَهِيَ كَائِنَةٌ».

[طرفه في: ٢٢٢٩].

٢٥٤٣ ـ حدثنا زُهَيرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ بْنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لاَ أَزَالُ أُحِبُّ بَنِي تَمِيمٍ. وَحَدَّثَنِي ابْنُ سَلاَمٍ: أَخْبَرَنَا جَرِيرُ ابْنُ عَبْدِ الْحَمِيدِ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنِ الْحَارِثِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَعَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: مَا زِلْتُ أُحِبُّ بَنِي تَمِيمٍ مُنْذُ ثَلاَثٍ، سَمِعْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ فِيهِمْ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «هُمْ أَشَدُّ أُمَّتِي عَلَى الدَّجَّالِ». قَالَ: وَجَاءَتْ صَدَقَاتُهُمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَذِهِ صَدَقَاتُ قَوْمِنَا». وَكَانَتْ سَبِيَّةٌ مِنْهُمْ عِنْدَ عَائِشَةَ فَقَالَ: «أَعْتِقِيهَا فَإِنَّهَا مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ».

[الحديث ٢٥٤٣ ـ طرفه في: ٤٣٦٦].

١٤ ـ بَابُ فَضْلِ مَنْ أَدَّبَ جَارِيَتَهُ وَعَلَّمَهَا

٢٥٤٤ ـ حدثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ فُضَيْلٍ، عَنْ مُطَرِّفٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ كَانَتْ لَهُ جَارِيَةٌ فَعَالَهَا فَأَحْسَنَ إِلَيْهَا، ثُمَّ أَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا كَانَ لَهُ أَجْرَانِ».

[طرفه في: ٩٧].

١٥ ـ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «الْعَبِيدُ إِخْوَانُكُمْ، فَأَطْعِمُوهُمْ مِمَّا تَأْكُلُونَ»

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلاَ تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَاناً وَبِذِي الْقُرْبَى وَالْيَتَامَى وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَى وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنْبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ إِنَّ اللَّهَ لاَ يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالاً فَخُوراً﴾. [النساء: ٣٦]. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: ذِي الْقُرْبَى: الْقَرِيبُ. وَالْجُنُبُ: الْغَرِيبُ. الْجَارُ الْجُنُبُ: يَعْنِي الصَّاحِبَ فِي السَّفَرِ.

٢٥٤٥ ـ حدثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا وَاصِلٌ الأَحْدَبُ قَالَ: سَمِعْتُ الْمَعْرُورَ بْنَ سُوَيْدٍ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا ذَرٍّ الْغِفَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَعَلَيْهِ حُلَّةٌ، وَعَلَى غُلاَمِهِ حُلَّةٌ، فَسَأَلْنَاهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: إِنِّي سَابَبْتُ رَجُلاً، فَشَكَانِي إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ لِيَ النَّبِيُّ ﷺ:

٢٥٤٣ ـ قوله: (منذ ثلاث) أي ثلاث ليال كذا في الشرح ولعلّ الأنسب ثلاث خلال.

٢٥٤٤ ـ قوله: (فعالها) أي أنفق عليها، من عال الرجل عياله يعولهم إذا قام بما يحتاجون إليه. ولأبي ذرّ عن الكشميهني «فعلمها» من التعليم، وهو المناسب للترجمة (شارح).

٢٥٤٥ ـ قوله: (الخول) الخدم.

He added: "Your slaves are your brethren upon whom Allah has given you authority. So, if one has his brethren under his control, he should feed them of what one eats and clothe them of what one wears. You should not overburden them with what they cannot bear. But if you do so, you should help them (in their hard job)."

[16] When the slave worships his lord (Allah) perfectly, and be honest to his master

2546- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If a slave is honest and faithful to his master and worships his Lord (Allah) perfectly, he will get a double reward."

2547- Abu'burda narrated from Abu'moosa "Allah be pleased with him": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He who has a slave-girl whom he teaches good manners, improves her education and then manumits and marries, will get a double reward; and any slave who observes Allah's right and his master's right will get a double reward."

2548- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A pious slave gets a double reward." Abu'huraira added: By he, in Whose Hands my soul is, but for Jihad (holy war), Hajj, and my duty to serve my mother, I would have loved to die as a slave.

2549- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Goodness and comfort are for he, who worships his Lord perfectly and serves his master sincerely."

[17] It is hateful to deal with one's slave impolitely, and to say: "my slave" or "my girl slave"

in this relation, Allah Almighty said: "Marry those among you who are single, or the virtuous ones among your slaves, male or female." (The Light "An'nur" 32)

he also said: "Allah sets forth the parable (of two men: one) a slave under the dominion of another." (The Bees "An'nahl" 75)

Allah also said: "they both found her Lord near the door." (Yusuf 25)

He said too: "If any of you have not the means wherewith to wed free believing women, they may wed believing girls from among those whom your right hands possess." (The Women "An'nisa" 25)

Allah said: "And of the two, to that one whom he considered about to be saved, he said: mention me to thy Lord." (Yusuf 42)

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Stand up for your master."

2550- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If a slave is honest and faithful to his master and worships his Lord (Allah) perfectly, he will get a double reward."

«أَعَيَّرْتَهُ بِأُمِّهِ»؟ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ إِخْوَانَكُمْ خَوَلُكُمْ، جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ، فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدِهِ، فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ، وَلْيُلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ، وَلاَ تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ فَأَعِينُوهُمْ». [طرفه في: ٣٠].

١٦ ـ بابُ العَبْدِ إِذَا أَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ وَنَصَحَ سَيِّدَهُ

٢٥٤٦ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «العَبْدُ إِذَا نَصَحَ سَيِّدَهُ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ، كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ».

[الحديث ٢٥٤٦ ـ طرفه في: ٢٥٥٠].

٢٥٤٧ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَيُّمَا رَجُلٍ كَانَتْ لَهُ جَارِيَةٌ فَأَدَّبَهَا فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَأَعْتَقَهَا وَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ، وَأَيُّمَا عَبْدٍ أَدَّى حَقَّ اللَّهِ وَحَقَّ مَوَالِيهِ فَلَهُ أَجْرَانِ».

[طرفه في: ٩٧].

٢٥٤٨ ـ حدثنا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ المُسَيَّبِ يَقُولُ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لِلعَبْدِ المَمْلُوكِ الصَّالِحِ أَجْرَانِ». وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْلاَ الجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالحَجُّ، وَبِرُّ أُمِّي، لأَحْبَبْتُ أَنْ أَمُوتَ وَأَنَا مَمْلُوكٌ.

٢٥٤٩ ـ حدثنا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ: حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «نِعِمَّا لأَحَدِهِمْ، يُحْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ، وَيَنْصَحُ لِسَيِّدِهِ».

١٧ ـ بابُ كَرَاهِيَةِ التَّطَاوُلِ عَلَى الرَّقِيقِ، وَقَوْلِهِ: عَبْدِي أَوْ أَمَتِي

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَالصَّالِحِينَ مِنْ عِبَادِكُمْ وَإِمَائِكُمْ﴾ [النور: ٣٢]، وَقَالَ: ﴿عَبْداً مَمْلُوكاً﴾ [النحل: ٧٥]، ﴿وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَى البَابِ﴾ [يوسف: ٢٥]، وقال: ﴿مِنْ فَتَيَاتِكُمُ المُؤْمِنَاتِ﴾ [النساء: ٢٥]، وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ». وَ﴿اذْكُرْنِي عِنْدَ رَبِّكَ﴾ [يوسف: ٤٢] سَيِّدِكَ. وَ: «مَنْ سَيِّدُكُمْ»؟

٢٥٥٠ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا نَصَحَ العَبْدُ سَيِّدَهُ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ رَبِّهِ، كَانَ لَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ».

٢٥٤٧ ـ قوله: (فأحسن تعليمها) في رواية فأحسن تأديبها.

٢٥٤٨ ـ قوله: (والذي نفسي بيده) الخ كلام أبي هريرة رضي الله تعالى عنه كما يعلم من الشرح.

2551- Abu'burda narrated from Abu'moosa "Allah be pleased with him": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The slave who worships his lord perfectly, fulfils his master's right, and is obedient and sincere to him, would have a double reward."

2552- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You should not say: "Feed your lord, help your lord in performing ablution, or give water to your lord"; but should say: "My master or my guardian" (instead). One (the master) should not say: "my slave, or my girl-slave", but should say: "my lad, my lass, and my boy" (instead).

2553- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If one manumits his share of a common slave and he has sufficient money to free the remaining share of his price (justly estimated), then he should free the slave completely by paying the rest of his price; otherwise the slave is freed partly. "

2554- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Everyone of you is a guardian and is responsible for his wards. The ruler who has authority over people is a guardian and is responsible for them; the man is a guardian of his family and is responsible for them; the woman is a guardian of her husband's house and children and is responsible for them; the slave is a guardian of his master's property and is responsible for it; so all of you are guardians and are responsible for your wards."

2555- Both of Abu'huraira and Zaid Ibn Khalid "Allah be pleased with them" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If a slave-girl commits adultery, you should whip her; if she does it again, you should lash her again; if she repeats it, then you should whip her again." The narrator added that on the third or the fourth offence, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Sell her even for a hair rope."

2556- The same as above.

[18] When a servant brings a meal to his master

2557- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When your servant brings your meals to you then if you do not let him sit and share the meals, you

[طرفه في: ٢٥٤٦].

٢٥٥١ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «المَمْلُوكُ الَّذِي يُحْسِنُ عِبَادَةَ رَبِّهِ، وَيُؤَدِّي إِلَى سَيِّدِهِ الَّذِي لَهُ عَلَيهِ مِنَ الحَقِّ وَالنَّصِيحَةِ وَالطَّاعَةِ، لَهُ أَجْرَانِ».

[طرفه في: ٩٧].

٢٥٥٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «لاَ يَقُلْ أَحَدُكُمْ: أَطْعِمْ رَبَّكَ، وَضِّئْ رَبَّكَ، اسْقِ رَبَّكَ، وَلْيَقُلْ: سَيِّدِي مَوْلاَيَ، وَلاَ يَقُلْ أَحَدُكُمْ: عَبْدِي أَمَتِي، وَلْيَقُلْ: فَتَايَ وَفَتَاتِي وَغُلاَمِي».

٢٥٥٣ ـ حدّثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ أَعْتَقَ نَصِيباً لَهُ مِنَ العَبْدِ، فَكَانَ لَهُ مِنَ المَالِ مَا يَبْلُغُ قِيمَتَهُ، يُقَوَّمُ عَلَيهِ قِيمَةَ عَدْلٍ، وَأُعْتِقَ مِنْ مَالِهِ، وَإِلاَّ فَقَدْ عَتَقَ مِنْهُ».

٢٥٥٤ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كُلُّكُمْ رَاعٍ فَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالأَمِيرُ الَّذِي عَلَى النَّاسِ رَاعٍ عَلَيهِمْ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْهُمْ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ عَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْهُمْ، وَالمَرْأَةُ رَاعِيَةٌ عَلَى بَيْتِ بَعْلِهَا وَوَلَدِهِ، وَهِيَ مَسْؤُولَةٌ عَنْهُمْ، وَالعَبْدُ رَاعٍ عَلَى مَالِ سَيِّدِهِ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْهُ، أَلاَ فَكُلُّكُمْ رَاعٍ وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ».

[طرفه في: ٨٩٣].

٢٥٥٥، ٢٥٥٦ ـ حدّثنا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنِي عُبَيدُ اللَّهِ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَزَيدَ بْنَ خَالِدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا زَنَتِ الأَمَةُ فَاجْلِدُوهَا، ثُمَّ إِذَا زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا، ثُمَّ إِذَا زَنَتْ فَاجْلِدُوهَا ـ فِي الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ ـ بِيعُوهَا وَلَوْ بِضَفِيرٍ».

[طرفه في: ٢١٥٢، ٢١٥٤].

١٨ ـ بابٌ إِذَا أَتَاهُ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ

٢٥٥٧ ـ حدّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُحَمَّدُ بْنُ زِيَادٍ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «إِذَا أَتَى أَحَدَكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ، فَإِنْ لَمْ يُجْلِسْهُ مَعَهُ،

٢٥٥٢ ـ قوله: سيدي مولاي ولأبي الوقت ومولاي بإثبات الواو (شارح).

٢٥٥٥ ـ قوله: (بيعوها) وفي نسخة أخرى «فبيعوها». والضفير الحبل المفتول أو المنسوج من الشعر قاله الشارح.

should, at least, give him a mouthful or two mouthfuls of that meal or a meal or two meals, for he has prepared it."

[19] The slave is a guardian of his master's property

2558- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Everyone of you is a guardian, and responsible for what is in his custody. The ruler is a guardian of his subjects and responsible for them; a husband is a guardian of his family and is responsible for it; a lady is a guardian of her husband's house and is responsible for it, and a servant is a guardian of his master's property and is responsible for it " I heard that from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and I think that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" also said: "A man is a guardian of is father's property and is responsible for it, so all of you are guardians and responsible for your wards and things under your care."

[20] If a slave is to be hit, you should avoid his face

2559- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If somebody fights (or beats another) then he should avoid the face."

فَلْيُنَاوِلْهُ لُقْمَةً أَوْ لُقْمَتَيْنِ، أَوْ أُكْلَةً أَوْ أُكْلَتَيْنِ، فَإِنَّهُ وَلِيَ عِلاَجَهُ».

[الحديث ٢٥٥٧ ـ طرفه في: ٥٤٦٠].

١٩ ـ بابُ العَبْدُ رَاعٍ فِي مَالِ سَيِّدِهِ

وَنَسَبَ النَّبِيُّ ﷺ المَالَ إِلَى السَّيِّدِ.

٢٥٥٨ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «كُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَالإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ فِي أَهْلِهِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالمَرْأَةُ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا رَاعِيَةٌ وَهِيَ مَسْؤُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالخَادِمُ فِي مَالِ سَيِّدِهِ رَاعٍ وَهُوَ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ». قَالَ: فَسَمِعْتُ هَؤُلاَءِ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ، وَأَحْسِبُ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «وَالرَّجُلُ فِي مَالِ أَبِيهِ رَاعٍ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، فَكُلُّكُمْ رَاعٍ، وَكُلُّكُمْ مَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ».

[طرفه في: ٨٩٣].

٢٠ ـ بابٌ إِذَا ضَرَبَ العَبْدُ فَلْيَجْتَنِبِ الوَجْهَ

٢٥٥٩ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنُ فُلاَنٍ عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَحَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَاتَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجْتَنِبِ الوَجْهَ».

٢٥٥٩ ـ ترا. (إذا قاتل) أي إذا ضرب كما دلت عليه الترجمة وورد بلفظ إذا ضرب أحدكم خادمه فليتق الوجه ...

(50) The Book of The Mukatab

(The slave who was given the deed of writing for his emancipation in return for a certain sum to be paid to his master)

[1] The sin of he, who abused his slave

[2] What about the slave who is given the (deed of) writing for emancipation

in this connection, Allah Almighty said: "And if any of your slaves ask for a deed in writing (to enable them to earn their freedom for a certain sum), give them such a deed if ye know any good in them; yea, give them something yourselves out of the means which Allah has given to you." (The Light "An'nur" 33)

Rawh narrated from Ibn Juraij: I asked Ata: "Do you think it necessary for me to give him (the slave) the deed of writing for emancipation if I knew that he had money (to enable him to do so)?" he said: "I think it is necessary." he told me that Sirin had asked Anas to give him the deed of writing for emancipation, since he had much money. But Anas refused. When he complaint to Omar he ordered Anas to give him such a deed. But Anas rejected once again. Omar said to him: "Give him the deed of writing for emancipation." he said this while he was beating him with the stick. then he recited: "And if any of your slaves ask for a deed in writing (to enable them to earn their freedom for a certain sum), give them such a deed if ye know any good in them." (The Light "An'nur" 33) consequently, Anas gave him the ability to write for his freedom.

2560- Urwa narrated that A'isha "Allah be pleased with her" told him that Barira came to seek her help in her writing of emancipation (for a certain sum) and that time she had to pay five ounces, one each year. A'isha, desiring for her, said to her: "If they agree I will pay the amount of your writing of emancipation in cash in order to buy and then manumit you, provided that your loyalty would be for me." Barira informed her masters of that but they refused and said: " She can do so, but your loyalty will be for us." A'isha said: "I entered into Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and informed him of that. He said to me: "Buy and manumit her, as the loyalty is for the liberator." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" then got up and said: "What about the people who stipulate conditions which are not present in Allah's Laws? Whoever imposes conditions, which are not present in Allah's Laws, then those conditions will be invalid. Allah's conditions (Laws) are the truth and are more solid."

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٥٠ ـ كِتَابُ المُكَاتَبِ

١ ـ بابُ إِثْمِ مَنْ قَذَفَ مَمْلُوكَهُ

٢ ـ بَابُ المُكَاتَبِ، وَنُجُومُهُ فِي كُلِّ سَنَةٍ نَجْمٌ

وَقَوْلِهِ: ﴿وَالَّذِينَ يَبْتَغُونَ الكِتَابَ مِمَّا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْراً وَآتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللَّهِ الَّذِي آتَاكُمْ﴾ [النور: ٣٣]. وَقَالَ رَوْحٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: قُلْتُ لِعَطَاءٍ: أَوَاجِبٌ عَلَيَّ إِذَا عَلِمْتُ لَهُ مَالاً أَنْ أُكَاتِبَهُ؟ قَالَ: مَا أُرَاهُ إِلاَّ وَاجِباً. وَقَالَهُ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ ـ قُلْتُ لِعَطَاءٍ ـ تَأْثُرُهُ عَنْ أَحَدٍ؟ قَالَ: لاَ، ثُمَّ أَخْبَرَنِي: أَنَّ مُوسَى بْنَ أَنَسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ سِيرِينَ سَأَلَ أَنَساً المُكَاتَبَةَ، وَكَانَ كَثِيرَ المَالِ فَأَبَى، فَانْطَلَقَ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: كَاتِبْهُ، فَأَبَى، فَضَرَبَهُ بِالدِّرَّةِ وَيَتْلُو عُمَرُ: ﴿فَكَاتِبُوهُمْ إِنْ عَلِمْتُمْ فِيهِمْ خَيْراً﴾ فَكَاتَبَهُ.

٢٥٦٠ ـ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: قَالَ عُرْوَةُ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: إِنَّ بَرِيرَةَ دَخَلَتْ عَلَيْهَا تَسْتَعِينُهَا فِي كِتَابَتِهَا، وَعَلَيْهَا خَمْسَةُ أَوَاقٍ، نُجِّمَتْ عَلَيْهَا فِي خَمْسِ سِنِينَ، فَقَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ وَنَفِسَتْ فِيهَا: أَرَأَيْتِ إِنْ عَدَدْتُ لَهُمْ عَدَّةً وَاحِدَةً، أَيَبِيعُكِ أَهْلُكِ فَأُعْتِقَكِ، فَيَكُونَ وَلاَؤُكِ لِي؟ فَذَهَبَتْ بَرِيرَةُ إِلَى أَهْلِهَا، فَعَرَضَتْ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، فَقَالُوا: لاَ، إِلاَّ أَنْ يَكُونَ لَنَا الوَلاَءُ، قَالَتْ عَائِشَةُ فَدَخَلَتْ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لَهُ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِيهَا، فَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «مَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطاً لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ، مَنِ اشْتَرَطَ شَرْطاً لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ، شَرْطُ اللَّهِ أَحَقُّ وَأَوْثَقُ». [طرفه في: ٤٥٦].

٣ ـ بابُ مَا يَجُوزُ مِنْ شُرُوطِ المُكَاتَبِ، وَمَنِ اشْتَرَطَ شَرْطاً لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ

فِيهِ ابْنُ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

باب ٢ ـ قوله: (نجم الكتابة) هو القدر المعين الذي يؤديه المكاتب في وقت معين وجمعه: نجوم منه قوله الآتي: نجمت أي وزعت وفرقت.

ـ قوله: ما أراه بضم الهمزة ولأبي ذر ما أراه بفتحها (شارح).

ـ قوله: (تأثره) ولأبي ذر «أتأثره» بهمزة الاستفهام، أي أترويه (شارح).

٢٥٦٠ ـ قوله: (ونفست فيها): أي رغبت والجملة اعتراضية.

[3] The possible conditions of emancipation writing

2561- A'isha "Allah be pleased with her" told that Barira came to seek her help in her writing of emancipation (for a certain sum) and that time she had paid nothing of it. A'isha said to her: "Go back to your masters, and if they agree that I pay the amount of your writing of emancipation and get your loyalty, I will do so." Barira informed her masters of that but they refused and said: "If she (A'isha) is seeking for Allah's reward, then she can do so, but your loyalty will be for us." A'isha mentioned that to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" who said to her: "Buy and manumit her, as the loyalty is for the liberator." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" then got up and said: "What about the people who stipulate conditions which are not present in Allah's Laws? Whoever imposes conditions, which are not present in Allah's Laws, then those conditions will be invalid, even if he imposed these conditions a hundred times. Allah's conditions (Laws) are the truth and are more solid."

2562- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: A'isha wanted to buy a slave-girl in order to manumit her. The girl's masters stipulated that her loyalty would be for them. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said (to A'isha): "What they stipulate should not stop you, for the loyalty is for the liberator."

[4] When the slave who is given the writing of emancipation seeks for people's help

2563- Hesham narrated from his father: A'isha "Allah be pleased with her" told: Barira came and said: "I have made a contract of emancipation with my masters for nine ounces (of gold) to be paid in yearly instalments. Therefore, I seek your help." A'isha said: "If your masters agree, I will pay them the sum at once and free you provided that your loyalty will be for me." Barira went to her masters but they refused that offer. She (came back) and said: "I presented to them the offer but they refused, unless the loyalty was for them." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" heard of that and asked me about it, and I told him. On that he said: "Buy and manumit her and stipulate that the loyalty should be for you, since the loyalty is for the manumitter." A'isha added: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" then got up amongst the people, Glorified and Praised Allah, and said: "Then after: What about some people who impose conditions which are not present in Allah's Book (Laws)? So, any condition, which is not present in Allah's Book (Laws), is invalid even if there were one hundred conditions. Allah's ordinance is the truth, and Allah's condition is stronger and more solid. Why do some men from you say: O so-and-so! manumit the slave but the loyalty will be for me? Beware! The loyalty is for the manumitter.""

[5] Selling the slave who is given the writing of emancipation if he agrees

A'isha said: "He remains as a slave so long as there is still something he has to pay to complete the contract's sum." This is what both of Ibn Omar and Zaid Ibn Thabit confirmed.

2564- Amra Bint "daughter of" Abdur'rahman narrated: Barira went to A'isha, the mother of the faithful believers to seek her help in emancipation.

٢٥٦١ ـ حدّثنا قُتَيبةُ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ بَرِيرَةَ جَاءَتْ تَسْتَعِينُهَا فِي كِتَابَتِهَا، وَلَمْ تَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيئاً، قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ: ارْجِعِي إِلَى أَهْلِكِ، فَإِنْ أَحَبُّوا أَنْ أَقْضِيَ عَنْكِ كِتَابَتَكِ، وَيَكُونَ وَلاَؤُكِ لِي فَعَلْتُ، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ بَرِيرَةُ لأَهْلِهَا فَأَبَوْا، وَقَالُوا: إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيْكِ فَلْتَفْعَلْ، وَيَكُونَ وَلاَؤُكِ لَنَا، فَذَكَرَتْ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ابْتَاعِي، فَأَعْتِقِي، فَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». قَالَ: ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «مَا بَالُ أُنَاسٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطاً لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ، مَنِ اشْتَرَطَ شَرْطاً لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلَيْسَ لَهُ، وَإِنْ شَرَطَ مِئَةَ مَرَّةٍ، شَرْطُ اللَّهِ أَحَقُّ وَأَوْثَقُ». [طرفه في: ٤٥٦].

٢٥٦٢ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَرَادَتْ عَائِشَةُ أُمُّ المُؤْمِنِينَ أَنْ تَشْتَرِيَ جَارِيَةً لِتُعْتِقَهَا، فَقَالَ أَهْلُهَا: عَلَى أَنَّ وَلاَءَهَا لَنَا، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لاَ يَمْنَعُكِ ذَلِكَ، فَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». [طرفه في: ٢١٥٦].

٤ ـ بابُ اسْتِعَانَةِ المُكَاتَبِ وَسُؤَالِهِ النَّاسَ

٢٥٦٣ ـ حدّثنا عُبَيدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: جَاءَتْ بَرِيرَةُ فَقَالَتْ: إِنِّي كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ، فِي كُلِّ عَامٍ وَقِيَّةٌ، فَأَعِينِينِي، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: إِنْ أَحَبَّ أَهْلُكِ أَنْ أَعُدَّهَا لَهُمْ عَدَّةً وَاحِدَةً وَأُعْتِقَكِ فَعَلْتُ، وَيَكُونَ وَلاَؤُكِ لِي، فَذَهَبَتْ إِلَى أَهْلِهَا فَأَبَوْا ذَلِكَ عَلَيْهَا، فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، فَأَبَوْا إِلاَّ أَنْ يَكُونَ الوَلاَءُ لَهُمْ، فَسَمِعَ بِذَلِكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَسَأَلَنِي فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: «خُذِيهَا فَأَعْتِقِيهَا، وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الوَلاَءَ، فَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي النَّاسِ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ، فَمَا بَالُ رِجَالٍ مِنْكُمْ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطاً لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ، فَأَيُّمَا شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ، وَإِنْ كَانَ مِئَةَ شَرْطٍ، فَقَضَاءُ اللَّهِ أَحَقُّ وَشَرْطُ اللَّهِ أَوْثَقُ، مَا بَالُ رِجَالٍ مِنْكُمْ يَقُولُ أَحَدُهُمْ: أَعْتِقْ يَا فُلاَنُ وَلِيَ الوَلاَءُ، إِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». [طرفه في: ٤٥٦].

٥ ـ بابُ بَيعِ المُكَاتَبِ إِذَا رَضِيَ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ: هُوَ عَبْدٌ مَا بَقِيَ عَلَيْهِ شَيءٌ، وَقَالَ زَيدُ بْنُ ثَابِتٍ: مَا بَقِيَ عَلَيْهِ دِرْهَمٌ. وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: هُوَ عَبْدٌ إِنْ عَاشَ وَإِنْ مَاتَ وَإِنْ جَنَى، مَا بَقِيَ عَلَيْهِ شَيءٌ.

٢٥٦٤ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّ بَرِيرَةَ جَاءَتْ تَسْتَعِينُ عَائِشَةَ أُمَّ المُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقَالَتْ لَهَا: إِنَّ

٢٥٦٣ ـ قوله: (واشترطي لهم الولاء) فيه كلام انظر الشارح.

A'isha said to her: "If your masters agree, I will pay them your price in a lump sum and manumit you." Barira mentioned that offer to her masters who refused to sell her unless the loyalty was for them. Amra told that A'isha had informed The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" about it. He said: "Buy and manumit her since the loyalty is for the manumitter."

[6] When the slave who is given the writing of emancipation says to somebody: "Buy and manumit me"; and the latter does

2565- Abdul'wahid Ibn Aiman narrated: I went to A'isha and said: "I was the slave of Utba Ibn Abu'lahab. Utba died and his sons became my masters who sold me to Ibn Abu'amr. The latter manumitted me. The sons of Utba stipulated that my loyalty should be for them." A'isha said: "Barira came to me and she was given the writing of emancipation by her masters. She asked me to buy and manumit her. I agreed to it, but Barira told me that her masters would not sell her unless her loyalty was for them." A'isha said: "I am not in need of that." When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" heard that, or he was told about it, he asked A'isha about it. A'isha mentioned what Barira had told her. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Buy and manumit her and let them stipulate whatever they like." So, A'isha bought and manumitted her though her masters stipulated that her loyalty should be for them. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The loyalty will be for the liberator even if they stipulated a hundred conditions."

أَحَبَّ أَهْلُكِ أَنْ أَصُبَّ لَهُمْ ثَمَنَكِ صَبَّةً وَاحِدَةً فَأُعْتِقَكِ فَعَلْتُ، فَذَكَرَتْ بَرِيرَةُ ذلِكَ لأَهْلِهَا، فَقَالُوا: لاَ، إِلاَّ أَنْ يَكُونَ وَلاَؤُكِ لَنَا. قَالَ مَالِكٌ: قَالَ يَحْيى: فَزَعَمَتْ عَمْرَةُ أَنَّ عَائِشَةَ ذَكَرَتْ ذلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «اشْتَرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا، فَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ».

[طرفه في: ٤٥٦].

٦ ـ بابٌ إِذَا قَالَ المُكَاتَبُ: اشْتَرِي وَأَعْتِقْنِي، فَاشْتَرَاهُ لِذلِكَ

٢٥٦٥ ـ حدثنا أَبُو نُعَيم: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ أَيمَنَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، أَيمَنُ، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، فَقُلْتُ: كُنْتُ غُلاَماً لِعُتْبَةَ بْنِ أَبِي لَهَبٍ، وَمَاتَ وَوَرِثَنِي بَنُوهُ، وَإِنَّهُمْ بَاعُونِي مِن ابْنِ أَبِي عَمْرٍو، فَأَعْتَقَنِي ابْنُ أَبِي عَمْرٍو، وَاشْتَرَطَ بَنُو عُتْبَةَ الوَلاَءَ، فَقَالَتْ: دَخَلَتْ بَرِيرَةُ وَهِيَ مُكَاتَبَةٌ، فَقَالَتْ: اشْتَرِينِي وَأَعْتِقِينِي، قَالَتْ: نَعَمْ. قَالَتْ: لاَ يَبِيعُونِي حَتَّى يَشْتَرِطُوا وَلاَئِي، فَقَالَتْ: لاَ حَاجَةَ لِي بِذلِكَ، فَسَمِعَ بِذلِكَ النَّبِيُّ ﷺ أَوْ بَلَغَهُ، فَذَكَرَ لِعَائِشَةَ، فَذَكَرَتْ عَائِشَةُ مَا قَالَتْ لَهَا، فَقَالَ: «اشْتَرِيهَا وَأَعْتِقِيهَا، وَدَعِيهِمْ يَشْتَرِطُونَ مَا شَاؤُوا». فَاشْتَرَتْهَا عَائِشَةُ فَأَعْتَقَتْهَا، وَاشْتَرَطَ أَهْلُهَا الوَلاَءَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ، وَإِنِ اشْتَرَطُوا مِائَةَ شَرْطٍ».

[طرفه في: ٤٥٦].

باب ٦ ـ قوله: (اشتري) أي من سيدي ولأبي ذر: اشتراني (شارح).

٢٥٦٥ ـ قوله: (لا حاجة لي بذلك) أن يكون الولاء لهم (شارح).

(51) The Book of Gift and its Virtues

[1] The gift and its virtues; and urging others to do it

2566- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Muslim women! None of you should look down upon the gift sent by her she-neighbour even if it were the trotters of the sheep (fleshless part of legs)."

2567- Urwa narrated that A'isha "Allah be pleased with her" had told him: "O my nephew! We used to see the crescent, and then the crescent and then the crescent in this way we saw three crescents in two months with no fire (for cooking) being made in the houses of Allah's Apostle." I (Urwa) said: "O my aunt! Then what was to sustain you?" A'isha said: "The two black things: dates and water. Our neighbours from Ansar had some gifts and they used to present Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" some of their milk and he used to make us drink."

[2] (Accepting) the gift even if it is little

2568- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I shall accept even if I were invited to a meal of a sheep's trotter, and I shall accept the gift even if it were an arm or a trotter of a sheep."

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٥١ ـ كِتَابُ الهِبَةِ وَفَضْلِهَا وَالتَّحْرِيضِ عَلَيها

١ ـ بابُ الهِبَةِ وَفَضْلِهَا وَالتَّحْرِيضِ عليها

٢٥٦٦ ـ حدثنا عَاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ، عَنِ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَا نِسَاءَ المُسْلِمَاتِ، لاَ تَحْقِرَنَّ جَارَةٌ لِجَارَتِهَا، وَلَوْ فِرْسِنَ شَاةٍ».

[الحديث ٢٥٦٦ ـ طرفه في: ٦٠١٧].

٢٥٦٧ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الأُوَيْسِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ رُومَانَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ لِعُرْوَةَ: ابْنَ أُخْتِي، إِنْ كُنَّا لَنَنْظُرُ إِلَى الهِلاَلِ، ثُمَّ الهِلاَلِ، ثَلاَثَةَ أَهِلَّةٍ فِي شَهْرَيْنِ، وَمَا أُوقِدَتْ فِي أَبْيَاتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَارٌ. فَقُلْتُ: يَا خَالَةُ، مَا كَانَ يُعِيشُكُمْ؟ قَالَتْ الأَسْوَدَانِ: التَّمْرُ وَالمَاءُ، إِلاَّ أَنَّهُ قَدْ كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ جِيرَانٌ مِنَ الأَنْصَارِ، كَانَتْ لَهُمْ مَنَائِحُ، وَكَانُوا يَمْنَحُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَلْبَانِهِمْ فَيَسْقِينَا.

[الحديث ٢٥٦٧ ـ طرفاه في: ٦٤٥٨، ٦٤٥٩].

٢ ـ بابُ القَلِيلِ مِنَ الهِبَةِ

٢٥٦٨ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَوْ دُعِيتُ إِلَى ذِرَاعٍ، أَوْ كُرَاعٍ، لأَجَبْتُ، وَلَوْ أُهْدِيَ إِلَيَّ ذِرَاعٌ أَوْ كُرَاعٌ لَقَبِلْتُ». [الحديث ٢٥٦٨ ـ طرفه في: ٥١٧٨].

٢٥٦٦ ـ قوله: (يا نساء المسلمات) بضم الهمزة منادى مفرد معرف بالإقبال عليه والمسلمات صفة له فيرفع على اللفظ وينصب على المحل. و(الفرسن) عظيم قليل اللحم وهو للبعير موضع الحافر من الفرس ويطلق على الشاة مجازاً.

٢٥٦٧ ـ قوله: (ابن أختي) أي يا ابن أختي.

ـ قوله: (ثلاثة) فيه النصب والجر.

ـ قوله: (منائح) جمع منيحة وهي ناقة أو شاة تعطيها غيرك يحتلبها ثم يردها عليك، والمنحة بالكسر: العطية.

[3] When one asks for a gift from his companion

2569- Sahl "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent for a woman from the emigrants who had a slave working as a carpenter. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to her: "Order your slave to prepare the wood (pieces) for the pulpit." So, she ordered her slave who went and cut the wood from the tamarisk and prepared the pulpit for The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". When he finished the pulpit, the woman informed The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked her to send that pulpit to him; and they brought it. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" lifted and put it at the place in which you see now."

2570- Abdullah Ibn Abu'quatada narrated from his father: "One day I was sitting with some of The Prophet's companions on the way to Mecca. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was ahead of us. All of my companions were in the state of Ihram while I was a non-Muhrim. They saw an onager while I was busy repairing my shoes, so they did not tell me about it but they wished I had seen it. By chance I looked up and saw it. So, I turned to the horse, saddled and rode on it, forgetting to take the spear and the whip. I asked them to hand over to me the whip and the spear but they said: "No, by Allah, we shall not help you in that at any rate." I became angry and got down from the horse, picked up both the things and rode the horse again. I attacked the onager and slaughtered it. Then I brought it as dead. They took it (and cooked some of it). Started eating it, they doubted whether it was allowed for them to eat it or not, since they were in the state of Ihram. So, we proceeded and I hid with me one of its forelegs. When we met The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and asked him about the case, he asked: "Do you have a portion of it with you?" I replied in the affirmative and gave him that fleshy foreleg which he ate completely while he was in the state of Ihram.

[4] Asking others for something to drink

2571- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Once The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" visited us in our home and asked for something to drink. We milked one of our sheep, mixed it (the milk) with water from our well and gave it to him. Abu'bakr was sitting on his left side and Omar in front of him and a Bedouin on his right side. When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" finished, Omar said to him: "Here is Abu'bakr." But The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" gave the remaining milk to the Bedouin and said: "The (persons on the) right side! The (persons on the) right side! So, start from the right side." Anas added: "It is a tradition." He repeated it thrice.

٣ ـ بابُ مَنِ اسْتَوْهَبَ مِنْ أَصْحَابِهِ شَيْئاً

وَقَالَ أَبُو سَعِيدٍ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اضْرِبُوا لِي مَعَكُمْ سَهْماً».

٢٥٦٩ ـ حدثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَرْسَلَ إِلَى امْرَأَةٍ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ، وَكَانَ لَهَا غُلاَمٌ نَجَّارٌ، قَالَ لَهَا: «مُرِي عَبْدَكِ فَلْيَعْمَلْ لَنَا أَعْوَادَ الْمِنْبَرِ». فَأَمَرَتْ عَبْدَهَا، فَذَهَبَ فَقَطَعَ مِنَ الطَّرْفَاءِ، فَصَنَعَ لَهُ مِنْبَراً، فَلَمَّا قَضَاهُ، أَرْسَلَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ إِنَّهُ قَدْ قَضَاهُ، قَالَ ﷺ: «أَرْسِلِي بِهِ إِلَيَّ». فَجَاؤُوا بِهِ، فَاحْتَمَلَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَوَضَعَهُ حَيْثُ تَرَوْنَ.

[طرفه في: ٣٧٧].

٢٥٧٠ ـ حدثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ السَّلَمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ يَوْماً جَالِساً مَعَ رِجَالٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ فِي مَنْزِلٍ فِي طَرِيقِ مَكَّةَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَازِلٌ أَمَامَنَا، وَالْقَوْمُ مُحْرِمُونَ وَأَنَا غَيْرُ مُحْرِمٍ، فَأَبْصَرُوا حِمَاراً وَحْشِيّاً، وَأَنَا مَشْغُولٌ أَخْصِفُ نَعْلِي، فَلَمْ يُؤْذِنُونِي بِهِ، وَأَحَبُّوا لَوْ أَنِّي أَبْصَرْتُهُ، وَالْتَفَتُّ فَأَبْصَرْتُهُ، فَقُمْتُ إِلَى الْفَرَسِ فَأَسْرَجْتُهُ، ثُمَّ رَكِبْتُ وَنَسِيتُ السَّوْطَ وَالرُّمْحَ، فَقُلْتُ لَهُمْ: نَاوِلُونِي السَّوْطَ وَالرُّمْحَ، فَقَالُوا: لاَ وَاللَّهِ لاَ نُعِينُكَ عَلَيْهِ بِشَيْءٍ، فَغَضِبْتُ فَنَزَلْتُ فَأَخَذْتُهُمَا، ثُمَّ رَكِبْتُ فَشَدَدْتُ عَلَى الْحِمَارِ فَعَقَرْتُهُ، ثُمَّ جِئْتُ بِهِ وَقَدْ مَاتَ، فَوَقَعُوا فِيهِ يَأْكُلُونَهُ، ثُمَّ إِنَّهُمْ شَكُّوا فِي أَكْلِهِمْ إِيَّاهُ وَهُمْ حُرُمٌ، فَرُحْنَا وَخَبَأْتُ الْعَضُدَ مَعِي، فَأَدْرَكْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَسَأَلْنَاهُ عَنْ ذَلِكَ، فَقَالَ: «مَعَكُمْ مِنْهُ شَيْءٌ». فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَنَاوَلْتُهُ الْعَضُدَ فَأَكَلَهَا حَتَّى نَفِدَهَا وَهُوَ مُحْرِمٌ. فَحَدَّثَنِي بِهِ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ. [طرفه في: ١٨٢١].

٤ ـ بابُ مَنِ اسْتَسْقَى

وَقَالَ سَهْلٌ: قَالَ لِيَ النَّبِيُّ ﷺ: «اسْقِنِي».

٢٥٧١ ـ حدثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو طُوَالَةَ، اسْمُهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، قَالَ: سَمِعْتُ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي دَارِنَا هَذِهِ، فَاسْتَسْقَى، فَحَلَبْنَا لَهُ شَاةً لَنَا، ثُمَّ شُبْتُهُ مِنْ مَاءِ بِئْرِنَا هَذِهِ، فَأَعْطَيْتُهُ، وَأَبُو بَكْرٍ، عَنْ يَسَارِهِ، وَعُمَرُ تُجَاهَهُ، وَأَعْرَابِيٌّ عَنْ يَمِينِهِ، فَلَمَّا فَرَغَ قَالَ عُمَرُ: هَذَا أَبُو بَكْرٍ، فَأَعْطَى الأَعْرَابِيَّ، ثُمَّ قَالَ: «الأَيْمَنُونَ الأَيْمَنُونَ، أَلاَ فَيَمِّنُوا». قَالَ أَنَسٌ: فَهِيَ سُنَّةٌ، فَهِيَ سُنَّةٌ، ثَلاَثَ مَرَّاتٍ. [طرفه في: ٢٣٥٢].

باب ٤ ـ قوله: (باب من استسقى) أي طلب من غيره ماء أو لبناً ليشربه.

٢٥٧١ ـ قوله: (ثم شبته) بكسر المعجمة وضمها: أي خلطت اللبن (شارح).

[5] Accepting the gift of hunting

2572- Anas "Allah be pleased with him" reported: We chased a rabbit at Mar Az'zahran and the people ran after it but were exhausted. I overpowered and caught it, and gave it to Abu'talha who slaughtered it and sent its hip or two thighs to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" who accepted it. (The narrator confirmed that he (Abu'talha) had sent the two thighs to him. The sub-narrator asked Anas: "Did The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" eat from it?" Anas replied: "He ate from it)."

[6] Accepting the gift (in general)

2573- As'sa'b Ibn Jaththama narrated: An onager was presented to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" at the place called Al'abwa or Waddan, but The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" refused it. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" noticed the signs of sadness on the giver's face he said: "We have not rejected your gift, but we are in the state of Ihram."

[7] Accepting the gift

2574- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The people used to look forward for the days of my turn to send gifts to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in order to please him.

2575- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported: Ommu'hufaid, Ibn Abbess's aunt sent some dried yogurt, ghee (a clarified semi-fluid butter) and a mastigure to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" as a gift. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ate the dried yogurt and butter but left the mastigure because he disliked it. Ibn Abbas said: "The mastigure was eaten at the table of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him"; and if it had been illegal to eat, it could not have been eaten at the table of Allah's Apostle."

2576- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: Whenever a meal was brought to Allah's Apostle, he would ask whether it was a gift or charity. If he was told that it was charity, he would tell his companions to eat it, but if it was a gift, he would hurry to share it with them.

٥ ـ بابُ قَبُولِ هَدِيَّةِ الصَّيدِ

وَقَبِلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ أَبِي قَتَادَةَ عَضُدَ الصَّيدِ.

٢٥٧٢ ـ حدّثنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيدِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَنْفَجْنَا أَرْنَباً بِمَرِّ الظَّهْرَانِ، فَسَعَى القَوْمُ فَلَغَبُوا، فَأَدْرَكْتُهَا فَأَخَذْتُهَا، فَأَتَيتُ بِهَا أَبَا طَلحَةَ فَذَبَحَهَا، وَبَعَثَ بِهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: بِوَرِكِهَا أَوْ فَخِذَيهَا، قَالَ: فَخِذَيهَا لاَ شَكَّ فِيهِ، فَقَبِلَهُ. قُلتُ: وَأَكَلَ مِنْهُ؟ قَالَ: وَأَكَلَ مِنْهُ، ثُمَّ قَالَ بَعْدُ: قَبِلَهُ.

[الحديث ٢٥٧٢ ـ طرفاه في: ٥٤٨٩، ٥٥٣٥].

٦ ـ بابُ قَبُولِ الهَدِيَّةِ

٢٥٧٣ ـ حدّثنا إِسماعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ: أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ حِمَاراً وَحْشِيّاً، وَهُوَ بِالأَبْوَاءِ أَوْ بِوَدَّانَ، فَرَدَّ عَلَيهِ، فَلَمَّا رَأَى مَا فِي وَجْهِهِ قَالَ: «أَمَا إِنَّا لَمْ نَرُدَّهُ عَلَيكَ إِلاَّ أَنَّا حُرُمٌ».

[طرفه في: ١٨٢٥].

٧ ـ بابُ قَبُولِ الهَدِيَّةِ

٢٥٧٤ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّاسَ كَانُوا يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ، يَبْتَغُونَ بِهَا، أَوْ يَبْتَغُونَ بِذَلِكَ، مَرْضَاةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[الحديث ٢٥٧٤ ـ أطرافه في: ٢٥٨٠، ٢٥٨١، ٣٧٧٥].

٢٥٧٥ ـ حدّثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ إِيَاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَهْدَتْ أُمُّ حُفَيدٍ، خَالَةُ ابْنِ عَبَّاسٍ، إِلَى النَّبِيِّ ﷺ أَقِطاً وَسَمْناً وَأَضُبّاً، فَأَكَلَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ الأَقِطِ وَالسَّمْنِ، وَتَرَكَ الضَّبَّ تَقَذُّراً. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَأُكِلَ عَلَى مَائِدَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَوْ كَانَ حَرَاماً مَا أُكِلَ عَلَى مَائِدَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[الحديث ٢٥٧٥ ـ أطرافه في: ٥٣٨٩، ٥٤٠٢، ٧٣٥٨].

٢٥٧٦ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ: حَدَّثَنَا مَعْنٌ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أُتِيَ بِطَعَامٍ سَأَلَ عَنْهُ: «أَهَدِيَّةٌ أَمْ صَدَقَةٌ»؟ فَإِنْ قِيلَ: صَدَقَةٌ، قَالَ لأَصْحَابِهِ: «كُلُوا». وَلَمْ يَأْكُل، وَإِنْ قِيلَ:

٢٥٧٢ ـ قوله: (أنفجنا أرنباً) أي أثرناه من موضعه (ومرّ الظهران): موضع قريب من مكة (ولغبوا): معناه تعبوا.

باب ٧ ـ قوله: (باب قبول الهدية) كذا وقع مكرراً وفي رواية باب من قبل الهدية.

٢٥٧٤ ـ قوله: بها أي بهداياهم وقوله بذلك أي بالتحري فالشك إنما هو في بها أو بذلك كما في الشارح.

2577- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Some meat was brought to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and it was said that the meat had been given in charity to Barira. He said: "It was charity for Barira but a gift for us."

2578- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: I wanted to buy Barira, but her masters put the condition that her loyalty should be for them. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was informed, he said to me: "Buy and manumit her, since the loyalty is for the liberator." Once Barira was given some meat, and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "What is this?" I said: "It has been given to Barira in charity." He said: "It is a charity for her but a gift for us." Barira was given the option (to stay with her husband or to depart from him). Abdur'rahman (a sub-narrator) wondered: "Was her husband a slave or a free man?" Sho'ba (another sub-narrator) said: "I asked Abdur'rahman whether her husband was a slave or a free man. He replied that he did not know whether he was a slave or a free man."

2579- Ommu'atiyya "Allah be pleased with her" narrated: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went to A'isha and asked her: "Do you have something (to eat)?" She said: "Nothing except the mutton which Ommu'atiyya sent to (Barira) in charity." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It reached its destination." (He meant that it had become lawful since it was no longer an object of charity).

[7] Presenting a gift to one's companion when he is at the home of a certain wife of his other than the rest wives

2580- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The people used to send gifts to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on the day of my turn. Ommu'salama said: "My companions (the wives of The Prophet Other than A'isha) gathered and complained of it. So I informed The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about it on their behalf, but he kept silent."

2581- A'isha "Allah be pleased with her" told: The wives of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" were in two groups. One group consisted of A'isha, Hafsa, Safiyya and Sawda; and the other group consisted of Qmmu'salama and the other wives of Allah's Apostle. The

هَدِيَّةٌ، ضَرَبَ بِيَدِهِ ﷺ فَأَكَلَ مَعَهُمْ.

٢٥٧٧ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أُتِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِلَحْمٍ، فَقِيلَ: تُصُدِّقَ عَلَى بَرِيرَةَ، قَالَ: «هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ، وَلَنَا هَدِيَّةٌ».

[طرفه في: ١٤٩٥].

٢٥٧٨ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْقَاسِمِ قَالَ: سَمِعْتُهُ مِنْهُ عَنِ الْقَاسِمِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا أَرَادَتْ أَنْ تَشْتَرِيَ بَرِيرَةَ، وَأَنَّهُمْ اشْتَرَطُوا وَلاَءَهَا، فَذُكِرَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِيهَا، فَإِنَّمَا الْوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». وَأُهْدِيَ لَهَا لَحْمٌ، فَقِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: هذا تُصُدِّقَ عَلَى بَرِيرَةَ! فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هُوَ لَهَا صَدَقَةٌ، وَلَنَا هَدِيَّةٌ». وَخُيِّرَتْ. قَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: زَوْجُهَا حُرٌّ أَوْ عَبْدٌ، قَالَ شُعْبَةُ: سَأَلْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ عَنْ زَوْجِهَا، قَالَ: لاَ أَدْرِي، أَحُرٌّ أَمْ عَبْدٌ.

[طرفه في: ٤٥٦].

٢٥٧٩ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ أَبُو الْحَسَنِ: أَخْبَرَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ خَالِدٍ الْحَذَّاءِ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ أُمِّ عَطِيَّةَ قَالَتْ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فَقَالَ: «عِنْدَكُمْ شَيْءٌ». قَالَتْ: لاَ، إِلاَّ شَيْءٌ بَعَثَتْ بِهِ أُمُّ عَطِيَّةَ، مِنَ الشَّاةِ الَّتِي بَعَثَتْ إِلَيْهَا مِنَ الصَّدَقَةِ، قَالَ: «إِنَّهَا قَدْ بَلَغَتْ مَحِلَّهَا».

[طرفه في: ١٤٤٦].

٨ ـ بابُ مَنْ أَهْدَى إِلَى صَاحِبِهِ وَتَحَرَّى بَعْضَ نِسَائِهِ دُونَ بَعْضٍ

٢٥٨٠ ـ حدّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّاسُ يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَاهُمْ يَوْمِي، وَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: إِنَّ صَوَاحِبِي اجْتَمَعْنَ، فَذَكَرَتْ لَهُ، فَأَعْرَضَ عَنْهَا.

[طرفه في: ٢٥٧٤].

٢٥٨١ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ نِسَاءَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كُنَّ حِزْبَيْنِ: فَحِزْبٌ فِيهِ عَائِشَةُ وَحَفْصَةُ وَصَفِيَّةُ وَسَوْدَةُ، وَالْحِزْبُ الآخَرُ أُمُّ سَلَمَةَ وَسَائِرُ نِسَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ

٢٥٧٨ ـ قوله: (وإنهم) في نسخة بفتح الهمزة وفي نسخة بكسرها ا هـ.

٢٥٧٩ ـ قوله: (بعثت إليها) بهذا الضبط لأبي ذر قال في الفتح وهو الصواب وضبط بفتح الموحدة وسكون المثلثة وتاء الخطاب وقوله: قد بلغت محلها أي صارت حلالاً بانتقالها من الصدقة إلى الهدية كما في الشارح.

٢٥٨١ ـ قوله: (بعث صاحب الهدية إلى) ولأبي ذر: بها إلى الخ.

Muslims knew that Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" loved A'isha, so if any of them had a gift which he wished to give to Allah's Apostle, he would delay it, till Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" had come to A'isha's home and then he would send his gift to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" in her home. The group of Ommu'salama discussed the matter together and decided that Ommu'salama should request Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" to tell the people to send their gifts to him in whatever wife's house he was. Ommu'salama told Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" of what they had said, but he did not reply.

Then they (those wives) asked Ommu'salama about it. She said: "He did say nothing to me." They asked her to talk to him again. She talked to him again when she met him on her day, but he gave no reply. When they asked her, she replied that he had given no answer. They said to her: "Talk to him till he gives you a reply." When it was her turn, she talked to him again. He then said to her: "Do not hurt me regarding A'isha, as the revelation does not come to me on any of the beds except that of A'isha." On that Ommu'salama said: "I repent to Allah for hurting you." Then the group of Ommu'salama called Fatima, the daughter of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and sent her to say to him: "Your wives request to treat them and the daughter of Abu'bakr on equal terms."

Then Fatima conveyed the message to him. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O my daughter! Don't you love whom I love?" She replied in the affirmative and returned and told them of the situation. They requested her to go to him again but she refused. They then sent Zainab bint Jahsh who went to him and used harsh words saying: "Your wives request you to treat them and the daughter of Ibn Abu'quhafa on equal terms." On that she raised her voice and abused A'isha to her face so much that Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" looked at A'isha to see whether she would reply angrily. A'isha started replying to Zainab till she got her silent. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then looked at A'isha and said: "She is really the daughter of Abu'bakr."

[9] The gifts, which are not to be rejected

2582- Azra Ibn Thabit narrated: When I went to Thumama Ibn Abdullah, he gave me some perfume and said that Anas had used not to reject the gifts of perfume. Anas reported that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had used not to reject the gifts of perfume.

[10] What about the opinion that the absent gift (unknown by the grantee before giving it) is possible

2583- Both of Al'miswar Ibn Makhrama and Marwan narrated: When the delegates of the tribe of Hawazin came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" he stood up amongst the people, Glorified and Praised Allah as He deserved, and said: "Then after: Your brethren have come to you with repentance and I see it better to return to them their captives. So whoever amongst you likes to do that as a favour, then he can do it.

الْمُسْلِمُونَ قَدْ عَلِمُوا حُبَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عائِشَةَ، فَإِذَا كانَتْ عِنْدَ أَحَدِهِمْ هَدِيَّةٌ، يُرِيدُ أَنْ يُهْدِيَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَخَّرَهَا، حَتَّى إِذَا كانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ في بَيْتِ عائِشَةَ، بَعَثَ صاحِبُ الْهَدِيَّةِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ في بَيْتِ عائِشَةَ، فَكَلَّمَ حِزْبُ أُمِّ سَلَمَةَ، فَقُلْنَ لَهَا: كَلِّمِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُكَلِّمُ النَّاسَ، فَيَقُولُ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يُهْدِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ هَدِيَّةً، فَلْيُهْدِهِ إِلَيْهِ حَيْثُ كانَ مِنْ بُيُوتِ نِسائِهِ، فَكَلَّمَتْهُ أُمُّ سَلَمَةَ بِمَا قُلْنَ فَلَمْ يَقُلْ لَهَا شَيْئاً، فَسَأَلْنَهَا، فَقَالَتْ: ما قالَ لي شَيْئاً، فَقُلْنَ لَهَا: فَكَلِّمِيهِ، قالَتْ: فَكَلَّمْتُهُ حِينَ دَارَ إِلَيْهَا أَيْضاً فَلَمْ يَقُلْ لَهَا شَيْئاً، فَسَأَلْنَهَا فَقَالَتْ: ما قالَ لِي شَيْئاً، فَقُلْنَ لَهَا: كَلِّمِيهِ حَتَّى يُكَلِّمَكِ، فَدَارَ إِلَيْهَا فَكَلَّمَتْهُ، فَقَالَ لَهَا: «لاَ تُؤْذِينِي في عائِشَةَ، فَإِنَّ الْوَحْيَ لَمْ يَأْتِنِي وَأَنَا في ثَوْبِ امْرَأَةٍ إِلاَّ عائِشَةَ». قالَتْ: فَقَالَتْ: أَتُوبُ إِلَى اللَّهِ مِنْ أَذَاكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، ثُمَّ إِنَّهُنَّ دَعَوْنَ فاطِمَةَ بِنْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَرْسَلَتْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَقُولُ: إِنَّ نِسَاءَكَ يَنْشُدْنَكَ اللَّهَ الْعَدْلَ في بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ، فَكَلَّمَتْهُ فَقَالَ: «يَا بُنَيَّةُ، أَلاَ تُحِبِّينَ ما أُحِبُّ»؟ قالَتْ: بَلَى، فَرَجَعَتْ إِلَيْهِنَّ فَأَخْبَرَتْهُنَّ، فَقُلْنَ: ارْجِعِي إِلَيْهِ، فَأَبَتْ أَنْ تَرْجِعَ، فَأَرْسَلْنَ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ، فَأَتَتْهُ فَأَغْلَظَتْ، وَقالَتْ: إِنَّ نِسَاءَكَ يَنْشُدْنَكَ اللَّهَ الْعَدْلَ في بِنْتِ ابْنِ أَبِي قُحَافَةَ، فَرَفَعَتْ صَوْتَهَا حَتَّى تَنَاوَلَتْ عائِشَةَ وَهْيَ قاعِدَةٌ فَسَبَّتْهَا، حَتَّى إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَيَنْظُرُ إِلَى عائِشَةَ هَلْ تَكَلَّمُ، قالَ: فَتَكَلَّمَتْ عائِشَةُ تَرُدُّ عَلَى زَيْنَبَ حَتَّى أَسْكَتَتْهَا، قالَتْ: فَنَظَرَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى عائِشَةَ، وَقالَ: «إِنَّهَا بِنْتُ أَبِي بَكْرٍ». قالَ الْبُخارِيُّ: الْكَلاَمُ الأَخِيرُ قِصَّةُ فاطِمَةَ يُذْكَرُ عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ رَجُلٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ. وَقالَ أَبُو مَرْوَانَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ عُرْوَةَ: كانَ النَّاسُ يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَاهُمْ يَوْمَ عائِشَةَ. وَعَنْ هِشَامٍ، عَنْ رَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ، وَرَجُلٍ مِنَ الْمَوَالِي، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الْحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، قالَتْ عائِشَةُ: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَاسْتَأْذَنَتْ فاطِمَةُ.

[طرفه في: ٢٥٧٤].

٩ ـ بابُ ما لاَ يُرَدُّ مِنَ الْهَدِيَّةِ

٢٥٨٢ ـ حدثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَارِثِ: حَدَّثَنَا عَزْرَةُ بْنُ ثَابِتٍ الأَنْصارِيُّ قالَ: حَدَّثَنِي ثُمَامَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قالَ: دَخَلْتُ عَلَيْهِ فَنَاوَلَنِي طِيباً، قالَ: كانَ أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ لاَ يَرُدُّ الطِّيبَ، قالَ: وَزَعَمَ أَنَسٌ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كانَ لاَ يَرُدُّ الطِّيبَ.

[الحديث ٢٥٨٢ ـ طرفه في: ٥٩٢٩].

١٠ ـ بابُ مَنْ رَأَى الْهِبَةَ الْغَائِبَةَ جائِزَةً

٢٥٨٣، ٢٥٨٤ ـ حدثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قالَ: ذَكَرَ عُرْوَةُ: أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَمَرْوَانَ أَخْبَرَاهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ حِينَ جاءَهُ وَفْدُ هَوَازِنَ، قامَ في النَّاسِ، فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قالَ: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ جاؤُونَا تائِبِينَ، وَإِنِّي رَأَيْتُ أَنْ أَرُدَّ إِلَيْهِمْ سَبْيَهُمْ، فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُطَيِّبَ ذٰلِكَ

Whoever of you like to stick to his share till we give him his right from the very first war booty which Allah will bestow on us, then (he can do so)." The people replied: "We do (return the captives) willingly as a favour for your sake."

2584- The same previous narration.

[11] Awarding one in return for his gift

2585- Hesham narrated from his father from A'isha "Allah be pleased with her": Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" used to accept gifts and used to give something in return.

[12] One's gift to his son; and one is not permitted to give something to one of his sons until he gives the others the same

in this respect, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Be just to your children as regards to the gifts."

On the other hand, Is it permissible for the father to take back his gift he gave to his son? And what about the opinion that one could take from the money of his sons justly and fairly? The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" bought a camel from Omar and gave it to Ibn Omar to whom he said: "Do with it whatever you wish."

2586- An'no'man Ibn Bashir "Allah be pleased with him" narrated that his father had took him to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "I have given this son of mine a slave." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Have you given all your sons the same?" He replied: "No." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Take back your gift then."

[13] Making people as witnesses to one's gift

2587- Amer narrated that he had heard An'no'man Ibn Bashir "Allah be pleased with him" saying: "My father gave me a gift but Amra bint Rawaha (my mother) said that she would not agree to it unless he made Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" as a witness to it. So, my father went to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "I have given a gift to my son from Amra bint Rawaha, but she ordered me to make you as a witness to it, O Allah's Apostle!" Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Have you given (its like) to everyone of your sons?" He replied in the negative. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Be afraid of Allah, and be just to your children." My father then returned and took back his gift."

[14] The man's gift to his wife; and the woman's gift to her husband

Ibrahim said: "It is permissible." The Prophet was reported to have taken the permission of his wives to be nursed in A'isha's home. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who takes back his gift is likely as the dog which swallows back its vomit."

فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى نُعْطِيَهُ إِيَّاهُ مِنْ أَوَّلِ مَا يُفِيءُ اللَّهُ عَلَيْنَا». فَقَالَ النَّاسُ: طِيبْنَا لَكَ.

[طرفه في: ٢٣٠٧، ٢٣٠٨].

١١ ـ بَابُ المُكَافَأَةِ فِي الهِبَةِ

٢٥٨٥ ـ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْبَلُ الهَدِيَّةَ وَيُثِيبُ عَلَيْهَا. لَمْ يَذْكُرْ وَكِيعٌ وَمُحَاضِرٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ.

١٢ ـ بَابُ الهِبَةِ لِلوَلَدِ، وَإِذَا أَعْطَى بَعْضَ وَلَدِهِ شَيْئاً لَمْ يَجُزْ، حَتَّى يَعْدِلَ بَيْنَهُمْ وَيُعْطِيَ الآخَرِينَ مِثْلَهُ، وَلاَ يُشْهَدُ عَلَيْهِ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلاَدِكُمْ فِي العَطِيَّةِ». وَهَلْ لِلوَالِدِ أَنْ يَرْجِعَ فِي عَطِيَّتِهِ؟ وَمَا يَأْكُلُ مِنْ مَالِ وَلَدِهِ بِالمَعْرُوفِ وَلاَ يَتَعَدَّى، وَاشْتَرَى النَّبِيُّ ﷺ مِنْ عُمَرَ بَعِيراً، ثُمَّ أَعْطَاهُ ابْنَ عُمَرَ، وَقَالَ: «اصْنَعْ بِهِ مَا شِئْتَ».

٢٥٨٦ ـ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَمُحَمَّدِ بْنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: أَنَّهُمَا حَدَّثَاهُ عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ: أَنَّ أَبَاهُ أَتَى بِهِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي نَحَلْتُ ابْنِي هَذَا غُلاَماً، فَقَالَ: «أَكُلَّ وَلَدِكَ نَحَلْتَ مِثْلَهُ؟» قَالَ: لاَ، قَالَ: «فَارْجِعْهُ». [الحديث ٢٥٨٦ ـ طرفاه في: ٢٥٨٧، ٢٦٥٠].

١٣ ـ بَابُ الإِشْهَادِ فِي الهِبَةِ

٢٥٨٧ ـ حَدَّثَنَا حَامِدُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عَامِرٍ قَالَ: سَمِعْتُ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَهُوَ عَلَى المِنْبَرِ يَقُولُ: أَعْطَانِي أَبِي عَطِيَّةً، فَقَالَتْ عَمْرَةُ بِنْتُ رَوَاحَةَ: لاَ أَرْضَى حَتَّى تُشْهِدَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنِّي أَعْطَيْتُ ابْنِي مِنْ عَمْرَةَ بِنْتِ رَوَاحَةَ عَطِيَّةً، فَأَمَرَتْنِي أَنْ أُشْهِدَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «أَعْطَيْتَ سَائِرَ وَلَدِكَ مِثْلَ هَذَا؟» قَالَ: لاَ، قَالَ: «فَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْدِلُوا بَيْنَ أَوْلاَدِكُمْ». قَالَ فَرَجَعَ فَرَدَّ عَطِيَّتَهُ. [طرفه في: ٢٥٨٦].

١٤ ـ بَابُ هِبَةِ الرَّجُلِ لاِمْرَأَتِهِ وَالمَرْأَةِ لِزَوْجِهَا

قَالَ إِبْرَاهِيمُ: جَائِزَةٌ. وَقَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ: لاَ يَرْجِعَانِ. وَاسْتَأْذَنَ النَّبِيُّ ﷺ نِسَاءَهُ فِي أَنْ يُمَرَّضَ فِي بَيْتِ عَائِشَةَ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «العَائِدُ فِي هِبَتِهِ، كَالكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ».

باب ١١ ـ قوله: (باب المكافأة في الهبة) وللكشميهني في الهدية (شارح).

٢٥٨٦ ـ (نحلت) أعطيت.

باب ١٤ ـ قوله: (خلبها) أي خدعها (شارح).

On the other hand, Az'zuhri said, Concerning the man who said to his wife: "Give me as a gift some or all of your dowry", then he remained with her for a few time and divorced her: "He should return to her what he had taken if he cheated her. But if she gave it to him willingly, then it would be permissible, according to Allah's saying: "And give the women (on marriage) their dower as a free gift; but if they, of their own good pleasure, remit any part of it to you, take it and enjoy it with right good cheer."" (The Women "An'nisa" 4)

2588- Obaidullah Ibn Abdullah narrated: A'isha "Allah be pleased with her" said: "When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" became seriously ill, he requested his wives to allow him to be treated in my house, and they allowed him. He came out leaning on two men while his feet were dragging on the ground. He was walking between Al'abbas and another man." Obaidullah said: "When I informed Ibn Abbas of what A'isha had said, he asked me: "Do you know who was the second man whom A'isha had not named?" I replied: "No." He said: "He was Ali Ibn Abu'talib.""

2589- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who takes back his gift is like a dog that SWALLOWS its vomit."

[15] The woman's gift to people other than her husband; and her act of emancipation in case of being married is possible when she is not weak of understanding, for Allah says in this respect: "To those weak of understanding make not over your property, which Allah hath made a means of support for you, but feed and clothe them therewith, and speak to them words of kindness and justice." (The Women "An'nisa" 5

2590- Asma "Allah be pleased with her" narrated: Once I said: "O Allah's Apostle! I have no property except what what Az'zubair gives me. May I give in charity (from it)?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Give in charity and do not withhold it, least Allah will withhold it back from you. "

2591- Asma "Allah be pleased with her" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Give (in charity) and be not reluctant lest Allah would give you in a limited amount; and do not withhold your money lest Allah would withhold it from you."

2592- Kuraib, Ibn Abbas's freed slave, narrated that Maimuna bint Al'harith "Allah be pleased with her" had told that she manumitted a slave-girl without taking the permission of The Prophet. On the day when it was her turn to be with The Prophet, she said: "Do you know, O Allah's Apostle,

وَقالَ الزُّهْرِيُّ، فِيمَنْ قالَ لامْرَأَتِهِ: هَبِي لِي بَعْضَ صَدَاقِكِ أَوْ كُلَّهُ، ثُمَّ لَمْ يَمْكُثْ إِلاَّ يَسِيراً حَتَّى طَلَّقَهَا فَرَجَعَتْ فِيهِ، قالَ: يَرُدُّ إِلَيْهَا إِنْ كانَ خَلَبَهَا، وَإِنْ كانَتْ أَعْطَتْهُ عَنْ طِيبِ نَفْسٍ لَيْسَ فِي شَيْءٍ مِنْ أَمْرِهِ خَدِيعَةٌ جازَ، قالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿فَإِنْ طِبْنَ لَكُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ نَفْساً﴾. [النساء: ٤].

٢٥٨٨ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسى: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: قالَتْ عائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: لَمَّا ثَقُلَ النَّبِيُّ ﷺ فَاشْتَدَّ وَجَعُهُ، اسْتَأْذَنَ أَزْوَاجَهُ أَنْ يُمَرَّضَ فِي بَيْتِي، فَأَذِنَّ لَهُ، فَخَرَجَ بَيْنَ رَجُلَيْنِ تَخُطُّ رِجْلاهُ الأَرْضَ، وَكانَ بَيْنَ العَبَّاسِ وَبَيْنَ رَجُلٍ آخَرَ، فَقالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: فَذَكَرْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ ما قالَتْ عائِشَةُ، فَقالَ لِي: وَهَلْ تَدْرِي مَنِ الرَّجُلُ الَّذِي لَمْ تُسَمِّ عائِشَةُ؟ قُلْتُ: لاَ، قالَ: هُوَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ. [طرفه في: ١٩٨].

٢٥٨٩ ـ حدّثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «العَائِدُ فِي هِبَتِهِ كالكَلْبِ، يَقِيءُ ثُمَّ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ».

[الحديث ٢٥٨٩ ـ أطرافه في: ٢٦٢١، ٢٦٢٢، ٦٩٧٥].

١٥ ـ بابُ هِبَةِ المَرْأَةِ لِغَيْرِ زَوْجِهَا وَعِتْقِهَا، إِذَا كانَ لَهَا زَوْجٌ فَهُوَ جائِزٌ، إِذَا لَمْ تَكُنْ سَفِيهَةً، فَإِذَا كانَتْ سَفِيهَةً لَمْ يَجُزْ

قالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلاَ تُؤْتُوا السُّفَهَاءَ أَمْوَالَكُم﴾. [النساء: ٥].

٢٥٩٠ ـ حدّثنا أَبو عاصِمٍ، عنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عَبَّادِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَسْماءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مالِي مالٌ، إِلاَّ ما أَدْخَلَ عَلَيَّ الزُّبَيْرُ، فَأَتَصَدَّقُ؟ قالَ: «تَصَدَّقِي، وَلاَ تُوعِي فَيُوعَى عَلَيْكِ».

[طرفه في: ١٤٣٣].

٢٥٩١ ـ حدّثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ فاطِمَةَ، عَنْ أَسْماءَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «أَنْفِقِي، وَلاَ تُحْصِي فَيُحْصِيَ اللَّهُ عَلَيْكِ، وَلاَ تُوعِي فَيُوعِيَ اللَّهُ عَلَيْكِ». [طرفه في: ١٤٣٣].

٢٥٩٢ ـ حدّثنا يَحْيى بْنُ بُكَيْرٍ، عَنِ اللَّيْثِ، عنْ يَزِيدَ، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ مَيْمُونَةَ بِنْتَ الحَارِثِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّهَا أَعْتَقَتْ وَلِيدَةً، وَلَمْ تَسْتَأْذِنِ النَّبِيَّ ﷺ، فَلَمَّا كانَ يَوْمُهَا الَّذِي يَدُورُ عَلَيْهَا فِيهِ قالَتْ: أَشَعَرْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنِّي أَعْتَقْتُ وَلِيدَتِي؟

٢٥٩٠ ـ قوله: فأتصدق وروي أفأتصدق بإثبات همزة الاستفهام كما في الشارح والإيعاء جمع الشيء في الوعاء والإحصاء مجاز عن التضييق لأن العدّ مستلزم له.

that I have manumitted my slave-girl?" He said: "Have you really done?" She replied in the affirmative. He said: "You would have got more reward if you had given her to one of your maternal uncles."

2593- Urwa narrated: A'isha "Allah be pleased with her" reported: Whenever Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" wanted to go on a journey, he would draw lots as to which of his wives would accompany him. He would take her, whose name came out. He used to fix for each of them a day and a night. But Sawda bint Zam'a gave up her day-and-night (turn) to A'isha, in order to get the pleasure of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" (by doing so).

[16] To whom should one give the gift first

2594- Kuraib, Ibn Abbas's freed slave, narrated that Maimuna bint Al'harith "Allah be pleased with her" had told that she manumitted a slave-girl without taking the permission of The Prophet who said commenting: "You would have got more reward if you had given her to one of your maternal uncles."

2595- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: I said: "O Allah's Apostle! I have two neighbours; to which of them should I give a gift?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "To the one whose door is nearer to you."

[17] When one does not accept the gift for some reason

Omar Ibn Abdul'aziz said: "During the lifetime of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", the gift was a real present, but today, it is a (kind of) bribe."

2596- Ibn Abbas narrated that he had heard As'sa'b Ibn Jaththama saying that he gave the meat of an onager to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" while he was in a state of Ihram; he was at a place called Al'abwa or Waddan. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not accept it. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saw the signs of sadness on the face of As'sa'b in view of the fact that he (The Prophet) did not accept his present, he said (to him): "We are not returning your present, but we are in the state of Ihram."

2597- Abu'humaid As'sa'idi narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" appointed a man from the tribe of Al'azd, called Ibn

قالَ: «أَوَفَعَلتِ». قالَتْ: نَعَمْ، قالَ: «أَمَا إِنَّكِ لَوْ أَعْطَيتِهَا أَخْوَالَكِ كانَ أَعْظَمَ لأَجْرِكِ». وَقالَ بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ بُكَيرٍ، عَنْ كُرَيبٍ: إِنَّ مَيمُونَةَ أَعْتَقَتْ. [الحديث ٢٥٩٢ ـ طرفه في: ٢٥٩٤].

٢٥٩٣ ـ حدّثنا حِبّان بْنُ مُوسى: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا قالَتْ: كانَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ سَفَراً أَقْرَعَ بَينَ نِسَائِهِ، فَأَيَّتُهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ، وَكانَ يَقْسِمُ لِكُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ يَوْمَهَا وَلَيلَتَهَا، غَيرَ أَنَّ سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيلَتَهَا لِعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، تَبْتَغِي بِذلِكَ رِضَا رَسُولِ اللّهِ ﷺ.

[الحديث ٢٥٩٣ ـ أطرافه في: ٢٦٣٧، ٢٦٦١، ٢٦٨٨، ٢٨٧٩، ٤٠٢٥، ٤١٤١، ٤٦٩٠، ٤٧٤٩، ٤٧٥٠، ٤٧٥٧، ٥٢١٢، ٦٦٦٢، ٦٦٧٩، ٧٣٦٩، ٧٣٧٠، ٧٥٠٠، ٧٥٤٥].

١٦ ـ بابُ بِمَنْ يُبْدَأُ بِالهَدِيَّةِ

٢٥٩٤ ـ وَقالَ بَكْرٌ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ بُكَيرٍ، عَنْ كُرَيبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّ مَيمُونَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَعْتَقَتْ وَلِيدَةً لَهَا فَقَالَ لَهَا، «وَلَوْ وَصَلتِ بَعْضَ أَخْوالِكِ كانَ أَعْظَمَ لأَجْرِكِ».

[طرفه في: ٢٥٩٢].

٢٥٩٥ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الجَوْنِيِّ، عَنْ طَلْحَةَ بْنِ عَبْدِ اللّهِ ـ رَجُلٍ مِنْ بَنِي تَيمِ بْنِ مُرَّةَ ـ عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهَا قالَتْ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللّهِ، إِنَّ لِي جارَينِ، فَإِلَى أَيِّهِمَا أُهْدِي؟ قالَ: «إِلَى أَقْرَبِهِمَا مِنْكِ بَاباً».

[طرفه في: ٢٢٥٩].

١٧ ـ بابُ مَنْ لَمْ يَقْبَلِ الهَدِيَّةَ لِعِلَّةٍ

وقالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ: كانَتِ الهَدِيَّةُ في زَمَنِ رَسُولِ اللّهِ ﷺ هَدِيَّةً، وَالْيَوْمَ رِشْوَةً.

٢٥٩٦ ـ حدّثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيدُ اللّهِ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُتْبَةَ: أَنَّ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ الصَّعْبَ بْنَ جَثَّامَةَ اللَّيثِيَّ، وَكانَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، يُخْبِرُ أَنَّهُ أَهْدَى لِرَسُولِ اللّهِ ﷺ حِمَارَ وَحْشٍ، وَهُوَ بِالأَبْوَاءِ أَوْ بِوَدَّانَ، وَهُوَ مُحْرِمٌ، فَرَدَّهُ، قالَ صَعْبٌ: فَلَمَّا عَرَفَ في وَجْهِي رَدَّهُ هَدِيَّتِي قالَ: «لَيسَ بِنَا رَدٌّ عَلَيكَ، وَلكِنَّا حُرُمٌ».

[طرفه في: ١٨٢٥].

٢٥٩٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ اللُّتَبِيَّةِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيرِ، عَنْ أَبِي حُمَيدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قالَ: اسْتَعْمَلَ النَّبِيُّ ﷺ رَجُلاً مِنَ الأَزْدِ، يُقَالُ

باب ١٧ ـ قوله: (رشوة) كذا بالنصب ولك أن ترفعه على أنه خبر مبتدأ محذوف.

٢٥٩٧ ـ قوله: (الأتبية) بهذا الضبط وروي اللتبية بضم اللام وسكون التاء نسبة إلى بني لتب قبيلة معروفة.

Al'utabiyya (or Al'lutbiyya, from the tribe of Lutb) for collecting the obligatory charity. When he returned he said: "This (the obligatory charity) is for you and this has been given to my as a present." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Why hadn't he stayed in his father's or mother's house to see whether he would be given presents or not? By he, in Whose Hands my life is, whoever takes something from the resources of the obligatory charity (unlawfully) will carry it on his neck on the Day of Judgement; if it be a camel, it will be grunting; if a cow, it will be mooing; and if a sheep, it will be bleating." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then raised his hands till we saw the whiteness of his armpits, and said thrice: "O Allah! Haven't I reported Your Message (to them)?"

[18] When one intends or promises to give a gift to somebody, but he (any of them) died before doing so

Abida said: "If the gift was set aside and the grantee was still alive, then it would go to the grantee's inheritors; otherwise, it would go to the grantor's inheritors." On the other hand, Al'hasan said: "Whoever of them died first, it (the gift) would go to the grantee's inheritors."

2598- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "I will give you so much (and he pointed thrice with his hands) when funds of Bahrain comes to me." But The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" died before the money reached him. (When it came) Abu'bakr ordered a caller to announce that whoever had a money claim on The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" or was promised to be given something, should come to Abu'bakr. I went to Abu'bakr and told him that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had promised to give me so much. Abu'bakr gave me three handfuls (of money).

[19] How is one given (gifts of) slaves or luggage

Ibn Omar told: I was riding a troublesome camel (owned by Omar), which The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" bought and gave to me (as a gift) saying: "It is for you O Abdullah."

2599- Al'miswar Ibn Makhrama "Allah be pleased with both" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" distributed some cloaks but did give none to Makhrama. Makhrama said (to me): "O son! Accompany me to Allah's Apostle." When I went with him, he said: "Call him to me." I called him (The Prophet) for my father. He came out wearing one of those cloaks and said: "We kept this (cloak) for you, (Makhrama)." Makhrama looked at the cloak and said: "Makhrama is pleased."

لَهُ ابْنُ الأُتَبِيَّةِ، عَلَى الصَّدَقَةِ، فَلَمَّا قَدِمَ قَالَ: هذا لَكُمْ وَهذا أُهْدِيَ لِي. قَالَ: «فَهَلاَّ جَلَسَ فِي بَيْتِ أَبِيهِ أَوْ بَيْتِ أُمِّهِ، فَيَنْظُرَ يُهْدَى لَهُ أَمْ لاَ؟ وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لاَ يَأْخُذُ أَحَدٌ مِنْهُ شَيْئاً إِلاَّ جاءَ بِهِ يَوْمَ القِيَامَةِ يَحْمِلُهُ عَلَى رَقَبَتِهِ، إِنْ كانَ بَعِيراً لَهُ رُغاءٌ، أَوْ بَقَرَةً لَهَا خُوارٌ، أَوْ شَاةً تَيْعَرُ». ثُمَّ رَفَعَ بِيَدِهِ حَتَّى رَأَيْنا عُفْرَةَ إِبْطَيْهِ: «اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ، اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ». ثَلاثاً. [طرفه في: ٩٢٥].

١٨ ـ بابُ إِذا وَهَبَ هِبَةً أَوْ وَعَدَ، ثُمَّ ماتَ قَبْلَ أَنْ تَصِلَ إِلَيْهِ

وَقالَ عَبِيدَةُ: إِنْ ماتَ وَكانَتْ فُصِلَتِ الْهَدِيَّةُ، وَالْمُهْدَى لَهُ حَيٌّ فَهِيَ لِوَرَثَتِهِ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ فُصِلَتْ فَهِيَ لِوَرَثَةِ الَّذِي أَهْدَى. وَقالَ الْحَسَنُ: أَيُّهُمَا ماتَ قَبْلُ فَهِيَ لِوَرَثَةِ الْمُهْدَى لَهُ، إِذا قَبَضَهَا الرَّسُولُ.

٢٥٩٨ ـ حَدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنا سُفْيانُ: حَدَّثَنا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ: سَمِعْتُ جابِراً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْ جاءَ مالُ الْبَحْرَيْنِ أَعْطَيْتُكَ هَكَذا، ثَلاثاً». فَلَمْ يَقْدَمْ حَتَّى تُوُفِّيَ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَمَرَ أَبُو بَكْرٍ مُنادِياً فَنادَى: مَنْ كانَ لَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ عِدَةٌ أَوْ دَيْنٌ فَلْيَأْتِنا، فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ وَعَدَنِي، فَحَثَى لِي، ثَلاثاً.

[طرفه في: ٢٢٩٦].

١٩ ـ بابُ كَيْفَ يُقْبَضُ الْعَبْدُ وَالْمَتاعُ

وَقالَ ابْنُ عُمَرَ: كُنْتُ عَلَى بَكْرٍ صَعْبٍ، فَاشْتَرَاهُ النَّبِيُّ ﷺ، وَقالَ: «هُوَ لَكَ يا عَبْدَ اللَّهِ».

٢٥٩٩ ـ حَدَّثَنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنا اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قَسَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَقْبِيَةً، وَلَمْ يُعْطِ مَخْرَمَةَ مِنْها شَيْئاً، فَقالَ مَخْرَمَةُ: يا بُنَيَّ انْطَلِقْ بِنا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ، فَقالَ: ادْخُلْ فَادْعُهُ لِي، قالَ: فَدَعَوْتُهُ لَهُ فَخَرَجَ إِلَيْهِ وَعَلَيْهِ قَباءٌ مِنْها، فَقالَ: «خَبَأْنا هذا لَكَ». قالَ: فَنَظَرَ إِلَيْهِ، فَقالَ: «رَضِيَ مَخْرَمَةُ».

[الحديث ٢٥٩٩ ـ أطرافه في: ٢٦٥٧، ٣١٢٧، ٥٨٠٠، ٥٨٦٣، ٦١٣٢].

ـ قوله: نيعر أي تصوت وقوله: عفرة إبطيه أي بياضهما المشوب بالسمرة، ولأبي ذر عفر بإسقاط هاء التأنيث.

باب ١٨ ـ قوله: (فصلت الهدية) بالفاء المضمومة والصاد المهملة المكسورة وفي نسخة فصلت بفتحهما وهما من الفصل والمراد القبض وفي نسخة وصلت بالواو بدل الفاء فالفصل بالنظر إلى المهدي والوصل بالنظر إلى المهدى إليه.

ـ قوله: (قبل) أي قبل الآخر.

[20] When one takes the gift without saying: I accepted it

2600- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: A man came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "I am ruined." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "What is the wrong with you?" He said: "I had a sexual intercourse with my wife (while fasting)during Ramadan." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked him: "Can you manumit a slave?" He replied: "No." He then asked him: "Can you fast for two successive months continuously?" He replied: "No." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then asked him: "Can you feed sixty poor persons?" He replied: "No." In the meantime an Ansari came with a basket full of dates. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to the man: "Take and give it in charity (as an expiation of your sin)." The man said: "Would I give it to people who are poorer than us O Allah's Apostle? By he, Who has sent you with the Truth, there is no family between Medina's two mountains poorer than us." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Take and give it to your family."

[21] Granting one's debts (to the debtor)

Sho'ba narrated from Al'hakam that it was permissible. Al'hasan Ibn Ali "Allah be pleased with both" gave as a gift a debt to the person who owed him.

On the other hand, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who has a right (debt) with somebody, would better give it to him (as a gift) or exempt him."

2601- Abdullah Ibn Ka'b Ibn Malik narrated that Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" had told him: My father was martyred on the day of Ohud and his creditors demanded the debt back harshly. So I went to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and informed him of that. He asked them to accept the fruits of my garden and excuse my father, but they refused. So, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" did not give them the fruits, nor did he cut and distribute them among them, but said: "I will come to you tomorrow morning." So, he came to us the next morning and walked about in between the date-palms and invoked Allah to bless their fruits. I plucked the fruits and gave back all the rights of the creditors in full, with a lot of fruits left for us. Then I went to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", who was sitting, and informed him about what happened. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" told Omar, who was sitting there: "Listen O Omar." Omar said: "Don't we know that you are Allah's Apostle? By Allah! you are Allah's Apostle!"

[22] One's gift to the group (of people)

Asma told both of Al'qasim Ibn Mohammad and Ibn Abu'atiq: "I inherited some property from my sister A'isha in Al'ghaba, for which

٢٠ ـ بابٌ إِذَا وَهَبَ هِبَةً فَقَبَضَهَا الآخَرُ وَلَمْ يَقُل: قَبِلتُ

٢٦٠٠ ـ حدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: هَلَكْتُ، فَقَالَ: «وَمَا ذَاكَ»؟ قَالَ: وَقَعْتُ بِأَهْلِي فِي رَمَضَانَ، قَالَ: «تَجِدُ رَقَبَةً». قَالَ: لاَ، قَالَ: «فَهَل تَسْتَطِيعُ أَنْ تَصُومَ شَهْرَينِ مُتَتَابِعَينِ»؟ قَالَ: لاَ، قَالَ: «فَتَسْتَطِيعُ أَنْ تُطْعِمَ سِتِّينَ مِسْكِيناً». قَالَ: لاَ، قَالَ: فَجَاءَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ بِعَرَقٍ، وَالعَرَقُ المِكْتَلُ فِيهِ تَمْرٌ، فَقَالَ: «اذْهَبْ بِهذا فَتَصَدَّقْ بِهِ». قَالَ: عَلَى أَحْوَجَ مِنَّا يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالحَقِّ مَا بَينَ لاَبَتَيهَا أَهْلُ بَيتٍ أَحْوَجُ مِنَّا، قَالَ: «اذْهَبْ فَأَطْعِمْهُ أَهْلَكَ».

[طرفه في: ١٩٣٦].

٢١ ـ بابٌ إِذَا وَهَبَ دَيناً عَلَى رَجُلٍ

قَالَ شُعْبَةُ عَنِ الحَكَمِ: هُوَ جائِزٌ. وَوَهَبَ الحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَيهِمَا السَّلاَمُ لِرَجُلٍ دَينَهُ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ كَانَ لَهُ عَلَيهِ حَقٌّ فَلْيُعْطِهِ أَوْ لِيَتَحَلَّلْهُ مِنْهُ». فَقَالَ جابِرٌ: قُتِلَ أَبِي وَعَلَيهِ دَينٌ، فَسَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ غُرَماءَهُ أَنْ يَقْبَلُوا ثَمَرَ حائِطِي وَيُحَلِّلُوا أَبِي.

٢٦٠١ ـ حدثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ. وَقَالَ اللَّيثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ كَعْبِ بْنِ مالِكٍ: أَنَّ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبَاهُ قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ شَهِيداً، فَاشْتَدَّ الغُرَماءُ فِي حُقُوقِهِمْ، فَأَتَيتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَكَلَّمْتُهُ، فَسَأَلَهُمْ أَنْ يَقْبَلُوا ثَمَرَ حائِطِي وَيُحَلِّلُوا أَبِي فَأَبَوْا، فَلَمْ يُعْطِهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حائِطِي وَلَمْ يَكْسِرْهُ لَهُمْ، وَلكِنْ قَالَ: «سَأَغْدُو عَلَيكَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ». فَغَدَا عَلَينَا حَتَّى أَصْبَحَ، فَطَافَ فِي النَّخْلِ وَدَعَا فِي ثَمَرِهِ بِالبَرَكَةِ، فَجَدَدْتُهَا فَقَضَيتُهُمْ حُقُوقَهُمْ، وَبَقِيَ لَنَا مِنْ ثَمَرِهَا بَقِيَّةٌ، ثُمَّ جِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ جالِسٌ فَأَخْبَرْتُهُ بِذلِكَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِعُمَرَ: «اسْمَعْ ـ وَهُوَ جالِسٌ ـ يَا عُمَرُ» فَقَالَ: أَلاَ يَكُونُ؟ قَدْ عَلِمْنَا أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، وَاللَّهِ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ.

[طرفه في: ٢١٢٧].

٢٢ ـ بابُ هِبَةِ الوَاحِدِ لِلجَمَاعَةِ

وَقَالَتْ أَسْمَاءُ لِلقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَابْنِ أَبِي عَتِيقٍ: وَرِثْتُ عَنْ أُخْتِي عائِشَةَ مَالاً بِالغَابَةِ،

٢٦٠٠ ـ قوله: المكتل: الزنبيل.

ـ قوله: لابتيها أي حرتي المدينة المكتنفتين بها (شارح).

٢٦٠١ ـ قوله: ألا بفتح الهمزة وتشديد اللام ولأبي ذر ألا بتخفيف اللام وقوله: يكون بالرفع وفي بعض الأصول بالنصب كما في الشارح.

باب ٢٢ ـ قوله: (ورثت عن أختي عائشة) زاد أبو ذر مالاً (شارح).

Mo'awiya gave me one hundred thousand. It is for you (as a gift)."

2602- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: A drink (of milk mixed with water) was brought to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" of which he drank some, while a boy was sitting on his right and old men on his left. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to the boy: "If you allow me, I'll give (the rest of the drink to) these old men first." The boy said: "I am not to give preference to any one over me concerning my share from you, O Allah's Apostle!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then put it in the boy's hand.

[23] The taken and non-taken gift; and the distributed and non-distributed gift

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave as a gift the spoils of Hawazin tribe, which he captured from them before being distributed.

2603- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" said: "I came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in the mosque. He gave me my right; and gave me extra."

2604- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: I sold a camel to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on one of the journeys. When we reached Medina, he ordered me to go to the Mosque and pray two Rak'as. Then he weighed for me (the price of the camel in gold) and gave me an extra amount over it. Something of it remained with me till the army of Sham took it on the day of Harra.

2605- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: A drink (of milk mixed with water) was brought to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" while a boy was sitting on his right side and old men were sitting on his left side. He asked the boy: "Will you allow me to give it to those (people)?" The boy said: "No, by Allah, I will not allow anyone to take my right from you." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" put it in the boy's hand.

2606- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" owed a man some debt (which he demanded harshly). The companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" wanted to harm him, but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to them: "Leave him, for the creditor has the right to speak harshly." He then added: "Buy (a camel) of the same age and give it to him." They said: "We cannot get except a camel of an older age than that of his." He said: "Buy and give it to him, for the best amongst you is he who pays back his debt most generously."

وَقَدْ أَعْطَانِي بِهِ مُعَاوِيَةُ مِئَةَ أَلفٍ، فَهُوَ لَكُمَا.

٢٦٠٢ ـ حدّثنا يَحيى بْنُ قَزَعَةَ: حَدَّثَنَا مالِكٌ، عَنْ أَبِي حازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أُتِيَ بِشَرابٍ فَشَرِبَ، وَعَنْ يَمِينِهِ غُلامٌ، وَعَنْ يَسارِهِ الأَشْياخُ، فَقالَ لِلغُلامِ: «إِنْ أَذِنْتَ لِي أَعْطَيْتُ هاؤُلاءِ». فَقالَ: ما كُنْتُ لأُوثِرَ بِنَصِيبِي مِنْكَ يا رَسُولَ اللَّهِ أَحَداً، فَتَلَّهُ في يَدِهِ.

[طرفه في: ٢٣٥١].

٢٣ ـ بابُ الهِبَةِ المَقْبُوضَةِ وَغَيرِ المَقْبُوضَةِ، وَالمَقْسُومَةِ وَغَيرِ المَقْسُومَةِ

وَقَدْ وَهَبَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحابُهُ لِهَوازِنَ ما غَنِمُوا مِنْهُمْ وَهُوَ غَيرُ مَقْسُومٍ.

٢٦٠٣ ـ حَدَّثَنَا ثابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ مُحارِبٍ، عَنْ جابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ في المَسْجِدِ، فَقَضَانِي وَزَادَنِي. [طرفه في: ٤٤٣].

٢٦٠٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحارِبٍ، سَمِعْتُ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: بِعْتُ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ بَعِيراً في سَفَرٍ، فَلَمَّا أَتَيْنَا المَدِينَةَ قالَ: «ائْتِ المَسْجِدَ فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ» فَوَزَنَ، قالَ شُعْبَةُ: أُراهُ: فَوَزَنَ لِي فَأَرْجَحَ ـ فَما زالَ مِنْها شَيْءٌ حَتَّى أَصابَهَا أَهْلُ الشَّأْمِ يَوْمَ الحَرَّةِ.

[طرفه في: ٤٤٣].

٢٦٠٥ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ، عَنْ مالِكٍ، عَنْ أَبِي حازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُتِيَ بِشَرابٍ، وَعَنْ يَمِينِهِ غُلامٌ، وَعَنْ يَسارِهِ أَشْياخٌ، فَقالَ لِلغُلامِ: «أَتَأْذَنُ لِي أَنْ أُعْطِيَ هاؤُلاءِ». فَقالَ الغُلامُ: لاَ وَ اللَّهِ، لاَ أُوثِرُ بِنَصِيبِي مِنْكَ أَحَداً، فَتَلَّهُ في يَدِهِ.

[طرفه في: ٢٣٥١].

٢٦٠٦ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُثْمانَ بْنِ جَبَلَةَ قالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سَلَمَةَ قالَ: سَمِعْتُ أَبا سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كانَ لِرَجُلٍ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ دَيْنٌ، فَهَمَّ بِهِ أَصْحابُهُ، فَقالَ: «دَعُوهُ، فَإِنَّ لِصاحِبِ الحَقِّ مَقالاً». وَقالَ: «اشْتَرُوا لَهُ سِنّاً فَأَعْطُوهَا إِيَّاهُ». فَقالُوا: إِنَّا لاَ نَجِدُ سِنّاً إِلاَّ سِنّاً هِيَ أَفْضَلُ مِنْ سِنِّهِ، قالَ: «فَاشْتَرُوهَا، فَأَعْطُوهَا إِيَّاهُ، فَإِنَّ مِنْ خَيْرِكُمْ أَحْسَنَكُمْ قَضاءً».

[طرفه في: ٢٣٠٥].

٢٦٠٢ ـ قوله: (فتله) أي دفعه.

٢٦٠٤ ـ قوله: (فوزن) أي أعطى ثمن الجمل (شارح).

[24] The group's gift to some people

2607- Both of Al'miswar Ibn Makhrama and Marwan narrated: When the delegates of the tribe of Hawazin came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" they requested him to return their property and their captives. He said to them: "This concerns also other people along with me as you see, and the best statement to me is the true one, so you may choose one of two alternatives: either the captives or the property and (I have not distributed the booty for) I have been waiting for you."

When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had returned from Ta'if, he waited them for more than ten nights. When they came to know that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" would not return except one of the two, they said: "We chose our captives." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then stood up amongst the Muslims, Glorified and Praised Allah as He deserved, and then said: "Then after: Those brothers of yours have come to you with repentance and I see it better to return their captives. SO, HE, WHO amongst you likes to do that as a favour, can do it, and he, who wants to stick to his share till we pay him from the very first war booty which Allah will give us, can do so." The people said: "We return (the captives) to them willingly as a favour, O Allah's Apostle!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I do not know who of you has agreed and who has not; so go back and your leaders may present your decision to me." The people went away, and their leaders discussed the matter with them. Then they came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to tell him that all of them had agreed (to return the captives) willingly.

2608- The same as above.

[25] If one is given a gift while there are some people sitting with him, then he will have more right to take it

in this respect, Ibn Abbas "Allah be pleased with both" was reported to have told That the people sitting with that person would be his co-owners. But this report is not confirmed by an authentic narration.

2609- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" took a camel of special age from somebody on credit. Its owner came and demanded it back (harshly). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No doubt, he who has a right, can demand it." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave him an older camel than his camel and said: "The best amongst you is he who repays his debts most generously."

2610- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated That he was in the company of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on a journey, riding a troublesome camel owned by Omar. The camel used to go ahead of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Ibn Omar's father said: "O Abdullah! No one should go ahead of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "Sell it to me." Omar said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "It is for you." So, he bought it and said: "O Abdullah! It is for you, with which you can do what you like."

[26] If one gave as a gift to somebody a camel which the latter was riding, then it would be permissible

2611- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: We were in the company of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on a journey. I was riding a troublesome camel (owned by Omar). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Omar: "Sell it to me." he bought it and said: "O Abdullah! It is for you."

٢٤ ـ بابٌ إذا وَهَبَ جَماعَةٌ لِقَوْمٍ

٢٦٠٧، ٢٦٠٨ ـ حدثنا يَحيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنا اللَّيثُ، عَنْ عُقَيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهابٍ، عَنْ عُرْوَةَ: أَنَّ مَرْوانَ بْنَ الحَكَمِ وَالمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَراهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ، حِينَ جاءَهُ وَفْدُ هَوازِنَ مُسْلِمِينَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَيهِمْ أَمْوالَهُمْ وَسَبْيَهُمْ، فَقالَ لَهُمْ: «مَعِي مَنْ تَرَوْنَ، وَأَحَبُّ الحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ، فَاخْتارُوا إِحْدَى الطَّائِفَتَينِ: إِمَّا السَّبْيَ وَإِمَّا المالَ، وَقَدْ كُنْتُ اسْتَأْنَيتُ». وَكانَ النَّبِيُّ ﷺ انْتَظَرَهُمْ بِضْعَ عَشْرَةَ لَيلَةً، حِينَ قَفَلَ مِنَ الطَّائِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ غَيرُ رَادٍّ إِلَيهِمْ إِلاَّ إِحْدَى الطَّائِفَتَينِ، قالُوا: فَإِنَّا نَخْتارُ سَبْيَنا، فَقامَ فِي المُسْلِمِينَ، فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِما هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قالَ: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ إِخْوانَكُمْ هاؤُلاءِ جاؤُونا تائِبِينَ، وَإِنِّي رَأَيتُ أَنْ أَرُدَّ إِلَيهِمْ سَبْيَهُمْ، فَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يُطَيِّبَ ذلِكَ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ حَتَّى نُعْطِيَهُ إِيَّاهُ مِنْ أَوَّلِ ما يُفِيءُ اللَّهُ عَلَينا فَلْيَفْعَلْ». فَقالَ النَّاسُ: طَيَّبْنا يا رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ، فَقالَ لَهُمْ: «إِنَّا لا نَدْرِي مَنْ أَذِنَ مِنْكُمْ فِيهِ مِمَّنْ لَمْ يَأْذَنْ، فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْفَعَ إِلَينا عُرَفاؤُكُمْ أَمْرَكُمْ». فَرَجَعَ النَّاسُ، فَكَلَّمَهُمْ عُرَفاؤُهُمْ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرُوهُ: أَنَّهُمْ طَيَّبُوا وَأَذِنُوا. وَهذا الَّذِي بَلَغَنا مِنْ سَبْيِ هَوازِنَ. هذا آخِرُ قَوْلِ الزُّهْرِيِّ، يَعْنِي: فَهذا الَّذِي بَلَغَنا. [طرفه في: ٢٣٠٧، ٢٣٠٨].

٢٥ ـ بابُ مَنْ أُهْدِيَ لَهُ هَدِيَّةٌ وَعِنْدَهُ جُلَسَاؤُهُ، فَهُوَ أَحَقُّ

وَيُذْكَرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ جُلَسَاءَهُ شُرَكاءُ، وَلَمْ يَصِحَّ.

٢٦٠٩ ـ حدثنا ابْنُ مُقاتِلٍ: أَخْبَرَنا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنا شُعْبَةُ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ كُهَيلٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ أَخَذَ سِنّاً، فَجاءَ صاحِبُهُ يَتَقاضاهُ، فَقالُوا لَهُ، فَقالَ: «إِنَّ لِصاحِبِ الحَقِّ مَقالاً». ثُمَّ قَضاهُ أَفْضَلَ مِنْ سِنِّهِ، وَقالَ: «أَفْضَلُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضاءً». [طرفه في: ٢٣٠٥].

٢٦١٠ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنا ابْنُ عُيَينَةَ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما: أَنَّهُ كانَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَكانَ عَلَى بَكْرٍ لِعُمَرَ صَعْبٍ، فَكانَ يَتَقَدَّمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَيَقُولُ أَبُوهُ: يا عَبْدَ اللَّهِ، لا يَتَقَدَّمُ النَّبِيَّ ﷺ أَحَدٌ. فَقالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «بِعْنِيهِ». فَقالَ عُمَرُ: هُوَ لَكَ، فَاشْتَراهُ، ثُمَّ قالَ: «هُوَ لَكَ يا عَبْدَ اللَّهِ، فَاصْنَعْ بِهِ ما شِئْتَ». [طرفه في: ٢١١٥].

٢٦ ـ بابُ إذا وَهَبَ بَعِيراً لِرَجُلٍ وَهُوَ راكِبُهُ فَهُوَ جائِزٌ

٢٦١١ ـ وَقالَ الحُمَيدِيُّ: حَدَّثَنا سُفْيانُ: حَدَّثَنا عَمْرٌو، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما قالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، وَكُنْتُ عَلَى بَكْرٍ صَعْبٍ، فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ لِعُمَرَ: «بِعْنِيهِ».

٢٦٠٧ ـ قوله: (أن يطيب ذلك) وفي الوكالة بذلك بزيادة الموحدة أي يطيب بدفع السبي إلى هوازن نفسه (شارح).

[27] The gift (of clothes) which one disliked to be worn

2612- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": Omar Ibn Al'khattab saw a silk dress (cloak) being sold at the gate of the Mosque and said: "O Allah's Apostle! Would that you buy and wear it on Fridays and when the delegates come to you!" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "This is worn by the one who will have no share in the Hereafter." Later on some silk dresses were brought of which The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent one to Omar. Omar said: "How do you give me this to wear while you said what you had said about the dress of Otarid?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I have not given it to you to wear." So, Omar gave it to a pagan brother of his in Mecca.

2613- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went to the house of Fatima but did not enter it. Ali came whom she told about that. When Ali asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about it, he said: "I saw a (multicoloured) decorated curtain on her door. I am not interested in worldly things." Ali went to Fatima and told her about it. Fatima said: "I am ready to do with it whatever he orders me to do." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered her to send it to such-and-such needy people.

2614- Ali "Allah be pleased with him" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave me a silken dress as a gift which I wore. When I saw the signs of anger on his face, I cut it into pieces, which I distributed among my wives.

[28] Accepting the gift from unbelievers

Abu'huraira said: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Prophet Abraham "Peace be upon him" entered with Sara (his wife) a town ruled by a tyrant king who said (after he had failed to get anything evil from Sara): "Give her Hagar (as a gift)."

On the other hand, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" once was given, as a gift, a poisoned sheep. He also was given as a present a white mule by the king of Aila.

2615- Anas "Allah be pleased with him" narrated: A cloak made of thick silken cloth was presented to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to forbid people to wear silk. So, the people were pleased to see it. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "By he, in Whose Hands Mohammad's soul is, the handkerchiefs of Sa'd Ibn Mu'adh in Paradise are better than this."

فَابْتَاعَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هُوَ لَكَ يَا عَبْدَ اللَّهِ». [طرفه في: ٢١١٥].

٢٧ ـ بابُ هَدِيَّةِ ما يُكْرَهُ لُبْسُهَا

٢٦١٢ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: رَأَى عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ حُلَّةَ سِيَرَاءَ عِنْدَ بَابِ المَسْجِدِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَوِ اشْتَرَيْتَهَا فَلَبِسْتَهَا يَوْمَ الجُمُعَةِ وَلِلْوَفْدِ، قالَ: «إِنَّمَا يَلْبَسُهَا مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ فِي الآخِرَةِ». ثُمَّ جاءَتْ حُلَلٌ، فَأَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عُمَرَ مِنْهَا حُلَّةً، وَقالَ: أَكَسَوْتَنِيهَا، وَقُلْتَ فِي حُلَّةِ عُطَارِدٍ ما قُلْتَ؟ فَقَالَ: «إِنِّي لَمْ أَكْسُكَهَا لِتَلْبَسَهَا». فَكَسَا عُمَرُ أَخاً لَهُ بِمَكَّةَ مُشْرِكاً. [طرفه في: ٨٨٦].

٢٦١٣ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ أَبُو جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: أَتَى النَّبِيُّ ﷺ بَيْتَ فاطِمَةَ فَلَمْ يَدْخُلْ عَلَيْهَا، وَجاءَ عَلِيٌّ فَذَكَرَتْ لَهُ ذلِكَ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ قالَ: «إِنِّي رَأَيْتُ عَلَى بَابِهَا سِتْراً مَوْشِيّاً». فَقَالَ: «ما لِي وَلِلدُّنْيَا». فَأَتَاهَا عَلِيٌّ فَذَكَرَ ذلِكَ لَهَا، فَقَالَتْ: لِيَأْمُرْنِي فِيهِ بِمَا شَاءَ، قالَ: تُرْسِلُ بِهِ إِلَى فُلاَنٍ، أَهْلِ بَيْتٍ بِهِمْ حاجَةٌ».

٢٦١٤ ـ حدثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ المَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: أَهْدَى إِلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ حُلَّةَ سِيَرَاءَ، فَلَبِسْتُهَا، فَرَأَيْتُ الغَضَبَ فِي وَجْهِهِ، فَشَقَقْتُهَا بَيْنَ نِسَائِي. [الحديث ٢٦١٤ ـ طرفاه في: ٥٣٦٦، ٥٨٤٠].

٢٨ ـ بابُ قَبُولِ الهَدِيَّةِ مِنَ المُشْرِكِينَ

وَقالَ أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «هَاجَرَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ بِسَارَةَ، فَدَخَلَ قَرْيَةً فِيهَا مَلِكٌ أَوْ جَبَّارٌ، فَقَالَ: أَعْطُوهَا آجَرَ». وَأُهْدِيَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ شَاةٌ فِيهَا سُمٌّ. وَقالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَهْدَى مَلِكُ أَيْلَةَ لِلنَّبِيِّ ﷺ بَغْلَةً بَيْضَاءَ، وَكَسَاهُ بُرْداً، وَكَتَبَ إِلَيْهِ بِبَحْرِهِمْ.

٢٦١٥ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: أُهْدِيَ لِلنَّبِيِّ ﷺ جُبَّةُ سُنْدُسٍ، وَكانَ يَنْهَى عَنِ الحَرِيرِ، فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْهَا، فَقَالَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَمَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الجَنَّةِ أَحْسَنُ مِنْ

٢٦١٢ ـ قوله: (حلة سيراء) كذا بالتنوين على الصفة وروي بدونه على الإضافة والمعنى رأي حلة حرير تباع.

٢٦١٣ ـ قوله: (موشياً) أي مخططاً بألوان شتى وليس ستر الباب حراماً لكنه ﷺ كره لابنته ما كره لنفسه من تعجيل الطيبات كما في الشارح.

٢٦١٤ ـ قوله: (فشققتها بين نسائي) أي على ان تكون خمراً للفواطم كما جاء في رواية.

باب ٢٨ ـ قوله: (آجر) وفي نسخة هاجر.

ـ قوله: (وكتب له ببحرهم) أي أقره على أهل بلدهم وكان بساحل البحر.

٢٦١٥ ـ قوله: (دومة) بضم الدال المهملة والمحدثون يفتحونها وهي دومة الجندل مدينة بقرب تبوك وأكيدر صاحبها كما في الشارح.

2616- Anas added: "A present was sent to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" by Okaidir (a Christian, the chief of) Dawma."

2617- Anas "Allah be pleased with him" narrated: A poisoned (cooked) sheep was brought by a Jewess to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who ate from it. She was brought to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and he was asked: "Shall we kill her?" He said: "No." I continued to see the effect of the poison on the palate of the mouth of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him".

2618- Abdur'rahman Ibn Abu'bakr "Allah be pleased with both" reported: We were one hundred and thirty persons accompanying The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who asked us whether anyone of us had food. There was a man who had about a Sa of wheat, which was mixed with water. Then, a very tall pagan came driving sheep. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked him: "Will you sell us or give it (a sheep) as a present?" He said: "I will sell you (a sheep)." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" bought a sheep and it was slaughtered. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that its liver and other Abdominal organs be roasted. By Allah, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave every person of the one-hundred-and-thirty a piece of that. He gave all who were present; and kept the shares of those who were absent. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then put its meat in two huge basins and all of them ate to their fill, and even then more food was left in the two basins which were carried on the camel (or said something like it).

[29] One's gift to the unbeliever

and Allah's saying: "Allah forbids you not, with regard to those who fight you not for (your) Faith nor drive you out of your homes, from dealing kindly and justly with them: for Allah loveth those who are just." (Al'mumtahina "That Which examines" 8)

2619- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Omar saw a silken cloak over a man for sale and said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Would that you buy it in order to wear on Fridays and while meeting delegates!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "This is worn by the one who will have no share in the Hereafter." Later on The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" got some silken cloaks similar to that one, of which he sent one to Omar. Omar said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "How can I wear it, while you said about it what you had said?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I have not given it to you to wear, but to sell or to give to someone else (as a gift)." So, Omar sent it to his brother at Mecca before he embraced Islam.

هذا». [الحديث ٢٦١٥ ـ طرفاه في: ٢٦١٦، ٣٢٤٨].

٢٦١٦ ـ وَقَالَ سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: إِنَّ أُكَيْدِرَ دُومَةَ أَهْدَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ.

[طرفه في: ٢٦١٥].

٢٦١٧ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الحَارِثِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ يَهُودِيَّةً أَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ بِشَاةٍ مَسْمُومَةٍ فَأَكَلَ مِنْهَا، فَجِيءَ بِهَا، فَقِيلَ: أَلاَ نَقْتُلُهَا؟ قَالَ: «لاَ». فَمَا زِلْتُ أَعْرِفُهَا فِي لَهَوَاتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

٢٦١٨ ـ حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا المُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ثَلاَثِينَ وَمِئَةً، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هَلْ مَعَ أَحَدٍ مِنْكُمْ طَعَامٌ». ؟فَإِذَا مَعَ رَجُلٍ صَاعٌ مِنْ طَعَامٍ أَوْ نَحْوُهُ، فَعُجِنَ، ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ مُشْرِكٌ، مُشْعَانٌ طَوِيلٌ، بِغَنَمٍ يَسُوقُهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «بَيْعاً أَمْ عَطِيَّةً، أَوْ قَالَ: أَمْ هِبَةً». قَالَ: لاَ، بَلْ بَيْعٌ، فَاشْتَرَى مِنْهُ شَاةً، فَصُنِعَتْ، وَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِسَوَادِ البَطْنِ أَنْ يُشْوَى، وَايْمُ اللَّهِ، مَا فِي الثَّلاَثِينَ وَالمِئَةِ إِلاَّ قَدْ حَزَّ النَّبِيُّ ﷺ لَهُ حُزَّةً مِنْ سَوَادِ بَطْنِهَا، إِنْ كَانَ شَاهِداً أَعْطَاهَا إِيَّاهُ، وَإِنْ كَانَ غَائِباً خَبَأَ لَهُ، فَجَعَلَ مِنْهَا قَصْعَتَيْنِ، فَأَكَلُوا أَجْمَعُونَ وَشَبِعْنَا، فَفَضَلَتِ القَصْعَتَانِ، فَحَمَلْنَاهُ عَلَى البَعِيرِ، أَوْ كما قَالَ.

[طرفه في: ٢٢١٦].

٢٩ ـ بَابُ الهَدِيَّةِ لِلمُشْرِكِينَ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿لاَ يَنْهَاكُمُ اللَّهُ عَنِ الَّذِينَ لَمْ يُقَاتِلُوكُمْ فِي الدِّينِ وَلَمْ يُخْرِجُوكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ أَنْ تَبَرُّوهُمْ وَتُقْسِطُوا إِلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ المُقْسِطِينَ﴾ [الممتحنة: ٨].

٢٦١٩ ـ حدثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَى عُمَرُ حُلَّةً عَلَى رَجُلٍ تُبَاعُ، فَقَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: ابْتَعْ هَذِهِ الحُلَّةَ تَلْبَسُهَا يَوْمَ الجُمُعَةِ وَإِذَا جَاءَكَ الوَفْدُ. فَقَالَ: «إِنَّمَا يَلْبَسُ هَذَا مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ فِي الآخِرَةِ». فَأُتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْهَا بِحُلَلٍ، فَأَرْسَلَ إِلَى عُمَرَ مِنْهَا بِحُلَّةٍ، فَقَالَ عُمَرُ: كَيْفَ أَلْبَسُهَا وَقَدْ قُلْتَ فِيهَا ما قُلْتَ؟ قَالَ: «إِنِّي لَمْ أَكْسُكَهَا لِتَلْبَسَهَا، تَبِيعُهَا أَوْ تَكْسُوهَا». فَأَرْسَلَ بِهَا عُمَرُ إِلَى أَخٍ لَهُ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ، قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ. [طرفه في: ٨٨٦].

٢٦٢٠ ـ حدثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَسْمَاءَ

٢٦١٨ ـ قوله: (مشعان) أي طويل شعر الرأس ثائره.

ـ قوله: (بسواد البطن) وهو كبدها قاله الشارح.

ـ (حز حزة): قطع قطعة.

٢٦٢٠ ـ قوله: (وهي راغبة) أي في شيء تأخذه أو في القرب مني ومجاورتي والتودد إلي لأنها جاءت بهدايا =

2620- Asma Bint "daughter of" Abu'bakr "Allah be pleased with both" reported: My mother, who was pagan, came to me during the lifetime of Allah's Apostle. I said to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him": "My mother has come to me and she desires to receive a reward from me, shall I keep good relations with her?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes, keep good relation with her. "

[30] One should not take back his gift or charity

2621- Sa'eed Ibn Al'musaiyyab narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both": The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who takes back his gift is like one, who swallows his vomit."

2622- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It is not for us the bad example. He who takes back his present is like a dog that swallows back its vomit."

2623- Zaid Ibn Aslam narrated from his father that he had heard Omar Ibn Al'khattab "Allah be pleased with him" saying: I gave a horse in Allah's Cause. The person to whom it was given, did not look after it. I intended to buy it from him, thinking that he would sell it cheaply. When I asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" he said: "Don't buy it, even if he gives it to you for one Dirham. That is because the person who takes back what he has given in charity, is like a dog that swallows back its vomit."

[31]

2624- Ibn Juraij narrated from Abdullah Ibn Obaidullah Ibn Abu'mulaika that the sons of Suhaib, the freed slave of Abdullah Ibn Jud'an claimed that two homes and a room were given to Suhaib as a gift by The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". Marwan asked them: "Who would witness for you in this case?" they said: "Ibn Omar." Marwan invited Ibn Omar "Allah be pleased with both" who witnessed to Marwan in favour of The Sons of Suhaib, that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave Suhaib two homes and a room. Marwan admitted.

بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَدِمَتْ عَلَيَّ أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ، فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَاسْتَفْتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ: وَهِيَ رَاغِبَةٌ، أَفَأَصِلُ أُمِّي؟ قَالَ: «نَعَمْ، صِلِي أُمَّكِ».

[الحديث ٢٦٢٠ ـ أطرافه في: ٣١٨٣، ٥٩٧٨، ٥٩٧٩].

٣٠ ـ بابٌ لاَ يَحِلُّ لأَحَدٍ أَنْ يَرْجِعَ فِي هِبَتِهِ وَصَدَقَتِهِ

٢٦٢١ ـ حدّثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ وَشُعْبَةُ قالاَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «العَائِدُ فِي هِبَتِهِ كَالعَائِدِ فِي قَيْئِهِ». [طرفه في: ٢٥٨٩].

٢٦٢٢ ـ حدّثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ الْمُبَارَكِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَيْسَ لَنَا مَثَلُ السَّوْءِ، الَّذِي يَعُودُ فِي هِبَتِهِ، كَالكَلْبِ يَرْجِعُ فِي قَيْئِهِ».

[طرفه في: ٢٥٨٩].

٢٦٢٣ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأَضَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهُ مِنْهُ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُ بَائِعُهُ بِرُخْصٍ، فَسَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: «لاَ تَشْتَرِهِ وَإِنْ أَعْطَاكَهُ بِدِرْهَمٍ وَاحِدٍ، فَإِنَّ العَائِدَ فِي صَدَقَتِهِ كَالكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ». [طرفه في: ١٤٩٠].

٣١ ـ بابٌ

٢٦٢٤ ـ حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ: أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ: أَنَّ بَنِي صُهَيْبٍ، مَوْلَى ابْنِ جُدْعَانَ، ادَّعَوْا بَيْتَيْنِ وَحُجْرَةً، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَعْطَى ذَلِكَ صُهَيْباً، فَقَالَ مَرْوَانُ: مَنْ يَشْهَدُ لَكُمَا عَلَى ذَلِكَ؟ قَالُوا: ابْنُ عُمَرَ، فَدَعَاهُ، فَشَهِدَ لأَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صُهَيْباً بَيْتَيْنِ وَحُجْرَةً، فَقَضَى مَرْوَانُ بِشَهَادَتِهِ لَهُمْ.

٣٢ ـ بابُ ما قِيلَ فِي العُمْرَى وَالرُّقْبَى

أَعْمَرْتُهُ الدَّارَ فَهِيَ عُمْرَى، جَعَلْتُهَا لَهُ. ﴿اسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا﴾ [هود: ٦١]: جَعَلَكُمْ عُمَّاراً.

= زبيب وسمن وقرظ لا في الإسلام لأنه لم يقع في شيء من الروايات ما يدلّ على إسلامها قاله الشارح. وهي قتيلة مصغراً بنت عبد العزى وكان سيدنا أبو بكر طلقها في الجاهلية.

٢٦٢٣ ـ قوله: (فأضاعه) الخ بتقصيره في خدمته ومؤنته (شارح).

٢٦٢٤ ـ قوله: (لكما) وروي: لكم انظر الشارح.

[32] What about Umra

2625- Jaber "Allah be pleased with him" reported that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave the verdict that Umra is for the one to whom it is presented.

2626- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Umra is permissible." Ata said: "Jaber narrated the same to me from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"."

[33] Borrowing from others the horse or the animal or so

2627- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Once the people of Medina were frightened, so The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" borrowed a horse from Abu'talha called Al'mandub, which he rode. When he returned he said: "We have seen nothing (to get you frightened), but the horse was (very fast, having an energy) as inexhaustible as the water of the sea."

[34] The broom's borrowing (a dress for consummating her marriage)

2628- Abdul'wahid Ibn Aiman narrated from his father: I entered into A'isha "Allah be pleased with her" while she was wearing a coarse dress costing five Dirhams. A'isha said: "Look up and see my slave-girl who refuses to wear it in the house though during the lifetime of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" I had a similar dress which no woman desiring to appear elegant (before her husband) did not borrow from me."

[35] The virtue of the grant

2629- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "What a good grant (or charity) the she-camel, which has recently given birth and which gives plentiful milk, is; and what a good grant the sheep, which gives abundant milk, a bowl in the morning and another in the evening, is!"

٢٦٢٥ ـ حدّثنا أبو نُعَيم: حَدَّثَنَا شَيبَانُ، عَنْ يَحيى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ جابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قَضى النَّبِيُّ ﷺ بِالْعُمْرَى، أَنَّهَا لِمَنْ وُهِبَتْ لَهُ.

٢٦٢٦ ـ حدّثنا حَفصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قالَ: حَدَّثَنِي النَّضْرُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ بَشِيرِ بْنِ نَهِيكٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «العُمْرَى جائِزَةٌ». وَقالَ عَطَاءٌ: حَدَّثَنِي جابِرٌ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: نَحْوَهُ.

٣٣ ـ بابُ مَنِ اسْتَعَارَ مِنَ النَّاسِ الفَرَسَ وَالدَّابَّةَ وَغَيرَهُما

٢٦٢٧ ـ حدّثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قالَ: سَمِعْتُ أَنَساً يَقُولُ: كانَ فَزَعٌ بِالمَدِينَةِ، فَاسْتَعَارَ النَّبِيُّ ﷺ فَرَساً مِنْ أَبِي طَلْحَةَ يُقَالُ لَهُ المَنْدُوبُ فَرَكِبَ، فَلَمَّا رَجَعَ قالَ: «ما رَأَيْنا مِنْ شَيْءٍ، وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْراً».

[الحديث ٢٦٢٧ ـ أطرافه في: ٢٨٢٠، ٢٨٥٧، ٢٨٦٢، ٢٨٦٦، ٢٨٦٧، ٢٩٠٨، ٢٩٦٨، ٢٩٦٩، ٣٠٤٠، ٦٠٣٣، ٦٢١٢].

٣٤ ـ بابُ الاِسْتِعَارَةِ لِلعَرُوسِ عِنْدَ البِنَاءِ

٢٦٢٨ ـ حدّثنا أبو نُعَيم: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ أَيمَنَ قالَ: حَدَّثَنِي أَبِي قالَ: دَخَلْتُ عَلَى عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَعَلَيهَا دِرْعُ قِطْرٍ، ثَمَنُ خَمْسَةِ دَرَاهِمَ، فَقَالَتِ: ارْفَعْ بَصَرَكَ إِلَى جارِيَتِي انْظُرْ إِلَيهَا، فَإِنَّهَا تُزْهى أَنْ تَلْبَسَهُ فِي البَيتِ، وَقَدْ كانَ لِي مِنْهُنَّ دِرْعٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَمَا كانَتِ امْرَأَةٌ تُقَيَّنُ بِالمَدِينَةِ إِلاَّ أَرْسَلَتْ إِلَيَّ تَسْتَعِيرُهُ.

٣٥ ـ باب فَضْلِ المَنِيحَةِ

٢٦٢٩ ـ حدّثنا يَحيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا مالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «نِعْمَ المَنِيحَةُ اللَّقْحَةُ الصَّفِيُّ مِنْحَةً، وَالشَّاةُ الصَّفِيُّ، تَغْدُو بِإِنَاءٍ وَتَرُوحُ بِإِنَاءٍ».

حَدَّثَنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ وَإِسْماعِيلُ، عَنْ مالِكٍ قالَ: «نِعْمَ الصَّدَقَةُ...».

[الحديث ٢٦٢٩ ـ طرفه في: ٥٦٠٨].

٢٦٢٨ ـ قوله: (درع قطر) أي قميص من برود اليمن غليظ وروي درع قطن.

ـ قوله: (ثمن خمسة) بالرفع وجر خمسة في الفرع وأصله وغيرهما. وقال في الفتح ثمن: بالنصب بنزع الخافض وخمسة: بالجر على الإضافة أو ثمن خمسة بالرفع فيهما على حذف الضمير أي ثمنه خمسة دراهم ويروى ثمن على صيغة المجهول من التثمين وخمسة بالنصب بنزع الخافض أي قوم بخمسة دراهم (شارح).

ـ تقين: تزين.

٢٦٢٩ ـ قوله: (المنحة والمنيحة) تقدم تفسيرهما و(اللقحة): ذات اللبن القريبة العهد بالولادة (والصفي): الكثيرة اللبن والأشهر استعمالها بغير هاء أفاده الشارح.

2630- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" reported: "When the emigrants came to Medina, they had nothing whereas the Ansar had land and property. The Ansar gave them their land on condition that the emigrants would give them half the yearly yield, work on the land and provide the basic needs for cultivation." Anas's mother who was also the mother of Abdullah Ibn Abu'talha, gave some date-palms to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" who gave them to his freed slave-girl (Ommu'aiman), the mother of Usama Ibn Zaid. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" finished fighting against the people of Khaibar and returned to Medina, the emigrants gave back to the Ansar the fruit gifts which the Ansar had given them. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" also returned to Anas's mother the date palms. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" gave Ommu'aiman other trees from his garden in lieu of the old grant.

2631- Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There are forty virtuous deeds the best of which is the grant of a she-goat. Anyone who does one of these virtuous deeds hoping for Allah's reward with firm confidence that he will get it, will be made by Allah to enter Paradise." Hassan (a sub-narrator) said: "We tried to count those good deeds below the gift of the goat; we mentioned replying to the sneezer, removing harmful things from the road, etc., but we failed to count even fifteen."

2632- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: Some men had superfluous land and they said that they would give it to others to cultivate on the condition that they would get one-third or one-fourth or one half of its yield. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever has land should cultivate it himself or give it gratis to his brother or keep it uncultivated."

2633- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: A Bedouin came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and asked him about emigration. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "May Allah be merciful to you. The matter of emigration is difficult. Have you got some camels?" He replied: "Yes." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked him: "Do you pay their obligatory charity?" He replied: "Yes." He asked: "Do you lend them so that their milk may be utilized by others?" The Bedouin said: "Yes." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Do you milk them on the day of watering them?" He replied: "Yes." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do good deeds beyond the sea (cities and villages) and Allah will never disregard any of your deeds."

٢٦٣٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قالَ: لَمَّا قَدِمَ الْمُهَاجِرُونَ الْمَدِينَةَ مِنْ مَكَّةَ، وَلَيْسَ بِأَيْدِيهِمْ، يَعْنِي شَيْئاً، وَكانَتِ الأَنْصارُ أَهْلَ الأَرْضِ وَالْعَقَارِ، فَقَاسَمَهُمُ الأَنْصارُ عَلَى أَنْ يُعْطُوهُمْ ثِمارَ أَمْوالِهِمْ كُلَّ عامٍ، وَيَكْفُوهُمُ الْعَمَلَ وَالْمَؤُنَةَ، وَكانَتْ أُمُّهُ أُمُّ أَنَسٍ أُمُّ سُلَيمٍ، كانَتْ أُمَّ عَبْدِ اللّهِ ابْنِ أَبِي طَلْحَةَ، فَكانَتْ أَعْطَتْ أُمَّ أَنَسٍ رَسُولَ اللّهِ ﷺ عِذَاقاً، فَأَعْطَاهُنَّ النَّبِيُّ ﷺ أُمَّ أَيْمَنَ مَوْلاتَهُ أُمَّ أُسامَةَ بْنِ زَيْدٍ. قالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مالِكٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا فَرَغَ مِنْ قَتْلِ أَهْلِ خَيْبَرَ، فَانْصَرَفَ إِلَى الْمَدِينَةِ، رَدَّ الْمُهَاجِرُونَ إِلَى الأَنْصارِ مَنائِحَهُمُ الَّتِي كانُوا مَنَحُوهُمْ مِنْ ثِمارِهِمْ، فَرَدَّ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى أُمِّهِ عِذَاقَهَا، وَأَعْطَى رَسُولُ اللّهِ ﷺ أُمَّ أَيْمَنَ مَكانَهُنَّ مِنْ حائِطِهِ. وَقالَ أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبٍ: أَخْبَرَنَا أَبِي، عَنْ يُونُسَ: بِهذا، وَقالَ: مَكَانَهُنَّ مِنْ خالِصِهِ. [الحديث ٢٦٣٠ ـ أطرافه في: ٣١٢٨، ٤٠٣٠، ٤١٢٠].

٢٦٣١ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عِيسى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ حَسَّانَ بْنِ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ السَّلُولِيِّ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللّهِ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ: «أَرْبَعُونَ خَصْلَةً، أَعْلاهُنَّ مَنِيحَةُ الْعَنْزِ، مامِنْ عامِلٍ يَعْمَلُ بِخَصْلَةٍ مِنْهَا رَجاءَ ثَوَابِهَا، وَتَصْدِيقَ مَوْعُودِهَا، إِلاَّ أَدْخَلَهُ اللّهُ بِهَا الْجَنَّةَ». قالَ حَسَّانُ: فَعَدَدْنَا ما دُونَ مَنِيحَةِ الْعَنْزِ، مِنْ رَدِّ السَّلامِ، وَتَشْمِيتِ الْعَاطِسِ، وَإِماطَةِ الأَذى عَنِ الطَّرِيقِ وَنَحْوِهِ، فَما اسْتَطَعْنَا أَنْ نَبْلُغَ خَمْسَ عَشْرَةَ خَصْلَةً.

٢٦٣٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ قالَ: حَدَّثَنِي عَطاءٌ، عَنْ جابِرٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قالَ: كانَتْ لِرِجالٍ مِنَّا فُضُولُ أَرَضِينَ، فَقالُوا: نُؤَاجِرُهَا بِالثُّلُثِ وَالرُّبُعِ وَالنِّصْفِ، فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ كانَتْ لَهُ أَرْضٌ فَلْيَزْرَعْهَا، أَوْ لِيَمْنَحْهَا أَخاهُ، فَإِنْ أَبى فَلْيُمْسِكْ أَرْضَهُ».

[طرفه في: ٢٣٤٠].

٢٦٣٣ ـ وَقالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ: حَدَّثَنِي عَطاءُ بْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ قالَ: جاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنِ الْهِجْرَةِ، فَقالَ: «وَيْحَكَ إِنَّ الْهِجْرَةَ شَأْنُهَا شَدِيدٌ، فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ»؟ قالَ: نَعَمْ، قالَ: «فَتُعْطِي صَدَقَتَهَا»؟ قالَ: نَعَمْ، قالَ: «فَهَلْ تَمْنَحُ مِنْهَا شَيْئاً»؟ قالَ: نَعَمْ، قالَ: «فَتَحْلُبُهَا يَوْمَ وِرْدِهَا»؟ قالَ: نَعَمْ، قالَ: «فَاعْمَلْ مِنْ وَرَاءِ الْبِحارِ، فَإِنَّ اللّهَ لَنْ يَتِرَكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئاً».

[طرفه في: ١٤٥٢].

٢٦٣٠ ـ قوله: (عذاقاً) بكسر العين المهملة ولأبي ذر بفتحها في الموضعين: هي النخل.

ـ قوله: (من خالصه) أي من خالص ماله.

٢٦٣٣ ـ قوله: من وراء البحار أي من وراء القرى والمدن. فإن الله لن يترك: أي لن ينقصك (شارح).

2634- Tawus narrated That he was told by the most knowledgeable amongst them (Ibn Abbas) that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went towards some land which was flourishing with vegetation and asked: "To whom does it belong?" He was told that such and such a person rented it. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It would have been better (for the owner) if he had given it to him gratis rather than charging him a fixed rent."

[36] If one said: "I gave this slave girl for your service" then (considering) it (as a gift) would be permissible

indeed, some scholars see that this is considered as a kind of borrowing. But if one said to another: "I gave you this dress to wear", then it would be regarded as a gift.

2635- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Prophet Abraham "Peace be upon him" emigrated with Sarah. The people (of the town where they went) gave her Ajar (or Hagar). Sarah returned and said to Abraham: "Do you know that Allah has humiliated that pagan and he has given a slave-girl for my service?"

[37] If one gave a horse for riding (in Allah's cause), then it would be considered as (equal in reward to) giving in charity or performing Umra

some people say that he could get it back

2636- Zaid Ibn Aslam narrated from his father that he had heard Omar Ibn Al'khattab "Allah be pleased with him" saying: Once I gave a horse (for riding) in Allah's Cause. Later I saw it being sold. I asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" (whether I could buy it). He said: "Don't buy it, for you should not get back what you have given in charity."

٢٦٣٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ طَاوُسٍ قالَ: حَدَّثَنِي أَعْلَمُهُمْ بِذَاكَ ـ يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ـ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ إِلَى أَرْضٍ تَهْتَزُّ زَرْعاً، فَقَالَ: «لِمَنْ هذِهِ»؟ فَقَالُوا: اكْتَرَاهَا فُلاَنٌ، فَقَالَ: «أَمَا إِنَّهُ لَوْ مَنَحَهَا إِيَّاهُ، كَانَ خَيْراً لَهُ مِنْ أَنْ يَأْخُذَ عَلَيْهَا أَجْراً مَعْلُوماً».

[طرفه في: ٢٣٣٠].

٣٦ ـ بابٌ إِذَا قالَ: أَخْدَمْتُكَ هذِهِ الجَارِيَةَ، عَلَى ما يَتَعَارَفُ النَّاسُ، فَهُوَ جَائِزٌ

وَقالَ بَعْضُ النَّاسِ: هذِهِ عارِيَةٌ، وَإِنْ قالَ: كَسَوْتُكَ هذا الثَّوْبَ، فَهُوَ هِبَةٌ.

٢٦٣٥ ـ حدّثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «هَاجَرَ إِبْرَاهِيمُ بِسَارَةَ، فَأَعْطَوْهَا آجَرَ، فَرَجَعَتْ فَقَالَتْ: أَشَعَرْتَ أَنَّ اللَّهَ كَبَتَ الكافِرَ، وَأَخْدَمَ وَلِيدَةً»؟ وَقالَ ابْنُ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «فَأَخْدَمَهَا هَاجَرَ».

[طرفه في: ٢٢١٧].

٣٧ ـ بابٌ إِذَا حَمَلَ رَجُلٌ عَلَى فَرَسٍ، فَهُوَ كالعُمْرَى وَالصَّدَقَةِ

وَقالَ بَعْضُ النَّاسِ: لَهُ أَنْ يَرْجِعَ فِيهَا.

٢٦٣٦ ـ حدّثنا الحُمَيْدِيُّ: أَخْبَرَنَا سُفْيانُ قالَ: سَمِعْتُ مالِكاً يَسْأَلُ زَيْدَ بْنَ أَسْلَمَ قالَ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: قالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ في سَبِيلِ اللَّهِ، فَرَأَيْتُهُ يُبَاعُ، فَسَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: «لاَ تَشْتَرِهِ، وَلاَ تَعُدْ في صَدَقَتِكَ».

[طرفه في: ١٤٩٠].

٢٦٣٥ ـ قوله: كبت الكافر أي صرفه وأذلّه (شارح).

(52) The Book of Witness

[1] The claimant has to bring evidence to support his case

In this respect, Allah Almighty said: "O ye who believe! When ye deal with each other, in transactions involving future obligations in a fixed period of time, reduce them to writing let a scribe write down faithfully as between the parties: let not the scribe refuse to write: as Allah has taught him, so let him write. Let him who incurs the liability dictate, but let him fear his Lord Allah, and not diminish aught of what he owes. If the party liable is mentally deficient, or weak, or unable himself to dictate, let his guardian dictate faithfully. And get two witnesses, out of your own men, and if there are not two men, then a man and two women, such as ye choose, for witnesses, so that if one of them errs, the other can remind her. The witnesses should not refuse when they are called on (for evidence). Disdain not to reduce to writing (your contract) for a future period, whether it be small or big: it is more just in the sight of Allah, more suitable as evidence, and more convenient to prevent doubts among yourselves but if it be a transaction which ye carry out on the spot among yourselves, there is no blame on you if ye reduce it not to writing. But take witnesses whenever ye make a commercial contract; and let neither scribe nor witness suffer harm. If ye do (such harm), it would be wickedness in you. So fear Allah; for it is Allah that teaches you. And Allah is well acquainted with all things." (The Heifer "Al'baqara" 282)

Allah said too: "O ye who believe stand out firmly for justice, as witnesses to Allah, even as against yourselves, or your parents, or your kin, and whether it be (against) rich or poor: for Allah can best protect both. Follow not the lusts (of your hearts), lest ye swerve, and if ye distort (justice) or decline to do justice, verily Allah is well acquainted with all that ye do." (The Women "An'nisa" 135)

[2] When one demands another's witness, and the latter says: "I do know nothing but good."

In this connection, Usama Ibn Zaid was reported to have said to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" after he had called upon him to give his witness concerning the untrue false speech about A'isha: "(She is) your wife ; and we do know (of her) nothing but good."

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٥٢ ـ كِتَابُ الشَّهَادَاتِ

١ ـ بابُ ما جَاءَ في البَيِّنَةِ عَلَى المُدَّعِي

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَدَايَنْتُمْ بِدَيْنٍ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى فَاكْتُبُوهُ وَلْيَكْتُبْ بَيْنَكُمْ كَاتِبٌ بِالْعَدْلِ وَلاَ يَأْبَ كَاتِبٌ أَنْ يَكْتُبَ كَمَا عَلَّمَهُ اللَّهُ فَلْيَكْتُبْ وَلْيُمْلِلِ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ وَلْيَتَّقِ اللَّهَ رَبَّهُ وَلاَ يَبْخَسْ مِنْهُ شَيْئاً فَإِنْ كَانَ الَّذِي عَلَيْهِ الْحَقُّ سَفِيهاً أَوْ ضَعِيفاً أَوْ لاَ يَسْتَطِيعُ أَنْ يُمِلَّ هُوَ فَلْيُمْلِلْ وَلِيُّهُ بِالْعَدْلِ وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الأُخْرَى وَلاَ يَأْبَ الشُّهَدَاءُ إِذَا مَا دُعُوا وَلاَ تَسْأَمُوا أَنْ تَكْتُبُوهُ صَغِيراً أَوْ كَبِيراً إِلَى أَجَلِهِ ذَلِكُمْ أَقْسَطُ عِنْدَ اللَّهِ وَأَقْوَمُ لِلشَّهَادَةِ وَأَدْنَى أَنْ لاَ تَرْتَابُوا إِلاَّ أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً حَاضِرَةً تُدِيرُونَهَا بَيْنَكُمْ فَلَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ لاَ تَكْتُبُوهَا وَأَشْهِدُوا إِذَا تَبَايَعْتُمْ وَلاَ يُضَارَّ كَاتِبٌ وَلاَ شَهِيدٌ وَإِنْ تَفْعَلُوا فَإِنَّهُ فُسُوقٌ بِكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَيُعَلِّمُكُمُ اللَّهُ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: ٢٨٢]. وَقَوْلُ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَّامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ لِلَّهِ وَلَوْ عَلَى أَنْفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالأَقْرَبِينَ إِنْ يَكُنْ غَنِيّاً أَوْ فَقِيراً فَاللَّهُ أَوْلَى بِهِمَا فَلاَ تَتَّبِعُوا الْهَوَى أَنْ تَعْدِلُوا وَإِنْ تَلْوُوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيراً﴾ [النساء: ١٣٥].

٢ ـ بابٌ إِذَا عَدَّلَ رَجُلٌ أَحَداً فَقَالَ: لاَ نَعْلَمُ إِلاَّ خَيراً، أَوْ قَالَ: ما عَلِمْتُ إِلاَّ خَيراً

وَسَاقَ حَدِيثَ الإِفْكِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لأُسَامَةَ حِينَ عَدَّلَهُ، قَالَ: «أَهْلَكَ، وَلاَ نَعْلَمُ إِلاَّ خَيراً».

٢٦٣٧ ـ حدثنا حَجَّاجٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ النُّمَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا ثَوْبَانُ. وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ وَابْنُ الْمُسَيَّبِ وَعَلْقَمَةُ بْنُ وَقَّاصٍ وَعُبَيْدُ

باب ١ ـ قوله: (لقوله) زاد أبو ذرّ: تعالى (شارح).

٢٦٣٧ ـ قوله: (استلبث الوحي) أي أبطأ نزوله (شارح).

ـ قوله: (أهلك) بالرفع أي هم أهلك وبالنصب على الإغراء.

ـ قوله: (إن رأيت) أي ما رأيت وقوله: أغمصه أي أعيبها به.

ـ (الداجن): الشاة تألف البيوت ولا تخرج إلى المرعى.

2637- Urwa Ibn Al'musaiyyab, Alqama Ibn Waqqas and Obaidullah Ibn Abdullah narrated, concerning the story of A'isha, and their narrations were similar attesting each other: When the liars said what they invented about A'isha, and the Divine Inspiration was delayed, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent for Ali and Usama to consult them in divorcing his wife (A'isha). Usama said: "Keep your wife, as we know nothing about her but good." Barira said: "I cannot accuse her of any defect but that she is still a young girl who sleeps, neglecting her family's dough which the domestic goats come to eat." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Who can help me to take revenge on the man who has harmed me by defaming the reputation of my family? By Allah, I have known about my family nothing but good, and they mentioned (and accused) a man about whom I did know nothing but good."

[3] The witness of the hiding person

Amr Ibn Huraith made it permissible. Both of Ibn Sirin, Quatada, Ata and Ash'sha'bi told that one's hearing something is a kind of witness. Al'hasan said: "Such a person should say: They did not make me witness anything, but I heard such-and-such a thing."

2638- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and Obai Ibn Ka'b Al'ansari went to the garden where Ibn Saiyyad used to live. When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came in, he started hiding himself behind the date-palms for he wanted to hear secretly the talk of Ibn Saiyyad before the latter could see him. Ibn Saiyyad, wrapped with a soft decorated sheet, was lying on his bed murmuring. Ibn Saiyyad's mother saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" hiding behind the stems of the date-palms. She addressed Ibn Saiyyad saying: "O Saf, (Ibn Saiyyad's name) this is Mohammad." Hearing that, Ibn Saiyyad stopped murmuring (or got careful). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If she had left him undisturbed, he would have revealed his reality."

2639- Urwa narrated from A'isha "Allah be pleased with her": The wife of Rifa'a Al'qurazi came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "I was Rifa'a's wife, but he divorced me and it was a final irrevocable divorce. Then I married Abdur'rahman Ibn Az'zubair but he is impotent." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked her: "Do you want to marry Rifa'a again? You could not unless you had a complete sexual relation with your present husband." Abu'bakr was sitting with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon

اللهِ، عَنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَدِّقُ بَعْضاً، حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإِفْكِ: فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلِيّاً وَأُسَامَةَ، حِينَ اسْتَلْبَثَ الْوَحْيُ، يَسْتَأْمِرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهِ، فَأَمَّا أُسَامَةُ فَقَالَ: أَهْلَكَ وَلاَ نَعْلَمُ إِلاَّ خَيْراً، وَقَالَتْ بَرِيرَةُ: إِنْ رَأَيْتُ عَلَيْهَا أَمْراً أَغْمِصُهُ أَكْثَرَ مِنْ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنِّ، تَنَامُ عَنْ عَجِينِ أَهْلِهَا، فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ يَعْذِرُنَا مِنْ رَجُلٍ بَلَغَنِي أَذَاهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي، فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ مِنْ أَهْلِي إِلاَّ خَيْراً، وَلَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلاً مَا عَلِمْتُ عَلَيْهِ إِلاَّ خَيْراً».

[طرفه في: ٢٥٩٣].

٣ ـ بَابُ شَهَادَةِ الْمُخْتَبِي

وَأَجَازَهُ عَمْرُو بْنُ حُرَيْثٍ قَالَ: وَكَذَلِكَ يُفْعَلُ بِالْكَاذِبِ الْفَاجِرِ. وَقَالَ الشَّعْبِيُّ وَابْنُ سِيرِينَ وَعَطَاءٌ وَقَتَادَةُ: السَّمْعُ شَهَادَةٌ. وَقَالَ الْحَسَنُ: يَقُولُ: لَمْ يُشْهِدُونِي عَلَى شَيْءٍ، وَإِنِّي سَمِعْتُ كَذَا وَكَذَا.

٢٦٣٨ ـ حَدَّثَنَا أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: قَالَ سَالِمٌ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ الأَنْصَارِيُّ، يَؤُمَّانِ النَّخْلَ الَّتِي فِيهَا ابْنُ صَيَّادٍ، حَتَّى إِذَا دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، طَفِقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَّقِي بِجُذُوعِ النَّخْلِ، وَهُوَ يَخْتِلُ أَنْ يَسْمَعَ مِنِ ابْنِ صَيَّادٍ شَيْئاً قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ، وَابْنُ صَيَّادٍ مُضْطَجِعٌ عَلَى فِرَاشِهِ فِي قَطِيفَةٍ لَهُ فِيهَا رَمْرَمَةٌ، أَوْ زَمْزَمَةٌ، فَرَأَتْ أُمُّ ابْنِ صَيَّادٍ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَتَّقِي بِجُذُوعِ النَّخْلِ، فَقَالَتْ لاِبْنِ صَيَّادٍ: أَيْ صَافِ هذَا مُحَمَّدٌ، فَتَنَاهَى ابْنُ صَيَّادٍ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ تَرَكَتْهُ بَيَّنَ».

[طرفه في: ١٣٥٥].

٢٦٣٩ ـ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: جَاءَتِ امْرَأَةُ رِفَاعَةَ الْقُرَظِيِّ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ: كُنْتُ عِنْدَ رِفَاعَةَ فَطَلَّقَنِي فَأَبَتْ طَلاَقِي، فَتَزَوَّجْتُ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الزُّبَيْرِ، إِنَّمَا مَعَهُ مِثْلُ هُدْبَةِ الثَّوْبِ، فَقَالَ: «أَتُرِيدِينَ أَنْ تَرْجِعِي إِلَى رِفَاعَةَ؟ لاَ، حَتَّى تَذُوقِي عُسَيْلَتَهُ وَيَذُوقَ عُسَيْلَتَكِ». وَأَبُو بَكْرٍ جَالِسٌ عِنْدَهُ، وَخَالِدٌ

باب ٣ ـ قوله: شهادة المختبي أي الذي يختفي عند تحمل الشهادة (شرح).

٢٦٣٨ ـ قوله (يؤمان النخل) أي يقصدانه وروي: إلى النخل كما في الشارح.

ـ يختل: يطلب.

ـ (الرمرمة أو الزمزمة) صوت خفي وكلام لا يفهم وقوله: (أي صاف) أي يا صاف وصاف كقاض اسم ابن صياد ومعنى (فتناهى) انتهى عن زمزمته أو رجع إليه نهيته أي عقله وتنبه من غفلته أفاده الشارح.

٢٦٣٩ ـ قوله: (فأبت طلاقي) والذي في كتب الفقه واللغة فبت طلاقي أي قطع قطعاً كلياً. وقوله: (إنما معه) أي الذي معه فينبغي أن يكتب مفصولاً.

him" while Khalid Ibn Sa'eed Ibn Al'ass was at the door waiting to be admitted. He said: "O Abu'bakr! Do you hear what this (woman) is uttering frankly before The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"?"

[4] If two persons gave witness for something of which other persons said: "We do know nothing", then the witness of the former would be admitted

Al'humaidi said: "This applies to Bilal's witness that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had prayed in Ka'ba, while Al'fadl said that he (The Prophet) had not prayed there. But Bilal's witness was admitted. On the other hand, if two persons witnessed that a certain man owed another one thousand Dirhams, while other two witnessed that he owed him one thousand and five hundred Dirhams, then the latter's witness would be admitted.

2640- Abdullah Ibn Abu'mulaika narrated: Uqba Ibn Al'harith married the daughter of Abu'ihab Ibn Aziz. Later, a woman came and said: "I suckled Uqba and his wife." Uqba said to her: "I do not know that you suckled me, and you did not inform me." He then sent someone to the house of Abu'ihab to inquire about that but they told: "We did not know that she had suckled our daughter." Then Uqba went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in Medina and asked him about it. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "How (can you keep your wife) after it has been said (that both of you were suckled by the same woman)?" So, he divorced her and she was married to another husband.

[5] The just witnesses

in this context, Allah Almighty said: "and take for witness two persons from among you, endued with justice, and establish the evidence (as) before Allah." (Divorce "At'talaq" 2)

he also said: "And get two witnesses, out of your own men." (The Heifer "Al'baqara" 282)

2641- Omar Ibn Al'khattab "Allah be pleased with him" told: People were (sometimes) judged by the revelation during the lifetime of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". But now there is no longer any more revelation. Now we judge you by the deeds you practice publicly, so we will trust and favour the one who does good deeds in front of us, and we will not call him to account concerning his intentions, because Allah will judge him for that. But we will not trust or believe the one who comes to us with an evil deed even if he claims that his intentions were good.

[6] How many persons by whose testimony could the witness be valid

2642- Anas "Allah be pleased with him" narrated: A funeral procession passed in front of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and the people praised the deceased. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It has been affirmed." Then another funeral procession passed by and the people talked badly of the deceased. The Prophet "Allah's

ابْنُ سَعِيدِ بْنِ العَاصِ بِالبَابِ يَنْتَظِرُ أَنْ يُؤْذَنَ لَهُ، فَقَالَ: يَا أَبَا بَكْرٍ أَلاَ تَسْمَعُ إِلَى هذِهِ ما تَجْهَرُ بِهِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ؟

[الحديث ٢٦٣٩ ـ أطرافه في: ٥٢٦٠، ٥٢٦١، ٥٢٦٥، ٥٣١٧، ٥٧٩٢، ٥٨٢٥، ٦٠٨٤].

٤ ـ بابٌ إِذَا شَهِدَ شَاهِدٌ، أَوْ شُهُودٌ بِشَيْءٍ، فَقَالَ آخَرُونَ: ما عَلِمْنَا ذلِكَ، يُحْكَمُ بِقَوْلِ مَنْ شَهِدَ

قَالَ الحُمَيْدِيُّ: هذا كما أَخْبَرَ بِلاَلٌ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى في الكَعْبَةِ. وَقَالَ الفَضْلُ: لَمْ يُصَلِّ، فَأَخَذَ النَّاسُ بِشَهَادَةِ بِلاَلٍ. كَذلِكَ إِنْ شَهِدَ شَاهِدَانِ: أَنَّ لِفُلاَنٍ عَلَى فُلاَنٍ أَلْفَ دِرْهَمٍ، وَشَهِدَ آخَرَانِ بِأَلْفٍ وَخَمْسِ مِئَةٍ، يُقْضَى بِالزِّيَادَةِ.

٢٦٤٠ ـ حدثنا حِبَّانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الحَارِثِ: أَنَّهُ تَزَوَّجَ ابْنَةً لأَبِي إِهَابِ بْنِ عَزِيزٍ، فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: قَدْ أَرْضَعْتُ عُقْبَةَ وَالَّتِي تَزَوَّجَ، فَقَالَ لَهَا عُقْبَةُ: ما أَعْلَمُ أَنَّكِ أَرْضَعْتِنِي وَلاَ أَخْبَرْتِنِي، فَأَرْسَلَ إِلَى آلِ أَبِي إِهَابٍ يَسْأَلُهُمْ، فَقَالُوا: ما عَلِمْنَا أَرْضَعَتْ صَاحِبَتَنَا، فَرَكِبَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِالمَدِينَةِ فَسَأَلَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَيْفَ وَقَدْ قِيلَ». فَفَارَقَهَا وَنَكَحَتْ زَوْجاً غَيْرَهُ.

[طرفه في: ٨٨].

٥ ـ بابُ الشُّهَدَاءِ العُدُولِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَأَشْهِدُوا ذَوَيْ عَدْلٍ مِنْكُمْ﴾ [الطلاق: ٢]. ﴿وَمِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ﴾ [البقرة: ٢٨٢].

٢٦٤١ ـ حدثنا الحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُتْبَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنَّ أُنَاساً كَانُوا يُؤْخَذُونَ بِالوَحْيِ في عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَإِنَّ الوَحْيَ قَدِ انْقَطَعَ، وَإِنَّمَا نَأْخُذُكُمُ الآنَ بِما ظَهَرَ لَنَا مِنْ أَعْمَالِكُمْ، فَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا خَيْراً أَمِنَّاهُ وَقَرَّبْنَاهُ، وَلَيْسَ إِلَيْنَا مِنْ سَرِيرَتِهِ شَيْءٌ، اللَّهُ يُحَاسِبُهُ في سَرِيرَتِهِ، وَمَنْ أَظْهَرَ لَنَا سُوءاً لَمْ نَأْمَنْهُ وَلَمْ نُصَدِّقْهُ، وَإِنْ قَالَ: إِنَّ سَرِيرَتَهُ حَسَنَةٌ.

٦ ـ بابُ تَعْدِيلِ كَمْ يَجُوزُ

٢٦٤٢ ـ حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مُرَّ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ بِجَنَازَةٍ فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا خَيْراً، فَقَالَ: «وَجَبَتْ». ثُمَّ مُرَّ بِأُخْرَى

باب ٤ ـ قوله: (فقال آخرون) ولأبي ذرّ: قال الخ (شارح).

٢٦٤١ ـ قوله: (الله يحاسبه) ويروى محاسبه وروي: يحاسب بلا ضمير في آخره انظر الشارح.

blessing and peace be upon him" said: "It has been affirmed." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was asked: "O Allah's Apostle! How could You say it has been affirmed for both?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The testimony of the people (is accepted), (since) the believers are Allah's witnesses on the earth."

2643- Abul'aswad narrated: Once I went to Medina where there was an outbreak of disease with people dying rapidly. I was sitting with Omar when a funeral procession passed by. The people praised the deceased. Omar said: "It has been affirmed." Then another funeral procession passed by. The people praised the deceased. Omar said: "It has been affirmed." Then a third funeral procession passed by and the people talked badly of the deceased. Omar said: "It has been affirmed." I asked Omar: "O Commander of The Believers! What has been affirmed?" He said: "I have said what The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had said. He said: "Allah will admit into paradise any Muslim whose good character is attested by four persons." We asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "If they were only three witnesses?" He said: "Even three." We asked: "If they were only two?" He said: "Even two." But we did not ask him about one witness."

[7] The witness concerning one's lineage, suckling and old death (after which about forty or fifty years passed)

The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Abu'salama and I were suckled by (the same woman) Thuwaiba."

2644- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Aflah asked the permission to visit me but I did not allow him. He said: "Do you veil yourself before me although I am your uncle?" A'isha said: "How is that?" Aflah replied: "You were suckled by my brother's wife with my brother's milk." I asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" about it, who said: "Aflah is true. Permit him to visit you."

2645- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said about Hamza's daughter: "It is unlawful for me to marry her, since foster relations forbid what blood relations forbid (concerning marital affairs). She is the daughter of my foster brother."

2646- Amra Bint "daughter of" Abdur'rahman narrated That A'isha "Allah be pleased with her", the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had told her that once, while The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was in her house, she heard a man asking Hafsa's permission to enter her home. A'isha said: "I said: O Allah's Apostle! I think he is so-and-so, Hafsa's foster uncle." A'isha added: "O

فَأَثْنَوْا عَلَيْهَا شَرّاً، أَوْ قَالَ: غَيْرَ ذَلِكَ، فَقَالَ: «وَجَبَتْ». فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْتَ لِهذا وَجَبَتْ وَلِهذا وَجَبَتْ؟! قَالَ: «شَهَادَةُ القَوْمِ، المُؤْمِنُونَ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الأَرْضِ».

[طرفه في: ١٣٦٨].

٢٦٤٣ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الفُرَاتِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ أَبِي الأَسْوَدِ قَالَ: أَتَيْتُ المَدِينَةَ، وَقَدْ وَقَعَ بِهَا مَرَضٌ، وَهُمْ يَمُوتُونَ مَوْتاً ذَرِيعاً، فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فَمُرَّتْ جَنَازَةٌ فَأُثْنِيَ خَيْرٌ، فَقَالَ عُمَرُ: وَجَبَتْ، ثُمَّ مُرَّ بِأُخْرَى فَأُثْنِيَ خَيْراً فَقَالَ: وَجَبَتْ، ثُمَّ مُرَّ بِالثَّالِثَةِ فَأُثْنِيَ شَرّاً، فَقَالَ: وَجَبَتْ، فَقُلْتُ: مَا وَجَبَتْ يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: قُلْتُ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَيُّمَا مُسْلِمٍ شَهِدَ لَهُ أَرْبَعَةٌ بِخَيْرٍ أَدْخَلَهُ اللَّهُ الجَنَّةَ». قُلْنَا: وَثَلاثَةٌ، قَالَ: «وَثَلاثَةٌ». قُلْتُ: وَاثْنَانِ، قَالَ: «وَاثْنَانِ». ثُمَّ لَمْ نَسْأَلْهُ عَنِ الوَاحِدِ.

٧ ـ بَابُ الشَّهَادَةِ عَلَى الأَنْسَابِ، وَالرَّضَاعِ المُسْتَفِيضِ، وَالمَوْتِ القَدِيمِ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَرْضَعَتْنِي وَأَبَا سَلَمَةَ ثُوَيْبَةُ». وَالتَّثَبُّتِ فِيهِ.

٢٦٤٤ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: أَخْبَرَنَا الحَكَمُ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ عَلَيَّ أَفْلَحُ فَلَمْ آذَنْ لَهُ، فَقَالَ: أَتَحْتَجِبِينَ مِنِّي وَأَنَا عَمُّكِ؟ فَقُلْتُ: وَكَيْفَ ذَلِكَ، قَالَ: أَرْضَعَتْكِ امْرَأَةُ أَخِي بِلَبَنِ أَخِي. فَقَالَتْ: سَأَلْتُ عَنْ ذَلِكَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «صَدَقَ أَفْلَحُ، ائْذَنِي لَهُ».

[الحديث ٢٦٤٤ ـ أطرافه في: ٤٧٩٦، ٥١٠٣، ٥١١١، ٥٢٣٩، ٦١٥٦].

٢٦٤٥ ـ حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فِي بِنْتِ حَمْزَةَ: «لاَ تَحِلُّ لِي، يَحْرُمُ مِنَ الرَّضَاعِ مَا يَحْرُمُ مِنَ النَّسَبِ، هِيَ بِنْتُ أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ».

[الحديث ٢٦٤٥ ـ طرفه في: ٥١٠٠].

٢٦٤٦ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ عِنْدَهَا، وَأَنَّهَا سَمِعَتْ صَوْتَ رَجُلٍ يَسْتَأْذِنُ فِي بَيْتِ حَفْصَةَ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ

٢٦٤٣ ـ قوله: (ذريعاً) أي سريعاً.

ـ قوله: (فأثني خير) كذا بالبناء للمفعول ورفع خير نائباً عن الفاعل وحذف عليها وروي: خيراً بالنصب صفة لمصدر محذوف أي ثناء خيراً أو بنزع الخافض أي بخير وهي الرواية في الثاني والثالث هذا ما عليه شرح القسطلاني.

٢٦٤٦ ـ قوله: (قالت عائشة) إلى قوله: (فقالت عائشة) ساقط في بعض الروايات قال الشارح: وسقوطه أولى كما لا يخفى.

Allah's Apostle! There is a man asking the permission to enter your house." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "I think he is so-and-so, Hafsa's foster uncle." A'isha said: "If so-and-so (her foster uncle)was living would he be allowed to visit me?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes, he would, for the foster relations prohibit what blood relations prohibit (regarding marital affairs)."

2647- Masruq narrated from A'isha "Allah be pleased with her": Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came to me while a man was in my house. He asked: "O A'isha! Who is this (man)?" I replied: "(He is) my foster brother." He said: "O A'isha! Be sure about your foster brothers, for foster brotherhood (or parentage) will be only valid if it takes place in the suckling period (before two years of age)."

[8] The witness of the thief, the adulterer, and the person who launches a charge against a chaste one

Allah Almighty said in this case: "And those who launch a charge against chaste women, and produce not four witnesses (to support their allegations), flog them with eighty stripes; and reject their evidence ever after: for such men are wicked transgressors; Unless they repent thereafter and mend (their conduct); for Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful." (The Light "An'nur" 4:5)

Omar was reported to have whipped both of Abu'bakra, Shibl Ibn Ma'bad and Nafi because of their false accusation of Al'mogheera. But later on, he required them to repent and then he said: "Whoever repented to Allah, his witness would be admitted." This was made permissible by Abdullah Ibn Utba, Omar Ibn Abdul'aziz, Sa'eed Ibn Jubair, Tawus, Mujahid, Ash'sha'bi, Az'zuhri and others. But there are other men who told that the witness of he, who launched a charge against a chaste person and then repented to Allah, should not be admitted.

2648- Urwa Ibn Az'zubair narrated: A woman committed theft in the holy battle of the Conquest (of Mecca). She was taken to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who ordered her hand to be cut off. A'isha said: "Her repentance was perfect and she was married (later) and used to come to me (after that) and I would present her needs to Allah's Apostle."

اللَّهِ، أَرَاهُ فُلاَناً، لِعَمِّ حَفصَةَ مِنَ الرَّضَاعَةِ، فَقَالَتْ عائِشَةُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هذا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ في بَيتِكَ، قالَتْ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُرَاهُ فُلاَناً». لِعَمِّ حَفصَةَ مِنَ الرَّضَاعَةِ، فَقَالَتْ عائِشَةُ: لَوْ كانَ فُلاَنٌ حَيّاً ـ لِعَمِّهَا مِنَ الرَّضَاعَةِ ـ دَخَلَ عَلَيَّ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَعَمْ، إِنَّ الرَّضَاعَةَ تُحَرِّمُ ما يَحْرُمُ مِنَ الوِلاَدَةِ».

[الحديث ٢٦٤٦ ـ طرفاه في: ٣١٠٥، ٥٠٩٩].

٢٦٤٧ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفيَانُ بْنُ أَشْعَثَ بْنِ أَبِي الشَّعْثَاءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ: أَنَّ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ النَّبِيُّ ﷺ وَعِنْدِي رَجُلٌ، قالَ: «يَا عائِشَةُ مَنْ هذا»؟ قُلتُ: أَخِي مِنَ الرَّضَاعَةِ، قالَ: «يَا عائِشَةُ، انْظُرْنَ مَنْ إِخْوَانُكُنَّ، فَإِنَّمَا الرَّضَاعَةُ مِنَ المَجَاعَةِ». تَابَعَهُ ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفيَانَ.

[الحديث ٢٦٤٧ ـ طرفه في: ٥١٠٢].

٨ ـ بابُ شَهَادَةِ القَاذِفِ وَالسَّارِقِ وَالزَّانِي

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَلاَ تَقْبَلُوا لَهُمْ شَهَادَةً أَبَداً وَأُولَئِكَ هُمُ الفَاسِقُونَ * إِلاَّ الَّذِينَ تَابُوا﴾ [النور: ٣ ـ ٤]. وَجَلَدَ عُمَرُ أَبَا بَكْرَةَ وَشِبْلَ بْنَ مَعْبَدٍ وَنَافِعاً بِقَذْفِ المُغِيرَةِ، ثُمَّ اسْتَتَابَهُمْ، وَقَالَ: مَنْ تَابَ قَبِلتُ شَهَادَتَهُ. وَأَجَازَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُتْبَةَ، وَعُمَرُ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ، وَسَعِيدُ بْنُ جُبَيرٍ، وَطَاوُسٌ، وَمُجَاهِدٌ، وَالشَّعْبِيُّ، وَعِكْرِمَةُ، وَالزُّهْرِيُّ، وَمُحَارِبُ بْنُ دِثَارٍ، وَشُرَيحٌ، وَمُعَاوِيَةُ بْنُ قُرَّةَ. وَقَالَ أَبُو الزِّنَادِ: الأَمْرُ عِنْدَنَا بِالمَدِينَةِ: إِذَا رَجَعَ القَاذِفُ عَنْ قَوْلِهِ، فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ، قُبِلَتْ شَهَادَتُهُ. وَقَالَ الشَّعْبِيُّ وَقَتَادَةُ: إِذَا أَكْذَبَ نَفْسَهُ جُلِدَ، وَقُبِلَتْ شَهَادَتُهُ. وَقَالَ الثَّوْرِيُّ: إِذَا جُلِدَ العَبْدُ ثُمَّ أُعْتِقَ جَازَتْ شَهَادَتُهُ، وَإِنِ اسْتُقْضِيَ المَحْدُودُ فَقَضَايَاهُ جَائِزَةٌ. وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: لاَ تَجُوزُ شَهَادَةُ القَاذِفِ وَإِنْ تَابَ، ثُمَّ قَالَ: لاَ يَجُوزُ نِكَاحٌ بِغَيرِ شَاهِدَيْنِ، فَإِنْ تَزَوَّجَ بِشَهَادَةِ مَحْدُودَيْنِ جَازَ، وَإِنْ تَزَوَّجَ بِشَهَادَةِ عَبْدَيْنِ لَمْ يَجُزْ، وَأَجَازَ شَهَادَةَ المَحْدُودِ وَالعَبْدِ وَالأَمَةِ لِرُؤْيَةِ هِلاَلِ رَمَضَانَ. وَكَيفَ تُعْرَفُ تَوْبَتُهُ. وَقَدْ نَفَى النَّبِيُّ ﷺ الزَّانِيَ سَنَةً. وَنَهَى النَّبِيُّ ﷺ عَنْ كَلاَمِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ وَصَاحِبَيهِ حَتَّى مَضَى خَمْسُونَ لَيلَةً.

٢٦٤٨ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ. وَقَالَ اللَّيثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيرِ: أَنَّ امْرَأَةً سَرَقَتْ فِي غَزْوَةِ الفَتْحِ، فَأُتِيَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ أَمَرَ فَقُطِعَتْ يَدُهَا، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَحَسُنَتْ تَوْبَتُهَا وَتَزَوَّجَتْ، وَكَانَتْ تَأْتِي بَعْدَ ذلِكَ، فَأَرْفَعُ حَاجَتَهَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[الحديث ٢٦٤٨ ـ أطرافه في: ٣٤٧٥، ٣٧٣٢، ٣٧٣٣، ٤٣٠٤، ٦٧٨٧، ٦٧٨٨، ٦٨٠٠].

٢٦٤٩ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ عُقَيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيدِ

٢٦٤٩ ـ قوله: (ولم يحصن) بكسر الصاد ولأبي ذرّ ولم يحصن بفتحها (شارح).

2649- Zaid Ibn Khalid "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that the unmarried man who committed adultery be scourged one hundred lashes and exiled for one year.

[9] One should not accept to offer a witness for injustice, if he is called upon to do it

2650- An'no'man Ibn Bashir "Allah be pleased with him" narrated: My mother asked my father to present me a gift from his property; and he gave it to me after some hesitation. My mother said that she would not be satisfied unless The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was made a witness to it. I was a young boy, when my father held me by the hand and took me to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". He said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "His mother, Bint Rawaha, requested me to give this boy a gift." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do you have other sons besides him?" He said: "Yes." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not make me a witness for injustice." Ash'sha'bi told that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I will not become a witness for injustice."

2651- Imran Ibn Husain "Allah be pleased with him" told: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The best people are those living in my generation, followed by those coming after them, and then those coming after (the second generation)." Imran said: "I do not know whether The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" mentioned two or three generations after your present generation. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "There will be some people after you, who will be dishonest and will not be trustworthy, give witness without being asked to give witness, vow but will not fulfil their vows, and fatness will be prevalent among them."

2652- Abdullah (Ibn Mas'ood) "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The people of my generation are the best, then those who follow them, and then those who follow them (the second generation). After that there will come some people whose witness will go ahead of their oaths, and their oaths will go ahead of their witness." Ibrahim (a sub-narrator) said: "We used to be beaten for taking oaths by saying: "I bear witness by the Name of Allah or by the Covenant of Allah.""

[10] What was said concerning the false witness

This in view of Allah's saying: "Those who witness no falsehood, and, if they pass by futility, they pass by it with honourable (avoidance)." (The Criterion "Al'furqan" 72)

And what about concealing the witness according to Allah's saying: "Conceal no evidence; for whoever conceals it, his heart is tainted with sin. And Allah knoweth all that ye do." (The Heifer "Al'baqara" 283)

اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ أَمَرَ فِيمَنْ زَنَى وَلَمْ يُحْصِنْ بِجَلْدِ مِئَةٍ، وَتَغْرِيبِ عَامٍ.

[طرفه في: ٢٣١٤].

٩ ـ بابٌ لاَ يَشْهَدُ عَلَى شَهَادَةِ جَوْرٍ إِذَا أُشْهِدَ

٢٦٥٠ ـ حدّثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا أَبُو حَيَّانَ التَّيْمِيُّ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنِ النُّعْمَانِ بْنِ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَأَلَتْ أُمِّي أَبِي بَعْضَ الْمَوْهِبَةِ لِي مِنْ مَالِهِ، ثُمَّ بَدَا لَهُ فَوَهَبَهَا لِي، فَقَالَتْ: لاَ أَرْضَى حَتَّى تُشْهِدَ النَّبِيَّ ﷺ، فَأَخَذَ بِيَدِي، وَأَنَا غُلاَمٌ، فَأَتَى بِيَ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ أُمَّهُ بِنْتَ رَوَاحَةَ، سَأَلَتْنِي بَعْضَ الْمَوْهِبَةِ لِهذَا، قَالَ: «أَلَكَ وَلَدٌ سِوَاهُ»؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَأُرَاهُ قَالَ: «لاَ تُشْهِدْنِي عَلَى جَوْرٍ». وَقَالَ أَبُو حَرِيزٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ: «لاَ أَشْهَدُ عَلَى جَوْرٍ».

٢٦٥١ ـ حدّثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ زَهْدَمَ بْنَ مُضَرِّبٍ قَالَ: سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «خَيْرُكُمْ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ». قَالَ عِمْرَانُ: لاَ أَدْرِي، أَذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ قَرْنَيْنِ أَوْ ثَلاَثَةً، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ بَعْدَكُمْ قَوْماً يَخُونُونَ وَلاَ يُؤْتَمَنُونَ، وَيَشْهَدُونَ وَلاَ يُسْتَشْهَدُونَ، وَيَنْذِرُونَ وَلاَ يَفُونَ، وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السِّمَنُ».

[الحديث ٢٦٥١ ـ أطرافه في: ٣٦٥٠، ٦٤٢٨، ٦٦٩٥].

٢٦٥٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَجِيءُ أَقْوَامٌ: تَسْبِقُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينَهُ وَيَمِينُهُ شَهَادَتَهُ». قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَكَانُوا يَضْرِبُونَنَا عَلَى الشَّهَادَةِ وَالْعَهْدِ.

[الحديث ٢٦٥٢ ـ أطرافه في: ٣٦٥١، ٦٤٢٩، ٦٦٥٨].

١٠ ـ بابُ مَا قِيلَ فِي شَهَادَةِ الزُّورِ

لِقَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَالَّذِينَ لاَ يَشْهَدُونَ الزُّورَ﴾ [الفرقان: ٧٢]، وَكِتْمَانِ الشَّهَادَةِ لِقَوْلِهِ: ﴿وَلاَ تَكْتُمُوا الشَّهَادَةَ وَمَنْ يَكْتُمْهَا فَإِنَّهُ آثِمٌ قَلْبُهُ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ عَلِيمٌ﴾ [البقرة: ٢٨٣]

٢٦٥١ ـ قوله: (بعد) بالبناء على الضمّ لنية الإضافة ولأبي ذرّ عن الحمويّ والمستملي بعد قرنه (شارح).

ـ ينذرون: بكسر الذال وضمها.

٢٦٥٢ ـ قوله: (يضربوننا) أي ونحن صغار كما هي الرواية في الفضائل وقوله: على الشهادة والعهد أي على قولنا أشهد بالله وعليّ عهد الله ما كان كذا وإنما كانوا يضربونهم لئلا يصير ذلك لهم عادة فيحلفون في كلّ ما يصلح وما لا يصلح.

باب ١٠ ـ قوله: (تلووا) الخ يعني أنّ قوله تعالى وإن تلووا معناه ليّ اللسان عن الشهادة على وجهها فالمؤلف لم =

2653- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was asked about the great sins. He said: "They are: To associate others in worship with Allah; To be undutiful to one's parents; to kill a person (unlawfully); and to give a false witness."

2654- Abdur'rahman narrated from his father Abu'bakra "Allah be pleased with him": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said thrice: "Should I inform you what the greatest of the great sins are?" They said: "Yes, O Allah's Apostle!" He said: "To join others in worship with Allah and to be undutiful to one's parents." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then sat up after he had been reclining (on a pillow) and said: "And I warn you against giving a false witness." He kept on saying that warning till we said (to ourselves): "Would that he might stop!"

[11] The blind's witness, marriage, (or marrying women to others) and giving the pledge of allegiance

Both of Al'hasan, Al'qasim, Ibn Sirin, Ata accepted his witness. Ash'sha'bi said that his witness would be accepted if he was of sound mind. Az'zuhri said: "If Ibn Abbas gave witness for something, would you reject it?" indeed, Ibn Abbas used to send somebody to see whether the sun set to break his fast, and to see whether the dawn broke to pray two Rak'as. Moreover, Samura Ibn Jundub accepted the witness of the veiled woman (who is covering her face).

2655- A'isha "Allah be pleased with her" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" heard a man (reciting Qur'an) in the Mosque, and he said: "May Allah bestow His Mercy upon him. No doubt, he made me remember such-and-such Verses of such-and-such Sura, which I dropped (from my memory)." According to another narration, A'isha "Allah be pleased with her" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" once offered the voluntary night prayers in my home when he heard the voice of Abbad praying in the mosque. He said asking: "Isn't it Abbad's voice?" I answered: "Yes." He commented: "O Allah! Might you bestow your mercy upon Abbad!"

﴿تَلْوُوا﴾ [النساء: ١٣٥] أَلْسِنَتَكُمْ بِالشَّهَادَةِ.

٢٦٥٣ ـ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيرٍ: سَمِعَ وَهْبَ بْنَ جَرِيرٍ وَعَبْدَ المَلِكِ بْنَ إِبْرَاهِيمَ قَالاَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الكَبَائِرِ قَالَ: «الإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الوَالِدَيْنِ، وَقَتْلُ النَّفْسِ، وَشَهَادَةُ الزُّورِ». تَابَعَهُ غُنْدَرٌ وَأَبُو عَامِرٍ وَبَهْزٌ وَعَبْدُ الصَّمَدِ، عَنْ شُعْبَةَ. [الحديث ٢٦٥٣ ـ طرفاه في: ٥٩٧٧، ٦٨٧١].

٢٦٥٤ ـ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ المُفَضَّلِ: حَدَّثَنَا الجُرَيْرِيُّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَلاَ أُنَبِّئُكُمْ بِأَكْبَرِ الكَبَائِرِ»؟ ثَلاَثاً، قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «الإِشْرَاكُ بِاللَّهِ، وَعُقُوقُ الوَالِدَيْنِ ـ وَجَلَسَ وَكَانَ مُتَّكِئاً، فَقَالَ ـ أَلاَ وَقَوْلُ الزُّورِ». قَالَ: فَمَا زَالَ يُكَرِّرُهَا حَتَّى قُلْنَا: لَيْتَهُ سَكَتَ. وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا الجُرَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ.

[الحديث ٢٦٥٤ ـ أطرافه في: ٥٩٧٦، ٦٢٧٣، ٦٢٧٤، ٦٩١٩].

١١ ـ بَابُ شَهَادَةِ الأَعْمَى وَأَمْرِهِ وَنِكَاحِهِ وَإِنْكَاحِهِ وَمُبَايَعَتِهِ وَقَبُولِهِ فِي التَّأْذِينِ وَغَيْرِهِ، وَمَا يُعْرَفُ بِالأَصْوَاتِ

وَأَجَازَ شَهَادَتَهُ قَاسِمٌ وَالحَسَنُ وَابْنُ سِيرِينَ وَالزُّهْرِيُّ وَعَطَاءٌ. وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: تَجُوزُ شَهَادَتُهُ إِذَا كَانَ عَاقِلاً. وَقَالَ الحَكَمُ: رُبَّ شَيْءٍ تَجُوزُ فِيهِ. وَقَالَ الزُّهْرِيُّ: أَرَأَيْتَ ابْنَ عَبَّاسٍ لَوْ شَهِدَ عَلَى شَهَادَةٍ أَكُنْتَ تَرُدُّهُ؟ وَكَانَ ابْنُ عَبَّاسٍ يَبْعَثُ رَجُلاً إِذَا غَابَتِ الشَّمْسُ أَفْطَرَ، وَيَسْأَلُ عَنِ الفَجْرِ، فَإِذَا قِيلَ لَهُ: طَلَعَ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ. وَقَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ يَسَارٍ: اسْتَأْذَنْتُ عَلَى عَائِشَةَ فَعَرَفَتْ صَوْتِي، قَالَتْ: سُلَيْمَانُ، ادْخُلْ، فَإِنَّكَ مَمْلُوكٌ مَا بَقِيَ عَلَيْكَ شَيْءٌ. وَأَجَازَ سَمُرَةُ بْنُ جُنْدُبٍ شَهَادَةَ امْرَأَةٍ مُنْتَقِبَةٍ.

٢٦٥٥ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ بْنِ مَيْمُونٍ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ رَجُلاً يَقْرَأُ فِي المَسْجِدِ، فَقَالَ: «رَحِمَهُ اللَّهُ، لَقَدْ أَذْكَرَنِي كَذَا وَكَذَا آيَةً، أَسْقَطْتُهُنَّ مِنْ سُورَةِ كَذَا وَكَذَا». وَزَادَ عَبَّادُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَائِشَةَ: تَهَجَّدَ النَّبِيُّ ﷺ فِي بَيْتِي، فَسَمِعَ صَوْتَ عَبَّادٍ يُصَلِّي فِي المَسْجِدِ، فَقَالَ: «يَا عَائِشَةُ، أَصَوْتُ عَبَّادٍ هَذَا؟» قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «اللَّهُمَّ ارْحَمْ عَبَّاداً». [الحديث: ٢٦٥٥ ـ أطرافه في: ٥٠٣٧، ٥٠٣٨، ٥٠٤٢، ٦٣٣٥].

---

* يفصل بين الكلمة القرآنية وتفسيرها.

٢٦٥٤ ـ قوله: (ليته سكت) تمنيهم سكوته شفقة منهم عليه ﷺ ورضي عنهم.

باب ١١ ـ قوله (رب شيء تجوز فيه) يعني شهادة الأعمى.

ـ (ما بقي عليك شيء) أي من مال الكتابة (شارح).

٢٦٥٥ ـ قوله: (أسقطتهن) أي نسيتهن ولم تعرف تلك الآيات كما في الشارح.

2656- Salim narrated from Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Bilal pronounces the Adhan when it is still night (before dawn), so eat and drink till the next Adhan is pronounced (or till you hear Ibn Ommu'maktum's Adhan)." Ibn Ommu'maktum was a blind man who would not pronounce the Adhan till he was told that it was dawn.

2657- Al'miswar Ibn Makhrama "Allah be pleased with both" narrated: Some cloaks were brought to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". My father (Makhrama) said to me: "Let us go to him (The Prophet) so that he may give us something from them." So, my father stood at the door and spoke. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" recognized his voice and came out carrying a cloak, showing Makhrama its good qualities, adding: "I have kept this for you, I have kept this for you."

[12] The women's witness; and Allah's saying: "and if there are not two men, then a man and two women, such as ye choose, for witnesses, so that if one of them errs, the other can remind her." (The Heifer "Al'baqara" 282)

2658- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Isn't the witness of a woman equal to half of that of a man?" The women said: "Yes." He said: "This is because of the deficiency of a woman's mind."

[13] The witness of the slaves or the slave-girls

Anas said: The witness of the slaves is permissible, provided that he is just. Shuraih said: "All of you are the sons of men (slaves of Allah) and women (slaves of Allah)."

2659- Abdullah Ibn Abu'mulaika narrated from Uqba Ibn Al'harith That he had married Ommu'yahya Bint "daughter of" Abu'ihab. Uqba said: "A black slave-woman came and said: "I suckled both of you." I then mentioned that to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who turned his face from me." Uqba further said: "I went to the other side and told The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about it. He said: "How (can you keep her as your wife) since the woman said that she had suckled both of you?"" So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered him to divorce her.

٢٦٥٦ ـ حدثنا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ بِلَالاً يُؤَذِّنُ بِلَيْلٍ، فَكُلُوا وَاشْرَبُوا ـ حَتَّى يُؤَذِّنَ، أَوْ قَالَ ـ حَتَّى تَسْمَعُوا أَذَانَ ابْنِ أُمِّ مَكْتُومٍ». وَكَانَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ رَجُلاً أَعْمَى، لاَ يُؤَذِّنُ حَتَّى يَقُولَ لَهُ النَّاسُ: أَصْبَحْتَ.

[طرفه في: ٦١٧].

٢٦٥٧ ـ حدثنا زِيَادُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ المِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَتْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَقْبِيَةٌ، فَقَالَ لِي أَبِي مَخْرَمَةُ: انْطَلِقْ بِنَا إِلَيْهِ عَسَى أَنْ يُعْطِيَنَا مِنْهَا شَيْئاً، فَقَامَ أَبِي عَلَى البَابِ، فَتَكَلَّمَ، فَعَرَفَ النَّبِيُّ ﷺ صَوْتَهُ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ وَمَعَهُ قَبَاءٌ، وَهُوَ يُرِيهِ مَحَاسِنَهُ، وَهُوَ يَقُولُ: «خَبَأْتُ هذا لَكَ، خَبَأْتُ هذا لَكَ».

[طرفه في: ٢٥٩٩].

١٢ ـ بَابُ شَهَادَةِ النِّسَاءِ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ﴾ [البقرة: ٢٨٢].

٢٦٥٨ ـ حدثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي زَيْدٌ، عَنْ عِيَاضِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَلَيْسَ شَهَادَةُ المَرْأَةِ مِثْلَ نِصْفِ شَهَادَةِ الرَّجُلِ»؟ قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: «فَذَلِكِ مِنْ نُقْصَانِ عَقْلِهَا».

[طرفه في: ٣٠٤].

١٣ ـ بَابُ شَهَادَةِ الإِمَاءِ وَالعَبِيدِ

وَقَالَ أَنَسٌ: شَهَادَةُ العَبْدِ جَائِزَةٌ إِذَا كَانَ عَدْلاً. وَأَجَازَهُ شُرَيْحٌ وَزُرَارَةُ بْنُ أَوْفَى. وَقَالَ ابْنُ سِيرِينَ: شَهَادَتُهُ جَائِزَةٌ إِلاَّ العَبْدَ لِسَيِّدِهِ. وَأَجَازَهُ الحَسَنُ وَإِبْرَاهِيمُ فِي الشَّيْءِ التَّافِهِ. وَقَالَ شُرَيْحٌ: كُلُّكُمْ بَنُو عَبِيدٍ وَإِمَاءٍ.

٢٦٥٩ ـ حدثنا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الحَارِثِ، وَحَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ: قَالَ سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقْبَةُ بْنُ الحَارِثِ، أَوْ سَمِعْتُهُ مِنْهُ: أَنَّهُ تَزَوَّجَ أُمَّ يَحْيَى بِنْتَ أَبِي إِهَابٍ: قَالَ: فَجَاءَتْ أَمَةٌ سَوْدَاءُ، فَقَالَتْ: قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَأَعْرَضَ عَنِّي، قَالَ: فَتَنَحَّيْتُ فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لَهُ، قَالَ: «وَكَيْفَ وَقَدْ زَعَمَتْ أَنْ قَدْ أَرْضَعَتْكُمَا». فَنَهَاهُ عَنْهَا.

[طرفه في: ٨٨].

٢٦٥٨ ـ قوله: (فذلك) بكسر الكاف كما في الشارح وهو ظاهر على رواية قلن بدل قلنا.

٢٦٥٩ ـ قوله: (وكيف) خبر مبتدأ محذوف أي كيف ذلك أو كيف بقاء الزوجية (شارح).

[14] The witness of the nurse

2660- Uqba Ibn Al'harith narrated: I married a certain woman. Later on a woman came and said: "I suckled you both." So, I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (to ask him about it). He said: "How (can you keep her as a wife) since it was said (that you were foster brother and sister)? Leave (divorce) her."

[15] The women's witnesses for one another

2661- A'isha "Allah be pleased with her", the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" reported: "Whenever Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" intended to go on a journey, he would draw lots amongst his wives and would take with him the one upon whom the lot fell. During one of his holy battles, he drew lots amongst us and the lot fell upon me, and I proceeded with him after Allah had decreed the use of the veil by women. I was carried in a Howdah (on the camel) and dismounted while still in it. When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" finished the holy battle and returned home, as we were approaching Medina, he ordered us to proceed at night. When the order of departure was given, I walked till I was past the army to answer the call of nature. After finishing I returned (to the camp) to depart (with the others) and suddenly realized that my necklace over my chest was missing. So, I returned to look for it and was delayed because of that. The people who used to carry me on the camel, came to my Howdah and put it on the back of the camel, thinking that I was in it, as, at that time, women were light in weight, thin and lean, and did not use to eat much. So, those people did not feel the difference in the heaviness of the Howdah while lifting it, and they put it over the camel. At that time I was a young lady. They set the camel moving and proceeded on. I found my necklace after the army had gone, and came to their camp to find nobody. So, I went to the place where I used to stay, thinking that they would discover my absence and come back in my search. While in that state, I fell asleep.

Safwan Ibn Mu'attal As'sulami Adh'dhakwani was behind the army and reached my abode in the morning. When he saw a sleeping person, he came

١٤ ـ بابُ شَهَادَةِ المُرْضِعَةِ

٢٦٦٠ ـ حدّثنا أَبُو عَاصِمٍ، عَنْ عُمَرَ بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الحَارِثِ قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً، فَجَاءَتِ امْرَأَةٌ فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ أَرْضَعْتُكُمَا، فَأَتَيتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: «وَكَيفَ وَقَدْ قِيلَ! دَعْهَا عَنْكَ». أَوْ نَحْوَهُ.

[طرفه في: ٨٨].

١٥ ـ بابُ تَعْدِيلِ النِّسَاءِ بَعْضِهِنَّ بَعْضاً

٢٦٦١ ـ حدّثنا أَبُو الرَّبِيعِ سُلَيمَانُ بْنُ دَاوُدَ، وَأَفْهَمَنِي بَعْضَهُ أَحْمَدُ: حَدَّثَنَا فُلَيحُ بْنُ سُلَيمَانَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيرِ، وَسَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، وَعَلقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ اللَّيثِيِّ، وَعُبَيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، حِينَ قَالَ لَهَا أَهْلُ الإِفْكِ مَا قَالُوا، فَبَرَّأَهَا اللَّهُ مِنْهُ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَكُلُّهُمْ حَدَّثَنِي طَائِفَةً مِنْ حَدِيثِهَا، وَبَعْضُهُمْ أَوْعَى مِنْ بَعْضٍ، وَأَثْبَتُ لَهُ اقْتِصَاصاً، وَقَدْ وَعَيتُ عَنْ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمُ الحَدِيثَ الَّذِي حَدَّثَنِي عَنْ عَائِشَةَ، وَبَعْضُ حَدِيثِهِمْ يُصَدِّقُ بَعْضاً، زَعَمُوا: أَنَّ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ سَفَراً أَقْرَعَ بَيْنَ أَزْوَاجِهِ، فَأَيَّتُهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ، فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا فِي غَزَاةٍ غَزَاهَا، فَخَرَجَ سَهْمِي فَخَرَجْتُ مَعَهُ، بَعْدَمَا أُنْزِلَ الحِجَابُ، فَأَنَا أُحْمَلُ فِي هَوْدَجٍ وَأُنْزَلُ فِيهِ، فَسِرْنَا حَتَّى إِذَا فَرَغَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ غَزْوَتِهِ تِلكَ وَقَفَلَ، وَدَنَوْنَا مِنَ المَدِينَةِ، آذَنَ لَيلَةً بِالرَّحِيلِ، فَقُمْتُ حِينَ آذَنُوا بِالرَّحِيلِ، فَمَشَيتُ حَتَّى جَاوَزْتُ الجَيشَ، فَلَمَّا قَضَيتُ شَأْنِي، أَقْبَلتُ إِلَى الرَّحْلِ، فَلَمَسْتُ صَدْرِي، فَإِذَا عِقْدٌ لِي مِنْ جَزْعِ أَظْفَارٍ قَدِ انْقَطَعَ، فَرَجَعْتُ فَالتَمَسْتُ عِقْدِي فَحَبَسَنِي ابْتِغَاؤُهُ، فَأَقْبَلَ الَّذِينَ يَرْحَلُونَ لِي، فَاحْتَمَلُوا هَوْدَجِي فَرَحَلُوهُ عَلَى بَعِيرِي الَّذِي كُنْتُ أَرْكَبُ، وَهُمْ يَحْسِبُونَ أَنِّي فِيهِ، وَكَانَ النِّسَاءُ إِذْ ذَاكَ خِفَافاً لَمْ يَثْقُلْنَ، وَلَمْ يَغْشَهُنَّ اللَّحْمُ، وَإِنَّمَا يَأْكُلْنَ العُلقَةَ مِنَ الطَّعَامِ، فَلَمْ يَسْتَنْكِرِ القَوْمُ حِينَ رَفَعُوهُ ثِقَلَ الهَوْدَجِ فَاحْتَمَلُوهُ، وَكُنْتُ جَارِيَةً حَدِيثَةَ السِّنِّ، فَبَعَثُوا الجَمَلَ وَسَارُوا، فَوَجَدْتُ عِقْدِي بَعْدَمَا اسْتَمَرَّ الجَيشُ، فَجِئْتُ مَنْزِلَهُمْ وَلَيسَ فِيهِ أَحَدٌ، فَأَمَمْتُ مَنْزِلِي الَّذِي كُنْتُ بِهِ، فَظَنَنْتُ أَنَّهُمْ سَيَفْقِدُونِي فَيَرْجِعُونَ إِلَيَّ، فَبَينَا أَنَا جَالِسَةٌ غَلَبَتْنِي عَيْنَايَ فَنِمْتُ، وَكَانَ صَفْوَانُ بْنُ المُعَطَّلِ السُّلَمِيُّ ثُمَّ الذَّكْوَانِيُّ مِنْ وَرَاءِ الجَيشِ، فَأَصْبَحَ عِنْدَ مَنْزِلِي، فَرَأَى سَوَادَ إِنْسَانٍ نَائِمٍ

٢٦٦١ ـ قوله: طائفة أي قطعة وقوله: أوعى أي أحفظ لأكثر هذا الحديث وقوله: اقتصاصاً أي سياقاً وقد وعيت أي حفظت ا هـ من الشرح.

ـ الجزع خرز معروف في سواده بياض كالعروق (وأظفار الذي أضيف إليه): مدينة باليمن والصواب فيه حذف الألف وكسر الراء كحضار انظر الشارح.

ـ قوله: (يرحلون) بهذا الضبط أي يشدون الرحل ولأبي ذرّ بضم الياء وفتح الراء مشدداً وكذا قوله فرحلوه فيه التشديد والتخفيف ا هـ من الشارح.

ـ (العلقة) القليل.

to me, and he used to see me before veiling. So, I got up when I heard him returning with his camel. He made his camel kneel down. He got down from his camel, and put his leg on the front legs of the camel and then I rode and sat over it. Safwan set out walking, leading the camel by the rope till we reached the army who had halted to take rest at midday. Then whoever was meant for destruction, fell into destruction. (Some people accused me falsely) and the leader of the false accusers was Abdullah Ibn Obai Ibn Salool. After that we returned to Medina, and I became ill for one month while the people were spreading the forged statements of the false accusers. I was feeling during my ailment as if I were not receiving the usual kindness from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" which I used to receive from him when I got sick. But he would come, greet and say: "How is that (girl)?" I did not know anything of what was going on till I recovered from my ailment and went out with Um Mistah to the Manasi where we used to answer the call of nature, and we used not to go to answer the call of nature except from night to night and that was before we had lavatories near to our houses. This habit of ours was similar to the habit of the old Arabs in the open country (or away from houses). So Um Mistah Bint Ruhm and I went out walking. Um Mistah stumbled because of her long dress and on that she said: "Let Mistah be ruined." I said: "You are saying a bad word. Why are you abusing a man who took part in Badr?" She said: "O you there! Didn't you hear what they said?" Then she told me the rumours of the false accusers.

My sickness was aggravated, and when I returned home, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" came to me, and after greeting he said: "How is that (girl)?" I requested him to allow me to go to my parents. I wanted then to be sure of the news through them. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" allowed me, and I went to my parents and asked my mother: "What are the people talking about?" She said: "O my daughter! Don't worry much about this matter. By Allah, never is there a charming woman loved by her husband who has other wives, but that the women would forge false news about her." I said: "Glorified be Allah! Are the people really talking of this matter?" That night I kept on weeping and could not sleep till morning. In the morning Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" called Ali Ibn Abu'talib and Usama Ibn Zaid when he saw the Divine Inspiration delayed, to consult them about divorcing his wife (A'isha).

Usama Ibn Zaid said what he knew of the good reputation of his wives and added: "O Allah's Apostle! Keep your wife, for, by Allah, we know nothing about her but good." Ali Ibn Abu'talib said: "O Allah's Apostle! Allah has not imposed restrictions on you, and there are many women other than her. Yet you may ask the woman-servant who will tell you the truth." On that Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" called Barira and said: "O Barira! Did you ever see anything, which roused your suspicions about her?" Barira said: "No, by Allah Who has sent you with the Truth, I have never seen in her anything faulty except that she is a girl of immature age, who sometimes sleeps and leaves the dough for the goats to eat." On that day Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" came up the pulpit and requested that somebody should support him in punishing Abdullah Ibn Obai Ibn Salool.

فَأَتَانِي، وَكَانَ يَرَانِي قَبْلَ الحِجَابِ، فَاسْتَيْقَظْتُ بِاسْتِرْجَاعِهِ، حِينَ أَنَاخَ رَاحِلَتَهُ، فَوَطِئَ يَدَهَا فَرَكِبْتُهَا، فَانْطَلَقَ يَقُودُ بِي الرَّاحِلَةَ، حَتَّى أَتَيْنَا الجَيْشَ بَعْدَمَا نَزَلُوا مُعَرِّسِينَ فِي نَحْرِ الظَّهِيرَةِ، فَهَلَكَ مَنْ هَلَكَ، وَكَانَ الَّذِي تَوَلَّى الإِفْكَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُبَيِّ ابْنُ سَلُولَ، فَقَدِمْنَا المَدِينَةَ، فَاشْتَكَيْتُ بِهَا شَهْراً، وَالنَّاسُ يُفِيضُونَ مِنْ قَوْلِ أَصْحَابِ الإِفْكِ، وَيَرِيبُنِي فِي وَجَعِي: أَنِّي لاَ أَرَى مِنَ النَّبِيِّ ﷺ اللُّطْفَ الَّذِي كُنْتُ أَرَى مِنْهُ حِينَ أَمْرَضُ، إِنَّمَا يَدْخُلُ فَيُسَلِّمُ، ثُمَّ يَقُولُ: «كَيْفَ تِيكُمْ»؟ لاَ أَشْعُرُ بِشَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ حَتَّى نَقَهْتُ، فَخَرَجْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ قِبَلَ المَنَاصِعِ، مُتَبَرَّزُنَا، لاَ نَخْرُجُ إِلاَّ لَيْلاً إِلَى لَيْلٍ، وَذَلِكَ قَبْلَ أَنْ نَتَّخِذَ الكُنُفَ قَرِيباً مِنْ بُيُوتِنَا، وَأَمْرُنَا أَمْرُ العَرَبِ الأُوَلِ فِي البَرِّيَّةِ، أَوْ فِي التَّنَزُّهِ، فَأَقْبَلْتُ أَنَا وَأُمُّ مِسْطَحٍ بِنْتُ أَبِي رُهْمٍ تَمْشِي، فَعَثَرَتْ فِي مِرْطِهَا، فَقَالَتْ: تَعِسَ مِسْطَحٌ، فَقُلْتُ لَهَا: بِئْسَ مَا قُلْتِ، أَتَسُبِّينَ رَجُلاً شَهِدَ بَدْراً؟ فَقَالَتْ: يَا هَنْتَاهْ أَلَمْ تَسْمَعِي مَا قَالُوا؟ فَأَخْبَرَتْنِي بِقَوْلِ أَهْلِ الإِفْكِ، فَازْدَدْتُ مَرَضاً إِلَى مَرَضِي، فَلَمَّا رَجَعْتُ إِلَى بَيْتِي، دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَسَلَّمَ، فَقَالَ: «كَيْفَ تِيكُمْ»؟ فَقُلْتُ: ائْذَنْ لِي إِلَى أَبَوَيَّ، قَالَتْ: وَأَنَا حِينَئِذٍ أُرِيدُ أَنْ أَسْتَيْقِنَ الخَبَرَ مِنْ قِبَلِهِمَا، فَأَذِنَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَتَيْتُ أَبَوَيَّ، فَقُلْتُ لأُمِّي: مَا يَتَحَدَّثُ بِهِ النَّاسُ؟ فَقَالَتْ: يَا بُنَيَّةُ، هَوِّنِي عَلَى نَفْسِكِ الشَّأْنَ، فَوَاللَّهِ لَقَلَّمَا كَانَتِ امْرَأَةٌ قَطُّ وَضِيئَةً، عِنْدَ رَجُلٍ يُحِبُّهَا، وَلَهَا ضَرَائِرُ، إِلاَّ أَكْثَرْنَ عَلَيْهَا، فَقُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَلَقَدْ يَتَحَدَّثُ النَّاسُ بِهذَا؟ قَالَتْ: فَبِتُّ تِلْكَ اللَّيْلَةَ حَتَّى أَصْبَحْتُ، لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ، وَلاَ أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ، ثُمَّ أَصْبَحْتُ فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَأُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ، حِينَ اسْتَلْبَثَ الوَحْيُ، يَسْتَشِيرُهُمَا فِي فِرَاقِ أَهْلِهِ، فَأَمَّا أُسَامَةُ فَأَشَارَ عَلَيْهِ بِالَّذِي يَعْلَمُ فِي نَفْسِهِ مِنَ الوُدِّ لَهُمْ، فَقَالَ أُسَامَةُ: أَهْلُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلاَ نَعْلَمُ وَاللَّهِ إِلاَّ خَيْراً، وَأَمَّا عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَمْ يُضَيِّقِ اللَّهُ عَلَيْكَ، وَالنِّسَاءُ سِوَاهَا كَثِيرٌ، وَسَلِ الجَارِيَةَ تَصْدُقْكَ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَرِيرَةَ، فَقَالَ: «يَا بَرِيرَةُ، هَلْ رَأَيْتِ فِيهَا شَيْئاً يَرِيبُكِ»؟ فَقَالَتْ بَرِيرَةُ: لاَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالحَقِّ، إِنْ رَأَيْتُ مِنْهَا أَمْراً أَغْمِصُهُ عَلَيْهَا قَطُّ أَكْثَرَ مِنْ أَنَّهَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنِّ، تَنَامُ عَنِ العَجِينِ، فَتَأْتِي الدَّاجِنُ فَتَأْكُلُهُ. فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ يَوْمِهِ، فَاسْتَعْذَرَ مِنْ

■ ـ قوله (سيفقدوني) ولأبوي ذرّ والوقت: سيفقدونني (شارح).

ـ قوله: ابن سلول صفة عبد الله فإن سلول اسم أمه فلذا كتب ابن بالألف وأعرب بالرفع.

ـ قوله: (يريبني) بفتح الياء وضمها أي يشككني ويوهمني واللطف بهذا الضبط ويروى اللطف بفتحتين أي الرفق.

ـ قوله: (نقهت) بهذا الضبط بكسر القاف أي أفقت من مرضي ولم تتكامل لي الصحة وقوله: قبل المناصع أي إلى موضع خارج المدينة مسمى بالمناصع وهو متبرزنا أي موضع قضاء حاجتنا وروي متبرزنا بالجر بدلاً من المناصع.

ـ (المرط): كساء من صوف أو كتان.

ـ قوله: (هنتاه) بسكون النون وقد تفتح وفي آخره هاء ساكنة وقد تضم أي يا هذه (شارح).

Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Who will support me to punish that person (Abdullah Ibn Obai Ibn Salool) who has hurt me by slandering the reputation of my family? By Allah, I know nothing about my family but good, and they have accused a person about whom I know nothing except good, and he never entered my house except in my company."

Sa'd Ibn Mu'adh got up and said: "O Allah's Apostle! By Allah, I will relieve you from him. If that man is from the tribe of the Aws, then we will chop his head off, and if he is from our brothers, the Khazraj, then order us, and we will fulfil your order." On that Sa'd Ibn Obada, the chief of the Khazraj, who had been a pious man before this incident, got up, motivated by his zeal for his tribe and said: "By Allah, you have told a lie; you cannot kill him, and you will never be able to kill him." On that Osaid Ibn Hudair got up and said (to Sa'd Ibn Obada): "By Allah! You are a liar. By Allah, we will kill him; and you are a hypocrite, defending the hypocrites." On this the two tribes of Aws and Khazraj got excited and were about to fight each other, while Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was standing on the pulpit. He got down and quietened them till they became silent and he kept quiet. On that day I kept on weeping so much that neither did my tears stop, nor could I sleep.

In the morning my parents were with me and I had wept for two nights and a day, till I thought my liver would burst from weeping. While they were sitting with me and I was weeping, an Ansari woman asked my permission to enter, and I allowed her to come in. She sat down and started weeping with me. While we were in this state, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" came and sat down and he had never sat with me since the day they forged the accusation. No revelation regarding my case came to him for a month. He said: "There is no God (to be worshipped) but Allah and Mohammad is His Apostle." Then he said: "O A'isha! I have been informed such-and-such about you; if you are innocent, then Allah will soon reveal your innocence, and if you have committed a sin, then repent to Allah and ask Him to forgive you, for when a person confesses his sin and asks Allah for forgiveness, Allah accepts his repentance." When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" finished his speech my tears ceased completely and there remained not even a single drop of it. I requested my father to reply to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" on my behalf. My father said: "By Allah, I do not know what to say to Allah's Apostle." I said to my mother: "Reply to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" on my behalf." She said: "By Allah, I do not know what to say to Allah's Apostle."

I was a young girl and did not have much knowledge of the Qur'an. I said: "I know, by Allah, that you have listened to what people are saying and that has been planted in your minds and you have taken it as a truth. Now, if I told you that I am innocent and Allah knows that I am innocent, you would not believe me; and if I confessed to you falsely that I am guilty, and Allah knows that I am innocent you would believe me. By Allah, I find no example for my situation with you but (the situation of) Joseph's father (Jacob) who said: "So (for me) patience is most fitting against that which you assert and it is Allah (Alone) whose help can be sought."" (Yusuf 18)

Then I turned to the other side of my bed hoping that Allah would prove my innocence. By Allah I never thought that Allah would reveal Divine Inspiration in my case, as I considered myself too inferior to be talked of in the Holy Qur'an. I had hoped that Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" might have a dream in which Allah would prove my innocence. By Allah, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" had not got up and nobody had left the house before the revelation came to Allah's Apostle. So, he was overtaken by the same state that used to overtake him (on being inspired divinely). He was sweating so much that the drops of the sweat were falling like pearls though it was a (cold) wintry day.

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُبَيِّ ابْنِ سَلُولَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ يَعْذُرُنِي مِنْ رَجُلٍ بَلَغَنِي أَذَاهُ فِي أَهْلِي فَوَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَى أَهْلِي إِلاَّ خَيراً، وَقَدْ ذَكَرُوا رَجُلاً مَا عَلِمْتُ عَلَيهِ إِلاَّ خَيراً، وَمَا كَانَ يَدْخُلُ عَلَى أَهْلِي إِلاَّ مَعِي». فَقَامَ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا وَاللَّهِ أَعْذُرُكَ مِنْهُ: إِنْ كَانَ مِنَ الأَوْسِ ضَرَبْنَا عُنُقَهُ، وَإِنْ كَانَ مِنْ إِخْوَانِنَا مِنَ الخَزْرَجِ أَمَرْتَنَا فَفَعَلْنَا فِيهِ أَمْرَكَ. فَقَامَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ، وَهُوَ سَيِّدُ الخَزْرَجِ، وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلاً صَالِحاً، وَلَكِنِ احْتَمَلَتْهُ الحَمِيَّةُ، فَقَالَ: كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللَّهِ لاَ تَقْتُلُهُ، وَلاَ تَقْدِرُ عَلَى ذَلِكَ. فَقَامَ أُسَيْدُ بْنُ الحُضَيرِ فَقَالَ: كَذَبْتَ لَعَمْرُ اللَّهِ، وَاللَّهِ لَنَقْتُلَنَّهُ، فَإِنَّكَ مُنَافِقٌ تُجَادِلُ عَنِ المُنَافِقِينَ، فَثَارَ الحَيَّانِ: الأَوْسُ وَالخَزْرَجُ، حَتَّى هَمُّوا وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى المِنْبَرِ، فَنَزَلَ فَخَفَّضَهُمْ، حَتَّى سَكَتُوا وَسَكَتَ، وَبَكَيتُ يَوْمِي لاَ يَرْقَأُ لِي دَمْعٌ وَلاَ أَكْتَحِلُ بِنَوْمٍ، فَأَصْبَحَ عِنْدِي أَبَوَايَ، قَدْ بَكَيتُ لَيلَتَينِ وَيَوْماً، حَتَّى أَظُنُّ أَنَّ البُكَاءَ فَالِقٌ كَبِدِي، قَالَتْ: فَبَينَا هُمَا جَالِسَانِ عِنْدِي وَأَنَا أَبْكِي إِذِ اسْتَأْذَنَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ فَأَذِنْتُ لَهَا، فَجَلَسَتْ تَبْكِي مَعِي، فَبَينَا نَحْنُ كَذَلِكَ إِذْ دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَجَلَسَ، وَلَمْ يَجْلِسْ عِنْدِي مِنْ يَوْمِ قِيلَ فِيَّ مَا قِيلَ قَبْلَهَا، وَقَدْ مَكُثَ شَهْراً لاَ يُوحَى إِلَيهِ فِي شَأْنِي شَيءٌ، قَالَتْ: فَتَشَهَّدَ، ثُمَّ قَالَ: «يَا عَائِشَةُ، فَإِنَّهُ بَلَغَنِي عَنْكِ كَذَا وَكَذَا، فَإِنْ كُنْتِ بَرِيئَةً فَسَيُبَرِّئُكِ اللَّهُ، وَإِنْ كُنْتِ أَلْمَمْتِ فَاسْتَغْفِرِي اللَّهَ وَتُوبِي إِلَيهِ، فَإِنَّ العَبْدَ إِذَا اعْتَرَفَ بِذَنْبِهِ ثُمَّ تَابَ تَابَ اللَّهُ عَلَيهِ». فَلَمَّا قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَقَالَتَهُ قَلَصَ دَمْعِي حَتَّى مَا أُحِسُّ مِنْهُ قَطْرَةً، وَقُلتُ لأَبِي: أَجِبْ عَنِّي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: وَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلتُ لأُمِّي: أَجِيبِي عَنِّي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِيمَا قَالَ، قَالَتْ: وَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: وَأَنَا جَارِيَةٌ حَدِيثَةُ السِّنِّ لاَ أَقْرَأُ كَثِيراً مِنَ القُرْآنِ، فَقُلتُ: إِنِّي وَاللَّهِ لَقَدْ عَلِمْتُ أَنَّكُمْ سَمِعْتُمْ مَا يَتَحَدَّثُ بِهِ النَّاسُ، وَوَقَرَ فِي أَنْفُسِكُمْ وَصَدَّقْتُمْ بِهِ، وَلَئِنْ قُلتُ لَكُمْ: إِنِّي بَرِيئَةٌ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي لَبَرِيئَةٌ، لاَ تُصَدِّقُونِي بِذَلِكَ، وَلَئِنِ اعْتَرَفْتُ لَكُمْ بِأَمْرٍ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَنِّي بَرِيئَةٌ، لَتُصَدِّقُنِّي، وَاللَّهِ مَا أَجِدُ لِي وَلَكُمْ مَثَلاً إِلاَّ أَبَا يُوسُفَ إِذْ قَالَ: ﴿فَصَبْرٌ جَمِيلٌ وَاللَّهُ المُسْتَعَانُ عَلَى مَا تَصِفُونَ﴾ [يوسف: ١٨]، ثُمَّ تَحَوَّلْتُ عَلَى فِرَاشِي، وَأَنَا أَرْجُو أَنْ يُبَرِّئَنِي اللَّهُ، وَلَكِنْ وَاللَّهِ مَا ظَنَنْتُ أَنْ يُنْزَلَ فِي شَأْنِي وَحْياً، وَلأَنَا أَحْقَرُ فِي نَفْسِي مِنْ أَنْ يُتَكَلَّمَ بِالقُرْآنِ فِي أَمْرِي، وَلَكِنِّي كُنْتُ أَرْجُو أَنْ يَرَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي النَّوْمِ رُؤْيَا يُبَرِّئُنِي اللَّهُ، فَوَاللَّهِ مَا رَامَ مَجْلِسَهُ، وَلاَ خَرَجَ أَحَدٌ مِنْ أَهْلِ البَيتِ، حَتَّى أُنْزِلَ عَلَيهِ، فَأَخَذَهُ مَا كَانَ يَأْخُذُهُ مِنَ البُرَحَاءِ، حَتَّى إِنَّهُ لَيَتَحَدَّرُ مِنْهُ مِثْلُ الجُمَانِ مِنَ العَرَقِ فِي يَوْمٍ شَاتٍ، فَلَمَّا سُرِّيَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَضْحَكُ، فَكَانَ أَوَّلُ

= ـ قوله: (فثار الحيان) أي نهض بعضهم إلى بعض من الغضب.

ـ قوله: (حتى هموا) زاد في المغازي والتفسير أن يقتتلوا (شارح).

ـ قوله: (من يوم) وروي من يوم بالتنوين كما في الشارح والمختار بناؤه على الفتح كما تقرر في موضعه.

ـ (قلص دمعي) أي انقطع.

When that state of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was over, he was smiling and the first word he said: "O A'isha! Thank Allah, for Allah has declared your innocence." My mother told me to go to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him". I replied: "By Allah, I will not go to him and will not thank but Allah."

So Allah revealed: "Those who brought forward the lie are a body among yourselves: think it not to be an evil to you; on the contrary it is good for you: to every man among them (will come the punishment) of the sin that he earned, and to him who took on himself the lead among them, will be a Penalty grievous. Why did not the Believers men and women when ye heard of the affair, put the best construction on it in their own minds and say, This (charge) is an obvious lie? Why did they not bring four witnesses to prove it? When they have not brought the witnesses, such men, in the sight of Allah, (stand forth) themselves as liars! Were it not for the Grace and mercy of Allah on you, in this world and the Hereafter, a grievous penalty would have seized you in that ye rushed glibly into this affair. Behold, ye received it on your tongues, and said out of your mouths things of which ye had no knowledge; and ye thought it to be a light matter, while it was most serious in the sight of Allah. And why did ye not, when ye heard it, say: It is not right of us to speak of this: glory to Allah! this is a most serious slander! Allah doth admonish you, that ye may never repeat such (conduct), if ye are (true) Believers. And Allah makes the Signs plain to you: for Allah is full of knowledge and wisdom. Those who love (to see) scandal published broadcast among the Believers, will have a grievous Penalty in this life and in the Hereafter: Allah knows, and ye know not. Were it not for the Grace and mercy of Allah on you, and that Allah is full of kindness and mercy, (ye would be ruined indeed)." (The Light "An'nur" 11:20)

When Allah gave the declaration of my Innocence, Abu'bakr, who used to provide (with money) Mistah Ibn Uthatha for he was his relative, said: "By Allah, I will never provide Mistah with anything because of what he said about A'isha." But Allah later revealed: " Let not those among you who are endued with Grace and amplitude of means resolve by oath against helping their kinsmen, those in want, and those who have left their homes in Allah's cause: let them forgive and overlook, do you not wish that Allah should forgive you? For Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful." (The Light "An'nur" 22)

After that Abu'bakr said: "Yes! By Allah! I like that Allah would forgive me." He resumed helping Mistah whom he used to help before.

Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" also asked Zainab bint Jahsh (his wife) about me saying: "What do you know and what did you see?" She replied: "O Allah's Apostle! I refrain to claim hearing or seeing what I have not heard or seen. By Allah, I know nothing except goodness about A'isha."" A'isha further added: "Zainab was competing with me (in her beauty and The Prophet's love), yet Allah protected her (from being malicious), for she had piety."

[16] If one praises another, he should suffice him (by saying nothing, whether good or bad, he does not know of him)

2662- Abu'bakra "Allah be pleased with him" narrated: A man praised another man in front of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "Woe to you, you have cut off your companion's neck, you have cut off your companion's neck." He repeated it several times and then added: "Whoever amongst you has to praise his brother should say: I think that he is so and so, and Allah knows exactly the truth, and I do not confirm anybody's good conduct before Allah, but I think of him as so and so, if he really knows what he says about him."

كَلِمَةٍ تَكَلَّمَ بِهَا أَنْ قَالَ لِي: «يَا عَائِشَةُ، احْمَدِي اللَّهَ، فَقَدْ بَرَّأَكِ اللَّهُ». فَقَالَتْ لِي أُمِّي: قُومِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: لاَ وَاللَّهِ لاَ أَقُومُ إِلَيْهِ، وَلاَ أَحْمَدُ إِلاَّ اللَّهَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ جَاؤُوا بِالإِفْكِ عُصْبَةٌ مِنْكُمْ﴾ الآيات [النور: ١١ ـ ٢٠]، فَلَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ هذا فِي بَرَاءَتِي، قَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى مِسْطَحِ بْنِ أُثَاثَةَ لِقَرَابَتِهِ مِنْهُ: وَاللَّهِ لاَ أُنْفِقُ عَلَى مِسْطَحٍ شَيْئاً أَبَداً، بَعْدَمَا قَالَ لِعَائِشَةَ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلاَ يَأْتَلِ أُولُو الفَضْلِ مِنْكُمْ وَالسَّعَةِ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [النور: ٢٢]، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: بَلَى وَاللَّهِ إِنِّي لأُحِبُّ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لِي، فَرَجَعَ إِلَى مِسْطَحٍ الَّذِي كَانَ يُجْرِي عَلَيْهِ. وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَسْأَلُ زَيْنَبَ بِنْتَ جَحْشٍ عَنْ أَمْرِي، فَقَالَ: «يَا زَيْنَبُ، مَا عَلِمْتِ، مَا رَأَيْتِ؟». فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَحْمِي سَمْعِي وَبَصَرِي، وَاللَّهِ مَا عَلِمْتُ عَلَيْهَا إِلاَّ خَيْراً. قَالَتْ: وَهِيَ الَّتِي كَانَتْ تُسَامِينِي، فَعَصَمَهَا اللَّهُ بِالوَرَعِ. قَالَ: وَحَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ، وَعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ: مِثْلَهُ. قَالَ: وَحَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَيَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ القَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ: مِثْلَهُ.

[طرفه في: ٢٥٩٣].

١٦ ـ بابٌ إِذَا زَكَّى رَجُلٌ رَجُلاً كَفَاهُ

وَقَالَ أَبُو جَمِيلَةَ: وَجَدْتُ مَنْبُوذاً، فَلَمَّا رَآنِي عُمَرُ قَالَ: عَسَى الغُوَيْرُ أَبْؤُساً، كَأَنَّهُ يَتَّهِمُنِي، قَالَ عَرِيفِي: إِنَّهُ رَجُلٌ صَالِحٌ، قَالَ: كَذَاكَ؟ اذْهَبْ وَعَلَيْنَا نَفَقَتُهُ.

٢٦٦٢ ـ حدثنا ابْنُ سَلاَمٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ الحَذَّاءُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَثْنَى رَجُلٌ عَلَى رَجُلٍ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: «وَيْلَكَ، قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ، قَطَعْتَ عُنُقَ صَاحِبِكَ». مِرَاراً، ثُمَّ قَالَ: «مَنْ كَانَ مِنْكُمْ مَادِحاً أَخَاهُ لاَ مَحَالَةَ، فَلْيَقُلْ: أَحْسِبُ فُلاَناً، وَاللَّهُ حَسِيبُهُ، وَلاَ أُزَكِّي عَلَى اللَّهِ أَحَداً، أَحْسِبُهُ كَذَا وَكَذَا، إِنْ كَانَ يَعْلَمُ ذَلِكَ مِنْهُ». [الحديث ٢٦٦٢ ـ طرفاه في: ٦٠٦١، ٦١٦٢].

١٧ ـ بابُ مَا يُكْرَهُ مِنَ الإِطْنَابِ فِي المَدْحِ، وَلْيَقُلْ مَا يَعْلَمُ

٢٦٦٣ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ: حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ رَجُلاً يُثْنِي عَلَى رَجُلٍ، وَيُطْرِيهِ

= ـ قوله: (ما رام) أي ما فارق والبرحاء الشدة تعني شدة ثقل الوحي وقوله: يتحدر أي ينزل ويقطر والجمان: اللؤلؤ وسري معناه كشف وأزيل.

ـ قوله: (تساميني) أي تضاهيني وتفاخرني بجمالها ومكانتها عند النبيّ ﷺ مفاعلة من السموّ وهو الارتفاع (شارح).

باب ١٦ ـ قوله: (عسى الغوير أبؤساً) مثل يضرب فيما ظاهره السلامة ويخشى منه الهلاك وأصله أن أناساً دخلوا بيتوت في غار فانهار عليهم فأهلكهم فالغوير مصغر غار وأبؤساً منصوب على أنه خبر ليكون محذوف.

[17] What is hateful of one's exaggeration in praising others; and one should say nothing but what he knows

2663- Abu'burda narrated from Abu'moosa "Allah be pleased with him": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" heard someone praising another exaggeratingly. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You have ruined or cut the man's back (by praising him so much).

[18] The boy's puberty and witness

Allah Almighty said in this issue: "But when the children among you come of age, let them (also) ask for permission, as do those senior to them (in age): thus does Allah make clear His Signs to you: for Allah is full of knowledge and wisdom." (The Light "An'nur" 59)

Al'mogheera said: "I came to puberty at the age of twelve." On the other hand, the women's puberty is defined by their reaching the age of getting their menses, in view of Allah's saying: "Such of your women as have passed the age of monthly courses" (Divorce "At'talaq" 4)

2664- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" called me to present myself in front of him on the eve of the battle of Ohud, while I was fourteen years of age at that time, and he did not allow me to take part in that battle, but he called me in front of him on the eve of the battle of the Trench when I was fifteen years old, and he allowed me (to take part in the battle).

Nafi told Omar Ibn Abdul'aziz, the caliph, of that. Omar said: "Then let this age (fifteen) be the limit between childhood and manhood." He wrote to his governors to give salaries to those who reached the age of fifteen.

2665- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Taking bath on Friday is compulsory for everyone who attained the age of puberty."

[19] The ruler's asking the claimant to bring evidence (to support his claim) before requesting the defendant to take an oath (to refute the claim)

2666- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If somebody takes a false oath in order to get the property of a Muslim (unjustly) by that oath, then he will meet Allah who will be angry with him." Al'ash'ath informed me: "By Allah! This was said regarding me. There was a dispute about a piece of land between me and a man from the Jews who denied my right. I took him to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" asked me: "Do you have an evidence?" I replied: "No." He said to the Jew: "Take an oath." I said: "O Allah's Apostle! He will surely take an oath by which he will get my property unjustly." So, Allah revealed: "As for those who sell the Faith they own to Allah and their own plighted word for a small price, they shall have no portion in the Hereafter: nor will Allah (deign to) speak to them or look at them on the day of judgment, nor will he cleanse them (of sin): they shall have a grievous penalty." (Al Imran 77)

2667- The same as above.

[20] The defendant has to take an oath (to refute the claim)

in this issue, The Messenger of Allah said to the claimant: "Bring two witnesses (to support your claim) or he (the defendant) should take an oath (to deny the claim)."

فِي مَدْحِهِ، فَقَالَ: «أَهْلَكْتُمْ ـ أَوْ: قَطَعْتُمْ ـ ظَهْرَ الرَّجُلِ». [الحديث ٢٦٦٣ ـ طرفه في: ٦٠٦٠].

١٨ ـ بابُ بُلُوغِ الصِّبْيَانِ وَشَهَادَتِهِمْ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَإِذَا بَلَغَ الأَطْفَالُ مِنْكُمُ الحُلُمَ فَلْيَسْتَأْذِنُوا﴾ [النور: ٥٩]. وَقَالَ مُغِيرَةُ: احْتَلَمْتُ وَأَنَا ابْنُ ثِنْتَي عَشْرَةَ سَنَةً. وَبُلُوغُ النِّسَاءِ فِي الحَيْضِ. لِقَوْلِهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَاللَّائِي يَئِسْنَ مِنَ المَحِيضِ مِنْ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ﴾ [الطلاق: ٤]. وَقَالَ الحَسَنُ بْنُ صَالِحٍ: أَدْرَكْتُ جَارَةً لَنَا جَدَّةً، بِنْتَ إِحْدَى وَعِشْرِينَ سَنَةً.

٢٦٦٤ ـ حدثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَرَضَهُ يَوْمَ أُحُدٍ، وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعَ عَشْرَةَ سَنَةً، فَلَمْ يُجِزْنِي. ثُمَّ عَرَضَنِي يَوْمَ الخَنْدَقِ، وَأَنَا ابْنُ خَمْسَ عَشْرَةَ، فَأَجَازَنِي. قَالَ نَافِعٌ: فَقَدِمْتُ عَلَى عُمَرَ بْنِ عَبْدِ العَزِيزِ، وَهُوَ خَلِيفَةٌ، فَحَدَّثْتُهُ هذا الحَدِيثَ. فَقَالَ: إِنَّ هذا لَحَدٌّ بَيْنَ الصَّغِيرِ وَالكَبِيرِ، وَكَتَبَ إِلَى عُمَّالِهِ: أَنْ يَفْرِضُوا لِمَنْ بَلَغَ خَمْسَ عَشْرَةَ. [الحديث ٢٦٦٤ ـ طرفه في: ٤٠٩٧].

٢٦٦٥ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا صَفْوَانُ بْنُ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ ابْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «غُسْلُ يَوْمِ الجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُحْتَلِمٍ». [طرفه في: ٨٥٨].

١٩ ـ بابُ سُؤَالِ الحَاكِمِ المُدَّعِيَ: هَلْ لَكَ بَيِّنَةٌ؟ قَبْلَ اليَمِينِ

٢٦٦٦، ٢٦٦٧ ـ حدثنا مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ شَقِيقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ، وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ، لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالَ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ». قَالَ: فَقَالَ الأَشْعَثُ بْنُ قَيْسٍ: فِيَّ وَاللَّهِ كَانَ ذَلِكَ، كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ مِنَ اليَهُودِ أَرْضٌ، فَجَحَدَنِي، فَقَدَّمْتُهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَكَ بَيِّنَةٌ؟» قَالَ: قُلْتُ: لَا، قَالَ: فَقَالَ لِلْيَهُودِيِّ: «احْلِفْ». قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِذاً يَحْلِفَ وَيَذْهَبَ بِمَالِي! قَالَ: فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً﴾ [آل عمران: ٧٧] إِلَى آخِرِ الآيَةِ. [طرفه في: ٢٣٥٦، ٢٣٥٧].

٢٠ ـ بابُ اليَمِينِ عَلَى المُدَّعَى عَلَيْهِ فِي الأَمْوَالِ وَالحُدُودِ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ». وَقَالَ قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ شُبْرُمَةَ:

٢٦٦٤ ـ قوله: (يفرضوا) أي يقدروا رزقاً في ديوان الجند ا هـ (شارح).

باب ١٩ ـ قوله: المدعي بكسر العين وسكون التحتية وفي اليونينية فتحها (شارح).

باب ٢٠ ـ وما نافية في قوله: فمما يحتاج إلخ استفهامية في قوله: ما كان الخ.

٢٦٦٩ ـ (يحلف) بالرفع على لغة من لا ينصب بإذاً (شارح).

2668- Ibn Abu'mulaika narrated: Ibn Abbas wrote that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave his verdict that the defendant has to take an oath (to refute the claim).

2669- Abu'wa'il reported: Abdullah (Ibn Mas'ood) "Allah be pleased with him" told: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever took a false oath in order to have somebody's property (unlawfully) will meet Allah who will be angry with him." Allah revealed the following verse to confirm that: "As for those who sell the Faith they own to Allah and their own plighted word for a small price, they shall have no portion in the Hereafter: nor will Allah (deign to) speak to them or look at them on the day of judgment, nor will he cleanse them (of sin): they shall have a grievous penalty." (Al Imran 77)

Al'ash'ath Ibn Qais came to us and asked: "What was Abu Abdur'rahman telling you?" We related the story to him. On that he said: "He has told the truth. This verse was revealed about me. I had some dispute with another man over something; and we took the case before Allah's Apostle. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said (to me): "Bring two witnesses (to support your claim); otherwise the defendant has the right to take an oath (to refute your claim)." I said: "The defendant would not mind to take a false oath." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" then said: "Whoever took a false oath in order to get someone else's property will meet Allah, who will be angry with him." Allah then revealed what Confirmed it." Then he recited the verse.

2670- The same previous narration.

[21] Whoever claims for something or accuses (somebody of something) has the right to seek for the evidence (to support his claim)

2671- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Hilal Ibn Omaiyya accused his wife before The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" of committing illegal sexual intercourse with Sharik Ibn Sahma. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "bring a proof, or you would get the legal punishment (by being lashed) on your back." Hilal said: "O Allah's Apostle! If anyone of us saw another man over his wife, would he go to search for a proof?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went on saying: "Bring a proof or you would get the legal punishment (by being lashed) on your back." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then mentioned the narration of one's invoking Allah's curse upon the liar of the husband or the wife, in case of his accusing her of adultery.

كَلَّمَنِي أَبُو الزِّنَادِ فِي شَهَادَةِ الشَّاهِدِ، وَيَمِينِ المُدَّعِي، فَقُلْتُ: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَاسْتَشْهِدُوا شَهِيدَيْنِ مِنْ رِجَالِكُمْ فَإِنْ لَمْ يَكُونَا رَجُلَيْنِ فَرَجُلٌ وَامْرَأَتَانِ مِمَّنْ تَرْضَوْنَ مِنَ الشُّهَدَاءِ أَنْ تَضِلَّ إِحْدَاهُمَا فَتُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الأُخْرَى﴾ [البقرة: ٢٨٢]، قُلْتُ: إِذَا كَانَ يُكْتَفَى بِشَهَادَةِ شَاهِدٍ وَيَمِينِ المُدَّعِي، فَمَا تَحْتَاجُ أَنْ تُذَكِّرَ إِحْدَاهُمَا الأُخْرَى، مَا كَانَ يَصْنَعُ بِذِكْرِ هذِهِ الأُخْرَى؟

٢٦٦٨ ـ حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: كَتَبَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى بِالْيَمِينِ عَلَى المُدَّعَى عَلَيْهِ.

[طرفه في: ١٥١٤].

باب

٢٦٦٩، ٢٦٧٠ ـ حدثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ يَسْتَحِقُّ بِهَا مَالاً، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ». ثُمَّ أَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ـ إِلَى ـ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾. [آل عمران: ٧٧] ثُمَّ إِنَّ الأَشْعَثَ بْنَ قَيْسٍ خَرَجَ إِلَيْنَا، فَقَالَ: مَا يُحَدِّثُكُمْ أَبُو عَبْدِ الرَّحْمَنِ؟ فَحَدَّثْنَاهُ بِمَا قَالَ، فَقَالَ: صَدَقَ، لَفِيَّ أُنْزِلَتْ، كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَجُلٍ خُصُومَةٌ فِي شَيْءٍ فَاخْتَصَمْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: «شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ». فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّهُ إِذاً يَحْلِفُ وَلاَ يُبَالِي، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ، يَسْتَحِقُّ بِهَا مَالاً، وَهُوَ فِيهَا فَاجِرٌ، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ». فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَصْدِيقَ ذَلِكَ، ثُمَّ اقْتَرَأَ هذِهِ الآيَةَ.

[طرفه في: ٢٣٥٦، ٢٣٥٧].

٢١ ـ بابٌ إِذَا ادَّعَى أَوْ قَذَفَ، فَلَهُ أَنْ يَلْتَمِسَ البَيِّنَةَ، وَيَنْطَلِقَ لِطَلَبِ البَيِّنَةِ

٢٦٧١ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ هِشَامٍ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ هِلاَلَ بْنَ أُمَيَّةَ قَذَفَ امْرَأَتَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِشَرِيكِ بْنِ سَحْمَاءَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «البَيِّنَةُ أَوْ حَدٌّ فِي ظَهْرِكَ». فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِذَا رَأَى أَحَدُنَا عَلَى امْرَأَتِهِ رَجُلاً، يَنْطَلِقُ يَلْتَمِسُ البَيِّنَةَ؟! فَجَعَلَ يَقُولُ: «البَيِّنَةَ وَإِلاَّ حَدٌّ فِي ظَهْرِكَ». فَذَكَرَ حَدِيثَ اللِّعَانِ.

[الحديث ٢٦٧١ ـ طرفاه في: ٤٧٤٧، ٥٣٠٧].

٢٢ ـ بابُ اليَمِينِ بَعْدَ العَصْرِ

٢٦٧٢ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ الحَمِيدِ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي

٢٦٧١ ـ قوله: (البينة) بالنصب أي أحضر البينة ويجوز الرفع أي الواجب عليك البينة وقوله: (أو حداً) بالنصب بفعل مقدّر والرفع أي الواجب عند عدم البينة حدّ في ظهرك أي على ظهرك وقوله: يقول البينة وإلاّ حد بنصب البينة ورفع حد أي تحضر البينة وإن لم تحضرها فجزاؤك حدّ في ظهرك كما في الشارح.

٢٦٧٢ ـ قوله: (لقد أعطى) بفتح الهمزة ولأبي ذرّ أعطي بضمها كما مرّ.

[22] Taking an oath (to confirm something) after Asr (prayer)

2672- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There are three persons whom Allah will neither talk to nor look at, nor purify from (the sins), and they will have a painful punishment: A man possessed superfluous water on a way which he withheld from the travellers; a man who gives a pledge of allegiance to a Muslim ruler and gives it only for worldly gains. If the ruler gives him what he wants, he remains obedient to it, otherwise he does not abide by it; and a man bargains with another concerning some goods after the Asr prayer; and the seller takes a false oath (in the Name of Allah) claiming that he has been offered so much for the thing and the former (believing him) buys it."

[23] The defendant has to take an oath (to refute the claim) whenever it became necessary for him to do, without moving from one place to another

Marwan, (Ibn Al'hakam, Medina's governor) judged that Zaid Ibn Thabit should take an oath (to deny a certain claim) on the pulpit. But Zaid said: "I would take it in my place." He took an oath while being in his place and did not go to take it on the pulpit; and Marwan was astonished at him.

The Messenger of Allah said (to Al'ash'ath Ibn Qais): "Bring two witnesses, otherwise he (the defendant) would take an oath (to refute the claim)."

In this way, he did not fix a certain place (for the defendant to take an oath).

2673- Abu'wa'il reported: Abdullah (Ibn Mas'ood) "Allah be pleased with him" told: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever took a false oath in order to have somebody's property (unlawfully) will meet Allah who will be angry with him."

[24] People's hurrying up to take an oath

2674- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked some people to take an oath, and they hurried for it. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that lots should be drawn amongst them as to who would take an oath first.

[25] Allah's saying: "As for those who sell the Faith they own to Allah and their own plighted word for a small price, they shall have no portion in the Hereafter: nor will Allah (deign to) speak to them or look at them on the day of judgment, nor will he cleanse them (of sin): they shall have a grievous penalty." (Al Imran 77)

2675- Abdullah Ibn Abu'awfa "Allah be pleased with him" narrated: A man displayed some goods in the market and took a false oath that he had been offered so much for them though he was not offered that amount. Then Allah Almighty revealed: "As for those who sell the Faith they own to Allah and their own plighted word for a small price, they shall have no portion in the Hereafter: nor will Allah (deign to) speak to them or look at them on the day of judgment, nor will he cleanse them (of sin): they shall have a grievous penalty." (Al Imran 77) Ibn Abu'awfa then added: "Such person as described above is a treacherous usury -eater."

صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلاثَةٌ لاَ يُكَلِّمُهُمُ اللَّهُ وَلاَ يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ وَلاَ يُزَكِّيهِمْ وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: رَجُلٌ عَلَى فَضْلِ مَاءٍ بِطَرِيقٍ يَمْنَعُ مِنْهُ ابْنَ السَّبِيلِ، وَرَجُلٌ بَايَعَ رَجُلاً لاَ يُبَايِعُهُ إِلاَّ لِلدُّنْيَا، فَإِنْ أَعْطَاهُ مَا يُرِيدُ وَفَى لَهُ، وَإِلاَّ لَمْ يَفِ لَهُ، وَرَجُلٌ سَاوَمَ رَجُلاً بِسِلْعَةٍ بَعْدَ العَصْرِ، فَحَلَفَ بِاللَّهِ لَقَدْ أَعْطَى بِهِ كَذَا وَكَذَا، فَأَخَذَهَا».

[طرفه في: ٢٣٥٨].

٢٣ ـ بَابُ يَحْلِفُ المُدَّعَى عَلَيْهِ حَيْثُمَا وَجَبَتْ عَلَيْهِ اليَمِينُ، وَلاَ يُصْرَفُ مِنْ مَوْضِعٍ إِلَى غَيْرِهِ

قَضَى مَرْوَانُ بِاليَمِينِ عَلَى زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ عَلَى المِنْبَرِ، فَقَالَ: أَحْلِفُ لَهُ مَكَانِي، فَجَعَلَ زَيْدٌ يَحْلِفُ، وَأَبَى أَنْ يَحْلِفَ عَلَى المِنْبَرِ، فَجَعَلَ مَرْوَانُ يَعْجَبُ مِنْهُ. وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «شَاهِدَاكَ أَوْ يَمِينُهُ». فَلَمْ يَخُصَّ مَكَاناً دُونَ مَكَانٍ.

٢٦٧٣ ـ حَدَّثَنَا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ لِيَقْتَطِعَ بِهَا مَالاً، لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيْهِ غَضْبَانُ».

[طرفه في: ٢٣٥٧].

٢٤ ـ بَابُ إِذَا تَسَارَعَ قَوْمٌ فِي اليَمِينِ

٢٦٧٤ ـ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ عَرَضَ عَلَى قَوْمٍ اليَمِينَ، فَأَسْرَعُوا، فَأَمَرَ أَنْ يُسْهَمَ بَيْنَهُمْ فِي اليَمِينِ: أَيُّهُمْ يَحْلِفُ.

٢٥ ـ بَابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً﴾ [آل عمران: ٧٧]

٢٦٧٥ ـ حَدَّثَنِي إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: أَخْبَرَنَا العَوَّامُ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ، أَبُو إِسْمَاعِيلَ السَّكْسَكِيُّ: سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: أَقَامَ رَجُلٌ سِلْعَتَهُ، فَحَلَفَ بِاللَّهِ لَقَدْ أَعْطَى بِهَا مَا لَمْ يُعْطِهَا، فَنَزَلَتْ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيْمَانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً﴾. [آل عمران: ٧٧] وَقَالَ ابْنُ أَبِي أَوْفَى: النَّاجِشُ آكِلُ رِبًا خَائِنٌ.

[طرفه في: ٢٠٨٨].

٢٦٧٦، ٢٦٧٧ ـ حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ

٢٦٧٤ ـ قوله: (أن يسهم) أي يقرع بينهم في اليمين أيهم يحلف قبل الآخر ا هـ من الشرح.

٢٦٧٥ ـ قوله: (آكل ربا): أي كآكله وقد عرفت المناجش في البيوع.

2676- Abu'wa'il reported: Abdullah (Ibn Mas'ood) "Allah be pleased with him" told: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever took a false oath in order to have somebody's (or his brother's) property (unlawfully) will meet Allah who will be angry with him." Allah revealed the following verse to confirm that: "As for those who sell the Faith they own to Allah and their own plighted word for a small price, they shall have no portion in the Hereafter: nor will Allah (deign to) speak to them or look at them on the day of judgment, nor will he cleanse them (of sin): they shall have a grievous penalty." (Al Imran 77)

Al'ash'ath Ibn Qais came and asked me: "What was Abdullah telling you?" I related the story to him. On that he said: " This verse was revealed about me."

2677- The same previous narration.

[26] How could one take an oath?

Allah Almighty said: "To you they swear by Allah. In order to please you: but it is more fitting that they should please Allah and His Messenger, if they are Believers." (The Repentance "At'tawba" 62)

He also said: "They swear by Allah that they are indeed of you; but they are not of you: yet they are afraid (to appear in their true colours)." (The Repentance "At'tawba" 56) he, to whom be ascribed all glory and power, said: "then they come to thee, swearing by Allah: we meant no more than good will and conciliation." (The Women "An'nisa" 62)

Allah said in this respect too: "let them swear by Allah: we affirm that our witness is truer than that of those two, and that we have not trespassed (beyond the truth): if we did, behold the wrong be upon us." (The Repast "Al'ma'ida" 107)

The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said, concerning one of the three types of persons to whom Allah will neither talk, nor look at on The Day of Judgement: "And a man who took a false oath by (the name of) Allah, after Asr (prayer to cheat another)."

2678- Talha Ibn Obaidullah "Allah be pleased with him" narrated: A man came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" asking him about Islam. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You have to offer five compulsory prayers in a day and a night." The man asked: "Is there any more compulsory prayers for me?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No, unless you like to offer optional prayers." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" then added: "You have to observe fasts during the month of Ramadan." The man said: "Is it obligatory for me to fast any other days?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No, unless you wish to observe the optional fast voluntarily." Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" told him about the compulsory charity. The man asked: "Is it necessary for me to give anything besides?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No, unless you wish to give in charity voluntarily." So, the man departed saying: "By Allah I will neither do more nor less than that." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If he was true, he would be successful."

2679- Nafi narrated from Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever has to take an oath should swear by Allah or keep silent." (That is not to swear by other than Allah.)

[27] Establishing the evidence (to support the claim) after (the defendant's) oath

The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Some of you might be more eloquent than others in offering their case."

سُلَيمانَ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ حَلَفَ عَلَى يَمِينٍ كاذِباً، لِيَقْتَطِعَ مالَ رَجُلٍ ـ أَوْ قالَ أَخِيهِ ـ لَقِيَ اللَّهَ وَهُوَ عَلَيهِ غَضبانُ»، وَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ تَصْدِيقَ ذلِكَ فِي القُرْآنِ: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَشْتَرُونَ بِعَهْدِ اللَّهِ وَأَيمانِهِمْ ثَمَناً قَلِيلاً﴾ [آل عمران: ٧٧] الآيَةَ، فَلَقِيَنِي الأَشْعَثُ فَقالَ: ما حَدَّثَكُمْ عَبْدُ اللَّهِ اليَوْمَ؟ قُلْتُ: كَذا وَكَذا، قالَ: فِيَّ أُنْزِلَتْ.

[طرفه في: ٢٣٥٦، ٢٣٥٧].

٢٦ ـ بابٌ كَيفَ يُسْتَحْلَفُ

قالَ تَعالَى: ﴿يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ﴾. [التوبة: ٦٢] وَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿ثُمَّ جاؤُكَ يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنْ أَرَدْنا إِلاَّ إِحْساناً وَتَوْفِيقاً﴾. [النساء: ٦٢]. ﴿وَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ إِنَّهُمْ لَمِنْكُمْ﴾ [التوبة: ٥٦]. وَ: ﴿يَحْلِفُونَ بِاللَّهِ لَكُمْ لِيُرْضُوكُمْ﴾ [التوبة: ٦٢]. ﴿فَيُقْسِمانِ بِاللَّهِ لَشَهادَتُنا أَحَقُّ مِنْ شَهادَتِهِما﴾ [المائدة: ١٠٧]. يُقالُ: بِاللَّهِ وَتَاللَّهِ وَوَاللَّهِ. وَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَرَجُلٌ حَلَفَ بِاللَّهِ كاذِباً بَعْدَ العَصْرِ». وَلاَ يُحْلَفُ بِغَيرِ اللَّهِ.

٢٦٧٨ ـ حدّثنا إِسْماعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قالَ: حَدَّثَنِي مالِكٌ، عَنْ عَمِّهِ أَبِي سُهَيلٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ سَمِعَ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيدِ اللَّهِ يَقُولُ: جاء رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَإِذا هُوَ يَسْأَلُهُ عَنِ الإِسْلامِ، فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَمْسُ صَلَوَاتٍ فِي اليَوْمِ وَاللَّيلَةِ». فَقالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيرُها؟ قالَ: «لاَ، إِلاَّ أَنْ تَطَوَّعَ». فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَصِيامُ رَمَضانَ». قالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيرُهُ؟ قالَ: «لاَ، إِلا أَنْ تَطَوَّعَ». قالَ: وَذَكَرَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الزَّكاةَ، قالَ: هَلْ عَلَيَّ غَيرُها؟ قالَ: «لاَ، إِلاَّ أَنْ تَطَوَّعَ». فَأَدْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لاَ أَزِيدُ عَلَى هذا وَلاَ أَنْقُصُ، قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفْلَحَ إِنْ صَدَقَ». [طرفه في: ٤٦].

٢٦٧٩ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنا جُوَيرِيَةُ قالَ: ذَكَرَ نافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ: «مَنْ كانَ حالِفاً فَلْيَحْلِفْ بِاللَّهِ أَوْ لِيَصْمُتْ».

[الحديث ٢٦٧٩ ـ أطرافه في: ٣٨٣٦، ٦١٠٨، ٦٦٤٦، ٦٦٤٨].

٢٧ ـ بابُ مَنْ أَقامَ البَيِّنَةَ بَعْدَ اليَمِينِ

وَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَلْحَنُ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ». وَقالَ طاوُسٌ وَإِبْراهِيمُ وَشُرَيحٌ: البَيِّنَةُ العادِلَةُ أَحَقُّ مِنَ اليَمِينِ الفاجِرَةِ.

٢٦٨٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مالِكٍ، عَنْ هِشامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

باب ٢٦ ـ قوله: (ورجل حلف بالله كاذباً بعد العصر) وهو أحد الثلاثة الذين لا يكلمهم الله الحديث وقوله: (ولا يحلف بغير الله) من كلام المؤلف وهو بهذا الضبط ويجوز ضمّ الياء وفتح اللام كما في الشارح.

٢٦٨٠ ـ قوله: «ألحن بحجته» أي ألسن وأفصح وأبين كلاماً وأقدر على الحجة وفيه حذف أي وهو كاذب بدليل =

Both of Tawus, Ibrahim and Shuraih said: "The just clear evidence is more right to rely on than the false oath."

2680- Ommu'salama "Allah be pleased with her" narrated: Once The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You people present your cases to me and some of you may be more eloquent and persuasive in presenting their argument. So, if I give some one's right to another (wrongly) because of the latter's (tricky) presentation of the case, I am really giving him a piece of fire; so he should not take it."

[28] Ordering of fulfilling one's promise

Allah told in his Holy Qur'an about The Prophet Ishmael: "Also mention in the Book (the story of) Ishmael: He was (strictly) true to what he promised, and he was a messenger (and) a prophet." (Mary 54)

Al'miswar Ibn Makhrama told that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said, telling of a son-in-law of his: "Indeed, he promised me and fulfilled (what he had promised)."

2681- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Abu'sufyan told me that Heraclius had said to him: "When I asked you what he (Mohammad) ordered you, you replied that he ordered you to establish the prayer, to speak the truth, to be chaste, to keep promises and to pay back trusts." Then Heraclius added: "These are really the qualities of a prophet."

2682- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The signs of a hypocrite are three: whenever he speaks, he tells a lie; whenever he is entrusted, he proves to be dishonest; and whenever he promises, he breaks his promise."

2683- Mohammad Ibn Ali narrated: Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" told: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" died, Abu'bakr received some wealth from Al'ala Ibn Al'hadrami. Abu'bakr said to people: "Whoever has a money claim on The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", or was promised something by him, should come to us (to pay him his right)." Jaber added: I said (to Abu'bakr): "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" promised me that he would give me this amount, this amount, and this amount (spreading his hands thrice)." Jaber added: Abu'bakr counted and handed me five-hundred (gold pieces), then five-hundred, and then five-hundred."

2684- Sa'eed Ibn Jubair narrated: A Jew from Hira asked me: "Which one of the two periods did Moses complete." I said: "I don't know, (but wait) till

زَيْنَبَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ، وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَلْحَنُ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ، فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِحَقِّ أَخِيهِ شَيْئاً بِقَوْلِهِ، فَإِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ النَّارِ، فَلاَ يَأْخُذْهَا».

[طرفه في: ٢٤٥٨].

٢٨ ـ بابُ مَنْ أَمَرَ بِإِنْجَازِ الوَعْدِ

وَفَعَلَهُ الحَسَنُ. وَذَكَرَ إِسْمَاعِيلَ: ﴿إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الوَعْدِ﴾ [مريم: ٥٤]. وَقَضَى ابْنُ الأَشْوَعِ بِالوَعْدِ، وَذَكَرَ ذَلِكَ عَنْ سَمُرَةَ. وَقَالَ المِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ، وَذَكَرَ صِهْراً لَهُ، قَالَ: «وَعَدَنِي فَوَفَى لِي». قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ، وَرَأَيْتُ إِسْحَاقَ بْنَ إِبْرَاهِيمَ يَحْتَجُّ بِحَدِيثِ ابْنِ أَشْوَعَ.

٢٦٨١ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سُفْيَانَ: أَنَّ هِرَقْلَ قَالَ لَهُ: سَأَلْتُكَ مَاذَا يَأْمُرُكُمْ؟ فَزَعَمْتَ: أَنَّهُ أَمَرَكُمْ بِالصَّلاَةِ، وَالصِّدْقِ، وَالعَفَافِ، وَالوَفَاءِ بِالعَهْدِ، وَأَدَاءِ الأَمَانَةِ، قَالَ: وَهَذِهِ صِفَةُ نَبِيٍّ.

[طرفه في: ٧].

٢٦٨٢ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي سُهَيْلٍ نَافِعِ بْنِ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «آيَةُ المُنَافِقِ ثَلاَثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا اؤْتُمِنَ خَانَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ».

[طرفه في: ٣٣].

٢٦٨٣ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ موسى: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو ابْنُ دِينَارٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: لَمَّا مَاتَ النَّبِيُّ ﷺ جَاءَ أَبَا بَكْرٍ مَالٌ مِنْ قِبَلَ العَلاَءِ بْنِ الحَضْرَمِيِّ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ دَيْنٌ، أَوْ كَانَتْ لَهُ قِبَلَهُ عِدَةٌ، فَلْيَأْتِنَا. قَالَ جَابِرٌ: فَقُلْتُ: وَعَدَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُعْطِيَنِي هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا، فَبَسَطَ يَدَيْهِ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، قَالَ جَابِرٌ: فَعَدَّ فِي يَدِي خَمْسَ مِئَةٍ، ثُمَّ خَمْسَ مِئَةٍ، ثُمَّ خَمْسَمِائَةٍ. [طرفه في: ٢٢٩٦].

٢٦٨٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ: أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ بْنُ شُجَاعٍ، عَنْ سَالِمٍ الأَفْطَسِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: سَأَلَنِي يَهُودِيٌّ مِنْ أَهْلِ الحِيرَةِ: أَيَّ الأَجَلَيْنِ قَضَى مُوسَى؟ قُلْتُ: لاَ أَدْرِي، حَتَّى أَقْدَمَ عَلَى حَبْرِ العَرَبِ فَأَسْأَلَهُ، فَقَدِمْتُ فَسَأَلْتُ

= قوله في الرواية السابقة في المظالم: فأحسب أنه صدق. (شارح).

٢٦٨٤ ـ قوله: (الحبر): فيه الكسر والفتح.

I see the most learned Arab and ask him about it." So, I went to Ibn Abbas and asked him. He replied: "Moses completed the longer and better period." Ibn Abbas added: "No doubt, an apostle of Allah always does what he says."

[29] One should not ask pagans for witness

Ash'sha'bi told that the witness of people of different religions for one another is impermissible, in view of Allah's saying: "so we estranged them, with enmity and hatred between the one and the other, to the day of judgment. And soon will Allah show them what it is they have done." (The Repast "Al'ma'ida" 14)

On the other hand, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not believe those of scriptures or make lie of them; but you would say: "We believe in Allah, and the revelation given to us, and to Abraham, Ishmael, Isaac, Jacob, and the Tribes, and that given to Moses and Jesus, and that given to (all) Prophets from their Lord: we make no difference between one and another of them: and we bow to Allah (in Islam)." (The Heifer "Al'baqara" 136)

2685- Obaidullah Ibn Abdullah Ibn Utba narrated: Ibn Abbas "Allah be pleased with both" said: "O community of Muslims! How do you ask the people of the Scriptures, though your Book (The Holy Qur'an) which was revealed to His Prophet has brought to you the most recent information from Allah and which you recite, (as it is) the Book that has not been distorted? Allah has revealed to you that the people of the scriptures have changed with their own hands what was revealed to them and they have said (regarding their changed Scriptures): "This is from Allah", in order to get some worldly benefit thereby." Ibn Abbas added: "Isn't the knowledge revealed to you sufficient to prevent you from asking them? By Allah I have never seen any one of them asking (Muslims) about what has been revealed to you."

[30] Drawing lots regarding the problematic matters

Allah Almighty said in this issue: "thou wast not with them when they cast lots with arrows, as to which of them should be charged with the care of Mary: nor wast thou with them when they disputed (the point)." (Al Imran 44)

Ibn Abbas told that it was Zakariyya's arrow, which rose up; and thus he was charged with the care of Mary.

On the other hand, Allah Almighty said, regarding Jonah: "He (agreed to) cast lots, and he was condemned." (As'saffat 141)

Abu'huraira narrated that once The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" asked some people to take an oath (for something); and all of them hurried up to do. So, he ordered that lots should be cast, as to which of them would take an oath.

2686- An'no'man Ibn Bashir "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The example of the person abiding by Allah's orders and limits (or the one who abides by the limits and regulations prescribed by Allah) in comparison to the one who does wrong and violates Allah's limits and orders is like the example of people drawing lots for seats in a boat. Some of them got seats in the upper part while the others in the lower part. Those in the lower part have to pass by those in the upper one to get water, and that troubled the latter. One of them (those in the lower part) took an axe and started making a hole in the bottom of the boat. The people of the upper part came and asked him: "What are you doing?" He replied: "You have been troubled much by my (coming up to you), and I have to get water." Now if they prevent him from doing that they will save him and themselves; but if they let him (do what he wants), they will destroy him and themselves."

ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: قَضى أَكْثَرَهُمَا وَأَطْيَبَهُمَا، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا قَالَ فَعَلَ.

٢٩ ـ بابٌ لاَ يُسْأَلُ أَهْلُ الشِّرْكِ عَنِ الشَّهَادَةِ وَغَيرِهَا

وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: لاَ تَجُوزُ شَهَادَةُ أَهْلِ المِلَلِ بَعْضِهِمْ عَلَى بَعْضٍ، لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿فَأَغْرَيْنَا بَيْنَهُمُ العَدَاوَةَ وَالبَغْضَاءَ﴾. [المائدة: ١٤]. وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «لاَ تُصَدِّقُوا أَهْلَ الكِتَابِ وَلاَ تُكَذِّبُوهُمْ، وَقُولُوا: ﴿آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنْزِلَ...﴾ [البقرة: ١٣٦] الآيَةَ».

٢٦٨٥ ـ حدّثنا يَحْيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: يَا مَعْشَرَ المُسْلِمِينَ، كَيفَ تَسْأَلُونَ أَهْلَ الكِتَابِ، وَكِتَابُكُمُ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَى نَبِيِّهِ ﷺ أَحْدَثُ الأَخْبَارِ بِاللَّهِ، تَقْرَؤُونَهُ لَمْ يُشَبْ، وَقَدْ حَدَّثَكُمُ اللَّهُ أَنَّ أَهْلَ الكِتَابِ بَدَّلُوا ما كَتَبَ اللَّهُ وَغَيَّرُوا بِأَيدِيهِمُ الكِتَابَ فَقَالُوا: هُوَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ لِيَشْتَرُوا بِهِ ثَمَناً قَلِيلاً، أَفَلاَ يَنْهَاكُمْ ما جَاءَكُمْ مِنَ العِلْمِ عَنْ مُسَايَلَتِهِمْ، وَلاَ وَاللَّهِ ما رَأَيْنَا مِنْهُمْ رَجُلاً قَطُّ يَسْأَلُكُمْ عَنِ الَّذِي أُنْزِلَ عَلَيكُمْ؟!

[الحديث ٢٦٨٥ ـ أطرافه في: ٧٣٦٣، ٧٥٢٢، ٧٥٢٣].

٣٠ ـ بابُ القُرْعَةِ فِي المُشْكِلاَتِ

وَقَوْلِهِ: ﴿إِذْ يُلْقُونَ أَقْلاَمَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ﴾. [آل عمران: ٤٤]. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: اقْتَرَعُوا فَجَرَتِ الأَقْلاَمُ مَعَ الجِرْيَةِ، وَعَالَ قَلَمُ زَكَرِيَّاءَ الجِرْيَةَ، فَكَفَلَهَا زَكَرِيَّاءُ. وَقَوْلِهِ: ﴿فَسَاهَمَ﴾: أَقْرَعَ ﴿فَكَانَ مِنَ المُدْحَضِينَ﴾ [الصافات: ١٤١] مِنَ المَسْهُومِينَ. وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: عَرَضَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى قَوْمٍ اليَمِينَ فَأَسْرَعُوا، فَأَمَرَ أَنْ يُسْهِمَ بَيْنَهُمْ: أَيُّهُمْ يَحْلِفُ.

٢٦٨٦ ـ حدّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي الشَّعْبِيُّ: أَنَّهُ سَمِعَ النُّعْمَانَ بْنَ بَشِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَثَلُ المُدْهِنِ فِي حُدُودِ اللَّهِ وَالوَاقِعِ فِيهَا، مَثَلُ قَوْمٍ اسْتَهَمُوا سَفِينَةً، فَصَارَ بَعْضُهُمْ فِي أَسْفَلِهَا وَصَارَ بَعْضُهُمْ فِي أَعْلاَهَا، فَكَانَ الَّذِي فِي أَسْفَلِهَا يَمُرُّونَ بِالمَاءِ عَلَى الَّذِينَ فِي أَعْلاَهَا، فَتَأَذَّوْا بِهِ، فَأَخَذَ فَأْساً، فَجَعَلَ يَنْقُرُ أَسْفَلَ السَّفِينَةِ، فَأَتَوْهُ فَقَالُوا: مالَكَ؟ قَالَ: تَأَذَّيْتُمْ بِي وَلاَ بُدَّ لِي مِنَ المَاءِ، فَإِنْ أَخَذُوا عَلَى يَدَيْهِ أَنْجَوْهُ وَنَجَّوْا أَنْفُسَهُمْ، وَإِنْ تَرَكُوهُ أَهْلَكُوهُ وَأَهْلَكُوا أَنْفُسَهُمْ». [طرفه في: ٢٤٩٣].

٢٦٨٧ ـ حدّثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي خَارِجَةُ بْنُ زَيدٍ الأَنْصَارِيُّ: أَنَّ أُمَّ العَلاَءِ، امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِمْ قَدْ بَايَعَتِ النَّبِيَّ ﷺ، أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ عُثْمَانَ بْنَ مَظْعُونٍ

٢٦٨٥ ـ قوله: (أنزل) بضم الهمزة ولأبي ذرّ بفتحها.

ـ قوله: (مسايلتهم) هكذا بالياء بعد الألف، ولأبي ذرّ «مساءلتهم» بالهمزة (شارح).

باب ٣٠ ـ قوله (وعال) أي ارتفع كذا فسر الشارح ثم ذكر الروايات عالى وعدا وعلا فانظر.

٢٦٨٧ ـ قوله: (ما يفعل به) أي بعثمان بن مظعون وفي الجنائز في رواية غير الكشميهني: ما يفعل بي (شارح).

2687- Ommul'ala "Allah be pleased with her" narrated That when the Ansar drew lots as to which of the emigrants should dwell with which of the Ansar, the name of Othman Ibn Maz'oon came out (to be in their lot). Ommul'ala further said: "Othman stayed with us, and we nursed him when he got sick, but he died. We shrouded him in his clothes, and The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came to our house. I said (addressing Othman): "O Abus'sa'ib! May Allah be merciful to you! I testify that Allah has blessed you." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "How do you know that Allah has blessed him?" I replied: "I do not know O Allah's Apostle! May my parents be sacrificed for you!" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "As for Othman, by Allah he has died and I really wish him good. Yet, by Allah, although I am Allah's Apostle, I do not know what will be done to him." Ommul'ala added: "By Allah I shall never attest the piety of anybody after him. And what Allah's Apostles said made me sad." Ommul'ala further said: "Once I slept and saw in a dream, a flowing stream for Othman. So I went to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and told him about it. He said: That is (the symbol of) his deeds."

2688- Urwa narrated from A'isha "Allah be pleased with her": Whenever The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" intended to go on a journey, he used to draw lots among his wives and would take with him the one on whom the lot fell. He also used to fix for every one of his wives a day and a night. But Sawda Bint Zam'a gave her day and night to A'isha, the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", aiming thereby at pleasing Allah's Apostle.

2689- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If the people knew what is the reward of making the call (for the prayer) and (of being in) the first row (in the prayer), and found no other way to get this privilege except by casting lots, they would certainly cast lots for it. If they knew the reward of going to the noon (Dhuhr) prayer as early as it could be, they would race for it. If they knew the reward of the morning (Fajr) and Isha congregational prayers, they would hurry up for the prayer even if they had to crawl to reach there.

طَارَ لَهُ سَهْمُهُ فِي السُّكْنَى، حِينَ أَقْرَعَتِ الأَنْصَارُ سُكْنَى المُهَاجِرِينَ، قَالَتْ أُمُّ العَلاَءِ: فَسَكَنَ عِنْدَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَظْعُونٍ، فَاشْتَكَى فَمَرَّضْنَاهُ، حَتَّى إِذَا تُوُفِّيَ وَجَعَلْنَاهُ فِي ثِيَابِهِ، دَخَلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِبِ، فَشَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدْ أَكْرَمَكَ اللَّهُ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «وَمَا يُدْرِيكِ أَنَّ اللَّهَ أَكْرَمَهُ»؟ فَقُلْتُ: لاَ أَدْرِي، بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَّا عُثْمَانُ فَقَدْ جَاءَهُ وَاللَّهِ اليَقِينُ، وَإِنِّي لأَرْجُو لَهُ الخَيْرَ، وَاللَّهِ مَا أَدْرِي وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ مَا يُفْعَلُ بِهِ». قَالَتْ: فَوَاللَّهِ لاَ أُزَكِّي أَحَداً بَعْدَهُ أَبَداً. وَأَحْزَنَنِي ذَلِكَ، قَالَتْ: فَنِمْتُ، فَأُرِيتُ لِعُثْمَانَ عَيْناً تَجْرِي، فَجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: «ذَلِكَ عَمَلُهُ».

٢٦٨٨ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ سَفَراً أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَأَيَّتُهُنَّ خَرَجَ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا مَعَهُ، وَكَانَ يَقْسِمُ لِكُلِّ امْرَأَةٍ مِنْهُنَّ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا، غَيْرَ أَنَّ سَوْدَةَ بِنْتَ زَمْعَةَ وَهَبَتْ يَوْمَهَا وَلَيْلَتَهَا لِعَائِشَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، تَبْتَغِي بِذَلِكَ رِضَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[طرفه في: ٢٥٩٣].

٢٦٨٩ ـ حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ سُمَيٍّ، مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفِّ الأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلاَّ أَنْ يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لاَسْتَهَمُوا، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهْجِيرِ لاَسْتَبَقُوا إِلَيْهِ، وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي العَتَمَةِ وَالصُّبْحِ لأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبْواً».

[طرفه في: ٦١٥].

٢٦٨٩ ـ قوله: (ما في التهجير) أي التبكير إلى الصلوات وقوله: (ما في العتمة) أي العشاء في جماعة ولو حبواً على اليدين والركبتين.

(53) The Book of Reconciliation

[1] What was mentioned as regards to making peace among people

Allah Almighty said: "In most of their secret talks there is no good: but if one exhorts to a deed of Charity or justice or conciliation between men, (secrecy is permissible): to him who does this, seeking the good pleasure of Allah, we shall soon give a reward of the highest (value)." (The Women "An'nisa" 114)

2690- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: There was a dispute amongst the people of the tribe of Banu'amr Ibn Awf. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went to them accompanied by some of his companions in order to make peace between them. The time for the prayer became due but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not return. Bilal pronounced the call for the prayer but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not come back. So Bilal went to Abu'bakr and said: "The time for the prayer is due and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was detained; would you lead the people in the prayer?" Abu'bakr replied: "Yes, if you wish." So, Bilal pronounced the establishment of the prayer and Abu'bakr went ahead (to lead the prayer), but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came walking among the rows till he joined the first row. The people started clapping. Then they clapped too much. However, Abu'bakr used not to look hither and thither in the prayer, but he turned round and saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" standing behind him. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" beckoned him with his hand to keep on praying where he was. Abu'bakr raised his hand, praised Allah and then retreated till he came in the (first) row, and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went ahead and led the people in the prayer. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" finished the prayer, he turned towards the people and said: "O people! When something happens to you during the prayer, you start clapping! Really clapping is (permissible) only for women. If something happens to one of you in his prayer, he should say: "Glorified be Allah", for whoever hears him (saying so) will direct his attention towards him. O Abu'bakr! What prevented you from leading the people in the prayer when I beckoned to you (to continue)?" Abu'bakr replied: " The son of Abu'quhafa is not to lead the prayer in front of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"."

2691- Anas "Allah be pleased with him" narrated: It was said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Would that you see Abdullah Ibn Obai." So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went to him, riding a donkey, with the Muslims accompanying him, walking on salty barren land. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" reached Abdullah Ibn Obai, the latter said: "Keep away from

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٥٣ ـ كِتَابُ الصُّلْحِ

١ ـ باب ما جَاءَ في الإِصْلاحِ بَيْنَ النَّاسِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿لاَ خَيْرَ في كَثِيرٍ مِنْ نَجْوَاهُمْ إِلاَّ مَنْ أَمَرَ بِصَدَقَةٍ أَوْ مَعْرُوفٍ أَوْ إِصْلاَحٍ بَيْنَ النَّاسِ وَمَنْ يَفْعَلْ ذَلِكَ ابْتِغَاءَ مَرْضَاةِ اللَّهِ فَسَوْفَ نُؤْتِيهِ أَجْراً عَظِيماً﴾ [النساء: ١١٤]. وَخُرُوجِ الإِمامِ إِلَى المَوَاضِعِ لِيُصْلِحَ بَيْنَ النَّاسِ بِأَصْحَابِهِ.

٢٦٩٠ ـ حدّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا أَبُو غَسَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ ابْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أُنَاساً مِنْ بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، كَانَ بَيْنَهُمْ شَيْءٌ، فَخَرَجَ إِلَيْهِمُ النَّبِيُّ ﷺ في أُنَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ يُصْلِحُ بَيْنَهُمْ، فَحَضَرَتِ الصَّلاَةُ وَلَمْ يَأْتِ النَّبِيُّ ﷺ، فَجَاءَ بِلاَلٌ، فَأَذَّنَ بِلاَلٌ بِالصَّلاَةِ وَلَمْ يَأْتِ النَّبِيُّ ﷺ، فَجَاءَ إِلَى أَبِي بَكْرٍ، فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ حُبِسَ، وَقَدْ حَضَرَتِ الصَّلاَةُ، فَهَلْ لَكَ أَنْ تَؤُمَّ النَّاسَ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، إِنْ شِئْتَ، فَأَقَامَ الصَّلاَةَ، فَتَقَدَّمَ أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ جَاءَ النَّبِيُّ ﷺ يَمْشِي في الصُّفُوفِ، حَتَّى قَامَ في الصَّفِّ الأَوَّلِ، فَأَخَذَ النَّاسُ بِالتَّصْفِيحِ حَتَّى أَكْثَرُوا، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ لاَ يَكَادُ يَلْتَفِتُ في الصَّلاَةِ، فَالْتَفَتَ فَإِذَا هُوَ بِالنَّبِيِّ ﷺ وَرَاءَهُ، فَأَشَارَ إِلَيْهِ بِيَدِهِ، فَأَمَرَهُ يُصَلِّي كَمَا هُوَ، فَرَفَعَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ فَحَمِدَ اللَّهَ، ثُمَّ رَجَعَ الْقَهْقَرَى وَرَاءَهُ حَتَّى دَخَلَ في الصَّفِّ، وَتَقَدَّمَ النَّبِيُّ ﷺ فَصَلَّى بِالنَّاسِ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِذَا نَابَكُمْ شَيْءٌ في صَلاَتِكُمْ أَخَذْتُمْ بِالتَّصْفِيحِ، إِنَّمَا التَّصْفِيحُ لِلنِّسَاءِ، مَنْ نَابَهُ شَيْءٌ في صَلاَتِهِ فَلْيَقُلْ: سُبْحَانَ اللَّهِ، فَإِنَّهُ لاَ يَسْمَعُهُ أَحَدٌ إِلاَّ الْتَفَتَ، يَا أَبَا بَكْرٍ، مَا مَنَعَكَ حِينَ أَشَرْتُ إِلَيْكَ لَمْ تُصَلِّ بِالنَّاسِ»؟ فَقَالَ: مَا كَانَ يَنْبَغِي لابْنِ أَبِي قُحَافَةَ أَنْ يُصَلِّيَ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ ﷺ. [طرفه في: ٦٨٤].

٢٦٩١ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي: أَنَّ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: لَوْ أَتَيْتَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أُبَيٍّ، فَانْطَلَقَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ وَرَكِبَ حِمَاراً، فَانْطَلَقَ الْمُسْلِمُونَ يَمْشُونَ مَعَهُ، وَهِيَ أَرْضٌ سَبِخَةٌ، فَلَمَّا أَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: إِلَيْكَ عَنِّي، وَاللَّهِ لَقَدْ

٢٦٩٠ ـ قوله: (فجاء بلال فأذن بلال بالصلاة) سقط قوله: فجاء بلال لأبوي ذر والوقت والأصيلي، وفي نسخة الميدومي فجاء بلال فأذن بالصلاة (شارح).

ـ قوله: (بالتصفيح) ويروى: بالتصفيق قال الشارح وهما بمعنى أي ضرب كل يده بالأخرى حتى سمع لها صوت ا هـ.

me! By Allah, the bad smell of your donkey has harmed me." On that an Ansari man said (to Abdullah): "By Allah! The smell of the donkey of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" is better than your smell." On that a man from Abdullah's tribe got angry for Abdullah's sake, and the two men abused each other which caused the companions of the two men to get angry. The two groups started fighting with sticks, shoes and hands. We were informed that the following Divine Verse was revealed (on this occasion): "If two parties among the Believers fall into a quarrel, make ye peace between them: but if one of them transgresses beyond bounds against the other, then fight ye (all) against the one that transgresses until it complies with the command of Allah; but if it complies, then make peace between them with justice, and be fair: for Allah loves those who are fair (and just)." (The Chambers "Al'hujurat" 9)

[2] He is not a liar who makes peace between people

2692- Ommu'kolthoom Bint "daughter of" Uqba "Allah be pleased with her" narrated That she heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "He who makes peace between the people by inventing good information or saying good things, is not a liar."

[3] The imam's call to his companions: "Let's go to make peace between them (the fighting people)"

2693- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: Once the people of Quba fought with each other till they exchanged throwing stones. When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was informed about it, he said: "Let us go to bring about a reconciliation between them."

[4] Allah's saying: "There is no blame on them if they arrange an amicable settlement between themselves; and such settlement is best." (The Women "An'nisa" 128)

2694- A'isha "Allah be pleased with her" narrated, commenting on Allah's saying "If a wife fears cruelty or desertion on her husband's part, there is no blame on them if they arrange an amicable settlement between themselves" (The Women "An'nisa" 128): "(When) the husband notices something unpleasant about his wife, such as old age or so, and wants to divorce her, but she asks him: "Keep and provide me with whatever you wish." There is no blame on them if they reconcile on such basis."

[5] If they (the opponents) reconciled on wrong conditions, then it should be cancelled

2695- Both of Abu'huraira and Zaid Ibn Khalid Al'juhani narrated: A Bedouin came and said: "O Allah's Apostle! Judge between us according to Allah's Laws." His opponent got up and said: "He is right. Judge between us

آذَانِي نَتْنُ حِمَارِكَ، فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصَارِ مِنْهُمْ: وَاللَّهِ لَحِمَارُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَطْيَبُ رِيحاً مِنْكَ، فَغَضِبَ لِعَبْدِ اللَّهِ رَجُلٌ مِنْ قَوْمِهِ، فَشَتَمَهُ، فَغَضِبَ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا أَصْحَابُهُ، فَكَانَ بَيْنَهُمَا ضَرْبٌ بِالجَرِيدِ وَالأَيْدِي وَالنِّعَالِ، فَبَلَغَنَا أَنَّهَا أُنْزِلَتْ: ﴿وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا﴾ [الحجرات: ٩].

٢ ـ بابٌ لَيسَ الكاذِبُ الَّذِي يُصْلِحُ بَينَ النَّاسِ

٢٦٩٢ ـ حدّثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَنَّ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ أُمَّهُ أُمَّ كُلْثُومٍ بِنْتَ عُقْبَةَ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَيْسَ الكَذَّابُ الَّذِي يُصْلِحُ بَيْنَ النَّاسِ، فَيَنْمِي خَيْراً أَوْ يَقُولُ خَيْراً».

٣ ـ بابُ قَوْلِ الإمامِ لأَصْحَابِهِ: اذْهَبُوا بِنَا نُصْلِحُ

٢٦٩٣ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الأُوَيْسِيُّ وَإِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الفَرْوِيُّ قَالاَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَهْلَ قُبَاءٍ اقْتَتَلُوا حَتَّى تَرَامَوْا بِالحِجَارَةِ، فَأُخْبِرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِذَلِكَ، فَقَالَ: «اذْهَبُوا بِنَا نُصْلِحُ بَيْنَهُمْ».

[طرفه في: ٦٨٤].

٤ ـ بابُ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿أَنْ يُصَالِحَا بَيْنَهُمَا صُلْحاً وَالصُّلْحُ خَيْرٌ﴾ [النساء: ١٢٨]

٢٦٩٤ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ﴿وَإِنِ امْرَأَةٌ خَافَتْ مِنْ بَعْلِهَا نُشُوزاً أَوْ إِعْرَاضاً﴾ [النساء: ١٢٨] قَالَتْ: هُوَ الرَّجُلُ يَرَى مِنِ امْرَأَتِهِ مَا لاَ يُعْجِبُهُ، كِبَراً أَوْ غَيْرَهُ، فَيُرِيدُ فِرَاقَهَا، فَتَقُولُ: أَمْسِكْنِي وَاقْسِمْ لِي مَا شِئْتَ، قَالَتْ: فَلاَ بَأْسَ إِذَا تَرَاضَيَا. [طرفه في: ٢٤٥٠].

٥ ـ بابٌ إِذَا اصْطَلَحُوا عَلَى صُلْحِ جَوْرٍ فَالصُّلْحُ مَرْدُودٌ

٢٦٩٥، ٢٦٩٦ ـ حدّثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالاَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ، فَقَامَ خَصْمُهُ فَقَالَ: صَدَقَ، اقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ، فَقَالَ

٢٦٩٢ ـ قوله: (فينمي خيراً) يقال: نميت الحديث أنميه إذا بلغته على وجه الإصلاح وطلب الخير.

٢٦٩٣ ـ قوله: (نصلح) بالرفع والجزم قاله الشارح هنا وأما في الترجمة فلم يذكر إلاّ الرفع.

باب ٤ ـ قوله: (أن يصالحا) أصله أن يتصالحا فأبدلت التاء صاداً وأدغمت في تاليتها والقراءة عندنا أن يصلحا.

٢٦٩٥ ـ قوله: (عسيفاً) أي أجيراً ويقال في معنى عسيف أسيف أيضاً و(الأسيف): يكون الأجير ويكون الأسير قاله المبرد في الكامل.

according to Allah's Laws." The Bedouin said: "My son was a labourer working for this man, with whose wife he committed illegal sexual intercourse. The people told me that my son should be stoned to death; so, in lieu of that, I paid a ransom of one hundred sheep and a slave girl to save my son. Then I asked the learned scholars who said: "Your son has to be whipped one-hundred lashes and exiled for one year." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No doubt I will judge between you according to Allah's Laws. The slave-girl and the sheep are to go back to you, and your son will get a hundred lashes and one year exile." He then addressed somebody: "O Unais! go to the wife of this (man) and stone her to death." So, Unais went and stoned her to death.

2696- The same as above.

2697- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If somebody innovates something which is not involved in the principles of our religion, that thing should be rejected."

[6] When one writes: Those are the terms on which so and so, son of so and so, son of so and so, made peace (with so and so)

2698- Al'bara Ibn Azib "Allah be pleased with him" narrated: When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" concluded a peace treaty with the people of Hudaibiya, Ali (Ibn Abu'talib) wrote the document in which he mentioned: "Mohammad, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"." The pagans said: "Don't write: Mohammad, The Messenger of Allah, for if you were an apostle we would not fight with you." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" asked Ali to erase it, but Ali said: "I am not to erase it." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" rubbed it out and made peace with them on the condition that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and his companions would enter Mecca and stay there for three days; and that they would enter with their weapons in cases.

2699- Al'bara Ibn Azib "Allah be pleased with him" reported: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" intended to perform Umra in the month of Dhul'qa'da, the people of Mecca did not let him enter Mecca till he settled the matter with them by promising to stay in it for three days only.

When the document of treaty was written, the following was mentioned: "These are the terms on which Mohammad, Allah's Apostle agreed (to make peace)." They said: "We will not agree to this, for if we believed that you are Allah's Apostle we would not prevent you, but you are Mohammad Ibn Abdullah." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I am Allah's Apostle and also Mohammad Ibn Abdullah." Then he said to Ali: "delete (the words) Allah's Apostle." But Ali said: "No, by Allah, I will never rub off your name."

So, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" took the document and wrote: "This is what Mohammad Ibn Abdullah has agreed upon: No arms will be brought into Mecca except in their cases, and nobody from the people of Mecca will be allowed to go with him (The Prophet) even if he wished to follow him and he (The Prophet) will not prevent any of his companions from staying in Mecca if the latter wants to stay."

الأَعْرَابِيُّ: إِنَّ ابْنِي كَانَ عَسِيفاً عَلَى هذا، فَزَنَى بِامْرَأَتِهِ، فَقَالُوا لِي: عَلَى ابْنِكَ الرَّجْمُ، فَفَدَيْتُ ابْنِي مِنْهُ بِمِئَةٍ مِنَ الغَنَمِ وَوَلِيدَةٍ، ثُمَّ سَأَلْتُ أَهْلَ العِلْمِ فَقَالُوا: إِنَّما عَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِئَةٍ وَتَغْرِيبُ عامٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ، أَمَّا الوَلِيدَةُ وَالغَنَمُ فَرَدٌّ عَلَيْكَ، وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِئَةٍ وَتَغْرِيبُ عامٍ، وَأَمَّا أَنْتَ يَا أُنَيْسُ ـ لِرَجُلٍ ـ فَاغْدُ عَلَى امْرَأَةِ هذا فَارْجُمْهَا». فَغَدَا عَلَيْهَا أُنَيْسٌ فَرَجَمَهَا. [طرفه في: ٢٣١٤، ٢٣١٥].

٢٦٩٧ ـ حدّثنا يَعْقُوبُ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ القَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَحْدَثَ في أَمْرِنَا هذا ما لَيْسَ فِيهِ فَهُوَ رَدٌّ». رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ المَخْرَمِيُّ، وَعَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ أَبِي عَوْنٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ.

٦ ـ بابٌ كَيفَ يُكْتَبُ: هذا ما صَالَحَ فُلانُ بْنُ فُلانٍ، وَفُلانُ بْنُ فُلانٍ، وَإِنْ لَمْ يَنْسُبْهُ إِلَى قَبِيلَتِهِ أَوْ نَسَبِهِ

٢٦٩٨ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ قالَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ بْنَ عازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: لَمَّا صَالَحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَهْلَ الحُدَيْبِيَةِ، كَتَبَ عَلِيٌّ بَيْنَهُمْ كِتَاباً، فَكَتَبَ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ المُشْرِكُونَ: لاَ تَكْتُبْ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، لَوْ كُنْتَ رَسُولاً لَمْ نُقَاتِلْكَ، فَقَالَ لِعَلِيٍّ: «امْحُهُ». فَقَالَ عَلِيٌّ: ما أَنَا بِالَّذِي أَمْحَاهُ، فَمَحَاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ، وَصَالَحَهُمْ عَلَى أَنْ يَدْخُلَ هُوَ وَأَصْحَابُهُ ثَلاثَةَ أَيَّامٍ، وَلاَ يَدْخُلُوهَا إِلاَّ بِجُلُبَّانِ السِّلاَحِ، فَسَأَلُوهُ ما جُلُبَّانُ السِّلاَحِ؟ فَقَالَ: القِرَابُ بِمَا فِيهِ.

[طرفه في: ١٧٨١].

٢٦٩٩ ـ حدّثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ، عَنِ البَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: اعْتَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ فِي ذِي القَعْدَةِ، فَأَبَى أَهْلُ مَكَّةَ أَنْ يَدَعُوهُ يَدْخُلُ مَكَّةَ، حَتَّى قَاضَاهُمْ عَلَى أَنْ يُقِيمَ بِهَا ثَلاثَةَ أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَتَبُوا الكِتَابَ كَتَبُوا: هذا ما قاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالُوا: لاَ نُقِرُّ بِهَا، فَلَوْ نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ ما مَنَعْنَاكَ، لَكِنْ أَنْتَ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، قالَ: «أَنَا رَسُولُ اللَّهِ، وَأَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ». ثُمَّ قالَ لِعَلِيٍّ: «امْحُ: رَسُولُ اللَّهِ». قالَ: لاَ وَاللَّهِ لاَ أَمْحُوكَ أَبَداً، فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الكِتَابَ، فَكَتَبَ: «هذا ما قاضَى عَلَيْهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، لاَ يَدْخُلُ مَكَّةَ سِلاَحٌ إِلاَّ فِي القِرَابِ، وَأَنْ لاَ يَخْرُجَ مِنْ أَهْلِهَا بِأَحَدٍ إِنْ أَرَادَ أَنْ يَتْبَعَهُ، وَأَنْ لاَ يَمْنَعَ أَحَداً مِنْ أَصْحَابِهِ أَرَادَ أَنْ يُقِيمَ بِهَا». فَلَمَّا دَخَلَهَا وَمَضَى

باب ٦ ـ قوله: (ولم ينسبه) ولأبي ذر عن الكشميهني وإن لم ينسبه ا هـ.

٢٦٩٨ ـ قوله: ما أنا بالذي أمحاه يقال: محوت الكتابة ومحيتها.

ـ قوله: (بجلبان) بضم الجيم وسكون اللام وبضمها وتشديد الموحدة (شارح).

٢٦٩٩ ـ قوله: امح رسول الله بالرفع على الحكاية ولأبي الوقت امح رسول الله بالنصب على المفعولية (شارح).

When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" entered Mecca and the time limit passed, the Meccans went to Ali and said: "Tell your Friend (The Prophet) to go out, as the period (agreed to) has passed." So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went out of Mecca.

The daughter of Hamza ran after them (The Prophet and his companions), calling: "O Uncle! O Uncle!" Ali received her, led her by the hand and said to Fatima: "Take your uncle's daughter." Zaid and Ja'far quarrelled about her. Ali said: "I have more right to her as she is my uncle's daughter." Ja'far said: "She is my uncle's daughter, and her aunt is my wife." Zaid said: "She is my brother's daughter." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" judged that she should be given to her aunt, and said that the aunt was like the mother. He then said to Ali: "You are from me and I am from you." He said to Ja'far: "You resemble me both in character and appearance." He said to Zaid: "You are our brother (in faith) and our freed slave."

[7] Making peace with pagans

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Then, there will be an armistice between you and Banul'asfar."

2700- Al'bara Ibn Azib "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" made peace with the pagans on the day of Al'hudaibiya on the basis of three terms: Whoever of the pagans came to him then he (The Prophet) would return him again; but whoever of Muslims went to them (the pagans) then they would not send him back(to The Prophet); and that The Prophet would enter Mecca (for performing Umra) in the coming year provided that he should stay in it no more than three days. He should enter Mecca only with the weapons in cases. Such being the case, Abu'jandal came (to Muslims) staggering with fetters. But he (The Prophet) returned him back to them.

2701- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" set out intending to perform Umra, but the pagans of Quraish prevented him from reaching Ka'ba. So, he slaughtered his sacrifice and got his head shaved at Al'hudaibiya. Then he agreed with them that he would perform Umra in the coming year and would not carry weapons except swords and would stay in Mecca no more than the period upon which they agreed. So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" performed the Umra in the following year and entered Mecca according to the treaty. When he stayed for three days, the pagans ordered him to leave, and he left.

الأَجَلُ، أَتَوْا عَلِيّاً فَقَالُوا: قُلْ لِصَاحِبِكَ اخْرُجْ عَنَّا فَقَدْ مَضَى الأَجَلُ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ، فَتَبِعَتْهُمْ ابْنَةُ حَمْزَةَ: يَا عَمِّ يَا عَمِّ فَتَنَاوَلَهَا عَلِيٌّ، فَأَخَذَ بِيَدِهَا، وَقَالَ لِفَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ، دُونَكِ ابْنَةَ عَمِّكِ حَمَلَتْهَا، فَاخْتَصَمَ فِيهَا عَلِيٌّ وَزَيْدٌ وَجَعْفَرٌ، فَقَالَ عَلِيٌّ: أَنَا أَحَقُّ بِهَا، وَهِيَ ابْنَةُ عَمِّي، وَقَالَ: جَعْفَرٌ: ابْنَةُ عَمِّي وَخَالَتُهَا تَحْتِي، وَقَالَ زَيْدٌ ابْنَةُ أَخِي، فَقَضَى بِهَا النَّبِيُّ ﷺ لِخَالَتِهَا، وَقَالَ: «الْخَالَةُ بِمَنْزِلَةِ الأُمِّ». وَقَالَ لِعَلِيٍّ: «أَنْتَ مِنِّي وَأَنَا مِنْكَ». وَقَالَ لِجَعْفَرٍ: «أَشْبَهْتَ خَلْقِي وَخُلُقِي». وَقَالَ لِزَيْدٍ: «أَنْتَ أَخُونَا وَمَوْلاَنَا».

[طرفه في: ١٧٨١].

٧ ـ بابُ الصُّلحِ مَعَ المُشْرِكِينَ

فِيهِ عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، وَقَالَ عَوْفُ بْنُ مَالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «ثُمَّ تَكُونُ هُدْنَةٌ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ بَنِي الأَصْفَرِ». وَفِيهِ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ: لَقَدْ رَأَيْتُنَا يَوْمَ أَبِي جَنْدَلٍ. وَأَسْمَاءُ، وَالمِسْوَرُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٢٧٠٠ ـ وَقَالَ مُوسَى بْنُ مَسْعُودٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ البَرَاءِ ابْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: صَالَحَ النَّبِيُّ ﷺ المُشْرِكِينَ يَوْمَ الحُدَيْبِيَةِ عَلَى ثَلاَثَةِ أَشْيَاءَ: عَلَى أَنَّ مَنْ أَتَاهُ مِنَ المُشْرِكِينَ رَدَّهُ إِلَيْهِمْ، وَمَنْ أَتَاهُمْ مِنَ المُسْلِمِينَ لَمْ يَرُدُّوهُ، وَعَلَى أَنْ يَدْخُلَهَا مِنْ قَابِلٍ، وَيُقِيمَ بِهَا ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ، وَلاَ يَدْخُلَهَا إِلاَّ بِجُلُبَّانِ السِّلاَحِ: السَّيْفِ وَالقَوْسِ وَنَحْوِهِ. فَجَاءَ أَبُو جَنْدَلٍ يَحْجَلُ فِي قُيُودِهِ، فَرَدَّهُ إِلَيْهِمْ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: لَمْ يَذْكُرْ مُؤَمَّلٌ عَنْ سُفْيَانَ: أَبَا جَنْدَلٍ، وَقَالَ إِلاَّ بِجُلُبِّ السِّلاَحِ. [طرفه في: ١٧٨١].

٢٧٠١ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ رَافِعٍ: حَدَّثَنَا سُرَيْجُ بْنُ النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ خَرَجَ مُعْتَمِراً، فَحَالَ كُفَّارُ قُرَيْشٍ بَيْنَهُ وَبَيْنَ البَيْتِ، فَنَحَرَ هَدْيَهُ وَحَلَقَ رَأْسَهُ بِالحُدَيْبِيَةِ، وَقَاضَاهُمْ عَلَى: أَنْ يَعْتَمِرَ العَامَ المُقْبِلَ، وَلاَ يَحْمِلَ سِلاَحاً عَلَيْهِمْ إِلاَّ سُيُوفاً، وَلاَ يُقِيمَ بِهَا إِلاَّ مَا أَحَبُّوا. فَاعْتَمَرَ مِنَ العَامِ المُقْبِلِ، فَدَخَلَهَا كَمَا كَانَ صَالَحَهُمْ، فَلَمَّا أَقَامَ بِهَا ثَلاَثاً، أَمَرُوهُ أَنْ يَخْرُجَ فَخَرَجَ.

[الحديث ٢٧٠١ ـ طرفه في: ٤٢٥٢].

---

* ـ قوله: (لفاطمة) وفي المتن الذي عليه الشرح زيادة عليها السلام.

ـ قوله (حملتها) بلفظ الماضي ولعلّ الفاء سقطت وقد ثبتت في رواية النسائي قاله الشارح.

باب ٧ ـ قوله: هدنة: صلح.

ـ قوله (لقد رأيتنا يوم أبي جندل) ساقط في أكثر الروايات انظر الشارح.

٢٧٠٠ ـ قوله (يحجل) أي يمشي مثل الحجلة الطير الذي يرفع رجلاً ويضع أخرى لأنّ المقيد لا يمكنه أن ينقل رجليه معاً (شارح).

٢٧٠١ ـ قوله (قاضاهم): صالحهم.

2702- Sahl Ibn Abu'hathma narrated: Abdullah Ibn Sahl and Muhaiyisa Ibn Mas'ood Ibn Zaid went to Khaibar when it had a peace treaty (with Muslims).

[8] The reconciliation as regards to the blood money

2703- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Ar'rabie Bint "daughter of" An'nadr broke the tooth of a girl. The relatives of Ar'rabie requested the girl's relatives to accept the compensation for the wound, and forgive (the offender), but they refused. So, they went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who ordered them to bring about retaliation. Anas Ibn An'nadr asked: "O Messenger of Allah! Would the tooth of Ar'rabie be broken? No, by he, Who has sent you with the Truth, her tooth will not be broken." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Anas! Allah's law ordains the equality of retaliation." Later the relatives of the girl agreed and forgave her. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There are some of Allah's slaves who, if they take an oath by Allah, are responded to by Allah, with their oath fulfilled." Anas added: The people agreed and accepted the compensation."

[9] The Prophet's saying to Al'hasan Ibn Ali: "This son of mine is a noble; and may Allah make peace between two big groups of Muslims through him"

2704- Al'hasan (Al'basri) narrated: By Allah, Al'hasan Ibn Ali led large battalions like mountains against Mo'awiya. Amr Ibn Al'ass said (to Mo'awiya): "I surely see battalions which will not turn back before killing their opponents." Mo'awiya, who was, by Allah, better than him (Amr), said to him: "O Amr! If these killed those and those killed these, who would be left with me for the jobs of the public? Who would be left with me for their women? Who would be left with me for their children?" Then Mo'awiya sent two Quraishi men from the tribe of Abdu'shams called Abdur'rahman Ibn Samura and Abdullah Ibn Amer Ibn Kuraiz to Al'hasan saying to them: "Go to this man (Al'hasan) to negotiate peace with him and talk and appeal to him." So, they went to Al'hasan and talked and appealed to him to accept peace. Al'hasan said: "We, the offspring of Abdul'muttalib, have got wealth and people have indulged in killing and corruption (and only money will appease them)." They said to Al'hasan: "Mo'awiya offers you so and so, and appeals to you and entreats you to accept peace." Al'hasan said to them: "But who will be responsible for what you have said?" They said: "We will be responsible for it." However, whatever Al'hasan asked they said: "We

٢٧٠٢ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ قَالَ: انْطَلَقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودِ بْنِ زَيْدٍ إِلَى خَيْبَرَ، وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صُلْحٌ.

[الحديث ٢٧٠٢ ـ أطرافه في: ٣١٧٣، ٦١٤٣، ٦٨٩٨، ٧١٩٢].

٨ ـ بابُ الصُّلحِ في الدِّيَةِ

٢٧٠٣ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الأَنْصَارِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ: أَنَّ أَنَساً حَدَّثَهُمْ: أَنَّ الرُّبَيِّعَ وَهِيَ ابْنَةُ النَّضْرِ، كَسَرَتْ ثَنِيَّةَ جَارِيَةٍ، فَطَلَبُوا الأَرْشَ وَطَلَبُوا، العَفْوَ فَأَبَوْا، فَأَتَوُا النَّبِيَّ ﷺ فَأَمَرَهُمْ بِالقِصَاصِ، فَقَالَ أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ: أَتُكْسَرُ ثَنِيَّةُ الرُّبَيِّعِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ لاَ وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالحَقِّ لاَ تُكْسَرُ ثَنِيَّتُهَا، فَقَالَ: «يَا أَنَسُ، كِتَابُ اللَّهِ القِصَاصُ». فَرَضِيَ القَوْمُ وَعَفَوْا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ، مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللَّهِ لأَبَرَّهُ». زَادَ الفَزَارِيُّ: عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ: فَرَضِيَ القَوْمُ وَقَبِلُوا الأَرْشَ.

[الحديث ٢٧٠٣ ـ أطرافه في: ٢٨٠٦، ٤٤٩٩، ٤٥٠٠، ٤٦١١، ٦٨٩٤].

٩ ـ بابُ قَوْلُ النَّبِيِّ ﷺ لِلحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: «ابْنِي هذا سَيِّدٌ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ»

وَقَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا﴾ [الحجرات: ٩].

٢٧٠٤ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: سَمِعْتُ الحَسَنَ يَقُولُ: اسْتَقْبَلَ وَاللَّهِ الحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ مُعَاوِيَةَ بِكَتَائِبَ أَمْثَالِ الجِبَالِ، فَقَالَ عَمْرُو بْنُ العَاصِ: إِنِّي لأَرَى كَتَائِبَ لاَ تُوَلِّي حَتَّى تَقْتُلَ أَقْرَانَهَا، فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ ـ وَكَانَ وَاللَّهِ خَيْرَ الرَّجُلَيْنِ ـ: أَيْ عَمْرُو، إِنْ قَتَلَ هؤُلاَءِ هؤُلاَءِ، وَهؤُلاَءِ هؤُلاَءِ، مَنْ لِي بِأُمُورِ النَّاسِ، مَنْ لِي بِنِسَائِهِمْ، مَنْ لِي بِضَيْعَتِهِمْ؟ فَبَعَثَ إِلَيْهِ رَجُلَيْنِ مِنْ قُرَيْشٍ، مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ: عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ سَمُرَةَ وَعَبْدِ اللَّهِ بْنَ عَامِرِ بْنِ كُرَيْزٍ، فَقَالَ: اذْهَبَا إِلَى هذا الرَّجُلِ، فَاعْرِضَا عَلَيْهِ، وَقُولاَ لَهُ، وَاطْلُبَا إِلَيْهِ. فَأَتَيَاهُ فَدَخَلاَ عَلَيْهِ فَتَكَلَّمَا وَقَالاَ لَهُ فَطَلَبَا إِلَيْهِ، فَقَالَ لَهُمَا الحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ: إِنَّا بَنُو عَبْدِ المُطَّلِبِ، قَدْ أَصَبْنَا مِنْ هذا المَالِ، وَإِنَّ هذِهِ الأُمَّةَ قَدْ عَاثَتْ فِي دِمَائِهَا. قَالاَ: فَإِنَّهُ يَعْرِضُ عَلَيْكَ كَذَا وَكَذَا، وَيَطْلُبُ إِلَيْكَ وَيَسْأَلُكَ، قَالَ: فَمَنْ لِي بِهذا؟ قَالاَ: نَحْنُ لَكَ بِهِ، فَمَا سَأَلَهُمَا

٢٧٠٢ ـ قوله: (وهي) أي خيبر ويروى وهم أي أهلها كما في الشارح.

٢٧٠٣ ـ قوله: (فطلبوا الأرش وطلبوا العفو): قال القسطلاني: فطلبوا أي قوم الجارية الأرش قلت: وهو بعيد وإنما ضمير طلبوا لقوم الربيع أي طلب قوم الربيع قبول الأرش من قوم الجارية قاله السندي.

٢٧٠٤ ـ قوله: (عمرو بن العاصي) كذا بإثبات الياء على ما صرح به الشارح.

ـ قوله: (واطلبا إليه) أي ليكن مطلوبكما مفوّضاً إليه.

ـ قوله: (قد عاثت) أي اتسعت في القتل والإفساد فلا تكفّ إلاّ بالمال (شارح).

will be responsible for it for you." In this way, Al'hasan concluded a peace treaty with Mo'awiya. Al'hasan (Al'basri) said: I heard Abu'bakra "Allah be pleased with him" saying: I saw Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" on the pulpit and Al'hasan Ibn Ali was by his side. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was looking once at the people and once at Al'hasan Ibn Ali saying: "This son of mine is a noble and may Allah make peace between two big groups of Muslims through him."

[10] Could the imam suggest reconciliation (metonymically or by beckoning with the hand)

2705- Amra Bint Abdur'rahman narrated that she had heard A'isha "Allah be pleased with her" reporting: Once Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" heard the loud voices of some opponents quarrelling at the door. One of them was appealing to the other to deduct his debt and asking him to be lenient; but the other was saying: "By Allah I will not do so." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" went out to them and said: "Where is the one who was swearing by Allah that he would not do a favour?" That man said: "I am that person, O Allah's Apostle! I will give my opponent whatever he wishes."

2706- Abdullah Ibn Ka'b Ibn Malik narrated: Abdullah Ibn Abu'hadrad Al'aslami owed Ka'b Ibn Malik some money. One day he (the creditor) met him (the debtor) and demanded his right. Their voices grew very loud. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed by them and said: "O Ka'b!" beckoning with his hand as if he wanted to say: "Deduct half the debts." So, Ka'b took half what the other owed him and left the other half.

[11] The virtue of making peace and establishing justice among people

2707- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There is a charity to be given for every joint of the human body. Moreover, for every day on which the sun rises, there is a reward of a charity for the one who establishes justice among people."

شَيئاً إلاّ قالاَ: نَحْنُ لَكَ بِهِ، فَصَالَحَهُ. فَقَالَ الحَسَنُ: وَلَقَدْ سَمِعْتُ أَبَا بَكْرَةَ يَقُولُ: رَأَيتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى المِنْبَرِ، وَالحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ إِلَى جَنْبِهِ، وَهُوَ يُقْبِلُ عَلَى النَّاسِ مَرَّةً وَعَلَيْهِ أُخْرَى، وَيَقُولُ: «إِنَّ ابْنِي هذا سَيِّدٌ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ عَظِيمَتَيْنِ مِنَ المُسْلِمِينَ». قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: إِنَّمَا ثَبَتَ لَنَا سَمَاعُ الحَسَنِ مِنْ أَبِي بَكْرَةَ بِهذا الحَدِيثِ.

[الحديث ٢٧٠٤ ـ أطرافه في: ٣٦٢٩، ٣٧٤٦، ٧١٠٩].

١٠ ـ بابٌ هَل يُشِيرُ الإمَامُ بِالصُّلحِ؟

٢٧٠٥ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي الرِّجَالِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ أُمَّهُ عَمْرَةَ بِنْتَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَتْ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ: سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَوْتَ خُصُومٍ بِالبَابِ، عَالِيَةٍ أَصْوَاتُهُمَا، وَإِذَا أَحَدُهُمَا يَسْتَوْضِعُ الآخَرَ وَيَسْتَرْفِقُهُ فِي شَيْءٍ، وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لاَ أَفْعَلُ، فَخَرَجَ عَلَيْهِمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «أَيْنَ المُتَأَلِّي عَلَى اللَّهِ لاَ يَفْعَلُ المَعْرُوفَ»؟ فَقَالَ: أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَهُ أَيُّ ذلِكَ أَحَبَّ.

٢٧٠٦ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ الأَعْرَجِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ، أَنَّهُ كَانَ لَهُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حَدْرَدٍ الأَسْلَمِيِّ مَالٌ، فَلَقِيَهُ فَلَزِمَهُ، حَتَّى ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا، فَمَرَّ بِهِمَا النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: «يَا كَعْبُ». فَأَشَارَ بِيَدِهِ، كَأَنَّهُ يَقُولُ النِّصْفَ، فَأَخَذَ نِصْفَ مَا لَهُ عَلَيْهِ وَتَرَكَ نِصْفاً.

[طرفه في: ٤٥٧].

١١ ـ بابُ فَضْلِ الإِصْلاَحِ بَيْنَ النَّاسِ وَالعَدْلِ بَيْنَهُمْ

٢٧٠٧ ـ حدّثنا إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُّ سُلاَمَى مِنَ النَّاسِ عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ، يَعْدِلُ بَيْنَ النَّاسِ صَدَقَةٌ». [الحديث ٢٧٠٧ ـ طرفاه في: ٢٨٩١، ٢٩٨٩].

٢٧٠٥ ـ قوله: أصواتهم ويروى أصواتهما.

ـ قوله: (المتألي) الحالف المبالغ في اليمين.

ـ قوله: (وله) أي لخصمي ما أحبّ من وضع الدين والرفق وذكر الشارح رواية الفاء بدل الواو وإسقاطهما.

٢٧٠٦ ـ قوله: (فأخذ نصف ماله عليه) ويروى: فأخذ نصف ما عليه.

٢٧٠٧ ـ قوله: (كلّ سلامى) أي كل مفصل من مفاصل أصابع اليد التي في كل واحد من الناس عليه صدقة شكراً لله تعالى بأن جعلها تقدر على القبض والبسط قال السنديّ المراد بالوجوب المستفاد من على الثبوت على وجه التأكد لا الوجوب الشرعي وقوله: يعدل بين الناس مبتدأ كقوله: تسمع بالمعيديّ وخيره صدقة.

[12] If the imam suggested reconciliation and one of the opponents objected, then he would judge on him according to the evident law

2708- Urwa Ibn Az'zubair narrated: Az'zubair told me that he quarrelled with an Ansari man, who had took part in Badr, in front of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" about a water stream which both of them used for irrigation. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to Az'zubair: "O Zubair! Irrigate (your garden) first, and then let the water flow to your neighbour." The Ansari became angry and said: "O Allah's Apostle! Is it for he is your cousin?" On that the face of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" changed (because of anger) and said (to Az'zubair): "Irrigate (your garden) and then withhold the water till it reaches the walls (surrounding the palms)." So, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" gave Az'zubair his full right. Before that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had given a generous judgment beneficial for both of Az'zubair and the Ansari. But when the Ansari man irritated The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" he gave Az'zubair his full right according to the evident law. Az'zubair said: By Allah ! I think the following Verse was revealed concerning that case: "But no, by the Lord, they can have no (real) Faith, until they make thee judge in all disputes between them, and find in their souls no resistance against thy decisions, but accept them with the fullest conviction." (The Women "An'nisa" 65)

[13] Making peace between the creditors and the inheritors

2709- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: My father died and was in debt. I suggested that his creditors take the fruits (dates) of my garden in lieu of the debt of my father, but they refused the offer, thinking that it would not cover the full debt. So, I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and told him about it. He said (to me): "When you pluck the dates and collect them in the place where they are dried, call me." Finally he came accompanied by Abu'bakr and Omar and sat on the dates, invoking Allah to bless them. Then he said: "Call your creditors and give them their full rights." So, I paid all my father's creditors in full and yet thirteen extra Wasaqs of dates remained: seven of which were Ajwa and six were Lawn or six of which were Ajwa and seven were Lawn. I met The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" at sunset and informed him about it. On that he smiled and said: "Go to Abu'bakr and Omar and tell them about it." They said: "We knew that this was going to happen, since The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" did what he did."

١٢ ـ بابٌ إِذَا أَشَارَ الإِمَامُ بِالصُّلحِ فَأَبَى، حَكَمَ عَلَيهِ بِالحُكْمِ البَيِّنِ

٢٧٠٨ ـ حدّثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهرِيِّ قالَ: أَخبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيرِ: أَنَّ الزُّبَيرَ كانَ يُحَدِّثُ: أَنَّهُ خاصَمَ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ قَدْ شَهِدَ بَدْراً، إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي شِرَاجٍ مِنَ الحَرَّةِ، كانَا يَسْقِيَانِ بِهِ كِلاَهُمَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِلزُّبَيرِ: «اسْقِ يَا زُبَيرُ، ثُمَّ أَرْسِلْ إِلَى جارِكَ». فَغَضِبَ الأَنْصَارِيُّ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، آنْ كانَ ابْنَ عَمَّتِكَ؟ فَتَلَوَّنَ وَجْهُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ قالَ: «اسْقِ، ثُمَّ احْبِسْ حَتَّى يَبْلُغَ الجَدْرَ». فَاسْتَوْعَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَئِذٍ حَقَّهُ لِلزُّبَيرِ، وَكانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَبْلَ ذلِكَ أَشَارَ عَلَى الزُّبَيرِ بِرَأْيٍ سَعَةٍ لَهُ وَلِلأَنْصَارِيِّ، فَلَمَّا أَحْفَظَ الأَنْصَارِيُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ اسْتَوْعَى لِلزُّبَيرِ حَقَّهُ فِي صَرِيحِ الحُكْمِ، قالَ عُرْوَةُ: قالَ الزُّبَيرُ: وَاللَّهِ ما أَحْسِبُ هذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ إِلاَّ فِي ذالِكَ، ﴿فَلاَ وَرَبِّكَ لاَ يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُحَكِّمُوكَ فِيمَا شَجَرَ بَيْنَهُمْ﴾ [النساء: ٦٥]. الآيَةَ. [طرفه في: ٢٣٦٠].

١٣ ـ بابُ الصُّلحِ بَينَ الغُرَمَاءِ وَأَصْحَابِ المِيرَاثِ وَالمُجَازَفَةِ فِي ذلِكَ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لاَ بَأْسَ أَنْ يَتَخَارَجَ الشَّرِيكَانِ، فَيَأْخُذَ هذا دَيناً، وَهذا عَيناً، فَإِنْ تَوِيَ لأَحَدِهِمَا لَمْ يَرْجِعْ عَلَى صَاحِبِهِ.

٢٧٠٩ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا عُبَيدُ اللَّهِ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيسَانَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: تُوُفِّيَ أَبِي وَعَلَيهِ دَينٌ، فَعَرَضْتُ عَلَى غُرَمَائِهِ أَنْ يَأْخُذُوا التَّمرَ بِمَا عَلَيهِ فَأَبَوْا، وَلَمْ يَرَوْا أَنَّ فِيهِ وَفَاءً، فَأَتَيتُ النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرْتُ ذلِكَ لَهُ، فَقَالَ: «إِذَا جَدَدْتَهُ فَوَضَعْتَهُ فِي المِرْبَدِ آذَنْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ». فَجَاءَ وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَجَلَسَ عَلَيهِ وَدَعَا بِالبَرَكَةِ، ثُمَّ قالَ: «ادْعُ غُرَمَاءَكَ فَأَوْفِهِمْ». فَمَا تَرَكْتُ أَحَداً لَهُ عَلَى أَبِي دَينٌ إِلاَّ قَضَيتُهُ، وَفَضَلَ ثَلاثَةَ عَشَرَ وَسْقاً: سَبْعَةُ عَجْوَةٍ وَسِتَّةُ لَوْنٍ، أَوْ سِتَّةُ عَجْوَةٍ وَسَبْعَةُ لَوْنٍ، فَوَافَيتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ المَغْرِبَ، فَذَكَرْتُ ذلِكَ لَهُ فَضَحِكَ، فَقَالَ: «ائْتِ أَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ فَأَخْبِرْهُمَا». فَقَالاَ: لَقَدْ عَلِمْنَا إِذْ صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ما صَنَعَ أَنْ سَيَكُونُ ذالِكَ. وَقَالَ هِشَامٌ، عَنْ وَهْبٍ، عَنْ جَابِرٍ: صَلاَةَ العَصْرِ، وَلَمْ يَذْكُرْ أَبَا بَكْرٍ، وَلاَ ضَحِكَ، وَقَالَ: وَتَرَكَ أَبِي عَلَيهِ ثَلاثِينَ وَسْقاً دَيناً. وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ وَهْبٍ، عَنْ جَابِرٍ: صَلاَةَ الظُّهرِ.

[طرفه في: ٢١٢٧].

١٤ ـ بابُ الصُّلحِ بِالدَّينِ وَالعَينِ

٢٧١٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، وَقَالَ اللَّيثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ كَعْبٍ: أَنَّ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ

٢٧٠٨ ـ قوله: (آن) بالمدّ على الاستفهام وسبق في المساقاة أنّ فيه القصر أي لأجل أن كان الزبير ابن عمتك حكمت له بالتقديم وقوله: سعة بالنصب أي للسعة أي مسامحة وروي بالرفع صفة للرأي كما في الشارح.

٢٧٠٩ ـ قوله التوى: الهلاك.

[14] The reconciliation as regards to debt (fulfilment)

2710- Abdullah Ibn Ka'b Ibn Malik narrated: Ka'b Ibn Malik told me that in the lifetime of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" he demanded his debt from Ibn Abu'hadrad in the Mosque. Their voices grew louder till The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" heard them while he was in his house. So he lifted the curtain of his room and called Ka'b Ibn Malik saying: "O Ka'b!" He replied: "Here I am, in your service O Allah's Apostle!" He beckoned to him with his hand suggesting that he would reduce the debt to one half. Ka'b said: "I agree, O Allah's Apostle!" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" then said (to Ibn Abu'hadrad): "Get up and pay him the rest."

أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ تَقَاضى ابْنَ أَبِي حَدْرَدٍ دَيناً كانَ لَهُ عَلَيهِ فِي عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ في المَسْجِدِ، فَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُهُمَا حَتَّى سَمِعَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ فِي بَيتٍ، فَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَيهِمَا، حَتَّى كَشَفَ سِجْفَ حُجْرَتِهِ، فَنَادَى كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ، فَقَالَ: «يَا كَعْبُ». فَقَالَ: لَبَّيكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَأَشَارَ بِيَدِهِ: أَنْ ضَعِ الشَّطْرَ، فَقَالَ كَعْبٌ: قَدْ فَعَلتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قُمْ فَاقْضِهِ».

[طرفه في: ٤٥٧].

(54) The Book of Conditions

[1] What is permissible of conditions concerning Islam, Judgements and giving the pledge of allegiance

2711- Both of Marwan and Al'miswar Ibn Makhrama "Allah be pleased with them" narrated from the companions of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": When Suhail Ibn Amr agreed to the Treaty (of Hudaibiya), one of the conditions he stipulated then, was that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" should return to them (the pagans) anyone coming to him from their side, even if he was a Muslim; and he (The Prophet) would not interfere between them and that person. The Muslims did not like this condition and got disgusted with it. Suhail did not agree except with that condition. So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" agreed to that condition and returned Abu'jandal to his father Suhail Ibn Amr. Thenceforward The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" returned everyone during that time (of truce) even if he was a Muslim. During that period some believing women emigrants including Ommu'kolthoom Bint Uqba Ibn Abu'mu'ait came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". She (Ommu'kolthoom) was a young lady then. Her relative came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and asked him to return her, but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not hand her over to them for Allah had revealed the following Verse regarding women: "O ye who believe! When there come to you believing women refugees, examine (and test) them: Allah knows best as to their Faith: if ye ascertain that they are Believers, then send them not back to the Unbelievers. They are not lawful (wives) for the Unbelievers, nor are the (Unbelievers) lawful (husbands) for them." (Al'mumtahina 10)

2712- The same as above.

2713- Urwa narrated: A'isha "Allah be pleased with her" told me: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to examine them according to this Verse: "O ye who believe! When there come to you believing women refugees, examine (and test) them: Allah knows best as to their Faith: if ye ascertain that they are Believers, then send them not back to the Unbelievers. They are not lawful (wives) for the Unbelievers, nor are the (Unbelievers) lawful (husbands) for them. But pay the Unbelievers what they have spent (on their dower). And there will be no blame on you if ye marry them on payment of their dower to them. But hold not to the guardianship of Unbelieving women: ask for what ye have spent on their dowers, and let the (Unbelievers) ask for what they have spent (on the dowers of women who come over to you). Such is the command of Allah: He judges (with justice) between you. And Allah is Full of Knowledge and Wisdom. And if any of your wives deserts you to the Unbelievers, and ye have an accession (by the coming over of a woman from the other side), then pay to those whose wives have deserted the equivalent of what they had spent (on their dower). And fear Allah, in whom ye believe. O Prophet! When believing women come to thee to take the oath of fealty to thee, that they will not associate in worship any other thing whatever with Allah, that they will not steal, that they will not commit adultery (or fornication), that they will not kill their children, that they will not utter slander, intentionally forging Falsehood, and that they will not disobey thee in any just matter, then do thou receive their fealty, and pray to Allah for the forgiveness (of their sins): for Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful." (Al'mumtahina 10:12) A'isha said: "When any of them agreed to that condition, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" would say to her: "I have accepted your pledge of allegiance." He would only say that, but, by Allah, he never touched the hand of any women (by shaking hands with them) while taking the pledge of allegiance. He, moreover, never took their pledge of allegiance except by his words (only)."

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٥٤ ـ كِتَابُ الشُّرُوطِ

١ ـ بابُ ما يَجُوزُ مِنَ الشُّرُوطِ في الإِسْلاَمِ وَالأَحْكَامِ وَالمُبَايَعَةِ

٢٧١١، ٢٧١٢ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ عُقَيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيرِ: أَنَّهُ سَمِعَ مَرْوَانَ وَالمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: يُخْبِرَانِ عَنْ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قالَ: لَمَّا كاتَبَ سُهَيلُ بْنُ عَمْرٍو يَوْمَئِذٍ، كانَ فِيما اشْتَرَطَ سُهَيلُ ابْنُ عَمْرٍو عَلَى النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ لاَ يَأْتِيكَ مِنَّا أَحَدٌ، وَإِنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ، إِلاَّ رَدَدْتَهُ إِلَيْنَا وَخَلَّيْتَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُ، فَكَرِهَ المُؤْمِنُونَ ذلِكَ وَامْتَعَضُوا مِنْهُ، وَأَبَى سُهَيلٌ إِلاَّ ذلِكَ، فَكَاتَبَهُ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى ذلِكَ، فَرَدَّ يَوْمَئِذٍ أَبَا جَنْدَلٍ إِلَى أَبِيهِ سُهَيلِ بْنِ عَمْرٍو، وَلَمْ يَأْتِهِ أَحَدٌ مِنَ الرِّجَالِ إِلاَّ رَدَّهُ فِي تِلْكَ المُدَّةِ وَإِنْ كانَ مُسْلِماً، وَجاءَ المُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ، وكَانَتْ أُمُّ كُلْثُومٍ بِنْتُ عُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيطٍ مِمَّنْ خَرَجَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَئِذٍ وَهِيَ عاتِقٌ، فَجاءَ أَهْلُهَا يَسْأَلُونَ النَّبِيَّ ﷺ أَنْ يَرْجِعَهَا إِلَيْهِمْ، فَلَمْ يَرْجِعْهَا إِلَيْهِمْ، لِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ فِيهِنَّ: ﴿إِذَا جاءَكُمُ المُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ اللَّهُ أَعْلَمُ بِإِيمَانِهِنَّ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ وَلاَ هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ﴾ [الممتحنة: ١٠].

[طرفه في: ١٦٩٤، ١٦٩٥].

٢٧١٣ ـ قالَ عُرْوَةُ: فَأَخْبَرَتْنِي عائِشَةُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كانَ يَمْتَحِنُهُنَّ بِهذِهِ الآيَةِ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جاءَكُمُ المُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ ـ إِلَى ـ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [الممتحنة: ١٠ ـ ١٢]. قالَ عُرْوَةُ: قالَتْ عائِشَةُ: فَمَنْ أَقَرَّ بِهذَا الشَّرْطِ مِنْهُنَّ، قالَ لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَدْ بَايَعْتُكِ». كَلاَماً يُكَلِّمُهَا بِهِ، وَاللَّهِ ما مَسَّتْ يَدُهُ يَدَ امْرَأَةٍ قَطُّ فِي المُبَايَعَةِ، وَمَا بَايَعَهُنَّ إِلاَّ بِقَوْلِهِ. [الحديث ٢٧١٣ ـ أطرافه في: ٢٧٣٣، ٤١٨٢، ٤٨٩١، ٥٢٨٨، ٧٢١٤].

٢٧١٤ ـ حدّثنا أَبُو نُعَيمٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ زِيَادِ بْنِ عِلاَقَةَ قَالَ: سَمِعْتُ جَرِيراً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَاشْتَرَطَ عَلَيَّ: «وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ».

[طرفه في: ٥٧].

٢٧١١ ـ قوله: امتعضوا: أي غضبوا.

ـ قوله: (وهي عاتق) أي شابة أوّل بلوغها الحلم (شارح).

٢٧١٤ ـ قوله: (والنصح) بالنصب وروي بالجرّ عطفاً على مقدّر يعلم من الحديث بعده أي على إقام الصلاة =

2714- Jarir "Allah be pleased with him" narrated: When I gave the pledge of allegiance to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" he put the condition that I should be sincere to every Muslim.

2715- Jarir Ibn Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: I gave the pledge of allegiance to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" for performing the prayers perfectly, paying the obligatory charity, and being sincere (in giving advice) to every Muslim.

[2] Selling the pollinated date-palms

2716- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If somebody sells pollinated date-palms, their fruits will be for the seller, unless the buyer stipulates the contrary."

[3] The conditions in selling

2717- Urwa narrated: A'isha "Allah be pleased with her" told me: Barira came to seek her help in writing for emancipation; and at that time she had paid nothing of her price. A'isha said to her: "Go to your masters and if they agree that I will pay your price (and manumit you) provided that your loyalty will be for me, I will pay it." Barira told her masters about that, but they refused, and said: "If A'isha wants to do a favour (for Allah's sake) she could, but your loyalty will be for us." A'isha informed The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" of that. He said to her: "Buy and manumit her (Barira) since the loyalty is for the liberator."

[4] When the seller sold (a riding animal) and stipulated that he would ride it to a certain place (before handing it over)

2718- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: While I was riding a (slow) tired camel, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed by and beat it, calling for Allah's Blessings for it. The camel became so fast as it had never been before. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then said: "Sell it to me for one ounce (of gold)." I said: "No." He again said: "Sell it to me for one ounce (of gold)." I sold it on the condition that I would ride it to my house. When we reached (Medina) I took that camel to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who gave me its price. I returned home but he sent for me, (and when I went to him) he said: "I am not to take your camel. Take your camel as a gift for you."

٢٧١٥ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحيى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ قالَ: حَدَّثَنِي قَيسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَايَعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَلَى إِقَامِ الصَّلاَةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنُّصْحِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ.

[طرفه في: ٥٧].

٢ ـ بابٌ إِذَا بَاعَ نَخْلاً قَدْ أُبِّرَتْ

٢٧١٦ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «مَنْ بَاعَ نَخْلاً قَدْ أُبِّرَتْ، فَثَمَرَتُهَا لِلبَائِعِ إِلاَّ أَنْ يَشْتَرِطَ المُبْتَاعُ».

[طرفه في: ٢٢٠٣].

٣ ـ بابُ الشُّرُوطِ في البَيعِ

٢٧١٧ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ بَرِيرَةَ جَاءَتْ عَائِشَةَ تَسْتَعِينُهَا فِي كِتَابَتِهَا، وَلَمْ تَكُنْ قَضَتْ مِنْ كِتَابَتِهَا شَيئاً، قالَتْ لَهَا عائِشَةُ: ارْجِعِي إِلَى أَهْلِكِ، فَإِنْ أَحَبُّوا أَنْ أَقْضِيَ عَنْكِ كِتَابَتَكِ وَيَكُونَ وَلاَؤُكِ لِي فَعَلتُ، فَذَكَرَتْ ذلِكَ بَرِيرَةُ إِلَى أَهْلِهَا فَأَبَوْا، وَقالوا: إِنْ شَاءَتْ أَنْ تَحْتَسِبَ عَلَيكِ فَلتَفعَل، وَيَكُونَ لَنَا وَلاَؤكِ، فَذَكَرَتْ ذلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لَهَا: «ابْتَاعِي فَأَعْتِقِي، فَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ».

[طرفه في: ٤٥٦].

٤ ـ بابٌ إِذَا اشْتَرَطَ البَائِعُ ظَهْرَ الدَّابَّةِ إِلَى مَكانٍ مُسَمًّى جَازَ

٢٧١٨ ـ حدثنا أَبُو نُعَيمٍ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ قالَ: سَمِعْتُ عامِراً يَقُولُ: حَدَّثَنِي جابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كانَ يَسِيرُ عَلَى جَمَلٍ لَهُ قَدْ أَعْيَا، فَمَرَّ النَّبِيُّ ﷺ فَضَرَبَهُ، فَدَعا لَهُ فَسَارَ بِسَيرٍ لَيسَ يَسِيرُ مِثْلَهُ، ثُمَّ قالَ: «بِعْنِيهِ بِوَقِيَّةٍ». قُلتُ: لاَ، ثُمَّ قالَ: «بِعْنِيهِ بِوَقِيَّةٍ»، فَبِعْتُهُ، فَاسْتَثْنَيتُ حُمْلاَنَهُ إِلَى أَهْلِي، فَلَمَّا قَدِمْنَا أَتَيتُهُ بِالجَمَلِ وَنَقَدَنِي ثَمَنَهُ، ثُمَّ انْصَرَفتُ، فَأَرْسَلَ عَلَى إِثْرِي قالَ: «ما كُنْتُ لآخُذَ جَمَلَكَ، فَخُذْ جَمَلَكَ، ذلِكَ فَهُوَ مالُكَ». قالَ شُعْبَةُ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ عامِرٍ، عَنْ جابِرٍ: أَفْقَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ظَهْرَهُ إِلَى المَدِينَةِ. وَقالَ إِسْحَاقُ، عَنْ جَرِيرٍ، عَنْ مُغِيرَةَ: فَبِعْتُهُ عَلَى أَنَّ لِي فَقَارَ ظَهْرِهِ حَتَّى أَبْلُغَ المَدِينَةَ. وَقالَ عَطَاءٌ وَغَيرُهُ: «لَكَ ظَهْرُهُ إِلَى

= وإيتاء الزكاة.

٢٧١٦ ـ قوله: (أبرت) بالتشديد والتخفيف أي لقحت (شارح).

٢٧١٨ ـ قوله: (حملانه) أي حمله إياي فحذف المفعول (شارح).

ـ قوله: (أفقرني ظهره) أي حملني عليه (شارح).

(There are various narrations, which are slightly different in expression, considering the condition that Jaber had the right to ride the sold camel up to Medina, and also the camel's price).

[5] The conditions in people's treatments

2719- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Ansar said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Divide our date-palms between us and our emigrant brothers." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No." The Ansar said to the emigrants: "You may do the labour (in our gardens) on the condition that we share the fruits with you." The emigrants said: "We hear and obey."

2720- Nafi narrated from Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" gave the land of Khaibar to the Jews provided that they would work on and cultivate it, and get half of its yield.

[6] The conditions in dower when making the marriage contract

Al'miswar narrated that he had heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" talking of a son-in-law of his. He said: "He spoke to me and told the truth; and he promised me and fulfilled his promise."

2721- Uqba Ibn Amer "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "From among all the conditions which you have to fulfil, the conditions which make it legal for you to have sexual relations (with your wives by The marriage contract) have the greatest right to be fulfilled."

المَدِينَةِ». وَقالَ مُحَمَّدُ بْنُ المُنْكَدِرِ، عَنْ جابِرٍ: شَرَطَ ظَهْرَهُ إِلَى المَدِينَةِ. وَقالَ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ عَنْ جابِرٍ: «وَلَكَ ظَهْرُهُ حَتَّى تَرْجِعَ». وَقالَ أَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جابِرٍ: «أَفْقَرْتَنَاكَ ظَهْرَهُ إِلَى المَدِينَةِ». وَقالَ الأَعْمَشُ، عَنْ سالِمٍ، عَنْ جابِرٍ: «تَبَلَّغْ عَلَيْهِ إِلَى أَهْلِكَ». وَقالَ عُبَيْدُ اللَّهِ وَابْنُ إِسْحاقَ، عَنْ وَهْبٍ، عَنْ جابِرٍ: اشْتَرَاهُ النَّبِيُّ ﷺ بِوَقِيَّةٍ. وَتَابَعَهُ زَيْدُ بْنُ أَسْلَمَ، عَنْ جابِرٍ. وَقالَ ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطاءٍ وَغَيْرِهِ، عَنْ جابِرٍ: «أَخَذْتُهُ بِأَرْبَعَةِ دَنانِيرَ». وَهذا يَكُونُ وَقِيَّةً عَلَى حِسابِ الدِّينارِ بِعَشَرَةِ دَراهِمَ، وَلَمْ يُبَيِّنِ الثَّمَنَ مُغِيرَةُ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جابِرٍ. وَابْنُ المُنْكَدِرِ وَأَبُو الزُّبَيْرِ، عَنْ جابِرٍ. وَقالَ الأَعْمَشُ، عَنْ سالِمٍ، عَنْ جابِرٍ: وَقِيَّةُ ذَهَبٍ، وَقالَ أَبُو إِسْحاقَ، عَنْ سالِمٍ عَنْ جابِرٍ: بِمِئَتَي دِرْهَمٍ. وَقالَ دَاوُدُ بْنُ قَيْسٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ مِقْسَمٍ، عَنْ جابِرٍ: اشْتَرَاهُ بِطَرِيقِ تَبُوكَ، أَحْسِبُهُ قالَ: بِأَرْبَعِ أَوَاقٍ. وَقالَ أَبُو نَضْرَةَ، عَنْ جابِرٍ: اشْتَرَاهُ بِعِشْرِينَ دِينَاراً. وَقَوْلُ الشَّعْبِيِّ: بِوَقِيَّةٍ أَكْثَرُ. الاشْتِرَاطُ، أَكْثَرُ وَأَصَحُّ عِنْدِي. قالَهُ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ.

[طرفه في: ٤٤٣].

٥ ـ بابُ الشُّرُوطِ في المُعامَلَةِ

٢٧١٩ ـ حَدَّثَنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنا أَبُو الزِّنادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَتِ الأَنْصارُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: اقْسِمْ بَيْنَنا وَبَيْنَ إِخْوانِنا النَّخِيلَ، قالَ: «لا». فَقالَ: «تَكْفُونَا المَؤُنَةَ وَنُشْرِكْكُمْ فِي الثَّمَرَةِ». قالوا: سَمِعْنا وَأَطَعْنا.

[طرفه في: ٢٣٢٥].

٢٧٢٠ ـ حَدَّثَنا مُوسَى: حَدَّثَنا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْماءَ، عَنْ نافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيْبَرَ اليَهُودَ، أَنْ يَعْمَلُوهَا وَيَزْرَعُوهَا، وَلَهُمْ شَطْرُ ما يَخْرُجُ مِنْهَا.

[طرفه في: ٢٢٨٥].

٦ ـ بابُ الشُّرُوطِ في المَهْرِ عِنْدَ عُقْدَةِ النِّكاحِ

وَقالَ عُمَرُ: إِنَّ مَقاطِعَ الحُقُوقِ عِنْدَ الشُّرُوطِ، وَلَكَ ما شَرَطْتَ. وَقالَ المِسْوَرُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ ذَكَرَ صِهْراً لَهُ، فَأَثْنَى عَلَيْهِ فِي مُصاهَرَتِهِ فَأَحْسَنَ، قالَ: «حَدَّثَنِي وَصَدَقَنِي، وَوَعَدَنِي فَوَفَى لِي».

٢٧٢١ ـ حَدَّثَنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنا اللَّيْثُ قالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي حَبِيبٍ، عَنْ أَبِي الخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عامِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَحَقُّ الشُّرُوطِ أَنْ تُوفُوا بِهِ ما اسْتَحْلَلْتُمْ بِهِ الفُرُوجَ».

[الحديث ٢٧٢١ ـ طرفه في: ٥١٥١].

[7] The conditions regarding sharecropping

2722- Rafi Ibn Khadij "Allah be pleased with him" narrated: We used to work on cultivation more than the other Ansar, and we used to rent the land (for the yield of a specific portion of it). But sometimes that portion might give yield and the rest of the land might not give any yield, or vice versa. So we were forbidden (by The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") to do such a thing, but we were allowed to rent the land for money.

[8] What is impermissible of conditions regarding marriage

2723- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A town dweller should not sell things on behalf of a desert dweller; and there must be no outbidding in selling. One should not urge somebody to return the goods to the seller so as to sell him his own goods; nor should one demand the hand of a girl who has already been engaged to someone else; and a woman should not try to cause some other woman to be divorced in order to take her place."

[9] What is impermissible of conditions concerning the limits ordained by Allah

2724- both of Abu'huraira and Zaid Ibn Khalid Al'juhani "Allah be pleased with them" reported: A Bedouin came to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's apostle! I ask you by Allah to judge between us (him and his opponent) according to Allah's Laws." His opponent, who was more learned than him, said: "Yes, judge between us according to Allah's Laws, and allow me to speak." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Speak." He (The Bedouin or the other man) said: "My son was working as a labourer for this (man) and he committed adultery with his wife. People told me that it was obligatory for my son to be stoned to death, so in lieu of that I ransomed my son by paying one hundred sheep and a slave girl. Then I asked the religious scholars about it, and they informed me that my son must be whipped one hundred lashes, and be exiled for one year, and the wife of this (man) must be stoned to death." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "By he, in Whose Hands my soul is, I will judge between you according to Allah's Laws. The slave-girl and the sheep are to be returned to you, your son is to receive a hundred lashes and be exiled for one year. You, Unais, go to the wife of this (man) and if she confesses her guilt, stone her to death." Unais went to that woman next morning and she confessed. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that she should be stoned to death.

2725- The same as above.

٧ ـ بابُ الشُّرُوطِ في المُزَارَعَةِ

٢٧٢٢ ـ حدّثنا مالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ: حَدَّثَنَا يَحْيى بْنُ سَعِيدٍ قالَ: سَمِعْتُ حَنْظَلَةَ الزُّرَقِيَّ قالَ: سَمِعْتُ رَافِعَ بْنَ خَدِيجٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كُنَّا أَكْثَرَ الأَنْصَارِ حَقْلاً، فَكُنَّا نُكْرِي الأَرْضَ، فَرُبَّمَا أَخْرَجَتْ هذِهِ وَلَمْ تُخْرِجْ ذِهِ، فَنُهِينَا عَنْ ذلِكَ، وَلَمْ نُنْهَ عَنِ الوَرِقِ. [طرفه في: ٢٢٨٦].

٨ ـ بابُ ما لاَ يَجُوزُ مِنَ الشُّرُوطِ في النِّكاحِ

٢٧٢٣ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «لاَ يَبِعْ حاضِرٌ لِبَادٍ، وَلاَ تَنَاجَشُوا، وَلاَ يَزِيدَنَّ عَلَى بَيْعِ أَخِيهِ، وَلاَ يَخْطُبَنَّ عَلَى خِطْبَتِهِ، وَلاَ تَسْأَلِ المَرْأَةُ طَلاَقَ أُخْتِهَا لِتَسْتَكْفِئَ إِنَاءَهَا».

[طرفه في: ٢١٤٠].

٩ ـ بابُ الشُّرُوطِ الَّتي لا تَحِلُّ في الحُدُودِ

٢٧٢٤، ٢٧٢٥ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ وَزَيْدِ بْنِ خَالِدٍ الجُهَنِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُمَا قالاَ: إِنَّ رَجُلاً مِنَ الأَعْرَابِ أَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنْشُدُكَ اللَّهَ إِلاَّ قَضَيْتَ لِي بِكِتَابِ اللَّهِ، فَقَالَ الخَصْمُ الآخَرُ، وَهُوَ أَفْقَهُ مِنْهُ: نَعَمْ فَاقْضِ بَيْنَنَا بِكِتَابِ اللَّهِ، وَائْذَنْ لِي، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قُلْ». قالَ: إِنَّ ابْنِي كانَ عَسِيفاً عَلَى هذا، فَزَنَى بِامْرَأَتِهِ، وَإِنِّي أُخْبِرْتُ أَنَّ عَلَى ابْنِي الرَّجْمَ، فَافْتَدَيْتُ مِنْهُ بِمِئَةِ شَاةٍ وَوَلِيدَةٍ، فَسَأَلْتُ أَهْلَ العِلْمِ، فَأَخْبَرُونِي: أَنَّمَا عَلَى ابْنِي جَلْدُ مِئَةٍ وَتَغْرِيبُ عامٍ، وَأَنَّ عَلَى امْرَأَةِ هذا الرَّجْمَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لأَقْضِيَنَّ بَيْنَكُمَا بِكِتَابِ اللَّهِ، الوَلِيدَةُ وَالغَنَمُ رَدٌّ، وَعَلَى ابْنِكَ جَلْدُ مِئَةٍ وَتَغْرِيبُ عامٍ، اغْدُ يَا أُنَيْسُ إِلَى امْرَأَةِ هذا، فَإِنِ اعْتَرَفَتْ فَارْجُمْهَا». قالَ: فَغَدَا عَلَيْهَا فَاعْتَرَفَتْ، فَأَمَرَ بِهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرُجِمَتْ.

[طرفه في: ٢٣١٤، ٢٣١٥].

١٠ ـ بابُ ما يَجُوزُ مِنْ شُرُوطِ المُكَاتَبِ إِذَا رَضِيَ بِالبَيْعِ عَلَى أَنْ يُعْتَقَ

٢٧٢٦ ـ حدّثنا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ المَكِّيُّ، عَنْ أَبِيهِ قالَ:

٢٧٢٢ ـ قوله: (حقلاً): زرعاً.

ـ قوله: (ذه) بهاء مكسورة مع الاختلاس أو الإشباع وحذف الهاء قبل المعجمة.

٢٧٢٤ ـ قوله: (جلد مائة) بإضافة جلد إلى مائة ولأبي ذرّ مائة جلدة.

٢٧٢٦ ـ قوله: (يبيعوني) ولأبي ذرّ: يبيعونني بنونين على الأصل وكذا قوله: ولا يبيعوني.

[10] What is permissible of conditions for he, who writes for emancipation, that he would be freed if his selling was agreed upon

2726- Aiman Al'makki narrated: When I entered into A'isha she said: "Barira who had a written contract for her emancipation for a certain amount came to me and said: "O mother of the believers! Buy and manumit me, as my masters will sell me." A'isha agreed to it. Barira said: "My masters will sell me provided that my loyalty will be for them." A'isha said to her: "Then I am not in need of you." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" learnt that or was told about it. So he asked A'isha: "What is the matter with Barira?" He said: "Buy and manumit her, no matter what they stipulate." A'isha added: I bought and manumitted her, though her masters had stipulated that her loyalty would be for them. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The loyalty is for the manumitter, even if the other stipulated a hundred conditions."

[11] The conditions regarding the divorce

2727- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" forbade meeting the caravan (of goods) on the way. (He also forbade) that a residing person buys for a Bedouin, that a woman stipulates the divorce of the wife of the would-be husband, and that a man tries to cancel a bargain concluded by another. He also forbade outbidding, and forbade that one withholds the milk in the udder of the animal so that he may deceive people on selling it.

[12] Making Conditions with people by saying

2728- Sa'eed Ibn Jubair narrated: We were with Ibn Abbas when he told us: Obai Ibn Ka'b narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Moses the Apostle of Allah," and then he narrated the whole story about him. Al'khadir said to Moses: "Did not I tell you that you can have no patience with me?" (The Cave 72). Moses then violated the agreement for the first time because of forgetfulness. Then Moses promised that if he asked Al'khadir about anything, the latter would have the right to desert him. Moses abided by that condition and on the third occasion he intentionally asked Al'khadir and caused that condition to be applied: "Moses said: rebuke me not for forgetting, nor grieve me by raising difficulties in my case. Then they proceeded: until, when they met a young man, he slew him. Moses said: hast thou slain an innocent person who had slain none? truly a foul (unheard of) thing hast thou done. He answered: did I not tell thee that thou canst have no patience with me? (Moses) said: if ever I ask thee about anything after this, keep me not in thy company: then wouldst thou have received (full) excuse from my side. Then they proceeded: until, when they came to the inhabitants of a town, they asked them for food, but they refused them hospitality. They found there a wall on the point of falling down, but he set it up straight. (Moses) said: if thou hadst wished, surely thou couldst have exacted some recompense for it. He answered: this is the parting between me and thee." (The Cave "Al'kahf" 73:78)

دَخَلتُ عَلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَخَلَتْ عَلَيَّ بَرِيرَةُ وَهِيَ مُكَاتَبَةٌ، فَقَالَتْ: يَا أُمَّ المُؤْمِنِينَ اشْتَرِينِي، فَإِنَّ أَهْلِي يَبِيعُونِي، فَأُعْتِقِينِي، قَالَتْ: نَعَمْ، قَالَتْ: إِنَّ أَهْلِي لاَ يَبِيعُونِي حَتَّى يَشْتَرِطُوا وَلاَئِي، قَالَتْ: لاَ حَاجَةَ لِي فِيكِ، فَسَمِعَ ذَلِكَ النَّبِيُّ ﷺ أَوْ بَلَغَهُ، فَقَالَ: «مَا شَأْنُ بَرِيرَةَ»؟ فَقَالَ: «اشْتَرِيهَا فَأَعْتِقِيهَا، وَلْيَشْتَرِطُوا مَا شَاؤُوا». قَالَتْ: فَاشْتَرَيْتُهَا فَأَعْتَقْتُهَا، وَاشْتَرَطَ أَهْلُهَا وَلاَءَهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الوَلاَءُ لِمَنْ اعْتَقَ، وَإِنِ اشْتَرَطُوا مِئَةَ شَرْطٍ».

[طرفه في: ٤٥٦].

١١ ـ بابُ الشُّرُوطِ في الطَّلاَقِ

وَقَالَ ابْنُ المُسَيَّبِ وَالحَسَنُ وَعَطَاءٌ: إِنْ بَدَا بِالطَّلاَقِ أَوْ آخَرَ فَهُوَ أَحَقُّ بِشَرْطِهِ.

٢٧٢٧ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ التَّلَقِّي، وَأَنْ يَبْتَاعَ المُهَاجِرُ لِلأَعْرَابِيِّ، وَأَنْ تَشْتَرِطَ المَرْأَةُ طَلاَقَ أُخْتِهَا، وَأَنْ يَسْتَامَ الرَّجُلُ عَلَى سَوْمِ أَخِيهِ، وَنَهَى عَنِ النَّجْشِ، وَعَنِ التَّصْرِيَةِ. تَابَعَهُ مُعَاذٌ وَعَبْدُ الصَّمَدِ عَنْ شُعْبَةَ، وَقَالَ غُنْدَرٌ وَعَبْدُ الرَّحْمَنِ: نُهِيَ. وَقَالَ آدَمُ: نُهِينَا. وَقَالَ النَّضْرُ وَحَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ: نَهَى.

[طرفه في: ٢١٤٠].

١٢ ـ بابُ الشُّرُوطِ مَعَ النَّاسِ بِالقَوْلِ

٢٧٢٨ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ: أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْلَى بْنُ مُسْلِمٍ وَعَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى صَاحِبِهِ، وَغَيْرُهُمَا، قَدْ سَمِعْتُهُ يُحَدِّثُهُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: إِنَّا لَعِنْدَ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: حَدَّثَنِي أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مُوسَى رَسُولُ اللَّهِ». فَذَكَرَ الحَدِيثَ. قَالَ: «أَلَمْ أَقُلْ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِي صَبْراً، كَانَتِ الأُولَى نِسْيَاناً، وَالوُسْطَى شَرْطاً، وَالثَّالِثَةُ عَمْداً، قَالَ: لاَ تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلاَ تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْراً، لَقِيَا غُلاَماً فَقَتَلَهُ، فَانْطَلَقَا فَوَجَدَا جِدَاراً يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَّ فَأَقَامَهُ». قَرَأَهَا ابْنُ عَبَّاسٍ: أَمَامَهُمْ مَلِكٌ.

[طرفه في: ٧٤].

ـ قوله: (فقال اشتريها) ولأبي ذر قال الخ.

باب ١١ ـ قوله (إن بدا) بغير همز في الفرع وأصله، وفي غيرهما بإثباته (شارح).

٢٧٢٧ ـ قوله (عن التلقي) أي عن تلقي الركبان لشراء متاعهم قبل معرفتهم سعر البلد وأراد (بالمهاجر) هنا: المقيم كما في الشارح، و(النجش): هو أن يزيد في الثمن بلا رغبة بل ليغرّ غيره و(التصرية): هي ربط البائع ضرع ذات اللبن ليكثر لبنها لتغرير المشتري.

٢٧٢٨ ـ قوله قد سمعته الضمير المرفوع لابن جريج والمنصوب للغير (شارح).

[13] The Conditions concerning one's loyalty

2729- Urwa told: A'isha "Allah be pleased with her" said: Barira came to me and said: "My masters have written the contract of my emancipation for nine ounces (of gold) to be paid in yearly instalments, one per year; so help me." A'isha said (to her): "If your masters agree, I will pay them the whole sum provided that your loyalty will be for me." Barira went to her masters and told them about it, but they refused the offer and she returned from them while Allah's Apostles was sitting. She said: "I presented the offer to them, but they refused unless the loyalty would be for them." When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" heard that and A'isha told him about It, he said to her: "Buy Barira and let them stipulate that her loyalty will be for them, since the loyalty is for the manumitter." A'isha did so. After that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" got up amidst the people, Glorified and Praised Allah and said: "What is wrong with some people who stipulate things which are not in Allah's Laws? Any condition, which is not within Allah's Laws, is invalid even if there were one hundred conditions as such. Allah's Rules are the most valid and Allah's Conditions are the most solid. The loyalty is for the liberator."

[14] When one puts the condition in sharecropping that: If I wish I will drive you out (of the land)

2730- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": When the people of Khaibar dislocated Abdullah Ibn Omar's hands and feet, Omar got up delivering a sermon saying: "No doubt, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" made a contract with the Jews concerning their properties, and said to them: "We allow you (to be in your land) as long as Allah allows you." Now Abdullah Ibn Omar went to his land and was attacked at night, and his hands and feet were dislocated. Since we have no enemies there except those Jews, who are our enemies and the only people whom we suspect, I have made up my mind to exile them." When Omar decided to carry out his resolution, a son of Abul'huqaiq's came and addressed Omar: "O Commander of Believers, will you exile us although Mohammad allowed us to stay at our places, and made a contract with us about our properties, and accepted the condition of our residence in our land?" Omar said: "Do you think that I have forgotten the statement of Allah's Apostle: What will your state be when you are expelled from Khaibar and your camel will be carrying you night after night?" The Jew replied: "That was joke from Abul'qasim." Omar said: "O the enemy of Allah! You are telling a lie." Omar then drove them out and paid them the price of their properties in the form of fruits, money, camel saddles and ropes, etc.

١٣ ـ بابُ الشُّرُوطِ فِي الوَلاَءِ

٢٧٢٩ ـ حدّثنا إسماعِيلُ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: جَاءَتْنِي بَرِيرَةُ فَقَالَتْ: كَاتَبْتُ أَهْلِي عَلَى تِسْعِ أَوَاقٍ، فِي كُلِّ عَامٍ أُوقِيَةٌ، فَأَعِينِينِي، فَقَالَتْ: إِنْ أَحَبُّوا أَنْ أَعُدَّهَا لَهُمْ وَيَكُونَ وَلاَؤُكِ لِي فَعَلْتُ، فَذَهَبَتْ بَرِيرَةُ إِلَى أَهْلِهَا، فَقَالَتْ لَهُمْ فَأَبَوْا عَلَيْهَا، فَجَاءَتْ مِنْ عِنْدِهِمْ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسٌ، فَقَالَتْ: إِنِّي قَدْ عَرَضْتُ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ فَأَبَوْا إِلاَّ أَنْ يَكُونَ الوَلاَءُ لَهُمْ، فَسَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَخْبَرَتْ عَائِشَةُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: «خُذِيهَا وَاشْتَرِطِي لَهُمُ الوَلاَءَ، فَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». فَفَعَلَتْ عَائِشَةُ، ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي النَّاسِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «مَا بَالُ رِجَالٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطاً لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ، مَا كَانَ مِنْ شَرْطٍ لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ، وَإِنْ كَانَ مِئَةَ شَرْطٍ، قَضَاءُ اللَّهِ أَحَقُّ، وَشَرْطُ اللَّهِ أَوْثَقُ، وَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». [طرفه في: ٤٥٦].

١٤ ـ بابٌ إذَا اشْتَرَطَ فِي المُزَارَعَةِ: إذَا شِئْتُ أَخْرَجْتُكَ

٢٧٣٠ ـ حدّثنا أَبُو أَحْمَدَ مَرْزُوقُ بْنُ حَمُّوَيْهِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى، أَبُو غَسَّانَ الكِنَانِيُّ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا فَدَعَ أَهْلُ خَيْبَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، قَامَ عُمَرُ خَطِيباً فَقَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ عَامَلَ يَهُودَ خَيْبَرَ عَلَى أَمْوَالِهِمْ، وَقَالَ: «نُقِرُّكُمْ مَا أَقَرَّكُمُ اللَّهُ». وَإِنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ خَرَجَ إِلَى مَالِهِ هُنَاكَ، فَعُدِيَ عَلَيْهِ مِنَ اللَّيْلِ، فَفُدِعَتْ يَدَاهُ وَرِجْلاَهُ، وَلَيْسَ لَنَا هُنَاكَ عَدُوٌّ غَيْرُهُمْ، هُمْ عَدُوُّنَا وَتُهَمَتُنَا، وَقَدْ رَأَيْتُ إِجْلاَءَهُمْ. فَلَمَّا أَجْمَعَ عُمَرُ عَلَى ذَلِكَ أَتَاهُ أَحَدُ بَنِي أَبِي الحُقَيْقِ، فَقَالَ: يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ، أَتُخْرِجُنَا وَقَدْ أَقَرَّنَا مُحَمَّدٌ ﷺ، وَعَامَلَنَا عَلَى الأَمْوَالِ، وَشَرَطَ ذَلِكَ لَنَا؟ فَقَالَ عُمَرُ: أَظَنَنْتَ أَنِّي نَسِيتُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: «كَيْفَ بِكَ إِذَا أُخْرِجْتَ مِنْ خَيْبَرَ تَغْدُو بِكَ قُلُوصُكَ لَيْلَةً بَعْدَ لَيْلَةٍ». فَقَالَ: كَانَتْ هَذِهِ هُزَيْلَةً مِنْ أَبِي القَاسِمِ، قَالَ: كَذَبْتَ يَا عَدُوَّ اللَّهِ، فَأَجْلاَهُمْ عُمَرُ، وَأَعْطَاهُمْ قِيمَةَ مَا كَانَ لَهُمْ مِنَ الثَّمَرِ، مَالاً وَإِبِلاً وَعُرُوضاً مِنْ أَقْتَابٍ وَحِبَالٍ وَغَيْرِ ذَلِكَ. رَوَاهُ حَمَّادُ بْنُ سَلَمَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ـ أَحْسِبُهُ ـ عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ اخْتَصَرَهُ.

١٥ ـ بابُ الشُّرُوطِ فِي الجِهَادِ، وَالمُصَالَحَةِ مَعَ أَهْلِ الحَرْبِ، وَكِتَابَةِ الشُّرُوطِ

٢٧٣١، ٢٧٣٢ ـ حدّثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ قَالَ:

٢٧٣٠ ـ قوله: (الفدع): محركة اعوجاج الرسغ من اليد والرجل حتى تنقلب الكف أو القدم إلى إنسيها وضبط الفعل هذا بالغين مع التشديد أيضاً من الفدغ وهو كسر الشيء المجوّف كما في الشارح.

ـ قوله: (تهمتنا) بضم الفوقية وفتح الهاء ولأبي ذرّ: وتهمتنا بسكون الهاء أي الذين نتهمهم (شارح).

ـ قوله: (قال) ولأبي ذرّ فقال.

باب ١٥ ـ قوله: مع أهل الحروب وروي مع أهل الحرب.

٢٧٣٢ ـ قوله: (طليعة): بالنصب ولأبي ذرّ طليعة بالرفع وهي مقدمة الجيش وقوله: (قترة) بفتح القاف والمثناة =

[15] The conditions in Jihad and making peace with people of war

2731- both of Al'miswar Ibn Makhrama and Marwan "Allah be pleased with them" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" set out at the time of Al'hudaibiya (treaty). When they proceeded for a distance, he said: "Khalid Ibn Al'walid leading the cavalry of Quraish constituting the front of the army, is at (a place called) Al'ghamim, so take the way on the right." By Allah, Khalid did not perceive the arrival of the Muslims till the dust arising from the march of the Muslim army reached him, and then he turned back hurriedly to inform Quraish. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went on advancing till he reached a mountainous way through which one would go to them. The she-camel of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sat down. The people tried their best to cause the she-camel to get up but in vain, so they said: "Al'qaswa (The she-camel's name) has become stubborn! Al'qaswa has become stubborn!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Al'qaswa has not become stubborn, for stubbornness is not her habit, but she was stopped by he, Who stopped the elephant." Then he said: "By the Name of he, in Whose Hands my soul is, if they (Quraish infidels) ask me anything which will respect the ordinances of Allah, I will grant it to them."

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then rebuked the she-camel and she got up. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" changed his way till he dismounted at the farthest end of Al'hudaibiya at a pit (Well) containing a little water which the people used in small amounts. A short while later, the people used up all its water and complained to Allah's Apostle of thirst. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" took an arrow out of his arrow-case and ordered them to put the arrow in that pit. By Allah, the water started and continued sprouting out till all the people quenched their thirst and returned with satisfaction. While they were still in that state, Budail Ibn Warqa Al'khuza'i came with some persons from his tribe Khuza'a who were the advisers of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him". They would keep no secret from him and they were from the people of Tihama. Budail said: "I left Ka'b Ibn Lu'ai and Amer Ibn Lu'ai residing at the profuse water of Al'hudaibiya and they had milch camels (or their women and children) with them. They will wage war against you, and will prevent you from visiting the Ka'ba."

Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "We have not come to fight anyone, but to perform the Umra. No doubt, the war has weakened Quraish and they have suffered great losses, so if they wish, I will conclude a truce with them, during which they should refrain from interfering between me and the people (all of The Arab infidels other than Quraish), and if I have victory over those infidels, Quraish will have the option to embrace Islam as the other people do, if they wish; they will at least get strong enough to fight. But if they do not accept the truce, by Allah in Whose Hands my life is, I will fight with them defending my Cause till I get killed, but (to be sure) Allah will definitely make His Cause victorious." Budail said: "I will inform them of what you have said." So, he set off till he reached Quraish and said: "We have come from that man (Mohammad) whom we heard saying something which we will disclose to you if you like." Some of the fools from Quraish shouted: " We are not in need of this information."

أَخْبَرَنِي الزُّهْرِيُّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ وَمَرْوَانَ، يُصَدِّقُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا حَدِيثَ صَاحِبِهِ، قَالاَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَمَنَ الْحُدَيْبِيَةِ، حَتَّى كَانُوا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ خَالِدَ بْنَ الْوَلِيدِ بِالْغَمِيمِ، فِي خَيْلٍ لِقُرَيْشٍ طَلِيعَةً، فَخُذُوا ذَاتَ الْيَمِينِ». فَوَاللَّهِ مَا شَعَرَ بِهِمْ خَالِدٌ حَتَّى إِذَا هُمْ بِقَتَرَةِ الْجَيْشِ، فَانْطَلَقَ يَرْكُضُ نَذِيراً لِقُرَيْشٍ، وَسَارَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى إِذَا كَانَ بِالثَّنِيَّةِ الَّتِي يُهْبَطُ عَلَيْهِمْ مِنْهَا، بَرَكَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ، فَقَالَ النَّاسُ: حَلْ حَلْ، فَأَلَحَّتْ، فَقَالُوا خَلأَتِ الْقَصْوَاءُ، خَلأَتِ الْقَصْوَاءُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا خَلأَتِ الْقَصْوَاءُ، وَمَا ذَاكَ لَهَا بِخُلُقٍ، وَلَكِنْ حَبَسَهَا حَابِسُ الْفِيلِ». ثُمَّ قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لاَ يَسْأَلُونِي خُطَّةً يُعَظِّمُونَ فِيهَا حُرُمَاتِ اللَّهِ إِلاَّ أَعْطَيْتُهُمْ إِيَّاهَا». ثُمَّ زَجَرَهَا فَوَثَبَتْ، قَالَ: فَعَدَلَ عَنْهُمْ حَتَّى نَزَلَ بِأَقْصَى الْحُدَيْبِيَةِ عَلَى ثَمَدٍ قَلِيلِ الْمَاءِ، يَتَبَرَّضُهُ النَّاسُ تَبَرُّضاً، فَلَمْ يُلْبِثْهُ النَّاسُ حَتَّى نَزَحُوهُ، وَشُكِيَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْعَطَشُ، فَانْتَزَعَ سَهْماً مِنْ كِنَانَتِهِ، ثُمَّ أَمَرَهُمْ أَنْ يَجْعَلُوهُ فِيهِ، فَوَاللَّهِ مَا زَالَ يَجِيشُ لَهُمْ بِالرِّيِّ حَتَّى صَدَرُوا عَنْهُ، فَبَيْنَمَا هُمْ كَذَلِكَ إِذْ جَاءَ بُدَيْلُ بْنُ وَرْقَاءَ الْخُزَاعِيُّ فِي نَفَرٍ مِنْ قَوْمِهِ مِنْ خُزَاعَةَ، وَكَانُوا عَيْبَةَ نُصْحِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَهْلِ تِهَامَةَ، فَقَالَ: إِنِّي تَرَكْتُ كَعْبَ بْنَ لُؤَيٍّ وَعَامِرَ بْنَ لُؤَيٍّ نَزَلُوا أَعْدَادَ مِيَاهِ الْحُدَيْبِيَةِ، وَمَعَهُمُ الْعُوذُ الْمَطَافِيلُ، وَهُمْ مُقَاتِلُوكَ وَصَادُّوكَ عَنِ الْبَيْتِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّا لَمْ نَجِئْ لِقِتَالِ أَحَدٍ، وَلَكِنَّا جِئْنَا مُعْتَمِرِينَ، وَإِنَّ قُرَيْشاً قَدْ نَهِكَتْهُمُ الْحَرْبُ، وَأَضَرَّتْ بِهِمْ، فَإِنْ شَاؤُوا مَادَدْتُهُمْ مُدَّةً، وَيُخَلُّوا بَيْنِي وَبَيْنَ النَّاسِ، فَإِنْ أَظْهَرْ: فَإِنْ شَاؤُوا أَنْ يَدْخُلُوا فِيمَا دَخَلَ فِيهِ النَّاسُ فَعَلُوا، وَإِلاَّ فَقَدْ جَمُّوا، وَإِنْ هُمْ أَبَوْا، فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لأُقَاتِلَنَّهُمْ عَلَى أَمْرِي هَذَا حَتَّى تَنْفَرِدَ سَالِفَتِي، وَلَيُنْفِذَنَّ اللَّهُ أَمْرَهُ». فَقَالَ بُدَيْلٌ: سَأُبَلِّغُهُمْ مَا تَقُولُ، قَالَ: فَانْطَلَقَ حَتَّى أَتَى قُرَيْشاً، قَالَ: إِنَّا قَدْ جِئْنَاكُمْ مِنْ هَذَا الرَّجُلِ، وَسَمِعْنَاهُ يَقُولُ قَوْلاً، فَإِنْ شِئْتُمْ أَنْ نَعْرِضَهُ عَلَيْكُمْ فَعَلْنَا، فَقَالَ سُفَهَاؤُهُمْ: لاَ حَاجَةَ لَنَا أَنْ تُخْبِرَنَا

= الفوقية وسكنها في الفرع غباره الأسود (شارح).

ـ خلأت: أي حرنت.

ـ قوله: (لا يسألوني) وروي: لا يسألونني بنونين على الأصل. وقوله: خطة أي خصلة.

ـ (والثمد) الماء القليل فكأن ما بعده تفسيره.

ـ (والتبرّض): جمع الماء بالكفين.

ـ قوله: (فلم يلبثه الناس) أي لم يتركوه يلبث وضبط من باب الإفعال أيضاً كما في الشارح.

ـ قوله: (وكانوا عيبة) الخ أي موضع سرّه وأمانته (شارح).

ـ (العوذ) جمع عائذ أي النوق الحديثات النتاج ذات اللبن (المطافيل): الأمهات التي معها أطفالها.

ـ قوله: (قد نهكتهم) بفتح الهاء وكسرها أي أضعفت قوتهم.

ـ وقوله: (فقد جموا) أي استراحوا من جهد القتال وجاء في رواية غير هذه وإن ظهر الناس عليّ فذلك الذي يبغون.

ـ وقوله: (حتى تنفرد سالفتي) أي حتى تنفصل رقبتي عن بدني. =

But the wiser among them said: "Relate what you heard him saying." Budail said: "I heard him saying such-and-such," relating what The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had told him.

Urwa Ibn Mas'ood got up and said: "O people! Aren't you the sons? They said: "Yes." He added: "Am I not the father?" They said: "Yes." He said: "Do you mistrust me?" They said: "No." He said: "Don't you know that I invited the people of Okaz for your help, and when they refused I brought my relatives and children and those who obeyed me (to help you)?" They said: "Yes." He said: "Well, this man (The Prophet) has offered you a reasonable proposal. You'd better accept it and allow me to meet him." They said: "You may meet him." So, he went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and started talking to him. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" told him almost the same as he had told Budail. Then Urwa said: "O Mohammad! Won't you have any hesitation in extirpating your relations? Have you ever heard of anyone amongst the Arabs extirpating his relatives before you? On the other hand, if the reverse happens, (nobody will aid you, for) by Allah, I do not see (with you) dignified people, but people from various tribes who would run away leaving you alone." Hearing that, Abu'bakr abused him and said: "Do you say we would run and leave The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" alone?" Urwa said: "Who is that man?" They said: "He is Abu'bakr." Urwa said to Abu'bakr: "By he, in Whose Hands my life is, had it not been for the favour which you did to me and which I did not compensate, I would have retorted on you." Urwa kept on talking to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and grabbing The Prophet's beard as he was talking while Al'mogheera Ibn Sho'ba was standing near the head of The Prophet, holding a sword and wearing a helmet. Whenever Urwa stretched his hand towards the beard of The Prophet, Al'mogheera would hit his hand with the handle of the sword and say (to Urwa): "Remove your hand from the beard of Allah's Apostle." Urwa raised his head and asked: "Who is that?" The people said: "He is Al'mogheera Ibn Sho'ba." Urwa said: "O treacherous! Am I not doing my best to prevent the evil consequences of your treachery?"

Before embracing Islam Al'mogheera was in the company of some people. He killed them and took their property and came (to Medina) to embrace Islam. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to him): "As regards your Islam, I accept it, but as for the property I do not take anything of it." Urwa then started looking at the Companions of The Prophet. By Allah, whenever Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" spat, the spittle would fall in the hand of one of them who would rub it on his face and skin; if he ordered them they would carry out his orders immediately; if he performed ablution, they would struggle to take the remaining water; and when they spoke to him, they would lower their voices and would not look at his face constantly out of respect. Urwa returned to his people and said: "O people! By Allah, I have been to the kings and Caesar, Khosrau and Negus, yet I have never seen any of them respected by his courtiers as much as Mohammad is respected by his companions. By Allah, if he spat, the spittle would fall in the hand of one of them who would rub it on his face and skin; if he ordered them, they would carry out his order immediately; if he performed ablution, they would struggle to take the remaining water; and when they spoke, they would lower their voices and would not look at his face constantly out of respect."

عَنْهُ بِشَيْءٍ، وَقَالَ ذَوُو الرَّأْيِ مِنْهُمْ: هَاتِ مَا سَمِعْتَهُ يَقُولُ، قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ كَذَا وَكَذَا، فَحَدَّثَهُمْ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَامَ عُرْوَةُ بْنُ مَسْعُودٍ فَقَالَ: أَيْ قَوْمِ، أَلَسْتُمْ بِالْوَالِدِ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: أَوَلَسْتُ بِالْوَلَدِ؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَهَلْ تَتَّهِمُونِي؟ قَالُوا: لاَ، قَالَ: أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنِّي اسْتَنْفَرْتُ أَهْلَ عُكَاظٍ، فَلَمَّا بَلَّحُوا عَلَيَّ جِئْتُكُمْ بِأَهْلِي وَوَلَدِي وَمَنْ أَطَاعَنِي؟ قَالُوا: بَلَى، قَالَ: فَإِنَّ هذا قَدْ عَرَضَ لَكُمْ خُطَّةَ رُشْدٍ، اقْبَلُوهَا وَدَعُونِي آتِيهِ، قَالُوا: ائْتِهِ، فَأَتَاهُ، فَجَعَلَ يُكَلِّمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ نَحْواً مِنْ قَوْلِهِ لِبُدَيْلٍ، فَقَالَ عُرْوَةُ عِنْدَ ذلِكَ: أَيْ مُحَمَّدُ، أَرَأَيْتَ إِنِ اسْتَأْصَلْتَ أَمْرَ قَوْمِكَ، هَلْ سَمِعْتَ بِأَحَدٍ مِنَ الْعَرَبِ اجْتَاحَ أَهْلَهُ قَبْلَكَ؟ وَإِنْ تَكُنِ الأُخْرَى، فَإِنِّي وَاللَّهِ لأَرَى وُجُوهاً، وَإِنِّي لأَرَى أَشْوَاباً مِنَ النَّاسِ خَلِيقاً أَنْ يَفِرُّوا وَيَدَعُوكَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بَكْرٍ: امْصُصْ بِبَظْرِ اللاَّتِ، أَنَحْنُ نَفِرُّ عَنْهُ وَنَدَعُهُ؟ فَقَالَ: مَنْ ذَا؟ قَالُوا: أَبُو بَكْرٍ، قَالَ: أَمَا وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْلاَ يَدٌ كَانَتْ لَكَ عِنْدِي لَمْ أَجْزِكَ بِهَا لأَجَبْتُكَ، قَالَ: وَجَعَلَ يُكَلِّمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَكُلَّمَا تَكَلَّمَ أَخَذَ بِلِحْيَتِهِ، وَالْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ قَائِمٌ عَلَى رَأْسِ النَّبِيِّ ﷺ، وَمَعَهُ السَّيْفُ وَعَلَيْهِ الْمِغْفَرُ، فَكُلَّمَا أَهْوَى عُرْوَةُ بِيَدِهِ إِلَى لِحْيَةِ النَّبِيِّ ﷺ ضَرَبَ يَدَهُ بِنَعْلِ السَّيْفِ، وَقَالَ لَهُ: أَخِّرْ يَدَكَ عَنْ لِحْيَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَرَفَعَ عُرْوَةُ رَأْسَهُ، فَقَالَ: مَنْ هذا؟ قَالُوا: الْمُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ، فَقَالَ: أَيْ غُدَرُ، أَلَسْتُ أَسْعَى فِي غَدْرَتِكَ، وَكَانَ الْمُغِيرَةُ صَحِبَ قَوْماً فِي الْجَاهِلِيَّةِ فَقَتَلَهُمْ، وَأَخَذَ أَمْوَالَهُمْ، ثُمَّ جَاءَ فَأَسْلَمَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَمَّا الإِسْلاَمَ فَأَقْبَلُ، وَأَمَّا الْمَالَ فَلَسْتُ مِنْهُ فِي شَيْءٍ». ثُمَّ إِنَّ عُرْوَةَ جَعَلَ يَرْمُقُ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ بِعَيْنَيْهِ، قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا تَنَخَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نُخَامَةً إِلاَّ وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ، فَدَلَكَ بِهَا وَجْهَهُ وَجِلْدَهُ، وَإِذَا أَمَرَهُمْ ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ، وَإِذَا تَوَضَّأَ كَادُوا يَقْتَتِلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ، وَإِذَا تَكَلَّمَ خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ، وَمَا يُحِدُّونَ إِلَيْهِ النَّظَرَ تَعْظِيماً لَهُ، فَرَجَعَ عُرْوَةُ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَيْ قَوْمِ، وَاللَّهِ لَقَدْ وَفَدْتُ عَلَى الْمُلُوكِ، وَوَفَدْتُ عَلَى قَيْصَرَ وَكِسْرَى وَالنَّجَاشِيِّ، وَاللَّهِ إِنْ رَأَيْتُ مَلِكاً قَطُّ يُعَظِّمُهُ أَصْحَابُهُ مَا يُعَظِّمُ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ مُحَمَّداً، وَاللَّهِ إِنْ تَنَخَّمَ نُخَامَةً إِلاَّ وَقَعَتْ فِي كَفِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ فَدَلَكَ بِهَا وَجْهَهُ وَجِلْدَهُ، وَإِذَا أَمَرَهُمُ ابْتَدَرُوا أَمْرَهُ، وَإِذَا تَوَضَّأَ كَادُوا يَقْتَتِلُونَ عَلَى وَضُوئِهِ، وَإِذَا تَكَلَّمَ خَفَضُوا أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَهُ،

= ـ قوله: استنفرت أهل عكاظ أي دعوتهم للقتال نصرة لكم وعكاظ غير منصرف ويصرف.

ـ وقوله: (بلحوا) أي امتنعوا (خطة رشد) خصلة خير وصلاح.

ـ وقوله (آتيه) أي أجيء إليه وروي أنه مجزوماً بحذف الياء على جواب الأمر.

ـ الاجتياح: الإهلاك.

ـ والأشواب الأخلاط من الناس كالأوشاب والأوباش. والأمر بمصّ البظر من الشتوم الغليظة عند العرب.

ـ قوله (أي غدر) يعني يا من فعله كله الغدر.

ـ (يرمق) يلحظ.

ـ قوله. (دعوني آتيه) بالياء على الاستئناف وبحذفها على جواب الأمر مثل ما تقدم وكذلك ما تأخر.

Urwa added: "No doubt, he has presented to you a good reasonable offer, so please accept it." A man from the tribe of Banu'kinana said: "Allow me to go to him." They allowed him, and when he approached The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and his companions, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He is so-and-so who belongs to the tribe that respects the camels of sacrifice. So, bring the sacrificing camels in front of him." So, the Sacrificing camels were brought before him and the people received him while they were reciting Talbiya. When he saw that scene, he said: "Glorified be Allah! It is not fair to prevent these people from visiting the Ka'ba." When he returned to his people, he said: "I saw the Sacrificing camels garlanded and marked (with stabs on their backs). I do not think it is advisable to prevent them from visiting the Ka'ba." Another person called Mikraz Ibn Hafs got up and asked them to permit him to go to Mohammad, and they allowed him. When he approached the Muslims, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Here is Mikraz and he is a vicious man." Mikraz started talking to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and as he was talking, Suhail Ibn Amr came.

When Suhail Ibn Amr came, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (according to Ikrima) said: "Now the matter has become easy." Suhail (according to Az'zuhri) said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Please conclude a peace treaty with us." So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called the clerk and said to him: "Write: In the Name of Allah, the most gracious, the Most Merciful." Suhail said: "As for The Most Gracious, by Allah, I do not know what it means. So write: By Your Name O Allah, as you used to write previously." The Muslims said: "By Allah, we will not write except: In the Name of Allah, the most gracious, the Most Merciful." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Write: By Your Name O Allah." Then he dictated: "This is the peace treaty which Mohammad, Allah's Apostle has concluded." Suhail said: "By Allah, if we knew that you are Allah's Apostle we would not prevent you from visiting the Ka'ba, and would not fight with you. So, write: Mohammad Ibn Abdullah." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "By Allah! I am Apostle of Allah even if you people do not believe me. Write: Mohammad Ibn Abdullah."

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Suhail: "On the condition that you allow us to visit the House (Ka'ba) so as to circumambulate it." Suhail said: "By Allah, we will not (allow you) this year so as not to give chance to the Arabs to say that we have yielded to you, but we will allow you next year." So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" got that written.

Then Suhail said: "We also stipulate that you should return to us whoever comes to you from us, even if he embraced your religion." The Muslims said: "Glorified be Allah! How will such a person be returned to the pagans after he has become a Muslim?" While they were in this state Abu'jandal Ibn Suhail Ibn Amr came from the valley of Mecca staggering with his fetters and fell down amongst the Muslims. Suhail said: "O Mohammad! This is the very first term with which we make peace with you. You shall return Abu'jandal to me." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The peace treaty has not been written yet." Suhail said: "By Allah, then, I will never make peace with you for anything." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allow me to keep him." Suhail said: "I will never allow you to keep him." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You might do." He said: "I won't do." Mikraz said: "We allow you." Abu'jandal said: "O Muslims! Will I be returned to the pagans though I have come as a Muslim? Don't you see how much I have suffered?" Abu'jandal had been tortured severely for the Cause of Allah.

Omar Ibn Al'khattab said: "I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "Aren't you truly the Apostle of Allah?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes, indeed." I said: "Isn't our Cause true and the cause of the enemy false?" He said: "Yes." I said: "Then why should we be humble in our religion?" He said: "I am Allah's Apostle and I do not disobey Him, and He will make me victorious." I said: "Didn't you tell us that we would go to the Ka'ba and circumambulate it?"

وَمَا يُحِدُّونَ إِلَيهِ النَّظَرَ تَعْظِيماً لَهُ، وَإِنَّهُ قَدْ عَرَضَ عَلَيكُمْ خُطَّةَ رُشْدٍ فَاقْبَلُوهَا، فَقَالَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي كِنَانَةَ: دَعُونِي آتِيهِ، فَقَالُوا ائْتِهِ، فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابِهِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هذا فُلاَنٌ، وَهُوَ مِنْ قَوْمٍ يُعَظِّمُونَ البُدْنَ، فَابْعَثُوهَا لَهُ». فَبُعِثَتْ لَهُ، وَاسْتَقْبَلَهُ النَّاسُ يُلَبُّونَ، فَلَمَّا رَأَى ذلِكَ قَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، مَا يَنْبَغِي لِهؤُلاَءِ أَنْ يُصَدُّوا عَنِ البَيتِ، فَلَمَّا رَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ قَالَ: رَأَيتُ البُدْنَ قَدْ قُلِّدَتْ وَأُشْعِرَتْ، فَمَا أَرَى أَنْ يُصَدُّوا عَنِ البَيتِ، فَقَامَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، يُقَالُ لَهُ مِكْرَزُ ابْنُ حَفصٍ، فَقَالَ: دَعُونِي آتِيهِ، فَقَالُوا ائْتِهِ، فَلَمَّا أَشْرَفَ عَلَيهِمْ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هذا مِكْرَزٌ، وَهُوَ رَجُلٌ فَاجِرٌ». فَجَعَلَ يُكَلِّمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَبَينَمَا هُوَ يُكَلِّمُهُ إِذْ جَاءَ سُهَيلُ بْنُ عَمْرٍو، قَالَ مَعْمَرٌ: فَأَخْبَرَنِي أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ: أَنَّهُ لَمَّا جَاءَ سُهَيلُ بْنُ عَمْرٍو: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَقَدْ سَهُلَ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ». قَالَ مَعْمَرٌ: قَالَ الزُّهْرِيُّ فِي حَدِيثِهِ: فَجَاءَ سُهَيلُ بْنُ عَمْرٍو فَقَالَ: هَاتِ اكْتُبْ بَينَنَا وَبَينَكُمْ كِتَاباً، فَدَعَا النَّبِيُّ ﷺ الكَاتِبَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ»، قَالَ سُهَيلٌ: أَمَّا الرَّحْمٰنُ فَوَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا هُوَ، وَلكِنِ اكْتُبْ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ كَمَا كُنْتَ تَكْتُبُ، فَقَالَ المُسْلِمُونَ: وَاللَّهِ لاَ نَكْتُبُهَا إِلاَّ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اكْتُبْ بِاسْمِكَ اللَّهُمَّ». ثُمَّ قَالَ: «هذا مَا قَاضَى عَلَيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ». فَقَالَ سُهَيلٌ: وَاللَّهِ لَوْ كُنَّا نَعْلَمُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ مَا صَدَدْنَاكَ عَنِ البَيتِ وَلاَ قَاتَلْنَاكَ، وَلكِنِ اكْتُبْ: مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَاللَّهِ إِنِّي لَرَسُولُ اللَّهِ وَإِنْ كَذَّبْتُمُونِي، اكْتُبْ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ». قَالَ الزُّهْرِيُّ: وَذلِكَ لِقَوْلِهِ: «لاَ يَسْأَلُونِي خُطَّةً يُعَظِّمُونَ فِيهَا حُرُمَاتِ اللَّهِ إِلاَّ أَعْطَيتُهُمْ إِيَّاهَا». فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «عَلَى أَنْ تُخَلُّوا بَينَنَا وَبَينَ البَيتِ فَنَطُوفَ بِهِ». فَقَالَ سُهَيلٌ: وَاللَّهِ لاَ تَتَحَدَّثُ العَرَبُ أَنَّا أُخِذْنَا ضُغْطَةً، وَلكِنْ ذلِكَ مِنَ العَامِ المُقْبِلِ، فَكَتَبَ، فَقَالَ سُهَيلٌ: وَعَلَى أَنَّهُ لاَ يَأْتِيكَ مِنَّا رَجُلٌ، وَإِنْ كَانَ عَلَى دِينِكَ إِلاَّ رَدَدْتَهُ إِلَينَا. قَالَ المُسْلِمُونَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، كَيفَ يُرَدُّ إِلَى المُشْرِكِينَ وَقَدْ جَاءَ مُسْلِماً؟ فَبَينَمَا هُمْ كَذلِكَ إِذْ دَخَلَ أَبُو جَنْدَلِ بْنُ سُهَيلِ بْنِ عَمْرٍو يَرْسُفُ فِي قُيُودِهِ، وَقَدْ خَرَجَ مِنْ أَسْفَلِ مَكَّةَ حَتَّى رَمَى بِنَفْسِهِ بَينَ أَظْهُرِ المُسْلِمِينَ، فَقَالَ سُهَيلٌ: هذا يَا مُحَمَّدُ أَوَّلُ مَا أُقَاضِيكَ عَلَيهِ أَنْ تَرُدَّهُ إِلَيَّ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّا لَمْ نَقْضِ الكِتَابَ بَعْدُ». قَالَ: فَوَاللَّهِ إِذاً لَمْ أُصَالِحْكَ عَلَى شَيءٍ أَبَداً، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فَأَجِزْهُ لِي». قَالَ: مَا أَنَا بِمُجِيزِهِ لَكَ، قَالَ: «بَلَى فَافْعَلْ». قَالَ: مَا أَنَا بِفَاعِلٍ، قَالَ مِكْرَزٌ: بَلْ قَدْ أَجَزْنَاهُ لَكَ، قَالَ أَبُو جَنْدَلٍ: أَيْ مَعْشَرَ المُسْلِمِينَ، أُرَدُّ إِلَى المُشْرِكِينَ وَقَدْ جِئْتُ مُسْلِماً، أَلاَ تَرَوْنَ مَا قَدْ لَقِيتُ؟ وَكَانَ قَدْ عُذِّبَ عَذَاباً شَدِيداً فِي اللَّهِ. قَالَ: فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ: فَأَتَيتُ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ فَقُلْتُ: أَلَسْتَ نَبِيَّ اللَّهِ حَقّاً؟ قَالَ: «بَلَى». قُلْتُ: أَلَسْنَا عَلَى الحَقِّ وَعَدُوُّنَا عَلَى البَاطِلِ؟ قَالَ: «بَلَى» قُلْتُ: فَلِمَ نُعْطِي الدَّنِيَّةَ فِي دِينِنَا إِذاً؟ قَالَ: «إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ، وَلَسْتُ أَعْصِيهِ، وَهُوَ نَاصِرِي». قُلْتُ: أَوَلَيسَ كُنْتَ تُحَدِّثُنَا أَنَّا سَنَأْتِي البَيتَ فَنَطُوفُ بِهِ؟ قَالَ: «بَلَى، فَأَخْبَرْتُكَ أَنَّا نَأْتِيهِ العَامَ»؟ قَالَ: قُلْتُ: لاَ، قَالَ: «فَإِنَّكَ آتِيهِ وَمُطَّوِّفٌ

ـ قوله: (فنطوف) بهذا الضبط وفي نسخة فنطوف بالرفع على الاستئناف وفي أخرى فنطوّف بتشديد الطاء والواو وبالنصب والرفع كما في الشارح.

He said: "Yes, but did I tell you that we would visit the Ka'ba this year?" I said: "No." He said: "So you will visit and circumambulate it. ""

Omar further said: "I went to Abu'bakr and said: "O Abu'bakr! Isn't he truly Allah's Prophet?" He replied: "Yes." I said: "Isn't our Cause true and the cause of the enemy false?" He said: "Yes." I said: "Then why should we be humble in our religion?" He said: "Indeed, he is Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and he does not disobey his Lord, who will make him victorious. Adhere to him as, by Allah, he is on the right." I said: "Was he not telling us that we would go to the Ka'ba and circumambulate it?" He said: "Yes, but did he tell you that you would go to the Ka'ba this year?" I said:" No." He said: "You will go to Ka'ba and circumambulate it." Omar said: "I performed many good deeds as expiation for the improper questions I asked them."

When the writing of the peace treaty was concluded, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said to his companions: "Get up to slaughter your sacrifices and get your head shaved." By Allah none of them got up, and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" repeated his order thrice. When none of them got up, he left them and went to Ommu'salama and told her of the people's attitudes towards him. Ommu'salama said: "O The Prophet of Allah! Do you want your order to be carried out? Go out and don't say a word to anybody till you have slaughtered your sacrifice; and then call your barber to shave your head." So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went out and did not talk to anyone of them till he did that, i.e. Slaughtered the sacrifice and called his barber who shaved his head. Seeing that, the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" got up, slaughtered their sacrifices, and started shaving the heads of one another. There was so much rush that there was a danger of killing each other.

Then some believing women came (to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"); and Allah revealed the following Divine Verse: "O ye who believe! When there come to you believing women refugees, examine (and test) them: Allah knows best as to their Faith: if ye ascertain that they are Believers, then send them not back to the Unbelievers. They are not lawful (wives) for the Unbelievers, nor are the (Unbelievers) lawful (husbands) for them. But pay the Unbelievers what they have spent (on their dower). And there will be no blame on you if ye marry them on payment of their dower to them. But hold not to the guardianship of Unbelieving women." (Al'mumtahina 10)

Omar then divorced two wives of his who were infidels. Later on Mo'awiya Ibn Abu'sufyan married one of them, and Safwan Ibn Omaiyya married the other. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" returned to Medina, Abu'basir, a new Muslim convert from Quraish came to him. The Infidels sent in his pursuit two men who said (to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"): "Abide by the promise you gave us." So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" handed him over to them. They took him out (of the City) till they reached Dhul'hulaifa where they dismounted to eat some dates they had with them. Abu'basir said to one of them: "By Allah, O so-and-so, I see you have a fine sword." The other drew it out (of the scabbard) and said: "By Allah, it is very fine and I have tried it many times." Abu'basir said: "Let me have a look at it."

When the other gave it to him, he hit him with it till he died, and his companion ran away till he came to Medina and entered the Mosque running. When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saw him he said: "This man appears to have been frightened." When he reached The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" he said: "My companion has been murdered and I would have been murdered too." Abu'basir came and said: "O Allah's Apostle, by Allah, Allah has made you fulfil your obligations by your returning me to them (The Infidels), but Allah has saved me from them." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Woe to his mother! What excellent war kindler he would be, should he only have supporters!" When Abu'basir heard that, he understood that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" would return him to them again.

بِهِ»؟ قَالَ: فَأَتَيتُ أَبَا بَكْرٍ فَقُلتُ: يَا أَبَا بَكْرٍ، أَلَيسَ هذا نَبِيَّ اللَّهِ حَقّاً، قَالَ: بَلَى، قُلتُ: أَلَسْنَا عَلَى الحَقِّ وَعَدُوُّنَا عَلَى البَاطِلِ؟ قَالَ: بَلَى، قُلتُ: فَلِمَ نُعْطِي الدَّنِيَّةَ فِي دِينِنَا إِذاً؟ قَالَ: أَيُّهَا الرَّجُلُ، إِنَّهُ لَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَلَيسَ يَعْصِي رَبَّهُ، وَهُوَ نَاصِرُهُ، فَاسْتَمْسِكْ بِغَرْزِهِ، فَوَاللَّهِ إِنَّهُ عَلَى الحَقِّ، قُلتُ: أَلَيسَ كَانَ يُحَدِّثُنَا أَنَّا سَنَأْتِي البَيتَ وَنَطُوفُ بِهِ؟ قَالَ: بَلَى، أَفَأَخْبَرَكَ أَنَّكَ تَأْتِيهِ العَامَ؟ قُلتُ: لاَ، قَالَ: فَإِنَّكَ آتِيهِ وَمُطَّوِّفٌ بِهِ، قَالَ الزُّهْرِيُّ: قَالَ عُمَرُ: فَعَمِلتُ لِذلِكَ أَعْمَالاً، قَالَ: فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قَضِيَّةِ الكِتَابِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِأَصْحَابِهِ: «قُومُوا فَانْحَرُوا ثُمَّ احْلِقُوا». قَالَ: فَوَاللَّهِ مَا قَامَ مِنْهُمْ رَجُلٌ حَتَّى قَالَ ذلِكَ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، فَلَمَّا لَمْ يَقُمْ مِنْهُمْ أَحَدٌ دَخَلَ عَلَى أُمِّ سَلَمَةَ، فَذَكَرَ لَهَا مَا لَقِيَ مِنَ النَّاسِ، فَقَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَتُحِبُّ ذلِكَ، اخْرُجْ ثُمَّ لاَ تُكَلِّمْ أَحَداً مِنْهُمْ كَلِمَةً، حَتَّى تَنْحَرَ بُدْنَكَ، وَتَدْعُوَ حَالِقَكَ فَيَحْلِقَكَ، فَخَرَجَ فَلَمْ يُكَلِّمْ أَحَداً مِنْهُمْ حَتَّى فَعَلَ ذلِكَ، نَحَرَ بُدْنَهُ، وَدَعَا حَالِقَهُ فَحَلَقَهُ، فَلَمَّا رَأَوْا ذلِكَ قَامُوا فَنَحَرُوا وَجَعَلَ بَعْضُهُمْ يَحْلِقُ بَعْضاً، حَتَّى كَادَ بَعْضُهُمْ يَقْتُلُ بَعْضاً غَمّاً، ثُمَّ جَاءَهُ نِسْوَةٌ مُؤْمِنَاتٌ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمُ المُؤْمِنَاتُ مُهَاجِرَاتٍ فَامْتَحِنُوهُنَّ ـ حَتَّى بَلَغَ ـ بِعِصَمِ الكَوَافِرِ﴾ [الممتحنة: ١٠]. فَطَلَّقَ عُمَرُ يَوْمَئِذٍ امْرَأَتَينِ، كَانَتَا لَهُ فِي الشِّرْكِ، فَتَزَوَّجَ إِحْدَاهُمَا مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ، وَالأُخْرَى صَفْوَانُ بْنُ أُمَيَّةَ، ثُمَّ رَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى المَدِينَةِ فَجَاءَهُ أَبُو بَصِيرٍ، رَجُلٌ مِنْ ثَقِيفٍ وَهُوَ مُسْلِمٌ، فَأَرْسَلُوا فِي طَلَبِهِ رَجُلَينِ، فَقَالُوا: العَهْدَ الَّذِي جَعَلتَ لَنَا، فَدَفَعَهُ إِلَى الرَّجُلَينِ، فَخَرَجَا بِهِ حَتَّى بَلَغَا ذَا الحُلَيفَةِ، فَنَزَلُوا يَأْكُلُونَ مِنْ تَمْرٍ لَهُمْ، فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ لأَحَدِ الرَّجُلَينِ: وَاللَّهِ إِنِّي لأَرَى سَيفَكَ هذا يَا فُلاَنُ جَيِّداً، فَاسْتَلَّهُ الآخَرُ، فَقَالَ: أَجَلْ، وَاللَّهِ إِنَّهُ لَجَيِّدٌ، لَقَدْ جَرَّبْتُ بِهِ، ثُمَّ جَرَّبْتُ، فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ: أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيهِ، فَأَمْكَنَهُ مِنْهُ، فَضَرَبَهُ حَتَّى بَرَدَ، وَفَرَّ الآخَرُ حَتَّى أَتَى المَدِينَةَ، فَدَخَلَ المَسْجِدَ يَعْدُو، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ رَآهُ: «لَقَدْ رَأَى هذا ذُعْراً». فَلَمَّا انْتَهَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قُتِلَ وَاللَّهِ صَاحِبِي وَإِنِّي لَمَقْتُولٌ، فَجَاءَ أَبُو بَصِيرٍ: فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، قَدْ وَاللَّهِ أَوْفَى اللَّهُ ذِمَّتَكَ، قَدْ رَدَدْتَنِي إِلَيهِمْ، ثُمَّ أَنْجَانِي اللَّهُ مِنْهُمْ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَيلُ أُمِّهِ، مِسْعَرَ حَرْبٍ، لَوْ كَانَ لَهُ أَحَدٌ». فَلَمَّا سَمِعَ ذلِكَ عَرَفَ أَنَّهُ سَيَرُدُّهُ

= ـ (ضغطة): قهراً.

ـ قوله: (لم أصالحك) وفي نسخة لا أصالحك قاله الشارح.

ـ قوله: (بل قد أجزناه) وروي: بل قد أجزناه كما في الشارح يعني في كفّ الأذى عنه فقط.

ـ قوله: (فنطوف) بهذا الضبط وفي نسخة فنطوف بتشديد الطاء والواو وأصله نتطوف.

ـ قوله: (فعملت لذلك أعمالاً) أي من أنواع الحسنات مثل الصدقة والصوم والصلاة والعتق لتذهب عني سيىء ما قلته يومئذ.

ـ قوله: (حتى برد) أي مات (شارح).

ـ قوله: (قد والله) الخ كان القياس أن يقول والله قد أوفى الله ذمتك.

ـ قوله: (ويل أمه) بهذا الضبط وذكر الشارح أوجهاً أخرى فراجعها وقوله: مسعر فيه الرفع والنصب.

So he set off till he reached the seashore. Abu'jandal Ibn Suhail got himself released from them (Infidels) and joined to Abu'basir. So, whenever a man from Quraish embraced Islam he would follow Abu'basir till they formed a strong group. By Allah, whenever they heard about a caravan of Quraish heading towards Sham, they stopped and attacked it, killed them (Infidels) and took their properties. The people of Quraish sent a message to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" requesting him for the Sake of Allah and Kith and kin to send for (Abu'basir and his companions) promising that whoever (amongst them) came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" would be secure. So The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent for them and Allah revealed: " And it is He Who has restrained their hands from you and your hands from them in the midst of Mecca, after that He gave you the victory over them. And Allah sees well all that ye do. They are the ones who denied revelation and hindered you from the Sacred Mosque and the sacrificial animals, detained from reaching their place of sacrifice. Had there not been believing men and believing women whom ye did not know that ye were trampling down and on whose account a crime would have accrued to you without (your) knowledge, (Allah would have allowed you to force your way, but he held back your hands) that He may admit to His Mercy whom He will. If they had been apart, We should certainly have punished the Unbelievers among them with a grievous punishment; while the Unbelievers got up in their hearts heat and cant- the heat and cant of Ignorance- Allah sent down His Tranquillity to his Messenger and to the Believers, and made them stick close to the command of self-restraint; and well were they entitled to it and worthy of it. And Allah has full knowledge of all things." (Victory "Al'fath" 24:26)

Their pride and haughtiness were that they did not confess (write in the treaty) that he (Mohammad) was The Prophet of Allah, refused to write: "In the Name of Allah, the Most Gracious, the Most Merciful," and prevented them (Muslims) from visiting Ka'ba.

2732- The same as above.

2733- Urwa said: A'isha "Allah be pleased with her" told me that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to examine the women emigrants. We have been told also that when Allah revealed the order that the Muslims should return to the pagans what they had spent on their wives who emigrated (after embracing Islam) and that the Muslims should not keep unbelieving women as their wives, Omar divorced two of his wives: Qariba, the daughter of Abu'omaiyya and the daughter of Jarwal Al'khuza'i. Later on Mo'awiya married Qariba and Abu'jahm married the other.

When the pagans refused to pay what the Muslims had spent on their wives, Allah revealed: " And if any of your wives deserts you to the Unbelievers, and ye have an accession (by the coming over of a woman from the other side), then pay to those whose wives have deserted the equivalent of what they had spent (on their dower). And fear Allah, in whom ye believe." (Al'mumtahina 11)

So, Allah ordered that the Muslim whose wife has gone should be given, as a compensation of the dowry he had given to his wife, from the dower of the wives of the pagans who had deserted their (unbelieving) husbands.

We do not know any of the believing women emigrants who deserted Islam after embracing it. We have also been told that Abu'basir Ibn Asid Ath'thaqafi came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" as a Muslim emigrant during the truce. Al'akhnas Ibn Shariq wrote to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" requesting him to return Abu'basir.

[16] The conditions as regards to the loan

2734- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" mentioned a man from The Children of Israel who asked another to lend him one thousand Dinars. He gave the money to him provided that it should be repaid within a specific time.

On the other hand, both of Ibn Omar and Ata told that it is permissible for the lender to stipulate a specific period for repayment.

إِلَيهِمْ، فَخَرَجَ حَتَّى أَتَى سِيفَ البَحْرِ، قَالَ: وَيَنْفَلِتُ مِنْهُمْ أَبُو جَنْدَلِ بْنُ سُهَيلٍ، فَلَحِقَ بِأَبِي بَصِيرٍ، فَجَعَلَ لاَ يَخْرُجُ مِنْ قُرَيشٍ رَجُلٌ قَدْ أَسْلَمَ إِلاَّ لَحِقَ بِأَبِي بَصِيرٍ، حَتَّى اجْتَمَعَتْ مِنْهُمْ عِصَابَةٌ، فَوَاللَّهِ مَا يَسْمَعُونَ بِعِيرٍ خَرَجَتْ لِقُرَيشٍ إِلَى الشَّأْمِ إِلاَّ اعْتَرَضُوا لَهَا، فَقَتَلُوهُمْ وَأَخَذُوا أَمْوَالَهُمْ، فَأَرْسَلَتْ قُرَيشٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ تُنَاشِدُهُ بِاللَّهِ وَالرَّحِمِ: لَمَّا أَرْسَلَ: فَمَنْ أَتَاهُ فَهُوَ آمِنٌ، فَأَرْسَلَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَيهِمْ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيهِمْ ـ حَتَّى بَلَغَ ـ الحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الجَاهِلِيَّةِ﴾ [الفتح: ٢٤ ـ ٢٦]، وَكَانَتْ حَمِيَّتُهُمْ أَنَّهُمْ لَمْ يُقِرُّوا أَنَّهُ نَبِيُّ اللَّهِ، وَلَمْ يُقِرُّوا بِبِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، وَحَالُوا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ البَيْتِ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: ﴿مَعَرَّةٌ﴾ [الفتح: ٢٥]: العُرُّ: الجَرَبُ. ﴿تَزَيَّلُوا﴾ [الفتح: ٢٥]: انْمَازُوا. وَحَمَيْتُ القَوْمَ: مَنَعْتُهُمْ حِمَايَةً، وَأَحْمَيْتُ الحِمَى: جَعَلْتُهُ حِمًى لاَ يُدْخَلُ. وَأَحْمَيْتُ الحَدِيدَ، وَأَحْمَيْتُ الرَّجُلَ: إِذَا أَغْضَبْتَهُ إِحْمَاءً. [طرفه في: ١٦٩٤، ١٦٩٥].

٢٧٣٣ ـ وَقَالَ عُقَيلٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: قَالَ عُرْوَةُ: فَأَخْبَرَتْنِي عَائِشَةُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَمْتَحِنُهُنَّ، وَبَلَغَنَا أَنَّهُ لَمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنْ يَرُدُّوا إِلَى المُشْرِكِينَ مَا أَنْفَقُوا عَلَى مَنْ هَاجَرَ مِنْ أَزْوَاجِهِمْ، وَحَكَمَ عَلَى المُسْلِمِينَ أَنْ لاَ يُمْسِكُوا بِعِصَمِ الكَوَافِرِ، أَنَّ عُمَرَ طَلَّقَ امْرَأَتَيْنِ: قُرَيبَةَ بِنْتَ أَبِي أُمَيَّةَ، وَابْنَةَ جَرْوَلٍ الخُزَاعِيَّ، فَتَزَوَّجَ قُرَيبَةَ مُعَاوِيَةُ، وَتَزَوَّجَ الأُخْرَى أَبُو جَهْمٍ، فَلَمَّا أَبَى الكُفَّارُ أَنْ يُقِرُّوا بِأَدَاءِ مَا أَنْفَقَ المُسْلِمُونَ عَلَى أَزْوَاجِهِمْ أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ إِلَى الكُفَّارِ فَعَاقَبْتُمْ﴾ [الممتحنة: ١١]، وَالعَقَبُ مَا يُؤَدِّي المُسْلِمُونَ إِلَى مَنْ هَاجَرَتِ امْرَأَتُهُ مِنَ الكُفَّارِ، فَأَمَرَ أَنْ يُعْطَى مَنْ ذَهَبَ لَهُ زَوْجٌ مِنَ المُسْلِمِينَ مَا أَنْفَقَ مِنْ صَدَاقِ نِسَاءِ الكُفَّارِ اللاَّتِي هَاجَرْنَ، وَمَا نَعْلَمُ أَحَداً مِنَ المُهَاجِرَاتِ ارْتَدَّتْ بَعْدَ إِيمَانِهَا. وَبَلَغَنَا أَنَّ أَبَا بَصِيرِ بْنَ أَسِيدٍ الثَّقَفِيَّ قَدِمَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ مُؤْمِناً مُهَاجِراً فِي المُدَّةِ، فَكَتَبَ الأَخْنَسُ بْنُ شَرِيقٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَسْأَلُهُ أَبَا بَصِيرٍ، فَذَكَرَ الحَدِيثَ. [طرفه في: ٢٧١٣].

١٦ ـ بَابُ الشُّرُوطِ فِي القَرْضِ

٢٧٣٤ ـ وَقَالَ اللَّيثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنَّهُ ذَكَرَ رَجُلاً سَأَلَ بَعْضَ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ يُسْلِفَهُ أَلْفَ دِينَارٍ، فَدَفَعَهَا إِلَيهِ إِلَى أَجَلٍ مُسَمًّى. وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا وَعَطَاءٌ: إِذَا أَجَّلَهُ فِي القَرْضِ جَازَ. [طرفه في: ١٤٩٨].

١٧ ـ بَابُ المُكَاتَبِ، وَمَا لاَ يَحِلُّ مِنَ الشُّرُوطِ الَّتِي تُخَالِفُ كِتَابَ اللَّهِ

وَقَالَ جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: فِي المُكَاتَبِ: شُرُوطُهُمْ بَيْنَهُمْ. وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ، أَوْ عُمَرُ: كُلُّ شَرْطٍ خَالَفَ كِتَابَ اللَّهِ فَهُوَ بَاطِلٌ، وَإِنِ اشْتَرَطَ مِئَةَ شَرْطٍ. وَقَالَ أَبُو عَبْدِ

= ـ قوله: (لما أرسل) أي إلاّ أرسل.

٢٧٣٣ ـ قوله: (قريبة) بضم القاف وفتح الراء وفي رواية بفتح القاف وكسر الراء.

[17] What about the (conditions of) writing for emancipation; and what is unlawful of conditions, which contradict Allah's laws

Jaber told: "their (both of the two parties) conditions are stipulated (and agreed upon) by themselves."

Ibn Omar or Omar said: "Every condition which contradicts Allah's laws is invalid even if there were one hundred conditions."

2735- Amra narrated: A'isha "Allah be pleased with her" said: Barira came to seek her help in the writing of her emancipation. A'isha said to her: "If you wish, I will pay your masters (your price) provided that the loyalty will be for me." When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came, she told him about it. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to her: "Buy and manumit her, for the loyalty is for the manumitter." Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ascended the pulpit and said: "What about those people who stipulate conditions which are not in Allah's Laws? Whoever stipulates such conditions as are not in Allah's Laws, then those conditions are invalid even if he stipulated one hundred conditions as such."

[18] What is possible of conditions

Shuraih said: If one puts a condition on himself voluntarily, then he should abide by it.

2736- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah has ninety-nine names, i.e. One-hundred minus one, and whoever knows them will go to Paradise."

[19] The conditions concerning the endowments (Waqfs)

2737- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": Omar Ibn Al'khattab got some land in Khaibar and he went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to consult him about it saying: "O The Messenger of Allah! I got some land in Khaibar better than which I have never had, what do you suggest for me to do with it?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If you like you can give the land as endowment and give its yield in charity." So Omar gave it in charity as an endowment on the condition that it should neither be sold, given to anybody as a gift, nor be inherited. However, its yield would be given in charity to the poor people, to the Kith and kin, for manumitting slaves, for Allah's Cause, to the travellers and guests. But there would be no harm if the administrator of the endowment ate from it, according to his need, and fed others without the intention of getting wealthy from it.

اللَّهِ: يُقَالُ عَنْ كِلَيْهِمَا: عَنْ عُمَرَ وَابْنِ عُمَرَ.

٢٧٣٥ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَتَتْهَا بَرِيرَةُ تَسْأَلُهَا فِي كِتَابَتِهَا، فَقَالَتْ: إِنْ شِئْتِ أَعْطَيْتُ أَهْلَكِ وَيَكُونُ الوَلاَءُ لِي، فَلَمَّا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَكَرَتْهُ ذَلِكَ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «ابْتَاعِيهَا فَأَعْتِقِيهَا، فَإِنَّمَا الوَلاَءُ لِمَنْ أَعْتَقَ». ثُمَّ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى المِنْبَرِ، فَقَالَ: «مَا بَالُ أَقْوَامٍ يَشْتَرِطُونَ شُرُوطاً لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ، مَنِ اشْتَرَطَ شَرْطاً لَيْسَ فِي كِتَابِ اللَّهِ فَلَيْسَ لَهُ، وَإِنِ اشْتَرَطَ مِئَةَ شَرْطٍ». [طرفه في: ٤٥٦].

١٨ ـ بابُ مَا يَجُوزُ مِنَ الاشْتِرَاطِ وَالثُّنْيَا فِي الإِقْرَارِ، وَالشُّرُوطِ الَّتِي يَتَعَارَفُهَا النَّاسُ بَيْنَهُمْ، وَإِذَا قَالَ مِئَةً إِلاَّ وَاحِدَةً أَوْ ثِنْتَيْنِ

وَقَالَ ابْنُ عَوْنٍ عَنِ ابْنِ سِيرِينَ: قَالَ رَجُلٌ لِكَرِيِّهِ: أَدْخِلْ رِكَابَكَ، فَإِنْ لَمْ أَرْحَلْ مَعَكَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، فَلَكَ مِئَةُ دِرْهَمٍ، فَلَمْ يَخْرُجْ، فَقَالَ شُرَيْحٌ: مَنْ شَرَطَ عَلَى نَفْسِهِ طَائِعاً غَيْرَ مُكْرَهٍ فَهُوَ عَلَيْهِ. وَقَالَ أَيُّوبُ: عَنِ ابْنِ سِيرِينَ: إِنَّ رَجُلاً بَاعَ طَعَاماً، وَقَالَ: إِنْ لَمْ آتِكَ الأَرْبِعَاءَ فَلَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَيْعٌ، فَلَمْ يَجِئْ، فَقَالَ شُرَيْحٌ لِلْمُشْتَرِي: أَنْتَ أَخْلَفْتَ، فَقَضَى عَلَيْهِ.

٢٧٣٦ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ لِلَّهِ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ اسْماً، مِئَةً إِلاَّ وَاحِداً، مَنْ أَحْصَاهَا دَخَلَ الجَنَّةَ». [الحديث ٢٧٣٦ ـ طرفاه في: ٦٤١٠، ٧٣٩٢].

١٩ ـ بابُ الشُّرُوطِ فِي الوَقْفِ

٢٧٣٧ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ قَالَ: أَنْبَأَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ أَصَابَ أَرْضاً بِخَيْبَرَ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ يَسْتَأْمِرُهُ فِيهَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أَصَبْتُ أَرْضاً بِخَيْبَرَ، لَمْ أُصِبْ مَالاً قَطُّ أَنْفَسَ عِنْدِي مِنْهُ، فَمَا تَأْمُرُ بِهِ؟ قَالَ: «إِنْ شِئْتَ حَبَسْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا». قَالَ: فَتَصَدَّقَ بِهَا عُمَرُ: أَنَّهُ لاَ يُبَاعُ وَلاَ يُوهَبُ وَلاَ يُورَثُ، وَتَصَدَّقَ بِهَا فِي الفُقَرَاءِ، وَفِي القُرْبَى، وَفِي الرِّقَابِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَابْنِ السَّبِيلِ، وَالضَّيْفِ، لاَ جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالمَعْرُوفِ، وَيُطْعِمَ غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ. قَالَ: فَحَدَّثْتُ بِهِ ابْنَ سِيرِينَ، فَقَالَ: غَيْرَ مُتَأَثِّلٍ مَالاً. [طرفه في: ٢٣١٣].

٢٧٣٥ ـ قوله: (ذكرته) بهذا الضبط ولأبي ذر بتشديد الكاف وفتح الراء وسكون الفوقية وفي نسخة بسكون الراء وضم الفوقية كما في الشارح.

باب ١٨ ـ الكري: المكاري.

ـ قوله: (الأربعاء) بكسر الموحدة أي يوم الأربعاء (شارح).

٢٧٣٧ ـ قوله: (حبست) بتشديد الموحدة أي وقفت (شارح).

ـ قوله: غير متأثل مالاً أي غير جامع مالاً (شارح).

(55) The Book of Wills

[1] What about wills and The Messenger of Allah's saying: "Everyone's will is to be written and kept ready with him."

Allah Almighty said in this issue: "It is prescribed, when death approaches any of you, if he leave any goods, that he make a bequest to parents and next of kin, according to reasonable usage; this is due from the God-fearing. If anyone changes the bequest after hearing it, the guilt shall be on those who make the change. For Allah hears and knows (all things). But if anyone fears partiality or wrong doing on the part of the testator, and makes peace between (the parties concerned), there is no wrong in him: for Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful." (The Heifer "Al'baqara" 180:182)

2738- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It is not permissible for any Muslim who has something to make a bequest with to stay for two nights without having his last will written and kept ready with him."

2739- Amr Ibn Al'harith "Allah be pleased with him" the brother of The Prophet's wife Jowairiya Bint "daughter of" Al'harith "Allah be pleased with her" reported: When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" died, he did not leave any Dirham or Dinar, a slave or a slave woman or anything else except his white mule, his arms and a piece of land which he left as a charitable gift.

2740- Talha Ibn Musarrif narrated: I asked Abdullah Ibn Abu'awfa "Allah be pleased with him": "Did The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" make a will?" He replied: "No." I asked him: "How is it then that making a will has been enjoined on people, (or that they are ordered to make a will)?" He replied: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" made a bequest of Allah's Book (Qur'an)."

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٥٥ ـ كِتَابُ الوَصَايَا

١ ـ باب الوصايا، وقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «وَصِيَّةُ الرَّجُلِ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ»

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ الْمَوْتُ إِنْ تَرَكَ خَيْراً الْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَالأَقْرَبِينَ بِالْمَعْرُوفِ حَقّاً عَلَى الْمُتَّقِينَ * فَمَنْ بَدَّلَهُ بَعْدَ مَا سَمِعَهُ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى الَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ * فَمَنْ خَافَ مِنْ مُوصٍ جَنَفاً أَوْ إِثْماً فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلاَ إِثْمَ عَلَيْهِ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ﴾ [البقرة: ١٨٠ ـ ١٨٢]. جَنَفاً: مَيلاً. ﴿مُتَجَانِفٍ﴾ [المائدة: ٣] مائِلٍ.

٢٧٣٨ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: «ما حَقُّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ، لَهُ شَيْءٌ يُوصِي فِيهِ، يَبِيتُ لَيْلَتَيْنِ إِلاَّ وَوَصِيَّتُهُ مَكْتُوبَةٌ عِنْدَهُ».

تَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٢٧٣٩ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الحَارِثِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا زُهَيْرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ الجُعْفِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الحَارِثِ، خَتَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَخِي جُوَيْرِيَةَ بِنْتِ الحَارِثِ، قَالَ: ما تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ مَوْتِهِ دِرْهَماً، وَلاَ دِيناراً، وَلاَ عَبْداً، وَلاَ أَمَةً، وَلاَ شَيْئاً، إِلاَّ بَغْلَتَهُ البَيْضَاءَ، وَسِلاَحَهُ، وَأَرْضاً جَعَلَهَا صَدَقَةً.

[الحديث ٢٧٣٩ ـ أطرافه في: ٢٨٧٣، ٢٩١٢، ٣٠٩٨، ٤٤٦١].

٢٧٤٠ ـ حدثنا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا مالِكٌ، حَدَّثَنَا طَلْحَةُ بْنُ مُصَرِّفٍ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: هَلْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَوْصَى؟ فَقَالَ: لاَ، فَقُلْتُ: كَيْفَ كُتِبَ عَلَى النَّاسِ الوَصِيَّةُ، أَوْ أُمِرُوا بِالوَصِيَّةِ؟ قَالَ: أَوْصَى بِكِتَابِ اللَّهِ.

[الحديث ٤٣٤٠ ـ طرفاه في: ٤٤٦٠، ٥٠٢٢].

باب ١ ـ قوله: (متجانف) ضبط بالجرّ أيضاً على الحكاية وروي بدل قوله: مائل متمايل.

٢٧٣٨ ـ قوله: (يبيت) من قبيل قوله تعالى: ﴿ومن آياته يريكم البرق﴾ ورواية النسائي: أن يبيت أي ليس حقه البيتوتة في حال إلاّ والحال أن الوصية مكتوبة عنده وجعله القسطلاني صفة أخرى لامرىء على أنّ الخبر محذوف بعد إلاّ أي إلاّ المبيت فيكون المعنى: أن المسلم البائت ليلتين ليس حقه كذا ولا يخفى ركاكته والعجب منه أنه قال: مفعول يبيت محذوف تقديره آمناً أو ذاكراً والحال أن يبيت من الأفعال اللازمة.

2741- Al'aswad narrated: In the presence of A'isha "Allah be pleased with her" some people mentioned that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had appointed Ali by will as his successor. A'isha said: "When did he appoint him by will? Indeed, when he died he was resting against my chest (or in my lap) and he asked for a washbasin. Then he collapsed while he was in that state, and I could not even perceive that he had died. Then, when did he appoint him by will?"

[2] It is better for you to leave your inheritors wealthy than to leave them poor begging others

2742- Sa'd Ibn Abu'waqqas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came to visit me while I was (ill) in Mecca. He (Sa'd, according to the sub-narrator) disliked to die in the land, whence he had already emigrated. He (The Prophet) said: "May Allah bestow His Mercy on Ibn Afra (Sa'd Ibn Khawla)." I said: "O Allah's Apostle! May I make a will of all my property (in charity)?" He said: "No." I said: "Then may I make a bequest of half of it?" He said: "No." I said: "One third?" He said: "Yes, one third, yet even one third is too much. It is better for you to leave your inheritors wealthy than to leave them poor begging others; and whatever you spend for Allah's sake will be considered as a charitable deed even the handful of food you put in your wife's mouth. Allah may give you a long life so that some people might benefit by you, and some others might be harmed by you." At that time Sa'd had only one daughter.

[3] The will is to be of only one-third of one's property

2743- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" said: People would better reduce the proportion of what they bequeath by will to the fourth (of the heritage), for The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "One-third, yet even one third is too much."

2744- Amer Ibn Sa'd narrated from his father "Allah be pleased with him": I fell sick and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" visited me. I said to him: "O Allah's Apostle! I invoke Allah that He may not let me expire in the land from where I emigrated (Mecca)." He said: "May Allah give you health and let the people benefit by you."

٢٧٤١ ـ حدثنا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ: ذَكَرُوا عِنْدَ عَائِشَةَ: أَنَّ عَلِيّاً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كَانَ وَصِيّاً، فَقَالَتْ: مَتَى أَوْصَى إِلَيْهِ، وَقَدْ كُنْتُ مُسْنِدَتَهُ إِلَى صَدْرِي، أَوْ قَالَتْ: حَجْرِي، فَدَعَا بِالطَّسْتِ، فَلَقَدِ انْخَنَثَ فِي حَجْرِي، فَمَا شَعَرْتُ أَنَّهُ قَدْ مَاتَ، فَمَتَى أَوْصَى إِلَيْهِ؟

[الحديث ٢٧٤١ ـ طرفه في: ٤٤٥٩].

٢ ـ باب أَنْ يَتْرُكَ وَرَثَتَهُ أَغْنِيَاءَ خَيْرٌ مِنْ أَنْ يَتَكَفَّفُوا النَّاسَ

٢٧٤٢ ـ حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ النَّبِيُّ ﷺ يَعُودُنِي وَأَنَا بِمَكَّةَ، وَهُوَ يَكْرَهُ أَنْ يَمُوتَ بِالأَرْضِ الَّتِي هَاجَرَ مِنْهَا، قَالَ: «يَرْحَمُ اللَّهُ ابْنَ عَفْرَاءَ» قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُوصِي بِمَالِي كُلِّهِ؟ قَالَ: «لاَ» قُلْتُ: فَالشَّطْرِ؟ قَالَ: «لاَ» قُلْتُ: الثُّلُثُ قَالَ: «فَالثُّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، إِنَّكَ أَنْ تَدَعَ وَرَثَتَكَ أَغْنِيَاءَ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَدَعَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ فِي أَيْدِيهِمْ، وَإِنَّكَ مَهْمَا أَنْفَقْتَ مِنْ نَفَقَةٍ فَإِنَّهَا صَدَقَةٌ، حَتَّى اللُّقْمَةُ الَّتِي تَرْفَعُهَا إِلَى فِي امْرَأَتِكَ، وَعَسَى اللَّهُ أَنْ يَرْفَعَكَ، فَيَنْتَفِعَ بِكَ نَاسٌ وَيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ». وَلَمْ يَكُنْ لَهُ يَوْمَئِذٍ إِلاَّ ابْنَةٌ.

[طرفه في: ٥٦].

٣ ـ باب الوَصِيَّةِ بِالثُّلُثِ

وَقَالَ الحَسَنُ: لاَ يَجُوزُ لِلذِّمِّيِّ وَصِيَّةٌ إِلاَّ الثُّلُثُ. وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَأَنِ احْكُمْ بَيْنَهُمْ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ﴾ [المائدة: ٤٩].

٢٧٤٣ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَوْ غَضَّ النَّاسُ إِلَى الرُّبُعِ، لأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الثُّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، أَوْ كَبِيرٌ»

٢٧٤٤ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ عَدِيٍّ: حَدَّثَنَا مَرْوَانُ، عَنْ هَاشِمِ بْنِ هَاشِمٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرِضْتُ، فَعَادَنِي النَّبِيُّ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ أَنْ لاَ يَرُدَّنِي عَلَى عَقِبِي، قَالَ: «لَعَلَّ اللَّهَ يَرْفَعُكَ، وَيَنْفَعُ

٢٧٤١ ـ قوله: (انخنث) انثنى ومال.

٢٧٤٢ ـ قوله: (فالشطر) وقوله: (الثلث) وقوله: (فالثلث) في الثلاثة الرفع والنصب والجر انظر الشارح.

ـ و (عالة): أي فقراء.

ـ وقوله: (إنك) بالكسر على الاستئناف وتفتح بتقدير حرف الجر أي لأنك قاله الشارح.

٢٧٤٣ ـ قوله: (لو غض الناس) أي لو نقصوا من الثلث إلى الربع في الوصية كان أولى (شارح).

٢٧٤٤ ـ قوله: (فأوصى) ولأبي ذر (وأوصى) وقوله: (وجاز) ولأبي ذر: فجاز.

I said: "I want to bequeath by will my property, and (since) I have only one daughter I want to make a will of half of my property (to be given in charity)." He said:" Half is too much." I said: "Then I bequeath one third." He said: "One-third, though one-third is too much." The narrator added: "So the people started to bequeath by will one third of their property; and that was Permitted for them."

[4] When the will maker says to the trustee: "Take care of my child."

2745- Urwa narrated from A'isha "Allah be pleased with her": Utba Ibn Abu'waqqas entrusted (his son) to his brother Sa'd Ibn Abu'waqqas saying: "The son of the slave-girl of Zam'a is my (illegal) son, take him into your custody." So during the year of the Conquest (of Mecca) Sa'd took the boy and said: "This is my brother's son whom my brother entrusted to me." Abd Ibn Zam'a got up and said: "He is my brother, the son of the slave girl of my father, and was born on my father's bed." Then both of them came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". Sa'd said: "O Allah's Apostle! This is my brother's son whom my brother entrusted to me." Abd Ibn Zam'a got up and said: "This is my brother and the son of the slave-girl of my father." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Abd Ibn Zam'a! This boy is for you as the boy belongs to the bed (on which he was born), and for the adulterer is the stone (deprivation)." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to his wife Sawda Bint Zam'a: "Screen yourself from this boy." Indeed, he saw the boy's resemblance to Utba. Since then the boy did not see Sawda till he died.

[5] If the patient nodded, pointing to something clearly, then it would be permissible (to consider it as speech)

2746- Anas "Allah be pleased with him" narrated: A Jew crushed the head of a girl between two stones. She was asked: "Who has done so to you? Was it so-and-so? Was it So-and-so?" (She kept silent) till the name of the Jew was mentioned, whereupon she nodded (agreeing). So the Jew was brought and questioned till he confessed. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then ordered that his head should be crushed with stones.

2747- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The custom (in ancient time) was that the property of the deceased would be inherited by his offspring. As for the parents (of the deceased), they would inherit by the will of the deceased. Then Allah cancelled from that custom whatever He wished and fixed for the male two times the amount inherited by the female, and for each parent a sixth (of the whole legacy) and for the wife an eighth (in case there is offspring) or a fourth (in case there is none) and for the husband a half (if there is no offspring) or a fourth (if there is offspring).

بِكَ نَاساً»، قُلتُ: أُرِيدُ أَنْ أُوصِيَ، وَإِنَّمَا لِي ابْنَةٌ، قُلتُ: أُوصِي بِالنِّصْفِ؟ قَالَ: «النِّصْفُ كَثِيرٌ». قُلتُ: فَالثُّلُثِ؟ قَالَ: «الثُّلُثُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، أَوْ كَبِيرٌ». قَالَ: فَأَوْصَى النَّاسُ بِالثُّلُثِ، وَجَازَ ذَلِكَ لَهُمْ.

[طرفه في: ٥٦].

٤ ـ باب قَوْلِ المُوصِي لِوَصِيِّهِ: تَعَاهَدْ وَلَدِي، وَمَا يَجُوزُ لِلوَصِيِّ مِنَ الدَّعْوَى

٢٧٤٥ ـ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، أَنَّهَا قَالَتْ: كَانَ عُتْبَةُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ عَهِدَ إِلَى أَخِيهِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ: أَنَّ ابْنَ وَلِيدَةِ زَمْعَةَ مِنِّي، فَاقْبِضْهُ إِلَيْكَ، فَلَمَّا كَانَ عَامَ الفَتْحِ أَخَذَهُ سَعْدٌ، فَقَالَ: ابْنُ أَخِي قَدْ كَانَ عَهِدَ إِلَيَّ فِيهِ، فَقَامَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ فَقَالَ: أَخِي وَابْنُ أَمَةِ أَبِي، وُلِدَ عَلَى فِرَاشِهِ، فَتَسَاوَقَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ سَعْدٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ابْنُ أَخِي، كَانَ عَهِدَ إِلَيَّ فِيهِ، فَقَالَ عَبْدُ بْنُ زَمْعَةَ: أَخِي وَابْنُ وَلِيدَةِ أَبِي، وَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هُوَ لَكَ يَا عَبْدُ بْنَ زَمْعَةَ، الوَلَدُ لِلفِرَاشِ وَلِلعَاهِرِ الحَجَرُ». ثُمَّ قَالَ لِسَوْدَةَ بِنْتِ زَمْعَةَ: «احْتَجِبِي مِنْهُ». لِمَا رَأَى مِنْ شَبَهِهِ بِعُتْبَةَ، فَمَا رَآهَا حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ.

[طرفه في: ٢٠٥٣].

٥ ـ باب إِذَا أَوْمَأَ المَرِيضُ بِرَأْسِهِ إِشَارَةً بَيِّنَةً جَازَتْ

٢٧٤٦ ـ حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ أَبِي عَبَّادٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ يَهُودِيّاً رَضَّ رَأْسَ جَارِيَةٍ بَيْنَ حَجَرَيْنِ، فَقِيلَ لَهَا: مَنْ فَعَلَ بِكِ، أَفُلاَنٌ، أَوْ فُلاَنٌ؟ حَتَّى سُمِّيَ اليَهُودِيُّ، فَأَوْمَأَتْ بِرَأْسِهَا، فَجِيءَ بِهِ، فَلَمْ يَزَلْ حَتَّى اعْتَرَفَ، فَأَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ فَرُضَّ رَأْسُهُ بِالحِجَارَةِ. [طرفه في: ٢٤١٣].

٦ ـ باب لاَ وَصِيَّةَ لِوَارِثٍ

٢٧٤٧ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ وَرْقَاءَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ المَالُ لِلوَلَدِ، وَكَانَتِ الوَصِيَّةُ لِلوَالِدَيْنِ، فَنَسَخَ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ مَا أَحَبَّ، فَجَعَلَ لِلذَّكَرِ مِثْلَ حَظِّ الأُنْثَيَيْنِ، وَجَعَلَ لِلأَبَوَيْنِ لِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا السُّدُسَ، وَجَعَلَ لِلمَرْأَةِ الثُّمُنَ وَالرُّبُعَ، وَلِلزَّوْجِ الشَّطْرَ وَالرُّبُعَ.

[الحديث ٢٧٤٧ ـ طرفاه في: ٤٥٧٨، ٦٧٣٩].

٧ ـ باب الصَّدَقَةِ عِنْدَ المَوْتِ

٢٧٤٨ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي

٢٧٤٥ ـ قوله: (وقال رسول الله) ولأبي ذر فقال الخ (شرح)

٢٧٤٨ ـ قوله (ولا تمهل) بالجزم ولأبي ذر ولا تمهلَ

[7] The charity at one's death

2748- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: A man asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "O Allah's Apostle! What kind of charity is the best?" He replied: "To give in charity when you are healthy and greedy hoping to be wealthy and afraid of becoming poor. Don't delay giving in charity till the time when you are on the deathbed and you say: "Give so much to so-and-so and so much to so-and so." However, at that time the property is not yours but it belongs to so-and-so (Your heirs)."

[8] Allah's saying: "(the distribution in all cases is) after the payment of legacies and debts." (The Women "An'nisa" 11)

Both of Shuraih, Ata, Omar Ibn Abdul'aziz and Tawus admitted that the deceased could confess of his debts before death.

On the other hand, Al'hasan told: if the deceased said at his death to his slave that he had manumitted him, it would be permissible.

Ash'sha'bi said: If the wife said at her death that her husband repaid her and fulfilled to her (her right) in full, then it would be admitted.

2749- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The signs of a hypocrite are three: whenever he speaks, he tells a lie; whenever he is entrusted, he proves to be dishonest; and whenever he promises, he breaks his promise."

[9] The interpretation of Allah's saying: "(the distribution in all cases is) after the payment of legacies and debts." (The Women "An'nisa" 11)

Indeed, it is worthy mentioning here that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" judged that one's debt should be paid first before implementing his will.

Allah Almighty said: "Allah doth command you to render back your trusts to those to whom they are due; and when ye judge between man and man, that ye judge with justice: verily how excellent is the teaching which he giveth you for Allah is He Who heareth and seeth all things." (The Women "An'nisa" 58)

In this way He Almighty gave preference to giving back the trust over executing one's will. However, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The (best) charity (which is accepted by Allah) is this which is taken from a wealthy person."

Ibn Abbas said: "The slave has no right to make a will unless he takes his masters permission." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The slave is a guardian in his master's property."

زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «أَنْ تَصَدَّقَ وَأَنْتَ صَحِيحٌ حَرِيصٌ، تَأْمُلُ الغِنَى، وَتَخْشَى الفَقْرَ، وَلاَ تُمْهِلْ، حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الحُلْقُومَ، قُلْتَ: لِفُلاَنٍ كَذَا، وَلِفُلاَنٍ كَذَا، وَقَدْ كَانَ لِفُلاَنٍ»

[طرفه في: ١٤١٩].

٨ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ يُوصِي بِهَا أَوْ دَيْنٍ﴾ [النساء: ١١]

وَيُذْكَرُ: أَنَّ شُرَيْحاً وَعُمَرَ بْنَ عَبْدِ العَزِيزِ وَطَاوُساً وَعَطَاءً وَابْنَ أُذَيْنَةَ: أَجَازُوا إِقْرَارَ المَرِيضِ بِدَيْنٍ. وَقَالَ الحَسَنُ: أَحَقُّ مَا تَصَدَّقَ بِهِ الرَّجُلُ آخِرَ يَوْمٍ مِنَ الدُّنْيَا وَأَوَّلَ يَوْمٍ مِنَ الآخِرَةِ.

وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ وَالحَكَمُ: إِذَا أَبْرَأَ الوَارِثَ مِنَ الدَّيْنِ بَرِئَ.

وَأَوْصَى رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ: أَنْ لاَ تُكْشَفَ امْرَأَتُهُ الفَزَارِيَّةُ عَمَّا أُغْلِقَ عَلَيْهِ بَابُهَا.

وَقَالَ الحَسَنُ: إِذَا قَالَ لِمَمْلُوكِهِ عِنْدَ المَوْتِ: كُنْتُ أَعْتَقْتُكَ، جَازَ.

وَقَالَ الشَّعْبِيُّ: إِذَا قَالَتِ المَرْأَةُ عِنْدَ مَوْتِهَا: إِنَّ زَوْجِي قَضَانِي وَقَبَضْتُ مِنْهُ جَازَ، وَقَالَ بَعْضُ النَّاسِ: لاَ يَجُوزُ إِقْرَارُهُ لِسُوءِ الظَّنِّ بِهِ لِلْوَرَثَةِ، ثُمَّ اسْتَحْسَنَ فَقَالَ: يَجُوزُ إِقْرَارُهُ بِالوَدِيعَةِ وَالبِضَاعَةِ وَالمُضَارَبَةِ. وَقَدْ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِيَّاكُمْ وَالظَّنَّ، فَإِنَّ الظَّنَّ أَكْذَبُ الحَدِيثِ».

وَلاَ يَحِلُّ مَالُ المُسْلِمِينَ، لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «آيَةُ المُنَافِقِ: إِذَا اؤْتُمِنَ خَانَ». وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا﴾ [النساء: ٥٨]. فَلَمْ يَخُصَّ وَارِثاً وَلاَ غَيْرَهُ.

فِيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٢٧٤٩ ـ حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ مَالِكِ بْنِ أَبِي عَامِرٍ أَبُو سُهَيْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «آيَةُ المُنَافِقِ ثَلاَثٌ: إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا اؤْتُمِنَ خَانَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ».

[طرفه في: ٣٣].

٩ ـ باب تَأْوِيلِ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿مِنْ بَعْدِ وَصِيَّةٍ تُوصُونَ بِهَا أَوْ دَيْنٍ﴾ [النساء: ١١]

وَيُذْكَرُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَضَى بِالدَّيْنِ قَبْلَ الوَصِيَّةِ.

وَقَوْلِهِ: ﴿إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تُؤَدُّوا الأَمَانَاتِ إِلَى أَهْلِهَا﴾ [النساء: ٥٨].

فَأَدَاءُ الأَمَانَةِ أَحَقُّ مِنْ تَطَوُّعِ الوَصِيَّةِ، وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لاَ صَدَقَةَ إِلاَّ عَنْ ظَهْرِ غِنًى».

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لاَ يُوصِي العَبْدُ إِلاَّ بِإِذْنِ أَهْلِهِ، وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «العَبْدُ رَاعٍ فِي مَالِ

باب ٨ ـ قوله: آخر يوم أي في آخر يوم ويجوز رفع آخر خبراً لأحق ومثله أول كما في الشارح.

2750- Urwa Ibn Az'zubair narrated: Hakim Ibn Hezam said: "I asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" for something, and he gave me. I asked him again and he gave me and said: "O Hakim! This wealth is green and sweet (as tempting as fruits), and whoever takes it without greed then he is blessed in it, and whoever takes it with greediness, he is not blessed in it and he is like one who eats and never gets satisfied. The upper (giving) hand is better than the lower (taking) hand."" Hakim added: "I said: "O Allah's Apostle! By he, Who has sent you with the Truth I will never demand anything from anybody after you till I die."" Afterwards Abu'bakr used to call Hakim to give him, but he refused to accept anything from him. Then Omar called him to give him, but he refused. Then Omar said: "O Muslims! I offered to him (Hakim) his share which Allah has ordained for him from this booty but he refuses to take it." Thus Hakim did not ask anybody for anything after The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", till he died "May Allah's mercy be upon him".

2751- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Everyone of you is a guardian, and responsible for what is in his custody. The ruler is a guardian of his subjects and responsible for them; a husband is a guardian of his family and is responsible for it; a lady is a guardian of her husband's house and is responsible for it, and a servant is a guardian of his master's property and is responsible for it." He added: I think that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" also said: "A man is a guardian of is father's property and is responsible for it."

[10] Making a will or giving as endowment to one's relatives

In this respect, Anas reported that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had said to Abu'talha (when he came to take his advice as regards to his garden): "Give it to your poor relatives." He gave it to Hassan Ibn Thabit and Obai Ibn Ka'b. Indeed, they were nearer to Abu'talha in kinship than Anas.

سَيِّدِهِ».

٢٧٥٠ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ الْمُسَيَّبِ وَعُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ: أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا حَكِيمُ، إِنَّ هذا الْمَالَ خَضِرٌ حُلْوٌ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ، وَالْيَدُ الْعُلْيَا خَيْرٌ مِنَ الْيَدِ السُّفْلَى». قَالَ حَكِيمٌ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، لاَ أَرْزَأُ أَحَداً بَعْدَكَ شَيْئاً، حَتَّى أُفَارِقَ الدُّنْيَا. فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَدْعُو حَكِيماً لِيُعْطِيَهُ الْعَطَاءَ فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيْئاً، ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ دَعَاهُ لِيُعْطِيَهُ فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلَهُ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْمُسْلِمِينَ، إِنِّي أُعْرِضُ عَلَيهِ حَقَّهُ الَّذِي قَسَمَ اللَّهُ لَهُ مِنْ هذا الْفَيْءِ، فَيَأْبَى أَنْ يَأْخُذَهُ. فَلَمْ يَرْزَأْ حَكِيمٌ أَحَداً مِنَ النَّاسِ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ حَتَّى تُوُفِّيَ رَحِمَهُ اللَّهُ.

[طرفه في: ١٤٧٢].

٢٧٥١ ـ حدّثنا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ السَّخْتِيَانِيُّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «كُلُّكُمْ رَاعٍ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالإِمَامُ رَاعٍ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي أَهْلِهِ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ، وَالْمَرْأَةُ فِي بَيْتِ زَوْجِهَا رَاعِيَةٌ وَمَسْؤُولَةٌ عَنْ رَعِيَّتِهَا، وَالْخَادِمُ فِي مَالِ سَيِّدِهِ رَاعٍ وَمَسْؤُولٌ عَنْ رَعِيَّتِهِ». قَالَ: وَحَسِبْتُ أَنْ قَدْ قَالَ: «وَالرَّجُلُ رَاعٍ فِي مَالِ أَبِيهِ».

[طرفه في: ٨٩٣].

١٠ ـ باب إِذَا وَقَفَ أَوْ أَوْصَى لأَقَارِبِهِ، وَمَنِ الأَقَارِبُ

وَقَالَ ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لأَبِي طَلْحَةَ: «اجْعَلْهَا لِفُقَرَاءِ أَقَارِبِكَ». فَجَعَلَهَا لِحَسَّانَ وَأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ.

وَقَالَ الأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ثُمَامَةَ، عَنْ أَنَسٍ: مِثْلَ حَدِيثِ ثَابِتٍ، قَالَ: «اجْعَلْهَا لِفُقَرَاءِ قَرَابَتِكَ». قَالَ أَنَسٌ: فَجَعَلَهَا لِحَسَّانَ وَأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ، وَكَانَا أَقْرَبَ إِلَيهِ مِنِّي، وَكَانَ قَرَابَةُ حَسَّانَ وَأُبَيٍّ مِنْ أَبِي طَلْحَةَ، واسْمُهُ زَيْدُ بْنُ سَهْلِ بْنِ الأَسْوَدِ بْنِ حَرَامِ بْنِ عَمْرِو بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ ابْنِ عَدِيِّ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَّارِ، وَحَسَّانُ بْنُ ثَابِتِ بْنِ الْمُنْذِرِ بْنِ حَرَامٍ، فَيَجْتَمِعَانِ إِلَى حَرَامٍ، وَهُوَ الأَبُ الثَّالِثُ، وَحَرَامُ بْنُ عَمْرِو بْنِ زَيْدِ مَنَاةَ بْنِ عَدِيِّ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ

٢٧٥٠ ـ قوله: لا ارزأ احداً أي لا آخذ من احد.

ـ قوله: (دعا) ولأبي ذر دعاه أي حكيماً.

باب ١٠ ـ قوله: (وحسان ابن ثابت) ترسم ألف ابن بعد حسان لأن ابن وقع خبراً لا صفة وكذلك قوله: وحرام ابن عمرو وقوله: وأبيّ بالرفع جملة مستأنفة أي وأبيّ يجامعهما.

2752- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Abu'talha: "You'd better divide (this garden) amongst your relatives." Abu'talha said: "O Allah's Apostle! I will do so." Abu'talha divided it among his relatives and cousins.

Ibn Abbas "Allah be pleased with both" said: When Allah's saying: "Warn your nearest kinsmen" (The Poets 214) Was revealed, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" started calling the various big families of Quraish: "O Banu'fihr! O Banu'adi!"

Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: When Allah revealed the Verse: "Warn your nearest kinsmen", Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" got up and said: "O people of Quraish!"

[11] Are women and sons involved in one's kith and kin?

2753- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: When Allah revealed the Verse: "Warn your nearest kinsmen" (The Poets 214) Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" got up and said: "O community of Quraish (or said similar words)! Buy (Save) yourselves (from the Hellfire), as I cannot save you from Allah's Punishment. O Banu Abdu'manaf! I cannot save you from Allah's Punishment. O Abbas Ibn Abdul'muttalib! I cannot save you from Allah's punishment. O Safiyya, (the Aunt of Allah's Apostle)! I cannot save you from Allah's Punishment. O Fatima Bint Mohammad! Ask me anything from my wealth, but I cannot save you from Allah's Punishment."

[12] Could the endower benefit from his endowment?

Omar put the condition (considering his garden in Khaibar which he gave as endowment for Allah's sake) that there is no blame on its administrator to eat from it. Of course, the endower himself, as well as others, might be the administrator. This applies also to he, who presented a camel for sacrifice or anything for Allah's sake. That's, he could benefit from it as well as others.

2754- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saw a man driving a camel for sacrifice to whom he said:" Ride on it." The man said: "O Allah's Apostle! It is a camel for sacrifice." (After The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had repeated his order), on the third or fourth time he said: "Ride on it, woe to you!" (Or said: "May Allah be merciful to you)!"

النَّجَّارِ، فَهُوَ يُجَامِعُ حَسَّانَ وَأَبَا طَلْحَةَ وَأُبَيّاً إِلَى سِتَّةِ آبَاءٍ إِلَى عَمْرِو بْنِ مَالِكٍ. وَهُوَ أُبَيُّ بْنُ كَعْبِ بْنِ قَيْسِ بْنِ عُبَيْدِ بْنِ زَيْدِ بْنِ مُعَاوِيَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّجَّارِ، فَعَمْرُو بْنُ مَالِكٍ يَجْمَعُ حَسَّانَ وَأَبَا طَلْحَةَ وَأُبَيّاً.

وَقَالَ بَعْضُهُمْ: إِذَا أَوْصَى لِقَرَابَتِهِ فَهُوَ إِلَى آبَائِهِ فِي الإِسْلاَمِ.

١٧٥٢ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لأَبِي طَلْحَةَ: «أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا فِي الأَقْرَبِينَ قَالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَفَعَلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ فِي أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: لَمَّا نَزَلَتْ ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الأَقْرَبِينَ﴾ [الشعراء: ٢١٤] جَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يُنَادِي: «يَا بَنِي فِهْرٍ، يَا بَنِي عَدِيٍّ»، لِبُطُونِ قُرَيْشٍ.

وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الأَقْرَبِينَ﴾، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ».

[طرفه في: ١٤٦١].

١١ ـ باب هَلْ يَدْخُلُ النِّسَاءُ وَالوَلَدُ فِي الأَقَارِبِ

٢٧٥٣ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ أَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الأَقْرَبِينَ﴾ [الشعراء: ٢١٤] قَالَ: «يَا مَعْشَرَ قُرَيْشٍ ـ أَوْ كَلِمَةً نَحْوَهَا ـ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ، لاَ أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ لاَ أُغْنِي عَنْكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، يَا عَبَّاسُ بْنَ عَبْدِ المُطَّلِبِ لاَ أُغْنِي عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، وَيَا صَفِيَّةُ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ لاَ أُغْنِي عَنْكِ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، وَيَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، سَلِينِي مَا شِئْتِ مِنْ مَالِي، لاَ أُغْنِي عَنْكِ مِنَ اللَّهِ شَيْئاً».

تَابَعَهُ أَصْبَغُ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ.

[الحديث ٢٧٥٣ ـ طرفاه في: ٣٥٢٧، ٤٧٧١].

١٢ ـ باب هَلْ يَنْتَفِعُ الوَاقِفُ بِوَقْفِهِ

وَقَدِ اشْتَرَطَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لاَ جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهُ أَنْ يَأْكُلَ. وَقَدْ يَلِي الوَاقِفُ وَغَيْرُهُ. وَكَذَلِكَ مَنْ جَعَلَ بَدَنَةً أَوْ شَيْئاً لِلَّهِ، فَلَهُ أَنْ يَنْتَفِعَ بِهَا كَمَا يَنْتَفِعُ غَيْرُهُ، وَإِنْ لَمْ يَشْتَرِطْ.

٢٧٥٤ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَأَى رَجُلاً يَسُوقُ بَدَنَةً، فَقَالَ لَهُ: «ارْكَبْهَا». فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا بَدَنَةٌ، قَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ: «ارْكَبْهَا وَيْلَكَ، أَوْ: وَيْحَكَ». [طرفه في: ١٦٩٠].

٢٧٥٣ ـ قوله: سقطت التصلية بعد قوله: بنت محمد من نسخة وثبتت في أخرى بعد عمة رسول الله (شارح).

2755- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saw a man driving a camel for sacrifice to whom he said:" Ride on it." The man said: "O Allah's Apostle! It is a camel for sacrifice." (After The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had repeated his order), he said on the second or third time: "Ride on it, woe to you!"

[13] If one gave as endowment something, which he did not hand it over to a certain person, then it would be permissible

A mention may be made here of Omar Ibn Al'khattab who gave as endowment his land which he had got in Khaibar and allowed for its administrator to eat from it. But he did not appoint a certain person as an administrator.

Moreover, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", according to Anas, said to Abu'talha concerning his garden: "I see it better that you divide it among your relatives." Really, Abu'talha divided it among his relatives and cousins.

[14] If one said: "My house is (given in) charity for the sake of Allah" and did not mention whether to poor or others it would be endowed

When Abu'talha said to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": "The most beloved property to me is (the garden of) Bairuha, which I am going to give (endow) in charity for the sake of Allah" he (The Prophet) admitted it.

[15] If one said: "My land or garden is (given in) charity for Allah's sake on behalf of my mother", then it would be admitted

2756- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The mother of Sa'd Ibn Obada died in his absence. He said: "O Allah's Apostle! My mother died in my absence; will it be of any benefit for her if I give (something in) charity on her behalf?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes." Sa'd said: "I make you a witness that I gave my garden (called) Al'makhraf (the fruitful) in charity on her behalf."

[16] If one gave in charity, or gave as endowment some of his property, slaves, or animals, it would be admitted

2757- Abdullah Ibn Ka'b Ibn Malik narrated that he had heard Ka'b Ibn Malik telling: I said: "O Allah's Apostle! For the acceptance of my repentance I wish to give all my property in charity for the sake of Allah and

٢٧٥٥ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ: حَدَّثَنَا مالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى رَجُلاً يَسُوقُ بَدَنَةً، فَقَالَ: «ارْكَبْهَا». قالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنَّهَا بَدَنَةٌ، قالَ: «ارْكَبْهَا وَيلَكَ»، في الثَّانِيَةِ أَوْ في الثَّالِثَةِ.

[طرفه في: ١٦٨٩].

١٣ ـ باب إِذَا وَقَفَ شَيئاً فَلَمْ يَدْفَعْهُ إِلَى غَيرِهِ فَهُوَ جائِزٌ

لأَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَوْقَفَ، وَقالَ: لاَ جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهُ أَنْ يَأْكُلَ، وَلَمْ يَخُصَّ إِنْ وَلِيَهُ عُمَرُ أَوْ غَيرُهُ.

قالَ النَّبِيُّ ﷺ لأَبِي طَلحَةَ: «أَرَى أَنْ تَجْعَلَهَا في الأَقْرَبِينَ». فَقَالَ: أَفعَلُ، فَقَسَمَهَا في أَقَارِبِهِ وَبَنِي عَمِّهِ.

١٤ ـ باب إِذَا قالَ: دَارِي صَدَقَةٌ لِلَّهِ، وَلَمْ يُبَيِّنْ لِلفُقَرَاءِ أَوْ غَيرِهِمْ، هُوَ جائِزٌ وَيَضَعُهَا الأَقْرَبِينَ أَوْ حَيثُ أَرَادَ

قالَ النَّبِيُّ ﷺ لأَبِي طَلحَةَ حِينَ قالَ: أَحَبُّ أَمْوَالِي إِلَيَّ ب٢يرُحَاء٢، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ، فَأَجَازَ النَّبِيُّ ﷺ ذلِكَ وَقالَ بَعْضُهُمْ: لاَ يَجُوزُ حَتَّى يُبَيِّنَ لِمَنْ، وَالأَوَّلُ أَصَحُّ.

١٥ ـ باب إِذَا قالَ: أَرْضِي أَوْ بُسْتَانِي صَدَقَةٌ عَنْ أُمِّي فَهُوَ جائِزٌ، وَإِنْ لَمْ يُبَيِّنْ لِمَنْ ذلِكَ

٢٧٥٦ ـ حدثنا مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيجٍ قالَ: أَخْبَرَنِي يَعْلَى: أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرِمَةَ: يَقُولُ أَنْبَأَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تُوُفِّيَتْ أُمُّهُ وَهُوَ غَائِبٌ عَنْهَا، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أُمِّي تُوُفِّيَتْ وَأَنَا غَائِبٌ عَنْهَا، أَيَنْفَعُهَا شَيءٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَنْهَا؟ قالَ: «نَعَمْ». قالَ: فَإِنِّي أُشْهِدُكَ أَنَّ حَائِطِيَ المِخْرَافَ صَدَقَةٌ عَلَيهَا.

[الحديث ٢٧٥٦ ـ طرفاه في: ٢٧٦٢، ٢٧٧٠].

١٦ ـ باب إِذَا تَصَدَّقَ، أَوْ أَوْقَفَ بَعْضَ مالِهِ، أَوْ بَعْضَ رَقِيقِهِ، أَوْ دَوَابِّهِ، فَهُوَ جائِزٌ

٢٧٥٧ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ عُقَيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ قالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ مِنْ تَوْبَتِي أَنْ أَنْخَلِعَ مِنْ مالِي صَدَقَةً إِلَى اللَّهِ وَإِلَى رَسُولِهِ ﷺ؟

باب ١٣ ـ قوله: أوقف: لغة شاذة في وقف.

باب ١٤ ـ قوله: (بيرحاء) بكسر الموحدة وفتحها وسكون الياء من غير همز وفتح الراء وضمها آخره همزة مصروف وغير مصروف وفيها وجوه أخرى سبقت ا هـ من الشارح.

٢٧٥٦ ـ قوله: (المخراف) عطف بيان للحائط له أو وصف أي المثمر قاله الشارح.

باب ١٦ ـ قوله: وقف وثبت في نسخة أخرى أوقف وهي لغة شاذة.

His Apostle." He said: "It is better for you to keep some of the property for yourself." I said: "Then I will keep my share in Khaibar."

[17] When one gives something in charity to somebody to whom he entrusts it, and the latter gives it back to him

2758- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: " When this verse was revealed: "By no means shall ye attain righteousness unless ye give (freely) of that which ye love; and whatever ye give, of a truth Allah knoweth it well" (Al Imran 92) Abu'talha said to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him": "O Allah's Apostle! Allah, the Blessed, the Superior says: "By no means shall ye attain righteousness unless ye give (freely) of that which ye love." No doubt, Bairuha garden is the most beloved of all my property to me." Anas commented: it was a garden in front of the Mosque of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" used to go there and used to drink its nice water." (Abu'talha resumed): " So I want to give it in charity in Allah's Cause. I expect its reward from Allah. O Allah's Apostle! Spend it where Allah makes you think it feasible." On that Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Bravo! It is useful property. We accepted it and gave it back to you to divide among your relatives." Abu'talha said: "I will do so, O Allah's Apostle." Then Abu'talha distributed that garden amongst his relatives and his cousins. Both of Hassan and Obai Ibn Ka'b were involved in his relatives. But Hassan sold his share in it to Mo'awiya. When he was asked: "Do you sell the charity of Abu'talha?" he replied: "Isn't it that I sell a Sa of dates for a Dirham?" this garden was in the place where the palace of Banu'jadila was built by Mo'awiya.

[18] Allah's saying: "But if at the time of division other relatives, or orphans, or poor, are present, feed them out of the (property), and speak to them words of kindness and justice." (Women "An'nisa" 8)

2759- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Some people claim that the order in the above Verse was cancelled, though, by Allah, it was not cancelled. But the people have stopped acting on it. There are two kinds of guardians (who are in charge of the inheritance): The first is he, who inherits; and such a person should give (of what he inherits to the relatives, the orphans and the needy). The other is he who does not inherit (the guardian of the orphans); and such a person should speak kindly and say (to those who are present at the time of distribution): "I have no power to give it to you (since the wealth belongs to the orphans)."

قالَ: «أَمْسِكْ عَلَيكَ بَعْضَ مالِكَ، فَهُوَ خَيرٌ لَكَ». قُلتُ: فَإِنِّي أُمْسِكُ سَهْمِي الَّذِي بِخَيبَرَ.
[الحديث ٢٧٥٧ ـ أطرافه في: ٢٩٤٧، ٢٩٤٨، ٢٩٤٩، ٢٩٥٠، ٣٠٨٨، ٣٥٥٦، ٣٨٨٩، ٣٩٥١، ٤٤١٨، ٤٦٧٣، ٤٦٧٦، ٤٦٧٧، ٤٦٧٨، ٦٢٥٥، ٦٦٩٠، ٧٢٢٥].

١٧ ـ باب مَنْ تَصَدَّقَ إِلَى وَكِيلِهِ، ثُمَّ رَدَّ الوَكِيلُ إِلَيهِ

٢٧٥٨ ـ وَقالَ إِسْماعِيلُ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ إِسْحاقَ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، لاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: لَمَّا نَزَلَتْ ﴿لَنْ تَنَالُوا البِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ [آل عمران: ٩٢] جاءَ أَبُو طَلْحَةَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، يَقُولُ اللَّهُ تَبارَكَ وَتَعالَى في كِتابِهِ: ﴿لَنْ تَنَالُوا البِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ وَإِنَّ أَحَبَّ أَمْوالِي إِلَيَّ بِيرُحاءَ ـ وَإِنَّها ـ: وَكانَتْ حَدِيقَةً، كانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُها وَيَسْتَظِلُّ بِها، وَيَشْرَبُ مِنْ ماءِها ـ فَهِيَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَإِلَى رَسُولِهِ ﷺ، أَرْجُو بِرَّهُ وَذُخْرَهُ، فَضَعْها أَيْ رَسُولَ اللَّهِ حَيثُ أَراكَ اللَّهُ، فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بَخٍ يَا أَبَا طَلْحَةَ، ذَلِكَ مالٌ رابِحٌ، قَبِلْناهُ مِنْكَ، وَرَدَدْناهُ عَلَيكَ، فَاجْعَلْهُ في الأَقْرَبِينَ». فَتَصَدَّقَ بِهِ أَبُو طَلْحَةَ عَلَى ذَوِي رَحِمِهِ، قالَ: وَكانَ مِنْهُمْ أُبَيٌّ وَحَسَّانُ، قالَ: وَباعَ حَسَّانُ حِصَّتَهُ مِنْهُ مِنْ مُعاوِيَةَ، فَقِيلَ لَهُ: تَبِيعُ صَدَقَةَ أَبِي طَلْحَةَ؟ فَقالَ: أَلاَ أَبِيعُ صاعاً مِنْ تَمْرٍ بِصاعٍ مِنْ دَراهِمَ، قالَ: وَكانَتْ تِلْكَ الحَدِيقَةُ في مَوْضِعِ قَصْرِ بَنِي جَدِيلَةَ الَّذِي بَناهُ مُعاوِيَةُ.
[طرفه في: ١٤٦١].

١٨ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعالَى: ﴿وَإِذَا حَضَرَ القِسْمَةَ أُولُوا القُرْبَى وَاليَتَامَى وَالمَسَاكِينُ فَارْزُقُوهُم مِنْهُ﴾ [النساء: ٨]

٢٧٥٩ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ الفَضْلِ أَبُو النُّعْمانِ: حَدَّثَنا أَبُو عَوانَةَ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما قالَ: إِنَّ ناساً يَزْعُمُونَ أَنَّ هذِهِ الآيَةَ نُسِخَتْ، وَلاَ وَاللَّهِ ما نُسِخَتْ، وَلَكِنَّها مِمَّا تَهاوَنَ النَّاسُ، هُما وَالِيانِ: وَالٍ يَرِثُ، وَذاكَ الَّذِي يَرْزُقُ، وَوَالٍ لاَ يَرِثُ، فَذاكَ الَّذِي يَقُولُ بِالمَعْرُوفِ، يَقُولُ: لاَ أَمْلِكُ لَكَ أَنْ أُعْطِيَكَ.
[الحديث ٢٧٥٩ ـ طرفه في: ٤٥٧٦].

١٩ ـ باب ما يُسْتَحَبُّ لِمَنْ يُتَوَفَّى فَجْأَةً أَنْ يَتَصَدَّقُوا عَنْهُ وَقَضاءِ النُّذُورِ عَنِ المَيِّتِ

٢٧٦٠ ـ حدّثنا إِسْماعِيلُ قالَ: حَدَّثَنِي مالِكٌ، عَنْ هِشامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ

٢٧٥٨ ـ قوله: «بخ» بفتح الموحدة وسكون الخاء المعجمة من غير تكرار كلمة تقال عند المدح والرضا (شارح).

٢٧٥٩ ـ قوله: (وذاك) ولأبي ذر: وذلك وكذا قوله: فذاك كما في الشارح.

٢٧٦٠ ـ قوله: (نفسها) بالنصب مفعول ثان أي: افتلتها الله نفسها، ولأبي ذر: بالرفع نائب الفاعل: أي أخذت نفسها فلتة أي ماتت بغتة! هـ من الشارح.

[19] It is better to give in charity on behalf of he, who died suddenly; and what about fulfilling the vows (on behalf of the deceased persons)

2760- Hesham narrated from his father from A'isha "Allah be pleased with her": A man said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "My mother died suddenly, and I think that if she could speak, she would have given in charity. May I give in charity on her behalf?" He said: "Yes! Give in charity on her behalf."

2761- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Sa'd Ibn Obada consulted The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "My mother died with a vow unfulfilled." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Fulfil it on her behalf."

[20] Making people witnesses for one's endowment and charity

2762- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The mother of Sa'd Ibn Obada, the brother of Banu'sa'ida, died in his absence. He said: "O Allah's Apostle! My mother died in my absence; will it be of any benefit for her if I give (something in) charity on her behalf?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes." Sa'd said: "I make you a witness that I gave my garden (called) Al'makhraf (the fruitful) in charity on her behalf."

[21] Allah's saying: "To orphans restore their property (when they reach their age), nor substitute (your) worthless things for (their) good ones; and devour not their substance (by mixing it up) with your own. For this is indeed a great sin. If ye fear that ye shall not be able to deal justly with the orphans, marry women of your choice, two, or three, or four; but if ye fear that ye shall not be able to deal justly (with them). Then only one, or (a captive) that your right hands possess. That will be more suitable, to prevent you from doing injustice." (The Women "An'nisa" 2:3)

2763- Urwa Ibn Az'zubair said that he asked A'isha about the meaning of Allah's saying: "If ye fear that ye shall not be able to deal justly with the orphans, marry women of your choice, two, or three, or four; but if ye fear that ye shall not be able to deal justly (with them) then only one, or (a captive) that your right hands possess. That will be more suitable, to prevent you from doing injustice." (The Women "An'nisa" 3)

A'isha said: "It is about a female orphan under the custody of her guardian who is inclined towards her because of her beauty and wealth, and likes to marry her with a dower less than what is given to women of her standard. So they (the guardians) were forbidden to marry the orphans unless they paid them a full appropriate dower; (otherwise) they were ordered to marry other women instead of them.

Later on the people asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" about it. So Allah revealed: "They ask thy instruction concerning the women say: Allah doth instruct you about them: and (remember) what hath been rehearsed unto you in the book, concerning the orphans of women to whom ye give not the portions prescribed, and yet whom ye desire to marry, as also concerning the children who are weak and oppressed: that ye stand firm for justice to orphans there is not a good deed which ye do, but Allah is well acquainted therewith." (The Women 127)

In this Verse Allah indicated that if the orphan girl was beautiful and wealthy, her guardian would have the desire to marry her without giving her an appropriate dowry equal to what her peers could get. But if she was undesirable for lack of beauty or wealth, then he would not marry her, but seek to marry some other woman instead of her. So, since he did not marry her when he had no inclination towards her (in case of being poor with no beauty), he had not the right to marry her when he had a desire for her (in state of being wealthy and beautiful), unless he treated her justly by giving her a full dower and securing all her rights."

اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَجُلاً قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ أُمِّي افْتُلِتَتْ نَفْسَهَا، وَأُرَاهَا لَوْ تَكَلَّمَتْ تَصَدَّقَتْ، أَفَأَتَصَدَّقُ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ، تَصَدَّقْ عَنْهَا». [طرفه في: ١٣٨٨].

٢٧٦١ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، اسْتَفْتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: إِنَّ أُمِّي مَاتَتْ وَعَلَيْهَا نَذْرٌ، فَقَالَ: «اقْضِهِ عَنْهَا».

[الحديث ٢٧٦١ ـ طرفاه في: ٦٦٩٨، ٦٩٥٩].

٢٠ ـ باب الإِشْهَادِ فِي الوَقْفِ وَالصَّدَقَةِ

٢٧٦٢ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ: أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ قَالَ: أَخْبَرَنِي يَعْلَى أَنَّهُ سَمِعَ عِكْرِمَةَ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ يَقُولُ: أَنْبَأَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ: أَنَّ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، أَخَا بَنِي سَاعِدَةَ، تُوُفِّيَتْ أُمُّهُ وَهُوَ غَائِبٌ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أُمِّي تُوُفِّيَتْ وَأَنَا غَائِبٌ عَنْهَا، فَهَلْ يَنْفَعُهَا شَيْءٌ إِنْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَنْهَا؟ قَالَ: «نَعَمْ». قَالَ: فَإِنِّي أُشْهِدُكَ أَنَّ حَائِطِيَ الْمِخْرَافَ صَدَقَةٌ عَلَيْهَا.

[طرفه في: ٢٧٥٦].

٢١ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَآتُوا الْيَتَامَى أَمْوَالَهُمْ وَلاَ تَتَبَدَّلُوا الْخَبِيثَ بِالطَّيِّبِ وَلاَ تَأْكُلُوا أَمْوَالَهُمْ إِلَى أَمْوَالِكُمْ إِنَّهُ كَانَ حُوباً كَبِيراً * وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ﴾ [النساء: ٢، ٣]

٢٧٦٣ ـ حدثنا أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: كَانَ عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ يُحَدِّثُ: أَنَّهُ سَأَلَ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ﴿وَإِنْ خِفْتُمْ أَنْ لاَ تُقْسِطُوا فِي الْيَتَامَى فَانْكِحُوا مَا طَابَ لَكُمْ مِنَ النِّسَاءِ﴾. [النساء: ٣]. قَالَ: هِيَ الْيَتِيمَةُ فِي حَجْرِ وَلِيِّهَا، فَيَرْغَبُ فِي جَمَالِهَا وَمَالِهَا، وَيُرِيدُ أَنْ يَتَزَوَّجَهَا بِأَدْنَى مِنْ سُنَّةِ نِسَائِهَا فَنُهُوا عَنْ نِكَاحِهِنَّ، إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهُنَّ فِي إِكْمَالِ الصَّدَاقِ، وَأُمِرُوا بِنِكَاحِ مَنْ سِوَاهُنَّ مِنَ النِّسَاءِ.

قَالَتْ عَائِشَةُ: ثُمَّ اسْتَفْتَى النَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعْدُ. فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَيَسْتَفْتُونَكَ فِي النِّسَاءِ قُلِ اللَّهُ يُفْتِيكُمْ فِيهِنَّ﴾. [النساء: ١٢٧]. قَالَتْ: فَبَيَّنَ اللَّهُ فِي هَذِهِ أَنَّ الْيَتِيمَةَ إِذَا كَانَتْ ذَاتَ جَمَالٍ وَمَالٍ رَغِبُوا فِي نِكَاحِهَا، وَلَمْ يُلْحِقُوهَا بِسُنَّتِهَا بِإِكْمَالِ الصَّدَاقِ، فَإِذَا كَانَتْ مَرْغُوبَةً عَنْهَا فِي قِلَّةِ الْمَالِ وَالْجَمَالِ تَرَكُوهَا وَالْتَمَسُوا غَيْرَهَا مِنَ النِّسَاءِ، قَالَ: فَكَمَا يَتْرُكُونَهَا حِينَ يَرْغَبُونَ عَنْهَا، فَلَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَنْكِحُوهَا إِذَا رَغِبُوا فِيهَا، إِلاَّ أَنْ يُقْسِطُوا لَهَا الأَوْفَى مِنَ الصَّدَاقِ، وَيُعْطُوهَا حَقَّهَا.

[طرفه في: ٢٤٩٤].

٢٧٦٣ ـ قوله: (بأدنى) الخ أي بأقل من مهر مثلها.

[22] Allah's saying: "Make trial of orphans until they reach the age of marriage; if then ye find sound judgment in them, release their property to them; but consume it not wastefully, nor in haste against their growing up if the guardian is well off, let him claim no remuneration, but if he is poor, let him have for himself what is just and reasonable. When ye release their property to them, take witnesses in their presence; but all sufficient is Allah in taking account. From what is left by parents and those nearest related there is a share for men and a share for women, whether the property be small or large, a determinate share." (The Women "An'nisa" 6:7)

[23] The guardian has the right to work on, and eat from the orphan's property justly according to his work on it

2764- Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported: In the lifetime of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him", Omar gave in charity some of his property, a garden of date palms called Thamgh. Omar said: "O Allah's Apostle! I have some property which I appreciate highly and I want to give it in charity." The Prophet said: "Give it in charity (As an endowment) with its land and trees on the condition that the land and trees will neither be sold nor given as a present, nor bequeathed, but the fruits are to be spent in charity." So Omar gave it in charity, and it was for Allah's Cause, the emancipation of slaves, for the poor, for guests, for travellers, and for kinsmen. The person acting as its administrator could eat from it reasonably and fairly, and could let a friend of his eat from it provided that he had no intention of becoming wealthy by its means.

2765- A'isha "Allah be pleased with her" narrated, commenting on Allah's saying: "If the guardian is well off, let him claim no remuneration, but if he is poor, let him have for himself what is just and reasonable." (Women 7): (It) was revealed in connection with the guardian of an orphan. It means that if he is poor he can have for himself (from the orphan's wealth) what is just and reasonable according to the orphan's share of the inheritance.

[24] Allah's saying: "Those who unjustly eat up the property of orphans, eat up a fire into their own bodies: they will soon be enduring a blazing fire." (Women 10)

2766- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Avoid the seven great destructive sins." The people enquire: "O Allah's Apostle! What are they? "He said: "To associate others in worship along with Allah, to practice sorcery, to kill the life which Allah has forbidden except for a just cause, (according to Islamic law), to eat up usury, to eat up an orphan's wealth, to flee from the battlefield at the time of fighting, and to accuse chaste women, who never even think of anything touching chastity and are good believers."

٢٢ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:

﴿وَابْتَلُوا الْيَتَامَى حَتَّى إِذَا بَلَغُوا النِّكَاحَ فَإِنْ آنَسْتُمْ مِنْهُمْ رُشْداً فَادْفَعُوا إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَلاَ تَأْكُلُوهَا إِسْرَافاً وَبِدَاراً أَنْ يَكْبَرُوا وَمَنْ كَانَ غَنِيّاً فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيراً فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ فَإِذَا دَفَعْتُمْ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ فَأَشْهِدُوا عَلَيْهِمْ وَكَفَى بِاللَّهِ حَسِيباً * لِلرِّجَالِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالأَقْرَبُونَ وَلِلنِّسَاءِ نَصِيبٌ مِمَّا تَرَكَ الْوَالِدَانِ وَالأَقْرَبُونَ مِمَّا قَلَّ مِنْهُ أَوْ كَثُرَ نَصِيباً مَفْرُوضاً﴾ [النساء: ٦، ٧].

حَسِيباً: يَعْنِي كَافِياً.

٢٣ ـ باب وَما لِلوَصِيِّ أَنْ يَعْمَلَ في مالِ اليَتِيمِ، وَما يَأْكُلُ مِنْهُ بِقَدْرِ عُمالَتِهِ

٢٧٦٤ ـ حدثنا هَارُونُ حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ، مَوْلَى بَنِي هَاشِمٍ، حَدَّثَنَا صَخْرُ بْنُ جُوَيْرِيَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عُمَرَ تَصَدَّقَ بِمَالٍ لَهُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ يُقَالُ لَهُ: ثَمْغٌ، وَكَانَ نَخْلاً، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنِّي اسْتَفَدْتُ مَالاً، وَهُوَ عِنْدِي نَفِيسٌ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَتَصَدَّقَ بِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «تَصَدَّقْ بِأَصْلِهِ، لاَ يُبَاعُ وَلاَ يُوهَبُ وَلاَ يُورَثُ، وَلَكِنْ يُنْفَقُ ثَمَرُهُ». فَتَصَدَّقَ بِهِ عُمَرُ، فَصَدَقَتُهُ ذَلِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَفِي الرِّقَابِ، وَالْمَسَاكِينِ، وَالضَّيْفِ، وَابْنِ السَّبِيلِ، وَلِذِي الْقُرْبَى، وَلاَ جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهُ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهُ بِالْمَعْرُوفِ، أَوْ يُؤْكِلَ صَدِيقَهُ غَيْرَ مُتَمَوِّلٍ بِهِ. [طرفه في: ٢٣١٣].

٢٧٦٥ ـ حدثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: ﴿وَمَنْ كَانَ غَنِيّاً فَلْيَسْتَعْفِفْ وَمَنْ كَانَ فَقِيراً فَلْيَأْكُلْ بِالْمَعْرُوفِ﴾. [النساء: ٧]. قَالَتْ: أُنْزِلَتْ فِي وَالِي الْيَتِيمِ: أَنْ يُصِيبَ مِنْ مَالِهِ إِذَا كَانَ مُحْتَاجاً، بِقَدْرِ مَالِهِ بِالْمَعْرُوفِ. [طرفه في: ٢٢١٢].

٢٤ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَأْكُلُونَ أَمْوَالَ الْيَتَامَى ظُلْماً إِنَّمَا يَأْكُلُونَ فِي بُطُونِهِمْ نَاراً وَسَيَصْلَوْنَ سَعِيراً﴾ [النساء: ١٠]

٢٧٦٦ ـ حدثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ الْمَدَنِيِّ، عَنْ أَبِي الْغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «اجْتَنِبُوا السَّبْعَ الْمُوبِقَاتِ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا هُنَّ؟ قَالَ: «الشِّرْكُ بِاللَّهِ، وَالسِّحْرُ، وَقَتْلُ النَّفْسِ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ إِلاَّ بِالْحَقِّ، وَأَكْلُ الرِّبَا وَأَكْلُ مَالِ الْيَتِيمِ، وَالتَّوَلِّي يَوْمَ الزَّحْفِ، وَقَذْفُ الْمُحْصَنَاتِ الْمُؤْمِنَاتِ الْغَافِلاَتِ». [الحديث ٢٧٦٦ ـ طرفاه في: ٥٧٦٤، ٦٨٥٧].

٢٧٦٤ ـ قوله: (فصدقته ذلك) أي المذكور ولأبي ذرّ تلك كما في الشارح.

٢٧٦٦ ـ قوله: (الموبقات): المهلكات: والتولي يوم الزحف: أي الفرار عن القتال يوم ازدحام الطائفتين.

[25] Allah's saying: "They ask thee concerning orphans. Say: the best thing to do is what is for their good; if ye mix. Their affairs with yours they are your brethren; but Allah knows the men who means mischief from the men who means good. And if Allah had wished. He could have put you into difficulties: he is indeed exalted in power, wise."

(The Heifer "Al'baqara" 220)

2767- Nafi narrated that Ibn Omar "Allah be pleased with both" never cancelled a bequest for anyone. The most favourite thing to Ibn Sirin concerning the orphan's property is to gather the wise sincere persons of his relatives in order to discuss the best way of keeping his (the orphan's) wealth. However, whenever Tawus was asked of something regarding the orphan's wealth, he would recite Allah's saying: "But Allah knows the men who means mischief from the men who means good." (The Heifer 220) Ata said concerning the orphans in general: " The guardian should spend on each one according to his share of the legacy."

[26] Taking the orphan as a servant whether at home or on journey

2768- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came to Medina, he did not have any servant. Abu'talha (Anas's step-father) took me to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! Anas is a wise boy, so let him serve you." So, I served him at home and on journeys. If I did anything, he never asked me why I did it, and if I refrained from doing anything, he never asked me why I refrained from doing it.

[27] If one gave as endowment a certain land and did not show the limits (within which the endowment is considered), then it would be admitted

2769- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: "Abu'talha had more property of date-palm trees gardens than any other amongst the Ansar in Medina, the most beloved of which to him was Bairuha garden, and it was in front of the Mosque of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" used to go there and used to drink its nice water." Anas added: "When this verse was revealed: "By no means shall ye attain righteousness unless ye give (freely) of that which ye love; and whatever ye give, of a truth Allah knoweth it well" (Al Imran 92) Abu'talha said to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him": "O Allah's Apostle! Allah, the Blessed, the Superior says: "By no means shall ye attain righteousness unless ye give (freely) of that which ye love." No doubt, Bairuha garden is the most beloved of all my property to me. So I want to give it in charity in Allah's Cause. I expect its

٢٥ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:

﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَتَامَى قُلْ إِصْلاَحٌ لَهُمْ خَيْرٌ وَإِنْ تُخَالِطُوهُمْ فَإِخْوَانُكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لأَعْنَتَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَزِيزٌ حَكِيمٌ﴾ [البقرة: ٢٢٠]. لأَعْنَتَكُمْ: لأَحْرَجَكُمْ وَضَيَّقَ. ﴿وَعَنَتْ﴾ [طه: ١١١]: خَضَعَتْ.

٢٧٦٧ ـ وَقَالَ لَنَا سُلَيْمَانُ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: ما رَدَّ ابْنُ عُمَرَ عَلَى أَحَدٍ وَصِيَّةً. وَكَانَ ابْنُ سِيرِينَ: أَحَبُّ الأَشْيَاءِ إِلَيهِ في مالِ الْيَتِيمِ أَنْ يَجْتَمِعَ إِلَيهِ نُصَحَاؤُهُ وَأَوْلِيَاؤُهُ، فَيَنْظُرُوا الَّذي هُوَ خَيْرٌ لَهُ. وَكَانَ طَاوُسٌ: إِذَا سُئِلَ عَنْ شَيْءٍ مِنْ أَمْرِ الْيَتَامَى قَرَأَ: ﴿وَاللَّهُ يَعْلَمُ الْمُفْسِدَ مِنَ الْمُصْلِحِ﴾. [البقرة: ٢٢٠].

وَقَالَ عَطَاءٌ في يَتَامَى الصَّغِيرُ وَالْكَبِيرِ: يُنْفِقُ الْوَلِيُّ عَلَى كُلِّ إِنْسَانٍ بِقَدْرِهِ مِنْ حِصَّتِهِ.

٢٦ ـ باب اسْتِخْدَامِ الْيَتِيمِ في السَّفَرِ وَالْحَضَرِ، إِذَا كَانَ صَلاَحاً لَهُ، وَنَظَرَ الأُمُّ وَزَوْجُهَا لِلْيَتِيمِ

٢٧٦٨ ـ حدّثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْعَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ لَيسَ لَهُ خَادِمٌ، فَأَخَذَ أَبُو طَلْحَةَ بِيَدِي، فَانْطَلَقَ بِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَنَساً غُلاَمٌ كَيِّسٌ فَلْيَخْدُمْكَ، قَالَ: فَخَدَمْتُهُ في السَّفَرِ وَالْحَضَرِ، ما قَالَ لِي لِشَيْءٍ صَنَعْتُهُ: لِمَ صَنَعْتَ هذا هَكَذَا، وَلاَ لِشَيْءٍ لَمْ أَصْنَعْهُ: لِمَ لَمْ تَصْنَعْ هذا هَكَذَا. [الحديث ٢٧٦٨ ـ طرفاه في: ٦٠٣٨، ٦٩١١].

٢٧ ـ باب إِذَا وَقَفَ أَرْضاً وَلَمْ يُبَيِّنِ الْحُدُودَ فَهُوَ جَائِزٌ، وَكَذلِكَ الصَّدَقَةُ

٢٧٦٩ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ أَبُو طَلْحَةَ أَكْثَرَ أَنْصَارِيٍّ بِالْمَدِينَةِ مالاً مِنْ نَخْلٍ، أَحَبُّ مالِهِ إِلَيهِ بَيْرَحاء٢، مُسْتَقْبِلَةَ الْمَسْجِدِ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَدْخُلُهَا وَيَشْرَبُ مِنْ ماءٍ فِيهَا طَيِّبٍ. قَالَ أَنَسٌ: فَلَمَّا نَزَلَتْ: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ [آل عمران: ٩٢] قَامَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَقُولُ: ﴿لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ﴾ وَإِنَّ أَحَبَّ أَمْوَالِي إِلَيَّ بَيْرَحاءِ، وَإِنَّهَا صَدَقَةٌ لِلَّهِ، أَرْجُو بِرَّهَا وَذُخْرَهَا عِنْدَ اللَّهِ،

٢٧٦٧ ـ قوله: أحب بالنصب ولأبي ذرّ أحب بالرفع مبتدأ وخبره ان يجتمع وسقط لفظة إليه عند أبي ذرّ ولأبي ذرّ عن الكشميهني أن يخرج إليه ا هـ من الشارح.

ـ قوله: (الصغير والكبير) بالرفع لأبي ذرّ ولغيره بالجر على البدل مما قبلهما أي الوضيع والشريف (شارح).

٢٧٦٩ ـ قوله: بيرحاء بفتح الباء وكسرها وسكون التحتية وضم الراء وفتحها آخره همزة مصروف وغير مصروف.

ـ قوله: (وفي بني عمه) وسقط لأبي ذرّ لفظة في قاله الشارح.

reward from Allah. O Allah's Apostle! Spend it where Allah makes you think it feasible." On that Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Bravo! It is useful property. I have heard what you have said, and I think it would be better if you gave it to your Kith and kin." Abu'talha said: "I will do so, O Allah's Apostle." Then Abu'talha distributed that garden amongst his relatives and cousins."

2770- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: A man said to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": "My mother died, would it be of benefit for her if I give in charity on her behalf?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "Yes." The man said: "I have a fruitful garden and I make you a witness that I give it in charity on her behalf."

[28] If some people gave as endowment a joint land, it would be admitted

2771- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that the mosque should be built, he said to Banun'najjar: "O Banun'najjar! Suggest a price for this land of you." They replied: "No! we would not demand its price except from Allah."

[29] How is the endowment written

2772- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Omar got land in Khaibar. He came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! I have got land than which I have never got more precious. What do you suggest for me to do with it?" The Prophet said: "Give it in charity (As an endowment) on the condition that the land and trees will neither be sold nor be given as a present, nor bequeathed, but the fruits are to be spent in charity." (So Omar gave it in charity). It was for Allah's Cause, the emancipation of slaves, for the poor, for guests, for travellers, and for kinsmen. The person acting as its administrator could eat from it reasonably and fairly, and could let a friend of his eat from it provided that he had no intention of becoming wealthy by its means.

[30] The endowment might be for the rich, the poor and for the guest

2773- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Omar had got some property in Khaibar of which he told The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" (to suggest what he could do with it). The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If you wish, you could give it in charity (as endowment)." So, Omar gave it in

فَضَعْهَا حَيثُ أَرَاكَ اللَّهُ، فَقَالَ: بَخٍ، «ذلِكَ مالٌ رَابِحٌ، أَوْ رَابِحٌ ـ شَكَّ ابْنُ مَسْلَمَةَ ـ وَقَدْ سَمِعْتُ ما قُلْتَ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تَجْعَلَها في الأَقْرَبِينَ». قالَ أَبُو طَلْحَةَ: أَفْعَلُ ذلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَسَمَهَا أَبُو طَلْحَةَ في أَقَارِبِهِ وَفِي بَنِي عَمِّهِ.

وَقالَ إِسْماعِيلُ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، وَيَحْيَى بْنُ يَحْيَى، عن مَالِكٍ: «رَابِحٌ».

[طرفه في: ١٤٦١].

٢٧٧٠ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ: أَخْبَرَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ إِسْحاقَ قالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَجُلاً قالَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أُمَّهُ تُوُفِّيَتْ، أَيَنْفَعُهَا إِنْ تَصَدَّقْتُ عَنْهَا؟ قالَ: «نَعَمْ»، قالَ: فَإِنَّ لِي مِخْرَافاً، وَأُشْهِدُكَ أَنِّي قَدْ تَصَدَّقْتُ بِهِ عَنْهَا.

[طرفه في: ٢٧٥٦].

٢٨ ـ باب إِذَا أَوْقَفَ جَمَاعَةٌ أَرْضاً مُشَاعاً فَهُوَ جائِزٌ

٢٧٧١ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِبِنَاءِ المَسْجِدِ، فَقَالَ: «يَا بَنِي النَّجَّارِ، ثَامِنُونِي بِحَائِطِكُمْ هذا». قالُوا: لاَ وَاللَّهِ، لاَ نَطْلُبُ ثَمَنَهُ إِلاَّ إِلَى اللَّهِ.

[طرفه في: ٢٣٤].

٢٩ ـ باب الوَقْفِ كَيفَ يُكْتَبُ؟

٢٧٧٢ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيعٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: أَصَابَ عُمَرُ بِخَيْبَرَ أَرْضاً، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: أَصَبْتُ أَرْضاً، لَمْ أُصِبْ مالاً قَطُّ أَنْفَسَ مِنْهُ، فَكَيفَ تَأْمُرُنِي بِهِ؟ قالَ: «إِنْ شِئْتَ حَبَّسْتَ أَصْلَهَا وَتَصَدَّقْتَ بِهَا». فَتَصَدَّقَ عُمَرُ: أَنَّهُ لاَ يُبَاعُ أَصْلُهَا، وَلاَ يُوهَبُ، وَلاَ يُورَثُ، في الفُقَرَاءِ، وَالقُرْبَى، وَالرِّقَابِ، وَفِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالضَّيفِ، وَابْنِ السَّبِيلِ، لاَ جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهَا أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا بِالمَعْرُوفِ، أَوْ يُطْعِمَ صَدِيقاً غَيرَ مُتَمَوِّلٍ فِيهِ. [طرفه في: ٢٣١٣]

٣٠ ـ باب الوَقْفِ لِلغَنِيِّ وَالفَقِيرِ وَالضَّيفِ

٢٧٧٣ ـ حدّثنا أَبُو عاصِمٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَجَدَ مالاً بِخَيْبَرَ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ، قالَ: «إِنْ شِئْتَ تَصَدَّقْتَ بِهَا». فَتَصَدَّقَ بِهَا

باب ٢٨ ـ قوله: (إذا أوقف) بالألف، وهي لغة. ولأبي ذرّ: وقف. (شارح).

٢٧٧١ ـ قوله: (المثامنة): المساومة. والحائط: البستان.

ـ قوله: (إلى الله): أي منه أو مصروفاً إليه كما في الشارح.

charity (as endowment) for the poor, the needy, the guests, and his kith and kin.

[31] Giving as endowment the land for the mosque

2774- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came to Medina, he ordered that the mosque should be built. He said to Banun'najjar: "O Banun'najjar! Suggest a price for this land of you." They replied: "No! we would not demand its price except from Allah."

[32] The endowment of animals, horses, and money (gold and silver)

Az'zuhri was asked about a man who gave in charity one thousand Dinars. He gave it to a merchant to invest in trading and give its profits to poor and needy people for the sake of Allah. Would it be permissible for him to eat from this profit even if it was not restricted to poor and needy? He answered: "No. it is impermissible to him to eat from it."

2775- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both" that Omar had presented a horse for the sake of Allah, which he gave to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to get somebody ride on it. Then Omar was informed that this man stopped the horse to sell it. Omar asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to buy it. But The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "Do not buy it; and do not take back what you had given in charity."

[33] The endowment's administrator's expense

2776- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "My heirs will not inherit a Dinar or a Dirham, for whatever I leave, excluding the adequate support of my wives and the wages of my employees, is given in charity."

2777- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both" that Omar had put the condition, concerning his endowment, that its administrator could eat and let his friend eat from it, but he should not have the intention of getting wealthy from it.

[34] What about he, who endowed a land or a well and stipulated that he would have a share from it like those of Muslims

Anas gave as endowment a home in which he used to stay whenever he came. Az'zubair gave in charity (some of) his homes and allowed for the divorced women of his daughters to go to any of them, without harming or being harmed.

في الفُقَرَاءِ وَالمَسَاكِينِ، وَذِي القُرْبَى، وَالضَّيفِ. [طرفه في: ٢٣١].

٣١ ـ باب وَقْفِ الأَرْضِ لِلمَسْجِدِ

٢٧٧٤ ـ حدثنا إِسْحاقُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قالَ: سَمِعْتُ أَبِي: حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحِ: قالَ حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ المَدِينَةَ أَمَرَ بِالمَسْجِدِ، وقالَ: «يَا بَنِي النَّجَّارِ، ثَامِنُونِي بِحَائِطِكُمْ هذا». قالُوا: لاَ وَاللَّهِ، لاَ نَطْلُبُ ثَمَنَهُ إِلاَّ إِلَى اللَّهِ. [طرفه في: ٢٣٤].

٣٢ ـ باب وَقْفِ الدَّوَابِّ وَالكُرَاعِ وَالعُرُوضِ وَالصَّامِتِ

قالَ الزُّهْرِيُّ فِيمَنْ جَعَلَ أَلفَ دِينَارٍ في سَبِيلِ اللَّهِ، وَدَفَعَهَا إِلَى غُلاَمٍ لَهُ تَاجِرٍ يَتَّجِرُ بِهَا، وَجَعَلَ رِبْحَهُ صَدَقَةً لِلمَسَاكِينِ وَالأَقْرَبِينَ، هَل لِلرَّجُلِ أَنْ يَأْكُلَ مِنْ رِبْحِ ذلِكَ الأَلفِ شَيئاً، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ جَعَلَ رِبْحَهَا صَدَقَةً في المَسَاكِينِ، قالَ: لَيسَ لَهُ أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا.

٢٧٧٥ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى: حَدَّثَنَا عُبَيدُ اللَّهِ قالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عُمَرَ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ لَهُ في سَبِيلِ اللَّهِ، أَعْطَاهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لِيَحْمِلَ عَلَيهَا رَجُلاً، فَأُخْبِرَ عُمَرُ أَنَّهُ قَدْ وَقَفَهَا يَبِيعُهَا، فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَبْتَاعَهَا، فَقَالَ: «لاَ تَبْتَعْهَا، وَلاَ تَرْجِعَنَّ في صَدَقَتِكَ». [طرفه في: ١٤٨٩].

٣٣ ـ باب نَفَقَةِ القَيِّمِ لِلوَقْفِ

٢٧٧٦ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «لاَ يَقْتَسِمْ وَرَثَتِي دِينَاراً، ما تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةِ نِسَائِي وَمَؤُنَةِ عامِلِي، فَهُوَ صَدَقَةٌ». [الحديث ٢٧٧٦ ـ طرفاه في: ٣٠٩٦، ٦٧٢٩].

٢٧٧٧ ـ حدثنا قُتَيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عُمَرَ اشْتَرَطَ في وَقْفِهِ: أَنْ يَأْكُلَ مَنْ وَلِيَهُ وَيُوكِلَ صَدِيقَهُ، غَيرَ مُتَمَوِّلٍ مالاً. [طرفه في: ٢٣١٣].

٣٤ ـ باب إِذَا وَقَفَ أَرْضاً أَوْ بِئْراً، وَاشْتَرَطَ لِنَفْسِهِ مِثْلَ دِلاَءِ المُسْلِمِينَ

وَأَوْقَفَ أَنَسٌ داراً، فَكانَ إِذَا قَدِمَهَا نَزَلَهَا. وَتَصَدَّقَ الزُّبَيرُ بِدُورِهِ، وَقالَ: لِلمَرْدُودَةِ مِنْ

باب ٣٢ ـ قوله: (والكراع) بضم الكاف: الخيل من عطف الخاص على العام (والصامت): ضدّ الناطق أي النقدين الذهب والفضة.

ـ قوله: (يتجر) بضم الجيم وتكسر (شارح).

٢٧٧٦ ـ قوله: (لا يقتسم) بالجزم على النهي ولأبي ذرّ بالرفع على الخبر (شارح).

باب ٣٤ ـ قوله: (المردودة): المطلقة.

But if she had a husband then she would have no right to do so. Ibn Omar made his share of Omar's house for the needy of his relatives to stay in it.

2778- Abu Abdur'rahman narrated that Othman Ibn Affan "Allah be pleased with him" had said when he was besieged: "O community of Muslims! I call upon you, and particularly The Prophet's companions. Did not The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" say: "He, who digs the well of Rawma, would enter into Paradise"; and, subsequently, I dug it? Did not The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" say: "He, who prepares the army of difficulty, would enter into Paradise"; and I prepared it? So, make belief of his saying."

Omar said regarding his endowment: "There is no harm if its administrator ate from it." Indeed, the endower himself might be its administrator.

[35] If the endower said: "We would not demand its (the endowment's) price except from Allah", it would be admitted

2779- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to Banun'najjar: "O Banun'najjar! Suggest a price for this land of you", they replied: "No! We would not demand its price except from Allah."

[36] Allah's saying: "O ye who believe when death approaches any of you, (take) witnesses among yourselves when making bequests, two just men of your own (brotherhood) or others from outside if ye are journeying through the earth, and the chance of death befalls you (thus). If ye doubt (their truth), detain them doth after prayer, and let them both swear by Allah: we wish not in this for any worldly gain, even though the (beneficiary) be our near relation: we shall hide not the evidence before Allah: if we do, then behold the sin be upon us. But if it gets known that these two were guilty of the sin (of perjury), let two others stand forth in their places, nearest in kin from among those who claim a lawful right: let them swear by Allah: we affirm that our witness is truer than that of those two, and that we have not trespassed (beyond the truth): if we did, behold the wrong be upon us. That is most suitable: that they may give the evidence in its true nature and shape, or else they would fear that other oaths would be taken after their oaths. But fear Allah, and listen (to his counsel): for Allah guideth not a rebellious people."

(The Repast "Al'ma'ida" 106:108)

2780- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported: A man from (the tribe of) Sahm went out for travelling with Tamim Ad'dari and Adi Ibn Bada. He died in a town, which had none of Muslims. His two companions returned with his heritage, from which a cup of silver inscribed with gold was lost. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" got them swear (that they did not take it). Later, this cup was found in Mecca. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked about it, people of Mecca answered that they had purchased it from both of Adi and Tamim. Two companions of the deceased man of Sahm stood up and said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "By Allah! Our witness is more reliable than theirs." They confirmed that the cup belonged to their deceased companion. On them the following saying of Allah was revealed: "O ye who believe when death approaches any of you, (take) witnesses among yourselves when making bequests, two just men of your own (brotherhood) or others from outside if ye are journeying through the earth, and the chance of death befalls you (thus). If ye doubt (their truth), detain them doth after prayer, and let them both swear by Allah: we wish not in this for any worldly gain, even though the (beneficiary) be our near relation: we shall hide not the evidence before Allah: if we do, then behold the sin be upon us." (The Repast "Al'ma'ida" 106).

بَنَاتِهِ أَنْ تَسْكُنَ غَيرَ مُضِرَّةٍ وَلاَ مُضَرَّ بِهَا، فَإِنِ اسْتَغْنَتْ بِزَوْجٍ فَلَيسَ لَهَا حَقٌّ. وَجَعَلَ ابْنُ عُمَرَ نَصِيبَهُ مِنْ دَارِ عُمَرَ سُكْنَى لِذَوِي الحَاجَةِ مِنْ آلِ عَبْدِ اللَّهِ.

٢٧٧٨ ـ وَقَالَ عَبْدَانُ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ حُوصِرَ، أَشْرَفَ عَلَيهِمْ، وَقَالَ: أَنْشُدُكُمْ، وَلاَ أَنْشُدُ إِلاَّ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ، أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ حَفَرَ رُومَةَ فَلَهُ الجَنَّةُ». فَحَفَرْتُهَا، أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ قَالَ: «مَنْ جَهَّزَ جَيشَ العُسْرَةِ فَلَهُ الجَنَّةُ». فَجَهَّزْتُهُمْ، قَالَ: فَصَدَّقُوهُ بِمَا قَالَ.

وَقَالَ عُمَرُ فِي وَقْفِهِ: لاَ جُنَاحَ عَلَى مَنْ وَلِيَهُ أَنْ يَأْكُلَ. وَقَدْ يَلِيهِ الوَاقِفُ وَغَيرُهُ، فَهُوَ وَاسِعٌ لِكُلٍّ.

٣٥ ـ باب إِذَا قَالَ الوَاقِفُ: لاَ نَطْلُبُ ثَمَنَهُ إِلاَّ إِلَى اللَّهِ، فَهُوَ جَائِزٌ

٢٧٧٩ ـ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا بَنِي النَّجَّارِ، ثَامِنُونِي بِحَائِطِكُمْ». قَالُوا: لاَ نَطْلُبُ ثَمَنَهُ إِلاَّ إِلَى اللَّهِ.

[طرفه في: ٢٣٤].

٣٦ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:

﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَينِكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ المَوْتُ حِينَ الوَصِيَّةِ اثْنَانِ ذَوَا عَدْلٍ مِنْكُمْ أَوْ آخَرَانِ مِنْ غَيرِكُمْ إِنْ أَنْتُمْ ضَرَبْتُمْ فِي الأَرْضِ فَأَصَابَتْكُمْ مُصِيبَةُ المَوْتِ تَحْبِسُونَهُمَا مِنْ بَعْدِ الصَّلاَةِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ إِنِ ارْتَبْتُمْ لاَ نَشْتَرِي بِهِ ثَمَناً وَلَوْ كَانَ ذَا قُرْبَى وَلاَ نَكْتُمُ شَهَادَةَ اللَّهِ إِنَّا إِذاً لَمِنَ الآثِمِينَ * فَإِنْ عُثِرَ عَلَى أَنَّهُمَا اسْتَحَقَّا إِثْماً فَآخَرَانِ يَقُومَانِ مَقَامَهُمَا مِنَ الَّذِينَ اسْتُحِقَّ عَلَيهِمُ الأَوْلَيَانِ فَيُقْسِمَانِ بِاللَّهِ لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا وَمَا اعْتَدَيْنَا إِنَّا إِذاً لَمِنَ الظَّالِمِينَ * ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يَأْتُوا بِالشَّهَادَةِ عَلَى وَجْهِهَا أَوْ يَخَافُوا أَنْ تُرَدَّ أَيمَانٌ بَعْدَ أَيمَانِهِمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاسْمَعُوا وَاللَّهُ لاَ يَهْدِي القَوْمَ الفَاسِقِينَ﴾. [المائدة: ١٠٦، ١٠٨].

٢٧٨٠ ـ وَقَالَ لِي عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا يَحيَى ابْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي القَاسِمِ، عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي سَهْمٍ مَعَ تَمِيمٍ الدَّارِيِّ وَعَدِيِّ بْنِ بَدَّاءٍ، فَمَاتَ السَّهْمِيُّ بِأَرْضٍ لَيسَ بِهَا مُسْلِمٌ، فَلَمَّا قَدِمَا بِتَرِكَتِهِ فَقَدُوا جَاماً مِنْ فِضَّةٍ مُخَوَّصاً مِنْ ذَهَبٍ، فَأَحْلَفَهُمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ وُجِدَ الجَامُ بِمَكَّةَ، فَقَالُوا: ابْتَعْنَاهُ مِنْ تَمِيمٍ وَعَدِيٍّ، فَقَامَ رَجُلاَنِ مِنْ أَوْلِيَائِهِ، فَحَلَفَا: لَشَهَادَتُنَا أَحَقُّ مِنْ شَهَادَتِهِمَا، وَإِنَّ الجَامَ لِصَاحِبِهِمْ. قَالَ: وَفِيهِمْ نَزَلَتْ هَذِهِ الآيَةُ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا شَهَادَةُ بَينِكُمْ﴾. [المائدة: ١٠٦].

٢٧٨٠ ـ قوله: (جاماً) الخ أي كأساً فيها خطوط طوال كالخوص وهو ورق النخل.

[37] When the guardian fulfils the deceased person's debts in the absence of the inheritors

2781- Jaber Ibn Abdullah Al'ansari "Allah be pleased with both" narrated: My father was martyred on the day of Ohud and left six daughters and some debts to be paid. When the time of plucking the date-fruits came, I went to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! You know that my father was martyred on Ohud's day; and he owed much debt, and I wish that the creditors would see you." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Go and classify the various kinds of dates separately into heaps." I did accordingly and called him. On seeing him, the creditors started claiming their rights pressingly at that time. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saw how they behaved, he went round the biggest heap thrice over which he sat and said: "Call your companions (the creditors)." Then he kept on measuring and giving them, till Allah cleared all my father's debts. By Allah, it would have pleased me that Allah would clear the debts of my father even though I had not taken a single date to my sisters. But by Allah, all the heaps were complete, (as they were). I looked at the heap where The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was sitting and noticed as if not a single date had been taken thereof.

٣٧ ـ باب قَضَاءِ الوَصِيِّ دُيُونَ المَيِّتِ بِغَيرِ مَحْضَرٍ مِنَ الوَرَثَةِ

٢٧٨١ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ، أَوِ الفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ عَنْهُ: حَدَّثَنَا شَيبَانُ أَبُو مُعَاوِيَةَ، عَنْ فِرَاسٍ قَالَ: قَالَ الشَّعْبِيُّ: حَدَّثَنِي جابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الأَنْصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ أَبَاهُ اسْتُشْهِدَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَتَرَكَ سِتَّ بَنَاتٍ، وَتَرَكَ عَلَيهِ دَيناً، فَلَمَّا حَضَرَ جِدَادُ النَّخْلِ، أَتَيتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ عَلِمْتَ أَنَّ وَالِدِي اسْتُشْهِدَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَتَرَكَ عَلَيهِ دَيناً كَثِيراً، وَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ يَرَاكَ الغُرَماءُ، قالَ: «اذْهَبْ فَبَيدِرْ كُلَّ تَمْرٍ عَلَى نَاحِيَتِهِ». فَفَعَلتُ، ثُمَّ دَعَوْتُ، فَلَمَّا نَظَرُوا إِلَيهِ أُغْرُوا بِي تِلكَ السَّاعَةَ، فَلَمَّا رَأَى ما يَصْنَعُونَ أَطَافَ حَوْلَ أَعْظَمِهَا بَيدَراً ثَلاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ جَلَسَ عَلَيهِ، ثُمَّ قالَ: «ادْعُ أَصْحَابَكَ». فَمَا زَالَ يَكِيلُ لَهُمْ حَتَّى أَدَّى اللَّهُ أَمَانَةَ وَالِدِي، وَأَنَا وَاللَّهِ رَاضٍ أَنْ يُؤَدِّيَ اللَّهُ أَمَانَةَ وَالِدِي، وَلاَ أَرْجِعَ إِلَى أَخَوَاتِي بِتَمْرَةٍ، فَسَلِمَ وَاللَّهِ البَيَادِرُ كُلُّهَا، حَتَّى أَنِّي أَنْظُرُ إِلَى البَيدَرِ الذِي عَلَيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَأَنَّهُ لَمْ يَنْقُصْ تَمْرَةً وَاحِدَةً.

[طرفه في: ٢١٢٧].

٢٧٨١ ـ قوله: (جداد النخل) بهذا الضبط أي أوان قطع ثمرتها ولأبي ذر: (فلما حضره جذاذ النخل) بضمير المفعول وبكسر الجيم وبالمعجمتين كما في الشارح.

ـ قوله: (ولا أرجع) هو في عدة نسخ صحيحة بالرفع وفي نسخة بالنصب.

ـ قوله: (حتى أني) بفتح الهمزة (شارح).

(56) The Book of Jihad (Holy War)

[1] The virtue of Jihad

Allah Almighty said: "Allah hath purchased of the Believers their persons and their goods; for their (in return) is the Garden (of Paradise): they fight in His Cause, and slay and are slain: a promise binding on Him in Truth, through the Law, the Gospel, and the Qur'an: and who is more faithful to his Covenant than Allah? Then rejoice in the bargain, which ye have concluded: that is the achievement supreme. Those that turn (to Allah) in repentance; that serve him, and praise him; that wander in devotion to the cause of Allah; that bow down and prostrate themselves in prayer; that enjoin good and forbid evil; and observe the limits set by Allah- (these do rejoice). So proclaim the glad tidings to the Believers." (The Repentance "At'tawba" 111:112)

2782- Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" narrated: I asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": "O Allah's Apostle! What is the best deed?" He replied: "To offer the prayers as early at their stated fixed times." I asked: "What is next in goodness?" He replied: "To be good and dutiful to your parents." I further asked: "What is next in goodness?" He replied: "To take part in Jihad in Allah's Cause." I did not ask The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" anymore and if I had asked him more, he would have told me more.

2783- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There is no migration (from Mecca to Medina) after the Conquest (of Mecca), but there remain Jihad and good intention; and if you are called (by the Muslim ruler) for fighting, you should go forth immediately."

2784- A'isha Bint "daughter of" Talha narrated that A'isha "Allah be pleased with her" had said: "O Allah's Apostle! We consider Jihad as the best deed. Should not we fight in Allah's Cause?" He said: "The best Jihad (for women) is Hajj which is accepted by Allah" (since it was done according to The Prophet's tradition).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٥٦ ـ كِتَابُ الجِهَادِ والسِّيَرِ

١ ـ باب فَضْلِ الجِهَادِ وَالسِّيَرِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَىٰ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُم بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعْدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّوْرَاةِ وَالْإِنجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَىٰ بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ فَاسْتَبْشِرُوا بِبَيْعِكُمُ الَّذِي بَايَعْتُم بِهِ ـ إِلَىٰ قَوْلِهِ ـ وَبَشِّرِ الْمُؤْمِنِينَ﴾. [التوبة: ١١١، ١١٢].

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الحُدُودُ: الطَّاعَةُ.

٢٧٨٢ ـ حَدَّثَنَا الحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ قَالَ: سَمِعْتُ الوَلِيدَ بْنَ العَيْزَارِ: ذَكَرَ عَنْ أَبِي عَمْرٍو الشَّيْبَانِيِّ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَيُّ العَمَلِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «الصَّلاَةُ عَلَى مِيقَاتِهَا». قُلْتُ: ثُمَّ أَيٌّ، قَالَ: «ثُمَّ بِرُّ الوَالِدَيْنِ». قُلْتُ: ثُمَّ أَيٌّ؟ قَالَ: «الجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». فَسَكَتُّ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَوِ اسْتَزَدْتُهُ لَزَادَنِي. [طرفه في: ٥٢٧].

٢٧٨٣ ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لاَ هِجْرَةَ بَعْدَ الفَتْحِ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ، وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا».

[طرفه في: ١٣٤٩].

٢٧٨٤ ـ حَدَّثَنَا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ نُرَى الجِهَادَ أَفْضَلَ العَمَلِ، أَفَلاَ نُجَاهِدُ؟ قَالَ: «لَكِنَّ أَفْضَلُ الجِهَادِ حَجٌّ مَبْرُورٌ». [طرفه في: ١٥٢٠].

٢٧٨٥ ـ حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا عَفَّانُ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

باب ١ ـ قوله: السير بهذا الضبط وزاد في الفرع بفتح السين وسكون التحتية.

٢٧٨٤ ـ قوله: (نرى) بضم النون وفي نسخة بفتحها وفي أخرى بمثناة فوقية مضمومة أي نظن أو نعتقد (شارح).

٢٧٨٥ ـ قوله: (استنان الفرس): هو أن يرفع يديه ويطرحهما معاً وطوله حبله المشدود به المطول له ليرعى وهو بيد صاحبه أفاده الشارح.

2785- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: A man came to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "Guide me to such a deed which is equal to Jihad (in reward)." He replied: "I do not find such a deed." Then he added: "Can you, while the Muslim fighter is in the battlefield, enter your mosque to perform prayers ceaselessly, and fast and never break your fast?" The man said: "But who can do that?"

Abu'huraira further said: "The Muslim fighter is rewarded even for the footsteps of his horse while it wanders bout (for grazing) tied in a long rope."

[2] The best of people is a believer, who strives his utmost with himself and property in Allah's cause

Allah Almighty said too: "O ye who believe! Shall I lead you to a bargain that will save you from a grievous Penalty? That ye believe in Allah and His Messenger, and that ye strive (your utmost) in the Cause of Allah, with your property and your persons: that will be best for you, if ye but knew! He will forgive you your sins, and admit you to Gardens beneath which Rivers flow, and to beautiful Mansions in Gardens of Eternity: that is indeed the supreme Achievement." (The Battle Array "As'saff" 10:12)

2786- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: Somebody asked: "O Allah's Apostle! Who is the best among the people?" Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "A believer who strives his utmost in Allah's Cause with his life and property." They asked: "Who is next?" He replied: "A believer who stays in one of the mountain paths worshipping Allah and leaving the people secure from his mischief."

2787- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "The example of a militant in Allah's Cause, and Allah knows better who really strives in His Cause, is like a person who fasts and prays continuously. Allah guarantees that He will admit the militant in His Cause into Paradise if he is killed, otherwise He will return him to his home safely with rewards and war booty."

[3] Invoking Allah for one to be a militant and martyred in his cause

In this connection, Omar Ibn Al'khattab was reported to have said: "O Allah! Endow me with martyrdom in the town of your Messenger."

2788- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to visit Ommu'haram

جُحَادَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو حَصِينٍ: أَنَّ ذَكْوَانَ حَدَّثَهُ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ يَعْدِلُ الجِهَادَ، قَالَ: «لاَ أَجِدُهُ». قَالَ: «هَلْ تَسْتَطِيعُ إِذَا خَرَجَ المُجَاهِدُ أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدَكَ، فَتَقُومَ وَلاَ تَفْتُرَ، وَتَصُومَ وَلاَ تُفْطِرَ»؟ قَالَ: وَمَنْ يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ؟! قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنَّ فَرَسَ المُجَاهِدِ لَيَسْتَنُّ فِي طِوَلِهِ، فَيُكْتَبُ لَهُ حَسَنَاتٍ.

٢ ـ باب أَفْضَلُ النَّاسِ مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِيكُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ * تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ * يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الأَنْهَارُ وَمَسَاكِنَ طَيِّبَةً فِي جَنَّاتِ عَدْنٍ ذَلِكَ الفَوْزُ العَظِيمُ﴾. [الصف: ١٠ ـ ١٢].

٢٧٨٦ ـ حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ قَالَ: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ». قَالُوا: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «مُؤْمِنٌ فِي شِعْبٍ مِنَ الشِّعَابِ، يَتَّقِي اللَّهَ، وَيَدَعُ النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ».

[الحديث ٢٧٨٦ ـ طرفه في: ٦٤٩٤].

٢٧٨٧ ـ حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَثَلُ المُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ـ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ ـ كَمَثَلِ الصَّائِمِ القَائِمِ، وَتَوَكَّلَ اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِهِ بِأَنْ يَتَوَفَّاهُ: أَنْ يُدْخِلَهُ الجَنَّةَ، أَوْ يَرْجِعَهُ سَالِماً مَعَ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ». [طرفه في: ٣٦].

٣ ـ باب الدُّعَاءِ بِالجِهَادِ وَالشَّهَادَةِ لِلرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ

وَقَالَ عُمَرُ: ارْزُقْنِي شَهَادَةً فِي بَلَدِ رَسُولِكَ.

٢٧٨٨، ٢٧٨٩ ـ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْخُلُ عَلَى

٢٧٨٦ ـ قوله: (الشعب) هو ما انفرج بين الجبلين والمراد به الموضع الخالي عن الناس للاعتزال فيه أفاده الشارح.

٢٧٨٧ ـ قوله: (وتوكل الله): أي تكفل الله تعالى على وجه الفضل منه.

ـ قوله: (بأن يتوفاه الخ) يحتمل أن يكون قوله: أن يدخله الجنة بدلاً من قوله أن يتوفاه ويكون قوله: أو يرجعه عطفاً على أن يتوفاه، ويحتمل أن يكون بتقدير بأن يدخله وقوله: «بأن يتوفاه» أي مع شرط التوفي (سندي).

٢٧٨٨، ٢٧٨٩ ـ قوله: ثبج هذا البحر وسطه أو معظمه أو هوله قاله الشارح القسطلاني. =

Bint Milhan, who presented food to him. Ommu'haram was the wife of Obada Ibn As'samit. Once, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" visited her and she presented food to him and started looking for lice in his head. Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" slept, and afterwards woke up smiling. Ommu'haram asked: "What makes you smile, O Allah's Apostle?" He said: "Some of my followers who (in a dream) were presented before me as fighters in Allah's Cause (on board a ship) amidst this sea make me smile. They were as kings on the thrones (or like kings on the thrones)." (Is'haq, a sub-narrator is in doubt as to which expression The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used). Ommu'haram said: "O Allah's Apostle! Invoke Allah to make me one of them." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" invoked Allah for her. Then he slept again and woke up smiling. Once again Ommu'haram asked: "What makes you smile, O Allah's Apostle?" He replied: "Some of my followers were presented to me as fighters in Allah's Cause." He repeated the same dream. Ommu'haram said: "O Allah's Apostle! Invoke Allah for me to be one of them." He said: "You are amongst the first ones." It happened that she sailed on the sea in the time when Mo'awiya Ibn Abu'sufyan was the governor (of Sham during the caliphate of Othman). After she had disembarked, she fell down from her riding animal and died.

2789- The same as above.

[4] The grades of the militants in Allah's cause

2790- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever believes in Allah and His Apostle, offers prayer perfectly and fasts the month of Ramadan, will rightfully be granted Paradise by Allah, no matter whether he fights in Allah's Cause or remains in the land where he is born." The people said: "O Allah's Apostle! Shall we inform the people with this good news?" He said: " The Garden has one-hundred grades which Allah has reserved for the militants who fight in His Cause, the distance between each two of which is like the distance between the Heaven and the Earth. So, when you ask Allah (for something), ask for Paradise which is the best and highest part of The Garden, above which there is the Throne of the most gracious (Allah), and from which originate the rivers of The Garden."

2791- Samura "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Last night two men came to me (in a dream) and made me ascend a tree and then let me enter into a better and superior house, better than which I have never seen. One of them said: "This is the house of martyrs.""

أُمّ حَرَام بِنْتِ مِلحَانَ فَتُطْعِمُهُ، وَكَانَتْ أُمُّ حَرَام تَحْتَ عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ، فَدَخَلَ عَلَيْهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَأَطْعَمَتْهُ، وَجَعَلَتْ تَفْلِي رَأْسَهُ، فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ، قَالَتْ: فَقُلْتُ: وَمَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي، عُرِضُوا عَلَيَّ غُزَاةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ، يَرْكَبُونَ ثَبَجَ هذا البَحْرِ مُلُوكاً عَلَى الأَسِرَّةِ، أَوْ: مِثْلَ المُلُوكِ عَلَى الأَسِرَّةِ». شَكَّ إِسْحَاقُ، قَالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَدَعَا لَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ وَضَعَ رَأْسَهُ ثُمَّ اسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ، فَقُلْتُ: وَمَا يُضْحِكُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عُرِضُوا عَلَيَّ غُزَاةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ». كما قالَ في الأَوَّلِ، قالَتْ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، قالَ: «أَنْتِ مِنَ الأَوَّلِينَ». فَرَكِبَتِ البَحْرَ فِي زَمَانِ مُعَاوِيَةَ بْنِ أَبِي سُفْيَانَ، فَصُرِعَتْ عَنْ دَابَّتِهَا حِينَ خَرَجَتْ مِنَ البَحْرِ، فَهَلَكَتْ.

[الحديث ٢٧٨٨ ـ أطرافه في: ٢٧٩٩، ٢٨٧٧، ٢٨٩٤، ٦٢٨٢، ٧٠٠١].

[الحديث ٢٧٨٩ ـ أطرافه في: ٢٨٠٠، ٢٨٧٨، ٢٨٩٥، ٢٩٢٤، ٦٢٨٣، ٧٠٠٢].

٤ ـ باب دَرَجاتِ المُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، يُقَالُ: هذهِ سَبِيلِي وَهذا سَبِيلِي

٢٧٩٠ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ، عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَبِرَسُولِهِ، وَأَقَامَ الصَّلاَةَ، وَصَامَ رَمَضَانَ، كَانَ حَقّاً عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الجَنَّةَ، جَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ جَلَسَ فِي أَرْضِهِ الَّتِي وُلِدَ فِيهَا». فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلاَ نُبَشِّرُ النَّاسَ؟ قَالَ: إِنَّ فِي الجَنَّةِ مِئَةَ دَرَجَةٍ، أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَا بَيْنَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، فَإِذَا سَأَلْتُمُ اللَّهَ فَاسْأَلُوهُ الفِرْدَوْسَ، فَإِنَّهُ أَوْسَطُ الجَنَّةِ، وَأَعْلَى الجَنَّةِ أُرَاهُ ـ فَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ، وَمِنْهُ تَفَجَّرُ أَنْهَارُ الجَنَّةِ».

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ، عَنْ أَبِيهِ: «وَفَوْقَهُ عَرْشُ الرَّحْمَنِ». [الحديث ٢٧٩٠ ـ طرفه في: ٧٤٢٣].

٢٧٩١ ـ حدّثنا مُوسَى: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ، عَنْ سَمُرَةَ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي، فَصَعِدَا بِي الشَّجَرَةَ، فَأَدْخَلاَنِي دَاراً هِيَ أَحْسَنُ وَأَفْضَلُ، لَمْ أَرَ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا، قَالاَ: أَمَّا هذهِ الدَّارُ فَدَارُ الشُّهَدَاءِ». [طرفه في: ٨٤٥].

٥ ـ باب الغَدْوَةِ وَالرَّوْحَةِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَقَابُ قَوْسِ أَحَدِكُمْ مِنَ الجَنَّةِ

٢٧٩٢ ـ حدّثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ

ـ قوله: في زمن معاوية أي زمان غزوه في البحر أيام خلافة سيدنا عثمان.

٢٧٩٠ ـ قوله: (وفوقه عرش الرحمٰن) المشهور فوقه بالنصب على الظرفية وروي بالرفع على أنه بمعنى سطحه عرش الرحمٰن وعلى الأول يحمل على الفوقية بلا واسطة وإلا فعرش الرحمٰن فوق تمام الجنان فلا يظهر خصوص الفردوس بذلك اهـ من حاشية السندي باختصار.

باب ٥ ـ قوله: وقاب فيه الرفع والجر ومعناه المقدار.

[5] A single endeavour for fighting in Allah's cause, either in the forenoon or in the afternoon; and one's place, (though it might be) as small as a bow, in Paradise (is better than all of the world)

2792- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A single endeavour (of fighting) in Allah's Cause in the forenoon or in the afternoon is better than the world and whatever it contains."

2793- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A place in Paradise as small as a bow is better than all that on which the sun rises and sets (All of the world)." He also said: "A single endeavour in Allah's Cause in the afternoon or in the forenoon is better than all that on which the sun rises and sets."

2794- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A single endeavour in Allah's Cause in the afternoon or in the forenoon is better than the world and whatever it contains."

[6] The Paradise's women with beautiful, big, and lustrous eyes

Allah Almighty said: "And We shall join them to Companions with beautiful, big and lustrous eyes." (The Smoke "Ad'dukhan" 54)

2795- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Nobody who dies and finds good from Allah (in the Hereafter) would wish to come back to this world even if he were given the whole world and whatever it contains, except the martyr who, on seeing the superiority of martyrdom, would like to come back to the world and get killed again (in Allah's Cause)."

2796- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A single endeavour (of fighting) in Allah's Cause in the afternoon or in the forenoon is better than the entire world with its contents. A place in Paradise (even though) as small as a bow or a lash of one of you is better than all of the world with its contents. If a woman with beautiful, big, and lustrous eyes from Paradise appeared to the people of the earth, she would fill the space between Heaven and the Earth with light and pleasant scent; and her head cover is better than the world and whatever it contains."

اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «لَغَدْوَةٌ في سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ رَوْحَةٌ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَما فِيهَا».

[الحديث ٢٧٩٢ ـ طرفاه في: ٢٧٩٦، ٦٥٦٨].

٢٧٩٣ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ قالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ هِلاَلِ ابْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «لَقَابُ قَوْسٍ في الجَنَّةِ خَيْرٌ مِمَّا تَطْلُعُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَتَغْرُبُ. وَقالَ: لَغَدْوَةٌ أَوْ رَوْحَةٌ في سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِمَّا تَطْلُعُ عَلَيْهِ الشَّمْسُ وَتَغْرُبُ».

[الحديث ٢٧٩٣ ـ طرفه في: ٣٢٥٣].

٢٧٩٤ ـ حدّثنا قَبِيصَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي حازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «الرَّوْحَةُ وَالغَدْوَةُ في سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنَ الدُّنْيَا وَما فِيهَا».

[الحديث ٢٧٩٤ ـ أطرافه في: ٢٨٩٢، ٣٢٥٠، ٦٤١٥].

٦ ـ باب الحُورُ العَينُ وَصِفَتُهُنَّ يَحَارُ فِيهَا الطَّرْفُ، شَدِيدَةُ سَوَادِ العَينِ، شَدِيدَةُ بَيَاضِ العَينِ

﴿وَزَوَّجْنَاهُمْ﴾ [الدخان: ٥٤] أَنْكَحْنَاهُمْ.

٢٧٩٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحاقَ، عَنْ حُمَيْدٍ قالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «ما مِنْ عَبْدٍ يَمُوتُ، لَهُ عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ، يَسُرُّهُ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، وَأَنَّ لَهُ الدُّنْيَا وَما فِيهَا، إِلاَّ الشَّهِيدَ، لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ، فَإِنَّهُ يَسُرُّهُ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، فَيُقْتَلَ مَرَّةً أُخْرَى».

[الحديث ٢٧٩٥ ـ طرفه في: ٢٨١٧].

٢٧٩٦ ـ قالَ وَسَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مالِكٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «لَرَوْحَةٌ في سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ غَدْوَةٌ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَما فِيهَا، وَلَقَابُ قَوْسِ أَحَدِكُمْ مِنَ الجَنَّةِ، أَوْ مَوْضِعُ قِيدٍ ـ يَعْنِي سَوْطَهُ ـ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَما فِيهَا، وَلَوْ أَنَّ امْرَأَةً مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ اطَّلَعَتْ إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ لأَضَاءَتْ ما بَيْنَهُمَا، وَلَمَلأَتْهُ رِيحاً، وَلَنَصِيفُهَا عَلَى رَأْسِهَا خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَما فِيهَا».

[طرفه في: ٢٧٩٢].

٢٧٩٥ ـ قوله: (يسرّه) الظاهر أن هذه الجملة خبر عبد لأنه مبتدأ ومن زائدة وجعلها القسطلاني صفة للخير بلا عائد فيها إليه وأبقى الكلام بلا خبر.

٢٧٩٦ ـ قوله: (أو موضع قيد) العبارة الصحيحة: (أو موضع قدّه) بكسر القاف وتشديد الدال مع الضمير المجرور إذ القيد بالياء، المقدار، و(القدّ) بالضبط المذكور: السوط المتخذ من الجلد وهو المراد هنا، إلاّ أنّ الرواية وقع فيها التصحيف وشاعت مصحفة.

ـ (نصيفها) خمارها.

[7] Hoping for martyrdom

2797- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "By he, in Whose Hands my life is! Had it not been for some men from the believers who dislike to be left behind me and whom I cannot provide with means of transportation, I would certainly have never remained behind any detachment setting out for fighting in Allah's Cause. By he, in Whose Hands my life is! I would love to be martyred in Allah's Cause and then get resurrected and then get martyred, and then get resurrected again and then get martyred and then get resurrected again and then get martyred."

2798- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" delivered a sermon in which he said: "Zaid took the flag and was martyred. Then Ja'far took the flag and was martyred. Then Abdullah Ibn Rawaha took the flag and was martyred too. Then Khalid Ibn Al'walid took the flag though he was not appointed as a commander and Allah made him victorious." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" further added: "We would not be pleased to have them with us." (Or The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", according to Aiyub, a sub-narrator, shedding tears, said: "They would not be pleased to be with us)."

[8] The virtue of he, who was killed in Allah's cause

2799- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Ommu'haram said: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" slept in my house near to me and got up smiling. I asked: "What causes you to smile?" He replied: "Some of my followers who (in a dream) were presented to me sailing on this green sea like kings on thrones." I said: "O Allah's Apostle! Invoke Allah to make me one of them." So The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked Allah for her and went to sleep again. He did the same and Ommu'haram repeated her question and he gave the same reply. She said: "Invoke Allah to make me one of them." He said: "You are among the first group." Later on it happened that she went out in the company of her husband Obada Ibn As'samit who went for Jihad when it was the first time for the Muslims to undertake a naval expedition led by Mo'awiya. When the expedition came to an end and they were returning to Sham, a riding animal was presented to her to ride. But the animal let her fall and thus she died.

2800- The same previous narration.

٧ ـ باب تَمَنِّي الشَّهَادَةِ

٢٧٩٧ ـ حدّثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ: أَنَّ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: سَمِعتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوْلاَ أَنَّ رِجالاً مِنَ المُؤْمِنِينَ، لاَ تَطِيبُ أَنْفُسُهُمْ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِّي، وَلاَ أَجِدُ ما أَحْمِلُهُمْ عَلَيهِ، ما تَخَلَّفْتُ عَنْ سَرِيَّةٍ تَغْزُوا في سَبِيلِ اللَّهِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَوَدِدْتُ أَنِّي أُقْتَلُ في سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ أُحْيَا، ثُمَّ أُقْتَلُ ثُمَّ أُحْيَا، ثُمَّ أُقْتَلُ، ثُمَّ أُحْيَا، ثُمَّ أُقْتَلُ».

[طرفه في: ٣٦].

٢٧٩٨ ـ حدّثنا يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ الصَّفَّارُ: حَدَّثَنَا إِسْماعِيلُ بْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيدِ بْنِ هِلاَلٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: خَطَبَ النَّبِيُّ ﷺ فَقالَ: «أَخَذَ الرَّايَةَ زَيدٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا جَعْفَرٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا خالِدُ بْنُ الوَلِيدِ عَنْ غَيرِ إِمْرَةٍ فَفُتِحَ لَهُ، وَقالَ: ما يَسُرُّنَا أَنَّهُمْ عِنْدَنَا». قالَ أَيُّوبُ: أَوْ قالَ: «ما يَسُرُّهُمْ أَنَّهُمْ عِنْدَنَا». وَعَيْنَاهُ تَذْرِفانِ.

[طرفه في: ١٢٤٦].

٨ ـ باب فَضْلِ مَنْ يُصْرَعُ في سَبِيلِ اللَّهِ فَمَاتَ فَهُوَ مِنْهُمْ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعالَى: ﴿وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيتِهِ مُهَاجِراً إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ المَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ﴾ [النساء: ١٠]. وَقَعَ: وَجَبَ.

٢٧٩٩، ٢٨٠٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ قالَ: حَدَّثَنِي اللَّيثُ: حَدَّثَنَا يَحْيى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ، عَنْ خالَتِهِ أُمِّ حَرَامٍ بِنْتِ مِلْحَانَ قالَتْ: نَامَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْماً قَرِيباً مِنِّي، ثُمَّ اسْتَيقَظَ يَتَبَسَّمُ، فَقلتُ: ما أَضْحَكَكَ؟ قالَ: «أُنَاسٌ مِنْ أُمَّتِي عُرِضُوا عَلَيَّ، يَرْكَبُونَ هذا البَحْرَ الأَخْضَرَ، كالمُلُوكِ عَلَى الأَسِرَّةِ». قالَتْ فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَدَعا لَهَا، ثُمَّ نَامَ الثَّانِيَةَ، فَفَعَلَ مِثْلَهَا، فَقَالَتْ مِثْلَ قَوْلِهَا، فَأَجابَهَا مِثْلَهَا، فَقَالَتْ: ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَقَالَ: «أَنْتِ مِنَ الأَوَّلِينَ». فَخَرَجَتْ مَعَ زَوْجِهَا عُبَادَةَ بْنِ الصَّامِتِ غازِياً، أَوَّلَ ما رَكِبَ المُسْلِمُونَ البَحْرَ مَعَ مُعَاوِيَةَ، فَلَمَّا انْصَرَفُوا مِنْ غَزْوِهِمْ قافِلِينَ فَنَزَلُوا الشَّأْمَ، فَقُرِّبَتْ إِلَيهَا دَابَّةٌ لِتَرْكَبَهَا فَصَرَعَتْهَا فَمَاتَتْ.

[طرفه في: ٢٧٨٨].

٩ ـ باب مَنْ يُنْكَبُ في سَبِيلِ اللَّهِ

٢٨٠١ ـ حدّثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ الحَوْضِيُّ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ إِسْحاقَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ أَقْوَاماً مِنْ بَنِي سُلَيمٍ إِلَى بَنِي عامِرٍ في سَبْعِينَ، فَلَمَّا قَدِمُوا: قالَ

٢٧٩٨ ـ قوله: (تذرفان) تسيلان دمعاً.

[9] The virtue of he, who is stabbed to death or wounded in Allah's cause

2801- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent seventy men from the tribe of Banu'sulaim to the tribe of Banu'amer. When they reached there, my maternal uncle said to them: "I will go ahead of you, and if they allow me to convey the message of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" (it will be good); otherwise you will remain close to me." So he went ahead of them and the pagans granted him security. But while he was reporting the message of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", they beckoned to one of their men who stabbed him to death. My maternal uncle said: "Allah is Greater! By the Lord of the Ka'ba, I am successful." After that they attacked the rest of the party and killed them all except a lame man who went up to the top of the mountain. Gabriel informed The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" that they (the martyrs) met their Lord, who was pleased with them and made them pleased. We used to recite: "Inform our people that we have met our Lord, He is pleased with us and He has made us pleased." Later on this Qur'anic Verse was annulled. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked Allah for forty days to curse the murderers from the tribe of Ra'l, Dhakwan, Banu'lihyan and Banu'osaiyya who disobeyed Allah and his Apostle.

2802- Jundub Ibn Sufyan "Allah be pleased with him" narrated: In one of the holy Battles a finger of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" (was wounded and) bled. He said: "You are just a finger that bled, and what you got is in Allah's Cause."

[10] What about he, who is wounded in Allah's cause

2803- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "By he, in Whose Hands my soul is! Whoever is wounded in Allah's Cause, And Allah knows well who is wounded in His Cause, Will come on the Day of Judgement with his wound having the colour of blood but the scent of musk."

[11] Allah's saying: "Say: can you expect for us (and fate) other than one of two glorious things (martyrdom or victory)?" (Repentance 52)

2804- Abdullah Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated That Abu'sufyan told him that Heraclius had said to him: "I asked you about the result of your battles with him (The Prophet) and you told me that you fought each other with alternate success. So the Apostles are tested in this way but the ultimate victory is always theirs."

[12] Allah's saying: "Among the Believers are men who have been true to their Covenant with Allah: of them some have completed their vow (to the extreme), and some (still) wait: but they have never changed (their determination) in the least." (The Confederates "Al'ahzab" 23)

لَهُمْ خالِي: أَتَقدَّمُكُمْ، فَإِنْ أَمَّنُونِي حَتَّى أُبَلِّغَهُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَإِلاَّ كُنْتُمْ مِنِّي قَرِيباً، فَتَقَدَّمَ فَأَمَّنُوهُ، فَبَيْنَمَا يُحَدِّثُهُمْ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ أَوْمَؤُا إِلَى رَجُلٍ مِنْهُمْ فَطَعَنَهُ فَأَنْفَذَهُ، فَقَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ، فُزْتُ وَرَبِّ الكَعْبَةِ، ثُمَّ مالُوا عَلَى بَقِيَّةِ أَصْحابِهِ فَقَتَلُوهُمْ إِلاَّ رَجُلٌ أَعْرَجُ صَعِدَ الجَبَلَ ـ قالَ هَمَّامٌ: فَأُرَاهُ آخَرَ مَعَهُ ـ فَأَخْبَرَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلامُ النَّبِيَّ ﷺ: أَنَّهُمْ قَدْ لَقُوا رَبَّهُمْ، فَرَضِيَ عَنْهُمْ وَأَرْضَاهُمْ، فَكُنَّا نَقْرَأُ: أَنْ بَلِّغُوا قَوْمَنَا، أَنْ قَدْ لَقِينَا رَبَّنَا، فَرَضِيَ عَنَّا وَأَرْضَانَا، ثُمَّ نُسِخَ بَعْدُ، فَدَعَا عَلَيْهِمْ أَرْبَعِينَ صَبَاحاً، عَلَى رِعْلٍ، وَذَكْوَانَ، وَبَنِي لِحْيَانَ، وَبَنِي عُصَيَّةَ، الَّذِينَ عَصَوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﷺ.

[طرفه في: ١٠٠١].

٢٨٠٢ ـ حدثنا مُوسى بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ جُنْدَبِ بْنِ سُفْيَانَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كانَ في بَعْضِ المَشَاهِدِ، وَقَدْ دَمِيَتْ إِصْبَعُهُ، فَقَالَ: «هَلْ أَنْتِ إِلاَّ إِصْبَعٌ دَمِيتِ، وَفي سَبِيلِ اللَّهِ ما لَقِيتِ».

[الحديث ٢٨٠٢ ـ طرفه في: ٦١٤٦].

١٠ ـ باب مَنْ يَجرحُ في سَبيلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

٢٨٠٣ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لاَ يُكْلَمُ أَحَدٌ في سَبِيلِ اللَّهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُكْلَمُ في سَبِيلِهِ إِلاَّ جاءَ يَوْمَ القِيَامَةِ، وَاللَّوْنُ لَوْنُ الدَّمِ، وَالرِّيحُ رِيحُ المِسْكِ». [طرفه في: ٢٣٧].

١١ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿هَلْ تَرَبَّصُونَ بِنَا إِلاَّ إِحْدَى الحُسْنَيَيْنِ﴾ [التوبة: ٥٢] وَالحَرْبُ سِجَالٌ

٢٨٠٤ ـ حدثنا يَحْيى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قالَ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ أَخْبَرَهُ: أَنَّ هِرَقْلَ قالَ لَهُ: سَأَلْتُكَ كَيْفَ كانَ قِتَالُكُمْ إِيَّاهُ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّ الحَرْبَ سِجَالٌ وَدُوَلٌ، فَكَذلِكَ الرُّسُلُ تُبْتَلَى، ثُمَّ تَكُونُ لَهُمُ العَاقِبَةُ. [طرفه في: ٧].

١٢ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿مِنَ المُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا ما عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَهُ وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْتَظِرُ وَما بَدَّلُوا تَبْدِيلاً﴾ [الأحزاب: ٢٣]

٢٨٠٥ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الخُزَاعِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى، عَنْ حُمَيْدٍ قالَ: سَأَلْتُ أَنَساً. حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ زُرَارَةَ: حَدَّثَنَا زِيَادٌ قالَ: حَدَّثَنِي حُمَيْدٌ الطَّوِيلُ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٢٨٠٢ ـ قوله (دميت ولقيت) بهذا الضبط وفي رواية بفتح الياء وسكون التاء فيهما ا هـ من الشارح.

٢٨٠٥ ـ قوله: يوم أحد برفع يوم ونصبه انظر الشارح.

2805- Anas "Allah be pleased with him" reported: My uncle Anas Ibn An'nadr was absent from the Battle of Badr. He said: "O Allah's Apostle! I was absent from the first battle you fought against the pagans. (Indeed,) if Allah gives me a chance to fight the pagans, no doubt, Allah will see how (courageously) I will fight." On the day of Ohud when the Muslims turned their backs and fled, he said: "O Allah! I apologize to you for what these (His companions) have done, and I denounce what these (The pagans) have done." Then he proceeded and Sa'd Ibn Mu'adh met him. He said: "O Sa'd Ibn Mu'adh! By the Lord of An'nadr, it is The Paradise! I am smelling its aroma coming from ahead of (the mountain of) Ohud."

Later on Sa'd said: "O Allah's Apostle! I cannot achieve or do what he (Anas Ibn An'nadr) did. We found more than eighty wounds by swords, spears, and arrows on his body. We found him dead and his body was mutilated so badly that none except his sister could recognize him by his fingers." We used to think that the following Verse was revealed concerning him and other men of his sort: "Among the believers are men who have been true to their covenant with Allah....." (The Confederates "Al'ahzab" 23)

2806- Anas resumed: His sister Ar'rubaiy broke a front tooth of a woman and Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" ordered for retáliation. On that Anas (Ibn An'nadr) said: "O Allah's Apostle! By he, who has sent you with the Truth, my sister's tooth shall not be broken." Then the opponents of Anas's sister accepted the compensation and gave up the claim of retaliation. So Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There are some people amongst Allah's slaves whose oaths are fulfilled by Allah when they take them."

2807- Zaid Ibn Thabit "Allah be pleased with him" reported: When the Qur'an was compiled from various written manuscripts, one of the Verses of The Sura of Al'ahzab was missing which I used to hear Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" reciting. I could not find it except with Khuzaima Ibn Thabit Al'ansari, whose witness Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" regarded as equal to the witness of two men. The Verse was: "Among the believers are men who have been true to their covenant with Allah." (Al'ahzab 23).

[13] A good work before fighting

Allah Almighty said: "O ye who believe! Why say ye that which ye do not? Grievously odious is it in the sight of Allah that ye say that which ye do not. Truly Allah loves those who fight in His Cause in battle array, as if they were a solid cemented structure." (The Battle Array "As'saff" 2:4)

قالَ: غابَ عَمّي أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ عَنْ قِتالِ بَدْرٍ، فَقالَ: يا رَسُولَ اللّهِ، غِبْتُ عَنْ أَوَّلِ قِتالٍ قاتَلْتَ الْمُشْرِكِينَ، لَئِنِ اللّهُ أَشْهَدَنِي قِتالَ الْمُشْرِكِينَ لَيَرَيَنَّ اللّهُ ما أَصْنَعُ، فَلَمّا كانَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَانْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ، قالَ: اللّهُمَّ إِنِّي أَعْتَذِرُ إِلَيْكَ مِمّا صَنَعَ هؤُلاءِ، يَعْنِي أَصْحابَهُ، وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمّا صَنَعَ هؤُلاءِ، يَعْنِي الْمُشْرِكِينَ. ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعاذٍ، فَقالَ: يا سَعْدُ بْنَ مُعاذٍ الْجَنَّةَ وَرَبِّ النَّضْرِ، إِنِّي أَجِدُ رِيحَها مِنْ دُونِ أُحُدٍ، قالَ سَعْدٌ: فَما اسْتَطَعْتُ يا رَسُولَ اللّهِ ما صَنَعَ. قالَ أَنَسٌ: فَوَجَدْنا بِهِ بِضْعاً وَثَمانِينَ: ضَرْبَةً بِالسَّيْفِ أَوْ طَعْنَةً بِرُمْحٍ أَوْ رَمْيَةً بِسَهْمٍ، وَوَجَدْناهُ قَدْ قُتِلَ وَقَدْ مَثَّلَ بِهِ الْمُشْرِكُونَ، فَما عَرَفَهُ أَحَدٌ إِلاّ أُخْتُهُ بِبَنانِهِ، قالَ أَنَسٌ: كُنّا نُرَى، أَوْ نَظُنُّ: أَنَّ هذِهِ الآيَةَ نَزَلَتْ فِيهِ وَفِي أَشْباهِهِ: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجالٌ صَدَقُوا ما عاهَدُوا اللّهَ عَلَيْهِ﴾، إِلَى آخِرِ الآيَةِ.

[الحديث ٢٨٠٥ ـ طرفاه في: ٤٠٤٨، ٤٧٨٣].

٢٨٠٦ ـ وَقالَ: إِنَّ أُخْتَهُ، وَهِيَ تُسَمَّى الرُّبَيِّعَ، كَسَرَتْ ثَنِيَّةَ امْرَأَةٍ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ بِالْقِصاصِ، فَقالَ أَنَسٌ: يا رَسُولَ اللّهِ، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ، لا تُكْسَرُ ثَنِيَّتُها، فَرَضُوا بِالأَرْشِ وَتَرَكُوا الْقِصاصَ، فَقالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ: «إِنَّ مِنْ عِبادِ اللّهِ مَنْ لَوْ أَقْسَمَ عَلَى اللّهِ لأَبَرَّهُ».

[طرفه في: ٢٧٠٣].

٢٨٠٧ ـ أَبُو الْيَمانِ: أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنِي إِسْماعِيلُ قالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمانَ، أُراهُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عَتِيقٍ، عَنِ ابْنِ شِهابٍ، عَنْ خارِجَةَ بْنِ زَيْدٍ، أَنَّ زَيْدَ بْنَ ثابِتٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قالَ: نَسَخْتُ الصُّحُفَ فِي الْمَصاحِفِ، فَفَقَدْتُ آيَةً مِنْ سُورَةِ الأَحْزابِ، كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللّهِ ﷺ يَقْرَأُ بِها، فَلَمْ أَجِدْها إِلاّ مَعَ خُزَيْمَةَ بْنِ ثابِتٍ الأَنْصارِيِّ، الَّذِي جَعَلَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ شَهادَتَهُ شَهادَةَ رَجُلَيْنِ، وَهُوَ قَوْلُهُ: ﴿مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجالٌ صَدَقُوا ما عاهَدُوا اللّهَ عَلَيْهِ﴾ [الأحزاب: ٢٣].

[الحديث ٢٨٠٧ ـ أطرافه في: ٤٠٤٩، ٤٦٧٩، ٤٧٨٤، ٤٩٨٦، ٤٩٨٨، ٤٩٨٩، ٧١٩١، ٧٤٢٥].

١٣ ـ باب عَمَلٌ صالِحٌ قَبْلَ الْقِتالِ

وَقالَ أَبُو الدَّرْداءِ: إِنَّما تُقاتِلُونَ بِأَعْمالِكُمْ.

وَقَوْلُهُ: ﴿يا أَيُّها الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ ما لا تَفْعَلُونَ * كَبُرَ مَقْتاً عِنْدَ اللّهِ أَنْ تَقُولُوا ما لا تَفْعَلُونَ * إِنَّ اللّهَ يُحِبُّ الَّذِينَ يُقاتِلُونَ فِي سَبِيلِهِ صَفّاً كَأَنَّهُمْ بُنْيانٌ مَرْصُوصٌ﴾ [الصف: ٢، ٤].

٢٨٠٨ ـ حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ: حَدَّثَنا شَبابَةُ بْنُ سَوّارٍ الْفَزارِيُّ: حَدَّثَنا إِسْرائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ قالَ: سَمِعْتُ الْبَراءَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ يَقُولُ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ مُقَنَّعٌ

باب ١٣ ـ قوله: باب بالتنوين يذكر فيه عمل صالح قبل القتال وفي نسخة باب عمل صالح بالإضافة (شرح).

2808- Al'bara "Allah be pleased with him" reported: A man whose face was covered with an iron mask (Clad in armour) came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! Shall I fight or embrace Islam first? "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Embrace Islam first and then fight." So he embraced Islam, and was martyred. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A Little work (after embracing Islam), but a great reward (as a result of his militancy in Allah's cause)."

[14] What about he, who was martyred with an unintended arrow (thrown by an unknown person)

2809- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" reported: Ommur'rubaiy Bint Al'bara, the mother of Haritha Ibn Suraqa came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Prophet! Will you tell me about Haritha ?" Haritha has been Martyred on the day of Badr with an unintended arrow (thrown by an unidentified person). She added: "If he is in Paradise, I will be patient; otherwise, I will weep bitterly for him." He said: "O mother of Haritha ! There are Gardens in Paradise and your son got the best place in Paradise."

[15] Fighting for Allah's word to be superior

2810- Abu'moosa "Allah be pleased with him" reported: A man came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and asked: "A man fights for war booty; another fights for fame and a third fights for showing off; which of them fights in Allah's Cause?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He who fights for Allah's Word (Islam) to be superior, fights in Allah's Cause."

[16] What about he, whose feet get covered with dust in Allah's cause

Allah Almighty said: "It was not fitting for the people of Medina and the Bedouin Arabs of the neighbourhood, to refuse to follow Allah's Messenger, nor to prefer their own lives to his: because nothing could they suffer or do, but was reckoned to their credit as a deed of righteousness- whether they suffered thirst, or fatigue, or hunger, in the Cause of Allah, or trod paths to raise the ire of the Unbelievers, or received any injury whatever from an enemy: for Allah suffereth not the reward to be lost of those who do good." (Repentance 120)

2811- Abu'abs: Abdur'rahman Ibn Jaber narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said:" Anyone whose both feet get covered with dust in Allah's Cause will not be touched by the (Hell) fire."

[17] One's removing dust off somebody

2812- Ikrima narrated that Ibn Abbas said to him and Ali Ibn Abdullah: "Go to Abu'sa'eed and listen to some of his narrations." So we both went (and saw) Abu'sa'eed and his brother irrigating a garden belonging to them. When he saw us, he came up and sat down with his legs drawn up and wrapped in his garment and said: "(While building the mosque of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") we carried the adobe of the mosque, one brick at a time while Ammar used to carry two at a time. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed by Ammar, removed the dust off his head and said: "May Allah be merciful to Ammar. He will be killed by a rebellious aggressive group. Ammar will invite them to (obey) Allah and they will invite him to the (Hell) fire."

بالحَدِيدِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُقَاتِلُ وَأُسْلِمُ؟ قَالَ: «أَسْلِمْ ثُمَّ قَاتِلْ». فَأَسْلَمَ ثُمَّ قَاتَلَ فَقُتِلَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «عَمِلَ قَلِيلاً وَأُجِرَ كَثِيراً».

١٤ ـ باب مَنْ أَتَاهُ سَهْمٌ غَرْبٌ فَقَتَلَهُ

٢٨٠٩ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ: أَنَّ أُمَّ الرُّبَيِّعِ بِنْتَ البَرَاءِ، وَهِيَ أُمُّ حَارِثَةَ بْنِ سُرَاقَةَ، أَتَتِ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَتْ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، أَلاَ تُحَدِّثُنِي عَنْ حَارِثَةَ وَكَانَ قُتِلَ يَوْمَ بَدْرٍ، أَصَابَهُ سَهْمُ غَرْبٍ، فَإِنْ كَانَ فِي الجَنَّةِ صَبَرْتُ، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ، اجْتَهَدْتُ عَلَيْهِ فِي البُكَاءِ؟ قَالَ: «يَا أُمَّ حَارِثَةَ، إِنَّهَا جِنَانٌ فِي الجَنَّةِ، وَإِنَّ ابْنَكِ أَصَابَ الفِرْدَوْسَ الأَعْلَى».

[الحديث ٢٨٠٩ ـ أطرافه في: ٣٩٨٢، ٦٥٥٠، ٦٥٦٧].

١٥ ـ باب مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ العُلْيَا

٢٨١٠ ـ حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْمَغْنَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلذِّكْرِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانُهُ، فَمَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: «مَنْ قَاتَلَ لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ العُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ». [طرفه في: ١٢٣].

١٦ ـ باب مَنِ اغْبَرَّتْ قَدَمَاهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿مَا كَانَ لِأَهْلِ المَدِينَةِ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ إِنَّ اللَّهَ لاَ يُضِيعُ أَجْرَ المُحْسِنِينَ﴾. [التوبة ١١٩، ١٢٠].

٢٨١١ ـ حدثنا إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُبَارَكِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَزِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ: أَخْبَرَنَا عَبَايَةُ بْنُ رِفَاعِ بْنِ خَدِيجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو عَبْسٍ، هُوَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ جَبْرٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَا اغْبَرَّتْ قَدَمَا عَبْدٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَتَمَسَّهُ النَّارُ». [طرفه في: ٩٠٧].

١٧ ـ باب مَسْحِ الغُبَارِ عَنِ النَّاسِ فِي السَّبِيلِ

٢٨١٢ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ قَالَ لَهُ وَلِعَلِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: ائْتِيَا أَبَا سَعِيدٍ فَاسْمَعَا مِنْ حَدِيثِهِ، فَأَتَيَاهُ وَهُوَ وَأَخُوهُ فِي حَائِطٍ لَهُمَا يَسْقِيَانِهِ، فَلَمَّا رَآنَا جَاءَ فَاحْتَبَى وَجَلَسَ، فَقَالَ: كُنَّا نَنْقُلُ لَبِنَ المَسْجِدِ لَبِنَةً لَبِنَةً، وَكَانَ عَمَّارٌ يَنْقُلُ لَبِنَتَيْنِ لَبِنَتَيْنِ، فَمَرَّ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ وَمَسَحَ عَنْ رَأْسِهِ الغُبَارَ، وَقَالَ: «وَيْحَ عَمَّارٍ، تَقْتُلُهُ الفِئَةُ البَاغِيَةُ، عَمَّارٌ يَدْعُوهُمْ إِلَى اللَّهِ، وَيَدْعُونَهُ إِلَى النَّارِ». [طرفه في: ٤٤٧].

باب ١٤ ـ قوله: (سهم غرب) بهذا الضبط وبإضافة سهم إلى غرب مع فتح الراء، وهو ما جاء على غير قصد من رامية كما في الشارح.

[18] One's taking bath after war and fighting

2813- A'isha "Allah be pleased with her" reported: When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" returned on the day of The Trench, he put down his arms and took a bath. Then Gabriel, whose head was covered with dust, came to him saying: "You have put down your arms! By Allah, I have not put down my arms yet." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Where (are we going now)?" Gabriel said: "This way," pointing towards the tribe of Banu'quraidha. So Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" went out towards them.

[19] The virtue of Allah's saying: "Think not of those who are slain in Allah's way as dead. Nay, they live, finding their sustenance in the presence of their Lord; they rejoice in the Bounty provided by Allah: and with regard to those left behind, who have not yet joined them (in their bliss), the (martyrs) glory in the fact than on them is no fear, nor have they (cause to) grieve. They glory in the Grace and the Bounty from Allah, and in the fact that Allah suffereth not the reward of the faithful to be lost (in the least)." (Al Imran 169:171)

2814- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" invoked Allah to curse the pagans who killed those (Muslims) of Bir'ma'oona for thirty mornings. He invoked Allah against the tribes of Ra'l, Dhakwan, and Osaiyya who disobeyed Allah and his Messenger. Anas added: On those who were killed at Bir'ma'oona a Qur'anic verse was revealed which we recited and which was annulled: "Inform our people that we met our lord who got pleased with us and made us pleased."

2815- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: Some people (of Muslims) drank wine in the morning of The Day of Ohud. Then they were killed; and they became martyrs. Sufyan was asked: "(Were they martyred) in the last part of the day?" He replied: "Such information is not involved in the narration."

[20] The angels shade over the martyr

2816- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: My father's mutilated body was brought to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and was placed in front of him. I went to uncover his face but my companions forbade me. Then mourning cries of a lady were heard, and it was said that she was either the daughter or the sister of Amr. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Why is she crying?" Or he said: "Do not cry, for the angels are still shading him with their wings." (Al'bukhari asked Sadaqa, a sub-narrator: "Does the narration include the expression: Till he was lifted?" " The latter replied: "Perhaps he (Jaber) said it)."

١٨ ـ باب الغُسْلِ بَعْدَ الحَرْبِ وَالغُبَارِ

٢٨١٣ ـ حدثنا مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا رَجَعَ يَوْمَ الخَنْدَقِ، وَوَضَعَ السِّلاَحَ وَاغْتَسَلَ، فَأَتَاهُ جِبْرِيلُ وَقَدْ عَصَبَ رَأْسَهُ الغُبَارُ، فَقَالَ: وَضَعْتَ السِّلاَحَ، فَوَاللَّهِ ما وَضَعْتُهُ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَأَيْنَ»؟ قالَ: هَا هُنَا، وَأَوْمَأَ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ. قالَتْ: فَخَرَجَ إِلَيْهِمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. [طرفه في: ٤٦٣].

١٩ ـ باب فَضْلِ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:

﴿وَلاَ تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتاً بَلْ أَحْيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ * فَرِحِينَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيَسْتَبْشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَلْحَقُوا بِهِمْ مِنْ خَلْفِهِمْ أَنْ لا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلاَ هُمْ يَحْزَنُونَ * يَسْتَبْشِرُونَ بِنِعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ وَأَنَّ اللَّهَ لاَ يُضِيعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [آل عمران: ١٦٩، ١٧١].

٢٨١٤ ـ حدثنا إِسْمَعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قالَ: حَدَّثَنِي مالِكٌ، عَنْ إِسْحاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: دَعا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى الَّذِينَ قَتَلُوا أَصْحَابَ بِئْرِ مَعُونَةَ ثَلاَثِينَ غَدَاةً، عَلَى رِعْلٍ وَذَكْوَانَ وَعُصَيَّةَ عَصَتِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ.

قالَ أَنَسٌ: أُنْزِلَ فِي الَّذِينَ قُتِلُوا بِبِئْرِ مَعُونَةَ قُرْآنٌ قَرَأْنَاهُ، ثُمَّ نُسِخَ بَعْدُ: بَلِّغُوا قَوْمَنَا، أَنْ قَدْ لَقِينَا رَبَّنَا، فَرَضِيَ عَنَّا وَرَضِينَا عَنْهُ.

[طرفه في: ١٠٠١].

٢٨١٥ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو: سَمِعَ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: اصْطَبَحَ نَاسٌ الخَمْرَ يَوْمَ أُحُدٍ، ثُمَّ قُتِلُوا شُهَدَاءَ، فَقِيلَ لِسُفْيَانَ: مِنْ آخِرِ ذَلِكَ الْيَوْمِ؟ قالَ: لَيْسَ هذا فِيهِ.

[الحديث ٢٨١٥ ـ طرفاه في: ٤٠٤٤، ٤٦١٨].

٢٠ ـ باب ظِلِّ المَلاَئِكَةِ عَلَى الشَّهِيدِ

٢٨١٦ ـ حدثنا صَدَقَةُ بْنُ الفَضْلِ قالَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ قالَ: سَمِعْتُ مُحَمَّدَ بْنَ المُنْكَدِرِ: أَنَّهُ سَمِعَ جابِراً يَقُولُ: جِيءَ بِأَبِي إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ مُثِّلَ بِهِ، وَوُضِعَ بَيْنَ يَدَيْهِ، فَذَهَبْتُ أَكْشِفُ عَنْ وَجْهِهِ، فَنَهَانِي قَوْمِي، فَسَمِعَ صَوْتَ صَائِحَةٍ، فَقِيلَ: ابْنَةُ عَمْرٍو، أَوْ أُخْتُ عَمْرٍو، فَقَالَ: «لِمَ تَبْكِي، أَوْ: لاَ تَبْكِي ما زَالَتِ المَلاَئِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتِهَا». قُلْتُ لِصَدَقَةَ: أَفِيهِ: «حَتَّى رُفِعَ»؟ قالَ: رُبَّمَا قالَهُ.

[طرفه في: ١٢٤٤].

٢٨١٥ ـ قوله: (فقيل لسفيان من آخر ذلك اليوم) أي في هذا الحديث هذا اللفظ موجود (شرح).

[21] The militant (martyr) hopes to return once again to this world

2817- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Nobody who enters Paradise likes to return back to the world even if he were given everything on the earth, but the militant (martyr) who wishes to return to the world so that he may be martyred ten times because of the dignity he receives (from Allah)."

[22] The Paradise is under the glitter of the swords

Al'mogheera Ibn Sho'ba reported: Our Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" told us about the message of our Lord that "Whoever amongst us is killed will go to Paradise."

Omar asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Is it not true that our men who are killed will go to Paradise and theirs (the Pagan's) will go to the (Hell) fire?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes."

2818- Abdullah Ibn Abu'awfa "Allah be pleased with him" reported: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Know that Paradise is under the shades of swords."

[23] One's desire for a son to be a fighter in Allah's cause

2819- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Once Solomon, son of David said: "(By Allah) Tonight I will have sexual intercourse with one hundred (or ninety-nine) women each of whom will give birth to a knight who will fight in Allah's Cause." His companion said: "if Allah wills." But he did not say: "Allah willing." Therefore only one of those women conceived and gave birth to a half-man. By he, in Whose Hands Mohammad's life is, if he had said: "Allah willing", (he would have had sons) all of whom would have been knights, fighting in Allah's Cause."

[24] The courage and cowardice in the war

2820- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was the best, the bravest and the most generous of all the people. Once when the people of Medina got frightened,

٢١ ـ باب تَمَنِّي المُجَاهِدِ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا

٢٨١٧ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «ما أَحَدٌ يَدْخُلُ الجَنَّةَ، يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، وَلَهُ ما عَلَى الأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلاَّ الشَّهِيدُ، يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ، لِمَا يَرَى مِنَ الكَرَامَةِ».

[طرفه في: ٢٧٩٥].

٢٢ ـ باب الجَنَّةُ تَحْتَ بَارِقَةِ السُّيُوفِ

وَقَالَ المُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ: أَخْبَرَنَا نَبِيُّنَا ﷺ، عَنْ رِسَالَةِ رَبِّنَا: «مَنْ قُتِلَ مِنَّا صَارَ إِلَى الجَنَّةِ».

وَقَالَ عُمَرُ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَلَيْسَ قَتْلاَنَا فِي الجَنَّةِ وَقَتْلاَهُمْ فِي النَّارِ؟ قَالَ: «بَلَى».

٢٨١٨ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ مُوسَى ابْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضْرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، وَكَانَ كَاتِبَهُ، قَالَ: كَتَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «وَاعْلَمُوا أَنَّ الجَنَّةَ تَحْتَ ظِلاَلِ السُّيُوفِ».

تَابَعَهُ الأُوَيْسِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي الزِّنَادِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ.

[الحديث ٢٨١٨ ـ أطرافه في: ٢٨٣٣، ٢٩٦٦، ٣٠٢٤، ٧٢٣٧].

٢٣ ـ باب مَنْ طَلَبَ الوَلَدَ لِلجِهَادِ

٢٨١٩ ـ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «قَالَ سُلَيْمَانُ بْنُ دَاوُدَ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ: لأَطُوفَنَّ اللَّيْلَةَ عَلَى مِئَةِ امْرَأَةٍ، أَوْ تِسْعٍ وَتِسْعِينَ، كُلُّهُنَّ يَأْتِي بِفَارِسٍ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَلَمْ يَقُلْ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ فَلَمْ يَحْمِلْ، مِنْهُنَّ إِلاَّ امْرَأَةٌ وَاحِدَةٌ، جَاءَتْ بِشِقِّ رَجُلٍ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَوْ قَالَ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُرْسَانًا أَجْمَعُونَ».

[الحديث ٢٨١٩ ـ أطرافه في: ٣٤٢٤، ٥٢٤٢، ٦٦٣٩، ٦٧٢٠، ٧٤٦٩].

٢٤ ـ باب الشَّجَاعَةِ فِي الحَرْبِ وَالجُبْنِ

٢٨٢٠ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ وَاقِدٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ وَأَشْجَعَ النَّاسِ وَأَجْوَدَ النَّاسِ، وَلَقَدْ فَزِعَ

٢٨١٧ ـ قوله: (إلا الشهيد) بالرفع ولأبي ذر بالنصب (شارح).

٢٨١٩ ـ قوله: (يأتي) ولأبي در: تأتي وقوله: (فلم يحمل) ولأبي ذر فلم تحمل (شارح).

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" rode a horse and went ahead of them and said: "We found this horse (very fast, with an energy) as inexhaustible as (the water of) the sea."

2821- Mohammad Ibn Jubair reported: Jubair Ibn Mut'im told me that while he was accompanying The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" with the people returning from Hunain, some people (Bedouins) caught hold of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and started begging him so much that he had to stand under a huge thorny tree which snatched away his cloak. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" stopped and said: "Give me my cloak. If I had as many camels as these thorny trees, I would have distributed them amongst you and you will not find me a miser or a liar or a coward."

[25] Seeking refuge with Allah from cowardice

2822- Amr Ibn Maimun Al'awdi reported: Sa'd used to teach his sons the following words as a tutor teaches his students the skill of writing. He said that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had used to seek Refuge with Allah from (or by) them (as being evils) at the end of every prayer. The words are: "O Allah! I seek refuge with You from cowardice, seek refuge with You from being brought back to a bad stage of old life, seek refuge with You from the afflictions of the world, and seek refuge with You from the punishment of the grave."

2823- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to say: "O Allah! I seek refuge with You from helplessness, laziness, cowardice and feeble old age; I seek refuge with You from afflictions of life and death and seek refuge with You from the punishment of the grave."

[26] Talking about what one saw in the war

2824- As'sa'ib Ibn Yazid narrated: I accompanied Talha Ibn Obaidullah, Sa'd, Al'miqdad Ibn Al'aswad and Abdur'rahman Ibn Awf, none of whom I heard telling anything from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". But Talha was talking about the day of Ohud.

أَهْلُ المَدِينَةِ، فَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ سَبَقَهُمْ عَلَى فَرَسٍ، وَقَالَ: «وَجَدْنَاهُ بَحْراً».
[طرفه في: ٢٦٢٧].

٢٨٢١ ـ حدّثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ ابْنِ جُبَيرِ بْنِ مُطْعِمٍ أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جُبَيرٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي جُبَيرُ بْنُ مُطْعِمٍ: أَنَّهُ بَيْنَما هُوَ يَسِيرُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَعَهُ النَّاسُ، مَقْفَلَهُ مِنْ حُنَينٍ، فَعَلِقَهُ النَّاسُ يَسْأَلُونَهُ، حَتَّى اضْطَرُّوهُ إِلَى سَمُرَةٍ فَخَطِفَتْ رِدَاءَهُ، فَوَقَفَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «أَعْطُونِي رِدَائِي، لَوْ كَانَ لِي عَدَدُ هذِهِ العِضَاهِ نَعَماً لَقَسَمْتُهُ بَيْنَكُمْ، ثُمَّ لاَ تَجِدُونِي بَخِيلاً، وَلاَ كَذُوباً، وَلاَ جَبَاناً».
[الحديث ٢٨٢١ ـ طرفه في: ٣١٤٨].

٢٥ ـ باب ما يُتَعَوَّذُ مِنَ الجُبْنِ

٢٨٢٢ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ المَلِكِ بْنُ عُمَيرٍ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ مَيْمُونٍ الأَوْدِيَّ قَالَ: كَانَ سَعْدٌ يُعَلِّمُ بَنِيهِ هؤُلاَءِ الكَلِمَاتِ، كما يُعَلِّمُ المُعَلِّمُ الغِلْمَانَ الكِتَابَةَ، وَيَقُولُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَتَعَوَّذُ مِنْهُنَّ دُبُرَ الصَّلاَةِ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الجُبْنِ، وأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْذَلِ العُمُرِ، وأعوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَأعوذ بِكَ مِنْ عَذَابِ القَبْرِ». فَحَدَّثْتُ بِهِ مُصْعَباً فَصَدَّقَهُ.
[الحديث ٢٨٢٢ ـ أطرافه في: ٦٣٦٥، ٦٣٧٠، ٦٣٧٤، ٦٣٩٠].

٢٨٢٣ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ العَجْزِ وَالكَسَلِ، وَالجُبْنِ وَالهَرَمِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ المَحْيَا وَالمَمَاتِ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ القَبْرِ».
[الحديث ٢٨٢٣ ـ أطرافه في: ٤٧٠٧، ٦٣٦٧، ٦٣٧١].

٢٦ ـ باب مَنْ حَدَّثَ بِمَشَاهِدِهِ فِي الحَرْبِ

قَالَهُ أَبُو عُثْمَانَ، عَنْ سَعْدٍ.

٢٨٢٤ ـ حدّثنا قُتَيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يُوسُفَ، عَنِ السَّائِبِ بْنِ يَزِيدَ قَالَ: صَحِبْتُ طَلْحَةَ بْنَ عُبَيدِ اللَّهِ، وَسَعْداً، وَالمِقْدَادَ بْنَ الأَسْوَدِ، وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَمَا سَمِعْتُ أَحَداً مِنْهُمْ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِلاَّ أَنِّي سَمِعْتُ طَلْحَةَ يُحَدِّثُ عَنْ يَوْمِ أُحُدٍ.
[الحديث ٢٨٢٤ ـ طرفه في: ٤٠٦٢].

٢٨٢١ ـ قوله: (فعلقه الناس) ولأبي ذرّ: فعلقت الأعراب وقوله: (لا تجدوني) ولأبي ذرّ: لا تجدونني (شارح).

٢٨٢٢ ـ قوله: (كان يتعوّذ منهنّ) وفي بعض الأصول بهنّ (شارح).

[27] The necessity of going forth to strive one's utmost in Allah's cause with (true) intention

in this respect Allah Almighty said: "Go ye forth, (whether equipped) lightly or heavily, and strive and struggle, with your goods and your persons, in the cause of Allah. That is best for you, if ye (but) knew. If there had been immediate gain (in sight), and the journey easy, they would (all) without doubt have followed thee, but the distance was long, (and weighed) on them. They would indeed swear by Allah, if we only could, we should certainly have come out with you: they would destroy their own souls; for Allah doth know that they are certainly lying." (The Repentance "At'tawba" 41:42)

He Almighty said too: "O ye who believe what is the matter with you, that when ye are asked to go forth in the cause of Allah, ye cling heavily to the earth? do ye refer the life of this world to the Hereafter? but little is the comfort of this life, as compared with the Hereafter. Unless ye go forth, he will punish you with a grievous penalty, and put others in your place; but him ye would not harm in the least. For Allah hath power over all things." (The Repentance "At'tawba" 38:39)

2825- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said on the day of The Conquest of Mecca: "There is no migration (from Mecca to Medina) after The Conquest. But there remain only Jihad (in Allah's cause) and good intention. So, if you are called for fighting in Allah's cause, you should go forth."

[28] What about a previously disbeliever who kills a Muslim and then embraces Islam and gets martyr

2826- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah welcomes two men with a smile, one of whom kills the other and both of them enter Paradise. One fights in Allah's Cause and gets killed. Later on Allah forgives the killer who also gets martyred (In Allah's Cause)."

2827- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: I went to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" while he was at Khaibar after they (Muslims) had conquered it. I said: "O Allah's Apostle! Give me a share (from the land of Khaibar). One of the sons of Sa'eed Ibn Al'ass said: "O Allah's Apostle! Do not give him a share." I said: "This is the murderer of Ibn Qawqal." The son of Sa'eed Ibn Al'ass said: "Strange! A guinea pig who has come down to us from the mountain of Qadum (grazing place of sheep in the town of Daws, the homeland of Abu'huraira) blames me for killing a Muslim who was given superiority by Allah because of me, and Allah did not disgrace me at his hands (because I Was not killed as an infidel)."

٢٧ ـ باب وُجُوبِ النَّفِيرِ، وَما يَجِبُ مِنَ الجِهَادِ وَالنِّيَّةِ

وَقَوْلِهِ:

﴿انْفِرُوا خِفَافاً وَثِقَالاً وَجاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ * لَوْ كانَ عَرَضاً قَرِيباً وَسَفَراً قاصِداً لاَتَّبَعُوكَ وَلَكِنْ بَعُدَتْ عَلَيْهِمُ الشُّقَّةُ وَسَيَحْلِفُونَ بِاللَّهِ﴾ [التوبة: ٤١، ٤٢]. الآيَةَ.

وَقَوْلِهِ ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ما لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمُ انْفِرُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ اثَّاقَلْتُمْ إِلَى الأَرْضِ أَرَضِيتُمْ بِالحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الآخِرَةِ، ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾ [التوبة: ٣٨، ٣٩].

يُذْكَرُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: ﴿انْفِرُوا ثُبَاتٍ﴾: [النساء: ٧١]. سَرَايَا مُتَفَرِّقِينَ يُقَالُ: أَحَدُ الثُّبَاتِ ثُبَةٌ.

٢٨٢٥ ـ حدثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قالَ: حَدَّثَنِي مَنْصُورٌ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ يَوْمَ الفَتْحِ: «لاَ هِجْرَةَ بَعْدَ الفَتْحِ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ، وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا».

[طرفه في: ١٣٤٩].

٢٨ ـ باب الكَافِرِ يَقْتُلُ المُسْلِمَ، ثُمَّ يُسْلِمُ، فَيُسَدِّدُ بَعْدُ وَيُقْتَلُ

٢٨٢٦ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «يَضْحَكُ اللَّهُ إِلَى رَجُلَيْنِ، يَقْتُلُ أَحَدُهُمَا الآخَرَ، يَدْخُلاَنِ الجَنَّةَ: يُقَاتِلُ هذا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيُقْتَلُ، ثُمَّ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَى القَاتِلِ، فَيُسْتَشْهَدُ».

٢٨٢٧ ـ حدثنا الحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قالَ: أَخْبَرَنِي عَنْبَسَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ بِخَيْبَرَ بَعْدَ ما أَفْتَتَحُوهَا، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَسْهِمْ لِي، فَقَالَ بَعْضُ بَنِي سَعِيدِ بْنِ العَاصِ: لاَ تُسْهِمْ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: هذا قَاتِلُ ابْنِ قَوْقَلٍ، فَقَالَ ابْنُ سَعِيدِ بْنِ العَاصِ: وَاعَجَباً لِوَبْرٍ، تَدَلَّى عَلَيْنَا مِنْ قَدُومِ ضَأْنٍ، يَنْعَى عَلَيَّ قَتْلَ رَجُلٍ مُسْلِمٍ، أَكْرَمَهُ اللَّهُ عَلَى يَدَيَّ، وَلَمْ يُهِنِّي عَلَى

باب ٢٧ ـ قوله: (باب وجوب النفير) أي الخروج إلى قتال الكفار (شارح).

ـ قوله: (أحد الثبات) ولأبي ذرّ: واحد الثبات (شارح).

باب ٢٨ ـ قوله: فيسدد بكسر الدال المهملة ولأبي ذرّ بفتحها (شارح).

٢٨٢٧ ـ قوله: (فقال ابن سعيد) ولأبي ذرّ: وقال (شارح).

ـ (الوبر) دويبة تسمى غنم بني إسرائيل وتدلى معناه انحدر (قدوم ضأن): اسم جبل في أرض دوس قوم أبي هريرة يحقره. وقوله: (ينعى عليّ) الخ أي يعيب ا هـ من الشرح.

The sub-narrator told: "I do not know whether he (The Prophet) had given him a share or not."

[29] Giving preference to (participating in) holy battles over fasting

2828- Anas "Allah be pleased with him" narrated: In the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", Abu'talha did not fast because of (his taking part in) the holy battles, but after The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had died, I never saw him but fasting except on the two feasts of The Breaking fast and Sacrifice.

[30] The martyrs are seven types, in addition to he who is killed (through Jihad in Allah's cause)

2829- The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Five are considered to be as martyrs: He, who dies because of plague, Abdominal disease, drowning, or a falling building, and he who is martyred in Allah's Cause."

2830- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Plague is the cause of martyrdom for every Muslim (who dies because of it)."

[31] Allah's saying: "Not equal are those Believers who sit (at home) and receive no hurt, and those who strive and fight in the cause of Allah with their goods and their persons. Allah hath granted a grade higher to those who strive and fight with their goods and persons than to those who sit (at home). Unto all (in Faith) hath Allah promised good: but those who strive and fight hath he distinguished above those who sit (at home) by a special reward, ranks specially bestowed by him and forgiveness and mercy. For Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful." (Women 95:96)

2831- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: When Allah Almighty revealed: "Not equal are those Believers who sit (at home), and those who strive and fight in the cause of Allah with their goods and their persons" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent for Zaid (Ibn Thabit) who came with a shoulder-blade on which he wrote it. Ibn Ommu'maktum complained of his blindness. On that occasion Allah revealed: "Not equal are those believers who sit (at home) and receive no hurt (by injury, or by being blind or lame etc.) and those who strive and fight in the cause of Allah with their goods and their persons." (The Women 95)

يَدَيهِ. قالَ: فَلاَ أَدْرِي أَسْهَمَ لَهُ أَمْ لَمْ يُسْهِمْ لَهُ.

قالَ سُفيانُ: وَحَدَّثَنِيهِ السَّعِيدِيُّ، عَنْ جَدِّهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: السَّعِيدِيُّ عَمْرُو بْنُ يَحْيى بْنِ سَعِيدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ سَعِيدِ بْنِ العَاصِ.

[الحديث ٢٨٢٧ ـ أطرافه في: ٤٢٣٧، ٤٢٣٨، ٤٢٣٩].

٢٩ ـ باب مَنِ اخْتَارَ الغَزْوَ عَلَى الصَّوْمِ

٢٨٢٨ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا ثابِتٌ البُنَانِيُّ قالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كانَ أَبُو طَلْحَةَ لاَ يَصُومُ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ مِنْ أَجْلِ الغَزْوِ، فَلَمَّا قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ لَمْ أَرَهُ مُفْطِراً إِلاَّ يَوْمَ فِطْرٍ أَوْ أَضْحَى.

٣٠ ـ باب الشَّهَادَةُ سَبْعٌ سِوَى القَتْلِ

٢٨٢٩ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «الشُّهَدَاءُ خَمْسَةٌ: المَطْعُونُ، وَالمَبْطُونُ، وَالغَرِقُ، وَصَاحِبُ الهَدْمِ، وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

[طرفه في: ٦٥٣].

٢٨٣٠ ـ حدثنا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا عاصِمٌ، عَنْ حَفْصَةَ بِنْتِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «الطَّاعُونُ شَهَادَةٌ لِكُلِّ مُسْلِمٍ».

[الحديث ٢٨٣٠ ـ طرفه في: ٥٧٣٢].

٣١ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:

﴿لاَ يَسْتَوِي القَاعِدُونَ مِنَ المُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ وَالمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فَضَّلَ اللَّهُ المُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى القَاعِدِينَ دَرَجَةً، وَكُلاًّ وَعَدَ اللَّهُ الحُسْنَى، وَفَضَّلَ اللَّهُ المُجَاهِدِينَ عَلَى القَاعِدِينَ، ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ غَفُوراً رَحِيماً﴾. [النساء: ٩٥، ٩٦].

٢٨٣١ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قالَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿لاَ يَسْتَوِي القَاعِدُونَ مِنَ المُؤْمِنِينَ﴾. دَعا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ زَيداً، فَجاءَ بِكَتِفٍ فَكَتَبَها، وَشَكَا ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ ضَرَارَتَهُ، فَنَزَلَتْ: ﴿لاَ يَسْتَوِي القَاعِدُونَ مِنَ المُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولِي الضَّرَرِ﴾.

[الحديث ٢٨٣١ ـ طرفاه في: ٤٥٩٤، ٤٩٩٠].

٢٨٣٢ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ الزُّهْرِيُّ قالَ: حَدَّثَنِي

٢٨٣١ ـ قوله: (ضرارته) أي ذهاب بصره (شارح).

2832- Sahl Ibn Sa'd narrated: Once I found Marwan sitting in the mosque. I came closer to him. He told us that Zaid Ibn Thabit "Allah be pleased with him" reported that Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" had dictated to him the Divine Verse:

Not equal are those Believers who sit (at home), and those who strive and fight in the cause of Allah with their goods and their persons. Allah hath granted a grade higher to those who strive and fight with their goods and persons than to those who sit (at home). Unto all (in Faith) hath Allah promised well: but those who strive and fight hath he distinguished above those who sit (at home) by a special reward." (Women 95)

Zaid said: "Ibn Ommu'maktum came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while he was dictating to me that very Verse. On that Ibn Ommu'maktum said: "O Allah's Apostle! If I had power, I would surely take part in Jihad." He was a blind man. So Allah sent down revelation to His Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" while his thigh was on mine and it became so heavy for me that I feared that my thigh would be broken. Then that state of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was over after Allah revealed: "...and receive no hurt (by injury or by being blind, lame etc.)"

[32] One should be patient in fighting

2833- Salim Abun'nadr narrated: Abdullah Ibn Abu'awfa wrote and I read what he wrote. (It was) that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When you face them (your enemy) then be patient."

[33] Urging people to go on Jihad

Allah Almighty said: "O Prophet! rouse the Believers to the fight." (The Spoils of War "Al'anfal" 65)

2834- Anas "Allah be pleased with him" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" went towards the Trench and saw the Emigrants and the Ansar digging in a very cold morning since they did not have slaves to do that for them. When he noticed their fatigue and hunger he said: "O Allah! The real life is that of the Hereafter, (so would you please) forgive the Ansar and the Emigrants." In reply the Emigrants and the Ansar said: "We are those who have given a pledge of allegiance to Mohammad that we will carry on Jihad as long as we live."

[34] Digging the trench

2835- Anas "Allah be pleased with him" reported: The Emigrants and the Ansar started digging the trench around Medina carrying the earth on their backs and saying: "We are those who have given a pledge of allegiance to Mohammad that we will carry on Islam as long as we live." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" kept on replying: "O Allah, there is no good except the good of the Hereafter; so confer Your Blessings on the Ansar and the Emigrants."

صَالِحُ بنُ كَيسَانَ عَن ابنِ شِهَابٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ أَنَّهُ قالَ: رَأَيتُ مَرْوَانَ بْنَ الحَكَمِ جالِساً في المَسْجِدِ، فَأَقْبَلْتُ حَتَّى جَلَسْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَأَخْبَرَنَا أَنَّ زَيدَ بْنَ ثَابِتٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمْلَى عَلَيهِ: ﴿لاَ يَسْتَوِي القَاعِدُونَ مِنَ المُؤْمِنِينَ وَالمُجَاهِدُونَ في سَبِيلِ اللَّهِ﴾. قالَ: فَجَاءَهُ ابنُ أُمِّ مَكْتُومٍ وَهُوَ يُمِلُّهَا عَلَيَّ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَوْ أَسْتَطِيعُ الجِهَادَ لَجَاهَدْتُ، وَكَانَ رَجُلاً أَعْمَى، فَأَنْزَلَ اللَّهُ تبارك وتعالى على رَسُولِهِ ﷺ، وفَخِذُهُ على فَخِذِي، فَثَقُلَتْ عَلَيَّ حَتَّى خِفْتُ أَنْ تَرُضَّ فَخِذِي، ثُمَّ سُرِّيَ عَنْهُ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿غَيرُ أُولِي الضَّرَرِ﴾.

[الحديث ٢٨٣٢ ـ طرفه في: ٤٥٩٢].

٣٢ ـ باب الصَّبْرِ عِنْدَ القِتَالِ

٢٨٣٣ ـ حدّثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضْرِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى كَتَبَ، فَقَرَأْتُهُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «إِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا». [طرفه في: ٢٨١٨].

٣٣ ـ باب التَّحْرِيضِ عَلَى القِتَالِ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿حَرِّضِ المُؤْمِنِينَ عَلَى القِتَالِ﴾ [الأنفال: ٦٥].

٢٨٣٤ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ حُمَيدٍ قالَ: سَمِعْتُ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى الخَنْدَقِ، فَإِذَا المُهَاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ يَحْفِرُونَ في غَدَاةٍ بَارِدَةٍ، فَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ عَبِيدٌ يَعْمَلُونَ ذلِكَ لَهُمْ، فَلَمَّا رَأَى مَا بِهِمْ مِنَ النَّصَبِ وَالجُوعِ، قالَ: «اللَّهُمَّ إِنَّ العَيشَ عَيشُ الآخِرَهْ، فَاغْفِرْ لِلأَنْصَارِ وَالمُهَاجِرَهْ». فَقَالُوا مُجِيبِينَ لَهُ:

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدَا عَلَى الجِهَادِ مَا بَقِينَا أَبَدَا

[الحديث ٢٨٣٤ ـ أطرافه في: ٢٨٣٥، ٢٩٦١، ٣٧٩٥، ٣٧٩٦، ٤٠٩٩، ٤١٠٠، ٦٤١٣، ٧٢٠١].

٣٤ ـ باب حَفْرِ الخَنْدَقِ

٢٨٣٥ ـ حدّثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: جَعَلَ المُهَاجِرُونَ وَالأَنْصَارُ يَحْفِرُونَ الخَنْدَقَ حَوْلَ المَدِينَةِ، وَيَنْقُلُونَ التُّرَابَ عَلَى مُتُونِهِمْ، وَيَقُولُونَ:

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدَاً عَلَى الإِسْلاَمِ مَا بَقِينَا أَبَدَا

وَالنَّبِيُّ ﷺ يُجِيبُهُمْ، وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنَّهُ لاَ خَيرَ إِلاَّ خَيرُ الآخِرَهْ، فَبَارِكْ في الأَنْصَارِ وَالمُهَاجِرَهْ».

[طرفه في: ٢٨٣٤].

2836- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: (On the day of Al'ahzab (The Confederates)) I saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" carrying earth and saying: "Without You (O Allah!) We would have got no guidance."

2837- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: On the day of Al'ahzab (The Confederates) I saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" carrying earth, and the earth was covering the whiteness of his Abdomen. He was saying: "Without You (O Allah!) We would have got no guidance, nor given in charity, nor prayed. So please bless us with tranquillity and make firm our feet when we meet our enemies. Indeed (those) people have rebelled against us; but never shall we give in if they try to bring affliction upon us."

[35] What about he, who is held back from Jihad by a legal excuse

2838- Anas "Allah be pleased with him" narrated: We returned with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" from The holy battle of Tabuk. See The following narration.

2839- Anas "Allah be pleased with him" narrated: While The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was in a holy battle he said: "Some people have remained behind us in Medina and we never crossed a mountain path or a valley, but they were with us (Sharing the reward), as they have been held back by a (lawful) excuse. "

[36] The virtue of fasting in the cause of Allah

2840- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Indeed, anyone who fasts for one day for Allah's Pleasure, Allah will keep his face away from the (Hell) fire for (a distance covered In) seventy years."

[37] The virtue of spending (money) in Allah's cause

2841- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever spends two things in Allah's Cause, will be called by all the gate-keepers of Paradise who will be saying: "O so-and-so! Come here." Abu'bakr said: "O Allah's Apostle! Such persons will never be destroyed." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I hope you will be one of them."

٢٨٣٦ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ، سَمِعْتُ البَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كانَ: النَّبِيُّ ﷺ يَنْقُلُ وَيَقُولُ: «لَوْلاَ أَنْتَ ما اهْتَدَيْنَا».

[الحديث ٢٨٣٦ ـ أطرافه في: ٢٨٣٧، ٣٠٣٤، ٤١٠٤، ٤١٠٦، ٦٦٢٠، ٧٢٣٦].

٢٨٣٧ ـ حدّثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ، عَنِ البَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الأَحْزَابِ يَنْقُلُ التُّرَابَ، وَقَدْ وَارَى التُّرَابُ بَيَاضَ بَطْنِهِ، وَهُوَ يَقُولُ: «لَوْلاَ أَنْتَ ما اهْتَدَيْنَا، وَلاَ تَصَدَّقْنَا، وَلاَ صَلَّيْنَا، فَأَنْزِلِ السَّكِينَةَ عَلَيْنَا، وَثَبِّتِ الأَقْدَامَ إِنْ لاَقَيْنَا، إِنَّ الأُلَى قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا، إِذَا أَرَادُوا فِتْنَةً أَبَيْنَا». [طرفه في: ٢٨٣٦].

٣٥ ـ باب مَنْ حَبَسَهُ العُذْرُ عَنِ الغَزْوِ

٢٨٣٨ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ: أَنَّ أَنَساً حَدَّثَهُمْ قالَ: رَجَعْنَا مِنْ غَزْوَةِ تَبُوكَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ.

[الحديث ٢٨٣٨ ـ طرفاه في: ٢٨٣٩، ٤٤٢٣].

٢٨٣٩ ـ حدّثنا سُلَيْمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، هُوَ ابْنُ زَيْدٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كانَ في غَزَاةٍ، فَقَالَ: «إِنَّ أَقْوَاماً بِالمَدِينَةِ خَلْفَنَا، ما سَلَكْنَا شِعْباً وَلاَ وَادِياً إِلاَّ وَهُمْ مَعَنَا فِيهِ، حَبَسَهُمُ العُذْرُ».

[طرفه في: ٢٨٣٨].

وَقالَ مُوسى: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ: عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ مُوسى بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَبِيهِ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ. قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: الأَوَّلُ أَصَحُّ.

٣٦ ـ باب فَضْلِ الصَّوْمِ في سَبِيلِ اللَّهِ

٢٨٤٠ ـ حدّثنا إِسْحاقُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قالَ: أَخْبَرَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ وَسُهَيْلُ بْنُ أَبِي صَالِحٍ: أَنَّهُمَا سَمِعَا النُّعْمَانَ بْنَ أَبِي عَيَّاشٍ: عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ صَامَ يَوْماً في سَبِيلِ اللَّهِ، بَعَّدَ اللَّهُ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفاً».

٣٧ ـ باب فَضْلِ النَّفَقَةِ في سَبِيلِ اللَّهِ

٢٨٤١ ـ حدّثني: سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ في سَبِيلِ اللَّهِ، دَعَاهُ خَزَنَةُ الجَنَّةِ، كُلُّ خَزَنَةِ بَابٍ: أَيْ فُلْ هَلُمَّ». قالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَاكَ الَّذِي لاَ تَوَى

٢٨٣٧ ـ قوله: (فأنزل السكينة) ويروى فأنزلن سكينة.

٢٨٤٠ ـ قوله: (خريفاً) أي سنة (شارح).

٢٨٤١ ـ قوله: (كلّ خزنة باب) أي خزنة كلّ باب فهو من المقلوب (شارح).

2842- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ascended the pulpit and said: "Nothing worries me as to what will happen to you after me, except the temptation of worldly blessings which will be conferred on you." Then he mentioned the worldly pleasures. He started with the one (the blessings) and took up the other (the pleasures). A man got up saying: "O Allah's Apostle! Can the good bring about evil?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" kept silent to the extent that we thought that he was being inspired divinely. So all the people kept silent with awe. Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" wiped the sweat off his face and asked: "Where is the present questioner? Do you think wealth is good?" he repeated thrice, adding: "No doubt, good produces nothing but good. Indeed it is like what grows on the banks of a stream which either kills or nearly kills the grazing animals because of gluttony except the vegetation-eating animal which eats till both of its flanks are full (and it becomes satisfied). Then it stands in the sun, defecates, and urinates. Then it starts grazing again. This worldly property is sweet vegetation. How excellent the wealth of the Muslim will be, if it is collected through legal means and is spent in Allah's Cause, on orphans, poor people and travellers. But he who does not take it legally is like an eater who is never satisfied and his wealth will be a witness against him on the Day of Judgement."

[38] The virtue of he, who prepares a fighter in Allah's cause or properly looks after the dependents of a fighter going in Allah's Cause

2843- Zaid Ibn Khalid "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: " He who prepares a fighter going in Allah's Cause is given a reward equal to that of a fighter; and he who properly looks after the dependents of a fighter going in Allah's Cause is given a reward equal to that of a fighter."

2844- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used not to enter any house in Medina except that of Ommu'sulaim besides those of his wives. When he was asked why, he said: "I take pity on her for her brother was killed in my company. "

عَلَيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنِّي لأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ». [طرفه في: ١٨٩٧].

٢٨٤٢ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ: حَدَّثَنَا فُلَيحٌ: حَدَّثَنَا هِلاَلٌ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَامَ عَلَى المِنْبَرِ، فَقَالَ: «إِنَّمَا أَخْشَى عَلَيكُمْ مِنْ بَعْدِي مَا يُفْتَحُ عَلَيكُمْ مِنْ بَرَكَاتِ الأَرْضِ». ثُمَّ ذَكَرَ زَهْرَةَ الدُّنْيَا، فَبَدَأَ بِإِحْدَاهُمَا وَثَنَّى بِالأُخْرَى، فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوَ يَأْتِي الخَيرُ بِالشَّرِّ؟ فَسَكَتَ عَنْهُ النَّبِيُّ ﷺ، قُلْنَا: يُوحَى إِلَيهِ، وَسَكَتَ النَّاسُ كَأَنَّ عَلَى رُؤُسِهِمِ الطَّيرَ، ثُمَّ إِنَّهُ مَسَحَ عَنْ وَجْهِهِ الرُّحَضَاءَ، فَقَالَ: «أَيْنَ السَّائِلُ آنِفاً؟ أَوَ خَيرٌ هُوَ، ثَلاَثاً إِنَّ الخَيرَ لاَ يَأْتِي إِلاَّ بِالخَيرِ، وَإِنَّهُ كُلَّمَا يُنْبِتُ الرَّبِيعُ مَا يَقْتُلُ حَبَطاً أَوْ يُلِمُّ، كُلَّمَا أَكَلَتْ، حَتَّى إِذَا امْتَلأَتْ خَاصِرَتَاهَا، اسْتَقْبَلَتِ الشَّمْسَ، فَثَلَطَتْ وَبَالَتْ ثُمَّ رَتَعَتْ، وَإِنَّ هذَا المَالَ خَضِرَةٌ حُلْوَةٌ، وَنِعْمَ صَاحِبُ المُسْلِمِ لِمَنْ أَخَذَهُ بِحَقِّهِ فَجَعَلَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاليَتَامَى وَالمَسَاكِينِ، وَمَنْ لَمْ يَأْخُذْهُ بِحَقِّهِ فَهُوَ كَالآكِلِ الَّذِي لاَ يَشْبَعُ، وَيَكُونُ عَلَيهِ شَهِيداً يَوْمَ القِيَامَةِ». [طرفه في: ٩٢١].

٣٨ ـ باب فَضْلِ مَنْ جَهَّزَ غَازِياً أَوْ خَلَفَهُ بِخَيرٍ

٢٨٤٣ ـ حدثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا الحُسَينُ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي بُسْرُ بْنُ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي زَيدُ بْنُ خَالِدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ جَهَّزَ غَازِياً فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا، وَمَنْ خَلَفَ غَازِياً فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِخَيرٍ فَقَدْ غَزَا».

٢٨٤٤ ـ حدثنا مُوسَى: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَكُنْ يَدْخُلُ بَيتاً بِالمَدِينَةِ غَيرَ بَيتِ أُمِّ سُلَيمٍ إِلاَّ عَلَى أَزْوَاجِهِ، فَقِيلَ لَهُ، فَقَالَ: «إِنِّي أَرْحَمُهَا، قُتِلَ أَخُوهَا مَعِي».

٣٩ ـ باب التَّحَنُّطِ عِنْدَ القِتَالِ

٢٨٤٥ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الحَارِثِ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ،

ـ قوله: (أي فل) بضم اللام وإسكانها يعني يا فلان انظر الشارح.

٢٨٤٢ ـ قوله: (بإحداهما): أي ببركات الأرض وقوله: (بالأخرى) أي بزهرة الدنيا (شارح).

ـ (هو) أي بالمال.

ـ قوله: (كلما ينبت) بفتح اللام ولأبي ذر: (كل ما) بضمها مع إسقاط: ما من أول يقتل والربيع: هو الجدول الذي يستقى به.

ـ (الحبط): انتفاخ البطن من كثرة الأكل وقوله: (كلما أكلت) ضبب على كلما في اليونينية وكتب في الحاشية صوابه (إلا أكلة الخضر) والاستثناء مفرغ والأصل كلما ينبت الربيع ما يقتل آكله إلا الدابة التي تأكل الخضر فقط (أكلت) أي آكلة الخضر حتى إذا امتلأت الخ ا هـ من الشارح مختصراً.

ـ (ثلطت) أي ألقت بعرها رقيقاً.

[39] Embalming one's body in fighting

2845- Ibn Awn narrated: While Moosa Ibn Anas was describing the battle of Yamama he mentioned that Anas "Allah be pleased with him" had come to Thabit Ibn Qais, who had lifted his clothes from his thighs and was embalming his body. Anas asked: "O Uncle! What is holding you back (from the battlefield)?" He replied: "O my nephew! I am coming just now." Then he went on perfuming himself with Hunut, and came and sat (in the row). Anas then mentioned that the people fled from the battlefield. On that Thabit said: "Clear the way for me to fight the enemy. We would never do so (Flee) in the company of Allah's Apostle. How bad the habits you have acquired from your enemies!"

[40] The merit of the reconnoiterer

2846- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Who will bring me the information about the enemy on the day of the battle of The Confederates?" Az'zubair said: "I will do." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said again: "Who will bring me the information about the enemy?" Az'zubair said again: "I will do." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Every Prophet had a disciple; and my disciple is Az'zubair. "

[41] Could the reconnoiterer be sent alone?

2847- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called the people (Sadaqa, a sub-narrator, said: Most probably that happened on the day of The Trench) Az'zubair responded to the call (to act as a reconnoiterer). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called the people again and Az'zubair responded to the call. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then said: "Every prophet had a disciple and my disciple is Az'zubair Ibn Al'awwam."

[42] The journey made by the two (companions)

2848- Malik Ibn Al'howairith "Allah be pleased with him" narrated: On my departure from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" he said to me and to a friend of mine: "You two, pronounce the Adhan and the establishment for the prayer, and let the elder of you lead the prayer."

[43] Good will remain (as a permanent quality) in the foreheads of horses till the Day of Judgement

2849- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Good will remain (as a permanent quality) in the foreheads of horses till the Day of Judgement."

2850- Urwa Ibn Al'ja'd narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Good will remain (as a permanent quality) in the foreheads of horses till the Day of Judgement."

عَنْ مُوسى بْنِ أَنَسٍ قالَ: وَذَكَرَ يَوْمَ اليَمامَةِ قالَ: أَتى أَنَسٌ ثابِتَ بْنَ قَيسٍ، وَقَدْ حَسَرَ عَنْ فَخِذَيهِ وَهُوَ يَتَحَنَّطُ، فَقالَ: يا عَمِّ، ما يَحْبِسُكَ أَنْ لا تَجِيءَ؟ قالَ: الآنَ يا ابْنَ أَخِي، وَجَعَلَ يَتَحَنَّطُ، يَعْنِي مِنَ الحَنُوطِ، ثُمَّ جاءَ فَجَلَسَ، فَذَكَرَ في الحَدِيثِ انْكِشافاً مِنَ النَّاسِ، فَقالَ: هَكَذا عَنْ وُجُوهِنا حَتّى نُضارِبَ القَوْمَ، ما هَكَذا كُنّا نَفْعَلُ مَعَ رَسُولِ اللّهِ ﷺ، بِئْسَ ما عَوَّدْتُمْ أَقْرانَكُمْ. رَواهُ حَمّادٌ، عَنْ ثابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ.

٤٠ ـ باب فَضْلِ الطَّلِيعَةِ

٢٨٤٦ ـ حدّثنا أبو نُعَيم: حَدَّثَنا سُفْيانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ جابِرٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ يَأْتِينِي بِخَبَرِ القَوْمِ»؟ يَوْمَ الأَحْزابِ، قالَ الزُّبَيرُ: أَنا، ثُمَّ قالَ: «مَنْ يَأْتِينِي بِخَبَرِ القَوْمِ»؟ قالَ الزُّبَيرُ: أَنا، فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوارِيّاً، وَحَوارِيَّ الزُّبَيرُ». [الحديث ٢٨٤٦ ـ أطرافه في: ٢٨٤٧، ٢٩٩٧، ٣٧١٩، ٤١١٣، ٧٢٦١].

٤١ ـ باب هَلْ يُبْعَثُ الطَّلِيعَةُ وَحْدَهُ

٢٨٤٧ ـ حدّثنا صَدَقَةُ: أَخْبَرَنا ابْنُ عُيَيْنَةَ: حَدَّثَنا ابْنُ المُنْكَدِرِ: سَمِعَ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّهِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُما قالَ: نَدَبَ النَّبِيُّ ﷺ النّاسَ قالَ صَدَقَةُ: أَظُنُّهُ يَوْمَ الخَنْدَقِ، فَانْتَدَبَ الزُّبَيرُ، ثُمَّ نَدَبَ فَانْتَدَبَ الزُّبَيرُ، ثُمَّ نَدَبَ النّاسَ، فَانْتَدَبَ الزُّبَيرُ، فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوارِيّاً، وَإِنَّ حَوارِيَّ الزُّبَيرُ بْنُ العَوّامِ». [طرفه في: ٢٨٤٦].

٤٢ ـ باب سَفَرِ الاثْنَيْنِ

٢٨٤٨ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنا أَبو شِهابٍ، عَنْ خالِدٍ الحَذّاءِ، عَنْ أَبِي قِلابَةَ، عَنْ مالِكِ بْنِ الحُوَيرِثِ قالَ: انْصَرَفْتُ مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقالَ لَنا، أَنا وَصاحِبٌ لِي: «أَذِّنا وَأَقِيما، وَلْيَؤُمَّكُما أَكْبَرُكُما». [طرفه في: ٦٢٨].

٤٣ ـ باب الخَيلُ مَعْقُودٌ في نَوَاصِيهَا الخَيرُ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ

٢٨٤٩ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنا مالِكٌ، عَنْ نافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُما قالَ: قالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ: «الخَيلُ في نَواصِيها الخَيرُ إِلى يَوْمِ القِيامَةِ».

[الحديث ٢٨٤٩ ـ طرفه في: ٣٦٤٤].

٢٨٥٠ ـ حدّثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ حُصَينٍ وَابْنِ أَبِي السَّفَرِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الجَعْدِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «الخَيلُ مَعْقُودٌ فِي نَواصِيها الخَيرُ إِلى يَوْمِ القِيامَةِ». [الحديث ٢٨٥٠ ـ أطرافه في: ٢٨٥٢، ٣١١٩، ٣٦٤٣].

باب ٤١ ـ قوله: (الطليعة) بالرفع مفعول ناب عن الفاعل ولأبي ذرّ يبعث بفتح أوله الطليعة بالنصب على المفعولية أي هل يبعثه الإمام إلى كشف العدو (شارح).

٢٨٤٧ ـ قوله: (ندب): دعا و (انتدب) أجاب.

2851- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There is a blessing in the foreheads of horses."

[44] Jihad will go on with the good person as well as with the evil one

this is for The Prophet's saying: "Good will remain (as a permanent quality) in the foreheads of horses (for Jihad) till the Day of Judgement."

2852- Urwa Al'bariqi "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Good will remain (as a permanent quality) in the foreheads of horses (for Jihad) till the Day of Judgement, for they bring about either a reward (in the Hereafter) or booty (in this world."

[45] What about keeping a horse in Allah's cause

this is in view of Allah's saying: "Against them make ready your strength to the utmost of your power, including steeds of war, to strike terror into (the hearts of) the enemies of Allah and your enemies." (The Spoils of War "Al'anfal" 60)

2853- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If somebody keeps a horse in Allah's Cause motivated by his faith in Allah and his belief in His Promise, then he will be rewarded on the Day of Judgement for what the horse has eaten or drunk, as well as for its dung and urine."

[46] The name of a horse or a donkey

2854- Abdullah Ibn Abu'quatada narrated (from his father): Abu'quatada went out (on a journey) with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" but he was left behind with some of his companions who were in the state of Ihram. He himself was not in the state of Ihram. They saw an onager before he could see it. When they saw the onager, they did not speak till Abu'quatada saw it. So, he rode a horse of his called Al'jarada and requested them to give him his lash, but they refused. So, he himself took it and then attacked the onager, which he slaughtered. He ate of its meat and so did his companions, but they regretted their eating. When they met The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (and asked him about it), he asked: "Do you have any of its meat with you?" Abu'quatada replied: "Yes, we have its leg with us." So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" took and ate it.

قالَ سُلَيمانُ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الجَعْدِ. تَابَعَهُ مُسَدَّدٌ، عَنْ هُشَيمٍ، عَنْ حُصَينٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ أَبِي الجَعْدِ.

٢٨٥١ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «البَرَكَةُ في نَوَاصِي الخَيلِ».

[الحديث ٢٨٥١ ـ طرفه في: ٣٦٤٥].

٤٤ ـ باب الجِهَادُ ماضٍ مَعَ البَرِّ وَالفَاجِرِ

لِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «الخَيلُ مَعْقُودٌ في نَوَاصِيهَا الخَيرُ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ».

٢٨٥٢ ـ حدّثنا أَبُو نُعَيمٍ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ، عَنْ عامِرٍ: حَدَّثَنَا عُرْوَةُ البَارِقِيُّ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ: «الخَيلُ مَعْقُودٌ في نَوَاصِيهَا الخَيرُ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ: الأَجْرُ وَالمَغْنَمُ».

[طرفه في: ٢٨٥٠].

٤٥ ـ باب مَنِ احْتَبَسَ فَرَساً

لِقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَمِنْ رِبَاطِ الخَيلِ﴾ [الأنفال: ٦٠].

٢٨٥٣ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ المُبَارَكِ: أَخْبَرَنَا طَلْحَةُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ قالَ: سَمِعْتُ سَعِيداً المَقْبُرِيَّ يُحَدِّثُ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنِ احْتَبَسَ فَرَساً في سَبِيلِ اللَّهِ، إِيمَاناً بِاللَّهِ، وَتَصْدِيقاً بِوَعْدِهِ، فَإِنَّ شِبَعَهُ وَرِيَّهُ وَرَوْثَهُ وَبَوْلَهُ في مِيزَانِهِ يَوْمَ القِيَامَةِ».

٤٦ ـ باب اسْمِ الفَرَسِ وَالحِمَارِ

٢٨٥٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ: حَدَّثَنَا فُضَيلُ بْنُ سُلَيمانَ، عَنْ أَبِي حازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَتَخَلَّفَ أَبُو قَتَادَةَ مَعَ بَعْضِ أَصْحَابِهِ، وَهُمْ مُحْرِمُونَ وَهُوَ غَيرُ مُحْرِمٍ، فَرَأَوْا حِمَاراً وَحْشِيّاً قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ، فَلَمَّا رَأَوْهُ تَرَكُوهُ حَتَّى رَآهُ أَبُو قَتَادَةَ، فَرَكِبَ فَرَساً لَهُ يُقَالُ لَهُ الجَرَادَةُ، فَسَأَلَهُمْ أَنْ يُنَاوِلُوهُ سَوْطَهُ فَأَبَوْا، فَتَنَاوَلَهُ فَحَمَلَ فَعَقَرَهُ، ثُمَّ أَكَلَ فَأَكَلُوا، فَقَدِمُوا، فَلَمَّا أَدْرَكُوهُ قالَ: «هَلْ مَعَكُمْ مِنْهُ شَيءٌ»؟ قالَ: مَعَنَا رِجْلُهُ، فَأَخَذَهَا النَّبِيُّ ﷺ فَأَكَلَهَا.

[طرفه في: ١٨٢١].

٢٨٥٥ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مَعْنُ بْنُ عِيسى: حَدَّثَنَا أُبَيُّ بْنُ

٢٨٥٢ ـ قوله: (الأجر والمغنم): هما بدلان من الخير أو خبر مبتدأ محذوف أي هو الأجر والمغنم قاله الشارح.

باب ٤٦ ـ قوله: (باب اسم الفرس والحمار) أي مشروعية تسميتهما بأسماء تخصهما.

٢٨٥٥ ـ قوله: (اللحيف): بهذا الضبط وبوزن رغيف سمي به لطول ذنبه انظر الشارح.

2855- Sahl "Allah be pleased with him" narrated: In our garden there was a horse belonging to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called Al'luhaif. (It was named as such because of its long tail).

2856- Amr Ibn Maimun narrated that Mu'adh "Allah be pleased with him" reported: I was riding behind The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on a donkey called Ufair. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "O Mu'adh! Do you know what Allah's right on His slaves is, and what the right of His slaves on Him is?" I replied: "Allah and his Messenger know better." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah's right on his slaves is that they should worship him and never associate anything with him (in worship). On the other hand, people's right on Allah is that he would not punish those who never associate anything with him." I asked him: "O Allah's Messenger! Won't I inform people of those glad tidings?" he replied: "Do not tell them for fear that they might depend upon this only (without working)."

2857- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Once there was a feeling of fright in Medina, so The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" borrowed a horse belonging to us called Mandub (on which he rode away). (on his return), he (The Prophet) said: "I have seen nothing of fright and I found it (this horse) very fast."

[47] What about evil omen concerning the horse

2858- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Evil omen is in three things: The horse, the woman, and the house."

2859- Sahl Ibn Sa'd As'sa'idi "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If there is (evil omen), then it is in the woman, the horse, and the dwelling."

[48] (Keeping) the horses is for three things

Allah Almighty said: "And (he has created) horses, Mules, and donkeys, for you to ride and use for show; and he has created (other) things of which ye have no knowledge." (The Bees "An'nahl" 8)

2860- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Keeping horses is for three things. It may be a source of reward to somebody, a shelter to another (as Means of earning one's living), or a burden to a third. He to whom the horse will be a source of reward is the one who keeps it in Allah's Cause (by preparing it for holy war) and ties it by a long rope in a pasture (or a garden).

عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ فِي حَائِطِنَا فَرَسٌ يُقَالُ لَهُ اللُّحَيْفُ.

٢٨٥٦ ـ حدثني إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: سَمِعَ يَحْيَى بْنَ آدَمَ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ رِدْفَ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى حِمَارٍ يُقَالُ لَهُ عُفَيْرٌ، فَقَالَ: «يَا مُعَاذُ، هَلْ تَدْرِي حَقَّ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَمَا حَقُّ العِبَادِ عَلَى اللَّهِ»؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّ حَقَّ اللَّهِ عَلَى العِبَادِ أَنْ يَعْبُدُوهُ، وَلاَ يُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً، وَحَقَّ العِبَادِ عَلَى اللَّهِ أَنْ لاَ يُعَذِّبَ مَنْ لاَ يُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً». فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلاَ أُبَشِّرُ بِهِ النَّاسَ؟ قَالَ: «لاَ تُبَشِّرْهُمْ فَيَتَّكِلُوا».

[الحديث ٢٨٥٦ ـ أطرافه في: ٥٩٦٧، ٦٢٦٧، ٦٥٠٠، ٧٣٧٣].

٢٨٥٧ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ فَزَعٌ بِالمَدِينَةِ، فَاسْتَعَارَ النَّبِيُّ ﷺ فَرَساً لَنَا يُقَالُ لَهُ مَنْدُوبٌ، فَقَالَ: «مَا رَأَيْنَا مِنْ فَزَعٍ، وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْراً».

[طرفه في: ٢٦٢٧].

٤٧ ـ باب ما يُذْكَرُ مِنْ شُؤْمِ الفَرَسِ

٢٨٥٨ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّمَا الشُّؤْمُ فِي ثَلاَثَةٍ: فِي الفَرَسِ، وَالمَرْأَةِ، وَالدَّارِ». [طرفه في: ٢٠٩٩].

٢٨٥٩ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي حَازِمِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنْ كَانَ فِي شَيْءٍ: فَفِي المَرْأَةِ، وَالفَرَسِ، وَالمَسْكَنِ».

[الحديث ٢٨٥٩ ـ طرفه في: ٥٠٩٥].

٤٨ ـ باب الخَيْلُ لِثَلاَثَةٍ

وَقَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَالخَيْلَ وَالبِغَالَ وَالحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا وَزِينَةً﴾. [النحل: ٨].

٢٨٦٠ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الخَيْلُ لِثَلاَثَةٍ: لِرَجُلٍ أَجْرٌ، وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ، وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ، فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَأَطَالَ فِي مَرْجٍ

٢٨٥٦ ـ قوله: (هل تدري) ولأبي ذرّ (وهل تدري) وقوله: حق الله كذا بإسقاط ما في الفرع وغيره وفي نسخة ما حق الله وقوله: وحق العباد: بالنصب عطفاً على فإن حق الله ولأبي ذرّ: بالرفع على الاستئناف (شارح).

٢٨٥٩ ـ قوله: (إن كان الخ) اتفقت النسخ على إسقاط اسم كان وهو الشؤم.

٢٨٦٠ ـ قوله: (شرفاً الخ) أي شوطاً أو شوطين.

He will get a reward equal to what its long rope allows it to eat in the pasture or the garden, and if that horse breaks its rope and crosses one or two hills, then all its footsteps and its dung will be counted as good deeds for its owner; and if it passes by a river and drinks from it, then that will also be regarded as a good deed for its owner even if he has had no intention of watering it then. (Horses are a shelter from poverty to the second person that keeps them for earning his living so as not to ask others). He who keeps horses just out of pride and for showing off and as a means of harming Muslims, his horses will be a source of sins to him." When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was asked about donkeys, he replied: "Nothing particular was revealed to me regarding them except the uniquely comprehensive verses: "Then shall anyone who has done an atom's weight of good, see it! And anyone who has done an atom's weight of evil, shall see it." (The Earthquake "Az'zalzala" 7:8)

[49] One's beating another's riding animal during the holy battle

2861- Abul'mutawakkil An'naji narrated: I came to Jaber Ibn Abdullah Al'ansari and said to him: "Tell me what you have heard from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"." He said: "I accompanied him on one of the journeys. (Abu'aqil, the sub-narrator said: "I do not know whether that journey was for the purpose of Jihad or Umra)." When we were returning, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever wants to return earlier to his family, should hurry up." We set off and I was on a black red tainted camel having no defect, and the people were behind me. While I was in that state the camel stopped suddenly (because of fatigue). On that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "O Jaber, wait!" Then he hit it once with his lash and it started moving on a fast pace. He then said: "Will you sell the camel?" I replied: "Yes." When we reached Medina, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went to the Mosque along with his companions. I, too, went to him after tying the camel on the pavement at the Mosque gate. Then I said to him: "This is your camel." He came out and started examining the camel and saying: "The camel is ours." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent some ounces of gold saying: "Give them to Jaber." Then he asked: "Have you taken the full price (of the camel)?" I replied: "Yes." He said: "Both the price and the camel are for you."

[50] Riding the troublesome animal, and the horse

2862- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Once there was a feeling of fright in Medina, so The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" borrowed a horse belonging to Abu'talha called Mandub (on which he rode away). (On his return), he (The Prophet) said: "I have seen nothing of fright and I found it (this horse) very fast."

أَوْ رَوْضَةٍ، فَمَا أَصَابَتْ فِي طِيَلِهَا ذَلِكَ مِنَ المَرْجِ أَوِ الرَّوْضَةِ كَانَتْ لَهُ حَسَنَاتٍ، وَلَوْ أَنَّهَا قَطَعَتْ طِيَلَهَا، فَاسْتَنَّتْ شَرَفاً أَوْ شَرَفَيْنِ، كَانَتْ أَرْوَاثُهَا وَآثَارُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ، وَلَوْ أَنَّهَا مَرَّتْ بِنَهَرٍ فَشَرِبَتْ مِنْهُ وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَسْقِيَهَا كَانَ ذَلِكَ حَسَنَاتٍ لَهُ، وَرَجُلٌ رَبَطَهَا فَخْراً وَرِئَاءً وَنِوَاءً لأَهْلِ الإِسْلاَمِ فَهِيَ وِزْرٌ عَلَى ذَلِكَ». وَسُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الحُمُرِ، فَقَالَ: «مَا أُنْزِلَ عَلَيَّ فِيهَا إِلاَّ هَذِهِ الآيَةُ الجَامِعَةُ الفَاذَّةُ: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْراً يَرَهُ * وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرّاً يَرَهُ﴾ [الزلزلة: ٧ ـ ٨].

[طرفه في: ٢٣٧١].

٤٩ ـ باب مَنْ ضَرَبَ دَابَّةَ غَيْرِهِ فِي الغَزْوِ

٢٨٦١ ـ حدثنا مُسْلِمٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَقِيلٍ: حَدَّثَنَا أَبُو المُتَوَكِّلِ النَّاجِيُّ قَالَ: أَتَيْتُ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ الأَنْصَارِيَّ فَقُلْتُ لَهُ: حَدِّثْنِي بِمَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: سَافَرْتُ مَعَهُ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، قَالَ أَبُو عَقِيلٍ: لاَ أَدْرِي غَزْوَةً أَوْ عُمْرَةً، فَلَمَّا أَنْ أَقْبَلْنَا، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَتَعَجَّلَ إِلَى أَهْلِهِ فَلْيُعَجِّلْ». قَالَ جَابِرٌ: فَأَقْبَلْنَا وَأَنَا عَلَى جَمَلٍ لِي أَزْمَكَ، لَيْسَ فِيهِ شِيَةٌ، وَالنَّاسُ خَلْفِي، فَبَيْنَا أَنَا كَذَلِكَ، إِذْ قَامَ عَلَيَّ، فَقَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: «يَا جَابِرُ، اسْتَمْسِكْ». فَضَرَبَهُ بِسَوْطِهِ ضَرْبَةً فَوَثَبَ البَعِيرُ مَكَانَهُ، فَقَالَ: «أَتَبِيعُ الجَمَلَ»؟ قُلْتُ: نَعَمْ، فَلَمَّا قَدِمْنَا المَدِينَةَ وَدَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ المَسْجِدَ فِي طَوَائِفِ أَصْحَابِهِ، فَدَخَلْتُ إِلَيْهِ، وَعَقَلْتُ الجَمَلَ فِي نَاحِيَةِ البَلاَطِ، فَقُلْتُ لَهُ: هَذَا جَمَلُكَ، فَخَرَجَ فَجَعَلَ يُطِيفُ بِالجَمَلِ وَيَقُولُ: «الجَمَلُ جَمَلُنَا». فَبَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ أَوَاقٍ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: «أَعْطُوهَا جَابِراً». ثُمَّ قَالَ: «اسْتَوْفَيْتَ الثَّمَنَ»؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «الثَّمَنُ وَالجَمَلُ لَكَ».

[طرفه في: ٤٤٣]

٥٠ ـ باب الرُّكُوبِ عَلَى الدَّابَّةِ الصَّعْبَةِ وَالفُحُولَةِ مِنَ الخَيْلِ

وَقَالَ رَاشِدُ بْنُ سَعْدٍ: كَانَ السَّلَفُ يَسْتَحِبُّونَ الفُحُولَةَ، لأَنَّهَا أَجْرَى وَأَجْسَرُ.

٢٨٦٢ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ بِالمَدِينَةِ فَزَعٌ، فَاسْتَعَارَ النَّبِيُّ ﷺ فَرَساً لأَبِي طَلْحَةَ يُقَالُ لَهُ مَنْدُوبٌ، فَرَكِبَهُ، وَقَالَ: «مَا رَأَيْنَا مِنْ فَزَعٍ، وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْراً». [طرفه في: ٢٦٢٧].

= ـ وقوله: (بنهر) بفتح الهاء وسكونها.

ـ قوله: (والنواء): العداوة.

٢٨٦١ ـ قوله: (الناجي): نسبة إلى بني ناجية.

ـ (جمل أزمك): هو ما خالط حمرته سواد. (ليس فيه شية): أي لمعة من غير لونه.

ـ البلاط: بفتح الباء الحجارة المفروشة عند باب المسجد (شارح).

باب ٥٠ ـ قوله: (الفحولة) جمع الفحل كالفحول والتاء فيه لتأكيد الجمع كما في الملائكة.

[51] The horse's shares

2863- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" fixed two shares for the horse and one share for its rider (from the war spoils).

[52] One's holding the reins of another's riding animal in the war

2864- Abu'is'haq reported: Al'bara Ibn Azib "Allah be pleased with him" was asked: "Did you flee leaving Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" during the battle of Hunain?" Al'bara replied: "But Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" did not flee. The people of the Tribe of Hawazin were good archers. When we met them, we attacked them, and they fled. When the Muslims started collecting the war spoils, the pagans faced us with arrows, but Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" did not flee. No doubt, I saw him on his white mule with Abu'sufyan holding its reins. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was saying: "I am truly The Prophet; I am the son of Abdul'muttalib."

[53] The stirrup for the riding animal

2865- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Whenever The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" put his feet in the stirrup and the she-camel got up carrying him, he would start reciting Talbiya at the mosque of Dhul'hulaifa.

[54] Riding the unsaddled horse

2866- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" received them (people) while he was riding an unsaddled horse with his sword slung over his shoulder.

٥١ ـ باب سِهَامِ الفَرَسِ

٢٨٦٣ ـ حدّثنا عُبَيدُ بْنُ إسْماعِيلَ، عَنْ أَبِي أُسامَةَ، عَنْ عُبَيدِ اللّهِ، عَنْ نافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللّهِ ﷺ جَعَلَ لِلفَرَسِ سَهْمَينِ وَلِصَاحِبِهِ سَهْماً.

وَقالَ مالِكٌ: يُسْهَمُ لِلخَيلِ، وَالبَرَاذِينِ مِنْهَا، لِقَوْلِهِ: ﴿وَالخَيلَ وَالبِغَالَ وَالحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا﴾ [النحل: ٨]. وَلاَ يُسْهَمُ لأَكْثَرَ مِنْ فَرَسٍ.

[الحديث ٢٨٦٣ ـ طرفه في: ٤٢٢٨].

٥٢ ـ باب مَنْ قادَ دَابَّةَ غَيرِهِ في الحَرْبِ

٢٨٦٤ ـ حدّثنا قُتَيبَةُ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ: قالَ رَجُلٌ لِلبَرَاءِ بْنِ عازِبٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا: أَفَرَرْتُمْ عَنْ رَسُولِ اللّهِ ﷺ يَوْمَ حُنَينٍ؟ قالَ: لكِنَّ رَسُولَ اللّهِ ﷺ لَمْ يَفِرَّ، إِنَّ هَوَازِنَ كانُوا قَوْماً رُماةً، وَإِنَّا لَمَّا لَقِينَاهُمْ حَمَلْنَا عَلَيهِمْ فَانْهَزَمُوا، فَأَقْبَلَ المُسْلِمُونَ عَلَى الغَنَائِمِ وَاسْتَقْبَلُونَا بِالسِّهَامِ، فَأَمَّا رَسُولُ اللّهِ ﷺ فَلَمْ يَفِرَّ، فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ وَإِنَّهُ لَعَلَى بَغْلَتِهِ البَيضَاءِ، وَإِنَّ أَبَا سُفْيَانَ آخِذٌ بِلِجَامِهَا وَالنَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: «أَنَا النَّبِيُّ لاَ كَذِبْ، أَنَا ابْنُ عَبْدِ المُطَّلِبْ».

[الحديث ٢٨٦٤ ـ أطرافه في: ٢٨٧٤، ٢٩٣٠، ٣٠٤٢، ٤٣١٥، ٤٣١٦، ٤٣١٧].

٥٣ ـ باب الرِّكابِ وَالغَرْزِ لِلدَّابَّةِ

٢٨٦٥ ـ حدّثني عُبَيدُ بْنُ إسْماعِيلَ: عَنْ أَبِي أُسامَةَ، عَنْ عُبَيدِ اللّهِ، عَنْ نافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كانَ إِذَا أَدْخَلَ رِجْلَهُ في الغَرْزِ، وَاسْتَوَتْ بِهِ نَاقَتُهُ قائِمَةً، أَهَلَّ مِنْ عِنْدِ مَسْجِدِ ذِي الحُلَيفَةِ. [طرفه في: ١٦٦].

٥٤ ـ باب رُكُوبِ الفَرَسِ العُرْيِ

٢٨٦٦ ـ حدّثنا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ اسْتَقْبَلَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى فَرَسٍ عُرْيٍ، ما عَلَيهِ سَرْجٌ، في عُنُقِهِ سَيفٌ.

[طرفه في: ٢٦٢٧].

٥٥ ـ باب الفَرَسِ القَطُوفِ

٢٨٦٧ ـ حدّثنا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتادَةَ،

باب ٥١ ـ قوله: البراذين: جمع البرذون وزان فرعون: وهو التركي من الخيل ا هـ.

باب ٥٣ ـ قوله: (الغرز): الركاب المتخذ من الجلد.

باب ٥٤ ـ قوله: (العري) للحيوان كالعريان للإنسان.

باب ٥٥ ـ قوله: (القطوف): أي البطيء المشي مع تقارب الخطا.

[55] (Riding) the slow horse of narrow paces

2867- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Once people of Medina got frightened, so The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" rode a horse belonging to Abu'talha, which ran slowly, or was of narrow paces. When he returned, he said: "I found your (Abu'talha's) horse (very fast, having energy as inexhaustible) as (the water of) the sea. After that the horse could not be surpassed in running.

[56] What about horse races

2868- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" arranged for a horse race amongst the horses that had been made lean to take place between Al'hafya and Thaniyat Al'wada (two places, five or six miles far from one another); and the horses which had not been made lean from Ath'thaniya to the mosque of Banu'zuraiq (a mile far from one another). I was also amongst those who took part in that horse race. Sufyan, a sub-narrator, said: "The distance between Al'hafya and Thaniyat Al'wada is five or six miles; and between Ath'thaniya and the mosque of Banu'zuraiq is one mile."

[57] Making the horses lean for running races

2869- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" arranged for a horse race amongst the horses that had not been made lean. Their limit (distance of running) was from Ath'thaniya to the mosque of Banu'zuraiq (a mile far from one another). Abdullah Ibn Omar was amongst those who took part in that horse race.

[58] The limit (distance of running) of race for the horses, which were made lean

2870- Abu'is'haq narrated from Moosa Ibn Uqba from Nafi from Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" arranged a horse race amongst the horses that had been made lean from Al'hafya; and their limit (distance of running) was up to Thaniyat Al'wada. I asked Moosa: "What was the distance between the two places?" Moosa replied: "Six or seven miles." He arranged (another) race for the horses, which had not been made lean, from Thaniyat Al'wada; and their limit was up to the mosque of Banu'zuraiq. I asked: "What was the distance between those two places?" He replied: "One mile or so." Ibn Omar was amongst those who took part in that horse race.

[59] The Prophet's she-camel

Ibn Omar told: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" made Usama (Ibn Zaid) ride behind him on Al'qaswa (The Prophet's she-camel). Al'miswar narrated that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Al'qaswa did not get stubborn."

عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَهْلَ المَدِينَةِ فَزِعُوا مَرَّةً، فَرَكِبَ النَّبِيُّ ﷺ فَرَساً لأَبِي طَلْحَةَ كانَ يَقْطِفُ، أَوْ كانَ فِيهِ قِطَافٌ، فَلَمَّا رَجَعَ قالَ: «وَجَدْنَا فَرَسَكُمْ هذا بَحْراً». فَكانَ بَعْدَ ذلِكَ لاَ يُجارَى. [طرفه في: ٢٦٢٧].

٥٦ ـ باب السَّبْقِ بَيْنَ الخَيلِ

٢٨٦٨ ـ حدّثنا قَبِيصَةُ حَدَّثَنَا: سُفيانُ. عَنْ عُبَيدِ اللَّهِ، عَنْ نافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: أَجْرَى النَّبِيُّ ﷺ ما ضُمِّرَ مِنَ الخَيلِ مِنَ الحَفْياءِ إِلَى ثَنِيَّةِ الوَداعِ، وَأَجْرَى ما لَمْ يُضَمَّرْ مِنَ الثَّنِيَّةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيقٍ. قالَ ابْنُ عُمَرَ: وَكُنْتُ فِيمَنْ أَجْرَى.

قالَ عَبْدُ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفيانُ، قالَ: حَدَّثَنِي عُبَيدُ اللَّهِ، قالَ سُفيانُ: بَيْنَ الحَفْياءِ إِلَى ثَنِيَّةِ الوَداعِ خَمْسَةُ أَمْيالٍ أَوْ سِتَّةٌ، وَبَيْنَ ثَنِيَّةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيقٍ مِيلٌ.

[طرفه في: ٤٢٠].

٥٧ ـ باب إِضْمارِ الخَيلِ لِلسَّبْقِ

٢٨٦٩ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ نافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَابَقَ بَيْنَ الخَيلِ الَّتِي لَمْ تُضَمَّرْ، وَكانَ أَمَدُهَا مِنَ الثَّنِيَّةِ إِلَى مَسْجِدِ بَنِي زُرَيقٍ، وَأَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ كانَ سَابَقَ بِهَا. [طرفه في: ٤٢٠].

٥٨ ـ باب غايَةِ السَّبْقِ لِلخَيلِ المُضَمَّرَةِ

٢٨٧٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحاقَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: سَابَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ الخَيلِ الَّتِي قَدْ أُضْمِرَتْ، فَأَرْسَلَهَا مِنَ الحَفْياءِ، وَكانَ أَمَدُهَا ثَنِيَّةَ الوَداعِ فَقُلْتُ لِمُوسَى: فَكَمْ كانَ بَيْنَ ذلِكَ؟ قالَ: سِتَّةُ أَمْيالٍ أَوْ سَبْعَةٌ، وَسابَقَ بَيْنَ الخَيلِ الَّتِي لَمْ تُضَمَّرْ، فَأَرْسَلَهَا مِنْ ثَنِيَّةِ الوَداعِ، وَكانَ أَمَدُهَا مَسْجِدَ بَنِي زُرَيقٍ قُلْتُ: فَكَمْ بَيْنَ ذلِكَ؟ قالَ: مِيلٌ أَوْ نَحْوُهُ وَكانَ ابْنُ عُمَرَ مِمَّنْ سَابَقَ فِيهَا. [طرفه في: ٤٢٠].

٥٩ ـ باب نَاقَةِ النَّبِيِّ ﷺ

قالَ ابْنُ عُمَرَ: أَرْدَفَ النَّبِيُّ ﷺ أُسامَةَ عَلَى القَصْواءِ.

وَقالَ المِسْوَرُ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «ما خَلأَتِ القَصْواءُ».

٢٨٧١ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا مُعاوِيَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحاقَ، عَنْ حُمَيدٍ قالَ:

٢٨٦٧ ـ قوله: (يقطف) بكسر الطاء وتضم قاله الشارح.

٢٨٦٨ ـ قوله: (بين الحفياء) ولأبي ذر: من الحفياء.

ـ قوله: (بين ثنية) وفي بعض النسخ وبين ثنية الوداع.

2871- Humaid reported that he heard Anas "Allah be pleased with him" saying: The she-camel of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was called Al'adba.

2872- Humaid reported from Anas "Allah be pleased with him": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had a she camel called Al'adba which could hardly be excelled in a race. Once a Bedouin came riding a camel below six years of age, which surpassed it (Al'adba) in the race. The Muslims felt it so much that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" noticed their distress. He then said: "It is Allah's ordinance that He brings down whatever rises high in the world."

[60] Fighting while riding donkeys

[61] The Prophet's white mule

Anas told that the king of Aila had presented to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" a white mule.

2873- Amr Ibn Al'harith told: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" left (after his death) nothing but his white mule, his arms and (a peace of) land which he left as a charitable gift.

2874- Abu'is'haq reported: Al'bara Ibn Azib "Allah be pleased with him" was asked: "O Abu'omara! Did you flee during the battle of Hunain?" Al'bara replied: "No, by Allah! Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" did not flee. But the hasty people fled. Then the pagans faced them with arrows, but Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" did not flee. He (The Prophet) was on his white mule with Abu'sufyan holding its reins. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was saying: "I am truly The Prophet; I am the son of Abdul'muttalib."

[62] Jihad of women

2875- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: I asked for The permission of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to take part in Jihad. He replied: "Your Jihad represents in (performing) Hajj."

2876- A'isha Bint Talha narrated from A'isha, the mother of believers "Allah be pleased with her": The wives of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" asked him about Jihad.

سَمِعْتُ أَنَساً رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَتْ نَاقَةُ النَّبِيِّ ﷺ يُقَالُ لَهَا العَضْبَاءُ.

[الحديث ٢٨٧١ ـ طرفه في: ٢٨٧٢].

٢٨٧٢ ـ حدّثنا مالِكُ بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ نَاقَةٌ تُسَمَّى العَضْبَاءَ، لاَ تُسْبَقُ، قَالَ حُمَيْدٌ: أَوْ لاَ تَكَادُ تُسْبَقُ، فَجَاءَ أَعْرَابِيٌّ عَلَى قَعُودٍ فَسَبَقَهَا، فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَى المُسْلِمِينَ حَتَّى عَرَفَهُ، فَقَالَ: «حَقٌّ عَلَى اللَّهِ أَنْ لاَ يَرْتَفِعَ شَيْءٌ مِنَ الدُّنْيَا إِلاَّ وَضَعَهُ». طَوْلَهُ مُوسَى، عَنْ حَمَّادٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [طرفه في: ٢٨٧١].

٦٠ ـ باب الغَزْوِ عَلَى الحَمِيرِ

٦١ ـ باب بَغْلَةِ النَّبِيِّ ﷺ البَيْضَاءِ

قَالَهُ أَنَسٌ. وَقَالَ أَبُو حُمَيْدٍ: أَهْدَى مَلِكُ أَيْلَةَ لِلنَّبِيِّ ﷺ بَغْلَةً بَيْضَاءَ.

٢٨٧٣ ـ حدّثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ الحَارِثِ قَالَ: مَا تَرَكَ النَّبِيُّ ﷺ إِلاَّ بَغْلَتَهُ البَيْضَاءَ، وَسِلاَحَهُ، وَأَرْضاً تَرَكَهَا صَدَقَةً. [طرفه في: ٢٧٣٩].

٢٨٧٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ، عَنِ البَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا أَبَا عُمَارَةَ وَلَّيْتُمْ يَوْمَ حُنَيْنٍ؟ قَالَ: لاَ وَاللَّهِ مَا وَلَّى النَّبِيُّ ﷺ، وَلَكِنْ وَلَّى سَرَعَانُ النَّاسِ، فَلَقِيَهُمْ هَوَازِنُ بِالنَّبْلِ، وَالنَّبِيُّ ﷺ عَلَى بَغْلَتِهِ البَيْضَاءِ، وَأَبُو سُفْيَانَ بْنُ الحَارِثِ آخِذٌ بِلِجَامِهَا، وَالنَّبِيُّ ﷺ يَقُولُ: «أَنَا النَّبِيُّ لاَ كَذِبْ، أَنَا ابْنُ عَبْدِ المُطَّلِبْ». [طرفه في: ٢٨٦٤].

٦٢ ـ باب جِهَادِ النِّسَاءِ

٢٨٧٥ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ إِسْحَاقَ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ المُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَأْذَنْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي الجِهَادِ، فَقَالَ: «جِهَادُكُنَّ الحَجُّ».

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ: بِهَذَا. [طرفه في: ١٥٢٠].

٢٨٧٦ ـ حدّثنا قَبِيصَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بِهَذَا. وَعَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ بِنْتِ طَلْحَةَ، عَنْ عَائِشَةَ أُمِّ المُؤْمِنِينَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: سَأَلَهُ نِسَاؤُهُ عَنِ الجِهَادِ،

٢٨٧٢ ـ قوله: (على قعود): بفتح القاف وهو ما استحق الركوب من الإبل وأقلّ ذلك أن يكون ابن سنتين إلى أن تدخل السادسة فيسمى جملاً ولا يقال إلا للذكر (شارح).

باب ٦٠ ـ قوله: (باب الغزو على الحمير) كذا وقع للمستملي وحده من غير ذكر حديث (شارح).

٢٨٧٤ ـ قوله: (سرعان) بفتح السين والراء وقد تسكن أي المستعجلون منهم (شارح).

He said: "The best Jihad (for you) is to perform Hajj."

[63] Women's taking part in the naval holy battles in Allah's cause

2877- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" went to (the house of) the daughter of Milhan where he reclined (and slept). Then (he woke up) smiling. She asked: "O Allah's Apostle! What gets you smile?" He replied: "Some people amongst my followers were (as displayed to me in a dream) sailing on the green sea in Allah's Cause, likely as if they were kings on thrones." She said: "O Allah's Apostle! Invoke Allah to make me one of them." He said: "O Allah! Let her be one of them." Then he (slept again, woke up, and) smiled. She asked him the same question and he gave the same reply. She said: "Invoke Allah to make me one of them." He replied: "You will be amongst the first batch of them; you will not be amongst the last." Later on she married Obada Ibn As'samit and then she sailed on the sea with Bint "daughter of" Qaraza, Mo'awiya's wife (for Jihad). On her return, she mounted her riding animal, which threw her down breaking her neck. Consequently, she fell down from it and died.

2878- The same as above.

[64] Accompanying a certain woman from amongst one's wives while setting out for Jihad

2879- Az'zuhri narrated: A'isha "Allah be pleased with her" told: Whenever The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" intended to proceed on a journey, he used to draw lots amongst his wives and would take the one upon whom the lot fell. Once, before setting out for Jihad, he drew lots amongst us and the lot fell upon me; so I went with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him." and This was after the revelation of the Verse of veiling.

[65] Women's fighting along with men

2880- Anas "Allah be pleased with him" narrated: On the day of Ohud, when (some) people retreated and left The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", I saw A'isha Bint Abu'bakr and Ommu'sulaim, with their robes tucked up so that the bangles around their ankles were visible, hurrying with their water skins (or "carrying the water skins on their backs" according to another narration). Then they would pour the water in the mouths of the people. Then they would return to fill the water skins again and come back again to pour water in the mouths of the people.

فَقَالَ: «نِعْمَ الجِهَادُ الحَجُّ».

[طرفه في: ١٥٢٠].

٦٣ ـ باب غَزْوِ المَرْأَةِ في البَحْرِ

٢٨٧٧، ٢٨٧٨ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الأَنْصَارِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى ابْنَةِ مِلْحَانَ فَاتَّكَأَ عِنْدَهَا، ثُمَّ ضَحِكَ، فقالت: لِمَ تَضْحَكُ يَا رسولَ اللَّهِ فقالَ: «ناسٌ مِنْ أُمَّتِي يَرْكَبُونَ البَحْرَ الأَخْضَرَ في سَبِيلِ اللَّهِ، مَثَلُهُمْ مَثَلُ المُلُوكِ عَلَى الأَسِرَّةِ». فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. قالَ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا مِنْهُمْ». ثُمَّ عادَ فَضَحِكَ، فَقَالَتْ لَهُ مِثْلَ، أَوْ مِمَّ ذٰلِكَ؟ فَقَالَ لَهَا مِثْلَ ذٰلِكَ، فَقَالَتْ: ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ. قالَ: «أَنْتِ مِنَ الأَوَّلِينَ، وَلَسْتِ مِنَ الآخِرِينَ». قالَ: قالَ أَنَسٌ: فَتَزَوَّجَتْ عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ، فَرَكِبَتِ البَحْرَ مَعَ بِنْتِ قَرَظَةَ، فَلَمَّا قَفَلَتْ، رَكِبَتْ دَابَّتَهَا، فَوَقَصَتْ بِهَا، فَسَقَطَتْ عَنْهَا فَمَاتَتْ.

[طرفه في: ٢٧٨٨].

٦٤ ـ باب حَمْلِ الرَّجُلِ امْرَأَتَهُ في الغَزْوِ دُونَ بَعْضِ نِسَائِهِ

٢٨٧٩ ـ حدثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ النُّمَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا يُونُسُ قَالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ قَالَ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ، وَسَعِيدَ بْنَ المُسَيَّبِ، وَعَلْقَمَةَ بْنَ وَقَّاصٍ، وَعُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ حَدِيثِ عائِشَةَ، كُلٌّ حَدَّثَنِي طَائِفَةً مِنَ الحَدِيثِ، قالَتْ: كانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْرُجَ أَقْرَعَ بَيْنَ نِسَائِهِ، فَأَيَّتُهُنَّ يَخْرُجُ سَهْمُهَا خَرَجَ بِهَا النَّبِيُّ ﷺ فَأَقْرَعَ بَيْنَنَا في غَزْوَةٍ غَزَاهَا، فَخَرَجَ فِيهَا سَهْمِي، فَخَرَجْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، بَعْدَ ما أُنْزِلَ الحِجَابُ.

[طرفه في: ٢٥٩٣].

٦٥ ـ باب غَزْوِ النِّسَاءِ وَقِتَالِهِنَّ مَعَ الرِّجَالِ

٢٨٨٠ ـ حدثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا كانَ يَوْمَ أُحُدٍ انْهَزَمَ النَّاسُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قالَ: وَلَقَدْ رَأَيْتُ عائِشَةَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ وَأُمَّ سُلَيْمٍ، وَإِنَّهُمَا لَمُشَمِّرَتَانِ، أَرَى خَدَمَ سُوقِهِمَا، تَنْقُزَانِ القِرَبَ، وَقالَ غَيْرُهُ: تَنْقُلَانِ القِرَبَ عَلَى مُتُونِهِمَا، ثُمَّ تُفْرِغَانِهِ في أَفْوَاهِ القَوْمِ، ثُمَّ تَرْجِعَانِ فَتَمْلَآنِهَا، ثُمَّ تَجِيئَانِ فَتُفْرِغَانِهَا في أَفْوَاهِ القَوْمِ. [الحديث ٢٨٨٠ ـ أطرافه في: ٢٩٠٢، ٣٨١١، ٤٠٦٤].

٢٨٧٧، ٢٨٧٨ ـ قوله: (فقالت له مثل) أي مثل قولها الأول لم تضحك (أو) قالت (مم ذلك) الضحك.

ـ قوله: (فوقصت بها): أي رمت بها وأصل الوقص كسر العنق.

٢٨٨٠ ـ قوله: (الخدم) جمع الخدمة وهي الخلخال و(السوق): جمع الساق و(النقز): الوثب وهو غير متعدٍ.

[66] Women's carrying the water skins to fighters during holy battles

2881- Tha'laba Ibn Abu'malik narrated: Omar Ibn Al'khattab "Allah be pleased with him" distributed some garments amongst the women of Medina. One good garment remained, and one of those present with him said: "O Commander of Believers! Give this garment to your wife, the (grand) daughter of Allah's Apostle." They meant Ommu'kolthoom, the daughter of Ali. Omar said: "Ommu'salit is more entitled (to have it)." Ommu'salit was amongst those Ansari women who had given the pledge of allegiance to Allah's Apostle. Omar said: "She (Ommu'salit) used to carry the water skins for us on the day of Ohud."

[67] Women's treatment of the wounded men during holy battles

2882- Ar'rubaiy Bint "daughter of" Mu'awwedh "Allah be pleased with her" reported: We were in the company of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" providing the wounded (fighters) with water and treating them and bringing the killed (from the battle field)to Medina.

[68] The women's bringing back the wounded and killed (men from the battlefield to Medina)

2883- Ar'rubaiy Bint Mu'awwedh narrated: We used to take part in holy battles with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" by providing people with water, serving them, and bringing the killed and the wounded back to Medina.

[69] Removing the arrow from one's body

2884- Abu'burda narrated from Abu'moosa "Allah be pleased with him": Abu'amer was hit with an arrow in his knee, so I went to him. He asked me to remove the arrow. When I removed it, the water started dribbling from it. Then I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and told him. He said: "O Allah! Forgive Obaid Abu'amer."

[70] guarding in the holy battles, and in Allah's cause

2885- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was vigilant one night.

٦٦ ـ باب حَمْلِ النِّسَاءِ القِرَبَ إِلَى النَّاسِ في الغَزْوِ

٢٨٨١ ـ حدثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: قَالَ ثَعْلَبَةُ بْنُ أَبِي مَالِكٍ: إِنَّ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَسَمَ مُرُوطاً بَيْنَ نِسَاءٍ مِنْ نِسَاءِ المَدِينَةِ، فَبَقِيَ مِرْطٌ جَيِّدٌ، فَقَالَ لَهُ بَعْضُ مَنْ عِنْدَهُ: يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ، أَعْطِ هذا ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الَّتِي عِنْدَكَ، يُرِيدُونَ أُمَّ كُلْثُومٍ بِنْتَ عَلِيٍّ، فَقَالَ عُمَرُ: أُمُّ سَلِيطٍ أَحَقُّ. وَأُمُّ سَلِيطٍ مِنْ نِسَاءِ الأَنْصَارِ، مِمَّنْ بَايَعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. قَالَ عُمَرُ: فَإِنَّهَا كَانَتْ تَزْفِرُ: لَنَا القِرَبَ يَوْمَ أُحُدٍ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: تَزْفِرُ تَخِيطُ.

[الحديث ٢٨٨١ ـ طرفه في: ٤٠٧١].

٦٧ ـ بابُ مُداواةِ النِّساءِ الجَرْحَى في الغَزْوِ

٢٨٨٢ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ المُفَضَّلِ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ ذَكْوَانَ، عَنِ الرُّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذٍ قَالَتْ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ نَسْقِي وَنُدَاوِي الجَرْحَى، وَنَرُدُّ القَتْلَى إِلَى المَدِينَةِ.

[الحديث ٢٨٨٢ ـ طرفاه في: ٢٨٨٣، ٥٦٧٩].

٦٨ ـ باب رَدِّ النِّسَاءِ الجَرْحَى وَالقَتْلَى

٢٨٨٣ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ المُفَضَّلِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ ذَكْوَانَ، عَنِ الرُّبَيِّعِ بِنْتِ مُعَوِّذٍ قَالَتْ: كُنَّا نَغْزُو مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَنَسْقِي القَوْمَ، وَنَخْدُمُهُمْ وَنَرُدُّ الجَرْحَى وَالقَتْلَى إِلَى المَدِينَةِ.

[طرفه في: ٢٨٨٢].

٦٩ ـ باب نَزْعِ السَّهْمِ مِنَ البَدَنِ

٢٨٨٤ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رُمِيَ أَبُو عَامِرٍ فِي رُكْبَتِهِ، فَانْتَهَيْتُ إِلَيْهِ، قَالَ: انْزِعْ هذا السَّهْمَ، فَنَزَعْتُهُ، فَنَزَا مِنْهُ المَاءُ، فَدَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِعُبَيْدٍ أَبِي عَامِرٍ».

[الحديث ٢٨٨٤ ـ طرفاه في: ٤٣٢٣، ٦٣٨٣].

٧٠ ـ باب الحِرَاسَةِ في الغَزْوِ في سَبِيلِ اللَّهِ

٢٨٨٥ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ خَلِيلٍ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ: أَخْبَرَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَامِرِ بْنِ رَبِيعَةَ قَالَ: سَمِعْتُ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ

٢٨٨١ ـ قوله: (تزفر) أي تحمل وأما تفسير المؤلف فلم يستحسنه الشارح.

٢٨٨٣ ـ قوله: (ونخدمهم) بضم الدال وكسرها.

When he reached Medina, he said: "Would that a pious man from my companions guard me tonight!" Suddenly we heard the clatter of arms. He said: "Who is that? " He (The comer) replied: " I am Sa'd Ibn Abu'waqqas and have come to guard you." So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" slept (that night).

2886- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: " Let the slave of Dinar, Dirham, and the garment perish. If he is given (those things) he will be pleased and if not, he will be displeased."

2887- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: " Let the slave of Dinar, Dirham, and the garment perish as he will be pleased if these things are given to him, and if not, he will be displeased. Let such a person perish and relapse, and if he is stabbed with a thorn, let him find no one to take it out for him. Paradise is for he, who holds the reins of his horse to strive in Allah's Cause, with his hair unkempt and feet covered with dust: if he is appointed in the vanguard, he will be perfectly satisfied with his post of guarding, and if he is appointed in the rearward, he will accept his post with satisfaction. (He is so simple and humble that) if he asks for permission he will not be permitted, and if he intercedes, his intercession will not be accepted."

[71] The virtue of the service in the holy battles

2888- Anas "Allah be pleased with him" narrated: I was accompanying Jarir Ibn Abdullah on a journey who used to serve me though he was older than me. Jarir said: "I saw the Ansar doing a thing (which is to show great respect to The Prophet), for which I have vowed that whenever I meet any of them, I will serve him."

2889- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: I went along with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to Khaibar so as to serve him. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" returned, he, on seeing the Ohud mountain, said: "This is a mountain that loves us as well as we love it." Then he pointed to Medina with his hand saying: "O Allah! I make the area that is in between Medina's two mountains a sanctuary, as Abraham made Mecca a sanctuary.

سَهِرَ، فلما قَدِمَ المدينةَ قالَ: «لَيتَ رَجُلاً مِنْ أَصْحَابِي صَالِحاً يَحْرُسُنِي اللَّيلَةَ». إِذْ سَمِعْنَا صَوْتَ سِلاحٍ، فَقَالَ: «مَنْ هذا»؟ فقالَ: أَنَا سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ جِئْتُ لأَحْرُسَكَ، وَنَامَ النَّبِيُّ ﷺ.

[الحديث ٢٨٨٥ ـ طرفه في: ٧٢٣١].

٢٨٨٦ ـ حدَّثنا يَحيى بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا أَبُو بَكْرٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «تَعِسَ عَبْدُ الدِّينَارِ، وَالدِّرْهَمِ، وَالقَطِيفَةِ، وَالخَمِيصَةِ، إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ لَمْ يَرْضَ». لَمْ يَرْفَعْهُ إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ.

[الحديث ٢٨٨٦ ـ طرفاه في: ٢٨٨٧، ٦٤٣٥].

٢٨٨٧ ـ وَزَادَنَا عَمْرٌو قالَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «تَعِسَ عَبْدُ الدِّينَارِ، وَعَبْدُ الدِّرْهَمِ، وَعَبْدُ الخَمِيصَةِ، إِنْ أُعْطِيَ رَضِيَ، وَإِنْ لَمْ يُعْطَ سَخِطَ، تَعِسَ وَانْتَكَسَ، وَإِذَا شِيكَ فَلاَ انْتَقَشَ، طُوبَى لِعَبْدٍ آخِذٍ بِعِنَانِ فَرَسِهِ، فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَشْعَثَ رَأْسُهُ، مُغْبَرَّةٍ قَدَمَاهُ، إِنْ كانَ فِي الحِرَاسَةِ كانَ فِي الحِرَاسَةِ، وَإِنْ كانَ فِي السَّاقَةِ، كانَ فِي السَّاقَةِ إِنِ اسْتَأْذَنَ لَمْ يُؤْذَنْ لَهُ، وَإِنْ شَفَعَ لَمْ يُشَفَّعْ». قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: لَمْ يَرْفَعْهُ إِسْرَائِيلُ، وَمحمَّدُ بْنُ جُحَادَةَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ.

وَقالَ: «تَعْساً»: كَأَنَّهُ يَقُولُ: فَأَتْعَسَهُمُ اللَّهُ. «طُوبى»: فُعْلَى مِنَ كُلِّ شَيْءٍ طَيِّبٍ، وَهِيَ يَاءٌ حُوِّلَتْ إِلَى الوَاوِ، وَهِيَ مِنْ يَطِيبُ.

٧١ ـ بابُ فَضْلِ الخِدْمَةِ فِي الغَزْوِ

٢٨٨٨ ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ يُونُسَ بْنِ عُبَيْدٍ، عَنْ ثَابِتٍ البُنَانِيِّ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: صَحِبْتُ جَرِيرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ، فَكانَ يَخْدُمُنِي وَهُوَ أَكْبَرُ مِنْ أَنَسٍ، قالَ جَرِيرٌ: إِنِّي رَأَيْتُ الأَنْصَارَ يَصْنَعُونَ شَيْئاً، لاَ أَجِدُ أَحَداً مِنْهُمْ إِلاَّ أَكْرَمْتُهُ.

٢٨٨٩ ـ حدَّثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، مَوْلَى المُطَّلِبِ بْنِ حَنْطَبٍ: أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ ابْنَ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: خَرَجْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى خَيْبَرَ أَخْدُمُهُ، فَلَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ رَاجِعاً وَبَدَا لَهُ أُحُدٌ، قالَ: «هذا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ». ثُمَّ أَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى المَدِينَةِ، قالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أُحَرِّمُ ما بَيْنَ لاَبَتَيْهَا، كَتَحْرِيمِ

٢٨٨٦ ـ قوله: (تعس) بكسر العين المهملة وتفتح. انكب على وجهه أو بعد أو هلك أو شقي (شارح).

٢٨٨٧ ـ قوله: (وانتكس): أي عاوده المرض كما بدأ به أو انقلب على رأسه وهو دعاء عليه بالخيبة وقوله: «وإذا شيك فلا انتقش»: أي وإذا أصابه شوك فلا خرج بالمنقاش يقال: نقشت الشوك إذا استخرجته ا هـ من الشارح.

٢٨٨٨ ـ قوله: (هو أكبر من أنس) هذا مدرج من قول ثابت وإلاّ فالأصل أن يقول: وهو أكبر مني.

O Allah! Bless us in our Sa and Mudd (units of measuring)."

2890- Anas "Allah be pleased with him" narrated: We were with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (on a journey) and the only shade one could have was the shade made by his own garment. Those who fasted did not do any work and those who did not fast served the camels and brought the water on them, and treated the sick (and injured). So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Today, those who were not fasting took (all of) the reward."

[72] The virtue of he, who carried his companion's luggage on journey

2891- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Charity is obligatory everyday on every joint of a human being. If one helps a person in matters concerning his riding animal by helping him to ride it or by lifting his luggage on to it, all this will be regarded as charity. A good word, and every step one takes to offer the compulsory Congregational prayer, is regarded as charity; and guiding somebody on the road is regarded as charity."

[73] The virtue of guarding Muslims for a day in Allah's cause

Allah Almighty said: "O ye who believe! Persevere in patience and constancy; vie in such perseverance; strengthen each other; and fear Allah; that ye may prosper." (Al Imran 200)

2892- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "To guard Muslims from infidels in Allah's Cause for one day is better than the world and whatever is on its surface; and a place in Paradise as small as that occupied by the whip of one of you is better than the world and whatever is on its surface; and a morning's or an evening's journey which is traveled by a slave (of Allah) in Allah's Cause is better than the world and whatever is on its surface."

[74] One's setting out for fighting, taking with him a boy for service

2893- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Abu'talha: "Choose one of your boy servants to serve me in my expedition to Khaibar." So, Abu'talha took me and let me ride behind him while I was a boy approaching the age of puberty. I used to serve The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" when he stopped to rest. I heard him saying repeatedly:

إِبْرَاهِيمَ مَكَّةَ، اللَّهُمَّ بَارِكْ لَنَا فِي صَاعِنَا وَمُدِّنَا».

[طرفه في: ٣٧١].

٢٨٩٠ ـ حدثنا سُلَيمانُ بْنُ دَاوُدَ أَبُو الرَّبِيعِ، عَنْ إِسْماعِيلَ بْنِ زَكَرِيَّاءَ: حَدَّثَنَا عاصِمٌ، عَنْ مُورِّقٍ العِجْلِيِّ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ أَكْثَرُنَا ظِلاً الَّذِي يَسْتَظِلُّ بِكِسَائِهِ، وَأَمَّا الَّذِينَ صَامُوا فَلَمْ يَعْمَلُوا شَيْئاً، وَأَمَّا الَّذِينَ أَفْطَرُوا فَبَعَثُوا الرِّكَابَ وَامْتَهَنُوا وَعالَجُوا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «ذَهَبَ المُفْطِرُونَ اليَوْمَ بِالأَجْرِ».

٧٢ ـ باب فَضْلِ مَنْ حَمَلَ مَتَاعَ صَاحِبِهِ فِي السَّفَرِ

٢٨٩١ ـ حدثني إِسْحاقُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «كُلُّ سُلامَى عَلَيْهِ صَدَقَةٌ، كُلَّ يَوْمٍ، يُعِينُ الرَّجُلَ فِي دَابَّتِهِ، يُحامِلُهُ عَلَيْهَا، أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ، وَكُلُّ خَطْوَةٍ يَمْشِيهَا إِلَى الصَّلاةِ صَدَقَةٌ، وَدَلُّ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ».

[طرفه في: ٢٧٠٧].

٧٣ ـ بابُ فَضْلِ رِبَاطِ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اصْبِرُوا﴾ [آل عمران: ٢٠٠] إِلَى آخِرِ الآيَةِ.

٢٨٩٢ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيرٍ: سَمِعَ أَبَا النَّضْرِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي حازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: قالَ: «رِبَاطُ يَوْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيا وَما عَلَيْهَا، وَمَوْضِعُ سَوْطِ أَحَدِكُمْ مِنَ الجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيا وَما عَلَيْهَا، وَالرَّوْحَةُ يَرُوحُهَا العَبْدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوِ الغَدْوَةُ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيا وَما عَلَيْهَا».

[طرفه في: ٢٧٩٤].

٧٤ ـ باب مَنْ غَزَا بِصَبِيٍّ لِلْخِدْمَةِ

٢٨٩٣ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ: عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ لأَبِي طَلْحَةَ: «التَمِسْ غُلاماً مِنْ غِلْمانِكُمْ يَخْدُمُنِي حَتَّى أَخْرُجَ إِلَى خَيْبَرَ». فَخَرَجَ بِي أَبُو طَلْحَةَ مُرْدِفِي، وَأَنَا غُلامٌ راهَقْتُ الحُلُمَ، فَكُنْتُ أَخْدُمُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا نَزَلَ،

٢٨٩١ ـ قوله: (يعين الرجل) مبتدأ على تأويل المصدر نحو تسمع بالمعيدي أي وإعانتك الرجل وخبر المبتدأ قوله: صدقة. ا هـ من الشارح.

ـ قوله: (يحامله عليها) ولأبي ذر: عليه أي على الركوب.

ـ قوله: (خطوة): بفتح الخاء المرة الواحدة ولأبي ذر: بضمها.

٢٨٩٣ ـ قوله: (يخدمني) بالرفع وفي نسخة بالجزم (شارح).

"O Allah! I seek refuge with You from distress and sorrow, from helplessness and laziness, from miserliness and cowardice, from being heavily in debt and from being overcome by men." Then we reached Khaibar; and when Allah enabled him to conquer the Fort (of Khaibar), the beauty of Safiyya Bint Huyai Ibn Akhtab was described to him. Her husband had been killed while she was a bride. So The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" selected her for himself and took her along with him till we reached a place called Sad As'sahba, where her menses were over and he married her. A kind of food was served on a small leather sheet. Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" told me to call those who were around me. So, that was the marriage banquet of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and Safiyya. Then we left for Medina. I saw The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" folding a cloak round the hump of the camel so as to make a wide space for Safiyya (to sit on behind him). He sat beside his camel letting his knees for Safiyya to put her feet on so as to mount the camel. Then, we proceeded till we approached Medina. he looked at Ohud and said: "This is a mountain which loves us as well as we love it." Then he looked at Medina and said: "O Allah! I make the area between its (Medina's) two mountains a sanctuary as Abraham made Mecca a sanctuary. O Allah! Bless them (Its inhabitants) in their Mudd and Sa (measuring units)."

[75] Setting out through the sea

2894- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Ommu'haram told me that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" once took a midday nap in her house. Then he woke up smiling. Ommu'haram asked him: "O Allah's Apostle! What gets you smile?" He replied: "I was astonished to see (in my dream) some people amongst my followers on a sea voyage looking like kings on the thrones." She said: "O Allah's Apostle! Invoke Allah to make me one of them." He replied: "You are amongst them." He slept again and then woke up smiling and said the same as before twice or thrice. She said: "O Allah's Apostle! Invoke Allah to make me one of them." But he said: "You are amongst the first group." Obada Ibn As'samit married her (Ommu'haram) and then he accompanied her for Jihad. When she returned, an animal was presented to her to mount, but she fell down with her neck broken.

2895- The same previous narration.

[76] Seeking for weak and poor people's help in fighting in Allah's cause

Ibn Abbas "Allah be pleased with both" told: Abu'sufyan related to me that Caesar had said to him: "I asked you whether the noble or the weak from amongst people who followed him (Mohammad); and you replied that the weak from among the people who followed him. To be sure, the members of this class of people are really the followers of Apostles."

2896- Mus'ab Ibn Sa'd narrated: Sa'd Ibn Abu'waqqas "Allah be pleased with him" once saw that he was superior to those who were less than him in rank. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You gain no victory or earn your living except through (the blessings and supplications of) the poor amongst you."

فَكُنْتُ أَسْمَعُهُ كَثِيراً يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الهَمِّ وَالحَزَنِ، وَالعَجْزِ وَالكَسَلِ، وَالبُخْلِ وَالجُبْنِ، وَضَلَعِ الدَّيْنِ، وَغَلَبَةِ الرِّجَالِ». ثُمَّ قَدِمْنَا خَيْبَرَ، فَلَمَّا فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ الحِصْنَ ذُكِرَ لَهُ جَمَالُ صَفِيَّةَ بِنْتِ حُيَيِّ بْنِ أَخْطَبَ، وَقَدْ قُتِلَ زَوْجُهَا، وَكَانَتْ عَرُوساً فَاصْطَفَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِنَفْسِهِ، فَخَرَجَ بِهَا حَتَّى بَلَغْنَا سَدَّ الصَّهْبَاءِ حَلَّتْ فَبَنَى بِهَا، ثُمَّ صَنَعَ حَيْساً فِي نِطَعٍ صَغِيرٍ. ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «آذِنْ مَنْ حَوْلَكَ». فَكَانَتْ تِلْكَ وَلِيمَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى صَفِيَّةَ. ثُمَّ خَرَجْنَا إِلَى المَدِينَةِ، قَالَ: فَرَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُحَوِّي لَهَا وَرَاءَهُ بِعَبَاءَةٍ ثُمَّ يَجْلِسُ عِنْدَ بَعِيرِهِ، فَيَضَعُ رُكْبَتَهُ، فَتَضَعُ صَفِيَّةُ رِجْلَهَا عَلَى رُكْبَتِهِ حَتَّى تَرْكَبَ، فَسِرْنَا حَتَّى إِذَا أَشْرَفْنَا عَلَى المَدِينَةِ نَظَرَ إِلَى أُحُدٍ، فَقَالَ: «هَذَا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ». ثُمَّ نَظَرَ إِلَى المَدِينَةِ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أُحَرِّمُ مَا بَيْنَ لَابَتَيْهَا بِمِثْلِ مَا حَرَّمَ إِبْرَاهِيمُ مَكَّةَ، اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي مُدِّهِمْ وَصَاعِهِمْ».

[طرفه في: ٣٧١].

٧٥ ـ باب رُكُوبِ البَحْرِ

٢٨٩٤، ٢٨٩٥ ـ حدَّثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ يَحْيَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ يَحْيَى بْنِ حَبَّانَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: حَدَّثَتْنِي أُمُّ حَرَامٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ يَوْماً فِي بَيْتِهَا، فَاسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ، قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا يُضْحِكُكَ؟ قَالَ: «عَجِبْتُ مِنْ قَوْمٍ مِنْ أُمَّتِي يَرْكَبُونَ البَحْرَ كَالمُلُوكِ عَلَى الأَسِرَّةِ». فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَقَالَ: «أَنْتِ مَعَهُمْ»، ثُمَّ نَامَ فَاسْتَيْقَظَ وَهُوَ يَضْحَكُ، فَقَالَ مِثْلَ ذَلِكَ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثاً، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَنِي مِنْهُمْ، فَيَقُولُ: «أَنْتِ مِنَ الأَوَّلِينَ». فَتَزَوَّجَ بِهَا عُبَادَةُ بْنُ الصَّامِتِ، فَخَرَجَ بِهَا إِلَى الغَزْوِ، فَلَمَّا رَجَعَتْ قُرِّبَتْ دَابَّةٌ لِتَرْكَبَهَا، فَوَقَعَتْ فَانْدَقَّتْ عُنُقُهَا.

[طرفه في: ٢٧٨٨].

٧٦ ـ باب مَنِ اسْتَعَانَ بِالضُّعَفَاءِ وَالصَّالِحِينَ فِي الحَرْبِ

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَخْبَرَنِي أَبُو سُفْيَانَ قَالَ لِي قَيْصَرُ: سَأَلْتُكَ: أَشْرَافُ النَّاسِ اتَّبَعُوهُ أَمْ ضُعَفَاؤُهُمْ؟ فَزَعَمْتَ ضُعَفَاءَهُمْ، وَهُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ.

٢٨٩٦ ـ حدَّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ طَلْحَةَ، عَنْ طَلْحَةَ، عَنْ مُصْعَبِ ابْنِ سَعْدٍ، قَالَ: رَأَى سَعْدٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّ لَهُ فَضْلاً عَلَى مَنْ دُونَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هَلْ تُنْصَرُونَ وَتُرْزَقُونَ إِلاَّ بِضُعَفَائِكُمْ».

ـ قوله: (ضلع الدين) ثقله.

ـ قوله: (نطع) بفتح النون وكسرها وفتح الطاء وسكونها أربع لغات (شارح).

٢٨٩٤، ٢٨٩٥ ـ قوله: (قال) من القيلولة.

2897- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A time will come when groups of people will go for Jihad and it will be asked: "Is there anyone amongst you who has enjoyed the company of The Prophet?" The answer will be: "Yes." Then they will be given victory (by Allah) (through the blessing of this companion). Then a time will come when it will be asked: "Is there anyone amongst you who has enjoyed the company of the companions of The Prophet?" It will be said: "Yes." They will be given victory (by Allah). Then a time will come when it will be said: "Is there anyone amongst you who has enjoyed the company of the companions of the companions of The Prophet?" It will be said: "Yes." Subsequently, they will be given victory (by Allah)."

[77] One should not say: "This (person) is a martyr"

Abu'huraira narrated from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": "Allah knows better who is killed in his cause. Allah knows better who is wounded in his cause."

2898- Sahl Ibn Sa'd As'sa'idi "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and the pagans faced each other and started fighting. When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" returned to his camp and the pagans returned to their camp, somebody talked about a man amongst the companions of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" who would follow and kill with his sword any pagan going alone. He said: "None did his job (of fighting) today better than that man." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Indeed, he is amongst the people of the (Hell) Fire." A man amongst the people said: "I shall accompany him (to observe what he does)." Thus he accompanied him, and wherever he stood, he would stand with him, and wherever he ran, he would run with him. Then the (brave) man got wounded seriously and he hastily decided to bring about his death quickly. He planted the blade of the sword in the ground directing its sharp end towards his chest between his two breasts. Then he leaned on the sword and killed himself. The other man came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "I testify that you are Allah's Apostle." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "What is the matter?" He replied: "(Concerning) the man whom you had described as one of the people of the (Hell) Fire. The people were deeply surprised at what you said. I said: "I will find out his reality for you." So, I came out seeking him. He got seriously wounded, and hastened to die by planting the blade of his sword in the ground directing its sharp end towards his chest between his two breasts. Then he leaned on his sword and killed himself." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A man might do what seems to people as if they were the deeds of people of Paradise while in fact he is from people of the (Hell) Fire. (On the contrary), another man may do what seems to people as if they were the deeds of people of (Hell) Fire, while in fact he is from people of Paradise."

٢٨٩٧ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو: سَمِعَ جَابِراً، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَأْتِي زَمَانٌ يَغْزُو فِئَامٌ مِنَ النَّاسِ، فَيُقَالُ: فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ النَّبِيَّ ﷺ؟ فَيُقَالُ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ عَلَيْهِ، ثُمَّ يَأْتِي زَمَانٌ، فَيُقَالُ: فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ؟ فَيُقَالُ: نعم، فَيُفْتَحُ، ثم يَأْتِي زَمَانٌ فَيُقَالُ: فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ صَاحِبَ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ؟ فَيُقَالُ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ».

[الحديث ٢٨٩٧ ـ طرفاه في: ٣٥٩٤، ٣٦٤٩].

٧٧ ـ باب لاَ يَقُولُ فُلاَنٌ شَهِيدٌ

قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِهِ، اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَنْ يُكْلَمُ فِي سَبِيلِهِ».

٢٨٩٨ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ التَقَى هُوَ وَالْمُشْرِكُونَ فَاقْتَتَلُوا، فَلَمَّا مَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى عَسْكَرِهِ وَمَالَ الآخَرُونَ إِلَى عَسْكَرِهِمْ وَفِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَجُلٌ، لاَ يَدَعُ لَهُمْ شَاذَّةً وَلاَ فَاذَّةً إِلاَّ اتَّبَعَهَا يَضْرِبُهَا بِسَيْفِهِ، فَقَالَ: مَا أَجْزَأَ مِنَّا الْيَوْمَ أَحَدٌ كَمَا أَجْزَأَ فُلاَنٌ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَا إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ». فَقَالَ رَجُلٌ مِنَ الْقَوْمِ: أَنَا صَاحِبُهُ، قَالَ: فَخَرَجَ مَعَهُ كُلَّمَا وَقَفَ وَقَفَ مَعَهُ، وَإِذَا أَسْرَعَ أَسْرَعَ مَعَهُ، قَالَ: فَجُرِحَ الرَّجُلُ جُرْحاً شَدِيداً، فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ، فَوَضَعَ نَصْلَ سَيْفِهِ بِالأَرْضِ، وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ، ثُمَّ تَحَامَلَ عَلَى سَيْفِهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَخَرَجَ الرَّجُلُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: «وَمَا ذَاكَ»؟ قَالَ: الرَّجُلُ الَّذِي ذَكَرْتَ آنِفاً أَنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَأَعْظَمَ النَّاسُ ذَلِكَ، فَقُلْتُ: أَنَا لَكُمْ بِهِ، فَخَرَجْتُ فِي طَلَبِهِ، ثُمَّ جُرِحَ جُرْحاً شَدِيداً، فَاسْتَعْجَلَ الْمَوْتَ، فَوَضَعَ نَصْلَ سَيْفِهِ فِي الأَرْضِ، وَذُبَابَهُ بَيْنَ ثَدْيَيْهِ، ثُمَّ تَحَامَلَ عَلَيْهِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ ذَلِكَ: «إِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ وَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ عَمَلَ أَهْلِ النَّارِ، فِيمَا يَبْدُو لِلنَّاسِ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ».

[الحديث ٢٨٩٨ ـ أطرافه في: ٤٢٠٢، ٤٢٠٧، ٦٤٩٣، ٦٦٠٧].

٢٨٩٧ ـ قوله: (الفئام) الجماعة ولا واحد له من لفظه قاله الشارح.

باب ٧٧ ـ قوله: (يكلم) أي يجرح.

٢٨٩٨ ـ قوله: (شاذة ولا فاذة): أي التي تكون مع الجماعة ثم تفارقهم والتي لم تكن قد اختلطت بهم أصلاً أي أنه لا يرى أحداً من المشركين إلا قتله والتأنيث إما للمبالغة كعلامة أو للنعت لمحذوف أي لا يترك لهم نسمة شاذة (إلاّ اتبعها يضربها بسيفه).

ـ (فقال): أي قائل: (ما أجزأ): أي ما أغنى. (فلان): أي فرمان (فقال رجل من القوم أنا صاحبه) أي أصحبه وألازمه ا هـ من الشرح بحذف.

[78] Inciting people to practice archery

Allah Almighty said: "Against them make ready your strength to the utmost of your power, including steeds of war, to strike terror into (the hearts of) the enemies, of Allah and your enemies, and others besides, whom ye may not know, but whom Allah doth know. Whatever ye shall spend in the cause of Allah, shall be repaid unto you, and ye shall not be treated unjustly." (The spoils of War "Al'anfal" 60)

2899- Salama Ibn Al'akwa "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed by some people of the tribe of Banu'aslam who were practicing archery. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Banu'isma'el ! Practice archery since your father Isma'el was a great archer. Keep on throwing arrows and I am with Banu so-and-so." So one of the parties ceased throwing. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Why do you not throw?" They replied: "How should we throw since you are on their side?" On that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Throw, and I am with all of you."

2900- Abu'osaid "Allah be pleased with him" reported: On the day of Badr when we stood in rows against Quraish and they stood in rows against us, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When they do come near you, throw arrows at them."

[79] Playing with spears and so

2901- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: While some Ethiopians were playing in the presence of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", Omar came in and picked up a stone with which he hit them. On that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Omar! Let them (play)." Ma'mar (the sub-narrator) added that they were playing in the Mosque.

[80] One's shielding in another's armour

2902- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: Abu'talha and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to shield themselves with one shield. Abu'talha was a good archer. Whenever he threw (his arrows) The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" would look at the target of his arrows.

٧٨ ـ باب التَّحْرِيضِ عَلَى الرَّمْيِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ ما اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رِباطِ الْخَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ﴾. [الأنفال: ٦٠].

٢٨٩٩ ـ حدثنا عَبْدُ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنَا حاتِمُ بْنُ إِسْماعِيلَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ قالَ: سَمِعْتُ سَلَمَةَ بْنَ الأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى نَفَرٍ مِنْ أَسْلَمَ يَنْتَضِلُونَ، فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «ارْمُوا بَنِي إِسْماعِيلَ، فَإِنَّ أَباكُمْ كانَ رامِياً، ارْمُوا وَأَنَا مَعَ بَنِي فُلانٍ». قالَ: فَأَمْسَكَ أَحَدُ الفَرِيقَيْنِ بِأَيْدِيهِمْ، فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ما لَكُمْ لا تَرْمُونَ»؟ قالُوا: كَيْفَ نَرْمِي وَأَنْتَ مَعَهُمْ؟ قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «ارْمُوا فَأَنَا مَعَكُمْ كُلِّكُمْ». [الحديث ٢٨٩٩ ـ أطرافه في: ٣٣٧٣، ٣٥٠٧].

٢٩٠٠ ـ حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الغَسِيلِ، عَنْ حَمْزَةَ بْنِ أَبِي أُسَيْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ بَدْرٍ، حِينَ صَفَفْنَا لِقُرَيْشٍ وَصَفُّوا لَنَا: «إِذَا أَكْثَبُوكُمْ فَعَلَيْكُمْ بِالنَّبْلِ». [الحديث ٢٩٠٠ ـ طرفاه في: ٣٩٨٤، ٣٩٨٥].

٧٩ ـ باب اللَّهْوِ بِالحِرَابِ وَنَحْوِهَا

٢٩٠١ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ ابْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: بَيْنَا الحَبَشَةُ يَلْعَبُونَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ بِحِرَابِهِمْ دَخَلَ عُمَرُ، فَأَهْوَى إِلَى الحَصَى فَحَصَبَهُمْ بِهَا، فَقالَ: «دَعْهُمْ يَا عُمَرُ». وَزَادَ عَلِيٌّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ: فِي المَسْجِدِ.

٨٠ ـ باب المِجَنِّ وَمَنْ يَتَتَرَّسُ بِتُرْسِ صَاحِبِهِ

٢٩٠٢ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كانَ أَبُو طَلْحَةَ يَتَتَرَّسُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِتُرْسٍ وَاحِدٍ، وَكانَ أَبُو طَلْحَةَ حَسَنَ الرَّمْيِ، فَكانَ إِذَا رَمَى تَشَرَّفَ النَّبِيُّ ﷺ فَيَنْظُرُ إِلَى مَوْضِعِ نَبْلِهِ. [طرفه في: ٢٨٨٠].

٢٩٠٣ ـ حدثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي حازِمٍ، عَنْ سَهْلٍ قالَ: لَمَّا كُسِرَتْ بَيْضَةُ النَّبِيِّ ﷺ عَلَى رَأْسِهِ، وَأُدْمِيَ وَجْهُهُ، وَكُسِرَتْ رَبَاعِيَتُهُ، وَكانَ

٢٨٩٩ ـ قوله: (ينتضلون) أي يترامون للسبق.

٢٩٠٠ ـ قوله: (أسيد) بضم الهمزة وفتح السين ولأبي ذرّ في نسخة: بفتح الهمزة وكسر السين.

ـ قوله: أكثبوكم: أي قاربوكم ودنوا منكم (شارح).

٢٩٠١ ـ قوله: (يلعبون الخ) يعني بحرابهم ولم يقع في هذه الرواية ذكر الحراب انظر الشارح.

٢٩٠٢ ـ قوله: (تشرّف) أي تطلع عليه. ولأبي ذرّ «يشرف» من الإشراف (شارح).

2903- Sahl "Allah be pleased with him" narrated: When the helmet of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was smashed on his head with blood covering his face, and one of his front teeth got broken, Ali brought the water in his shield and Fatima (the daughter of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") washed him. But when she saw that the bleeding increased more by water, she took a mat which she burnt and placed the ashes on the wound of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". In this way, the blood stopped oozing out.

2904- Omar (Ibn Al'khattab) "Allah be pleased with him" reported: The properties of Banun'nadir which Allah had transferred to His Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" as Booty were not gained by the Muslims with their horses and camels. The properties therefore, belonged especially to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him", (from which) he used to give his family their yearly expenditure and spend what remained thereof on arms and horses to be used in Allah's Cause.

2905- Ali "Allah be pleased with him" reported: I never saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Let my parents sacrifice their lives for you" to any man after Sa'd. I heard him saying (to him): "Throw (the arrows)! Let my parents sacrifice their lives for you."

[81] (Playing with) leather shields

2906- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" entered into my house while two girls were singing beside me the songs of Bu'ath (a story about the war between the two tribes of the Ansar, Khazraj and Aws, before Islam). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" reclined on the bed and turned his face to the other side. A while later, Abu'bakr came and scolded me saying protestingly: "Instrument of Satan in the presence of Allah's Apostle?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" turned his face towards him and said: "Let them." When Abu'bakr became inattentive, I waved the two girls to go away; and they left.

2907- A'isha "Allah be pleased with her" resumed: It was the day of the feast when Negroes played with leather shields and spears. Either I requested The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" or he himself asked me whether I would like to see the display. I replied: "Yes." Then he let me stand behind him with my cheek touching his cheek and he was saying: "Carry on, O Banu'arfida (Negroes)!" When I got tired, he asked me: "is it enough? I replied: "Yes." Then he said: "Then leave."

عَلِيٌّ يَخْتَلِفُ بِالمَاءِ فِي المِجَنِّ، وَكَانَتْ فَاطِمَةُ تَغْسِلُهُ، فَلَمَّا رَأَتِ الدَّمَ يَزِيدُ عَلَى المَاءِ كَثْرَةً، عَمَدَتْ إِلَى حَصِيرٍ فَأَحْرَقَتْهَا، وَأَلْصَقَتْهَا عَلَى جُرْحِهِ، فَرَقَأَ الدَّمُ.

[طرفه في: ٢٤٣].

٢٩٠٤ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مَالِكِ ابْنِ أَوْسِ بْنِ الحَدَثَانِ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَتْ أَمْوَالُ بَنِي النَّضِيرِ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ﷺ، مِمَّا لَمْ يُوجِفِ المُسْلِمُونَ عَلَيْهِ بِخَيْلٍ وَلاَ رِكَابٍ، فَكَانَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَاصَّةً، وَكَانَ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِ، ثُمَّ يَجْعَلُ مَا بَقِيَ فِي السِّلاَحِ وَالكُرَاعِ، عُدَّةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ.

[الحديث ٢٩٠٤ ـ أطرافه في: ٣٠٩٤، ٤٠٣٣، ٤٨٨٥، ٥٣٥٧، ٥٣٥٨، ٦٧٢٨، ٧٣٠٥].

٢٩٠٥ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعْدُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ عَلِيٍّ.

حدّثنا قَبِيصَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ شَدَّادٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: ما رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يُفَدِّي رَجُلاً بَعْدَ سَعْدٍ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «ارْمِ فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي». [الحديث ٢٩٠٥ ـ أطرافه في: ٤٠٥٨، ٤٠٥٩، ٦١٨٤].

٨١ ـ باب الدَّرَقِ

٢٩٠٦ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ: قَالَ عَمْرٌو: حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: دَخَلَ عَلَيَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدِي جَارِيَتَانِ تُغَنِّيَانِ بِغِنَاءِ بُعَاثَ، فَاضْطَجَعَ عَلَى الفِرَاشِ وَحَوَّلَ وَجْهَهُ، فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَانْتَهَرَنِي وَقَالَ: مِزْمَارَةُ الشَّيْطَانِ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَأَقْبَلَ عَلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالَ: «دَعْهُمَا». فَلَمَّا غَفَلَ غَمَزْتُهُمَا فَخَرَجَتَا.

٢٩٠٧ ـ قَالَتْ: وَكَانَ يَوْمُ عِيدٍ، يَلْعَبُ السُّودَانُ بِالدَّرَقِ وَالحِرَابِ، فَإِمَّا سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَإِمَّا قَالَ: «تَشْتَهِينَ تَنْظُرِينَ»؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ. فَأَقَامَنِي وَرَاءَهُ، خَدِّي عَلَى خَدِّهِ، وَيَقُولُ: «دُونَكُمْ بَنِي أَرْفِدَةَ». حَتَّى إِذَا مَلِلْتُ، قَالَ: «حَسْبُكِ»؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: «فَاذْهَبِي».

٢٩٠٤ ـ قوله: (الوجيف) ضرب من سير الإبل والخيل يقال: وجف البعير وأوجفه صاحبه وقال تعالى: ﴿فما أوجفتم عليه من خيل ولا ركاب﴾ أي ما أعملتم.

٢٩٠٥ ـ قوله: فداك بكسر الفاء (شارح).

٢٩٠٦ ـ قوله: (فلما غفل) تعني أبا بكر قال الشارح وللحموي والمستملي فلما عمل أي اشتغل أبو بكر بعمل ا هـ ولعل صواب ما هنا هذه الرواية كما هو الظاهر من كلام المؤلف عند آخر الباب.

٢٩٠٧ ـ قوله: (تنظرين) ولأبوي ذرّ والوقت والأصيلي أن تنظري (شارح)

[82] Hanging the sword by one's neck

2908- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was the best and the bravest amongst the people. Once the people of Medina got frightened at night, so they went towards the noise (which caused them to be afraid). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" met them (on his way back) after he had found out the truth. He was riding an unsaddled horse belonging to Abu'talha with a sword hanging by his neck, and he was saying: "Don't be afraid! Don't be afraid!" He further said: "I found it (the horse) (or "This horse is") very fast."

[83] The swords decoration

2909- Abu'omama "Allah be pleased with him" reported: Some people conquered many countries and their swords were decorated neither with gold nor with silver, but they were decorated with leather, lead, and iron.

[84] Hanging one's sword on the tree on journey at midday

2910- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated that he set out accompanying The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" towards Najd to take part in a holy battle. When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" returned, he too returned with him. Midday came upon them while they were in a valley having many thorny trees. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and the people dismounted and dispersed to rest in the shade of the trees. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" rested under a tree on which he hung his sword. We all took a nap. Suddenly we heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" calling us. (When we woke up) we saw a Bedouin with him. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "This Bedouin took out my sword while I was sleeping. When I woke up, I found the unsheathed sword in his hand and he said: "Who will save you from me?" I said thrice: "Allah."" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not punish him but sat down.

قالَ أَحْمَدُ، عَنِ ابْنِ وَهْبٍ: فَلَمَّا غَفَلَ. [طرفه في: ٤٥٤، ٩٤٩].

٨٢ ـ باب الحَمَائِلِ وَتَعْلِيقِ السَّيفِ بِالعُنُقِ

٢٩٠٨ ـ حدثنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كانَ النَّبِيُّ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ، وَأَشْجَعَ النَّاسِ، وَلَقَدْ فَزِعَ أَهْلُ المَدِينَةِ لَيلَةً، فَخَرَجُوا نَحْوَ الصَّوْتِ، فَاسْتَقْبَلَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ وَقَدِ اسْتَبْرَأَ الخَبَرَ، وَهُوَ عَلَى فَرَسٍ لأَبِي طَلْحَةَ عُرْيٍ، وَفِي عُنُقِهِ السَّيفُ، وَهُوَ يَقُولُ: «لَمْ تُرَاعُوا، لَمْ تُرَاعُوا». ثُمَّ قالَ: «وَجَدْنَاهُ بَحْراً». أَوْ قالَ: «إِنَّهُ لَبَحْرٌ». [طرفه في: ٢٦٢٧].

٨٣ ـ باب حِلْيَةِ السُّيُوفِ

٢٩٠٩ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ قالَ: سَمِعْتُ سُلَيمانَ بْنَ حَبِيبٍ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا أُمَامَةَ يَقُولُ: لَقَدْ فَتَحَ الفُتُوحَ قَوْمٌ، ما كانَتْ حِلْيَةُ سُيُوفِهِمِ الذَّهَبَ وَلاَ الفِضَّةَ، إِنَّمَا كانَتْ حِلْيَتُهُمُ العَلاَبِيَّ وَالآنُكَ وَالحَدِيدَ.

٨٤ ـ باب مَنْ عَلَّقَ سَيفَهُ بِالشَّجَرِ في السَّفَرِ عِنْدَ القَائِلَةِ

٢٩١٠ ـ حدثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: حَدَّثَنِي سِنَانُ بْنُ أَبِي سِنَانٍ الدُّؤَلِيُّ وَأَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَ: أَنَّهُ غَزَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قِبَلَ نَجْدٍ، فَلَمَّا قَفَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَفَلَ مَعَهُ، فَأَدْرَكَتْهُمُ القَائِلَةُ في وادٍ كَثِيرِ العِضاهِ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَتَفَرَّقَ النَّاسُ يَسْتَظِلُّونَ بِالشَّجَرِ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ تَحْتَ سَمُرَةٍ وَعَلَّقَ بِهَا سَيفَهُ، وَنِمْنَا نَوْمَةً، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدْعُونَا، وَإِذَا عِنْدَهُ أَعْرَابِيٌّ، فَقَالَ: «إِنَّ هذا اخْتَرَطَ عَلَيَّ سَيفِي وَأَنَا نَائِمٌ، فَاسْتَيقَظْتُ وَهُوَ في يَدِهِ صَلْتاً، فَقَالَ: مَنْ يَمْنَعُكَ مِنِّي؟، فَقُلْتُ: اللَّهُ ثَلاَثاً». وَلَمْ يُعَاقِبْهُ وَجَلَسَ.

[الحديث ٢٩١٠ ـ أطرافه في: ٢٩١٣، ٤١٣٤، ٤١٣٥، ٤١٣٦].

٨٥ ـ باب لُبْسِ البَيضَةِ

٢٩١١ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي حازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ

٢٩٠٨ ـ قوله: (استبرأ الخبر) أي حققه.

ـ قوله: (لم تراعوا) أي لا تخافوا والعرب تتكلم بهذه الكلمة واضعة لم موضع لا، نقله الشارح.

٢٩٠٩ ـ قوله: (العلابي) جمع علباء بكسر العين عصب في عنق البعير يشقق ثم يشدّ به أسفل جفن السيف وأعلاه ويجعل في موضع الحلية منه وقيل: هي ضرب من الرصاص. والآنك: الرصاص نفسه انظر الشارح.

٢٩١٠ ـ قوله: (القائلة): أي الظهيرة.

ـ (صلتاً) أي مجرداً عن غمده.

[85] Wearing the helmet

2911- Sahl "Allah be pleased with him" reported That he was asked about the wound of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on the day of Ohud. He said: "The face of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was wounded, one of his front teeth was broken and the helmet over his head was smashed. Fatima washed off the blood while Ali held water. When she saw that bleeding was increasing continuously, she burnt a mat (of date-palm leaves) till it turned into ashes, which she put over the wound. In this way, the bleeding ceased."

[86] What about the opinion that there is no necessity to break one's arms while approaching death

2912- Amr Ibn Al'harith told: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" left (after his death) nothing but his white mule, his arms and (a peace of) land which he left as a charitable gift.

[87] People's dispersal from the imam at midday seeking for the shade of trees to take rest

2913- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated that he took part with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in a holy battle. Midday came upon them while they were in a valley having many thorny trees. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and the people dismounted and dispersed to rest in the shade of the trees. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" rested under a tree on which he hung his sword. Then he (followed by us) took a nap. Later, The Prophet got up and found a Bedouin with him unfeelingly. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "This Bedouin took out my sword while I was sleeping. He said: "Who will save you from me?" I said: "Allah." He then sheathed the sword. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not punish him but sat down.

[88] What was said about spears

a mention is made here of what was narrated by Ibn Omar from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": "My livelihood was made under the shadow of my spear; while the humble and humiliation were made for he, who differed from my order."

2914- Abu'quatada "Allah be pleased with him" narrated That he was in the company of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". When they covered a portion of the road to Mecca, he and some of the companions lagged behind. The latter were in a state of Ihram, while he (Abu'quatada) was not. Saw an onager, he rode his horse and requested his companions to give him his lash but they refused. Then he asked them to give him his spear but they refused. So he took it by himself, attacked the onager, and killed it. Some of the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ate of it while some others refused to eat. When they caught up with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" they asked him about that. He said: "That was a meal with which Allah fed you."

سَهْلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ جُرْحِ النَّبِيِّ ﷺ يَوْمَ أُحُدٍ، فَقَالَ: جُرِحَ وَجْهُ النَّبِيِّ ﷺ، وَكُسِرَتْ رَبَاعِيَتُهُ، وَهُشِمَتِ الْبَيْضَةُ عَلَى رَأْسِهِ، فَكَانَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلَامُ تَغْسِلُ الدَّمَ وَعَلِيٌّ يُمْسِكُ، فَلَمَّا رَأَتْ أَنَّ الدَّمَ لاَ يَزِيدُ إِلاَّ كَثْرَةً، أَخَذَتْ حَصِيراً فَأَحْرَقَتْهُ حَتَّى صَارَ رَماداً، ثُمَّ أَلْزَقَتْهُ، فَاسْتَمْسَكَ الدَّمُ. [طرفه في: ٢٤٣].

٨٦ ـ باب مَنْ لَمْ يَرَ كَسْرَ السِّلاَحِ عِنْدَ الْمَوْتِ

٢٩١٢ ـ حدثنا عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ الْحَارِثِ قَالَ: ما تَرَكَ النَّبِيُّ ﷺ إِلاَّ سِلاَحَهُ، وَبَغْلَةً بَيْضَاءَ، وَأَرْضاً جَعَلَهَا صَدَقَةً. [طرفه في: ٢٧٣٩].

٨٧ ـ باب تَفَرُّقِ النَّاسِ عَنِ الإِمامِ عِنْدَ الْقَائِلَةِ، وَالاِسْتِظْلاَلِ بِالشَّجَرِ

٢٩١٣ ـ حدثنا أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنَا سِنَانُ بْنُ أَبِي سِنَانٍ وَأَبُو سَلَمَةَ: أَنَّ جَابِراً أَخْبَرَهُ.

حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ سِنَانِ بْنِ أَبِي سِنَانٍ الدُّؤَلِيِّ: أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ غَزَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَأَدْرَكَتْهُمُ الْقَائِلَةُ فِي وَادٍ كَثِيرِ الْعِضَاهِ، فَتَفَرَّقَ النَّاسُ فِي الْعِضَاهِ يَسْتَظِلُّونَ بِالشَّجَرِ، فَنَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ تَحْتَ شَجَرَةٍ فَعَلَّقَ بِهَا سَيْفَهُ، ثُمَّ نَامَ، فَاسْتَيْقَظَ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ وَهُوَ لاَ يَشْعُرُ بِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ هَذَا اخْتَرَطَ سَيْفِي، فَقَالَ: مَنْ يَمْنَعُكَ؟ قُلْتُ: اللَّهُ، فَشَامَ السَّيْفَ، فَهَا هُوَ ذَا جَالِسٌ». ثُمَّ لَمْ يُعَاقِبْهُ. [طرفه في: ٢٩١٠].

٨٨ ـ باب ما قِيلَ فِي الرِّمَاحِ

وَيُذْكَرُ عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «جُعِلَ رِزْقِي تَحْتَ ظِلِّ رُمْحِي، وَجُعِلَ الذِّلَّةُ وَالصَّغَارُ عَلَى مَنْ خَالَفَ أَمْرِي».

٢٩١٤ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ الأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى إِذَا كَانَ بِبَعْضِ طَرِيقِ مَكَّةَ، تَخَلَّفَ مَعَ أَصْحَابٍ لَهُ مُحْرِمِينَ، وَهُوَ غَيْرُ مُحْرِمٍ، فَرَأَى حِماراً وَحْشِيّاً، فَاسْتَوَى عَلَى فَرَسِهِ فَسَأَلَ أَصْحَابَهُ أَنْ يُنَاوِلُوهُ سَوْطَهُ فَأَبَوْا، فَسَأَلَهُمْ رُمْحَهُ فَأَبَوْا، فَأَخَذَهُ، ثُمَّ شَدَّ عَلَى الْحِمَارِ فَقَتَلَهُ، فَأَكَلَ مِنْهُ بَعْضُ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبَى بَعْضٌ، فَلَمَّا أَدْرَكُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ سَأَلُوهُ عَنْ ذَلِكَ، قَالَ: «إِنَّمَا هِيَ طُعْمَةٌ أَطْعَمَكُمُوهَا اللَّهُ».

وَعَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ: فِي الْحِمَارِ الْوَحْشِيِّ، مِثْلَ

٢٩١٣ ـ قوله: (شام السيف) أي أغمده.

(It was also said that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had asked them: "Do you have anything of its meat?")

[89] The Prophet's armour

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "As for Khalid (Ibn Al'walid) he kept his armours to be used in Allah's cause."

2915- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", while in a tent (on the day of the battle of Badr) said: "O Allah! I ask you the fulfilment of Your Covenant and Promise. O Allah! If you wish (that the believers be destroyed) you will never be worshipped after today." Abu'bakr caught him by the hand and said: "This is sufficient, O Allah's Apostle! You have asked Allah pressingly." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was clad in his armour at that time. He went out, saying: "Their multitude will be put to flight and they will show their backs. Nay, but the Hour is their appointed time (for their full recompense) and that Hour will be more grievous and more bitter (than their worldly failure)." (The Moon "Al'qamar" 45:46) This was, (according to a certain narration), on the day of Badr.

2916- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" died while his (iron) armour was mortgaged to a Jew for thirty Sas of barley.

2917- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The example of a miser and the charitable person, is like the example of two men wearing iron cloaks so tightly that their arms are raised forcibly towards their collar-bones. So, whenever a charitable person wants to give in charity, his cloak spreads over his body so much that it wipes out his traces (as well as charity removes the traces of one's sins). On the contrary, whenever the miser wants to give in charity, the rings (of the iron cloak) come closer to each other, pressing over his body, and his hands gets connected to his collar-bones." Abu'huraira heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "The miser then tries to widen it but in vain."

[90] (Wearing) the cloak on journey and war

2918- Al'mogheera Ibn Sho'ba "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" went out to answer the call of nature. On his return, I brought some water to him. He performed the ablution while he was wearing a Shami cloak. He rinsed his mouth, washed his nose by putting water in it and then blowing it out, and washed his face. Then he tried to take out his hands through his sleeves but they were tight, so he took them out from underneath, washed them and passed wet hands over his head and over his leather socks.

حَدِيثِ أَبِي النَّضْرِ، قَالَ: «هَلْ مَعَكُمْ مِنْ لَحْمِهِ شَيْءٌ».

[طرفه في: ١٨٢١].

٨٩ ـ ما قِيلَ في دِرْعِ النَّبِيِّ ﷺ وَالقَمِيصِ في الحَرْبِ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَمَّا خَالِدٌ فَقَدِ احْتَبَسَ أَدْرَاعَهُ في سَبِيلِ اللَّهِ».

٢٩١٥ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ في قُبَّةٍ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَنْشُدُكَ عَهْدَكَ وَوَعْدَكَ، اللَّهُمَّ إِنْ شِئْتَ لَمْ تُعْبَدْ بَعْدَ اليَوْمِ». فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ بِيَدِهِ فَقَالَ: حَسْبُكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَدْ أَلْحَحْتَ عَلَى رَبِّكَ، وَهُوَ في الدِّرْعِ، فَخَرَجَ وَهُوَ يَقُولُ: ﴿سَيُهْزَمُ الجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ * بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَدْهَى وَأَمَرُّ﴾. [القمر: ٤٥، ٤٦]. وَقَالَ وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ: يَوْمَ بَدْرٍ.

[الحديث ٢٩١٥ ـ أطرافه في: ٣٩٥٣، ٤٨٧٥، ٤٨٧٧].

٢٩١٦ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: تُوُفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَدِرْعُهُ مَرْهُونَةٌ عِنْدَ يَهُودِيٍّ، بِثَلاثِينَ صَاعاً مِنْ شَعِيرٍ.

وَقَالَ يَعْلَى: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ: دِرْعٌ مِنْ حَدِيدٍ. وَقَالَ مُعَلَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، وَقَالَ: رَهْنَهُ دِرْعاً مِنْ حَدِيدٍ.

[طرفه في: ٢٠٦٨].

٢٩١٧ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَثَلُ البَخِيلِ وَالمُتَصَدِّقِ، مَثَلُ رَجُلَيْنِ عَلَيْهِمَا جُبَّتَانِ مِنْ حَدِيدٍ، قَدِ اضْطَرَّتْ أَيْدِيَهُمَا إِلَى تَرَاقِيهِمَا، فَكُلَّمَا هَمَّ المُتَصَدِّقُ بِصَدَقَةٍ اتَّسَعَتْ عَلَيْهِ حَتَّى تُعَفِّيَ أَثَرَهُ، وَكُلَّمَا هَمَّ البَخِيلُ بِالصَّدَقَةِ انْقَبَضَتْ كُلُّ حَلْقَةٍ إِلَى صَاحِبَتِهَا وَتَقَلَّصَتْ عَلَيْهِ، وَانْضَمَّتْ يَدَاهُ إِلَى تَرَاقِيهِ ـ فَسَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ ـ فَيَجْتَهِدُ أَنْ يُوَسِّعَهَا فَلا تَتَّسِعُ».

٩٠ ـ باب الجُبَّةِ في السَّفَرِ وَالحَرْبِ

٢٩١٨ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي الضُّحَى مُسْلِمٍ، هُوَ ابْنُ صُبَيْحٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: حَدَّثَنِي المُغِيرَةُ بْنُ شُعْبَةَ قَالَ: انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَاجَتِهِ، ثُمَّ أَقْبَلَ، فَلَقِيتُهُ بِمَاءٍ، وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ، فَمَضْمَضَ وَاسْتَنْشَقَ وَغَسَلَ وَجْهَهُ، فَذَهَبَ يُخْرِجُ يَدَيْهِ مِنْ كُمَّيْهِ، فَكَانَا ضَيِّقَيْنِ، فَأَخْرَجَهُمَا مِنْ تَحْتِ فَغَسَلَهُمَا وَمَسَحَ

٢٩١٧ ـ قوله: (تعفي) بضم الفوقية وسكون العين وفي الفرع وأصله بفتح العين وتشديد الفاء أي تمحو الجبة أثر مشيه لسبوغها ومراده أن الصدقة تستر خطايا المتصدق (شارح).

[91] (Wearing) the silk in fighting

2919- Anas "Allah be pleased with him" narrated that both of Abdur'rahman and Az'zubair had been allowed by The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to wear a shirt of silk for each because of a certain skin disease which caused scratching.

2920- Anas "Allah be pleased with him" reported that both of Abdur'rahman Ibn Awf and Az'zubair Ibn Al'awwam complained to The Prophet about the lice (that caused scratching). So he allowed them to wear silken clothes. I saw them wearing such clothes in a holy battle.

2921- Anas "Allah be pleased with him" narrated that both of Abdur'rahman and Az'zubair had been allowed by The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to wear a shirt of silk for each.

2922- Anas "Allah be pleased with him" narrated that both of Abdur'rahman and Az'zubair had been allowed by The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to wear a shirt of silk for each because of a certain skin disease which caused scratching.

[92] What was mentioned regarding the knife

2923- Amr Ibn Omaiyya Ad'damari narrated from his father: I saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" eating from a shoulder (of a sheep) by cutting from it. Then he was called to prayer, which he offered (after he had put down the knife, according to another narration) without repeating his ablution.

[93] What was said about fighting against Romans

2924- Khalid Ibn Ma'dan narrated that Omair Ibn Al'aswad Al'ansi told him that he went to Obada Ibn As'samit while he was in his home at the seashore of Hems with (his wife) Ommu'haram. Omair said: Ommu'haram told us that she heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Paradise is granted to the first batch of my followers who will undertake a naval expedition." Ommu'haram added: I said: "O Allah's Apostle! Will I be amongst them?" He replied: "You are amongst them." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then said: "The first army amongst my followers who will invade Caesar's City will be forgiven their sins." I asked: "Will I be one of them, O Allah's Apostle?" He replied: "No."

[94] Fighting against Jews

2925- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You (Muslims) will fight with Jews till some of them will hide behind stones.

بِرَأْسِهِ، وَعَلَى خُفَّيهِ. [طرفه في: ١٨٢].

٩١ ـ باب الحَرِيرِ في الحَرْبِ

٢٩١٩ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ المِقْدَامِ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ: أَنَّ أَنَساً حَدَّثَهُمْ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ رَخَّصَ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرِ في قَمِيصٍ مِنْ حَرِيرٍ، مِنْ حِكَّةٍ كَانَتْ بِهِمَا. [الحديث ٢٩١٩ ـ أطرافه في: ٢٩٢٠، ٢٩٢١، ٢٩٢٢، ٥٨٣٩].

٢٩٢٠ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ: حدّثنا هَمَّامٌ، عن قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرَ: شَكَوَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَعْنِي القَمْلَ فَأَرْخَصَ لَهُمَا في الحَرِيرِ، فَرَأَيْتُهُ عَلَيْهِمَا في غَزَاةٍ.

[طرفه في: ٢٩١٩].

٢٩٢١ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى عَنْ شُعْبَةَ: أَخْبَرَنِي قَتَادَةُ: أَنَّ أَنَساً حَدَّثَهُمْ قَالَ: رَخَّصَ النَّبِيُّ ﷺ لِعَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ وَالزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ في حَرِيرٍ.

[طرفه في: ٢٩١٩].

٢٩٢٢ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ: رَخَّصَ، أَوْ رُخِّصَ لِحِكَّةٍ بِهِمَا. [طرفه في: ٢٩١٩].

٩٢ ـ باب ما يُذْكَرُ في السِّكِّينِ

٢٩٢٣ ـ حدّثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ عَمْرِو بْنِ أُمَيَّةَ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَأْكُلُ مِنْ كَتِفٍ يَحْتَزُّ مِنْهَا، ثُمَّ دُعِيَ إِلَى الصَّلاَةِ، فَصَلَّى وَلَمْ يَتَوَضَّأْ.

حدّثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، وَزَادَ: فَأَلْقَى السِّكِّينَ. [طرفه في: ٢٠٨].

٩٣ ـ باب ما قِيلَ في قِتَالِ الرُّومِ

٢٩٢٤ ـ حدّثني إِسْحَاقُ بْنُ يَزِيدَ الدِّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمْزَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي ثَوْرُ ابْنُ يَزِيدَ، عَنْ خَالِدِ بْنِ مَعْدَانَ: أَنَّ عُمَيْرَ بْنَ الأَسْوَدِ العَنْسِيَّ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ أَتَى عُبَادَةَ بْنَ الصَّامِتِ، وَهُوَ نَازِلٌ في سَاحَةِ حِمْصَ، وَهُوَ في بِنَاءٍ لَهُ، وَمَعَهُ أُمُّ حَرَامٍ، قَالَ عُمَيْرٌ: فَحَدَّثَتْنَا أُمُّ حَرَامٍ: أَنَّهَا سَمِعَتِ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «أَوَّلُ جَيْشٍ مِنْ أُمَّتِي يَغْزُونَ البَحْرَ قَدْ أَوْجَبُوا، قَالَتْ أُمُّ حَرَامٍ: قُلْتُ: يا رَسُولَ اللَّهِ أَنَا فيهِمْ؟ قَالَ: «أَنْتِ فِيهِم»، ثم قالَ النبيُّ ﷺ: «أَوَّلُ جَيْشٍ من أُمَّتِي يَغْزُونَ مَدِينَةَ قَيْصَرَ مَغْفُورٌ لَهُمْ». فَقُلْتُ: أَنَا فِيهِمْ يَا رَسُولَ؟ اللَّهِ قَالَ: «لاَ».

٩٤ ـ باب قِتَالِ اليَهُودِ

٢٩٢٥ ـ حدّثنا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الفَرْوِيُّ: حَدَّثَنَا مَالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «تُقَاتِلُونَ اليَهُودَ، حَتَّى يَخْتَبِيَ أَحَدُهُمْ وَرَاءَ

The stones will (betraying them) say: "O Slave of Allah! There is a Jew hiding behind me; so kill him. ""

2926- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Hour will not be established until you fight with the Jews, and the stone behind which there is a Jew will say: "O Muslim! There is a Jew hiding behind me, so kill him.""

[95] Fighting with The Turks

2927- Amr Ibn Taghlib narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "One of the portents of the Hour is that you will fight with people wearing shoes made of hair; and one of the portents of the Hour is that you will fight with broad-faced people whose faces look like shields coated with leather."

2928- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Hour will not be established until you fight with the Turks; people with small eyes, red faces, and flat noses. Their faces look like shields coated with leather. The Hour will not be established till you fight with people whose shoes are made of hair."

[96] Fighting with people wearing shoes made of hair

2929- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Hour will not be established till you fight with people wearing shoes made of hair. Moreover, the Hour will not be established till you fight with people whose faces look like shields coated with leather." (Sufyan added, narrating from Al'a'raj from Abu'huraira: "(They will be) small-eyed, flat nosed, and their faces will look like shields coated with leather."

الحَجَرِ، فَيَقُولُ: يَا عَبْدَ اللهِ، هذا يَهُودِيٌّ وَرَائِي فَاقْتُلْهُ».

[الحديث ٢٩٢٥ ـ طرفه في: ٣٥٩٣].

٢٩٢٦ ـ حدَّثنا إِسْحاقُ بْنُ إِبْراهِيمَ: أَخْبَرَنا جَرِيرٌ، عَنْ عُمارَةَ بْنِ القَعْقاعِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللهِ ﷺ قالَ: «لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقاتِلُوا اليَهُودَ، حَتَّى يَقُولَ الحَجَرُ وَرَاءَهُ اليَهُودِيُّ: يَا مُسْلِمُ، هذا يَهُودِيٌّ وَرَائِي فَاقْتُلْهُ».

٩٥ ـ باب قِتالِ التُّرْكِ

٢٩٢٧ ـ حدَّثنا أَبُو النُّعْمانِ: حَدَّثَنا جَرِيرُ بْنُ حازِمٍ قالَ: سَمِعْتُ الحَسَنَ يَقُولُ: حَدَّثَنا عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ مِنْ أَشْراطِ السَّاعَةِ أَنْ تُقاتِلُوا قَوْماً يَنْتَعِلُونَ نِعالَ الشَّعَرِ، وَإِنَّ مِنْ أَشْراطِ السَّاعَةِ أَنْ تُقاتِلُوا قَوْماً عِراضَ الوُجُوهِ، كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ المَجانُّ المُطْرَقَةُ».

[الحديث ٢٩٢٧ ـ طرفه في: ٣٥٩٢].

٢٩٢٨ ـ حدَّثنا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنا يَعْقُوبُ: حَدَّثَنا أَبِي، عَنْ صالِحٍ، عَنِ الأَعْرَجِ قالَ: قالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: قالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقاتِلُوا التُّرْكَ، صِغارَ الأَعْيُنِ، حُمْرَ الوُجُوهِ، ذُلْفَ الأُنُوفِ، كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ المَجانُّ المُطْرَقَةُ، وَلا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقاتِلُوا قَوْماً نِعالُهُمُ الشَّعَرُ». [الحديث ٢٩٢٨ ـ أطرافه في: ٢٩٢٩، ٣٥٨٧، ٣٥٩٠، ٣٥٩١].

٩٦ ـ باب قِتالِ الَّذِينَ يَنْتَعِلُونَ الشَّعَرَ

٢٩٢٩ ـ حدَّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنا سُفْيانُ: قالَ الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «لا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقاتِلُوا قَوْماً نِعالُهُمُ الشَّعَرُ، وَلا تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقاتِلُوا قَوْماً كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ المَجانُّ المُطْرَقَةُ».

قالَ سُفْيانُ: وَزادَ فِيهِ أَبُو الزِّنادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رِوايَةً: «صِغارَ الأَعْيُنِ، ذُلْفَ الأُنُوفِ، كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ المَجانُّ المُطْرَقَةُ». [طرفه في: ٢٩٢٨].

٩٧ ـ باب مَنْ صَفَّ أَصْحابَهُ عِنْدَ الهَزِيمَةِ، وَنَزَلَ عَنْ دابَّتِهِ وَاسْتَنْصَرَ

٢٩٣٠ ـ حدَّثنا عَمْرُو بْنُ خالِدٍ: حَدَّثَنا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنا أَبُو إِسْحاقَ قالَ: سَمِعْتُ البَراءَ،

٢٩٢٧ ـ قوله: (الشعر) بفتح العين وتسكن أي أنهم يجعلون نعالهم من جلد صغرت من الشعر أو المراد طول شعورهم وكثافتها فهم لذلك يعدون فيها (شارح).

ـ (المجان) الترس جمع المجن بكسر الميم والمطرقة هي التي ألبست الطراق وهي جلدة تقد على قدر الدرقة وتلصق عليها شبه وجوههم بالترس لبسطها وتدويرها وبالمطرقة لغلظها وكثرة لحمها أفاده الشارح.

٢٩٢٨ ـ (الذلف) جمع الأذلف مثل الفطس والأفطس وزناً ومعنى.

٢٩٣٠ ـ قوله: الأخفاء: جمع خفيف كالأصحاء في جمع صحيح وهو قياس في فعيل مضاعف والحسر جمع =

[97] One's dismounting, arranging his companions in rows, and invoking Allah for victory while approaching defeat

2930- Abu'is'haq narrated: Al'bara "Allah be pleased with him" was asked by a man: "O Abu'omara! Did you all flee on the day of Hunain?" He replied: "No, by Allah! The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" did not flee. But his young unarmed companions passed by the archers of the tribe of Hawazin and Banu'nasr whose arrows hardly missed a target. They threw arrows at them, hardly missing a shot. So the Muslims retreated towards The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while he was riding his white mule whose reins were being held by his cousin Abu'sufyan Ibn Al'harith Ibn Abdul'muttalib. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" dismounted and invoked Allah for victory. Then he said: "I am truly The Prophet; I am the son of Abdul'muttalib." Then he arranged his companions in rows."

[98] One's invoking defeat and shake upon disbelievers

2931- Ali "Allah be pleased with him" narrated: When it was the day of the battle of Al'ahzab (The Confederates), The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Allah! Fill their (unbelievers) homes and graves with fire since they occupied us so much that we did not perform the (Asr) prayer till the sun set."

2932- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to invoke as follows during Qunut: "O Allah! Save Salama Ibn Hesham. O Allah! Save Al'walid Ibn Al'walid. O Allah! Save Aiyyash Ibn Rabie'a. O Allah ! Save the weak Muslims. O Allah! Be very hard on Mudar tribe. O Allah! Afflict them with years (of famine) similar to the (famine) years of the time of Prophet Joseph."

2933- Abdullah Ibn Abu'awfa "Allah be pleased with him" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" invoked evil upon the pagans on the Day of The Confederates, saying: "O Allah! The Revealer of the Holy Book, the Swift-Taker of Accounts, O Allah, defeat the Confederates, O Allah, defeat and shake them."

2934- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was performing the prayer in the shade of Ka'ba. Abu'jahl (father of ignorance) and some Quraishi men sent somebody to bring the Abdominal contents of a she-camel which had been slaughtered somewhere in Mecca. When he brought them, they put them over The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Then Fatima (The Prophet's daughter) came and threw them away from him. He (The Prophet) said: "O Allah! Destroy (the pagans of) Quraish; O Allah! Destroy Quraish; O Allah Destroy Quraish." He mentioned namely: Abu'jahl Ibn Hesham, Utba Ibn Rabie'a, Shaiba Ibn Rabie'a, Al'walid Ibn Utba, Obai

وَسَأَلَهُ رَجُلٌ: أَكُنْتُمْ فَرَرْتُمْ يَا أَبَا عُمَارَةَ يَوْمَ حُنَيْنٍ؟ قَالَ: لاَ وَاللَّهِ، ما وَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَلَكِنَّهُ خَرَجَ شُبَّانُ أَصْحَابِهِ وَأَخِفَّاؤُهُمْ حُسَّراً لَيْسَ بِسِلاَحٍ، فَأَتَوْا قَوْماً رُمَاةً، جَمْعَ هَوَازِنَ وَبَنِي نَصْرٍ، ما يَكَادُ يَسْقُطُ لَهُمْ سَهْمٌ، فَرَشَقُوهُمْ رَشْقاً ما يَكَادُونَ يُخْطِئُونَ، فَأَقْبَلُوا هُنَالِكَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ عَلَى بَغْلَتِهِ الْبَيْضَاءِ، وَابْنُ عَمِّهِ أَبُو سُفْيَانَ بْنُ الْحَارِثِ بْنِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ يَقُودُ بِهِ، فَنَزَلَ وَاسْتَنْصَرَ، ثُمَّ قَالَ: «أَنَا النَّبِيُّ لاَ كَذِبْ، أَنَا ابْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبْ». ثُمَّ صَفَّ أَصْحَابَهُ. [طرفه في: ٢٨٦٤].

٩٨ ـ باب الدُّعاءِ عَلَى المُشْرِكِينَ بِالهَزِيمَةِ وَالزَّلْزَلَةِ

٢٩٣١ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا عِيسَى: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ الأَحْزَابِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَلأَ اللَّهُ بُيُوتَهُمْ وَقُبُورَهُمْ نَاراً، شَغَلُونَا عَنِ الصَّلاَةِ الْوُسْطَى حِينَ غَابَتِ الشَّمْسُ». [الحديث ٢٩٣١ ـ أطرافه في: ٤١١١، ٤٥٣٣، ٦٣٩٦].

٢٩٣٢ ـ حدثنا قَبِيصَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ ذَكْوَانَ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَدْعُو فِي الْقُنُوتِ: «اللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْوَلِيدَ بْنَ الْوَلِيدِ، اللَّهُمَّ أَنْجِ عَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الْمُسْتَضْعَفِينَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطْأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، اللَّهُمَّ سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ». [طرفه في: ٧٩٧].

٢٩٣٣ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي خَالِدٍ: أَنَّهُ سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الأَحْزَابِ، عَلَى الْمُشْرِكِينَ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الْكِتَابِ، سَرِيعَ الْحِسَابِ، اللَّهُمَّ اهْزِمِ الأَحْزَابَ، اللَّهُمَّ اهْزِمْهُمْ وَزَلْزِلْهُمْ».

[الحديث ٢٩٣٣ ـ أطرافه في: ٢٩٦٥، ٣٠٢٥، ٤١١٥، ٦٣٩٢، ٧٤٨٩].

٢٩٣٤ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَعْفَرُ بْنُ عَوْنٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِي ظِلِّ الْكَعْبَةِ، فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَنَاسٌ مِنْ قُرَيْشٍ، وَنُحِرَتْ جَزُورٌ بِنَاحِيَةِ مَكَّةَ، فَأَرْسَلُوا فَجَاؤُا مِنْ سَلاَهَا وَطَرَحُوهُ عَلَيْهِ، فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ فَأَلْقَتْهُ عَنْهُ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ، اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ، اللَّهُمَّ عَلَيْكَ بِقُرَيْشٍ». لأَبِي جَهْلِ بْنِ هِشَامٍ، وَعُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ، وَشَيْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ،

= الحاسر وهو الذي لا درع له ولا مغفر. وقوله: (ليس بسلاح): قال الشارح أي ليس أحدهم ملتبساً بسلاح فاسم ليس مضمر ا هـ وجمع هوازن بدل من قوماً والرشق: الرمي بالنبل.

٢٩٣٤ ـ قوله: (السلى) الجلدة الرقيقة التي يكون فيها الولد من المواشي.

ـ قوله: (وقال يوسف بن إسحاق) ولأبي ذر: : قال أبو عبد الله أي البخاري قال يوسف بن أبي إسحاق نسبه إلى جده (شارح).

(truly Omaiyya) Ibn Khalaf, and Uqba Ibn Abu'mu'ait. Abdullah added: "I saw them all killed and thrown in the Badr well." Abu'is'haq, a sub-narrator said: "I forgot the seventh person."

2935- A'isha "Allah be pleased with her" reported: Once the Jews came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "Death be upon you." So I cursed them. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "What is the matter?" I said: "Haven't you heard what they said?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Haven't you heard what I replied (to them)? (I said): "The same be upon you.""

[99] Could one guide the people of scriptures (to Islam) and teach them the Holy Book (Qur'an)?

2936- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" wrote a letter to Caesar saying: "If you reject Islam, you will be responsible for the sins of the peasants (your people)."

[100] Invoking Allah to guide disbelievers to embrace Islam

2937- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: Tufail Ibn Amr Ad'dawsi and his companions came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! The people of the tribe of Daws disobeyed and refused to follow you; so invoke Allah against them." The people said: "The tribe of Daws is ruined." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Allah! Give guidance to the people of Daws, and let them embrace Islam."

[101] Calling Jews and Christians (to Islam); and what The Messenger of Allah wrote to both of Caesar and Khosrau

2938- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" intended to write a letter to the ruler of the Byzantines, he was told that those people did not read any letter unless it was stamped with a seal. So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" got a silver ring, as if I were just looking at its white glitter on his hand, on which the phrase "Mohammad, The Messenger of Allah" was stamped.

وَالوَلِيدِ بْنِ عُتْبَةَ، وَأُبَيِّ بْنِ خَلَفٍ، وَعُقْبَةَ بْنِ أَبِي مُعَيطٍ. قالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَلَقَدْ رَأَيْتُهُمْ في قَلِيبِ بَدْرٍ قَتْلَى. قالَ أَبُو إِسْحاقَ: وَنَسِيتُ السَّابِعَ. وَقالَ يُوسُفُ بْنُ إِسْحاقَ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ: أُمَيَّةُ ابْنُ خَلَفٍ. وَقالَ شُعْبَةُ: أُمَيَّةُ أَوْ أُبَيٌّ، وَالصَّحِيحُ أُمَيَّةُ.

[طرفه في: ٢٤٠].

٢٩٣٥ ـ حدثنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنا حَمّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيكَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْها: أَنَّ اليَهُودَ دَخَلُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقالُوا: السَّامُ عَلَيكَ، فَلَعَنْتُهُمْ، فَقالَ: «مالَكِ»؟ قُلْتُ: أَوَ لَمْ تَسْمَعْ ما قالُوا؟ قالَ: «فَلَمْ تَسْمَعِي ما قُلْتُ: وَعَلَيكُمْ».

[الحديث ٢٩٣٥ ـ أطرافه في: ٦٠٢٤، ٦٠٣٠، ٦٢٥٦، ٦٣٩٥، ٦٤٠١، ٦٩٢٧].

٩٩ ـ باب هَل يُرْشِدُ المُسْلِمُ أَهْلَ الكِتابِ أَوْ يُعَلِّمُهُمُ الكِتابَ

٢٩٣٦ ـ حدثنا إِسْحاقُ: أَخْبَرَنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْراهِيمَ: حَدَّثَنا ابْنُ أَخِي ابْنِ شِهابٍ، عَنْ عَمِّهِ قالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَتَبَ إِلَى قَيصَرَ وَقالَ: «فَإِنْ تَوَلَّيتَ فَإِنَّ عَلَيكَ إِثْمَ الأَرِيسِيِّينَ».

[الحديث ٢٩٣٦ ـ طرفه في: ٢٩٤٠].

١٠٠ ـ باب الدُّعاءِ لِلمُشْرِكِينَ بِالهُدَى لِيَتَأَلَّفَهُمْ

٢٩٣٧ ـ حدثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنا شُعَيبٌ: حَدَّثَنا أَبُو الزِّنادِ: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ قالَ: قالَ: أَبُو هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَدِمَ طُفَيلُ بْنُ عَمْرٍو الدَّوْسِيُّ وَأَصْحابُهُ، عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقالُوا: يا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ دَوْساً عَصَتْ وَأَبَتْ، فَادْعُ اللَّهَ عَلَيها، فَقِيلَ: هَلَكَتْ دَوْسٌ، قالَ: «اللَّهُمَّ اهْدِ دَوْساً وَأْتِ بِهِمْ».

[الحديث ٢٩٣٧ ـ طرفاه في: ٤٣٩٢، ٦٣٩٧]

١٠١ ـ باب دَعْوَةِ اليَهُودِيِّ وَالنَّصْرانِيِّ، وَعَلَى ما يُقاتَلُونَ عَلَيهِ وَما كَتَبَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى كِسْرَى وَقَيصَرَ، وَالدَّعْوَةِ قَبْلَ القِتالِ

٢٩٣٨ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ الجَعْدِ: أَخْبَرَنا شُعْبَةُ، عَنْ قَتادَةَ قالَ: سَمِعْتُ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: لَمّا أَرادَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَكْتُبَ إِلَى الرُّومِ، قِيلَ لَهُ: إِنَّهُمْ لا يَقْرَؤُنَ كِتاباً إِلاَّ أَنْ يَكُونَ مَخْتُوماً، فَاتَّخَذَ خاتَماً مِنْ فِضَّةٍ، فَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى بَياضِهِ في يَدِهِ، وَنَقَشَ فِيهِ: مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ. [طرفه في: ٦٥].

٢٩٣٦ ـ قوله: (الأريسيين): أي الزارعين.

باب ١٠١ ـ قوله: (وعلى ما يقاتلون عليه) فيه تأمل.

2939- Abdullah Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent his letter to Khosrau. He ordered his envoy to hand it over to the Governor of Bahrain who was to hand it over to Khosrau. So, when Khosrau read the letter he tore it. Sa'eed Ibn Al'musaiyyab said: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked Allah to disperse them with full dispersion (by destroying them, Khosrau and his followers) ".

[102] The Prophet's call for Islam and avoiding taking one another as Gods

Allah Almighty said: "It is not (possible) that a man, to whom is given the book, and wisdom, and the prophetic office, should say to people: be ye my worshippers rather than Allah's: on the contrary (he would say) be ye worshippers of Him Who is truly the Cherisher of all: for ye have taught the book and ye have studied it earnestly." (Al Imran 79)

2940- Abdullah Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" wrote to Caesar calling him to Islam. He sent him his letter with Dihya Al'kalbi whom The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered to hand it over to the Governor of Busra who would forward it to Caesar. Caesar, as a sign of gratitude to Allah, had walked from Hims to Ilya (Jerusalem) when Allah had granted Him victory over the Persian forces. So, when the letter of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" reached Caesar, he said after reading it: "Find for me any one of his people (Arabs of Quraish) if present here, in order to ask him about Allah's Apostle.

2941- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" resumed that Abu'sufyan had told him that at this time he was in Sham with some men from Quraish who had come as merchants during the truce that had been concluded between Allah's Apostle and the infidels of Quraish. Abu'sufyan said: "Caesar's envoy found us somewhere in Sham so he took me and my companions to Ilya where we were admitted into Caesar's court to find him sitting in his royal court wearing a crown and surrounded by the senior dignitaries of the Byzantines. He said to his interpreter: "Ask them who amongst them is the closest in relation to the man who claims to be a prophet." I (Abu'sufyan) replied: "I'm the nearest relative to him." He asked: "What degree of relationship do you have with him?" I replied: "He is my cousin." However, there was none of Banu Abdu'manaf in the caravan except me. Caesar said: "Let him come nearer." He then ordered that my companions stand behind me near my shoulder and said to his interpreter: "Tell his companions that I am going to ask this man about the man who claims to be a prophet. If he tells a lie, they should contradict him immediately." By Allah! Had it not been shameful that my companions label me a liar, I would not have spoken the truth about him when he asked me. But I considered it shameful to be called a liar by my companions. So I told the truth.

٢٩٣٩ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ بِكِتَابِهِ إِلَى كِسْرَى، فَأَمَرَهُ أَنْ يَدْفَعَهُ إِلَى عَظِيمِ البَحْرَيْنِ، يَدْفَعُهُ عَظِيمُ البَحْرَيْنِ إِلَى كِسْرَى، فَلَمَّا قَرَأَهُ كِسْرَى حَرَّقَهُ، فَحَسِبْتُ أَنَّ سَعِيدَ بْنَ المُسَيَّبِ قَالَ: فَدَعَا عَلَيْهِمِ النَّبِيُّ ﷺ: «أَنْ يَمَزَّقُوا كُلَّ مُمَزَّقٍ».

١٠٢ ـ باب دُعاءِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى الإِسْلامِ وَالنُّبُوَّةِ، وَأَنْ لا يَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضاً أَرْباباً مِنْ دُونِ اللَّهِ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿ما كانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُؤْتِيَهُ اللَّهُ﴾ [آل عمران: ٧٩]. إِلَى آخِرِ الآيَةِ.

٢٩٤٠ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَتَبَ إِلَى قَيْصَرَ يَدْعُوهُ إِلَى الإِسْلامِ، وَبَعَثَ بِكِتَابِهِ إِلَيْهِ مَعَ دِحْيَةَ الكَلْبِيِّ، وَأَمَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَدْفَعَهُ إِلَى عَظِيمِ بُصْرَى لِيَدْفَعَهُ إِلَى قَيْصَرَ، وَكَانَ قَيْصَرُ، لَمَّا كَشَفَ اللَّهُ عَنْهُ جُنُودَ فَارِسَ، مَشَى مِنْ حِمْصَ إِلَى إِيلِيَاءَ شُكْراً لِمَا أَبْلاهُ اللَّهُ، فَلَمَّا جَاءَ قَيْصَرَ كِتَابُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ حِينَ قَرَأَهُ: التَمِسُوا لِي هَا هُنَا أَحَداً مِنْ قَوْمِهِ، لأَسْأَلَهُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

٢٩٤١ ـ قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَأَخْبَرَنِي أَبُو سُفْيَانَ: أَنَّهُ كَانَ بِالشَّأْمِ فِي رِجَالٍ مِنْ قُرَيْشٍ قَدِمُوا تِجَاراً، فِي المُدَّةِ الَّتِي كَانَتْ بَيْنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبَيْنَ كُفَّارِ قُرَيْشٍ، قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: فَوَجَدَنَا رَسُولُ قَيْصَرَ بِبَعْضِ الشَّأْمِ، فَانْطَلَقَ بِي وَبِأَصْحَابِي، حَتَّى قَدِمْنَا إِيلِيَاءَ فَأُدْخِلْنَا عَلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ فِي مَجْلِسِ مُلْكِهِ، وَعَلَيْهِ التَّاجُ، وَإِذَا حَوْلَهُ عُظَمَاءُ الرُّومِ، فَقَالَ لِتَرْجُمَانِهِ: سَلْهُمْ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ نَسَباً إِلَى هَذَا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ؟ قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: فَقُلْتُ: أَنَا أَقْرَبُهُمْ إِلَيْهِ نَسَباً، قَالَ: مَا قَرَابَةُ مَا بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ؟ فَقُلْتُ: هُوَ ابْنُ عَمِّي، وَلَيْسَ فِي الرَّكْبِ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ مِنْ بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ غَيْرِي، فَقَالَ قَيْصَرُ: أَدْنُوهُ، وَأَمَرَ بِأَصْحَابِي فَجُعِلُوا خَلْفَ ظَهْرِي عِنْدَ كَتِفِي، ثُمَّ قَالَ لِتَرْجُمَانِهِ: قُلْ لأَصْحَابِهِ: إِنِّي سَائِلٌ هَذَا الرَّجُلَ عَنِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، فَإِنْ كَذَبَ فَكَذِّبُوهُ، قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: وَاللَّهِ لَوْلاَ الحَيَاءُ يَوْمَئِذٍ، مِنْ أَنْ يَأْثُرَ أَصْحَابِي عَنِّي الكَذِبَ،

٢٩٣٩ ـ قوله: (خرقه) وفي كتاب العلم «مزقه».

٢٩٤٠ ـ قوله: (دحية) بكسر الدال وفتحها ذكره الشارح في باب بدء الوحي.

٢٩٤١ ـ قوله: (تجاراً) بهذا الضبط وفي باب بدء الوحي بالضم والتشديد أيضاً.

ـ قوله: (لترجمانه) بفتح التاء وقد تضم وضم الجيم قاله الشارح والمحفوظ من المصباح أن التاء تفتح مع الجيم وتضم معها وهو المفسر لغة بلغة ا هـ.

ـ قوله: (يأثر) أي ينقل.

He then said to his interpreter: "Ask him what kind of family does he belong to." I replied: "He belongs to a noble family amongst us." He said: "Had anybody else amongst you ever claimed the same before him?" I replied: "No." He said: "Had you ever blamed him for telling lies before he claimed what he claimed? " I replied: "No." He said: "Was anybody amongst his ancestors a king?" I replied: "No." He said: "Do the noble or the poor follow him?" I replied: "It is the poor who follow him." He said: "Are they increasing or decreasing (day by day)?" I replied: "They are increasing." He said: "Does anybody amongst those who embrace his (The Prophet's) Religion become displeased and then discard it?" I replied: "No. " He said: "Does he break his promises?" I replied: "No, but we are now at truce with him and we are afraid that he may betray us." Abu'sufyan said: "Indeed, other than the last sentence, I could not say anything against him." Caesar then asked: "Have you ever had any war with him?" I replied: "Yes." He said: "What was the outcome of your battles with him?" I replied: "The result was unstable; sometimes he was victorious and sometimes we." He said: "What does he order you to do?" I said: "He tells us to worship Allah alone, not to worship others along with Him, and to leave all that our fore-fathers used to worship. He orders us to pray, give in charity, be chaste, keep promises and return what is entrusted to us."

After I had said that, Caesar said to his interpreter: "Say to him: I ask you about his lineage and your reply was that he belonged to a noble family. In fact, all the apostles came from the noblest lineage of their nations. Then I questioned you whether anybody else amongst you had claimed such a thing, and your reply was in the negative. If the answer had been in the affirmative, I would have thought that this man was following a claim that had been said before him. When I asked you whether he was ever blamed for telling lies, your reply was in the negative, so I took it for granted that a person who did not tell a lie about the people could never tell a lie about Allah. Then I asked you whether any of his ancestors was a king. Your reply was in the negative, and if it had been in the affirmative, I would have thought that this man wanted to take back his ancestral kingdom. When I asked you whether the rich or the poor people followed him, you replied that it was the poor who followed him. In fact, such are the followers of the apostles. Then I asked you whether his followers were increasing or decreasing. You replied that they were increasing. In fact, this is the result of true faith till it is complete (in all respects).

I asked you whether there was anybody who, after embracing his religion, became displeased and discarded his religion; and your reply was in the negative. In fact, this is the sign of true faith, for when its cheerfulness enters into, and mixes with the hearts completely, nobody will be displeased with it. I asked you whether he had ever broken his promise. You replied in the negative. And such are the apostles; they never break their promises. When I asked you whether you fought with him and he fought with you, you replied that he did, and that sometimes he was victorious and sometimes you. Indeed, such are the apostles; they are put to trials and the final victory is always theirs.

Then I asked you what he ordered you. You replied that he ordered you to worship Allah alone and not to worship others along with Him, to leave all that your fore-fathers used to worship, to offer prayers, to speak the truth, to be chaste, to keep promises, and to return what is entrusted to you. These are really the qualities of a prophet who, I knew (from the previous Scriptures), would appear, but I did not know that he would be from amongst you. If what you say is true, he will very soon occupy the earth under my feet. If I knew that I would reach him definitely, I would go immediately to meet Him; and were I with him, then I would certainly wash his feet."

لَكَذَبْتُهُ حِينَ سَأَلَنِي عَنْهُ، وَلَكِنِّي اسْتَحْيَيْتُ أَنْ يَأْثِرُوا الْكَذِبَ عَنِّي فَصَدَقْتُهُ، ثُمَّ قَالَ لِتَرْجُمَانِهِ: قُلْ لَهُ كَيْفَ نَسَبُ هذا الرَّجُلِ فِيكُمْ؟ قُلْتُ: هُوَ فِينَا ذُو نَسَبٍ، قَالَ: فَهَلْ قَالَ هذا الْقَوْلَ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَبْلَهُ؟ قُلْتُ: لاَ، فَقَالَ: كُنْتُمْ تَتَّهِمُونَهُ عَلَى الْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ ما قَالَ؟ قُلْتُ: لاَ، قَالَ: فَهَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مِنْ مَلِكٍ؟ قُلْتُ: لاَ، قَالَ: فَأَشْرَافُ النَّاسِ يَتَّبِعُونَهُ أَمْ ضُعَفَاؤُهُمْ؟ قُلْتُ: بَلْ ضُعَفَاؤُهُمْ، قَالَ: فَيَزِيدُونَ أَوْ يَنْقُصُونَ؟ قُلْتُ: بَلْ يَزِيدُونَ، قَالَ: فَهَلْ يَرْتَدُّ أَحَدٌ سَخْطَةً لِدِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ؟ قُلْتُ: لاَ، قَالَ: فَهَلْ يَغْدِرُ؟ قُلْتُ: لاَ، وَنَحْنُ الآنَ مِنْهُ فِي مُدَّةٍ نَحْنُ نَخَافُ أَنْ يَغْدِرَ ـ قَالَ أَبُو سُفْيَانَ: وَلَمْ يُمْكِنِّي كَلِمَةٌ أُدْخِلُ فِيهَا شَيْئاً أَنْتَقِصُهُ بِهِ لاَ أَخَافُ أَنْ تُؤْثَرَ عَنِّي غَيْرُهَا ـ قَالَ: فَهَلْ قَاتَلْتُمُوهُ أَوْ قَاتَلَكُمْ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَكَيْفَ كَانَتْ حَرْبُهُ وَحَرْبُكُمْ؟ قُلْتُ: كَانَتْ دُوَلاً وَسِجَالاً، يُدَالُ عَلَيْنَا الْمَرَّةَ وَنُدَالُ عَلَيْهِ الأُخْرَى، قَالَ: فَمَاذَا يَأْمُرُكُمْ؟ قَالَ: يَأْمُرُنَا أَنْ نَعْبُدَ اللَّهَ وَحْدَهُ لاَ نُشْرِكُ بِهِ شَيْئاً، وَيَنْهَانَا عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا وَيَأْمُرُنَا بِالصَّلاَةِ، وَالصَّدَقَةِ، وَالْعَفَافِ، وَالْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ، وَأَدَاءِ الأَمَانَةِ. فَقَالَ لِتَرْجُمَانِهِ حِينَ قُلْتُ ذلِكَ لَهُ: قُلْ لَهُ: إِنِّي سَأَلْتُكَ عَنْ نَسَبِهِ فِيكُمْ فَزَعَمْتَ أَنَّهُ ذُو نَسَبٍ، وَكَذلِكَ الرُّسُلُ تُبْعَثُ فِي نَسَبِ قَوْمِهَا، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ قَالَ أَحَدٌ مِنْكُمْ هذا الْقَوْلَ قَبْلَهُ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَقُلْتُ: لَوْ كَانَ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَالَ هذا الْقَوْلَ قَبْلَهُ، قُلْتُ: رَجُلٌ يَأْتَمُّ بِقَوْلٍ قَدْ قِيلَ قَبْلَهُ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ كُنْتُمْ تَتَّهِمُونَهُ بِالْكَذِبِ قَبْلَ أَنْ يَقُولَ ما قَالَ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ لَمْ يَكُنْ لِيَدَعَ الْكَذِبَ عَلَى النَّاسِ وَيَكْذِبَ عَلَى اللَّهِ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مِنْ مَلِكٍ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَقُلْتُ: لَوْ كَانَ مِنْ آبَائِهِ مَلِكٌ، قُلْتُ: يَطْلُبُ مُلْكَ آبَائِهِ، وَسَأَلْتُكَ: أَشْرَافُ النَّاسِ يَتَّبِعُونَهُ أَمْ ضُعَفَاؤُهُمْ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّ ضُعَفَاءَهُمُ اتَّبَعُوهُ، وَهُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ يَزِيدُونَ أَوْ يَنْقُصُونَ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُمْ يَزِيدُونَ، وَكَذلِكَ الإِيمَانُ حَتَّى يَتِمَّ، وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَرْتَدُّ أَحَدٌ سَخْطَةً لِدِينِهِ بَعْدَ أَنْ يَدْخُلَ فِيهِ، فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، فَكَذلِكَ الإِيمَانُ حِينَ تَخْلِطُ بَشَاشَتُهُ الْقُلُوبَ لاَ يَسْخَطُهُ أَحَدٌ، وَسَأَلْتُكَ هَلْ يَغْدِرُ؟ فَزَعَمْتَ أَنْ لاَ، وَكَذلِكَ الرُّسُلُ لاَ يَغْدِرُونَ، وَسَأَلْتُكَ: هَلْ قَاتَلْتُمُوهُ وَقَاتَلَكُمْ، فَزَعَمْتَ أَنْ قَدْ فَعَلَ، وَأَنَّ حَرْبَكُمْ وَحَرْبَهُ تَكُونُ دُوَلاً، وَيُدَالُ عَلَيْكُمُ الْمَرَّةَ وَتُدَالُونَ عَلَيْهِ الأُخْرَى، وَكَذلِكَ الرُّسُلُ تُبْتَلَى وَتَكُونُ لَهَا الْعَاقِبَةُ، وَسَأَلْتُكَ: بِمَاذَا يَأْمُرُكُمْ؟ فَزَعَمْتَ أَنَّهُ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَعْبُدُوا اللَّهَ وَلاَ تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئاً، وَيَنْهَاكُمْ عَمَّا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُكُمْ، وَيَأْمُرُكُمْ بِالصَّلاَةِ، وَالصِّدْقِ، وَالْعَفَافِ، وَالْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ، وَأَدَاءِ الأَمَانَةِ، قَالَ: وَهذِهِ صِفَةُ النَّبِيِّ، قَدْ كُنْتُ أَعْلَمُ أَنَّهُ خَارِجٌ، وَلَكِنْ لَمْ أَظُنَّ أَنَّهُ مِنْكُمْ، وَإِنْ يَكُ ما قُلْتَ حَقّاً، فَيُوشِكُ أَنْ يَمْلِكَ مَوْضِعَ قَدَمَيَّ هَاتَيْنِ، وَلَوْ أَرْجُو أَنْ أَخْلُصَ إِلَيْهِ، لَتَجَشَّمْتُ لُقِيَّهُ، وَلَوْ كُنْتُ عِنْدَهُ لَغَسَلْتُ قَدَمَيْهِ. قَالَ أَبُو

ـ قوله: (من ملك) بهذا الضبط ولأبي ذر من ملك بفتح ميم من اسم موصول وفتح لام ملك فعل ماض أفاده الشارح.

ـ قوله: (دُولاً) بضم الدال وكسرها (شارح).

ـ تجشم التكلف واللقيّ من المصادر التي على وزن فعول كرقيّ ومضيّ وذكر الشارح رواية لقاءه أيضاً

Abu'sufyan added: "Caesar then asked for the letter of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and it was read. It went as follows:

"In the name of Allah, The Most Gracious, The Most Merciful. (This letter is) from Mohammad, the slave of Allah, and His Apostle, to Heraclius, the Ruler of the Byzantines. Peace be upon the followers of guidance. Now then, I call you to Islam (to surrender to Allah). Embrace Islam and you will be safe; embrace Islam and Allah will bestow on you a double reward. But if you reject this call of Islam, you shall be responsible for misguiding the peasants (your nation). "O People of the Book come to common terms as between us and you: that we worship none but Allah; that we associate no partners with him; that we erect not, from among ourselves, lords and patrons other than Allah. If then they turn back, say ye: bear witness that we (at last) are Muslims (bowing to Allah's will). (Al Imran 64)

Abu'sufyan added: "After Heraclius had finished his speech, there was a great noise and cry caused by the Byzantine Royalties surrounding him. There was so much noise that I did not understand what they said. So, we were turned out of the court. When I went out with my companions and we were alone, I said to them: "Verily! Ibn Abu'kabsha's (The Prophet's) affair has gained power. This is the King of Banul'asfar fearing him." Abu'sufyan added: "By Allah, I remained low and was sure that his religion would be victorious till Allah converted me to Islam, though I disliked it."

2942- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" reported That he heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on the day of Khaibar saying: "I will give the flag to a person at whose hands Allah will grant victory." So, the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" got up, wishing eagerly to see to whom the flag will be given, and everyone of them wished to be given the flag. But The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Where is Ali?" Someone informed him that he was suffering from eye-trouble. So, he ordered them to bring Ali in front of him. Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" spat in his eyes and his eyes were cured immediately as if he had never any eye-trouble. Ali said: "We will fight with them (Infidels) till they become like us (Muslims)." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Be patient, till you face them. Call them to Islam and inform them of what Allah has enjoined upon them. By Allah! If a single person embraces Islam at your hands, that will be better for you than the red camels."

2943- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Whenever The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" attacked some people, he would never attack them till it was dawn. If he heard the Adhan (call for prayer) he would postpone the fight, and if he did not hear the Adhan, he would attack them immediately after dawn. We reached Khaibar at night.

سُفيانَ: ثُمَّ دَعا بِكِتابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقُرِئَ فَإِذا فِيهِ:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

مِنْ مُحَمَّدٍ عَبْدِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، إِلَى هِرَقْلَ عَظِيمِ الرُّومِ، سَلامٌ عَلَى مَنِ اتَّبَعَ الهُدَى، أَمَّا بَعْدُ: فَإِنِّي أَدْعُوكَ بِدِعايَةِ الإِسْلامِ، أَسْلِمْ تَسْلَمْ، وَأَسْلِمْ يُؤْتِكَ اللَّهُ أَجْرَكَ مَرَّتَيْنِ، فَإِنْ تَوَلَّيْتَ فَعَلَيْكَ إِثْمُ الأَرِيسِيِّينَ، وَ: ﴿يَا أَهْلَ الكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ، أَنْ لاَ نَعْبُدَ إِلاَّ اللَّهَ وَلاَ نُشْرِكَ بِهِ شَيْئاً، وَلاَ يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضاً أَرْبَاباً مِنْ دُونِ اللَّهِ، فَإِنْ تَوَلَّوْا فَقُولُوا اشْهَدُوا بِأَنَّا مُسْلِمُونَ﴾ [آل عمران: ٦٤].

قالَ أَبُو سُفيانَ: فَلَمَّا أَنْ قَضى مَقالَتَهُ عَلَتْ أَصْواتُ الَّذِينَ حَوْلَهُ مِنْ عُظَماءِ الرُّومِ، وَكَثُرَ لَغَطُهُمْ، فَلا أَدْرِي ماذا قالُوا، وَأُمِرَ بِنا فَأُخْرِجْنا، فَلَمَّا أَنْ خَرَجْتُ مَعَ أَصْحابِي وَخَلَوْتُ بِهِمْ، قُلْتُ لَهُمْ: لَقَدْ أَمِرَ أَمْرُ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ، هذا مَلِكُ بَنِي الأَصْفَرِ يَخافُهُ، قالَ أَبُو سُفيانَ: وَاللَّهِ ما زِلْتُ ذَلِيلاً مُسْتَيْقِناً بِأَنَّ أَمْرَهُ سَيَظْهَرُ، حَتَّى أَدْخَلَ اللَّهُ قَلْبِي الإِسْلامَ وَأَنَا كارِهٌ.

[طرفه في: ٧].

٢٩٤٢ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ القَعْنَبِيُّ: حَدَّثَنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي حازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ يَوْمَ خَيْبَرَ: «لأُعْطِيَنَّ الرَّايَةَ رَجُلاً يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ». فَقامُوا يَرْجُونَ لِذلِكَ أَيُّهُمْ يُعْطَى، فَغَدَوْا وَكُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَى، فَقالَ: «أَيْنَ عَلِيٌّ»؟ فَقِيلَ: يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ، فَأَمَرَ فَدُعِيَ لَهُ، فَبَصَقَ فِي عَيْنَيْهِ، فَبَرَأَ مَكانَهُ حَتَّى كَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ بِهِ شَيْءٌ، فَقالَ: نُقاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنا؟ فَقالَ: «عَلَى رِسْلِكَ، حَتَّى تَنْزِلَ بِساحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الإِسْلامِ، وَأَخْبِرْهُمْ بِما يَجِبُ عَلَيْهِمْ، فَوَاللَّهِ لأَنْ يُهْدَى بِكَ رَجُلٌ واحِدٌ خَيْرٌ لَكَ مِنْ حُمْرِ النَّعَمِ». [الحديث ٢٩٤٢ ـ أطرافه في: ٣٠٠٩، ٣٧٠١، ٤٢١٠].

٢٩٤٣ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنا مُعاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنا أَبُو إِسْحاقَ، عَنْ حُمَيْدٍ قالَ: سَمِعْتُ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذا غَزا قَوْماً لَمْ يُغِرْ حَتَّى يُصْبِحَ، فَإِنْ سَمِعَ أَذاناً أَمْسَكَ، وَإِنْ لَمْ يَسْمَعْ أَذاناً أَغارَ بَعْدَ ما يُصْبِحُ، فَنَزَلْنا خَيْبَرَ لَيْلاً.

[طرفه في: ٣٧١].

ـ قوله: (بداعية الإسلام) مصدر بمعنى الدعوة كالنافية، وفي رواية شعيب «بدعاية الإسلام» أي بدعوته، وهي كلمة الشهادة التي يدعى إليها أهل الملل الكافرة (شارح).

ـ قوله: (لغطهم) أي صياحهم وشغبهم وقوله: لقد أمر، أي كبر وعظم.

٢٩٤٢ـ قوله: (فدعي له) أي دعي عليّ للنبي ﷺ (شارح).

ـ قوله: «حُمْر» بضم الحاء المهملة والميم كذا في اليونينية بضم الميم فلينظر (شارح).

2944- Humaid narrated from Anas "Allah be pleased with him" that Whenever The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" attacked some people, ... (see the previous narration).

2945- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" set out for Khaibar and reached it at night. He used not to attack if he reached the people at night, till the day broke. So, when the day dawned, the Jews came out with their bags and spades. When they saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", they said: "Mohammad and his army!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah is Greater! Khaibar is ruined, for whenever we approach a nation (enemy to fight), then it will be a miserable morning for those who have been warned."

2946- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: " I have been ordered to fight with the people till they say: "There is no God (to be worshipped) but Allah." Whoever says: "There is no God (to be worshipped) but Allah", then his life and property will be saved from me except for Islamic law, and his accounts will be with Allah, (either to punish or to forgive him)."

[103] When one leaves for a holy battle, he would use an equivocation to conceal his real destination; and what about travelling on Thursday

2947- Ka'b Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: Whenever The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" intended to lead a holy battle, he would use an equivocation from which one would understand that he was going to a different destination.

2948- Ka'b Ibn Malik "Allah be pleased with him" reported: Whenever The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" intended to carry out a holy battle, he would use an equivocation to conceal his real destination till it was the holy battle of Tabuk which The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" carried out in very hot weather. Since he was going to face a very long journey through a wasteland, and was to meet and attack a large number of enemies, he made the situation clear to the Muslims so that they might prepare themselves accordingly and get ready to conquer their enemy. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" informed them of the destination he was heading for.

٢٩٤٤ ـ حدثنا قُتَيبَةُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيدٍ، عَنْ أَنَسٍ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا غَزَا بِنَا.

[طرفه في: ٣٧١].

٢٩٤٥ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ حُمَيدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ إِلَى خَيْبَرَ، فَجَاءَهَا لَيلاً، وَكَانَ إِذَا جاءَ قَوْماً بِلَيلٍ لاَ يُغِيرُ عَلَيهِمْ حَتَّى يُصْبِحَ، فَلَمَّا أَصْبَحَ خَرَجَتْ يَهُودُ بِمَسَاحِيهِمْ وَمَكَاتِلِهِمْ، فَلَمَّا رَأَوْهُ قَالُوا: مُحَمَّدٌ وَاللَّهِ، مُحَمَّدٌ وَالْخَمِيسُ. فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اللَّهُ أَكْبَرُ، خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ».

٢٩٤٦ ـ حدثنا أَبُو الْيَمَانِ، أَخبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ: أَنَّ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُمِرْتُ أَنْ أُقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، فَمَنْ قَالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي نَفْسَهُ وَمَالَهُ إِلاَّ بِحَقِّهِ، وَحِسَابُهُ عَلَى اللَّهِ». رَوَاهُ عُمَرُ، وَ ابْنُ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[طرفه في: ٣٧١].

١٠٣ ـ باب مَنْ أَرَادَ غَزْوَةً فَوَرَّى بِغَيرِهَا، وَمَنْ أَحَبَّ الْخُرُوجَ يَوْمَ الْخَمِيسِ

٢٩٤٧ ـ حدثنا يَحيَى بْنُ بُكَيرٍ: حدثنا اللَّيثُ عَنْ عُقَيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ مِنْ بَنِيهِ، قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ: حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُرِيدُ غَزْوَةً إِلاَّ وَرَّى بِغَيرِهَا.

[طرفه في: ٢٧٥٧].

٢٩٤٨ ـ وَحدثني أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَلَّمَا يُرِيدُ غَزْوَةً يَغْزُوهَا إِلاَّ وَرَّى بِغَيرِهَا، حَتَّى كَانَتْ غَزْوَةُ تَبُوكَ، فَغَزَاهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حَرٍّ شَدِيدٍ، وَاسْتَقْبَلَ سَفَراً بَعِيداً وَمَفَازاً، وَاسْتَقْبَلَ غَزْوَ عَدُوٍّ كَثِيرٍ، فَجَلَّى لِلْمُسْلِمِينَ أَمْرَهُمْ، لِيَتَأَهَّبُوا أُهْبَةَ عَدُوِّهِمْ، وَأَخْبَرَهُمْ بِوَجْهِهِ الَّذِي يُرِيدُ.

[طرفه في: ٢٧٥٧].

٢٩٤٩ ـ وَعَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ

٢٩٤٧ـ قوله: (سمعت) الخ ظاهره أن المسموع هو كعب حين التخلف وليس كذلك، فلا بد من اعتبار تقدير في الكلام أي: سمعت بذكر حاله أو قصته حين تخلف، على أن حين تخلف ظرف للحال أو القصة، وقوله: (ولم يكن الخ) أي وفيه أي فيما ذكر ولم يكن الخ (سندي).

2949- Ka'b Ibn Malik "Allah be pleased with him" reported that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" rarely left for a journey but on Thursdays.

2950- Ka'b Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" set out on Thursday for the holy battle of Tabuk. Indeed, he always preferred to set out on Thursdays.

[104] Setting out in the afternoon

2951- Anas "Allah be pleased with him" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" offered a four-rak'a prayer for Dhuhr at Medina and then offered a two-rak'a prayer for Asr at Dhul'hulaifa. I heard the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" reciting Talbiya aloud (for Hajj and Umra) altogether.

[105] Setting out at the end of the month

in this respect, Ibn Abbas told: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" (along with his companions) set out from Medina five days before the end of Dhul'qa'da, and reached Mecca four days after the beginning of Dhul'hijja.

2952- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: We set out along with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" five days before the end of Dhul'qa'da intending to perform Hajj only. When we approached Mecca The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered those who did not have the animals for sacrifice with them, to circumambulate Ka'ba, compass Safa and Marwa round, and then finish their Ihram. Beef was brought to us on the day of slaughtering. I asked: "What is this?" Somebody replied: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" has slaughtered (a cow) on behalf of his wives."

[106] Setting out in (the month of) Ramadan

2953- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" once set out in (the month of) Ramadan. He was fasting until he reach Al'qudaid, where he broke his fast.

كَعْبَ بْنَ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ كانَ يَقُولُ: لَقَلَّمَا كانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْرُجُ، إِذَا خَرَجَ في سَفَرٍ، إِلاَّ يَوْمَ الخَمِيسِ.

[طرفه في: ٢٧٥٧].

٢٩٥٠ ـ حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ يَوْمَ الخَمِيسِ في غَزْوَةِ تَبُوكَ، وَكانَ يُحِبُّ أَنْ يَخْرُجَ يَوْمَ الخَمِيسِ.

[طرفه في: ١٠٨٩].

١٠٤ ـ باب الخُرُوجِ بَعْدَ الظُّهْرِ

٢٩٥١ ـ حدثنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى بِالمَدِينَةِ الظُّهْرَ أَرْبَعاً، وَالعَصْرَ بِذِي الحُلَيْفَةِ رَكْعَتَيْنِ، وَسَمِعْتُهُمْ يَصْرُخُونَ بِهِمَا جَمِيعاً.

[طرفه في: ٢٧٥٧].

١٠٥ ـ باب الخُرُوجِ آخِرَ الشَّهْرِ

وَقالَ كُرَيْبٌ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: انْطَلَقَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ المَدِينَةِ لِخَمْسٍ بَقِينَ مِنْ ذِي القَعْدَةِ، وَقَدِمَ مَكَّةَ لأَرْبَعِ لَيَالٍ خَلَوْنَ مِنْ ذِي الحِجَّةِ.

٢٩٥٢ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْلَمَةَ، عَنْ مالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ بِنْتِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّهَا سَمِعَتْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا تَقُولُ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ لِخَمْسٍ لَيَالٍ بَقِينَ مِنْ ذِي القَعْدَةِ، وَلاَ نُرَى إِلاَّ الحَجَّ، فَلَمَّا دَنَوْنَا مِنْ مَكَّةَ، أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَنْ لَمْ يَكُنْ مَعَهُ هَدْيٌ، إِذَا طَافَ بِالبَيْتِ وَسَعَى بَيْنَ الصَّفَا، وَالمَرْوَةِ أَنْ يَحِلَّ، قالَتْ عائِشَةُ: فَدُخِلَ عَلَيْنَا يَوْمَ النَّحْرِ بِلَحْمِ بَقَرٍ، فَقُلْتُ: ما هذا؟ فَقَالَ: نَحَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ أَزْوَاجِهِ.

قالَ يَحْيَى: فَذَكَرْتُ هذا الحَدِيثَ لِلقَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، فَقَالَ: أَتَتْكَ وَاللَّهِ بِالحَدِيثِ عَلَى وَجْهِهِ. [طرفه في: ٢٩٤].

١٠٦ ـ باب الخُرُوجِ في رَمَضَانَ

٢٩٥٣ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ في رَمَضَانَ، فَصَامَ حَتَّى بَلَغَ الكَدِيدَ أَفْطَرَ.

٢٩٥١ـ قوله: (يصرخون بهما) أي يلبون بالحج والعمرة رافعين أصواتهم.

٢٩٥٢ـ قوله: (على وجهه) أي لم تختصر منه شيئاً ولا غيرته (شارح).

[107] The farewell

2954- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent us in certain detachment. He told us: "If you found so-and-so, and so-and-so of Quraish (and he named them to us) you should burn them with fire." When we came to greet him before leaving he said: "I had ordered you to burn so-and-so, and so-and-so with fire. But it is Allah almighty alone who tortures people with fire. So, if you met them, you should kill them."

[108] It is obligatory to listen and obey one's rulers

2955- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It is obligatory for one to listen to and obey (the ruler's orders) unless these orders involve disobedience to Allah; but if an act of disobedience (to Allah) is imposed, he should not listen to or obey it."

[109] Muslims should fight for their imam's safety where they should seek for protection

2956- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated that he heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "We are the last but wili be the foremost to enter Paradise."

2957- The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added, through the same chain of narrators: "He who obeys me, obeys Allah, and he who disobeys me, disobeys Allah. He, who obeys the chief, obeys me, and he who disobeys the chief, disobeys me. The Imam is like a shelter for whose safety the Muslims should fight and where they should seek protection. If the Imam orders people with righteousness and rules justly, then he will be rewarded for that, and if he does the opposite, he will be responsible for that."

[110] Giving the pledge of allegiance in war not to flee away

Allah Almighty said: "Allah's Good Pleasure was on the Believers when they swore Fealty to thee under the Tree: He knew what was in their hearts, and He sent down Tranquillity to them; and He rewarded them with a speedy Victory." (The Victory "Al'fath" 18)

قَالَ سُفْيَانُ: قَالَ الزُّهْرِيُّ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: وَسَاقَ الحَدِيثَ.
[طرفه في: ١٩٤٤].

١٠٧ ـ باب التَّوْدِيعِ

٢٩٥٤ ـ وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْثٍ، وَقَالَ لَنَا: «إِنْ لَقِيتُمْ فُلاَنًا وَفُلاَنًا ـ لِرَجُلَيْنِ مِنْ قُرَيْشٍ سَمَّاهُمَا ـ فَحَرِّقُوهُمَا بِالنَّارِ». قَالَ: ثُمَّ أَتَيْنَاهُ نُوَدِّعُهُ حِينَ أَرَدْنَا الخُرُوجَ، فَقَالَ: «إِنِّي كُنْتُ أَمَرْتُكُمْ أَنْ تُحَرِّقُوا فُلاَنًا وَفُلاَنًا بِالنَّارِ، وَإِنَّ النَّارَ لاَ يُعَذِّبُ بِهَا إِلاَّ اللَّهُ، فَإِنْ أَخَذْتُمُوهُمَا فَاقْتُلُوهُمَا». [الحديث ٢٩٥٤ ـ طرفه في: ٣٠١٦].

١٠٨ ـ باب السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِلإِمَامِ

٢٩٥٥ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ زَكَرِيَّاءَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ حَقٌّ مَا لَمْ يُؤْمَرْ بِالمَعْصِيَةِ، فَإِذَا أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ فَلاَ سَمْعَ وَلاَ طَاعَةَ».
[الحديث ٢٩٥٥ ـ طرفه في: ٧١٤٤].

١٠٩ ـ باب يُقَاتَلُ مِنْ وَرَاءِ الإِمَامِ وَيُتَّقَى بِهِ

٢٩٥٦ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ: أَنَّ الأَعْرَجَ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «نَحْنُ الآخِرُونَ السَّابِقُونَ».
[طرفه في: ٢٣٨].

٢٩٥٧ ـ وَبِهَذَا الإِسْنَادِ: «مَنْ أَطَاعَنِي فَقَدْ أَطَاعَ اللَّهَ، وَمَنْ عَصَانِي فَقَدْ عَصَى اللَّهَ، وَمَنْ يُطِعِ الأَمِيرَ فَقَدْ أَطَاعَنِي، وَمَنْ يَعْصِ الأَمِيرَ فَقَدْ عَصَانِي، وَإِنَّمَا الإِمَامُ جُنَّةٌ، يُقَاتَلُ مِنْ وَرَائِهِ وَيُتَّقَى بِهِ، فَإِنْ أَمَرَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَعَدَلَ فَإِنَّ لَهُ بِذَلِكَ أَجْرًا، وَإِنْ قَالَ بِغَيْرِهِ فَإِنَّ عَلَيْهِ مِنْهُ».
[الحديث ٢٩٥٧ ـ طرفه في: ٧١٣٧].

١١٠ ـ باب البَيْعَةِ فِي الحَرْبِ أَنْ لاَ يَفِرُّوا، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: عَلَى المَوْتِ

لِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ المُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ﴾.
[الفتح: ١٨].

٢٩٥٧ـ قوله: (من ورائه) الخ أي يتبع أمره ونهيه وتدبيره في القتال ويمشي تابعاً إياه بحيث كأن الإمام هو القدام كذا في حاشية السندي والشراح فسروا الوراء هنا بالأمام كما في قوله تعالى: ﴿وكان وراءهم ملك﴾ أي أمامهم ولا يخفى بعده وعدم مناسبته السياق.

2958- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": "When we reached (Al'hudaibiya) in the next year (of the treaty of Al'hudaibiya), not even two men amongst us agreed unanimously as to which was the tree under which we had given the pledge of allegiance, and that was out of Allah's Mercy." Nafi was asked: "For what did The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" take their pledge of allegiance, was it for death?" he replied: "No, but he took their pledge of allegiance for patience."

2959- Abbad Ibn Tamim narrated from Abdullah Ibn Zaid "Allah be pleased with him" that in the time (of the battle) of Al'harra a person came to him and said: "Ibn Hanzala is taking the pledge of allegiance from the people for death." He said: "I will never give a pledge of allegiance for such a thing to anyone after Allah's Apostle."

2960- Salama Ibn Al'akwa "Allah be pleased with him" reported: "I gave the Pledge of allegiance to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and then I moved to the shade of a tree. When the number of people around The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" diminished, he said: "O Ibn Al'akwa! Will you not give to me the pledge of Allegiance?" I replied: "O Allah's Apostle! I have already given to you the pledge of Allegiance." He said: "Do it again." So I gave the pledge of allegiance for the second time." He was asked: "O Abu'muslim! For what did you give the pledge of Allegiance on that day?" He replied: "We gave the pledge of Allegiance for death."

2961- Humaid narrated from Anas "Allah be pleased with him": On the day of The Trench, The Ansar were saying: "We are those who gave the pledge of allegiance to Mohammad for Jihad forever as long as we live." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "O Allah! There is no (true) living but that of the hereafter. (O Allah)! Bestow your blessing upon both of The Ansar and The Emigrants."

2962- Mujashi "Allah be pleased with him" reported: My brother and I came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and I requested him to take the pledge of allegiance from us for migration. He said: "Migration has passed away with its people." I asked: "For what will you take the pledge of allegiance from us then?" He said: "I will take (it) for Islam and Jihad."

2963- The same previous narration.

[111] When the chief orders people to do what they could not forbear

2964- Abdullah "Allah be pleased with him" reported: Today a man came to me and asked me a question which I did not know how to answer.

٢٩٥٨ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إسماعِيلَ: حَدَّثَنا جُوَيرِيَةُ، عَنْ نَافِعٍ قالَ: قالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: رَجَعْنَا مِنَ العَامِ المُقْبِلِ، فَمَا اجْتَمَعَ مِنَّا اثْنَانِ عَلَى الشَّجَرَةِ الَّتِي بَايَعْنَا تَحْتَهَا، كَانَتْ رَحْمَةً مِنَ اللَّهِ. فَسَأَلْتُ نَافِعاً: عَلَى أَيِّ شَيْءٍ بَايَعَهُمْ، عَلَى المَوْتِ؟ قالَ: لاَ، بَايَعَهُمْ عَلَى الصَّبْرِ.

٢٩٥٩ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إسماعِيلَ: حَدَّثَنا وُهَيبٌ: حَدَّثَنا عَمْرُو بْنُ يَحْيى، عَنْ عَبَّادِ ابْنِ تَمِيمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قالَ لَمَّا كانَ زَمَنَ الحَرَّةِ أَتَاهُ آتٍ فَقَالَ لَهُ: إنَّ ابْنَ حَنْظَلَةَ يُبَايِعُ النَّاسَ عَلَى المَوْتِ، فَقَالَ: لاَ أُبَايِعُ عَلَى هذا أَحَداً بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[الحديث ٢٩٥٩ ـ طرفه في: ٤١٦٧].

٢٩٦٠ ـ حدّثنا المَكِّيُّ بْنُ إبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيدٍ، عَنْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: بَايَعْتُ النَّبِيَّ ﷺ ثُمَّ عَدَلْتُ إِلَى ظِلِّ الشَّجَرَةِ، فَلَمَّا خَفَّ النَّاسُ قالَ: «يَا ابْنَ الأَكْوَعِ أَلاَ تُبَايِعُ»؟ قالَ: قُلْتُ: قَدْ بَايَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قالَ: «وَأَيضاً». فَبَايَعْتُهُ الثَّانِيَةَ، فَقُلْتُ لَهُ: يَا أَبَا مُسْلِمٍ، عَلَى أَيِّ شَيْءٍ كُنْتُمْ تُبَايِعُونَ يَوْمَئِذٍ؟ قالَ: عَلَى المَوْتِ.

[الحديث ٢٩٦٠ ـ أطرافه في: ٤١٦٩، ٧٢٠٦، ٧٢٠٨].

٢٩٦١ ـ حدّثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ حُمَيدٍ قالَ: سَمِعْتُ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كانَتِ الأَنْصَارُ يَوْمَ الخَنْدَقِ تَقُولُ:

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدا ... عَلَى الجِهَادِ مَا حَيِينَا أَبَدَا

فَأَجَابَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ لاَ عَيْشَ إِلاَّ عَيْشُ الآخِرَهْ فَأَكْرِمِ الأَنْصَارَ وَالمُهَاجِرَهْ».

[طرفه في: ٢٨٣٤].

٢٩٦٢، ٢٩٦٣ ـ حدّثنا إسْحاقُ بْنُ إبْرَاهِيمَ: سَمِعَ مُحَمَّدَ بْنَ فُضَيلٍ، عَنْ عاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمانَ، عَنْ مُجَاشِعٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: أَتَيتُ النَّبِيَّ ﷺ أَنَا وَأَخِي فَقُلْتُ: بَايِعْنَا عَلَى الهِجْرَةِ، فَقَالَ: «مَضَتِ الهِجْرَةُ لأَهْلِهَا». فَقُلْتُ: عَلاَمَ تُبَايِعُنَا؟ قالَ: عَلَى الإِسْلاَمِ وَالجِهَادِ.

[الحديث ٢٩٦٢ ـ أطرافه في: ٣٠٧٨، ٤٣٠٥، ٤٣٠٧].

[الحديث ٢٩٦٣ ـ أطرافه في: ٣٠٧٩، ٤٣٠٦، ٤٣٠٨].

١١١ ـ باب عَزْمِ الإمامِ عَلَى النَّاسِ فِيما يُطِيقُونَ

٢٩٦٤ ـ حدّثنا عُثْمانُ بْنُ أَبِي شَيبَةَ: حَدَّثَنا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قالَ: قالَ عَبْدُ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَقَدْ أَتَانِي اليَوْمَ رَجُلٌ، فَسَأَلَنِي عَنْ أَمْرٍ مَا دَرَيتُ مَا أَرُدُّ عَلَيهِ،

٢٩٥٨ـ قوله: (قال لا بايعهم) وذكر الشارح رواية بل بدل لا.

٢٩٦٤ـ قوله: (مؤدياً) يعني ذا أداة وسلاح ا هـ هامش.

He said: "Tell me, if a wealthy active man, well-equipped with arms, goes out on military expeditions with our chiefs, and orders us to do such things as we cannot do (is it necessary to obey him?)" I replied: "By Allah, I do not know what to reply you, except that we were in the company of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who used to order us to do a thing once only till we finished it. No doubt, everyone among you will remain in a good state as long as he obeys Allah. If one is in doubt as to the legitimacy of something, he should ask somebody who would satisfy him, but soon will come a time when you will not find such a man. By he, except whom none has the right to be worshipped! I see that the example of what has passed of this life (to what remains thereof) is like a pool whose fresh water has been used up and nothing remains but muddy water."

[112] Unless The Prophet fought in the morning, he would wait until the sun declined

2965- Salim Abun'nadr, The freed slave of Omar Ibn Obaidullah, who was Omar's clerk narrated: Abdullah Ibn Abu'awfa wrote him (Omar) a letter which went as follows: "Once Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" (during a holy battle) waited till the sun had declined."

2966- Then he (The Prophet) got up among the people and said: "O people! Do not wish to face the enemy (in a battle) and ask Allah to save you (from calamities). But if you face the enemy, then you should be patient; and it should be known to you that Paradise is under the shades of swords." He then said: "O Allah! The Revealer of the (Holy) Book, the Mover of the clouds, and the Defeater of The Confederates of infidels, defeat the infidels and bestow victory upon us."

[113] One should ask for the imam's leave (if he wants to depart for some business)

this is in view of Allah's saying: "Only those are Believers, who believe in Allah and His Messenger: when they are with him on a matter requiring collective action, they do not depart until they have asked for his leave; those who ask for thy leave are those who believe in Allah and His Messenger; so when they ask for thy leave, for some business of theirs, give leave to those of them whom thou wilt, and ask Allah for their forgiveness: for Allah is Oft-Forgiving, Most Merciful." (The Light "An'nur" 62)

2967- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: I took part in a certain holy battle along with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" met me (on the way) while I was riding a camel of ours used for irrigation which had got so tired that it could hardly walk. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked me: "What is wrong with the camel?" I replied: "It has got tired." So, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came from behind, rebuked, and invoked (blessing) for it. As a result, it started surpassing the other camels and going ahead of them. Then he asked me: "How do you find your camel (now)?" I replied: "I find it quite well, now as it has received your blessings." He asked: "Will you sell it to me?" I felt shy (to refuse his offer) though it was the only camel we had for irrigation. So, I said: "Yes."

فَقَالَ: أَرَأَيْتَ رَجُلاً مُؤْدِياً نَشِيطاً، يَخْرُجُ مَعَ أُمَرَائِنَا فِي المَغَازِي، فَيَعْزِمُ عَلَيْنَا فِي أَشْيَاءَ لاَ نُحْصِيهَا؟ فَقُلْتُ لَهُ: وَاللَّهِ مَا أَدْرِي مَا أَقُولُ لَكَ، إِلاَّ أَنَّا كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَعَسَى أَنْ لاَ يَعْزِمَ عَلَيْنَا فِي أَمْرٍ إِلاَّ مَرَّةً حَتَّى نَفْعَلَهُ، وَإِنَّ أَحَدَكُمْ لَنْ يَزَالَ بِخَيْرٍ مَا اتَّقَى اللَّهَ، وَإِذَا شَكَّ فِي نَفْسِهِ شَيْءٌ سَأَلَ رَجُلاً فَشَفَاهُ مِنْهُ، وَأَوْشَكَ أَنْ لاَ تَجِدُوهُ، وَالَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ، مَا أَذْكُرُ مَا غَبَرَ مِنَ الدُّنْيَا إِلاَّ كَالثَّغْبِ، شُرِبَ صَفْوُهُ وَبَقِيَ كَدَرُهُ.

١١٢ ـ باب كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ أَوَّلَ النَّهَارِ أَخَّرَ القِتَالَ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ

٢٩٦٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا مُعَاوِيَةُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمٍ أَبِي النَّضْرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، وَكَانَ كَاتِباً لَهُ، قَالَ: كَتَبَ إِلَيْهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فَقَرَأْتُهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا، انْتَظَرَ حَتَّى مَالَتِ الشَّمْسُ.

[طرفه في: ٢٩٣٣].

٢٩٦٦ ـ ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ خَطِيباً قَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ، لاَ تَتَمَنَّوْا لِقَاءَ العَدُوِّ، وَسَلُوا اللَّهَ العَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الجَنَّةَ تَحْتَ ظِلاَلِ السُّيُوفِ». ثُمَّ قَالَ: «اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الكِتَابِ، وَمُجْرِيَ السَّحَابِ، وَهَازِمَ الأَحْزَابِ، اهْزِمْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيْهِمْ».

[طرفه في: ٢٨١٨].

١١٣ ـ باب اسْتِئْذَانِ الرَّجُلِ الإِمَامَ

لِقَوْلِهِ: ﴿إِنَّمَا المُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَإِذَا كَانُوا مَعَهُ عَلَى أَمْرٍ جَامِعٍ لَمْ يَذْهَبُوا حَتَّى يَسْتَأْذِنُوهُ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَأْذِنُونَكَ﴾ [النور: ٦٢]. إِلَى آخِرِ الآيَةِ.

٢٩٦٧ ـ حدّثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنِ المُغِيرَةِ، عَنِ الشَّعْبِيِّ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَتَلاَحَقَ بِيَ النَّبِيُّ ﷺ، وَأَنَا عَلَى نَاضِحٍ لَنَا قَدْ أَعْيَا، فَلاَ يَكَادُ يَسِيرُ، فَقَالَ لِي: «مَا لِبَعِيرِكَ»؟ قَالَ: قُلْتُ: عَيِيَ، قَالَ: فَتَخَلَّفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَزَجَرَهُ وَدَعَا لَهُ، فَمَا زَالَ بَيْنَ يَدَيِ الإِبِلِ قُدَّامَهَا يَسِيرُ، فَقَالَ لِي: «كَيْفَ تَرَى بَعِيرَكَ»؟ قَالَ: قُلْتُ: بِخَيْرٍ، قَدْ أَصَابَتْهُ بَرَكَتُكَ، قَالَ: «أَفَتَبِيعُنِيهِ». قَالَ:

ـ قوله: (لا نحصيها) أي لا نطيقها (شارح).

ـ قوله: (كالثغب) بفتح المثلثة وإسكان الغين المعجمة وقد تفتح: الماء المستنقع في الموضع المطمئن (شارح).

٢٩٦٥ـ قوله: (أن) بفتح الهمزة وكسرها. والمراد بالأيام: الغزوات فمفعول لقي المحذوف عبارة عن العدو كما يتبيء عنه لفظ الحديث ا هـ.

٢٩٦٧ـ قوله: (على أن لي فقار ظهره) أي على أن لي الركوب عليه.

He said: "Sell it to me then." I sold it to him on the condition that I should keep on riding it till I reached Medina. Then I said: "O Allah's Apostle! I am a bridegroom." I asked for his permission to allow me to go home. He allowed me. I set out for Medina before the people till I reached it, where I met my uncle, who asked me about the camel and I informed him all about it. He blamed me for that. When I took the permission of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" he asked me whether I had married a virgin or a matron and I replied that I had married a matron. He said: "Why hadn't you married a virgin who would have played with you, and you would have played with her?" I replied: "O Allah's Apostle! My father died (or was martyred) and I have some young sisters, so I felt it not proper to marry a young girl like them who would neither teach them manners nor serve them. For this reason, I have married a matron so that she may serve them and teach them manners." When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" arrived in Medina, I took the camel to him the next morning. But he gave me its price as well as the camel itself.

[114] What about he, who took part in Jihad while he was still a bridegroom

in this context, see the previous narration of Jaber.

[115] What about he, who chose to take part in Jihad after consummating his marriage

[116] The Imam's hurrying up when people get frightened (to see the matter)

2968- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Once people of Medina got frightened. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" rode a horse belonging to Abu'talha (to see what is the matter). Then (he returned and) said: "We did find nothing to cause you to be afraid. But indeed, we find it (the horse very fast having energy as inexhaustible) as the water of the sea."

[117] One's running and letting the horse gallop when there is a feeling of fright

2969- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Once the people got frightened, so The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" rode a slow horse belonging to Abu'talha. He set out all alone, making the horse gallop. Then the people rode, making their horses gallop after him. On his return he said: "Don't be afraid. But it (this horse) is very fast." That horse was never excelled in running henceforward.

[118] One's setting out alone when there is a feeling of fright

[119] The wages (to hire people) and (giving) horses to ride in (Allah's) cause

Mujahid told: I said to Ibn Omar: "I intended to take part in Jihad." He said: "I would like to sustain you with some of my wealth."

فَاسْتَحْيَيْتُ، وَلَمْ يَكُنْ لَنَا نَاضِحٌ غَيْرُهُ، قالَ: فَقُلْتُ: نَعَمْ، قالَ: «فَبِعْنِيهِ». فَبِعْتُهُ إِيَّاهُ عَلَى أَنَّ لِي فَقَارَ ظَهْرِهِ حَتَّى أَبْلُغَ المَدِينَةَ، قالَ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي عَرُوسٌ، فَاسْتَأْذَنْتُهُ فَأَذِنَ لِي، فَتَقَدَّمْتُ النَّاسَ إِلَى المَدِينَةِ حَتَّى أَتَيْتُ المَدِينَةَ، فَلَقِيَنِي خَالِي، فَسَأَلَنِي عَنِ البَعِيرِ، فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا صَنَعْتُ فِيهِ، فَلاَمَنِي، قالَ: وَقَدْ كانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قالَ لِي حِينَ اسْتَأْذَنْتُهُ: «هَلْ تَزَوَّجْتَ بِكْراً أَمْ ثَيِّباً»؟ فَقُلْتُ: تَزَوَّجْتُ ثَيِّباً، فَقالَ: «هَلاَّ تَزَوَّجْتَ بِكْراً تُلاَعِبُهَا وَتُلاَعِبُكَ». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تُوُفِّيَ وَالِدِي، أَوِ اسْتُشْهِدَ، وَلِي أَخَوَاتٌ صِغَارٌ، فَكَرِهْتُ أَنْ أَتَزَوَّجَ مِثْلَهُنَّ فَلاَ تُؤَدِّبُهُنَّ وَلاَ تَقُومُ عَلَيْهِنَّ، فَتَزَوَّجْتُ ثَيِّباً لِتَقُومَ عَلَيْهِنَّ وَتُؤَدِّبَهُنَّ، قالَ: فَلَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ المَدِينَةَ، غَدَوْتُ عَلَيْهِ بِالبَعِيرِ، فَأَعْطَانِي ثَمَنَهُ وَرَدَّهُ عَلَيَّ.

قالَ المُغِيرَةُ: هذا فِي قَضَائِنَا حَسَنٌ لاَ نَرَى بِهِ بَأْساً. [طرفه في: ٤٤٣].

١١٤ ـ باب مَنْ غَزَا وَهُوَ حَدِيثُ عَهْدٍ بِعُرْسِهِ

فِيهِ جابِرٌ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

١١٥ ـ باب مَنِ اخْتَارَ الغَزْوَ بَعْدَ البِنَاءِ

فِيهِ أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ

١١٦ ـ باب مُبَادَرَةِ الإِمامِ عِنْدَ الفَزَعِ

٢٩٦٨ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ: حَدَّثَنِي قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كانَ بِالمَدِينَةِ فَزَعٌ، فَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرَساً لأَبِي طَلْحَةَ، فَقالَ: «ما رَأَيْنَا مِنْ شَيْءٍ، وَإِنْ وَجَدْنَاهُ لَبَحْراً». [طرفه في: ٢٦٢٧].

١١٧ ـ باب السُّرْعَةِ وَالرَّكْضِ فِي الفَزَعِ

٢٩٦٩ ـ حدّثنا الفَضْلُ بْنُ سَهْلٍ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حازِمٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قالَ: فَزِعَ النَّاسُ، فَرَكِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرَساً لأَبِي طَلْحَةَ بَطِيئاً، ثُمَّ خَرَجَ يَرْكُضُ وَحْدَهُ، فَرَكِبَ النَّاسُ يَرْكُضُونَ خَلْفَهُ، فَقالَ: «لَمْ تُرَاعُوا، إِنَّهُ لَبَحْرٌ». فَمَا سُبِقَ بَعْدَ ذلِكَ اليَوْمِ. [طرفه في: ٢٦٢٧].

١١٨ ـ باب الخُرُوجِ فِي الفَزَعِ وَحْدَهُ

١١٩ ـ باب الجَعَائِلِ وَالحُمْلاَنِ فِي السَّبِيلِ

وَقالَ مُجاهِدٌ: قُلْتُ لابْنِ عُمَرَ: الغَزْوُ، قالَ: إِنِّي أُحِبُّ أَنْ أُعِينَكَ بِطَائِفَةٍ مِنْ مَالِي،

= ـ وقوله: (فلا تؤدبهن) بالرفع ولأبي ذرّ بالنصب (شارح).

٢٩٦٩ـ قوله: (لم تراعوا): كتبنا من الشارح أنه بمعنى لا تخافوا.

باب ١١٩ ـ قوله: (الجعائل) جمع جعيلة ما يجعله القاعد من الأجرة لمن يغزو عنه والحملان مصدر كالحمل (شارح).

I asked him: "Has Allah made you rich (to do so)?" he said: "I'd like to spend (some of) my wealth on this side."

On the other hand, Omar Ibn Al'khattab said: "There are some people who take from this money (of Muslims) to participate in Jihad; but they never do so (participate in holy battles). So, whoever took from this money with the intention of going for Jihad and did not do, then we have more right to take back his money until we restore all of what he had taken."

2970- Zaid Ibn Aslam narrated from his father: Omar Ibn Al'khattab told: I gave a horse to be used in Allah's Cause, but later on I saw it being sold. I asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" whether I could buy it. He said: "Don't buy it and don't take back your gift of charity."

2971- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated that Omar gave a horse to be used in Allah's Cause. But later on he saw it being sold. He asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" whether he could buy it. He said: "Don't buy it and don't take back your gift of charity."

2972- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Had it not been for fear that it would be difficult for my followers, I would not have remained behind any detachment (in Allah's cause). But I don't have riding camels and have no other means of transportation to carry them on. Moreover, it is hard for me (to see) my companions remain behind me. No doubt I wish I could fight in Allah's Cause and be martyred and come to life again to be martyred and come to life again."

[120] The hireling

in this issue, both of Al'hasan and Ibn Sirin said: He (the hireling) has to be given a share from the booty.

2973- Ya'li "Allah be pleased with him" reported: I participated in the holy battle of Tabuk along with Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him", where I gave a young camel to be ridden in Jihad. That was, to me, one of my best deeds. Then I employed a labourer who quarrelled with another person. One of them bit the hand of the other and the latter drew his hand from the mouth of the former pulling out his front tooth. Then the former instituted a suit against the latter before The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who rejected that suit saying: "Do you expect him to put out his hand for you to snap as a male camel snaps (vegetation)?"

قُلتُ: أَوْسَعَ اللَّهُ عَلَيَّ، قالَ: إِنَّ غِنَاكَ لَكَ، وَإِنِّي أُحِبُّ أَنْ يَكُونَ مِنْ مالِي في هذا الوَجْهِ. وَقالَ عُمَرُ: إِنَّ نَاساً يَأْخُذُونَ مِنْ هذا المَالِ لِيُجَاهِدُوا، ثُمَّ لاَ يُجَاهِدُونَ، فَمَنْ فَعَلَهُ فَنَحْنُ أَحَقُّ بِمَالِهِ حَتَّى نَأْخُذَ مِنْهُ ما أَخَذَ. وَقالَ طَاوُسٌ وَمُجاهِدٌ: إِذَا دُفِعَ إِلَيكَ شَيءٌ تَخْرُجُ بِهِ في سَبِيلِ اللَّهِ، فَاصْنَعْ بِهِ ما شِئْتَ، وَضَعْهُ عِنْدَ أَهْلِكَ.

٢٩٧٠ ـ حدّثنا الحُمَيدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ قالَ: سَمِعْتُ مالِكَ بْنَ أَنَسٍ سَأَلَ زَيدَ بْنَ أَسْلَمَ، فَقالَ زَيدٌ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ: قالَ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ في سَبِيلِ اللَّهِ، فَرَأَيْتُهُ يُبَاعُ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ: أَشْتَرِيهِ؟ فَقالَ: «لاَ تَشْتَرِهِ، وَلاَ تَعُدْ في صَدَقَتِكَ».

[طرفه في: ١٤٩٠].

٢٩٧١ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ قالَ: حَدَّثَنِي مالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ في سَبِيلِ اللَّهِ، فَوَجَدَهُ يُبَاعُ، فَأَرَادَ أَنْ يَبْتَاعَهُ، فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «لاَ تَبْتَعْهُ، وَلاَ تَعُدْ في صَدَقَتِكَ».

[طرفه في: ١٤٨٩].

٢٩٧٢ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الأَنْصَارِيِّ قالَ: حَدَّثَنِي أَبُو صَالِحٍ. قالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْلاَ أَنْ أَشُقَّ عَلَى أُمَّتِي ما تَخَلَّفْتُ عَنْ سَرِيَّةٍ، وَلَكِنْ لاَ أَجِدُ حَمُولَةً، وَلاَ أَجِدُ ما أَحْمِلُهُمْ عَلَيْهِ، وَيَشُقُّ عَلَيَّ أَنْ يَتَخَلَّفُوا عَنِّي، وَلَوَدِدْتُ أَنِّي قاتَلْتُ، في سَبِيلِ اللَّهِ، فَقُتِلْتُ، ثُمَّ أُحْيِيتُ، ثُمَّ قُتِلْتُ ثُمَّ أُحْيِيتُ». [طرفه في: ٣٦].

١٢٠ ـ باب الأَجِيرِ

وَقالَ الحَسَنُ وَابْنُ سِيرِينَ: يُقْسَمُ لِلأَجِيرِ مِنَ المَغْنَمِ. وَأَخَذَ عَطِيَّةُ بْنُ قَيسٍ فَرَساً عَلَى النِّصْفِ، فَبَلَغَ سَهْمُ الفَرَسِ أَرْبَعَ مِئَةِ دِينَارٍ، فَأَخَذَ مِئَتَيْنِ، وَأَعْطَى صَاحِبَهُ مِئَتَيْنِ.

[طرفه في: ١٨٤٨].

٢٩٧٣ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: غَزَوْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ غَزْوَةَ تَبُوكَ، فَحَمَلْتُ عَلَى بَكْرٍ، فَهُوَ أَوْثَقُ أَعْمَالِي في نَفْسِي، فَاسْتَأْجَرْتُ أَجِيراً، فَقَاتَلَ رَجُلاً، فَعَضَّ أَحَدُهُمَا الآخَرَ، فَانْتَزَعَ يَدَهُ مِنْ فِيهِ وَنَزَعَ ثَنِيَّتَهُ، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَأَهْدَرَهَا، فَقَالَ: «أَيَدْفَعُ يَدَهُ إِلَيكَ فَتَقْضَمُهَا كما يَقْضَمُ الفَحْلُ».

[طرفه في: ١٨٤٨].

ـ قوله: (الغزو) بالرفع وفي بعض الأصول بالنصب، ويروى: أنغزو؟ يريد: الغزو مراد لي.

[121] What was said regarding The Prophet's flag

2974- Tha'laba Ibn Abu'malik Al'qurazi narrated that Qais Ibn Sa'd Al'ansari "Allah be pleased with him", The Prophet's flag holder, intended to perform Hajj and combed his hair (before assuming Ihram).

2975- Salama Ibn Al'akwa "Allah be pleased with him" narrated: Ali remained behind The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" during the battle of Khaibar in view of the fact that he suffered from some eye trouble. A while later, he said: "How should I stay behind Allah's Apostle?" So, he set out till he joined The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". On the eve of the day of the conquest of Khaibar, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "(No doubt) I will give the flag or, tomorrow, a man whom Allah and His Apostle love, or who loves Allah and His apostle will take the flag, upon whom, Allah will bestow victory." Suddenly Ali joined us though we were not expecting him. The people said: "Here is Ali." So, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" gave the flag to him, and upon whom Allah bestowed victory.

2976- Nafi Ibn Jubair narrated: I heard Al'abbas "Allah be pleased with him" saying to Az'zubair "Allah be pleased with him": "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered you to fix the flag here."

[122] The Prophet's saying: "I was made victorious with terror (cast in the enemies hearts)"

Allah Almighty said in this issue: "Soon shall we cast terror into the hearts of the Unbelievers, for that they joined companions with Allah, for which he had sent no authority: their abode will be the fire: end evil is the home of the wrongdoers." (Al Imran 151)

2977- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I have been sent with the shortest expressions bearing the widest meanings, and I have been made victorious with terror (cast in the hearts of the enemy), and while I was sleeping, the keys of the treasures of the world were brought to me and put in my hand." Abu'huraira added: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" has left the world and now you, people, are bringing out those treasures.

2978- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Abu'sufyan said: "Heraclius sent for me when I was in Ilya (Jerusalem).

١٢١ ـ باب ما قِيلَ في لِوَاءِ النَّبِيِّ ﷺ

٢٩٧٤ ـ حدّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ قالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قالَ: أَخْبَرَنِي عُقَيلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قالَ: أَخْبَرَنِي ثَعْلَبَةُ بْنُ أَبِي مالِكٍ القُرَظِيُّ: أَنَّ قَيْسَ بْنَ سَعْدٍ الأَنْصارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَكانَ صاحِبَ لِوَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، أَرادَ الحَجَّ فَرَجَّلَ.

٢٩٧٥ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنا حاتِمُ بْنُ إِسْماعِيلَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كانَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ في خَيْبَرَ، وَكانَ بِهِ رَمَدٌ، فَقالَ أَنا أَتَخَلَّفُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَخَرَجَ عَلِيٌّ فَلَحِقَ بِالنَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا كانَ مَساءُ اللَّيْلَةِ الَّتِي فَتَحَها في صَباحِها، فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لأُعْطِيَنَّ الرَّايَةَ ـ أَوْ قالَ: لَيَأْخُذَنَّ ـ غَداً رَجُلٌ يُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، أَوْ قالَ: يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ، يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيْهِ». فَإِذا نَحْنُ بِعَلِيٍّ وَما نَرْجُوهُ، فَقالُوا: هذا عَلِيٌّ، فَأَعْطاهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ.

[الحديث ٢٩٧٥ ـ طرفاه في: ٣٧٠٢، ٤٢٠٩].

٢٩٧٦ ـ مُحَمَّدُ بْنُ العَلاءِ: حَدَّثَنا أَبُو أُسامَةَ، عَنْ هِشامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ نافِعِ ابْنِ جُبَيْرٍ قالَ: سَمِعْتُ العَبَّاسَ يَقُولُ لِلزُّبَيْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما: هاهُنا أَمَرَكَ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ تَرْكُزَ الرَّايَةَ.

١٢٢ ـ باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «نُصِرْتُ بِالرُّعْبِ مَسِيرَةَ شَهْرٍ»

وَقَوْلِهِ جَلَّ وَعَزَّ: ﴿سَنُلْقِي فِي قُلُوبِ الَّذِينَ كَفَرُوا الرُّعْبَ بِمَا أَشْرَكُوا بِاللَّهِ﴾ [آل عمران: ١٥١].

وَقالَ جابِرٌ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٢٩٧٧ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «بُعِثْتُ بِجَوامِعِ الكَلِمِ، وَنُصِرْتُ بِالرُّعْبِ، فَبَيْنا أَنا نائِمٌ أُتِيتُ بِمَفاتِيحِ خَزائِنِ الأَرْضِ فَوُضِعَتْ في يَدِي». قالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَقَدْ ذَهَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَنْتُمْ تَنْتَثِلُونَها.

[الحديث ٢٩٧٧ ـ أطرافه في: ٦٩٩٨، ٧٠١٣، ٧٢٧٣].

٢٩٧٨ ـ حدّثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبا سُفْيانَ أَخْبَرَهُ: أَنَّ هِرَقْلَ أَرْسَلَ إِلَيْهِ وَهُمْ

٢٩٧٤ـ قوله: (فرجل) أي سرح شعر رأسه قبل أن يحرم بالحج (شارح).

٢٩٧٧ـ قوله: (تنتثلونها) أي تستخرجون الأموال من مواضعها يشير إلى أنه عليه الصلاة والسلام ذهب ولم ينل منها شيئاً.

٢٩٧٨ـ قوله: (إنه يخافه) بكسر الهمزة على الاستئناف البياني، ويجوز فتحها على أنه مفعول لأجله (شارح).

Then he asked for the letter of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". When he had finished reading it, there was a great hue and cry around him. The voices grew louder to the extent that we were asked to leave the place. When we were turned out, I said to my companions: "The affair of Ibn Abu'kabsha (indicating to The Messenger of Allah) has become so outstanding that the King of Banul'asfar is afraid of him."

[123] Carrying one's provisions in war

Allah Almighty said: "For Hajj are the months well known. If any one undertakes that duty therein, let there be no obscenity, nor wickedness, nor wrangling in the Hajj. Whatever good ye do, (be sure) Allah knoweth it. Take a provision (with you) for the journey, but the best of provisions is right conduct. So fear me, o ye that are wise. " (The Heifer "Al'baqara" 197)

2979- Asma "Allah be pleased with her" reported: I prepared the journey food for Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" in Abu'bakr's house when he intended to immigrate to Medina. I could find nothing to tie the food container and the water skin with. So, I said to Abu'bakr: "By Allah, I do not find anything to tie (these things) with except my waist belt." He said: "Cut it into two pieces and tie the water skin with one piece and the food container with the other." I did accordingly and that was the reason for calling me the two-belted woman.

2980- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: During the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" we used to take the meat of sacrificed animals (as journey food) to Medina.

2981- Sowaid Ibn An'no'man "Allah be pleased with him" narrated that he went out along with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" during the year of Khaibar (holy battle) till they reached a place called As'sahba, the lower part of Khaibar. They offered the Asr prayer (there) and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked for the food. Nothing but Sawiq was brought to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". So, they chewed and ate it. Then they drank water. After that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" got up, rinsed his mouth, and they too rinsed their mouths, and then offered the prayer.

2982- Salama "Allah be pleased with him" reported: Once the journey food of the people ran short and they were in great need. So, they came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to take his permission for slaughtering their camels, and he permitted them. Then Omar met them and they informed him about it. He said: "What will sustain you after your camels (are slaughtered)?" Then Omar went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle!

بِإِيلِيَاءَ، ثُمَّ دَعا بِكِتَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ قِرَاءَةِ الكِتَابِ كَثُرَ عِنْدَهُ الصَّخَبُ، فَارْتَفَعَتِ الأَصْوَاتُ وَأُخْرِجْنَا، فَقُلْتُ لأَصْحَابِي حِينَ أُخْرِجْنَا: لَقَدْ أَمِرَ أَمْرُ ابْنِ أَبِي كَبْشَةَ إِنَّهُ يَخَافُهُ مَلِكُ بَنِي الأَصْفَرِ.

[طرفه في: ٧].

١٢٣ ـ باب حَمْلِ الزَّادِ في الغَزْوِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعالَى: ﴿وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى﴾. [البقرة: ١٩٧].

٢٩٧٩ ـ حدّثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ قالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، وحَدَّثَتْنِي أَيْضاً فاطِمَةُ، عَنْ أَسْماءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: صَنَعْتُ سُفْرَةً رَسُولِ اللَّهِ ﷺ في بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ، حِينَ أَرَادَ أَنْ يُهَاجِرَ إِلَى المَدِينَةِ، قالَتْ: فَلَمْ نَجِدْ لِسُفْرَتِهِ، وَلاَ لِسِقَائِهِ ما نُرْبُطُهُمَا بِهِ، فَقُلْتُ لأَبِي بَكْرٍ: وَاللَّهِ ما أَجِدُ شَيْئاً أَرْبِطُ بِهِ إِلاَّ نِطَاقِي، قالَ: فَشُقِّيهِ بِاثْنَيْنِ فَارْبِطِيهِ: بِوَاحِدٍ السِّقَاءَ وَبِالآخَرِ السُّفْرَةَ، فَفَعَلْتُ، فَلِذلِكَ سُمِّيَتْ: ذَاتَ النِّطَاقَيْنِ.

الحديث ٢٩٧٩ ـ طرفاه في: ٣٩٠٧، ٥٣٨٨].

٢٩٨٠ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو قالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ: سَمِعَ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: كُنَّا نَتَزَوَّدُ لُحُومَ الأَضَاحِيِّ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى المَدِينَةِ.

[طرفه في: ١٧١٩].

٢٩٨١ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ قالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى قالَ: أَخْبَرَنِي بُشَيْرُ بْنُ يَسَارٍ: أَنَّ سُوَيْدَ بْنَ النُّعْمَانِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ خَرَجَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ عامَ خَيْبَرَ، حَتَّى إِذَا كانُوا بِالصَّهْبَاءِ، وَهِيَ مِنْ خَيْبَرَ، وَهِيَ أَدْنَى خَيْبَرَ، فَصَلَّوُا العَصْرَ، فَدَعا النَّبِيُّ ﷺ بِالأَطْعِمَةِ، فَلَمْ يُؤْتَ النَّبِيُّ ﷺ إِلاَّ بِسَوِيقٍ، فَلُكْنَا فَأَكَلْنَا وَشَرِبْنَا، ثُمَّ قامَ النَّبِيُّ ﷺ فَمَضْمَضَ وَمَضْمَضْنَا وَصَلَّيْنَا.

[طرفه في: ٢٠٩].

٢٩٨٢ ـ حدّثنا بِشْرُ بْنُ مَرْحُومٍ: حَدَّثَنَا حاتِمُ بْنُ إِسْماعِيلَ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: خَفَّتْ أَزْوَادُ النَّاسِ وَأَمْلَقُوا، فَأَتَوُا النَّبِيَّ ﷺ في نَحْرِ إِبِلِهِمْ فَأَذِنَ لَهُمْ، فَلَقِيَهُمْ عُمَرُ فَأَخْبَرُوهُ، فَقالَ: ما بَقَاؤُكُمْ بَعْدَ إِبِلِكُمْ، فَدَخَلَ عُمَرُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقالَ: يا

٢٩٧٩ـ قوله: (فاربطيه) وللأصيلي: فاربطي (شارح).

٢٩٨٠ـ قوله: (الأضاحي) بتشديد الياء ويجوز تخفيفها جمع أضحية ما يذبح في يوم عيد الأضحى (شارح).

٢٩٨١ـ قوله: (فلكنا) أي مضغنا السويق وأدرناه في الفم (شارح).

٢٩٨٢ـ قوله: (فاحتثى) الناس أي أخذوا بالحثيات لكثرته أي حفنوا بأيديهم من ذلك (شارح).

What will sustain them after their camels (are finished)?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Announce to people to bring all their remaining food (to me)." (When they brought it) The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked Allah to bless in it. Then he asked them to bring their food utensils. The people started filling their food utensils with their hands till they were satisfied. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" then said: "I testify that there is no God (to be worshipped) but Allah, and I am His Messenger."

[124] Carrying (journey) food on one's shoulder

2983- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: "We were three-hundred men carrying our journey food on our shoulders when we set out. Then we began to eat a single date each per day." A man asked (Jaber): "O Abu Abdullah! How could a person be satisfied with a single date?" Jaber replied: "We realized the value of that one date when we could not even have that much till we reached the sea-shore, when all of a sudden we saw a huge fish cast by the sea. So, we ate of it as much as we wished for eighteen days."

[125] Getting the woman ride behind her brother

2984- A'isha "Allah be pleased with her" narrated That she said: "O Allah's Apostle! Your companions are returning with the reward of both Hajj and Umra, while I am returning with (the reward of) Hajj only." He said to her: "Go, and let Abdur'rahman (her brother) get you ride behind him." So, he ordered Abdur'rahman to let her perform Umra from At'tan'im. Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" waited for her at the higher region of Mecca till she returned.

2985- Abdur'rahman Ibn Abu'bakr As'siddiq "Allah be pleased with both" narrated: I was ordered by The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to get A'isha ride behind me and let her perform Umra from At'tan'im.

[126] One's riding behind another in both of Jihad and Hajj

2986- Anas "Allah be pleased with him" narrated: I rode behind Abu'talha and they (Muslims) were reciting Talbiya aloud in both of Hajj and Umra together.

[127] One's riding a donkey behind another

2987- Urwa narrated from Usama Ibn Zaid "Allah be pleased with both": Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" rode a donkey on which there was a saddle covered by a velvet sheet and let Usama ride behind him (on the donkey).

رَسُولَ اللَّهِ، ما بَقَاؤُهُمْ بَعْدَ إِبِلِهِمْ؟ قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَادِ في النَّاسِ يَأْتُونَ بِفَضْلِ أَزْوَادِهِمْ». فَدَعا وَبَرَكَ عَلَيْهِ، ثُمَّ دَعاهُمْ بِأَوْعِيَتِهِمْ، فَاحْتَثَى النَّاسُ حَتَّى فَرَغُوا، ثُمَّ قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، وَأَنِّي رَسُولُ اللَّهِ».

١٢٤ ـ باب حَمْلِ الزَّادِ عَلَى الرِّقَابِ

٢٩٨٣ ـ حدّثنا صَدَقَةُ بْنُ الفَضْلِ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ وَهْبِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنْ جابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: خَرَجْنَا وَنَحْنُ ثَلاثُ مِئَةٍ نَحْمِلُ زَادَنَا عَلَى رِقَابِنَا، فَفَنِيَ زَادُنَا، حَتَّى كانَ الرَّجُلُ مِنَّا يَأْكُلُ في كُلِّ يَوْمٍ تَمْرَةً، قالَ رَجُلٌ: يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ، وَأَيْنَ كانَتِ التَّمْرَةُ تَقَعُ مِنَ الرَّجُلِ؟! قالَ: لَقَدْ وَجَدْنَا فَقْدَهَا، حِينَ فَقَدْنَاهَا حَتَّى أَتَيْنَا البَحْرَ، فَإِذَا حُوتٌ قَدْ قَذَفَهُ البَحْرُ، فَأَكَلْنَا مِنْهَا ثَمَانِيَةَ عَشَرَ يَوْماً ما أَخْبَبْنَا. [طرفه في: ٢٤٨٣].

١٢٥ ـ باب إِرْدَافِ المَرْأَةِ خَلْفَ أَخِيهَا

٢٩٨٤ ـ حدّثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا أَبُو عاصِمٍ: حَدَّثَنَا عُثْمانُ بْنُ الأَسْوَدِ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، يَرْجِعُ أَصْحَابُكَ بِأَجْرِ حَجٍّ وَعُمْرَةٍ، وَلَمْ أَزِدْ عَلَى الحَجِّ؟ فَقالَ لَهَا: «اذْهَبِي، وَلْيَرْدِفْكِ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ». فَأَمَرَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ أَنْ يُعْمِرَهَا مِنَ التَّنْعِيمِ، فَانْتَظَرَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِأَعْلَى مَكَّةَ حَتَّى جاءَتْ. [طرفه في: ٢٩٤].

٢٩٨٥ ـ حدّثني عَبْدُ اللَّهِ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: أَمَرَنِي النَّبِيُّ ﷺ أَنْ أُرْدِفَ عائِشَةَ، وَأُعْمِرَهَا مِنَ التَّنْعِيمِ.
[طرفه في: ١٧٨٤].

١٢٦ ـ باب الارْتِدَافِ في الغَزْوِ وَالحَجِّ

٢٩٨٦ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كُنْتُ رَدِيفَ أَبِي طَلْحَةَ، وَإِنَّهُمْ لَيَصْرُخُونَ بِهِمَا جَمِيعاً: الحَجِّ وَالعُمْرَةِ. [طرفه في: ١٠٨٩].

١٢٧ ـ باب الرَّدْفِ عَلَى الحِمَارِ

٢٩٨٧ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو صَفْوَانَ، عَنْ يُونُسَ بْنِ يَزِيدَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَكِبَ عَلَى حِمَارٍ، عَلَى إِكَافٍ عَلَيْهِ قَطِيفَةٌ، وَأَرْدَفَ أُسَامَةَ وَرَاءَهُ. [الحديث ٢٩٨٧ ـ أطرافه في: ٤٥٦٦، ٥٦٦٣، ٥٩٦٤، ٦٢٠٧].

٢٩٨٦ـ قوله: (الحج والعمرة) بالجرّ فيهما بدلاً من الضمير ويجوز النصب على الاختصاص وبالرفع خبر مبتدأ محذوف أي أحدهما الحج والآخر العمرة (شارح).

2988- Nafi narrated from Abdullah (Ibn Omar) "Allah be pleased with both": Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" came to Mecca through its higher region on the day of the Conquest (of Mecca) riding his she-camel on which Usama was riding behind him. Bilal and Othman Ibn Talha, one of the servants of the Ka'ba, were also accompanying him till he made his camel kneel in the mosque and ordered the latter to bring the key of the Ka'ba. He opened the door of the Ka'ba and Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" entered in the company of Usama, Bilal and Othman, and stayed in it for a long period. When he came out, the people rushed to it, and Abdullah Ibn Omar was the first to enter it and found Bilal standing behind the door. He asked Bilal: "Where did The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" offer his prayer?" He pointed to the place where he had offered his prayer. Abdullah said: "I forgot to ask him how many Rak'as he had performed."

[128] What about helping one ride or lift his luggage on the mount

2989- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There is an obligatory charity to be given for every joint of the human body everyday the sun rises. To judge justly between two persons is regarded as charity, to help a man to ride his mount or lift his luggage on to it, is also considered to be a charity, and (to say) a good word is also a (kind of) charity. Every step taken on one's way to offer the compulsory prayer (in the mosque) is also charity. To remove a harmful thing from the way is also charity."

[129] It is forbidden to travel to the enemies land with The Mus'haf (The Holy Qur'an)

2990- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" forbade the people to travel to a hostile country carrying (copies of) the Holy Qur'an.

[130] Magnifying Allah at war

2991- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" reached Khaibar in the morning, while the people were coming out carrying their spades over their shoulders. When they saw him they said: "This is Mohammad and his army! Mohammad and his army!" So, they took refuge in the fort. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" raised both his hands and said: "Allah is greater! Khaibar is ruined, for when we approach a nation (enemy to fight) then miserable is the morning of the warned ones." Then we found some donkeys which we (slaughtered and cooked. But the announcer of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" announced: "Allah and His Apostle forbid you to eat donkey's meat." So, all the pots including their contents were turned upside down.

٢٩٨٨ ـ حدثنا يَحيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ: قالَ يُونُسُ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَقْبَلَ يَوْمَ الفَتْحِ مِنْ أَعْلَى مَكَّةَ عَلَى رَاحِلَتِهِ، مُرْدِفاً أُسَامَةَ بْنَ زَيدٍ، وَمَعَهُ بِلاَلٌ، وَمَعَهُ عُثْمَانُ بْنُ طَلْحَةَ مِنَ الحَجَبَةِ، حَتَّى أَنَاخَ فِي المَسْجِدِ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَأْتِيَ بِمِفْتَاحِ البَيْتِ فَفَتَحَ، وَدَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَعَهُ أُسَامَةُ وَبِلاَلٌ وَعُثْمَانُ، فَمَكَثَ فِيهَا نَهَاراً طَوِيلاً، ثُمَّ خَرَجَ، فَاسْتَبَقَ النَّاسُ، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ أَوَّلَ مَنْ دَخَلَ، فَوَجَدَ بِلاَلاً وَرَاءَ البَابِ قَائِماً، فَسَأَلَهُ أَيْنَ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ فَأَشَارَ لَهُ إِلَى المَكَانِ الَّذِي صَلَّى فِيهِ. قالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَنَسِيتُ أَنْ أَسْأَلَهُ كَمْ صَلَّى مِنْ سَجْدَةٍ. [طرفه في: ٣٩٧].

١٢٨ ـ باب مَنْ أَخَذَ بِالرِّكَابِ وَنَحْوِهِ

٢٩٨٩ ـ حدثني إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كُلُّ سُلاَمَى مِنَ النَّاسِ عَلَيهِ صَدَقَةٌ، كُلَّ يَوْمٍ تَطْلُعُ فِيهِ الشَّمْسُ، يَعْدِلُ بَيْنَ الاثْنَيْنِ صَدَقَةٌ، وَيُعِينُ الرَّجُلَ عَلَى دَابَّتِهِ فَيَحْمِلُ عَلَيْهَا، أَوْ يَرْفَعُ عَلَيْهَا مَتَاعَهُ صَدَقَةٌ، وَالكَلِمَةُ الطَّيِّبَةُ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ خَطْوَةٍ يَخْطُوهَا إِلَى الصَّلاَةِ صَدَقَةٌ، وَيُمِيطُ الأَذَى عَنِ الطَّرِيقِ صَدَقَةٌ».

[طرفه في: ٢٧٠٧].

١٢٩ ـ باب السَّفَرِ بِالمَصَاحِفِ إِلَى أَرْضِ العَدُوِّ

وَكَذَلِكَ يُرْوَى عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ بِشْرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَتَابَعَهُ ابْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ سَافَرَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ فِي أَرْضِ العَدُوِّ، وَهُمْ يَعْلَمُونَ القُرْآنَ.

٢٩٩٠ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَهَى أَنْ يُسَافَرَ بِالقُرْآنِ إِلَى أَرْضِ العَدُوِّ.

١٣٠ ـ باب التَّكْبِيرِ عِنْدَ الحَرْبِ

٢٩٩١ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: صَبَّحَ النَّبِيُّ ﷺ خَيْبَرَ، وَقَدْ خَرَجُوا بِالمَسَاحِي عَلَى أَعْنَاقِهِمْ، فَلَمَّا رَأَوْهُ قالُوا: هذا مُحَمَّدٌ وَالخَمِيسُ، مُحَمَّدٌ وَالخَمِيسُ. فَلَجَؤُا إِلَى الحِصْنِ، فَرَفَعَ النَّبِيُّ ﷺ يَدَيْهِ وَقالَ: «اللَّهُ أَكْبَرُ، خَرِبَتْ خَيْبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ، فَسَاءَ صَبَاحُ المُنْذَرِينَ». وَأَصَبْنَا حُمُراً فَطَبَخْنَاهَا، فَنَادَى مُنَادِي النَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ يَنْهَيَانِكُمْ عَنْ لُحُومِ الحُمُرِ، فَأُكْفِئَتِ القُدُورُ بِمَا فِيهَا تَابَعَهُ عَلِيٌّ، عَنْ سُفْيَانَ: رَفَعَ النَّبِيُّ ﷺ يَدَيْهِ.

[طرفه في: ٣٧١].

٢٩٨٨ـ قوله: (من سجدة) أي ركعة (شارح).

[131] Raising voices as magnifying Allah is not accepted in some cases

2992- Abu'moosa "Allah be pleased with him" reported: We were in the company of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" (during Hajj). Whenever we went up a high place we used to say: "There is no God but Allah, and Allah is Greater (La ilaha ill Allah; Allahu Akbar)." Our voices used to rise, so The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O people! Be merciful to yourselves (by not raising your voice), for you are not calling a deaf or an absent one, but One Who is with you, no doubt He is All-Hearer, ever Near (to everything)."

[132]

2994- Jaber Ibn Abdullah Al'ansari "Allah be pleased with both" reported: Whenever we came up, we would magnify Allah; and whenever we came down a valley we would glorify Allah.

[133] Glorifying Allah when coming down a valley

2994- Jaber Ibn Abdullah Al'ansari "Allah be pleased with both" reported: Whenever we came up we would magnify Allah; and whenever we came down a valley we would glorify Allah.

2995- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Whenever The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" returned from the Hajj, the Umra, or a holy battle, he would say Takbir thrice. Whenever he came upon a mountain path or wasteland, then he would say: "There is no God (to be worshipped) but Allah, Alone Who has no partner. All the dominion belongs to Him and all the praises be to Him; and He is Omnipotent. We are returning with repentance, worshipping, prostrating and praising our Lord. Allah fulfilled His Promise, granted victory to His slave, and He Alone defeated all the confederates."

[134] The traveller gets a reward similar to that which he might have had at home

2996- Ibrahim Abu'isma'el As'saksaki narrated: I heard Abu'burda who accompanied Yazid Ibn Abu'kabsha on a journey. Yazid used to observe

١٣١ ـ باب ما يُكْرَهُ مِنْ رَفعِ الصَّوْتِ في التَّكْبِيرِ

٢٩٩٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ، عَنْ عاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمانَ، عَنْ أَبِي مُوسى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَكُنَّا إِذَا أَشْرَفْنَا عَلَى وَادٍ، هَلَّلْنَا وَكَبَّرْنَا ارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُنَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَا أَيُّهَا النَّاسُ ارْبَعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، فَإِنَّكُمْ لاَ تَدْعُونَ أَصَمَّ وَلاَ غَائِباً، إِنَّهُ مَعَكُمْ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ، تَبَارَكَ اسْمُهُ وَتَعَالَى جَدُّهُ».

[الحديث ٢٩٩٢ ـ أطرافه في: ٤٢٠٥، ٦٣٨٤، ٦٤٠٩، ٦٦١٠، ٧٣٨٦].

١٣٢ ـ باب

٢٩٩٣ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ، عَنْ حصَينِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الجَعْدِ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كَبَّرْنَا، وَإِذَا نَزَلْنَا سَبَّحْنَا. [الحديث ٢٩٩٣ ـ طرفه في: ٢٩٩٤].

١٣٣ ـ باب التَّكْبِيرِ إِذَا عَلاَ شَرَفاً

٢٩٩٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حُصَينٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ جابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كُنَّا إِذَا صَعِدْنَا كَبَّرْنَا، وَإِذَا تَصَوَّبْنَا سَبَّحْنَا.

[طرفه في: ٢٩٩٣].

٢٩٩٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ قالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيسَانَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: كانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا قَفَلَ مِنَ الحَجِّ أَوِ العُمْرَةِ ـ وَلاَ أَعْلَمُهُ إِلاَّ قالَ: الغَزْوِ٢ ـ يَقُولُ: كُلَّمَا أَوْفَى عَلَى ثَنِيَّةٍ أَوْ فَدْفَدٍ كَبَّرَ ثَلاثاً، ثُمَّ قالَ: «لاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللَّهُ، وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ المُلْكُ وَلَهُ الحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، آيِبُونَ تَائِبُونَ عابِدُونَ سَاجِدُونَ لِرَبِّنَا حامِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَحْزَابَ وَحْدَهُ».

قالَ صَالِحٌ: فَقُلْتُ لَهُ: أَلَمْ يَقُلْ عَبْدُ اللَّهِ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، قالَ: لاَ.

[طرفه في: ١٧٩٧].

١٣٤ ـ باب يُكْتَبُ لِلمُسَافِرِ مِثْلُ ما كانَ يَعْمَلُ في الإِقامَةِ

٢٩٩٦ ـ حدّثنا مَطَرُ بْنُ الفَضْلِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هَارُونَ: حَدَّثَنَا العَوَّامُ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ أَبُو إِسْمَاعِيلَ السَّكْسَكِيُّ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا بُرْدَةَ، وَاصْطَحَبَ هُوَ وَيَزِيدُ بْنُ أَبِي كَبْشَةَ في سَفَرٍ،

٢٩٩٢ـ قوله: «اربعوا على أنفسكم» أي ارفقوا بها.

٢٩٩٥ـ قوله: (الغزو) بالنصب على المفعولية والجر عطفاً على المجرور السابق (شارح).

ـ (فدفد): الفلاة من الأرض لا شيء فيها أو الغليظة أو ذات الحصى المستوية أو المرتفعة (شارح).

ـ قوله: (ألم يقل عبد الله) يعني بعد قوله: آيبون كما في الشارح.

fasting on journeys. Abu'burda said to him: "I heard Abu'moosa "Allah be pleased with him" saying several times: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When a slave falls ill or travels, then he will get reward similar to that he gets for good deeds practiced at home when in good health."

[135] One's setting out alone

2997- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: On the day of (the battle of)the Trench, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called for somebody from amongst the people to be a reconnoitre. Az'zubair responded. He required the same again and Az'zubair responded again. Then he repeated the same request and Az'zubair responded once more. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then said: " Every prophet has a disciple; and my disciple is Az'zubair."

2998- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If the people knew what I know about setting out alone, then nobody would travel alone at night."

[136] Hastening in one's proceeding

Abu'humaid told: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I'm going to hasten in proceeding towards Medina. So, whoever wanted to proceed at a fast pace with me, then let him do."

2999- Hesham's father narrated: Usama Ibn Zaid was asked about the rate of speed at which The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" rode during The Last Hajj. He (Usama) said: "He rode at a medium pace, but when he came upon an open way he would go at full pace."

3000- Zaid Ibn Aslam narrated from his father: While I was in the company of Abdullah Ibn Omar on the way to Mecca, he received the news of the severe illness of Safiyya Bint Abu'obaid (his wife). So he proceeded at greater speed. When the twilight disappeared, he dismounted and offered

فَكانَ يَزِيدُ يَصُومُ في السَّفَرِ، فَقَالَ لَهُ أَبُو بُرْدَةَ: سَمِعْتُ أَبَا مُوسى مِرَاراً يَقُولُ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا مَرِضَ العَبْدُ، أَوْ سَافَرَ، كُتِبَ لَهُ مِثْلُ ما كانَ يَعْمَلُ مُقِيماً صَحِيحاً».

١٣٥ ـ باب السَّيرِ وَحْدَهُ

٢٩٩٧ ـ حدثنا الحُمَيدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ المُنْكَدِرِ قالَ: سَمِعْتُ جابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: نَدَبَ النَّبِيُّ ﷺ النَّاسَ يَوْمَ الخَنْدَقِ، فَانْتَدَبَ الزُّبَيرُ، ثُمَّ نَدَبَهُمْ فَانْتَدَبَ الزُّبَيرُ، ثُمَّ نَدَبَهُمْ فانْتَدَبَ الزُّبَيرُ، قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوَارِيّاً، وَحَوَارِيَّ الزُّبَيرُ». قالَ سُفيَانُ: الحَوَارِيُّ النَّاصِرُ. [طرفه في: ٢٨٤٦].

٢٩٩٨ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا عاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قالَ: حَدَّثَني أَبِي، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

حدثنا أَبُو نُعَيمٍ: حَدَّثَنَا عاصِمُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ زَيدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ ما فِي الوَحْدَةِ ما أَعْلَمُ، ما سَارَ رَاكِبٌ بِلَيلٍ وَحْدَهُ».

١٣٦ ـ باب السُّرْعَةِ في السَّيرِ

قالَ أَبُو حُمَيدٍ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنِّي مُتَعَجِّلٌ إِلَى المَدِينَةِ، فَمَنْ أَرَادَ أَنْ يَتَعَجَّلَ مَعِي فَلْيُعَجِّلْ».

٢٩٩٩ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَحيى: عَنْ هِشَامٍ قالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، قالَ: سُئِلَ أُسَامَةُ بْنُ زَيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا ـ كانَ يَحيى يَقُولُ، وَأَنَا أَسْمَعُ، فَسَقَطَ عَنِّي ـ عَنْ مَسِيرِ النَّبِيِّ ﷺ في حَجَّةِ الوَدَاعِ قالَ: فَكانَ يَسِيرُ العَنَقَ، فَإِذَا وَجَدَ فَجْوَةً نَصَّ. وَالنَّصُّ فَوْقَ العَنَقِ. [طرفه في: ١٦٦٦].

٣٠٠٠ ـ حدثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ قالَ: أَخْبَرَنِي زَيدٌ، هُوَ ابْنُ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ قالَ: كُنْتُ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا بِطَرِيقِ مَكَّةَ، فَبَلَغَهُ عَنْ صَفِيَّةَ بِنْتِ أَبِي عُبَيدٍ شِدَّةُ وَجَعٍ، فَأَسْرَعَ السَّيرَ، حَتَّى إِذَا كانَ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّفَقِ، ثُمَّ نَزَلَ فَصَلَّى

٢٩٩٧ـ قوله: (ندب) دعا و(انتدب) أجاب.

ـ وقوله: (وحواري) ضبطه جماعة بفتح الياء وأكثرهم بكسرها وهو القياس لكنهم استثقلوا الكسرة وثلاث ياءات حذفوا ياء المتكلم وأبدلوا من الكسرة فتحة ا هـ من الشارح.

٢٩٩٨ـ قوله: (ما أعلم): بدل مما قبله وذكر السندي وجهين آخرين تجدهما في حاشيته وما في شرح القسطلاني هنا لا يغني من الحق شيئاً.

٢٩٩٩ـ قوله: (فسقط عني) من جملة قول يحيى أي: سقط عني عند رواية الحديث لفظ وأنا أسمع كأنه لم يذكره أولاً واستدركه آخراً وهذه الجملة معترضة بين السؤال والمسؤول عنه أفاده الشارح.

ـ (العنق) السير السهل والفجوة الفرجة.

The Maghrib and Isha prayers together and said: " I saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" delaying The Maghrib prayer to offer it along with the Isha when he was in a hurry on a journey."

3001- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The travel is a portion of torture, because during which one could neither sleep, nor be able to eat and drink (well). So, if any of you fulfilled his need (from his journey) then he should hurry to return to his family."

[137] What about he, who gave in charity a horse to be ridden in Allah's cause and then found it being sold

3002- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Omar Ibn Al'khattab gave in charity a horse to be ridden in Allah's cause. Then he found it being sold. He wanted to buy it. He asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" about that. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "Do not buy it; and do not take back what you gave in charity."

3003- Zaid Ibn Aslam narrated from his father: I heard Omar Ibn Al'khattab saying: "I gave a horse to be ridden in Allah's Cause. But the person who got it intended to sell it or neglected it. So, I wanted to buy it as I thought he would sell it cheap. I asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about that. But he said: "Do not buy it even if for one Dirham, because he who takes back his gift is like a dog which swallows its vomit."

[138] Taking part in Jihad with one's parents permission

3004- Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" reported: A man came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asking his permission to take part in Jihad. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked him: "Are your parents alive?" He replied: "Yes." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "Then exert yourself in their service."

المَغْرِبَ، وَالْعَتَمَةَ يَجْمَعُ بَيْنَهُمَا وقالَ: إِنِّي رأيتُ النَّبِيَّ ﷺ إذا جدَّ بِهِ السَّيرُ أَخَّرَ المَغْرِبَ، وَجَمَعَ بَيْنَهُمَا.

[طرفه في: ١٠٩١].

٣٠٠١ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ سُمَيٍّ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «السَّفَرُ قِطْعَةٌ مِنَ العَذَابِ، يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ نَوْمَهُ وَطَعَامَهُ وَشَرَابَهُ، فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ نَهْمَتَهُ فَلْيُعَجِّلْ إِلَى أَهْلِهِ».

[طرفه في: ١٨٠٤].

١٣٧ ـ باب إِذَا حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فَرَآهَا تُبَاعُ

٣٠٠٢ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ حَمَلَ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَوَجَدَهُ يُبَاعُ، فَأَرَادَ أَنْ يَبْتَاعَهُ، فَسَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «لاَ تَبْتَعْهُ، وَلاَ تَعُدْ فِي صَدَقَتِكَ».

[طرفه في: ١٤٨٩].

٣٠٠٣ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ: حَدَّثَنِي مالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ قالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: حَمَلْتُ عَلَى فَرَسٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَابْتَاعَهُ أَوْ فَأَضَاعَهُ الَّذِي كَانَ عِنْدَهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِيَهُ، وَظَنَنْتُ أَنَّهُ بَائِعُهُ بِرُخْصٍ، فَسَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: «لاَ تَشْتَرِهِ وَإِنْ بِدِرْهَمٍ، فَإِنَّ العَائِدَ فِي هِبَتِهِ، كَالكَلْبِ يَعُودُ فِي قَيْئِهِ».

[طرفه في: ١٤٩٠].

١٣٨ ـ باب الجِهَادِ بِإِذْنِ الأَبَوَيْنِ

٣٠٠٤ ـ حدّثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا العَبَّاسِ الشَّاعِرَ، وَكَانَ لاَ يُتَّهَمُ فِي حَدِيثِهِ، قالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: جاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَاسْتَأْذَنَهُ فِي الجِهَادِ، فَقَالَ: «أَحَيٌّ وَالِدَاكَ». قالَ: نَعَمْ، قالَ: «فَفِيهِمَا فَجَاهِدْ».

[الحديث ٣٠٠٤ ـ طرفه في: ٥٩٧٢].

١٣٩ ـ باب ما قِيلَ فِي الجَرَسِ وَنَحْوِهِ فِي أَعْنَاقِ الإِبِلِ

٣٠٠٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَبَّادِ

٣٠٠١ـ قوله: (فإذا) الخ أي فإذا بلغ همته من مطلوبه (شارح).

٣٠٠٤ـ قوله: (ففيهما فجاهد) أي ففي تحصيل رضاهما فجاهد نفسك والشيطان وخالفهما كما في حاشية السندي.

٣٠٠٥ـ قوله: (لا تبقين) ولأبي ذرّ: أن لا يبقين (شارح).

[139] What was said of bells and camels necks

3005- Abbad Ibn Tamim narrated that Abu'bashir Al'ansari "Allah be pleased with him" told that he was in the company of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" on some of his journeys. People were at their sleeping places. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" sent a caller ordering: "There should remain neither necklace of string nor any other kind of necklace round the necks of camels without being cut off."

[140] Could a man, enlisted in an army while his wife is offering pilgrimage, be allowed to leave for joining her?

3006- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated that he heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "It is not permissible for a man to be alone with a woman, and no lady should travel except with a Mahram (her husband or such a person whom she cannot marry forever as her father, brother, etc.)." Then a man got up and said: "O Allah's Apostle! I have enlisted in the army for such-and-such holy battle and my wife is proceeding for Hajj." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Go, and perform the Hajj with your wife."

[141] The spy

Allah Almighty said: "O ye who believe! Take not My enemies and yours as friends (or protectors), offering them (your) love, even though they have rejected the Truth that has come to you, and have (on the contrary) driven out the Prophet and yourselves (from your homes), (simply) because ye believe in Allah your Lord! If ye have come out to strive in My Way and to seek My Good Pleasure, (take them not as friends), holding secret converse of love (and friendship) with them; for I know full well all that ye conceal and all that ye reveal. And any of you that does this has strayed from the Straight Path." (Al'mumtahina "That Which Examines" 1)

3007- Abdullah Ibn Abu'rafi narrated: I heard Ali saying: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent me, Az'zubair and Al'miqdad somewhere saying: "Proceed till you reach Rawdat Khakh where you will find a lady with a letter. Take the letter from her." So, we set out and our horses ran at full pace till we got at Ar'rawda where we found the lady and said (to her): "Bring out the letter." She replied: "I have no letter with me." We said: "Either you bring out the letter lest we will take off your clothes." So, she brought it out of her braid. We brought the letter to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and it contained a statement from Hatib Ibn Abu'balta'a to many Meccan pagans informing them of some of the intentions of Allah's Apostle. Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Hatib! What is this?" Hatib replied: "O Allah's Apostle! Don't hasten to give your judgment about me. I was a man closely connected with the Quraish, but I did not belong to this tribe, while the other emigrants with you, had their relatives in Mecca who would protect their dependents and property. So, I wanted to recompense for my lacking blood relation to them by doing them a favour so that they might protect my dependents. I did this neither because of disbelief, apostasy, nor out of preferring disbelief to Islam." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Hatib has told you the truth." Omar said: "O Allah's Apostle! Let me chop off the head of this hypocrite." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Hatib was of those who took part in the battle of Badr. Who knows! Perhaps Allah has already looked at the Badr warriors and said: "Do whatever you like, for I have forgiven you.""

ابْنِ تَمِيمٍ: أَنَّ أَبَا بَشِيرٍ الأَنْصَارِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ كَانَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ: وَالنَّاسُ فِي مَبِيتِهِمْ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَسُولاً أَنْ: «لاَ يَبْقَيَنَّ فِي رَقَبَةِ بَعِيرٍ قِلاَدَةٌ مِنْ وَتَرٍ ـ أَوْ قِلاَدَةٌ ـ إِلاَّ قُطِعَتْ».

١٤٠ ـ باب مَنِ اكْتُتِبَ فِي جَيْشٍ فَخَرَجَتِ امْرَأَتُهُ حَاجَّةً، وَكَانَ لَهُ عُذْرٌ، هَلْ يُؤْذَنُ لَهُ

٣٠٠٦ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي مَعْبَدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «لاَ يَخْلُوَنَّ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ، وَلاَ تُسَافِرَنَّ امْرَأَةٌ إِلاَّ وَمَعَهَا مَحْرَمٌ». فَقَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، اكْتُتِبْتُ فِي غَزْوَةِ كَذَا وَكَذَا، وَخَرَجَتِ امْرَأَتِي حَاجَّةً، قَالَ: «اذْهَبْ، فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ». [طرفه في: ١٨٦٢].

١٤١ ـ باب الجَاسُوسِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿لاَ تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ﴾ [الممتحنة: ١]. التَّجَسُّسُ: التَّبَحُّثُ.

٣٠٠٧ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، سَمِعْتُهُ مِنْهُ مَرَّتَيْنِ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي رَافِعٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيّاً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَا وَالزُّبَيْرَ وَالمِقْدَادَ بْنَ الأَسْوَدِ، قَالَ: «انْطَلِقُوا حَتَّى تَأْتُوا رَوْضَةَ خَاخٍ، فَإِنَّ بِهَا ظَعِينَةً، وَمَعَهَا كِتَابٌ فَخُذُوهُ مِنْهَا». فَانْطَلَقْنَا تَعَادَى بِنَا خَيْلُنَا، حَتَّى انْتَهَيْنَا إِلَى الرَّوْضَةِ، فَإِذَا نَحْنُ بِالظَّعِينَةِ، فَقُلْنَا: أَخْرِجِي الكِتَابَ، فَقَالَتْ: مَا مَعِي مِنْ كِتَابٍ، فَقُلْنَا: لَتُخْرِجِنَّ الكِتَابَ أَوْ لَنُلْقِيَنَّ الثِّيَابَ، فَأَخْرَجَتْهُ مِنْ عِقَاصِهَا، فَأَتَيْنَا بِهِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَإِذَا فِيهِ: مِنْ حَاطِبِ بْنِ أَبِي بَلْتَعَةَ إِلَى أُنَاسٍ مِنَ المُشْرِكِينَ مِنْ أَهْلِ مَكَّةَ، يُخْبِرُهُمْ بِبَعْضِ أَمْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا حَاطِبُ مَا هَذَا؟» قَالَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لاَ تَعْجَلْ عَلَيَّ، إِنِّي كُنْتُ امْرَأً مُلْصَقاً فِي قُرَيْشٍ، وَلَمْ أَكُنْ مِنْ أَنْفُسِهَا، وَكَانَ مَنْ مَعَكَ مِنَ المُهَاجِرِينَ لَهُمْ قَرَابَاتٌ بِمَكَّةَ، يَحْمُونَ بِهَا أَهْلِيهِمْ وَأَمْوَالَهُمْ، فَأَحْبَبْتُ إِذْ فَاتَنِي ذَلِكَ مِنَ النَّسَبِ فِيهِمْ، أَنْ أَتَّخِذَ عِنْدَهُمْ يَداً يَحْمُونَ بِهَا قَرَابَتِي، وَمَا فَعَلْتُ كُفْراً وَلاَ ارْتِدَاداً، وَلاَ رِضاً بِالكُفْرِ بَعْدَ الإِسْلاَمِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقَدْ صَدَقَكُمْ». قَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، دَعْنِي أَضْرِبْ عُنُقَ هَذَا المُنَافِقِ، قَالَ: «إِنَّهُ قَدْ شَهِدَ بَدْراً، وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَكُونَ قَدِ اطَّلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ

٣٠٠٧ـ قوله: (قال: انطلقوا) ولأبي ذرّ: وقال الخ.

ـ (الظعينة) المرأة في الهودج.

ـ قوله: (تعادى) أي تجري وأصله تتعادى.

ـ (العقاص): الشعر المضفور.

ـ قوله: (ملصقاً) أي مضافاً إليهم ولا نسب لي فيهم.

ـ قوله: (من أنفسها) بضم الفاء في اليونينية وفي الفرع بفتحها مصلحاً (شارح).

[142] Clothing the captives

3008- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: On the day of (the battle of) Badr, prisoners of war were brought including Al'abbas who was undressed. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" looked for a shirt for him. Nothing but the shirt of Abdullah Ibn Obai would be suitable for him. So The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" let him wear it. That was the reason why The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" took off and gave his own shirt to Abdullah (when he died). (The narrator added: "He (Abdullah) had done The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" some favour for which The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" liked to reward him)."

[143] The virtue of he, at whose hand a man embraces Islam

3009- Sahl "Allah be pleased with him" narrated: On the day (of the battle) of Khaibar The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Tomorrow I will give the flag to somebody who will be given victory (by Allah) and who loves Allah and His Apostle as well as Allah and His Apostle love him." So, the people wondered all that night as to who would be given the flag. In the morning everyone hoped that he would be that person. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Where is Ali?" He was told: "Ali is suffering from eye-trouble." So he spat in his eyes and invoked Allah to cure him. He at once got cured as if he had no ailment. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave him the flag. Ali said: "Should I fight them till they become like us (Muslims)?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Go to them patiently and calmly till you enter the land. Then, call them to Islam, and inform them what is enjoined upon them, for, by Allah, if Allah gives guidance to somebody through you, it is better for you than possessing red camels."

[144] Captives in chains

3010- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah wonders at those people who will enter Paradise in chains."

فَقَالَ: اعْمَلُوا ما شِئْتُمْ فَقَدْ غَفَرْتُ لَكُمْ». قالَ سُفيانُ: وَأَيُّ إِسْنادٍ هذا.

[الحديث ٣٠٠٧ ـ أطرافه في: ٣٠٨١، ٣٩٨٣، ٤٢٧٤، ٤٨٩٠، ٦٢٥٩، ٦٩٣٩].

١٤٢ ـ باب الكِسْوَةِ لِلأُسَارَى

٣٠٠٨ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرٍو: سَمِعَ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: لَمَّا كانَ يَوْمَ بَدْرٍ، أُتِيَ بِأُسَارَى، وَأُتِيَ بِالعَبَّاسِ، وَلَمْ يَكُنْ عَلَيْهِ ثَوْبٌ، فَنَظَرَ النَّبِيُّ ﷺ لَهُ قَمِيصاً، فَوَجَدُوا قَمِيصَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أُبَيٍّ يَقْدُرُ عَلَيْهِ، فَكَسَاهُ النَّبِيُّ ﷺ إِيَّاهُ، فَلِذلِكَ نَزَعَ النَّبِيُّ ﷺ قَمِيصَهُ الَّذِي أَلْبَسَهُ، قالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: كانَتْ لَهُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ يَدٌ، فَأَحَبَّ أَنْ يُكافِئَهُ. [طرفه في: ١٢٧٠].

١٤٣ ـ باب فَضْلِ مَنْ أَسْلَمَ عَلَى يَدَيْهِ رَجُلٌ

٣٠٠٩ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِالرَّحْمٰنِ بْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدٍ القَارِيُّ، عَنْ أَبِي حازِمٍ قالَ: أَخْبَرَنِي سَهْلٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، يَعْنِي ابْنَ سَعْدٍ، قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ خَيْبَرَ: «لأُعْطِيَنَّ الرَّايَةَ غَداً رَجُلاً يَفْتَحُ عَلَى يَدَيْهِ، يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيُحِبُّهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ». فَبَاتَ النَّاسُ لَيْلَتَهُمْ: أَيُّهُمْ يُعْطَى، فَغَدَوْا كُلُّهُمْ يَرْجُوهُ، فَقَالَ: «أَيْنَ عَلِيٌّ»؟ فَقِيلَ: يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ، فَبَصَقَ فِي عَيْنَيْهِ وَدَعا لَهُ، فَبَرَأَ كَأَنْ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ، فَقَالَ: أُقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا؟ فَقَالَ: «انْفُذْ عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الإِسْلامِ، وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ، فَوَاللَّهِ لأَنْ يَهْدِيَ اللَّهُ بِكَ رَجُلاً، خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ».

[طرفه في: ٢٩٤٢].

١٤٤ ـ باب الأُسَارَى فِي السَّلاسِلِ

٣٠١٠ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «عَجِبَ اللَّهُ مِنْ قَوْمٍ يَدْخُلُونَ الجَنَّةَ فِي السَّلاسِلِ».

[الحديث ٣٠١٠ ـ طرفه في: ٤٥٥٧].

باب ١٤٢ـ قوله: (الكسوة) بكسر الكاف وقد تضم (شارح).

٣٠٠٨ـ قوله: (فنظر الخ) أي نظر يطلب لأجل العباس قميصاً.

ـ قوله: يقدر عليه أي يجيء على قدره (شارح).

٣٠٠٩ـ قوله: (القاري) منسوب لبني القارة مرفوع صفة ليعقوب أو بالجر صفة لعبد قاله الشارح.

ـ قوله: (حمر) بهذا الضبط هنا خلافاً لما سبق من الشارح، والصواب ما ههنا فإنه جمع أحمر لا جمع حمار ا هـ.

[145] The virtue of the person from those of the scriptures, who embraced Islam

3011- Abu'burda narrated from his father: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Three persons will get their reward twice: A person, who has a slave girl whom he educates properly and teaches good manners properly (without violence), and then manumits and marries, will get a double reward. A believer from the people of the scriptures, who has been a true believer and then he believes in The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (Mohammad), will get a double reward. A slave, who observes Allah's Rights and Obligations and is sincere to his master, (will get a double reward)."

[146] When the inhabitants from pagans are attacked at night, and their women and children are endangered

3012- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported: As'sa'b Ibn Jaththama "Allah be pleased with him" told: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed by me at a place called Al'abwa or Waddan, and was asked whether it was permissible to attack the pagan warriors at night with the probability of endangering their women and children. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "They (women and children) are from them (disbelievers)." I also heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "The institution of protection is invalid except for Allah and His Apostle."

3013- Az'zuhri narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both" from As'sa'b Ibn Jaththama that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had said (regarding the children and women of pagans who are exposed to danger when the pagan's homes are attacked at night): "They are from them."

[147] Killing children in the war

3014- Nafi narrated from Abdullah "Allah be pleased with him": During some of the holy battles of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" a woman was found killed. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" disapproved the killing of women and children.

١٤٥ ـ باب فَضْلِ مَنْ أَسْلَمَ مِنْ أَهْلِ الكِتَابَيْنِ

٣٠١١ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ بْنُ عُيَيْنَةَ: حَدَّثَنَا صَالِحُ بْنُ حَيٍّ أَبُو حَسَنٍ قَالَ: سَمِعْتُ الشَّعْبِيَّ يَقُولُ: حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَاهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «ثَلاثَةٌ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ: الرَّجُلُ تَكُونُ لَهُ الأَمَةُ، فَيُعَلِّمُهَا فَيُحْسِنُ تَعْلِيمَهَا، وَيُؤَدِّبُهَا فَيُحْسِنُ أَدَبَهَا، ثُمَّ يُعْتِقُهَا فَيَتَزَوَّجُهَا فَلَهُ أَجْرَانِ، وَمُؤْمِنُ أَهْلِ الكِتَابِ، الذي كان مُؤمناً، ثُمَّ آمَنَ بالنَّبِيِّ ﷺ فلهُ أجران، وَالعَبْدُ الَّذِي يُؤَدِّي حَقَّ اللَّهِ وَيَنْصَحُ لِسَيِّدِهِ».

ثُمَّ قَالَ الشَّعْبِيُّ: وَأَعْطَيْتُكَهَا بِغَيْرِ شَيْءٍ، وَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يَرْحَلُ فِي أَهْوَنَ مِنْهَا إِلَى المَدِينَةِ.

[طرفه في: ٩٧].

١٤٦ ـ بابُ أَهْلِ الدَّارِ يُبَيَّتُونَ، فَيُصَابُ الوِلْدَانُ وَالذَّرَارِيُّ

﴿بَيَاتاً﴾ [الأعراف: ٤]: لَيلاً. ﴿لَنُبَيِّتَنَّهُ﴾ [النمل: ٤٩]: لَيلاً. ﴿يُبَيِّتُ﴾ [النساء: ٨١]: لَيلاً.

٣٠١٢ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الصَّعْبِ بْنِ جَثَّامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالَ: مَرَّ بِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِالأَبْوَاءِ أَوْ بِوَدَّانَ، وَسُئِلَ عَنْ أَهْلِ الدَّارِ يُبَيَّتُونَ مِنَ المُشْرِكِينَ، فَيُصَابُ مِنْ نِسَائِهِمْ وَذَرَارِيِّهِمْ، قَالَ: «هُمْ مِنْهُمْ». وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «لاَ حِمَى إِلاَّ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ ﷺ».

٣٠١٣ ـ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ أَنَّهُ سَمِعَ عُبَيْدَ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا الصَّعْبُ فِي الذَّرَارِيِّ: كَانَ عَمْرٌو يُحَدِّثُنَا، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. فَسَمِعْنَاهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ الصَّعْبِ، قَالَ: «هُمْ مِنْهُمْ». وَلَمْ يَقُلْ كما قال عَمْرٌو: «هُمْ مِنْ آبَائِهِمْ». [طرفه في: ٢٣٧٠].

١٤٧ ـ باب قَتْلِ الصِّبْيَانِ فِي الحَرْبِ

٣٠١٤ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ امْرَأَةً وُجِدَتْ فِي بَعْضِ مَغَازِي النَّبِيِّ ﷺ مَقْتُولَةً، فَأَنْكَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَتْلَ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ.

[الحديث ٣٠١٤ ـ طرفه في: ٣٠١٥].

١٤٨ ـ باب قَتْلِ النِّسَاءِ فِي الحَرْبِ

٣٠١٥ ـ حدّثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قُلْتُ لأَبِي أُسَامَةَ: حَدَّثَكُمْ عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ

٣٠١١ـ قوله: (وأعطيتكها) وروي: أعطيكها بلفظ المستقبل من غير واو كما في الشارح.

باب ١٤٦ ـ قوله: (يبيتون) أي يغار عليهم بالليل وقوله: ليبيتنه وروي: لنبيتنه كما هو القراءة في سورة النمل.

[148] Killing women in the war

3015- Nafi narrated from Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": During some of the holy battles of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" a woman was found killed. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" forbade killing women and children.

[149] None should punish by Allah's punishment

3016- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent us in a certain detachment. He told us: "If you found so-and-so, and so-and-so, you should burn them with fire." When we came to greet him before leaving he said: "I had ordered you to burn so-and-so, and so-and-so with fire. But it is Allah almighty alone who tortures people with fire. So, if you met them, you should kill them."

3017- Ikrima narrated: Ali "Allah be pleased with him" had burnt some (deviating) people. When Ibn Abbas "Allah be pleased with both" was informed, he said commenting: "Had I been in his place I would not have burnt them, since The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Don't punish (anybody) with Allah's Punishment." No doubt, I would have killed them, for The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If somebody (a Muslim) abandon his religion, you should kill him. ""

[150] Allah's saying: "thereafter (is the time for) either generosity or ransom: until the war lays down its burdens." (Mohammad 4)

He also said: "It is not fitting for a Prophet that he should have prisoners of war until he hath thoroughly subdued the land. Ye look for the temporal goods of this world; but Allah looketh to the Hereafter: and Allah is Exalted in might, Wise." (The Spoils of war "Al'anfal" 67)

[151] Is it permissible for the captive to kill and deceive those who captured him to rescue himself?

[152] If a pagan burnt a Muslim, should he be burnt?

3018- Anas "Allah be pleased with him" narrated: A group of eight men from the tribe of Okl came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" but they found the climate of Medina unsuitable for them. So, they said: "O Allah's Apostle! Provide us with some milk." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I recommend that you should join the herd of camels." So they went and drank the urine and the milk of the camels (as a medicine) till they became healthy and fat. Then they killed the shepherd, drove away the camels, and became unbelievers after they were Muslims. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was informed by a shouter for help, he sent some men in their pursuit. Before the sun rose high, they were brought. He (The Prophet) had their hands and feet cut off. Then he ordered that nails should be heated and passed over their eyes, and they were left in the rocky land of Medina. They asked for water, but none provided them with water till they died. Abu'qilaba. a sub-narrator said: "They committed murder and theft, fought against Allah and His Messenger, and spread evil in the land."

نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: وُجِدَتِ امْرَأَةٌ مَقْتُولَةً فِي بَعْضِ مَغَازِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَنَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ قَتْلِ النِّسَاءِ وَالصِّبْيَانِ.

[طرفه في: ٣٠١٤].

١٤٩ ـ باب لاَ يُعَذَّبُ بِعَذَابِ اللَّهِ

٣٠١٦ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ بُكَيْرٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قَالَ: بَعَثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْثٍ فَقَالَ: «إِنْ وَجَدْتُمْ فُلاَنًا وَفُلاَنًا فَأَحْرِقُوهُمَا بِالنَّارِ». ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ أَرَدْنَا الخُرُوجَ: «إِنِّي أَمَرْتُكُمْ أَنْ تُحْرِقُوا فُلاَنًا وَفُلاَنًا، وَإِنَّ النَّارَ لاَ يُعَذِّبُ بِهَا، إِلاَّ اللَّهُ فَإِنْ وَجَدْتُمُوهُمَا فَاقْتُلُوهُمَا».

[طرفه في: ٢٩٥٤].

٣٠١٧ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ: أَنَّ عَلِيًّا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَرَّقَ قَوْمًا، فَبَلَغَ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ: لَوْ كُنْتُ أَنَا لَمْ أُحَرِّقْهُمْ، لأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لاَ تُعَذِّبُوا بِعَذَابِ اللَّهِ». وَلَقَتَلْتُهُمْ، كما قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ بَدَّلَ دِينَهُ فَاقْتُلُوهُ».

[الحديث ٣٠١٧ ـ طرفه في: ٦٩٢٢].

١٥٠ ـ باب ﴿فَإِمَّا مَنًّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً﴾ [محمد: ٤]

فِيهِ حَدِيثُ ثُمَامَةَ. وَقَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿مَا كَانَ لِنَبِيٍّ أَنْ تَكُونَ لَهُ أَسْرَى﴾ الآيَةَ.

[الأنفال: ٦٧].

١٥١ ـ باب هَلْ لِلأَسِيرِ أَنْ يَقْتُلَ وَيَخْدَعَ الَّذِينَ أَسَرُوهُ حَتَّى يَنْجُوَ مِنَ الكَفَرَةِ

فِيهِ المِسْوَرُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

١٥٢ ـ باب إِذَا حَرَّقَ المُشْرِكُ المُسْلِمَ هَلْ يُحَرَّقُ

٣٠١٨ ـ حدثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَهْطًا مِنْ عُكْلٍ، ثَمَانِيَةً، قَدِمُوا عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَاجْتَوَوُا المَدِينَةَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ابْغِنَا رِسْلاً، قَالَ: «مَا أَجِدُ لَكُمْ إِلاَّ أَنْ تَلْحَقُوا بِالذَّوْدِ». فَانْطَلَقُوا فَشَرِبُوا مِنْ أَبْوَالِهَا وَأَلْبَانِهَا، حَتَّى صَحُّوا وَسَمِنُوا، وَقَتَلُوا الرَّاعِيَ وَاسْتَاقُوا الذَّوْدَ، وَكَفَرُوا بَعْدَ إِسْلاَمِهِمْ، فَأَتَى الصَّرِيخُ النَّبِيَّ ﷺ، فَبَعَثَ الطَّلَبَ، فَمَا تَرَجَّلَ النَّهَارُ حَتَّى أُتِيَ بِهِمْ، فَقَطَعَ أَيْدِيَهُمْ وَأَرْجُلَهُمْ، ثُمَّ أَمَرَ بِمَسَامِيرَ فَأُحْمِيَتْ فَكَحَلَهُمْ بِهَا، وَطَرَحَهُمْ بِالحَرَّةِ، يَسْتَسْقُونَ فَمَا يُسْقَوْنَ، حَتَّى مَاتُوا. قَالَ أَبُو قِلاَبَةَ: قَتَلُوا وَسَرَقُوا وَحَارَبُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﷺ وَسَعَوْا فِي

٣٠١٦ـ قوله: (أن تحرقوا) بالتشديد والتخفيف (شارح).

٣٠١٨ـ قوله: (الاجتواء): كراهة الإقامة في محل لعدم موافقة الهواء. والرسل: اللبن. والذود: ما بين الثلاث إلى العشرة من الإبل. والصريخ: صوت المستغيث. وترجل: معناه ارتفع كما في الشارح.

[153]

3019- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "An ant bit a certain Prophet who ordered the village of ants to be burnt. He was inspired by Allah almighty: "If you were bitten by an ant, would you order all of ants to be burnt? Glorify Allah and ask for his forgiveness."

[154] Burning homes and date palms

3020- Jarir "Allah be pleased with him" reported: Allah's Apostle said to me: "Will you relieve me from Dhul'khalasa?" Dhul'khalasa was a house (of an idol) belonging to the tribe of Khath'am called Al'ka'ba Al'yamaniya. So, I proceeded with one hundred and fifty cavalrymen from the tribe of Ahmas, who were excellent knights. It happened that I could not sit firm on horses, so The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" stroke me over my chest till I saw his finger marks over my chest. He said: "O Allah! Make him firm and make him a guiding and rightly guided man." Jarir proceeded towards that house, which he dismantled and burnt. Then he sent a herald to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" informing him of that. Jarir's herald said: "By He, Who has sent you with the Truth, I did not come to you till I had left it like an emancipated or scabby camel (fully marred and spoilt)." Jarir added: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked Allah's Blessings upon the horses and the men of Ahmas five times."

3021- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" burnt the date-palms of (The Jews of) Banun'nadir.

[155] Killing the sleeping pagan

3022- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent a group of Ansari men to kill Abu'rafi. One of them set out and entered their (Abu'rafi's clan) fort. That man said: "I hid myself in a stable for their animals. They closed the fort gate. Later they lost a donkey of theirs, so they went out in its pursuit. I, too, went out along with them, pretending to look for it. They found the donkey and entered their fort. I, too, entered along with them. They closed the gate of the fort at night, and kept its keys in a small window where I could see them. When those people slept, I took the keys and opened the gate

الأَرضِ فَساداً.

[طرفه في: ٢٣٣].

١٥٣ ـ باب

٣٠١٩ ـ حدّثنا يَحيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ المُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ: أَنَّ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «قَرَصَتْ نَمْلَةٌ نَبِيّاً مِنَ الأَنْبِيَاءِ، فَأَمَرَ بِقَرْيَةِ النَّمْلِ فَأُحْرِقَتْ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيهِ: أَنْ قَرَصَتْكَ نَمْلَةٌ أَحْرَقْتَ أُمَّةً مِنَ الأُمَمِ تُسَبِّحُ»!

[الحديث ٢٠١٩ ـ طرفه في: ٣٣١٩].

١٥٤ ـ باب حَرْقِ الدُّورِ وَالنَّخِيلِ

٣٠٢٠ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحيى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيسُ بْنُ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: قَالَ لِي جَرِيرٌ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلاَ تُرِيحُنِي مِنْ ذِي الخَلَصَةِ». وَكَانَ بَيتاً فِي خَثْعَمَ يُسَمَّى كَعْبَةَ اليَمَانِيَةِ، قَالَ فَانْطَلَقْتُ فِي خَمْسِينَ وَمِئَةِ فَارِسٍ مِنْ أَحْمَسَ، وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيلٍ، قَالَ: وَكُنْتُ لاَ أَثْبُتُ عَلَى الخَيلِ، فَضَرَبَ فِي صَدْرِي حَتَّى رَأَيتُ أَثَرَ أَصَابِعِهِ فِي صَدْرِي وَقَالَ: «اللَّهُمَّ ثَبِّتْهُ، وَاجْعَلْهُ هَادِياً مَهْدِيّاً». فَانْطَلَقَ إِلَيهَا فَكَسَرَهَا وَحَرَّقَهَا، ثُمَّ بَعَثَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُخْبِرُهُ، فَقَالَ رَسُولُ جَرِيرٍ، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالحَقِّ، مَا جِئْتُكَ حَتَّى تَرَكْتُهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْوَفُ، أَوْ أَجْرَبُ. قَالَ: فَبَارَكَ فِي خَيلِ أَحْمَسَ وَرِجَالِهَا خَمْسَ مَرَّاتٍ.

[الحديث ٣٠٢٠ ـ أطرافه في: ٣٠٣٦، ٣٠٧٦، ٣٨٢٣، ٤٣٥٥، ٤٣٥٦، ٤٣٥٧، ٦٠٨٩، ٦٣٣٣].

٣٠٢١ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: حَرَّقَ النَّبِيُّ ﷺ نَخْلَ بَنِي النَّضِيرِ.

[طرفه في: ٢٣٢٦].

١٥٥ ـ باب قَتْلِ النَّائِمِ المُشْرِكِ

٣٠٢٢ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا يَحيى بْنُ زَكَرِيَّاءَ بْنِ أَبِي زَائِدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ البَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَهْطاً مِنَ الأَنْصَارِ إِلَى أَبِي رَافِعٍ لِيَقْتُلُوهُ، فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَدَخَلَ حِصْنَهُمْ، قَالَ: فَدَخَلْتُ فِي مَرْبِطِ دَوَابٍّ لَهُمْ، قَالَ: وَأَغْلَقُوا بَابَ الحِصْنِ، ثُمَّ إِنَّهُمْ فَقَدُوا حِمَاراً لَهُمْ، فَخَرَجُوا يَطْلُبُونَهُ، فَخَرَجْتُ فِيمَنْ خَرَجَ، أُرِيهِمْ أَنِّي أَطْلُبُهُ مَعَهُمْ، فَوَجَدُوا الحِمَارَ فَدَخَلُوا وَدَخَلْتُ، وَأَغْلَقُوا بَابَ الحِصْنِ لَيلاً، فَوَضَعُوا المَفَاتِيحَ فِي كُوَّةٍ حَيثُ أَرَاهَا، فَلَمَّا نَامُوا أَخَذْتُ المَفَاتِيحَ،

٣٠٢٢ـ قوله: (مربط) بفتح الميم وكسر الموحدة (شارح).

ـ قوله: (كوة) بفتح الكاف وضمها وتشديد الواو ثقب في جدار البيت (شارح).

of the fort. Then I came upon Abu'rafi and said: "O Abu'rafi!" When he replied to me, I proceeded towards the voice and hit him. He shouted and I came out in order to return back again, pretending to be a helper. I said, changing the tone of my voice: "O Abu'rafi!" He asked me: "What do you want? woe to your mother!" I asked him: "What has happened to you?" He said: "I don't know who came into and hit me." Then I drove my sword into his belly and pushed it forcibly till it touched the bone. Then I came out, filled with puzzlement and went towards a ladder of theirs in order to get down but I fell down and sprained my foot. I came to my companions and said: "I will not leave till I hear the wailing of the women." So, I did not leave till I heard the women bewailing Abu'rafi, the merchant of Hijaz. Then I got up, feeling no ailment. (We proceeded) till we came upon The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and informed him."

3023- Al'bara Ibn Azib "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent a group of the Ansar to Abu'rafi. Abdullah Ibn Atik entered his house at night and killed him while he was sleeping.

[156] Do not wish to face the enemy (in a battle)

3024- Salim Abun'nadr, The freed slave of Omar Ibn Obaidullah, who was Omar's clerk narrated: Abdullah Ibn Abu'awfa wrote him (Omar) a letter which went as follows: "Once Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" (during a holy battle) waited till the sun had declined."

3025- Then he (The Prophet) got up among the people and said: "O people! Do not wish to face the enemy (in a battle) and ask Allah to save you (from calamities). But if you face the enemy, then you should be patient; and it should be known to you that Paradise is under the shades of swords." He then said: "O Allah! The Revealer of the (Holy) Book, the Mover of the clouds, and the Defeater of The Confederates of infidels, defeat the infidels and bestow victory upon us."

فَفَتَحْتُ بَابَ الحِصْنِ، ثُمَّ دَخَلْتُ عَلَيهِ فَقُلْتُ: يَا أَبَا رَافِعٍ، فَأَجَابَنِي، فَتَعَمَّدْتُ الصَّوْتَ فَضَرَبْتُهُ فَصَاحَ، فَخَرَجْتُ ثُمَّ جِئْتُ، ثُمَّ رَجَعْتُ كَأَنِّي مُغِيثٌ، فَقُلْتُ: يَا أَبَا رَافِعٍ، وَغَيَّرْتُ صَوْتِي، فَقَالَ: مَالَكَ، لأُمِّكَ الوَيلُ، قُلْتُ: مَا شَأْنُكَ؟ قَالَ: لاَ أَدْرِي مَنْ دَخَلَ عَلَيَّ فَضَرَبَنِي، قَالَ: فَوَضَعْتُ سَيفِي فِي بَطْنِهِ، ثُمَّ تَحَامَلْتُ عَلَيهِ حَتَّى قَرَعَ العَظْمَ، ثُمَّ خَرَجْتُ وَأَنَا دَهِشٌ، فَأَتَيتُ سُلَّماً لَهُمْ لأَنْزِلَ مِنْهُ فَوَقَعْتُ، فَوُثِئَتْ رِجْلِي، فَخَرَجْتُ إِلَى أَصْحَابِي فَقُلْتُ: مَا أَنَا بِبَارِحٍ حَتَّى أَسْمَعَ النَّاعِيَةَ، فَمَا بَرِحْتُ حَتَّى سَمِعْتُ نَعَايَا أَبِي رَافِعٍ تَاجِرِ أَهْلِ الحِجَازِ، قَالَ: فَقُمْتُ وَمَا بِي قَلَبَةٌ، حَتَّى أَتَينَا النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرْنَاهُ.

[الحديث ٣٠٢٢ ـ أطرافه في: ٣٠٢٣، ٤٠٣٨، ٤٠٣٩، ٤٠٤٠].

٣٠٢٣ ـ حدَّثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ البَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَهْطاً مِنَ الأَنْصَارِ إِلَى أَبِي رَافِعٍ فَدَخَلَ عَلَيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَتِيكٍ بَيتَهُ لَيلاً، فَقَتَلَهُ وَهُوَ نَائِمٌ.

[طرفه في: ٣٠٢٢].

١٥٦ ـ باب لاَ تَمَنَّوْا لِقَاءَ العَدُوِّ

٣٠٢٤ ـ حدَّثنا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ يُوسُفَ اليَرْبُوعِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ الفَزَارِيُّ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمٌ أَبُو النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيدِ اللَّهِ كُنْتُ كَاتِباً لَهُ، قَالَ: كَتَبَ إِلَيهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أَوْفَى حِينَ خَرَجَ إِلَى الحَرُورِيَّةِ، فَقَرَأْتُهُ فَإِذَا فِيهِ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا العَدُوَّ، انْتَظَرَ حَتَّى مَالَتِ الشَّمْسُ.

[طرفه في: ٢٨١٨].

٣٠٢٥ ـ ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ فَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ، لاَ تَمَنَّوْا لِقَاءَ العَدُوِّ، وَسَلُوا اللَّهَ العَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الجَنَّةَ تَحْتَ ظِلاَلِ السُّيُوفِ ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ مُنْزِلَ الكِتَابِ، وَمُجْرِيَ السَّحَابِ، وَهَازِمَ الأَحْزَابِ، اهْزِمْهُمْ وَانْصُرْنَا عَلَيهِمْ».

وَقَالَ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ: حَدَّثَنِي سَالِمٌ أَبُو النَّضْرِ: وَسَاقَ الحَدِيثَ إِلَى آخِرِ البَابِ. كُنْتُ كَاتِباً لِعُمَرَ بْنِ عُبَيدِ اللَّهِ، فَأَتَاهُ كِتَابُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لاَ تَمَنَّوْا لِقَاءَ العَدُوِّ».

[طرفه في: ٢٩٣٣].

= ـ قوله: (فوثئت رجلي) أي أصاب عظم رجلي شيء لا يبلغ الكسر كأنه فك ا هـ شارح وفي هامش أسد الغابة: الوثء: توجع في العظم بلا كسر ا هـ.

ـ (قلبة): أي علة.

3026- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not wish to face the enemy. But if you face the enemy, you should be patient."

[157] War is guile

3027- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Khosrau will be ruined, and there will be no Khosrau after him; and Caesar will surely be ruined and there will be no Caesar after him; and you will spend their treasures in Allah's Cause."

3028- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called: "War is guile."

3029- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called: "War is guile."

3030- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated that he had heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "War is guile."

[158] Telling lies in war (to deceive the enemy)

3031- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Who is able to kill Ka'b Ibn Al'ashraf who has really hurt Allah and His Apostle?" Mohammad Ibn Maslama said: "O Allah's Apostle! Do you like me to kill him?" He replied: "Yes." So, Mohammad Ibn Maslama went to him (Ka'b) and said: "This person (The Prophet) has put us to difficulty (for what he enjoined of orders and taboos) and asked us for charity." Ka'b replied: "By Allah, you will get tired of him." Mohammad said to him: "We have followed him, so we dislike to leave him till we see the end of his affair." Mohammad Ibn Maslama went on talking to him in this way till he got the chance to kill him.

[159] Killing (the enemy) in war suddenly

3032- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Who is able to kill Ka'b Ibn Al'ashraf who has really hurt Allah and His Apostle?" Mohammad Ibn Maslama said: "O Allah's Apostle! Do you like me to kill him?" He replied: "Yes." He said: "Then allow me to say (something to deceive him)." He (The Prophet) replied: "I do (allow you)."

٣٠٢٦ ـ وَقالَ أَبو عامِرٍ: حَدَّثَنا مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي الزِّنادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «لاَ تَمَنَّوْا لِقاءَ العَدُوِّ، فَإِذا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا».

١٥٧ ـ باب الحَرْبُ خُدْعَةٌ

٣٠٢٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّزّاقِ: أَخْبَرَنا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «هَلَكَ كِسْرَى، ثُمَّ لاَ يَكُونُ كِسْرَى بَعْدَهُ، وَقَيْصَرُ لَيَهْلِكَنَّ ثُمَّ لاَ يَكُونُ قَيْصَرُ بَعْدَهُ، وَلَتُقْسَمَنَّ كُنُوزُهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

[الحديث ٣٠٢٧ ـ أطرافه في: ٣١٢٠، ٣٦١٨، ٦٦٣٠].

٣٠٢٨ ـ وَسَمَّى الحَرْبَ خُدْعَةً. [الحديث ٣٠٢٨ ـ طرفه في: ٣٠٢٩].

٣٠٢٩ ـ حدّثنا أَبُو بَكْرِ بْنُ أَصْرَمَ: أَخْبَرَنا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: عَنْهُ قالَ: سَمَّى النَّبِيُّ ﷺ الحَرْبَ خُدْعَةً.

[طرفه في: ٣٠٢٨].

٣٠٣٠ ـ حدّثنا صَدَقَةُ بْنُ الفَضْلِ: أَخْبَرَنا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرٍو: سَمِعَ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الحَرْبُ خُدْعَةٌ».

١٥٨ ـ باب الكَذِبِ فِي الحَرْبِ

٣٠٣١ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنا سُفْيانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينارٍ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ: «مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الأَشْرَفِ، فَإِنَّهُ قَدْ آذَى اللَّهَ وَرَسُولَهُ»؟ قالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ: أَتُحِبُّ أَنْ أَقْتُلَهُ يا رَسُولَ اللَّهِ؟ قالَ: «نَعَمْ». قالَ: فَأَتاهُ فَقالَ: إِنَّ هذا ـ يَعْنِي النَّبِيَّ ﷺ ـ قَدْ عَنّانا وَسَأَلَنا الصَّدَقَةَ، قالَ: وَأَيْضاً، وَاللَّهِ قالَ: فَإِنّا قَدِ اتَّبَعْناهُ فَنَكْرَهُ أَنْ نَدَعَهُ، حَتّى نَنْظُرَ إِلَى ما يَصِيرُ أَمْرُهُ، قالَ: فَلَمْ يَزَلْ يُكَلِّمُهُ حَتّى اسْتَمْكَنَ مِنْهُ فَقَتَلَهُ.

[طرفه في: ٢٥١٠].

١٥٩ ـ باب الفَتْكِ بِأَهْلِ الحَرْبِ

٣٠٣٢ ـ حدّثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنا سُفْيانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ جابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قال: «مَنْ لِكَعْبِ بْنِ الأَشْرَفِ»؟ فَقالَ مُحَمَّدُ بْنُ مَسْلَمَةَ: أَتُحِبُّ أَنْ أَقْتُلَهُ؟ قالَ: «نَعَمْ». قالَ: فَأْذَنْ لِي فَأَقُولَ، قالَ: «قَدْ فَعَلْتُ». [طرفه في: ٢٤٣، ٢٥١٠].

باب ١٥٧ ـ قوله: (خدعة) بفتح الخاء المعجمة وسكون الدال وهي الأفصح وللأصيلي خدعة بضم الخاء مع سكون الدال وجوّز خدعة بضم أوّله وفتح ثانيه كهمزة ولمزة انظر الشارح.

٣٠٣١ـ قوله: (قد عنانا) أي أتعبنا بما كلفنا به من الأوامر والنواهي (شارح).

باب ١٥٩ ـ قوله: (الفتك بأهل الحرب) أي قتلهم على غفلة (شارح).

[160] What is accepted of trickiness and taking precautions against he, whose evil is feared

3033- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and Obai Ibn Ka'b Al'ansari went to the garden where Ibn Saiyyad used to live. When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came in, he started hiding himself behind the date-palms for he wanted to hear secretly the talk of Ibn Saiyyad before the latter could see him. Ibn Saiyyad, wrapped with a soft decorated sheet, was lying on his bed murmuring. Ibn Saiyyad's mother saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" hiding behind the stems of the date-palms. She addressed Ibn Saiyyad saying: "O Saf, (Ibn Saiyyad's name) this is Mohammad." Hearing that, Ibn Saiyyad stopped murmuring (or got careful). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If she had left him undisturbed, he would have revealed his reality."

[161] Reciting Rajaz (kind of poetry) and raising one's voice while digging the trench

3034- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: I saw The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" on the day (of the battle) of the Trench carrying earth till the hair of his chest were covered with dust. Indeed, he was a hairy man. He was reciting the following verses of Abdullah (Ibn Rawaha): "O Allah, had it not been for You, We would not have been guided, nor would we have given in charity, nor prayed. So, bestow on us calmness. (Furthermore) when we meet the enemy, then make our feet firm, for indeed, yet if they want to put us in affliction, (by fighting against us) we would not (flee but resist them)." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to raise his voice while reciting these verses.

[162] What about he who could not sit firm on horses

3035- Jarir "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" never screened himself from me (or never prevented me to enter into his home) since my embracing Islam, and whenever he saw me he would receive me with a smile.

3036- Jarir resumed: Once I complained to him that I could not sit firm on horses. He stroke me on the chest with his hand and said: "O Allah! Make him firm and make him a guiding and a rightly-guided man."

١٦٠ ـ باب ما يَجُوزُ مِنَ الاِحْتِيَالِ وَالحَذَرِ، مَعَ مَنْ يَخْشى مَعَرَّتَهُ

٣٠٣٣ ـ قالَ اللَّيثُ: حَدَّثَنِي عُقَيلٌ، عَنِ ابنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ قالَ: انْطَلَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَعَهُ أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ، قِبَلَ ابْنِ صَيَّادٍ، فَحُدِّثَ بِهِ في نَخْلٍ، فَلَمَّا دَخَلَ عَلَيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّخْلَ، طَفِقَ يَتَّقِي بِجُذُوعِ النَّخْلِ، وَ ابْنُ صَيَّادٍ في قَطِيفَةٍ لَهُ فِيهَا رَمْرَمَةٌ، فَرَأَتْ أُمُّ ابْنِ صَيَّادٍ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا صَافِ هذا مُحَمَّدٌ، فَوَثَبَ ابْنُ صَيَّادٍ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ تَرَكَتْهُ بَيَّنَ».

[طرفه في: ١٣٥٥].

١٦١ ـ باب الرَّجَزِ في الحَرْبِ وَرَفعِ الصَّوْتِ في حَفرِ الخَنْدَقِ

فِيهِ سَهْلٌ وَأَنَسٌ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَفِيهِ يَزِيدُ عَنْ سَلَمَةَ.

٣٠٣٤ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسحاقَ، عَنِ البَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: رَأَيتُ النَّبِيَّ ﷺ يَوْمَ الخَنْدَقِ، وَهُوَ يَنْقُلُ التُّرَابَ حَتَّى وَارَى التُّرَابُ شَعَرَ صَدْرِهِ، وَكانَ رَجُلاً كَثِيرَ الشَّعَرِ، وَهُوَ يَرْتَجِزُ بِرَجَزِ عَبْدِ اللَّهِ:

«اللَّهُمَّ لَوْلاَ أَنْتَ ما اهْتَدَيْنَا ... وَلاَ تَصَدَّقْنَا وَلاَ صَلَّيْنَا

فَأَنْزِلَنْ سَكِينَةً عَلَيْنَا ... وَثَبِّتِ الأَقْدَامَ إِن لاَقَيْنَا

إِنَّ الأُلَى قَدْ بَغَوْا عَلَيْنَا ... إِذَا أَرَادُوا فِتْنَةً أَبَيْنَا»

يَرْفَعُ بِهَا صَوْتَهُ. [طرفه في: ٢٨٣٦].

١٦٢ ـ باب مَنْ لاَ يَثْبُتُ عَلَى الخَيلِ

٣٠٣٥ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيرٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ إِدْرِيسَ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيسٍ، عَنْ جَرِيرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: ما حَجَبَنِي النَّبِيُّ ﷺ مُنْذُ أَسْلَمْتُ، وَلاَ رَآنِي إِلاَّ تَبَسَّمَ في وَجْهِي.

[الحديث ٣٠٣٥ ـ طرفاه في: ٣٨٢٢، ٦٠٩٠].

٣٠٣٦ ـ وَلَقَدْ شَكَوْتُ إِلَيهِ أَنِّي لاَ أَثْبُتُ عَلَى الخَيلِ، فَضَرَبَ بِيَدِهِ في صَدْرِي وَقالَ: «اللَّهُمَّ ثَبِّتْهُ، وَاجْعَلْهُ هَادِياً مَهْدِيّاً». [طرفه في: ٣٠٢٠].

باب ١٦٠ ـ قوله: (يخشى معرته) بالتحتية والفوقية معرته بفتح الميم والعين المهملة والراء المشددة والنصب على المفعولية ولأبي ذرّ تخشى بضم أوله مبنياً للمفعول معرته بالرفع نائباً عن الفاعل أي فساده وشره (شارح).

٣٠٣٣ـ قوله: (رمرمة) صوت.

٣٠٣٤ـ قوله: (إن الاعداء) بفتح اللام وسكون العين آخره همز ممدوداً هكذا في الشارح.

٣٠٣٥ـ قوله: (ما حجبني) أي ما منعني مما التمست منه أو من دخول منزله ولا يلزم منه النظر إلى أمهات المؤمنين رضي الله عنهن (شارح).

[163] Treating the wound with the burnt mat; and what about the daughter's washing the blood off her father face, and (her husband's) bringing the water in the shield (for the same purpose)

3037- Abu'hazim narrated: Sahl Ibn Sa'd As'sa'idi "Allah be pleased with him" was asked: "With what thing (medicine) was the wound of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" treated?" He replied: "None left (living) amongst the people, knows it better than me. Ali brought water in his shield while Fatima (The Prophet's daughter) washed the blood off his face. Then a mat (of palm leaves) was burnt with its ash inserted in the wound of Allah's Apostle."

[164] It is hateful to go on dispute during war; and what about the punishment of he, who disobeyed his leader

Indeed, Allah Almighty said in this issue: "And obey Allah and His Messenger; and fall into no disputes, lest ye lose heart and your power depart; and be patient and persevering: for Allah is with those who patiently persevere." (The Spoils of war "Al'anfal" 46)

3038- Abu'burda narrated from his father: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent Mu'adh and Abu'moosa to Yemen ordering them: "Treat the people with ease and don't be hard on them. Give them glad tidings and don't fill them with aversion. Love each other, and don't differ."

3039- Al'bara "Allah be pleased with him" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" appointed Abdullah Ibn Jubair as the commander of the archers who were fifty on the day of Ohud. He instructed them: "Stick to your place, and Don't leave it even if you see birds snatching us, till I send for you; and if you see that we have defeated the infidels and made them flee, even then you should not leave your place till I send for you." Then the infidels were defeated. By Allah, I saw the women fleeing lifting up their clothes uncovering their leg-bangles and their legs. So, the companions of Abdullah Ibn Jubair said: "The booty! O people, the booty! Your companions have become victorious, what are you waiting for now?" Abdullah Ibn Jubair said: "Have you forgotten what Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said to you?" They replied: "By Allah! We will go to the people (The enemy) and collect our share from the war booty." But when they went to them, they were forced to turn back defeated. At that time Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" in their rear was calling them back. Only twelve men remained with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" with the infidels martyring seventy men from us.

On the day of Badr, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and his companions had caused the Pagans to have a loss of 140 men, seventy of whom were captured and seventy were killed. Then Abu'sufyan asked thrice: "Is Mohammad present amongst these people?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered his companions not to answer him.

١٦٣ ـ باب دَوَاءِ الجرْحِ بِإِحْرَاقِ الحَصِيرِ، وَغَسْلِ المَرْأَةِ عَنْ أَبِيهَا الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ، وَجَعْلِ المَاءِ فِي التُّرْسِ

٣٠٣٧ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا أَبُو حَازِمٍ قَالَ: سَأَلُوا سَهْلَ بْنَ سَعْدٍ السَّاعِدِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بِأَيِّ شَيْءٍ دُووِيَ جُرْحُ النَّبِيِّ ﷺ؟ فَقَالَ: مَا بَقِيَ مِنَ النَّاسِ أَحَدٌ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي، كَانَ عَلِيٌّ يَجِيءُ بِالمَاءِ فِي تُرْسِهِ، وَكَانَتْ ـ يَعْنِي فَاطِمَةَ ـ تَغْسِلُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ، وَأُخِذَ حَصِيرٌ فَأُحْرِقَ، ثُمَّ حُشِيَ بِهِ جُرْحُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

١٦٤ ـ باب ما يُكْرَهُ مِنَ التَّنَازُعِ، وَالاخْتِلاَفِ فِي الحَرْبِ، وَعُقُوبَةِ مَنْ عَصَى إِمَامَهُ

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَلاَ تَنَازَعُوا فَتَفْشَلُوا وَتَذْهَبَ رِيحُكُمْ﴾ [الأنفال: ٤٦]. قَالَ قَتَادَةُ: الرِّيحُ: الحَرْبُ.

٣٠٣٨ ـ حدثنا يَحْيَى: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَ مُعَاذاً وَأَبَا مُوسَى إِلَى اليَمَنِ، قَالَ: «يَسِّرَا وَلاَ تُعَسِّرَا، وَبَشِّرَا وَلاَ تُنَفِّرَا، وَتَطَاوَعَا وَلاَ تَخْتَلِفَا».

[طرفه في: ٤٣٦١، ٤٣٦٤].

٣٠٣٩ ـ حدثنا عَمْرُو بْنُ خَالِدٍ، حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يُحَدِّثُ قَالَ: جَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الرَّجَّالَةِ يَوْمَ أُحُدٍ ـ وَكَانُوا خَمْسِينَ رَجُلاً ـ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جُبَيْرٍ فَقَالَ: «إِنْ رَأَيْتُمُونَا تَخْطَفُنَا الطَّيْرُ فَلاَ تَبْرَحُوا مَكَانَكُمْ هَذَا، حَتَّى أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ، وَإِنْ رَأَيْتُمُونَا هَزَمْنَا القَوْمَ وَأَوْطَأْنَاهُمْ، فَلاَ تَبْرَحُوا حَتَّى أُرْسِلَ إِلَيْكُمْ». فَهَزَمُوهُمْ، قَالَ: فَأَنَا وَاللَّهِ رَأَيْتُ النِّسَاءَ يَشْتَدِدْنَ، قَدْ بَدَتْ خَلاَخِلُهُنَّ وَأَسْوُقُهُنَّ، رَافِعَاتٍ ثِيَابَهُنَّ، فَقَالَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جُبَيْرٍ: الغَنِيمَةَ أَيْ قَوْمِ الغَنِيمَةَ، ظَهَرَ أَصْحَابُكُمْ فَمَا تَنْتَظِرُونَ؟ فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جُبَيْرٍ: أَنَسِيتُمْ مَا قَالَ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالُوا: وَاللَّهِ لَنَأْتِيَنَّ النَّاسَ فَلَنُصِيبَنَّ مِنَ الغَنِيمَةِ، فَلَمَّا أَتَوْهُمْ صُرِفَتْ وُجُوهُهُمْ فَأَقْبَلُوا مُنْهَزِمِينَ، فَذَاكَ إِذْ يَدْعُوهُمُ الرَّسُولُ فِي أُخْرَاهُمْ، فَلَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ غَيْرُ اثْنَي عَشَرَ رَجُلاً، فَأُصَابُوا مِنَّا سَبْعِينَ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ أَصَابَ مِنَ المُشْرِكِينَ يَوْمَ بَدْرٍ أَرْبَعِينَ وَمِئَةً: سَبْعِينَ أَسِيراً وَسَبْعِينَ قَتِيلاً. فَقَالَ أَبُو سُفْيَانَ: أَفِي القَوْمِ مُحَمَّدٌ؟ ثَلاَثَ مَرَّاتٍ، فَنَهَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يُجِيبُوهُ، ثُمَّ قَالَ: أَفِي

باب ١٦٣ ـ قوله: (الجرح) بفتح الجيم (شارح).

٣٠٣٩ـ قوله: (لم آمر بها ولم تسؤني) يعني ما أمرت بتلك المثلة وما كرهتها.

ـ وقوله: (اعل هبل) دعاء معناه علا حزبك يا هبل وهبل اسم صنم كان في الكعبة.

ـ قوله: (ألا تجيبوا) بحذف النون بدون ناصب لغة فصيحة، ولأبي ذر: ألا تجيبونه، كذا في الشارح في الموضعين.

Then he asked thrice: "Is the son of Abu'quhafa present amongst these people?" He asked again thrice: "Is the son of Al'khattab present amongst these people?" He then returned to his companions and said: "As for these (men), they have been killed." Omar could not control himself and said (to Abu'sufyan): "You told a lie, by Allah! O enemy of Allah! All those you have mentioned are alive, and the thing which will make you unhappy is still there." Abu'sufyan said: "Our victory today is a counterbalance to yours in the battle of Badr, and in war (the victory) is always undecided and is shared in turns by the belligerents. You will find some of your (killed) men mutilated, but I did neither urge my men to do so, nor I do feel sorry for their deed." After that he started reciting cheerfully: "O Hubal, be high!" On that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to his companions): " Don't you answer him?" They said: "O Allah's Apostle! What shall we say?" He said: "Say: Allah is higher and more magnificent." (Then) Abu'sufyan said: "We have the (idol) Al'uzza, and you have no Uzza." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to his companions): "Don't you reply to him?" They asked: "O Allah's Apostle! What shall we say?" He said: "Say: Allah is our Helper and you have no helper."

[165] When people (of Medina) were frightened at night

3040- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was the most handsome, the most generous and the bravest of all the people. Once the people of Medina got frightened having heard uproar at night. So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" met the people while he was riding an unsaddled horse belonging to Abu'talha, and carrying his sword. He said (to them): "Don't be afraid! Don't get frightened!" Then he added: "I found it (the horse) very fast."

[166] When one sees the enemy he cries: O Sabahah (our morning)! Until people pay attention

3041- Salama Ibn Al'akwa "Allah be pleased with him" reported: I went out of Medina towards Al'ghaba. When I reached the mountain path of Al'ghaba, a slave of Abdur'rahman Ibn Awf met me. I said to him: "Woe to you! What brought you here?" He replied: "The she-camels of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" have been taken away." I said: "Who took them?" He said: "Ghatafan and Fazara." So, I sent three cries: "O Sabahah! O Sabahah!" (I made them) so loudly that the people in between its (Medina's) two mountains heard me. Then I rushed till I met them after they had taken the camels away. I started throwing arrows at them saying: "I am the son of Al'akwa; and today perish the mean people!" So, I saved the she-camels from them before they (The robbers) could drink water. When I returned driving the camels, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" met me. I said: "O Allah's Apostle! Those people are thirsty and I have prevented them from drinking water, so send some people to chase them." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O son of Al'akwa! You have gained power (over your enemy), so forgive (them). Those people are now being entertained by their folk."

القَوْمِ ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ؟ ثَلاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ قالَ: أَفِي القَوْمِ ابْنُ الخَطَّابِ؟ ثَلاثَ مَرَّاتٍ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: أَمَّا هَؤُلاءِ فَقَدْ قُتِلُوا، فَمَا مَلَكَ عُمَرُ نَفْسَهُ، فَقَالَ: كَذَبْتَ وَاللَّهِ يَا عَدُوَّ اللَّهِ، إِنَّ الَّذِينَ عَدَدْتَ لأَحْيَاءٌ كُلُّهُمْ، وَقَدْ بَقِيَ لَكَ ما يَسُوؤُكَ، قالَ: يَوْمٌ بِيَوْمِ بَدْرٍ، وَالحَرْبُ سِجَالٌ، إِنَّكُمْ سَتَجِدُونَ فِي القَوْمِ مُثْلَةً، لَمْ آمُرْ بِهَا وَلَمْ تَسُؤْنِي، ثُمَّ أَخَذَ يَرْتَجِزُ: أُعْلُ هُبَلَ، أُعْلُ هُبَلَ، قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَلاَ تُجِيبُوا لَهُ». قالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ما نَقُولُ؟ قالَ: «قُولُوا: اللَّهُ أَعْلَى وَأَجَلُّ». قالَ: إِنَّ لَنَا العُزَّى وَلاَ عُزَّى لَكُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَلاَ تُجِيبُوا لَهُ» قالَ: قالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ ما نَقُولُ؟ قالَ: «قُولُوا: اللَّهُ مَوْلاَنَا وَلاَ مَوْلَى لَكُمْ».

[الحديث ٣٠٣٩ ـ أطرافه في: ٣٩٨٦، ٤٠٤٣، ٤٠٦٧، ٤٥٦١].

١٦٥ ـ باب إِذَا فَزِعُوا بِاللَّيْلِ

٣٠٤٠ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ، وَأَجْوَدَ النَّاسِ، وَأَشْجَعَ النَّاسِ، قالَ: وَقَدْ فَزِعَ أَهْلُ المَدِينَةِ لَيْلَةً، سَمِعُوا صَوْتاً، قالَ: فَتَلَقَّاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى فَرَسٍ لأَبِي طَلْحَةَ عُرْيٍ، وَهُوَ مُتَقَلِّدٌ سَيْفَهُ، فَقَالَ: «لَمْ تُرَاعُوا، لَمْ تُرَاعُوا». ثُمَّ قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَجَدْتُهُ بَحْراً». يَعْنِي الفَرَسَ. [طرفه في: ٢٦٢٧].

١٦٦ ـ باب مَنْ رَأَى العَدُوَّ فَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ: يَا صَبَاحَاهُ، حَتَّى يُسْمِعَ النَّاسَ

٣٠٤١ ـ حدثنا المَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ قالَ: خَرَجْتُ مِنَ المَدِينَةِ ذَاهِباً نَحْوَ الغَابَةِ، حَتَّى إِذَا كُنْتُ بِثَنِيَّةِ الغَابَةِ لَقِيَنِي غُلاَمٌ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَوْفٍ، قُلْتُ: وَيْحَكَ ما بِكَ؟ قالَ: أُخِذَتْ لِقَاحُ النَّبِيِّ ﷺ، قُلْتُ: مَنْ أَخَذَهَا؟ قالَ: غَطَفَانُ وَفَزَارَةُ، فَصَرَخْتُ ثَلاَثَ صَرَخَاتٍ أَسْمَعْتُ ما بَيْنَ لاَبَتَيْهَا: يَا صَبَاحَاهُ يَا صَبَاحَاهُ، ثُمَّ انْدَفَعْتُ حَتَّى أَلْقَاهُمْ وَقَدْ أَخَذُوهَا، فَجَعَلْتُ أَرْمِيهِمْ وَأَقُولُ:

أَنَـــا ابْـــنُ الأَكْـــوَعِ وَالـــيَـــوْمُ يَـــوْمُ الـــرُّضَّـــعِ

فَاسْتَنْقَذْتُهَا مِنْهُمْ قَبْلَ أَنْ يَشْرَبُوا، فَأَقْبَلْتُ بِهَا أَسُوقُهَا، فَلَقِيَنِي النَّبِيُّ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ القَوْمَ عِطَاشٌ، وَإِنِّي أَعْجَلْتُهُمْ أَنْ يَشْرَبُوا سِقْيَهُمْ، فَابْعَثْ فِي إِثْرِهِمْ، فَقَالَ: «يَا ابْنَ الأَكْوَعِ»، مَلَكْتَ فَأَسْجِحْ، إِنَّ القَوْمَ يُقْرَوْنَ فِي قَوْمِهِمْ». [الحديث ٣٠٤١ ـ طرفه في: ٤١٩٤].

باب ١٦٦ ـ قوله: (يا صاحاه) بضم الهاء وضبط بسكونها.

٣٠٤١ـ قوله: (واليوم يوم الرضع) بالرفع فيهما ولأبي ذرّ نصب المعرف هكذا في الشارح وفسر الوضع باللئام وقدر الهلاك قبله يعني اليوم يوم هلاكهم.

ـ قوله: (أن يشربوا) مفعول له أي كراهة شربهم (سقيهم): أي حظهم من الشرب ا هـ من الشرح.

ـ قوله: (فأسجح) بهمزة قطع وتقديم الجيم على الحاء أي فارفق وأحسن العفو ولا تأخذ بالشدة.

ـ وقوله: (إن القوم يقرون): أي يضافون ا هـ (شارح).

[167] What about one's saying (while throwing arrows): Take it, and I'm so-and-so, son of so-and-so!

In this respect Salama Ibn Al'akwa was reported to have said: "Take it, and I am Ibn Al'akwa!"

3042- Abu'is'haq narrated: Al'bara "Allah be pleased with him" was asked by a man: "O Abu'omara! Did you flee on the day (of the battle) of Hunain?" Al'bara replied, while I was listening: "As for The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" he did not flee on that day. Abu'sufyan Ibn Al'harith was holding the reins of his mule. When the pagans attacked him, he dismounted and started saying: "I am (truly) The Prophet, and there is no lie about it; I am the son of Abdul'muttalib." On that day nobody was seen braver than The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him".

[168] When the enemies submit to the judgement of a certain man

3043- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: When the tribe of Banu'quraidha accepted to submit to the judgment of Sa'd (Ibn Mu'adh), The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent for Sa'd who was near to him. Sa'd came riding a donkey. When he came near, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said (to the Ansar): "Stand up for your leader." Then Sa'd came and sat beside The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" who said to him: "These people approved to accept your judgment." Sa'd said: "I give the judgment that their warriors should be killed and their children and women should be taken as prisoners." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then replied commenting: "O Sa'd! You have judged amongst them with (or similar to) the judgment of the King Allah."

[169] Killing the captive

3044- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came into (Mecca) with the helmet on his head. When he took it off, a man came and said to him: "Ibn Khatal is hanging by the curtains of Ka'ba." He replied: "Kill him."

[170] The captive prays two Rak'as before being killed

3045- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent a detachment of ten men as spies under the leadership of Asim Ibn Thabit Al'ansari, the

١٦٧ ـ باب مَنْ قالَ: خُذْهَا وَأَنَا ابْنُ فُلانٍ

وَقالَ سَلَمَةُ: خُذْهَا وَأَنَا ابْنُ الأَكْوَعِ.

٣٠٤٢ ـ حدثنا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قالَ: سَأَلَ رَجُلٌ البَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: يَا أَبَا عُمَارَةَ، أَوَلَّيْتُمْ يَوْمَ حُنَيْنٍ؟ قالَ البَرَاءُ، وَأَنَا أَسْمَعُ: أَمَّا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمْ يُوَلِّ يَوْمَئِذٍ، كانَ أَبُو سُفْيَانَ بْنُ الحَارِثِ آخِذاً بِعِنَانِ بَغْلَتِهِ، فَلَمَّا غَشِيَهُ المُشْرِكُونَ نَزَلَ، فَجَعَلَ يَقُولُ: «أَنَا النَّبِيُّ لاَ كَذِبْ، أَنَا ابْنُ عَبْدِ المُطَّلِبْ». قالَ: فَمَا رُئِيَ مِنَ النَّاسِ يَوْمَئِذٍ أَشَدُّ مِنْهُ.

[طرفه في: ٢٨٦٤].

١٦٨ ـ باب إِذَا نَزَلَ العَدُوُّ عَلَى حُكْمِ رَجُلٍ

٣٠٤٣ ـ حدثنا سُلَيْمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ، هُوَ ابْنُ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: لَمَّا نَزَلَتْ بَنُو قُرَيْظَةَ عَلَى حُكْمِ سَعْدٍ ـ هُوَ ابْنُ مُعَاذٍ ـ بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَكانَ قَرِيباً مِنْهُ، فَجَاءَ عَلَى حِمَارٍ، فَلَمَّا دَنَا قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قُومُوا إِلَى سَيِّدِكُمْ». فَجَاءَ فَجَلَسَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ: «إِنَّ هَؤُلاَءِ نَزَلُوا عَلَى حُكْمِكَ». قالَ: فَإِنِّي أَحْكُمُ أَنْ تُقْتَلَ المُقَاتِلَةُ، وَأَنْ تُسْبَى الذُّرِّيَّةُ، قالَ: «لَقَدْ حَكَمْتَ فِيهِمْ بِحُكْمِ المَلِكِ».

[الحديث ٣٠٤٣ ـ أطرافه في: ٣٨٠٤، ٤١٢١، ٦٢٦٢].

١٦٩ ـ باب قَتْلِ الأَسِيرِ، وَقَتْلِ الصَّبْرِ

٣٠٤٤ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ قالَ: حَدَّثَنِي مالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عامَ الفَتْحِ وَعَلَى رَأْسِهِ المِغْفَرُ، فَلَمَّا نَزَعَهُ جاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: إِنَّ ابْنَ خَطَلٍ مُتَعَلِّقٌ بِأَسْتَارِ الكَعْبَةِ، فَقَالَ: «اقْتُلُوهُ».

[طرفه في: ١٨٤٦].

١٧٠ ـ باب هَلْ يَسْتَأْسِرُ الرَّجُلُ وَمَنْ لَمْ يَسْتَأْسِرْ وَمَنْ رَكَعَ رَكْعَتَيْنِ عِنْدَ القَتْلِ

٣٠٤٥ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ أَبِي سُفْيَانَ بْنِ أَسِيدِ بْنِ جارِيَةَ الثَّقَفِيُّ، وَهُوَ حَلِيفٌ لِبَنِي زُهْرَةَ، وَكانَ مِنْ أَصْحَابِ أَبِي هُرَيْرَةَ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَشَرَةَ رَهْطٍ سَرِيَّةً عَيْناً، وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ عاصِمَ

٣٠٤٣ـ قوله: (الملك) بكسر اللام أي بحكم الله ونقل عن القاضي عياض أن بعضهم ضبطه في البخاري بكسر اللام وفتحها قال الشارح فإن صح الفتح فالمراد به جبريل.

باب ١٦٩ ـ قوله: (باب قتل الأسير وقتل الصبر) وللكشميهني باب قتل الأسير صبراً وهي أخصر والصبر لغة: الحبس وإذا شدت يدا رجل وضربت عنقه يقال: قُتل صبراً ا هـ من الشارح باختصار.

٣٠٤٥ـ قوله: عيناً: أي جاسوساً.

grandfather of Asim Ibn Omar Ibn Al'khattab. They proceeded till they reached Hada'a, a place between Usfan and Mecca, where their news reached a branch of the tribe of Hudhail called Banu'lihyan. About two hundred men, who were all archers, hurried to follow their traces till they found the place where they had eaten dates they had brought with them from Medina. They said: "These are the dates of Yathrib (Medina)." Then they continued following their traces. When Asim and his companions saw their pursuers, they went up a high place and the infidels circled them. The infidels said to them: "Come down and surrender, and we promise and guarantee you that we will not kill any one of you." Asim Ibn Thabit, the leader of the detachment said: "By Allah! I will not come down to be under the protection of infidels. O Allah! Convey our news to Your Prophet." Then the infidels threw arrows at them till they martyred Asim along with six other men. (The remaining) three men came down accepting their promise and convention. They were Khubaib Al'ansari, Ibn Dathina and another man. So, when the infidels captured them, they undid the strings of their bows and tied them. Then the third (captive) said: "This is the first betrayal. By Allah! I will not go with you. No doubt these, namely the martyred ones, have set a good example for us." So, they dragged him and tried to compel him to accompany them. But since he refused, they killed him. They took Khubaib and Ibn Dathina with them whom they sold (as slaves) in Mecca (and this was) after the battle of Badr. Khubaib was bought by the sons of Al'harith Ibn Amer Ibn Nawfal Ibn Abdu'manaf. It was Khubaib who had killed Al'harith Ibn Amer on the day (of the battle of) Badr. So, Khubaib remained a prisoner with those people.

Obaidullah Ibn Iyad reported that the daughter of Al'harith had told him: "When those people gathered (to kill Khubaib) he borrowed a razor from me to shave his pubes and I gave it to him. Then he took a son of mine while I was unaware when he came upon him. I saw him placing my son on his thigh and the razor was in his hand. I got scared so much that Khubaib noticed the agitation on my face and said: "Are you afraid that I will kill him? No, I will never do so." By Allah, I never saw a prisoner better than Khubaib. By Allah, one day I saw him eating from a bunch of grapes in his hand while he was chained in irons, when there was no fruit at that time in Mecca." The daughter of Al'harith used to say: "It was a boon Allah bestowed upon Khubaib." When they took him out of the Sanctuary (of Mecca) to kill him outside its boundaries, Khubaib requested them to let him pray two Rak'as.

They allowed him and he prayed them. Then he said: "Hadn't I been afraid that you would think that I am fearful (of being killed), I would have prolonged the prayer. O Allah, kill them all with no exception." (He then recited the poetic verse): "I, being martyred as a Muslim, Do not mind how I am killed in Allah's Cause. That is because my killing is for Allah's Sake. If Allah wishes, He will bless the amputated parts of a torn body."

ابْنَ ثَابِتٍ الأَنْصَارِيَّ جَدَّ عَاصِمِ بْنِ عُمَرَ، فَانْطَلَقُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِالهَدَأَةِ، وَهُوَ بَيْنَ عُسْفَانَ وَمَكَّةَ، ذُكِرُوا لِحَيٍّ مِنْ هُذَيلٍ، يُقَالُ لَهُمْ بَنُو لَحْيَانَ، فَنَفَرُوا لَهُمْ قَرِيباً مِنْ مِئَتَي رَجُلٍ كُلُّهُمْ رَامٍ، فَاقْتَصُّوا آثَارَهُمْ حَتَّى وَجَدُوا مَأْكَلَهُمْ تَمْراً تَزَوَّدُوهُ مِنَ المَدِينَةِ، فَقَالُوا: هذا تَمْرُ يَثْرِبَ فَاقْتَصُّوا آثَارَهُمْ، فَلَمَّا رَآهُمْ عَاصِمٌ وأَصْحَابُهُ لَجَؤُا إِلى فَدْفَدٍ وأَحَاطَ بِهِمُ القَوْمُ، فَقَالُوا لَهُمْ: انْزِلُوا وأَعْطُونَا بِأَيْدِيكُمْ، وَلَكُمُ العَهْدُ وَالمِيثَاقُ، وَلاَ نَقْتُلُ مِنْكُمْ أَحَداً. قَالَ عَاصِمُ بْنُ ثَابِتٍ أَمِيرُ السَّرِيَّةِ: أَمَّا أَنَا فَوَاللَّهِ لاَ أَنْزِلُ اليَوْمَ فِي ذِمَّةِ كَافِرٍ، اللَّهُمَّ أَخْبِرْ عَنَّا نَبِيَّكَ، فَرَمَوْهُمْ بِالنَّبْلِ فَقَتَلُوا عَاصِماً فِي سَبْعَةٍ، فَنَزَلَ إِلَيْهِمْ ثَلاَثَةُ رَهْطٍ بِالعَهْدِ وَالمِيثَاقِ، مِنْهُمْ خُبَيْبٌ الأَنْصَارِيُّ وَابْنُ دَثِنَةَ وَرَجُلٌ آخَرُ، فَلَمَّا اسْتَمْكَنُوا مِنْهُمْ أَطْلَقُوا أَوْتَارَ قِسِيِّهِمْ فَأَوْثَقُوهُمْ، فَقَالَ الرَّجُلُ الثَّالِثُ: هذا أَوَّلُ الغَدْرِ، وَاللَّهِ لاَ أَصْحَبُكُمْ، إِنَّ فِي هَؤُلاَءِ لأُسْوَةً، يُرِيدُ القَتْلَى، فَجَرَّرُوهُ وَعَالَجُوهُ عَلَى أَنْ يَصْحَبَهُمْ فَأَبَى فَقَتَلُوهُ، فَانْطَلَقُوا بِخُبَيْبٍ وَابْنِ دَثِنَةَ حَتَّى بَاعُوهُمَا بِمَكَّةَ بَعْدَ وَقْعَةِ بَدْرٍ، فَابْتَاعَ خُبَيْباً بَنُو الحَارِثِ بْنِ عَامِرِ بْنِ نَوْفَلِ بْنِ عَبْدِ مَنَافٍ، وَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ قَتَلَ الحَارِثَ بْنَ عَامِرٍ يَوْمَ بَدْرٍ، فَلَبِثَ خُبَيْبٌ عِنْدَهُمْ أَسِيراً، فَأَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عِيَاضٍ: أَنَّ بِنْتَ الحَارِثِ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّهُمْ حِينَ اجْتَمَعُوا اسْتَعَارَ مِنْهَا مُوسى يَسْتَحِدُّ بِهَا فَأَعَارَتْهُ، فَأَخَذَ ابْناً لِي وَأَنَا غَافِلَةٌ حِينَ أَتَاهُ، قَالَتْ: فَوَجَدْتُهُ مُجْلِسَهُ عَلَى فَخِذِهِ وَالمُوسى بِيَدِهِ، فَفَزِعْتُ فَزْعَةً عَرَفَهَا خُبَيْبٌ فِي وَجْهِي، فَقَالَ: تَخْشَيْنَ أَنْ أَقْتُلَهُ؟ ما كُنْتُ لأَفْعَلَ ذلِكَ. وَاللَّهِ ما رَأَيْتُ أَسِيراً قَطُّ خَيْراً مِنْ خُبَيْبٍ، وَاللَّهِ لَقَدْ وَجَدْتُهُ يَوْماً يَأْكُلُ مِنْ قِطْفِ عِنَبٍ فِي يَدِهِ، وَإِنَّهُ لَمُوثَقٌ فِي الحَدِيدِ، وَما بِمَكَّةَ مِنْ ثَمَرٍ، وَكَانَتْ تَقُولُ: إِنَّهُ لَرِزْقٌ مِنَ اللَّهِ رَزَقَهُ خُبَيْباً، فَلَمَّا خَرَجُوا مِنَ الحَرَمِ لِيَقْتُلُوهُ فِي الحِلِّ، قَالَ لَهُمْ خُبَيْبٌ: ذَرُونِي أَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ، فَتَرَكُوهُ فَرَكَعَ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ قَالَ: لَوْلاَ أَنْ تَظُنُّوا أَنَّ ما بِي جَزَعٌ لَطَوَّلْتُهَا، اللَّهُمَّ أَحْصِهِمْ عَدَداً:

مَا أُبَالِي حِينَ أُقْتَلُ مُسْلِماً ... عَلَى أَيِّ شِقٍّ كَانَ لِلَّهِ مَصْرَعِي

وَذلِكَ فِي ذَاتِ الإِلَهِ وَإِنْ يَشَأْ ... يُبَارِكْ عَلَى أَوْصَالِ شِلْوٍ مُمَزَّعِ

= ـ قوله: (بالهدأة) بهذا الضبط وضبط أيضاً بفتح الدال وقد تحذف الهمزة وبنو لحيان بكسر اللام وحكي فتحها.

ـ قوله: (ولا نقتل) ضبط في نسخة صحيحة بالنصب وفي بعض النسخ بالرفع.

ـ قوله: (موسى) بعدم الصرف وبه على خلاف بين الصرفيين هل هو فعلى أو مفعل.

ـ (قطف عنب) أي عنقود عنب.

ـ قوله (لطولتها) يعني الصلاة وفي نسخة لطولتهما يعني الركعتين.

ـ قوله: (أحصهم عدداً) أي عمهم بالهلاك وزاد موسى بن عقبة ولا تبق منهم أحداً (واقتلهم بدداً) بفتح الموحدة يعني متفرقين فلم يحل الحول ومنهم أحد حي (شارح).

ـ (شلو ممزع) جسد مقطع.

Then the son of Al'harith killed him. So, it was Khubaib who set the tradition for any Muslim sentenced to death in captivity, to pray two Rak'as (before being killed).

Allah fulfilled the invocation of Asim Ibn Thabit on that very day on which he was martyred. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" informed his companions of their news and what had happened to them. Later on when some infidels from Quraish were informed that Asim had been killed, they sent some people to fetch a part of his body (particularly his head) by which he would be recognized. (In fact) Asim had killed one of their chiefs on the day (of the battle) of Badr. So, a swarm of wasps, resembling a shady cloud, were sent to hover over Asim and protect him from their messenger. Thus they could not cut off anything from his flesh.

[171] Releasing the captive

3046- Abu'moosa "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Release the captive, feed the hungry and pay a visit to the patient."

3047- Abu'juhaifa "Allah be pleased with him" reported: I asked Ali: "Do you have the knowledge of any revelation in addition to what is in Allah's Book?" Ali replied: "No, by He, Who splits the grain of corn and creates the soul. I don't think we have such knowledge, but we have the ability of understanding with which Allah may endow a person, so that he may understand the Qur'an, and we have what is written in this paper as well." I asked: "What is written in this paper?" He replied: "(The regulations of) blood-money, the freeing of captives, and the judgment that no Muslim should be killed for killing an unbeliever."

[172] The unbeliever's ransom

3048- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" reported: Some Ansari men excused Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "O Allah's Apostle! Allow us not to take the ransom of our nephew Al'abbas." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "Do not leave a single Dirham thereof."

3049- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Some wealth was brought from Bahrain to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". Al'abbas came and said to him: "O Allah's Apostle! Give me (from this money) for I paid ransom for both of me and Aqil." The Messenger of Allah told him to take. He gave him (and he took and filled) his garment.

3050- Mohammad Ibn Jubair narrated from his father who was of Badr's captives: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" reciting in Maghrib prayer The Sura of At'tur.

فَقَتَلَهُ ابْنُ الحَارِثِ، فَكَانَ خُبَيْبٌ هُوَ سَنَّ الرَّكْعَتَيْنِ لِكُلِّ امْرِئٍ مُسْلِمٍ قُتِلَ صَبْراً، فَاسْتَجَابَ اللَّهُ لِعَاصِمِ بْنِ ثَابِتٍ يَوْمَ أُصِيبَ، فَأَخْبَرَ النَّبِيُّ ﷺ أَصْحَابَهُ خَبَرَهُمْ وَمَا أُصِيبُوا. وَبَعَثَ نَاسٌ مِنْ كُفَّارِ قُرَيْشٍ إِلَى عَاصِمٍ حِينَ حُدِّثُوا أَنَّهُ قُتِلَ لِيُؤْتَوْا بِشَيْءٍ مِنْهُ يُعْرَفُ، وَكَانَ قَدْ قَتَلَ رَجُلاً مِنْ عُظَمَائِهِمْ يَوْمَ بَدْرٍ، فَبُعِثَ عَلَى عَاصِمٍ مِثْلُ الظُّلَّةِ مِنَ الدَّبْرِ، فَحَمَتْهُ مِنْ رَسُولِهِمْ، فَلَمْ يَقْدِرُوا عَلَى أَنْ يَقْطَعَ مِنْ لَحْمِهِ شَيْئاً.

[الحديث ٣٠٤٥ ـ أطرافه في: ٣٩٨٩، ٤٠٨٦، ٧٤٠٢].

١٧١ ـ باب فَكاكِ الأَسِيرِ

فِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٣٠٤٦ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فُكُّوا العَانِيَ ـ يَعْنِي: الأَسِيرَ ـ وَأَطْعِمُوا الجَائِعَ، وَعُودُوا المَرِيضَ».

[الحديث ٣٠٤٦ ـ أطرافه في: ٥١٧٤، ٥٣٧٣، ٥٦٤٩، ٧١٧٣].

٣٠٤٧ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا مُطَرِّفٌ: أَنَّ عَامِراً حَدَّثَهُمْ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِعَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: هَلْ عِنْدَكُمْ شَيْءٌ مِنَ الوَحْيِ إِلاَّ مَا فِي كِتَابِ اللَّهِ؟ قَالَ: وَالَّذِي فَلَقَ الحَبَّةَ وَبَرَأَ النَّسَمَةَ، مَا أَعْلَمُهُ إِلاَّ فَهْماً يُعْطِيهِ اللَّهُ رَجُلاً فِي القُرْآنِ، وَمَا فِي هَذِهِ الصَّحِيفَةِ. قُلْتُ: وَمَا فِي الصَّحِيفَةِ؟ قَالَ: العَقْلُ، وَفَكَاكُ الأَسِيرِ، وَأَنْ لاَ يُقْتَلَ مُسْلِمٌ بِكَافِرٍ. [طرفه في: ١١١].

١٧٢ ـ باب فِدَاءِ المُشْرِكِينَ

٣٠٤٨ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عُقْبَةَ عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رِجَالاً مِنَ الأَنْصَارِ اسْتَأْذَنُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ائْذَنْ فَلْنَتْرُكْ لابْنِ أُخْتِنَا عَبَّاسٍ فِدَاءَهُ. فَقَالَ: «لاَ تَدَعُونَ مِنْهَا دِرْهَماً». [طرفه في: ٢٥٣٧].

٣٠٤٩ ـ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ، عَنْ عَبْدِ العَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ قَالَ: أُتِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِمَالٍ مِنَ البَحْرَيْنِ، فَجَاءَهُ العَبَّاسُ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَعْطِنِي، فَإِنِّي فَادَيْتُ نَفْسِي وَفَادَيْتُ عَقِيلاً فَقَالَ: «خُذْ». فَأَعْطَاهُ فِي ثَوْبِهِ. [طرفه في: ٤٢١].

٣٠٥٠ ـ حدثني مَحْمُودٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، وَكَانَ جَاءَ فِي أُسَارَى بَدْرٍ، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ فِي المَغْرِبِ بِالطُّورِ. [طرفه في: ٧٦٥].

ـ الدبر ذكور النحل أوالزنابير وقوله: (فلم يقدروا على أن يقطع) وروي أن يقطعوا كما في الشارح.

[173] When the (pagan) fighter enters into Muslim homeland with no safety

3051- Salama Ibn Al'akwa "Allah be pleased with him" reported: "An infidel spy came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while he was on a journey. The spy sat with the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and started talking and then went away. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to his companions): "Pursue and kill him." So, I killed him." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then gave him (Salama, the killer) the belongings of the killed spy (in addition to his share of the war booty).

[174] Fighting on behalf of nun-Muslims who are under the protection of Allah and his Messenger

3052- Amr Ibn Maimun narrated: Omar (after he was stabbed) instructed (his would-be-successor) saying: "I urge him (the new Caliph) to take care of those non-Muslims who are under the protection of Allah and His Apostle. That is to observe the convention agreed upon with them, and fight on their behalf (to secure their safety). He also should not overtax them beyond their capability."

[175] The gifts of the delegates

[176] Is it possible to intercede with nun-Muslims who are under the protection of Allah and his Messenger? And how can Muslims deal with them

3053- Sa'eed Ibn Jubair narrated: Ibn Abbas "Allah be pleased with both" said: "Thursday! What (dangerous thing) took place on Thursday!" Then he started weeping till his tears wetted the gravels of the ground. Then he said: "On Thursday the illness of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was aggravated and he said: "Fetch me writing materials so that I may have something written to you after which you will never go astray." The people (present there) differed in this matter and people should not differ before a prophet. They said: "Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" is seriously sick." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Let me alone, as the state in which I am now, is better than what you are calling me for." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on his death bed, gave three orders saying: "Expel the pagans from the Arabian Peninsula, respect and give gifts to the foreign delegates as you have seen me dealing with them." I forgot the third (order)." (Ya'qub Ibn Mohammad said: "I asked Al'mogheera Ibn Abdur'rahman about the Arabian Peninsula and he said: It includes Mecca, Medina, Al'yamama and Yemen." Ya'qub added: "And Al'a'raj, the beginning of Tihama.")

١٧٣ ـ باب الحَرْبِيِّ إِذَا دَخَلَ دَارَ الإِسْلاَمِ بِغَيرِ أَمانٍ

٣٠٥١ ـ حدثنا أَبُو نُعَيم: حَدَّثَنَا أَبُو العُمَيس، عَنْ إِيَاسِ بْنِ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ عَينٌ مِنَ المُشْرِكِينَ وَهُوَ فِي سَفَرٍ، فَجَلَسَ عِنْدَ أَصْحَابِهِ يَتَحَدَّثُ ثُمَّ انْفَتَلَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اطْلُبُوهُ وَاقْتُلُوهُ». فَقَتَلَهُ، فَنَفَّلَهُ سَلَبَهُ.

١٧٤ ـ باب يُقَاتَلُ عَنْ أَهْلِ الذِّمَّةِ وَلاَ يَسْتَرِقُّونَ

٣٠٥٢ ـ حدثنا مُوسى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ حُصَينٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَأُوصِيهِ بِذِمَّةِ اللَّهِ وَذِمَّةِ رَسُولِهِ ﷺ، أَنْ يُوفَى لَهُمْ بِعَهْدِهِمْ، وَأَنْ يُقَاتَلَ مِنْ وَرَائِهِمْ، وَلاَ يُكَلَّفُوا إِلاَّ طَاقَتَهُمْ.

[طرفه في: ١٣٩٢].

١٧٥ ـ باب جَوَائِزِ الوَفْدِ

١٧٦ ـ باب هَل يُسْتَشْفَعُ إِلَى أَهْلِ الذِّمَّةِ وَمُعَامَلَتِهِمْ

٣٠٥٣ ـ حدثنا قَبِيصَةُ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ سُلَيمانَ الأَحْوَلِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ قَالَ: يَوْمُ الخَمِيسِ، وَمَا يَوْمُ الخَمِيسِ، ثُمَّ بَكَى حَتَّى خَضَبَ دَمْعُهُ الحَصْبَاءَ، فَقَالَ: اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَجَعُهُ يَوْمَ الخَمِيسِ، فَقَالَ: «ائْتُونِي بِكِتَابٍ أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَاباً لَنْ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَداً». فَتَنَازَعُوا، وَلاَ يَنْبَغِي عِنْدَ نَبِيٍّ تَنَازُعٌ، فَقَالُوا: هَجَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: «دَعُونِي، فَالَّذِي أَنَا فِيهِ خَيرٌ مِمَّا تَدْعُونِي إِلَيهِ». وَأَوْصى عِنْدَ مَوْتِهِ بِثَلاَثٍ: «أَخْرِجُوا المُشْرِكِينَ مِنْ جَزِيرَةِ العَرَبِ، وَأَجِيزُوا الوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أُجِيزُهُمْ». وَنَسِيتُ الثَّالِثَةَ.

وَقَالَ يَعْقُوبُ بْنُ مُحَمَّدٍ: سَأَلْتُ المُغِيرَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ جَزِيرَةِ العَرَبِ، فَقَالَ: مَكَّةُ وَالمَدِينَةُ وَاليَمامَةُ، وَاليَمَنُ. وَقَالَ يَعْقُوبُ: وَالعَرْجُ أَوَّلُ تِهَامَةَ.

[طرفه في: ١١٤].

١٧٧ ـ باب التَّجَمُّلِ لِلوُفُودِ

٣٠٥٤ ـ حدثنا يَحْيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ عُقَيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: وَجَدَ عُمَرُ حُلَّةَ إِسْتَبْرَقٍ تُبَاعُ فِي السُّوقِ، فَأَتَى بِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ابْتَعْ هذِهِ الحُلَّةَ، فَتَجَمَّلْ بِهَا لِلعِيدِ وَلِلوُفُودِ. فَقَالَ

٣٠٥٢ـ قوله: (من ورائهم) أي من بين أيديهم (شارح).

باب ١٧٥ـ قوله: (باب جوائز الوفد) كذا بغير حديث وذكر الشارح وقوع تأخير هذا الباب عن الباب الذي بعده قال: وهو أوجه لأن ما ساقه من الحديث مطابق لترجمة جوائز الوفد لأنه قال فيه وأجيزوا الوفد ا هـ.

باب ١٧٦ ـ قوله: (ومعاملتهم) بالجر عطفاً على الجملة المضاف إليها لفظ الباب (شارح).

[177] Adorning oneself for meeting delegates

3054- Salim narrated that Ibn Omar "Allah be pleased with both" had told: Omar saw a silken cloak being sold in the market which he brought to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! Buy this cloak and adorn yourself with it on the feasts and on meeting the delegations." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "This is the dress for the one who will have no share in the Hereafter (or, this is worn by one who will have no share in the Hereafter)." Sometime later, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent a silken cloak to Omar. Omar took it and brought it to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! You have said that this is the dress of one who will have no share in the Hereafter (or, this is worn by one who will have no share in the Hereafter), though you have sent it to me!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "(I have sent it) so that you may sell or use it to fulfil some of your needs."

[178] How could Islam be offered to the boy?

3055- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Omar and a group of the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" set out with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to Ibn Saiyyad. He found him playing with some boys near the hillocks of Banu'maghala. Ibn Saiyyad at that time was approaching his puberty. He did not notice (The Prophet's presence) till The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" stroked him on the back with his hand and said: "O Ibn Saiyyad! Do you testify that I am Allah's Apostle?" Ibn Saiyyad looked at him and said: "I testify that you are the Apostle of the illiterates."

Then Ibn Saiyyad asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Do you testify that I am the apostle of Allah?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "I believe in Allah and His Apostles." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to Ibn Saiyyad): "What do you see?" Ibn Saiyyad replied: "True and false people visit me." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Your mind is confused as to this matter." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: " I have kept something (in my mind) for you." Ibn Saiyyad said: "It is Ad'dukh." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to him): "Shame be on you! You cannot cross your limits." On that Omar said: "O Allah's Apostle! Allow me to chop his head off." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If he is (Ad'dajjal) then you cannot overpower him, and if he is not, then you will not benefit by murdering him."

3056- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and Obai Ibn Ka'b Al'ansari went to the garden where Ibn Saiyyad used to live. When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came in, he started hiding himself behind the date-palms for he wanted to hear secretly the talk of Ibn Saiyyad before the latter could see him. Ibn Saiyyad, wrapped with a soft decorated sheet, was lying on his bed murmuring. Ibn Saiyyad's mother saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" hiding behind the stems of the date-palms. She addressed Ibn Saiyyad saying: "O Saf, (Ibn Saiyyad's name) this is Mohammad." Hearing that, Ibn Saiyyad stopped murmuring (or got careful). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If she had left him undisturbed, he would have revealed his reality."

3057- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" got up amongst the people, glorifying Allah as He deserves. Then, he mentioned The Charlatan (Ad'dajjal), saying: "I warn you of him (Ad'dajjal) and there is no Prophet who did not warn his nation of him.

رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا هذهِ لِبَاسُ مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ، أَوْ: إِنَّمَا يَلْبَسُ هذهِ مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ». فَلَبِثَ ما شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَيهِ النَّبِيُّ ﷺ بِجُبَّةِ دِيبَاجٍ، فَأَقْبَلَ بِهَا عُمَرُ حَتَّى أَتَى بِهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، قُلْتَ: «إِنَّمَا هذهِ لِبَاسُ مَنْ لاَ خَلاَقَ، لَهُ أَوْ إِنَّمَا يَلْبَسُ هذهِ مَنْ لاَ خَلاَقَ لَهُ»، ثُمَّ أَرْسَلْتَ إِلَيَّ بِهذهِ؟! فَقَالَ: «تَبِيعُهَا، أَوْ تُصِيبُ بِهَا بَعْضَ حَاجَتِكَ».

[طرفه في: ٨٨٦].

١٧٨ ـ باب كَيفَ يُعْرَضُ الإِسْلاَمُ عَلَى الصَّبِيِّ

٣٠٥٥ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ عُمَرَ انْطَلَقَ فِي رَهْطٍ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ قِبَلَ ابْنِ صَيَّادٍ، حَتَّى وَجَدُوهُ يَلْعَبُ مَعَ الغِلْمَانِ، عِنْدَ أُطُمِ بَنِي مَغَالَةَ، وَقَدْ قَارَبَ يَوْمَئِذٍ ابْنُ صَيَّادٍ يَحْتَلِمُ، فَلَمْ يَشْعُرْ حَتَّى ضَرَبَ النَّبِيُّ ﷺ ظَهْرَهُ بِيَدِهِ، ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ»؟ فَنَظَرَ إِلَيهِ ابْنُ صَيَّادٍ، فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ الأُمِّيِّينَ، فَقَالَ ابْنُ صَيَّادٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ: أَتَشْهَدُ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «آمَنْتُ بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ». قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَاذَا تَرَى». قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: يَأْتِينِي صَادِقٌ وَكَاذِبٌ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «خُلِطَ عَلَيكَ الأَمْرُ». قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنِّي قَدْ خَبَأْتُ لَكَ خَبِيئاً». قَالَ ابْنُ صَيَّادٍ: هُوَ الدُّخُّ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اخْسَأْ، فَلَنْ تَعْدُوَ قَدْرَكَ». قَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ائْذَنْ لِي فِيهِ أَضْرِبْ عُنُقَهُ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنْ يَكُنْهُ فَلَنْ تُسَلَّطَ عَلَيهِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْهُ فَلاَ خَيرَ لَكَ فِي قَتْلِهِ».

[طرفه في: ١٣٥٤].

٣٠٥٦ ـ قَالَ ابْنُ عُمَرَ: انْطَلَقَ النَّبِيُّ ﷺ وَأُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ، يَأْتِيَانِ النَّخْلَ الَّذِي فِيهِ ابْنُ صَيَّادٍ، حَتَّى إِذَا دَخَلَ النَّخْلَ طَفِقَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَّقِي بِجُذُوعِ النَّخْلِ، وَهُوَ يَخْتِلُ ابْنَ صَيَّادٍ أَنْ يَسْمَعَ مِنِ ابْنِ صَيَّادٍ شَيئاً قَبْلَ أَنْ يَرَاهُ، وَابْنُ صَيَّادٍ مُضْطَجِعٌ عَلَى فِرَاشِهِ فِي قَطِيفَةٍ لَهُ فِيهَا رَمْزَةٌ، فَرَأَتْ أُمُّ ابْنِ صَيَّادٍ، النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ يَتَّقِي بِجُذُوعِ النَّخْلِ، فَقَالَتْ لابْنِ صَيَّادٍ: أَيْ صَافِ، وَهُوَ اسْمُهُ، فَثَارَ ابْنُ صَيَّادٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْ تَرَكَتْهُ بَيَّنَ».

[طرفه في: ١٣٥٥].

٣٠٥٧ ـ وَقَالَ سَالِمٌ: قَالَ ابْنُ عُمَرَ: ثُمَّ قَامَ النَّبِيُّ ﷺ فِي النَّاسِ، فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَّالَ، فَقَالَ: «إِنِّي أُنْذِرُكُمُوهُ، وَمَا مِنْ نَبِيٍّ إِلاَّ قَدْ أَنْذَرَهُ قَوْمَهُ، لَقَدْ أَنْذَرَهُ

٣٠٥٥ـ قوله: (خلط) كذا بالتخفيف وفي رواية بالتشديد.

ـ قوله: (هو الدخ) وهو بعض ما خبأ له أي أضمره في نفسه الشريف من قوله عز من قائل: ﴿يوم تأتي السماء بدخان مبين﴾.

ـ (رمزة): أي صوت خفي.

Noah warned his nation of him, but I tell you a statement, which no Prophet informed his nation of. You should know that he is a one-eyed man and Allah is not one-eyed."

[179] The Prophet's saying to The Jews: "Embrace Islam then you would be safe."

[180] If some people embraced Islam at the time of war and they had property and land, then all of their properties would be for them

3058- Usama Ibn Zaid "Allah be pleased with both" narrated: I asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" during his Hajj: "O Allah's Apostle! Where will you stay tomorrow?" He said: "Has Aqil left for us any house?" He then added: "Tomorrow we will stay at the valley of Banu'kinana, i.e. Al'muhassab, where (the Pagans of) Quraish took an oath to be loyal to heathenism, and where Banu'kinana got allied with Quraish against Banu'hashim on the condition that they would neither deal with the members of this tribe nor give them shelter."

3059- Zaid Ibn Aslam narrated from his father: Omar Ibn Al'khattab appointed a freed slave of his, called Hunai, as manager of the pasture devoted for grazing the animals of the charity or other specified animals. He said to him: "O Hunai! Don't oppress the Muslims and ward off their curse against you for the invocation of the oppressed is responded to (by Allah). Allow the shepherd having a few camels and those having a few sheep (to graze their animals). Take care not to allow the livestock of Abdur'rahman Ibn Awf and the livestock of (Othman) Ibn Affan, for if their livestock perish, then they will have their farms and gardens. But if the livestock of those who own a few camels and those who own a few sheep perished, then they would bring their dependents to me and appeal for help saying: "O Commander of The Believers! O Commander of The Believers!" Would I then neglect them? (No of course). So, I find it easier to let them have water and grass rather than to give them gold and silver (from the treasury of Muslims). By Allah, these people think that I have been unjust to them. This is their land, and during the pre-Islamic period, they fought for it and they embraced Islam (willingly) while it was in their possession. By he, in Whose Hand my life is! Had it not been for the animals (in my custody) which I give to be ridden for striving in Allah's Cause, I would not have turned even a span of their land into a protected pasture."

[181] Enlisting The Muslims (in response) to the imam's orders

3060- Hudhaifa "Allah be pleased with him" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to us): " List the names of those people who have announced that they are Muslims." So, we listed one thousand and five hundred men. Then we wondered: "Should we be afraid (of unbelievers) although we are one thousand and five hundred in number?" No doubt, we saw ourselves being afflicted with such bad trials that one would have to offer the prayer alone in fear. (Perhaps he indicated here to what had happened at the time of Othman Ibn Affan's caliphate when such rulers as Al'walid Ibn Uqba, who was appointed by Othman as Kufa governor, used to delay the prayers. So, many pious men were obliged to offer the prayers alone in their stated and prescribed time and then perform them behind the governor for fear of affliction).

نوحٌ قَوْمَهُ، وَلكِنْ سَأَقُولُ لَكُمْ فِيهِ قَوْلاً لَمْ يَقُلْهُ نَبِيٌّ لِقَوْمِهِ: تَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَعْوَرُ، وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ».

[الحديث ٣٠٥٧ ـ أطرافه في: ٣٣٣٧، ٣٤٣٩، ٤٤٠٢، ٦١٧٥، ٧١٢٣، ٧١٢٧، ٧٤٠٨].

١٧٩ ـ باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لِلْيَهُودِ: أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا

قَالَهُ الْمَقْبُرِيُّ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ.

١٨٠ ـ باب إِذَا أَسْلَمَ قَوْمٌ فِي دَارِ الْحَرْبِ، وَلَهُمْ مالٌ وَأَرَضُونَ، فَهِيَ لَهُمْ

٣٠٥٨ ـ حدّثنا مَحْمُودٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ عُثْمانَ بْنِ عَفَّانَ، عَنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ قالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيْنَ تَنْزِلُ غَداً؟ فِي حَجَّتِهِ، قالَ: «وَهَلْ تَرَكَ لَنَا عَقِيلٌ مَنْزِلاً»؟ ثُمَّ قالَ: «نَحْنُ نَازِلُونَ غَداً بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ الْمُحَصَّبِ، حَيْثُ قَاسَمَتْ قُرَيْشٌ عَلَى الْكُفْرِ». وَذلِكَ أَنَّ بَنِي كِنَانَةَ حالَفَتْ قُرَيْشاً عَلَى بَنِي هَاشِمٍ: أَنْ لاَ يُبَايِعُوهُمْ وَلاَ يُؤْوُوهُمْ. قالَ الزُّهْرِيُّ: وَالْخَيْفُ: الْوَادِي.

٣٠٥٩ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ قالَ: حَدَّثَنِي مالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ اسْتَعْمَلَ مَوْلًى لَهُ يُدْعَى هُنَيّاً عَلَى الْحِمَى، فَقَالَ: يَا هُنَيُّ اضْمُمْ جَنَاحَكَ عَنِ الْمُسْلِمِينَ، وَاتَّقِ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ، فَإِنَّ دَعْوَةَ الْمَظْلُومِ مُسْتَجَابَةٌ، وَأَدْخِلْ رَبَّ الصُّرَيْمَةِ، وَرَبَّ الْغُنَيْمَةِ، وَإِيَّايَ وَنَعَمَ ابْنِ عَوْفٍ وَنَعَمَ ابْنِ عَفَّانَ، فَإِنَّهُمَا إِنْ تَهْلِكْ مَاشِيَتُهُمَا يَرْجِعَا إِلَى نَخْلٍ وَزَرْعٍ، وَإِنَّ رَبَّ الصُّرَيْمَةِ، وَرَبَّ الْغُنَيْمَةِ: إِنْ تَهْلِكْ مَاشِيَتُهُمَا، يَأْتِينِي بِبَنِيهِ فَيَقُولُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ أَفَتَارِكُهُمْ أَنَا لاَ أَبَا لَكَ، فَالْمَاءُ وَالْكَلأُ أَيْسَرُ عَلَيَّ مِنَ الذَّهَبِ وَالْوَرِقِ، وَايْمُ اللَّهِ إِنَّهُمْ لَيَرَوْنَ أَنِّي قَدْ ظَلَمْتُهُمْ، إِنَّهَا لَبِلاَدُهُمْ قَاتَلُوا عَلَيْهَا فِي الْجَاهِلِيَّةِ، وَأَسْلَمُوا عَلَيْهَا فِي الإِسْلاَمِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَوْلاَ الْمَالُ الَّذِي أَحْمِلُ عَلَيْهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَا حَمَيْتُ عَلَيْهِمْ مِنْ بِلاَدِهِمْ شِبْراً.

١٨١ ـ باب كِتَابَةِ الإِمَامِ النَّاسَ

٣٠٦٠ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اكْتُبُوا لِي مَنْ تَلَفَّظَ بِالإِسْلاَمِ مِنَ النَّاسِ» فَكَتَبْنَا لَهُ أَلْفاً وَخَمْسَ مِئَةِ رَجُلٍ، فَقُلْنَا: نَخَافُ وَنَحْنُ أَلْفٌ وَخَمْسُ مِئَةٍ، فَلَقَدْ رَأَيْتُنَا ابْتُلِينَا، حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ لَيُصَلِّي وَحْدَهُ وَهُوَ خَائِفٌ.

٣٠٥٨ـ قوله: (في حجته) ظرف للقول يعني قلت هذا القول في حجة الوداع.

٣٠٥٩ـ قوله: (على الحمى) وهو موضع يعينه الإمام لنحو نعم الصدقة ممنوعاً عن الغير قال الشارح.

ـ (الصريمة) هي القطعة القليلة من الإبل.

٣٠٦٠ـ قوله: (فقلنا نخاف) الخ أي هل نخاف وقوله: وهو خائف أي مع كثرة المسلمين ولعله أشار إلى ما وقع

But according to Al'a'mash narration: "We found them five hundred, or (according to Abu'mo'awiya) between six hundred and seven hundred."

3061- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: A man came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Messenger of Allah! I was enlisted in the army to take part in the holy battle of such-and-such; and my wife is now performing Hajj. (What could I do?)" The Messenger of Allah replied: "Go and join your wife."

[182] Allah (might) support the religion even with the disobedient man

3062- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: We were in the company of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in a certain holy battle, when he remarked about a man who claimed to be a Muslim, saying: "This (man) is from the people of the (Hell) Fire." When the battle started, the man fought violently till he got wounded. Somebody said: "O Allah's Apostle! The man whom you described as being from the people of the (Hell) Fire fought violently today and died." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He will enter into the (Hell) Fire." Some people were on the point of mistrusting (what The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had said). While they were in this state, suddenly somebody said that he (the man in issue) was still alive but severely wounded. When night fell, he lost patience and committed suicide. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was informed of that, and he said: "Allah is Greater! I testify that I am Allah's Slave and His Apostle." Then he ordered Bilal to announce amongst the people: "None will enter into Paradise but a Muslim, and Allah might support this religion (Islam) even with a disobedient man."

[183] What about he, who would take the leadership (of an army) without being appointed (by the ruler) when the enemy was feared

3063- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" delivered a sermon in which he said: "Zaid took the flag and was martyred. Then Ja'far took it and was martyred. Then Abdullah Ibn Rawaha took it and was martyred. (Lastly) Khalid Ibn Al'walid took it without being appointed, and Allah gave him victory." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "I am not pleased (or they will not be pleased) that they remain (alive) with us." Abu'huraira said: (He said this) while his eyes were shedding tears.

حدثنا عَبْدَانُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ: فَوَجَدْنَاهُمْ خَمْسَ مِئَةٍ، قالَ أَبُو مُعَاوِيَةَ: ما بَيْنَ سِتِّ مِئَةٍ إِلَى سَبْعِ مِئَةٍ.

٣٠٦١ ـ حدثنا أَبُو نُعَيم: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ ابْنِ جُرَيجٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي مَعْبَدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: جاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي كُتِبْتُ في غَزْوَةِ كَذَا وَكَذَا، وَامْرَأَتِي حاجَّةٌ، قالَ: «ارْجِعْ، فَحُجَّ مَعَ امْرَأَتِكَ».

١٨٢ ـ باب إِنَّ اللَّهَ يُؤَيِّدُ الدِّينَ بِالرَّجُلِ الفَاجِرِ

٣٠٦٢ ـ حدثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ (ح) وحدثني مَحْمُودُ بْنُ غَيلانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: شَهِدْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ لِرَجُلٍ مِمَّنْ يَدَّعِي الإِسْلامَ: «هذا مِنْ أَهْلِ النَّارِ». فَلَمَّا حَضَرَ القِتَالُ قاتَلَ الرَّجُلُ قِتَالاً شَدِيداً فَأَصَابَتْهُ جِرَاحَةٌ، فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الَّذِي قُلْتَ: إِنَّهُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، فَإِنَّهُ قَدْ قَاتَلَ اليَوْمَ قِتَالاً شَدِيداً وقد مَاتَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِلَى النَّارِ» قال: فَكَادَ بَعْضُ النَّاسِ أَنْ يَرْتَابَ فَبَيْنَمَا هُمْ عَلَى ذلِكَ إِذْ قِيلَ: إِنَّهُ لَمْ يَمُتْ، وَلكِنَّ بِهِ جِرَاحاً شَدِيداً، فَلَمَّا كانَ مِنَ اللَّيلِ لَمْ يَصْبِرْ عَلَى الجِرَاحِ فَقَتَلَ نَفْسَهُ، فَأُخْبِرَ النَّبِيُّ ﷺ بِذلِكَ فَقَالَ: «اللَّهُ أَكْبَرُ، أَشْهَدُ أَنِّي عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ». ثُمَّ أَمَرَ بِلالاً فَنَادَى بِالنَّاسِ: «إِنَّهُ لاَ يَدْخُلُ الجَنَّةَ إِلاَّ نَفْسٌ مُسْلِمَةٌ، وَإِنَّ اللَّهَ لَيُؤَيِّدُ هذا الدِّينَ بِالرَّجُلِ الفَاجِرِ».

[الحديث ٣٠٦٢ ـ أطرافه في: ٤٢٠٣، ٤٢٠٤، ٦٦٠٦].

١٨٣ ـ باب مَنْ تَأَمَّرَ في الحَرْبِ مِنْ غَيرِ إِمْرَةٍ إِذَا خَافَ العَدُوَّ

٣٠٦٣ ـ حدثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيدِ بْنِ هِلالٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «أَخَذَ الرَّايَةَ زَيدٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا جَعْفَرٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَهَا خالِدُ بْنُ الوَلِيدِ عَنْ غَيرِ إِمْرَةٍ فَفُتِحَ عَلَيهِ، وَما يَسُرُّنِي، أَوْ قالَ: ما يَسُرُّهُمْ، أَنَّهُمْ عِنْدَنَا». وَقالَ: وَإِنَّ عَيْنَيهِ لَتَذْرِفَانِ. [طرفه في: ١٢٤٦].

١٨٤ ـ باب العَوْنِ بِالمَدَدِ

٣٠٦٤ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ وَسَهْلُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ سَعِيدٍ،

= في خلافة عثمان رضي الله عنه من ولاية بعض أمراء الكوفة كالوليد بن عقبة حيث كان يؤخر الصلاة أو لا يقيمها على وجهها فكان بعض الورعين يصلي وحده سراً ثم يصلي معه خشية الفتنة (شارح).

٣٠٦٢ـ قوله: (بالناس) ولأبي ذر في الناس (شارح).

باب ١٨٣ـ قوله: (من غير إمرة) أي من غير تأمير الإمام وتفويضه إليه الأمر.

٣٠٦٤ـ قوله: (يحطبون) أي يجمعون الحطب يشترون به الطعام لأهل الصفة (شارح).

[184] Supporting (some people) with men (to help them)

3064- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The people of the tribes of Ra'l, Dhakwan, Osaiyya and Banu'lihyan came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" pretending that they had embraced Islam, and they requested him to support them with some men to fight their own people. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" supported them with seventy men from the Ansar whom we used to call "The Scholars". They (out of piety) used to cut wood during the day and pray all the night. So, those people took the (seventy) men till they reached a place called Bir'ma'oona where they betrayed and martyred them. So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked evil on the tribe of Ra'l, Dhakwan and Banu'lihyan for one month in the prayer. Anas told that they (Muslims) used to recite a Qur'anic Verse regarding those martyrs, which went as follows: "O Allah! Inform our people on our behalf that we have met our Lord Who has got pleased with us and made us pleased." Then it was annulled.

[185] When one conquers certain people, and stays in their town for three days

3065- Abu'talha "Allah be pleased with him" reported: Whenever The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" conquered some people, he would stay in their town for three days.

[186] When one distributes the war booty in the holy battle and on journey

In this context, it was mentioned by Rafi: We were with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in Dhul'hulaifa where we got some camels and sheep. He (distributed them and) regarded ten sheep as equal to one camel.

3066- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" set out for Umra from Al'ji'rana where he distributed the war booty of Hunain.

[187] When the enemy captures a Muslim's property, which he finds later

3067- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" told that a horse belonging to him was taken away by enemies, but restored to him when Muslims emerged victorious in the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Furthermore, a slave belonging to him fled to Romans. But it was restored to him by Khalid Ibn Al'walid when they (Romans) were defeated by Muslims, after The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him".

3068- Nafi narrated: Once a slave of Ibn Omar escaped and joined to the Romans. But he was taken back and restored by Khalid Ibn Al'walid to Abdullah. Once a horse of Ibn Omar also ran away and followed the Byzantines. But he (Khalid) got it back and returned it to Abdullah.

عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَتَاهُ رِعْلٌ وَذَكْوَانُ وَعُصَيَّةُ وَبَنُو لِحْيَانَ، فَزَعَمُوا أَنَّهُمْ قَدْ أَسْلَمُوا، وَاسْتَمَدُّوهُ عَلَى قَوْمِهِمْ، فَأَمَدَّهُمُ النَّبِيُّ ﷺ بِسَبْعِينَ مِنَ الأَنْصَارِ، قَالَ أَنَسٌ: كُنَّا نُسَمِّيهِمُ القُرَّاءَ، يَحْطِبُونَ بِالنَّهَارِ وَيُصَلُّونَ بِاللَّيْلِ، فَانْطَلَقُوا بِهِمْ، حَتَّى بَلَغُوا بِئْرَ مَعُونَةَ غَدَرُوا بِهِمْ وَقَتَلُوهُمْ، فَقَنَتَ شَهْراً يَدْعُو عَلَى رِعْلٍ وَذَكْوَانَ وَبَنِي لِحْيَانَ.

قَالَ قَتَادَةُ: وَحَدَّثَنَا أَنَسٌ: أَنَّهُمْ قَرَؤُا بِهِمْ قُرْآناً: أَلاَ بَلِّغُوا عَنَّا قَوْمَنَا، بِأَنَّا قَدْ لَقِينَا رَبَّنَا، فَرَضِيَ عَنَّا وَأَرْضَانَا، ثُمَّ رُفِعَ ذَلِكَ بَعْدُ.

[طرفه في: ١٠٠١].

١٨٥ ـ باب مَنْ غَلَبَ العَدُوَّ فَأَقَامَ عَلَى عَرْصَتِهِمْ ثَلاَثاً

٣٠٦٥ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ: عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: ذَكَرَ لَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كَانَ إِذَا ظَهَرَ عَلَى قَوْمٍ أَقَامَ بِالعَرْصَةِ ثَلاَثَ لَيَالٍ.

تَابَعَهُ مُعَاذٌ، وَعَبْدُ الأَعْلَى: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [الحديث ٣٠٦٥ ـ طرفه في: ٣٩٧٦].

١٨٦ ـ باب مَنْ قَسَمَ الغَنِيمَةَ فِي غَزْوِهِ وَسَفَرِهِ

وَقَالَ رَافِعٌ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِذِي الحُلَيْفَةِ، فَأَصَبْنَا غَنَماً وَإِبِلاً، فَعَدَلَ عَشَرَةً مِنَ الغَنَمِ بِبَعِيرٍ.

٣٠٦٦ ـ حدثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ: أَنَّ أَنَساً أَخْبَرَهُ قَالَ: اعْتَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ الجِعْرَانَةِ، حَيْثُ قَسَمَ غَنَائِمَ حُنَيْنٍ.

[طرفه في: ١٧٧٨].

١٨٧ ـ باب إِذَا غَنِمَ المُشْرِكُونَ مَالَ المُسْلِمِ ثُمَّ وَجَدَهُ المُسْلِمُ

٣٠٦٧ ـ قَالَ ابْنُ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: ذَهَبَ فَرَسٌ لَهُ فَأَخَذَهُ العَدُوُّ، فَظَهَرَ عَلَيْهِ المُسْلِمُونَ، فَرُدَّ عَلَيْهِ فِي زَمَنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَأَبَقَ عَبْدٌ لَهُ فَلَحِقَ بِالرُّومِ، فَظَهَرَ عَلَيْهِمِ المُسْلِمُونَ، فَرَدَّهُ عَلَيْهِ خَالِدُ بْنُ الوَلِيدِ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ.

[الحديث ٣٠٦٧ ـ طرفاه في: ٣٠٦٨، ٣٠٦٩].

٣٠٦٨ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ: أَنَّ عَبْداً لاِبْنِ عُمَرَ أَبَقَ فَلَحِقَ بِالرُّومِ فَظَهَرَ عَلَيْهِ خَالِدُ بْنُ الوَلِيدِ فَرَدَّهُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ، وَأَنَّ فَرَساً لاِبْنِ عُمَرَ عَارَ فَلَحِقَ بِالرُّومِ، فَظَهَرَ عَلَيْهِ، فَرَدُّوهُ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ. [طرفه في: ٣٠٦٧].

٣٠٦٨ـ قوله: (فظهر عليه) أي خالد وقوله فردوه وفي نسخة فرده (شارح).

3069- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both" That he was riding a horse on the day the Muslims fought (against The Romans), under the leadership of Khalid Ibn Al'walid who had been appointed by Abu'bakr. The enemy took the horse away. But when the enemy was defeated, Khalid returned the horse to him.

[188] What about one's speaking in Persian, or foreign languages (other than Arabic)

Allah said: "And among His Signs is the creation of the heavens and the earth, and the variations in your languages and your colours: verily in that are Signs for those who know." (Ar'rum "The Romans" 22)

He also said: "We sent not a messenger except (to teach) in the language of his (own) people, in order to make (things) clear to them. Now Allah leaves straying those whom He pleases: and guides whom He pleases: and He is exalted in Power, full of Wisdom. " (Abraham 4)

3070- Jaber "Allah be pleased with him" reported: I said: "O Allah's Apostle! We have slaughtered a young sheep of ours and have ground one Sa of barley. So, I invite you along with some persons." So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said loudly: "O people of the Trench! Jaber had prepared a Su'r (meal), so come along."

3071- Ommu'khalid (daughter of Khalid Ibn Sa'eed) "Allah be pleased with both" told: I went to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" with my father and I was Nearing a yellow shirt. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Sanah, Sanah!" (Meaning good in Ethiopian language). I then started playing with the seal of Prophethood (in between The Prophet's shoulders) and my father rebuked me harshly for that. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Leave her." Then Allah's Apostle (invoked Allah to grant me longevity) by saying: "Wear this dress till it is worn out and then wear it till it is worn out, and then wear it till it is worn out." (Abdullah (a sub-narrator) said that she had lived as much as The Prophet invoked for her).

3072- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Al'hasan Ibn Ali "Allah be pleased with both" took a date from those given in charity, which he put in his mouth. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to him in Persian: "Kikhin! Kikhin! (a word used to forbid children to do or commit a bad thing) Do not you know that we (the family of the prophet) never eat the charitable gifts?"

[189] The misappropriation

Allah said in this respect: "It is not for any Prophet to be false, he shall, on the day of judgment, restore what he misappropriated; then shall every soul receive its due, whatever it earned, and none shall be dealt with unjustly." (Al Imran 161)

٣٠٦٩ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَانَ عَلَى فَرَسٍ يَوْمَ لَقِيَ الْمُسْلِمُونَ ـ وَأَمِيرُ الْمُسْلِمِينَ يَوْمَئِذٍ خَالِدُ ابْنُ الْوَلِيدِ بَعَثَهُ أَبُو بَكْرٍ ـ فَأَخَذَهُ الْعَدُوُّ، فَلَمَّا هُزِمَ الْعَدُوُّ رَدَّ خَالِدٌ فَرَسَهُ.

[طرفه في: ٣٠٦٧].

١٨٨ ـ باب مَنْ تَكَلَّمَ بِالفَارِسِيَّةِ والرَّطَانَةِ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَاخْتِلَافُ أَلْسِنَتِكُمْ وَأَلْوَانِكُمْ﴾ [الروم: ٢٢]، ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ، إِلاَّ بِلِسَانِ قَوْمِهِ﴾ [إبراهيم: ٤].

٣٠٧٠ ـ حدثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ: أَخْبَرَنَا حَنْظَلَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ: أَخْبَرَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَبَحْنَا بُهَيْمَةً لَنَا، وَطَحَنْتُ صَاعاً مِنْ شَعِيرٍ، فَتَعَالَ أَنْتَ وَنَفَرٌ، فَصَاحَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «يَا أَهْلَ الْخَنْدَقِ، إِنَّ جَابِراً قَدْ صَنَعَ سُؤْراً، فَحَيَّ هَلاً بِكُمْ».

[الحديث ٣٠٧٠ ـ طرفاه في: ٤١٠١، ٤١٠٢].

٣٠٧١ ـ حدثنا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَتْ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَعَ أَبِي وَعَلَيَّ قَمِيصٌ أَصْفَرُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَنَهْ سَنَهْ». قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: وَهِيَ بِالْحَبَشِيَّةِ حَسَنَةٌ، قَالَتْ: فَذَهَبْتُ أَلْعَبُ بِخَاتَمِ النُّبُوَّةِ، فَزَبَرَنِي أَبِي، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «دَعْهَا». ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَبْلِي وَأَخْلِقِي، ثُمَّ أَبْلِي وَأَخْلِقِي، ثُمَّ أَبْلِي وَأَخْلِقِي». قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَبَقِيَتْ حَتَّى ذَكَرَ. [الحديث ٣٠٧١ ـ أطرافه في: ٣٨٧٤، ٥٨٢٣، ٥٨٤٥، ٥٩٩٣].

٣٠٧٢ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ أَخَذَ تَمْرَةً مِنْ تَمْرِ الصَّدَقَةِ، فَجَعَلَهَا فِي فِيهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ بِالْفَارِسِيَّةِ: «كَخْ كَخْ أَمَا تَعْرِفُ أَنَّا لاَ نَأْكُلُ الصَّدَقَةَ». [طرفه في: ١٤٨٥].

١٨٩ ـ باب الغُلُولِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَمَنْ يَغْلُلْ يَأْتِ بِمَا غَلَّ﴾ [آل عمران: ١٦١].

باب ١٨٨ـ قوله: (الرطانة) بفتح الراء ويجوز كسرها وهي التكلم بلسان العجم (شارح).

٣٠٧٠ـ قوله: (بهيمة) مصغر البهمة ولد الضأن الذكر والأنثى وقوله: سوراً بغير همز وفي اليونينية بالهمز هو بالفارسية: أي طعاماً دعا إليه الناس ذكره الشارح.

٣٠٧١ـ قوله: (سنه) بفتح السين وكسرها وسكون الهاء فيهما ولأبي ذر سناه سناه بألف بعد النون فيهما كما في الشارح.

ـ (زبرني): نهرني و(دكن): اسود لونه.

٣٠٧٢ـ قوله: (كخ): بهذه الضبوط كلمة يزجر بها الصبيان عن المستقذرات كما في الشارح.

3073- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" got up amongst us and mentioned the misappropriation, emphasized its danger and declared that it was a great sin saying: "Don't commit misappropriation for I should not like to see anyone amongst you on the Day of Judgement, carrying over his neck a sheep that will be bleating, or carrying over his neck a horse that will be neighing. Such a man will say: "O Allah's Apostle! Intercede with Allah for me." But, I will reply: "I can't help you, for I have conveyed Allah's Message to you." I would not also like to see a man carrying over his neck a camel that will be grunting. Such a man will say: "O Allah's Apostle! Intercede with Allah for me." I will say: "I can't help you for I have conveyed Allah's Message to you." (Moreover, I wouldn't like to see)one carrying over his neck gold and silver, saying: "O Allah's Apostle! Intercede with Allah for me." I will say: "I can't help you for I have conveyed Allah's Message to you." (It would be bitter for me to see too) one carrying clothes that will be fluttering, and the man will say: "O Allah's Apostle! Intercede with Allah for me." I will say: "I can't help you, for I have conveyed Allah's Message to you.""

[190] The simple misappropriation

3074- Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" reported: There was a man called Karkara, who looked after the family and the belongings of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". The man died and Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He is in the (Hell) Fire." The people then went to look at him. They found in his place a cloak he had stolen from the war booty.

[191] What is hateful of slaughtering camels and sheep from the booty

3075- Abaiya Ibn Rifa'a narrated from his grandfather Rafi "Allah be pleased with him": We were in the company of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" at Dhul'hulaifa. The people felt hungry and captured some camels and sheep (as booty). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was behind the people. They were in a hurry. So they slaughtered the animals, put their meat in pots, and started cooking it. (But) he (The Prophet) ordered the pots to be upset and then he distributed the animals (of the booty), regarding ten sheep as equal to one camel. One of the camels fled and the people ran after it till they were exhausted. At that time there were few horses. A man threw an arrow at the camel, with which Allah stopped it. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Some of these animals are like wild animals, so if you lose control over one of these animals, treat it as such (by Shooting it with an arrow)." Before distributing them among the soldiers I asked: "We may meet the enemies in the future and have no knives; can we slaughter the animals with reeds (for the swords would get blunted if they were used in slaughtering)?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Use whatever causes blood to flow, and eat the animals if the name of Allah has been mentioned on slaughtering them. Do not slaughter with teeth or fingernails and I will tell you why: It is because teeth are bones (which Cannot cut properly) and fingernails are the tools used by the Ethiopians (whom we should not imitate for they are infidels)."

٣٠٧٣ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيى، عَنْ أَبِي حَيَّانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو زُرْعَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَامَ فِينَا النَّبِيُّ ﷺ فَذَكَرَ الغُلُولَ فَعَظَّمَهُ وَعَظَّمَ أَمْرَهُ، قَالَ: «لاَ أُلْفِيَنَّ أَحَدَكُمْ يَوْمَ القِيَامَةِ عَلَى رَقَبَتِهِ شَاةٌ لَهَا ثُغَاءٌ، عَلَى رَقَبَتِهِ فَرَسٌ لَهَا حَمْحَمَةٌ، يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغِثْنِي، فَأَقُولُ: لاَ أَمْلِكُ لَكَ شَيْئاً، قَدْ أَبْلَغْتُكَ، وَعَلَى رَقَبَتِهِ بَعِيرٌ لَهُ رُغَاءٌ، يَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغِثْنِي، فَأَقُولُ: لاَ أَمْلِكُ لَكَ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، وَعَلَى رَقَبَتِهِ صَامِتٌ فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغِثْنِي، فَأَقُولُ لاَ أَمْلِكُ لَكَ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ، أَوْ عَلَى رَقَبَتِهِ رِقَاعٌ تَخْفِقُ، فَيَقُولُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ أَغِثْنِي، فَأَقُولُ: لاَ أَمْلِكُ لَكَ شَيْئاً قَدْ أَبْلَغْتُكَ». وَقَالَ أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ: «فَرَسٌ لَهُ حَمْحَمَةٌ».

[طرفه في: ١٤٠٢].

١٩٠ ـ باب القَلِيلِ مِنَ الغُلُولِ

وَلَمْ يَذْكُرْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ حَرَّقَ مَتَاعَهُ، وَهذَا أَصَحُّ.

٣٠٧٤ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الجَعْدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو قَالَ: كَانَ عَلَى ثَقَلِ النَّبِيِّ ﷺ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ كِرْكِرَةُ فَمَاتَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هُوَ فِي النَّارِ». فَذَهَبُوا يَنْظُرُونَ إِلَيْهِ فَوَجَدُوا عَبَاءَةً قَدْ غَلَّهَا.

قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ ابْنُ سَلاَمٍ: كَرْكَرَةُ، يَعْنِي بِفَتْحِ الكَافِ، وَهُوَ مَضْبُوطٌ كَذَا.

١٩١ ـ باب ما يُكْرَهُ مِنْ ذَبْحِ الإِبِلِ وَالغَنَمِ فِي المَغَانِمِ

٣٠٧٥ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ، عَنْ جَدِّهِ رَافِعٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِذِي الحُلَيْفَةِ، فَأَصَابَ النَّاسَ جُوعٌ، وَأَصَبْنَا إِبِلاً وَغَنَماً، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي أُخْرَيَاتِ النَّاسِ، فَعَجِلُوا فَنَصَبُوا القُدُورَ، فَأَمَرَ بِالقُدُورِ فَأُكْفِئَتْ، ثُمَّ قَسَمَ فَعَدَلَ عَشَرَةً مِنَ الغَنَمِ بِبَعِيرٍ، فَنَدَّ مِنْهَا بَعِيرٌ، وَفِي القَوْمِ خَيْلٌ يَسِيرٌ، فَطَلَبُوهُ فَأَعْيَاهُمْ، فَأَهْوَى إِلَيْهِ رَجُلٌ بِسَهْمٍ فَحَبَسَهُ اللَّهُ، فَقَالَ: «هذِهِ البَهَائِمُ لَهَا أَوَابِدُ كَأَوَابِدِ الوَحْشِ، فَمَا نَدَّ عَلَيْكُمْ، فَاصْنَعُوا بِهِ هَكَذَا». فَقَالَ جَدِّي: إِنَّا نَرْجُو، أَوْ نَخَافُ أَنْ نَلْقَى العَدُوَّ غَداً، وَلَيْسَ مَعَنَا مُدًى، أَفَنَذْبَحُ بِالقَصَبِ؟ فَقَالَ: «مَا أَنْهَرَ الدَّمَ وَذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ فَكُلْ، لَيْسَ السِّنَّ وَالظُّفُرَ، وَسَأُحَدِّثُكُمْ عَنْ ذَلِكَ: أَمَّا السِّنُّ فَعَظْمٌ، وَأَمَّا الظُّفُرُ فَمُدَى الحَبَشَةِ». [طرفه في: ٢٤٨٨].

٣٠٧٣ـ قوله: (الثغاء): صوت الشاة و(الرغاء) صوت البعير و(الحمحمة): صوت الفرس إذا طلب علفه وهو دون الصهيل و(الصامت): الذهب أو الفضة وقوله: (وعلى رقبته رقاع) كذا بألف قبل الواو وسقطا معاً لأبي ذر كذا في الشرح والمراد بالرقاع نحو الثياب من العروض قال السندي: وهذا لا ينافي حديث الشفاعة وظاهر هذا أن الشفاعة في النجاة عن النار لا في النجاة عن الفضيحة ا هـ باختصار.

٣٠٧٥ـ قوله: (أن نلقى العدو غداً) أي ولو استعملنا السيوف في المذابح لكلت وعند اللقاء نعجز عن المقاتلة

[192] (Giving) the glad tidings as regards to the conquests

3076- Jarir "Allah be pleased with him" reported: Allah's Apostles said to me: "Will you relieve me from Dhul'khalasa?" Dhul'khalasa was a house (of an idol) belonging to the tribe of Khath'am called Al'ka'ba Al'yamaniya. So, I proceeded with one hundred and fifty cavalrymen from the tribe of Ahmas, who were excellent knights. It happened that I could not sit firm on horses, so The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" stroke me over my chest till I saw his finger marks over my chest. He said: "O Allah! Make him firm and make him a guiding and rightly guided man." Jarir proceeded towards that house, which he dismantled and burnt. Then he sent a messenger to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" informing him of that. Jarir's messenger said: "By He, Who has sent you with the Truth, I did not come to you till I had left it like a scabby camel (fully marred and spoilt)." Jarir added: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked for Allah's Blessings for the horses and the men of Ahmas five times."

[193] What the glad tidings giver is rewarded

in this issue, Ka'b Ibn Malik was reported to have given his two garments (as a reward) to the person who informed him that Allah had accepted his repentance (as was revealed in The Holy Qur'an).

[194] There is no migration after the conquest (of Mecca)

3077- Tawus narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said on the day of the conquest (of Mecca): "There is no migration (from Mecca to Medina since now), but there remain only Jihad and (true) intention. However, if you are called for Jihad, you should go forth immediately."

3078- Mujashi Ibn Mas'ood reported that he had brought his brother Mujalid to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "This is Mujalid (who came) to give you the pledge of allegiance for migration." He (The Prophet) said: "There is no migration. But I accept his pledge of allegiance for (embracing) Islam."

3079- The same previous narration.

3080- Ata narrated: I went along with Obaid Ibn Omair to A'isha "Allah be pleased with her" who was staying at this time in Thabir. She said to us: "The migration ceased after Allah endowed his Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" with the conquest of Mecca."

١٩٢ ـ باب البِشَارَةِ فِي الفُتُوحِ

٣٠٧٦ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَحْيى: حَدَّثَنَا إِسْماعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ قَالَ: قَالَ لِي جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلاَ تُرِيحُنِي مِنْ ذِي الخَلَصَةِ»؟ وَكَانَ بَيْتاً فِيهِ خَثْعَمُ، يُسَمَّى كَعْبَةَ اليَمَانِيَةِ، فَانْطَلَقْتُ فِي خَمْسِينَ وَمِئَةٍ مِنْ أَحْمَسَ، وَكَانُوا أَصْحَابَ خَيْلٍ، فَأَخْبَرْتُ النَّبِيَّ ﷺ أَنِّي لاَ أَثْبُتُ عَلَى الخَيْلِ، فَضَرَبَ فِي صَدْرِي حَتَّى رَأَيْتُ أَثَرَ أَصَابِعِهِ فِي صَدْرِي فَقَالَ: «اللَّهُمَّ ثَبِّتْهُ، وَاجْعَلْهُ هَادِياً مَهْدِيّاً». فَانْطَلَقَ إِلَيْهَا فَكَسَرَهَا وَحَرَّقَهَا، فَأَرْسَلَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يُبَشِّرُهُ، فَقَالَ رَسُولُ جَرِيرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالحَقِّ، مَا جِئْتُكَ حَتَّى تَرَكْتُهَا كَأَنَّهَا جَمَلٌ أَجْرَبُ، فَبَارَكَ عَلَى خَيْلِ أَحْمَسَ وَرِجَالِهَا، خَمْسَ مَرَّاتٍ. قَالَ مُسَدَّدٌ: بَيْتٌ فِي خَثْعَمَ.

[طرفه في: ٣٠٢٠].

١٩٣ ـ باب مَا يُعْطَى البَشِيرُ

وَأَعْطَى كَعْبُ بْنُ مَالِكٍ ثَوْبَيْنِ حِينَ بُشِّرَ بِالتَّوْبَةِ.

١٩٤ ـ باب لاَ هِجْرَةَ بَعْدَ الفَتْحِ

٣٠٧٧ ـ حدّثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: «لاَ هِجْرَةَ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ، وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا».

[طرفه في: ١٣٤٩].

٣٠٧٨، ٣٠٧٩ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ النَّهْدِيِّ، عَنْ مُجَاشِعِ بْنِ مَسْعُودٍ قَالَ: جَاءَ مُجَاشِعٌ بِأَخِيهِ مُجَالِدِ بْنِ مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: هذا مُجَالِدٌ يُبَايِعُكَ عَلَى الهِجْرَةِ، فَقَالَ: «لاَ هِجْرَةَ بَعْدَ فَتْحِ مَكَّةَ، وَلَكِنْ أُبَايِعُهُ عَلَى الإِسْلاَمِ».

[طرفه في: ٢٩٦٢، ٢٩٦٣].

٣٠٨٠ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: قَالَ عَمْرٌو وَابْنُ جُرَيْجٍ: سَمِعْتُ عَطَاءً يَقُولُ: ذَهَبْتُ مَعَ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ إِلَى عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا وَهِيَ مُجَاوِرَةٌ بِثَبِيرٍ٢، فَقَالَتْ لَنَا: انْقَطَعَتِ الهِجْرَةُ مُنْذُ فَتَحَ اللَّهُ عَلَى نَبِيِّهِ ﷺ مَكَّةَ.

[الحديث ٣٠٨٠ ـ طرفاه في: ٣٩٠٠، ٤٣١٢].

٣٠٧٦ـ قوله: (أحمس) اسم قبيلة.

٣٠٨٠ـ قوله: (بثبير) بالصرف وعدمه (شارح).

[195] When one is forced to look at the hair of a woman, whether she is from non-Muslims under the protection of Allah and his Apostle, or from believers who disobeyed Allah

3081- Sa'd Ibn Obaida narrated: Abu Abdur'rahman who was one of Othman's supporters said to Ibn Atiyya who was one of Ali's supporters: I perfectly know what encouraged your leader (Ali) to shed blood. I heard him saying: "Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent me and Az'zubair saying: "Proceed to such-and-such place where you will find a lady whom Hatib gave a letter." So when we arrived, we requested the lady to hand over the letter to us. She said: "Hatib did not give me any letter." We said to her: "Take out the letter or else we will strip off your clothes." So she got it out of her braid."

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent for Hatib, who said (after he had come to The Prophet): "Don't hurry in judging me, for, by Allah, I have not become a disbeliever, and my love to Islam is increasing. (The reason for this letter was) that there is none of your companions but has relatives in Mecca who look after their families and property, while I have nobody there. I wanted to do them some favour (so that they might look after my family and property)." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" believed him. Omar said: "Allow me to chop off his neck because of hypocrisy." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Who knows, perhaps Allah has looked at the warriors of Badr and said (to them): "Do whatever you wish, for I have forgiven you."" Abdur'rahman added: "So this is what encouraged him (Ali)."

[196] Receiving The Muslim fighters

3082- Ibn Abu'mulaika narrated: Ibn Az'zubair "Allah be pleased with him" said to Ibn Ja'far: "Do you remember when I, you, and Ibn Abbas went out to receive Allah's Apostle?" Ibn Ja'far replied: "Yes." Ibn Az'zubair added: "And Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" made us (I and Ibn Abbas) ride along with him and left you."

3083- As'sa'ib Ibn Yazid "Allah be pleased with him" narrated: I along with some boys went out to receive Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" at Thaniyat Al'wada.

[197] What one says on his return from a holy battle

3084- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: Whenever The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" returned (from a holy battle), he would say Takbir thrice. Then he would add: "We are returning, by Allah's will, with repentance, worshipping, praising (our Lord), and prostrating ourselves before our Lord. Allah fulfilled His Promise and supported His Slave; and He Alone defeated the (infidel) confederates."

3085- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" reported: We were in the company of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while returning from Usfan, and Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be

١٩٥ ـ باب إِذَا اضْطَرَّ الرَّجُلُ إِلَى النَّظَرِ فِي شُعُورِ أَهْلِ الذِّمَّةِ، وَالمُؤْمِنَاتِ إِذَا عَصَيْنَ اللَّهَ، وَتَجْرِيدِهِنَّ

٣٠٨١ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ حَوْشَبٍ الطَّائِفِيُّ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ سَعْدِ بْنِ عُبَيْدَةَ، عَنْ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ، وَكَانَ عُثْمَانِياً، فَقَالَ لابْنِ عَطِيَّةَ، وَكَانَ عَلَوِياً: إِنِّي لأَعْلَمُ مَا الَّذِي جَرَّأَ صَاحِبَكَ عَلَى الدِّمَاءِ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: بَعَثَنِي النَّبِيُّ ﷺ وَالزُّبَيْرَ، فَقَالَ: «ائْتُوا رَوْضَةَ كَذَا، وَتَجِدُونَ بِهَا امْرَأَةً، أَعْطَاهَا حَاطِبٌ كِتَاباً. فَأَتَيْنَا الرَّوْضَةَ: فَقُلْنَا الكِتَابَ، قَالَتْ: لَمْ يُعْطِنِي، فَقُلْنَا: لَتُخْرِجِنَّ أَوْ لأُجَرِّدَنَّكِ، فَأَخْرَجَتْ مِنْ حُجْزَتِهَا، فَأَرْسَلَ إِلَى حَاطِبٍ، فَقَالَ: لاَ تَعْجَلْ، وَاللَّهِ مَا كَفَرْتُ وَلاَ ارْتَدَدْتُ لِلإِسْلاَمِ إِلاَّ حُبّاً، وَلَمْ يَكُنْ أَحَدٌ مِنْ أَصْحَابِكَ إِلاَّ وَلَهُ بِمَكَّةَ مَنْ يَدْفَعُ اللَّهُ بِهِ عَنْ أَهْلِهِ وَمَالِهِ، وَلَمْ يَكُنْ لِي أَحَدٌ، فَأَحْبَبْتُ أَنْ أَتَّخِذَ عِنْدَهُمْ يَداً، فَصَدَّقَهُ النَّبِيُّ ﷺ، قَالَ عُمَرُ: دَعْنِي أَضْرِبْ عُنُقَهُ فَإِنَّهُ قَدْ نَافَقَ، فَقَالَ: «مَا يُدْرِيكَ، لَعَلَّ اللَّهَ اطَّلَعَ عَلَى أَهْلِ بَدْرٍ فَقَالَ: اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ». فَهَذَا الَّذِي جَرَّأَهُ.

[طرفه في: ٣٠٠٧].

١٩٦ ـ باب اسْتِقْبَالِ الغُزَاةِ

٣٠٨٢ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ وَحُمَيْدُ ابْنُ الأَسْوَدِ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ الشَّهِيدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ: قَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ لابْنِ جَعْفَرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ: أَتَذْكُرُ إِذْ تَلَقَّيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنَا وَأَنْتَ وَابْنُ عَبَّاسٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَحَمَلَنَا وَتَرَكَكَ.

٣٠٨٣ ـ حدثنا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: قَالَ السَّائِبُ ابْنُ يَزِيدَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: ذَهَبْنَا نَتَلَقَّى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَعَ الصِّبْيَانِ إِلَى ثَنِيَّةِ الوَدَاعِ.

[الحديث ٣٠٨٣ ـ طرفاه في: ٤٤٢٦، ٤٤٢٧].

١٩٧ ـ باب مَا يَقُولُ إِذَا رَجَعَ مِنَ الغَزْوِ

٣٠٨٤ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا جُوَيْرِيَةُ عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا قَفَلَ كَبَّرَ ثَلاَثاً، قَالَ: «آيِبُونَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَائِبُونَ، عَابِدُونَ حَامِدُونَ، لِرَبِّنَا سَاجِدُونَ، صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الأَحْزَابَ وَحْدَهُ».

[طرفه في: ١٧٩٧].

٣٠٨٥ ـ حدثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ مَقْفَلَهُ مِنْ عُسْفَانَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى

باب ١٩٥ـ قوله: (اضطر) بضم الطاء كما في اليونينية وجواب إذا محذوف تقديره يجوز للضرورة (شارح).

٣٠٨١ـ قوله: (حجزتها) معقد إزارها.

٣٠٨٥ـ قوله: (فاقتحم): أي رمى نفسه.

upon him" was riding his she-camel, getting Safiyya bint Huyai ride behind him. His she-camel slipped and both of them fell down. Abu'talha jumped from his camel and said: "O Allah's Apostle! May Allah sacrifice me for you." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Take care of the lady." So, Abu'talha covered his face with a garment, went to Safiyya and covered her with it. Then he set right the state of their she camel so that both of them could ride. Then, we encircled Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" like a cover. When we approached Medina, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "We are returning with repentance, worshipping and praising our Lord." He kept on saying this till he entered Medina.

3086- Anas "Allah be pleased with him" narrated that he and Abu'talha were with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Safiyya was accompanying The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", who let her ride behind him on his she-camel. During the journey, the she-camel slipped and both The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and wife fell down. Abu'talha (the sub-narrator thinks that Anas said that Abu'talha jumped from his camel quickly) said: "O Allah's Apostle! May Allah sacrifice me for you! Did you get hurt?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied:" No, but take care of the lady." Abu'talha covered his face with his garment and proceeded towards her. He covered her with his garment, and she got up. He then set right the state of their she-camel for both of them (The Prophet and his wife) to ride and proceed till they approached Medina. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "We are returning with repentance, worshipping, and praising our Lord." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" kept on saying this statement till he entered Medina.

[198] Praying on one's return from a journey

3087- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: I was on a journey with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". When we reached Medina, he said to me: "Enter the Mosque and pray two Rak'as."

3088- Ka'b "Allah be pleased with him" reported: Whenever The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" returned from a journey in the forenoon, he would enter the Mosque and offer two Rak'as before sitting.

رَاحِلَتِهِ، وَقَدْ أَرْدَفَ صَفِيَّةَ بِنْتَ حُيَيٍّ، فَعَثَرَتْ نَاقَتُهُ فَصُرِعَا جَمِيعاً، فَاقْتَحَمَ أَبُو طَلْحَةَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاءَكَ، قَالَ: «عَلَيْكَ الْمَرْأَةَ». فَقَلَبَ ثَوْباً عَلَى وَجْهِهِ وَأَتَاهَا فَأَلْقَاهُ عَلَيْهَا، وَأَصْلَحَ لَهُمَا مَرْكَبَهُمَا فَرَكِبَا، وَاكْتَنَفَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَلَمَّا أَشْرَفْنَا عَلَى الْمَدِينَةِ، قَالَ: «آيِبُونَ تَائِبُونَ، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ». فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ ذَلِكَ، حَتَّى دَخَلَ الْمَدِينَةَ.

[طرفه في: ٣٧١].

٣٠٨٦ ـ حدّثنا عَلِيٌّ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ الْمُفَضَّلِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ أَقْبَلَ هُوَ وَأَبُو طَلْحَةَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، وَمَعَ النَّبِيِّ ﷺ صَفِيَّةُ مُرْدِفُهَا عَلَى رَاحِلَتِهِ، فَلَمَّا كَانُوا بِبَعْضِ الطَّرِيقِ عَثَرَتِ النَّاقَةُ، فَصُرِعَ النَّبِيُّ ﷺ وَالْمَرْأَةُ، وَإِنَّ أَبَا طَلْحَةَ ـ قَالَ: أَحْسِبُ قَالَ ـ اقْتَحَمَ عَنْ بَعِيرِهِ فَأَتَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ جَعَلَنِي اللَّهُ فِدَاءَكَ، هَلْ أَصَابَكَ مِنْ شَيْءٍ؟ قَالَ: «لاَ، وَلَكِنْ عَلَيْكَ بِالْمَرْأَةِ». فَأَلْقَى أَبُو طَلْحَةَ ثَوْبَهُ عَلَى وَجْهِهِ فَقَصَدَ قَصْدَهَا، فَأَلْقَى ثَوْبَهُ عَلَيْهَا، فَقَامَتِ الْمَرْأَةُ، فَشَدَّ لَهُمَا عَلَى رَاحِلَتِهِمَا فَرَكِبَا، فَسَارُوا حَتَّى إِذَا كَانُوا بِظَهْرِ الْمَدِينَةِ، أَوْ قَالَ: أَشْرَفُوا عَلَى الْمَدِينَةِ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «آيِبُونَ تَائِبُونَ عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ». فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُهَا، حَتَّى دَخَلَ الْمَدِينَةَ.

[طرفه في: ٣٧١].

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

١٩٨ ـ باب الصَّلاَةِ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ

٣٠٨٧ ـ حدّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَلَمَّا قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ، قَالَ لِي: «ادْخُلِ الْمَسْجِدَ، فَصَلِّ رَكْعَتَيْنِ».

[طرفه في: ٤٤٣].

٣٠٨٨ ـ حدّثنا أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَٰنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ أَبِيهِ وَعَمِّهِ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ، عَنْ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ ضُحًى دَخَلَ الْمَسْجِدَ، فَصَلَّى رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ أَنْ يَجْلِسَ.

[طرفه في: ٢٧٥٧].

= ـ و(الاكتناف): الإحاطة بالشيء.

٣٠٨٦ـ قوله: (مردفها) ولأبوي ذرّ والوقت يردفها.

ـ قوله: (والمرأة) بالرفع ويجوز فيه النصب على المعية (شارح).

[199] Taking a meal at one's arrival (from a journey)

3089- Muharib Ibn Dithar narrated: Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" said: "When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" arrived in Medina, he slaughtered a camel or a cow." Jaber added: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" bought a camel from me for two ounces (of gold) and one or two Dirhams. When he reached Sirar (a place near Medina), he ordered that a cow be slaughtered and they ate its meat. When he arrived in Medina, he ordered me to go to the Mosque and pray two Rak'as. Then he weighed for me the price of the camel."

3090- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: Once I returned from a journey and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to me): "Pray two Rak'as." (Sirar is a place near Medina).

١٩٩ ـ باب الطَّعَامِ عِنْدَ القُدُومِ

وَكَانَ ابْنُ عُمَرَ يُفطِرُ لِمَنْ يَغْشَاهُ.

٣٠٨٩ ـ حدثني مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا قَدِمَ المَدِينَةَ، نَحَرَ جَزُوراً أَوْ بَقَرَةً.

زَادَ مُعَاذٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ مُحَارِبٍ: سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ: اشْتَرَى مِنِّي النَّبِيُّ ﷺ بَعِيراً بِوَقِيَّتَيْنِ، وَدِرْهَمٍ أَوْ دِرْهَمَيْنِ، فَلَمَّا قَدِمَ صِرَاراً، أَمَرَ بِبَقَرَةٍ فَذُبِحَتْ فَأَكَلُوا مِنْهَا، فَلَمَّا قَدِمَ المَدِينَةَ، أَمَرَنِي أَنْ آتِيَ المَسْجِدَ فَأُصَلِّيَ رَكْعَتَيْنِ، وَوَزَنَ لِي ثَمَنَ البَعِيرِ.

[طرفه في: ٤٤٣].

٣٠٩٠ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَارِبِ بْنِ دِثَارٍ، عَنْ جَابِرٍ قَالَ: قَدِمْتُ مِنْ سَفَرٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «صَلِّ رَكْعَتَيْنِ». صِرَارٌ: مَوْضِعٌ نَاحِيَةَ بِالمَدِينَةِ.

[طرفه في: ٤٤٣].

باب ١٩٩ ـ قوله: (يفطر) أي إذا قدم من سفر أياماً.

ـ وقوله: (لمن يغشاه) أي لأجل من يغشاه للسلام عليه والتهنئة بالقدوم، ولأبي ذرّ يصنع بدل يفطر وفي نسخة: وقال ابن عمر بدل وكان ا هـ من الشرح.

٣٠٨٩ـ قوله: (بوقيتين) ولأبي ذرّ: بأوقيتين، بهمزة مضمومة (شارح).

٣٠٩٠ـ قوله: (ناحية) بالنصب، أي في ناحية (شارح).

(57) The Book of One-fifth the Spoils of War

[1] The obligation of one-fifth the spoils of war

3091- Ali "Allah be pleased with him" narrated: I got a she-camel as my share of the war booty on the day (of the battle) of Badr, and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had given me a she-camel from the one-fifth the booty. When I intended to marry Fatima, the daughter of Allah's Apostle, I had an appointment with a goldsmith from the tribe of Banu'qainuqa to go with me to bring Idhkhir (grass of pleasant smell) so that I might sell it to the goldsmiths and spend its price on my wedding party. I was collecting for my she-camels equipment of saddles, sacks and ropes while my two she-camels were kneeling down beside the room of an Ansari man. I returned after collecting whatever I collected, to see the humps of my two she-camels cut off, their flanks cut open and some portion of their livers was taken out. When I saw that state of my two she-camels, I could not help weeping. I asked: "Who did so?" The people replied: "Hamza Ibn Abdul'muttalib who is staying with some Ansari drunks in this house." I went away till I reached The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and Zaid Ibn Haritha was with him. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" noticed on my face the effect of what I had suffered, he asked: "What is wrong with you." I replied: "O Allah's Apostle! I have never seen such a day as today. Hamza attacked my two she-camels, cut off their humps, and ripped open their flanks. He is sitting there in a house in the company of some drunks." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then asked for his covering sheet, put it on, and set out walking followed by me and Zaid Ibn Haritha till he came to the house where Hamza was. He asked permission to enter, and he was allowed, and they were drunk. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" started blaming Hamza for what he had done, but Hamza was drunk and his eyes were red. Hamza looked at The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and then he raised his eyes. Then he looked at his knees, and raised up his eyes looking at his umbilicus. Then he raised up his eyes looking at his face. Hamza then said: "Aren't you but the slaves of my father?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" realized that he was drunk. So The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" retreated, and we went out with him.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٥٧ ـ كِتَابُ فَرْضِ الخُمُسِ

١ ـ باب فَرْضِ الخُمُسِ

٣٠٩١ ـ حدثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَلِيُّ بْنُ الحُسَيْنِ: أَنَّ حُسَيْنَ بْنَ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ عَلِيّاً قَالَ: كَانَتْ لِي شَارِفٌ مِنْ نَصِيبِي مِنَ المَغْنَمِ يَوْمَ بَدْرٍ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَعْطَانِي شَارِفاً مِنَ الخُمُسِ، فَلَمَّا أَرَدْتُ أَنْ أَبْتَنِيَ بِفَاطِمَةَ بِنْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَاعَدْتُ رَجُلاً صَوَّاغاً مِنْ بَنِي قَيْنُقَاعَ أَنْ يَرْتَحِلَ مَعِي، فَنَأْتِيَ بِإِذْخِرٍ أَرَدْتُ أَنْ أَبِيعَهُ الصَّوَّاغِينَ، وَأَسْتَعِينَ بِهِ فِي وَلِيمَةِ عُرْسِي، فَبَيْنَا أَنَا أَجْمَعُ لِشَارِفَيَّ مَتَاعاً مِنَ الأَقْتَابِ وَالغَرَائِرِ وَالحِبَالِ، وَشَارِفَايَ مُنَاخَانِ إِلَى جَنْبِ حُجْرَةِ رَجُلٍ مِنَ الأَنْصَارِ، رَجَعْتُ حِينَ جَمَعْتُ مَا جَمَعْتُ، فَإِذَا شَارِفَايَ قَدْ اجْتُبَّ أَسْنِمَتُهُمَا، وَبُقِرَتْ خَوَاصِرُهُمَا وَأُخِذَ مِنْ أَكْبَادِهِمَا، فَلَمْ أَمْلِكْ عَيْنَيَّ حِينَ رَأَيْتُ ذَلِكَ المَنْظَرَ مِنْهُمَا، فَقُلْتُ: مَنْ فَعَلَ هَذَا؟ فَقَالُوا: فَعَلَ حَمْزَةُ بْنُ عَبْدِ المُطَّلِبِ، وَهُوَ فِي هَذَا البَيْتِ فِي شَرْبٍ مِنَ الأَنْصَارِ، فَانْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَعِنْدَهُ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ، فَعَرَفَ النَّبِيُّ ﷺ فِي وَجْهِي الَّذِي لَقِيتُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا لَكَ»؟ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ قَطُّ، عَدَا حَمْزَةُ عَلَى نَاقَتَيَّ، فَأَجَبَّ أَسْنِمَتَهُمَا، وَبَقَرَ خَوَاصِرَهُمَا، وَهَا هُوَ ذَا فِي بَيْتٍ مَعَهُ شَرْبٌ، فَدَعَا النَّبِيُّ ﷺ بِرِدَائِهِ فَارْتَدَى، ثُمَّ انْطَلَقَ يَمْشِي، وَاتَّبَعَهُ أَنَا وَزَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ حَتَّى جَاءَ البَيْتَ الَّذِي فِيهِ حَمْزَةُ، فَاسْتَأْذَنَ، فَأَذِنُوا لَهُمْ، فَإِذَا هُمْ شَرْبٌ، فَطَفِقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَلُومُ حَمْزَةَ فِيمَا فَعَلَ، فَإِذَا حَمْزَةُ قَدْ ثَمِلَ، مُحْمَرَّةٌ عَيْنَاهُ، فَنَظَرَ حَمْزَةُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ صَعَّدَ النَّظَرَ، فَنَظَرَ إِلَى رُكْبَتِهِ، ثُمَّ صَعَّدَ النَّظَرَ، فَنَظَرَ إِلَى سُرَّتِهِ، ثُمَّ صَعَّدَ النَّظَرَ فَنَظَرَ إِلَى وَجْهِهِ، ثُمَّ قَالَ حَمْزَةُ: هَلْ أَنْتُمْ إِلاَّ عَبِيدٌ لأَبِي، فَعَرَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ قَدْ ثَمِلَ، فَنَكَصَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى عَقِبَيْهِ القَهْقَرَى، وَخَرَجْنَا مَعَهُ.

[طرفه في: ٢٠٨٩].

٣٠٩١ـ قوله: (عليهما السلام) وفي نسخة رضي الله عنهما، وقوله: (شارف) أي مسنة من النوق.

ـ قوله: (أجبت) وروي: جبت من الثلاثي أي قطعت وكذلك الرواية في قوله الآتي فأجب كما في الشارح.

ـ وقوله: (ثمل) سكر و(نكص): رجع.

3092- Urwa narrated that A'isha "Allah be pleased with her" had told him: Fatima the daughter of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" asked Abu'bakr As'siddiq (following The Messenger of Allah's death) to be given her share of inheritance from what The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had left of the booty gained without fighting, which Allah had given him.

3093- Abu'bakr said to her: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Our property will not be inherited. But whatever we (prophets) leave is (to be used for) charity." Fatima, the daughter of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" got angry and stopped speaking to Abu'bakr. She kept as such till she died. Fatima remained alive for six months after the death of Allah's Apostle. She used to ask Abu'bakr for her share from the property of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" which he left at Khaibar, and Fadak, in addition to his property at Medina (devoted for charity). Abu'bakr refused to give her that property and said: "I will not leave anything The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to do, because I am afraid that if I left something from The Prophet's tradition, then I would go astray." (Later on) Omar gave The Prophet's property (of charity) at Medina to Ali and Abbas. But he withheld the properties of Khaibar and Fadak in his custody and said: "These two properties are the charity which The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used for his expenditures and urgent needs. Now their management is to be entrusted to the ruler." (Az'zuhri said: "They have been managed in this way till today.")

3094- Malik Ibn Aws narrated: While I was at home, the sun rose high and it got hot. Suddenly the messenger of Omar Ibn Al'khattab came to me and said: "The Commander of The Believers has sent for you." So, I went along with him till I entered the place where Omar was sitting on a bedstead made of date-palm leaves and covered with no mattress. he was leaning over a leather pillow. I greeted him and sat down. He said: "O Malik! Some persons of your people who have families came to me and I have ordered that a gift should be given to them. So take and distribute it among them." I said: "O Commander of The Believers! Would that you might order someone else to do it!" He said: "O man! Take it." While I was sitting there with him,

٣٠٩٢ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّ عَائِشَةَ أُمَّ المُؤْمِنِينَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ، ابْنَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: سَأَلَتْ أَبَا بَكْرٍ الصِّدِّيقَ بَعْدَ وَفَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَنْ يَقْسِمَ لَهَا مِيرَاثَهَا، مَا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِمَّا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَيْهِ.

[الحديث ٣٠٩٢ ـ أطرافه في: ٣٧١١، ٤٠٣٥، ٤٢٤٠، ٦٧٢٥].

٣٠٩٣ ـ فَقَالَ لَهَا أَبُو بَكْرٍ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لاَ نُورَثُ، مَا تَرَكْنَا صَدَقَةٌ». فَغَضِبَتْ فَاطِمَةُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَهَجَرَتْ أَبَا بَكْرٍ، فَلَمْ تَزَلْ مُهَاجِرَتَهُ حَتَّى تُوُفِّيَتْ، وَعَاشَتْ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ سِتَّةَ أَشْهُرٍ، قَالَتْ: وَكَانَتْ فَاطِمَةُ تَسْأَلُ أَبَا بَكْرٍ نَصِيبَهَا مِمَّا تَرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ خَيْبَرَ وَفَدَكٍ، وَصَدَقَتَهُ بِالمَدِينَةِ فَأَبَى أَبُو بَكْرٍ عَلَيْهَا ذَلِكَ وَقَالَ: لَسْتُ تَارِكاً شَيْئاً كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَعْمَلُ بِهِ إِلاَّ عَمِلْتُ بِهِ، فَإِنِّي أَخْشَى إِنْ تَرَكْتُ شَيْئاً مِنْ أَمْرِهِ أَنْ أَزِيغَ، فَأَمَّا صَدَقَتُهُ بِالمَدِينَةِ فَدَفَعَهَا عُمَرُ إِلَى عَلِيٍّ وَعَبَّاسٍ، فَأَمَّا خَيْبَرُ وَفَدَكٌ فَأَمْسَكَهَا عُمَرُ وَقَالَ: هُمَا صَدَقَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كَانَتَا لِحُقُوقِهِ الَّتِي تَعْرُوهُ وَنَوَائِبِهِ، وَأَمْرُهُمَا إِلَى مَنْ وَلِيَ الأَمْرَ، قَالَ: فَهُمَا عَلَى ذَلِكَ إِلَى اليَوْمِ.

[الحديث ٣٠٩٣ ـ أطرافه في: ٣٧١٢، ٤٠٣٦، ٤٢٤١، ٦٧٢٦].

٣٠٩٤ ـ حدثنا إِسْحَاقُ بْنُ مُحَمَّدٍ الفَرْوِيُّ: حَدَّثَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ، بْنِ الحَدَثَانِ، وَكَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرٍ ذَكَرَ لِي ذِكْراً مِنْ حَدِيثِهِ ذَلِكَ، فَانْطَلَقْتُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى مَالِكِ بْنِ أَوْسٍ، فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ الحَدِيثِ، فَقَالَ مَالِكٌ: بَيْنَا أَنَا جَالِسٌ فِي أَهْلِي حِينَ مَتَعَ النَّهَارُ، إِذَا رَسُولُ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ يَأْتِينِي، فَقَالَ: أَجِبْ أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ، فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ حَتَّى أَدْخُلَ عَلَى عُمَرَ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى رِمَالِ سَرِيرٍ، لَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ فِرَاشٌ، مُتَّكِئٌ عَلَى وِسَادَةٍ مِنْ أَدَمٍ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ جَلَسْتُ، فَقَالَ: يَا مَالِ، إِنَّهُ قَدِمَ عَلَيْنَا مِنْ قَوْمِكَ أَهْلُ أَبْيَاتٍ، وَقَدْ أَمَرْتُ فِيهِمْ بِرَضْخٍ، فَاقْبِضْهُ فَاقْسِمْهُ بَيْنَهُمْ، فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ لَوْ أَمَرْتَ بِهِ غَيْرِي، قَالَ: اقْبِضْهُ أَيُّهَا المَرْءُ، فَبَيْنَا أَنَا جَالِسٌ عِنْدَهُ أَتَاهُ حَاجِبُهُ يَرْفَا، فَقَالَ: هَلْ لَكَ

٣٠٩٢ـ قوله: (ما ترك) بدل من ميراثها وفي رواية: مما ترك.

٣٠٩٣ـ قوله: (فدك) فيه الصرف وعدمه وقوله: صدقته بالنصب ويصح الجر أي نخل بني النضير وكانت قريبة من المدينة.

ـ وقوله: (فأما) ولأبي ذر وأما (شارح).

٣٠٩٤ـ قوله: (حتى ادخل) بالنصب أي إلى أن أدخل والرفع على أن تكون عاطفة ورجح ابن مالك النصب.

ـ قوله: (متع النهار) أي اشتد حره (شارح).

ـ قوله: (على رمال) بكسر الراء وقد تضم ما ينسج من سعف النخل ونحوه (شارح).

ـ قوله: (برضخ) أي بعطية قليلة غير مقدرة (شارح).

his doorman Yarfa came saying : "Othman, Abdur'rahman Ibn Awf, Az'zubair and Sa'd Ibn Abu'waqqas are asking your permission (to enter into you). May I admit them?"

Omar said: "Yes." So they were admitted. They came in, greeted him, and sat down. A while later, Yarfa came again and said: "May I admit Ali and Abbas?" Omar said: "yes." So, they were admitted. They came in, greeted (him), and sat down. Then Abbas said: "O Commander of The Believers! Judge between me and this (Ali)." They had a dispute regarding the property of Banun'nadir, which Allah had given to His Apostle as booty. The (present) companions said: "O Commander of The Believers! Judge between them and relieve both of them in front of each other." Omar said: "Be patient! I beseech you by Allah by Whose Permission the Heaven and the Earth exist, do you know that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Our (prophets') property will not be inherited, and whatever we leave, is to be used for charity"; and The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" meant himself (by saying "we")?" The group said: "He said so." Omar then turned to Ali and Abbas and said: "I beseech you by Allah, do you know that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said so?" They replied: " He said so." Omar then said: "So, I will talk to you about this matter. Allah bestowed on His Apostle with a special favour of something of this booty which he gave to nobody else." Omar then recited Allah's saying: " What Allah has bestowed on His Messenger (and taken away) from them- for this ye made no expedition with either cavalry or camelry: but Allah gives power to His messengers over any He pleases: and Allah has power over all things." (The Mustering "Al'hashr" 6)

Omar added: "So this property was especially given to Allah's Apostle, but, by Allah, neither did he take possession of it and leave you, nor did he favour himself with it to your exclusion. On the contrary, he gave it to all of you and distributed it amongst you till this property remained out of it. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to spend the yearly expenses of his family out of this property, and used to keep the rest of its revenue to be spent in Allah's Cause. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" kept on doing this during all his lifetime. I ask you by Allah, do you know this?" They replied: "Yes." Omar then said to Ali and Abbas: "I ask you by Allah, do you know this?" Omar added: "When Allah had taken His Prophet unto Him, Abu'bakr said: "I am the successor of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". So, Abu'bakr took over that property which he managed in the same way as The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to do; and Allah knows that he was true, pious, and rightly-guided. He was also a follower of what was right. Then Allah took Abu'bakr unto Him and I became Abu'bakr's successor. I kept that property in my possession for the first two years of my Caliphate, managing it in the same way as The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr used to do; and Allah knows that I have been true, pious, rightly guided, and a follower of what is right. Now you both (Ali and Abbas) came to talk to me, bearing the same claim and presenting the same case. You, Abbas, came to me asking for your share from your nephew's property, and this man, i.e. Ali, came to me asking for his wife's share from her father's property. I told you both that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Our (prophets') properties are not to be inherited. But what we leave is to be used for charity."

When I thought it right to hand over this property to you, I said to you: "I am ready to hand over this property to you if you wish, on the condition that you would take Allah's Pledge and Convention that you would manage it in the same way as The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr used to do, and as I have done since I was in charge of it." So, both of you said (to me): "Hand it over to us." On that condition I handed it over to you. So, I ask you by Allah, did I hand it over to them on this condition?" The group replied: "Yes." Then Omar turned to Ali and Abbas saying: "I ask you by Allah, did I hand it over to you on this condition?" They said: "Yes. " He said: " Now then, do you want me to give a different decision? By Allah, by Whose power both the Heaven and the

في عُثمانَ وَعَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ وَالزُّبَيرِ وَسَعْدِ ابْنِ أَبِي وَقَّاصٍ يَسْتَأْذِنُونَ؟ قالَ: نَعَمْ، فَأَذِنَ لَهُمْ فَدَخَلُوا فَسَلَّمُوا وَجَلَسُوا، ثُمَّ جَلَسَ يَرْفَا يَسِيراً، ثُمَّ قالَ: هَلْ لَكَ في عَلِيٍّ وَعَبَّاسٍ؟ قالَ: نَعَمْ، فَأَذِنَ لَهُمَا فَدَخَلاَ فَسَلَّمَا فَجَلَسَا، فَقَالَ عَبَّاسٌ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنِي، وَبَيْنَ هذا، وَهُمَا يَخْتَصِمَانِ فِيمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ﷺ مِنْ بَنِي النَّضِيرِ، فَقَالَ الرَّهْطُ، عُثْمَانُ وَأَصْحَابُهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ اقْضِ بَيْنَهُمَا، وَأَرِحْ أَحَدَهُمَا مِنَ الآخَرِ، قالَ عُمَرُ: تَيْدَكُمْ، أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ، هَلْ تَعْلَمُونَ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «لاَ نُورَثُ ما تَرَكْنَا صَدَقَةٌ». يُرِيدُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَفْسَهُ؟ قالَ الرَّهْطُ: قَدْ قالَ ذلِكَ، فَأَقْبَلَ عُمَرُ عَلَى عَلِيٍّ وَعَبَّاسٍ، فَقَالَ: أَنْشُدُكُمَا اللَّهَ، أَتَعْلَمَانِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ قالَ ذلِكَ؟ قالاَ: قَدْ قالَ ذلِكَ، قالَ عُمَرُ: فَإِنِّي أُحَدِّثُكُمْ عَنْ هذا الأَمْرِ، إِنَّ اللَّهَ قَدْ خَصَّ رَسُولَهُ ﷺ في هذا الفَيْءِ بِشَيْءٍ لَمْ يُعْطِهِ أَحَداً غَيْرَهُ، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿وَما أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ قَدِيرٌ﴾ [الحشر: ٦].

فَكَانَتْ هذِهِ خَالِصَةً لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَاللَّهِ ما احْتَازَهَا دُونَكُمْ، وَلاَ اسْتَأْثَرَ بِهَا عَلَيْكُمْ، قَدْ أَعْطَاكُمُوهُ وَبَثَّهَا فِيكُمْ، حَتَّى بَقِيَ مِنْهَا هذا المَالُ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُنْفِقُ عَلَى أَهْلِهِ نَفَقَةَ سَنَتِهِمْ مِنْ هذا المَالِ، ثُمَّ يَأْخُذُ ما بَقِيَ فَيَجْعَلُهُ مَجْعَلَ مالِ اللَّهِ، فَعَمِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِذلِكَ حَيَاتَهُ، أَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمُونَ ذلِكَ؟ قالُوا نَعَمْ: ثُمَّ قالَ لِعَلِيٍّ وَعَبَّاسٍ: أَنْشُدُكُمَا بِاللَّهِ هَلْ تَعْلَمَانِ ذلِكَ؟ قالَ عُمَرُ: ثُمَّ تَوَفَّى اللَّهُ نَبِيَّهُ ﷺ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: أَنَا وَلِيُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَبَضَهَا أَبُو بَكْرٍ، فَعَمِلَ فِيهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّهُ فِيهَا لَصَادِقٌ بَارٌّ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ، ثُمَّ تَوَفَّى اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ، فَكُنْتُ أَنَا وَلِيَّ أَبِي بَكْرٍ، فَقَبَضْتُهَا سَنَتَيْنِ مِنْ إِمَارَتِي، أَعْمَلُ فِيهَا بِمَا عَمِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَما عَمِلَ فِيهَا أَبُو بَكْرٍ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنِّي فِيهَا لَصَادِقٌ بَارٌّ رَاشِدٌ تَابِعٌ لِلْحَقِّ، ثُمَّ جِئْتُمَانِي تُكَلِّمَانِي، وَكَلِمَتُكُمَا وَاحِدَةٌ، وَأَمْرُكُمَا وَاحِدٌ، جِئْتَنِي يَا عَبَّاسُ تَسْأَلُنِي نَصِيبَكَ مِنِ ابْنِ أَخِيكَ، وَجَاءَنِي هذا ـ يُرِيدُ عَلِيّاً ـ يُرِيدُ نَصِيبَ امْرَأَتِهِ مِنْ أَبِيهَا، فَقُلْتُ لَكُمَا: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «لاَ نُورَثُ، ما تَرَكْنَا صَدَقَةٌ». فَلَمَّا بَدَا لِي أَنْ أَدْفَعَهُ إِلَيْكُمَا، قُلْتُ: إِنْ شِئْتُمَا دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا، عَلَى أَنَّ عَلَيْكُمَا عَهْدَ اللَّهِ وَمِيثَاقَهُ: لَتَعْمَلاَنِ فِيهَا بِمَا عَمِلَ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَبِمَا عَمِلَ فِيهَا أَبُو بَكْرٍ، وَبِمَا عَمِلْتُ فِيهَا مُنْذُ وَلِيتُهَا، فَقُلْتُمَا: ادْفَعْهَا إِلَيْنَا، فَبِذلِكَ دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا، فَأَنْشُدُكُمْ بِاللَّهِ هَلْ دَفَعْتُهَا إِلَيْهِمَا بِذلِكَ؟ قالَ الرَّهْطُ: نَعَمْ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى عَلِيٍّ وَعَبَّاسٍ، فَقَالَ: أَنْشُدُكُمَا بِاللَّهِ، هَلْ دَفَعْتُهَا إِلَيْكُمَا بِذلِكَ؟ قالاَ: نَعَمْ، قالَ: فَتَلْتَمِسَانِ مِنِّي قَضَاءً غَيْرَ ذلِكَ، فَوَاللَّهِ الَّذِي بِإِذْنِهِ تَقُومُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ لاَ أَقْضِي فِيهَا قَضَاءً غَيْرَ ذلِكَ، فَإِنْ عَجَزْتُمَا عَنْهَا فَادْفَعَاهَا إِلَيَّ، فَإِنِّي أَكْفِيكُمَاهَا. [طرفه في: ٢٩٠٤].

ـ قوله: (تيدكم) أي اصبروا وأمهلوا وقوله: على رسلكم، كما في الشارح ولعل أصله التؤدة أعني الرفق والتأني.

ـ قوله: أعطاكموه أي الفيء وللكشميهني أعطاكموها أن أموال الفيء (شارح).

Earth exist, I will never give any decision other than that (I have already given). If you are unable to manage it, then return it to me; and I will do the job on your behalf."

[2] Assigning one-fifth the war booty to Allah and his Messenger is a part of religion

3095- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The delegation of Abdul'qais came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". They said: " We are from such-and-such branch of Rabie'a. We cannot come to you except in the sacred months, since there was the infidel (tribe of) Mudar between you and us. So please order us to do something good (concerning religion) in order that we may inform our people whom we have left behind." The Prophet said: "I order you to do four things and forbid you four things. I order you to believe in Allah Alone (and he explained it to them): That is To testify that there is no God to be worshipped but Allah and that I am Allah's Apostle; (he pointed out with his hand) to offer prayers perfectly; to pay the obligatory charity; to observe fast during the month of Ramadan; and to pay one fifth of the booty to be given for Allah's sake.

Then I forbid you four things, namely, dry gourds, green-coloured jars, hollowed stumps of palm-trees, and receptacles."

[3] The Prophet's wives expenditures after his death

3096- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No single Dinar (of my property) should be taken by my inheritors. Whatever I left, letting aside my wives and labourer's expenditures, is to be used for charity."

3097- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" died, while there was nothing in my house that a living being could eat, except some barley Lying on a shelf, from which I ate for a long period. Then I measured it, and (a short time later) it was consumed.

3098- Amr Ibn Al'harith narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not leave anything (after his death) except his arms, a white mule, and a (piece of) land which he had given in charity.

[4] What was mentioned regarding The Prophet's wives homes

Allah Almighty said: "And stay quietly in your houses, and make not a dazzling display, like that of the former Times of Ignorance: and establish regular Prayer, and give regular Charity; and obey Allah and His Messenger. And Allah Only wishes to remove all abomination from you, ye Members of the Family, and to make you pure and spotless." (The Confederates "Al'ahzab" 33) he also said in the same Sura: "O ye who Believe! enter not the Prophet's houses- until leave is given you- for a meal, (and then) not (so early as) to wait for its preparation: but when ye are invited, enter; and when ye have taken your meal, disperse, without seeking familiar talk. Such (behaviour) annoys the Prophet: he is ashamed to dismiss you, but Allah is not ashamed (to tell you) the truth. And when ye ask (his ladies) for anything ye want, ask them from before a screen: that makes for greater purity for your hearts and for theirs. Nor is it right for you that ye should annoy Allah's Messenger, or that ye should marry his widows after him at any time. Truly such a thing is in Allah's sight an enormity." (The Confederates "Al'ahzab" 53)

3099- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" got seriously ill, he took the permission of all of his wives to be nursed in my home. All of them allowed him.

3100- Ibn Abu'mulaika narrated: A'isha "Allah be pleased with her" told: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" died in my house, on the day of my turn, while he was leaning on my chest closer to my neck, and Allah made my saliva mix with his Saliva."

٢ ـ باب أَدَاءُ الخُمُسِ مِنَ الدِّينِ

٣٠٩٥ ـ حدّثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ الضُّبَعِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ القَيْسِ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا هذا الحَيُّ مِنْ رَبِيعَةَ، بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَرَ، فَلَسْنَا نَصِلُ إِلَيْكَ إِلاَّ فِي الشَّهْرِ الحَرَامِ، فَمُرْنَا بِأَمْرٍ نَأْخُذْ مِنْهُ وَنَدْعُو إِلَيْهِ مَنْ وَرَاءَنَا، قَالَ: «آمُرُكُمْ بِأَرْبَعٍ، وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعٍ، الإِيمَانِ بِاللَّهِ: شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ ـ وَعَقَدَ بِيَدِهِ ـ وَإِقَامِ الصَّلاَةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَصِيَامِ رَمَضَانَ، وَأَنْ تُؤَدُّوا لِلَّهِ خُمُسَ مَا غَنِمْتُمْ. وَأَنْهَاكُمْ عَنِ الدُّبَّاءِ، وَالنَّقِيرِ، وَالحَنْتَمِ، وَالمُزَفَّتِ».

[طرفه في: ٥٣].

٣ ـ باب نَفَقَةِ نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ بَعْدَ وَفَاتِهِ

٣٠٩٦ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «لاَ يَقْتَسِمُ وَرَثَتِي دِينَاراً، مَا تَرَكْتُ بَعْدَ نَفَقَةِ نِسَائِي وَمَؤُونَةِ عَامِلِي فَهُوَ صَدَقَةٌ».

[طرفه في: ٢٧٧٦].

٣٠٩٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: تُوُفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَا فِي بَيْتِي مِنْ شَيْءٍ يَأْكُلُهُ ذُو كَبِدٍ، إِلاَّ شَطْرُ شَعِيرٍ فِي رَفٍّ لِي، فَأَكَلْتُ مِنْهُ حَتَّى طَالَ عَلَيَّ، فَكِلْتُهُ فَفَنِيَ.

[الحديث ٣٠٩٧ ـ طرفه في: ٦٤٥١].

٣٠٩٨ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرَو بْنَ الحَارِثِ قَالَ: مَا تَرَكَ النَّبِيُّ ﷺ إِلاَّ سِلاَحَهُ، وَبَغْلَتَهُ البَيْضَاءَ وَأَرْضاً تَرَكَهَا صَدَقَةً.

[طرفه في: ٢٧٣٩].

٤ ـ باب ما جاءَ في بُيُوتِ أَزْوَاجِ النَّبِيِّ ﷺ، وَما نُسِبَ مِنَ البُيُوتِ إِلَيْهِنَّ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ﴾ [الأحزاب: ٣٣]. ﴿وَلاَ تَدْخُلُوا بُيُوتَ النَّبِيِّ إِلاَّ أَنْ يُؤْذَنَ لَكُمْ﴾ [الأحزاب: ٥٣].

٣٠٩٩ ـ حدّثنا حِبَّانُ بْنُ مُوسَى وَمُحَمَّدٌ قَالاَ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ وَيُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَتْ: لَمَّا ثَقُلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، اسْتَأْذَنَ أَزْوَاجَهُ أَنْ يُمَرَّضَ فِي بَيْتِي، فَأَذِنَّ لَهُ.

٣١٠٠ ـ حدّثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا نَافِعٌ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي مُلَيْكَةَ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: تُوُفِّيَ النَّبِيُّ ﷺ فِي بَيْتِي، وَفِي نَوْبَتِي، وَبَيْنَ سَحْرِي وَنَحْرِي، وَجَمَعَ اللَّهُ

A'isha added: "Abdur'rahman came with a Siwak. But The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was too weak to use it. So I took and chewed it for him to clean his teeth with it."

3101- Safiyya "Allah be pleased with her (the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") narrated That she came to visit The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" while he was in seclusion in the Mosque during the last ten days of Ramadan. When she got up to return, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" got up to accompany her. When he reached near the gate of the Mosque close to the door (of the home) of Ommu'salama, the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", two Ansari men passed by them. They greeted The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and then went away. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" addressed them saying: "Don't hurry! (This is my wife)." They said: "Glorified be Allah! O Messenger of Allah!" They felt it (so much). The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Satan circulates in the mind of a person as blood does (in his body). I was afraid that Satan might put some (evil) thoughts in your minds."

3102- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Once I came upstairs in Hafsa's house and saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" answering the call of nature, with his back towards the Qibla. He was facing Sham.

3103- A'isha "Allah be pleased with her" narrated That The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to offer the Asr prayer while the sun was still shining in her dwelling place.

3104- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" stood up and delivered a sermon. Pointing to A'isha's house (eastwards), he said thrice: "Affliction (will appear from) here, wherefrom (from the East)the side of the Satan's head comes out."

3105- Amra Bint Abdur'rahman narrated that A'isha "Allah be pleased with her", the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" told her that once The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was with her when she heard somebody asking permission to enter Hafsa's house. She said: "O Allah's Apostle! This man is asking permission to enter your house." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "I think he is so-and-so, the foster uncle of Hafsa. What is regarded illegal because of blood relations, is also considered to be illegal because of the corresponding foster relations."

بَيْنَ رِيقِي وَرِيقِهِ. قالَتْ: دَخَلَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بِسِوَاكٍ، فَضَعُفَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْهُ، فَأَخَذْتُهُ، فَمَضَغْتُهُ، ثُمَّ سَنَنْتُهُ بِهِ. [طرفه في: ٨٩٠].

٣١٠١ ـ حدثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيرٍ قالَ: حَدَّثَنِي اللَّيثُ قالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ خالِدٍ، عَنِ ابْنِ شِهابٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَيْنٍ: أَنَّ صَفِيَّةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّها جاءَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَزُورُهُ، وَهُوَ مُعْتَكِفٌ في المَسْجِدِ، في العَشْرِ الأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضانَ، ثُمَّ قامَتْ تَنْقَلِبُ، فَقامَ مَعَها رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى إِذا بَلَغَ قَرِيباً مِنْ بابِ المَسْجِدِ، عِنْدَ بابِ أُمِّ سَلَمَةَ زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ مَرَّ بِهِما رَجُلانِ مِنَ الأَنْصارِ، فَسَلَّما عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثُمَّ نَفَذا، فَقالَ لَهُما رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، «عَلَى رِسْلِكُما». قالا: سُبْحانَ اللَّهِ يا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَبُرَ عَلَيْهِما ذٰلِكَ، فَقالَ: «إِنَّ الشَّيْطانَ يَبْلُغُ مِنَ الإِنْسانِ مَبْلَغَ الدَّمِ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ في قُلُوبِكُما شَيْئاً». [طرفه في: ٢٠٣٥].

٣١٠٢ ـ حدثنا إِبْراهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ: حَدَّثَنا أَنَسُ بْنُ عِياضٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ يَحْيَى بْنِ حَبّانَ، عَنْ واسِعِ بْنِ حَبّانَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما قالَ: ارْتَقَيْتُ فَوْقَ بَيْتِ حَفْصَةَ، فَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْضِي حاجَتَهُ، مُسْتَدْبِرَ القِبْلَةِ، مُسْتَقْبِلَ الشّامِ.

[طرفه في: ١٤٥].

٣١٠٣ ـ حدثنا إِبْراهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ: حَدَّثَنا أَنَسُ بْنُ عِياضٍ، عَنْ هِشامٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْها قالَتْ: كانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُصَلِّي العَصْرَ وَالشَّمْسُ لَمْ تَخْرُجْ مِنْ حُجْرَتِها.

[طرفه في: ٥٢٢].

٣١٠٤ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنا جُوَيْرِيَةُ، عَنْ نافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قامَ النَّبِيُّ ﷺ خَطِيباً، فَأَشارَ نَحْوَ مَسْكَنِ عائِشَةَ، فَقالَ: «هُنا ـ الفِتْنَةُ ثَلاثاً ـ مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطانِ».

[الحديث ٣١٠٤ ـ أطرافه في: ٣٢٧٩، ٣٥١١، ٥٢٩٦، ٧٠٩٢، ٧٠٩٣].

٣١٠٥ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنا مالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ، عَنْ عَمْرَةَ ابْنَةِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّ عائِشَةَ زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ أَخْبَرَتْها: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كانَ عِنْدَها، وَأَنَّها سَمِعَتْ صَوْتَ إِنْسانٍ يَسْتَأْذِنُ في بَيْتِ حَفْصَةَ، فَقُلْتُ: يا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هٰذا رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ في بَيْتِكَ، فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُراهُ فُلاناً ـ لِعَمِّ حَفْصَةَ مِنَ الرَّضاعَةِ ـ الرَّضاعَةُ تُحَرِّمُ ما تُحَرِّمُ الوِلادَةُ».

[طرفه في: ٢٦٤٦].

[5] The Prophet's shield, stick, cup, seal, vessels, shoes, hair, and so which his successors used and with which they were blessed

3106- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When Abu'bakr became the Caliph, he sent him to Bahrain with this letter written for him, which was stamped (by Abu'bakr) with the Ring of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Three lines were engraved on the Ring: (the word) "Mohammad" was in (the first) line, "Apostle" was in (the second) line, and (of) "Allah" in (the third) line.

3107- Isa Ibn Tahman narrated: Anas "Allah be pleased with him" brought out to us two worn out leather shoes without hair and with pieces of leather straps. Anas said that they were the shoes of The Prophet.

3108- Abu'burda narrated: A'isha "Allah be pleased with her" brought out to us a patched woollen garment, and said: "The soul of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was taken away while he was wearing this."

according to another narration by Sulaiman, (a sub-narrator) A'isha "Allah be pleased with her" brought out a thick waist sheet like the ones made by the Yemenites, and also a garment of the type called "The Patched"."

3109- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" reported: When the cup of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" got broken, he fixed it with a silver wire at the crack. Asim (a sub-narrator) said: "I saw the cup in which I drank."

3110- Ali Ibn Al'husain narrated that when they reached Medina after returning from Yazid Ibn Mo'awiya following the martyrdom of Husain Ibn Ali "Allah's Mercy be upon him", Al'miswar Ibn Makhrama met him and said: "Do you have any need I may satisfy for you?" Ali said: "No."

٥ ـ باب ما ذُكِرَ مِنْ دِرْعِ النَّبِيِّ ﷺ وَعَصَاهُ وَسَيْفِهِ وَقَدَحِهِ وَخَاتَمِهِ، وَما اسْتَعْمَلَ الخُلَفَاءُ بَعْدَهُ مِنْ ذلِكَ مِمَّا لَمْ يُذْكَرْ قِسْمَتُهُ، وَمِنْ شَعَرِهِ وَنَعْلِهِ وَآنِيَتِهِ مِمَّا يَتَبَرَّكُ أَصْحَابُهُ وَغَيْرُهُمْ بَعْدَ وَفَاتِهِ

٣١٠٦ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَنْصَارِيُّ قالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ ثُمَامَةَ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَمَّا اسْتُخْلِفَ بَعَثَهُ إِلَى البَحْرَيْنِ، وَكَتَبَ لَهُ هذا الكِتَابَ وَخَتَمَهُ، وَكَانَ نَقْشُ الخَاتَمِ ثَلاثَةَ أَسْطُرٍ: مُحَمَّدٌ سَطْرٌ، وَرَسُولُ سَطْرٌ، وَاللهِ سَطْرٌ.

[طرفه في: ١٤٤٨].

٣١٠٧ ـ حدّثني عَبْدُ اللهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ الأَسَدِيُّ: حَدَّثَنَا عِيسَى ابْنُ طَهْمَانَ، قالَ: أَخْرَجَ إِلَيْنَا أَنَسٌ نَعْلَيْنِ جَرْدَاوَيْنِ لَهُمَا قِبَالانِ. فَحَدَّثَنِي ثَابِتٌ البُنَانِيُّ بَعْدُ عَنْ أَنَسٍ: أَنَّهُمَا نَعْلاَ النَّبِيِّ ﷺ. [الحديث ٣١٠٧ ـ طرفاه في: ٥٨٥٧، ٥٨٥٨].

٣١٠٨ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَلٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ قالَ: أَخْرَجَتْ إِلَيْنَا عَائِشَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا كِسَاءً مُلَبَّداً، وَقالَتْ: فِي هذا نُزِعَ رُوحُ النَّبِيِّ ﷺ. وَزَادَ سُلَيْمَانُ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، قالَ: أَخْرَجَتْ إِلَيْنَا عَائِشَةُ إِزَاراً غَلِيظاً مِمَّا يُصْنَعُ بِاليَمَنِ، وَكِسَاءً مِنْ هذِهِ الَّتِي يَدْعُونَهَا المُلَبَّدَةَ.

[الحديث ٣٠١٨ ـ طرفه في: ٥٨١٨].

٣١٠٩ ـ حدّثنا عَبْدَانُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ قَدَحَ النَّبِيِّ ﷺ انْكَسَرَ، فَاتَّخَذَ مَكَانَ الشَّعْبِ سِلْسِلَةً مِنْ فِضَّةٍ. قالَ عَاصِمٌ: رَأَيْتُ القَدَحَ، وَشَرِبْتُ فِيهِ.

[الحديث ٣١٠٩ ـ طرفه في: ٥٦٣٨].

٣١١٠ ـ حدّثنا سَعِيدُ بْنُ مُحَمَّدٍ الجَرْمِيُّ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَبِي: أَنَّ الوَلِيدَ بْنَ كَثِيرٍ حَدَّثَهُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ الدُّؤَلِيِّ، حَدَّثَهُ: أَنَّ ابْنَ شِهَابٍ حَدَّثَهُ: أَنَّ عَلِيَّ بْنَ حُسَيْنٍ حَدَّثَهُ: أَنَّهُمْ حِينَ قَدِمُوا المَدِينَةَ مِنْ عِنْدِ يَزِيدَ بْنِ مُعَاوِيَةَ، مَقْتَلَ حُسَيْنِ بْنِ عَلِيٍّ رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ، لَقِيَهُ المِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةَ، فَقَالَ لَهُ: هَلْ لَكَ إِلَيَّ مِنْ حَاجَةٍ تَأْمُرُنِي بِهَا؟

باب ٥ ـ قوله: (مما تبرك) ولأبي ذرّ والمستملي عن الحموي مما يتبرك وله عن الكشميهني مما يتبرك فيه (شارح).

٣١٠٧ـ قوله: (جرداوين) تثنية جرداء مؤنث الأجرد أي خلقين بحيث لم يبق عليهما شعر وقوله: قبالان تثنية قبال وهو زمام النعل وهو السير الذي يكون بين الإصبعين (شارح).

٣١٠٨ـ قوله: (يدعونها) ولأبي ذرّ: تدعونها، ولمسلم: يسمونها (شارح). و(ملبداً): مرقعاً.

٣١١٠ـ قوله: (الدؤلي) ولأبي ذرّ عن الكشميهني الديلي بكسر الدال وسكون التحتية من غير همز، وصوّبه عياض (شارح).

Al'miswar said: "Will you give me the sword of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" for I am afraid that people may take it from you by force? By Allah, if you give it to me, they will never be able to take it till I die. When Ali Ibn Abu'talib demanded the hand of the daughter of Abu'jahl "Father of Ignorance" to marry beside Fatima, I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" on his pulpit delivering a sermon in this connection before the people. I had then attained my age of puberty. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Fatima is from me, and I am afraid she will be subjected to trials in her religion (because of jealousy)." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then mentioned a son-in-law of his, who was from the tribe of Abdu'shams, whom he praised as a good son-in-law, saying: "Whatever he said was true, and he promised me and fulfilled his promise. I do not make a legal thing illegal, nor do I make an illegal thing legal, but by Allah, the daughter of The Messenger of Allah and the daughter of the enemy of Allah (Abu'jahl) can never get together (as the wives of one man)

3111- Ibn Al'hanafiya narrated: If Ali had spoken anything bad about Othman, then he would have mentioned the day when some persons came to him and complained about the obligatory charity officials of Othman. Ali then said to me: "Go to Othman and say to him: "This document contains the regulations of spending the charity of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". So order your obligatory charity officials to act accordingly." I took the document to Othman who said: "Take it away, for we are not in need of it." I returned to Ali with it and informed him of that. He said: "Put it whence you took it."

3112- Ibn Al'hanafiya reported: My father sent me saying: "Take this message to Othman for it contains the orders of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" regarding the charity."

[6] The proof that one-fifth the spoils was used by The Messenger of Allah for spending on poor people and urgent needs; and what about his giving preference to those of Suffa; and what was mentioned regarding Fatima's complaint of hand mill and grinding, and her asking The Prophet to provide her with a servant of those slave girls brought to him as booty to help her

3113- Ali "Allah be pleased with him" narrated: Fatima complained of what she suffered from the hand mill and from grinding. When she got the news that some slave girls of the booty had been brought to Allah's

فَقُلْتُ لَهُ: لاَ، فَقَالَ لَهُ: فَهَلْ أَنْتَ مُعْطِيَّ سَيْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَإِنِّي أَخَافُ أَنْ يَغْلِبَكَ القَوْمُ عَلَيْهِ، وَايْمُ اللَّهِ لَئِنْ أَعْطَيْتَنِيهِ لاَ يُخْلَصُ إِلَيْهِمْ أَبَداً، حَتَّى تُبْلَغَ نَفْسِي، إِنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ خَطَبَ ابْنَةَ أَبِي جَهْلٍ عَلَى فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ، فَسَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَخْطُبُ النَّاسَ فِي ذَلِكَ عَلَى مِنْبَرِهِ هذَا، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ مُحْتَلِمٌ، فَقَالَ: «إِنَّ فَاطِمَةَ مِنِّي، وَأَنَا أَتَخَوَّفُ أَنْ تُفْتَنَ فِي دِينِهَا». ثُمَّ ذَكَرَ صِهْراً لَهُ مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ، فَأَثْنَى عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ إِيَّاهُ. قَالَ: «حَدَّثَنِي فَصَدَقَنِي، وَوَعَدَنِي فَوَفَى لِي، وَإِنِّي لَسْتُ أُحَرِّمُ حَلاَلاً، وَلاَ أُحِلُّ حَرَاماً، وَلكِنْ وَاللَّهِ لاَ تَجْتَمِعُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبِنْتُ عَدُوِّ اللَّهِ أَبَداً».

[طرفه في: ٩٢٦].

٣١١١ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سُوقَةَ، عَنْ مُنْذِرٍ، عَنِ ابْنِ الحَنَفِيَّةِ قَالَ: لَوْ كَانَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَاكِراً عُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ذَكَرَهُ يَوْمَ جَاءَهُ نَاسٌ، فَشَكَوْا سُعَاةَ عُثْمَانَ، فَقَالَ لِي عَلِيٌّ: اذْهَبْ إِلَى عُثْمَانَ فَأَخْبِرْهُ: أَنَّهَا صَدَقَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَمُرْ سُعَاتَكَ يَعْمَلُونَ فِيهَا، فَأَتَيْتُهُ بِهَا، فَقَالَ: أَغْنِهَا عَنَّا، فَأَتَيْتُ بِهَا عَلِيّاً فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: ضَعْهَا حَيْثُ أَخَذْتَهَا.

[الحديث ٣١١١ ـ طرفه في: ٣١١٢].

٣١١٢ ـ قال الحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سُوقَةَ قَالَ: سَمِعْتُ مُنْذِراً الثَّوْرِيَّ، عَنِ ابْنِ الحَنَفِيَّةِ، قَالَ: أَرْسَلَنِي أَبِي: خُذْ هذَا الكِتَابَ فَاذْهَبْ بِهِ إِلَى عُثْمَانَ، فَإِنَّ فِيهِ أَمْرَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الصَّدَقَةِ.

[طرفه في: ٣١١١].

٦ ـ باب الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ الخُمُسَ لِنَوَائِبِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَالمَسَاكِينِ، وَإِيثَارِ النَّبِيِّ ﷺ أَهْلَ الصُّفَّةِ وَالأَرَامِلَ، حِينَ سَأَلَتْهُ فَاطِمَةُ وَشَكَتْ إِلَيْهِ الطَّحْنَ وَالرَّحَى: أَنْ يُخْدِمَهَا مِنَ السَّبْيِ، فَوَكَلَهَا إِلَى اللَّهِ

٣١١٣ ـ حدثنا بَدَلُ بْنُ المُحَبَّرِ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي الحَكَمُ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ: أَنَّ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ اشْتَكَتْ مَا تَلْقَى مِنَ الرَّحَى مِمَّا تَطْحَنُ،

ـ قوله: (لا يخلص) أي لا يصل السيف (إليهم) ولابن عساكر (إليه) أي لا يصل إلى السيف أحد (أبداً حتى تبلغ نفسي) أي تقبض روحي ا هـ من الشرح.

ـ وقوله: (فوفى لي) وفي رواية فوفاني بالنون.

٣١١١ـ قوله: (ذاكراً عثمان) أي بسوء وقوله: (سعاة عثمان) أي عماله على الزكاة وقوله: (أنها) أي الصحيفة التي أرسل بها عثمان (صدقة رسول الله) أي مكتوب فيها مصارف صدقة رسول الله (ﷺ فمر سعاتك يعملون فيها) أي بما فيها ولأبي ذر يعملوا: بحذف النون ولابن عساكر وأبي ذر بها بدل فيها أي بهذه الصحيفة وقوله: (أغنها) أي اصرفها (عنا) ا هـ من الشرح.

Apostle, she went to him to ask for a maid-servant, but she could not find him. She told A'isha of her need. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" returned, A'isha informed him of that. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came to our house when we had gone to our beds. (On seeing The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") we were going to get up, but he said: "Be at your places." I felt the coolness of The Prophet's feet on my chest. Then he said: "Shall I tell you a thing which is better than what you asked me for? When you go to your beds, say: "Allahu Akbar" (Allah is Greater) thirty four times, "Al'hamdu lil'lah" (Praise be to Allah) thirty three times, and "Subhan Allah" (Glorified be Allah) thirty three times. This is better for you than what you have demanded."

[7] Allah's saying: "And know that out of all the booty that ye may acquire (in war), a fifth share is assigned to Allah- and to the Messenger, and to near relatives, orphans, the needy, and the wayfarer- if ye do believe in Allah and in the revelation We sent down to our Servant on the Day of Testing, the Day of the meeting of the tow forces. For Allah hath power over all things. " (Spoils of war "Al'anfal" 41)

The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I am just a distributor and a storekeeper; and it is only Allah who gives."

3114- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: A man amongst us begot a child whom he wanted to call Mohammad. (Sho'ba told that The Ansari had said: "I carried the boy on my shoulders and went to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Call by my name, but do not name by my title, for I am Qasim (distributor."

According to Quatada, Jaber Ibn Abdullah told: he (The Ansari man) wanted to call him (his boy) Al'qasim. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Call by my name, but do not name by my title, for I am Qasim (distributor)."

3115- Jaber "Allah be pleased with him" reported: A man amongst us begot a boy whom he named Al'qasim. On that the Ansar said (to this man): "We will never call you Abul'qasim and will never please you with this blessed title." So, he went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! I have begotten a boy whom I named Al'qasim and the Ansar said: We will never call you Abul'qasim, nor will we please you with this title. " The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Ansar have done well. Call by my name, but do not name by my title, for I am Qasim (distributor)."

3116- Mo'awiya narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If Allah wants to do good for somebody, he makes him comprehend the Religion (of Islam). Indeed, Allah is the Giver and I am (just) Al'qasim (the distributor). However, this (Muslim) nation will remain victorious over their opponents till Allah's Order comes; and they will still be victorious."

فَبَلَغَهَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُتِيَ بِسَبْيٍ، فَأَتَتْهُ تَسْأَلُهُ خادِماً فَلَمْ تُوافِقْهُ، فَذَكَرَتْ لِعائِشَةَ، فَجاءَ النَّبِيُّ ﷺ فَذَكَرَتْ ذلِكَ عائِشَةُ لَهُ، فَأَتانا وَقَدْ دَخَلْنا مَضاجِعَنا، فَذَهَبْنا لِنَقُومَ، فَقالَ: «عَلَى مَكانِكُما». حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمَيْهِ عَلَى صَدْرِي، فَقالَ: «أَلاَ أَدُلُّكُما عَلَى خَيْرٍ مِمَّا سَأَلْتُماهُ؟ إِذا أَخَذْتُما مَضاجِعَكُما فَكَبِّرا اللَّهَ أَرْبَعاً وَثَلاثِينَ، وَاحْمَدا ثَلاثاً وَثَلاثِينَ، وَسَبِّحا ثَلاثاً وَثَلاثِينَ، فَإِنَّ ذلِكَ خَيْرٌ لَكُما مِمَّا سَأَلْتُماهُ».

[الحديث ٣١١٣ ـ أطرافه في: ٣٧٠٥، ٥٣٦١، ٥٣٦٢، ٦٣١٨].

٧ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعالَى: ﴿فَأَنَّ لِلَّهِ خُمُسَهُ﴾ [الأنفال: ٤١]

يَعْنِي: لِلرَّسُولِ قَسْمَ ذلِكَ، قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّما أَنا قاسِمٌ وَخازِنٌ، وَاللَّهُ يُعْطِي».

٣١١٤ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمانَ وَمَنْصُورٍ وَقَتادَةَ: سَمِعُوا سالِمَ بْنَ أَبِي الجَعْدِ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما قالَ: وُلِدَ لِرَجُلٍ مِنَّا مِنَ الأَنْصارِ غُلامٌ، فَأَرادَ أَنْ يُسَمِّيَهُ مُحَمَّداً. قالَ شُعْبَةُ: في حَدِيثِ مَنْصُورٍ: إِنَّ الأَنْصارِيَّ قالَ: حَمَلْتُهُ عَلَى عُنُقِي فَأَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ. وَفي حَدِيثِ سُلَيْمانَ: وُلِدَ لَهُ غُلامٌ، فَأَرادَ أَنْ يُسَمِّيَهُ مُحَمَّداً، قالَ: «سَمُّوا بِاسْمِي وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي، فَإِنِّي إِنَّما جُعِلْتُ قاسِماً أَقْسِمُ بَيْنَكُمْ». وَقالَ حُصَيْنٌ: «بُعِثْتُ قاسِماً أَقْسِمُ بَيْنَكُمْ». قالَ عَمْرٌو: أَخْبَرَنا شُعْبَةُ، عَنْ قَتادَةَ قالَ: سَمِعْتُ سالِماً، عَنْ جابِرٍ: أَرادَ أَنْ يُسَمِّيَهُ القاسِمَ، فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «سَمُّوا بِاسْمِي، وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي».

[الحديث ٣١١٤ ـ أطرافه في: ٣١١٥، ٣٥٣٨، ٦١٨٦، ٦١٨٧، ٦١٨٩، ٦١٩٦].

٣١١٥ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنا سُفْيانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ سالِمِ بْنِ أَبِي الجَعْدِ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الأَنْصارِيِّ قالَ: وُلِدَ لِرَجُلٍ مِنَّا غُلامٌ فَسَمَّاهُ القاسِمَ، فَقالَتِ الأَنْصارُ: لاَ نَكْنِيكَ أَبا القاسِمِ، وَلاَ نُنْعِمُكَ عَيْناً، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقالَ: يا رَسُولَ اللَّهِ، وُلِدَ لِي غُلامٌ، فَسَمَّيْتُهُ القاسِمَ، فَقالَتِ الأَنْصارُ: لاَ نَكْنِيكَ أَبا القاسِمِ وَلاَ نُنْعِمُكَ عَيْناً، فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَحْسَنَتِ الأَنْصارُ، سَمُّوا بِاسْمِي وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي، فَإِنَّما أَنا قاسِمٌ».

[طرفه في: ٣١١٤].

٣١١٦ ـ حدّثنا حِبّانُ: أَخْبَرَنا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمنِ: أَنَّهُ سَمِعَ مُعاوِيَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْراً يُفَقِّهْهُ في الدِّينِ، وَاللَّهُ المُعْطِي وَأَنَا القاسِمُ، وَلاَ تَزالُ هذِهِ الأُمَّةُ ظاهِرِينَ عَلَى مَنْ خالَفَهُمْ حَتَّى يَأْتِيَ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ ظاهِرُونَ». [طرفه في: ٧١].

٣١١٤ـ قوله: (لا تكنوا) أصله لا تتكنوا. كـ «لا تتمنوا».

٣١١٥ـ قوله. (ولا ننعمك عيناً) أي لا نكرمك ولا نقر عينك بذلك (شارح).

ـ قوله: (سموا) ذكر الشارح هنا رواية: فسموا وتسموا وفي قوله: ولا تكنوا رواية: ولا تكتنوا.

3117- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Neither do I give you (anything) nor withhold (anything) from you, but I am just a distributor, and I give as I am ordered."

3118- Khawla Al'ansariya "Allah be pleased with her" narrated: I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Some people spend Allah's Wealth in an unjust manner; such people will be put in the (Hell) Fire on the Day of Judgement."

[8] The Prophet's saying: "Booty has been made legal for us"

Allah said in this respect: "Allah has promised you many gains that ye shall acquire, and He has given you these beforehand; and He has restrained the hands of men from you; that it may be a Sign for the Believers, and that He may guide you to a Straight Path." (The Victory "Al'fath" 20)

3119- Urwa Al'bariqi narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Horses are always the source of good, namely, rewards (in the Hereafter) and booty till the Day of Judgement."

3120- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When Khosrau is ruined, there will be no Khosrau after him; and when Caesar is ruined, there will be no Caesar after him. By he, in Whose Hands my life is, you will spend their treasures in Allah's Cause."

3121- Jaber Ibn Samura "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When Khosrau is ruined, there will be no Khosrau after him; and when Caesar is ruined, there will be no Caesar after him. By he, in Whose Hands my life is, you will spend their treasures in Allah's Cause."

3122- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The booty (of war) was made legal for me."

٣١١٧ ـ حدثنا مُحمدُ بْنُ سِنانٍ: حَدَّثَنَا فُلَيحٌ: حَدَّثَنَا هِلاَلٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «ما أُعْطِيكُمْ وَلاَ أَمْنَعُكُمْ، أَنَا قَاسِمٌ أَضَعُ حَيْثُ أُمِرْتُ».

٣١١٨ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي أَيُّوبَ قال: حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي عَيَّاشٍ، وَاسْمُهُ نُعْمَانُ، عَنْ خَوْلَةَ الأَنْصَارِيَّةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ رِجَالاً يَتَخَوَّضُونَ فِي مَالِ اللَّهِ بِغَيْرِ حَقٍّ، فَلَهُمُ النَّارُ يَوْمَ القِيَامَةِ».

٨ ـ باب قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «أُحِلَّتْ لَكُمُ الغَنَائِمُ»

وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: ﴿وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هٰذِهِ﴾. [الفتح: ٢٠]. وَهِيَ لِلغَانِمِ حَتَّى يُبَيِّنَهُ الرَّسُولُ ﷺ.

٣١١٩ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ: حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ عُرْوَةَ البَارِقِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الخَيْلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الخَيْرُ، الأَجْرُ وَالمَغْنَمُ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ».

[طرفه في: ٢٨٥٠].

٣١٢٠ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ، وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لَتُنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

[طرفه في: ٣٠٢٧].

٣١٢١ ـ حدثنا إِسْحَاقُ: سَمِعَ جَرِيراً، عَنْ عَبْدِ المَلِكِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ، وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَتُنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ. [الحديث ٣١٢١ ـ طرفاه في: ٣٦١٩، ٦٦٢٩].

٣١٢٢ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا سَيَّارٌ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ الفَقِيرُ: حَدَّثَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أُحِلَّتْ لِيَ الغَنَائِمُ».

[طرفه في: ٣٣٥].

٣١٢٣ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي

٣١١٨ـ قوله: يتخوضون: أي يتصرفون.

٣١٢١ـ قوله: (لتنفقن) بفتح الفاء والقاف أو بكسر الفاء وضم القاف فكنوز رفع على الأول ونصب على الثاني (شارح).

٣١٢٣ـ قوله: (بأن يدخله) ولابن عساكر أن يدخله (شارح).

3123- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah guarantees him who strives in His Cause and whose motivation for going out is nothing but Jihad in His Cause and belief in His Word, that He will admit him into Paradise (if martyred) or bring him back to his dwelling place, whence he has come out, with what he gains of reward and booty."

3124- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A Prophet amongst The Prophets carried out a holy military expedition, so he said to his followers: "Anyone who has married a woman and wants to consummate the marriage, and has not done so yet, should not accompany me; nor should a man who has built a house but has not completed its roof; nor a man who has sheep or she-camels and is waiting for the birth of their young ones." So, The Prophet carried out the expedition. When he reached that town at the time or nearly at the time of the Asr prayer, he said to the sun: "O sun! You are under Allah's Order and I am under Allah's Order. O Allah! Stop it from setting." It was stopped till Allah made him victorious.

Then he collected the booty and the fire came to burn it, but it did not burn it. He said (to his men): "Some of you have stolen something from the booty. So one man from every tribe should give me a pledge of allegiance by shaking hands with me." (When they did so) the hand of a man got stuck over the hand of their prophet. Then that Prophet said (to the man): "The theft has been committed by your people. So all the persons of your tribe should give me the pledge of allegiance by shaking hands with me." The hands of two or three men got stuck over the hand of their Prophet who said: "You have committed the theft." Then they brought a head of gold like the head of a cow which they put there; and the fire came and consumed the booty." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "Then Allah saw our weakness and disability, so he made booty legal for us."

3125- Zaid Ibn Aslam narrated from his father: Omar said: "Had it not been for those Muslims who have not come to existence yet, I would have distributed (the land of) every town I conquer among the fighters as The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" distributed the land of Khaibar."

[10] If one fights only for the sake of booty, will his reward decrease?

3126- Abu'moosa Al'ash'ari "Allah be pleased with him" narrated: A Bedouin asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "A man may fight for the sake of booty, another may fight in order to be mentioned by the people, and a third may fight to show his position (bravery). Which of these is regarded as fighting in Allah's Cause?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who fights so that Allah's Word (of Islam) should be superior, fights for Allah's Cause."

هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «تَكَفَّلَ اللَّهُ لِمَنْ جَاهَدَ فِي سَبِيلِهِ، لاَ يُخْرِجُهُ إِلاَّ الجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ وَتَصْدِيقُ كَلِمَاتِهِ، بِأَنْ يُدْخِلَهُ الجَنَّةَ، أَوْ يَرْجِعَهُ إِلَى مَسْكَنِهِ الَّذِي خَرَجَ مِنْهُ مَعَ مَا نَالَ مِنْ أَجْرٍ أَوْ غَنِيمَةٍ».

[طرفه في: ٣٦].

٣١٢٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ: حَدَّثَنَا بْنُ المُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «غَزَا نَبِيٌّ مِنَ الأَنْبِيَاءِ، فَقَالَ لِقَوْمِهِ: لاَ يَتْبَعْنِي رَجُلٌ مَلَكَ بُضْعَ امْرَأَةٍ، وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِيَ بِهَا وَلَمَّا يَبْنِ بِهَا، وَلاَ أَحَدٌ بَنَى بُيُوتاً وَلَمْ يَرْفَعْ سُقُوفَهَا، وَلاَ أَحَدٌ اشْتَرَى غَنَماً أَوْ خَلِفَاتٍ وَهُوَ يَنْتَظِرُ وِلاَدَهَا، فَغَزَا، فَدَنَا مِنَ القَرْيَةِ صَلاَةَ العَصْرِ، أَوْ قَرِيباً مِنْ ذَلِكَ، فَقَالَ لِلشَّمْسِ: إِنَّكِ مَأْمُورَةٌ وَأَنَا مَأْمُورٌ، اللَّهُمَّ احْبِسْهَا عَلَيْنَا، فَحُبِسَتْ حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ، فَجَمَعَ الغَنَائِمَ فَجَاءَتْ يَعْنِي النَّارَ لِتَأْكُلَهَا فَلَمْ تَطْعَمْهَا، فَقَالَ: إِنَّ فِيكُمْ غُلُولاً، فَلْيُبَايِعْنِي مِنْ كُلِّ قَبِيلَةٍ رَجُلٌ، فَلَزِقَتْ يَدُ رَجُلٍ بِيَدِهِ، فَقَالَ: فِيكُمُ الغُلُولُ، فَلْيُبَايِعْنِي قَبِيلَتُكَ، فَلَزِقَتْ يَدُ رَجُلَيْنِ أَوْ ثَلاَثَةٍ بِيَدِهِ، فَقَالَ: فِيكُمُ الغُلُولُ، فَجَاؤُا بِرَأْسٍ مِثْلِ رَأْسِ بَقَرَةٍ مِنَ الذَّهَبِ، فَوَضَعُوهَا، فَجَاءَتِ النَّارُ فَأَكَلَتْهَا، ثُمَّ أَحَلَّ اللَّهُ لَنَا الغَنَائِمَ، رَأَى ضَعْفَنَا وَعَجْزَنَا، فَأَحَلَّهَا لَنَا».

[الحديث ٣١٢٤ ـ طرفه في: ١٧٥٧].

٩ ـ باب الغَنِيمَةُ لِمَنْ شَهِدَ الوَقْعَةَ

٣١٢٥ ـ حدّثنا صَدَقَةُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَوْلاَ آخِرُ المُسْلِمِينَ، مَا فَتَحْتُ قَرْيَةً إِلاَّ قَسَمْتُهَا بَيْنَ أَهْلِهَا، كَمَا قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ خَيْبَرَ.

[طرفه في: ٢٣٣٤].

١٠ ـ باب مَنْ قَاتَلَ لِلمَغْنَمِ، هَلْ يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِهِ؟

٣١٢٦ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسَى الأَشْعَرِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ أَعْرَابِيٌّ لِلنَّبِيِّ ﷺ: الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلمَغْنَمِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِيُذْكَرَ، وَيُقَاتِلُ لِيُرَى مَكَانُهُ، مَنْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ فَقَالَ: «مَنْ قَاتَلَ، لِتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ العُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

[طرفه في: ١٢٣].

٣١٢٤ـ قوله: (غنماً) أي حوامل (أو خلفات) جمع خلفة وهي الحامل من النوق وقد تطلق على غير النوق (شارح).

٣١٢٦ـ قوله: (من) ولابن عساكر فمن (شارح).

[11] The imam's distributing what is brought to him and keeping (something) for the absent

3127- Abdullah Ibn Abu'mulaika narrated: Some silken cloaks with golden buttons were presented to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". He distributed them amongst his companions and kept one for Makhrama Ibn Nawfal. Later on Makhrama came along with his son Al'miswar Ibn Makhrama, and stood up at the gate (of The Prophet). He said (to his son): "Call him to me." (When) The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" heard his voice, he took a silken cloak and brought it to him, placing those golden buttons in front of him saying: "O Abul'miswar! I have kept this for you! O Abul'miswar! I have kept this for you!" Makhrama was a bad-tempered man.

[12] How did The Prophet distribute (the properties) of (the tribes of) Quraidha and An'nadir?

3128- Anas "Allah be pleased with him" narrated: People used to give some of their date palms to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (as a gift), till he conquered Banu'quraidha and Banun'nadir, whereupon he returned their gifts.

[13] The blessing of the (Muslim) fighter in Allah's cause, alive he might be or dead, in his property (whether he fought) along with The Messenger of Allah or with his successors

3129- Abdullah Ibn Az'zubair "Allah be pleased with both" narrated: When Az'zubair got up during the battle of Al'jamal, he called me and I stood up beside him. He said to me: "O my son! Today none will be killed but either as an oppressor or as an oppressed one. I see that I will be killed as an oppressed one. My biggest worry is my debts. Do you think, if we pay the debts, there will be something left for us from our money?" Az'zubair added: "O my son! Sell our property and pay my debts." Az'zubair then made a bequest of one-third of his property and made another of one-third of that portion to his sons, namely, Abdullah's sons. He said: "One-third of the one-third. If any property is left after the payment of the debts, one-third (of the one-third of what is left) is to be given to your sons."

Hesham, a sub-narrator added: "Some of the sons of Abdullah were equal in age to the sons of Az'zubair e.g. Khubaib and Abbad. Abdullah had nine sons and nine daughters at that time." The narrator Abdullah added: My father (Az'zubair) went on drawing my attention to his debts saying: "If you fail to pay some of the debts, appeal to my Master to help you." By Allah! I could not understand what he meant till I asked: "O father! Who is your Master?" He replied: "It is Allah."

By Allah, whenever I had any difficulty regarding his debts, I would say: "O Master of Az'zubair! Pay his debts on his behalf." Indeed, Allah would (help me to) pay it. Az'zubair was martyred leaving no Dinar or Dirham but two pieces of land, one of which was (called) Al'ghaba, eleven houses in Medina, two in Basra, one in Kufa and one in Egypt. In reality, all of the debt which he owed depended upon the fact that if somebody brought some money to deposit with him, Az'zubair would say: "No, (Let it not be as a deposit), but I take it as a debt, for I am afraid that it might be lost."

١١ ـ باب قسمة الإمام ما يَقْدَمُ عَلَيهِ، وَيَخْبأُ لِمَنْ لَمْ يَحْضُرْهُ أَوْ غابَ عَنْهُ

٣١٢٧ ـ حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ أَبِي مُلَيكَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أُهْدِيَتْ لَهُ أَقْبِيَةٌ مِنْ دِيبَاجٍ، مُزَرَّرَةٌ بِالذَّهَبِ، فَقَسَمَهَا فِي نَاسٍ مِنْ أَصْحَابِهِ، وَعَزَلَ مِنْهَا وَاحِداً لِمَخْرَمَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، فَجَاءَ وَمَعَهُ ابْنُهُ المِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةَ، فَقَامَ عَلَى البَابِ، فَقَالَ: ادْعُهُ لِي، فَسَمِعَ النَّبِيُّ ﷺ صَوْتَهُ، فَأَخَذَ قَبَاءً فَتَلَقَّاهُ بِهِ، وَاسْتَقْبَلَهُ بِأَزْرَارِهِ، فَقَالَ: «يَا أَبَا المِسْوَرِ، خَبَأْتُ هذا لَكَ، يَا أَبَا المِسْوَرِ خَبَأْتُ هذا لَكَ». وَكَانَ فِي خُلُقِهِ شِدَّةٌ.

وَرَوَاهُ ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ أَيُّوبَ. قَالَ حَاتِمُ بْنُ وَرْدَانَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيكَةَ، عَنِ المِسْوَرِ: قَدِمَتْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ أَقْبِيَةٌ. تَابَعَهُ اللَّيْثُ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيكَةَ. [طرفه في: ٢٥٩٩].

١٢ ـ باب كَيفَ قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ قُرَيظَةَ وَالنَّضِيرَ، وَما أَعْطَى مِنْ ذلِكَ فِي نَوَائِبِهِ

٣١٢٨ ـ حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ الرَّجُلُ يَجْعَلُ لِلنَّبِيِّ ﷺ النَّخَلاتِ، حَتَّى افْتَتَحَ قُرَيظَةَ وَالنَّضِيرَ، فَكَانَ بَعْدَ ذلِكَ يَرُدُّ عَلَيهِمْ. [طرفه في: ٢٦٣٠].

١٣ ـ باب بَرَكَةِ الغَازِي فِي مَالِهِ حَيّاً وَمَيِّتاً، مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَوُلاةِ الأَمْرِ

٣١٢٩ ـ حدثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: قَالَ: قُلْتُ لأَبِي أُسَامَةَ: أَحَدَّثَكُمْ هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ الزُّبَيرِ قَالَ: لَمَّا وَقَفَ الزُّبَيرُ يَوْمَ الجَمَلِ، دَعَانِي فَقُمْتُ إِلَى جَنْبِهِ، فَقَالَ: يَا بُنَيَّ إِنَّهُ لاَ يُقْتَلُ اليَوْمَ إِلاَّ ظَالِمٌ أَوْ مَظْلُومٌ، وَإِنِّي لاَ أَرَانِي إِلاَّ سَأُقْتَلُ اليَوْمَ مَظْلُوماً، وَإِنَّ مِنْ أَكْبَرِ هَمِّي لَدَيْنِي، أَفَتُرَى يُبْقِي دَيْنُنَا مِنْ مَالِنَا شَيْئاً؟ فَقَالَ: يَا بُنَيَّ بِعْ مَالَنَا فَاقْضِ دَيْنِي، وَأَوْصَى بِالثُّلُثِ، وَثُلُثِهِ لِبَنِيهِ يَعْنِي عَبْدَ اللهِ بْنَ الزُّبَيرِ يَقُولُ: ثُلُثُ الثُّلُثِ، فَإِنْ فَضَلَ مِنْ مَالِنَا فَضْلٌ بَعْدَ قَضَاءِ الدَّيْنِ شَيْءٌ فَثُلُثُهُ لِوَلَدِكَ. قَالَ هِشَامٌ: وَكَانَ بَعْضُ وَلَدِ عَبْدِ اللهِ: قَدْ وَازَى بَعْضَ بَنِي الزُّبَيرِ، خُبَيبٌ وَعَبَّادٌ، وَلَهُ يَوْمَئِذٍ تِسْعَةُ بَنِينَ وَتِسْعُ بَنَاتٍ. قَالَ عَبْدُ اللهِ: فَجَعَلَ يُوصِينِي بِدَيْنِهِ وَيَقُولُ: يَا بُنَيَّ إِنْ عَجَزْتَ عَنْهُ فِي شَيْءٍ فَاسْتَعِنْ عَلَيهِ مَوْلاَيَ، قَالَ: فَوَاللهِ مَا دَرَيْتُ مَا أَرَادَ حَتَّى قُلْتُ: يَا أَبَةِ مَنْ مَوْلاَكَ؟ قَالَ: اللهُ، قَالَ: فَوَاللهِ مَا وَقَعْتُ فِي كُرْبَةٍ مِنْ دَيْنِهِ، إِلاَّ قُلْتُ: يَا مَوْلَى الزُّبَيرِ اقْضِ عَنْهُ دَيْنَهُ فَيَقْضِيهِ، فَقُتِلَ الزُّبَيرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ وَلَمْ يَدَعْ دِينَاراً وَلاَ دِرْهَماً إِلاَّ أَرَضِينَ، مِنْهَا الغَابَةُ وَإِحْدَى عَشْرَةَ داراً بِالمَدِينَةِ، وَدَارَيْنِ بِالبَصْرَةِ، وَدَاراً بِالكُوفَةِ، وَدَاراً بِمِصْرَ، قَالَ: وَإِنَّمَا كَانَ دَيْنُهُ الَّذِي عَلَيهِ أَنَّ الرَّجُلَ كَانَ يَأْتِيهِ بِالمَالِ فَيَسْتَوْدِعُهُ

٣١٢٧ـ قوله: (مزررة) براءين ولأبي ذرّ مزردة بالدال المهملة بدل الراء الأخيرة كما في الشارح.

ـ وقوله: (ورواه) أي هذا الحديث ولأبي ذرّ رواه وقوله: قال ولأبي ذرّ وقال (شارح).

٣١٢٩ـ قوله: يعني عبد الله في بعض النسخ يعني بني عبد الله.

Az'zubair was never appointed as governor or collector of the tribute, or so, but he collected his wealth (from the war booty he gained) during the holy battles he took part in, in the company of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", Abu'bakr, Omar, and Othman. When I counted his debt, it turned to be two million and two hundred thousand. (The sub-narrator added:) Hakim Ibn Hezam met Abdullah Ibn Az'zubair and asked: "O my nephew! How much is the debt of my brother?" Abdullah kept it as a secret and said: "One hundred thousand." Hakim said: "By Allah! I don't think your property will cover it." On that Abdullah said to him: "Then, what (do you think if you know that) it is two million and two hundred thousand?"

Hakim said: "I don't think you can pay it; so if you are unable to pay all of it, I will help you." Az'zubair had already bought Al'ghaba for one hundred and seventy thousand. Abdullah sold it for one million and six hundred thousand. Then he called the people saying: "Any person who has any money claim on Az'zubair should come to us in Al'ghaba." There came to him Abdullah Ibn Ja'far whom Az'zubair owed four hundred thousand. He said to Abdullah Ibn Az'zubair: "If you wish I will exempt you from the debt." Abdullah (Ibn Az'zubair) said: "No." Then Ibn Ja'far said: "If you wish you can delay the payment if you should defer the payment of any debt." Ibn Az'zubair said: "No." Abdullah Ibn Ja'far said: "Give me a piece of the land." Abdullah Ibn Az'zubair said:" Yours is the land extending from this place to this place." So, Abdullah Ibn Az'zubair sold some of the property (including the houses) and paid his debt perfectly. He retained four and a half shares from the land (of Al'ghaba). He then went to Mo'awiya, while Amr Ibn Othman, Al'mundhir Ibn Az'zubair and Ibn Zam'a were sitting with him. Mo'awiya asked: "At what price have you appraised Al'ghaba?" He said: "One hundred thousand for each share." Mo'awiya asked: "How many shares have been left?" Abdullah replied: "Four and a half shares." Al'mundhir Ibn Az'zubair said: "I would like to buy one share for one hundred thousand." Amr Ibn Othman said: "I would like to buy one share for one hundred thousand." Ibn Zam'a said: "I would like to buy one share for one hundred thousand." Mo'awiya said: "How much is left now?" Abdullah replied: "One share and a half." Mo'awiya said: "I would like to buy it for one hundred and fifty thousand." Abdullah also sold his portion to Mo'awiya for six hundred thousand. After Ibn Az'zubair had paid all the debts, Az'zubair's sons said to him: "Distribute our legacy among us." He said: "No, by Allah, I will not distribute it among you till I announce in four successive seasons that anyone who has money claims on Az'zubair might come in order to pay him his debt." So, he announced that in public in every season. After four years had elapsed, he distributed the legacy among the inheritors. Az'zubair had four wives, and after the one-third of his property was excluded (according to his will), each of his wives received one million and two hundred thousand. So the total amount of his property was fifty million and two hundred thousand.

[14] If the ruler sent an envoy to fulfil some needs or ordered him to stay for sometime in a certain place, would he fix a share from the war booty for him?

3130- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Othman did not attend the battle of Badr because he was married to one of the daughters of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". Indeed, she was ill. So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "You will get a reward and a share (from the war booty) similar to the reward and the share of one who has taken part in the battle of Badr."

إِيَّاهُ، فَيَقُولُ الزُّبَيْرُ: لاَ، وَلَكِنَّهُ سَلَفٌ، فَإِنِّي أَخْشَى عَلَيْهِ الضَّيْعَةَ، وَمَا وَلِيَ إِمَارَةً قَطُّ، وَلاَ جِبَايَةَ خَرَاجٍ، وَلاَ شَيْئاً إِلاَّ أَنْ يَكُونَ فِي غَزْوَةٍ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، أَوْ مَعَ أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ وَعُثْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ: فَحَسَبْتُ مَا عَلَيْهِ مِنَ الدَّيْنِ فَوَجَدْتُهُ أَلْفَي أَلْفٍ وَمِئَتَي أَلْفٍ، قَالَ: فَلَقِيَ حَكِيمُ بْنُ حِزَامٍ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ، فَقَالَ: يَا ابْنَ أَخِي، كَمْ عَلَى أَخِي مِنَ الدَّيْنِ؟ فَكَتَمَهُ، فَقَالَ: مِئَةُ أَلْفٍ، فَقَالَ حَكِيمٌ: وَاللَّهِ مَا أُرَى أَمْوَالَكُمْ تَسَعُ لِهَذِهِ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ: أَفَرَأَيْتَكَ إِنْ كَانَتْ أَلْفَي أَلْفٍ وَمِئَتَي أَلْفٍ؟ قَالَ: مَا أُرَاكُمْ تُطِيقُونَ هَذَا، فَإِنْ عَجَزْتُمْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ فَاسْتَعِينُوا بِي، قَالَ: وَكَانَ الزُّبَيْرُ اشْتَرَى الغَابَةَ بِسَبْعِينَ وَمِئَةِ أَلْفٍ، فَبَاعَهَا عَبْدُ اللَّهِ بِأَلْفِ أَلْفٍ وَسِتِّ مِئَةِ أَلْفٍ، ثُمَّ قَامَ فَقَالَ: مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى الزُّبَيْرِ حَقٌّ، فَلْيُوَافِنَا بِالغَابَةِ، فَأَتَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ، وَكَانَ لَهُ عَلَى الزُّبَيْرِ أَرْبَعُ مِئَةِ أَلْفٍ، فَقَالَ لِعَبْدِ اللَّهِ: إِنْ شِئْتُمْ تَرَكْتُهَا لَكُمْ، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لاَ، قَالَ: فَإِنْ شِئْتُمْ جَعَلْتُمُوهَا فِيمَا تُؤَخِّرُونَ إِنْ أَخَّرْتُمْ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لاَ، قَالَ: قَالَ: فَاقْطَعُوا لِي قِطْعَةً، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: لَكَ مِنْ هَاهُنَا إِلَى هَاهُنَا، قَالَ فَبَاعَ مِنْهَا فَقَضَى دَيْنَهُ فَأَوْفَاهُ، وَبَقِيَ مِنْهَا أَرْبَعَةُ أَسْهُمٍ وَنِصْفٌ، فَقَدِمَ عَلَى مُعَاوِيَةَ وَعِنْدَهُ عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ وَالمُنْذِرُ ابْنُ الزُّبَيْرِ وَابْنُ زَمْعَةَ، فَقَالَ لَهُ مُعَاوِيَةُ: كَمْ قُوِّمَتِ الغَابَةُ؟ قَالَ: كُلُّ سَهْمٍ مِئَةُ أَلْفٍ، قَالَ: كَمْ بَقِيَ؟ قَالَ: أَرْبَعَةُ أَسْهُمٍ وَنِصْفٌ، قَالَ المُنْذِرُ بْنُ الزُّبَيْرِ: قَدْ أَخَذْتُ سَهْماً بِمِئَةِ أَلْفٍ، قَالَ عَمْرُو بْنُ عُثْمَانَ: قَدْ أَخَذْتُ سَهْماً بِمِئَةِ أَلْفٍ، وَقَالَ ابْنُ زَمْعَةَ: قَدْ أَخَذْتُ سَهْماً بِمِئَةِ أَلْفٍ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: كَمْ بَقِيَ؟ فَقَالَ سَهْمٌ وَنِصْفٌ، قَالَ: أَخَذْتُهُ بِخَمْسِينَ وَمِئَةِ أَلْفٍ، قَالَ: وَبَاعَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ نَصِيبَهُ مِنْ مُعَاوِيَةَ بِسِتِّ مِئَةِ أَلْفٍ، فَلَمَّا فَرَغَ ابْنُ الزُّبَيْرِ مِنْ قَضَاءِ دَيْنِهِ، قَالَ بَنُو الزُّبَيْرِ: اقْسِمْ بَيْنَنَا مِيرَاثَنَا، قَالَ: لاَ وَاللَّهِ لاَ أَقْسِمُ بَيْنَكُمْ حَتَّى أُنَادِيَ بِالمَوْسِمِ أَرْبَعَ سِنِينَ: أَلاَ مَنْ كَانَ لَهُ عَلَى الزُّبَيْرِ دَيْنٌ فَلْيَأْتِنَا فَلْنَقْضِهِ، قَالَ: فَجَعَلَ كُلَّ سَنَةٍ يُنَادِي بِالمَوْسِمِ، فَلَمَّا مَضَى أَرْبَعُ سِنِينَ قَسَمَ بَيْنَهُمْ، قَالَ: فَكَانَ لِلزُّبَيْرِ أَرْبَعُ نِسْوَةٍ، وَرَفَعَ الثُّلُثَ، فَأَصَابَ كُلَّ امْرَأَةٍ أَلْفُ أَلْفٍ وَمِائَتَا أَلْفٍ، فَجَمِيعُ مَالِهِ خَمْسُونَ أَلْفَ أَلْفٍ، وَمِئَتَا أَلْفٍ.

١٤ ـ باب إِذَا بَعَثَ الإِمَامُ رَسُولاً فِي حَاجَةٍ، أَوْ أَقَرَّهُ بِالمَقَامِ، هَلْ يُسْهَمُ لَهُ

٣١٣٠ ـ حدثنا مُوسَى: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ بْنُ مَوْهَبٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّمَا تَغَيَّبَ عُثْمَانُ عَنْ بَدْرٍ، فَإِنَّهُ كَانَتْ تَحْتَهُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَتْ مَرِيضَةً، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ لَكَ أَجْرَ رَجُلٍ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْراً وَسَهْمَهُ».

[الحديث ٣١٣٠ ـ أطرافه في: ٣٦٩٨، ٣٧٠٤، ٤٠٦٦، ٤٥١٣، ٤٥١٤، ٤٦٥٠، ٤٦٥١، ٧٠٩٥].

١٥ ـ باب وَمِنَ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ الخُمُسَ لِنَوَائِبِ المُسْلِمِينَ

ما سَأَلَ هَوَازِنُ النَّبِيَّ ﷺ بِرَضَاعِهِ فِيهِمْ، فَتَحَلَّلَ مِنَ المُسْلِمِينَ، وَمَا كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَعِدُ

= ـ قوله: (مائة ألف) بنصب مائة على نزع الخافض أي جاء كل سهم بمائة ألف (شارح).

[15] The proof of the fact that one-fifth the booty was used (by The Messenger of Allah) to fulfil Muslims urgent needs depended upon what The Prophet promised to give from the war booty and what he gave to Jaber from the dates of Khaibar

3131- Both of Al'miswar Ibn Makhrama and Marwan "Allah be pleased with them" narrated: When the Hawazin delegation came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" after they had embraced Islam and requested him to return their properties and war captives to them, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The best talk for me is the truest. So you may choose one of the two things: the war captives or the wealth, for I have delayed their distribution." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had waited for them for over ten days when he returned from Ta'if. So, when those people came to know that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was not going to return to them but one of the two things, they said: "We choose our war Prisoners." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" stood up amongst the Muslims, and after glorifying Allah as He deserved, he said: "Now then, these brothers of yours have come to us with repentance, and I see it more appropriate to return their captives to them. For this reason, whoever of you likes to do that as a favour then he can do it, and whoever amongst you likes to stick to his share, let him give up his prisoners and we will compensate him from the very first war booty received without fight which Allah will give us." On that, all of the people said: "O Allah's Apostle! We have agreed willingly to do so (favourably)." Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to them: "I do not know who amongst you has agreed to this and who has not. You should return and let your leaders inform me of your agreement." The people returned and their leaders spoke to them. A while later they came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "All of the people have agreed willingly to do so and have given the permission to return the war prisoners (favourably)." (Az'zuhri, the sub-narrator commented) This is what has been related to us about the captives of Hawazin.

3132- The same previous narration.

3133- Zahdam narrated: Once we were in the house of Abu'moosa who presented a meal containing cooked chicken. A man from the tribe of Banu'taimullah with red complexion as if he were from the Roman war prisoners, was present. Abu'moosa invited him to share the meal but he (apologised) saying: "I saw chickens eating dirty things and so I have had a strong aversion to eating them. Then I have taken an oath that I will not eat chickens." Abu'moosa said: "Come along, I will tell you about this matter (how to cancel one's oath). I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" along with a group of The Ash'arites, asking him to provide us with means of transportation. He said: "By Allah, I will not provide you with any means of conveyance; and I have nothing to make you ride on." Then some camels as booty were brought to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" who asked for us saying: "Where are the group of The Ash'arites?" Then he ordered that we should be given five camels with white humps. When we set out we said: "What have we done? We will never be blessed (with what we have been given)." So, we returned to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "We asked you to provide us with means of conveyance, but you took an oath that you would not provide us with any means of conveyance. Did you forget (your oath)?" He replied: "I have not provided you with means of conveyance, but Allah has provided you with it, and by Allah, Allah willing, if I take an oath to do something, and later on I find out that it is more beneficial to do something different, I will do the thing which is better, and give expiation for my oath."

النَّاسَ أَنْ يُعْطِيَهُمْ مِنَ الفَيْءِ وَالأَنْفَالِ مِنَ الخُمُسِ، وَمَا أَعْطَى الأَنْصَارَ، وَمَا أَعْطَى جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ تَمْرَ خَيْبَرَ.

٣١٣١، ٣١٣٢ ـ حدثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: وَزَعَمَ عُرْوَةُ: أَنَّ مَرْوَانَ بْنَ الحَكَمِ وَمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ أَخْبَرَاهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ، حِينَ جَاءَهُ وَفْدُ هَوَازِنَ مُسْلِمِينَ، فَسَأَلُوهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَيْهِمْ أَمْوَالَهُمْ وَسَبْيَهُمْ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَحَبُّ الحَدِيثِ إِلَيَّ أَصْدَقُهُ، فَاخْتَارُوا إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ: إِمَّا السَّبْيَ، وَإِمَّا المَالَ، وَقَدْ كُنْتُ اسْتَأْنَيْتُ بِهِمْ». وَقَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ انْتَظَرَ آخِرَهُمْ بِضْعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً حِينَ قَفَلَ مِنَ الطَّائِفِ، فَلَمَّا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ غَيْرُ رَادٍّ إِلَيْهِمْ إِلاَّ إِحْدَى الطَّائِفَتَيْنِ، قَالُوا: فَإِنَّا نَخْتَارُ سَبْيَنَا، فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي المُسْلِمِينَ، فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ إِخْوَانَكُمْ هَؤُلاَءِ قَدْ جَاؤُنَا تَائِبِينَ، وَإِنِّي قَدْ رَأَيْتُ أَنْ أَرُدَّ إِلَيْهِمْ سَبْيَهُمْ، مَنْ أَحَبَّ أَنْ يَطِيبَ فَلْيَفْعَلْ، وَمَنْ أَحَبَّ مِنْكُمْ أَنْ يَكُونَ عَلَى حَظِّهِ، حَتَّى نُعْطِيَهُ إِيَّاهُ، مِنْ أَوَّلِ مَا يُفِيءُ اللَّهُ عَلَيْنَا فَلْيَفْعَلْ». فَقَالَ النَّاسُ: قَدْ طَيَّبْنَا ذَلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ لَهُمْ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّا لاَ نَدْرِي مَنْ أَذِنَ مِنْكُمْ فِي ذَلِكَ مِمَّنْ لَمْ يَأْذَنْ، فَارْجِعُوا حَتَّى يَرْفَعَ إِلَيْنَا عُرَفَاؤُكُمْ أَمْرَكُمْ». فَرَجَعَ النَّاسُ فَكَلَّمَهُمْ عُرَفَاؤُهُمْ، ثُمَّ رَجَعُوا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرُوهُ أَنَّهُمْ قَدْ طَيَّبُوا فَأَذِنُوا، فَهَذَا الَّذِي بَلَغَنَا عَنْ سَبْيِ هَوَازِنَ. [طرفه في: ٢٣٠٧، ٢٣٠٨].

٣١٣٣ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قَالَ: وَحَدَّثَنِي القَاسِمُ بْنُ عَاصِمٍ الكُلَيْبِيُّ، وَأَنَا لِحَدِيثِ القَاسِمِ أَحْفَظُ، عَنْ زَهْدَمٍ، قَالَ: كُنَّا عِنْدَ أَبِي مُوسَى، فَأُتِيَ ـ ذَكَرَ دَجَاجَةً ـ وَعِنْدَهُ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَيْمِ اللَّهِ أَحْمَرُ كَأَنَّهُ مِنَ المَوَالِي، فَدَعَاهُ لِلطَّعَامِ، فَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُهُ يَأْكُلُ شَيْئاً فَقَذِرْتُهُ، فَحَلَفْتُ لاَ آكُلُ، فَقَالَ: هَلُمَّ فَلأُحَدِّثْكُمْ عَنْ ذَاكَ، إِنِّي أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي نَفَرٍ مِنَ الأَشْعَرِيِّينَ نَسْتَحْمِلُهُ، فَقَالَ: «وَاللَّهِ لاَ أَحْمِلُكُمْ، وَمَا عِنْدِي مَا أَحْمِلُكُمْ». وَأُتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِنَهْبِ إِبِلٍ، فَسَأَلَ عَنَّا فَقَالَ: «أَيْنَ النَّفَرُ الأَشْعَرِيُّونَ». فَأَمَرَ لَنَا بِخَمْسِ ذَوْدٍ غُرِّ الذُّرَى، فَلَمَّا انْطَلَقْنَا قُلْنَا: مَا صَنَعْنَا؟ لاَ يُبَارَكُ لَنَا، فَرَجَعْنَا إِلَيْهِ، فَقُلْنَا: إِنَّا سَأَلْنَاكَ أَنْ تَحْمِلَنَا، فَحَلَفْتَ أَنْ لاَ تَحْمِلَنَا، أَفَنَسِيتَ؟ قَالَ: «لَسْتُ أَنَا حَمَلْتُكُمْ، وَلَكِنَّ اللَّهَ حَمَلَكُمْ، وَإِنِّي وَاللَّهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ لاَ أَحْلِفُ عَلَى يَمِينٍ، فَأَرَى غَيْرَهَا خَيْراً مِنْهَا، إِلاَّ أَتَيْتُ الَّذِي هُوَ خَيْرٌ، وَتَحَلَّلْتُهَا». [الحديث ٣١٣٣ ـ أطرافه في: ٤٣٨٥، ٤٤١٥، ٥٥١٧، ٥٥١٨، ٦٦٢٣، ٦٦٤٩، ٦٦٧٨، ٦٦٨٠، ٦٧١٨، ٦٧١٩، ٦٧٢١، ٧٥٥٥].

٣١٣١، ٣١٣٢ ـ قوله: (يا رسول الله) ولأبي ذرّ قد طيبنا ذلك لرسول الله ﷺ أي لأجله (شارح).

٣١٣٣ـ قوله: (فأتي ذكر دجاجة) هكذا بهذا الضبط وفي رواية: فأُتي بضم الهمزة مبنياً للمفعول ذكر بفتحات دجاجة بالتنوين والنصب انظر الشارح.

ـ قوله: (غرّ الذرى) أي ذوي الأسنمة البيض من سمنهنّ (شارح).

3134- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" sent a detachment towards Najd, and Abdullah Ibn Omar was in the detachment. They gained a great number of camels as war booty. The share of each one of them was twelve or eleven camels, and each of them was given an extra camel.

3135- Salim narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to give extra share to some of the members of the detachment he used to send, in addition to the shares they got with the army in general.

3136- Abu'moosa "Allah be pleased with him" narrated: We got the news of the migration of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while we were in Yemen, so we set out-migrating to him. We were: I, the youngest, and my two brothers. One of my brothers was Abu'burda and the other was Abu'ruhm. We were over fifty (or fifty-three or fifty two) men from our people. We got on board a ship, which took us to Negus in Ethiopia, where we found Ja'far Ibn Abu'talib and his companions with Negus. Ja'far said (to us): "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" has sent us here and ordered us to stay. So you too, stay with us." We stayed with him till we all left (Ethiopia) and met The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" at the time when he had conquered Khaibar. He gave us a share from its booty (or gave us from its booty). He gave only to those who had taken part in the holy battle with him. But he did not give any share to any person who had not participated in Khaibar's conquest except the people of our ship, besides Ja'far and his companions, whom he gave a share as he gave them (the people of the ship).

3137- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said (to me): "If the property of Bahrain had come to us, I would have given you so much and so much." But the Bahrain property did not come till The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had died. When the Bahrain property came, Abu'bakr ordered somebody to announce: "Any person who has money claim on The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" or whom The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had promised something, should come to us." So, I went to him and said: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had promised to give me so much an so much." Abu'bakr scooped up money with both hands thrice for me." (Sufyan, The sub-narrator, illustrated this action by scooping up with both hands and said: "Ibn Munkadir, another sub-narrator, used to illustrate it in this way.")

But, according to another narration, Jaber reported: Once I went to Abu'bakr and asked for the money but he did not give me. Then I went to him again, but he gave me nothing. So I went to him for the third time and said: "I asked you, but you did not give me; then I asked you (for the second time) and you gave me nothing. I asked you (for the third time) but you did not give me. You should either give me or allow yourself to be considered a miser regarding my case." Abu'bakr said: "You tell me that I am a miser as regards to you. But really, whenever I rejected your request, I had the inclination to give you."

(In another narration Jaber added:) So, Abu'bakr scooped up money with both of his hands for me and asked me to count it. It was five hundred. Abu'bakr told me to take twice that amount.

٣١٣٤ ـ حدثنا عَبْدُ اللهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَعَثَ سَرِيَّةً فِيهَا عَبْدُ اللهِ قِبَلَ نَجْدٍ، فَغَنِمُوا إِبِلاً كَثِيراً، فَكَانَتْ سِهَامُهُمُ اثْنَيْ عَشَرَ بَعِيراً، أَوْ أَحَدَ عَشَرَ بَعِيراً، وَنُفِّلُوا بَعِيراً بَعِيراً. [الحديث ٣١٣٤ ـ طرفه في: ٤٣٣٨].

٣١٣٥ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ كَانَ يُنَفِّلُ بَعْضَ مَنْ يَبْعَثُ مِنَ السَّرَايَا لأَنْفُسِهِمْ خَاصَّةً، سِوَى قَسْمِ عَامَّةِ الْجَيْشِ. [مسلم: كتاب الجهاد والسير، باب الأنفال، رقم: ١٧٥٠].

٣١٣٦ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاءِ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَلَغَنَا مَخْرَجُ النَّبِيِّ ﷺ وَنَحْنُ بِالْيَمَنِ، فَخَرَجْنَا مُهَاجِرِينَ إِلَيْهِ، أَنَا وَأَخَوَانِ لِي أَنَا أَصْغَرُهُمْ، أَحَدُهُمَا أَبُو بُرْدَةَ وَالآخَرُ أَبُو رُهْمٍ، إِمَّا قَالَ: فِي بِضْعٍ، وَإِمَّا قَالَ: فِي ثَلاثَةٍ وَخَمْسِينَ، أَوِ اثْنَيْنِ وَخَمْسِينَ رَجُلاً مِنْ قَوْمِي، فَرَكِبْنَا سَفِينَةً، فَأَلْقَتْنَا سَفِينَتُنَا إِلَى النَّجَاشِيِّ بِالْحَبَشَةِ، وَوَافَقْنَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ وَأَصْحَابَهُ عِنْدَهُ، فَقَالَ جَعْفَرٌ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ بَعَثَنَا هَاهُنَا، وَأَمَرَنَا بِالإِقَامَةِ، فَأَقِيمُوا مَعَنَا، فَأَقَمْنَا مَعَهُ حَتَّى قَدِمْنَا جَمِيعاً، فَوَافَقْنَا النَّبِيَّ ﷺ حِينَ افْتَتَحَ خَيْبَرَ، فَأَسْهَمَ لَنَا، أَوْ قَالَ: فَأَعْطَانَا مِنْهَا، وَمَا قَسَمَ لأَحَدٍ غَابَ عَنْ فَتْحِ خَيْبَرَ مِنْهَا شَيْئاً، إِلاَّ لِمَنْ شَهِدَ مَعَهُ، إِلاَّ أَصْحَابَ سَفِينَتِنَا مَعَ جَعْفَرٍ وَأَصْحَابِهِ، قَسَمَ لَهُمْ مَعَهُمْ. [الحديث ٣١٣٦ ـ أطرافه في: ٣٨٧٦، ٤٢٣٠، ٤٢٣٣].

٣١٣٧ ـ حدثنا عَلِيٌّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ الْمُنْكَدِرِ: سَمِعَ جَابِراً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «لَوْ قَدْ جَاءَنِي مَالُ الْبَحْرَيْنِ لَقَدْ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا». فَلَمْ يَجِئْ حَتَّى قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ، فَلَمَّا جَاءَ مَالُ الْبَحْرَيْنِ، أَمَرَ أَبُو بَكْرٍ مُنَادِياً فَنَادَى: مَنْ كَانَ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ اللهِ ﷺ دَيْنٌ أَوْ عِدَةٌ فَلْيَأْتِنَا، فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللهِ ﷺ قَالَ لِي كَذَا وَكَذَا، فَحَثَا لِي ثَلاثاً. وَجَعَلَ سُفْيَانُ يَحْثُو بِكَفَّيْهِ جَمِيعاً. ثُمَّ قَالَ لَنَا: هَكَذَا قَالَ لَنَا ابْنُ الْمُنْكَدِرِ.

وَقَالَ مَرَّةً: فَأَتَيْتُ أَبَا بَكْرٍ فَسَأَلْتُ فَلَمْ يُعْطِنِي، ثُمَّ أَتَيْتُهُ فَلَمْ يُعْطِنِي، ثُمَّ أَتَيْتُهُ الثَّالِثَةَ، فَقُلْتُ: سَأَلْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، ثُمَّ سَأَلْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، ثُمَّ سَأَلْتُكَ فَلَمْ تُعْطِنِي، فَإِمَّا أَنْ تُعْطِيَنِي، وَإِمَّا أَنْ تَبْخَلَ عَنِّي، قَالَ: قُلْتَ: تَبْخَلُ عَلَيَّ؟ مَا مَنَعْتُكَ مِنْ مَرَّةٍ إِلاَّ وَأَنَا أُرِيدُ أَنْ أُعْطِيَكَ.

قَالَ سُفْيَانُ: وَحَدَّثَنَا عَمْرٌو، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ جَابِرٍ: فَحَثَا لِي حَثْيَةً وَقَالَ: عُدَّهَا، فَوَجَدْتُهَا خَمْسَ مِئَةٍ، قَالَ: فَخُذْ مِثْلَهَا مَرَّتَيْنِ. وَقَالَ: يَعْنِي ابْنَ الْمُنْكَدِرِ: وَأَيُّ دَاءٍ أَدْوَأُ مِنَ الْبُخْلِ. [طرفه في: ٢٢٩٦].

٣١٣٤ـ قوله: (إبلاً كثيرة) وللأصيلي: كثيراً (شارح).

٣١٣٥ـ قوله: (قسم) فيه الكسر والفتح (شارح).

٣١٣٧ـ قوله: (عني وعليّ) وروي كل منهما بدل الآخر أيضاً انظر الشارح.

3138- Jaber "Allah be pleased with him" reported: While Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was distributing the booty at Al'ji'rana, somebody said to him: "Be just (in your distribution)." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "Verily I would be miserable if I did not act justly."

[16] What The Prophet gave to the captives of Badr apart from one-fifth the booty of war

3139- Jubair Ibn Mut'im narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" talked about war prisoners of Badr saying: "Had Al'mut'im Ibn Adi been alive and interceded with me for these mean people, I would have freed them for his sake."

[17] The proof that one-fifth the war booty is for the imam from which he might give some of his relatives is the fact that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" distributed from the one-fifth of Khaibar's booty among his relatives of Banul'muttalib and Banu'hashim

3140- Jubair Ibn Mut'im narrated: I and Othman Ibn Affan went to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! You have given to Banul'muttalib and left us although they and we are of the same kinship to you." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Banul'muttalib and Banu'hashim are one and the same." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not give a share to Banu Abdu'shams and Banu'nawfal. (Ibn Is'haq said: "Abdu'shams, Hashim, and Al'muttalib were maternal brothers and their mother was Atika Bint Murra, while Nawfal was their paternal brother.")

[18] What about he, who did not gave one-fifth the booty; and what about he, who killed a person (from the enemy) and took his spoils without giving the one-fifth from it

3141- Abdur'rahman Ibn Awf "Allah be pleased with him" narrated: While I was standing in the row on the day (of the battle) of Badr, I looked to my right and my left and saw two young Ansari boys. I wished I had been

٣١٣٨ ـ حدّثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَيْنَمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْسِمُ غَنِيمَةً بِالجِعْرَانَةِ، إِذْ قَالَ لَهُ رَجُلٌ: اعْدِلْ، فَقَالَ لَهُ: «شَقِيتُ إِنْ لَمْ أَعْدِلْ».

١٦ ـ باب ما مَنَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى الأُسَارَى مِنْ غَيْرِ أَنْ يُخَمِّسَ

٣١٣٩ ـ حدّثنا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ فِي أُسَارَى بَدْرٍ: «لَوْ كَانَ المُطْعِمُ بْنُ عَدِيٍّ حَيًّا، ثُمَّ كَلَّمَنِي فِي هَؤُلاَءِ النَّتْنَى، لَتَرَكْتُهُمْ لَهُ».

[الحديث ٣١٣٩ ـ طرفه في: ٤٠٢٤].

١٧ ـ باب وَمِنَ الدَّلِيلِ عَلَى أَنَّ الخُمُسَ لِلإِمَامِ

وَأَنَّهُ يُعْطِي بَعْضَ قَرَابَتِهِ دُونَ بَعْضٍ: ما قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ لِبَنِي المُطَّلِبِ وَبَنِي هَاشِمٍ مِنْ خُمُسِ خَيْبَرَ.

قَالَ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ: لَمْ يَعُمَّهُمْ بِذَلِكَ، وَلَمْ يَخُصَّ قَرِيباً دُونَ مَنْ أَحْوَجَ إِلَيْهِ، وَإِنْ كَانَ الَّذِي أَعْطَى لِمَا يَشْكُو إِلَيْهِ مِنَ الحَاجَةِ، وَلِمَا مَسَّتْهُمْ فِي جَنْبِهِ، مِنْ قَوْمِهِمْ وَحُلَفَائِهِمْ.

٣١٤٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَعْطَيْتَ بَنِي المُطَّلِبِ وَتَرَكْتَنَا، وَنَحْنُ وَهُمْ مِنْكَ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّمَا بَنُو المُطَّلِبِ وَبَنُو هَاشِمٍ شَيْءٌ وَاحِدٌ».

قَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، وَزَادَ: قَالَ جُبَيْرٌ: وَلَمْ يَقْسِمِ النَّبِيُّ ﷺ لِبَنِي عَبْدِ شَمْسٍ وَلاَ لِبَنِي نَوْفَلٍ. وَقَالَ ابْنُ إِسْحَاقَ: عَبْدُ شَمْسٍ وَهَاشِمٌ وَالمُطَّلِبُ إِخْوَةٌ لأُمٍّ، وَأُمُّهُمْ عَاتِكَةُ بِنْتُ مُرَّةَ، وَكَانَ نَوْفَلٌ أَخَاهُمْ لأَبِيهِمْ. [الحديث ٣١٤٠ ـ طرفاه في: ٣٥٠٢، ٤٢٢٩].

١٨ ـ باب مَنْ لَمْ يُخَمِّسِ الأَسْلاَبَ، وَمَنْ قَتَلَ قَتِيلاً فَلَهُ سَلَبُهُ مِنْ غَيْرِ أَنْ يُخَمِّسَ، وَحُكْمِ الإِمَامِ فِيهِ

٣١٤١ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يُوسُفُ بْنُ المَاجِشُونِ، عَنْ صَالِحِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ عَوْفٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: بَيْنَا أَنَا وَاقِفٌ فِي الصَّفِّ يَوْمَ بَدْرٍ، فَنَظَرْتُ عَنْ

٣١٣٨ـ قوله: (شقيت): بفتح التاء ولأبوي ذرّ والوقت وابن عساكر قال: لقد شقيت بضم التاء ا هـ من الشرح باختصار.

٣١٣٩ـ قوله: (النتنى): بهذا الضبط جمع نتن كزمن وزمنى أو جمع نتين كجريح وجرحى قاله الشارح.

باب ١٧ ـ قوله: (من أحوج إليه) وفي رواية: من هو أحوج إليه وهو الظاهر.

٣١٤١ ـ قوله: (بين أضلع) أي أشد وأقوى ولابن عساكر وأبي ذرّ عن الحموي بين أصلح (شارح).

stronger than them. One of them drew my attention saying: "O Uncle! Do you know Abu'jahl?" I said: "Yes, What do you want from him, O my nephew?" He said: "I have been informed that he abuses Allah's Apostle. By he, in Whose Hands my life is, if I see him, then my body will not leave his body till either of us meet his fate." I was astonished at that talk. Then the other boy called my attention saying the same as the other had said. After a while I saw Abu'jahl walking amongst the people. I said (to the boys): "Look! This is the man you asked me about." So, both of them attacked him with their swords and struck him to death. Then they returned to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to inform him of that. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Which of you has killed him?" Each of them said: "I Have killed him." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Have you cleaned your swords?" They said: "No. " He then looked at their swords and said: "No doubt, you both have killed him. But the spoils of the deceased will be given to Mu'adh Ibn Amr Ibn Al'jamuh." The two boys were Mu'adh Ibn Afra and Mu'adh Ibn Amr Ibn Al'jamuh.

3142- Abu'quatada "Allah be pleased with him" narrated: We set out along with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" on the day (of the battle) of Hunain. When we faced the enemy, the Muslims retreated. I saw a pagan throwing himself over a Muslim. I turned around, came upon him from behind and hit him on the shoulder with the sword. He (the pagan) came towards me seizing me so violently that I felt as if it were death itself. But death overtook him and he released me. I followed Omar Ibn Al'khattab and asked (him): "What is wrong with the people (who are escaping)?" He replied: "This is Allah's will." After the people returned, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sat and said: "Anyone who has killed an enemy and has a proof of that, will posses his spoils." I got up and said: "Who will be a witness for me?" So I sat down. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" again said: "Anyone who has killed an enemy and has proof of that, will possess his spoils." I (again) got up and said: "Who will be a witness for me?" So I sat down. Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said the same for the third time. I again got up, and The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Abu'quatada! What is the matter with you?" Then I narrated the whole story to him. A man (got up and) said: "O Allah's Apostle! He is true. The spoils of the killed man are with me. So please compensate him on my behalf." On that Abu'bakr As'siddiq said: "No, by Allah, he (The Messenger of Allah) will not agree to give you the spoils gained by one of Allah's Lions who fights on the behalf of Allah and His Apostle." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Abu'bakr is true." So, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" gave the spoils to me. I sold that armour (the spoils) and with its price I bought a garden at Banu'salima; and this was my first property, which I gained after being converted to Islam.

يَمِينِي وَشِمالِي، فَإِذَا أَنَا بِغُلاَمَيْنِ مِنَ الأَنْصَارِ، حَدِيثَةٍ أَسْنَانُهُمَا، تَمَنَّيْتُ أَن أَكُونَ بَيْنَ أَضْلَعَ مِنْهُمَا، فَغَمَزَنِي أَحَدُهُما فَقَالَ: يَا عَمِّ هَل تَعْرِفُ أَبَا جَهْلٍ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، ما حاجَتُكَ إِلَيْهِ يَا ابْنَ أَخِي؟ قالَ: أُخْبِرْتُ أَنَّهُ يَسُبُّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَئِنْ رَأَيْتُهُ لاَ يُفَارِقُ سَوَادِي سَوَادَهُ حَتَّى يَمُوتَ الأَعْجَلُ مِنَّا، فَتَعَجَّبْتُ لِذَلِكَ، فَغَمَزَنِي الآخَرُ، فَقَالَ لِي مِثْلَهَا، فَلَمْ أَنْشَبْ أَنْ نَظَرْتُ إِلَى أَبِي جَهْلٍ يَجُولُ فِي النَّاسِ، قُلْتُ: أَلاَ، إِنَّ هذا صَاحِبُكُمَا الَّذِي سَأَلْتُمَانِي، فَابْتَدَرَاهُ بِسَيْفَيْهِمَا، فَضَرَبَاهُ حَتَّى قَتَلاَهُ، ثُمَّ انْصَرَفَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرَاهُ، فَقَالَ: «أَيُّكُمَا قَتَلَهُ؟» قالَ كُلُّ واحِدٍ مِنْهُما: أَنا قَتَلْتُهُ، فَقَالَ: «هَلْ مَسَحْتُما سَيْفَيْكُمَا؟» قالاَ: لاَ، فَنَظَرَ فِي السَّيْفَيْنِ، فَقَالَ: «كِلاَكُمَا قَتَلَهُ، سَلَبُهُ لِمُعَاذِ بْنِ عَمْرِو بْنِ الجَمُوحِ». وَكانا مُعَاذَ بْنَ عَفْرَاءَ وَمُعَاذَ بْنَ عَمْرِو بْنِ الجَمُوحِ.

قالَ مُحَمَّدٌ: سَمِعَ يُوسُفُ صَالِحاً وَإِبْرَاهِيمُ: أَبَاهُ.

[الحديث ٣١٤١ ـ طرفاه في: ٣٩٦٤، ٣٩٨٨].

٣١٤٢ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مالِكٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ أَفْلَحَ، عَنْ أَبِي مُحَمَّدٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عامَ حُنَيْنٍ، فَلَمَّا التَقَيْنَا، كانَتْ لِلْمُسْلِمِينَ جَوْلَةٌ، فَرَأَيْتُ رَجُلاً مِنَ المُشْرِكِينَ عَلاَ رَجُلاً مِنَ المُسْلِمِينَ، فَاسْتَدَرْتُ حَتَّى أَتَيْتُهُ مِنْ وَرَائِهِ حَتَّى ضَرَبْتُهُ بِالسَّيْفِ عَلَى حَبْلِ عاتِقِهِ، فَأَقْبَلَ عَلَيَّ فَضَمَّنِي ضَمَّةً وَجَدْتُ مِنْهَا رِيحَ المَوْتِ، ثُمَّ أَدْرَكَهُ المَوْتُ فَأَرْسَلَنِي، فَلَحِقْتُ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ فَقُلْتُ: ما بَالُ النَّاسِ؟ قالَ: أَمْرُ اللَّهِ، ثُمَّ إِنَّ النَّاسَ رَجَعُوا، وَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «مَنْ قَتَلَ قَتِيلاً لَهُ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ فَلَهُ سَلَبُهُ». فَقُمْتُ فَقُلْتُ: مَنْ يَشْهَدُ لِي، ثُمَّ جَلَسْتُ، ثُمَّ قالَ: «مَنْ قَتَلَ قَتِيلاً لَهُ عَلَيْهِ بَيِّنَةٌ فَلَهُ سَلَبُهُ». فَقُمْتُ، فَقُلْتُ: مَنْ يَشْهَدُ لِي، ثُمَّ جَلَسْتُ، ثُمَّ قالَ الثَّالِثَةَ مِثْلَهُ، فَقُمْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا لَكَ يا أَبَا قَتَادَةَ؟» فَاقْتَصَصْتُ عَلَيْهِ القِصَّةَ، فَقَالَ رَجُلٌ: صَدَقَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَسَلَبُهُ عِنْدِي فَأَرْضِهِ عَنِّي، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ الصِّدِّيقُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لاَهَا اللَّهِ إِذاً يَعْمِدُ إِلَى أَسَدٍ مِنْ أُسْدِ اللَّهِ، يُقَاتِلُ عَنِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ﷺ، يُعْطِيكَ سَلَبَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «صَدَقَ». فَأَعْطَاهُ، فَبِعْتُ الدِّرْعَ، فَابْتَعْتُ بِهِ مَخْرَفاً فِي بَنِي سَلِمَةَ، فَإِنَّهُ لأَوَّلُ مالٍ تَأَثَّلْتُهُ فِي الإِسْلاَمِ.

[طرفه في: ٢١٠٠].

ـ قوله: (فلم أنشب) أي فلم ألبث.

٣١٤٢ـ قوله: (لاها الله) بقطع الهمزة ووصلها وكلاهما مع إثبات ألف ها وحذفها كما في القاموس والمغني وغيرهما فهي أربعة والمعنى لا والله انظر الشارح.

ـ قوله: (مخرفاً) بفتح الميم وكسر الراء ويفتحها أي بستاناً لأنه يخترف منه التمر أي يجتني (شارح).

[19] The Prophet's giving from one-fifth the booty to those whose hearts were made to adhere to Islam

3143- Urwa Ibn Az'zubair narrated: Hakim Ibn Hezam said: "I asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" for something, and he gave me. I asked him again and he gave me and said: "O Hakim! This wealth is green and sweet (as tempting as fruits), and whoever takes it without greed then he is blessed in it, and whoever takes it with greediness, he is not blessed in it and he is like one who eats and never gets satisfied. The upper (giving) hand is better than the lower (taking) hand."" Hakim added: "I said: "O Allah's Apostle! By he, Who has sent you with the Truth I will never demand anything from anybody after you till I die."" Afterwards Abu'bakr used to call Hakim to give him, but he refused to accept anything from him. Then Omar called him to give him, but he refused. Then Omar said: "O Muslims! I offered to him (Hakim) his share which Allah has ordained for him from this booty but he refuses to take it." Thus Hakim did not ask anybody for anything after The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", till he died.

3144- Nafi narrated: Omar Ibn Al'khattab said: "O Allah's Apostle! I vowed to stay in seclusion in the mosque for one day during the Pre-Islamic period." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered him to fulfil his vow. Omar gained two slave girls from Hunain's spoils whom he left in some of Mecca's homes. But, later, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" restored the spoils to Hawazin. Captives were seen in the way. Omar asked: "What is that Abdullah?" Abdullah answered: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" set free the captives of Hawazin without ransom." He said: "Then, go and set free these two slave girls."

(On the other hand, Nafi added:) The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" did not perform the Umra from Al'ji'rana. Had he performed the Umra, it would not have been hidden from Abdullah.

3145- Amr Ibn Taghlib "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" gave (gifts) to some people and let others. The latter seemed to be displeased by that. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I give to some people, lest they should deviate from True Faith or lose patience, while I refer other people to the goodness and contentment which Allah has put in their hearts, amongst whom is Amr Ibn Taghlib." Amr Ibn Taghlib said: "The statement of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" is dearer to me than red camels."

١٩ ـ باب ما كانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعْطِي المُؤَلَّفَةَ قُلُوبُهُمْ وَغَيرَهُمْ مِنَ الخُمُسِ وَنَحْوِهِ

رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٣١٤٣ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، وَعُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيرِ: أَنَّ حَكِيمَ بْنَ حِزَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَأَلْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ سَأَلْتُهُ فَأَعْطَانِي، ثُمَّ قَالَ لِي: «يَا حَكِيمُ، إِنَّ هذا المَالَ خَضِرٌ حُلْوٌ، فَمَنْ أَخَذَهُ بِسَخَاوَةِ نَفْسٍ بُورِكَ لَهُ فِيهِ، وَمَنْ أَخَذَهُ بِإِشْرَافِ نَفْسٍ لَمْ يُبَارَكْ لَهُ فِيهِ، وَكَانَ كَالَّذِي يَأْكُلُ وَلاَ يَشْبَعُ، وَاليَدُ العُلْيَا خَيرٌ مِنَ اليَدِ السُّفْلَى». قَالَ حَكِيمٌ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالحَقِّ، لاَ أَرْزَأُ أَحَداً بَعْدَكَ شَيئاً حَتَّى أُفَارِقَ الدُّنْيَا، فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَدْعُو حَكِيماً لِيُعْطِيَهُ العَطَاءَ فَيَأْبَى أَنْ يَقْبَلَ مِنْهُ شَيئاً، ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ دَعَاهُ لِيُعْطِيَهُ فَأَبَى أَنْ يَقْبَلَ، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ المُسْلِمِينَ إِنِّي أَعْرِضُ عَلَيهِ حَقَّهُ الَّذِي قَسَمَ اللَّهُ لَهُ مِنْ هذا الفَيءِ فَيَأْبَى أَنْ يَأْخُذَهُ، فَلَمْ يَرْزَأْ حَكِيمٌ أَحَداً مِنَ النَّاسِ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ حَتَّى تُوُفِّيَ.

[طرفه في: ١٤٧٢].

٣١٤٤ ـ حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّهُ كَانَ عَلَيَّ اعْتِكَافُ يَوْمٍ فِي الجَاهِلِيَّةِ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَفِيَ بِهِ، قَالَ: وَأَصَابَ عُمَرُ جَارِيَتَينِ مِنْ سَبْيِ حُنَينٍ، فَوَضَعَهُمَا فِي بَعْضِ بُيُوتِ مَكَّةَ، قَالَ: فَمَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى سَبْيِ حُنَينٍ، فَجَعَلُوا يَسْعَوْنَ فِي السِّكَكِ، فَقَالَ عُمَرُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، انْظُرْ مَا هذا؟ فَقَالَ: مَرَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى السَّبْيِ، قَالَ: اذْهَبْ فَأَرْسِلِ الجَارِيَتَينِ.

قَالَ نَافِعٌ: وَلَمْ يَعْتَمِرْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنَ الجِعْرَانَةِ، وَلَوِ اعْتَمَرَ لَمْ يَخْفَ عَلَى عَبْدِ اللَّهِ.

وَزَادَ جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ قَالَ: مِنَ الخُمُسِ. وَرَوَاهُ مَعْمَرٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ فِي النَّذْرِ، وَلَمْ يَقُلْ: يَوْمٍ.

[طرفه في: ٢٠٣٢].

٣١٤٥ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ: حَدَّثَنَا الحَسَنُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ النَّبِيَّ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَعْطَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَوْماً وَمَنَعَ آخَرِينَ. فَكَأَنَّهُمْ عَتَبُوا عَلَيهِ، فَقَالَ: «إِنِّي أُعْطِي قَوْماً أَخَافُ ظَلَعَهُمْ وَجَزَعَهُمْ، وَأَكِلُ أَقْوَاماً إِلَى مَا جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِهِمْ مِنَ الخَيرِ وَالغِنَى، مِنْهُمْ عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ». فَقَالَ عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ: مَا أُحِبُّ أَنَّ لِي بِكَلِمَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ حُمْرَ النَّعَمِ.

٣١٤٤ـ قوله (يوم) بالجر والتنوين على الحكاية ولأبي ذر يوم بالنصب على الظرفية (شارح).

٣١٤٥ـ قوله (ضلعهم): أي مرض قلوبهم وضعف يقينهم، والذي في اليونينية. ظلعهم، أي ميلهم عن الحق كما في الشارح.

Al'hasan narrated: Amr Ibn Taghlib told us that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" got some property or some war prisoners which he distributed in the way mentioned above, (by giving some people and letting others).

3146- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I give to Quraish people in order to let them adhere to Islam, for they are near to their life of Ignorance (because they have newly embraced Islam which is still not strong enough in their hearts)."

3147- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When Allah made His Apostle get the properties of Hawazin tribe as booty, he started giving to some men from Quraish even up to one-hundred camels each. This led to some Ansari men's saying about Allah's Apostle: "May Allah forgive His Apostle! He is giving to (men of) Quraish, *letting* us, in spite of the fact that our swords are still dropping blood (of the pagans)." When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was informed of what they had said, he called the Ansar and gathered them in a leather tent; and he did not call anybody else with them. When they gathered, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came to them and said: "What is the statement which I have been informed, and that which you have said?" The learned ones among them replied:" O Allah's Apostle! The wise ones amongst us said nothing, but the youngsters amongst us said: May Allah forgive His Apostle; he gives Quraish and leaves the Ansar, in spite of the fact that our swords are still dribbling with the blood of the pagans." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "I give to such people as are still close to the period of disbelief (because they have recently embraced Islam and Faith is still weak in their hearts). Won't you be pleased to see people go with fortune, while you return with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to your houses? By Allah, what you will return with, is better than what they are returning with." The Ansar replied: "Yes, O Allah's Apostle, we are satisfied." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to them:" You will find after me, others given preference over you. Then be patient till you meet Allah and meet His Apostle at The Fount (in Paradise)." (Anas added:) But we did not keep patient.

3148- Jubair Ibn Mut'im narrated That while he was with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" who was accompanied by the people on their way back from Hunain, the Bedouins started begging things of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" so much that they forced him to go under a huge tree where his loose outer garment was snatched away. On that, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" stood up and said to them: "Return my garment to me. If I had as many camels as these trees, I would have distributed them amongst you; and you will never find me a miser, a liar, or a coward."

وَزَادَ أَبُو عاصِم، عَنْ جَرِيرٍ قالَ: سَمِعْتُ الحَسَنَ يَقُولُ: حَدَّثَنا عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أُتِيَ بِمَالٍ أَوْ بِسَبْيٍ فَقَسَمَهُ، بِهذا.

[طرفه في: ٩٢٣].

٣١٤٦ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنا شُعْبَةُ، عَنْ قَتادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنِّي أُعْطِي قُرَيْشاً أَتَأَلَّفُهُمْ، لأَنَّهُمْ حَدِيثُ عَهْدٍ بِجاهِلِيَّةٍ».

[الحديث ٣١٤٦ ـ أطرافه في: ٣١٤٧، ٣٥٢٨، ٣٧٧٨، ٣٧٩٣، ٤٣٣١، ٤٣٣٢، ٤٣٣٣، ٤٣٣٤، ٤٣٣٧، ٥٨٦٠، ٦٧٦٢، ٧٤٤١].

٣١٤٧ ـ حدثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ، حَدَّثَنا الزُّهْرِيُّ قالَ: أَخْبَرَنِي أَنَسُ بْنُ مالِكٍ: أَنَّ ناساً مِنَ الأَنْصارِ قالُوا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حِينَ أَفاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ﷺ مِنْ أَمْوالِ هَوازِنَ ما أَفاءَ، فَطَفِقَ يُعْطِي رِجالاً مِنْ قُرَيْشٍ المِئَةَ مِنَ الإِبِلِ، فَقالُوا: يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يُعْطِي قُرَيْشاً وَيَدَعُنا، وَسُيُوفُنا تَقْطُرُ مِنْ دِمائِهِمْ! قالَ أَنَسٌ: فَحُدِّثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَقالَتِهِمْ، فَأَرْسَلَ إِلَى الأَنْصارِ فَجَمَعَهُمْ في قُبَّةٍ مِنْ أَدَمٍ، وَلَمْ يَدْعُ مَعَهُمْ أَحَداً غَيْرَهُمْ، فَلَمَّا اجْتَمَعُوا جاءَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقالَ: «ما كانَ حَدِيثٌ بَلَغَنِي عَنْكُمْ»؟ قالَ لَهُ فُقَهاؤُهُمْ: أَمّا ذَوُو آرائِنا يا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَلَمْ يَقُولُوا شَيْئاً، وَأَمّا أُناسٌ مِنّا حَدِيثَةٌ أَسْنانُهُمْ، فَقالُوا: يَغْفِرُ اللَّهُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يُعْطِي قُرَيْشاً، وَيَتْرُكُ الأَنْصارَ، وَسُيُوفُنا تَقْطُرُ مِنْ دِمائِهِمْ. فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنِّي أُعْطِي رِجالاً حَدِيثٌ عَهْدُهُمْ بِكُفْرٍ، أَما تَرْضَوْنَ أَنْ يَذْهَبَ النّاسُ بِالأَمْوالِ، وَتَرْجِعُونَ إِلَى رِحالِكُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَوَاللَّهِ ما تَنْقَلِبُونَ بِهِ»، خَيْرٌ مِمّا يَنْقَلِبُونَ بِهِ». قالُوا: بَلَى يا رَسُولَ اللَّهِ قَدْ رَضِينا، فَقالَ لَهُمْ: «إِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةً شَدِيدَةً فَاصْبِرُوا حَتّى تَلْقَوُا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﷺ عَلَى الحَوْضِ». قالَ أَنَسٌ: فَلَمْ نَصْبِرْ.

[طرفه في: ٣١٤٦].

٣١٤٨ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الأُوَيْسِيُّ: حَدَّثَنا إِبْراهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهابٍ قالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ: أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ جُبَيْرٍ قالَ: أَخْبَرَنِي جُبَيْرُ بْنُ مُطْعِمٍ: أَنَّهُ بَيْنا هُوَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَعَهُ النّاسُ، مُقْبِلاً مِنْ حُنَيْنٍ، عَلِقَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ الأَعْرابُ يَسْأَلُونَهُ، حَتّى اضْطَرُّوهُ إِلَى سَمُرَةٍ فَخَطِفَتْ رِداءَهُ، فَوَقَفَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقالَ: «أَعْطُونِي رِدائِي، فَلَوْ كانَ عَدَدُ هذِهِ العِضاهِ نَعَماً لَقَسَمْتُهُ، بَيْنَكُمْ ثُمَّ لا تَجِدُونِي بَخِيلاً، وَلا كَذُوباً، وَلا جَبّاناً».

[طرفه في: ٢٨٢١].

٣١٤٧ـ قوله: (الأدم) جلد تمّ دباغه.

ـ قوله: (أثرة): بضم الهمزة وسكون المثلثة وبفتحهما لأبي ذرّ أي إيثاراً لأنفسهم عليكم بالدنيا ولا يجعلون لكم في الأمر من نصيب ا هـ من الشارح.

3149- Anas "Allah be pleased with him" narrated: While I was walking with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who was wearing a Najrani outer garment with a thick hem, a Bedouin came upon The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and pulled his garment so violently that I recognized the impress of the hem of the garment on his (The Prophet's) shoulder, caused by the violence of his (The Bedouin's) pull. Then the Bedouin said: "Order for me something from Allah's Fortune which you have." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" turned to him smiling, and ordered that a gift should be given to him.

3150- Abdullah "Allah be pleased with him" reported: On the day of Hunain, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" favoured some people in the distribution of the booty (to the exclusion of others); he gave Al'aqra Ibn Habis one-hundred camels and Oyaina the same amount, and also gave to some of the eminent Arabs preference in this regard. Then a person came and said: "By Allah, in this distribution justice has not been observed, nor has Allah's Pleasure been aimed at." I said (to him): "By Allah, I will inform The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"." I went and informed him, and he said: "If Allah and His Apostle did not act justly, who else would act justly? May Allah be merciful to Moses, for he was harmed with more than this, yet he kept patient."

3151- Asma "Allah be pleased with her" narrated: I used to carry the date stones on my head from the land of Az'zubair which The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had given to him, and it was at a distance of two-thirds of a Farsakh (a Farsakh is about three miles) from my house. Hesham narrated from his father (in this context): The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave Az'zubair (a piece of) land from the property of Banun'nadir (which was taken as war booty).

3152- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": Omar Ibn Al'khattab expelled all the Jews and Christians from the land of Hijaz. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", after conquering Khaibar, thought of expelling the Jews from the land which, after being conquered, belonged to The Jews (or Allah), The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and the Muslims. But the Jews requested The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to leave them there on the condition that they would do the labour and get half of the fruits (which the land would yield). The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "We shall keep you on these terms as long as we wish." Thus they stayed till the time of Omar's Caliphate when he expelled them to Taima and Ariha.

[20] The food, which people get in the land of war

3153- Abdullah Ibn Mughaffal "Allah be pleased with him" narrated: While we were besieging the fort of Khaibar, a person threw a leather container having fat, which I ran to take. But when I turned I saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (standing). So I felt SHY OF him.

٣١٤٩ ـ حدثنا يحيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا مالِكٌ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قال: كُنْتُ أَمْشِي مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَعَلَيهِ بُرْدٌ نَجْرَانِيٌّ غَلِيظُ الحَاشِيَةِ، فَأَدْرَكَهُ أَعْرَابِيٌّ فَجَذَبَهُ جَذْبَةً شَدِيدَةً، حَتَّى نَظَرْتُ إِلَى صَفْحَةِ عاتِقِ النَّبِيِّ ﷺ قَدْ أَثَّرَتْ بِهِ حاشِيَةُ الرِّدَاءِ مِنْ شِدَّةِ جَذْبَتِهِ، ثُمَّ قال: مُرْ لِي مِنْ مالِ اللَّهِ الَّذِي عِنْدَكَ، فَالتَفَتَ إِلَيهِ فَضَحِكَ، ثُمَّ أَمَرَ لَهُ بِعَطَاءٍ.

[الحديث ٣١٤٩ ـ طرفاه في: ٥٨٠٩، ٦٠٨٨].

٣١٥٠ ـ حدثنا عُثْمانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قال: لَمَّا كانَ يَومُ حُنَيْنٍ، آثَرَ النَّبِيُّ ﷺ أُنَاساً في القِسْمَةِ، فَأَعْطَى الأَقْرَعَ بْنَ حابِسٍ مِئَةً مِنَ الإِبِلِ، وَأَعْطَى عُيَيْنَةَ مِثْلَ ذلِكَ، وَأَعْطَى أُنَاساً مِنْ أَشْرافِ العَرَبِ، فَآثَرَهُمْ يَوْمَئِذٍ في القِسْمَةِ، قال رَجُلٌ: وَاللَّهِ إِنَّ هذِهِ القِسْمَةَ ما عُدِلَ فِيها، وَما أُرِيدَ بِها وَجْهُ اللَّهِ. فَقُلْتُ: وَاللَّهِ لأُخْبِرَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، فَأَتَيْتُهُ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقال: «فَمَنْ يَعْدِلُ إِذا لَمْ يَعْدِلِ اللَّهُ وَرَسُولُهُ، رَحِمَ اللَّهُ مُوسى، قَدْ أُوذِيَ بِأَكْثَرَ مِنْ هذا فَصَبَرَ».

[الحديث ٣١٥٠ ـ أطرافه في: ٣٤٠٥، ٤٣٣٥، ٤٣٣٦، ٦٠٥٩، ٦١٠٠، ٦٢٩١، ٦٣٣٦].

٣١٥١ ـ حدثنا مَحْمُودُ بْنُ غَيلانَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قال: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ أَسْماءَ ابْنَةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَتْ: كُنْتُ أَنْقُلُ النَّوَى مِنْ أَرْضِ الزُّبَيْرِ الَّتِي أَقْطَعَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَأْسِي، وَهِيَ مِنِّي عَلَى ثُلُثَيْ فَرْسَخٍ. وَقال أَبُو ضَمْرَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَقْطَعَ الزُّبَيْرَ أَرْضاً مِنْ أَمْوالِ بَنِي النَّضِيرِ.

[الحديث ٣١٥١ ـ طرفه في: ٥٢٢٤].

٣١٥٢ ـ حدثني أَحْمَدُ بْنُ المِقْدَامِ: حَدَّثَنَا الفُضَيلُ بْنُ سُلَيمانَ: حَدَّثَنَا مُوسى بْنُ عُقْبَةَ قال: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ أَجْلَى اليَهُودَ وَالنَّصارَى مِنْ أَرْضِ الحِجازِ، وَكانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَمَّا ظَهَرَ عَلَى أَهْلِ خَيْبَرَ أَرادَ أَنْ يُخْرِجَ اليَهُودَ مِنْها، وَكانَتِ الأَرْضُ لَمَّا ظَهَرَ عَلَيْها لِلْيَهُودِ وَلِلرَّسُولِ وَلِلْمُسْلِمِينَ، فَسَأَلَ اليَهُودُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَتْرُكَهُمْ عَلَى أَنْ يَكْفُوا العَمَلَ وَلَهُمْ نِصْفُ الثَّمَرِ، فَقال رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نُقِرُّكُمْ عَلَى ذلِكَ ما شِئْنا». فَأَقَرُّوا حَتَّى أَجْلاهُمْ عُمَرُ في إِمارَتِهِ إِلَى تَيماءَ وَأَرِيحا.

[طرفه في: ٢٢٨٥].

٢٠ ـ باب ما يُصِيبُ مِنَ الطَّعامِ في أَرْضِ الحَرْبِ

٣١٥٣ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُمَيدِ بْنِ هِلالٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُغَفَّلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قال: كُنَّا مُحاصِرِينَ قَصْرَ خَيْبَرَ، فَرَمى إِنْسانٌ بِجِرابٍ فِيهِ شَحْمٌ، فَنَزَوْتُ

٣١٥٢ـ ق ١ ـ (لما ظهر عليها لليهود) ولأبي الوقت وابن عساكر لما ظهر عليها لله وللرسول (شارح).

3154- Nafi narrated from Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": In our holy battles, we used to get honey and grapes, as war booty which we would eat and would not store.

3155- Ibn Abu'awfa "Allah be pleased with him" narrated: We were afflicted with hunger during the besiege of Khaibar. When it was the day of (the battle of) Khaibar, we slaughtered the donkeys. When the pots got boiling (with their meat), the caller of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" announced that all the pots should be upset and that nobody should eat anything of the meat of the donkeys. We thought that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" prohibited that because the one-fifth had not been taken out of the booty (donkeys). But other people said: "He prohibited eating them for ever." (The sub-narrator added) "I asked Sa'eed Ibn Jubair who said: "He has made eating donkeys' meat unlawful forever."

لِآخُذَهُ، فَالتَفَتُّ فَإِذَا النَّبِيُّ ﷺ فَاسْتَحْيَيْتُ مِنْهُ.

[الحديث ٣١٥٣ ـ طرفاه في: ٤٢٢٤، ٥٥٠٨].

٣١٥٤ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا نُصِيبُ فِي مَغَازِينَا العَسَلَ وَالعِنَبَ، فَنَأْكُلُهُ وَلاَ نَرْفَعُهُ.

٣١٥٥ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا الشَّيْبَانِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: أَصَابَتْنَا مَجَاعَةٌ لَيَالِيَ خَيْبَرَ، فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ خَيْبَرَ وَقَعْنَا فِي الحُمُرِ الأَهْلِيَّةِ فَانْتَحَرْنَاهَا، فَلَمَّا غَلَتِ القُدُورُ نَادَى مُنَادِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: أَكْفِئُوا القُدُورَ، فَلاَ تَطْعَمُوا مِنْ لُحُومِ الحُمُرِ شَيْئاً. قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَقُلْنَا: إِنَّمَا نَهَى النَّبِيُّ ﷺ لأَنَّهَا لَمْ تُخَمَّسْ، قَالَ: وَقَالَ آخَرُونَ: حَرَّمَهَا أَلْبَتَّةَ، وَسَأَلْتُ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ فَقَالَ: حَرَّمَهَا أَلْبَتَّةَ.

[الحديث ٣١٥٥ ـ أطرافه في: ٤٢٢٠، ٤٢٢٢، ٤٢٢٤، ٥٥٢٦].

(58) The Book of Jizya and Reconciliation

[1] Jizya (tribute) and making peace with people of scriptures

Allah said in this relation: " Fight those who believe not in Allah nor the Last Day, nor hold that forbidden which hath been forbidden by Allah and His Messenger, nor acknowledge the Religion of truth, from among the People of the Book, until they pay the Jizya with willing submission, and feel themselves subdued." (The Repentance "At'tawba" 29)

Ibn Abu'najih told: I asked Mujahid: "Why do the people of scriptures of Sham pay a four-Dinar Jizya, while those of Yemen pay just one Dinar?" he said: "This is a kind of making it easy (considering their state and condition)."

3156- Sufyan narrated: I heard Amr telling: I was sitting with Jaber Ibn Zaid and Amr Ibn Aws, when Bajala was narrating to them in the seventieth year of Hegira. It was the year when Mus'ab Ibn Az'zubair was the leader of the pilgrims of Basra. We were sitting at the steps of Zamzam well when Bajala said: "I was the clerk of Jaz Ibn Mo'awiya, Al'ahnaf's paternal uncle. A letter came from Omar Ibn Al'khattab one year before his death which went as follows: "Cancel every marriage contracted among the Magians between relatives of close kinship (marriages that are regarded illegal in Islam; a relative of this sort is called one of Mahram)." Omar did not take the Jizya from the Magian infidels.

3157- till Abdur'rahman Ibn Awf testified that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had taken the Jizya from the Magians of Hagar.

3158- Al'miswar narrated that Amr Ibn Awf Al'ansari "Allah be pleased with him" (who was an ally of Banu'amr Ibn Lu'ai and one of those who had taken part in (the holy battle of) Badr) had told him: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" sent Abu'obaida Ibn Al'jarrah to Bahrain to collect Jizya (tribute). Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" had established peace with the people of Bahrain and appointed Al Ala Ibn Al'hadrami as their governor. When Abu'obaida came from Bahrain with the money, the Ansar heard of Abu'obaida's arrival, which coincided with the time of the Morning Prayer with The Prophet. When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" led them in the Morning Prayer and finished, the Ansar approached him. He looked at them and smiled on seeing

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٥٨ ـ كِتَابُ الجِزْيَةِ وَالمُوَادَعَةِ

١ ـ باب الجِزْيَةِ وَالمَوَادَعَةِ مَعَ أَهْلِ الذِّمَّةِ وَالحَرْبِ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿قَاتِلُوا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَلَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ وَلَا يُحَرِّمُونَ مَا حَرَّمَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَلَا يَدِينُونَ دِينَ الْحَقِّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ حَتَّىٰ يُعْطُوا الْجِزْيَةَ عَنْ يَدٍ وَهُمْ صَاغِرُونَ﴾ [التوبة: ٢٩]: أذلاء.

وَمَا جاء في أَخْذِ الجِزْيَةِ مِنَ اليَهُودِ وَالنَّصَارَى وَالمَجُوسِ وَالعَجَمِ

وَقَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ: قُلْتُ لِمُجَاهِدٍ: ما شَأْنُ أَهْلِ الشَّأْمِ عَلَيْهِمْ أَرْبَعَةُ دَنَانِيرَ، وَأَهْلُ اليَمَنِ عَلَيْهِمْ دِينَارٌ؟ قَالَ: جُعِلَ ذَلِكَ مِنْ قِبَلِ اليَسَارِ.

٣١٥٦ ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: سَمِعْتُ عَمْرًا قَالَ: كُنْتُ جَالِسًا مَعَ جَابِرِ بْنِ زَيْدٍ وَعَمْرِو بْنِ أَوْسٍ، فَحَدَّثَهُمَا بَجَالَةُ سَنَةَ سَبْعِينَ، عَامَ حَجَّ مُصْعَبُ بْنُ الزُّبَيْرِ بِأَهْلِ البَصْرَةِ عِنْدَ دَرَجِ زَمْزَمَ، قَالَ: كُنْتُ كَاتِبًا لِجَزْءِ بْنِ مُعَاوِيَةَ، عَمِّ الأَحْنَفِ، فَأَتَانَا كِتَابُ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ قَبْلَ مَوْتِهِ بِسَنَةٍ: فَرِّقُوا بَيْنَ كُلِّ ذِي مَحْرَمٍ مِنَ المَجُوسِ، وَلَمْ يَكُنْ عُمَرُ أَخَذَ الجِزْيَةَ مِنَ المَجُوسِ.

٣١٥٧ ـ حَتَّى شَهِدَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَهَا مِنْ مَجُوسِ هَجَرَ.

٣١٥٨ ـ حَدَّثَنَا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنِ المِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ عَمْرَو بْنَ عَوْفٍ الأَنْصَارِيَّ، وَهُوَ حَلِيفٌ لِبَنِي عَامِرِ بْنِ لُؤَيٍّ، وَكَانَ شَهِدَ بَدْرًا، أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَعَثَ أَبَا عُبَيْدَةَ بْنَ الجَرَّاحِ إِلَى البَحْرَيْنِ يَأْتِي بِجِزْيَتِهَا، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُوَ صَالَحَ أَهْلَ البَحْرَيْنِ وَأَمَّرَ عَلَيْهِمْ العَلَاءَ بْنَ الحَضْرَمِيِّ. فَقَدِمَ أَبُو عُبَيْدَةَ بِمَالٍ مِنَ البَحْرَيْنِ، فَسَمِعَتِ الأَنْصَارُ بِقُدُومِ أَبِي عُبَيْدَةَ فَوَافَتْ صَلَاةَ الصُّبْحِ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا صَلَّى بِهِمِ الفَجْرَ انْصَرَفَ، فَتَعَرَّضُوا لَهُ فَتَبَسَّمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ رَآهُمْ،

باب ١ ـ قوله: (أهل الشأم) أي من أهل الكتاب عليهم في الجزية أربعة دنانير الخ.

٣١٥٦ـ قوله: (فرقوا بين كل ذي محرم) أي بينهما زوجية.

٣١٥٨ـ قوله: (فوافت): من الموافاة وهو المجيء وذكر الشارح رواية فوافقت من الموافقة.

them. Then he said: "I feel that you have heard that Abu'obaida has brought something." They said: "Yes, O Allah's Apostle." He said: "Rejoice and hope for what will please you! By Allah, I am not afraid of your poverty but I am afraid that you will lead a life of luxury as past nations did, whereupon you will compete with each other for it, as they competed with each other for it, and it will destroy you as it destroyed them."

3159- Jubair Ibn Haiyya narrated: Omar "Allah be pleased with him" sent Muslims to the great countries to fight the pagans. When Al'hurmuzan embraced Islam, Omar said to him: "I would like to consult you regarding these countries which I intend to invade." Al'hurmuzan said: "Yes, the example of these countries and their inhabitants who are the enemies of the Muslims, is like a bird with a head, two wings and two legs; If one of its wings got broken, it would get up over its two legs, with one wing and the head; and if the other wing got broken, it would get up with two legs and a head, but if its head got destroyed, then the two legs, two wings and the head would become useless. The head stands for Khosrau, and one wing stands for Caesar and the other wing stands for Persia. So, order the Muslims to go towards Khosrau." So, Omar sent us (to Khosrau) appointing An'no'man Ibn Muqrin as our commander. When we reached the land of the enemy, the representative of Khosrau came out with forty-thousand warriors, and an interpreter got up saying: "Let one of you talk to me!"

Al'mogheera replied: "Ask whatever you wish." The other asked: "Who are you?" Al'mogheera replied: "We are some people from the Arabs; we led a hard, miserable, disastrous life: we used to suck the hides and the date stones from hunger; we used to wear clothes made up of fur of camels and hair of goats, and to worship trees and stones. While we were in this state, the Lord of the Heavens and the Earths, Elevated is His Remembrance and Majestic is His Highness, sent to us from among ourselves a Prophet whose father and mother are known to us. Our Prophet, the Messenger of our Lord, has ordered us to fight you till you worship Allah Alone or give Jizya (tribute). Our Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" has informed us that our Lord says: "Whoever amongst us is Martyred, shall go to Paradise to lead such a luxurious life as he has never seen, and whoever amongst us remain alive, shall become your master."

3160- An'no'man said (in reply to Al'mogheera when he blamed him for delaying the attack, and wanted to start fighting early by day after finishing the talk with the interpreter): "If you had participated in a similar battle, in the company of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" he would not have blamed you for waiting, nor would he have disgraced you. But I accompanied Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" in many battles; and it was his custom that if he did not fight early by daytime, he would wait till the wind had started blowing and the time for the prayer was due (After midday)."

وَقالَ: «أَظُنُّكُمْ قَدْ سَمِعْتُمْ أَنَّ أَبا عُبَيْدَةَ قَدْ جاءَ بِشَيْءٍ». قالُوا: أَجَلْ يا رَسُولَ اللَّهِ، قالَ: «فَأَبْشِرُوا وَأَمِّلُوا ما يَسُرُّكُمْ، فَوَاللَّهِ لا الفَقْرَ أَخْشى عَلَيْكُمْ، وَلكِنْ أَخْشى عَلَيْكُمْ أَنْ تُبْسَطَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيا، كَما بُسِطَتْ عَلَى مَنْ كانَ قَبْلَكُمْ، فَتَنافَسُوها كَما تَنافَسُوها، وَتُهْلِكَكُمْ كَما أَهْلَكَتْهُمْ». [الحديث ٣١٥٨ ـ طرفاه في: ٤٠١٥، ٦٤٢٥].

٣١٥٩ ـ حدثنا الفَضْلُ بْنُ يَعْقُوبَ: حَدَّثَنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ جَعْفَرٍ الرَّقِّيُّ: حَدَّثَنا المُعْتَمِرُ بْنُ سُلَيْمانَ: حَدَّثَنا سَعِيدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الثَّقَفِيُّ: حَدَّثَنا بَكْرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ المُزَنِيُّ وَزِيادُ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ قالَ: بَعَثَ عُمَرُ النَّاسَ في أَفْناءِ الأَمْصارِ يُقاتِلُونَ المُشْرِكِينَ، فَأَسْلَمَ الهُرْمُزانُ، فَقالَ: إِنِّي مُسْتَشِيرُكَ في مَغازِيَّ هذِهِ، قالَ: نَعَمْ، مَثَلُها وَمَثَلُ مَنْ فِيها مِنَ النَّاسِ مِنْ عَدُوِّ المُسْلِمِينَ مَثَلُ طائِرٍ: لَهُ رَأْسٌ وَلَهُ جَناحانِ وَلَهُ رِجْلانِ، فَإِنْ كُسِرَ أَحَدُ الجَناحَيْنِ نَهَضَتِ الرِّجْلانِ بِجَناحٍ وَالرَّأْسِ، فَإِنْ كُسِرَ الجَناحُ الآخَرُ نَهَضَتِ الرِّجْلانِ وَالرَّأْسُ، وَإِنْ شُدِخَ الرَّأْسُ، ذَهَبَتِ الرِّجْلانِ والجَناحانِ والرَّأْسُ، فَالرَّأْسُ كِسْرَى، وَالجَناحُ قَيْصَرُ، وَالجَناحُ الآخَرُ فارِسُ، فَمُرِ المُسْلِمِينَ فَلْيَنْفِرُوا إِلَى كِسْرَى وَقالَ بَكْرٌ وَزِيادٌ جَمِيعاً: عَنْ جُبَيْرِ بْنِ حَيَّةَ، قالَ: فَنَدَبَنا عُمَرُ، وَاسْتَعْمَلَ عَلَيْنا النُّعْمانَ بْنَ مُقَرِّنٍ، حَتَّى إِذا كُنَّا بِأَرْضِ العَدُوِّ، وَخَرَجَ عَلَيْنا عامِلُ كِسْرَى في أَرْبَعِينَ أَلْفاً، فَقامَ تُرْجُمانٌ فَقالَ: لِيُكَلِّمْنِي رَجُلٌ مِنْكُمْ، فَقالَ المُغِيرَةُ: سَلْ عَمَّا شِئْتَ، قالَ: ما أَنْتُمْ؟ قالَ: نَحْنُ أُناسٌ مِنَ العَرَبِ، كُنَّا في شَقاءٍ شَدِيدٍ، وَبَلاءٍ شَدِيدٍ، نَمَصُّ الجِلْدَ وَالنَّوَى مِنَ الجُوعِ، وَنَلْبَسُ الوَبَرَ وَالشَّعَرَ، وَنَعْبُدُ الشَّجَرَ وَالحَجَرَ، فَبَيْنا نَحْنُ كَذلِكَ إِذْ بَعَثَ رَبُّ السَّماواتِ وَرَبُّ الأَرَضِينَ ـ تَعالَى ذِكْرُهُ، وَجَلَّتْ عَظَمَتُهُ ـ إِلَيْنا نَبِيّاً مِنْ أَنْفُسِنا نَعْرِفُ أَباهُ وَأُمَّهُ، فَأَمَرَنا نَبِيُّنا، رَسُولُ رَبِّنا ﷺ: أَنْ نُقاتِلَكُمْ حَتَّى تَعْبُدُوا اللَّهَ وَحْدَهُ أَوْ تُؤَدُّوا الجِزْيَةَ، وَأَخْبَرَنا نَبِيُّنا ﷺ عَنْ رِسالَةِ رَبِّنا: أَنَّهُ مَنْ قُتِلَ مِنَّا صارَ إِلَى الجَنَّةِ في نَعِيمٍ لَمْ يَرَ مِثْلَها قَطُّ، وَمَنْ بَقِيَ مِنَّا مَلَكَ رِقابَكُمْ. [الحديث ٣١٥٩ ـ طرفه في: ٧٥٣٠].

٣١٦٠ ـ فَقالَ النُّعْمانُ: رُبَّما أَشْهَدَكَ اللَّهُ مِثْلَها مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فَلَمْ يُنَدِّمْكَ وَلَمْ يُخْزِكَ، وَلكِنِّي شَهِدْتُ القِتالَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، كانَ إِذا لَمْ يُقاتِلْ في أَوَّلِ النَّهارِ، انْتَظَرَ حَتَّى تَهُبَّ الأَرْواحُ، وَتَحْضُرَ الصَّلَواتُ.

٢ ـ باب إِذا وادَعَ الإِمامُ مَلِكَ القَرْيَةِ، هَلْ يَكُونُ ذلِكَ لِبَقِيَّتِهِمْ

٣١٦١ ـ حدثنا سَهْلُ بْنُ بَكَّارٍ: حَدَّثَنا وُهَيْبٌ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيى، عَنْ عَبَّاسٍ

٣١٥٩ـ قوله: الشدخ: الكسر.

ـ قوله: (ترجمان) بفتح أوله وضمه (شارح).

ـ قوله: (نمص) بفتح الميم في الفرع وأصله (شارح).

٣١٦٠ـ قوله: (فقال النعمان) أي مجيباً للمغيرة لما أنكر عليه تأخير القتال وأراد الاشتغال به أول النهار بعد الفراغ من المكالمة مع الترجمان.

[2] When the imam establishes peace with a town's chief, this applies to all of its inhabitants

3161- Abu'humaid As'sa'idi "Allah be pleased with him" reported: We accompanied The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in the holy battle of Tabuk and the king of Aila presented a white mule and a cloak as a gift to The Prophet. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" wrote to him a peace treaty allowing him to keep authority over his country.

[3] The recommendation to do good to those under The Prophet's protection

3162- Jowairiya Ibn Qudama At'tamimi narrated: We said to Omar Ibn Al'khattab: "O Commander of The Believers! Advise us." He said: "I advise you to fulfil Allah's Convention (made with those under his protection) as it is the convention of your Prophet and the source of the livelihood of your dependents." (He meant the tribute taken from them.)

[4] What The Prophet gave as gifts from (the land of) Bahrain; and what he promised to give from its fund; and how was the war booty distributed

3163- Yahya Ibn Sa'eed narrated: I heard Anas "Allah be pleased with him" saying: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called the Ansar in order to grant them part of the land of Bahrain. On that they said: "No! By Allah, we will not accept it unless you grant a similar thing to our Quraishi brothers as well." He said: "That will be theirs if Allah wishes." But when the Ansar insisted on their request, he said: "After me you will see others given preference over you in this respect. You should be patient till you meet me at the fount."

3164- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" once said to me: "If the returns of Bahrain came, I would give you this much and this much." After The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had died, the tribute of Bahrain came. Abu'bakr announced: " Let whoever was promised something by The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" come to me." So, I went to Abu'bakr and said: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "If the returns of Bahrain came, I would give you this much and this much."" On that Abu'bakr said to me: "Scoop (money) with both your hands." I scooped money with both my hands. Abu'bakr ordered me to count it. I counted it and it was five hundred (gold pieces). Then he gave me till it became one thousand and five hundred (gold pieces).

3165- Anas "Allah be pleased with him" narrated: (A lot of) money from Bahrain was brought to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". He said: "Spread it in the Mosque." It was the greatest amount that had ever been brought to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". In the meantime Al'abbas came to him and said: "O Allah's Apostle! Give me, for I gave the ransom of myself and Aqil." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to him): "Take." He scooped money with both of his hands and poured it in his garment, which he tried to lift, but he could not. He said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Will you order someone to help me in lifting it?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No." Al'abbas said: "Then will you yourself help me carry it?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No." Then Al'abbas threw away some of the money, but even then he could not lift it. He appealed to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Will you order someone to help me

السَّاعِدِيِّ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ تَبُوكَ، وَأَهْدَى مَلِكُ أَيْلَةَ لِلنَّبِيِّ ﷺ بَغْلَةً بَيْضَاءَ، وَكَسَاهُ بُرْداً، وَكَتَبَ لَهُ بِبَحْرِهِمْ. [طرفه في: ١٤٨١، ١٨٦٢].

٣ ـ باب الوَصايا بأَهْلِ ذِمَّةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

وَالذِّمَّةُ: العَهْدُ، وَالإِلُّ: القَرَابَةُ.

٣١٦٢ ـ حدثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو جَمْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ جُوَيْرِيَةَ ابْنَ قُدَامَةَ التَّمِيمِيَّ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قُلْنَا: أَوْصِنَا يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ، قَالَ: أُوصِيكُمْ بِذِمَّةِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ ذِمَّةُ نَبِيِّكُمْ، وَرِزْقُ عِيَالِكُمْ. [طرفه في: ١٣٩٢].

٤ ـ باب ما أَقْطَعَ النَّبِيُّ ﷺ مِنَ البَحْرَيْنِ، وما وعدَ مِنْ مَالِ البَحْرَيْنِ وَالجِزْيَةِ، وَلِمَنْ يُقْسَمُ الفَيْءُ وَالجِزْيَةُ

٣١٦٣ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَعَا النَّبِيُّ ﷺ الأَنْصَارَ لِيَكْتُبَ لَهُمْ بِالبَحْرَيْنِ، فَقَالُوا: لاَ وَاللَّهِ حَتَّى تَكْتُبَ لإِخْوَانِنَا مِنْ قُرَيْشٍ بِمِثْلِهَا، فَقَالَ: «ذَاكَ لَهُمْ ما شَاءَ اللَّهُ عَلَى ذَلِكَ». يَقُولُونَ لَهُ، قَالَ: «فَإِنَّكُمْ سَتَرَوْنَ بَعْدِي أُثْرَةً، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي». [طرفه في: ٢٣٧٦].

٣١٦٤ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: أَخْبَرَنِي رَوْحُ بْنُ القَاسِمِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ لِي: «لَوْ قَدْ جَاءَنَا مَالُ البَحْرَيْنِ، قَدْ أَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا». فَلَمَّا قُبِضَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَجَاءَ مَالُ البَحْرَيْنِ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَنْ كَانَتْ لَهُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عِدَةٌ فَلْيَأْتِنِي، فَأَتَيْتُهُ فَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ كَانَ قَالَ لِي: «لَوْ قَدْ جَاءَنَا مَالُ البَحْرَيْنِ لأَعْطَيْتُكَ هَكَذَا وَهَكَذَا وَهَكَذَا». فَقَالَ لِي: احْثُهْ، فَحَثَوْتُ حَثْيَةً، فَقَالَ لِي: عُدَّهَا، فَعَدَدْتُهَا فَإِذَا هِيَ خَمْسُ مِئَةٍ، فَأَعْطَانِي أَلْفاً وَخَمْسَ مِئَةٍ. [طرفه في: ٢٢٩٦].

٣١٦٥ ـ وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ عَبْدِ العَزِيزِ بْنِ صُهَيْبٍ، عَنْ أَنَسٍ: أُتِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِمَالٍ مِنَ البَحْرَيْنِ، فَقَالَ: «انْثُرُوهُ فِي المَسْجِدِ»، فَكَانَ أَكْثَرَ مَالٍ أُتِيَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، إِذْ جَاءَهُ العَبَّاسُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَعْطِنِي، إِنِّي فَادَيْتُ نَفْسِي وَفَادَيْتُ عَقِيلاً قَالَ: «خُذْ». فَحَثَا فِي ثَوْبِهِ، ثُمَّ ذَهَبَ يُقِلُّهُ، فَلَمْ يَسْتَطِعْ، فَقَالَ: أَمُرْ بَعْضَهُمْ يَرْفَعْهُ إِلَيَّ. قَالَ: «لاَ»، قَالَ: فَارْفَعْهُ أَنْتَ عَلَيَّ، قَالَ: «لاَ»، فَنَثَرَ مِنْهُ ثُمَّ ذَهَبَ يُقِلُّهُ فَلَمْ يَرْفَعْهُ، فَقَالَ: أَمُرْ بَعْضَهُمْ يَرْفَعْهُ

باب ٣ ـ قوله: الوصاة: الوصية.

٣١٦٣ـ قوله: أثرة بهذا الضبط وبضم الهمزة وسكون المثلثة كما تقدم.

٣١٦٤ـ قوله: (احثه) بضم المثلثة وكسرها وبهاء السكت وقوله: (فحثوت) بالواو وقوله: (حثية) بالياء فأخذ الفعل من لغة والمصدر من أخرى وكذا فعلوا في تداخل اللغتين من كلمتين. قاله الشارح.

carry it?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No." Al'abbas said: "Then will you yourself help me carry it?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No." So, Al'abbas threw away some more money, lifted it (the rest) on his shoulder and went away. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" kept on looking at him astonishingly because of his greediness till he went out of our sight. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" did not get up from there till no single Dirham remained from that money.

[5] The sin of he, who illegally killed a person having a treaty with Muslims

3166- Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever killed a person having a treaty with the Muslims, shall not smell the scent of Paradise though its odder is perceived from a distance (covered in) forty years."

[6] Expelling Jews from Arabian Peninsula

3167- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: While we were in the Mosque, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came out and said: "Let us go to the Jews." We went out till we reached Bait Al'midras. He said to them: "If you embrace Islam, you will be safe. You should know that the earth belongs to Allah and His Apostle. Indeed, I want to expel you from this land. So, if anyone amongst you owns some property, he is permitted to sell it. It should be known to you that the Earth belongs to Allah and His Apostle."

3168- Sa'eed Ibn Jubair narrated that he heard Ibn Abbas "Allah be pleased with both" saying: "Thursday! And what will get you know what Thursday is?" After that Ibn Abbas wept till the stones on the ground were soaked with his tears. On that I asked Ibn Abbas: "What is (about) Thursday?" He said: "When the condition of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" became worse, he said: "Bring me a bone of scapula, so that I may write something for you after which you will never go astray." The people differed in their opinions although it was improper to differ in front of a prophet. They said: "What is wrong with him? Do you think he is feverish? Ask him (to understand)." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "Leave me for I am in a better state than what you are asking me to do." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered them to do three things saying: "Drive out all the pagans from the Arabian Peninsula: show respect to all foreign delegates by giving them gifts as I used to do." The sub-narrator added: "The third order was something beneficial which either Ibn Abbas did not mention or he mentioned but I forgot."

عَلَيَّ، قالَ: «لاَ». قالَ: فَارْفَعْهُ أَنْتَ عَلَيَّ، قالَ: «لاَ» فَنَثَرَ ثُمَّ احْتَمَلَهُ عَلَى كاهِلِهِ، ثُمَّ انْطَلَقَ، فَمَا زَالَ يُتْبِعُهُ بَصَرَهُ حَتَّى خَفِيَ عَلَيْنَا، عَجَباً مِنْ جُرْأَتِهِ، فَما قامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَثَمَّ مِنْها دِرْهَمٌ. [طرفه في: ٤٢١].

٥ ـ باب إِثْمِ مَنْ قَتَلَ مُعَاهَداً بِغَيْرِ جُرْمٍ

٣١٦٦ ـ حدّثنا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَاحِدِ: حَدَّثَنَا الْحَسَنُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا مُجَاهِدٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ قَتَلَ مُعَاهَداً لَمْ يَرِحْ رَائِحَةَ الْجَنَّةِ، وَإِنَّ رِيحَهَا تُوجَدُ مِنْ مَسِيرَةِ أَرْبَعِينَ عاماً». [الحديث ٣١٦٦ ـ طرفه في: ٦٩١٤].

٦ ـ باب إِخْرَاجِ الْيَهُودِ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ

وَقَالَ عُمَرُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أُقِرُّكُمْ مَا أَقَرَّكُمُ اللَّهُ بِهِ».

٣١٦٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدٌ الْمَقْبُرِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا نَحْنُ فِي الْمَسْجِدِ، خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «انْطَلِقُوا إِلَى يَهُودَ»، فَخَرَجْنَا حَتَّى جِئْنَا بَيْتَ الْمِدْرَاسِ، فَقَالَ: «أَسْلِمُوا تَسْلَمُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الأَرْضَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ، وَإِنِّي أُرِيدُ أَنْ أُجْلِيَكُمْ مِنْ هذِهِ الأَرْضِ، فَمَنْ يَجِدْ مِنْكُمْ بِمَالِهِ شَيْئاً فَلْيَبِعْهُ، وَإِلاَّ فَاعْلَمُوا أَنَّ الأَرْضَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ». [الحديث ٣١٦٧ ـ طرفاه في: ٦٩٤٤، ٧٣٤٨].

٣١٦٨ ـ حدّثنا مُحَمَّدٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ الأَحْوَلِ: سَمِعَ سَعِيدَ بْنَ جُبَيْرٍ: سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: يَوْمُ الْخَمِيسِ وَمَا يَوْمُ الْخَمِيسِ، ثُمَّ بَكَى حَتَّى بَلَّ دَمْعُهُ الْحَصَى، قُلْتُ: يَا أَبَا عَبَّاسٍ، مَا يَوْمُ الْخَمِيسِ؟ قَالَ: اشْتَدَّ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَجَعُهُ، فَقَالَ: «ائْتُونِي بِكَتِفٍ أَكْتُبْ لَكُمْ كِتَاباً لاَ تَضِلُّوا بَعْدَهُ أَبَداً». فَتَنَازَعُوا، وَلاَ يَنْبَغِي عِنْدَ نَبِيٍّ تَنَازُعٌ، فَقَالُوا: مَا لَهُ أَهَجَرَ اسْتَفْهِمُوهُ؟ فَقَالَ: «ذَرُونِي، فَالَّذِي أَنَا فِيهِ خَيْرٌ مِمَّا تَدْعُونِي إِلَيْهِ». فَأَمَرَهُمْ بِثَلاَثٍ، قَالَ: «أَخْرِجُوا الْمُشْرِكِينَ مِنْ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، وَأَجِيزُوا الْوَفْدَ بِنَحْوِ مَا كُنْتُ أُجِيزُهُمْ». وَالثَّالِثَةُ خَيْرٌ، إِمَّا أَنْ سَكَتَ عَنْهَا، وَإِمَّا أَنْ قَالَهَا فَنَسِيتُهَا. قَالَ سُفْيَانُ: هذا مِنْ قَوْلِ سُلَيْمَانَ. [طرفه في: ١١٤].

٧ ـ باب إِذَا غَدَرَ الْمُشْرِكُونَ بِالْمُسْلِمِينَ، هَلْ يُعْفَى عَنْهُمْ؟

٣١٦٩ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ

باب ٥ ـ قوله: (معاهداً) بفتح الهاء أي ذمياً بغير جرم أي بغير حق.

٣١٦٦ـ قوله: (يرح) بهذا الضبط وحكي ضم أوله وكسر الراء وفتح أوله وكسر ثانيه أي: لم يشم اهـ من الشارح.

٣١٦٨ـ قوله: (مما تدعوني إليه) ولأبي ذرّ مما تدعونني إليه (شارح).

٣١٦٩ـ قوله: (سم) بتثليث السين (شارح).

[7] If the pagans betrayed, would they be excused?

3169- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: When Khaibar was conquered, a roasted poisoned sheep was presented to The Prophet as a gift (by the Jews). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered: "Let all the Jews who have been here, be gathered before me." The Jews were collected (to whom) The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I am going to ask you a question. Will you tell the truth?" They said: "Yes." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Who is your father?" They replied: "So-and-so." He said: "You are liars; your father is so-and-so." They said: "You are right." He said: "Will you now tell me the truth, if I ask you about something?" They replied: "Yes, O Abul'qasim; and if we tell a lie, you can realize it as you have done regarding our father." On that he asked: "Who are the people of the (Hell) Fire?" They said: "We shall remain in the (Hell) Fire for a short time, and after that you will replace us." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You may be cursed and humiliated in it! By Allah, we shall never replace you in it." Then he asked: "Will you now tell me the truth if I ask you a question?" They said: "Yes, O Abul'qasim." He asked: "Have you poisoned this sheep?" They said: "Yes." He asked: "What made you do so?" They said: "We wanted to know: if you are a liar, we will get rid of you, and if you are a Prophet, then the poison will not harm you."

[8] The imam's invoking Allah to curse those who broke their treaty

3170- Asim narrated: I asked Anas about the Qunut (invocation in the prayer). Anas said: "It should be recited before bowing." I said: "So-and-so claims that you say that it should be recited after bowing." He replied: "He is mistaken." Then Anas narrated to us that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked evil on the tribe of Banu'sulaim for one month after bowing. Anas Further said: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had sent 40 or 70 reciters (of the Qur'an) to some pagans who struggled with, and martyred them, although there was a peace treaty between them and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". However, I had never seen The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" so sorry and worried about anybody as he was about them (the reciters).

[9] The women's giving shelter and granting asylum (to others)

3171- Ommu'hani Bint "daughter of" Abu'talib "Allah be pleased with her" narrated: I went to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" on the day of the conquest of Mecca and found him taking a bath, with his daughter Fatima screening him. I greeted him and he asked: "Who is that?" I said: "I'm Ommu'hani Bint Abu'talib." He said: "Welcome, O Ommu'hani!" After he had finished his bath, he stood up and offered eight Rak'as while dressed in one garment. I said: "O Allah's Apostle! My brother Ali has declared that he will kill a man to whom I have granted asylum. The man is so and-so Ibn Hubaira." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Ommu'hani! We will grant asylum to the one whom you have granted asylum." She (Ommu'hani) said: "That was in the forenoon."

رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا فُتِحَتْ خَيْبَرُ أُهْدِيَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ شَاةٌ فِيهَا سُمٌّ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اجْمَعُوا إِلَيَّ مَنْ كَانَ هَاهُنَا مِنْ يَهُودَ». فَجُمِعُوا لَهُ، فَقَالَ: «إِنِّي سَائِلُكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَهَلْ أَنْتُمْ صَادِقِيَّ عَنْهُ»؟ فَقَالُوا: نَعَمْ، قَالَ لَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ أَبُوكُمْ»؟ قَالُوا: فُلاَنٌ، فَقَالَ: «كَذَبْتُمْ، بَلْ أَبُوكُمْ فُلاَنٌ». قَالُوا: صَدَقْتَ، قَالَ: «فَهَلْ أَنْتُمْ صَادِقِيَّ عَنْ شَيْءٍ إِنْ سَأَلْتُ عَنْهُ»؟ فَقَالُوا: نَعَمْ يَا أَبَا القَاسِمِ، وَإِنْ كَذَبْنَا عَرَفْتَ كَذِبَنَا كَمَا عَرَفْتَهُ فِي أَبِينَا، فَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ أَهْلُ النَّارِ»؟ قَالُوا: نَكُونُ فِيهَا يَسِيراً، ثُمَّ تَخْلُفُونَا فِيهَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اخْسَؤُا فِيهَا، وَاللَّهِ لاَ نَخْلُفُكُمْ فِيهَا أَبَداً». ثُمَّ قَالَ: «هَلْ أَنْتُمْ صَادِقِيَّ عَنْ شَيْءٍ إِنْ سَأَلْتُكُمْ عَنْهُ»، فَقَالُوا: نَعَمْ يَا أَبَا القَاسِمِ، قَالَ: «هَلْ جَعَلْتُمْ فِي هَذِهِ الشَّاةِ سُمّاً». قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: «مَا حَمَلَكُمْ عَلَى ذَلِكَ»؟ قَالُوا: أَرَدْنَا إِنْ كُنْتَ كَاذِباً نَسْتَرِيحُ، وَإِنْ كُنْتَ نَبِيّاً لَمْ يَضُرَّكَ. [الحديث ٣١٦٩ ـ طرفاه في: ٤٢٤٩، ٥٧٧٧].

٨ ـ باب دُعَاءِ الإِمَامِ عَلَى مَنْ نَكَثَ عَهْداً

٣١٧٠ ـ حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا ثَابِتُ بْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا عَاصِمٌ قَالَ: سَأَلْتُ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ عَنِ القُنُوتِ، قَالَ: قَبْلَ الرُّكُوعِ، فَقُلْتُ: إِنَّ فُلاَناً يَزْعُمُ أَنَّكَ قُلْتَ بَعْدَ الرُّكُوعِ؟ فَقَالَ: كَذَبَ، ثُمَّ حَدَّثَنَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَنَتَ شَهْراً بَعْدَ الرُّكُوعِ، يَدْعُو عَلَى أَحْيَاءٍ مِنْ بَنِي سُلَيْمٍ، قَالَ: بَعَثَ أَرْبَعِينَ ـ أَوْ سَبْعِينَ، يَشُكُّ فِيهِ ـ مِنَ القُرَّاءِ، إِلَى أُنَاسٍ مِنَ المُشْرِكِينَ، فَعَرَضَ لَهُمْ هَؤُلاَءِ فَقَتَلُوهُمْ، وَكَانَ بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ النَّبِيِّ ﷺ عَهْدٌ، فَمَا رَأَيْتُهُ وَجَدَ عَلَى أَحَدٍ مَا وَجَدَ عَلَيْهِمْ.

[طرفه في: ١٠٠١].

٩ ـ باب أَمَانِ النِّسَاءِ وَجِوَارِهِنَّ

٣١٧١ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ: أَنَّ أَبَا مُرَّةَ مَوْلَى أُمِّ هَانِئٍ ابْنَةِ أَبِي طَالِبٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ أُمَّ هَانِئٍ ابْنَةَ أَبِي طَالِبٍ تَقُولُ: ذَهَبْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَامَ الفَتْحِ، فَوَجَدْتُهُ يَغْتَسِلُ، وَفَاطِمَةُ ابْنَتُهُ تَسْتُرُهُ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: «مَنْ هَذِهِ»؟ فَقُلْتُ: أَنَا أُمُّ هَانِئٍ بِنْتُ أَبِي طَالِبٍ، فَقَالَ: «مَرْحَباً بِأُمِّ هَانِئٍ»، فَلَمَّا فَرَغَ مِنْ غُسْلِهِ قَامَ فَصَلَّى ثَمَانَ رَكَعَاتٍ، مُلْتَحِفاً فِي ثَوْبٍ وَاحِدٍ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، زَعَمَ ابْنُ أُمِّي، عَلِيٌّ، أَنَّهُ قَاتِلٌ رَجُلاً قَدْ أَجَرْتُهُ، فُلاَنَ بْنَ هُبَيْرَةَ. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَدْ أَجَرْنَا مَنْ أَجَرْتِ يَا أُمَّ هَانِئٍ». قَالَتْ أُمُّ هَانِئٍ: وَذَلِكَ ضُحًى.

[طرفه في: ٢٨٠].

٣١٧٠ـ قوله: (فما رأيته وجد على أحد) الخ أي ما رأيته غضب على أحد كغضبه عليهم.

٣١٧١ـ قوله: (فلان) بالرفع ولأبي ذر بالنصب كما في الشارح ولكل وجهة.

[10] Muslim's (granting) asylum is to be secured by all (Muslims)

3172- Ibrahim At'taimi narrated from his father: Ali delivered a sermon in which he said: "We have no book to read except the Book of Allah and what is written in this paper which contains verdicts regarding (the equality in retaliation for) wounds, the ages of the camels (given in charity or as blood money), and the fact that Medina is a sanctuary in between Air mountain to so-and-so (mountain, and it was said, of Ohud). So, whoever innovates in it a heresy, commits a sin, or gives shelter in it, to such an innovator will incur the Curse of Allah, the angels and all the people, and none of his obligatory or optional good deeds of worship will be accepted. Moreover, any (freed slave) takes as his master other than his real masters (before being manumitted) will incur the same (Curse). (It should be known too that) the asylum granted by any Muslim is to be secured by all the other Muslims, and whoever betrays a Muslim in this respect will incur the same (Curse).

[11] When some people say: "We left our religion for your (new) religion" and could not say: "We embraced Islam"

in this respect, Ibn Omar told that Khalid Ibn Al'walid continued killing (some people who did not say the phrase of embracing Islam correctly) to the extent that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Allah! I'm free from what Khalid did."

[12] Establishing peace and reconciliation with pagans by money and other things; and what about the sin of he, who did not fulfil the treaty

Allah Almighty said: "But if the enemy incline towards peace, do thou (also) incline towards peace, and trust in Allah: for he is the one that heareth and knoweth (all things)." (The Spoils of War "Al'anfal" 61)

3173- Sahl Ibn Abu'hathma "Allah be pleased with him" reported: Abdullah Ibn Sahl and Muhaiyisa Ibn Mas'ood Ibn Zaid set out to Khaibar, the inhabitants of which had a peace treaty with the Muslims at that time. They parted and later on, Muhaiyisa came upon Abdullah Ibn Sahl and found him murdered agitating in his blood. He buried him and returned to Medina. Abdur'rahman Ibn Sahl, Muhaiyisa and Huwaiyisa, the sons of Mas'ood came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Abdur'rahman intended to talk, but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to him): "Let the eldest of you speak." Since Abdur'rahman was the youngest, he kept silent and the other two spoke. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If you swear as to who has committed the murder, you will be entitled to take your right from the murderer." They said: "How could we swear if we did not witness the murder or see the murderer?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Then the Jews can clear themselves from the charge by taking an oath (that it was not they who committed the murder)." They said: "How should we believe in the oaths of infidels?" So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" himself paid the blood money (of the murdered).

١٠ ـ باب ذِمَّةُ المُسْلِمِينَ وَجِوَارُهُمْ وَاحِدَةٌ يَسْعى بِهَا أَدْنَاهُمْ

٣١٧٢ ـ حدثني مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا وَكِيعٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: خَطَبَنَا عَلِيٌّ فَقَالَ: مَا عِنْدَنَا كِتَابٌ نَقْرَؤُهُ إِلاَّ كِتَابُ اللَّهِ وَمَا فِي هذِهِ الصَّحِيفَةِ، فَقَالَ: فِيهَا الجِرَاحَاتُ وَأَسْنَانُ الإِبِلِ: «وَالمَدِينَةُ حَرَمٌ مَا بَيْنَ عَيْرٍ إِلَى كَذَا، فَمَنْ أَحْدَثَ فِيهَا حَدَثاً أَوْ آوَى فِيهَا مُحْدِثاً، فَعَلَيْهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدْلٌ، وَمَنْ تَوَلَّى غَيْرَ مَوَالِيهِ فَعَلَيْهِ مِثْلُ ذلِكَ، وَذِمَّةُ المُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِماً فَعَلَيْهِ مِثْلُ ذلِكَ». [طرفه في: ١١١].

١١ ـ باب إِذَا قَالُوا: صَبَأْنَا وَلَمْ يُحْسِنُوا أَسْلَمْنَا

وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ: فَجَعَلَ خَالِدٌ يَقْتُلُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَ خَالِدٌ».

وَقَالَ عُمَرُ: إِذَا قَالَ: مِتْرَسْ فَقَدْ آمَنَهُ، إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ الأَلْسِنَةَ كُلَّهَا. وَقَالَ: تَكَلَّمْ لاَ بَأْسَ.

١٢ ـ باب المُوَادَعَةِ وَالمُصَالَحَةِ مَعَ المُشْرِكِينَ بِالمَالِ وَغَيْرِهِ، وَإِثْمِ مَنْ لَمْ يَفِ بِالعَهْدِ

وَقَوْلِهِ: ﴿وَإِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا﴾ [الأنفال: ٦١] الآيَةَ.

٣١٧٣ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا بِشْرٌ هُوَ ابْنُ المُفَضَّلِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ بُشَيْرِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ أَبِي حَثْمَةَ قَالَ: انْطَلَقَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ بْنُ مَسْعُودِ بْنِ زَيْدٍ إِلَى خَيْبَرَ، وَهِيَ يَوْمَئِذٍ صُلْحٌ، فَتَفَرَّقَا، فَأَتَى مُحَيِّصَةُ إِلَى عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَهْلٍ وَهُوَ يَتَشَحَّطُ فِي دَمٍ قَتِيلاً، فَدَفَنَهُ ثُمَّ قَدِمَ المَدِينَةَ، فَانْطَلَقَ عَبْدُ الرَّحْمانِ بْنُ سَهْلٍ وَمُحَيِّصَةُ وَحُوَيِّصَةُ ابْنَا مَسْعُودٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَذَهَبَ عَبْدُ الرَّحْمنِ يَتَكَلَّمُ، فَقَالَ: «كَبِّرْ كَبِّرْ»، وَهُوَ أَحْدَثُ القَوْمِ، فَسَكَتَ فَتَكَلَّمَا، فَقَالَ: «تَحْلِفُونَ وَتَسْتَحِقُّونَ قَاتِلَكُمْ، أَوْ صَاحِبَكُمْ»، قَالُوا: وَكَيْفَ نَحْلِفُ وَلَمْ نَشْهَدْ وَلَمْ نَرَ؟ قَالَ: «فَتُبْرِيكُمْ يَهُودُ بِخَمْسِينَ». فَقَالُوا: كَيْفَ نَأْخُذُ أَيْمَانَ قَوْمٍ كُفَّارٍ؟ فَعَقَلَهُ النَّبِيُّ ﷺ مِنْ عِنْدِهِ.

٣١٧٢ـ قوله: (إلى كذا) قيل جبل أحد كذا في الشرح.

باب ١١ ـ قوله: (صبأنا) أي خرجنا من ديننا إلى دينكم يريدون الإسلام إلا أنهم لم يحسنوا أن يقولوا: أسلمنا جرياً منهم على لغتهم من تسميتهم من خرج من دين إلى دين صابئاً.

ـ قوله: مترس فارسية محرفة معناه لا تخف.

٣١٧٣ـ قوله: (يتشحط) أي يضطرب. (في دم) ولأبي ذرّ: في دمه، بالضمير (شارح).

ـ قوله: (كبر كبر) أي قدم الأسن يتكلم (شارح).

ـ قوله: (تستحقون قاتلكم) ولأبي ذرّ دم قاتلكم (شارح).

ـ (بخمسين) أي بخمسين يميناً.

[13] The virtue of fulfilling the treaty

3174- Abdullah Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated That Abu'sufyan Ibn Harb had told him that Heraclius called him and the members of a caravan from Quraish who had gone to Sham as traders, during the truce which The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had concluded with Abu'sufyan and the Quraish infidels.

[14] Would one, of those granted asylum under Muslims protection, be forgiven if he practiced magic?

in this issue, Ibn Shihab was asked: "Should one, with whom there is a concluded treaty, who practiced magic, be killed?" he replied: "Magic was made to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". But he did not kill its maker who was one of scripture."

3175- Hesham narrated from his father that A'isha "Allah be pleased with her" had told: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was bewitched so that he began to imagine that he had done a thing which in fact he had not done.

[15] What is treachery of which one should be careful

Allah Almighty said: "Should they intend to deceive thee, verily Allah sufficeth thee: he it is that hath strengthened thee with his aid and with (the company of) the Believers." (The Spoils of War "Al'anfal" 62)

3176- Awf Ibn Malik "Allah be pleased with him" reported: I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" during the holy battle of Tabuk while he was sitting in a leather tent. He said: "Count six signs that indicate the approach of the Hour: my death, the conquest of Jerusalem, a plague that will afflict you (and kill you in great numbers) as the plague that afflicts sheep, the increase of wealth to such an extent that even if one is given one hundred Dinars, he will not be satisfied, then an affliction from which no Arab house will escape, and then a truce between you and The Yellowish People (the Romans) who will betray and attack you under eighty flags, under each of which will be twelve thousand soldiers."

[16] How could one throw back (the covenant of) those with whom he concluded a treaty?

in this connection, Allah said: "If thou fearest treachery from any group, throw back (their Covenant) to them, (so as to be) on equal terms: for Allah loveth not the treacherous." (The Spoils of War "Al'anfal" 58)

١٣ ـ باب فَضْلِ الوَفَاءِ بِالعَهْدِ

٣١٧٤ ـ حدّثنا يَحيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ أَخْبَرَهُ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبَا سُفْيَانَ بْنَ حَرْبٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ هِرَقْلَ أَرْسَلَ إِلَيهِ فِي رَكْبٍ مِنْ قُرَيشٍ، كَانُوا تِجَاراً بِالشَّأْمِ، فِي المُدَّةِ الَّتِي مَادَّ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبَا سُفْيَانَ فِي كُفَّارِ قُرَيشٍ. [طرفه في: ٧].

١٤ ـ باب هل يُعْفَى عَنِ الذِّمِّيِّ إِذَا سَحَرَ

وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: سُئِلَ: أَعَلَى مَنْ سَحَرَ مِنْ أَهْلِ العَهْدِ قَتْلٌ؟ قَالَ: بَلَغَنَا أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ صُنِعَ، لَهُ ذَلِكَ فَلَمْ يَقْتُلْ مَنْ صَنَعَهُ وَكَانَ مِنْ أَهْلِ الكِتَابِ.

٣١٧٥ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَحيى: حَدَّثَنَا هِشَامٌ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سُحِرَ، حَتَّى كَانَ يُخَيَّلُ إِلَيهِ أَنَّهُ صَنَعَ شَيئاً وَلَمْ يَصْنَعْهُ.

[الحديث ٣١٧٥ ـ أطرافه في: ٣٢٦٨، ٥٧٦٣، ٥٧٦٥، ٥٧٦٦، ٦٠٦٣، ٦٣٩١].

١٥ ـ باب مَا يُحْذَرُ مِنَ الغَدْرِ

وَقَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَإِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ﴾ [الأنفال: ٦٢] الآيَةَ.

٣١٧٦ ـ حدّثنا الحُمَيدِيُّ: حَدَّثَنَا الوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ العَلاءِ بْنِ زَبْرٍ قَالَ: سَمِعْتُ بُسْرَ بْنَ عُبَيدِ اللَّهِ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا إِدْرِيسَ قَالَ: سَمِعْتُ عَوْفَ بْنَ مَالِكٍ قَالَ: أَتَيتُ النَّبِيَّ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، وَهُوَ فِي قُبَّةٍ مِنْ أَدَمٍ، فَقَالَ: «اعْدُدْ سِتّاً بَينَ يَدَيِ السَّاعَةِ: مَوْتِي، ثُمَّ فَتْحُ بَيتِ المَقْدِسِ، ثُمَّ مُوتَانٌ يَأْخُذُ فِيكُمْ كَقُعَاصِ الغَنَمِ، ثُمَّ اسْتِفَاضَةُ المَالِ حَتَّى يُعْطَى الرَّجُلُ مِئَةَ دِينَارٍ فَيَظَلُّ سَاخِطاً، ثُمَّ فِتْنَةٌ لاَ يَبْقَى بَيتٌ مِنَ العَرَبِ إِلاَّ دَخَلَتْهُ، ثُمَّ هُدْنَةٌ تَكُونُ بَينَكُمْ وَبَينَ بَنِي الأَصْفَرِ، فَيَغْدِرُونَ فَيَأْتُونَكُمْ تَحْتَ ثَمَانِينَ غَايَةً، تَحْتَ كُلِّ غَايَةٍ اثْنَا عَشَرَ أَلْفاً».

[طرفه في: ١١١].

١٦ ـ باب كَيفَ يُنْبَذُ إِلَى أَهْلِ العَهْدِ

وَقَوْلُهُ: ﴿وَإِمَّا تَخَافَنَّ مِنْ قَوْمٍ خِيَانَةً فَانْبِذْ إِلَيهِمْ عَلَى سَوَاءٍ﴾ [الأنفال: ٥٨] الآيَةَ.

٣١٧٤ـ قوله: (تجاراً) بكسر الفوقية وتخفيف الجيم نحو صاحب وصحاب ويجوز ضم الفوقية وتشديد الجيم قاله الشارح؛ وذكر رحمه الله تعالى ضبط قوله ماد بتخفيف الدال. عن اليونينية فانظر.

باب ١٥ ـ قوله: (ما يحذر) ولأبي ذرّ ما يحذر من التحذير.

٣١٧٦ـ قوله: (كقعاص الغنم) وهو داء يأخذ الدواب فيسيل من أنوفها شيء فتموت فجأة كما في الشارح.

ـ قوله: (غاية) أي راية لأنها غاية المتبع إذا وقفت وقف وإذا مشت تبعها ا هـ شارح.

باب ١٦ ـ قوله: (ينبذ) الخ أي يطرح إليهم عهدهم.

3177- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: On the day of slaughtering (animals for sacrifice), Abu'bakr sent me along with others to announce that: "After this year, no pagan will be allowed to perform Hajj, and none will be allowed to circumambulate Ka'ba as naked." The day of the greater pilgrimage is the day of slaughtering. It is called "the greater" because people call Umra the minor pilgrimage. Abu'bakr threw back the pagans' covenant that year. Consequently, no pagan performed the Hajj in the year of The Last Hajj which The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" offered.

[17] The sin of he, who concluded a covenant and then proved treacherous

Allah said: "They are those with whom thou didst make a Covenant, but they break their Covenant every time, and they have not the fear (of Allah)." (The Spoils of War "Al'anfal" 56)

3178- Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who has (the following) four characteristics will be a pure hypocrite: If he speaks, he tells a lie; if he gives a promise, he breaks it, if he makes a covenant he proves treacherous; and if he quarrels, he behaves in a very imprudent evil insulting manner. He, who has one of these characteristics, has one characteristic of a hypocrite, unless he gives it up."

3179- Ibrahim At'taimi narrated from his father: Ali "Allah be pleased with him" said: We did write nothing from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" except the Qur'an and what is written in this paper, (in which) The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Medina is a sanctuary from (the mountain of) Air to so and-so. Therefore, whoever innovates (in it) a heresy, commits a sin, or gives shelter to such an innovator, will incur the Curse of Allah, the angels, and all the people; and none of his obligatory or optional good deeds of worship will be accepted. (It should be known that) the asylum granted by any Muslim Is to be secured by all the Muslims even if it is granted by one of the lowest social status among them. He, who betrays a Muslim in this respect will incur the Curse of Allah, the angels, and all the people; and his obligatory and optional good deeds of worship will not be accepted. Moreover, any freed slave who takes as masters people other than his own real masters who manumitted him without taking their permission, will incur the Curse of Allah, the angels, and all the people; and his obligatory and optional good deeds of worship will not be accepted."

3180- Abu'huraira "Allah be pleased with him" once said (to people): "What will your state be when you can get no Dinar or Dirham (from tribute)?" on that someone asked him: "What makes you know that this state will come, O Abu'huraira?" He said: "By he, in Whose Hands Abu'huraira's life is, I know it through the statement of the true and truly inspired one (The Prophet)." The people asked: "What does the Statement say?" He replied: "Allah and His Apostle's asylum granted to non-Muslims living in a Muslim territory will be outraged, with the result that Allah will make the hearts of these people so daring that they will refuse to pay the tribute they are supposed to pay."

٣١٧٧ ـ حدّثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَخْبَرَنَا حُمَيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّ أَبَا هُرَيرَةَ قَالَ: بَعَثَنِي أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فِيمَنْ يُؤَذِّنُ يَوْمَ النَّحْرِ، بِمِنىً: لاَ يَحُجُّ بَعْدَ العَامِ مُشْرِكٌ، وَلاَ يَطُوفُ بِالبَيتِ عُرْيَانٌ، وَيَوْمُ الحَجِّ الأَكْبَرِ يَوْمُ النَّحْرِ. وَإِنَّمَا قِيلَ الأَكْبَرُ مِنْ أَجْلِ قَوْلِ النَّاسِ: الحَجُّ الأَصْغَرُ، فَنَبَذَ أَبُو بَكْرٍ إِلَى النَّاسِ فِي ذٰلِكَ العَامِ، فَلَمْ يَحُجَّ عَامَ حَجَّةِ الوَدَاعِ الَّذِي حَجَّ فِيهِ النَّبِيُّ ﷺ مُشْرِكٌ. [طرفه في: ٣٦٩].

١٧ ـ باب إِثْمِ مَنْ عَاهَدَ ثُمَّ غَدَرَ

وَقَوْلِهِ: ﴿الَّذِينَ عَاهَدْتَ مِنْهُمْ ثُمَّ يَنْقُضُونَ عَهْدَهُمْ فِي كُلِّ مَرَّةٍ وَهُمْ لاَ يَتَّقُونَ﴾ [الأنفال: ٥٦].

٣١٧٨ ـ حدّثنا قُتَيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَرْبَعُ خِلاَلٍ مَنْ كُنَّ فِيهِ كَانَ مُنَافِقاً خَالِصاً: مَنْ إِذَا حَدَّثَ كَذَبَ، وَإِذَا وَعَدَ أَخْلَفَ، وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرَ، وَإِذَا خَاصَمَ فَجَرَ. وَمَنْ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنْهُنَّ كَانَتْ فِيهِ خَصْلَةٌ مِنَ النِّفَاقِ حَتَّى يَدَعَهَا». [طرفه في: ٣٤].

٣١٧٩ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا كَتَبْنَا عَنِ النَّبِيِّ ﷺ إِلاَّ القُرْآنَ وَمَا فِي هٰذِهِ الصَّحِيفَةِ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «المَدِينَةُ حَرَامٌ مَا بَيْنَ عَائِرٍ إِلَى كَذَا، فَمَنْ أَحْدَثَ حَدَثاً أَوْ آوَى مُحْدِثاً فَعَلَيهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ عَدْلٌ وَلاَ صَرْفٌ، وَذِمَّةُ المُسْلِمِينَ وَاحِدَةٌ، يَسْعَى بِهَا أَدْنَاهُمْ، فَمَنْ أَخْفَرَ مُسْلِماً، فَعَلَيهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدْلٌ. وَمَنْ وَالَى قَوْماً بِغَيرِ إِذْنِ مَوَالِيهِ، فَعَلَيهِ لَعْنَةُ اللَّهِ وَالمَلاَئِكَةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ، لاَ يُقْبَلُ مِنْهُ صَرْفٌ وَلاَ عَدْلٌ».

٣١٨٠ ـ قَالَ أَبُو مُوسَى: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ القَاسِمِ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَيفَ أَنْتُمْ إِذَا لَمْ تَجْتَبُوا دِينَاراً وَلاَ دِرْهَماً؟ فَقِيلَ لَهُ: وَكَيفَ تَرَى ذٰلِكَ كَائِناً يَا أَبَا هُرَيرَةَ؟ قَالَ: إِي وَالَّذِي نَفْسُ أَبِي هُرَيرَةَ بِيَدِهِ، عَنْ قَوْلِ الصَّادِقِ المَصْدُوقِ، قَالُوا: عَمَّ ذَاكَ؟ قَالَ تُنْتَهَكُ ذِمَّةُ اللَّهِ وَذِمَّةُ رَسُولِهِ ﷺ، فَيَشُدُّ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ قُلُوبَ أَهْلِ الذِّمَّةِ، فَيَمْنَعُونَ مَا فِي أَيْدِيهِمْ.

٣١٧٧ـ الحج الأصغر: أي العمرة.

٣١٧٩ـ قوله: (إلى كذا) وفي المتن الذي عليه الشرح (إلى كدى): وكدى كقرى جبل بمكة وكفتى ثنية بالطائف كما في القاموس فهو غلط كرواية ما بين عير وثور فإن الثور بمكة.

ـ قوله: (أخفر) الإخفار: نقض العهد.

[18]

3181- Al'a'mash narrated: I asked Abu'wa'il: "Did you take part in the battle of Siffin?" He said: "Yes, where I heard Sahl Ibn Hunaif (when he was blamed for lack of enthusiasm to fight) saying: "You'd better blame your wrong opinions. I wish you had seen me on the day of Abu'jandal. If I had the courage to disobey the order of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", I would have done so. We had not kept out swords on our necks and shoulders for a thing which frightened us, but we found it easier for us, except in the case of the above battle (of ours)."

3182- Abu'wa'il narrated: We were in Siffin when Sahl Ibn Hunaif got up and said: "O people! Blame yourselves! We were with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on the day of Al'hudaibiya. If we had been called to fight, we would have fought. But Omar Ibn Al'khattab came and said: "O Allah's Apostle! Aren't we in the right and our opponents in the wrong?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes." Omar said: "Aren't our killed persons in Paradise and theirs in Hell?" He said: "Yes." Omar said: "Then why should we accept hard terms in matters regarding our religion? Shall we return before Allah judges between us and them?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Ibn Al'khattab! I am the Apostle of Allah and Allah will never degrade me."

Then Omar went to Abu'bakr and told him the same as he had told The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". On that Abu'bakr said (to him): "He is the Apostle of Allah and Allah will never degrade him." Then The Sura of The Victory "Al'fath" was revealed which The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" recited entirely in front of Omar. On that Omar asked: "O Allah's Apostle! Was it (Al'hudaibiya Treaty) a victory?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes."

3183- Asma Bint "daughter of" Abu'bakr "Allah be pleased with both" narrated: During the period of the truce between Quraish and Allah's Apostle, my mother, who was a pagan, accompanied by her father, came to visit me. I consulted Allah's Apostle: "O Allah's Apostle! My mother has come to me and she desires to receive a reward from me, shall I keep good relation with her?" He said: "Yes, keep good relation with her."

[19] Making peace for three days or for a specific time

3184- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" intended to perform the Umra he sent a person to the people of Mecca asking their permission to enter Mecca. They put the condition that he would not stay for more than three days and

١٨ ـ باب

٣١٨١ ـ حدّثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا أَبُو حَمْزَةَ قَالَ: سَمِعْتُ الأَعْمَشَ قَالَ: سَأَلْتُ أَبَا وَائِلٍ: شَهِدْتَ صِفِّينَ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَسَمِعْتُ سَهْلَ بْنَ حُنَيْفٍ يَقُولُ: اتَّهِمُوا رَأْيَكُمْ، رَأَيْتُنِي يَوْمَ أَبِي جَنْدَلٍ، وَلَوْ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَرُدَّ أَمْرَ النَّبِيِّ ﷺ لَرَدَدْتُهُ، وَمَا وَضَعْنَا أَسْيَافَنَا عَلَى عَوَاتِقِنَا لأَمْرٍ يُفْظِعُنَا إِلاَّ أَسْهَلْنَ بِنَا إِلَى أَمْرٍ نَعْرِفُهُ غَيْرِ أَمْرِنَا هذا.

[الحديث ٣١٨١ ـ أطرافه في: ٣١٨٢، ٤١٨٩، ٤٨٤٤، ٧٣٠٨].

٣١٨٢ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ عَبْدِ العَزِيزِ، عَنْ أَبِيهِ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو وَائِلٍ قَالَ: كُنَّا بِصِفِّينَ، فَقَامَ سَهْلُ بْنُ حُنَيْفٍ فَقَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ اتَّهِمُوا أَنْفُسَكُمْ، فَإِنَّا كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ الحُدَيْبِيَةِ، وَلَوْ نَرَى قِتَالاً لَقَاتَلْنَا، فَجَاءَ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَسْنَا عَلَى الحَقِّ وَهُمْ عَلَى البَاطِلِ؟ فَقَالَ: «بَلَى». فَقَالَ: أَلَيْسَ قَتْلاَنَا فِي الجَنَّةِ وَقَتْلاَهُمْ فِي النَّارِ؟ قَالَ: «بَلَى». قَالَ: فَعَلَى مَا نُعْطِي الدَّنِيَّةَ فِي دِينِنَا، أَنَرْجِعُ، وَلَمَّا يَحْكُمِ اللَّهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ؟ فَقَالَ: «ابْنَ الخَطَّابِ، إِنِّي رَسُولُ اللَّهِ وَلَنْ يُضَيِّعَنِي اللَّهُ أَبَداً». فَانْطَلَقَ عُمَرُ إِلَى أَبِي بَكْرٍ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: إِنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ وَلَنْ يُضَيِّعَهُ اللَّهُ أَبَداً، فَنَزَلَتْ سُورَةُ الفَتْحِ، فَقَرَأَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى عُمَرَ إِلَى آخِرِهَا، فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَوَ فَتْحٌ هُوَ؟ قَالَ: «نَعَمْ».

[طرفه في: ٣١٨١].

٣١٨٣ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَسْمَاءَ ابْنَةِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَتْ: قَدِمَتْ عَلَيَّ أُمِّي وَهِيَ مُشْرِكَةٌ، فِي عَهْدِ قُرَيْشٍ إِذْ عَاهَدُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَمُدَّتِهِمْ مَعَ أَبِيهَا، فَاسْتَفْتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أُمِّي قَدِمَتْ عَلَيَّ وَهِيَ رَاغِبَةٌ، أَفَأَصِلُهَا، قَالَ: «نَعَمْ صِلِيهَا».

[طرفه في: ٢٦٢٠].

١٩ ـ باب المُصَالَحَةِ عَلَى ثَلاَثَةِ أَيَّامٍ أَوْ وَقْتٍ مَعْلُومٍ

٣١٨٤ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ بْنِ حَكِيمٍ: حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي البَرَاءُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا أَرَادَ أَنْ يَعْتَمِرَ، أَرْسَلَ إِلَى أَهْلِ مَكَّةَ، يَسْتَأْذِنُهُمْ لِيَدْخُلَ مَكَّةَ، فَاشْتَرَطُوا عَلَيْهِ

٣١٨٠ـ قوله: (لم تجتبوا) من الجباية.

٣١٨٢ـ قوله: (فعلى ما) ولأبي ذرّ فعلام (شارح).

ـ قوله: (ابن الخطاب) ولأبي ذرّ: يا ابن الخطاب (شارح).

٣١٨٤ـ قوله: (لا أمحاه) لغة في أمحوه (شارح).

would not enter it except with sheathed arms. He also would not preach (Islam) to any of them. When Ali Ibn Abu'talib started writing the treaty between them, he wrote: "This is what Mohammad, The Messenger of Allah has agreed to." They (The Meccans) said: "If we had known that you (Mohammad) are the Apostle of Allah, then we would not have prevented you and would have followed you. But you can write: "This is what Mohammad Ibn Abdullah has agreed to.."" On that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "By Allah, I am Mohammad Ibn Abdullah, and, by Allah, I am The Messenger of Allah." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used not to write; so he asked Ali to erase the expression of "The Messenger of Allah". On that Ali said: "By Allah I will never erase it." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said (to Ali): "Show me the paper." When Ali showed him the paper, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" erased the expression with his own hand. When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had entered Mecca and three days had elapsed, the Meccans came to Ali and said: "Tell your companion (The Prophet) to leave Mecca." Ali informed The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" about it. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes." Then he departed.

[20] Making peace with defining no specific time

it is worthy mentioning here that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said (to The Jews who asked him to stay in the land): "I would let you stay as long as Allah wishes."

[21] Throwing the bodies of the pagans into the well

3185- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: While The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was in the state of prostration, surrounded by a group of people from Quraish pagans, Uqba Ibn Abu'mu'ait came and brought the intestines of a camel which he threw on the back of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not raise his head from prostration till Fatima (his daughter) came and removed those intestines from his back. She invoked evil on those who had done so. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Allah! Destroy the chiefs of Quraish! O Allah! Destroy Abu'jahl Ibn Hesham, Utba Ibn Rabie'a, Shaiba Ibn Rabie'a, Uqba Ibn Abu'mu'ait, and Omaiyya (or Obai) Ibn Khalaf." Later on I saw all of them killed during the battle of Badr; and their bodies were thrown into a well except the body of Omaiyya or Obai, because he was a fat person. When he was pulled, the parts of his body got separated before he was thrown into the well.

[22] The sin of the betrayer

3186- both of Abu'huraira and Anas "Allah be pleased with them" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Every betrayer will have a flag on the Day of Judgement." One of the two narrators said that the flag would be fixed, and the other said that it would be shown on the Day of Judgement, by which the betrayer would be recognized.

3187- The same previous narration.

3188- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Every betrayer will have a flag which will be fixed on the Day of Judgement. The flag's prominence will be made in order to show the treachery he committed."

أَنْ لاَ يُقِيمَ بِهَا إِلاَّ ثَلاَثَ لَيَالٍ، وَلاَ يَدْخُلَهَا إِلاَّ بِجُلُبَّانِ السِّلاَحِ، وَلاَ يَدْعُوَ مِنْهُمْ أَحَداً، قَالَ: فَأَخَذَ يَكْتُبُ الشَّرْطَ بَيْنَهُمْ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، فَكَتَبَ: هذا مَا قاضى عَلَيهِ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالُوا: لَوْ عَلِمْنَا أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ لَمْ نَمْنَعْكَ وَلَبَايَعْنَاكَ، ولكِنْ اكْتُبْ: هذا مَا قاضى عَلَيهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ: «أَنَا وَاللَّهِ مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَأَنَا وَاللَّهِ رَسُولُ اللَّهِ». قَالَ: وَكَانَ لاَ يَكْتُبُ، قَالَ: فَقَالَ لِعَلِيٍّ: «امْحَ رَسُولَ اللَّهِ». فَقَالَ عَلِيٌّ: وَاللَّهِ لاَ أَمْحَاهُ أَبَداً، قَالَ: «فَأَرِنِيهِ» قَالَ: فَأَرَاهُ إِيَّاهُ فَمَحَاهُ النَّبِيُّ ﷺ بِيَدِهِ. فَلَمَّا دَخَلَ وَمَضى الأَيَّامُ، أَتَوْا عَلِيّاً فَقَالُوا: مُرْ صَاحِبَكَ فَلْيَرْتَحِلْ، فَذَكَرَ ذلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «نَعَمْ». ثُمَّ ارْتَحَلَ.

[طرفه في: ١٧٨١].

٢٠ ـ باب المُوَادَعَةِ مِنْ غَيرِ وَقْتٍ

وَقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «أُقِرُّكُمْ مَا أَقَرَّكُمُ اللَّهُ بِهِ».

٢١ ـ باب طَرْحِ جِيَفِ المُشْرِكِينَ فِي البِئْرِ، وَلاَ يُؤْخَذُ لَهُمْ ثَمَنٌ

٣١٨٥ ـ حدّثنا عَبْدَانُ بْنُ عُثْمانَ قالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْه قالَ: بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَاجِدٌ، وَحَوْلَهُ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشٍ مِنَ المُشْرِكِينَ، إِذْ جاءَ عُقْبَةُ بْنُ أَبِي مُعَيطٍ بِسَلَى جَزُورٍ، فَقَذَفَهُ عَلَى ظَهْرِ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمْ يَرْفَعْ رَأْسَهُ حَتَّى جاءَتْ فاطِمَةُ عَلَيهَا السَّلاَمُ، فَأَخَذَتْ مِنْ ظَهْرِهِ، وَدَعَتْ عَلَى مَنْ صَنَعَ ذلِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اللَّهُمَّ عَلَيكَ المَلأَ مِنْ قُرَيْشٍ، اللَّهُمَّ عَلَيكَ أَبَا جَهْلِ بْنَ هِشَامٍ، وَعُتْبَةَ ابْنَ رَبِيعَةَ، وَشَيْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ، وَعُقْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيطٍ، وَأُمَيَّةَ بْنَ خَلَفٍ، أَوْ: أُبَيَّ بْنَ خَلَفٍ». فَلَقَدْ رَأَيْتُهُمْ قُتِلُوا يَوْمَ بَدْرٍ، فَأُلْقُوا فِي بِئْرٍ، غَيرَ أُمَيَّةَ أَوْ أُبَيٍّ، فَإِنَّهُ كَانَ رَجُلاً ضَخْماً، فَلَمَّا جَرُّوهُ تَقَطَّعَتْ أَوْصَالُهُ، قَبْلَ أَنْ يُلْقَى فِي البِئْرِ. [طرفه في: ٢٤٠].

٢٢ ـ باب إِثْمِ الغَادِرِ لِلبَرِّ وَالفَاجِرِ

٣١٨٦، ٣١٨٧ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيمانَ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ. وَعَنْ ثابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «لِكُلِّ غادِرٍ لِوَاءٌ يَوْمَ القِيَامَةِ ـ قالَ أَحَدُهُما: يُنْصَبُ، وَقالَ الآخَرُ، يُرَى يَوْمَ القِيَامَةِ ـ يُعْرَفُ بِهِ».

٣١٨٨ ـ حدّثنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ نَافِعٍ عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «لِكُلِّ غادِرٍ لِوَاءٌ يُنْصَبُ لِغَدْرَتِهِ».

[الحديث ٣١٨٨ ـ أطرافه في: ٦١٧٧، ٦١٧٨، ٦٩٦٦، ٧١١١].

٣١٨٩ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: «لاَ هِجْرَةَ،

٣١٨٥ـ قوله: (من قريش المشركين) ولأبي ذرّ وابن عساكر من المشركين (شارح).

3189- Tawus narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both": The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said on the day of the conquest of Mecca: "There is no migration now, but there is Jihad (holy war) in addition to good intentions. When you are called for Jihad, you should come forth immediately." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" also said on the day of the conquest of Mecca: "Allah has made this town a sanctuary since the day He created the Heavens and the Earth. So, it is a sanctuary by Allah's Decree till the Day of Judgement. Fighting in it was not permissible for anyone before me, and it was made legal for me only for an hour by daytime. So, it (Mecca) is a sanctuary by Allah's Decree till the Day of Judgement. Its thorny bushes should not be cut, its game should not be chased, its fallen property should not be picked up except by one who will announce it publicly, and its grass should not be uprooted." On that Al'abbas said: "O Allah's Apostle! Except the Idhkhir, because it is used by the goldsmiths and by the people for their houses." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Except the Idhkhir."

وَلكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ، وَإِذَا اسْتُنْفِرْتُمْ فَانْفِرُوا». وَقَالَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ: «إِنَّ هذا البَلَدَ حَرَّمَهُ اللَّهُ يَوْمَ خَلَقَ السَّماوَاتِ وَالأَرْضَ، فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ، وَإِنَّهُ لَمْ يَحِلَّ القِتَالُ فِيهِ لأَحَدٍ قَبْلِي، وَلَمْ يَحِلَّ لِي إِلاَّ سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ، فَهُوَ حَرَامٌ بِحُرْمَةِ اللَّهِ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ، لاَ يُعْضَدُ شَوْكُهُ، وَلاَ يُنَفَّرُ صَيْدُهُ، وَلاَ يَلْتَقِطُ لُقَطَتَهُ إِلاَّ مَنْ عَرَّفَهَا، وَلاَ يُخْتَلَى خَلاَهُ». فَقَالَ العَبَّاسُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِلاَّ الإِذْخِرَ، فَإِنَّهُ لِقَيْنِهِمْ وَلِبُيُوتِهِمْ، قَالَ: «إِلاَّ الإِذْخِرَ».

[طرفه في: ١٣٤٩].

(59) The Book of beginning the Creation

[1] Allah's saying: "It is He who begins (the process of) creation; then repeats it; and for Him it is most easy. To Him belongs the loftiest similitude (we can think of) in the heavens and the earth: for He is exalted in Might, full of wisdom. " (The Romans 27)

3190- Imran Ibn Husain "Allah be pleased with both" reported: Some people from Banu'tamim came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to whom he said: "O Banu'tamim! Rejoice with glad tidings." They said: "You have given us glad tidings, now give us something." On hearing that the colour of his face changed. Then the people of Yemen came to him and he said: "O people of Yemen! Accept the good tidings, as Banu'tamim refused them." The Yemenites said: "We accept them." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" started talking about the beginning of creation and about Allah's Throne. In the mean time a man came saying: "O Imran! Your she-camel has run away!" (I got up and went away). But I wish I had not left that place (for I missed what Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" had said).

3191- Imran Ibn Husain "Allah be pleased with both" narrated: I entered into The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", and tied my she-camel at the door (of the mosque). Then some people from Banu'tamim came in, to whom he said: "O Banu'tamim! Rejoice with glad tidings." They said twice: "You have given us glad tidings, now give us something." Then the people of Yemen came to him and he said: "O people of Yemen! Accept the good tidings, as Banu'tamim refused them." The Yemenites said: "We accept them O Messenger of Allah." Then they said: "We came to ask you about this matter." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "First of all, there was nothing but Allah. (Then He created His Throne). His throne was over the water. He wrote everything in the Book (in the Heaven) and created the Heavens and the Earth." Then a man cried: "O Ibn Husain! Your she-camel has gone away!" So, I went away and could not see the she-camel because of the mirage. By Allah, I wished I had left that she-camel (but not that session).

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٥٩ ـ كِتَابُ بَدْءِ الخَلْقِ

١ ـ باب ما جاءَ في قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَهُوَ الَّذِي يَبْدَأُ الخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ﴾. [الروم: ٢٧].

قَالَ الرَّبِيعُ بْنُ خُثَيْمٍ وَالحَسَنُ: كُلٌّ عَلَيْهِ هَيِّنٌ. وَهَيِّنٌ، وَهَيْنٌ مِثْلُ لَيِّنٍ وَلَيْنٍ، وَمَيِّتٍ وَمَيْتٍ، وَضَيِّقٍ وَضَيْقٍ. ﴿أَفَعَيِينَا﴾ [ق: ١٥]: أَفَأَعْيَا عَلَيْنَا حِينَ أَنْشَأَكُمْ وَأَنْشَأَ خَلْقَكُمْ. ﴿لُغُوبٌ﴾ [فاطر: ٣٥]: النَّصَبُ. ﴿أَطْوَاراً﴾ [نوح: ١٤]: طَوْراً كَذَا، وَطَوْراً كَذَا، عَدَا طَوْرَهُ: أَي قَدْرَهُ.

٣١٩٠ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ جَامِعِ بْنِ شَدَّادٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: جَاءَ نَفَرٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «يَا بَنِي تَمِيمٍ أَبْشِرُوا». قَالُوا: بَشَّرْتَنَا فَأَعْطِنَا، فَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ، فَجَاءَهُ أَهْلُ اليَمَنِ، فَقَالَ: «يَا أَهْلَ اليَمَنِ، اقْبَلُوا البُشْرَى إِذْ لَمْ يَقْبَلْهَا بَنُو تَمِيمٍ». قَالُوا: قَبِلْنَا، فَأَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ يُحَدِّثُ بَدْءَ الخَلْقِ وَالعَرْشِ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا عِمْرَانُ رَاحِلَتُكَ تَفَلَّتَتْ، لَيْتَنِي لَمْ أَقُمْ.

[الحديث ٣١٩٠ ـ أطرافه في: ٣١٩١، ٤٣٦٥، ٤٣٨٦، ٧٤١٨].

٣١٩١ ـ حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، حَدَّثَنَا جَامِعُ ابْنُ شَدَّادٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ مُحْرِزٍ: أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَعَقَلْتُ نَاقَتِي بِالبَابِ، فَأَتَاهُ نَاسٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، فَقَالَ: «اقْبَلُوا البُشْرَى يَا بَنِي تَمِيمٍ». قَالُوا: قَدْ بَشَّرْتَنَا فَأَعْطِنَا، مَرَّتَيْنِ، ثُمَّ دَخَلَ عَلَيْهِ نَاسٌ مِنْ أَهْلِ اليَمَنِ، فَقَالَ: «اقْبَلُوا البُشْرَى يَا أَهْلَ اليَمَنِ، إِذْ لَمْ يَقْبَلْهَا بَنُو تَمِيمٍ». قَالُوا: قَدْ قَبِلْنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالُوا: جِئْنَاكَ نَسْأَلُكَ عَنْ هَذَا الأَمْرِ، قَالَ: «كَانَ اللَّهُ وَلَمْ يَكُنْ شَيْءٌ غَيْرُهُ، وَكَانَ عَرْشُهُ عَلَى المَاءِ، وَكَتَبَ فِي الذِّكْرِ كُلَّ شَيْءٍ، وَخَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ». فَنَادَى مُنَادٍ: ذَهَبَتْ نَاقَتُكَ يَا ابْنَ الحُصَيْنِ، فَانْطَلَقْتُ فَإِذَا هِيَ يَقْطَعُ دُونَهَا السَّرَابُ، فَوَاللَّهِ لَوَدِدْتُ أَنِّي كُنْتُ تَرَكْتُهَا. [طرفه في: ٣١٩٠].

٣١٩٢ ـ وَرَوَى عِيسَى، عَنْ رَقَبَةَ، عَنْ قَيْسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ قَالَ:

٣١٩١ـ قوله: (في الذكر) أي في محل الذكر وهو اللوح المحفوظ ا هـ.

ـ قوله: (فإذا هي يقطع الخ) المعنى: فإذا هي يحول بيني وبين رؤيتها السراب ا هـ من الشارح.

3192- Omar "Allah be pleased with him" narrated: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" stood up amongst us for a long time to inform us about the beginning of creation. (He talked about everything in detail) till he mentioned how the people of Paradise will enter their places and the people of Hell will enter their places. Some remembered what he had said, while others forgot it.

3193- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah the Most Superior said: "The son of Adam slights me, and he should not slight me, and he disbelieves in me, and he must not do so. As for his slighting me, it is that he says that I have a son; and his disbelief in me is his statement that I shall not recreate him as I have created (him) before.""

3194- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When Allah completed the creation, He wrote in His Book which is with Him on His Throne: "My Mercy overpowers My Anger.""

[2] What was mentioned as regards to the seven earths

Allah Almighty said: "Allah is He Who created seven Firmaments and of the earth a similar number. Through the midst of them (all) descends His Command: that ye may know that Allah has power over all things, and that Allah comprehends all things in (His) Knowledge." (Divorce "At'talaq" 12)

He also said: "By the Canopy Raised High." (At'tur 5)

He said also: "On high hath He raised its canopy, and He hath given it order and perfection." (An'nazi'at "Those Who tear out" 28)

Allah Almighty said: "By the Sky with (its) numerous Paths." (Adh'dhariyat "The Wind which scatter" 7)

He said too: "When the Sky is rent asunder, And hearkens to (the Command of) its Lord, and it must needs (do so); And when the Earth is flattened out, And casts forth what is within it and becomes (clean) empty, And hearkens to (the Command of) its Lord, and it must needs (do so); (then will come home the full Reality)." (Rending Asunder "Al'inshiqaq" 1:5)

Allah said: "By the Firmament and its (wonderful) structure; By the Earth and its (wide) expanse." (The Sun "Ash'shams" 5:6)

3195- Mohammad Ibn Ibrahim Ibn Al'harith narrated from Abu'salama Ibn Abdur'rahman who had a dispute with some people on a piece of land, about which he told A'isha after he had gone to her. She said: "O Abu'salama! Avoid the land, for The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Any person who seizes even a span of land unjustly, his neck shall be encircled with it down seven earths.""

3196- Salim narrated from his father: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Any person who seizes a piece of land unjustly will sink down the seven earths on the Day of Judgement."

سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قامَ فِينا النَّبِيُّ ﷺ مَقاماً، فَأَخْبَرَنا عَنْ بَدْءِ الْخَلْقِ حَتَّى دَخَلَ أَهْلُ الْجَنَّةِ مَنازِلَهُمْ، وَأَهْلُ النَّارِ مَنازِلَهُمْ حَفِظَ ذلِكَ مَنْ حَفِظَهُ وَنَسِيَهُ مَنْ نَسِيَهُ.

٣١٩٣ ـ حدّثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، عَنْ أَبِي أَحْمَدَ، عَنْ سُفْيانَ، عَنْ أَبِي الزِّنادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ أُراهُ: «يَقُولُ اللَّهُ: شَتَمَنِي ابْنُ آدَمَ، وَما يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَشْتِمَنِي، وَتَكَذَّبَنِي، وَما يَنْبَغِي لَهُ. أَمّا شَتْمُهُ فَقَوْلُهُ: إِنَّ لِي وَلَداً، وَأَمّا تَكْذِيبُه فَقَوْلُهُ: لَيسَ يُعِيدُنِي كَما بَدَأَنِي». [الحديث ٣١٩٣ ـ طرفاه في: ٤٩٧٤، ٤٩٧٥].

٣١٩٤ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنا مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ الْقُرَشِيُّ، عَنْ أَبِي الزِّنادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَمّا قَضى اللَّهُ الْخَلْقَ كَتَبَ في كِتابِهِ، فَهُوَ عِنْدَهُ فَوْقَ الْعَرْشِ، إِنَّ رَحْمَتِي غَلَبَتْ غَضَبِي».

[الحديث ٣١٩٤ ـ أطرافه في: ٧٤٠٤، ٧٤٢٢، ٧٤٥٣، ٧٥٥٣، ٧٥٥٤].

٢ ـ باب ما جاءَ في سَبْعِ أَرَضِينَ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعالَى: ﴿اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ سَبْعَ سَماوَاتٍ وَمِنَ الأَرْضِ مِثْلَهُنَّ يَتَنَزَّلُ الأَمْرُ بَيْنَهُنَّ لِتَعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ وَأَنَّ اللَّهَ قَدْ أَحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْماً﴾ [الطلاق: ١٢]، ﴿وَالسَّقْفِ الْمَرْفُوعِ﴾ [الطور: ٥]: السَّماءُ. ﴿سَمْكَها﴾ [النازعات: ٢٨]: بِناءَها، كانَ فِيها حَيَوانٌ، ﴿الْحُبُكِ﴾: [الذاريات: ٧]: اسْتِواؤُها وَحُسْنُها. ﴿وَأَذِنَتْ﴾ [الانشقاق: ٢، ٥]: سَمِعَتْ وَأَطاعَتْ، ﴿وَأَلْقَتْ﴾ أَخْرَجَتْ، ﴿ما فِيها﴾ مِنَ الْمَوْتَى، ﴿وَتَخَلَّتْ﴾ [الانشقاق: ٤]: عَنْهُمْ، ﴿طَحاها﴾ [الشمس: ٦]: دَحاها. ﴿السّاهِرَةِ﴾: [النازعات: ١٤]: وَجْهُ الأَرْضِ، كانَ فِيها الْحَيَوانُ، نَوْمُهُمْ وَسَهَرُهُمْ.

٣١٩٥ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَخْبَرَنا ابْنُ عُلَيَّةَ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ الْمُبارَكِ: حَدَّثَنا يَحْيى ابْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْراهِيمَ بْنِ الْحارِثِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، وَكانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أُناسٍ خُصُومَةٌ في أَرْضٍ، فَدَخَلَ عَلى عائِشَةَ فَذَكَرَ لَها ذلِكَ، فَقالَتْ: يا أَبا سَلَمَةَ، اجْتَنِبِ الأَرْضَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «مَنْ ظَلَمَ قِيدَ شِبْرٍ طُوِّقَهُ مِنْ سَبْعِ أَرَضِينَ».

[طرفه في: ٢٤٥٣].

٣١٩٦ ـ حدّثنا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مُوسى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ أَخَذَ شَيْئاً مِنَ الأَرْضِ بِغَيْرِ حَقِّهِ، خُسِفَ بِهِ يَوْمَ الْقِيامَةِ إِلَى سَبْعِ أَرَضِينَ». [طرفه في: ٢٤٥٤].

٣١٩٣ـ قوله: (شتمني) ولابن عساكر: يشتمني؛ وهو المناسب لمعطوفه.

باب ٢ ـ قوله: (الحبك) ولأبي ذرّ وابن عساكر والحبك يريد قوله تعالى: ﴿والسماء ذات الحبك﴾.

ـ قوله: دحاها أي بسطها.

3197- Abu'bakra "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The division of time has turned to its original structure which was current when Allah created the Heavens and the Earths. The year is of twelve months, out of which four months are sacred: Three are in succession: Dhul'qa'da, Dhul'hijja and Muharram, and (the fourth is) Rajab of (the tribe of) Mudar which comes between Jumada the last and Sha'ban."

3198- Sa'eed Ibn Zaid Ibn Amr Ibn Nufail narrated that Arwa complained him to Marwan regarding a right of which, she claimed, he had deprived her. On that Sa'eed said: "How should I deprive her of her right? I testify that I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "If anyone takes a span of land unjustly, his neck will be encircled with it down seven earths on the Day of Judgement.""

[3] What about the stars

In this issue, Quatada interpreted Allah's saying: "And We have, (from of old), adorned the lowest heaven with Lamps, and We have made such (Lamps) (as) missiles to drive away the Evil Ones, and have prepared for them the Penalty of the Blazing Fire" (The Dominion "Al'mulk" 5):

"Allah Almighty created those stars for three (aims): to adorn the heaven with them; as missiles to drive away the Evil Ones; and as signs to guide people. Anyone goes onto a different interpretation would be mistaken and misled. He would be also as if he said something of which he has no knowledge."

[4] The description of the sun and the moon as following courses (exactly computed)

Allah Almighty said: "And a Sign for them is the Night: We withdraw therefrom the Day, and behold they are plunged in darkness;... Is not permitted to the Sun to catch up the Moon, nor can the Night outstrip the Day: each (just) swims along in (its own) orbit (according to Law)." (Ya Sin 37, 40)

He also said: "And the sky will be rent asunder, for it will that Day be flimsy, And the angels will be on its sides, and eight will, that Day, bear the Throne of thy Lord above them." (The Sure Reality "Al'haqqa" 16:17)

Al'hasan said: "To be folded up means that its light fades away."

٣١٩٧ ـ حدّثنا مُحمّدُ بْنُ المُثَنّى: حَدَّثَنا عَبْدُ الوَهّابِ: حَدَّثَنا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنِ ابْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «الزَّمانُ قَدِ اسْتَدارَ كَهَيْئَتِهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّماواتِ وَالأَرْضَ، السَّنَةُ اثْنا عَشَرَ شَهْراً، مِنْها أَرْبَعَةٌ حُرُمٌ، ثَلاثَةٌ مُتَوالِياتٌ: ذُو القَعْدَةِ وَذُو الحِجَّةِ وَالمُحَرَّمُ، وَرَجَبُ مُضَرَ، الَّذِي بَيْنَ جُمادَى وَشَعْبانَ». [طرفه في: ٦٧].

٣١٩٨ ـ حدّثني عُبَيْدُ بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنا أَبُو أُسامَةَ، عَنْ هِشامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ: أَنَّهُ خاصَمَتْهُ أَرْوى في حَقٍّ زَعَمَتْ أَنَّهُ انْتَقَصَهُ لَها إِلَى مَرْوانَ، فَقالَ سَعِيدٌ: أَنَا أَنْتَقِصُ مِنْ حَقِّها شَيْئاً! أَشْهَدُ لَسَمِعْتُ رَسُولَ اللّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ أَخَذَ شِبْراً مِنَ الأَرْضِ ظُلْماً، فَإِنَّهُ يُطَوَّقُهُ يَوْمَ القِيامَةِ مِنْ سَبْعِ أَرَضِينَ» قالَ ابْنُ أَبِي الزِّنادِ، عَنْ هِشامٍ، عَنْ أَبِيهِ قالَ: قالَ لِي سَعِيدُ بْنُ زَيْدٍ، دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ. [طرفه في: ٢٤٥٢].

٣ ـ باب في النُّجُومِ

وَقالَ قَتادَةُ: ﴿وَلَقَدْ زَيَّنّا السَّماءَ الدُّنْيا بِمَصابِيحَ﴾ [الملك: ٥]: خَلَقَ هذِهِ النُّجُومَ لِثَلاثٍ: جَعَلَها زِينَةً لِلسَّماءِ، وَرُجُوماً لِلشَّياطِينِ، وَعَلاماتٍ يُهْتَدَى بِها، فَمَنْ تَأَوَّلَ فِيها بِغَيْرِ ذلِكَ أَخْطَأَ، وَأَضاعَ نَصِيبَهُ، وَتَكَلَّفَ ما لا عِلْمَ لَهُ بِهِ.

وَقالَ ابْنُ عَبّاسٍ: ﴿هَشِيماً﴾ [الكهف: ٤٥]: مُتَغَيِّراً. وَالأَبُّ ما يَأْكُلُ الأَنْعامُ. ﴿الأَنامُ﴾: [الرحمن: ١٠]: الخَلْقُ. ﴿بَرْزَخٌ﴾ [المؤمنون: ١٠٠]: حاجِبٌ، وَقالَ مُجاهِدٌ: ﴿أَلْفافاً﴾ [النبأ: ١٦]: مُلْتَفَّةً. وَالغُلْبُ: المُلْتَفَّةُ. ﴿فِراشاً﴾ [البقرة: ٢٢]: مِهاداً، كَقَوْلِهِ: ﴿وَلَكُمْ فِي الأَرْضِ مُسْتَقَرٌّ﴾ [البقرة: ٣٦]. ﴿نَكِداً﴾: [الأعراف: ٥٨]: قَلِيلاً.

٤ ـ باب صِفَةِ الشَّمْسِ وَالقَمَرِ بِحُسْبانٍ

قالَ مُجاهِدٌ: كَحُسْبانِ الرَّحى، وَقالَ غَيْرُهُ: بِحِسابٍ وَمَنازِلَ لا يَعْدُوانِها. حُسْبانٌ: جَماعَةُ حِسابٍ، مِثْلُ شِهابٍ وَشُهْبانٍ.

﴿ضُحاها﴾ [الشمس: ١]: ضَوْؤُها. ﴿أَنْ تُدْرِكَ القَمَرَ﴾ [يس: ٤٠]: لا يَسْتُرُ ضَوْءُ أَحَدِهِما ضَوْءَ الآخَرِ، وَلا يَنْبَغِي لَهُما ذلِكَ، ﴿سابِقُ النَّهارِ﴾: يَتَطالَبانِ حَثِيثانِ. ﴿نَسْلَخُ﴾ [يس: ٣٧]: نُخْرِجُ [يس: ٣٧] أَحَدَهُما مِنَ الآخَرِ وَنُجْرِي كُلَّ واحِدٍ مِنْهُما، ﴿وَاهِيَةٌ﴾ [الحاقة: ١٦]: وَهْيُها تَشَقُّقُها. ﴿أَرْجائِها﴾ [الحاقة: ١٧]: ما لَمْ يَنْشَقَّ مِنْها، فَهِيَ عَلَى حافَتَيْهِ، كَقَوْلِكَ: عَلَى أَرْجاءِ البِئْرِ. ﴿أَغْطَشَ﴾ [النازعات: ٢٩] وَ: ﴿وَجَنَّ﴾ [الأنعام: ٧٦]. أَظْلَمَ.

وَقالَ الحَسَنُ: ﴿كُوِّرَتْ﴾ [التكوير: ١] تُكَوَّرُ حَتّى يَذْهَبَ ضَوْؤُها. ﴿وَاللَّيْلِ وَما

٣١٩٧ـ قوله: (استداره) أي الله ولأبي الوقت: استدار بحذف الضمير (شارح).

Allah Almighty said: "The Night and its Homing; And the Moon in her Fullness." (Al'inshiqaq 17:18)

3199- Ibrahim At'taimi narrated from his father: Abu'dharr "Allah be pleased with him" told: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked me at sunset: "Do you know where the sun goes (at the time of sunset)?" I replied: "Allah and His Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" know better." He said: "It goes (Travelling) till it prostrates itself underneath the Throne and takes the permission to rise again; and it is permitted. Then (a time will come when) it will be about to prostrate itself but its prostration will not be accepted. It will ask permission to go on its course but it will not be permitted, but it will be ordered to return from where it has come. This is why it will rise in the west. That is the interpretation of the Statement of Allah: "And the sun Runs its fixed course for a term (decreed). That is The Decree of (Allah) The Exalted in Might, The All-Knowing." (Ya Sin 38)

3200- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The sun and the moon will be folded up (deprived of their light) on the Day of Judgement."

3201- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The sun and the moon do not eclipse for someone's death or wife (birth), but they are two signs amongst the Signs of Allah. So, if you see them you should perform the Prayer (of eclipse)."

3202- Abdullah Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The sun and the moon are two signs amongst the Signs of Allah. They do not eclipse for someone's death or life. So, if you see them, you should celebrate the Praises of Allah (by performing prayer)."

3203- Urwa narrated from A'isha "Allah be pleased with her": On the day of a solar eclipse, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" stood up (to offer the eclipse prayer). He said Takbir, recited for a long time (from The Holy Qur'an), offered a long bowing, and then he raised his head saying: "Allah hears he, who sends praises to Him." Then he stayed standing, offered a long recitation again, but shorter than the former, performed a long bowing, but shorter than the first, and performed a long prostration. Then he performed the second rak'a in the same way as he had done the first. By the time he had finished his prayer with Taslim, the solar eclipse had been over.

وَسَقَ﴾ [الانشقاق: ١٧]: جَمَعَ مِنْ دَابَّةٍ. ﴿اتَّسَقَ﴾ [الانشقاق: ١٨]: اسْتَوَى. ﴿بُرُوجاً﴾ [الحجر: ١٦]: مَنَازِلَ الشَّمْسِ وَالقَمَرِ. ﴿الحَرُورُ﴾: [فاطر: ٢١] بِالنَّهَارِ مَعَ الشَّمْسِ وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الحَرُورُ بِاللَّيْلِ، وَالسَّمُومُ بِالنَّهَارِ، يُقَالُ: ﴿يُولِجُ﴾ [الحج: ٦١] يُكَوِّرُ، ﴿وَلِيجَةً﴾ [التوبة: ١٦]: كُلُّ شَيْءٍ أَدْخَلْتَهُ فِي شَيْءٍ.

٣١٩٩ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لأَبِي ذَرٍّ حِينَ غَرَبَتِ الشَّمْسُ: «تَدْرِي أَيْنَ تَذْهَبُ»؟ قُلْتُ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: «فَإِنَّهَا تَذْهَبُ حَتَّى تَسْجُدَ تَحْتَ العَرْشِ، فَتَسْتَأْذِنَ فَيُؤْذَنَ لَهَا، وَيُوشِكُ أَنْ تَسْجُدَ فَلاَ يُقْبَلَ مِنْهَا، وَتَسْتَأْذِنَ فَلاَ يُؤْذَنَ لَهَا، يُقَالُ لَهَا: ارْجِعِي مِنْ حَيْثُ جِئْتِ، فَتَطْلُعُ مِنْ مَغْرِبِهَا، فَذَلِكَ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَهَا ذَلِكَ تَقْدِيرُ العَزِيزِ العَلِيمِ﴾». [الكهف: ٣٨].

[الحديث ٣١٩٩ ـ أطرافه في: ٤٨٠٢، ٤٨٠٣، ٧٤٢٤، ٧٤٣٣].

٣٢٠٠ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ المُخْتَارِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ الدَّانَاجُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الشَّمْسُ وَالقَمَرُ مُكَوَّرَانِ يَوْمَ القِيَامَةِ».

٣٢٠١ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ: قَالَ أَخْبَرَنِي عَمْرٌو: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ القَاسِمِ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ كَانَ يُخْبِرُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالقَمَرَ لاَ يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا».

[طرفه في: ١٠٤٢].

٣٢٠٢ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ الشَّمْسَ وَالقَمَرَ آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ لاَ يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمْ ذَلِكَ فَاذْكُرُوا اللَّهَ».

[طرفه في: ٢٩].

٣٢٠٣ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَوْمَ خَسَفَتِ الشَّمْسُ، قَامَ فَكَبَّرَ وَقَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعاً طَوِيلاً، ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ فَقَالَ: «سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ». وَقَامَ كَمَا هُوَ، فَقَرَأَ قِرَاءَةً طَوِيلَةً، وَهِيَ أَدْنَى مِنَ القِرَاءَةِ الأُولَى، ثُمَّ رَكَعَ رُكُوعاً طَوِيلاً، وَهِيَ أَدْنَى مِنَ الرَّكْعَةِ الأُولَى، ثُمَّ سَجَدَ سُجُوداً طَوِيلاً، ثُمَّ فَعَلَ فِي الرَّكْعَةِ الآخِرَةِ مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ

٣٢٠١ـ قوله: (لا يخسفان) بفتح أوله وسكون الخاء وكسر السين ويجوز ضم أوله على أنه متعد (شارح).

Then he addressed the people referring to the solar and lunar eclipses saying: "These are two signs amongst the Signs of Allah. Indeed, they do not eclipse because of anyone's death or life. So, if you see them, hurry up for the Prayer."

3204- Abu'mas'ood "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "the sun and the moon do not eclipse for the death or life of someone, but they are two signs amongst the Signs of Allah. So, if you see them, you should perform the (eclipse) Prayer."

[5] Allah's saying: " And He it is Who sends the Winds as heralds of glad tidings, going before His Mercy, and We send down pure water from the sky." (The Criterion "Al'furqan" 48)

Allah said also: "Or do ye feel secure that he will not send you back a second time to sea and send against you a heavy gale…" (The Night Journey "Al'isra" 69) he said too: "And we send the fecundating winds, then cause the rain to descend from the sky…" (Al'hijr 22)

He Almighty said: "that it should be caught in a whirlwind, with fire therein, and be burnt up…" (The Heifer "Al'baqara" 266)

Allah said: "What they spend in the life of this (material) world may be likened to a wind which brings a nipping frost: it strikes and destroys the harvest of men who have wronged their own souls…" (Al Imran 117)

3205- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I have been made victorious with the Saba (easterly wind) and the people of Ad were destroyed with the Dabur (westerly wind)."

3206- A'isha "Allah be pleased with her" reported: If The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saw a cloud In the sky, he would walk to and fro in agitation, go out and come in, and the colour of his face would change. But if it rained, he would feel relaxed. I told him of that state. So The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I Don't know, it may be similar to what happened to some people referred to in the Holy Qur'an in the following Verse: "Then when they saw it as a dense cloud coming towards their valleys, they said: This is a cloud bringing us rain! Nay, but, it is that (torment) which you were asking to be hastened a wind wherein is severe torment." (Al'ahqaf 24)

[6] The Angels "peace be upon them"

Anas reported: Abdullah Ibn Salam said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Gabriel from amongst the angels is the enemy of The Jews." Ibn Abbas said explaining Allah's saying: "And we are verily ranged in ranks (for service)" (As'saffat "Those ranged in ranks" 165): "He refers to the angels."

سَلَّمَ وَقَدْ تَجَلَّتِ الشَّمْسُ، فَخَطَبَ النَّاسَ فَقَالَ فِي كُسُوفِ الشَّمْسِ وَالقَمَرِ: «إِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، لاَ يَخْسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَافْزَعُوا إِلَى الصَّلاَةِ».

[طرفه في: ١٠٤٤].

٣٢٠٤ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الشَّمْسُ وَالقَمَرُ لاَ يَنْكَسِفَانِ لِمَوْتِ أَحَدٍ وَلاَ لِحَيَاتِهِ، وَلَكِنَّهُمَا آيَتَانِ مِنْ آيَاتِ اللَّهِ، فَإِذَا رَأَيْتُمُوهُمَا فَصَلُّوا».

[طرفه في: ١٠٤١].

٥ ـ باب مَا جَاءَ فِي قَوْلِهِ: ﴿وَهُوَ الَّذِي أَرْسَلَ الرِّيَاحَ بُشْراً بَيْنَ يَدَيْ رَحْمَتِهِ﴾ [الفرقان: ٤٨]

﴿قاصِفاً﴾ [الإسراء: ٦٩]: تَقْصِفُ كُلَّ شَيْءٍ. ﴿لَوَاقِحَ﴾ [الحجر: ٢٢]: مَلاَقِحَ مُلقِحَةٌ. ﴿إِعْصَارٌ﴾ [البقرة: ٢٦٦]: رِيحٌ عَاصِفٌ تَهُبُّ مِنَ الأَرْضِ إِلَى السَّمَاءِ كَعَمُودٍ فِيهِ نَارٌ ﴿صِرٌّ﴾ [آل عمران: ١١٧]: بَرْدٌ. ﴿نُشُراً﴾ [الفرقان: ٤٨]: مُتَفَرِّقَةً.

٣٢٠٥ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الحَكَمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «نُصِرْتُ بِالصَّبَا، وَأُهْلِكَتْ عَادٌ بِالدَّبُورِ».

[طرفه في: ١٠٣٥].

٣٢٠٦ ـ حدثنا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا رَأَى مَخِيلَةً فِي السَّمَاءِ أَقْبَلَ وَأَدْبَرَ، وَدَخَلَ وَخَرَجَ وَتَغَيَّرَ وَجْهُهُ، فَإِذَا أَمْطَرَتِ السَّمَاءُ سُرِّيَ عَنْهُ، فَعَرَفَتْهُ عَائِشَةُ ذَلِكَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَا أَدْرِي لَعَلَّهُ كَمَا قَالَ قَوْمٌ: ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضاً مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَتِهِمْ﴾ [الأحقاف: ٢٤]» الآيَةَ.

[الحديث ٣٢٠٦ ـ طرفه في: ٤٨٢٩]

٦ ـ باب ذِكْرِ المَلاَئِكَةِ

وَقَالَ أَنَسٌ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ عَدُوُّ اليَهُودِ مِنَ المَلاَئِكَةِ.

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿لَنَحْنُ الصَّافُّونَ﴾: [الصافات: ١٦٥] المَلاَئِكَةُ.

٣٢٠٧ ـ حدثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ قَتَادَةَ، وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ ابْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ وَهِشَامٌ قَالاَ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «بَيْنَا أَنَا عِنْدَ البَيْتِ بَيْنَ النَّائِمِ وَاليَقْظَانِ ـ

باب ٥ ـ قوله: ﴿نشراً﴾ والقراءة عندنا بشراً.

٣٢٠٧ـ قوله: (مراق) بهذا الضبط أصله مراقق وهو ما سفل من البطن ورق من جلده كما في الشارح.

3207- Anas Ibn Malik narrated from Malik Ibn Sa'sa'a: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While I was at the House in a state midway between sleep and wakefulness, (an angel recognized me) as the man lying between two men. A golden tray full of wisdom and belief was brought to me. My body was cut open from the throat to the lower part of the Abdomen and then my Abdomen was washed with Zamzam water and (my heart was) filled with wisdom and belief. The Buraq (derived from lightning in speed), a white animal, smaller than a mule and bigger than a donkey was brought to me and I set out with Gabriel. When I reached the nearest heaven, Gabriel said to the heaven gatekeeper: "Open the gate." The gatekeeper asked: "Who is it?" He said: "Gabriel." The gatekeeper asked: "Who is with you?" Gabriel said: "Mohammad." The gatekeeper asked: "Has he been called?" Gabriel said: "Yes." Then it was said: "He is welcomed. What a wonderful visit his is!" Then I met Adam whom I greeted and he said: "You are welcomed O son and a Prophet." Then we ascended to the second heaven. It was asked: "Who is it?" Gabriel said: "Gabriel." It was asked: "Who is with you?" He said: "Mohammad." It was asked: "Has he been sent for?" He said: "Yes." It was said: "He is welcomed. What a wonderful visit his is!"

Then I met Jesus and Yahya (John) who said: "You are welcomed, O brother and a Prophet." Then we ascended to the third heaven. It was asked: "Who is it?" Gabriel said: "Gabriel." It was asked: "Who is with you?" Gabriel said: "Mohammad." It was asked: Has he been sent for?" Gabriel answered: "Yes." It was said: "He is welcomed. What a wonderful visit his is!" There I met Joseph whom I greeted, and he replied: "You are welcomed, O brother and a Prophet!" Then we ascended to the fourth heaven and again the same questions and answers were exchanged as in the previous heavens. There I met Idris whom I greeted. He said: "You are welcomed O brother and Prophet." Then we ascended to the fifth heaven and again the same questions and answers were exchanged as in previous heavens. There I met and greeted Aaron who said: "You are welcomed O brother and a Prophet."

Then we ascended to the sixth heaven and again the same questions and answers were exchanged as in the previous heavens. There I met and greeted Moses who said: "You are welcomed O brother and a Prophet." When I proceeded on, he started weeping. Being asked why he was weeping, he said: "O Lord! Followers of this youth who was sent after me will enter Paradise in greater number than my followers." Then we ascended to the seventh heaven and again the same questions and answers were exchanged as in the previous heavens. There I met and greeted Abraham who said: "You are welcomed o son and a Prophet." Then I was shown Allah's House. I asked Gabriel about it and he said: "This is The Sacred Populous House where 70,000 angels perform prayers daily; and when they leave they never return to it (but always a fresh group comes into it daily)."

Then I was shown The Lote tree beyond which none may pass (in the seventh heaven) with its fruits, which resembled the clay jugs of Hajar (a town in Arabia). Its leaves were like the ears of elephants. There are four rivers originated at its root, two of which were apparent and two were hidden. I asked Gabriel about those rivers and he said: "The two hidden rivers are in Paradise, and the apparent ones are the Nile and the Euphrates."

Then fifty prayers were enjoined on me. I descended till I met Moses who asked me: "What have you done?" I said: "Fifty prayers have been enjoined on me." He said: "I know the people better than you, because I had the hardest experience of dealing with The Children of Israel (to get them abide by Allah's laws).

وَذَكَرَ: بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ ـ فَأُتِيتُ بِطِسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ، مُلِيءَ حِكْمَةً وَإِيمَاناً، فَشُقَّ مِنَ النَّحْرِ إِلَى مَرَاقِّ البَطْنِ، ثُمَّ غُسِلَ البَطْنُ بِمَاءِ زَمْزَمَ، ثُمَّ مُلِيءَ حِكْمَةً وَإِيمَاناً، وَأُتِيتُ بِدَابَّةٍ أَبْيَضَ، دُونَ البَغْلِ، وَفَوْقَ الحِمَارِ: البُرَاقُ، فَانْطَلَقْتُ مَعَ جِبْرِيلَ حَتَّى أَتَيْنَا السَّمَاءَ الدُّنْيَا، قِيلَ: مَنْ هذا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: مَنْ مَعَكَ؟ قِيلَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: مَرْحَباً بِهِ وَلَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ، فَأَتَيتُ عَلَى آدَمَ فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، فَقَالَ مَرْحَباً بِكَ مِنِ ابْنٍ وَنَبِيٍّ، فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ، قِيلَ: مَنْ هاذا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: مَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ ﷺ، قِيلَ: أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: مَرْحَباً بِهِ وَلَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ، فَأَتَيتُ عَلَى عِيسَى وَيَحْيَى فَقَالاَ: مَرْحَباً بِكَ مِنْ أَخٍ وَنَبِيٍّ، فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ الثَّالِثَةَ، قِيلَ: مَنْ هذا؟ قِيلَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: مَنْ مَعَكَ؟ قِيلَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: مَرْحَباً بِهِ وَلَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ، فَأَتَيتُ يُوسُفَ فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، قَالَ: مَرْحَباً بِكَ مِنْ أَخٍ وَنَبِيٍّ، فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ، قِيلَ: مَنْ هذا؟ قِيلَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: مَنْ مَعَكَ؟ قِيلَ: مُحَمَّدٌ ﷺ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قِيلَ: نَعَمْ، قِيلَ: مَرْحَباً بِهِ وَلَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ، فَأَتَيتُ عَلَى إِدْرِيسَ فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ فَقَالَ: مَرْحَباً مِنْ أَخٍ وَنَبِيٍّ، فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ الخَامِسَةَ، قِيلَ: مَنْ هذا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قِيلَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: مَرْحَباً بِهِ وَلَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ، فَأَتَيْنَا عَلَى هَارُونَ فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، فَقَالَ: مَرْحَباً بِكَ مِنْ أَخٍ وَنَبِيٍّ، فَأَتَيْنَا عَلَى السَّمَاءِ السَّادِسَةِ، قِيلَ: مَنْ هذا؟ قِيلَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: مَنْ مَعَكَ؟ قِيلَ: مُحَمَّدٌ ﷺ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ مَرْحَباً بِهِ وَلَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ، فَأَتَيتُ عَلَى مُوسَى فَسَلَّمْتُ، فَقَالَ: مَرْحَباً بِكَ مِنْ أَخٍ وَنَبِيٍّ، فَلَمَّا جَاوَزْتُ بَكَى، فَقِيلَ: مَا أَبْكَاكَ؟ قَالَ: يَا رَبِّ هذا الغُلاَمُ الَّذِي بُعِثَ بَعْدِي، يَدْخُلُ الجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِهِ أَفْضَلُ مِمَّا يَدْخُلُ مِنْ أُمَّتِي، فَأَتَيْنَا السَّمَاءَ السَّابِعَةَ، قِيلَ: مَنْ هذا؟ قِيلَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: مَنْ مَعَكَ؟ قِيلَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ مَرْحَباً بِهِ وَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ، فَأَتَيتُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، فَقَالَ: مَرْحَباً بِكَ مِنِ ابْنٍ وَنَبِيٍّ، فَرُفِعَ لِيَ البَيْتُ المَعْمُورُ، فَسَأَلْتُ جِبْرِيلَ فَقَالَ: هذا البَيْتُ المَعْمُورُ، يُصَلِّي فِيهِ كُلَّ يَوْمٍ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ، إِذَا خَرَجُوا لَمْ يَعُودُوا إِلَيهِ آخِرَ مَا عَلَيهِمْ، وَرُفِعَتْ لِي سِدْرَةُ المُنْتَهَى، فَإِذَا نَبِقُهَا كَأَنَّهُ قِلاَلُ هَجَرٍ، وَوَرَقُهَا كَأَنَّهُ آذَانُ الفُيُولِ، فِي أَصْلِهَا أَرْبَعَةُ أَنْهَارٍ: نَهْرَانِ بَاطِنَانِ، وَنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ، فَسَأَلْتُ جِبْرِيلَ، فَقَالَ: أَمَّا البَاطِنَانِ فَفِي الجَنَّةِ، وَأَمَّا الظَّاهِرَانِ النِّيلُ وَالفُرَاتُ، ثُمَّ فُرِضَتْ عَلَيَّ خَمْسُونَ صَلاَةً، فَأَقْبَلْتُ حَتَّى جِئْتُ مُوسَى فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ؟ قُلْتُ: فُرِضَتْ عَلَيَّ خَمْسُونَ صَلاَةً، قَالَ: أَنَا أَعْلَمُ بِالنَّاسِ مِنْكَ، عَالَجْتُ

= ـ قوله: البراق بالرفع أي هو البراق ويجوز جره بدلاً من دابة واشتقاقه من البرق لسرعة مشيه وكأن الأنبياء يركبونه.

ـ قوله: (آخر ما عليهم) بنصب آخر على الظرفية أو بالرفع بتقدير ذلك آخر ما عليهم من دخوله (شارح).

ـ قوله: (هجر) بفتحات لا ينصرف وفي الفرع صرفه (شارح).

ـ قوله: (فسلمت) أي فلم أراجعه تعالى.

Indeed, your followers cannot put up with such obligation. So, return to your Lord and request Him (to reduce the number of prayers)." I returned and requested Allah (for reduction) and He cut it to forty. I returned and (met Moses and) had a similar discussion. Then I returned again to Allah for reduction and He cut it to thirty, then twenty, then ten. Then I came to Moses who repeated the same advice. Ultimately Allah reduced it to five. When I came to Moses again, he said: "What have you done?" I said: "Allah has made it five only." He repeated the same advice but I said: "I surrendered (to Allah's Final decree)""

Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was addressed by Allah: "I have decreed My Obligation and have reduced the burden on My slaves. I shall reward a single good deed as if it were ten good deeds."

3208- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle, the true and truly inspired said: "(The matter of the Creation of) a human being is put together in the womb of the mother for forty days, and then he becomes a leech-like clot for a similar period, and then a piece of flesh for a similar period. Then Allah sends an angel who is ordered to write four things. He is ordered to write down his deeds, his livelihood, his (time of) death, and whether he will be blessed or wretched (in religion). Then the soul is breathed into him. So, a man amongst you may do (good) deeds till there is only a cubit between him and Paradise and then what has been written for him decides his behaviour and he starts doing (evil) deeds characteristic of the people of the (Hell) Fire. Similarly a man amongst you may do (evil) deeds till there is only a cubit between him and the (Hell) Fire, and then what has been written for him decides his behaviour, and he starts doing (good) deeds characteristic of the people of Paradise."

3209- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If Allah loves a person, He calls Gabriel saying: "Allah loves so and-so; O Gabriel! Love him." Gabriel would love him and make an announcement amongst the inhabitants of the Heaven: "Allah loves so-and-so, therefore you should love him too." So all the inhabitants of the Heaven would love him, and then he is granted the pleasure of the people on the earth."

3210- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "The angels come down to the clouds and mention this or that matter decreed in the Heaven. The devils listen stealthily to such a matter, with which they come down to inspire the soothsayers, to which the latter would add one-hundred lies of their own."

بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدُّ الْمُعَالَجَةِ، وَإِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تُطِيقُ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَسَلْهُ، فَرَجَعْتُ فَسَأَلْتُهُ، فَجَعَلَهَا أَرْبَعِينَ، ثُمَّ مِثْلَهُ، ثُمَّ ثَلاَثِينَ، ثُمَّ مِثْلَهُ، فَجَعَلَ عِشْرِينَ، ثُمَّ مِثْلَهُ، فَجَعَلَ عَشْراً، فَأَتَيْتُ مُوسَى فَقَالَ: مِثْلَهُ، فَجَعَلَهَا خَمْساً، فَأَتَيْتُ مُوسَى فَقَالَ: مَا صَنَعْتَ، قُلْتُ: جَعَلَهَا خَمْساً، فَقَالَ: مِثْلَهُ، قُلْتُ: سَلَّمْتُ بِخَيْرٍ، فَنُودِيَ: إِنِّي قَدْ أَمْضَيْتُ فَرِيضَتِي وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِي، وَأَجْزِي الْحَسَنَةَ عَشْراً».

وَقَالَ هَمَّامٌ: عَنْ قَتَادَةَ، عَنِ الْحَسَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «فِي الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ».

[الحديث ٣٢٠٧ ـ أطرافه في: ٣٣٩٣، ٣٤٣٠، ٣٨٨٧].

٣٢٠٨ ـ حدَّثنا الْحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ، قَالَ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ خَلْقُهُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْماً، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ مَلَكاً فَيُؤْمَرُ بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، وَيُقَالُ لَهُ: اكْتُبْ عَمَلَهُ، وَرِزْقَهُ، وَأَجَلَهُ، وَشَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ، فَإِنَّ الرَّجُلَ مِنْكُمْ لَيَعْمَلُ، حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ إِلاَّ ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ كِتَابُهُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ. وَيَعْمَلُ حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ إِلاَّ ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ».

[الحديث ٣٢٠٨ ـ أطرافه في: ٣٣٣٢، ٦٥٩٤، ٧٤٥٤].

٣٢٠٩ ـ حدَّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ: أَخْبَرَنَا مَخْلَدٌ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُوسَى ابْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ قَالَ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

وَتَابَعَهُ أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَبْدَ نَادَى جِبْرِيلَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلاَناً فَأَحْبِبْهُ، فَيُحِبُّهُ جِبْرِيلُ، فَيُنَادِي جِبْرِيلُ فِي أَهْلِ السَّمَاءِ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ فُلاَناً فَأَحِبُّوهُ، فَيُحِبُّهُ أَهْلُ السَّمَاءِ، ثُمَّ يُوضَعُ لَهُ الْقَبُولُ فِي الأَرْضِ».

[الحديث ٣٢٠٩ ـ طرفاه في: ٦٠٤٠، ٧٤٨٥].

٣٢١٠ ـ حدَّثنا مُحَمَّدٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي جَعْفَرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهَا سَمِعَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ الْمَلاَئِكَةَ تَنْزِلُ فِي الْعَنَانِ ـ وَهُوَ السَّحَابُ ـ فَتَذْكُرُ الأَمْرَ قُضِيَ فِي السَّمَاءِ، فَتَسْتَرِقُ الشَّيَاطِينُ السَّمْعَ فَتَسْمَعُهُ، فَتُوحِيهِ إِلَى الْكُهَّانِ، فَيَكْذِبُونَ مَعَهَا

٣٢٠٨ـ قوله (حتى ما يكون) نصب بحتى وما نافية غير مانعة لها من العمل أو رفع وهو الذي في الفرع على أن حتى ابتدائية (شارح)

ـ قوله: (كتابه) أي الذي كتبه الملك وهو في بطن أمه.

3211- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "On every Friday the angels take their stand at every gate of the mosques to write the names of the people chronologically (According to the time of their arrival for the Friday prayer). When the Imam sits (on the pulpit) they fold up their scrolls and get ready to listen to the sermon."

3212- Sa'eed Ibn Al'musaiyyab narrated: Omar came to the Mosque while Hassan was reciting a poem. (When Omar denied that), Hassan said: "I used to recite poetry in this very Mosque in the presence of he (The Prophet) who was better than you." Then he turned towards Abu'huraira and said (to him): "I ask you by Allah, did you hear The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying (to me): "Retort on my behalf. O Allah! Support him (Hassan) with the Holy Spirit?" Abu'huraira said: "Yes."

3213- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Hassan: "Satirize them (The pagans) and Gabriel is with you."

3214- Humaid Ibn Hilal narrated: Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" said: "As if I see a cloud of dust swirling up in the lane of Banu'ghanim." Moosa added: "It was (resulting from) the procession of Gabriel."

3215- Hesham narrated from his father: A'isha "Allah be pleased with her" said: Al'harith Ibn Hesham asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "How does the revelation come to you?" He replied: "In all these ways: The Angel sometimes comes to me with a voice resembling the sound of a ringing bell; and when this state is over, I remember what the Angel has said. However, this type of revelation is the hardest on me. Sometimes the Angel comes to me in the shape of a man who talks to me, and I understand and remember what he says."

3216- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Who ever spends a couple (of Dinars, Dirhams, or other objects) in Allah's cause, will be called by the Gatekeepers of Paradise who will say (to him): "O so-and-so! Come on!" Abu'bakr said: "Such a person will never be hurt (by any evil)."

مِئَةَ كَذْبَةٍ مِنْ عِنْدِ أَنْفُسِهِمْ».

[الحديث ٣٢١٠ ـ أطرافه في: ٣٢٨٨، ٥٧٦٢، ٦٢١٣، ٧٥٦١].

٣٢١١ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ وَالأَغَرِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا كَانَ يَوْمَ الجُمُعَةِ، كَانَ عَلَى كُلِّ بَابٍ، مِنْ أَبْوَابِ المَسْجِدِ المَلاَئِكَةُ، يَكْتُبُونَ الأَوَّلَ فَالأَوَّلَ، فَإِذَا جَلَسَ الإِمَامُ طَوَوُا الصُّحُفَ، وَجَاؤُا يَسْتَمِعُونَ الذِّكْرَ».

[طرفه في: ٩٢٩].

٣٢١٢ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ قَالَ: مَرَّ عُمَرُ فِي المَسْجِدِ، وَحَسَّانُ يُنْشِدُ، فَقَالَ: كُنْتُ أُنْشِدُ فِيهِ، وَفِيهِ مَنْ هُوَ خَيْرٌ مِنْكَ، ثُمَّ التَفَتَ إِلَى أَبِي هُرَيْرَةَ فَقَالَ: أَنْشُدُكَ بِاللَّهِ، أَسَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ: يَقُولُ «أَجِبْ عَنِّي، اللَّهُمَّ أَيِّدْهُ بِرُوحِ القُدُسِ»؟ قَالَ: نَعَمْ.

[طرفه في: ٤٥٣].

٣٢١٣ ـ حدّثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنِ البَرَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِحَسَّانَ: «اهْجُهُمْ ـ أَوْ هَاجِهِمْ ـ وَجِبْرِيلُ مَعَكَ».

[الحديث ٣٢١٣ ـ أطرافه في: ٤١٢٣، ٤١٢٤، ٦١٥٣].

٣٢١٤ ـ وَحدّثنا إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ: حَدَّثَنَا أَبِي قَالَ: سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ هِلاَلٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى غُبَارٍ سَاطِعٍ فِي سِكَّةِ بَنِي غَنْمٍ، زَادَ مُوسَى: مَوْكِبَ جِبْرِيلَ.

٣٢١٥ ـ حدّثنا فَرْوَةُ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ الحَارِثَ بْنَ هِشَامٍ، سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ: كَيْفَ يَأْتِيكَ الوَحْيُ؟ قَالَ: «كُلُّ ذَاكَ، يَأْتِينِي المَلَكُ أَحْيَاناً فِي مِثْلِ صَلْصَلَةِ الجَرَسِ، فَيُفْصِمُ عَنِّي، وَقَدْ وَعَيْتُ مَا قَالَ، وَهُوَ أَشَدُّهُ عَلَيَّ، وَيَتَمَثَّلُ لِيَ المَلَكُ أَحْيَاناً رَجُلاً، فَيُكَلِّمُنِي فَأَعِي مَا يَقُولُ».

[طرفه في: ٢].

٣٢١٦ ـ حدّثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ دَعَتْهُ خَزَنَةُ

٣٢١٤ـ قوله (موكب) برفعه على أنه خبر مبتدأ محذوف تقديره هذا ويجوز فيه النصب والجر انظر الشارح.

٣٢١٥ـ قوله (يأتي الملك) ولأبي ذر يأتيني الملك (شارح).

٣٢١٦ـ قوله (زوجين) أي درهمين أو دينارين (شارح).

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I hope you will be of such persons."

3217- A'isha "Allah be pleased with her" reported that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to her: "O A'isha! This is Gabriel and he sends his salutations to you." A'isha said: "Salutations be to him, and Allah's Mercy and Blessings be on him." Addressing The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" she said: "You see what I Don't see."

3218- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" asked Gabriel: "Why Don't you visit us more often than you do?" Then the following Holy Verse was revealed (concerning this matter): "And we (angels) descend not but by the order of your Lord. To Him belong what is before us and what is behind us, and what is between those two and your Lord was never forgetful." (Mary 64)

3219- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Gabriel read the Qur'an to me in one way (Dialect). I continued asking him to read it in different ways till he read it in seven different ways."

3220- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was the most generous of all people; and he used to be more generous in the month of Ramadan whenever Gabriel met him. Gabriel used to meet him every night in Ramadan to study the Holy Qur'an carefully together. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to be more generous than the fast wind whenever he met Gabriel.

3221- Ibn Shehab narrated: Once Omar Ibn Abdul'aziz delayed the Asr prayer a little. Urwa said to him: "Gabriel came down and led the prayer in front of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"." Omar said: "O Urwa! Be sure of what you say! "I heard Bashir Ibn Abu'mas'ood

الجَنَّةِ: أي فُلُ هَلُمَّ». فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: ذَاكَ الَّذِي لاَ تَوَى عَلَيهِ، قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ».

[طرفه في: ١٨٩٧].

٣٢١٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ لَهَا: «يَا عائِشَةُ، هذا جِبْرِيلُ يَقْرَأُ عَلَيكِ السَّلاَمَ». فَقَالَتْ: وَعَلَيهِ السَّلاَمُ وَرَحمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، تَرَى ما لاَ أَرَى. تُرِيدُ النَّبِيَّ ﷺ.

[الحديث ٣٢١٧ ـ أطرافه في: ٣٧٦٨، ٦٢٠١، ٦٢٤٩، ٦٢٥٣].

٣٢١٨ ـ حدّثنا أَبُو نُعَيمٍ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ ذَرٍّ. (ح) قالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ عَنْ عُمَرَ بْنِ ذَرٍّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِجِبْرِيلَ: «أَلاَ تَزُورُنَا أَكْثَرَ مِمَّا تَزُورُنَا»؟ قالَ: فَنَزَلَتْ: ﴿وَما نَتَنَزَّلُ إِلاَّ بِأَمْرِ رَبِّكَ لَهُ ما بَيْنَ أَيْدِينَا وَما خَلْفَنَا﴾ [مريم: ٦٤]. الآيَةَ.

[الحديث ٣٢١٨ ـ طرفاه في: ٤٧٣١، ٧٤٥٥].

٣٢١٩ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ قالَ: حَدَّثَنِي سُلَيمانُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «أَقْرَأَنِي جِبْرِيلُ عَلَى حَرْفٍ، فَلَمْ أَزَلْ أَسْتَزِيدُهُ، حَتَّى انْتَهَى إِلَى سَبْعَةِ أَحْرُفٍ».

[الحديث ٣٢١٩ ـ طرفه في: ٤٩٩١].

٣٢٢٠ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: حَدَّثَنِي عُبَيدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: كانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجْوَدَ النَّاسِ، وَكانَ أَجْوَدَ ما يَكُونُ فِي رَمَضَانَ، حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ، وَكانَ جِبْرِيلُ يَلْقَاهُ فِي كُلِّ لَيلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ القُرْآنَ، فَلَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ أَجْوَدُ بِالخَيرِ مِنَ الرِّيحِ المُرْسَلَةِ.

وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ بِهذا الإِسْنَادِ نَحْوَهُ. وَرَوَى أَبُو هُرَيرَةَ وَفَاطِمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ جِبْرِيلَ كانَ يُعَارِضُهُ القُرْآنَ. [طرفه في: ٦].

٣٢٢١ ـ حدّثنا قُتَيبَةُ: حَدَّثَنَا لَيثٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ العَزِيزِ أَخَّرَ العَصْرَ شَيئاً، فَقَالَ لَهُ عُرْوَةُ: أَمَا إِنَّ جِبْرِيلَ قَدْ نَزَلَ فَصَلَّى أَمامَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ عُمَرُ: اعْلَمْ ما تَقُولُ يَا عُرْوَةُ، قالَ: سَمِعْتُ بَشِيرَ بْنَ أَبِي مَسْعُودٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا مَسْعُودٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ

ـ قوله: (أي فل) يعني يلا فلان كأنه صرخه.

٣٢١٩ـ قوله: (على حرف) أي لغة أو وجه من الإعراب (شارح).

٣٢٢١ـ قوله: (اعلم ما تقول يا عروة، تأمل ما تقول وتذكر (شارح).

narrating from Ibn Mas'ood who heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Gabriel came down and led me in prayer. Then I prayed with him again, then prayed with him again, then prayed with him again, and then prayed with him again, counting with his fingers five prayers.""

3222- Abu'dharr "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Gabriel said to me: "Whoever from amongst your followers died and did not associate in worship others with Allah, would enter Paradise (or would not enter the (Hell) Fire)."" He (The Prophet) asked: "Even if he committed adultery or theft?" He replied: "Even then."

3223- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Angels keep on coming down from, and ascending to the Heaven in turn, some at night and some by daytime. But all of them assemble together at the time of the Fajr and Asr prayers. Then those who have stayed with you overnight come up to Allah Who asks them, though He knows the answer better than they: "How have you left My slaves?" They reply: "We have left them praying as we found them praying."

[7] If anyone of you says "Amen" and the angels in Heaven say the same, with the two sayings coinciding, all his past sins will be forgiven

3224- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: I stuffed for The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" a pillow decorated with pictures (of animals) which looked like a small cushion. He came and stood among the people with excitement apparent on his face. I said: "O Allah's Apostle! What is wrong?" He said: "What is this pillow?" I said: "I have prepared this pillow for you to recline on it." He said: "Don't you know that angels do not enter a house wherein there are pictures? (Don't you know also that) whoever makes a picture will be punished on the Day of Judgement and will be asked to give life to what he has created?"

3225- Ibn Abbas narrated that he had heard Abu'talha relating: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "The angels (of Mercy) do not enter a house wherein there is a dog or a picture of a living creature."

رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «نَزَلَ جِبْرِيلُ فَأَمَّنِي فَصَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ، ثُمَّ صَلَّيْتُ مَعَهُ». يَحْسُبُ بِأَصَابِعِهِ خَمْسَ صَلَوَاتٍ.

[طرفه في: ٥٢١].

٣٢٢٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «قَالَ لِي جِبْرِيلُ: مَنْ مَاتَ مِنْ أُمَّتِكَ لاَ يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئاً دَخَلَ الجَنَّةَ، أَوْ: لَمْ يَدْخُلِ النَّارَ». قَالَ: وَإِنْ زَنَى وَإِنْ سَرَقَ؟ قَالَ: «وَإِنْ».

[طرفه في: ١٢٣٧].

٣٢٢٣ ـ حدّثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «المَلاَئِكَةُ يَتَعَاقَبُونَ، مَلاَئِكَةٌ بِاللَّيْلِ وَمَلاَئِكَةٌ بِالنَّهَارِ، وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلاَةِ الفَجْرِ وَالعَصْرِ، ثُمَّ يَعْرُجُ إِلَيْهِ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ، فَيَسْأَلُهُمْ وَهُوَ أَعْلَمُ، فَيَقُولُ: كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟ فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ يُصَلُّونَ، وَأَتَيْنَاهُمْ يُصَلُّونَ».

[طرفه في: ٥٥٥].

٧ ـ باب إِذَا قَالَ أَحَدُكُمْ: آمِينَ وَالمَلاَئِكَةُ فِي السَّمَاءِ، فَوَافَقَتْ إِحْدَاهُمَا الأُخْرَى، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ

٣٢٢٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا مَخْلَدٌ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أُمَيَّةَ: أَنَّ نَافِعاً حَدَّثَهُ: أَنَّ القَاسِمَ بْنَ مُحَمَّدٍ حَدَّثَهُ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: حَشَوْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ وِسَادَةً فِيهَا تَمَاثِيلُ، كَأَنَّهَا نُمْرُقَةٌ، فَجَاءَ فَقَامَ بَيْنَ البَابَيْنِ، وَجَعَلَ يَتَغَيَّرُ وَجْهُهُ، فَقُلْتُ: مَا لَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «مَا بَالُ هَذِهِ الوِسَادَةِ»؟ قَالَتْ: وِسَادَةٌ جَعَلْتُهَا لَكَ لِتَضْطَجِعَ عَلَيْهَا، قَالَ: «أَمَا عَلِمْتِ أَنَّ المَلاَئِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتاً فِيهِ صُورَةٌ؟ وَأَنَّ مَنْ صَنَعَ الصُّورَةَ يُعَذَّبُ يَوْمَ القِيَامَةِ؟ يَقُولُ: أَحْيُوا مَا خَلَقْتُمْ».

[طرفه في: ٢١٠٥].

٣٢٢٥ ـ حدّثنا ابْنُ مُقَاتِلٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا طَلْحَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لاَ تَدْخُلُ المَلاَئِكَةُ بَيْتاً فِيهِ كَلْبٌ وَلاَ صُورَةُ تَمَاثِيلَ».

[الحديث ٣٢٢٥ ـ أطرافه في: ٣٢٢٦، ٣٣٢٢، ٤٠٠٢، ٥٩٤٩، ٥٩٥٨].

٣٢٢٦ ـ حدّثنا أَحْمَدُ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنَا عَمْرٌو: أَنَّ بُكَيْرَ بْنَ الأَشَجِّ حَدَّثَهُ: أَنَّ

٣٢٢٣ـ قوله: (كيف تركتم) زاد أبو ذرّ عبادي وقوله: تركناهم يصلون الخ في نسخة وهم يصلون (شارح).

3226- Busr Ibn Sa'eed narrated That Zaid Ibn Khalid Al'juhani told him something in the presence of Sa'eed Ibn Obaidullah Al'khawlani who was brought up in the house of Maimuna "Allah be pleased with her", the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Zaid told them that Abu'talha said that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Angels (of Mercy) never enter a house wherein there is a picture." Busr said: Later on Zaid Ibn Khalid fell ill and we visited him. Surprisingly, we saw a curtain decorated with pictures in his house. I said to Obaidullah Al'khawlani: "Didn't he (Zaid) tell us about the (prohibition of) pictures?" He said: "But he excluded the embroidery on garments. Didn't you hear him?" I said: "No." He said: "Yes, he did."

3227- Salim narrated from his father: Once Gabriel promised The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (that he would visit him. But Gabriel did not come). Later on he said: "We, angels, do not enter a house which contains a picture or a dog."

3228- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When the Imam, during the prayer, says: "Allah hears he, who praises Him", you should say: "O Allah! Our Lord! All the praises be to You"; for if the saying of anyone of you coincides with the saying of the angels, his past sins will be forgiven."

3229- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Anyone of you is considered to be actually in prayer As long as he is waiting for the prayer. The angels would say: "O Allah! Be merciful to him and forgive him." (They go on saying so) unless he leaves his praying place or passes wind (and breaks his ablution)."

3230- Safwan Ibn Ya'li narrated from his father: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" reciting the following Verse on the pulpit: "They will call: O Mali..." (Gold Adornment "Az'zukhruf" 77). The correct full verse goes as follows: "They will cry: O Malik! Would that thy Lord put an end to us! He will say, nay, but ye shall abide!"

3231- Urwa narrated from A'isha "Allah be pleased with her", the wife of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" that she asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Have you encountered a day harder than the day of Ohud?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "Your tribes have troubled me a lot, and the worst trouble was that on the day of Aqaba when I presented myself to Ibn Abdu'yalil Ibn Abdu'kulal and he did not respond to my demand. So I departed, overwhelmed with excessive sorrow, and proceeded on, and could not relax till I found myself at Qarn Ath'tha'lib where I lifted my head towards the sky to see a cloud shading me unexpectedly. I looked up and saw Gabriel in it. He called me saying: "Allah has heard your people's saying to you, and what they have replied back to you. Allah has sent the Angel of the Mountains to you so that you may order him to do whatever you wish to these people." The Angel of the Mountains called and greeted me, and then said: "O Mohammad! Order what you wish. If you like, I will let the two mountains fall on them."

بُسْرَ بْنَ سَعِيدٍ حَدَّثَهُ: أَنَّ زَيْدَ بْنَ خَالِدٍ الجُهَنِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ: وَمَعَ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ عُبَيْدُ اللَّهِ الخَوْلاَنِيُّ، الَّذِي كَانَ فِي حَجْرِ مَيْمُونَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: حَدَّثَهُمَا زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ: أَنَّ أَبَا طَلْحَةَ حَدَّثَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لاَ تَدْخُلُ المَلاَئِكَةُ بَيْتاً فِيهِ صُورَةٌ». قَالَ بُسْرٌ: فَمَرِضَ زَيْدُ بْنُ خَالِدٍ فَعُدْنَاهُ، فَإِذَا نَحْنُ فِي بَيْتِهِ بِسِتْرٍ فِيهِ تَصَاوِيرُ، فَقُلْتُ: لِعُبَيْدِ اللَّهِ الخَوْلاَنِيِّ: أَلَمْ يُحَدِّثْنَا فِي التَّصَاوِيرِ؟ فَقَالَ: إِنَّهُ قَالَ: «إِلاَّ رَقْمٌ فِي ثَوْبٍ». أَلاَ سَمِعْتَهُ؟ قُلْتُ: لاَ، قَالَ: بَلَى قَدْ ذَكَرَهُ. [طرفه في: ٣٢٢٥].

٣٢٢٧ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرٌو، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: وَعَدَ النَّبِيَّ ﷺ جِبْرِيلُ فَقَالَ: «إِنَّا لاَ نَدْخُلُ بَيْتاً فِيهِ صُورَةٌ وَلاَ كَلْبٌ». [الحديث ٣٢٢٧ ـ طرفه في: ٥٩٦٠].

٣٢٢٨ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ سُمَيٍّ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِذَا قَالَ الإِمَامُ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، فَقُولُوا: اللَّهُمَّ رَبَّنَا لَكَ الحَمْدُ، فَإِنَّهُ مَنْ وَافَقَ قَوْلُهُ قَوْلَ المَلاَئِكَةِ، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ». [طرفه في: ٧٩٦].

٣٢٢٩ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ هِلاَلِ بْنِ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ فِي صَلاَةٍ مَا دَامَتِ الصَّلاَةُ تَحْبِسُهُ، وَالمَلاَئِكَةُ تَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ، مَا لَمْ يَقُمْ مِنْ صَلاَتِهِ، أَوْ يُحْدِثْ». [طرفه في: ١٧٦].

٣٢٣٠ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ صَفْوَانَ ابْنِ يَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ عَلَى المِنْبَرِ: «﴿وَنَادَوْا يَا مَالِكُ﴾». [الزخرف: ٧٧]. قَالَ سُفْيَانُ: فِي قِرَاءَةِ عَبْدِ اللَّهِ: وَنَادَوْا يَا مَالِ.

[الحديث ٣٢٣٠ ـ طرفاه في: ٣٢٦٦، ٤٨١٩].

٣٢٣١ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ حَدَّثَتْهُ: أَنَّهَا قَالَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ: هَلْ أَتَى عَلَيْكَ يَوْمٌ كَانَ أَشَدَّ مِنْ يَوْمِ أُحُدٍ؟ قَالَ: «لَقَدْ لَقِيتُ، مِنْ قَوْمِكِ مَا لَقِيتُ. وَكَانَ أَشَدُّ مَا لَقِيتُ مِنْهُمْ يَوْمَ العَقَبَةِ، إِذْ عَرَضْتُ نَفْسِي عَلَى ابْنِ عَبْدِ يَالِيلَ بْنِ عَبْدِ كُلاَلٍ. فَلَمْ يُجِبْنِي إِلَى مَا أَرَدْتُ، فَانْطَلَقْتُ وَأَنَا مَهْمُومٌ عَلَى وَجْهِي، فَلَمْ أَسْتَفِقْ إِلاَّ وَأَنَا بِقَرْنِ الثَّعَالِبِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي، فَإِذَا أَنَا بِسَحَابَةٍ قَدْ أَظَلَّتْنِي، فَنَظَرْتُ فَإِذَا فِيهَا جِبْرِيلُ، فَنَادَانِي فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ سَمِعَ قَوْلَ قَوْمِكَ لَكَ، وَمَا رَدُّوا عَلَيْكَ، وَقَدْ بَعَثَ إِلَيْكَ مَلَكَ الجِبَالِ، لِتَأْمُرَهُ بِمَا شِئْتَ فِيهِمْ، فَنَادَانِي مَلَكُ الجِبَالِ، فَسَلَّمَ عَلَيَّ، ثُمَّ قَالَ: يَا مُحَمَّدُ، فَقَالَ: ذَلِكَ فِيمَا شِئْتَ، إِنْ شِئْتَ أَنْ

٣٢٣٠ـ قوله: (يا مال) مرخم حذفت كافه واللام مكسورة ويجوز ضمها (شارح).

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No, but I hope that Allah will let them beget children who will worship Allah Alone, and will associate none with Him."

3232- Abu'is'haq Ash'shaibani narrated: I asked Zirr Ibn Hubaish about Allah's saying: "And was at a distance of but two bow-lengths or (even) nearer; so did (Allah) convey The Inspiration to His slave (Gabriel) and then he (Gabriel) Conveyed (that to Mohammad)." (Star 9:10). He said: Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" told that he (The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") had seen Gabriel having 600 wings.

3233- Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" told, Regarding the Verse: "Indeed he (Mohammad) did see Of the Signs of his Lord, The Greatest!" (Star 18): The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had seen a green carpet spread all over the horizon of the sky.

3234- A'isha "Allah be pleased with her" reported: Whoever claimed that (The Prophet) Mohammad saw his Lord, is committing a great fault, for he only saw Gabriel in his genuine shape in which he was created, covering the whole horizon.

3235- Masruq narrated: I asked A'isha "Allah be pleased with her": What about His Statement: "Then he (Gabriel) approached And came closer, And was at a distance Of but two bow-lengths Or (even) nearer"? (The Star "An'najm" 8:9) She replied: "It was Gabriel who used to come to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in the figure of a man. But on that occasion, he came in his actual and real shape and (he was so huge that) he covered the whole horizon."

3236- Samura "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Last night I saw (in a dream) two men coming to me. One of them said: "The person who kindles the fire is Malik, the gate-keeper of the (Hell) Fire. I am Gabriel, and this is Michael.""

3237- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If a husband calls his wife to his bed (To have sexual relation with her) and she refuses and causes him to sleep in anger, the angels will curse her till morning."

أُطبِقَ عَلَيهِم الأَخشَبَينِ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: بَل أَرجُوا أَن يُخرِجَ اللَّهُ مِن أَصلابِهِم مَن يَعبُدُ اللَّهَ وَحدَهُ، لا يُشرِكُ بِهِ شَيئاً». [الحديث ٣٢٣١ ـ طرفه في: ٧٣٨٩].

٣٢٣٢ ـ حدثنا قُتَيبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسحَاقَ الشَّيبَانِيُّ، قالَ: سَأَلتُ زِرَّ ابنَ حُبَيشٍ عَن قَولِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿فَكَانَ قَابَ قَوسَينِ أَو أَدنَى * فَأَوحَى إِلَى عَبدِهِ ما أَوحَى﴾ [النجم: ٩، ١٠]. قالَ: حَدَّثَنَا ابنُ مَسعُودٍ: أَنَّهُ رَأَى جِبرِيلَ، لَهُ سِتُّ مِئَةِ جَنَاحٍ.

[الحديث ٣٢٣٢ ـ طرفاه في: ٤٨٥٦، ٤٨٥٧].

٣٢٣٣ ـ حدثنا حَفصُ بنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعبَةُ، عَنِ الأَعمَشِ، عَن إِبرَاهِيمَ، عَن عَلقَمَةَ، عَن عَبدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنهُ: ﴿لَقَد رَأَى مِن آيَاتِ رَبِّهِ الكُبرَى﴾ [النجم: ١٨]. قالَ: رَأَى رَفرَفاً أَخضَرَ سَدَّ أُفُقَ السَّمَاءِ.

[الحديث ٣٢٣٣ ـ طرفه في: ٤٨٥٨].

٣٢٣٤ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بنُ عَبدِ اللَّهِ بنِ إِسمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بنُ عَبدِ اللَّهِ الأَنصَارِيُّ، عَنِ ابنِ عَونٍ: أَنبَأَنَا القَاسِمُ، عَن عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنهَا قَالَتْ: مَن زَعَمَ أَنَّ مُحَمَّداً رَأَى رَبَّهُ فَقَدْ أَعظَمَ، وَلَكِنْ قَدْ رَأَى جِبرِيلَ فِي صُورَتِهِ، وَخَلقُهُ سَادٌّ مَا بَينَ الأُفُقِ.

[الحديث ٣٢٣٤ ـ أطرافه في: ٣٢٣٥، ٤٦١٢، ٤٨٥٥، ٧٣٨٠، ٧٥٣١].

٣٢٣٥ ـ حدثني مُحَمَّدُ بنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنِ ابنِ الأَشوَعِ، عَنِ الشَّعبِيِّ، عَن مَسرُوقٍ، قالَ: قُلتُ لِعَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنهَا: فَأَينَ قَولُهُ: ﴿ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى * فَكَانَ قَابَ قَوسَينِ أَو أَدنَى﴾ [النجم: ٨ ـ ٩]؟ قالَتْ: ذَاكَ جِبرِيلُ، كَانَ يَأتِيهِ فِي صُورَةِ الرَّجُلِ، وَإِنَّهُ أَتَاهُ هَذِهِ المَرَّةَ، فِي صُورَتِهِ الَّتِي هِيَ صُورَتُهُ، فَسَدَّ الأُفُقَ.

[طرفه في: ٣٢٣٤].

٣٢٣٦ ـ حدثنا مُوسَى: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ: حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ، عَن سَمُرَةَ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «رَأَيتُ اللَّيلَةَ رَجُلَينِ أَتَيَانِي، قالاَ: الَّذِي يُوقِدُ النَّارَ، مَالِكٌ خَازِنُ النَّارِ وَأَنَا جِبرِيلُ، وَهَذَا مِيكَائِيلُ».

[طرفه في: ٨٤٥].

٣٢٣٧ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الأَعمَشِ، عَن أَبِي حَازِمٍ، عَن أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا دَعَا الرَّجُلُ امرَأَتَهُ إِلَى فِرَاشِهِ فَأَبَت، فَبَاتَ غَضبَانَ عَلَيهَا، لَعَنَتهَا المَلاَئِكَةُ حَتَّى تُصبِحَ». تَابَعَهُ أَبُو حَمزَةَ وَابنُ دَاوُدَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ عَنِ الأَعمَشِ. [الحديث ٣٢٣٧ ـ طرفاه في: ٥١٩٣، ٥١٩٤].

٣٢٣٣ـ قوله: (رفرفاً): بساطاً.

٣٢٣٦ـ قوله: (قالا) ولأبي ذرّ عن الكشميهني فقالا عن الحموي والمستملي فقال: أي أحدهما (شارح).

3238- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated that he heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "The revelation was delayed for a short period. But suddenly, while I was walking, I heard a voice in the sky. When I looked up towards the sky, to my surprise, I saw the angel who had come to me in the Hira Cave. He was sitting on a chair in between the sky and the earth. I was so frightened by him that I fell on the earth. came to my family, I said: "Cover me (with a blanket)! cover me!" Then Allah sent the Revelation: "O, You wrapped up (In a blanket)! Arise and warn! And your Lord magnify; And keep pure your garments; And desert the idols." (Al'muddaththir "Wrapped up" 1:5)

3239- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "On the night of my Ascent to the Heaven, I saw Moses who was a tall brown curly-haired man, as if he were one of the men of Shanu'a tribe. I saw Jesus, a man of medium height and moderate complexion inclined to the red and white colours, and of lank hair. I also saw Malik, the gate-keeper of the (Hell) Fire and The Charlatan (Ad'dajjal) amongst the signs which Allah showed me." (The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then recited the Holy Verse): "So be not you in doubt of meeting him (Moses)" (Prostration "As'sajda" 23)

[8] The description of Paradise

Abul'aliya said: it (The Paradise) is purified from all kinds of urine, menstruation (blood) and sputum." Allah Almighty said: "Every time they are fed with fruits therefrom, they say: "Why, this is what we were fed with before," for they are given things in similitude; and they have therein Companions pure (and holy); and they abide therein (forever)." (The Heifer "Al'baqara" 25) he commented: "In spite of their (the fruits) similitude in shape, they are different in taste."

Allah also said: "The Fruits whereof (will hang in bunches) low and near." (The Sure Reality "Al'haqqa" 23)

He said: "they will recline therein on raised thrones." (The Cave 31)

Allah said also: "A fountain there, called Salsabil." (Man "Al'insan" 18)

It means, according to Mujahid inexhaustibly running.

Allah said also: "Free from headiness; nor will they suffer intoxication therefrom." (As'saffat 47)

He also said: "Companions of Equal Age: And a Cup full (to the Brim)." (The Great News "An'naba" 33:34)

٣٢٣٨ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ قالَ: حَدَّثَنِي عُقَيلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا سَلَمَةَ قالَ: أَخْبَرَنِي جابِرُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «ثُمَّ فَتَرَ عَنِّي الوَحْيُ فَتْرَةً، فَبَيْنَا أَنَا أَمْشِي، سَمِعْتُ صَوْتاً مِنَ السَّمَاءِ، فَرَفَعْتُ بَصَرِي قِبَلَ السَّمَاءِ، فَإِذَا المَلَكُ الَّذِي جاءَنِي بِحِرَاءٍ، قاعِدٌ عَلَى كُرْسِيٍّ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالأَرْضِ، فَجُئِثْتُ مِنْهُ، حَتَّى هَوَيْتُ إِلَى الأَرْضِ، فَجِئْتُ أَهْلِي فَقُلْتُ: زَمِّلُونِي، زَمِّلُونِي، فَأَنْزَلَ اللّهُ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا المُدَّثِّرُ ـ إِلَى ـ فَاهْجُرْ﴾ [المدثر: ١ ـ ٥]. قالَ أَبُو سَلَمَةَ: والرُّجْزُ: الأَوْثانُ.

[طرفه في: ٤].

٣٢٣٩ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ. وَقالَ لِي خَلِيفَةُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي العَالِيَةِ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَمِّ نَبِيِّكُمْ، يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «رَأَيْتُ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِي مُوسَى، رَجُلاً آدَمَ، طُوَالاً جَعْداً، كَأَنَّهُ مِنْ رِجالِ شَنُوءَةَ، وَرَأَيْتُ عِيسَى رَجُلاً مَرْبُوعاً، مَرْبُوعَ الخَلْقِ إِلَى الحُمْرَةِ وَالبَيَاضِ، سَبْطَ الرَّأْسِ، وَرَأَيْتُ مالِكاً خازِنَ النَّارِ، وَالدَّجَّالَ، في آيَاتٍ أَرَاهُنَّ اللّهُ إِيَّاهُ: ﴿فَلاَ تَكُنْ فِي مِرْيَةٍ مِنْ لِقَائِهِ﴾ [السجدة: ٢٣]». قالَ أَنَسٌ وَأَبُو بَكْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «تَحْرُسُ المَلاَئِكَةُ المَدِينَةَ مِنَ الدَّجَّالِ».

[الحديث ٣٢٣٩ ـ طرفه في: ٣٣٩٦].

٨ ـ باب ما جاءَ في صِفَةِ الجَنَّةِ وَأَنَّها مَخْلُوقَةٌ

قالَ أَبُو العَالِيَةِ: ﴿مُطَهَّرَةٌ﴾ مِنَ الحَيْضِ وَالبَوْلِ وَالبُزَاقِ، ﴿كُلَّمَا رُزِقُوا﴾ أُتُوا بِشَيْءٍ، ثُمَّ أُتُوا بِآخَرَ. ﴿قَالُوا هَذَا الَّذِي رُزِقْنَا مِنْ قَبْلُ﴾ أُتِينَا مِنْ قَبْلُ ﴿وَأُتُوا بِهِ مُتَشَابِهاً﴾ [البقرة: ٢٥]. يُشْبِهُ بَعْضُهُ بَعْضاً وَيَخْتَلِفُ فِي الطُّعُومِ ﴿قُطُوفُهَا﴾ يَقْطِفُونَ كَيْفَ شَاؤُا ﴿دَانِيَةٌ﴾ [الحاقة: ٢٣]: قَرِيبَةٌ. ﴿الأَرَائِكِ﴾ [الكهف: ٣١]: السُّرُرُ.

وَقالَ الحَسَنُ: النَّضْرَةُ فِي الوُجُوهِ، وَالسُّرُورُ فِي القَلْبِ.

وَقالَ مُجَاهِدٌ: ﴿سَلْسَبِيلاً﴾ [الإنسان: ١٨]: حَدِيدَةُ الجِرْيَةِ ﴿غَوْلٌ﴾ وَجَعُ البَطْنِ ﴿يُنْزَفُونَ﴾ [الصافات: ٤٧] لاَ تَذْهَبُ عُقُولُهُمْ وَقالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿دِهَاقاً﴾ [النبأ: ٣٤] مُمْتَلِئاً. ﴿كَوَاعِبَ﴾ [النبأ: ٣٣] نَوَاهِدَ. الرَّحِيقُ: الخَمْرُ. التَّسْنِيمُ: يَعْلُو شَرَابَ أَهْلِ الجَنَّةِ

٣٢٣٨ـ قوله: (الذي جاءني) ولأبي ذرّ قد جاءني بحراء وهو جبريل وحراء بالصرف وعدمه وقوله: قاعد على كرسيّ سقط لغير أبي ذرّ لفظة قاعد وقوله: فجئثت أي رعبت وللحموي والمستملي: فجثثت بمثلثتين من غير همز أي: سقطت ا هـ.

باب ٨ ـ قوله: (يعلو) أي شيء يعلو شرابهم وهو كما جاء في رواية: صرف للمقربين ويمزج لأصحاب اليمين ا هـ.

ـ (وضين الناقة) هو كالحزام للسرج.

He said: "The seal thereof will be musk." (Al'mutaffifin 26)

Allah further said: "In them (each) will be two springs pouring forth water in continuous abundance." (The Most Gracious "Ar'rahman" 66)

Allah Almighty said: "Beloved (by nature), equal in age." (The Inevitable "Al'waqi'a" 37)

He said also in the same Sura: "(There is for him) Rest and Satisfaction, and a Garden of Delights." (Al'waqi'a 89)

He, to whom be ascribed all glory and power, said: "And on Thrones (of Dignity), raised high." (Al'waqi'a 34)

Allah further said: "Containing all kinds (of trees and delights)... The Fruit of the Gardens will be near (and easy of reach)... Dark green in colour (from plentiful watering)." (Ar'rahman 48,54,64)

3240- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When anyone of you dies, he will be shown his destination both in the morning and in the evening. If he belongs to the people of Paradise, he will be shown his place in Paradise. If he is from the people of Hell, he will be shown his place in Hell."

3241- Imran Ibn Husain "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I looked at Paradise and found poor people forming the majority of its inhabitants; and I looked at Hell and saw that women were the majority of its inhabitants."

3242- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: While we were in the company of The Prophet, he said: "While I was asleep, I saw myself in Paradise therein I beheld a woman performing ablution beside a palace. I asked: "To whom does this palace belong?" They said: "To Omar Ibn Al'khattab." Then I remembered Omar's jealousy (concerning women), and so I quickly went away from that palace." (When Omar heard this from The Prophet), he wept and said: "Do you think it is likely that I feel jealous because of you, O Allah's Apostle?"

3243- Abdullah Ibn Qais Al'ash'ari narrated from his father: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A tent (in Paradise) is like a hollow pearl which is thirty miles in height on every corner of which the believer will have a family that cannot be seen by the others." (Abu'imran told in another narration: "The tent is sixty miles in height.")

﴿خِتَامُهُ﴾ طِينُهُ ﴿مِسْكٌ﴾ [المطففين: ٢٦]. ﴿نَضَّاخَتَانِ﴾ [الرحمن: ٦٦] فَيَّاضَتَانِ يُقَالُ: ﴿مَوْضُونَةٍ﴾ [الواقعة: ١٥] مَنْسُوجَةٌ، مِنْهُ وَضِينُ النَّاقَةِ وَالكُوبُ: ما لاَ أُذُنَ لَهُ وَلاَ عُرْوَةَ، وَالأَبَارِيقُ: ذَوَاتُ الآذَانِ وَالعُرَا. ﴿عُرُباً﴾ [الواقعة: ٣٧] مُثَقَّلَةٌ، وَاحِدُهَا عَرُوبٌ، مِثْلُ صَبُورٍ وَصُبُرٍ، يُسَمِّيهَا أَهْلُ مَكَّةَ: العَرِبَةَ، وَأَهْلُ المَدِينَةِ: الغَنِجَةَ، وَأَهْلُ العِرَاقِ: الشَّكِلَةَ.

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿رَوْحٌ﴾ [الواقعة: ٨٩] جَنَّةٌ وَرَخَاءٌ، وَالرَّيْحَانُ: الرِّزْقُ. وَالمَنْضُودُ: المَوْزُ. وَالمَخْضُودُ: المُوقَرُ حَمْلاً، وَيُقَالُ أَيْضاً: لاَ شَوْكَ لَهُ. وَالعُرُبُ: المُحَبَّبَاتُ إِلَى أَزْوَاجِهِنَّ. وَيُقَالُ: ﴿مَسْكُوبٍ﴾ [الواقعة: ٣١] جارٍ. ﴿وَفُرُشٍ مَرْفُوعَةٍ﴾ [الواقعة: ٣٤] بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ. ﴿لَغْواً﴾ بَاطِلاً ﴿تَأْثِيماً﴾ [الواقعة: ٢٥] كَذِباً. ﴿أَفْنَانٌ﴾ [الرحمن: ٤٨] أَغْصَانٌ. ﴿وَجَنَى الجَنَّتَيْنِ دَانٍ﴾ [الرحمن: ٥٤] ما يُجْتَنَى قَرِيبٌ ﴿مُدْهَامَّتَانِ﴾ [الرحمن: ٦٤] سَوْدَاوَانِ مِنَ الرِّيِّ.

٣٢٤٠ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا مَاتَ أَحَدُكُمْ، فَإِنَّهُ يُعْرَضُ عَلَيْهِ مَقْعَدُهُ بِالغَدَاةِ وَالعَشِيِّ، فَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ فَمِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ، وَإِنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ فَمِنْ أَهْلِ النَّارِ».

[طرفه في: ١٣٧٩].

٣٢٤١ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ زَرِيرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ، عَنْ عِمْرَانَ بْنِ حُصَيْنٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «اطَّلَعْتُ فِي الجَنَّةِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا الفُقَرَاءَ، وَاطَّلَعْتُ فِي النَّارِ فَرَأَيْتُ أَكْثَرَ أَهْلِهَا النِّسَاءَ».

[الحديث ٣٢٤١ ـ أطرافه في: ٥١٩٨، ٦٤٤٩، ٦٥٤٦].

٣٢٤٢ ـ حدّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ قَالَ: «بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الجَنَّةِ، فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرٍ، فَقُلْتُ: لِمَنْ هَذَا القَصْرُ؟ فَقَالُوا: لِعُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ، فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ، فَوَلَّيْتُ مُدْبِراً». فَبَكَى عُمَرُ وَقَالَ: أَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ اللَّهِ.

[الحديث ٣٢٤٢ ـ أطرافه في: ٣٦٨٠، ٥٢٢٧، ٧٠٢٣، ٧٠٢٥].

٣٢٤٣ ـ حدّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا عِمْرَانَ الجَوْنِيَّ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي بَكْرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ قَيْسٍ الأَشْعَرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «الخَيْمَةُ دُرَّةٌ مُجَوَّفَةٌ، طُولُهَا فِي السَّمَاءِ ثَلاَثُونَ مِيلاً، فِي كُلِّ زَاوِيَةٍ مِنْهَا لِلْمُؤْمِنِ أَهْلٌ لاَ يَرَاهُمُ الآخَرُونَ». قَالَ أَبُو عَبْدِ الصَّمَدِ وَالحَارِثُ بْنُ عُبَيْدٍ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ: «سِتُّونَ مِيلاً».

[الحديث ٣٢٤٣ ـ طرفه في: ٤٨٧٩].

3244- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah said: "I have prepared for My Pious slaves things which have never been seen by an eye, or heard by an ear, or thought of by a mind." If you wish, you can recite Allah's saying: "Now no person knows what delights of the eye are kept hidden (in reserve) for them as a reward for their (good) Deeds." (The Prostration "As'sajda" 17)

3245- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The first group (of people) who will enter Paradise will be (glittering) like the moon when it is full. They will neither spit, blow their noses, nor relieve nature. Their utensils will be of gold and their combs of gold and silver; in their censers the aloe wood will be used, and their sweat will smell like musk. Every one of them will have two wives; the marrow of the bones of the wives legs will be seen through the flesh out of excessive beauty. They (people of Paradise) will neither have differences nor hatred amongst themselves; their hearts will be as if one heart. They will be glorifying Allah in the morning and in the evening."

3246- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The first batch (of people) who will enter Paradise will be (shining) like a full moon; and those who will follow them will be (sparkling) like the brightest star. Their hearts will be as if the heart of one man, for they will have no enmity amongst themselves. Every one of them shall have two wives, each of whom will be so beautiful, pure and transparent that the marrow of the bones of her legs will be seen through the flesh. They will be glorifying Allah in the morning and evening, and will never fall ill. They will neither blow their noses, nor spit. Their utensils will be of gold and silver, and their combs will be of gold. The fuel used in their censers will be the aloe wood, and their sweat will smell like musk."

3247- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Verily! 70,000 or 700,000 of my followers will enter Paradise altogether, so that the first and the last amongst them will enter at the same time; and their faces will be glittering like the bright full moon."

٣٢٤٤ ـ حدّثنا الحُمَيدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قَالَ اللَّهُ: أَعْدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ: مَا لاَ عَينٌ رَأَتْ، وَلاَ أُذُنٌ سَمِعَتْ، وَلاَ خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ». فَاقْرَؤُا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿فَلاَ تَعْلَمُ نَفْسٌ مَا أُخْفِيَ لَهُمْ مِنْ قُرَّةِ أَعْيُنٍ﴾ [السجدة: ١٧].

[الحديث ٣٢٤٤ ـ أطرافه في: ٤٧٧٩، ٤٧٨٠، ٧٤٩٨].

٣٢٤٥ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَلِجُ الجَنَّةَ صُورَتُهُمْ عَلَى صُورَةِ القَمَرِ لَيلَةَ البَدْرِ، لاَ يَبْصُقُونَ فِيهَا وَلاَ يَمْتَخِطُونَ وَلاَ يَتَغَوَّطُونَ، آنِيَتُهُمْ فِيهَا الذَّهَبُ، أَمْشَاطُهُمْ مِنَ الذَّهَبِ وَالفِضَّةِ، وَمَجَامِرُهُمُ الأَلُوَّةُ، وَرَشْحُهُمُ المِسْكُ، وَلِكُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ، يُرَى مُخُّ سُوقِهِمَا مِنْ وَرَاءِ اللَّحْمِ مِنَ الحُسْنِ، لاَ اخْتِلاَفَ بَينَهُمْ وَلاَ تَبَاغُضَ، قُلُوبُهُمْ قَلْبٌ وَاحِدٌ، يُسَبِّحُونَ اللَّهَ بُكْرَةً وَعَشِيًّا». [الحديث ٣٢٤٥ ـ أطرافه في: ٣٢٤٦، ٣٢٥٤، ٣٣٢٧].

٣٢٤٦ ـ حدّثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ القَمَرِ لَيلَةَ البَدْرِ، وَالَّذِينَ عَلَى إِثْرِهِمْ كَأَشَدِّ كَوْكَبٍ إِضَاءَةً، قُلُوبُهُمْ عَلَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، لاَ اخْتِلاَفَ بَينَهُمْ وَلاَ تَبَاغُضَ، لِكُلِّ امْرِئٍ مِنْهُمْ زَوْجَتَانِ، كُلُّ وَاحِدَةٍ مِنْهُمَا يُرَى مُخُّ سَاقِهَا مِنْ وَرَاءِ لَحْمِهَا مِنَ الحُسْنِ، يُسَبِّحُونَ اللَّهَ بُكْرَةً وَعَشِيًّا، لاَ يَسْقَمُونَ، وَلاَ يَمْتَخِطُونَ وَلاَ يَبْصُقُونَ، آنِيَتُهُمُ الذَّهَبُ وَالفِضَّةُ، وَأَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ، وَقُودُ مَجَامِرِهِمُ الأَلُوَّةُ ـ قَالَ أَبُو اليَمَانِ ـ يَعْنِي العُودَ ـ وَرَشْحُهُمُ المِسْكُ».

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الإِبْكَارُ: أَوَّلُ الفَجْرِ: وَالعَشِيُّ: مَيلُ الشَّمْسِ أَنْ ـ تُرَاهُ. تَغْرُبَ.

[طرفه في: ٣٢٤٥].

٣٢٤٧ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ المُقَدَّمِيُّ: حَدَّثَنَا فُضَيلُ بْنُ سُلَيمَانَ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَيَدْخُلَنَّ مِنْ أُمَّتِي سَبْعُونَ أَلفاً، أَوْ سَبْعُ مِئَةِ أَلفٍ، لاَ يَدْخُلُ أَوَّلُهُمْ حَتَّى يَدْخُلَ آخِرُهُمْ، وُجُوهُهُمْ عَلَى صُورَةِ القَمَرِ لَيلَةَ البَدْرِ». [الحديث ٣٢٤٧ ـ طرفاه في: ٦٥٤٣، ٦٥٥٤].

٣٢٤٥ـ قوله: (الألوة) بفتح الهمزة وتضم بضم اللام وتشديد الواو وحكي كسر الهمزة وتخفيف الواو وفي اليونينية وتسكن اللام قال الأصمعي: أراها فارسية عربت العود الهندي الذي يتبخر به أو المراد عود مجامرهم الألوة ويؤيده الرواية الآتية قريباً إن شاء الله تعالى وقود مجامرهم الألوة لأن المراد الجمر الذي يطرح عليه ا هـ (شارح).

٣٢٤٦ـ قوله: (وقود) ولأبي ذر ووقود بزيادة واو العطف (شارح).

3248- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: A silken cloak was presented to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and he used to forbid the usage of silk (by men). When the people were fascinated by the cloak, he said: "By Allah in Whose Hands the life of Mohammad is, the handkerchiefs of Sa'd Ibn Mu'adh in Paradise are better than this."

3249- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: A silken garment was presented to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". When the people were fascinated by its beauty and smoothness, he said: "No doubt, the handkerchiefs of Sa'd Ibn Mu'adh in Paradise are better than this."

3250- Sahl Ibn Sa'd As'sa'idi "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A place in Paradise (even as small) as a lash is better than the whole world and whatever it contains."

3251- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There is a tree in Paradise (so big and huge that) if a rider travels in its shade for one hundred years, he will not be able to cross it."

3252- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There is a tree in Paradise (so big and huge that) a rider could travel in its shade for a hundred years. If you wish, you can recite: "In shade long extended." (The Inevitable "Al'waqi'a" 30)

3253- He resumed: "And a place in Paradise (even as small) as an arrow bow of one of you, is better than (the whole world) on which the sun rises and sets."

3254- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The first batch (of people) who will enter Paradise will be (shining) like a full moon; and those who will follow them will be (sparkling) like the brightest star. Their hearts will be likely as the heart of one man, for they will have no enmity amongst themselves. Everyone of them shall have two wives, each of whom will be so beautiful, pure and transparent that the marrow of the bones of her legs will be seen through the flesh."

٣٢٤٨ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الجُعْفِيُّ: حَدَّثَنَا يُونُسُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ قَالَ: أُهْدِيَ لِلنَّبِيِّ ﷺ جُبَّةُ سُنْدُسٍ، وَكَانَ يَنْهَى عَنِ الحَرِيرِ، فَعَجِبَ النَّاسُ مِنْهَا، فَقَالَ: «وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَمَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الجَنَّةِ أَحْسَنُ مِنْ هذا».

[طرفه في: ٢٦١٥].

٣٢٤٩ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أُتِيَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ بِثَوْبٍ مِنْ حَرِيرٍ، فَجَعَلُوا يَعْجَبُونَ مِنْ حُسْنِهِ وَلِينِهِ، فَقَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ: «لَمَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ فِي الجَنَّةِ أَفْضَلُ مِنْ هذا».

[الحديث ٣٢٤٩ ـ أطرافه في: ٣٨٠٢، ٥٨٣٦، ٦٦٤٠].

٣٢٥٠ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ السَّاعِدِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّهِ ﷺ: «مَوْضِعُ سَوْطٍ فِي الجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا».

[طرفه في: ٢٧٩٤].

٣٢٥١ ـ حدّثنا رَوْحُ بْنُ عَبْدِ المُؤْمِنِ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ فِي الجَنَّةِ لَشَجَرَةً، يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِئَةَ عامٍ لاَ يَقْطَعُهَا».

٣٢٥٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمَانَ: حَدَّثَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ: عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ فِي الجَنَّةِ لَشَجَرَةً، يَسِيرُ الرَّاكِبُ فِي ظِلِّهَا مِئَةَ سَنَةٍ، وَاقْرَؤُا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿وَظِلٍّ مَمْدُودٍ﴾» [الواقعة: ٣٠].

[الحديث ٣٢٥٢ ـ طرفه في: ٤٨٨١].

٣٢٥٣ ـ «وَلَقَابُ قَوْسِ أَحَدِكُمْ فِي الجَنَّةِ خَيْرٌ مِمَّا طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ أَوْ تَغْرُبُ».

[طرفه في: ٢٧٩٣].

٣٢٥٤ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُلَيْحٍ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ هِلاَلٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَوَّلُ زُمْرَةٍ تَدْخُلُ الجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ القَمَرِ لَيْلَةَ البَدْرِ، وَالَّذِينَ عَلَى آثَارِهِمْ كَأَحْسَنِ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً، قُلُوبُهُمْ عَلَى قَلْبِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، لاَ تَبَاغُضَ بَيْنَهُمْ وَلاَ تَحَاسُدَ، لِكُلِّ امْرِئٍ زَوْجَتَانِ مِنَ الحُورِ العِينِ، يُرَى مُخُّ سُوقِهِنَّ مِنْ وَرَاءِ العَظْمِ وَاللَّحْمِ».

[طرفه في: ٣٢٤٥].

٣٢٥٥ ـ حدّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ أَخْبَرَنِي قَالَ:

3255- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", when his son Ibrahim died, said: "There is a wet-nurse for him in Paradise."

3256- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The people of Paradise will look at the dwellers of the lofty mansions in the same way as one looks at a brilliant star far away in the East or in the West on the horizon. That is because of their superiority over one another (in rewards)." On that the people said: "O Allah's Apostle! Are these lofty mansions for The Prophets, which nobody else can reach?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "No! By Allah in whose Hands my life is, these are for the men who believed in Allah and also believed in the Apostles."

[9] The description of The Paradise's gates

In this respect, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who spent a couple (of objects) in Allah's cause would be called to enter Paradise from the gate (of charity)."

3257- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Paradise has eight gates, amongst which there is a gate called Ar'raiyyan, from which none but the fasting persons will enter."

[10] The description of Hell

Allah Almighty said: "Save a boiling fluid and a fluid, dark, murky, intensely cold." (The Great News "An'naba" 25)

He also said: "Nor hath he any food except the corruption from the washing of wounds." (The Sure Reality "Al'haqqa" 36)

He also said: "Verily ye, (Unbelievers), and the (false) gods that ye worship besides Allah, are (but) fuel for Hell! To it will ye (surely) come!" (The Prophets "Al'anbiya" 98)

Allah further said: "In front of such a one is Hell, and he is given, for drink, boiling fetid water." (Abraham 16)

سَمِعْتُ البَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: لَمَّا مَاتَ إِبْرَاهِيمُ قَالَ: «إِنَّ لَهُ مُرْضِعاً فِي الجَنَّةِ». [طرفه في: ١٣٨٢].

٣٢٥٦ ـ حدّثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ أَهْلَ الجَنَّةِ يَتَرَاءَوْنَ أَهْلَ الغُرَفِ مِنْ فَوْقِهِمْ، كَمَا يَتَرَاءَوْنَ الكَوْكَبَ الدُّرِّيَّ الغَابِرَ فِي الأُفُقِ، مِنَ المَشْرِقِ أَوْ المَغْرِبِ، لِتَفَاضُلِ مَا بَيْنَهُمْ». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تِلْكَ مَنَازِلُ الأَنْبِيَاءِ لاَ يَبْلُغُهَا غَيْرُهُمْ! قَالَ: «بَلَى، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ رِجَالٌ آمَنُوا بِاللَّهِ وَصَدَّقُوا المُرْسَلِينَ». [الحديث ٣٢٥٦ ـ طرفه في: ٦٥٥٦].

٩ ـ باب صِفَةِ أَبْوَابِ الجَنَّةِ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَيْنِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الجَنَّةِ».

فِيهِ عِبَادَةُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٣٢٥٧ ـ حدّثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ مُطَرِّفٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «فِي الجَنَّةِ ثَمَانِيَةُ أَبْوَابٍ فِيهَا بَابٌ يُسَمَّى الرَّيَّانَ، لاَ يَدْخُلُهُ إِلاَّ الصَّائِمُونَ».

[طرفه في: ١٨٩٦].

١٠ ـ باب صِفَةِ النَّارِ وَأَنَّها مَخْلُوقَةٌ

﴿غَسَّاقاً﴾ [النبأ: ٢٥] يُقَالُ: غَسَقَتْ عَيْنُهُ وَيَغْسِقُ الجُرْحُ، وَكَأَنَّ الغَسَّاقَ وَالغَسَقَ وَاحِدٌ. ﴿غِسْلِينٍ﴾ [الحاقة: ٣٦] كُلُّ شَيْءٍ غَسَلْتَهُ فَخَرَجَ مِنْهُ شَيْءٌ فَهُوَ غِسْلِينٌ، فِعْلِينٌ مِنَ الغَسْلِ مِنَ الجُرْحِ وَالدَّبَرِ.

وَقَالَ عِكْرِمَةُ: ﴿حَصَبُ جَهَنَّمَ﴾ [الأنبياء: ٩٨] حَطَبٌ بِالحَبَشِيَّةِ. وَقَالَ غَيْرُهُ ﴿حَاصِباً﴾ [الإسراء: ٦٨] الرِّيحُ العَاصِفُ، وَالحَاصِبُ مَا تَرْمِي بِهِ الرِّيحُ، وَمِنْهُ ﴿حَصَبُ جَهَنَّمَ﴾، يُرْمَى بِهِ فِي جَهَنَّمَ هُمْ حَصَبُهَا، وَيُقَالُ: حَصَبَ فِي الأَرْضِ: ذَهَبَ، وَالحَصَبُ مُشْتَقٌّ مِنْ حَصْبَاءِ الحِجَارَةِ. ﴿صَدِيدٌ﴾ [إبراهيم: ١٦] قَيْحٌ وَدَمٌ. ﴿خَبَتْ﴾ [الإسراء: ٩٧] طَفِئَتْ، ﴿تُورُونَ﴾ [الواقعة: ٧١] تَسْتَخْرِجُونَ، أَوْرَيْتُ أَوْقَدْتُ، ﴿لِلْمُقْوِينَ﴾ [الواقعة: ٧٣] لِلْمُسَافِرِينَ، وَالقِيُّ القَفْرُ.

باب ١٠ ـ قوله: (غساقاً) كذا بالتخفيف في الموضعين، وفي التنزيل هذا فليذوقوه حميم وغساق قرىء بالتخفيف والتشديد ومثله في عم يتساءلون والقراءة عندنا بالتشديد في السورتين.

ـ قوله: (من حصباء) وروي من حصباء الحجارة.

ـ قوله: (والقي: القفر) فأقوى معناه صار فيه فالمقوي المسافر.

Ibn Abbas "Allah be pleased with both" commented on Allah's saying: "and lead them to the Way to the (Fierce) Fire" (As'saffat 23): "he meant at the middle of the fire."

Allah said too: "Then on top of that they will be given a mixture made of boiling water." (As'saffat 67)

Allah further said: "Those who are wretched shall be in the fire: there will be for them therein (nothing but) the heaving of sighs and sobs." (Hud 106)

He said also: "And we shall drive the sinners to Hell, like thirsty cattle driven down to water." (Mary 86)

Allah said: "In the boiling fetid fluid; then in the Fire shall they be burned." (The Forgiver "Ghafer" 72)

He also said: "On you will be sent (O ye evil ones twain!) A flame of fire (to burn)." (The Most Gracious "Ar'rahman" 35)

3258- Abu'dharr "Allah be pleased with him" narrated: While The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was on a journey, he said (referring to the Dhuhr prayer): "Wait till it gets cooler." He said the same again till the shade of the hillocks extended. Then he said: "Delay the (Dhuhr) Prayer till it becomes cooler, for the severity of heat is from the increasing heat of Hell (fire)."

3259- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Delay the (Dhuhr) Prayer till it becomes cooler, for the severity of heat is from the increasing heat of Hell (fire)."

3260- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The (Hell) Fire complained to its Lord saying: "O my Lord! My different parts eat up each other." So, He permitted it to take two breaths, one in the winter and the other in summer. This is the reason for the severe heat and the bitter cold you find (in the two seasons)."

3261- Abu'jamra Ad'duba'i narrated: I used to sit with Ibn Abbas in Mecca. Once I had a fever. He said (to me): "Cool your fever with Zamzam water, for The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It (the Fever) is from the heat of the (Hell) Fire; so, cool it with water (or Zamzam water, Hammam, a sub-narrator, was in doubt)."

وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿صِرَاطُ الجَحِيمِ﴾ [الصافات: ٢٣] سَوَاءُ الجَحِيمِ وَوَسَطُ الجَحِيمِ. ﴿لَشَوْباً مِنْ حَمِيمٍ﴾ [الصافات: ٦٧] يُخْلَطُ طَعَامَهُمْ وَيُسَاطُ بِالحَمِيمِ. ﴿زَفِيرٌ وَشَهِيقٌ﴾ [هود: ١٠٦] صَوْتٌ شَدِيدٌ وَصَوْتٌ ضَعِيفٌ. ﴿وِرْداً﴾ [مريم: ٨٦] عِطَاشاً. ﴿غَيّاً﴾ [مريم: ٥٩] خُسْرَاناً. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿يُسْجَرُونَ﴾ [غافر: ٧٢] تُوقَدُ بِهِمُ النَّارُ. ﴿وَنُحَاسٌ﴾ [الرحمن: ٣٥] الصُّفْرُ، يُصَبُّ عَلَى رُؤُوسِهِمْ، يُقَالُ: ﴿ذُوقُوا﴾ [الحج: ٢٢] بَاشِرُوا وَجَرِّبُوا، وَلَيْسَ هذا مِنْ ذَوْقِ الفَمِ. ﴿مَارِجٌ﴾ [الرحمن: ١٥] خَالِصٌ مِنَ النَّارِ، مَرَجَ الأَمِيرُ رَعِيَّتَهُ إِذَا خَلاَّهُمْ يَعْدُو بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ، ﴿مَرِيجٍ﴾ [ق: ٥] مُلْتَبِسٌ، مَرِجَ أَمْرُ النَّاسِ اخْتَلَطَ. ﴿مَرَجَ البَحْرَيْنِ﴾ [الرحمن: ١٩] مَرَجْتَ دَابَّتَكَ: تَرَكْتَهَا.

٣٢٥٨ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُهَاجِرٍ أَبِي الحَسَنِ قَالَ: سَمِعْتُ زَيْدَ بْنَ وَهْبٍ يَقُولُ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَقَالَ: «أَبْرِدْ». ثُمَّ قَالَ: «أَبْرِدْ». حَتَّى فَاءَ الفَيْءُ، يَعْنِي لِلتُّلُولِ، ثُمَّ قَالَ: «أَبْرِدُوا بِالصَّلاَةِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ».

[طرفه في: ٥٣٥].

٣٢٥٩ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ ذَكْوَانَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَبْرِدُوا بِالصَّلاَةِ، فَإِنَّ شِدَّةَ الحَرِّ مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ».

[طرفه في: ٥٣٨].

٣٢٦٠ ـ حدّثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اشْتَكَتِ النَّارُ إِلَى رَبِّهَا، فَقَالَتْ: رَبِّ أَكَلَ بَعْضِي بَعْضاً. فَأَذِنَ لَهَا بِنَفَسَيْنِ: نَفَسٍ فِي الشِّتَاءِ وَنَفَسٍ فِي الصَّيْفِ، فَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ فِي الحَرِّ، وَأَشَدُّ مَا تَجِدُونَ مِنَ الزَّمْهَرِيرِ».

[طرفه في: ٥٣٧].

٣٢٦١ ـ حدّثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ الضُّبَعِيِّ قَالَ: كُنْتُ أُجَالِسُ ابْنَ عَبَّاسٍ بِمَكَّةَ، فَأَخَذَتْنِي الحُمَّى، فَقَالَ: ابْرِدْهَا عَنْكَ بِمَاءِ زَمْزَمَ، فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الحُمَّى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ، فَأَبْرِدُوهَا بِالمَاءِ، أَوْ قَالَ: بِمَاءِ زَمْزَمَ»، شَكَّ هَمَّامٌ.

= ـ قوله: (وبساط) ولأبي ذرّ ويحرك ا هـ.

٣٢٥٨ـ قوله: من فيح جهنم: أي من سعة تنفسها.

٣٢٦١ـ قوله: (ابردها) بوصل الهمزة وسكون الموحدة وضم الراء ويقطع الهمزة وكسر الراء وهكذا في جميع ما يأتي.

3262- Rafi Ibn Khadij "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Fever is from the heat of the (Hell) Fire; so cool it with water."

3263- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Fever is from the heat of the (Hell) Fire, so cool it with water."

3264- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Fever is from the heat of the (Hell) Fire, so cool it with water."

3265- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Your (ordinary) fire is one of 70 parts of the (Hell) Fire." Someone said: "O Allah's Apostle! This (ordinary) fire would have been sufficient (to torture the unbelievers)." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The (Hell) Fire has 69 parts more than the ordinary (worldly) fire, each of which is as hot as this (worldly) fire."

3266- Ya'li narrated that he heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on the pulpit reciting: ""They will cry: "O Malik!" (Az'zukhruf 77) (Malik is the Hell's gatekeeper).

3267- Abu'wa'il narrated: Usama "Allah be pleased with him" was asked by someone: "Will you go to so-and-so (Othman) and talk to him (in order to advise him as regards to ruling the country)?" He said: "You see that I don't talk to him. Really I talk to him (advising) secretly without opening a gate (of affliction), for neither do I want to be the first to open it, nor will I say to a man who is my ruler that he is the best of all people after I have heard something from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"." They said: "What have you heard him saying?" He said: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "A man will be brought on the Day of Judgement and thrown in the (Hell) Fire, so that his intestines will come out, and he will go around like a donkey which goes around a millstone. The people of (Hell) Fire will gather around him and say: "O so-and-so! What is wrong with you? Didn't you use to order us to do good deeds and forbid us to do bad deeds?" He will reply: "Yes, I used to order you to do good deeds, but I did not do them myself, and I used to forbid you to do bad deeds, though I used to do them myself."

٣٢٦٢ ـ حدثني عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبَايَةَ بْنِ رِفَاعَةَ قَالَ: أَخْبَرَنِي رَافِعُ بْنُ خَدِيجٍ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «الحُمَّى مِنْ فَوْرِ جَهَنَّمَ، فَأَبْرِدُوهَا عَنْكُمْ بِالمَاءِ». [الحديث ٣٢٦٢ ـ طرفه في: ٥٧٢٦].

٣٢٦٣ ـ حدثنا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الحُمَّى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ، فَأَبْرِدُوهَا بِالمَاءِ».

[الحديث ٣٢٦٣ ـ طرفه في: ٥٧٢٥].

٣٢٦٤ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: عَنْ يَحْيَى: عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الحُمَّى مِنْ فَيْحِ جَهَنَّمَ، فَأَبْرِدُوهَا بِالمَاءِ».

[الحديث ٣٢٦٤ ـ طرفه في: ٥٧٢٣].

٣٢٦٥ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «نَارُكُمْ جُزْءٌ مِنْ سَبْعِينَ جُزْأً مِنْ نَارِ جَهَنَّمَ». قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنْ كَانَتْ لَكَافِيَةً، قَالَ: «فُضِّلَتْ عَلَيْهِنَّ بِتِسْعَةٍ وَسِتِّينَ جُزْأً، كُلُّهُنَّ مِثْلُ حَرِّهَا».

٣٢٦٦ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو: سَمِعَ عَطَاءً يُخْبِرُ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ يَعْلَى، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ عَلَى المِنْبَرِ: ﴿وَنَادَوْا يَا مَالِكُ﴾ [الزخرف: ٧٧].

[طرفه في: ٣٢٣٠].

٣٢٦٧ ـ حدثنا عَلِيٌّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ قَالَ: قِيلَ لأُسَامَةَ: لَوْ أَتَيْتَ فُلاَنًا فَكَلَّمْتَهُ، قَالَ: إِنَّكُمْ لَتَرَوْنَ أَنِّي لاَ أُكَلِّمُهُ، إِلاَّ أُسْمِعُكُمْ، إِنِّي أُكَلِّمُهُ فِي السِّرِّ، دُونَ أَنْ أَفْتَحَ بَابًا لاَ أَكُونُ أَوَّلَ مَنْ فَتَحَهُ، وَلاَ أَقُولُ لِرَجُلٍ أَنْ كَانَ عَلَيَّ أَمِيرًا، إِنَّهُ خَيْرُ النَّاسِ، بَعْدَ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالُوا: وَمَا سَمِعْتَهُ يَقُولُ؟ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «يُجَاءُ بِالرَّجُلِ يَوْمَ القِيَامَةِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ، فَتَنْدَلِقُ أَقْتَابُهُ فِي النَّارِ، فَيَدُورُ كَمَا يَدُورُ الحِمَارُ بِرَحَاهُ، فَيَجْتَمِعُ أَهْلُ النَّارِ عَلَيْهِ فَيَقُولُونَ: أَيْ فُلاَنُ مَا شَأْنُكَ؟ أَلَيْسَ كُنْتَ تَأْمُرُنَا بِالمَعْرُوفِ وَتَنْهَى عَنِ المُنْكَرِ؟ قَالَ: كُنْتُ آمُرُكُمْ بِالمَعْرُوفِ وَلاَ آتِيهِ، وَأَنْهَاكُمْ عَنِ المُنْكَرِ وَآتِيهِ».

٣٢٦٢ـ قوله: (حدثني) ولأبي ذرّ حدثنا.

٣٢٦٥ـ قوله (إن كانت) يعني أن هذه النار لكافية في إحراق الكفار وتعذيب الفجار فما الحاجة إلى نار أشدّ حراً من هذه النار.

٣٢٦٧ـ قوله (فلاناً) يعني عثمان أمير المؤمنين.

ـ (الأقتاب) الأمعاء، والاندلاق الخروج بسرعة.

[10] The description of Satan and its soldiers

Allah Almighty said: "(So) they should not strain their ears in the direction of the Exalted Assembly but be cast away from every side, Repulsed, for they are under a perpetual penalty." (As'saffat 8:9)

He said also: "in the end have We provided Hell for them: they will burn therein, disgraced and rejected." (Al'isra 18)

Allah said also in the same Sura: "I will surely bring his descendants under my sway all but a few... Lead to destruction those whom thou canst among them, with thy (seductive) voice; make assaults on them with thy cavalry and thy infantry." (Al'isra 62,64)

He further said: "If anyone withdraws himself from remembrance of (Allah) Most Gracious, we appoint for him an evil one, to be an intimate companion to him." (Az'zukhruf 36) (He meant Satan).

3268- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Magic was worked on The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". So, he began to envisage that he did a thing, which he did not actually do. One day he invoked (Allah) for a long period and then said: "I feel that Allah has inspired me as how to cure myself. Two persons came to me (in my dream) and sat, one by my head and the other by my feet. One of them asked the other: "What is the ailment of this man?" The other replied: "He has been bewitched." The first asked: "Who has bewitched him?" The other replied: "Labid Ibn Al'a'sam." The first one asked: "What material has he used?" The other replied: "A comb, the hair gathered on it, and the outer skin of the pollen of the male date palm." The first asked: "Where is that?" The other replied: "It is in the well of Dharwan."" So, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went out towards the well and then returned and said to me on his return: "Its date-palms (near the well) are like the heads of the devils." I asked: "Did you take out those things with which the magic was worked?" He said: "No, for I have been cured by Allah and I am afraid that this action may spread evil amongst the people." Later on, the well was filled up with earth.

3269- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "During your sleep, Satan makes three knots at the back of the head of each of you, and he breathes the following words at each knot: "The night is long, so keep on sleeping." If that person wakes up and celebrates the praises of Allah, then one knot will be undone. When he performs ablution the second knot is undone. When he prays, all the knots are undone; and he gets up in the morning lively and gay. Otherwise, he gets up dull and gloomy. "

رَوَاهُ غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ عَنِ الأَعْمَشِ.

[الحديث ٣٢٦٧ ـ طرفه في: ٧٠٩٨].

١١ ـ باب صِفَةِ إِبْلِيسَ وَجُنُودِهِ

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿يُقْذَفُونَ﴾ [الصافات: ٨] يُرْمَوْنَ. ﴿دُحُوراً﴾ مَطْرُودِينَ. ﴿وَاصِبٌ﴾ [الصافات: ٩] دَائِمٌ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿مَدْحُوراً﴾ [الأعراف: ١٨] مَطْرُوداً. يُقَالُ: ﴿مَرِيداً﴾ [النساء: ١١٧] مُتَمَرِّداً. بَتْكُهُ: قَطْعُهُ. ﴿وَاسْتَفْزِزْ﴾ [الإسراء: ٦٤] اسْتَخِفَّ، ﴿بِخَيْلِكَ﴾ الفُرْسَانُ، وَالرَّجِلُ الرَّجَّالَةُ، وَاحِدُهَا، رَاجِلٌ، مِثْلُ صَاحِبٍ وَصَحْبٍ وَتَاجِرٍ وَتَجْرٍ. ﴿لأَحْتَنِكَنَّ﴾ [الإسراء: ٦٢] لأَسْتَأْصِلَنَّ. ﴿قَرِينٌ﴾ [الزخرف: ٣٦] شَيْطَانٌ.

٣٢٦٨ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا عِيسَى، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سُحِرَ النَّبِيُّ ﷺ. وَقَالَ اللَّيْثُ: كَتَبَ إِلَيَّ هِشَامٌ: أَنَّهُ سَمِعَهُ وَوَعَاهُ عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: سُحِرَ النَّبِيُّ ﷺ، حَتَّى كَانَ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ أَنَّهُ يَفْعَلُ الشَّيْءَ وَمَا يَفْعَلُهُ، حَتَّى كَانَ ذَاتَ يَوْمٍ دَعَا وَدَعَا، ثُمَّ قَالَ: «أَشَعَرْتِ أَنَّ اللَّهَ أَفْتَانِي فِيمَا فِيهِ شِفَائِي؟ أَتَانِي رَجُلاَنِ: فَقَعَدَ أَحَدُهُمَا عِنْدَ رَأْسِي وَالآخَرُ عِنْدَ رِجْلَيَّ، فَقَالَ أَحَدُهُمَا لِلآخَرِ، مَا وَجَعُ الرَّجُلِ؟ قَالَ: مَطْبُوبٌ، قَالَ: وَمَنْ طَبَّهُ؟ قَالَ: لَبِيدُ بْنُ الأَعْصَمِ، قَالَ: فِيمَا ذَا؟ قَالَ: فِي مُشْطٍ وَمُشَاقَةٍ وَجُفِّ طَلْعَةِ ذَكَرٍ، قَالَ: فَأَيْنَ هُوَ؟ قَالَ: فِي بِئْرِ ذَرْوَانَ». فَخَرَجَ إِلَيْهَا النَّبِيُّ ﷺ ثُمَّ رَجَعَ، فَقَالَ لِعَائِشَةَ حِينَ رَجَعَ: «نَخْلُهَا كَأَنَّهَا رُؤُوسُ الشَّيَاطِينِ». فَقُلْتُ: اسْتَخْرَجْتَهُ؟ فَقَالَ: لاَ، أَمَّا أَنَا فَقَدْ شَفَانِي اللَّهُ، وَخَشِيتُ أَنْ يُثِيرَ ذَلِكَ عَلَى النَّاسِ شَرّاً». ثُمَّ دُفِنَتِ البِئْرُ.

[طرفه في: ٣١٧٥].

٣٢٦٩ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلاَلٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «يَعْقِدُ الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلاَثَ عُقَدٍ، يَضْرِبُ كُلَّ عُقْدَةٍ مَكَانَهَا: عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ فَارْقُدْ، فَإِنِ اسْتَيْقَظَ فَذَكَرَ اللَّهَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ تَوَضَّأَ انْحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ صَلَّى انْحَلَّتْ عُقَدُهُ كُلُّهَا، فَأَصْبَحَ نَشِيطاً طَيِّبَ النَّفْسِ، وَإِلاَّ أَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسْلاَنَ».

[طرفه في: ١١٤٢].

باب ١١ ـ قوله: (الفرسان) يعني أن المراد بالخيل في قوله عز اسمه: واستفزز من استطعت منهم بصوتك وأجلب عليهم بخيلك ورجلك الفرسان وبالرجل الرجالة أي بفرسانك ورجالتك إلا أن القراءة عندنا ورجلك بكسر الجيم قيل: وهو مفرد بمعنى الجمع فهو بمعنى المشاة ا هـ.

٣٢٦٨ـ قوله: سمى المسحور مطبوباً تفاؤلاً.

ـ (المشاقة) ما يستخرج من الكتان وجفّ الطلع وعاؤه إذا جفّ قاله الشارح.

٣٢٦٩ـ قوله: (مكانها) أي مكان القافية وهي مؤخر الرأس.

3270- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: It was mentioned before The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" that there was a man who slept the night till morning (after sunrise). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "This is a man in whose ears (or ear) Satan had urinated."

3271- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If anyone of you, when having sexual relation with his wife, says: "In the name of Allah; O Allah! Protect us from Satan and prevent Satan from approaching our offspring you are going to give us", and if he begets a child (as a result of that relation), Then Satan will not harm it."

3272- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When the (upper) edge of the sun appears (in the morning), don't perform a prayer till the sun appears in full; and when the lower edge of the sun sets, don't perform a prayer till it sets entirely."

3273- He resumed: "You should not seek to pray at sunrise or sunset for the sun rises between two sides of the head of the devil (or Satan)."

3274- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If, while you are praying, somebody intends to pass in front of you, you should prevent him. But if he insists, you should prevent him again. Then if he insists again, you should fight with him (prevent him violently), for such a person is (as) a devil."

3275- Mohammad Ibn Sirin narrated: Abu'huraira said: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" put me in charge of Ramadan's charity (of Al'fitr). Someone came to me and started scooping a lot of the foodstuff with both hands. I caught him and told him that I would take him to Allah's Apostle." Then Abu'huraira completed relating the whole narration and added: "He (the thief) said: "Whenever you go to your bed, recite the Verse of "The Throne" (The Heifer "Al'baqara" 255), for then a guardian from Allah will be guarding you, and Satan will not approach you till dawn."" On that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He told you the truth, though he is a liar. Indeed, he (the thief) himself was the Satan."

3276- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Satan comes to one of you and says: "Who created so-and-so?" Till he says: "Who has created your Lord?" So, when he inspires such a question, one should seek refuge with Allah and give up such thoughts."

٣٢٧٠ ـ حدثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: ذُكِرَ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ رَجُلٌ نَامَ لَيْلَهُ حَتَّى أَصْبَحَ، قَالَ: «ذَاكَ رَجُلٌ بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنَيْهِ، أَوْ قَالَ: فِي أُذُنِهِ». [طرفه في: ١١٤٤].

٣٢٧١ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الجَعْدِ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَمَا إِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ، وَقَالَ: بِاسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ جَنِّبْنَا الشَّيْطَانَ وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنَا، فَرُزِقَا وَلَداً لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ». [طرفه في: ١٤١].

٣٢٧٢ ـ حدثنا مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا طَلَعَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَدَعُوا الصَّلاَةَ حَتَّى تَبْرُزَ، وَإِذَا غَابَ حَاجِبُ الشَّمْسِ فَدَعُوا الصَّلاَةَ حَتَّى تَغِيبَ». [طرفه في: ٥٨٣].

٣٢٧٣ ـ «وَلاَ تَحَيَّنُوا بِصَلاَتِكُمْ طُلُوعَ الشَّمْسِ وَلاَ غُرُوبَهَا، فَإِنَّهَا تَطْلُعُ بَيْنَ قَرْنَيْ شَيْطَانٍ، أَوِ الشَّيْطَانِ» لاَ أَدْرِي أَيَّ ذَلِكَ قَالَ هِشَامٌ. [طرفه في: ٥٨٢].

٣٢٧٤ ـ حدثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَلٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا مَرَّ بَيْنَ يَدَيْ أَحَدِكُمْ شَيْءٌ، وَهُوَ يُصَلِّي، فَلْيَمْنَعْهُ. فَإِنْ أَبَى فَلْيَمْنَعْهُ، فَإِنْ أَبَى فَلْيُقَاتِلْهُ، فَإِنَّمَا هُوَ شَيْطَانٌ».

[طرفه في: ٥٠٩].

٣٢٧٥ ـ وَقَالَ عُثْمَانُ بْنُ الهَيْثَمِ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: وَكَّلَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِحِفْظِ زَكَاةِ رَمَضَانَ، فَأَتَانِي آتٍ فَجَعَلَ يَحْثُو مِنَ الطَّعَامِ، فَأَخَذْتُهُ، فَقُلْتُ: لأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ـ فَذَكَرَ الحَدِيثَ ـ فَقَالَ: إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَاقْرَأْ آيَةَ الكُرْسِيِّ، لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ، وَلاَ يَقْرَبُكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «صَدَقَكَ وَهُوَ كَذُوبٌ، ذَاكَ شَيْطَانٌ». [طرفه في: ٢٣١١].

٣٢٧٦ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ: قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَأْتِي الشَّيْطَانُ أَحَدَكُمْ فَيَقُولُ: مَنْ خَلَقَ كَذَا، مَنْ خَلَقَ كَذَا، حَتَّى يَقُولَ: مَنْ خَلَقَ رَبَّكَ؟ فَإِذَا بَلَغَهُ فَلْيَسْتَعِذْ بِاللَّهِ وَلْيَنْتَهِ».

٣٢٧٠ـ قوله (ليله) ولأبي ذر ليلة ا هـ من الشارح.

٣٢٧٣ـ قوا (لا تحينوا) أي لا تقصدوا.

٣٢٧٥ـ قوله (وكلني) روي بالتخفيف أيضاً.

ـ قوله: (لن يزال) ولأبي ذر عليك من الله حافظ وقوله: ولا يقربك بهذا الضبط ولأبي ذر بفتح الراء (شارح).

3277- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When the month of Ramadan comes, the gates of Paradise are opened, while the gates of the (Hell) Fire are closed, and the devils are chained."

3278- Sa'eed Ibn Jubair narrated: I asked Ibn Abbas (about Moses and Al'khadir); and he said: Obai Ibn Ka'b told me that he heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Moses said to his servant: "Bring us our early meal." (Cave 62). The latter said: "Did you remember when we betook ourselves to the rock? I indeed forgot the fish and none but Satan made me forget to remember it." (Cave 63) Moses did not feel tired till he had crossed the place to which Allah ordered him to go."

3279- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported: I saw Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" pointing towards the east saying: "Lo! Afflictions will verily emerge hence; afflictions will verily emerge hence where the side of the head of Satan appears."

3280- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When nightfall's, then keep your children close to you, for the devil spread out then. An hour later you can let them free. Close the gates of your house (at night), and mention Allah's Name thereupon. Turn off your lamp, and mention Allah's name thereof. Cover your utensils, and mention Allah's Name thereupon. (But if you have nothing to cover your utensil) you may put across it something (e.g. A piece of wood)."

3281- Safiyya Bint "daughter of" Huyai "Allah be pleased with her" narrated: While The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was staying in seclusion in the mosque, I paid him a visit at night. Having had a talk with him, I got up to depart. He got up also to accompany me to my dwelling place, which was then in the house of Usama Ibn Zaid. Two Ansari men passed by, and when they saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" they hastened away. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to them): "Don't hurry! It is Safiyya Bint Huyai (my wife)." They said: "Glorified be Allah! O Allah's Apostle! (How dare we think evil of you?)" He said: "Satan circulates in the human

٣٢٧٧ ـ حدثنا يَحيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي أَنَسٍ، مَوْلَى التَّيمِيِّينَ: أَنَّ أَبَاهُ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا دَخَلَ رَمَضَانُ فُتِّحَتْ أَبْوَابُ الجَنَّةِ وَغُلِّقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ، وَسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ».

[طرفه في: ١٨٩٨].

٣٢٧٨ ـ حدثنا الحُمَيدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ: حَدَّثَنَا عَمْرٌو قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيرٍ قَالَ: قُلتُ لابْنِ عَبَّاسٍ فَقَالَ: حَدَّثَنَا أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ مُوسَى قَالَ لِفَتَاهُ: آتِنَا غَدَاءَنَا، قَالَ: أَرَأَيتَ إِذْ أَوَينَا إِلَى الصَّخْرَةِ، فَإِنِّي نَسِيتُ الحُوتَ، وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلاَّ الشَّيطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ، وَلَمْ يَجِدْ مُوسَى النَّصَبَ، حَتَّى جَاوَزَ المَكَانَ الَّذِي أَمَرَ اللَّهُ بِهِ».

[طرفه في: ٧٤].

٣٢٧٩ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: رَأَيتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يُشِيرُ إِلَى المَشْرِقِ، فَقَالَ: «هَا إِنَّ الفِتْنَةَ هَا هُنَا، إِنَّ الفِتْنَةَ هَا هُنَا، مِنْ حَيثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيطَانِ».

[طرفه في: ٣١٠٤].

٣٢٨٠ ـ حدثنا يَحيى بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِذَا اسْتَجْنَحَ اللَّيلُ، أَوْ: كَانَ جُنْحُ اللَّيلِ، فَكُفُّوا صِبْيَانَكُمْ، فَإِنَّ الشَّيَاطِينَ تَنْتَشِرُ حِينَئِذٍ، فَإِذَا ذَهَبَ سَاعَةٌ مِنَ العِشَاءِ فَخَلُّوهُمْ، وَأَغْلِقْ بَابَكَ وَاذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ، وَأَطْفِئْ مِصْبَاحَكَ وَاذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ، وَأَوْكِ سِقَاءَكَ وَاذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ، وَخَمِّرْ إِنَاءَكَ وَاذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ، وَلَوْ تَعْرُضُ عَلَيهِ شَيئاً».

[الحديث ٣٢٨٠ ـ أطرافه في: ٣٣٠٤، ٣٣١٦، ٥٦٢٣، ٥٦٢٤، ٦٢٩٥، ٦٢٩٦].

٣٢٨١ ـ حدثني مَحْمُودُ بْنُ غَيلاَنَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ حُسَينٍ، عَنْ صَفِيَّةَ ابْنَةِ حُيَيٍّ قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُعْتَكِفاً فَأَتَيتُهُ أَزُورُهُ لَيلاً، فَحَدَّثْتُهُ ثُمَّ قُمْتُ فَانْقَلَبْتُ، فَقَامَ مَعِي لِيَقْلِبَنِي، وَكَانَ مَسْكَنُهَا فِي دَارِ أُسَامَةَ بْنِ زَيدٍ، فَمَرَّ رَجُلاَنِ مِنَ الأَنْصَارِ، فَلَمَّا رَأَيَا النَّبِيَّ ﷺ أَسْرَعَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «عَلَى رِسْلِكُمَا، إِنَّهَا صَفِيَّةُ بِنْتُ حُيَيٍّ». فَقَالاَ: سُبْحَانَ اللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «إِنَّ الشَّيطَانَ يَجْرِي مِنَ الإِنْسَانِ مَجْرَى

٣٢٧٨ـ قوله: (أمر الله به) وللكشميهني أمره الله به (شارح).

٣٢٨٠ـ قوله: (إذا استجنح الليل) أي أقبل ظلامه وسقط لفظ الليل لغير أبي ذر.

ـ قوله: (أو كان) ولأبي ذر أو قال ا هـ. وجنح الليل طائفة منه.

ـ قوله: (فخلوهم) وفي رواية فخلوهم ا هـ.

ـ قوله: (تعرض) بضم الراء وتكسر (شارح).

mind as blood circulates in the body, and I was afraid that Satan might throw an evil thought (or something) into your minds."

3282- Sulaiman Ibn Surd "Allah be pleased with him" reported: While I was sitting in the company of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", two men abused each other with the result that the face of one of them became red with anger, and his jugular veins swelled. On that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I know a word, the saying of which will cause him to relax, if he does say it. If he says: "I seek Refuge with Allah from Satan" then all is anger will go away." Some body said to him: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" has said: Seek refuge with Allah from Satan." The angry man said: "Am I mad?"

3283- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If anyone of you, when having sexual relation with his wife, says: "O Allah! Save me from Satan, and prevent Satan from approaching the offspring you will give me", and then the lady conceives a child, Satan will neither harm it nor be given power over it."

3284- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" offered a prayer, and (after finishing) he said: "Satan came in front of me trying persistently to divert my attention from the prayer, but Allah gave me the strength to overpower him."

3285- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When the call for the prayer is pronounced, Satan turns on his heels, passing wind with noise. But When the call for the prayer is finished, he comes back. When the prayer establishment is pronounced, he again turns on his heels, and after its completion, he returns again to interfere between the (praying) person and his heart, saying to him: "Remember this or that thing" till the person forgets whether he has offered three or four Rak'as. So if one forgets whether he has prayed three or four Rak'as, he should perform two prostrations of forgetfulness."

3286- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When any human being is born, Satan touches him at both sides of the body with his two fingers, except Jesus, the son of Mary, whom Satan tried to touch but failed, for he touched the placenta-cover instead."

الدَّمِ، وَإِنِّي خَشِيتُ أَنْ يَقْذِفَ فِي قُلُوبِكُمَا سُوءاً، أَوْ قَالَ: شَيْئاً».
[طرفه في: ٢٠٣٥].

٣٢٨٢ ـ حدثنا عَبْدَانُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ ثَابِتٍ، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ صُرَدٍ، قَالَ: كُنْتُ جَالِساً مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَرَجُلاَنِ يَسْتَبَّانِ، فَأَحَدُهُمَا احْمَرَّ وَجْهُهُ وَانْتَفَخَتْ أَوْدَاجُهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنِّي لأَعْلَمُ كَلِمَةً لَوْ قَالَهَا ذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ، لَوْ قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ، ذَهَبَ عَنْهُ مَا يَجِدُ». فَقَالُوا لَهُ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: تَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَقَالَ: وَهَلْ بِي جُنُونٌ؟

[الحديث ٣٢٨٢ ـ طرفاه في: ٦٠٤٨، ٦١١٥].

٣٢٨٣ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ سَالِمِ بْنِ أَبِي الجَعْدِ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا أَتَى أَهْلَهُ قَالَ: جَنِّبْنِي الشَّيْطَانَ، وَجَنِّبِ الشَّيْطَانَ مَا رَزَقْتَنِي، فَإِنْ كَانَ بَيْنَهُمَا وَلَدٌ لَمْ يَضُرَّهُ الشَّيْطَانُ، وَلَمْ يُسَلَّطْ عَلَيْهِ».

قَالَ: وَحَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ كُرَيْبٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: مِثْلَهُ.

[طرفه في: ١٤١].

٣٢٨٤ ـ حدثنا مَحْمُودٌ: حَدَّثَنَا شَبَابَةُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ صَلَّى صَلاَةً، فَقَالَ: «إِنَّ الشَّيْطَانَ عَرَضَ لِي، فَشَدَّ عَلَيَّ، يَقْطَعُ الصَّلاَةَ عَلَيَّ، فَأَمْكَنَنِي اللَّهُ مِنْهُ». فَذَكَرَهُ. [طرفه في: ٤٦١].

٣٢٨٥ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا نُودِيَ بِالصَّلاَةِ أَدْبَرَ الشَّيْطَانُ وَلَهُ ضُرَاطٌ، فَإِذَا قُضِيَ أَقْبَلَ، فَإِذَا ثُوِّبَ بِهَا أَدْبَرَ، فَإِذَا قُضِيَ أَقْبَلَ، حَتَّى يَخْطِرَ بَيْنَ الإِنْسَانِ وَقَلْبِهِ، فَيَقُولُ: اذْكُرْ كَذَا وَكَذَا، حَتَّى لاَ يَدْرِي أَثَلاَثاً صَلَّى أَمْ أَرْبَعاً، فَإِذَا لَمْ يَدْرِ ثَلاَثاً صَلَّى أَوْ أَرْبَعاً، سَجَدَ سَجْدَتَيِ السَّهْوِ». [طرفه في: ٦٠٨].

٣٢٨٦ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «كُلُّ بَنِي آدَمَ يَطْعُنُ الشَّيْطَانُ فِي جَنْبَيْهِ بِإِصْبَعَيْهِ حِينَ يُولَدُ، غَيْرَ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ، ذَهَبَ يَطْعُنُ، فَطَعَنَ فِي الحِجَابِ».

[الحديث ٣٢٨٦ ـ طرفاه في: ٣٤٣١، ٤٥٤٨].

٣٢٨٧ ـ حدثنا مَالِكُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنِ المُغِيرَةِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ

٣٢٨٦ـ قوله: (بإصبعه): بالإفراد ولأبي ذرّ بإصبعيه بالتثنية (شارح).

٣٢٨٧ـ قوله: (قدمت الشام) وذكر الشارح عن نسخة زيادة فقلت: من هها وهي الصواب.

3287- Alqama narrated: I went to Sham and asked: "Who is here?" The people said: "Abud'darda." Abud'darda said: "Is the person (Ammar Ibn Yaser) whom Allah has protected against Satan, on the tongue of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", amongst you?"

3288- Mogheera told that the person who was given Allah's Refuge through the tongue of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was Ammar (Ibn Yaser).

On the other hand, A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While the angels talk amidst the clouds about things that are going to happen on earth, the devils hear a word of what they say which they pour in the ears of a soothsayer as one pours something in a bottle; and they add one hundred lies to that (single word)."

3289- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yawning is from Satan; so if anyone of you yawns, he should curb his yawning as much as possible, for if anyone of you (while yawning) says: "Ha", Satan will laugh at him."

3290- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: On the day (of the battle) of Ohud when the pagans were defeated, Satan shouted: "O slaves of Allah! Beware of the forces at your back!" On that the Muslims of the front files fought with the Muslims of the back files (thinking they were pagans). Hudhaifa looked back to see his father Al'yaman, (while being attacked by the Muslims). He shouted: "O Allah's Slaves! My father! My father!" By Allah, they did not stop till they killed him. Hudhaifa said: "May Allah forgive you." Urwa said that Hudhaifa kept on doing good till he met Allah (died).

3291- Masruq narrated from A'isha "Allah be pleased with her": I asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about one's looking here and there during the prayer. He replied: "It is what Satan steals from the prayer of any one of you."

عَلقَمَةَ قالَ: قَدِمْتُ الشَّأْمَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَاهُنَا؟ قالُوا: أَبُو الدَّرْدَاءِ، قالَ: أَفِيكُمُ الذِي أَجارَهُ اللَّهُ مِنَ الشَّيطَانِ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ ﷺ.

[الحديث ٣٢٨٧ ـ أطرافه في: ٣٧٤٢، ٣٧٤٣، ٣٧٦١، ٤٩٤٣، ٤٩٤٤، ٦٢٧٨].

٣٢٨٨ ـ حدّثنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُغِيرَةَ، وَقالَ: الَّذِي أَجارَهُ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ ﷺ، يَعْنِي عَمَّاراً.

قالَ: وَقالَ اللَّيثُ: حَدَّثَنِي خالِدُ بْنُ يَزِيدَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلالٍ: أَنَّ أَبَا الأَسْوَدِ أَخْبَرَهُ عُرْوَةُ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «المَلائِكَةُ تَتَحَدَّثُ فِي العَنَانِ ـ وَالعَنَانُ الغَمَامُ ـ بِالأَمْرِ يَكُونُ فِي الأَرْضِ، فَتَسْمَعُ الشَّيَاطِينُ الكَلِمَةَ، فَتَقُرُّهَا فِي أُذُنِ الكاهِنِ كَمَا تُقَرُّ القَارُورَةُ، فَيَزِيدُونَ مَعَهَا مِئَةَ كَذِبَةٍ».

[طرفه في: ٣٢١٠].

٣٢٨٩ ـ حدّثنا عاصِمُ بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «التَّثَاؤُبُ مِنَ الشَّيطَانِ، فَإِذَا تَثَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَرُدَّهُ ما اسْتَطَاعَ، فَإِنَّ أَحَدَكُمْ إِذَا قالَ: هَا، ضَحِكَ الشَّيطَانُ».

[الحديث ٣٢٨٩ ـ طرفاه في: ٦٢٢٣، ٦٢٢٦].

٣٢٩٠ ـ حدّثنا زَكَرِيَّاءُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: قالَ هِشَامٌ: أَخْبَرَنَا عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: لَمَّا كانَ يَوْمَ أُحُدٍ هُزِمَ المُشْرِكُونَ، فَصَاحَ إِبْلِيسُ: أَي عِبَادَ اللَّهِ أُخْرَاكُمْ، فَرَجَعَتْ أُولاهُمْ فَاجْتَلَدَتْ هِيَ وَأُخْرَاهُمْ، فَنَظَرَ حُذَيفَةُ فَإِذَا هُوَ بِأَبِيهِ اليَمانِ، فَقالَ: أَي عِبَادَ اللَّهِ أَبِي أَبِي، فَوَاللَّهِ ما احْتَجَزُوا حَتَّى قَتَلُوهُ، فَقالَ حُذَيفَةُ: غَفَرَ اللَّهُ لَكُمْ. قالَ عُرْوَةُ: فَمَا زَالَتْ فِي حُذَيفَةَ مِنْهُ بَقِيَّةُ خَيرٍ حَتَّى لَحِقَ بِاللَّهِ.

[الحديث ٣٢٩٠ ـ أطرافه في: ٣٨٢٤، ٤٠٦٥، ٦٦٦٨، ٦٨٨٣، ٦٨٩٠].

٣٢٩١ ـ حدّثنا الحَسَنُ بْنُ الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا أَبُو الأَحْوَصِ، عَنْ أَشْعَثَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مَسْرُوقٍ قالَ: قالَتْ عائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: سَأَلْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ التِفَاتِ الرَّجُلِ فِي الصَّلاةِ، فَقالَ: «هُوَ اخْتِلاسٌ يَخْتَلِسُ الشَّيطَانُ مِنْ صَلاةِ أَحَدِكُمْ».

[طرفه في: ٧٥٢].

٣٢٩٢ ـ حدّثنا أَبُو المُغِيرَةِ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ قالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، حدّثني سُلَيمانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا الوَلِيدُ: حَدَّثَنَا

٣٢٨٨ـ قوله: (أخبره عروة) ولأبي ذرّ أخبره عن عروة (شارح).

ـ قوله: (كما تقرّ القارورة) يريد به تطبيق رأس القارورة برأس الوعاء الذي يفرغ منها فيه.

٣٢٩٠ـ قوله: (ما احتجزوا) أي ما انفصلوا عنه (شارح).

3292- Abu'quatada "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A good dream is from Allah, and a bad or evil dream is from Satan; so if anyone of you has a bad dream of which he becomes afraid, he should spit on his left side and should seek Refuge with Allah from its evil, for then it will not harm him."

3293- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If one says one-hundred times in a day: "There is no God (to be worshipped) but Allah, the Alone Who has no partners, to whom belongs Dominion and to whom belong all the Praises; and He has power over all things (Omnipotent)", one will get the reward of manumitting ten slaves, one-hundred good deeds will be written in his account, one-hundred bad deeds will be erased from his account, and on that day he will be saved as of the morning till evening from Satan. Moreover, nobody will be superior to him except one who has done more than that which he has done."

3294- Sa'd Ibn Abu'waqqas "Allah be pleased with him" narrated: Once Omar asked the permission to see The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in whose company there were some Quraishi women who were talking to him, asking him for more financial support, raising their voices. When Omar asked permission to enter, the women got up (quickly) hurrying to screen themselves. When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" admitted Omar, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was smiling. Omar asked: "O Allah's Apostle! May Allah keep you gay always." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I am astonished at these women who were with me. As soon as they heard your voice, they hastened to screen themselves." Omar said: "O Allah's Apostle! You have more right to be feared by them." Then he addressed (those women) saying: "O enemies of your own souls! Do you fear me and not The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" They replied: "Yes, for you are a fearful and fierce man in comparison with Allah's Apostle." On that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said (to Omar): "By he, in Whose Hands my life is, whenever Satan sees you taking a path, he takes a path other than yours."

3295- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If anyone of you gets up from sleep and performs the ablution, he should wash his nose by putting water in it and then blowing it out thrice, because Satan has stayed in the upper part of his nose all the night."

[12] What about Jinns: their reward and punishment

Allah Almighty said in this issue: "O ye assembly of Jinns and men! came there not unto you Messengers from amongst you, setting forth unto you my Signs, and warning you of the meeting of this Day of yours? they will say: we bear witness against ourselves. It was the life of this world that deceived them. So against themselves will they bear witness that they rejected Faith. (The Messengers were sent) thus, for thy Lord would not destroy, for their wrongdoing men's habitations whilst their occupants were unwarned. To all are degrees (or ranks) according to their deeds: for thy Lord is not unmindful of anything that they do."

(The Cattle "Al'an'am" 130:132)

الأَوْزَاعِيُّ قالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ قالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قَتَادَةَ، عَنْ أَبِيهِ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ مِنَ اللَّهِ، وَالحُلْمُ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا حَلَمَ أَحَدُكُمْ حُلْماً يَخَافُهُ فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ، وَلْيَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّهَا، فَإِنَّهَا لاَ تَضُرُّهُ».

[الحديث ٣٢٩٢ ـ أطرافه في: ٥٧٤٧، ٦٩٨٤، ٦٩٨٦، ٦٩٩٥، ٧٠٠٥، ٧٠٤٤].

٣٢٩٣ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ سُمَيٍّ، مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «مَنْ قالَ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، لَهُ المُلْكُ وَلَهُ الحَمْدُ، وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، في يَوْمٍ مِئَةَ مَرَّةٍ، كانَتْ لَهُ عَدْلَ عَشْرِ رِقابٍ، وَكُتِبَتْ لَهُ مِئَةُ حَسَنَةٍ، وَمُحِيَتْ عَنْهُ مِئَةُ سَيِّئَةٍ، وَكانَتْ لَهُ حِرْزاً مِنَ الشَّيْطَانِ يَوْمَهُ ذلِكَ حَتَّى يُمْسِيَ، وَلَمْ يَأْتِ أَحَدٌ بِأَفْضَلَ مِمَّا جاءَ بِهِ، إِلاَّ أَحَدٌ عَمِلَ أَكْثَرَ مِنْ ذلِكَ».

[الحديث ٣٢٩٣ ـ طرفه في: ٦٤٠٣].

٣٢٩٤ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الحَمِيدِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ: أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبَاهُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ قالَ: اسْتَأْذَنَ عُمَرُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعِنْدَهُ نِسَاءٌ مِنْ قُرَيْشٍ يُكَلِّمْنَهُ وَيَسْتَكْثِرْنَهُ، عالِيَةً أَصْوَاتُهُنَّ، فَلَمَّا اسْتَأْذَنَ عُمَرُ قُمْنَ يَبْتَدِرْنَ الحِجَابَ، فَأَذِنَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضْحَكُ، فَقالَ عُمَرُ: أَضْحَكَ اللَّهُ سِنَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قالَ: «عَجِبْتُ مِنْ هؤُلاَءِ اللاَّتِي كُنَّ عِنْدِي، فَلَمَّا سَمِعْنَ صَوْتَكَ ابْتَدَرْنَ الحِجَابَ». قالَ عُمَرُ: فَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ كُنْتَ أَحَقَّ أَنْ يَهَبْنَ، ثُمَّ قالَ: أَيْ عَدُوَّاتِ أَنْفُسِهِنَّ، أَتَهَبْنَنِي، وَلاَ تَهَبْنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ قُلْنَ: نَعَمْ: أَنْتَ أَفَظُّ وَأَغْلَظُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، ما لَقِيَكَ الشَّيْطَانُ قَطُّ سَالِكاً فَجّاً إِلاَّ سَلَكَ فَجّاً غَيْرَ فَجِّكَ».

[الحديث ٣٢٩٤ ـ طرفاه في: ٣٦٨٣، ٦٠٨٥].

٣٢٩٥ ـ حدّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ قالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي حازِمٍ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عِيسَى بْنِ طَلْحَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «إِذَا اسْتَيْقَظَ ـ أُرَاهُ ـ أَحَدُكُمْ مِنْ مَنَامِهِ فَتَوَضَّأَ فَلْيَسْتَنْثِرْ ثَلاَثاً، فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَبِيتُ عَلَى خَيْشُومِهِ».

١٢ ـ باب ذِكْرِ الجِنِّ وَثَوَابِهِمْ وَعِقَابِهِمْ

لِقَوْلِهِ: ﴿يَا مَعْشَرَ الجِنِّ وَالإِنْسِ أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِنْكُمْ يَقُصُّونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِي ـ إِلَى

٣٢٩٣ـ قوله: (كانت) ولأبي ذرّ كان أي القول المذكور (شارح).

٣٢٩٥ـ قوله: (أراه) أي أظنه وهو ساقط عند أبي ذرّ كما في الشارح.

باب ١٢ ـ قوله: (سروات الجنّ) ساداتهم.

3296- Abdur'rahman Ibn Abdullah Ibn Abdur'rahman Ibn Sa'sa'a Al'ansari narrated That Abu'sa'eed Al'khudri said to his father: "I see you are fond of sheep and the desert, so when you want to pronounce the Adhan, raise your voice with it. That is because whoever will hear the Mu'adhdhin whether a human being, a Jinn, or anything else, will bear witness in favour of him on the Day of Judgement." Abu'sa'eed added: "I have heard this from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"."

[13] Allah's saying: "Behold, We turned towards thee a company of Jinns (quietly) listening to the Qur'an: when they stood in the presence thereof, they said, Listen in silence! When the (reading) was finished, they returned to their people, to warn (them of their sins). They said, O our people! We have heard a Book revealed after Moses, confirming what came before it: it guides (men) to the Truth and to a Straight Path. O our people, hearken to the one who invites (you) to Allah, and believe in him: He will forgive you your faults, and deliver you from a Penalty Grievous. If any does not hearken to the one who invites (Us) to Allah, he cannot frustrate (Allah's Plan) on earth, and no protectors can he have besides Allah: such men (wander) in manifest error." (Al'ahqaf "winding Sand-tracts" 29:32)

[14] Allah's saying: "The beasts of all kinds that He scatters through the earth." (The Heifer "Al'baqara" 164)

3297- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated that he heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" delivering a sermon on the pulpit saying: "Kill snakes (in general); and kill the snake with two white lines on its back, and the snake with short or mutilated tail, for they destroy the sight of one's eyes and bring about abortion."

3298-Abdullah Ibn Omar resumed: Once while I was chasing a snake in order to kill it, Abu'lubaba called me saying: "Don't kill it." I said: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered us to kill snakes." He said: "But later on he prohibited killing the snakes living in the houses."

قَوْلِهِ: عَمَّا يَعْمَلُونَ﴾ [الأنعام: ١٣٠ ـ ١٣٢]، ﴿بَخْساً﴾ [الجن: ١٣] نَقْصاً. قالَ مُجاهِدٌ: ﴿وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الجِنَّةِ نَسَباً﴾ [الصافات: ١٥٨]، قالَ كُفَّارُ قُرَيْشٍ: المَلاَئِكَةُ بَنَاتُ اللَّهِ، وَأُمَّهَاتُهُمْ بَنَاتُ سَرَوَاتِ الجِنِّ. قالَ اللَّهُ: ﴿وَلَقَدْ عَلِمَتِ الجِنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ﴾ [الصافات: ١٥٨]، سَتُحْضَرُ لِلحِسَابِ. ﴿جُنْدٌ مُحْضَرُونَ﴾ [يس: ٧٥] عِنْدَ الحِسَابِ.

٣٢٩٦ ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ، عَنْ مالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ الأَنْصَارِيِّ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ لَهُ: إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الغَنَمَ وَالبَادِيَةَ، فَإِذَا كُنْتَ فِي غَنَمِكَ وَبَادِيَتِكَ، فَأَذَّنْتَ بِالصَّلاَةِ، فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالنِّدَاءِ، فَإِنَّهُ: «لاَ يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ المُؤَذِّنِ جِنٌّ وَلاَ إِنْسٌ وَلاَ شَيْءٌ إِلاَّ شَهِدَ لَهُ يَوْمَ القِيَامَةِ». قالَ أَبُو سَعِيدٍ: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[طرفه في: ٦٠٩].

١٣ ـ باب قَوْلِهِ جَلَّ وَعَزَّ: ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَراً مِنَ الجِنِّ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ أُولَئِكَ فِي ضَلاَلٍ مُبِينٍ﴾ [الأحقاف: ٢٩ ـ ٣٢]

﴿مَصْرِفاً﴾ [الكهف: ٥٣] مَعْدِلاً، ﴿صَرَفْنَا﴾ أَيْ وَجَّهْنَا.

١٤ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ دَابَّةٍ﴾ [البقرة: ١٦٤]

قالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: الثُّعْبَانُ الحَيَّةُ الذَّكَرُ مِنْهَا.

يُقَالُ: الحَيَّاتُ أَجْنَاسٌ: الجَانُّ وَالأَفَاعِي وَالأَسَاوِدُ. ﴿آخِذٌ بِنَاصِيَتِهَا﴾ [هود: ٥٦] فِي مِلْكِهِ وَسُلْطَانِهِ. يُقَالُ: ﴿صَافَّاتٍ﴾ بُسُطٌ أَجْنِحَتَهُنَّ ﴿وَيَقْبِضْنَ﴾ [الملك: ١٩]: يَضْرِبْنَ بِأَجْنِحَتِهِنَّ.

٣٢٩٧ ـ حدَّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَخْطُبُ عَلَى المِنْبَرِ يَقُولُ: «اقْتُلُوا الحَيَّاتِ، وَاقْتُلُوا ذَا الطُّفْيَتَيْنِ وَالأَبْتَرَ، فَإِنَّهُمَا يَطْمِسَانِ البَصَرَ، وَيَسْتَسْقِطَانِ الحَبَلَ».

[الحديث ٣٢٩٧ ـ أطرافه في: ٣٣١٠، ٣٣١٢، ٤٠١٦].

٣٢٩٨ ـ قالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَبَيْنَا أَنَا أُطَارِدُ حَيَّةً لأَقْتُلَهَا، فَنَادَانِي أَبُو لُبَابَةَ: لاَ تَقْتُلْهَا، فَقُلْتُ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ أَمَرَ بِقَتْلِ الحَيَّاتِ، قالَ: إِنَّهُ نَهَى بَعْدَ ذٰلِكَ عَنْ ذَوَاتِ البُيُوتِ،

باب ١٤ ـ قوله: (في ملكه) بضم الميم في غير اليونينية والذي في اليونينية كسرها (شارح).

٣٢٩٧ـ قوله: (ذو الطفية) من الحية ما على ظهره خطان أسودان وطفى قلم الشارح فعدل عن السواد إلى البياض والأبتر الذي لا ذنب له والمراد بالحبل: الجنين.

ـ طمس البصر: محو نوره.

3299- The same previous narration, but he added Zaid Ibn Al'khattab to Abu'lubaba.

[15] The best property of a Muslim will be sheep, which he grazes at the tops of the mountains

3300- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There will come a time when the best property of a man will be sheep which he will graze on the tops of mountains and the places where rain falls (pastures), fleeing to save his religion from afflictions."

3301- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The main source of disbelief is in the east. Pride and arrogance are characteristics of the owners of horses and camels, and those Bedouins who are busy with their camels and pay no attention to Religion. But modesty and gentleness are the characteristics of the owners of sheep."

3302- Uqba Ibn Amer and Abu'mas'ood narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" pointed with his hand towards Yemen and said: "True Belief is Yemenite yon, but sternness and mercilessness are the characteristics of those who are busy with their camels, and pay no attention to the Religion, where the two sides of the head of Satan will appear. Such characteristics belong to Rabie'a and Mudar."

3303- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If you hear the crowing of cocks, you might ask for Allah's Blessings because (their crowing indicates that) they have seen an angel. (On the contrary) if you hear the braying of donkeys, you should seek Refuge with Allah from Satan for (their braying indicates that) they have seen a Satan."

3304- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When night falls (or it is evening), keep your children close to you for the devils

وَهِيَ العَوَامِرُ. [الحديث ٣٢٩٨ ـ طرفاه في: ٣٣١١، ٣٣١٣].

٣٢٩٩ ـ وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ: فَرَآنِي أَبُو لُبَابَةَ، أَوْ زَيْدُ بْنُ الخَطَّابِ. وَتَابَعَهُ يُونُسُ وَابْنُ عُيَيْنَةَ وَإِسْحَاقُ الكَلْبِيُّ وَالزُّبَيْدِيُّ، وَقَالَ صَالِحٌ وَابْنُ أَبِي حَفْصَةَ وَابْنُ مُجَمِّعٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: رَآنِي أَبُو لُبَابَةَ وَزَيْدُ بْنُ الخَطَّابِ.

١٥ ـ باب خَيْرُ مالِ المُسْلِمِ غَنَمٌ يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الجِبَالِ

٣٣٠٠ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيْسٍ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللّٰهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: «يُوشِكُ أَنْ يَكُونَ خَيْرَ مالِ الرَّجُلِ غَنَمٌ، يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الجِبَالِ، وَمَوَاقِعَ القَطْرِ، يَفِرُّ بِدِينِهِ مِنَ الفِتَنِ».

[طرفه في: ١٩].

٣٣٠١ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّٰهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ: «رَأْسُ الكُفْرِ نَحْوَ المَشْرِقِ، وَالفَخْرُ وَالخُيَلاَءُ فِي أَهْلِ الخَيْلِ وَالإِبِلِ، وَالفَدَّادِينَ أَهْلِ الوَبَرِ، وَالسَّكِينَةُ فِي أَهْلِ الغَنَمِ».

[الحديث ٣٣٠١ ـ أطرافه في: ٣٤٩٩، ٤٣٨٨، ٤٣٨٩، ٤٣٩٠].

٣٣٠٢ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ قَالَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَمْرٍو أَبِي مَسْعُودٍ قَالَ: أَشَارَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ بِيَدِهِ نَحْوَ اليَمَنِ، فَقَالَ: «الإِيمَانُ يَمَانٍ هَاهُنَا، أَلاَ إِنَّ القَسْوَةَ وَغِلَظَ القُلُوبِ فِي الفَدَّادِينَ، عِنْدَ أُصُولِ أَذْنَابِ الإِبِلِ، حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنَا الشَّيْطَانِ، فِي رَبِيعَةَ وَمُضَرَ».

[الحديث ٣٣٠٢ ـ أطرافه في: ٣٤٩٨، ٤٣٨٧، ٥٣٠٣].

٣٣٠٣ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «إِذَا سَمِعْتُمْ صِيَاحَ الدِّيَكَةِ، فَاسْأَلُوا اللّٰهَ مِنْ فَضْلِهِ، فَإِنَّهَا رَأَتْ مَلَكاً، وَإِذَا سَمِعْتُمْ نَهِيقَ الحِمَارِ، فَتَعَوَّذُوا بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ فَإِنَّهُ رَأَى شَيْطَاناً».

٣٣٠٤ ـ حدّثنا إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا رَوْحٌ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَطَاءٌ: سَمِعَ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللّٰهِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمَا: قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: «إِذَا كَانَ جُنْحُ اللَّيْلِ، أَوْ أَمْسَيْتُمْ،

٣٢٩٨ـ قوله: (قال إنه) ولأبي ذرّ فقال الخ.

٣٣٠٠ـ قوله: (خير) بنصب خير خبر كان مقدماً ورفع غنم اسمها مؤخراً وفي اليونينية في نسخة غنماً نصب خبرها وخير رفع اسمها ويجوز رفعهما على الابتداء والخبر ويقدر في يكون ضمير الشأن ا هـ من الشارح.

ـ (شعف الجبال) أعلاها ورؤوسها.

٣٣٠٤ـ قوله: (فحلوهم) ولأبي ذرّ فخلوهم بالخاء المعجمة المفتوحة (شارح).

spread out at that time. But an hour later, you can let them free. Close the doors and mention the Name of Allah, for Satan does not open a closed door."

3305- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A group of Israelites were lost. Nobody knows what they did. But I do not think of them except that they were cursed and changed into rats, for if you put the milk of a she-camel in front of a rat, it will not drink it, but if the milk of a sheep is put in front of it, it will drink it." I told this to Ka'b who asked me: "Did you hear it from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"?" I said: "Yes." Ka'b asked me the same question repeatedly. I said to Ka'b: "Do I read the Torah?"

3306- Urwa narrated from A'isha "Allah be pleased with her": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called the Salamander, a mischief-doer. But I have not heard him ordering that it should be killed. Sa'd Ibn Abu'waqqas claims that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that it should be killed.

3307- Sa'eed Ibn Al'musaiyyab narrated that Ommu'sharik had told him That The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered her to kill Salamanders.

3308- Hesham narrated from his father from A'isha "Allah be pleased with her": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Kill the snake with two white lines on its back, because it spoils one's sight and brings about abortion."

3309- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that a short-tailed or mutilated-tailed snake should be killed, because it destroys one's sight and causes abortion."

3310- Ibn Abu'mulaika narrated: Ibn Omar used to kill snakes, but sometime later, he forbade their killing and said: "Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" pulled down a wall in which he saw a cast-off skin of a snake. He said: "Look for the snake." They found it; and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Kill it." For this reason I used to kill snakes.

فَكُفُّوا صِبْيانَكُمْ، فَإِنَّ الشَّياطِينَ تَنْتَشِرُ حِينَئِذٍ، فَإِذَا ذَهَبَ ساعَةٌ مِنَ اللَّيْلِ فَحُلُّوهُمْ، وَأَغْلِقُوا الأَبْوابَ وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، فَإِنَّ الشَّيْطانَ لاَ يَفْتَحُ بَاباً مُغْلَقاً».

قالَ وَأَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينارٍ: سَمِعَ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ نَحْوَ ما أَخْبَرَنِي عَطاءٌ، وَلَمْ يَذْكُرْ: «وَاذْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ».

[طرفه في: ٣٢٨٠].

٣٣٠٥ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنا وُهَيْبٌ، عَنْ خالِدٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «فُقِدَتْ أُمَّةٌ مِنْ بَنِي إِسْرائِيلَ لاَ يُدْرَى ما فَعَلَتْ، وَإِنِّي لاَ أُراها إِلاَّ الفَأْرَ، إِذَا وُضِعَ لَها أَلْبانُ الإِبِلِ لَمْ تَشْرَبْ، وَإِذَا وُضِعَ لَها أَلْبانُ الشَّاءِ شَرِبَتْ». فَحَدَّثْتُ كَعْباً فَقالَ: أَنْتَ سَمِعْتَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُهُ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قالَ لِي مِراراً، فَقُلْتُ: أَفَأَقْرَأُ التَّوْراةَ؟

٣٣٠٦ ـ حدّثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيْرٍ: عَنِ ابْنِ وَهْبٍ قالَ: حَدَّثَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهابٍ، عَنْ عُرْوَةَ: يُحَدِّثُ عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْها: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ لِلْوَزَغِ: «الفُوَيْسِقُ» وَلَمْ أَسْمَعْهُ أَمَرَ بِقَتْلِهِ. وَزَعَمَ سَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَّاصٍ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِهِ.

[طرفه في: ١٨٣١].

٣٣٠٧ ـ حدّثنا صَدَقَةُ: أَخْبَرَنا ابْنُ عُيَيْنَةَ: حَدَّثَنا عَبْدُ الحَمِيدِ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ شَيْبَةَ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ: أَنَّ أُمَّ شَرِيكٍ أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَها بِقَتْلِ الأَوْزاغِ.

[الحديث ٣٣٠٧ ـ طرفه في: ٣٣٥٩].

٣٣٠٨ ـ حدّثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنا أَبُو أُسامَةَ، عَنْ هِشامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْها قالَتْ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اقْتُلُوا ذَا الطُّفْيَتَيْنِ، فَإِنَّهُ يَلْتَمِسُ البَصَرَ، وَيُصِيبُ الحَبَلَ».

[الحديث ٣٣٠٨ ـ طرفه في: ٣٣٠٩].

٣٣٠٩ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنا يَحْيى، عَنْ هِشامٍ قالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عائِشَةَ قالَتْ: أَمَرَ النَّبِيُّ ﷺ بِقَتْلِ الأَبْتَرِ، وَقالَ: «إِنَّهُ يُصِيبُ البَصَرَ، وَيُذْهِبُ الحَبَلَ».

[طرفه في: ٣٣٠٨].

٣٣١٠ ـ حدّثني عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ أَبِي يُونُسَ القُشَيْرِيِّ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كانَ يَقْتُلُ الحَيَّاتِ ثُمَّ نَهى، قالَ إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ هَدَمَ حائِطاً لَهُ، فَوَجَدَ فِيهِ سِلْخَ حَيَّةٍ، فَقالَ: «انْظُرُوا أَيْنَ هُوَ». فَنَظَرُوا، فَقالَ: «اقْتُلُوهُ». فَكُنْتُ أَقْتُلُها لِذلِكَ.

٣٣٠٥ـ قوله لأنها حلال لبني إسرائيل كلحمها بخلاف لحوم الإبل وألبانها فإنها حرمت عليهم.

ـ قوله: (قال لي) ولأبي ذر فقال لي ا هـ شارح يعني أن كعباً قال له: غير مرة أنت سمعته من النبي ﷺ.

3311- (Ibn Omar resumed): Later on, I met Abu'lubaba who told me that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not kill snakes except the short-tailed or mutilated-tailed snake with two white lines on its back, because it brings about abortion and makes one blind. So kill it."

3312- Nafi narrated that Ibn Omar "Allah be pleased with both" used to kill snakes.

3313- (He resumed): But Abu'lubaba informed him that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had forbidden killing snakes living in houses. So, he gave up killing them.

[16] There are five kinds of animals, which are mischief-doers and should be killed (even) in the sanctuary

3314- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Five kinds of animals are mischief-doers and can be killed even in the Sanctuary. They are: the rat, the scorpion, the kite, the crow, and the rabid dog."

3315- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It is not sinful of a person in the state of Ihram to kill any of these five animals: The scorpion, the rat, the rabid dog, the crow, and the kite."

3316- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Cover your utensils, tie your water skins, close your doors, and keep your children close to you at night, because Jinns spread out at such time and snatch things away. When you go to bed, put out your lights, for the mischief-doer (the rat) may drag away the wick of the candle and burn the dwellers of the house." Ata said: "The devils." (Instead of the Jinns).

3317- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: One day, we were along with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in a cave. The Sura of Al'mursalat was revealed there. While we were learning it from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", Suddenly a snake came out of its hole towards which we rushed to kill it, but it hastened and entered its hole before we were able to catch it. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said:" It has been saved from your evil and you have been saved from its evil."

[طرفه في: ٣٢٩٧].

٣٣١١ ـ فَلَقِيتُ أَبَا لُبَابَةَ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لاَ تَقْتُلُوا الجِنَّانَ، إِلاَّ كُلَّ أَبْتَرَ ذِي طُفْيَتَيْنِ، فَإِنَّهُ يُسْقِطُ الوَلَدَ، وَيُذْهِبُ البَصَرَ، فَاقْتُلُوهُ».

[طرفه في: ٣٢٩٨].

٣٣١٢ ـ حدثنا مالِكُ بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حازِمٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّهُ كانَ يَقْتُلُ الحَيَّاتِ.

[طرفه في: ٣٢٩٧].

٣٣١٣ ـ فَحَدَّثَهُ أَبُو لُبَابَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهى عَنْ قَتْلِ جِنَّانِ البُيُوتِ، فَأَمْسَكَ عَنْهَا.

[طرفه في: ٣٢٩٨].

١٦ ـ باب خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ فَوَاسِقُ، يُقْتَلْنَ في الحَرَمِ

٣٣١٤ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيعٍ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: خَمْسٌ فَوَاسِقُ، يُقْتَلْنَ في الحَرَمِ: الفَأْرَةُ، وَالعَقْرَبُ، وَالحُدَيَّا، وَالغُرَابُ، وَالكَلْبُ العَقُورُ».

[طرفه في: ١٨٢٩].

٣٣١٥ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «خَمْسٌ مِنَ الدَّوَابِّ، مَنْ قَتَلَهُنَّ وَهُوَ مُحْرِمٌ فَلاَ جُنَاحَ عَلَيْهِ: العَقْرَبُ، وَالفَأْرَةُ، وَالكَلْبُ العَقُورُ، وَالغُرَابُ، وَالحِدَأَةُ». [طرفه في: ١٨٢٦].

٣٣١٦ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيدٍ، عَنْ كَثِيرٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَفَعَهُ قَالَ: «خَمِّرُوا الآنِيَةَ، وَأَوكُوا الأَسْقِيَةَ، وَأَجِيفُوا الأَبْوَابَ، وَاكْفِتُوا صِبْيَانَكُمْ عِنْدَ العِشَاءِ، فَإِنَّ لِلجِنِّ انْتِشَاراً وَخَطْفَةً، وَأَطْفِؤُا المَصَابِيحَ عِنْدَ الرُّقَادِ، فَإِنَّ الفُوَيسِقَةَ رُبَّمَا اجْتَرَّتِ الفَتِيلَةَ فَأَحْرَقَتْ أَهْلَ البَيْتِ». قالَ ابْنُ جُرَيجٍ وَحَبِيبٌ عَنْ عَطَاءٍ: «فَإِنَّ الشَّيْطَانَ».

[طرفه في: ٣٢٨٠].

٣٣١٧ ـ حدثنا عَبْدَةُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يَحْيى بْنُ آدَمَ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ في غارٍ، فَنَزَلَتْ: ﴿وَالمُرْسَلاتِ عُرْفاً﴾ فَإِنَّا لَنَتَلَقَّاهَا مِنْ فِيهِ، إِذْ خَرَجَتْ حَيَّةٌ مِنْ جُحْرِهَا، فَابْتَدَرْنَاهَا لِنَقْتُلَهَا، فَسَبَقَتْنَا فَدَخَلَتْ جُحْرَهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وُقِيَتْ شَرَّكُمْ، كما وُقِيتُمْ شَرَّهَا».

٣٣١١ـ قوله: (الجنان) بكسر الجيم وتشديد النون جمع جان وهو الحية البيضاء (شارح).

3318- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A woman entered the (Hell) Fire because of a cat which she had tied, neither giving it food nor setting it free to eat from the vermin of the earth. "

3319- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Once while a prophet amongst The Prophets was taking a rest underneath a tree, an ant bit him. He ordered that his luggage should be taken away from underneath that tree. Then he ordered that the dwelling place of the ants should be burnt. Allah revealed to him: "Wouldn't it have been sufficient to burn a single ant (which bit you)?"

[17] If a house fly falls into a drink of any of you, he should dip it in it for one of its wings has a disease and the other has the cure for it

3320- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If a house fly falls in the drink of anyone of you, he should dip it (in the drink), for one of its wings has a disease and the other has the cure for the disease."

3321- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A prostitute was forgiven by Allah. Passing by a panting dog near a well and seeing that the dog was about to die of thirst, she took off her shoe, and, tying it with her head-cover, she drew out some water for it. So, Allah forgave her because of that."

وَعنْ إِسْرَائِيلَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: مِثْلَه. قالَ: وَإِنَّا لَنَتَلَقَّاهَا مِنْ فِيهِ رَطْبَةً. وَتَابَعَهُ أَبُو عَوَانَةَ عَنْ مُغِيرَةَ. وَقالَ حَفصٌ وَأَبُو مُعَاوِيَةَ وَسُلَيمانُ بْنُ قَرْمٍ، عَنِ الأَعمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ.

[طرفه في: ١٨٣٠].

٣٣١٨ ـ حدّثنا نَصْرُ بْنُ عَلِيٍّ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الأَعْلَى: حَدَّثَنَا عُبَيدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «دَخَلَتِ امْرَأَةٌ النَّارَ في هِرَّةٍ رَبَطَتْهَا، فَلَمْ تُطْعِمْهَا، وَلَمْ تَدَعْهَا تَأْكُلُ مِنْ خ٢شَاشِ الأَرْضِ».

قالَ: وَحَدَّثَنَا عُبَيدُ اللَّهِ: عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: مِثْلَهُ.

[طرفه في: ٢٣٦٥].

٣٣١٩ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ أَبِي أُوَيسٍ قالَ: حَدَّثَنِي مالِكٌ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «نَزَلَ نَبِيٌّ مِنَ الأَنْبِيَاءِ تَحْتَ شَجَرَةٍ، فَلَدَغَتْهُ نَمْلَةٌ، فَأَمَرَ بِجَهَازِهِ فَأُخْرِجَ مِنْ تَحْتِهَا، ثُمَّ أَمَرَ بِبَيْتِهَا فَأُحْرِقَ بِالنَّارِ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَيهِ: فَهَلاَّ نَمْلَةً وَاحِدَةً».

[طرفه في: ٣٠١٩].

١٧ ـ باب إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ في شَرَابِ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْمِسْهُ، فَإِنَّ في إِحْدَى جَنَاحَيهِ دَاءً وَفِي الأُخْرَى شِفَاءً

٣٣٢٠ ـ حدّثنا خالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا سُلَيمانُ بْنُ بِلاَلٍ قالَ: حَدَّثَنِي عُتْبَةُ بْنُ مُسْلِمٍ قالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيدُ بْنُ حُنَينٍ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِذَا وَقَعَ الذُّبَابُ في شَرَابِ أَحَدِكُمْ فَلْيَغْمِسْهُ، ثُمَّ لِيَنْزِعْهُ، فَإِنَّ في إِحْدَى جَنَاحَيهِ دَاءً وَالأُخْرَى شِفَاءً».

[الحديث ٣٣٢٠ ـ طرفه في: ٥٧٨٢].

٣٣٢١ ـ حدّثنا الحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ الأَزْرَقُ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنِ الحَسَنِ وَابْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قالَ: «غُفِرَ لامْرَأَةٍ مُومِسَةٍ، مَرَّتْ بِكَلْبٍ عَلَى رَأْسِ رَكِيٍّ يَلْهَثُ، قالَ: كادَ يَقْتُلُهُ العَطَشُ، فَنَزَعَتْ خُفَّهَا، فَأَوْثَقَتْهُ بِخِمَارِهَا، فَنَزَعَتْ لَهُ مِنَ المَاءِ، فَغُفِرَ لَهَا بِذلِكَ».

[الحديث ٣٣٢١ ـ طرفه في: ٣٤٦٧].

٣٣١٨ـ قوله: (خشاش الأرض) مثلث الخاء المعجمة حشراتها.

٣٣٢٠ـ قوله: (ثم لينزعه) ولأبي ذرّ: ثم لينتزعه بزيادة فوقية قبل الزاي (شارح).

٣٣٢١ـ المومسة: الزانية. والركيّ: البئر قبل أن تطوى.

3322- Ibn Abbas narrated from Abu'talha "Allah be pleased with them": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Angels do not enter a house having either a dog or a picture."

3323- Nafi narrated from Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that the dogs should be killed.

3324- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who keeps a dog, loses one Qirat (of the reward) of his good deeds daily, except if he keeps it for agriculture or saving livestock. "

3325- As'sa'ib Ibn Yazid narrated from Sufyan Ibn Abu'zuhair Ash'shana'I That he heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "He, who keeps a dog that is neither used for farm work nor for guarding the livestock, will lose one Qirat (of the reward) of his good deeds daily." As'sa'ib asked: "Did you really hear it from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" he replied: "Yes, by the lord of this Qibla."

٣٣٢٢ ـ حدّثنا عَلِيّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ قالَ: حَفِظْتُهُ مِنَ الزُّهْرِيِّ كما أَنَّكَ هَا هُنَا: أَخْبَرَنِي عُبَيدُ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنْ أَبِي طَلْحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «لاَ تَدْخُلُ المَلاَئِكَةُ بَيْتاً فِيهِ كَلْبٌ وَلاَ صُورَةٌ».

[طرفه في: ٣٢٢٥].

٣٣٢٣ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الكِلاَبِ.

٣٣٢٤ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ يَحْيى قالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ أَمْسَكَ كَلْباً يَنْقُصُ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ، إِلاَّ كَلْبَ حَرْثٍ أَوْ كَلْبَ مَاشِيَةٍ».

[طرفه في: ٢٣٢٢، ٢٣٢٣].

٣٣٢٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنَا سُلَيمانُ قالَ: أَخْبَرَنِي يَزِيدُ بْنُ خُصَيْفَةَ قالَ: أَخْبَرَنِي السَّائِبُ بْنُ يَزِيدَ: سَمِعَ سُفيَانَ بْنَ أَبِي زُهَيرٍ الشَّنْئِيَّ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنِ اقْتَنى كَلْباً، لاَ يُغْنِي عَنْهُ زَرْعاً وَلاَ ضَرْعاً، نَقَصَ مِنْ عَمَلِهِ كُلَّ يَوْمٍ قِيرَاطٌ». فَقَالَ السَّائِبُ: أَنْتَ سَمِعْتَ هذا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قالَ: إِي وَرَبِّ هذِهِ القِبْلَةِ.

٣٣٢٤ـ قوله: (أو ماشية) أي غنم وفي بعض النسخ أو كلب ماشية.

٣٣٢٥ـ قوله: (الشني) ولأبي ذرّ الشنوي وفي نسخة الشنائي نسبة إلى شنوءة ذكره الشارح.

(60) The Book of The Traditions of The Prophets

[1] Creating Adam and his offspring

Allah Almighty said: "We created man from sounding clay, from mud moulded into shape." (Al'hijr 26)

He said also: "It is He Who created you from a single person and made his mate of like nature, in order that he might dwell with her (in love). When they are united, she bears a light burden and carries it about (unnoticed) when she grows heavy, they both pray to Allah their Lord, (saying)." (The Heights "Al'a'raf" 189)

Allah said in the same Sura: "(Allah) said: What prevented Thee from bowing down when I commanded thee? He said: I am better than he: Thou didst create me from fire, and him from clay." (The Heights "Al'a'raf" 12)

He further said: "Behold, Thy Lord said to the angels: "I will create a vicegerent on earth." They said: "Wilt Thou place therein one who will make mischief therein and shed blood? Whilst we do celebrate Thy praises and glorify Thy holy (name)?" He said: "I know what ye know not,"" (The Heifer "Al'baqara" 30)

He said also: "Do ye then see? The (human Seed) that ye throw out." (The Sure Reality "Al'waqi'a" 58)

Allah said: "Surely (Allah) is able to bring him back (to life)!" (The Night Star "At'tariq" 8) he meant the semen.

He said too: "We have indeed created man in the best of moulds, Then do We abase him (to be) the lowest of the low, Except such as believe and do righteous deeds: for they shall have a reward unfailing." (The Fig "At'tin" 4:6)

Allah said: "Then learnt Adam from his Lord Words of inspiration, and his Lord Turned towards him; for He is Oft-Returning, Most Merciful." (The Heifer "Al'baqara" 37) those words, according to Abul'aliya, are involved in the following verse: "They said: "Our Lord! We have wronged our own souls: if Thou forgive us not and bestow not upon us Thy Mercy, we shall certainly be lost." (The Heights "Al'a'raf" 23)

Then Allah said: "(Iblis) said: I am not one to prostrate myself to man, whom thou didst create from sounding clay, from mud moulded into shape." (Al'hijr 33)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٦٠ ـ كِتَابُ أَحَادِيثِ الأَنْبِيَاءِ

١ ـ باب خَلْقِ آدَمَ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيهِ وَذُرِّيَّتِهِ

﴿صَلصَالٍ﴾ [الحجر: ٢٦]: طِينٌ خُلِطَ بِرَمْلٍ، فَصَلصَلَ كَمَا يُصَلصِلُ الفَخَّارُ، وَيُقَالُ: مُنْتِنٌ، يُرِيدُونَ بِهِ صَلٌّ، كَمَا يُقَالُ: صَرَّ البَابُ، وَصَرْصَرَ عِنْدَ الإِغْلاَقِ، مِثْلُ كَبْكَبْتُهُ، يَعْنِي كَبَبْتُهُ. ﴿فَمَرَّتْ بِهِ﴾ [الأعراف: ١٨٩]: اسْتَمَرَّ بِهَا الحَمْلُ فَأَتَمَّتْهُ. ﴿أَن لاَ تَسْجُدَ﴾ [الأعراف: ١٢]: أَنْ تَسْجُدَ.

قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلاَئِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الأَرْضِ خَلِيفَةً﴾ [البقرة: ٣٠]. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿لَمَّا عَلَيهَا حَافِظٌ﴾ [الطارق: ٤]: إِلاَّ عَلَيهَا حَافِظٌ. ﴿فِي كَبَدٍ﴾ [البلد: ٤] فِي شِدَّةِ خَلْقٍ. ﴿وَرِيَاشاً﴾ [الأعراف: ٢٦] المَالُ. وَقَالَ غَيرُهُ: الرِّيَاشُ وَالرِّيشُ وَاحِدٌ، وَهُوَ مَا ظَهَرَ مِنَ اللِّبَاسِ. ﴿مَا تُمْنُونَ﴾ [الواقعة: ٥٨]: النُّطْفَةُ فِي أَرْحَامِ النِّسَاءِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ﴾ [الطارق: ٨]: النُّطْفَةُ فِي الإِحْلِيلِ. كُلُّ شَيءٍ خَلَقَهُ فَهُوَ شَفْعٌ، السَّمَاءُ شَفْعٌ، وَالوَتْرُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ.

﴿فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ﴾ [التين: ٤] فِي أَحْسَنِ خَلْقٍ. ﴿أَسْفَلَ سَافِلِينَ﴾ [التين: ٥] إِلاَّ مَنْ آمَنَ. ﴿خُسْرٍ﴾ [العصر: ٢] ضَلاَلٍ، ثُمَّ اسْتَثْنَى إِلاَّ مَنْ آمَنَ، ﴿لاَزِبٍ﴾ [الصافات: ١١] لاَزِمٌ. ﴿نُنْشِئَكُمْ﴾ [الواقعة: ٦١] فِي أَيِّ خَلْقٍ نَشَاءُ. ﴿نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ﴾ [البقرة: ٣٠] نُعَظِّمُكَ. وَقَالَ أَبُو العَالِيَةِ: ﴿فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ﴾ [البقرة: ٣٧] فَهُوَ قَوْلُهُ: ﴿رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا﴾ [الأعراف: ٢٣]. ﴿فَأَزَلَّهُمَا﴾ [البقرة: ٣٦] فَاسْتَزَلَّهُمَا. و﴿يَتَسَنَّهْ﴾ [البقرة: ٢٥٩] يَتَغَيَّرْ، ﴿آسِنٍ﴾ [محمد: ١٥] مُتَغَيِّرٌ. وَالمَسْنُونُ المُتَغَيِّرُ. ﴿حَمَإٍ﴾ [الحجر: ٣٣] جَمْعُ حَمْأَةٍ وَهُوَ الطِّينُ المُتَغَيِّرُ. ﴿يَخْصِفَانِ﴾ [الأعراف: ٢٢] أَخْذُ الخِصَافِ مِنْ وَرَقِ الجَنَّةِ، يُؤَلِّفَانِ الوَرَقَ وَيَخْصِفَانِ بَعْضَهُ إِلَى بَعْضٍ. ﴿سَوْآتِهِمَا﴾ [الأعراف: ٢٢] كِنَايَةٌ عَنْ فَرْجِهِمَا، ﴿وَمَتَاعٌ إِلَى حِينٍ﴾ [الأعراف: ٢٤] هَا هُنَا إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ، الحِينُ عِنْدَ العَرَبِ مِنْ سَاعَةٍ إِلَى

كتاب ٦٠ ـ قوله (كتاب أحاديث الأنبياء) وفي نسخة «كتاب الأنبياء» وفي أخرى «باب خلق آدم».

باب ١ ـ قوله: (يريدون به صلّ) أي فضوعف فاء الفعل فصار صلصل كما يقال صرّ وصرصر وكبّ وكبكب.

ـ قوله: (أخذ الخصاف) كذا بالإضافة وروي أخذا الخصاف بالتثنية والنصب على المفعولية كما في الشارح.

3326- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah created Adam, making him 60 cubits tall. When He created him, He said to him: "Go and greet that group of angels, and listen to their reply, for it will be your salutation and the salutations of your offspring." So, Adam said (to the angels): "Peace be upon you." The angels said: " Peace and Allah's Mercy be upon you." Thus the angels added to Adam's salutation the expression: "and Allah's mercy." Any person who will enter Paradise will resemble Adam (in appearance and figure). People have been decreasing in stature since Adam's creation.

3327- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The first group of people, who will enter Paradise, will be glittering like the full moon; and those who will follow them, will glitter like the most brilliant star in the sky. They will neither urinate, relieve nature, spit, nor have any nasal secretions. Their combs will be of gold, and their sweat will smell like musk. The aloe wood will be used in their censers. Their wives will be so much beautiful with big and lustrous eyes. All of them will look alike and will resemble their father Adam (in stature), as tall as sixty cubits."

3328- Ommu'salama narrated that Ommu'sulaim had asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": "O Allah's Apostle! Allah does not refrain from saying the truth! Is it obligatory for a woman to take a bath after she gets nocturnal discharge?" He said: "Yes, if she notices the water (of discharge)." Ommu'salama smiled and asked: "Does a woman get discharge?" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "Then why does a child resemble (its mother)?"

3329- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When Abdullah Ibn Salam heard of the arrival of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in Medina, he came to him and said: "I am going to ask you about three things which nobody knows except a prophet: What is the first portent of the Hour? What will be the first meal taken by the people of Paradise? Why does a child resemble its father, and why does it resemble its maternal uncle?" Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Gabriel has just now told me of their answers." Abdullah said: "He (Gabriel), from amongst all the angels, is the enemy of the Jews." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The first portent of the Hour will be a fire that will bring together the people from the east to the west; the first meal of the people of Paradise will be Extra-lobe (caudate lobe) of fish-liver. As for the resemblance of the child to its parents:

مَا لاَ يُحصى عَدَدُهُ. ﴿قَبِيلُهُ﴾ [الأعراف: ٢٧] جِيلُهُ الَّذِي هُوَ مِنْهُمْ.

٣٣٢٦ ـ حدّثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ وَطُولُهُ سِتُّونَ ذِرَعاً، ثُمَّ قَالَ: اذْهَبْ فَسَلِّمْ عَلَى أُولَئِكَ مِنَ المَلاَئِكَةِ، فَاسْتَمِعْ مَا يُحَيُّونَكَ، تَحِيَّتُكَ وَتَحِيَّةُ ذُرِّيَّتِكَ، فَقَالَ: السَّلاَمُ عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا: السَّلاَمُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَزَادُوهُ: وَرَحْمَةُ اللَّهِ، فَكُلُّ مَنْ يَدْخُلُ الجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ آدَمَ، فَلَمْ يَزَلِ الخَلْقُ يَنْقُصُ حَتَّى الآنَ». [الحديث ٣٣٢٦ ـ طرفه في: ٦٢٢٧].

٣٣٢٧ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ أَوَّلَ زُمْرَةٍ يَدْخُلُونَ الجَنَّةَ عَلَى صُورَةِ القَمَرِ لَيْلَةَ البَدْرِ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ عَلَى أَشَدِّ كَوْكَبٍ دُرِّيٍّ فِي السَّمَاءِ إِضَاءَةً، لاَ يَبُولُونَ، وَلاَ يَتَغَوَّطُونَ، وَلاَ يَتْفِلُونَ، وَلاَ يَمْتَخِطُونَ، أَمْشَاطُهُمُ الذَّهَبُ، وَرَشْحُهُمُ المِسْكُ، وَمَجَامِرُهُمُ الأَلُوَّةُ ـ الأَنْجُوجُ، عُودُ الطِّيبِ ـ وَأَزْوَاجُهُمُ الحُورُ العِينُ، عَلَى خَلْقِ رَجُلٍ وَاحِدٍ، عَلَى صُورَةِ أَبِيهِمْ آدَمَ، سِتُّونَ ذِرَاعاً فِي السَّمَاءِ». [طرفه في: ٣٢٤٥].

٣٣٢٨ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أُمِّ سَلَمَةَ: أَنَّ أُمَّ سُلَيْمٍ قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ لاَ يَسْتَحْيِي مِنَ الحَقِّ، فَهَلْ عَلَى المَرْأَةِ الغُسْلُ إِذَا احْتَلَمَتْ؟ قَالَ: «نَعَمْ: إِذَا رَأَتِ المَاءَ». فَضَحِكَتْ أُمُّ سَلَمَةَ، فَقَالَتْ: تَحْتَلِمُ المَرْأَةُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَبِمَا يُشْبِهُ الوَلَدُ». [طرفه في: ١٣٠].

٣٣٢٩ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلاَمٍ: أَخْبَرَنَا الفَزَارِيُّ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَلَغَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلاَمٍ مَقْدَمُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ المَدِينَةَ، فَأَتَاهُ فَقَالَ: إِنِّي سَائِلُكَ عَنْ ثَلاَثٍ لاَ يَعْلَمُهُنَّ إِلاَّ نَبِيٌّ، أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ، وَمَا أَوَّلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الجَنَّةِ، وَمِنْ أَيِّ شَيْءٍ يَنْزِعُ الوَلَدُ إِلَى أَبِيهِ، وَمِنْ أَيِّ شَيْءٍ يَنْزِعُ إِلَى أَخْوَالِهِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَبَّرَنِي بِهِنَّ آنِفاً جِبْرِيلُ». قَالَ: فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ: ذَاكَ عَدُوُّ اليَهُودِ مِنَ المَلاَئِكَةِ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَمَّا أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ فَنَارٌ تَحْشُرُ النَّاسَ مِنَ المَشْرِقِ إِلَى المَغْرِبِ، وَأَمَّا أَوَّلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الجَنَّةِ فَزِيَادَةُ كَبِدِ حُوتٍ، وَأَمَّا الشَّبَهُ فِي الوَلَدِ: فَإِنَّ الرَّجُلَ إِذَا غَشِيَ المَرْأَةَ فَسَبَقَهَا مَاؤُهُ كَانَ الشَّبَهُ

٣٣٢٦ـ قوله: (ينقص) أي في الطول والجمال فإذا دخلوها عادوا إلى ما كان عليه آدم من جمال الصورة وطول القامة أفاده الشارح.

٣٣٢٧ـ قوله: (الأنجوج) مفسر بما بعده ولأبي ذرّ الألنجوج كما في الشارح.

٣٣٢٨ـ قوله: (الغسل) بفتح الغين في الفرع كأصله (شارح).

٣٣٢٩ـ قوله: (ما أوّل أشراط الساعة) سقطت لفظة ما عن نسخة الشارح قال ولأبي ذرّ قال ما أوّل الخ.

ـ قوله: (قوم بهت) بهذا الضبط وتضم الهاء أيضاً جمع بهيت كقضيب وقضب يعني أنهم مفترون.

If a man has sexual intercourse with his wife and gets discharge first, the child will resemble the father, and if the woman gets discharge first, the child will resemble her." On that Abdullah Ibn Salam said: "I testify that you are the Apostle of Allah." Abdullah Ibn Salam further said: "O Allah's Apostle! The Jews are liars, and if they come to know about my conversion to Islam before you ask them (about me), they will tell a lie about me." The Jews came to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and Abdullah went inside the house. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" asked (the Jews): "What kind of man is Abdullah Ibn Salam amongst you?" They replied: "He is the most learned person amongst us, and the best amongst us, and the son of the best amongst us." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "What do you think if he embraces Islam?" The Jews said: "May Allah save him from it." Then Abdullah Ibn Salam came out in front of them saying: "I testify that there is no God but Allah and that Mohammad is the Apostle of Allah." Thereupon they said: "He is the evilest amongst us, and the son of the evilest amongst us." They talked badly of him.

3330- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "But for the Israelis, meat would not decay; and but for Eve, wives would never betray their husbands."

3331- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Treat women nicely, for a women is created from a rib, the most curved portion of which is its upper portion. So, if you try to straighten it, it will break, but if you leave it as it is, it will remain crooked. So treat women nicely."

3332- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle, the true and truly inspired said: "(The matter of the Creation of) a human being is put together in the womb of the mother for forty days, and then he becomes a leech-like clot for a similar period, and then a piece of flesh for a similar period. Then Allah sends an angel who is ordered to write four things. He is ordered to write down his deeds, his livelihood, his (time of) death, and whether he will be blessed or wretched (in religion). Then the soul is breathed into him. So, a man amongst you may do (evil) deeds till there is only a cubit between him and the (Hell) Fire, and then what has been written for him decides his behaviour, and he starts doing (good) deeds characteristic of the people of Paradise, with the result of his being admitted in Paradise. Similarly, a man amongst you may do (good) deeds till there is only a cubit between him and Paradise and then what has been written for him decides his behaviour and he starts doing (evil) deeds characteristic of the people of the (Hell) Fire, with the result of his entering into The (Hell) Fire. "

3333- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah has appointed an angel in the womb, who says: "O Lord! A drop of semen! O Lord! A leach-like clot! O Lord! A piece of flesh!" Then, if Allah wishes to complete the child's creation, the angel will say: "O Lord! A male or a female? O Lord! Wretched or blessed (in religion)? What will his livelihood be? What will his age be?" The angel writes all of this while the child is still in the womb of its mother."

لَهُ، وَإِذَا سَبَقَ مَاؤُهَا كَانَ الشَّبَهُ لَهَا». قَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ الْيَهُودَ قَوْمٌ بُهُتٌ، إِنْ عَلِمُوا بِإِسْلاَمِي قَبْلَ أَنْ تَسْأَلَهُمْ بَهَتُونِي عِنْدَكَ، فَجَاءَتِ الْيَهُودُ وَدَخَلَ عَبْدُ اللَّهِ الْبَيْتَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّ رَجُلٍ فِيكُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ»؟ قَالُوا: أَعْلَمُنَا، وَابْنُ أَعْلَمِنَا وأَخْبَرُنَا، وَابْنُ أَخْيَرِنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ عَبْدُ اللَّهِ»؟ قَالُوا: أَعَاذَهُ اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ، فَخَرَجَ عَبْدُ اللَّهِ إِلَيْهِمْ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، فَقَالُوا: شَرُّنَا، وَابْنُ شَرِّنَا، وَوَقَعُوا فِيهِ.

[الحديث ٣٣٢٩ ـ أطرافه في: ٣٩١٩، ٣٩٣٨، ٤٤٨٠].

٣٣٣٠ ـ حدثنا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ نَحْوَهُ. يَعْنِي: «لَوْلاَ بَنُو إِسْرَائِيلَ لَمْ يَخْنَزِ اللَّحْمُ، وَلَوْلاَ حَوَّاءُ لَمْ تَخُنْ أُنْثَى زَوْجَهَا». [الحديث ٣٣٣٠ ـ طرفه في: ٣٣٩٩].

٣٣٣١ ـ حدثنا أَبُو كُرَيْبٍ وَمُوسَى بْنُ حِزَامٍ قَالاَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ زَائِدَةَ، عَنْ مَيْسَرَةَ الأَشْجَعِيِّ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ، فَإِنَّ الْمَرْأَةَ خُلِقَتْ مِنْ ضِلَعٍ، وَإِنَّ أَعْوَجَ شَيْءٍ فِي الضِّلَعِ أَعْلاَهُ، فَإِنْ ذَهَبْتَ تُقِيمُهُ كَسَرْتَهُ، وَإِنْ تَرَكْتَهُ لَمْ يَزَلْ أَعْوَجَ، فَاسْتَوْصُوا بِالنِّسَاءِ».

[الحديث ٣٣٣١ ـ طرفاه في: ٥١٨٤، ٥١٨٦].

٣٣٣٢ ـ حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ: حَدَّثَنَا زَيْدُ بْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ: حَدَّثَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ الصَّادِقُ الْمَصْدُوقُ: «إِنَّ أَحَدَكُمْ يُجْمَعُ فِي بَطْنِ أُمِّهِ أَرْبَعِينَ يَوْماً، ثُمَّ يَكُونُ عَلَقَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَكُونُ مُضْغَةً مِثْلَ ذَلِكَ، ثُمَّ يَبْعَثُ اللَّهُ إِلَيْهِ مَلَكاً بِأَرْبَعِ كَلِمَاتٍ، فَيَكْتُبُ عَمَلَهُ، وَأَجَلَهُ، وَرِزْقَهُ، وَشَقِيٌّ أَوْ سَعِيدٌ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ الرُّوحُ، فَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلاَّ ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، فَيَدْخُلُ الْجَنَّةَ. وَإِنَّ الرَّجُلَ لَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، حَتَّى مَا يَكُونُ بَيْنَهُ وَبَيْنَهَا إِلاَّ ذِرَاعٌ، فَيَسْبِقُ عَلَيْهِ الْكِتَابُ، فَيَعْمَلُ بِعَمَلِ أَهْلِ النَّارِ، فَيَدْخُلُ النَّارَ». [طرفه في: ٣٢٠٨].

٣٣٣٣ ـ حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ بْنِ أَنَسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ وَكَّلَ فِي الرَّحِمِ مَلَكاً، فَيَقُولُ: يَا رَبِّ نُطْفَةٌ، يَا رَبِّ عَلَقَةٌ، يَا رَبِّ مُضْغَةٌ، فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَخْلُقَهَا قَالَ: يَا رَبِّ أَذَكَرٌ؟ يَا رَبِّ أُنْثَى؟ يَا رَبِّ شَقِيٌّ أَمْ سَعِيدٌ؟ فَمَا الرِّزْقُ؟ فَمَا الأَجَلُ؟ فَيُكْتَبُ كَذَلِكَ فِي بَطْنِ أُمِّهِ».

[طرفه في: ٣١٨].

٣٣٣٠ـ قوله: لم يختز: أي لم ينتن.

٣٣٣١ـ قوله: (ضلع) بفتح اللام وتسكن (شارح).

3334- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah will say to that person of the (Hell) Fire who will receive the least punishment: "If you had everything on the earth, would you give it as a ransom to free yourself (from this Fire)?" He will say: "Yes." Then Allah will say: "While you were in the backbone of Adam, I asked you much less than this, that is Not to associate (in worship) others with me, but you insisted on associating others with me. "" (It was said that this man (of the Hell Fire) who will receive the least punishment is Abu'talib).

3335- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whenever a person is murdered unjustly, there is a share from the burden of the crime on the first son of Adam for he was the first to start the convention of murdering."

[2] The souls (of dead people) are soldiers gathered (and ordered in their actions by Allah)

3336- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "The Souls are gathered soldiers: Whoever recognized (each other) would become in harmony; and whoever denied (each other) would become in dissonance."

[3] Allah's saying: "And We sent Noah unto his folk (and he said): Lo! I am a plain Warner unto you. The chieftains of his folk, who disbelieved, said: We see thee but a mortal like us, and we see not that any follow thee save the most abject among us, without reflection. We behold in you no merit above us - nay, we deem you liars... (Thus it was) till, when Our commandment came to pass and the oven gushed forth water, We said: Load therein two of every kind, a pair (the male and female), and thy household, save him against whom the word hath gone forth already, and those who believe. And but a few were they who believed with him... And it was said: O earth! Swallow thy water and, O sky! Be cleared of clouds! And the water was made to subside. And the commandment was fulfilled. And it (the ship) came to rest upon (the mount) Al-Judi and it was said: A far removal for wrong-doing folk!" (Hud 25,27,40,44)

Allah also said: "Recite unto them the story of Noah, when he told his people: O my people! If my sojourn (here) and my reminding you by Allah's revelations are an offence unto you, in Allah have I put my trust, so decide upon your course of action, you and your partners. Let not your course of action be in doubt for you. Then have at me, give me no respite. But if ye are averse I have asked of you no wage. My wage is the concern of Allah only, and I am commanded to be of those who surrender (unto Him)." (Yunus "Jonah" 71:72)

[4] Allah's saying: "We sent Noah to his People (with the Command): Do thou warn thy People before there comes to them a grievous Penalty." (Noah 1)

3337- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Once The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" stood amongst the people, glorified and praised Allah as He deserved and then mentioned Ad'dajjal saying: "I warn you against him (Ad'dajjal). However, there was no prophet but warned his nation against him. No doubt, Noah warned his nation against him. But I tell you about him something of which no prophet told his nation before me. You should know that he is one-eyed, and Allah is not one-eyed."

٣٣٣٤ ـ حدّثنا قَيسُ بنُ حفصٍ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الحَارِثِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي عِمْرَانَ الجَوْنِيِّ، عَنْ أَنَسٍ يَرْفَعُهُ: «أَنَّ اللَّهَ يَقُولُ: لأَهْوَنِ أَهْلِ النَّارِ عَذَاباً: لَوْ أَنَّ لَكَ مَا فِي الأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ كُنْتَ تَفْتَدِي بِهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَقَدْ سَأَلْتُكَ مَا هُوَ أَهْوَنُ مِنْ هذا وَأَنْتَ فِي صُلْبِ آدَمَ: أَنْ لاَ تُشْرِكَ بِي، فَأَبَيْتَ إِلاَّ الشِّرْكَ».

[الحديث ٣٣٣٤ ـ طرفاه في: ٦٥٣٨، ٦٥٥٧].

٣٣٣٥ ـ حدّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُرَّةَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لاَ تُقْتَلُ نَفْسٌ ظُلْماً، إِلاَّ كَانَ عَلَى ابْنِ آدَمَ الأَوَّلِ كِفْلٌ مِنْ دَمِهَا، لأَنَّهُ أَوَّلُ مَنْ سَنَّ القَتْلَ».

[الحديث ٣٣٣٥ ـ طرفاه في: ٦٨٦٧، ٧٣٢١].

٢ ـ باب الأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ

٣٣٣٦ ـ قَالَ: قَالَ اللَّيْثُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَمْرَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «الأَرْوَاحُ جُنُودٌ مُجَنَّدَةٌ، فَمَا تَعَارَفَ مِنْهَا ائْتَلَفَ، وَمَا تَنَاكَرَ مِنْهَا اخْتَلَفَ». وَقَالَ يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: بِهذا.

٣ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحاً إِلَى قَوْمِهِ﴾ [هود: ٢٥]

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿بَادِيءَ الرَّأْيِ﴾ [هود: ٢٧] مَا ظَهَرَ لَنَا. ﴿أَقْلِعِي﴾ [هود: ٤٤] أَمْسِكِي. ﴿وَفَارَ التَّنُّورُ﴾ [هود: ٤٠] نَبَعَ المَاءُ، وَقَالَ عِكْرِمَةُ: وَجْهُ الأَرْضِ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿الجُودِيِّ﴾ [هود: ٤٤] جَبَلٌ بِالجَزِيرَةِ. ﴿ذَأْبٌ﴾ [غافر: ٣١] مِثْلُ حَالٍ.

﴿وَاتْلُ عَلَيْهِمْ نَبَأَ نُوحٍ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ يَا قَوْمِ إِنْ كَانَ كَبُرَ عَلَيْكُمْ مَقَامِي وَتَذْكِيرِي بِآيَاتِ اللَّهِ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ: مِنَ المُسْلِمِينَ﴾ [يونس: ٧١ ـ ٧٢].

٤ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَإِنَّا أَرْسَلْنَا نُوحاً إِلَى قَوْمِهِ أَنْ أَنْذِرْ قَوْمَكَ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾ إِلَى آخِرِ السُّورَةِ [نوح: ١]

٣٣٣٧ ـ حدّثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: قَالَ سَالِمٌ: وَقَالَ ابْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي النَّاسِ، فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ ذَكَرَ الدَّجَّالَ فَقَالَ: «إِنِّي لأُنْذِرُكُمُوهُ، وَمَا مِنْ نَبِيٍّ إِلاَّ أَنْذَرَهُ قَوْمَهُ، لَقَدْ أَنْذَرَ نُوحٌ قَوْمَهُ، وَلكِنِّي أَقُولُ لَكُمْ فِيهِ قَوْلاً لَمْ يَقُلْهُ نَبِيٌّ لِقَوْمِهِ، تَعْلَمُونَ أَنَّهُ أَعْوَرُ، وَأَنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ». [طرفه في: ٣٠٥٧].

٣٣٣٤ـ قوله: قيل: أهون أهل النار عذاباً أبو طالب.

٣٣٣٥ـ قوله: كل نصيب.

باب ٣ ـ قوله: (وجه الأرض) يعني أن التنور وجه الأرض قوله ذأب مثل حال ولأبي ذر ذأب حال بإسقاط مثل كما في الشارح.

3338- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Won't I tell you about Ad'dajjal a story of which no prophet told his nation? Ad'dajjal is one-eyed and will bring with him what will resemble Hell and Paradise. What he will call Paradise will be actually Hell; so I warn you (against him) as Noah warned his nation against him."

3339- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Noah and his nation will come (on the Day of Judgement); and Allah will ask (Noah): "Did you report (the Message)?" He will reply: "Yes, O my Lord!" Then Allah will ask Noah's nation: "Did Noah report My Message to you?" They will reply: "No, no prophet came to us." Then Allah will ask Noah: "Who will bear witness for you?" He will reply: "Mohammad and his followers." So, I and my followers will stand as witnesses for him (that he reported Allah's Message)." That is, (the interpretation) of Allah's saying: " Thus have We made of you a nation justly balanced, that ye might be witnesses over the nations, and the Messenger a witness over yourselves; and We appointed the Qibla to which thou wast used, only to test those who followed the Messenger from those who would turn on their heels (from the Faith). Indeed it was (a change) momentous, except to those guided by Allah. And never would Allah make your faith of no effect. For Allah is to all people most surely full of kindness, Most Merciful. (Heifer 143)

3340- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: We were with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" at a banquet when a cooked (mutton) forearm was set before him which he liked. He ate a morsel of it and said: "I will be the chief of all the people on the Day of Judgement. Do you know how Allah will gather all the first and the last (people) in one level place where an observer will be able to see (all) of them and they will be able to hear the announcer, while the sun will come near to them. Some People will say: "Don't you see in what state you are and the condition which you have reached? Why don't you look for a person who can intercede for you with your Lord?" Some people will say: "Appeal to your father Adam." They will go to him and say: "O Adam! You are the father of all mankind, and Allah created you with His Own Hands, ordered the angels to prostrate for you, and made you live in Paradise. Won't you intercede for us with your Lord? Don't you see in what (miserable) state we are, and what condition we have reached?" On that Adam will reply: "My Lord is so angry as He has never been before and will never be in the future; (moreover), He forbade me (to eat from) the tree, but I disobeyed (Him). (My concern now is to be with) myself! Myself! Go to somebody else; go to Noah." They will go to Noah and say: "O Noah! You are the first amongst the messengers of Allah to the people of the earth, and Allah named you a thankful slave. Don't you see in what a (miserable) state we are and to what condition we have reached? Won't you intercede for us with your Lord?" Noah will reply: "Today my Lord has become so angry as he had never been before and will never be in the future. Myself! Myself! Go to The Prophet (Mohammad)." Then, people will come to me, and I will prostrate myself underneath Allah's Throne. Then I will be addressed: "O Mohammad! Raise your head; intercede, for your intercession will be accepted, and ask (for anything), for you will be given. ""

٣٣٣٨ ـ حدّثنا أبو نُعَيم: حَدَّثَنَا شَيبَانُ، عَنْ يَحيى، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلاَ أُحَدِّثُكُمْ حَدِيثاً عَنِ الدَّجَّالِ، مَا حَدَّثَ بِهِ نَبِيٌّ قَوْمَهُ؟ إِنَّهُ أَعْوَرُ، وَإِنَّهُ يَجِيءُ مَعَهُ بِمِثَالِ الجَنَّةِ وَالنَّارِ، فَالَّتِي يَقُولُ: إِنَّهَا الجَنَّةُ هِيَ النَّارُ، وَإِنِّي أُنْذِرُكُمْ كَمَا أَنْذَرَ بِهِ نُوحٌ قَوْمَهُ».

٣٣٣٩ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَجِيءُ نُوحٌ وَأُمَّتُهُ، فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: هَلْ بَلَّغْتَ؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ أَيْ رَبِّ، فَيَقُولُ لأُمَّتِهِ: هَلْ بَلَّغَكُمْ؟ فَيَقُولُونَ: لاَ مَا جَاءَنَا مِنْ نَبِيٍّ، فَيَقُولُ لِنُوحٍ: مَنْ يَشْهَدُ لَكَ؟ فَيَقُولُ مُحَمَّدٌ ﷺ وَأُمَّتُهُ، فَنَشْهَدُ أَنَّهُ قَدْ بَلَّغَ، وَهُوَ قَوْلُهُ جَلَّ ذِكْرُهُ: ﴿وَكَذَلِكَ جَعَلْنَاكُمْ أُمَّةً وَسَطاً لِتَكُونُوا شُهَدَاءَ عَلَى النَّاسِ﴾» [البقرة: ١٤٣]. وَالوَسَطُ العَدْلُ. [الحديث ٣٣٣٩ ـ طرفاه في: ٤٤٨٧، ٧٣٤٩].

٣٣٤٠ ـ حدّثني إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي دَعْوَةٍ، فَرُفِعَ إِلَيهِ الذِّرَاعُ، وَكَانَتْ تُعْجِبُهُ، فَنَهَسَ مِنْهَا نَهْسَةً، وَقَالَ: «أَنَا سَيِّدُ القَوْمِ يَوْمَ القِيَامَةِ، هَلْ تَدْرُونَ بِمَ؟ يَجْمَعُ اللَّهُ الأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ فِي صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَيُبْصِرُهُمُ النَّاظِرُ وَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي، وَتَدْنُو مِنْهُمُ الشَّمْسُ، فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ: أَلاَ تَرَوْنَ إِلَى مَا أَنْتُمْ فِيهِ، إِلَى مَا بَلَغَكُمْ؟ أَلاَ تَنْظُرُونَ إِلَى مَنْ يَشْفَعُ لَكُمْ إِلَى رَبِّكُمْ؟ فَيَقُولُ بَعْضُ النَّاسِ: أَبُوكُمْ آدَمُ، فَيَأْتُونَهُ فَيَقُولُونَ: يَا آدَمُ أَنْتَ أَبُو البَشَرِ، خَلَقَكَ اللَّهُ بِيَدِهِ، وَنَفَخَ فِيكَ مِنْ رُوحِهِ، وَأَمَرَ المَلاَئِكَةَ فَسَجَدُوا لَكَ، وَأَسْكَنَكَ الجَنَّةَ، أَلاَ تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، أَلاَ تَرَى مَا نَحْنُ فِيهِ وَمَا بَلَغَنَا؟ فَيَقُولُ: رَبِّي غَضِبَ غَضَباً لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلاَ يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، وَنَهَانِي عَنِ الشَّجَرَةِ فَعَصَيْتُهُ، نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى غَيرِي، اذْهَبُوا إِلَى نُوحٍ، فَيَأْتُونَ نُوحاً، فَيَقُولُونَ: يَا نُوحُ، أَنْتَ أَوَّلُ الرُّسُلِ إِلَى أَهْلِ الأَرْضِ، وَسَمَّاكَ اللَّهُ عَبْداً شَكُوراً، أَمَا تَرَى إِلَى مَا نَحْنُ فِيهِ، أَلاَ تَرَى إِلَى مَا بَلَغَنَا، أَلاَ تَشْفَعُ لَنَا إِلَى رَبِّكَ؟ فَيَقُولُ رَبِّي غَضِبَ اليَوْمَ غَضَباً لَمْ يَغْضَبْ قَبْلَهُ مِثْلَهُ، وَلاَ يَغْضَبُ بَعْدَهُ مِثْلَهُ، نَفْسِي نَفْسِي، ائْتُوا النَّبِيَّ ﷺ، فَيَأْتُونِي فَأَسْجُدُ تَحْتَ العَرْشِ، فَيُقَالُ: يَا مُحَمَّدُ ارْفَعْ رَأْسَكَ، وَاشْفَعْ تُشَفَّعْ، وَسَلْ تُعْطَهْ». قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيدٍ: لاَ أَحْفَظُ سَائِرَهُ.

[الحديث ٣٣٤٠ ـ طرفاه في: ٣٣٦١، ٤٧١٢].

٣٣٤٠ـ قوله: (فنهس منها نهسة) أي أخذ لحمها من العظم بأطراف أسنانه ولأبي ذرّ فنهش منها نهشة بالشين المعجمة أي أخذه بأضراسه ا هـ من الشارح.

ـ قوله: (سيد القوم) وضبب على القوم في الفرع كأصله، وفي الهامش مصححاً عليه «سيد الناس» (شارح).

ـ قوله: (هل تدرون بمن) أي بمن يظهر ذلك فما ذكره بيان لسبب ظهور سيادته لا لثبوت سيادته فافهم ا هـ سندي وذكر الشارح القسطلاني روايتي بم وثم بدل بمن فانظر.

3341- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" recited: "then is there any that will receive admonition?" (The Moon "Al'qamar" 15) (He recited it) in the usual tone.

[5] Allah's saying: "So also was Elias among those sent (by Us)." Behold, he said to his people, will ye not fear (Allah)? Will ye call upon Ba'l and forsake the Best of Creators, Allah, your Lord and Cherisher and the Lord and Cherisher of your fathers of old? But they rejected him, and they will certainly be called up (for punishment), except the sincere and devoted servants of Allah (among them). And We left (this blessing) for him among generations (to come) in later times: Peace and salutation to such as Elias Thus indeed do We reward those who do right. For he was one of Our believing Servants." (As'saffat 123:129, 130:132)

It is reported by both of Ibn Mas'ood and Ibn Abbas "Allah be pleased with them" that Elias is Idris himself.

[6] What was mentioned concerning Idris "Peace be upon him"

and Allah's saying: "And We raised him to a lofty station." (Mary 57)

3342- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: Abu'dharr said to people: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While I was at Mecca the roof of my house was opened and Gabriel descended, opened my chest, and washed it with Zamzam water. Then he brought a golden tray full of wisdom and faith. Having poured its contents into my chest, he closed it. Then he took my hand and ascended with me to the nearest heaven. When he reached it, Gabriel said to the gatekeeper of the heaven: Open (the gate). The gatekeeper asked: Who is it? Gabriel answered: Gabriel. He asked: Is there anyone with you? Gabriel replied: Yes, Mohammad is with me. He asked: Has he been called? Gabriel said: Yes. Therefore, the gate was opened and we went over the nearest heaven where we saw a man sitting with some people on his right and some on his left. When he looked towards his right, he laughed and when he looked towards his left, he wept. Then he said: Welcome! O pious Prophet and pious son. I asked Gabriel: Who is he? He replied: He is Adam and the people on his right and left are the souls of his offspring. Those on his right are the people of Paradise and those on his left are the people of Hell. When he looks towards his right he laughs and when he looks towards his left he weeps.

Then he ascended with me until he reached the second heaven and he (Gabriel) said to its gatekeeper: Open (the gate). The gatekeeper said to him the same as the gatekeeper of the first heaven had said and he opened the gate."

Anas said: "Abu'dharr added that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" met Adam, Idris, Moses, Jesus and Abraham. But he (Abu'dharr) did not mention on which heaven they were. But he mentioned that he (The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") met Adam on the nearest heaven and Abraham "Peace be upon him" on the sixth heaven."

٣٣٤١ ـ حدثنا نَصْرُ بْنُ عَلِيِّ بْنِ نَصْرٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو أَحْمَدَ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الأَسْوَدِ بْنِ يَزِيدَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَرَأَ: ﴿فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ﴾ [القمر: ١٧] مِثْلَ قِرَاءَةِ العَامَّةِ.

[الحديث ٣٣٤١ ـ أطرافه في: ٣٣٤٥، ٣٣٧٦، ٤٨٦٩، ٤٨٧٠، ٤٨٧١، ٤٨٧٢، ٤٨٧٣، ٤٨٧٤].

٥ ـ باب

﴿وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَلاَ تَتَّقُونَ * أَتَدْعُونَ بَعْلاً وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ * اللَّهَ رَبَّكُمْ وَرَبَّ آبَائِكُمُ الأَوَّلِينَ * فَكَذَّبُوهُ فَإِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ * إِلاَّ عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ * وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الآخِرِينَ﴾ [الصافات: ١٢٣، ١٢٩]، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: يُذْكَرُ بِخَيْرٍ ﴿سَلاَمٌ عَلَى آلِ يَاسِينَ * إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ * إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ﴾ [الصافات: ١٣٠ ـ ١٣٢].

يُذْكَرُ عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ وَابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّ إِلْيَاسَ هُوَ إِدْرِيسُ.

٦ ـ باب ذِكْرِ إِدْرِيسَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَرَفَعْنَاهُ مَكَاناً عَلِيّاً﴾ [مريم: ٧٥].

٣٣٤٢ ـ قَالَ عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ (ح). حدثنا أَحْمَدُ ابْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: قَالَ أَنَسٌ: كَانَ أَبُو ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُحَدِّثُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «فُرِجَ سَقْفُ بَيْتِي وَأَنَا بِمَكَّةَ، فَنَزَلَ جِبْرِيلُ فَفَرَجَ صَدْرِي، ثُمَّ غَسَلَهُ بِمَاءِ زَمْزَمَ، ثُمَّ جَاءَ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ، مُمْتَلِئٍ حِكْمَةً وَإِيمَاناً، فَأَفْرَغَهَا فِي صَدْرِي، ثُمَّ أَطْبَقَهُ، ثُمَّ أَخَذَ بِيَدِي فَعَرَجَ بِي إِلَى السَّمَاءِ، فَلَمَّا جَاءَ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا قَالَ جِبْرِيلُ لِخَازِنِ السَّمَاءِ: افْتَحْ، قَالَ: مَنْ هذا؟ قَالَ: هذا جِبْرِيلُ، قَالَ: مَعَكَ أَحَدٌ؟ قَالَ: مَعِي مُحَمَّدٌ، قَالَ: أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قَالَ: نَعَمْ فَافْتَحْ، فَلَمَّا عَلَوْنَا السَّمَاءَ إِذَا رَجُلٌ عَنْ يَمِينِهِ أَسْوِدَةٌ وَعَنْ يَسَارِهِ أَسْوِدَةٌ، فَإِذَا نَظَرَ قِبَلَ يَمِينِهِ ضَحِكَ، وَإِذَا نَظَرَ قِبَلَ شِمَالِهِ بَكَى، فَقَالَ: مَرْحَباً بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالابْنِ الصَّالِحِ، قُلْتُ: مَنْ هذا يَا جِبْرِيلُ؟ قَالَ: هذا آدَمُ، وَهذِهِ الأَسْوِدَةُ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ نَسَمُ بَنِيهِ، فَأَهْلُ الْيَمِينِ مِنْهُمْ أَهْلُ الْجَنَّةِ، وَالأَسْوِدَةُ الَّتِي عَنْ شِمَالِهِ أَهْلُ النَّارِ، فَإِذَا نَظَرَ قِبَلَ يَمِينِهِ ضَحِكَ، وَإِذَا نَظَرَ قِبَلَ شِمَالِهِ بَكَى، ثُمَّ عَرَجَ بِي جِبْرِيلُ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ، فَقَالَ لِخَازِنِهَا: افْتَحْ، فَقَالَ لَهُ خَازِنُهَا مِثْلَ مَا قَالَ الأَوَّلُ فَفَتَحَ».

قَالَ أَنَسٌ: فَذَكَرَ أَنَّهُ وَجَدَ فِي السَّمَاوَاتِ إِدْرِيسَ وَمُوسَى وَعِيسَى وَإِبْرَاهِيمَ، وَلَمْ يُثْبِتْ لِي كَيْفَ مَنَازِلُهُمْ، غَيْرَ أَنَّهُ قَدْ ذَكَرَ أَنَّهُ وَجَدَ آدَمَ فِي السَّمَاءِ الدُّنْيَا، وَإِبْرَاهِيمَ فِي السَّادِسَةِ، وَقَالَ

٣٣٤٢ـ قوله: أسودة: أي أشخاص.

ـ قوله: (نسم بنيه) أي أرواحهم اهـ (شارح).

=

Anas said: "When Gabriel along with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed by Idris, the latter said: Welcome! O pious Prophet and pious brother. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: Who is he? Gabriel replied: He is Idris."

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "I passed by Moses who said: Welcome! O pious Prophet and pious brother. I asked Gabriel: Who is he? Gabriel replied: He is Moses. Then I passed by Jesus who said: Welcome! O pious brother and pious Prophet. I asked: Who is he? Gabriel replied: He is Jesus.

Then I passed by Abraham who said: Welcome! O pious Prophet and pious son. I asked Gabriel: Who is he? Gabriel replied: He is Abraham "Peace be upon him"."

On the other hand, Ibn Hazm reported from Ibn Abbas "Allah be pleased with both": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "Then Gabriel ascended with me to a place where I heard the creaking of the pens."

Anas Ibn Malik and Ibn Hazm added: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Then Allah enjoined fifty prayers on my followers. When I returned with this order of Allah, I passed by Moses who asked me: what has Allah enjoined on your followers? I replied: He has enjoined fifty prayers on them. Moses said: Go back to your Lord (and appeal for reduction) for your followers will not be able to bear it. Therefore, I went back to Allah and requested for reduction. He cut it to half. When I passed by Moses again and informed him about it, he said: Go back to your Lord as your followers will not be able to bear it. So, I returned to Allah and requested for further reduction and half of it was reduced. I again passed by Moses and he said to me: Return to your Lord, for your followers will not be able to bear it. So I returned to Allah and He said: These are five prayers and they are all (equal to) fifty (in reward) for My Word does not change. I returned to Moses and he told me to go back once again. I replied: Now I feel shy of asking my Lord again. Then Gabriel took me until we reached The Furthest Lote, which was shrouded in colours, indescribable. Then I was made to enter into Paradise where I found small (tents or) walls of pearls and its earth was of musk."

[7] Allah's saying: "To the Aad people, (we sent) Hud, one of their (own) brethren: he said: O my people worship Allah ye have no other Allah but him will ye not fear (Allah)?" (The Heights "Al'a'raf" 65)

Allah Almighty said too: "Mention (Hud) one of Ad's (own) brethren: behold, he warned his people about the winding Sand tracts: but there have been Warners before him and after him: Worship ye none other than Allah: truly I fear for you the Penalty of a Mighty Day. They said: Hast thou come in order to turn us aside from our gods? Then bring upon us the (calamity) with which thou dost threaten us, if thou art telling the truth! He said: The Knowledge (of when it will come) is only with Allah: I proclaim to you the mission on which I have been sent: but I see that ye are a people in ignorance! Then, when they saw the (Penalty in the shape of) a cloud traversing the sky, coming to meet their valleys, they said, This cloud will give us rain! Nay, it is the (calamity) ye were asking to be hastened! a wind wherein is a Grievous Penalty! Everything will it destroy by the command of its Lord! Then by the morning they nothing was to be seen but (the ruins of) their houses! Thus do We recompense those given to sin!" (Al'ahqaf 21:25)

he further said: "And the Ad, they were destroyed by a furious Wind, exceedingly violent; He made it rage against them seven nights and eight days in succession: so that thou couldst see the (whole) people lying prostrate in its (path), as if they had been roots of hollow palm trees tumbled down! Then seest thou any of them left surviving?" (The Sure Reality "Al'haqqa" 6:8)

أَنَسٌ: «فَلَمَّا مَرَّ جِبْرِيلُ بِإِدْرِيسَ قَالَ: مَرْحَباً بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالأَخِ الصَّالِحِ، فَقُلْتُ: مَنْ هذا؟ قَالَ: هذا إِدْرِيسُ، ثُمَّ مَرَرْتُ بِمُوسى، فَقَالَ: مَرْحَباً بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالأَخِ الصَّالِحِ، قُلْتُ: مَنْ هذا؟ قَالَ: هذا مُوسى، ثُمَّ مَرَرْتُ بِعِيسى، فَقَالَ: مَرْحَباً بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ وَالأَخِ الصَّالِحِ، قُلْتُ: مَنْ هذا؟ قَالَ: عِيسى، ثُمَّ مَرَرْتُ بِإِبْرَاهِيمَ فَقَالَ: مَرْحَباً بِالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، وَالابْنِ الصَّالِحِ، قُلْتُ: مَنْ هذا؟ قَالَ هذا إِبْرَاهِيمُ».

قَالَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنُ حَزْمٍ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ وَأَبَا حَيَّةَ الأَنْصَارِيَّ كَانَا يَقُولاَنِ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «ثُمَّ عُرِجَ بِي، حَتَّى ظَهَرْتُ لِمُسْتَوَى أَسْمَعُ صَرِيفَ الأَقْلاَمِ».

قَالَ ابْنُ حَزْمٍ وَأَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فَفَرَضَ اللَّهُ عَلَيَّ خَمْسِينَ صَلاَةً، فَرَجَعْتُ بِذلِكَ، حَتَّى أَمُرَّ بِمُوسى، فَقَالَ مُوسى: مَا الَّذِي فُرِضَ عَلَى أُمَّتِكَ؟ قُلْتُ: فَرَضَ عَلَيهِمْ خَمْسِينَ صَلاَةً، قَالَ: فَرَاجِعْ رَبَّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تُطِيقُ ذلِكَ، فَرَجَعْتُ فَرَاجَعْتُ رَبِّي فَوَضَعَ شَطْرَهَا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسى، فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ: فَذَكَرَ مِثْلَهُ فَوَضَعَ شَطْرَهَا، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسى فَأَخْبَرْتُهُ فَقَالَ: رَاجِعْ رَبَّكَ، فَإِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تُطِيقُ ذلِكَ، فَرَجَعْتُ فَرَاجَعْتُ رَبِّي، فَقَالَ: هِيَ خَمْسٌ وَهِيَ خَمْسُونَ، لاَ يُبَدَّلُ القَوْلُ لَدَيَّ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسى، فَقَالَ رَاجِعْ رَبَّكَ، فَقُلْتُ: قَدِ اسْتَحْيَيْتُ مِنْ رَبِّي، ثُمَّ انْطَلَقَ حَتَّى أَتَى السِّدْرَةَ المُنْتَهى، فَغَشِيَهَا أَلْوَانٌ لاَ أَدْرِي مَا هِيَ، ثُمَّ أُدْخِلْتُ، فَإِذَا فِيهَا جَنَابِذُ اللُّؤْلُؤِ، وَإِذَا تُرَابُهَا المِسْكُ». [طرفه في: ١٦٣].

٧ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَإِلَى عَادٍ أَخَاهُمْ هُوداً قَالَ يَا قَوْمِ اعْبُدُوا اللَّهَ﴾ [الأعراف: ٦٥]

وَقَوْلِهِ: ﴿إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالأَحْقَافِ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ كَذلِكَ نَجْزِي القَوْمَ المُجْرِمِينَ﴾ [الأحقاف: ٢١ ـ ٢٥]. فِيهِ: عَنْ عَطَاءٍ وَسُلَيْمَانَ، عَنْ عَائِشَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

بَابُ قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَأَمَّا عَادٌ فَأُهْلِكُوا بِرِيحٍ صَرْصَرٍ﴾ شَدِيدَةٍ ﴿عَاتِيَةٍ﴾، قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: عَتَتْ عَلَى الخُزَّانِ ﴿سَخَّرَهَا عَلَيهِمْ سَبْعَ لَيَالٍ وَثَمَانِيَةَ أَيَّامٍ حُسُوماً﴾ مُتَتَابِعَةً ﴿فَتَرَى القَوْمَ فِيهَا صَرْعَى كَأَنَّهُمْ أَعْجَازُ نَخْلٍ خَاوِيَةٍ﴾ أُصُولُهَا ﴿فَهَلْ تَرَى لَهُمْ مِنْ بَاقِيَةٍ﴾ بَقِيَّةٍ [الحاقة: ٦ ـ ٨].

= ـ قوله: (وأبا حية الأنصاري) ولأبي ذر وابن عساكر وأبا حبة بالموحدة بدل التحتية وهو الصواب (شارح).

ـ قوله: حتى أمر ضبط في نسخ بنصب أمر وفي نسخ برفعه والشارح ساكت عن كليهما ا هـ.

ـ قوله: (أتى السدرة المنتهى) وفي نسخة إلى السدرة المنتهى ولابن عساكر حتى أتى بي سدرة المنتهى (شارح).

ـ قوله: (جنابذ) جمع جنبذة وهي: القبة.

Then Allah Almighty said: "Thus were they made powerless to scale it or to dig through it. He said: this is a mercy from my Lord: but when the promise of my Lord comes to pass, he will make it into dust; and the promise of my Lord is true." (The Cave "Al'kahf" 97:98)

Allah said (regarding gog and magog): "Until the Gog and Magog (people) are let through (their barrier), and they swiftly swarm from every hill." (The Prophets "Al'anbiya" 96)

3346- Zainab Bint Abu'salama narrated from Ommu'habiba from Zainab Bint "daughter of" Jahsh "Allah be pleased with them" that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" once came to her in a state of fear and said: "There is no God to be worshipped but Allah. Woe unto the Arabs from a danger that has come near. An opening has been made in the wall of Gog and Magog like this," making a circle with his thumb and index finger. Zainab Bint Jahsh asked: "O Allah's Apostle! Shall we be destroyed even though there are pious persons among us?" He said: "Yes, when the evil persons increase."

3347- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "An opening in gog and magog's wall like this has been made." He made a circle with his thumb and index finger.

3348- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah will say (on the Day of Judgement): "O Adam!" Adam will reply: "Yes, I am responding to your call, and all the good is in Your Hand." Allah will say: "Bring out the people of the fire." Adam will say: "O Allah! How many are the people of the Fire?" Allah will reply: "From every one thousand, take out nine-hundred-and ninety-nine." At that time children will become hoary-headed, every pregnant female will have a miscarriage, and one will see mankind as drunken, yet they will not be drunken, but dreadful will be the Wrath of Allah." (Pilgrimage "Al'hajj" 2) The companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "O Allah's Apostle! Who is that (excluded) one?" He said: "Rejoice with glad tidings; one person will be from you and one-thousand will be from Gog and Magog."

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" further said: "By he, in Whose Hands my life is, I hope that you will be one-fourth of the people of Paradise." We magnified Allah. He added: "I hope that you will be one-third of the people of Paradise." We magnified Allah. He said: "I hope that you will be half of the people of Paradise." We magnified Allah. He further said: "You (Muslims) (compared with non Muslims in number) are like a black hair in the skin of a white ox or like a white hair in the skin of a black ox."

٣٣٤٣ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الحَكَمِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «نُصِرْتُ بِالصَّبَا، وَأُهْلِكَتْ عَادٌ بِالدَّبُورِ».

[طرفه في: ١٠٣٥].

٣٣٤٤ ـ قَالَ: وَقَالَ ابْنُ كَثِيرٍ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ أَبِي نُعْمٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَعَثَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِذُهَيْبَةٍ، فَقَسَمَهَا بَيْنَ الأَرْبَعَةِ: الأَقْرَعِ بْنِ حَابِسٍ الحَنْظَلِيِّ ثُمَّ المجاشِعِيِّ، وَعُيَيْنَةَ بْنِ بَدْرٍ الفَزَارِيِّ، وَزَيْدٍ الطَّائِيِّ، ثُمَّ أَحَدِ بَنِي نَبْهَانَ، وَعَلْقَمَةَ بْنِ عُلاَثَةَ العَامِرِيِّ، ثُمَّ أَحَدِ بَنِي كِلاَبٍ، فَغَضِبَتْ قُرَيْشٌ وَالأَنْصَارُ، قَالُوا: يُعْطِي صَنَادِيدَ أَهْلِ نَجْدٍ وَيَدَعُنَا، قَالَ: «إِنَّمَا أَتَأَلَّفُهُمْ». فَأَقْبَلَ رَجُلٌ غَائِرُ العَيْنَيْنِ مُشْرِفُ الوَجْنَتَيْنِ، نَاتِئُ الجَبِينِ، كَثُّ اللِّحْيَةِ مَحْلُوقٌ، فَقَالَ: اتَّقِ اللَّهَ يَا مُحَمَّدُ، فَقَالَ: «مَنْ يُطِعِ اللَّهَ إِذَا عَصَيْتُ؟ أَيَأْمَنُنِي اللَّهُ عَلَى أَهْلِ الأَرْضِ فَلاَ تَأْمَنُونِي». فَسَأَلَهُ رَجُلٌ قَتْلَهُ ـ أَحْسِبُهُ خَالِدَ ابْنَ الوَلِيدِ ـ فَمَنَعَهُ، فَلَمَّا وَلَّى قَالَ: «إِنَّ مِنْ ضِئْضِئِ هذا، أَوْ: فِي عَقِبِ هذا قَوْمٌ يَقْرَؤُونَ القُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ حَنَاجِرَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ مُرُوقَ السَّهْمِ مِنَ الرَّمِيَّةِ، يَقْتُلُونَ أَهْلَ الإِسْلاَمِ وَيَدَعُونَ أَهْلَ الأَوْثَانِ، لَئِنْ أَنَا أَدْرَكْتُهُمْ لأَقْتُلَنَّهُمْ قَتْلَ عَادٍ». [الحديث ٣٣٤٤ ـ أطرافه في: ٣٦١٠، ٤٣٥١، ٤٦٦٧، ٥٠٥٨، ٦١٦٣، ٦٩٣١، ٦٩٣٣، ٧٤٣٢، ٧٥٦٢].

٣٣٤٥ ـ حدثنا خَالِدُ بْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ عَنِ الأَسْوَدِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ: «﴿فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ﴾» [القمر: ١٧]. [طرفه في: ٣٣٤١].

٨ ـ باب قِصَّةِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿قَالُوا يَا ذَا القَرْنَيْنِ إِنَّ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مُفْسِدُونَ فِي الأَرْضِ﴾ [الكهف: ٩٤].

قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَيَسْأَلُونَكَ عَنْ ذِي القَرْنَيْنِ قُلْ سَأَتْلُو عَلَيْكُمْ مِنْهُ ذِكْراً. إِنَّا مَكَّنَّا لَهُ فِي الأَرْضِ وَآتَيْنَاهُ مِنْ كُلِّ شَيْءٍ سَبَبًا * فَأَتْبَعَ سَبَباً ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ آتُونِي زُبَرَ الحَدِيدِ﴾ [الكهف: ٨٣ ـ ٩٦] وَاحِدُهَا زُبْرَةٌ وَهِيَ القِطَعُ. ﴿حَتَّى إِذَا سَاوَى بَيْنَ الصَّدَفَيْنِ﴾ [الكهف: ٩٦] يُقَالُ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: الجَبَلَيْنِ. وَالسُّدَّيْنِ الجَبَلَيْنِ ﴿خَرْجاً﴾ [الكهف: ٩٤] أَجْراً ﴿قَالَ انْفُخُوا حَتَّى إِذَا جَعَلَهُ نَاراً قَالَ آتُونِي أُفْرِغْ عَلَيْهِ قِطْراً﴾ [الكهف: ٩٦] أَصُبُّ عَلَيْهِ رَصَاصاً، وَيُقَالُ: الحَدِيدُ، وَيُقَالُ: الصُّفْرُ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: النُّحَاسُ. ﴿فَمَا اسْطَاعُوا أَنْ يَظْهَرُوهُ﴾ [الكهف: ٩٧] يَعْلُوهُ، اسْتَطَاعَ اسْتَفْعَلَ، مِنْ أَطَعْتُ لَهُ، فَلِذَلِكَ فُتِحَ أَسْطَاعَ يَسْطِيعُ، وَقَالَ بَعْضُهُمْ: اسْتَطَاعَ

٣٣٤٤ـ قوله: (من ضئضىء) ويروى من صنصىء أي من نسل.

باب ٨ ـ قوله: (والسدّين) بضم السين وفتحها لغتان على ما ذكره الشارح والقراءة عندنا الفتح.

ـ قوله: (من أطعت له) وروي من طعت له من الطوع الثلاثي كما في الشارح.

ـ قوله: (فلذلك) أي فلأجل حذف التاء ونقل حركتها إلى الهمزة الشارح.

3343- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I have been made victorious with The Saba (an easterly wind) while Ad people were destroyed by The Dabur (a westerly wind)."

3344- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" reported: Ali "Allah be pleased with him" sent a piece of gold to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who distributed it among four persons: Al'aqra Ibn Habis Al'hanzali from the tribe of Mujashi, Oyaina Ibn Badr Al'fazari, Zaid at'ta'i who belonged to (the tribe of) Banu'nabhan, and Alqama Ibn Olatha Al'ameri who belonged to (the tribe of) Banu'kilab. So the Quraish and the Ansar became angry and said: "He (The Prophet) gives the chief of Najd and does not give us." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I give them so as to attract their hearts (to Islam)." Then a man with sunken eyes, prominent cheeks, a raised forehead, a thick beard and a shaven head, came (in front of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") and said: "Be afraid of Allah, O Mohammad!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Then, who would obey Allah if I disobeyed Him? (Is it right that) Allah has entrusted all the people of the earth to me while, you do not trust me?" Somebody who, I think, was Khalid Ibn Al'walid, requested The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to let him kill this man, but he prevented him. When the man left, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "From the offspring of this man will be some who will recite the Qur'an but the Qur'an will not reach beyond their throats (because they will recite without understanding or acting on it). Moreover, they will renegade from the religion as an arrow goes through the game's body. They will kill the Muslims but will let alive the idolaters. If I live up to their time, I will kill them (entirely)as the people of Ad were killed."

3345- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" recited: "then is there any that will receive admonition?" (The Moon "Al'qamar" 17)

[8] The story of gog and magog

and Allah's saying: "They ask thee concerning Dhul'qarnain. Say, I will rehearse to you something of his story. Verily we established his power on earth, and we gave him the ways and the means to all ends. One (such) way he followed, until, when he reached the setting of the sun, he found it set in a spring of murky water: near it he found a people: we said: O Dhul'qarnain (thou hast authority,) either to punish them, or to treat them with kindness. He said: whoever doth wrong, him shall we punish; then shall he be sent back to his Lord; and he will punish him with a punishment unheard of (before). But whoever believes, and works righteousness, he shall have a goodly reward, and easy will be his task as we order it by our command. Then followed he (another) way, Until, when he came to the rising of the sun, he found it rising on a people for whom we had provided no covering protection against the sun. (He left them) as they were: we completely understood what was before him. Then followed he (another) way, Until, when he reached (a tract) between two mountains, he found, beneath them, a people who scarcely understood a word. They said: O Dhul'qarnain the Gog and Magog (people) do great mischief on earth: shall we then render thee tribute in order that thou mightest erect a barrier between us and them? He said: (the power) in which my Lord has established me is better (than tribute): help me therefore with strength (and labour): I will erect a strong barrier between you and them: Bring me blocks of iron. At length, when he had filled up the space between the two steep mountain sides, he said, blow (with your bellows) then, when he had made it (red) as fire, he said: bring me, that I may pour over it, molten lead." (The Cave 83:96)

يَسْتَطِيعُ. ﴿وَما اسْتَطاعُوا لَهُ نَقْباً * قالَ هذا رَحْمَةٌ مِنْ رَبِّي فَإِذا جاءَ وَعْدُ رَبِّي جَعَلَهُ دَكّاً﴾ [الكهف: ٩٧ ـ ٩٨] أَلْزَقَهُ بِالأَرْضِ، وَنَاقَةٌ دَكَّاءُ لاَ سَنَامَ لَهَا، وَالدُّكْدَاكُ مِنَ الأَرْضِ مِثْلُهُ، حَتَّى صَلُبَ مِنَ الأَرْضِ وَتَلَبَّدَ. ﴿وَكانَ وَعْدُ رَبِّي حَقّاً * وَتَرَكْنا بَعْضَهُمْ يَوْمَئِذٍ يَمُوجُ فِي بَعْضٍ﴾ [الكهف: ٨٨ ـ ٩٩]: ﴿حَتَّى إِذا فُتِحَتْ يَاجُوجُ وَماجُوجُ وَهُمْ مِنْ كُلِّ حَدَبٍ يَنْسِلُونَ﴾ [الأنبياء: ٩٦].

قالَ قَتَادَةُ: حَدَبٌ أَكَمَةٌ، قالَ رَجُلٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ: رَأَيْتُ السُّدَّ مِثْلَ البُرْدِ المُحَبَّرِ، قالَ: «رَأَيْتَهُ»؟

٣٣٤٦ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ: أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ، عَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ بِنْتِ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ زَيْنَبَ ابْنَةِ جَحْشٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُنَّ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا فَزِعاً يَقُولُ: «لاَ إِلَهَ إِلا اللَّهُ، وَيْلٌ لِلعَرَبِ مِنْ شَرٍّ قَدِ اقْتَرَبَ، فُتِحَ اليَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَاجُوجَ وَماجُوجَ مِثْلُ هذِهِ». وَحَلَّقَ بِإِصْبَعِهِ الإِبْهَامِ وَالَّتِي تَلِيهَا، قالَتْ زَيْنَبُ ابْنَةُ جَحْشٍ: فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَهْلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قالَ: «نَعَمْ، إِذَا كَثُرَ الخَبَثُ». [الحديث ٣٣٤٦ ـ أطرافه في: ٣٥٩٨، ٧٠٥٩، ٧١٣٥].

٣٣٤٧ ـ حدّثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «فَتَحَ اللَّهُ مِنْ رَدْمِ يَاجُوجَ وَماجُوجَ مِثْلَ هذا». وَعَقَدَ بِيَدِهِ تِسْعِينَ. [الحديث ٣٣٤٧ ـ طرفه في: ٧١٣٦].

٣٣٤٨ ـ حدّثني إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ: حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: يَا آدَمُ، فَيَقُولُ: لَبَّيْكَ وَسَعْدَيْكَ، وَالخَيْرُ فِي يَدَيْكَ، فَيَقُولُ: أَخْرِجْ بَعْثَ النَّارِ، قالَ: وَما بَعْثُ النَّارِ؟ قالَ: مِنْ كُلِّ أَلْفٍ تِسْعَ مِئَةٍ وَتِسْعَةً وَتِسْعِينَ، فَعِنْدَهُ يَشِيبُ الصَّغِيرُ، ﴿وَتَضَعُ كُلُّ ذاتِ حَمْلٍ حَمْلَها، وَتَرَى النَّاسَ سُكارَى وَماهُمْ بِسُكارَى، وَلكِنَّ عَذابَ اللَّهِ شَدِيدٌ﴾». [الحج: ٢] قالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَأَيُّنَا ذلِكَ الوَاحِدُ؟ قالَ: «أَبْشِرُوا، فَإِنَّ مِنْكُمْ رَجُلٌ وَمِنْ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ أَلْفٌ». ثُمَّ قالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنِّي أَرْجُو أَنْ تَكُونُوا رُبُعَ أَهْلِ الجَنَّةِ». فَكَبَّرْنَا، فَقالَ: «أَرْجُو أَنْ تَكُونُوا ثُلُثَ أَهْلِ الجَنَّةِ». فَكَبَّرْنَا، فَقالَ: «أَرْجُو أَنْ تَكُونُوا نِصْفَ أَهْلِ الجَنَّةِ». فَكَبَّرْنَا، فَقالَ: «ما أَنْتُمْ فِي النَّاسِ إِلاَّ كَالشَّعَرَةِ السَّوْدَاءِ فِي جِلْدِ ثَوْرٍ أَبْيَضَ، أَوْ كَشَعَرَةٍ بَيْضَاءَ فِي جِلْدِ ثَوْرٍ أَسْوَدَ». [الحديث ٣٣٤٨ ـ أطرافه في: ٤٧٤١، ٦٥٣٠، ٧٤٨٣].

ـ قوله: (من الأرض) ساقط لأبي ذر وابن عساكر كما في الشارح.

ـ (السد) بفتح السين ولأبي ذر بضمها قاله الشارح.

٣٣٤٨ـ قوله: (رجل) بالرفع على أنه مبتدأ مؤخر بتقدير ضمير الشأن في إن، أي فإنه منكم رجل. ولأبي ذر رجلاً بالنصب وهو ظاهر. ا هـ من الشارح.

[9] Allah's saying: "for Allah did take Abraham for a friend." (The Women "An'nisa" 125)

he said also: "Abraham was indeed model, devoutly obedient to Allah, (and) true in Faith, and he joined not gods with Allah." (The Bees "An'nahl" 120)

Allah further said: "And Abraham prayed for his father's forgiveness only because of a promise he had made to him. But when it became clear to him that he was an enemy to Allah, he dissociated himself from him: for Abraham was most tender hearted, forbearing." (The Repentance "At'tawba" 114)

3349- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You will be gathered (on the Day of Judgment), bare-footed, naked and not circumcised." He then recited: "As we began the first creation, we, shall repeat it: A Promise We have undertaken: Truly we shall do it." (Prophets 104) He added: "The first to be dressed on the Day of Judgement, will be Abraham. Some of my companions will be taken towards the left side (the Hell Fire), and I will say: "My companions! My companions!" It will be said: "They became renegade from Islam after you had left them." Then I will say as the Pious slave of Allah (Jesus) said: "I was a witness over them while I dwelt amongst them. When you took me up you were the Watcher over them, and you are a witness to all things. If you punish them, they are your slaves and if you forgive them, Verily you, only you are the All-Mighty, the All-Wise." (The Repast 117:118)

3350- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "On the Day of Judgement Abraham will meet his father Azar whose face will be dark and covered with dust. (Abraham will say to him): "Didn't I tell you not to disobey me?" His father will reply: "Today I will not disobey you." Abraham will say: "O Lord! You promised me not to disgrace me on the Day of Judgement; and what will be more disgraceful to me than cursing and dishonouring my father?" Then Allah will say (to him): "I have forbidden Paradise from the disbelievers." Then he will be addressed: "O Abraham! Look! What is underneath your feet?" He will look and there he will see a blood-stained animal, which will be caught by the legs and thrown in the (Hell) Fire."

3351- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" entered Ka'ba wherein he found the pictures of (Prophet) Abraham and Mary. On that he said: "What is the matter with them (people of Quraish)? They have already heard that angels do not enter a house in which there are pictures; yet this is the picture of Abraham. Furthermore, why is he depicted as practicing divination by arrows?"

٩ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَاتَّخَذَ اللَّهُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلاً﴾ [النساء: ١٢٥]

وَقَوْلِهِ: ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ كَانَ أُمَّةً قَانِتاً﴾ [النحل: ١٢٠]. وَقَوْلِهِ: ﴿إِنَّ إِبْرَاهِيمَ لأَوَّاهٌ حَلِيمٌ﴾ [التوبة: ١١٤]. وَقَالَ أَبُو مَيْسَرَةَ: الرَّحِيمُ بِلِسَانِ الحَبَشَةِ.

٣٣٤٩ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا المُغِيرَةُ بْنُ النُّعْمَانِ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّكُمْ مَحْشُورُونَ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلاً، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعْداً عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ﴾ [الأنبياء: ١٠٤]. وَأَوَّلُ مَنْ يُكْسَى يَوْمَ القِيَامَةِ إِبْرَاهِيمُ، وَإِنَّ أُنَاساً مِنْ أَصْحَابِي يُؤْخَذُ بِهِمْ ذَاتَ الشِّمَالِ، فَأَقُولُ: أَصْحَابِي أَصْحَابِي، فَيَقُولُ: إِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ، فَأَقُولُ كما قَالَ العَبْدُ الصَّالِحُ: ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيداً ما دُمْتُ ـ فِيهِمْ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ الحَكِيمُ﴾ [المائدة: ١١٧ ـ ١١٨]».

[الحديث ٣٣٤٩ ـ أطرافه في: ٣٤٤٧، ٤٦٢٥، ٤٦٢٦، ٤٧٤٠، ٦٥٢٤، ٦٥٢٥، ٦٥٢٦].

٣٣٥٠ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَخِي عَبْدُ الحَمِيدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَلْقَى إِبْرَاهِيمُ أَبَاهُ آزَرَ يَوْمَ القِيَامَةِ، وَعَلَى وَجْهِ آزَرَ قَتَرَةٌ وَغَبَرَةٌ، فَيَقُولُ لَهُ إِبْرَاهِيمُ: أَلَمْ أَقُلْ لَكَ لاَ تَعْصِنِي؟ فَيَقُولُ أَبُوهُ: فَالْيَوْمَ لاَ أَعْصِيكَ، فَيَقُولُ إِبْرَاهِيمُ: يَا رَبِّ إِنَّكَ وَعَدْتَنِي أَنْ لاَ تُخْزِيَنِي يَوْمَ يُبْعَثُونَ، فَأَيُّ خِزْيٍ أَخْزَى مِنْ أَبِي الأَبْعَدِ؟ فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: إِنِّي حَرَّمْتُ الجَنَّةَ عَلَى الكَافِرِينَ، ثُمَّ يُقَالُ: يَا إِبْرَاهِيمُ، ما تَحْتَ رِجْلَيْكَ؟ فَيَنْظُرُ، فَإِذَا هُوَ بِذِيخٍ مُلْتَطِخٍ، فَيُؤْخَذُ بِقَوَائِمِهِ فَيُلْقَى فِي النَّارِ». [الحديث ٣٣٥٠ ـ طرفاه في: ٤٧٦٨، ٤٧٦٩].

٣٣٥١ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو: أَنَّ بُكَيْراً حَدَّثَهُ، عَنْ كُرَيْبٍ مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ البَيْتَ، وَجَدَ فِيهِ صُورَةَ إِبْرَاهِيمَ وَصُورَةَ مَرْيَمَ، فَقَالَ: «أَمَا لَهُمْ، فَقَدْ سَمِعُوا أَنَّ المَلاَئِكَةَ لاَ تَدْخُلُ بَيْتاً فِيهِ صُورَةٌ، هذا إِبْرَاهِيمُ مُصَوَّرٌ، فَمَا لَهُ يَسْتَقْسِمُ».

[طرفه في: ٣٩٨].

٣٣٥٢ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عِكْرِمَةَ،

٣٣٤٩ـ قوله: (غرلاً) أي قلفاً فإن العزلة كالقلفة ما يقطعه الخاتن.

٣٣٥٠ـ قوله: (الأبعد) أي من رحمة الله تعالى.

ـ قوله: (بذيخ): ذكر ضبع كثير الشعر والأنثى ذيخة.

٣٣٥١ـ قوله: (البيت) يعني الكعبة.

ـ وقوله: (وجد) قال الشارح ولأبي ذرّ فوجد. وقوله: أما لهم ولأبي ذرّ وابن عساكر: أمّا هم بتشديد الميم وبدونه مع إسقاط اللام قبل الهاء ا هـ.

3352- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saw pictures in the Ka'ba, he did not enter it until he ordered them to be erased. When he saw (the pictures of) Abraham and Ishmael carrying the arrows of divination, he said: "May Allah curse them (people of Quraish)! By Allah, neither Abraham nor Ishmael practiced divination by arrows." 3353- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The people said: "O Allah's Apostle! Who is the most honourable amongst the people (in Allah's Sight)?" He said: "The most righteous amongst them." They said: "We do not ask you about this. " He said: "Then Joseph, Allah's Prophet, the son of Allah's Prophet, The son of Allah's Prophet, the son of Allah's bosom friend Abraham." They said: "We do not want to ask about this." He said: "Then you want to ask about the descent of the Arabs. Those who were the best in the pre-Islamic period of ignorance will be the best in Islam provided they comprehend the religious knowledge."

3353- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: It was said: "O Messenger of Allah! Who is the most honourable amongst the people?" he replied: "The most pious amongst them." They said: "We did not ask you of this." He said: "Then it is Joseph, The Prophet of Allah, the son of The Prophet of Allah, the son of The Prophet of Allah, the son of The Bosom Friend of Allah." They said: "We did not ask you of this." He replied: "Then you (want to) ask me of the descent of Arabs. The best amongst them in The Pre-Islamic period of ignorance is the best amongst them in Islam provided that they comprehend (religious) knowledge)."

3354- Samura "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Two persons came to me at night (in a dream and took me along with them). We passed by a man who was so tall that I was not able to see his head. That person was Abraham."

3355- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" told, after they mentioned to him Ad'dajjal, in between whose eyes the word "disbeliever" would be written: I did not hear it. But The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If you want to see Abraham, then look at your companion (The Prophet Mohammad). But Moses was a curly-haired, brown man (who used to ride) a red camel, the reins of which was made of fibres of date-palms, as if I am now looking at him coming down in a valley."

3356- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Abraham did his circumcision with an adze at the age of eighty."

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا رَأَى الصُّوَرَ فِي الْبَيْتِ لَمْ يَدْخُلْ حَتَّى أَمَرَ بِهَا فَمُحِيَتْ، وَرَأَى إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ عَلَيْهِمَا السَّلَامُ بِأَيْدِيهِمَا الأَزْلَامُ، فَقَالَ: «قَاتَلَهُمُ اللَّهُ، وَاللَّهِ إِنِ اسْتَقْسَمَا بِالأَزْلَامِ قَطُّ». [طرفه في: ٣٩٨].

٣٣٥٣ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: «أَتْقَاهُمْ». فَقَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ، قَالَ: «فَيُوسُفُ نَبِيُّ اللَّهِ، ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ، ابْنِ نَبِيِّ اللَّهِ، ابْنِ خَلِيلِ اللَّهِ». قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ، قَالَ: «فَعَنْ مَعَادِنِ الْعَرَبِ تَسْأَلُونَ؟ خِيَارُهُمْ فِي الْجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الإِسْلَامِ، إِذَا فَقُهُوا». قَالَ أَبُو أُسَامَةَ وَمُعْتَمِرٌ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[الحديث ٣٣٥٣ ـ أطرافه في: ٣٣٧٤، ٣٣٨٣، ٣٤٩٠، ٤٦٨٩].

٣٣٥٤ ـ حدثنا مُؤَمَّلٌ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ: حَدَّثَنَا أَبُو رَجَاءٍ: حَدَّثَنَا سَمُرَةُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَتَانِي اللَّيْلَةَ آتِيَانِ، فَأَتَيَا عَلَى رَجُلٍ طَوِيلٍ، لاَ أَكَادُ أَرَى رَأْسَهُ طُولاً، وَإِنَّهُ إِبْرَاهِيمُ ﷺ».

[طرفه في: ٨٤٥].

٣٣٥٥ ـ حدثني بَيَانُ بْنُ عَمْرٍو: حَدَّثَنَا النَّضْرُ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ: أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: وَذَكَرُوا لَهُ الدَّجَّالَ بَيْنَ عَيْنَيْهِ مَكْتُوبٌ كَافِرٌ، أَوْ: ك ف ر، قَالَ: لَمْ أَسْمَعْهُ، وَلَكِنَّهُ قَالَ: «أَمَّا إِبْرَاهِيمُ فَانْظُرُوا إِلَى صَاحِبِكُمْ، وَأَمَّا مُوسَى فَجَعْدٌ آدَمُ، عَلَى جَمَلٍ أَحْمَرَ، مَخْطُومٍ بِخُلْبَةٍ، كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَيْهِ انْحَدَرَ فِي الْوَادِي».

[طرفه في: ١٥٥٥].

٣٣٥٦ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَانِ الْقُرَشِيُّ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اخْتَتَنَ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَهُوَ ابْنُ ثَمَانِينَ سَنَةً، بِالْقَدُّومِ».

حدثنا أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ: «بِالْقَدُومِ». مُخَفَّفَةً. تَابَعَهُ عَبْدُ

ـ وقوله: (إن استقسما) أي ما استقسما.

٣٣٥٣ـ قوله: (تسألون) ولأبي ذرّ: تسألوني ولابن عساكر: تسألوني ا هـ.

ـ قوله: (إذا فقهوا) بهذا الضبط أي إذا صاروا فقهاء ولأبي ذرّ إذا فقهوا بكسر القاف أي إذا فهموا كما في الشارح.

٣٣٥٥ـ قوله: ك ف ر بفتحات مفرقة قاله الشارح.

ـ وقوله: (مخطوم بخلبة) أي مزموم بليفة.

3357- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Abraham did not tell a lie except on three occasions."

3358- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Abraham did not tell a lie except on three occasions. Twice for the Sake of Allah when he said: "I am sick," (As'saffat 89) and he said: "(I have not done this but) the big idol has done it." (The Prophets "Al'anbiya" 23)The (third was) that while Abraham and Sarah (his wife) were going (on a journey) they passed by (the land of) a tyrant. Someone said to the tyrant: "This man (Abraham) is accompanied by a very charming lady." So, he sent for Abraham and asked him about Sarah saying: "Who is this lady?" Abraham said: "She is my sister." Abraham went to Sarah and said: "O Sarah! There are no believers on the surface of the earth except you and I. This man asked me about you and I have told him that you are my sister, so don't contradict my statement." The tyrant then called Sarah and when she went to him, he tried to take hold of her with his hand, but (his hand got stiff and) he was stunned. He asked Sarah: "Pray to Allah for me, and I shall not harm you." So Sarah asked Allah ,to cure him and he got cured. He tried to take hold of her for the second time, but (his hand got stiff or stiffer than before and) was more stunned. He again requested Sarah: "Pray to Allah for me, and I will not harm you." Sarah asked Allah again and he became all right. He then called one of his guards (who had come with her) and said: "You have not brought me a human being but have brought me a devil." The tyrant then gave Hajar as a girl-servant to Sarah. Sarah came back (to Abraham) while he was praying. Abraham, gesturing with his hand, asked: "What has happened?" She replied: "Allah has spoiled the evil plot of the infidel and gave me Hajar for service."" Abu'huraira commented: "This is your mother, o sons of Ma As'sama."

3359- Sa'eed Ibn Al'musaiyyab narrated from Ommu'sharik "Allah be pleased with her": Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that the salamander should be killed and said: "It blew (the fire) on Abraham."

3360- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: When the following verse was revealed: "It is those who believe and confuse not their beliefs with wrong that are (truly) in security, for they are on (right) guidance" (The Cattle "Al'an'am" 82), we said: "O Messenger of Allah! Who amongst us does not wrong himself?" he replied: "It is not as you said. "Confused not their beliefs with wrong" means "disbelief". Did not you hear Luqman's saying to his son? (He said): "O my son join not in worship

الرَّحْمٰنِ بْنُ إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، تَابَعَهُ عَجْلاَنُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ. وَرَوَاهُ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ.

[الحديث ٣٣٥٦ ـ طرفه في: ٦٢٩٨].

٣٣٥٧ ـ حدثنا سَعِيدُ بْنُ تَلِيدٍ الرُّعَيْنِيُّ: أَخْبَرَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَمْ يَكْذِبْ إِبْرَاهِيمُ إِلاَّ ثَلاَثاً».

[طرفه في: ٢٢١٧].

٣٣٥٨ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مَحْبُوبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «لَمْ يَكْذِبْ إِبْرَاهِيمُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ إِلاَّ ثَلاَثَ كَذَبَاتٍ: ثِنْتَيْنِ مِنْهُنَّ فِي ذَاتِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، قَوْلُهُ: ﴿إِنِّي سَقِيمٌ﴾ [الصافات: ٨٩] وَقَوْلُهُ: ﴿بَل فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هٰذَا﴾ [الأنبياء: ٦٣]. وَقَالَ: بَيْنَا هُوَ ذَاتَ يَوْمٍ وَسَارَةُ، إِذْ أَتَى عَلَى جَبَّارٍ مِنَ الجَبَابِرَةِ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّ هَاهُنَا رَجُلاً مَعَهُ امْرَأَةٌ مِنْ أَحْسَنِ النَّاسِ، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ فَسَأَلَهُ عَنْهَا، فَقَالَ: مَنْ هٰذِهِ؟ قَالَ: أُخْتِي، فَأَتَى سَارَةَ قَالَ: يَا سَارَةُ لَيْسَ عَلَى وَجْهِ الأَرْضِ مُؤْمِنٌ غَيْرِي وَغَيْرُكِ، وَإِنَّ هٰذَا سَأَلَنِي فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّكِ أُخْتِي، فَلاَ تُكَذِّبِينِي، فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا، فَلَمَّا دَخَلَتْ عَلَيْهِ ذَهَبَ يَتَنَاوَلُهَا بِيَدِهِ فَأُخِذَ، فَقَالَ: ادْعِي اللَّهَ لِي وَلاَ أَضُرُّكِ، فَدَعَتِ اللَّهَ فَأُطْلِقَ، ثُمَّ تَنَاوَلَهَا الثَّانِيَةَ فَأُخِذَ مِثْلَهَا أَوْ أَشَدَّ، فَقَالَ: ادْعِي اللَّهَ لِي وَلاَ أَضُرُّكِ، فَدَعَتْ فَأُطْلِقَ، فَدَعَا بَعْضَ حَجَبَتِهِ، فَقَالَ: إِنَّكُمْ لَمْ تَأْتُونِي بِإِنْسَانٍ، إِنَّمَا أَتَيْتُمُونِي بِشَيْطَانٍ، فَأَخْدَمَهَا هَاجَرَ، فَأَتَتْهُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي، فَأَوْمَأَ بِيَدِهِ: مَهْيَا، قَالَتْ: رَدَّ اللَّهُ كَيْدَ الكَافِرِ، أَوِ الفَاجِرِ، فِي نَحْرِهِ، وَأَخْدَمَ هَاجَرَ»، قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: تِلْكَ أُمُّكُمْ، يَا بَنِي مَاءِ السَّمَاءِ.

[طرفه في: ٢٢١٧].

٣٣٥٩ ـ حدثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى، أَوِ ابْنُ سَلاَمٍ عَنْهُ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ، عَنْ عَبْدِ الحَمِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أُمِّ شَرِيكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَ بِقَتْلِ الوَزَغِ. وَقَالَ: «كَانَ يَنْفُخُ عَلَى إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ».

٣٣٦٠ ـ حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصِ بْنِ غِيَاثٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ [الأنعام: ٨٢]. قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّنَا لاَ يَظْلِمُ نَفْسَهُ؟ قَالَ: «لَيْسَ كَمَا تَقُولُونَ ﴿لَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ بِشِرْكٍ، أَوَ لَمْ تَسْمَعُوا إِلَى قَوْلِ لُقْمَانَ لِابْنِهِ: ﴿يَا بُنَيَّ لاَ

٣٣٥٨ـ قوله: (كذبات) بفتح الذال وتسكينها انظر الشارح.

ـ قوله: (مهيا) أي ما حالك أو ما شأنك ولأبي ذر مهيم ولابن السكن: مهين، وكلها بمعنى (شارح).

٣٣٥٩ـ قوله: (وقال) ولأبي ذر قال: بحذف الواو.

(others) with Allah: for false worship is indeed the highest wrong doing." (Luqman 13)

[9] Allah's saying: "Then came (the worshippers) with hurried steps, and faced (him)." (As'saffat 94)

3361- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: One day some meat was presented to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who said: "On the Day of Judgement, Allah will gather all the first and the last (people) in one plain, with the voice of the announcer reaching all of them. Moreover, one will be able to see them all, and the sun will come closer to them." (The narrator then mentioned the tradition of intercession): "The people will go to Abraham and say: "You are Allah's Prophet and His bosom friend on the earth. Will you intercede for us with your Lord?" Abraham will then remember his lies and say: "Myself! Myself! Go to Moses.""

3362- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "May Allah be Merciful to the mother of Ishmael! Had she not hurried (to fill her water skin from Zamzam), Zamzam would have been a stream flowing on the surface of the earth."

3363- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated (through Sa'eed Ibn Jubair): "Abraham brought Ishmael and his mother (to Mecca). She was suckling Ishmael and she had a water skin with her."

3364- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The first lady to use a belt was the mother of Ishmael. She used it so that she might hide her traces from Sarah. Abraham brought her and her son Ishmael while she was suckling him, to a place near the Ka'ba under a tree on the spot of Zamzam, at the highest place in the mosque. During those days there was nobody in Mecca, nor was there any water. So he made them sit over there and placed near them a leather bag containing some dates, and a small water skin containing some water. Then he set out homeward. Ishmael's mother followed him saying: "O Abraham! Where are you going, leaving us in this

تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾؟! [لقمان: ١٣]. [طرفه في: ٣٢].

١٠ ـ باب ﴿يَزِفُونَ﴾ [الصافات: ٩٤] النَّسَلاَنُ في المَشْيِ

٣٣٦١ ـ حدّثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ أَبِي حَيَّانَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أُتِيَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْماً بِلَحْمٍ فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ يَجْمَعُ يَوْمَ القِيَامَةِ الأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ في صَعِيدٍ وَاحِدٍ، فَيُسْمِعُهُمُ الدَّاعِي وَيَنْفُذُهُمُ البَصَرُ، وَتَدْنُو الشَّمْسُ مِنْهُمْ ـ فَذَكَرَ حَدِيثَ الشَّفَاعَةِ ـ فَيَأْتُونَ إِبْرَاهِيمَ فَيَقُولُونَ: أَنْتَ نَبِيُّ اللَّهِ وَخَلِيلُهُ مِنَ الأَرْضِ، اشْفَعْ لَنَا إِلَى رَبِّكَ، فَيَقُولُ فَذَكَرَ كَذَبَاتِهِ، نَفْسِي نَفْسِي، اذْهَبُوا إِلَى مُوسَى». تَابَعَهُ أَنَسٌ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[طرفه في: ٣٣٤٠].

٣٣٦٢ ـ حدّثني أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَرْحَمُ اللَّهُ أُمَّ إِسْمَاعِيلَ، لَوْلاَ أَنَّهَا عَجِلَتْ، لَكَانَ زَمْزَمُ عَيْناً مَعِيناً».

[طرفه في: ٢٣٦٨].

٣٣٦٣ ـ قالَ الأَنْصَارِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ: أَمَّا كَثِيرُ بْنُ كَثِيرٍ: فَحَدَّثَنِي قَالَ: إِنِّي وَعُثْمَانَ بْنَ أَبِي سُلَيْمَانَ جُلُوسٌ مَعَ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، فَقَالَ: مَا هَكَذَا حَدَّثَنِي ابْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ: أَقْبَلَ إِبْرَاهِيمُ بِإِسْمَاعِيلَ وَأُمِّهِ عَلَيْهِمُ السَّلاَمُ وَهِيَ تُرْضِعُهُ مَعَهَا شَنَّةٌ ـ لم يَرْفَعْهُ ـ ثُمَّ جَاءَ بِهَا إِبْرَاهِيمُ وَبِابْنِهَا إِسْمَاعِيلَ. [طرفه في: ٢٣٦٨].

٣٣٦٤ ـ وحدّثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ أَيُّوبَ السَّخْتِيَانِيِّ وَكَثِيرِ بْنِ كَثِيرِ بْنِ المُطَّلِبِ بْنِ أَبِي وَدَاعَةَ، يَزِيدُ أَحَدُهُمَا عَلَى الآخَرِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَوَّلُ مَا اتَّخَذَ النِّسَاءُ المِنْطَقَ مِنْ قِبَلِ أُمِّ إِسْمَاعِيلَ، اتَّخَذَتْ مِنْطَقاً لِتُعَفِّيَ أَثَرَهَا عَلَى سَارَةَ، ثُمَّ جَاءَ بِهَا إِبْرَاهِيمُ وَبِابْنِهَا إِسْمَاعِيلَ وَهِيَ تُرْضِعُهُ، حَتَّى وَضَعَهُمَا عِنْدَ البَيْتِ، عِنْدَ دَوْحَةٍ فَوْقَ زَمْزَمَ في أَعْلَى المَسْجِدِ، وَلَيْسَ بِمَكَّةَ يَوْمَئِذٍ أَحَدٌ، وَلَيْسَ بِهَا مَاءٌ، فَوَضَعَهُمَا هُنَالِكَ، وَوَضَعَ عِنْدَهُمَا جِرَاباً فِيهِ تَمْرٌ، وَسِقَاءً فِيهِ مَاءٌ، ثُمَّ قَفَّى إِبْرَاهِيمُ مُنْطَلِقاً،

باب ١٠ ـ قوله: (باب)، بالتنوين من غير ذكر ترجمة فهو كالفصل من سابقه وعدمه أولى من وجوده فإن تعلق ما بعده بما قبله ظاهر لأن قوله: يزفون أراد به قوله تعالى في قصة إبراهيم عليه السلام: ﴿فأقبلوا إليه يزفون﴾ أي يسرعون فقوله: النسلان في المشي تفسير له على أن النسلان معناه الإسراع في المشي يقال: نسل الماشي ينسل من بابي ضرب ونصر نَسْلاً ونسلاً ونسلاناً (بالتحريك في الأخيرين) إذا أسرع في مشيه كما في القاموس وغيره. قال تعالى: ﴿إلى ربهم ينسلون﴾ وفي الحديث: «عليكم بالنسلان» فضبط الشارح إياه بسكون السين ليس على ما ينبغي ا هـ.

٣٣٦٤ـ قوله: (المنطق) ما تشده المرأة في وسطها عند الشغل لئلا تعثر في ذيلها وقوله: لتعفي أثرها على سارة أي لتخفيه عليها بالتراثي لها بزيّ الخادمة ا هـ (قفى) معناه ولى راجعاً.

valley where there is no person whose company we may enjoy, nor is there anything (to have)?" She repeated that to him many times, but he did not look back at her. Then she asked him: "Has Allah ordered you to do so?" He said: "Yes." She said: "Then He will not neglect us." She returned while Abraham proceeded onwards, and on reaching the height where they could not see him, he faced the Ka'ba, and raising both hands, invoked Allah saying the following prayers: "O our Lord I have made some of my offspring to dwell in a valley without cultivation, by thy Sacred house; in order, O our Lord, that they may establish regular prayer: so fill the hearts to some among men with love towards them, and feed them with fruits: so that they may give thanks." (Abraham 37)

When the water in the water skin had all been used up, she became thirsty and her child also became thirsty. She started looking at him tossing in agony. But She left him, for she could not endure looking at him, and found that the mountain of Safa was the nearest mountain to her on that land. She stood on it and started looking at the valley keenly so that she might see somebody, but she could see nobody. Then she descended from Safa; and when she reached the valley, she tucked up her robe and ran in the valley like a person in distress and trouble, till she crossed the valley and reached the Marwa mountain where she stood and started looking, expecting to see somebody, but she could see nobody. She repeated that (running between Safa and Marwa) seven times."

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "This is the source of the tradition of people's walking between them (Safa and Marwa)." He said: "When she reached the Marwa (for the last time) she heard a voice and she asked herself to be quiet, and listened attentively. She heard the voice again and said: "O, (whoever you may be)! You have made me hear your voice; have you got something to help me?" Behold! She saw an angel at the place of Zamzam, digging the earth with his heel (or his wing), till water flowed from that place. She started to make something like a basin around it, using her hand in this way. Then she started filling her water skin with water with her hands; and the water was flowing out after she had scooped some of it."

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "May Allah bestow Mercy on Ishmael's mother! Had she let the Zamzam (flow without trying to control it in order to fill her water skin), Zamzam would have been a stream flowing on the surface of the earth." He further added: "Then she drank (water) and suckled her child. The angel said to her: "Be not afraid of being neglected, for this is the House of Allah, which will be built by this boy and his father, and Allah never neglects His people." The House (Ka'ba) at that time was on a high place resembling a hillock, and when torrents came, they flowed to its right and left. She lived in that way till some people from the tribe of Jurhum or a family from Jurhum passed by her and her child, while they (The Jurhum people) were coming through the way of Kada. They landed in the lower part of Mecca where they saw a bird that had the habit of flying around water and not leaving it. They said: "This bird must be flying around water, though we know that there is no water in this valley." They sent one or two messengers who discovered the source of water, and returned to inform them of the water. So, they all came (towards the water)." He further added: "Ishmael's mother was sitting near the water. They asked her: "Do you allow us to stay with you?" She replied: "Yes, but you will have no right to possess the water." They agreed to that."

فَتَبِعَتْهُ أُمُّ إِسْماعِيلَ، فَقَالَتْ: يَا إِبْرَاهِيمُ، أَيْنَ تَذْهَبُ وَتَتْرُكُنَا بِهذا الوَادِي، الَّذِي لَيسَ فِيهِ إِنْسٌ وَلاَ شَيءٌ؟ فَقَالَتْ لَهُ ذلِكَ مِرَاراً، وَجَعَلَ لاَ يَلْتَفِتُ إِلَيْهَا، فَقَالَتْ لَهُ: آللَّهُ الَّذِي أَمَرَكَ بِهذا؟ قالَ: نَعَمْ، قالَتْ: إِذَنْ لاَ يُضَيِّعُنَا، ثُمَّ رَجَعَتْ، فَانْطَلَقَ إِبْرَاهِيمُ حَتَّى إِذَا كانَ عِنْدَ الثَّنِيَّةِ حَيثُ لاَ يَرَوْنَهُ، اسْتَقْبَلَ بِوَجْهِهِ البَيتَ، ثُمَّ دَعا بِهؤُلاَءِ الكَلِمَاتِ، وَرَفَعَ يَدَيهِ فَقَالَ: ﴿رَبِّ إِنِّي أَسْكَنْتُ مِنْ ذُرِّيَّتِي بِوَادٍ غَيرِ ذِي زَرْعٍ ـ حَتَّى بَلَغَ ـ يَشْكُرُونَ﴾ [إبراهيم: ٣٧] وَجَعَلَتْ أُمُّ إِسْماعِيلَ تُرْضِعُ إِسْماعِيلَ وَتَشْرَبُ مِنْ ذلِكَ المَاءِ، حَتَّى إِذَا نَفِدَ ما فِي السِّقَاءِ عَطِشَتْ وَعَطِشَ ابْنُهَا، وَجَعَلَتْ تَنْظُرُ إِلَيهِ يَتَلَوَّى، أَوْ قالَ: يَتَلَبَّطُ، فَانْطَلَقَتْ كَرَاهِيَةَ أَنْ تَنْظُرَ إِلَيهِ، فَوَجَدَتِ الصَّفَا أَقْرَبَ جَبَلٍ فِي الأَرْضِ يَلِيهَا، فَقَامَتْ عَلَيهِ، ثُمَّ اسْتَقْبَلَتِ الوَادِيَ تَنْظُرُ هَلْ تَرَى أَحَداً فَلَمْ تَرَ أَحَداً، فَهَبَطَتْ مِنَ الصَّفَا حَتَّى إِذَا بَلَغَتِ الوَادِيَ رَفَعَتْ طَرَفَ دِرْعِهَا، ثُمَّ سَعَتْ سَعْيَ الإِنْسَانِ المَجْهُودِ حَتَّى جَاوَزَتِ الوَادِيَ، ثُمَّ أَتَتِ المَرْوَةَ فَقَامَتْ عَلَيهَا وَنَظَرَتْ هَلْ تَرَى أَحَداً فَلَمْ تَرَ أَحَداً، فَفَعَلَتْ ذلِكَ سَبْعَ مَرَّاتٍ. قالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فَذلِكَ سَعْيُ النَّاسِ بَينَهُمَا». فَلَمَّا أَشْرَفَتْ عَلَى المَرْوَةِ سَمِعَتْ صَوْتاً، فَقَالَتْ صَهٍ ـ تُرِيدُ نَفْسَهَا ـ ثُمَّ تَسَمَّعَتْ، فَسَمِعَتْ أَيضاً، فَقَالَتْ: قَدْ أَسْمَعْتَ إِنْ كانَ عِنْدَكَ غُوَاثٌ، فَإِذَا هِيَ بِالمَلَكِ عِنْدَ مَوْضِعِ زَمْزَمَ، فَبَحَثَ بِعَقِبِهِ، أَوْ قالَ: بِجَنَاحِهِ، حَتَّى ظَهَرَ المَاءُ، فَجَعَلَتْ تُحَوِّضُهُ وَتَقُولُ بِيَدِهَا هَكَذَا، وَجَعَلَتْ تَغْرِفُ مِنَ المَاءِ فِي سِقَائِهَا وَهُوَ يَفُورُ بَعْدَ ما تَغْرِفُ. قالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «يَرْحَمُ اللَّهُ أُمَّ إِسْماعِيلَ، لَوْ تَرَكَتْ زَمْزَمَ ـ أَوْ قالَ: لَوْ لَمْ تَغْرِفْ مِنَ المَاءِ ـ لَكَانَتْ زَمْزَمُ عَيناً مَعِيناً». قالَ: فَشَرِبَتْ وَأَرْضَعَتْ وَلَدَهَا، فَقَالَ لَهَا المَلَكُ: لاَ تَخَافُوا الضَّيعَةَ، فَإِنَّ هَاهُنَا بَيتَ اللَّهِ، يَبْنِي هذا الغُلاَمُ وَأَبُوهُ، وَإِنَّ اللَّهَ لاَ يُضِيعُ أَهْلَهُ، وَكانَ البَيتُ مُرْتَفِعاً مِنَ الأَرْضِ كالرَّابِيَةِ، تَأْتِيهِ السُّيُولُ، فَتَأْخُذُ عَنْ يَمِينِهِ وَشِمَالِهِ، فَكَانَتْ كَذلِكَ حَتَّى مَرَّتْ بِهِمْ رُفْقَةٌ مِنْ جُرْهُمَ، أَوْ أَهْلُ بَيتٍ مِنْ جُرْهُمَ مُقْبِلِينَ مِنْ طَرِيقِ كَدَاءٍ، فَنَزَلُوا فِي أَسْفَلِ مَكَّةَ، فَرَأَوْا طَائِراً عائِفاً، فَقَالُوا: إِنَّ هذا الطَّائِرَ لَيَدُورُ عَلَى ماءٍ، لَعَهِدْنَا بِهذا الوَادِي وَمَا فِيهِ ماءٌ، فَأَرْسَلُوا جَرِيّاً أَوْ جَرِيَّيْنِ فَإِذَا هُمْ بِالمَاءِ، فَرَجَعُوا فَأَخْبَرُوهُمْ بِالمَاءِ فَأَقْبَلُوا، قالَ: وَأُمُّ إِسْماعِيلَ عِنْدَ المَاءِ، فَقَالُوا: أَتَأْذَنِينَ لَنَا أَنْ نَنْزِلَ عِنْدَكِ؟ فَقَالَتْ: نَعَمْ، وَلكِنْ لاَ حَقَّ لَكُمْ فِي المَاءِ، قالوا: نَعَمْ. قالَ ابْنُ عَبَّاسٍ:

= ـ الذي ساقط لأبي ذر.

ـ قوله: (صه) بهذا الضبط ويروى بسكون الهاء أي اسكتي.

ـ قوله: غواث بكسر الغين المعجمة ولأبي ذر بضم الغين وقال الحافظ ابن حجر غواث بفتحها للأكثر انظر الشارح.

ـ قوله: (يبني) بحذف ضمير المفعول وعند الإسماعيلي يبنيه بإثباته (شارح).

ـ قوله: (كداء) ويروى كدى كهدى وهما ثنيتان بمكة ونص الفيومي على عدم صرف الأول للعلمية والتأنيث.

ـ (عائفاً) حائماً و(الجري) الوكيل والرسول.

=

He further said: "Ishmael's mother was pleased with the whole situation as she used to love to enjoy the company of the people. So, they settled there, and later on they sent for their families who came and settled with them. Some families became permanent residents there. The child (Ishmael) grew up and learnt Arabic from them and (his virtues) caused them to love and admire him as he grew up, and when he reached the age of puberty they made him marry a woman from amongst them.

After Ishmael's mother had died, Abraham came after Ishmael's marriage in order to see his family that he had left before, but he did not find Ishmael there. When he asked Ishmael's wife about him, she replied: "He has gone in search of our livelihood." Then he asked her about their way of living and their condition, and she replied: "We are living in misery; we are living in hardship and destitution," complaining to him. He said: "When your husband returns, convey my salutation to him and tell him to change the threshold of the gate (of his home)." When Ishmael came, he seemed to have felt something unusual, so he asked his wife: "Has anyone visited you?" She replied: "Yes, an old man of so-and-so description came and asked me about you and I informed him, and he asked about our state of living, and I told him that we were living in a hardship and poverty." On that Ishmael said: "Did he advise you anything?" She replied: "Yes, he told me to convey his salutation to you and to tell you to change the threshold of your gate." Ishmael said: "It was my father, and he has ordered me to divorce you. Go back to your family." So, Ishmael divorced her and married another woman from amongst them (Jurhum).

Then Abraham stayed away from them for a period as long as Allah wished. He paid them a visit again but did not find Ishmael. So he came to Ishmael's wife and asked her about Ishmael. She said: "He has gone in search of our livelihood." Abraham asked her: "How are you?" He asked her about their sustenance and living. She replied: "We are prosperous and well off." Then she thanked Allah. Abraham said: "What kind of food do you eat?" She said: "Meat." He said: "What do you drink?" She said: "Water." He said: "O Allah! Bless their meat and water."" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "At that time they did not have grain, and had they had grain, he would have also invoked Allah to bless it." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "If somebody has only these two things as his sustenance, his health and disposition will be badly affected, unless he lives in Mecca." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added:" Then Abraham said to her (Ishmael's wife): "When your husband comes, give my best regards to him and tell him that he should keep firm the threshold of his gate." When Ishmael came back, he asked his wife: "Did anyone visit you?" She replied: "Yes, a good-looking old man came to me," and as such she praised him and added: "He asked about you, and I informed him, and he asked about our livelihood and I told him that we were in a good condition." Ishmael asked her: "Did he give you any advice?" She said: "Yes, he told me to give his best regards to you and ordered that you should keep firm the threshold of your gate." On that Ishmael said: "It was my father, and you are the threshold (of the gate). He has ordered me to keep you with me."

Then Abraham stayed away from them for a period as long as Allah wished. He called on them afterwards. He saw Ishmael under a tree near Zamzam, sharpening his arrows. When he saw Abraham, he rose up to welcome him and they greeted each other as a father does with his son or a son does with his father. Abraham said: "O Ishmael! Allah has given me an order." Ishmael said: "Do what your Lord has ordered you to do." Abraham asked: "Will you help me?" Ishmael said: "I will help you." Abraham said: "Allah has ordered me to build a house here" pointing to a hillock higher than the land surrounding it." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "Then they raised the foundations of the House (Ka'ba). Ishmael brought the stones and Abraham was building. When the walls became high, Ishmael brought this stone and put it for Abraham who stood over it and carried on building, while Ishmael was handing him the stones, and both of them were saying: "O our Lord! Accept (this service) from us, Verily, You are the All-Hearing, the All-Knowing." (The Heifer "Al'baqara" 127) The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "Then both of them went on building and going round the Ka'ba saying: "O our Lord! Accept (this service) from us, Verily, You are the All-Hearing, the All-Knowing."

قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فَأَلفى ذلِكَ أُمَّ إِسماعِيلَ وَهِيَ تُحِبُّ الأُنْسَ». فَنَزَلُوا وَأَرْسَلُوا إِلَى أَهْلِيهِمْ فَنَزَلُوا مَعَهُمْ، حَتَّى إِذَا كانَ بِهَا أَهْلُ أَبْيَاتٍ مِنْهُمْ، وَشَبَّ الغُلاَمُ وَتَعَلَّمَ العَرَبِيَّةَ مِنْهُمْ، وَأَنْفَسَهُمْ وَأَعْجَبَهُمْ حِينَ شَبَّ، فَلَمَّا أَدْرَكَ زَوَّجُوهُ امْرَأَةً مِنْهُمْ، وَماتَتْ أُمُّ إِسماعِيلَ، فَجاءَ إِبْرَاهِيمُ بَعْدَ ما تَزَوَّجَ إِسماعِيلُ يُطَالِعُ تَرِكَتَهُ، فَلَمْ يَجِدْ إِسماعِيلَ فَسَأَلَ امْرَأَتَهُ عَنْهُ فَقالَتْ: خَرَجَ يَبْتَغِي لَنَا، ثُمَّ سَأَلَهَا عَنْ عَيشِهِمْ وَهَيئَتِهِمْ، فَقالَتْ نَحْنُ بِشَرٍّ، نَحْنُ فِي ضِيقٍ وَشِدَّةٍ، فَشَكَتْ إِلَيهِ، قالَ: فَإِذَا جاءَ زَوْجُكِ فَاقْرَئِي عَلَيهِ السَّلاَمَ، وَقُولِي لَهُ يُغَيِّرْ عَتَبَةَ بَابِهِ، فَلَمَّا جاءَ إِسماعِيلُ كَأَنَّهُ آنَسَ شَيئاً، فَقالَ: هَل جاءَكُمْ مِنْ أَحَدٍ؟ قالَتْ: نَعَمْ، جاءَنَا شَيخٌ كَذَا وَكَذَا، فَسَأَلَنَا عَنْكَ فَأَخْبَرْتُهُ، وَسَأَلَنِي كَيفَ عَيشُنَا، فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّا فِي جَهْدٍ وَشِدَّةٍ، قالَ: فَهَل أَوْصَاكِ بِشَيءٍ؟ قالَتْ: نَعَمْ، أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيكَ السَّلاَمَ، وَيَقُولُ: غَيِّرْ عَتَبَةَ بَابِكَ، قالَ: ذَاكِ أَبِي، وَقَدْ أَمَرَنِي أَنْ أُفَارِقَكِ، الحَقِي بِأَهْلِكِ، فَطَلَّقَهَا، وَتَزَوَّجَ مِنْهُمْ أُخْرَى، فَلَبِثَ عَنْهُمْ إِبْرَاهِيمُ ما شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَتَاهُمْ بَعْدُ فَلَمْ يَجِدْهُ، فَدَخَلَ عَلَى امْرَأَتِهِ فَسَأَلَهَا عَنْهُ، فَقالَتْ: خَرَجَ يَبْتَغِي لَنَا، قالَ: كَيفَ أَنْتُمْ؟ وَسَأَلَهَا عَنْ عَيشِهِمْ وَهَيئَتِهِمْ، فَقالَتْ: نَحْنُ بِخَيرٍ وَسَعَةٍ، وَأَثْنَتْ عَلَى اللَّهِ. فَقالَ: ما طَعَامُكُمْ؟ قالَتِ: اللَّحْمُ. قالَ: فَمَا شَرَابُكُمْ؟ قالَتِ: المَاءُ. قالَ: اللَّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي اللَّحْمِ وَالمَاءِ. قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «وَلَمْ يَكُنْ لَهُمْ يَوْمَئِذٍ حَبٌّ، وَلَوْ كانَ لَهُمْ دَعَا لَهُمْ فِيهِ». قالَ: فَهُمَا لاَ يَخْلُو عَلَيهِمَا أَحَدٌ بِغَيرِ مَكَّةَ إِلاَّ لَمْ يُوَافِقَاهُ. قالَ: فَإِذَا جاءَ زَوْجُكِ فَاقْرَئِي عَلَيهِ السَّلاَمَ، وَمُرِيهِ يُثْبِتُ عَتَبَةَ بَابِهِ، فَلَمَّا جاءَ إِسماعِيلُ قالَ: هَل أَتَاكُمْ مِنْ أَحَدٍ؟ قالَتْ: نَعَمْ، أَتَانَا شَيخٌ حَسَنُ الهَيئَةِ، وَأَثْنَتْ عَلَيهِ، فَسَأَلَنِي عَنْكَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَسَأَلَنِي كَيفَ عَيشُنَا فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّا بِخَيرٍ، قالَ: فَأَوْصَاكِ بِشَيءٍ؟ قالَتْ: نَعَمْ، هُوَ يَقْرَأُ عَلَيكَ السَّلاَمَ، وَيَأْمُرُكَ أَنْ تُثْبِتَ عَتَبَةَ بَابِكَ، قالَ: ذَاكِ أَبِي وَأَنْتِ العَتَبَةُ، أَمَرَنِي أَنْ أُمْسِكَكِ، ثُمَّ لَبِثَ عَنْهُمْ ما شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ جاءَ بَعْدَ ذَلِكَ، وَإِسماعِيلُ يَبْرِي نَبْلاً لَهُ تَحْتَ دَوْحَةٍ قَرِيباً مِنْ زَمْزَمَ، فَلَمَّا رَآهُ قامَ إِلَيهِ، فَصَنَعَا كما يَصْنَعُ الوَالِدُ بِالوَلَدِ وَالوَلَدُ بِالوَالِدِ، ثُمَّ قالَ: يَا إِسماعِيلُ، إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي بِأَمْرٍ، قالَ: فَاصْنَعْ ما أَمَرَكَ رَبُّكَ، قالَ: وَتُعِينُنِي؟ قالَ: وَأُعِينُكَ، قالَ: فَإِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَبْنِيَ هَاهُنَا بَيتاً، وَأَشَارَ إِلَى أَكَمَةٍ مُرْتَفِعَةٍ عَلَى ما حَوْلَهَا، قالَ: فَعِنْدَ ذَلِكَ رَفَعَا القَوَاعِدَ مِنَ البَيتِ، فَجَعَلَ إِسماعِيلُ يَأْتِي بِالحِجَارَةِ وَإِبْرَاهِيمُ يَبْنِي، حَتَّى إِذَا ارْتَفَعَ البِنَاءُ، جاءَ بِهَذَا الحَجَرِ فَوَضَعَهُ لَهُ فَقَامَ عَلَيهِ، وَهُوَ يَبْنِي وَإِسماعِيلُ يُنَاوِلُهُ الحِجَارَةَ، وَهُمَا يَقُولاَنِ: ﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ العَلِيمُ﴾ [البقرة: ١٢٧] قالَ: فَجَعَلاَ يَبْنِيَانِ حَتَّى يَدُورَا حَوْلَ البَيتِ وَهُمَا يَقُولاَنِ: ﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ العَلِيمُ﴾. [طرفه في: ٢٣٦٨].

= ـ قوله: (فألفى) أي وجد (ذلك) أي الحي الجرهمي وقوله: (أنفسهم) أي رغبهم في نفسه ومصاهرته فعل ماض من الإنفاس وهو الترغيب.

ـ قوله: (لا يخلو عليهما أحد) الخ يعني ليس أحد يخلو أي يعتمد ويداوم على اللحم والماء بغير مكة إلا اشتكى أما في مكة المشرفة فلا فإنهما يوافقانه فيها.

3365- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: When Abraham had differences with his wife, (because of her jealousy of Hajar, Ishmael's mother), he took Ishmael and his mother and went away. They had a water skin with them containing some water, from which Ishmael's mother used to drink water so that her milk would increase for her child. When Abraham reached Mecca, he made her sit under a tree and afterwards returned home. Ishmael's mother followed him, and when they reached Kada, she called him from behind: "O Abraham! To whom are you leaving us?" He replied: "To (the Care of)Allah." She said: "I am satisfied to be with Allah."

She returned to her place and started drinking water from the water skin, with her milk increasing for her child. When the water had all been used up, she said to herself: "I'd better go and look so that I may see somebody." She ascended the Safa mountain and looked, hoping to see somebody, but in vain. When she came down to the valley, she ran till she reached the Marwa Mountain. She ran to and fro (between the two mountains) many times. Then she said to herself: "I'd better go and see the state of the child." She went and found it on the point of dying. She could not endure to watch it dying and said (to herself): "If I go and look, I may find somebody."

She went and ascended the Safa Mountain and looked for a long while but could find nobody. Thus she completed seven rounds (of running) between Safa and Marwa. Again she said (to herself): "I'd better go back and see the state of the child." But suddenly she heard a voice, to which she said: "Help us if you can." Lo! It was Gabriel (who had made the voice). Gabriel hit the earth with his heel like this (Ibn Abbas hit the earth with his heel to Illustrate it), and so the water burst out. Ishmael's mother was astonished and started digging. Abul'qasim (The Prophet) said: "If she had left the water flow, it would have been flowing on the surface of the earth." Ishmael's mother started drinking from the water with her milk increasing for her child. Afterwards some people of the tribe of Jurhum, while passing through the bottom of the valley, saw some birds, which astonished them. They said: "Birds can only be found at a place where there is water." They sent a messenger who searched the place and found the water. Then he returned to inform them about it. Then they all went to her and said: "O Ishmael's mother! Will you allow us to be with you (or dwell with you)?" (In this way, they stayed there.) Later on her boy reached the age of puberty and married a woman from them.

Then an idea occurred to Abraham, which he disclosed to his wife (Sarah): "I would like to visit my dependents I left (at Mecca)." When he went there, he greeted (Ishmael's wife) and asked: "Where is Ishmael?" She replied: "He has gone out for hunting." Abraham said (to her): "When he comes, tell him to change the threshold of his gate." When he came, she told him the same whereupon Ishmael said to her: "You are the threshold, so go to your family"; (and he divorced her). Again Abraham thought of visiting his dependents (wife and son) whom he had left (at Mecca). He told his wife (Sarah) of his intentions.

Abraham came to Ishmael's house and asked: "Where is Ishmael?" Ishmael's wife replied: "He has gone out for hunting." Then she added: "Will you stay and have something to eat and drink?" Abraham asked: "What are your food and drink?" She replied: "Our food is meat and our drink is water." He said: "O Allah! Bless their meat and their drink." Abul'qasim (The Prophet) said: "Because of Abraham's invocation there are blessings (in Mecca)." Once more Abraham thought of visiting his family he had left (at Mecca). He told his wife (Sarah) of his decision. He went and found Ishmael behind the Zamzam well, mending his arrows. He said: "O Ishmael, Your Lord has ordered me to build a house for Him." Ishmael said: "Obey (the order of) your Lord."

٣٣٦٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عامِرٍ عَبْدُ المَلِكِ بْنُ عَمْرٍو قالَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ نَافِعٍ، عَنْ كَثِيرِ بْنِ كَثِيرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قالَ: لَمَّا كانَ بَيْنَ إِبْرَاهِيمَ وَبَيْنَ أَهْلِهِ ما كانَ، خَرَجَ بِإِسْماعِيلَ وَأُمِّ إِسْماعِيلَ، وَمَعَهُمْ شَنَّةٌ فِيهَا ماءٌ، فَجَعَلَتْ أُمُّ إِسْماعِيلَ تَشْرَبُ مِنَ الشَّنَّةِ، فَيَدِرُّ لَبَنُهَا عَلَى صَبِيِّهَا، حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ فَوَضَعَهَا تَحْتَ دَوْحَةٍ، ثُمَّ رَجَعَ إِبْرَاهِيمُ إِلَى أَهْلِهِ، فَاتَّبَعَتْهُ أُمُّ إِسْماعِيلَ، حَتَّى لَمَّا بَلَغُوا كَدَاءَ نَادَتْهُ مِنْ وَرَائِهِ: يَا إِبْرَاهِيمُ إِلَى مَنْ تَتْرُكُنَا؟ قالَ: إِلَى اللّهِ، قالَتْ: رَضِيتُ بِاللّهِ، قالَ: فَرَجَعَتْ فَجَعَلَتْ تَشْرَبُ مِنَ الشَّنَّةِ وَيَدِرُّ لَبَنُهَا عَلَى صَبِيِّهَا، حَتَّى لَمَّا فَنِيَ المَاءُ، قالَتْ: لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ لَعَلِّي أُحِسُّ أَحَداً، قالَ: فَذَهَبَتْ فَصَعِدَتِ الصَّفَا فَنَظَرَتْ، وَنَظَرَتْ هَلْ تُحِسُّ أَحَداً، فَلَمْ تُحِسَّ أَحَداً، فَلَمَّا بَلَغَتِ الوَادِيَ سَعَتْ وَأَتَتِ المَرْوَةَ، فَفَعَلَتْ ذلِكَ أَشْوَاطاً، ثُمَّ قالَتْ: لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ ما فَعَلَ، تَعْنِي الصَّبِيَّ، فَذَهَبَتْ فَنَظَرَتْ فَإِذَا هُوَ عَلَى حَالِهِ كَأَنَّهُ يَنْشَغُ لِلْمَوْتِ، فَلَمْ تُقِرَّهَا نَفْسُهَا، فَقالَتْ: لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ، لَعَلِّي أُحِسُّ أَحَداً، فَذَهَبَتْ فَصَعِدَتِ الصَّفَا، فَنَظَرَتْ وَنَظَرَتْ فَلَمْ تُحِسَّ أَحَداً، حَتَّى أَتَمَّتْ سَبْعاً، ثُمَّ قالَتْ: لَوْ ذَهَبْتُ فَنَظَرْتُ ما فَعَلَ، فَإِذَا هِيَ بِصَوْتٍ، فَقالَتْ: أَغِثْ إِنْ كانَ عِنْدَكَ خَيْرٌ، فَإِذَا جِبْرِيلُ، قالَ: فَقالَ بِعَقِبِهِ هَكَذَا، وَغَمَزَ عَقِبَهُ عَلَى الأَرْضِ، قالَ: فَانْبَثَقَ المَاءُ، فَدَهَشَتْ أُمُّ إِسْماعِيلَ، فَجَعَلَتْ تَحْفِرُ، قالَ: فَقالَ أَبُو القَاسِمِ ﷺ: «لَوْ تَرَكَتْهُ كانَ المَاءُ ظَاهِراً». قالَ: فَجَعَلَتْ تَشْرَبُ مِنَ المَاءِ وَيَدِرُّ لَبَنُهَا عَلَى صَبِيِّهَا، قالَ: فَمَرَّ نَاسٌ مِنْ جُرْهُمَ بِبَطْنِ الوَادِي، فَإِذَا هُمْ بِطَيْرٍ، كَأَنَّهُمْ أَنْكَرُوا ذَاكَ، وَقالُوا: ما يَكُونُ الطَّيْرُ، إِلاَّ عَلَى ماءٍ فَبَعَثُوا رَسُولَهُمْ فَنَظَرَ فَإِذَا هُمْ بِالمَاءِ، فَأَتَاهُمْ فَأَخْبَرَهُمْ فَأَتَوْا إِلَيْهَا فَقالُوا: يَا أُمَّ إِسْماعِيلَ، أَتَأْذَنِينَ لَنَا أَنْ نَكُونَ مَعَكِ، أَوْ نَسْكُنَ مَعَكِ؟ فَبَلَغَ ابْنُهَا فَنَكَحَ فِيهِمِ امْرَأَةً، قالَ: ثُمَّ إِنَّهُ بَدَا لإِبْرَاهِيمَ، فَقالَ لأَهْلِهِ إِنِّي مُطَّلِعٌ تَرِكَتِي، قالَ: فَجَاءَ فَسَلَّمَ، فَقالَ: أَيْنَ إِسْماعِيلُ؟ فَقالَتِ امْرَأَتُهُ: ذَهَبَ يَصِيدُ، قالَ: قُولِي لَهُ إِذَا جاءَ غَيِّرْ عَتَبَةَ بَابِكَ، فَلَمَّا جاءَ أَخْبَرَتْهُ، قالَ: أَنْتِ ذَاكِ، فَاذْهَبِي إِلَى أَهْلِكِ، قالَ: ثُمَّ إِنَّهُ بَدَا لإِبْرَاهِيمَ، فَقالَ لأَهْلِهِ: إِنِّي مُطَّلِعٌ تَرِكَتِي. قالَ: فَجَاءَ فَقالَ: أَيْنَ إِسْماعِيلُ؟ فَقالَتِ امْرَأَتُهُ ذَهَبَ يَصِيدُ، فَقالَتْ: أَلاَ تَنْزِلُ فَتَطْعَمَ وَتَشْرَبَ، فَقالَ: وَما طَعَامُكُمْ وَما شَرَابُكُمْ؟ قالَتْ: طَعَامُنَا اللَّحْمُ، وَشَرَابُنَا المَاءُ. قالَ: اللّهُمَّ بَارِكْ لَهُمْ فِي طَعَامِهِمْ وَشَرَابِهِمْ. قالَ: فَقالَ أَبُو القَاسِمِ ﷺ: «بَرَكَةٌ بِدَعْوَةِ إِبْرَاهِيمَ». قالَ: ثُمَّ إِنَّهُ بَدَا لإِبْرَاهِيمَ، فَقالَ لأَهْلِهِ: إِنِّي مُطَّلِعٌ تَرِكَتِي، فَجَاءَ فَوَافَقَ إِسْماعِيلَ مِنْ وَرَاءِ زَمْزَمَ يُصْلِحُ نَبْلاً لَهُ. فَقالَ: يَا إِسْماعِيلُ، إِنَّ رَبَّكَ أَمَرَنِي أَنْ أَبْنِيَ لَهُ بَيْتاً. قالَ: أَطِعْ رَبَّكَ، قالَ: إِنَّهُ قَدْ أَمَرَنِي أَنْ تُعِينَنِي عَلَيْهِ، قالَ: إِذَنْ أَفْعَلَ، أَوْ كَما قالَ، قالَ: فَقَامَا فَجَعَلَ إِبْرَاهِيمُ يَبْنِي، وَإِسْماعِيلُ يُنَاوِلُهُ

٣٣٦٥ـ قوله: (ما كان) أي من جنس الخصومة التي هي معتادة بين الضرائر.

ـ قوله: (ينشغ) أي يشهق من الصدر أي يعلو نفسه كأنه شهيق من شدة ما يرد عليه.

ـ قوله: (فدهشت) بفتح الدال والهاء وبكسر الهاء كما في الشارح.

Abraham said: "Allah has also ordered me that you should help me therein." Ishmael said: "Then I will do." So, both of them rose and Abraham started building (the Ka'ba) while Ishmael went on handing him the stones. Both of them were saying: "O our Lord ! Accept (this service) from us, Verily, You are the All-Hearing, the All-Knowing." (The Heifer "Al'baqara" 127) When the building became high and the old man (Abraham) could no longer lift the stones (to such a high position), he stood over the stone of The Station while Ishmael was handing him the stones. Both of them were saying: "O our Lord! Accept (this service) from us, Verily You are All-Hearing, All-Knowing."

[11]

3366- Abu'dharr "Allah be pleased with him" narrated: I said: "O Allah's Apostle! Which mosque was first built on the surface of the earth?" He said: "The Sacred Mosque (of Ka'ba) in Mecca." I said: "Which was built next?" He replied: "The Furthest Mosque in Jerusalem." I said: "What was the period of construction between the two?" He said: "Forty years." He added: "Wherever (you may be, and) the prayer time becomes due, perform the prayer there, for the best thing is to do so."

3367- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: When the mountain of Ohud came in the sight of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" he said: "This is a mountain that loves us as well as we love it. O Allah! Abraham made Mecca a sanctuary, and I make (the area) in between these two mountains (of Medina) a sanctuary."

3368- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said (to her): "Don't you see that when your folk built the Ka'ba, they did not build it on all the foundations built by Abraham?" I said: "O Allah's Apostle! Why don't we rebuild it on the foundations of Abraham?" He said: "But for the fact that your folk have recently given up infidelity (I would have done so)." Ibn Omar said: A'isha must have heard this from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" for I see that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used not to touch the two corners facing Al'hijr only because the House had not been built on the foundations of Abraham."

الحِجَارَةَ وَيَقُولاَنِ: ﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ العَلِيمُ﴾ [البقرة: ١٢٧]. قالَ: حَتَّى ارْتَفَعَ البِنَاءُ، وَضَعُفَ الشَّيْخُ عَلَى نَقْلِ الحِجَارَةِ، فَقَامَ عَلَى حَجَرِ المَقَامِ، فَجَعَلَ يُنَاوِلُهُ الحِجَارَةَ وَيَقُولاَنِ: ﴿رَبَّنَا تَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنتَ السَّمِيعُ العَلِيمُ﴾. [طرفه في: ٢٣٦٨].

١١ ـ باب

٣٣٦٦ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ اسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ التَّيْمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ فِي الأَرْضِ أَوَّلُ؟ قالَ: «المَسْجِدُ الحَرَامُ». قالَ: قُلْتُ: ثُمَّ أَيٌّ؟ قالَ: «المَسْجِدُ الأَقْصَى». قُلْتُ: كَمْ كانَ بَيْنَهُمَا؟ قالَ: «أَرْبَعُونَ سَنَةً، ثُمَّ أَيْنَمَا أَدْرَكَتْكَ الصَّلاَةُ بَعْدُ فَصَلِّهْ، فَإِنَّ الفَضْلَ فِيهِ».

[الحديث ٣٣٦٦ ـ طرفه في: ٣٤٢٥].

٣٣٦٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مالِكٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَبِي عَمْرٍو، مَوْلَى المُطَّلِبِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ طَلَعَ لَهُ أُحُدٌ، فَقَالَ: «هذا جَبَلٌ يُحِبُّنَا وَنُحِبُّهُ، اللَّهُمَّ إِنَّ إِبْرَاهِيمَ حَرَّمَ مَكَّةَ، وَإِنِّي أُحَرِّمُ ما بَيْنَ لاَبَتَيْهَا». رَوَاهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[طرفه في: ٣٧١].

٣٣٦٨ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ ابْنَ أَبِي بَكْرٍ: أَخْبَرَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «أَلَمْ تَرَي أَنَّ قَوْمَكِ بَنَوُا الكَعْبَةَ اقْتَصَرُوا عَنْ قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ»؟ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلاَ تَرُدُّهَا عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ؟ فَقَالَ: «لَوْلاَ حِدْثَانُ قَوْمِكِ بِالكُفْرِ».

فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: لَئِنْ كانَتْ عائِشَةُ سَمِعَتْ هذا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ما أُرَى أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَرَكَ اسْتِلاَمَ الرُّكْنَيْنِ اللَّذَيْنِ يَلِيَانِ الحِجْرَ، إِلاَّ أَنَّ البَيْتَ لَمْ يُتَمَّمْ عَلَى قَوَاعِدِ إِبْرَاهِيمَ.

وَقالَ إِسْماعِيلُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي بَكْرٍ.

[طرفه في: ١٢٦].

٣٣٦٩ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بَكْرِ ابْنِ مُحَمَّدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ حَزْمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَمْرِو بْنِ سُلَيْمٍ الزُّرَقِيِّ: أَخْبَرَنِي أَبُو حُمَيْدٍ

ـ قوله: (على نقل) ولأبي ذرّ عن نقل.

٣٣٦٦ـ قوله: أول بفتح اللام غير منصرف ولأبي ذرّ بضمها ضمة بناء (شارح).

٣٣٦٩ـ قوله: عبد الله بن أبي بكر هكذا في الشارح وبعض المتون وفي بعضها عبد الله بن محمد بن أبي بكر.

3369- Abu'humaid As'sa'idi "Allah be pleased with him" narrated: The people asked: "O Allah's Apostle! How shall we (ask Allah to) send blessings on you?" Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "Say: "O Allah! Send Your Mercy on Mohammad and on his wives and on his offspring, as you sent Your Mercy on Abraham's family; and send Your Blessings on Mohammad and on his wives and on his offspring, as you sent Your Blessings on Abraham's family, for you are the Most Praise-worthy, the Most Glorious.""

3370- Abdur'rahman Ibn Abu'laila narrated: Ka'b Ibn Ujra met me and said: "Won't I present to you something I got from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"?" Abdur'rahman said: "Yes, give it to me." Ka'b said: "We asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "O Allah's Apostle! How should one (ask Allah to) send blessings on you, the members of the family, for Allah has taught us how to salute you (in the prayer)?" He said: "Say: O Allah! Send Your Mercy on Mohammad and on the family of Mohammad, as You sent Your Mercy on Abraham and on the family of Abraham, for You are the Most Praise-worthy, the Most Glorious. O Allah! Send Your Blessings on Mohammad and the family of Mohammad, as You sent your Blessings on Abraham and on the family of Abraham, for You are the Most Praise-worthy, the Most Glorious.""

3371- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to seek Refuge with Allah for Al'hasan and Al'husain and say: "Your forefather (Abraham) used to seek Refuge with Allah for Ishmael and Isaac by reciting the following: "O Allah! I seek Refuge with Your Perfect Words from every devil and poisonous pest, and from every evil, harmful, envious eye. ""

[12] Allah's saying: "Tell them about the guests of Abraham. " (Al'hijr 51)

Allah said also: "Behold! Abraham said: my Lord! show me how thou givest life to the dead. He said: dost thou not then believe? he said: yea! but to satisfy my own understanding." (The Heifer "Al'baqara" 260)

3372- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "We are more apt to be in doubt than Abraham when he said: "Behold! Abraham said: my Lord! Show me how thou givest life to the dead. He said: dost thou not then believe? He said: yea! But to satisfy my own understanding." (The Heifer "Al'baqara" 260) (Moreover), may Allah send His Mercy on Lut! He wished to have a powerful support. If I were to stay in prison for such a long time as Joseph did I would have accepted the offer (of freedom without insisting on having my guiltless case declared)."

السَّاعِدِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُمْ قالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ كَيفَ نُصَلِّي عَلَيكَ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كما صَلَّيتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ، كما بَارَكْتَ عَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

[الحديث ٣٣٦٩ ـ طرفه في: ٦٣٦٠].

٣٣٧٠ ـ حدّثنا قَيسُ بْنُ حَفصٍ وَمُوسى بْنُ إِسْماعِيلَ قالاَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ زِيَادٍ: حَدَّثَنَا أَبُو قُرَّةَ مُسْلِمُ بْنُ سَالِمٍ الْهَمْدَانِيُّ قالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عِيسى: سَمِعَ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ ابْنَ أَبِي لَيلَى، قالَ: لَقِيَنِي كَعْبُ بْنُ عُجْرَةَ، فَقَالَ: أَلاَ أُهْدِي لَكَ هَدِيَّةً سَمِعْتُهَا مِنَ النَّبِيِّ ﷺ؟ فَقُلْتُ: بَلَى، فَأَهْدِهَا لِي، فَقَالَ: سَأَلْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، كَيفَ الصَّلاَةُ عَلَيكُمْ أَهْلَ البَيتِ، فَإِنَّ اللَّهَ قَدْ عَلَّمَنَا كَيفَ نُسَلِّمُ؟ قالَ: «قُولُوا: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كما صَلَّيتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ. اللَّهُمَّ بَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، كَما بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ».

[الحديث ٣٣٧٠ ـ طرفاه في: ٤٧٩٧، ٦٣٥٧].

٣٣٧١ ـ حدّثنا عُثْمانُ بْنُ أَبِي شَيبَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنِ المِنْهالِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: كانَ النَّبِيُّ ﷺ يُعَوِّذُ الحَسَنَ وَالحُسَينَ، وَيَقُولُ: «إِنَّ أَبَاكُمَا كانَ يُعَوِّذُ بِهَا إِسْماعِيلَ وَإِسْحاقَ: أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّةِ، مِنْ كُلِّ شَيطَانٍ وَهَامَّةٍ، وَمِنْ كُلِّ عَينٍ لاَمَّةٍ».

١٢ ـ باب قَوْلُهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿وَنَبِّئْهُمْ عَنْ ضَيفِ إِبْرَاهِيمَ﴾ [الحجر: ٥١]

قَوْلُهُ: ﴿وَلٰكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي﴾ [البقرة: ٢٦٠].

٣٣٧٢ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قالَ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ ابْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَسَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «نَحْنُ أَحَقُّ بِالشَّكِّ مِنْ إِبْرَاهِيمَ إِذْ قالَ: ﴿رَبِّ أَرِنِي كَيفَ تُحْيِي المَوْتَى قالَ أَوَ لَمْ تُؤْمِنْ قالَ بَلَى وَلٰكِنْ لِيَطْمَئِنَّ قَلْبِي﴾ [البقرة: ٢٦٠]. وَيَرْحَمُ اللَّهُ لُوطاً، لَقَدْ كانَ يَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ، وَلَوْ لَبِثْتُ فِي السِّجْنِ، طُولَ ما لَبِثَ يُوسُفُ، لأَجَبْتُ الدَّاعِيَ».

[الحديث ٣٣٧٢ ـ أطرافه في: ٣٣٧٥، ٣٣٨٧، ٤٥٣٧، ٤٦٩٤، ٦٩٩٢].

٣٣٧٠ـ قوله: (وآل إبراهيم) ولغير أبي ذر وعلى آل إبراهيم (شارح).

٣٣٧١ـ قوله: التامة وهامة ولامة بالتاء في الثلاثة وبالهاء الساكنة ا هـ الهامة واحدة الهوام ذوات السموم والعين اللامة هي التي تصيب بسوء ا هـ من الشارح.

٣٣٧٢ـ قوله: نحن أحق من إبراهيم ولأبي ذر: نحن أحق بالشك من إبراهيم (شارح).

[13] Allah's saying: "Also mention in the Book (the story of) Ishmael: He was (strictly) true to what he promised, and he was a messenger (and) a prophet. " (Mary 54)

3373- Salama Ibn Al'akwa "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed by some persons of the tribe of Aslam practicing archery. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O offspring of Ishmael! Practice archery as your father was a great archer. I am on the side of the son of so-and-so." Hearing that, one of the two teams stopped throwing. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" asked them: "Why are you not throwing?" They replied: "O Allah's Apostle! How shall we throw when you are on the side of the opposite team?" He said: "Throw, for I am on the side of you all."

[14] The story of Isaac, son of Abraham "Peace be upon both"

[15] Allah's saying: "Were ye witnesses when Death appeared before Jacob? Behold, he said to his sons: "What will ye worship after me?" They said: "We shall worship thy God and the God of thy fathers, - of Abraham, Ishmael, and Isaac. The One (True) God: to Him we bow (in Islam)." (The Heifer 133)

3374- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Some people asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Who is the most honourable amongst the people?" He replied: "The most honourable among them is the one who is the most Allah-fearing." They said: "O Allah's Prophet! We do not ask about this." He said: "Then the most honourable person is Joseph, Allah's Prophet, the son of Allah's Prophet, the son of Allah's Prophet, the son of Allah's bosom friend." They said: "We do not ask about this." He said: "Then (did) you want to ask me about the Arabs' descent?" They said: "Yes." He said: "Those who were best in the pre-Islamic period, are the best in Islam, if they comprehend (the religious knowledge)."

[16] Allah's saying: "(We also sent) Lut (as a messenger). Behold, he said to his people, "Do ye do what is shameful though ye see (its iniquity)? "Would ye really approach men in your lusts rather than women? Nay, ye are a people (grossly) ignorant!" But his people gave no other answer but this: they said: Drive out the followers of Lut from your city: these are indeed men who want to be clean and pure! But We saved him and his family, except his wife: her We destined to be of those who lagged behind. And We rained down on them a shower (of brimstone): and evil was the shower on those who were admonished (but heeded not)!" (The Ants "An'naml" 54:58)

3375- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "May Allah forgive Lut: He wanted to have a powerful support."

١٣ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَاذْكُرْ فِي الكِتَابِ إِسْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الوَعْدِ﴾ [مريم: ٥٤]

٣٣٧٣ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ بْنِ الأَكْوَعِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَرَّ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى نَفَرٍ مِنْ أَسْلَمَ يَنْتَضِلُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ارْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيلَ فَإِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِياً، وَأَنَا مَعَ بَنِي فُلاَنٍ». قَالَ: فَأَمْسَكَ أَحَدُ الفَرِيقَيْنِ بِأَيْدِيهِمْ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا لَكُمْ لاَ تَرْمُونَ»؟ فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ نَرْمِي وَأَنْتَ مَعَهُمْ، قَالَ: «ارْمُوا وَأَنَا مَعَكُمْ كُلِّكُمْ». [طرفه في: ٢٨٩٩].

١٤ ـ باب قِصَّةُ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ

فِيهِ ابْنُ عُمَرَ وَأَبُو هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

١٥ ـ باب ﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ المَوْتُ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ﴾ [البقرة: ١٣٣]

٣٣٧٤ ـ حدّثنا إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: سَمِعَ المُعْتَمِرَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: «أَكْرَمُهُمْ أَتْقَاهُمْ». قَالُوا: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ، قَالَ: «فَأَكْرَمُ النَّاسِ يُوسُفُ نَبِيُّ اللَّهِ، ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ، ابْنِ نَبِيِّ اللَّهِ، ابْنِ خَلِيلِ اللَّهِ». قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ، قَالَ: «فَعَنْ مَعَادِنِ العَرَبِ تَسْأَلُونِي»؟ قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: «فَخِيَارُكُمْ فِي الجَاهِلِيَّةِ خِيَارُكُمْ فِي الإِسْلاَمِ، إِذَا فَقِهُوا». [طرفه في: ٣٣٥٣].

١٦ ـ باب

﴿وَلُوطاً إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ * أَئِنَّكُمْ لَتَأْتُونَ الرِّجَالَ شَهْوَةً مِنْ دُونِ النِّسَاءِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تَجْهَلُونَ * فَمَا كَانَ جَوَابَ قَوْمِهِ إِلاَّ أَنْ قَالُوا أَخْرِجُوا آلَ لُوطٍ مِنْ قَرْيَتِكُمْ إِنَّهُمْ أُنَاسٌ يَتَطَهَّرُونَ * فَأَنْجَيْنَاهُ وَأَهْلَهُ إِلاَّ امْرَأَتَهُ قَدَّرْنَاهَا مِنَ الغَابِرِينَ * وَأَمْطَرْنَا عَلَيْهِمْ مَطَراً فَسَاءَ مَطَرُ المُنْذَرِينَ﴾ [النمل: ٥٤ ـ ٥٨].

٣٣٧٥ ـ حدّثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «يَغْفِرُ اللَّهُ لِلُوطٍ، إِنْ كَانَ لَيَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ». [طرفه في: ٣٣٧٢].

١٧ ـ باب ﴿فَلَمَّا جَاءَ آلَ لُوطٍ المُرْسَلُونَ قَالَ إِنَّكُمْ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ﴾ [الحجر: ٦٢]

﴿بِرُكْنِهِ﴾ [الذاريات: ٣٩]: بِمَنْ مَعَهُ لأَنَّهُمْ قُوَّتُهُ. ﴿تَرْكَنُوا﴾ [هود: ١١٣] تَمِيلُوا.

٣٣٧٤ـ قوله: (تسألوني) ولأبي ذر: تسألوني.

[17] Allah's saying: "At length when the messengers arrived among the adherents of Lut, He said: ye appear to be uncommon folk."

(Al'hijr 61:62)

3376- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" recited: "then is there any that will receive admonition?" (The Moon "Al'qamar" 17)

[18] Allah's saying: "To the Thamud people (we sent) Salih: one of their own brethren. He said O my people worship Allah: ye have no other Allah but him. It is He Who hath produced you from the earth and settled you therein: then ask forgiveness of him, and turn to him (in repentance): for my Lord is (always) near, ready to answer." (Hud 61)

Allah said also: "The Companions of the Rocky Tract also rejected the messengers." (Al'hijr 80) "Rocky Tract" is their location.

3377- Abdullah Ibn Zam'a narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while referring to the person who had cut the legs of the she-camel (of The Prophet Salih), saying: "The man who was appointed for doing this job, was of honour and power in his nation like Abu'zam'a."

3378- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated that when The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" camped at Al'hijr in the holy battle of Tabuk, he ordered Muslims not to drink or take their reserve from its well of water. They informed him that they had kneaded their dough and filled their water skins with it. He ordered them to throw away the dough and pour down the water.

3379- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The people camped at the land of Thamud known as Al'hijr along with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". They took water from its well for drinking and kneading the dough with it. But he (The Prophet) ordered them to pour out the water they had taken from its well and feed the camels with the dough. He further ordered them to take water from the well whence the she-camel (of The Prophet Salih) drank.

فَأَنْكَرَهُمْ وَنَكِرَهُمْ وَاسْتَنْكَرَهُمْ وَاحِدٌ. ﴿يُهْرَعُونَ﴾ [هود: ٧٨]: يُسْرِعُونَ، ﴿دَابِرَ﴾ [الحجر: ٦٦] آخِرَ. ﴿صَيْحَةً﴾ [يس: ٢٩] هَلَكَةً. ﴿لِلْمُتَوَسِّمِينَ﴾ [الحجر: ٧٥]. لِلنَّاظِرِينَ. ﴿لَبِسَبِيلٍ﴾ [الحجر: ٧٦]: لَبِطَرِيقٍ.

٣٣٧٦ ـ حدثنا مَحْمُودٌ: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَرَأَ النَّبِيُّ ﷺ: «﴿فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ﴾». [القمر: ١٧]. [طرفه في: ٣٣٤١].

١٨ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَإِلَى ثَمُودَ أَخَاهُمْ صَالِحاً﴾ [هود: ٦١]

﴿كَذَّبَ أَصْحَابُ الْحِجْرِ﴾ [الحجر: ٨٠] مَوْضِعُ ثَمُودَ. وَأَمَّا ﴿حَرْثٌ حِجْرٌ﴾ [الأنعام: ١٣٨] حَرَامٌ، وَكُلُّ مَمْنُوعٍ فَهُوَ حِجْرٌ مَحْجُورٌ، وَالْحِجْرُ كُلُّ بِنَاءٍ بَنَيْتَهُ، وَمَا حَجَرْتَ عَلَيْهِ مِنَ الأَرْضِ فَهُوَ حِجْرٌ، وَمِنْهُ سُمِّيَ حَطِيمُ الْبَيْتِ حِجْراً، كَأَنَّهُ مُشْتَقٌّ مِنْ مَحْطُومٍ، مِثْلُ قَتِيلٍ مِنْ مَقْتُولٍ، وَيُقَالُ لِلأُنْثَى مِنَ الْخَيْلِ الْحِجْرُ، وَيُقَالُ لِلْعَقْلِ حِجْرٌ وَحِجًى. وَأَمَّا حَجْرُ الْيَمَامَةِ فَهُوَ مَنْزِلٌ.

٣٣٧٧ ـ حدثنا الْحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ زَمْعَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ، وَذَكَرَ الَّذِي عَقَرَ النَّاقَةَ، قَالَ: «انْتَدَبَ لَهَا رَجُلٌ ذُو عِزٍّ وَمَنَعَةٍ فِي قُوَّةٍ كَأَبِي زَمْعَةَ». [الحديث ٣٣٧٧ ـ أطرافه في: ٤٩٤٢، ٥٢٠٤، ٦٠٤٢].

٣٣٧٨ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مِسْكِينٍ أَبُو الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ بْنِ حَيَّانَ أَبُو زَكَرِيَّاءَ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، لَمَّا نَزَلَ الْحِجْرَ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، أَمَرَهُمْ أَنْ لاَ يَشْرَبُوا مِنْ بِئْرِهَا، وَلاَ يَسْتَقُوا مِنْهَا، فَقَالُوا: قَدْ عَجَنَّا مِنْهَا، وَاسْتَقَيْنَا فَأَمَرَهُمْ أَنْ يَطْرَحُوا ذَلِكَ الْعَجِينَ، وَيُهَرِيقُوا ذَلِكَ الْمَاءَ، وَيُرْوَى عَنْ سَبْرَةَ بْنِ مَعْبَدٍ وَأَبِي الشُّمُوسِ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَمَرَ بِإِلْقَاءِ الطَّعَامِ. وَقَالَ أَبُو ذَرٍّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «مَنِ اعْتَجَنَ بِمَائِهِ». [الحديث ٣٣٧٨ ـ طرفه في: ٣٣٧٩].

٣٣٧٩ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ الْمُنْذِرِ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ عِيَاضٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا أَخْبَرَهُ: أَنَّ النَّاسَ نَزَلُوا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَرْضَ ثَمُودَ، الْحِجْرَ، فَاسْتَقَوْا مِنْ بِئْرِهَا وَاعْتَجَنُوا بِهِ، فَأَمَرَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُهَرِيقُوا مَا اسْتَقَوْا مِنْ بِئْرِهَا، وَأَنْ يَعْلِفُوا الإِبِلَ الْعَجِينَ وَأَمَرَهُمْ أَنْ يَسْتَقُوا مِنَ الْبِئْرِ الَّتِي كَانَ تَرِدُهَا النَّاقَةُ. تَابَعَهُ

باب ١٨ ـ قوله: (حرام) أي فمعنى هذا الحجر حرام ا هـ.

ـ قوله: حجر اليمامة بفتح الحاء (شارح).

٣٣٧٨ـ قوله: (ويهريقوا) أي يريقوا والأصل في الهاء التحريك كما في قوله وإن شفائي عبرة مهراقة انظر المصباح في ري ق.

٣٣٧٩ـ قوله: (التي كان) وللكشميهني كانت.

3380- Salim narrated from his father: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed by Al'hijr, he said: "Do not enter the house of those who were unjust to themselves, but as weeping lest you should suffer the same punishment as was inflicted upon them." After that he covered his face with his sheet cloth while he was on the camel-saddle.

3381- Salim narrated from Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not enter the ruined dwellings of those who were unjust to themselves, except as weeping lest you should suffer the same punishment they had suffered."

[19] Allah's saying: "Were ye witnesses when Death appeared before Jacob? Behold, he said to his sons: "What will ye worship after me?" They said: "We shall worship thy God and the God of thy fathers, - of Abraham, Ishmael, and Isaac. The One (True) God: to Him we bow (in Islam)."

(Heifer "Al'baqara" 133)

3382- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The honourable is the son of the honourable, the son of the honourable, the son of the honourable, Joseph, the son of Jacob, the son of Isaac, the son of Abraham."

[20] Allah's saying: "Verily in Joseph and his brethren are Signs (or symbols) for Seekers (after truth)." (Yusuf 7)

3383- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Some people asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Who is the most honourable amongst the people?" He replied: "The most honourable among them is the one who is the most Allah-fearing." They said: "O Allah's Prophet! We do not ask about this." He said: "Then the most honourable person is Joseph, Allah's Prophet, the son of Allah's Prophet, the son of Allah's Prophet, the son of Allah's bosom friend." They said: "We do not ask about this." He said: "Then you want to ask me about the Arabs' descent! Those who were best in the pre-Islamic period, are the best in Islam, if they comprehend (the religious knowledge)."

3384- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to her): "Order Abu'bakr to lead the people in prayer." She replied:" Abu'bakr is a soft-hearted person and when he stands at your place, he could not help weeping." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" repeated the same order and she gave the same reply. The narrator, Sho'ba said that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said on the third or fourth time: "You are (like) the female companions of Joseph. Order Abu'bakr to lead the prayer. "

أُسَامَةُ، عَنْ نَافِعٍ. [طرفه في: ٣٣٧٨].

٣٣٨٠ ـ حدّثني مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا مَرَّ بِالحِجْرِ قَالَ: «لاَ تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا إِلاَّ أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ، أَنْ يُصِيبَكُمْ مَا أَصَابَهُمْ». ثُمَّ تَقَنَّعَ بِرِدَائِهِ وَهُوَ عَلَى الرَّحْلِ. [طرفه في: ٤٣٣].

٣٣٨١ ـ حدّثني عَبْدُ اللَّهِ: حَدَّثَنَا وَهْبٌ: حَدَّثَنَا أَبِي: سَمِعْتُ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لاَ تَدْخُلُوا مَسَاكِنَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ إِلاَّ أَنْ تَكُونُوا بَاكِينَ، أَنْ يُصِيبَكُمْ مِثْلُ مَا أَصَابَهُمْ». [طرفه في: ٤٣٣].

١٩ ـ باب ﴿أَمْ كُنْتُمْ شُهَدَاءَ إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ المَوْتُ﴾ [البقرة: ١٣٣]

٣٣٨٢ ـ حدّثنا إِسْحَاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ أَنَّهُ قَالَ: «الكَرِيمُ، ابْنُ الكَرِيمِ، ابْنِ الكَرِيمِ، ابْنِ الكَرِيمِ، يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحَاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِمُ السَّلاَمُ». [الحديث ٣٣٨٢ ـ طرفاه في: ٣٣٩٠، ٤٦٨٨].

٢٠ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿لَقَدْ كَانَ فِي يُوسُفَ وَإِخْوَتِهِ آيَاتٌ لِلسَّائِلِينَ﴾ [يوسف: ٧]

٣٣٨٣ ـ حدّثني عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ ابْنُ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سُئِلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: «أَتْقَاهُمْ لِلَّهِ». قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ، قَالَ: «فَأَكْرَمُ النَّاسِ يُوسُفُ نَبِيُّ اللَّهِ، ابْنُ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ نَبِيِّ اللَّهِ ابْنِ خَلِيلِ اللَّهِ». قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هَذَا نَسْأَلُكَ، قَالَ: «فَعَنْ مَعَادِنِ العَرَبِ تَسْأَلُونِي؟ النَّاسُ مَعَادِنُ، خِيَارُهُمْ فِي الجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الإِسْلاَمِ، إِذَا فَقِهُوا».

حدّثني مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهَذَا. [طرفه في: ٣٣٥٣].

٣٣٨٤ ـ حدّثنا بَدَلُ بْنُ المُحَبَّرِ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ بْنَ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: «مُرِي أَبَا بَكْرٍ يُصَلِّي بِالنَّاسِ». قَالَتْ: إِنَّهُ رَجُلٌ أَسِيفٌ، مَتَى يُقُمْ مَقَامَكَ رَقَّ. فَعَادَ فَعَادَتْ. قَالَ شُعْبَةُ: فَقَالَ فِي الثَّالِثَةِ أَوِ الرَّابِعَةِ: «إِنَّكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفَ، مُرُوا أَبَا بَكْرٍ». [طرفه في: ١٩٨].

٣٣٨٥ ـ حدّثنا الرَّبِيعُ بْنُ يَحْيَى البَصْرِيُّ: حَدَّثَنَا زَائِدَةُ، عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ

٣٣٨٣ـ قوله: (تسألوني) بنون وبنونين وفقهوا بضم القاف وكسرها ا هـ.

٣٣٨٥ـ قوله: (رجل) زاد أبو ذر كذا يعني رجل أسيف (شارح).

3385- Abu'burda narrated from Abu'moosa "Allah be pleased with him": When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" became seriously ill, he said: "Order Abu'bakr to lead the people in prayer." A'isha said: "Abu'bakr is a soft-hearted man." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered the same again and she replied the same. He again said: "Order Abu'bakr (to lead the prayer)! You are (as) the female companions of Joseph." As a result, Abu'bakr led the prayer in the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him".

3386- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to invoke as follows (during Qunut): " O Allah! Save Aiyyash Ibn Rabie'a. O Allah! Save Salama Ibn Hesham. O Allah! Save Al'walid Ibn Al'walid. O Allah! Save the weak Muslims. O Allah! Be very hard on Mudar tribe. O Allah! Afflict them with years (of famine) similar to the (famine) years of the time of Prophet Joseph."

3387- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "May Allah send His Mercy on Lut! He wished to have a powerful support. (Moreover), if I were to stay in prison for such a long time as Joseph did and then the offer (of freedom without insisting on having my guiltless case declared) came to me, I would have accepted it."

3388- Masruq narrated: I asked Ommu'ruman, A'isha's mother about the false accusation forged against A'isha. She said: "While I was sitting with A'isha, an Ansari woman came to us and said: "Let Allah condemn so-and-so!" I asked her: "Why do you say so?" She replied: "For he has spread the (slanderous) story." A'isha asked: "What is it?" The woman then told her the story. A'isha asked: "Have Abu'bakr and The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" heard about it?" She said: "Yes." A'isha then fell unconscious. When she came to her senses, she got fever and shaking of the body. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came and asked: "What is wrong with her?" I said: "She has got fever because of a story which has been rumoured." A'isha got up and said: "By Allah! Even if I took an oath, you would not believe me, and if I put forward an excuse, You would not excuse me. My example and your example is just like that example of Jacob and his sons. Against that which you assert, it is (only) Allah Whose Help can be sought." (Yusuf 18) The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" left. A while later, Allah revealed the Verses (regarding the case). On that A'isha said: "Thanks to Allah (only) and not to anybody else."[1]

أَبِي بُرْدَةَ بْنِ أَبِي مُوسى، عَنْ أَبِيهِ قالَ: مَرِضَ النَّبِيُّ ﷺ فَقالَ: «مُرُوا أَبا بَكْرٍ فَلْيُصَلِّ بِالنَّاسِ». فَقالَتْ إِنَّ أَبا بَكْرٍ رَجُلٌ كَذا، فَقالَ مِثْلَهُ، فَقالَتْ مِثْلَهُ، فَقالَ: «مُرُوهُ فَإِنَّكُنَّ صَوَاحِبُ يُوسُفَ». فَأَمَّ أَبُو بَكْرٍ في حَيَاةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقالَ حُسَيْنٌ: عَنْ زَائِدَةَ: رَجُلٌ رَقِيقٌ. [طرفه في: ٦٧٨].

٣٣٨٦ ـ حدّثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنا أَبُو الزِّنادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ أَنْجِ عَيَّاشَ بْنَ أَبِي رَبِيعَةَ، اللَّهُمَّ أَنْجِ سَلَمَةَ بْنَ هِشَامٍ، اللَّهُمَّ أَنْجِ الوَلِيدَ بْنَ الوَلِيدِ، اللَّهُمَّ أَنْجِ المُسْتَضْعَفِينَ مِنَ المُؤْمِنِينَ، اللَّهُمَّ اشْدُدْ وَطْأَتَكَ عَلَى مُضَرَ، اللَّهُمَّ اجْعَلْهَا سِنِينَ كَسِنِي يُوسُفَ».

[طرفه في: ٧٩٧].

٣٣٨٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ، ابْنِ أَخِي جُوَيْرِيَةَ: حَدَّثَنا جُوَيْرِيَةُ بْنُ أَسْماءَ، عَنْ مالِكٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَنَّ سَعِيدَ بْنَ المُسَيَّبِ وَأَبا عُبَيْدٍ أَخْبَرَاهُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَرْحَمُ اللَّهُ لُوطاً، لَقَدْ كانَ يَأْوِي إِلَى رُكْنٍ شَدِيدٍ، وَلَوْ لَبِثْتُ في السِّجْنِ ما لَبِثَ يُوسُفُ، ثُمَّ أَتانِي الدَّاعِي لأَجَبْتُهُ».

[طرفه في: ٣٣٧٢].

٣٣٨٨ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَلامٍ: أَخْبَرَنا ابْنُ فُضَيْلٍ: حَدَّثَنا حُصَيْنٌ، عَنْ سُفْيانَ، عَنْ مَسْرُوقٍ قالَ: سَأَلْتُ أُمَّ رُومانَ، وَهِيَ أُمُّ عائِشَةَ، عَمَّا قِيلَ فِيهَا ما قِيلَ، قالَتْ: بَيْنَما أَنَا مَعَ عائِشَةَ جالِسَتانِ، إِذْ وَلَجَتْ عَلَيْنا امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصارِ، وَهِيَ تَقُولُ: فَعَلَ اللَّهُ بِفُلانٍ وَفَعَلَ، قالَتْ فَقُلْتُ: لِمَ؟ قالَتْ: إِنَّهُ نَماا ذِكْرَ الحَدِيثِ، فَقالَتْ عائِشَةُ: أَيُّ حَدِيثٍ؟ فَأَخْبَرَتْهَا. قالَتْ: فَسَمِعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ؟ قالَتْ: نَعَمْ، فَخَرَّتْ مَغْشِيًّا عَلَيْهَا، فَما أَفاقَتْ إِلاَّ وَعَلَيْهَا حُمَّى بِنافِضٍ، فَجاءَ النَّبِيُّ ﷺ فَقالَ: «ما لِهذِهِ»؟ قُلْتُ: حُمَّى أَخَذَتْهَا مِنْ أَجْلِ حَدِيثٍ تُحُدِّثَ بِهِ، فَقَعَدَتْ فَقالَتْ: وَاللَّهِ لَئِنْ حَلَفْتُ لاَ تُصَدِّقُونِي، وَلَئِنِ اعْتَذَرْتُ لاَ تَعْذِرُونِي، فَمَثَلِي وَمَثَلُكُمْ كَمَثَلِ يَعْقُوبَ وَبَنِيهِ، فَاللَّهُ المُسْتَعانُ عَلَى ما تَصِفُونَ، فَانْصَرَفَ النَّبِيُّ ﷺ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ ما أَنْزَلَ فَأَخْبَرَهَا، فَقالَتْ: بِحَمْدِ اللَّهِ لاَ بِحَمْدِ أَحَدٍ.

[الحديث ٣٣٨٨ ـ أطرافه في: ٤١٤٣، ٤٦٩١، ٤٧٥١].

٣٣٨٩ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهابٍ قالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ: أَنَّهُ سَأَلَ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا زَوْجَ النَّبِيِّ ﷺ: أَرَأَيْتِ قَوْلَهُ: ﴿حَتَّى إِذَا اسْتَيْأَسَ الرُّسُلُ وَظَنُّوا أَنَّهُمْ قَدْ كُذِبُوا﴾ [يوسف: ١١٠]، أَوْ كُذِبُوا؟، قالَتْ: بَلْ كَذَّبَهُمْ

٣٣٨٧ـ قوله: (ابن أخي) ولأبي ذرّ هو ابن أخي (شارح).

٣٣٨٨ـ قوله: (نمى) بتخفيف الميم وتشديدها انظر الشارح والحديث خبر الإفك.

ـ حمى بنافض: أي بارتعاد.

٣٣٨٩ـ قوله: فلعلها أو كذبوا لعلّ كلمة أو وقعت بدل كلمة قد غلطاً فإنه لا معنى لها هنا اللّهمّ إلاّ أن يقال: =

3389- Urwa narrated: I asked A'isha the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about the meaning of Allah's saying: "(Respite will be granted) until, when the messengers give up hope (of their people) and (come to) think that they were treated as liars, there reaches them Our help, and those whom We will are delivered into safety. But never will be warded off our punishment from those who are in sin." (Yusuf 110) A'isha replied: "Really, their nations did not believe them." I said: "By Allah! They were certain that their nations treated them as liars and it was not a matter of suspecting." A'isha said: "O Uraiya (variant of Urwa)! No doubt, they were quite sure about it." I said: "May the Verse be read in such a way as to mean that the Messengers thought that Allah did not help them?" A'isha said: "Allah forbid! The Messengers did not suspect their Lord of such a thing. But this Verse is concerned with the Messengers followers who had faith in their Lord and believed in their Messengers. But their period of trials was long. When Allah's Help was delayed till the Messengers gave up hope for the conversion of the disbelievers amongst their nation and suspected that even their followers were shaken in their belief, Allah's Help then came to them."

3390- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The honourable, the son of the honourable, the son of the honourable, the son of the honourable, was Joseph, the son of Jacob, the son of Isaac, the son of Abraham."

[21] Allah's saying: "And (remember) Job, when He cried to his Lord, truly distress has seized me, but thou art the Most Merciful of those that are Merciful." (The Prophets 83)

"(The command was given:) Strike with thy foot: here is (water) wherein to wash, cool and refreshing, and (water) to drink." (Sad 42)

3391- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While Job was naked, taking a bath, a swarm of gold locusts fell on him which he started collecting in his garment. His Lord called him: "O Job! Haven't I made you too rich (enough) to need what you see?" He said: "Yes, O Lord! But I cannot dispense with your Blessing.""

[22] Allah's saying: "Also mention in the Book (the story of) Moses, for he was specially chosen, and he was a messenger (and) a prophet. And We called him from the right side of Mount (Sinai), and made him draw near to Us, for mystic (converse). And, out of Our Mercy, We gave him his brother Aaron, (also) a prophet." (Mary 51:53)

[23] Allah's saying: "A Believer, a man from among the people of Pharaoh, who had concealed his Faith, said: Will ye slay a man because he says, My Lord is Allah? When he has indeed come to you with Clear (Signs) from your Lord? And if he be a liar, on him is (the sin of) his lie; but, if he is telling the Truth, then will fall on you something of the (calamity) of which he warns you: truly Allah guides not one who transgresses and lies!" (Forgiver "Ghafer" 28)

قَوْمُهُمْ، فَقُلتُ: وَاللَّهِ لَقَدِ اسْتَيقَنُوا أَنَّ قَوْمَهُمْ كَذَّبُوهُمْ وَما هُوَ بِالظَّنِّ. فَقَالَتْ: يَا عُرَيَّةُ لَقَدِ اسْتَيقَنُوا بِذلِكَ، قُلتُ: فَلَعَلَّهَا أَوْ كُذِبُوا، قالَتْ: مَعَاذَ اللَّهِ، لَمْ تَكُنِ الرُّسُلُ تَظُنُّ ذلِكَ بِرَبِّهَا. وَأَمَّا هذِهِ الآيَةُ، قالَتْ: هُمْ أَتْبَاعُ الرُّسُلِ، الَّذِينَ آمَنُوا بِرَبِّهِمْ وَصَدَّقُوهُمْ، وَطَالَ عَلَيهِمُ البَلاَءُ، وَاسْتَأْخَرَ عَنْهُمُ النَّصْرُ، حَتَّى إِذَا اسْتَيأَسَتْ مِمَّنْ كَذَّبَهُمْ مِنْ قَوْمِهِمْ، وَظَنُّوا أَنَّ أَتْبَاعَهُمْ كَذَّبُوهُمْ، جاءَهُمْ نَصْرُ اللَّهِ.

قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ﴿اسْتَيأَسُوا﴾ افْتَعَلُوا، مِنْ يَئِسْتُ ﴿مِنْهُ﴾ [يوسف: ٨٠] مِنْ يُوسُفَ ﴿لاَ تَيأَسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ﴾ [يوسف: ٨٧] مَعْنَاهُ الرَّجاءُ.

[الحديث ٣٣٨٩ ـ أطرافه في: ٤٥٢٥، ٤٦٩٥، ٤٦٩٦].

٣٣٩٠ ـ أَخْبَرَنِي عَبْدَةُ حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «الكَرِيمِ، ابْنُ الكَرِيمِ، ابْنِ الكَرِيمِ، ابْنِ الكَرِيمِ، يُوسُفُ بْنُ يَعْقُوبَ بْنِ إِسْحاقَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ عَلَيهِمِ السَّلاَمُ».

[طرفه في: ٣٣٨٢].

٢١ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الضُّرُّ وَأَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ﴾ [الأنبياء: ٨٣]

﴿ارْكُضْ﴾ [ص: ٤٢]: اضْرِبْ، ﴿يَرْكُضُونَ﴾ [الأنبياء: ١٢] يَعْدُونَ.

٣٣٩١ ـ حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الجُعْفِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «بَينَما أَيُّوبُ يَغْتَسِلُ عُرْيَاناً، خَرَّ عَلَيهِ رِجْلُ جَرَادٍ مِنْ ذَهَبٍ، فَجَعَلَ يَحْثِي فِي ثَوْبِهِ، فَنَادَى رَبُّهُ: يَا أَيُّوبُ، أَلَمْ أَكُنْ أَغْنَيْتُكَ عَمَّا تَرَى؟ قالَ: بَلَى يَا رَبِّ، وَلكِنْ لاَغِنَى لِي عَنْ بَرَكَتِكَ».

[طرفه في: ٢٧٩].

٢٢ ـ باب ﴿وَاذْكُرْ فِي الكِتَابِ مُوسَى إِنَّهُ كَانَ مُخْلِصاً وَكَانَ رَسُولاً نَبِيّاً. وَنَادَيْنَاهُ مِنْ جَانِبِ الطُّورِ الأَيْمَنِ وَقَرَّبْنَاهُ نَجِيّاً﴾ كَلَّمَهُ ﴿وَوَهَبْنَا لَهُ مِنْ رَحْمَتِنَا أَخَاهُ هَارُونَ نَبِيّاً﴾ [مريم: ٥١ ـ ٥٣]

يُقَالُ لِلْوَاحِدِ وَلِلاِثْنَينِ وَالجَمِيعِ نَجِيٌّ، وَيُقَالُ: ﴿خَلَصُوا نَجِيّاً﴾ [يوسف: ٨٠] اعْتَزَلُوا

= إنها بمعنى بل والمعطوف عليه مقدر والتقدير فلعلها لم تكن كذبوا بالتشديد بل كذبوا بالتخفيف ا هـ.

ـ قوله: (وظنوا أن أتباعهم) الخ حاصله أنهم أيسوا من إيمان المكذبين وظنوا ارتداد المصدقين لما بلغوا منهم البلغين ا هـ.

ـ قوله: افتعلوا صوابه استفعلوا كما في بعض الروايات.

٣٣٩١ـ قوله: (يحثي) أي يأخذه بيديه جميعاً.

3392- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" returned to Khadija while his heart was beating rapidly. She took him to Waraqa Ibn Nawfal who was a Christian convert and used to read the Gospels in Arabic. Waraqa asked (The Prophet): "What do you see?" When he told him, Waraqa said: "That is the same angel whom Allah sent to Moses. If I live till you receive the Divine Message, I will support you strongly."

[24] Allah's saying: "Has the story of Moses reached thee? Behold, he saw a fire: so he said to his family, tarry ye; I perceive a fire; perhaps I can bring you some burning brand therefrom, or find some guidance at the fire. But when he came to the fire, a voice was heard: O Moses! Verily I am thy Lord! Therefore (in my presence) put off thy shoes: thou art In the sacred valley Tuwa." (Ta Ha 9:12)

Allah Almighty said: "(Allah) said, seize it, and fear not: we shall return it at once to its former condition." (Ta Ha 21)

He said also: "(Saying): eat of the good things we have provided for you sustenance, but Commit no excess therein, Lest My Wrath should justly descend on you: and those on whom descends my Wrath do perish indeed!" (Ta Ha 81) and: "They said: we broke not The promise to thee, as far as lay in our power: but we were made to carry The weight of the ornaments of the (whole) people, and we threw them (into the fire), And that was what the Samiri suggested." (Ta Ha 87)

Allah said also: "But there came to be a void in the heart of the mother of Moses: She was going almost to disclose his (case), had We not strengthened her heart (with Faith), so that she might remain a (firm) Believer." (The Narrations "Al'qasas" 10)

He said in the same Sura: "And there came a man, running, from the furthest end of the City. He said: O Moses! The Chiefs are taking counsel together about thee, to slay thee: So get thee away, for I do give thee sincere advice." (The Narrations 20) and: "He said: We will certainly strengthen thy arm through thy brother, and invest you both with authority, so they shall not be able to touch you: with Our Signs shall ye triumph, you two as well as those who follow you." (The Narrations 35)

نَجِيّاً. وَالجَمِيعُ أَنْجِيَةٌ يَتَنَاجَوْنَ. ﴿تَلَقَّفُ﴾ [الأعراف: ١١٧]: تَلَقَّمُ.

٢٣ ـ باب ﴿وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ مُسْرِف كَذَّابٌ﴾

٣٣٩٢ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: سَمِعْتُ عُرْوَةَ قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: فَرَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى خَدِيجَةَ يَرْجُفُ فُؤَادُهُ، فَانْطَلَقَتْ بِهِ إِلَى وَرَقَةَ بْنِ نَوْفَلٍ، وَكَانَ رَجُلاً تَنَصَّرَ، يَقْرَأُ الإِنْجِيلَ بِالعَرَبِيَّةِ، فَقَالَ وَرَقَةُ: مَاذَا تَرَى؟ فَأَخْبَرَهُ، فَقَالَ وَرَقَةُ: هذا النَّامُوسُ الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى مُوسَى، وَإِنْ أَدْرَكَنِي يَوْمُكَ أَنْصُرْكَ نَصْراً مُؤَزَّراً.

النَّامُوسُ: صَاحِبُ السِّرِّ الَّذِي يُطْلِعُهُ بِمَا يَسْتُرُهُ عَنْ غَيْرِهِ. [طرفه في: ٣].

٢٤ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ

﴿وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى إِذْ رَأَى نَاراً ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ: بِالوَادِي المُقَدَّسِ طُوىً﴾ [طه: ٩ ـ ١٢]، ﴿آنَسْتُ﴾ [طه: ١٠] ﴿أَبْصَرْتُ نَاراً لَعَلِّي آتِيكُمْ مِنْهَا بِقَبَسٍ﴾ [طه: ١٠] الآية.

قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: المُقَدَّسُ: المُبَارَكُ، ﴿طُوىً﴾: اسْمُ الوَادِي. ﴿سِيرَتَهَا﴾ [طه: ٢١] حَالَتَهَا. وَ ﴿النُّهَى﴾ [طه: ٥٤]: التُّقَى. ﴿بِمِلْكِنَا﴾ [طه: ٨٧] بِأَمْرِنَا. ﴿هَوَى﴾ [طه: ٨١] شَقِيَ. ﴿فَارِغاً﴾ [القصص: ١٠] إِلاَّ مِنْ ذِكْرِ مُوسَى. ﴿رِدْأً﴾ [القصص: ٣٤] كَي يُصَدِّقَنِي، وَيُقَالُ: مُعِيناً أَوْ مُعِيناً. يَبْطُشُ وَيَبْطِشُ. ﴿يَأْتَمِرُونَ﴾ [القصص: ٢٠] يَتَشَاوَرُونَ. وَالجِذْوَةُ قِطْعَةٌ غَلِيظَةٌ مِنَ الخَشَبِ لَيْسَ فِيهَا لَهَبٌ. ﴿سَنَشُدُّ﴾ [القصص: ٣٥] سَنُعِينُكَ، كُلَّمَا عَزَّزْتَ شَيْئاً فَقَدْ جَعَلْتَ لَهُ عَضُداً.

وَقَالَ غَيْرُهُ: كُلَّمَا لَمْ يَنْطِقْ بِحَرْفٍ أَوْ فِيهِ تَمْتَمَةٌ أَوْ فَأْفَأَةٌ فَهِيَ عُقْدَةٌ.

﴿أَزْرِي﴾ [طه: ٣١] ظَهْرِي. ﴿فَيُسْحِتَكُمْ﴾ [طه: ٦١] فَيُهْلِكَكُمْ. ﴿المُثْلَى﴾: [طه: ٦٣] تَأْنِيثُ الأَمْثَلِ، يَقُولُ: بِدِينِكُمْ، يُقَالُ: خُذِ المُثْلَى خُذِ الأَمْثَلَ. ﴿ثُمَّ ائْتُوا صَفّاً﴾ [طه: ٦٤]: يُقَالُ: هَلْ أَتَيْتَ الصَّفَّ اليَوْمَ، يَعْنِي المُصَلَّى الَّذِي يُصَلَّى فِيهِ. ﴿فَأَوْجَسَ﴾ أَضْمَرَ خَوْفاً، فَذَهَبَتِ الوَاوُ مِنْ ﴿خِيفَةً﴾ [طه: ٦٧] لِكَسْرَةِ الخَاءِ. ﴿فِي جُذُوعِ النَّخْلِ﴾ [طه: ٧١] عَلَى جُذُوعِ. ﴿خَطْبُكَ﴾ [طه: ٩٥] بَالُكَ. ﴿مِسَاسَ﴾ [طه: ٩٧] مَصْدَرُ مَاسَّهُ مِسَاساً. ﴿لَنَنْسِفَنَّهُ﴾ [طه: ١٧] لَنُذْرِيَنَّهُ. الضَّحَاءُ الحَرُّ ﴿قُصِّيهِ﴾ [القصص: ١١] اتَّبِعِي أَثَرَهُ، وَقَدْ يَكُونُ أَنْ تَقُصَّ الكَلاَمَ. ﴿نَحْنُ نَقُصُّ عَلَيْكَ﴾ [يوسف: ٧٧] ﴿عَنْ جُنُبٍ﴾ [القصص: ١١] عَنْ بُعْدٍ، وَعَنْ جَنَابَةٍ وَعَنِ اجْتِنَابٍ وَاحِدٌ.

باب ٢٤ ـ قوله: (فيسحتكم) بهذا الضبط، ونحن نتلوه بضم الياء وكسر الحاء.

ـ قوله: الضحاء يعني قوله تعالى: ﴿وإنك لا تظمأ فيها ولا تضحى﴾.

ـ قوله: أن لا يرجع: أي أنه لا يرجع الخ.

3393- Malik Ibn Sa'sa'a narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" talked to his companions about his Night Journey to the Heavens. When he reached the fifth Heaven, he met Aaron. (Gabriel said to The Prophet): "This is Aaron." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Gabriel greeted (him) and so did I, and he returned back the greeting saying: "Welcome, O Pious Brother and Pious Prophet.""

[25] Allah's saying: "A Believer, a man from among the people of Pharaoh, who had concealed his Faith, said: Will ye slay a man because he says, My Lord is Allah? When he has indeed come to you with Clear (Signs) from your Lord? And if he be a liar, on him is (the sin of) his lie; but, if he is telling the Truth, then will fall on you something of the (calamity) of which he warns you: truly Allah guides not one who transgresses and lies!" (Forgiver "Ghafer" 28)

[26] Allah's saying: "Has the story of Moses reached thee? (Ta Ha 9)

He also said: "Of some messengers We have already told thee the story; of others We have not- and to Moses Allah spoke direct." (The Women 164)

3394- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "On the night of my Ascension to Heaven, I saw Moses who was a thin person with lank hair, looking like one of the men of the tribe of Shanu'a. I saw also Jesus who was of average height with red face as if he had just come out of a bathroom. I resemble The prophet Abraham more than any of his offspring does. Then I was given two cups: one of milk and the other of wine. Gabriel said: "Drink whichever you like." I took the milk and drank it. Gabriel said: "You have accepted what is natural (True Religion of Islam); and had you taken the wine, your followers would have gone astray.""

3395- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "None should say that I am better than Jonah (Yunus) Ibn Matta." So, he mentioned his father (Matta).

3396- The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" mentioned the night of his Ascension and said: "The Prophet Moses was a brown tall person as if he were from the people of the tribe of Shanu'a. Jesus was a curly-haired man of medium height." He also mentioned Malik, the (Hell) Fire's gatekeeper, and Ad'dajjal.

قَالَ مُجَاهِدٌ ﴿عَلَى قَدَرٍ﴾ [طه: ٤٠] مَوْعِدٌ. ﴿لاَ تَنِيا﴾ [طه: ٤٢] ﴿يَبَساً﴾ [طه: ٧٧] يَابِساً. ﴿مِنْ زِينَةِ القَوْمِ﴾ [طه: ٨٧] الحُلِيُّ الَّذِي اسْتَعَارُوا مِنْ آلِ فِرْعَوْنَ. ﴿فَقَذَفْنَاهَا﴾ أَلْقَيْنَاهَا. ﴿أَلْقَى﴾ [طه: ٨٧] صَنَعَ. ﴿فَنَسِيَ﴾ [طه ٨٨] مُوسى، هُمْ يَقُولُونَهُ: أَخْطَأَ الرَّبُّ. ﴿أَنْ لاَ يَرْجِعَ إِلَيْهِمْ قَوْلاً﴾ [طه: ٨٧] فِي العِجْلِ.

٣٣٩٣ ـ حدثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ حَدَّثَهُمْ عَنْ لَيْلَةِ أُسْرِيَ بِهِ: «حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الخَامِسَةَ، فَإِذَا هَارُونُ، قَالَ: هذا هَارُونُ فَسَلِّمْ عَلَيْهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ فَرَدَّ، ثُمَّ قَالَ: مَرْحَباً بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ».

تَابَعَهُ ثَابِتٌ، وَعَبَّادُ بْنُ أَبِي عَلِيٍّ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [طرفه في: ٣٢٠٧].

٢٥ ـ باب ﴿وقال رجل مؤمن من آل فرعون يكتم إيمانه﴾ إلى قوله: ﴿مسرف كذاب﴾

٢٦ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَهَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى﴾ [طه: ٩] ﴿وَكَلَّمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيماً﴾ [النساء: ١٦٤]

٣٣٩٤ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسى: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ: «رَأَيْتُ مُوسى، وَإِذَا رَجُلٌ ضَرْبٌ رَجِلٌ، كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنُوءَةَ، وَرَأَيْتُ عِيسى، فَإِذَا هُوَ رَجُلٌ رَبْعَةٌ أَحْمَرُ، كَأَنَّمَا خَرَجَ مِنْ دِيمَاسٍ، وَأَنَا أَشْبَهُ وَلَدِ إِبْرَاهِيمَ بِهِ، ثُمَّ أُتِيتُ بِإِنَاءَيْنِ: فِي أَحَدِهِمَا لَبَنٌ وَفِي الآخَرِ خَمْرٌ، فَقَالَ: اشْرَبْ أَيَّهُمَا شِئْتَ، فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ فَشَرِبْتُهُ، فَقِيلَ: أَخَذْتَ الفِطْرَةَ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَخَذْتَ الخَمْرَ غَوَتْ أُمَّتُكَ».

[الحديث ٣٣٩٤ ـ أطرافه في: ٣٤٣٧، ٤٧٠٩، ٥٥٧٦، ٥٦٠٣].

٣٣٩٥ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا العَالِيَةِ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَمِّ نَبِيِّكُمْ، يَعْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ: أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى». وَنَسَبَهُ إِلَى أَبِيهِ. [الحديث ٣٣٩٥ ـ أطرافه في: ٣٤١٣، ٤٦٣٠، ٧٥٣٩].

٣٣٩٦ ـ وَذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ فَقَالَ: «مُوسى آدَمُ، طُوَالٌ، كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنُوءَةَ، وَقَالَ: عِيسى جَعْدٌ مَرْبُوعٌ». وَذَكَرَ مَالِكَ خَازِنَ النَّارِ، وَذَكَرَ الدَّجَّالَ. [طرفه في: ٣٢٣٩].

٣٣٩٤ـ قوله: وإذا رجل ولأبي ذر: وإذا هو رجل وقوله: ضرب أي خفيف اللحم والرجل بكسر الجيم السبط المسترسل الشعر غير جعده.

ـ الديماس: الحمام.

3397- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came to Medina, he found (the Jews) fasting on the tenth day of Muharram. They said: "This is a great day on which Allah saved Moses and drowned the folk of Pharaoh. Moses observed the fast on this day, as a sign of gratitude to Allah." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I am closer to Moses than they." So, he observed the fast (on that day), and ordered Muslims to fast on it.

[27] Allah's saying: "We appointed for Moses thirty nights, and completed (the period) with ten (more): thus was completed the term (of communion) with his Lord, forty nights. And Moses had charged his brother Aaron (before he went up): act for me amongst my people: do right, and follow not the way of those who do mischief. When Moses came to the place appointed by us, and his Lord addressed him, he said: O my Lord show (thyself) to me, that I may look upon thee. Allah said: By no means canst thou see me (direct); but look upon the mount; if it abide in its place, then shalt thou see me. When his Lord manifested his glory on the mount, He made it as dust, and Moses fell down in a swoon. When he recovered his senses he said: Glory be to thee to thee I turn in repentance, and I am the first to believe." (The Heights "Al'a'raf" 142:143)

3398- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "People will swoon on the Day of Judgement; and I will be the first to regain consciousness. Behold! There I will see Moses holding one of the pillars of Allah's Throne. I do not know whether he has become conscious before me or he has been exempted, because of his swoon at the Tur (mountain) which he received (on the earth)."

3399- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "But for the Israelis, meat would not decay; and but for Eve, wives would never betray their husbands."

[28] The flood of the torrent

He meant Allah's saying: "We sent against them the flood…" (Sheba 16)

٣٣٩٧ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ السَّخْتِيَانِيُّ، عَنِ ابْنِ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمَّا قَدِمَ الْمَدِينَةَ، وَجَدَهُمْ يَصُومُونَ يَوْماً، يَعْنِي عَاشُورَاءَ، فَقَالُوا: هذا يَوْمٌ عَظِيمٌ، وَهُوَ يَوْمٌ نَجَّى اللَّهُ فِيهِ مُوسَى، وَأَغْرَقَ آلَ فِرْعَوْنَ، فَصَامَ مُوسَى شُكْراً لِلَّهِ، فَقَالَ: «أَنَا أَوْلَى بِمُوسَى مِنْهُمْ». فَصَامَهُ، وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ. [طرفه في: ٢٠٠٤].

٢٧ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى

﴿وَوَاعَدْنَا مُوسَى ثَلاثِينَ لَيلَةً وَأَتْمَمْنَاهَا بِعَشْرٍ فَتَمَّ مِيقَاتُ رَبِّهِ أَرْبَعِينَ لَيلَةً * وَقَالَ مُوسَى لأَخِيهِ هَارُونَ اخْلُفْنِي فِي قَوْمِي وَأَصْلِحْ وَلاَ تَتَّبِعْ سَبِيلَ الْمُفْسِدِينَ * وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى لِمِيقَاتِنَا وَكَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أَرِنِي أَنْظُرْ إِلَيكَ قَالَ لَنْ تَرَانِي ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ [الأعراف: ١٤١ ـ ١٤٣].

يُقَالُ: دَكَّهُ زَلْزَلَهُ، ﴿فَدُكَّتَا﴾ [الحاقة: ١٤] فَدُكِكْنَ، جُعِلَ الْجِبَالُ كَالْوَاحِدَةِ، كَمَا قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: ﴿أَنَّ السَّمَاوَاتِ وَالأَرْضَ كَانَتَا رَتْقاً﴾ [الأنبياء: ٣٠]، وَلَمْ يَقُلْ: كُنَّ، رَتْقاً: مُلْتَصِقَتَيْنِ، ﴿أُشْرِبُوا﴾ [البقرة: ٩٣] ثَوْبٌ مُشْرَبٌ مَصْبُوغٌ. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿انْبَجَسَتْ﴾ [الأعراف: ١٦٠] انْفَجَرَتْ، ﴿وَإِذْ نَتَقْنَا الْجَبَلَ﴾ [الأعراف: ١٧١] رَفَعْنَا.

٣٣٩٨ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ يَحْيَى، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «النَّاسُ يَصْعَقُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ، فَإِذَا أَنَا بِمُوسَى آخِذٌ بِقَائِمَةٍ مِنْ قَوَائِمِ الْعَرْشِ، فَلا أَدْرِي أَفَاقَ قَبْلِي، أَمْ جُوزِيَ بِصَعْقَةِ الطُّورِ». [طرفه في: ٢٤١٢].

٣٣٩٩ ـ حدّثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الْجُعْفِيُّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْلاَ بَنُو إِسْرَائِيلَ لَمْ يَخْنَزِ اللَّحْمُ، وَلَوْلاَ حَوَّاءُ لَمْ تَخُنْ أُنْثَى زَوْجَهَا الدَّهْرَ».

[طرفه في: ٣٣٣٠].

٢٨ ـ باب طُوفَانٍ مِنَ السَّيْلِ

يُقَالُ لِلْمَوْتِ الْكَثِيرِ طوفانٌ، ﴿الْقُمَّلَ﴾ [الأعراف: ١٣٣]: الْحُمْنَانُ يُشْبِهُ صِغَارَ الْحَلَمِ. ﴿حَقِيقٌ﴾ [الأعراف: ١٠٥] حَقٌّ. ﴿سُقِطَ﴾ [الأعراف: ١٤٩] كُلُّ مَنْ نَدِمَ فَقَدْ سُقِطَ فِي يَدِهِ.

٣٣٩٨ـ قوله: (يصعقون) أي يغشى عليهم.

٣٣٩٩ـ قوله: (حدّثني) وفي نسخة باب حدّثني.

باب ٢٨ ـ قوله: (طوفان) يعني قوله تعالى: ﴿فأرسلنا عليهم الطوفان﴾ وقوله: الحلم: القراد العظيم.

[29] The tradition of Al'khadir with Moses "peace be upon both"

3400- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported that he differed with Al'hurr Ibn Qais Al'fazari regarding the companion of Moses. Ibn Abbas said that he was Al'khadir. At the same time, Obai Ibn Ka'b passed by them whom Ibn Abbas called saying: "My friend and I have differed regarding Moses's companion whom he asked the way to meet. Have you heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" mentioning something about him?" He said: "Yes, I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "While Moses was sitting in the company of some Israelites, a man came and asked (him): "Do you know anyone who is more knowledgeable than you?" Moses replied: "No." So, Allah revealed to Moses: "Yes, Our slave Khadir (is more knowledgeable than you)." Moses asked how to meet him. So, the fish was made as a sign for him; and he was told that when the fish was lost, he should return and there he would meet him. In this way, Moses went on looking for the sign of the fish in the sea. The servant boy of Moses said to him: "Do you know that when we were sitting by the side of the rock, I forgot the fish, and none but Satan made me forget to tell (you) about it." Moses said: "That was what we were seeking after." Then both of them returned, following their footmarks till they found Khadir; and what happened after that to them, is mentioned in Allah's Book."

3401- Sa'eed Ibn Jubair narrated: I said to Ibn Abbas: "Nawfal Al'bakali claims that Moses, the companion of Al'khadir was not Moses (The Prophet) of the children of Israel, but another Moses." Ibn Abbas said: "Allah's enemy (Nawfal) was a liar. Obai Ibn Ka'b told us that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Once Moses stood up and addressed Banu'israel. He was asked who was the most learned man amongst the people. He said: I'm." Allah blamed him since he did not attribute the absolute knowledge to Him (Allah). For this reason, Allah said to him: "Yes, at the junction of the two seas there is a Slave of Mine who is more learned than you." Moses said: "O my Lord! How can I meet him?"

Allah said: "Take a fish and put it in a large basket and you will find him at the place where you will lose the fish." Moses took a fish, put it in a basket, and proceeded along with his (servant) boy, Yusha Ibn Noon, till they reached the rock where they laid their heads (and slept). Moses slept, and the fish, moving out of the basket, fell into the sea. It took its way into the sea (straight) as in a tunnel. Allah stopped the flow of water over the fish and it became like an arch (The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" pointed out this arch with his hands). They travelled the rest of the night, and the next day Moses said to his boy (servant): "Give us our food, for indeed, we have suffered much fatigue in this journey of ours." Moses did not feel tired till he crossed that place which Allah had ordered him to seek after. His boy (servant) said to him: "Do you know that when we were sitting beside that rock, I forgot the fish, and none but Satan made me forget to tell (you) about it; and it took its course into the sea in an amazing

٢٩ ـ باب حَدِيثُ الخَضِرِ مَعَ مُوسى عَلَيهِمَا السَّلاَمُ

٣٤٠٠ ـ حدّثنا عَمْرُو بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَنَّ عُبَيدَ اللَّهِ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ أَخْبَرَهُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: أَنَّهُ تَمَارَى هُوَ وَالحُرُّ بْنُ قَيسٍ الفَزَارِيُّ فِي صَاحِبِ مُوسى، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هُوَ خَضِرٌ، فَمَرَّ بِهِمَا أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ، فَدَعَاهُ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ: إِنِّي تَمَارَيتُ أَنَا وَصَاحِبِي هذا فِي صَاحِبِ مُوسى، الَّذِي سَأَلَ السَّبِيلَ إِلَى لُقِيِّهِ، هَل سَمِعتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَذكُرُ شَأْنَهُ؟ قَالَ: نَعَمْ: سَمِعتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «بَينَمَا مُوسى فِي مَلأٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ جَاءَهُ رَجُلٌ فَقَالَ: هَل تَعْلَمُ أَحَداً أَعْلَمَ مِنْكَ؟ قَالَ: لاَ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى مُوسى: بَلَى، عَبْدُنَا خَضِرٌ، فَسَأَلَ مُوسى السَّبِيلَ إِلَيهِ، فَجَعَلَ لَهُ الحُوتَ آيَةً، وَقِيلَ لَهُ: إِذَا فَقَدتَ الحُوتَ فَارْجِعْ فَإِنَّكَ سَتَلقَاهُ، فَكَانَ يَتَّبِعُ الحُوتَ فِي البَحْرِ، فَقَالَ لِمُوسى فَتَاهُ: أَرَأَيتَ إِذْ أَوَينَا إِلَى الصَّخْرَةِ فَإِنِّي نَسِيتُ الحُوتَ، وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلاَّ الشَّيطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ، فَقَالَ مُوسى: ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِ، فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصاً، فَوَجَدَا خَضِراً، فَكَانَ مِنْ شَأْنِهِمَا الَّذِي قَصَّ اللَّهُ فِي كِتَابِهِ».

[طرفه في: ٧٤].

٣٤٠١ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيرٍ قَالَ: قُلتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: إِنَّ نَوْفاً البَكَالِيَّ يَزْعُمُ: أَنَّ مُوسى صَاحِبَ الخَضِرِ لَيسَ هُوَ مُوسى بَنِي إِسْرَائِيلَ، إِنَّمَا هُوَ مُوسى آخَرُ، فَقَالَ: كَذَبَ عَدُوُّ اللَّهِ، حَدَّثَنَا أُبَيُّ بْنُ كَعْبٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّ مُوسى قَامَ خَطِيباً فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَسُئِلَ أَيُّ النَّاسِ أَعْلَمُ؟ فَقَالَ: أَنَا، فَعَتَبَ اللَّهُ عَلَيهِ، إِذْ لَمْ يَرُدَّ العِلمَ إِلَيهِ، فَقَالَ لَهُ: بَلَى، لِي عَبْدٌ بِمَجْمَعِ البَحْرَينِ هُوَ أَعْلَمُ مِنْكَ، قَالَ: أَي رَبِّ وَمَنْ لِي بِهِ؟ ـ وَرُبَّمَا قَالَ سُفيَانُ، أَي رَبِّ، وَكَيفَ لِي بِهِ ـ؟ قَالَ: تَأْخُذُ حُوتاً، فَتَجْعَلُهُ فِي مِكْتَلٍ، حَيثُمَا فَقَدتَ الحُوتَ فَهُوَ ثَمَّ، وَرُبَّمَا قَالَ: فَهُوَ ثَمَّهْ، وَأَخَذَ حُوتاً فَجَعَلَهُ فِي مِكْتَلٍ، ثُمَّ انْطَلَقَ هُوَ وَفَتَاهُ يُوشَعُ بْنُ نُونٍ، حَتَّى أَتَيَا الصَّخْرَةَ وَضَعَا رُؤُوسَهُمَا، فَرَقَدَ مُوسى وَاضْطَرَبَ الحُوتُ فَخَرَجَ، فَسَقَطَ فِي البَحْرِ فَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي البَحْرِ سَرَباً، فَأَمْسَكَ اللَّهُ عَنِ الحُوتِ جِرْيَةَ المَاءِ، فَصَارَ مِثْلَ الطَّاقِ، فَقَالَ: هَكَذَا مِثْلُ الطَّاقِ، فَانْطَلَقَا يَمْشِيَانِ بَقِيَّةَ لَيلَتِهِمَا وَيَوْمَهُمَا، حَتَّى إِذَا كَانَ مِنَ الغَدِ قَالَ لِفَتَاهُ: آتِنَا غَدَاءَنَا، لَقَدْ لَقِينَا مِنْ سَفَرِنَا هذا نَصَباً، وَلَمْ يَجِدْ مُوسى النَّصَبَ حَتَّى جَاوَزَ حَيثُ أَمَرَهُ اللَّهُ، قَالَ لَهُ فَتَاهُ: أَرَأَيتَ إِذْ أَوَينَا إِلَى الصَّخْرَةِ،

٣٤٠٠ـ قوله نبغي أي نطلبه والقراءة عندنا نبغ بإسقاط الياء اكتفاء بكسرة الغين.

٣٤٠١ـ قوله (البكالي) بكسر الموحدة وتخفيف اللام والكاف على الصواب وضبطه أكثر المحدثين بفتح الموحدة وتشديد الكاف كما في الشارح.

ـ (المكتل): الزنبيل. والسرب المسلك.

ـ قوله (ثمه) بزيادة هاء السكت الساكنة أي هناك.

way." So it was a path for the fish and an astonishment for them. Moses said: "That was what we were seeking after." So, both of them retraced their footsteps till they reached the rock.

There they saw a man Lying covered with a garment. Moses greeted him and he replied saying: "How do people greet each other in your land?" Moses said: "I am Moses." The man asked: "Moses of Banu'israel?" Moses said: "Yes, I have come to you so that you may teach me from what Allah has taught you." He said: "O Moses! I have some of the Knowledge of Allah which Allah has taught me, and which you do not know, while you have some of the Knowledge of Allah which Allah has taught you and which I do not know." Moses asked: "May I follow you?" He said: "But you will not be able to keep patient with me for how can you be patient about things which you will not be able to understand?" Moses said: "You will find me, if Allah so wills, truly patient, and I will not disobey you in aught."

So, both of them set out walking along the sea-shore, where a boat passed by them whose crew they asked to take them on board. The crew recognized Al'khadir and so they took them on board without fare. When they were on board the boat, a sparrow came, stood on the edge of the boat and dipped its beak once or twice into the sea. Al'khadir said to Moses: "O Moses! My knowledge and your knowledge have not decreased Allah's Knowledge except as much as this sparrow has decreased the water of the sea with its beak." Then suddenly Al'khadir took an adze and plucked a plank. Moses did not notice it till he had plucked a plank with the adze. Moses said to him: "What have you done? They took us on board with no fare; yet you have intentionally made a hole in their boat so as to drown its passengers. Verily, you have done a dreadful thing." Al'khadir replied: "Didn't I tell you that you would not be able to keep patient with me?" Moses replied: "Do not blame me for what I have forgotten, and do not be hard upon me for my fault." So the first excuse of Moses was that he had forgotten.

After they had left the sea, they passed by a boy playing with other boys. Al'khadir took hold of the boy's head and plucked it with his hand like this. (Sufyan, the sub narrator, pointed with his fingertips as if he were plucking some fruit). Moses said to him: "Have you killed an innocent person who has not killed any person? You have really done a horrible thing." Al'khadir said: "Did I not tell you that you could not remain patient with me?" Moses said: "If I ask you about anything after this, don't accompany me. You have received an excuse from me." Then both of them went on till they came to some people of a village, whose inhabitants they asked for food but they refused to entertain them as guests. Then they saw therein a wall, which was just going to collapse (But Al Khadir repaired it just by touching it with his hands). (Sufyan, the sub-narrator, pointed with his hands, illustrating how Al'khadir passed his hands over the wall upwards). Moses said: "These are the people whom we have visited, but they neither gave us food, nor entertained us as guests, yet you have repaired their wall. If you had wished, you could have taken wages for it." Al'khadir said: "This is the parting between you and me, and I shall tell you the explanation of those things on which you could not keep patient." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "We wished that Moses could have remained patient so that Allah might have told us more about their story. (Sufyan, the sub-narrator, told that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "May Allah bestow His Mercy on Moses! If he had remained patient, we would have been told further about their case)."

Ibn Abbas "Allah be pleased with both" said: "(Regarding the boat) there was a (tyrant) king who would seize by force every boat having no defect. (as regards to the boy whom Al'khadir killed) he was a pagan though his parents were good believers."

فَإِنِّي نَسِيتُ الحُوتَ، وَمَا أَنْسَانِيهِ إِلاَّ الشَّيطَانُ أَنْ أَذْكُرَهُ، وَاتَّخَذَ سَبِيلَهُ فِي البَحْرِ عَجَباً، فَكَانَ لِلحُوتِ سَرَباً وَلَهُمَا عَجَباً، قَالَ لَهُ مُوسى: ذلِكَ مَا كُنَّا نَبْغِي، فَارْتَدَّا عَلَى آثَارِهِمَا قَصَصاً، رَجَعَا يَقُصَّانِ آثَارَهُمَا، حَتَّى انْتَهَيَا إِلَى الصَّخْرَةِ، فَإِذَا رَجُلٌ مُسَجًّى بِثَوْبٍ، فَسَلَّمَ مُوسى فَرَدَّ عَلَيهِ، فَقَالَ: وَأَنَّى بِأَرْضِكَ السَّلاَمُ؟ قَالَ: أَنَا مُوسى، قَالَ: مُوسى بَنِي إِسْرَائِيلَ؟ قَالَ: نَعَمْ، أَتَيتُكَ لِتُعَلِّمَنِي مِمَّا عُلِّمْتَ رَشَداً، قَالَ: يَا مُوسى إِنِّي عَلَى عِلم مِنْ عِلمِ اللَّهِ عَلَّمَنِيهِ اللَّهُ لاَ تَعْلَمُهُ، وَأَنْتَ عَلَى عِلم مِنْ عِلمِ اللَّهِ عَلَّمَكَهُ اللَّهُ لاَ أَعْلَمُهُ، قَالَ: هَل أَتَّبِعُكَ؟ قَالَ: ﴿إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْراً. وَكَيفَ تَصْبِرُ عَلَى مَا لَمْ تُحِطْ بِهِ خُبْراً ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ إِمْراً﴾ [الكهف: ٦٨ ـ ٧١] فَانْطَلَقَا يَمْشِيَانِ عَلَى سَاحِلِ البَحْرِ، فَمَرَّتْ بِهِمَا سَفِينَةٌ كَلَّمُوهُمْ أَنْ يَحْمِلُوهُمْ، فَعَرَفُوا الخَضِرَ فَحَمَلُوهُ بِغَيرِ نَوْلٍ، فَلَمَّا رَكِبَا فِي السَّفِينَةِ جَاءَ عُصْفُورٌ، فَوَقَعَ عَلَى حَرْفِ السَّفِينَةِ فَنَقَرَ فِي البَحْرِ نَقْرَةً أَوْ نَقْرَتَينِ، قَالَ لَهُ الخَضِرُ: يَا مُوسى مَا نَقَصَ عِلمِي وَعِلمُكَ مِنْ عِلمِ اللَّهِ إِلاَّ مِثْلَ مَا نَقَصَ هذا العُصْفُورُ بِمِنْقَارِهِ مِنَ البَحْرِ، إِذْ أَخَذَ الفَأْسَ فَنَزَعَ لَوْحاً، قَالَ: فَلَمْ يَفْجَأْ مُوسى إِلاَّ وَقَدْ قَلَعَ لَوْحاً بِالقَدُّومِ، فَقَالَ لَهُ مُوسى: مَا صَنَعْتَ؟ قَوْمٌ حَمَلُونَا بِغَيرِ نَوْلٍ عَمَدْتَ إِلَى سَفِينَتِهِمْ فَخَرَقْتَهَا لِتُغْرِقَ أَهْلَهَا، لَقَدْ جِئْتَ شَيئاً إِمْراً، قَالَ: أَلَمْ أَقُل إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْراً، قَالَ: لاَ تُؤَاخِذْنِي بِمَا نَسِيتُ وَلاَ تُرْهِقْنِي مِنْ أَمْرِي عُسْراً، فَكَانَتِ الأُولَى مِنْ مُوسى نِسْيَاناً، فَلَمَّا خَرَجَا مِنَ البَحْرِ مَرُّوا بِغُلاَمٍ يلعَبُ مَعَ الصِّبْيَانِ، فَأَخَذَ الخَضِرُ بِرَأْسِهِ فَقَلَعَهُ بِيَدِهِ هَكَذَا ـ وَأَوْمَأَ سُفيَانُ بِأَطْرَافِ أَصَابِعِهِ كَأَنَّهُ يَقْطِفُ شَيئاً ـ فَقَالَ لَهُ مُوسى: أَقَتَلْتَ نَفساً زَكِيَّةً بِغَيرِ نَفسٍ، لَقَدْ جِئْتَ شَيئاً نُكْراً، قَالَ: أَلَمْ أَقُل لَكَ إِنَّكَ لَنْ تَسْتَطِيعَ مَعِيَ صَبْراً، قَالَ: إِنْ سَأَلْتُكَ عَنْ شَيءٍ بَعْدَهَا فَلاَ تُصَاحِبْنِي قَدْ بَلَغْتَ مِنْ لَدُنِّي عُذْراً، فَانْطَلَقَا، حَتَّى إِذَا أَتَيَا أَهْلَ قَرْيَةٍ اسْتَطْعَمَا أَهْلَهَا، فَأَبَوْا أَنْ يُضَيِّفُوهُمَا، فَوَجَدَا فِيهَا جِدَاراً يُرِيدُ أَنْ يَنْقَضَّ، مَائِلاً، أَوْمَأَ بِيَدِهِ هَكَذَا ـ وَأَشَارَ سُفيَانُ كَأَنَّهُ يَمْسَحُ شَيئاً إِلَى فَوْقُ، فَلَمْ أَسْمَعْ سُفيَانَ يَذْكُرُ مَائِلاً إِلاَّ مَرَّةً ـ قَالَ: قَوْمٌ أَتَيْنَاهُمْ فَلَمْ يُطْعِمُونَا وَلَمْ يُضَيِّفُونَا، عَمَدْتَ إِلَى حَائِطِهِمْ، لَوْ شِئْتَ لاَتَّخَذْتَ عَلَيهِ أَجْراً. قَالَ: هذا فِرَاقُ بَيْنِي وَبَيْنِكَ، سَأُنَبِّئُكَ بِتَأْوِيلِ مَا لَمْ تَسْتَطِعْ عَلَيهِ صَبْراً ـ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ـ وَدِدْنَا أَنَّ مُوسى كَانَ صَبَرَ فَقَصَّ اللَّهُ عَلَيْنَا مِنْ خَبَرِهِمَا ـ قَالَ سُفيَانُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ ـ يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسى، لَوْ كَانَ صَبَرَ يُقَصُّ عَلَيْنَا مِنْ أَمْرِهِمَا». وَقَرَأَ ابْنُ عَبَّاسٍ: أَمَامَهُمْ مَلِكٌ يَأْخُذُ كُلَّ سَفِينَةٍ

ـ قوله: (وأنى) أي وكيف بأرضك السلام وفي رواية: وهل بأرضي من سلام كما في الشارح.

ـ قوله: (فلم يفجأ) وفي رواية قال: فلم يفجأ ونزله: وقد قلع أي الخضر عليه السلام والقدوم الذي هو آلة النجار مخفف الدال إلا أن الشارح ضبطه بالتشديد وحكى فيه التخفيف، وليس جواز الأمرين فيه وإنما هو في القدوم الذي هو موضع كما مرّ في حديث احتثان إبراهيم عليه السلام.

ـ قوله: (يقص) وروي لقص كما في الشارح.

قوله: من إنسان تتعلق بحفظته أو بتحفظته على شكّ في مقول القائل يعني قيل له: هل حفظته من إنسان قبل أن تسمعه من عمرو بن دينار فقال: ممن أحفظه وهل رواه أحد غيري عن عمرو المذكور اهـ.

3402- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Al'khadir was named so because he sat over a barren white land, which turned into green with plantation after (his sitting over it."

[30]

3403- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It was said to Banu'israel: "Enter the gate (of the town) with humility (as prostrating yourselves) and saying: "Repentance"; but they changed the word and entered the town crawling on their buttocks and saying: "A wheat grain in the hair.""

3404- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Moses was a shy person and used to cover his body completely because of his extensive shyness. One of the children of Israel hurt him by saying: "He covers his body in this way only because of some defect in his skin: either leprosy or scrotal hernia, or because he has some other defect." Allah wished to clear Moses of what they said about him, so one day while Moses was in seclusion, he took off his clothes, put them on a stone, and started taking a bath. After he had finished the bath, he moved towards his clothes so as to take them, but the stone took his clothes and fled. Moses picked up his stick and ran after the stone saying: "O stone! Give me my garment!" (Such being the case) he reached a group of Banu'israel who saw him naked then. Indeed, they found him the best of what Allah had created. In this way, Allah cleared him of their accusations. The stone stopped there and Moses took and put his garment on. Then he started hitting the stone with his stick. By Allah, the stone still has some traces of the hitting, three, four or five marks. This was what Allah meant in His Saying: "O ye who believe be ye not like those who vexed and insulted Moses, but Allah cleared him of the (calumnies) they had uttered: and he was honourable in Allah's sight." (The Confederates "Al'ahzab" 69)

صَالِحَةٍ غَضْباً. وَأَمَّا الغُلاَمُ فَكَانَ كَافِراً وَكَانَ أَبَوَاهُ مُؤْمِنِينَ.

ثُمَّ قَالَ لِي سُفْيَانُ: سَمِعْتُهُ مِنْهُ مَرَّتَيْنِ: وَحَفِظْتُهُ مِنْهُ، قِيلَ لِسُفْيَانَ: حَفِظْتَهُ قَبْلَ أَنْ تَسْمَعَهُ مِنْ عَمْرٍو، أَوْ تَحَفَّظْتَهُ مِنْ إِنْسَانٍ؟ فَقَالَ: مِمَّنْ أَتَحَفَّظُهُ؟ وَرَوَاهُ أَحَدٌ عَنْ عَمْرٍو غَيْرِي، سَمِعْتُهُ مِنْهُ مَرَّتَيْنِ، أَوْ ثَلاَثاً، وَحَفِظْتُهُ مِنْهُ. [طرفه في: ٧٤].

٣٤٠٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سَعِيدٍ الأَصْبَهَانِيُّ: أَخْبَرَنَا ابْنُ المُبَارَكِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ ابْنِ مُنَبِّهٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّمَا سُمِّيَ الخَضِرَ أَنَّهُ جَلَسَ عَلَى فَرْوَةٍ بَيْضَاءَ، فَإِذَا هِيَ تَهْتَزُّ مِنْ خَلْفِهِ خَضْرَاءَ». قَالَ الحَمَوِيُّ: قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ بْنِ مَطَرٍ الفِرَبْرِيُّ: حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ خَشْرَمٍ عَنْ سُفْيَانَ: بِطُولِهِ.

٣٠ ـ باب

٣٤٠٣ ـ حدّثني إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ مُنَبِّهٍ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «قِيلَ لِبَنِي إِسْرَائِيلَ: ﴿ادْخُلُوا البَابَ سُجَّداً وَقُولُوا حِطَّةٌ﴾ [البقرة: ٥٨] فَبَدَّلُوا، فَدَخَلُوا يَزْحَفُونَ عَلَى أَسْتَاهِهِمْ، وَقَالُوا: حَبَّةٌ فِي شَعْرَةٍ».

[الحديث ٣٤٠٣ ـ طرفاه في: ٤٤٧٩، ٤٦٤١].

٣٤٠٤ ـ حدّثني إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنِ الحَسَنِ وَمُحَمَّدٍ وَخِلاَسٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مُوسَى كَانَ رَجُلاً حَيِيّاً سِتِّيراً، لاَ يُرَى مِنْ جِلْدِهِ شَيْءٌ اسْتِحْيَاءً مِنْهُ، فَآذَاهُ مَنْ آذَاهُ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَقَالُوا: مَا يَسْتَتِرُ هَذَا التَّسَتُّرَ، إِلاَّ مِنْ عَيْبٍ بِجِلْدِهِ، إِمَّا بَرَصٌ وَإِمَّا أُدْرَةٌ، وَإِمَّا آفَةٌ، وَإِنَّ اللَّهَ أَرَادَ أَنْ يُبَرِّئَهُ مِمَّا قَالُوا لِمُوسَى، فَخَلاَ يَوْماً وَحْدَهُ، فَوَضَعَ ثِيَابَهُ عَلَى الحَجَرِ، ثُمَّ اغْتَسَلَ، فَلَمَّا فَرَغَ أَقْبَلَ إِلَى ثِيَابِهِ لِيَأْخُذَهَا، وَإِنَّ الحَجَرَ عَدَا بِثَوْبِهِ، فَأَخَذَ مُوسَى عَصَاهُ وَطَلَبَ الحَجَرَ، فَجَعَلَ يَقُولُ: ثَوْبِي حَجَرُ، ثَوْبِي حَجَرُ، حَتَّى انْتَهَى إِلَى مَلأٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَرَأَوْهُ عُرْيَاناً أَحْسَنَ مَا خَلَقَ اللَّهُ، وَأَبْرَأَهُ مِمَّا يَقُولُونَ، وَقَامَ الحَجَرُ، فَأَخَذَ ثَوْبَهُ فَلَبِسَهُ، وَطَفِقَ بِالحَجَرِ ضَرْباً بِعَصَاهُ، فَوَاللَّهِ إِنَّ بِالحَجَرِ لَنَدَباً مِنْ أَثَرِ ضَرْبِهِ، ثَلاَثاً أَوْ أَرْبَعاً أَوْ خَمْساً، فَذَلِكَ قَوْلُهُ: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لاَ تَكُونُوا كَالَّذِينَ آذَوْا مُوسَى فَبَرَّأَهُ اللَّهُ مِمَّا قَالُوا وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهاً﴾. [الأحزاب: ٦٩]. [طرفه في: ٢٧٨].

٣٤٠٢ـ قوله: (إنما سمي الخضر) حكى الشارح رواية فتح الراء وضمها وقدّر على الثاني خضراً على أنه مفعول ثانٍ لسمي وقال في قوله: (أنه) ولأبي الوقت وابن عساكر والأصيلي لأنه أي الخضر جلس الخ والفروة: جلدة وجه الأرض ووصفها بالبياض لخلوّها عن النبات.

٣٤٠٤ـ قوله: ويروى (أدرة) بفتحتين.

ـ (الندب) كالأثر وزناً ومعنى.

3405- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" distributed something (among his followers. A man said: "This distribution has not been done (justly) for the sake of Allah's (good) pleasure." I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and told him (of that). He became so angry that I saw the signs of anger upon his face. Then he said: "May Allah bestow His Mercy on Moses, for he was harmed more (in a worse manner) than this; but he endured patiently."

[31] Allah's saying: "We took the Children of Israel (with safety) across the sea. They came upon a people devoted entirely to some idols they had. They said: O Moses fashion for us a god like unto the gods they have. He said: surely ye are a people without knowledge. As to these folk, the cult they are in is (but) a fragment of a ruin, and vain is the (worship) which they practise." (The Heights "Al'a'raf" 138:139)

3406- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: We were with Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" picking the fruits of the Arak trees. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Pick the black fruit, for it is the best." The companions asked: "Were you a shepherd?" He replied: "There was no Prophet who was not a shepherd."

[32] Allah's saying: "And remember Moses said to his people: "Allah commands that ye sacrifice a heifer." They said: "Makest thou a laughing-stock of us?" He said: "Allah saves me from being an ignorant (fool)!" They said: "Beseech on our behalf Thy Lord to make plain to us what (heifer) it is!" He said: "He says: the heifer should be neither too old nor too young, but of middling age: now do what ye are commanded!" They said: "Beseech on our behalf Thy Lord to make plain to us her colour." He said: "He says: a fawn-coloured heifer, pure and rich in tone, the admiration of beholders!" They said: "Beseech on our behalf Thy Lord to make plain to us what she is: to us are all heifers alike: we wish indeed for guidance, if Allah wills." He said: "He says: a heifer not trained to till the soil or water the fields; sound and without blemish." They said: "Now hast thou brought the truth." Then they offered her in sacrifice, but not with goodwill. Remember ye slew a man and fell into a dispute among yourselves as to the crime: but Allah was to bring forth what ye did hide." (The Heifer "Al'baqara" 67:72)

[33] Moses's death

3407- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Angel of Death was sent to Moses. But when he came to Moses, Moses slapped him on the eye. The angel returned to his Lord and said: "You have sent me to a Slave who does not want to die." Allah said: "Return to him and tell him to put his hand on the back of an ox; and for every hair that will come under it, he will be granted one year of life." Moses said: "O Lord! What will happen after that?" Allah replied: "Then death." Moses said: "Let it come now." Moses then requested Allah to let him die close to the Sacred Land so much that he would be at a distance of a stone's throw from it." Abu'huraira added: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If I were there, I would show you his grave on the side of the road below the red sand hill."

٣٤٠٥ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَسَمَ النَّبِيُّ ﷺ قَسْماً: فَقَالَ رَجُلٌ: إِنَّ هذِهِ لَقِسْمَةٌ مَا أُرِيدَ بِهَا وَجْهُ اللَّهِ! فَأَتَيتُ النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَغَضِبَ حَتَّى رَأَيتُ الغَضَبَ فِي وَجْهِهِ، ثُمَّ قَالَ: «يَرْحَمُ اللَّهُ مُوسى، قَدْ أُوذِيَ بِأَكْثَرَ مِنْ هذا فَصَبَرَ».

٣١ ـ باب ﴿يَعْكِفُونَ عَلَى أَصْنَامٍ لَهُمْ﴾ [الأعراف: ١٣٨]

﴿مُتَبَّرٌ﴾ [الأعراف: ١٣٩] خُسْرَانٌ. ﴿وَلِيُتَبِّرُوا﴾ يُدَمِّرُوا ﴿مَا عَلَوْا﴾ [الإسراء: ٧] مَا غَلَبُوا.

٣٤٠٦ ـ حدّثنا يَحْيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمنِ: أَنَّ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَجْنِي الكَبَاثَ، وَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «عَلَيكُمْ بِالأَسْوَدِ مِنْهُ، فَإِنَّهُ أَطْيَبُهُ». قَالُوا: أَكُنْتَ تَرْعَى الغَنَمَ؟ قَالَ: «وَهَلْ مِنْ نَبِيٍّ إِلاَّ وَقَدْ رَعَاهَا».

[الحديث ٣٤٠٦ ـ طرفه في: ٥٤٥٣].

٣٢ ـ باب ﴿وَإِذْ قَالَ مُوسى لِقَوْمِهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُكُمْ أَنْ تَذْبَحُوا بَقَرَةً﴾ [البقرة: ٦٧] الآيَةَ

قَالَ أَبُو العَالِيَةِ: العَوَانُ: النَّصَفُ بَيْنَ البِكْرِ وَالهَرِمَةِ. ﴿فَاقِعٌ﴾ [البقرة: ٦٩] صَافٍ. ﴿لاَ ذَلُولٌ﴾ [البقرة: ٧١] لَمْ يُذِلَّهَا العَمَلُ. ﴿تُثِيرُ الأَرْضَ﴾ لَيسَتْ بِذَلُولٍ تُثِيرُ الأَرْضَ وَلاَ تَعْمَلُ فِي الحَرْثِ. ﴿مُسَلَّمَةٌ﴾ مِنَ العُيُوبِ، ﴿لاَ شِيَةَ﴾ [البقرة: ٧١]. بَيَاضٌ ﴿صَفْرَاءُ﴾ [البقرة: ٦٩] إِنْ شِئْتَ سَوْدَاءُ، وَيُقَالُ: صَفْرَاءُ، كَقَوْلِهِ: ﴿جِمَالاَتٌ صُفْرٌ﴾ [المرسلات: ٣٣]. ﴿فَادَّارَأْتُمْ﴾ [البقرة: ٧٢] اخْتَلَفْتُمْ.

٣٣ ـ باب وَفَاةِ مُوسى وَذِكْرِهُ بَعْدُ

٣٤٠٧ ـ حدّثنا يَحْيى بْنُ مُوسى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ ابْنِ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: «أُرْسِلَ مَلَكُ المَوْتِ إِلَى مُوسى عَلَيهِمَا السَّلاَمُ، فَلَمَّا جَاءَهُ صَكَّهُ، فَرَجَعَ إِلَى رَبِّهِ، فَقَالَ: أَرْسَلْتَنِي إِلَى عَبْدٍ لاَ يُرِيدُ المَوْتَ، قَالَ: ارْجِعْ إِلَيهِ، فَقُلْ لَهُ يَضَعُ يَدَهُ عَلَى مَتْنِ ثَوْرٍ، فَلَهُ بِمَا غَطَّتْ يَدُهُ بِكُلِّ شَعَرَةٍ سَنَةٌ، قَالَ: أَيْ رَبِّ، ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: ثُمَّ المَوْتُ، قَالَ: فَالآنَ، قَالَ: فَسَأَلَ اللَّهَ أَنْ يُدْنِيَهُ مِنَ الأَرْضِ المُقَدَّسَةِ رَمْيَةً بِحَجَرٍ». قَالَ أَبُو هُرَيرَةَ: فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ كُنْتُ ثَمَّ لأَرَيتُكُمْ قَبْرَهُ، إِلَى جَانِبِ الطَّرِيقِ تَحْتَ

٣٤٠٦ـ قوله: (الكباث) ثمر الأراك.

باب ٣٢ ـ قوله: (بياض) بسقوط لا قبل بياض في الفرع كأصله وفي بعض النسخ لا بياض بإثبات لا فيهما ونصب ما بعدهما وزاد السدي ولا سواد ولا حمرة (شارح).

3408- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: A Muslim and a Jew quarrelled. The Muslim said as swearing: "By he, Who has preferred Mohammad "Allah's blessing and peace be upon him" over all people!" The Jew said: "By he, Who has preferred Moses over all people!" The Muslim raised his hand and slapped the Jew who came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to inform him what had happened between him and the Muslim. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Don't give me superiority over Moses, for the people will swoon (on the Day of Judgement) and I will be the first to gain consciousness to see Moses standing and holding a side of Allah's Throne. I do not know if he has been among those people who have fallen in a swoon, and that he has gained consciousness before me, or he has been amongst those whom Allah has exempted."

3409- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Adam and Moses argued with each other. Moses said to Adam: "You are Adam whose mistake expelled you from Paradise." Adam said to him: "You are Moses whom Allah selected as His Messenger and as the one to whom He spoke directly; yet you blame me for a thing which had already been decreed for me before being created?"" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said twice: "In this way, Adam overpowered Moses."

3410- Sa'eed Ibn Jubair narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" once came to us and said: "All the nations were displayed in front of me, and I saw a large crowd of people covering the horizon. Somebody said: "This is Moses and his followers.""

[34] Allah's saying: "Allah sets forth, as an example to those who believe the wife of Pharaoh: behold she said: O my Lord! Build for me, in nearness to Thee, a mansion in the Garden, and save me from Pharaoh and his doings, and save me from those that do wrong; And Mary the daughter of Imran, who guarded her chastity; and We breathed into (her body) of Our spirit: and she testified to the truth of the words of her Lord and of his Revelations, and was one of the devout (servants). " (Prohibition "At'tahrim" 10:12)

3411- Abu'moosa "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Many amongst men reached (the point of) perfection but none amongst the women reached this point except Asia, Pharaoh's wife, and Mary, the daughter of Imran. No doubt, the superiority of A'isha to other women is like the superiority of porridge with meat to other meals."

[35] Allah's saying: "Qarun was doubtless, of the people of Moses, but he acted insolently towards them: such were the treasures We had bestowed on him, that their very keys would have been a burden to a body of strong men. Behold, his people said to him: Exult not, for Allah loveth not those who exult (in riches)." (The Narrations "Al'qasas" 76)

الكَثِيبِ الأَحْمَرِ».

قَالَ: وَأَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ: حَدَّثَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: نَحْوَهُ.

٣٤٠٨ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ وَسَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: اسْتَبَّ رَجُلٌ مِنَ المُسْلِمِينَ وَرَجُلٌ مِنَ اليَهُودِ، فَقَالَ المُسْلِمُ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُحَمَّداً ﷺ عَلَى العَالَمِينَ، فِي قَسَمٍ يُقْسِمُ بِهِ، فَقَالَ اليَهُودِيُّ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى العَالَمِينَ، فَرَفَعَ المُسْلِمُ عِنْدَ ذٰلِكَ يَدَهُ فَلَطَمَ اليَهُودِيَّ، فَذَهَبَ اليَهُودِيُّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ الَّذِي كَانَ مِنْ أَمْرِهِ وَأَمْرِ المُسْلِمِ، فَقَالَ: «لاَ تُخَيِّرُونِي عَلَى مُوسَى، فَإِنَّ النَّاسَ يَصْعَقُونَ، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ يُفِيقُ، فَإِذَا مُوسَى بَاطِشٌ بِجَانِبِ العَرْشِ، فَلاَ أَدْرِي أَكَانَ فِيمَنْ صَعِقَ فَأَفَاقَ قَبْلِي، أَوْ كَانَ مِمَّنِ اسْتَثْنَى اللَّهُ». [طرفه في: ٢٤١١].

٣٤٠٩ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «احْتَجَّ آدَمُ وَمُوسَى، فَقَالَ لَهُ مُوسَى: أَنْتَ آدَمُ الَّذِي أَخْرَجَتْكَ خَطِيئَتُكَ مِنَ الجَنَّةِ؟ فَقَالَ لَهُ آدَمُ: أَنْتَ مُوسَى الَّذِي اصْطَفَاكَ اللَّهُ بِرِسَالاَتِهِ وَبِكَلاَمِهِ، ثُمَّ تَلُومُنِي عَلَى أَمْرٍ قُدِّرَ عَلَيَّ قَبْلَ أَنْ أُخْلَقَ»؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فَحَجَّ آدَمُ مُوسَى». مَرَّتَيْنِ. [الحديث ٣٤٠٩ ـ أطرافه في: ٤٧٣٦، ٤٧٣٨، ٦٦١٤، ٧٥١٥].

٣٤١٠ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا حُصَيْنُ بْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ حُصَيْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ يَوْماً، قَالَ: «عُرِضَتْ عَلَيَّ الأُمَمُ، وَرَأَيْتُ سَوَاداً كَثِيراً سَدَّ الأُفُقَ، فَقِيلَ: هٰذَا مُوسَى فِي قَوْمِهِ».

[الحديث ٣٤١٠ ـ أطرافه في: ٥٧٠٥، ٥٧٥٢، ٦٤٧٢، ٦٥٤١].

٣٤ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى

﴿وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلاً لِلَّذِينَ آمَنُوا امْرَأَةَ فِرْعَوْنَ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ وَكَانَتْ مِنَ القَانِتِينَ﴾ [التحريم: ١١، ١٢].

٣٤١١ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا وَكِيعٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُرَّةَ الهَمْدَانِيِّ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَمَلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ، وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَاءِ إِلاَّ: آسِيَةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ، وَمَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَإِنَّ فَضْلَ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ». [الحديث ٣٤١١ ـ أطرافه في: ٣٤٣٣، ٣٧٦٩، ٥٤١٨].

٣٥ ـ باب ﴿إِنَّ قَارُونَ كَانَ مِنْ قَوْمِ مُوسَى﴾ [القصص: ٧٦] الآيَةَ

﴿لَتَنُوءُ﴾ [القصص: ٧٦]: لَتُثْقِلُ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿أُولِي القُوَّةِ﴾ [القصص: ٧٦]:

٣٤١١ـ قوله: كمل بفتح الميم وتضم (شارح).

he said also: "Allah doth enlarge, or grant by (strict) measure, the sustenance (which he giveth) to whom so he pleaseth. (the worldly) rejoice in the life of this world: but the life of this world is but little comfort in the Hereafter." (Ar'ra'd "Thunder" 26)

[36] Allah's saying: "To the Madyan people (We sent) Shu'aib: one of their own brethren: he said: "O my people! worship Allah: ye have no other god but Him. And give not short measure or weight: I see you in prosperity, but I fear for you the Penalty of a Day that will compass (you) all round." (Hud 84)

he further said: "They said: O Shu'aib does thy (religion of) prayer command thee that we leave off the worship which our fathers practised, or that we leave off doing what we like with our property? truly, thou art the one that forbeareth with faults and is right minded." (Hud 87)

[37] Allah's saying: "So also was Jonah among those sent (by Us). When he ran away (like a slave from captivity) to the ship (fully) laden, He (agreed to) cast lots, and he was condemned: Then the big Fish did swallow him, and he had done acts worthy of blame. Had it not been that he (repented and) Glorified Allah, He would certainly have remained inside the Fish till the Day of Resurrection. But We cast him forth on the naked shoe in a state of sickness, And We caused to grow, over him, a spreading plant of the Gourd kind. And We sent him (on a mission) to a hundred thousand (men) or more. And they believed; so We permitted them to enjoy (their life) for a while." (As'saffat 139:148) Allah further said: "So wait with patience for the Command of thy Lord, and be not like the Companion of the Fish, when he cried out in agony." (The Pen "Al'qalam" 48)

3412- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "None should say that I am better than Yunus (Jonah) (Musaddad added) Ibn Matta."

3413- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No slave (of Allah) should say that I am better than Yunus (Jonah) Ibn Matta." So The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" mentioned his father's (name) with his name.

3414- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Once while a Jew was selling something, he was offered a price with which he was not pleased. So, he said: "No, by he, Who gave Moses superiority over all human beings!" Hearing him, an Ansari man got up and slapped him on the

لاَ يَرْفَعُهَا العُصْبَةُ مِنَ الرِّجَالِ. يُقَالُ: ﴿الفَرِحِينَ﴾ [القصص: ٧٦]: المَرِحِينَ. ﴿وَيكَأَنَّ اللَّهَ﴾ [القصص: ٨٢] مِثْلُ: أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ. ﴿يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ وَيَقْدِرُ﴾ [الرعد: ٢٦] وَيُوَسِّعُ عَلَيهِ وَيُضَيِّقُ.

٣٦ ـ باب قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَإِلَى مَدْيَنَ أَخَاهُمْ شُعَيباً﴾ [هود: ٨٤]

إِلَى أَهْلِ مَدْيَنَ، لأَنَّ مَدْيَنَ بَلَدٌ، وَمِثْلُهُ: ﴿وَاسْأَلِ القَرْيَةَ﴾ وَاسْأَلِ ﴿العِيرَ﴾. [يوسف: ٨٢] يَعْنِي أَهْلَ القَرْيَةِ وَأَهْلَ العِيرِ ﴿وَرَاءَكُمْ ظِهْرِيّاً﴾ [هود: ٩٢] لَمْ يَلْتَفِتُوا إِلَيهِ: يُقَالُ إِذَا لَمْ يَقْضِ حَاجَتَهُ: ظَهَرْتَ حَاجَتِي وَجَعَلْتَنِي ظِهْرِيّاً.

قَالَ: الظِّهْرِيُّ أَنْ تَأْخُذَ مَعَكَ دَابَّةً أَوْ وِعَاءً تَسْتَظْهِرُ بِهِ. مَكَانَتِهِمْ وَمَكَانِهِمْ وَاحِدٌ. ﴿يَغْنَوْا﴾ [الأعراف: ٩٢] يَعِيشُوا. ﴿يَأْيَسُ﴾ [المائدة: ٢٦] يَحْزَنُ. ﴿آسَى﴾ [الأعراف: ٩٣] أَحْزَنُ.

وَقَالَ الحَسَنُ: ﴿إِنَّكَ لأَنْتَ الحَلِيمُ﴾ [هود: ٨٧] يَسْتَهْزِؤُنَ بِهِ.

وَقَالَ مُجَاهِدٌ: لَيكَةُ الأَيكَةُ. ﴿يَوْمِ الظُّلَّةِ﴾ [الشعراء: ١٨٩] إِظْلاَلُ الغَمَامِ العَذَابُ عَلَيهِمْ.

٣٧ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ المُرْسَلِينَ﴾ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ فَمَتَّعْنَاهُمْ إِلَى حِينٍ﴾ [الصافات: ١٣٩، ١٤٨]

﴿وَلاَ تَكُنْ كَصَاحِبِ الحُوتِ إِذْ نَادَى وَهُوَ مَكْظُومٌ﴾ [القلم: ٤٨] كَظِيمٌ، وَهُوَ مَغْمُومٌ.

٣٤١٢ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيى، عَنْ سُفْيَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي الأَعْمَشُ. حَدَّثَنَا أَبُو نُعَيمٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ يَقُولَنَّ أَحَدُكُمْ: إِنِّي خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ». زَادَ مُسَدَّدٌ: «يُونُسَ بْنِ مَتَّى».

[الحديث ٣٤١٢ ـ طرفاه في: ٤٦٠٣، ٤٨٠٤].

٣٤١٣ ـ حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي العَالِيَةِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «ما يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ إِنِّي خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى». وَنَسَبَهُ إِلَى أَبِيهِ. [طرفه في: ٣٣٩٥].

٣٤١٤ ـ حدثنا يَحْيى بْنُ بُكَيرٍ، عَنِ اللَّيثِ، عَنْ عَبْدِ العَزِيزِ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الفَضْلِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَمَا يَهُودِيٌّ يَعْرِضُ سِلْعَتَهُ، أُعْطِيَ بِهَا شَيئاً كَرِهَهُ، فَقَالَ: لاَ، وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى البَشَرِ، فَسَمِعَهُ رَجُلٌ مِنَ

باب ٣٦ ـ قوله: مكانتهم ومكانهم وفي نسخة بجرهما (شارح).

ـ قوله: يأيس بهذا الشكل ليس لفظاً قرآنياً ومع ذلك لا يوافقه تفسيره فكأن قلم الناسخ أبى أن يطاوعه فكتبه مقلوباً من يأسى كيأبى من أسي إذا حزن وبابه تعب قال تعالى: ﴿فلا تأس فكيف آسى﴾.

face and said: "You say: By he, Who Gave Moses superiority over all human beings although The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (Mohammad) is present amongst us!" The Jew went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Abul'qasim! I am under the assurance and contract of security, so what is the right of so-and-so to slap me?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked the other: "Why have you slapped him?" He told him the whole story. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" became so angry, that (the signs of) anger appeared on his face. He said: "Don't give superiority to any prophet amongst Allah's Prophets, for when the trumpet will be sounded, everyone on the earth and in the heavens will swoon except those whom Allah will exempt. The trumpet will be sounded for the second time and I will be the first to be resurrected to see Moses holding Allah's Throne. I will not know whether the unconsciousness which Moses received on the Day of Tur has been sufficient for him, or has he got up before me."

3415- (He resumed): "And I do not say that there is anybody who is better than Yunus (Jonah) Ibn Matta."

3416- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No slave (of Allah) should say that I am better than Yunus (Jonah) Ibn Matta."

[38] Allah's saying: "Ask them concerning the town standing close by the sea. Behold they transgressed in the matter of the Sabbath. For on the day their Sabbath their fish did come to them, openly holding up their heads, but on the day they had no Sabbath, they came not: thus did we make a trial of them, for they were Given to transgression. When some of them said: why do ye preach to a people whom Allah will destroy or visit with a terrible punishment? said the preachers: to discharge our duty to your Lord, and perchance they may fear him. When they disregarded the warnings that had been given them, we rescued those who forbade evil; but we visited the wrongdoers with a grievous punishment, because they were given to transgression. When in their insolence they transgressed (all) prohibitions, we said to them: be ye apes, despised and rejected." (The Heights "Al'a'raf" 163:166)

[39] Allah's saying: "And to David we gave Psalms" (Women 163)

he further said: "We bestowed Grace aforetime on David from Ourselves: o ye Mountains sing ye back the Praises of Allah with him and ye birds (also) And We made the iron soft for him; (Commanding), Make thou coats of mail, balancing well the rings of chain armour, and work ye righteousness; for be sure I see (clearly) all that ye do." (Sheba 10:11)

3417- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The reciting of Psalms was made easy for David. He used to order that his riding animals be saddled, and would finish reciting Psalms before they were saddled. He would never eat except from the earnings of his manual work."

الأَنْصَارِ، فَقَامَ فَلَطَمَ وَجْهَهُ، وَقَالَ: تَقُولُ: وَالَّذِي اصْطَفَى مُوسَى عَلَى الْبَشَرِ، وَالنَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ أَظْهُرِنَا؟ فَذَهَبَ إِلَيهِ فَقَالَ: أَبَا الْقَاسِمِ، إِنَّ لِي ذِمَّةً وَعَهْداً، فَمَا بَالُ فُلاَنٍ لَطَمَ وَجْهِي؟! فَقَالَ: «لِمَ لَطَمْتَ وَجْهَهُ»؟ فَذَكَرَهُ، فَغَضِبَ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى رُئِيَ فِي وَجْهِهِ، ثُمَّ قَالَ: «لاَ تُفَضِّلُوا بَيْنَ أَنْبِيَاءِ اللَّهِ، فَإِنَّهُ يُنْفَخُ فِي الصُّورِ، فَيَصْعَقُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الأَرْضِ إِلاَّ مَنْ شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ يُنْفَخُ فِيهِ أُخْرَى، فَأَكُونُ أَوَّلَ مَنْ بُعِثَ، فَإِذَا مُوسَى آخِذٌ بِالعَرْشِ، فَلاَ أَدْرِي أَحُوسِبَ بِصَعْقَتِهِ يَوْمَ الطُّورِ، أَمْ بُعِثَ قَبْلِي».

[طرفه في: ٢٤١١].

٣٤١٥ ـ «وَلاَ أَقُولُ: إِنَّ أَحَداً أَفْضَلُ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى».

[الحديث ٣٤١٥ ـ أطرافه في: ٣٤١٦، ٤٦٠٤، ٤٦٣١، ٤٨٠٥].

٣٤١٦ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ: سَمِعْتُ حُمَيْدَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ يَنْبَغِي لِعَبْدٍ أَنْ يَقُولَ: أَنَا خَيْرٌ مِنْ يُونُسَ بْنِ مَتَّى». [طرفه في: ٣٤١٥]

٣٨ ـ باب

﴿وَاسْأَلْهُمْ عَنِ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ حَاضِرَةَ الْبَحْرِ إِذْ يَعْدُونَ فِي السَّبْتِ﴾ يَتَعَدَّوْنَ يُجَاوِزُونَ فِي السَّبْتِ ﴿إِذْ تَأْتِيهِمْ حِيتَانُهُمْ يَوْمَ سَبْتِهِمْ شُرَّعاً﴾ [الأعراف: ١٦٣] شَوَارِعَ، إِلَى قَوْلِهِ: ﴿كُونُوا قِرَدَةً خَاسِئِينَ﴾ [الأعراف: ١٦٦].

٣٩ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَآتَيْنَا دَاوُدَ زَبُوراً﴾ [النساء: ١٦٣]

الزَّبُرُ: الكُتُبُ، وَاحِدُهَا زَبُورٌ، زَبَرْتُ: كَتَبْتُ. ﴿وَلَقَدْ آتَيْنَا دَاوُدَ مِنَّا فَضْلاً يَا جِبَالُ أَوِّبِي مَعَهُ﴾ قَالَ مُجَاهِدٌ: سَبِّحِي مَعَهُ ﴿وَالطَّيْرَ وَأَلَنَّا لَهُ الْحَدِيدَ * أَنِ اعْمَلْ سَابِغَاتٍ﴾ الدُّرُوعَ، ﴿وَقَدِّرْ فِي السَّرْدِ﴾ المَسَامِيرِ وَالحَلَقِ، وَلاَ يُدِقَّ المِسْمَارَ فَيَتَسَلْسَلَ، وَلاَ تُعَظِّمْ فَيَفْصِمَ ﴿وَاعْمَلُوا صَالِحاً إِنِّي بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ﴾ [سبأ: ١٠ ـ ١١].

٣٤١٧ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «خُفِّفَ عَلَى دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ القُرْآنُ، فَكَانَ يَأْمُرُ بِدَوَابِّهِ فَتُسْرَجَ، فَيَقْرَأُ القُرْآنَ قَبْلَ أَنْ تُسْرَجَ دَوَابُّهُ، وَلاَ يَأْكُلُ إِلاَّ مِنْ عَمَلِ يَدِهِ». رَوَاهُ مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ صَفْوَانَ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[طرفه في: ٢٠٧٣].

٣٤١٨ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَنَّ سَعِيدَ

باب ٣٩ ـ قوله: (ولا تدق) ويروى ولا ترق بالراء بدل الدال أي لا تجعل مسمار الدرع دقيقاً أو رقيقاً حتى يستمسك ولا يتسلسل تسلسل الماء ولا تعظم المسمار حتى لا يكسر الحلقة وهو معنى الفصم ا هـ.

3418- Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was informed that I have said: "By Allah, I will fast all the days and pray all the nights as long as I live." On that, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" asked me: "Are you the one who says: "I will fast all the days and pray all the nights as long as I live?" " I said: "Yes, I have said it." He said: "You cannot do that. So fast (for sometime) and break fast (for sometime). Pray and sleep. Fast for three days a month, for the reward of a good deed is multiplied by ten time, and so the fasting of three days a month equals the fasting of a year." I said: "O Allah's Apostle! I can do (fast) more than this." He said: "Fast on every third day." I said: "I can do (fast) more than this." He said: "Fast on alternate days; and this was the fasting of David which is the best (and the most) moderate sort of fasting." I said: "O Allah's Apostle! I can do (fast) more than that." He said: "There is nothing better than that."

3419- Abdullah Ibn Amr Ibn Al'ass "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "I have been informed that you pray all the nights and fast all the days; is this true?" I replied: "Yes." He said: "If you do so, your eyes will become weak and you will get exhausted. So fast three days monthly, for this is the fasting of a whole year, or equal to the fasting of a whole year." I said: "I find myself able to fast more." He said: "Then fast like the fasting of David who used to fast on alternate days and would not flee when facing the enemy."

[40] (The Prophet's saying) "The most beloved fasting to Allah was the fasting of David who used to fast on alternate days; and the most beloved prayer to Allah was the prayer of David who used to sleep for (the first) half of the night and pray for one-third of it and (again) sleep for a sixth of it."

On the other hand, A'isha "Allah be pleased with her" told: "I never saw him (The Messenger of Allah) but sleeping at the last part of the night."

3420- Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "The most beloved fasting to Allah was the fasting of (The Prophet) David who used to fast on alternate days; and the most beloved prayer to Allah was the prayer of David who used to sleep for (the first) half of the night and pray for one-third of it and (again) sleep for a sixth of it."

[41] Allah's saying: "and remember Our Servant David: the man of strength for he ever turned (to Allah). It was We that made the hills declare, in unison with him, our Praises, at eventide and a break of day, And the birds gathered (in assemblies): all with him did turn (to Allah). We strengthened his kingdom, and gave him wisdom and sound judgment in speech and decision." (Sad 17:20)

ابْنَ الْمُسَيَّبِ أَخْبَرَهُ، وَأَبَا سَلَمَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أُخْبِرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنِّي أَقُولُ: وَاللَّهِ لأَصُومَنَّ النَّهَارَ، وَلأَقُومَنَّ اللَّيْلَ ما عِشْتُ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَنْتَ الَّذِي تَقُولُ: واللَّهِ لأَصُومَنَّ النَّهَارَ وَلأَقُومَنَّ اللَّيْلَ مَا عِشْتُ؟» قُلْتُ: قَدْ قُلْتُهُ، قَالَ: «إِنَّكَ لاَ تَسْتَطِيعُ ذٰلِكَ، فَصُمْ وَأَفْطِرْ، وَقُمْ وَنَمْ، وَصُمْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ، فَإِنَّ الحَسَنَةَ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا، وَذٰلِكَ مِثْلُ صِيَامِ الدَّهْرِ». فَقُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذٰلِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «فَصُمْ يَوْماً وَأَفْطِرْ يَوْمَيْنِ». قَالَ: قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْ ذٰلِكَ، قَالَ: «فَصُمْ يَوْماً وَأَفْطِرْ يَوْماً، وَذٰلِكَ صِيَامُ دَاوُدَ، وَهُوَ عَدْلُ الصِّيَامِ». قُلْتُ: إِنِّي أُطِيقُ أَفْضَلَ مِنْهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: «لاَ أَفْضَلَ مِنْ ذٰلِكَ».

[طرفه في: ١١٣١].

٣٤١٩ ـ حدثنا خَلاَّدُ بْنُ يَحْيى: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ: حَدَّثَنَا حَبِيبُ بْنُ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ أَبِي العَبَّاسِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرِو بْنِ العَاصِ قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلَمْ أُنَبَّأْ أَنَّكَ تَقُومُ اللَّيْلَ وَتَصُومُ النَّهَارَ»؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ: «فَإِنَّكَ إِذَا فَعَلْتَ ذٰلِكَ هَجَمَتِ العَيْنُ، وَنَفِهَتِ النَّفْسُ، صُمْ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلاَثَةَ أَيَّامٍ، فَذٰلِكَ صَوْمُ الدَّهْرِ، أَوْ كَصَوْمِ الدَّهْرِ». قُلْتُ: إِنِّي أَجِدُ بِي ـ قَالَ مِسْعَرٌ: يَعْنِي قُوَّةً ـ قَالَ: «فَصُمْ صَوْمَ دَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلاَمُ، وَكَانَ يَصُومُ يَوْماً، وَيُفْطِرُ يَوْماً، وَلاَ يَفِرُّ إِذَا لاَقَى».

[طرفه في: ١١٣١].

٤٠ ـ باب أَحَبُّ الصَّلاَةِ إِلَى اللَّهِ صَلاَةُ دَاوُدَ، وَأَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ: كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ، وَيَنَامُ سُدُسَهُ. وَيَصُومُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً

قَالَ عَلِيٌّ: وَهُوَ قَوْلُ عَائِشَةَ: ما أَلْفَاهُ السَّحَرُ عِنْدِي إِلاَّ نَائِماً.

٣٤٢٠ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ أَوْسٍ الثَّقَفِيِّ: سَمِعَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرٍو قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَحَبُّ الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ: كَانَ يَصُومُ يَوْماً وَيُفْطِرُ يَوْماً، وَأَحَبُّ الصَّلاَةِ إِلَى اللَّهِ صَلاَةُ دَاوُدَ: كَانَ يَنَامُ نِصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ، وَيَنَامُ سُدُسَهُ».

[طرفه في: ١١٣١].

٤١ ـ باب ﴿وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿وَفَصْلَ الخِطَابِ﴾

قَالَ مُجَاهِدٌ: الفَهْمُ فِي القَضَاءِ ﴿وَلاَ تُشْطِطْ﴾ لاَ تُسْرِفْ ﴿وَاهْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ﴾؟

٣٤١٩ـ قوله: (هجمت العين) أي غارت وضعف بصرها ونفهت النفس أي تعبت وكلت (شارح).

باب ٤٠ ـ قوله: (ما ألفاه الخ) أي ما وجده السحر.

باب ٤١ ـ قوله: ﴿وكفلها زكريا﴾ التلاوة عندنا وكفلها بالتشديد على أنّ الفاعل مقدّر وهو الرب عز اسمه وزكريا ـ

he further said: "When they entered the presence of David, and he was terrified of them, they said: fear not: we are two disputants, one of whom has wronged the other: decide now between us with truth, and treat us not with injustice, but guide us to the Even Path. This man is my brother: he has nine and ninety ewes, and I have (but) one: yet he says, Commit her to my care, and is (moreover) harsh to me in speech. (David) said: He has undoubtedly wronged thee in demanding thy (single) ewe to be added to his (flock of) ewes: truly many are the Partners (in business) who wrong each other: not so do those who believe and work deeds of righteousness, And how few are they? And David gathered that we had tried him: he asked forgiveness of his Lord, fell down, bowing (in prostration), and turned (to Allah in repentance)." (Sad 22:24)

3421- Mujahid narrated: I asked Ibn Abbas: "Should we perform a prostration on reciting The Sura of Sad?" He recited: "We gave him Isaac and Jacob: all (three) we guided: and before him, we guided Noah, and among his progeny, David, Solomon, Job, Joseph, Moses, and Aaron: thus do we reward those who do good: And Zakariya and john, and Jesus and Elias: all in the ranks of the righteous: And Ishmael and Elisha. And Jonas, and lot: and to all we gave favour above the nations: (to them) and to their fathers, and progeny and brethren: we chose them, and we guided them to a straight way. This is the guidance of Allah: he giveth that guidance to whom he pleaseth, of his worshippers. If they were to join other gods with him, all that they did would be vain for them. These were the men to whom we gave the book, and authority, and Prophethood: if these (their descendants) reject them, behold we shall entrust their charge to a new people who reject them not. Those were the (prophets) who received Allah's guidance: copy the guidance they received; say: no reward for this do I ask of you: this is no less than a message for the nations." (The Cattle "Al'an'am" 84:90) then he commented: "Your Prophet is amongst those who have been ordered to follow them (the preceding Prophets)."

3422- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The prostration in The Sura of Sad is not amongst the obligatory prostrations, though I saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" prostrating on reciting it.

[42] Allah's saying: "To David We gave Solomon (for a son), how excellent in our service ever did he turn (to Us)." (Sad 30)

he further said: "He said, O my Lord forgive me, and grant me a Kingdom which, (it may be), suits not another after me: for Thou art the Grantor of Bounties (without measure)." (Sad 35)

Allah Almighty said too: "They followed what the evil ones gave out (falsely) against the power of Solomon: the blasphemers were, not Solomon." (The Heifer "Al'baqara" 102)

He further said: "And to Solomon (We made) the Wind (obedient): its early morning (stride) was a month's (journey), and We made a Font of molten brass to flow for him; and there were Jinns that worked in front Of him, by the leave of his Lord, and if any of them turned aside from Our command, We made him taste of the Penalty of the Blazing Fire. They Worked for him as he desired, (making) Arches, images, Basins as large as Reservoirs, and (cooking) Cauldrons fixed (in their places): Work ye, sons of David, with thanks but few of My servants are Grateful. Then, when We decreed (Solomon's) death, nothing showed them his death except a little worm of the earth, which kept (slowly) gnawing away at his staff: so when he fell down, the Jinns saw plainly that if they had known the unseen, they would Not have tarried in the humiliating Penalty (of their Task)." (Sheba 12:14)

Allah Almighty said: "Behold, there were brought before him, at eventide, coursers of the highest breeding, and swift of foot; And he said, Truly do I love the love of Good, with a view to the glory of my Lord, until (the sun) was hidden in the veil (of Night): Bring them back to me then began he to pass his hand over (their) legs and their necks." (Sad 31:33)

إنَّ هذا أخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً﴾، يُقَالُ لِلمَرْأَةِ نَعْجَةٌ، وَيُقَالُ لَهَا أيضاً شَاةٌ، ﴿وَلِي نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا﴾. [ص: ٢٢، ٢٣] مِثْلُ ﴿وَكَفَّلَهَا زَكَرِيَّاءُ﴾ [آل عمران: ٣٧] ضَمَّهَا. ﴿وَعَزَّنِي﴾ غَلَبَنِي، صَارَ أَعَزَّ مِنِّي، أَعْزَزْتُهُ جَعَلْتُهُ عَزِيزاً ﴿فِي الخِطَابِ﴾ يُقَالُ المُحَاوَرَةُ ﴿قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعْجَتِكَ إِلَى نِعَاجِهِ وَإِنَّ كَثِيراً مِنَ الخُلَطَاءِ﴾ الشُّرَكَاءِ ﴿لَيَبْغِي ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ﴾ [ص: ٢٣ ـ ٢٤]. قالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: اخْتَبَرْنَاهُ، وَقَرَأَ عُمَرُ: فَتَنَّاهُ، بِتَشْدِيدِ التَّاءِ ﴿فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعاً وَأَنَابَ﴾ [ص: ٢٤].

٣٤٢١ ـ حدثنا مُحَمَّدٌ: حَدَّثَنَا سَهْلُ بْنُ يُوسُفَ قالَ: سَمِعْتُ العَوَّامَ، عَنْ مُجَاهِدٍ قالَ: قُلْتُ لابْنِ عَبَّاسٍ: أَسْجُدُ فِي ﴿ص﴾؟ فَقَرَأَ: ﴿وَمِنْ ذُرِّيَّتِهِ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ ـ حَتَّى أَتَى ـ فَبِهُدَاهُمُ اقْتَدِهْ﴾ [الأنعام: ٨٤ ـ ٩٠] فَقَالَ: نَبِيُّكُمْ ﷺ مِمَّنْ أُمِرَ أَنْ يَقْتَدِيَ بِهِمْ.

[الحديث ٣٤٢١ ـ أطرافه في: ٤٦٣٢، ٤٨٠٦، ٤٨٠٧].

٣٤٢٢ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: لَيْسَ ﴿ص﴾ مِنْ عَزَائِمِ السُّجُودِ، وَرَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَسْجُدُ فِيهَا.

[طرفه في: ١٠٦٩].

٤٢ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ العَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ﴾ الرَّاجِعُ المُنِيبُ

وَقَوْلُهُ: ﴿هَبْ لِي مُلْكاً لاَ يَنْبَغِي لأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي﴾ [ص: ٣٥]، وَقَوْلُهُ: ﴿وَاتَّبَعُوا مَا تَتْلُوا الشَّيَاطِينُ عَلَى مُلْكِ سُلَيْمَانَ﴾ [البقرة: ١٠٢]. ﴿وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ غُدُوُّهَا شَهْرٌ وَرَوَاحُهَا شَهْرٌ وَأَسَلْنَا لَهُ عَيْنَ القِطْرِ﴾ أَذَبْنَا لَهُ عَيْنَ الحَدِيدِ ﴿وَمِنَ الجِنِّ مَنْ يَعْمَلُ بَيْنَ يَدَيْهِ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ مِنْ مَحَارِيبَ﴾. [سبأ: ١٢، ١٣] قالَ مُجَاهِدٌ: بُنْيَانٌ مادُونَ القُصُورِ ﴿وَتَمَاثِيلَ وَجِفَانٍ كَالجَوَابِ﴾ كَالحِيَاضِ لِلإِبِلِ، وَقالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: كَالجَوْبَةِ مِنَ الأَرْضِ ﴿وَقُدُورٍ رَاسِيَاتٍ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ الشَّكُورُ﴾ [سبأ: ١٣] ﴿فَلَمَّا قَضَيْنَا عَلَيْهِ المَوْتَ مَا دَلَّهُمْ عَلَى مَوْتِهِ إِلاَّ دَابَّةُ الأَرْضِ﴾ الأَرَضَةُ ﴿تَأْكُلُ مِنْسَأَتَهُ﴾ عَصَاهُ، ﴿فَلَمَّا خَرَّ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ المُهِينِ﴾ [سبأ: ١٤] ﴿حُبَّ الخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي﴾ [ص: ٣٢]، ﴿فَطَفِقَ مَسْحاً بِالسُّوقِ وَالأَعْنَاقِ﴾ [ص: ٣٣] يَمْسَحُ أَعْرَافَ الخَيْلِ وَعَرَاقِيبَهَا. ﴿الأَصْفَادِ﴾ [ص: ٣٨] الوَثَاقُ.

قالَ مُجَاهِدٌ: ﴿الصَّافِنَاتُ﴾ صَفَنَ الفَرَسُ رَفَعَ إِحْدَى رِجْلَيْهِ حَتَّى تَكُونَ عَلَى طَرَفِ

= مفعول وتتحقق المثلية على هذه القراءة فقط فإن الإكفال والتكفيل سيان وأما على قراءة التخفيف فلا مثلية لأن الإكفال لا يماثل الكفالة فحينئذٍ يكون قول المؤلف منظوراً فيه ويبقى عليه أيضاً أن زكريا مرفوع ممدوداً على قراءة التخفيف ليس إلا بخلافه على قراءة التشديد فإنه يمدّ ويقصر كما يعلم بالمراجعة إلى التفاسير فلا أدري كيف سكت الشارح عن هذه كلها. مصحح.

3423- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A strong demon from the Jinns came to me yesterday suddenly, so as to interrupt my prayer. but Allah enabled me to overpower him. I caught him and intended to tie him to one of the pillars of the Mosque so that all of you might see him, but I remembered the invocation of my brother Solomon: "And grant me a kingdom which (it may be) suits not another after me." (Sad 35) so I let him go cursed."

3424- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Solomon (the son of) David said: Tonight I will sleep with seventy ladies each of whom will conceive a child who will be a knight fighting in Allah's Cause." His companion said: If Allah wills." But Solomon did not say so. Consequently, none of those women got pregnant except one who gave birth to a half child." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" further said: "Had Solomon said it (Allah willing"), he would have begotten children who would have fought in Allah's Cause." Shu'aib and Ibn Abuz'zinad said: "Ninety (instead of seventy women) is more correct.

3425- Abu'dharr "Allah be pleased with him" narrated: I said: "O Allah's Apostle! Which mosque was built first?" He replied: "The Sacred Mosque (of Ka'ba)." I asked: "Which (was built) next?" He replied: " The Furthest Mosque (of Jerusalem)." I asked: "What was the period in between them?" He replied: "Forty (years)." He then added: "Wherever the time for the prayer is due, perform the prayer, for all the earth is a place of worshipping for you."

3426- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "My example and the example of people is like that of a person who lit a fire and let the moths, butterflies and these insects fall in it."

3427- He also said: "There were two women, each of whom had a child with her. A wolf came and took away the child of one of them, whereupon the other said: "It has taken your child." The first said: "No, it has taken your child." So they both carried the case before David who judged that the living child be given to the elder lady. So both of them went to Solomon Ibn David and informed him (of the case). He said: "Bring me a knife so as to cut the

الحَافِرِ ﴿الجِيَادُ﴾ [ص: ٣١] السُّرَّاعُ ﴿جَسَداً﴾ [ص: ٣٤] شَيطَاناً ﴿رُخَاءً﴾ طَيِّبَةً ﴿حَيثُ أَصَابَ﴾ [ص: ٣٦] حَيثُ شَاءَ. ﴿فَامْنُنْ﴾ أَعْطِ ﴿بِغَيرِ حِسَابٍ﴾ [ص: ٣٩] بِغَيرِ حَرَجٍ.

٣٤٢٣ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «إِنَّ عِفرِيتاً مِنَ الجِنِّ تَفَلَّتَ البَارِحَةَ لِيَقْطَعَ عَلَيَّ صَلاَتِي، فَأَمْكَنَنِي اللَّهُ مِنْهُ فَأَخَذْتُهُ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَرْبُطَهُ عَلَى سَارِيَةٍ مِنْ سَوَارِي المَسْجِدِ حَتَّى تَنْظُرُوا إِلَيهِ كُلُّكُمْ، فَذَكَرْتُ دَعْوَةَ أَخِي سُلَيمانَ: ﴿رَبِّ هَبْ لِي مُلكاً لاَ يَنْبَغِي لأَحَدٍ مِنْ بَعْدِي﴾ [ص: ٣٥]. فَرَدَدْتُهُ خَاسِئاً». عِفرِيتٌ: مُتَمَرِّدٌ مِنْ إِنْسٍ أَوْ جانٌّ، مِثْلُ زِبْنِيَةٍ جَمَاعَتُهَا الزَّبَانِيَةُ.

[طرفه في: ٤٦١].

٣٤٢٤ ـ حدثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا مُغِيرَةُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «قَالَ سُلَيمانُ بْنُ دَاوُدَ: لأَطُوفَنَّ اللَّيلَةَ عَلَى سَبْعِينَ امْرَأَةً، تَحمِلُ كُلُّ امْرَأَةٍ فَارِساً يُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فَقَالَ لَهُ صَاحِبُهُ: إِنْ شَاءَ اللَّهُ، فَلَمْ يَقُلْ، وَلَمْ تَحمِلْ شَيئاً إِلاَّ وَاحِداً، سَاقِطاً إِحْدَى شِقَّيهِ». فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَوْ قَالَهَا لَجَاهَدُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ». قَالَ شُعَيبٌ وَابْنُ أَبِي الزِّنَادِ: «تِسْعِينَ» وَهُوَ أَصَحُّ.

[طرفه في: ٢٨١٩].

٣٤٢٥ ـ حدثني عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ التَّيمِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ مَسْجِدٍ وُضِعَ أَوَّلُ؟ قَالَ: «المَسْجِدُ الحَرَامُ». قُلْتُ: ثُمَّ أَيٌّ؟ قَالَ: «ثُمَّ المَسْجِدُ الأَقْصَى». قُلْتُ: كَمْ كَانَ بَينَهُمَا؟ قَالَ: «أَرْبَعُونَ» ثُمَّ قَالَ: «حَيثُمَا أَدْرَكَتْكَ الصَّلاَةُ فَصَلِّ، وَالأَرْضُ لَكَ مَسْجِدٌ». [طرفه في: ٣٣٦٦].

٣٤٢٦ ـ حدثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَثَلِي وَمَثَلُ النَّاسِ، كَمَثَلِ رَجُلٍ اسْتَوْقَدَ نَاراً، فَجَعَلَ الفَرَاشُ وَهذِهِ الدَّوَابُّ تَقَعُ فِي النَّارِ».

[الحديث ٣٤٢٦ ـ طرفه في: ٦٤٨٣].

٣٤٢٧ ـ وَقَالَ: «كَانَتِ امْرَأَتَانِ مَعَهُمَا ابْنَاهُمَا، جَاءَ الذِّئْبُ فَذَهَبَ بِابْنِ إِحْدَاهُمَا، فَقَالَتْ صَاحِبَتُهَا: إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ، وَقَالَتِ الأُخْرَى: إِنَّمَا ذَهَبَ بِابْنِكِ، فَتَحَاكَمَتَا إِلَى دَاوُدَ، فَقَضَى بِهِ لِلكُبْرَى، فَخَرَجَتَا عَلَى سُلَيمانَ بْنِ دَاوُدَ فَأَخْبَرَتَاهُ، فَقَالَ: ائْتُونِي بِالسِّكِّينِ أَشُقُّهُ

٣٤٢٣ـ قوله: (مثل زبنية) المثلية إنما تظهر على قراءة عفرية وهي شاذة ا هـ.

٣٤٢٤ـ قوله: (إحدى شقيه) ولأبي ذر والأصيلي أحد شقيه (شارح).

٣٤٢٥ـ قوله: (أول) بفتح اللام غير منصرف وبضمها ضمة بناء لقطعها عن الإضافة (شارح).

child into two pieces and distribute it between them." The younger lady said: "May Allah be merciful to you! Don't do that, for it is her (The other lady's) child." So he gave the child to the younger lady."

[43] Allah's saying: "We bestowed (in the past) Wisdom on Luqman: Show (thy) gratitude to Allah. Any who is (so) grateful does so to profit of his own soul: but if any is ungrateful, verily Allah is free of all wants, worthy of all praise. Behold, Luqman said to his son by way of instruction: O my son join not in worship (others) with Allah: for false worship is indeed the highest wrong doing. And We have enjoined on man (to be good) to his parents: in travail upon travail did his mother bear him, and in years twain was his weaning: (hear The command), Show gratitude to Me and to thy parents: to Me is (thy final) Goal. But if they strive to make thee join in worship with Me things of which thou hast no knowledge, obey them not; yet bear them company in this life with justice (and consideration), and follow the way of those who turn to Me (in love): In the End the return of you all is to Me, and I will tell you the truth (and meaning) of all that ye did. O my son (said Luqman), if there be (but) the weight of a mustard seed and it were (hidden) in a rock, or (anywhere) in the heavens or on earth, Allah will bring it forth: for Allah understands the finest mysteries, (And) is well acquainted (with them). O my son establish regular prayer, enjoin what is just, and forbid what is wrong: and bear with patient constancy what're betide thee; for this is firmness (of purpose) in (the conduct of) affairs. And swell not thy cheek (for pride) at men nor walk in insolence through the earth; for Allah loveth not any arrogant boaster." (Luqman 12:18)

3428- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: When the following verse was revealed: "It is those who believe and confuse not their beliefs with wrong that are (truly) in security, for they are on (right) guidance" (The Cattle "Al'an'am" 82), we said: "O Messenger of Allah! Who amongst us does not wrong himself?" then Allah revealed: "Join not in worship (others) with Allah: for false worship is indeed the highest wrong doing." (Luqman 13)

3429- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: When the following verse was revealed: "It is those who believe and confuse not their beliefs with wrong that are (truly) in security, for they are on (right) guidance" (The Cattle "Al'an'am" 82), Muslims felt it hard on them and said: "O Messenger of Allah! Who amongst us does not wrong himself?" he replied: "It is not as you said. "Confused not their beliefs with wrong" means "disbelief". Did not you hear Luqman's saying to his son? (he said): "Join not in worship (others) with Allah: for false worship is indeed the highest wrong doing." (Luqman 13)

[44] Allah's saying: "Set forth to them by way of a parable, the (story of) the Companions of the City. Behold, there came messengers to it. When We (first) sent to them two messengers, they rejected them: but We strengthened them with a third: they said: "Truly, we have been sent on a mission to you."" (Ya Sin 13:14)

[45] Allah's saying: "(This is) a recital of the mercy of the Lord to his servant Zakariya." Behold! he cried to his Lord in secret, Praying: O my Lord! Infirm indeed are my bones, and the hair of my head doth glisten with grey: but never am I unblest, O my Lord, in my prayer to thee! Now I fear (what) my relatives (and colleagues) (will do) after me: but my wife is barren: so give me an heir as from thyself, (One that) will (truly) represent me, and represent the posterity of Jacob; and make him, O my Lord! One with whom thou art well pleased! (His prayer was answered): O Zakariya! we give thee good news of a son: His name shall be Yahya: on none by that name have we conferred distinction before." (Mary 2:7) he further resumed: "He said: O my Lord! how shall I have a son, when my wife is barren And I have grown quite decrepit From old age? He said: so (it will be): thy Lord saith, that is easy for me: I did indeed create thee before, When thou

بَينَهُمَا، فَقَالَتْ الصُّغرَى: لاَ تَفعَل يَرْحَمُكَ اللَّهُ، هُوَ ابْنُهَا، فَقَضى بِهِ لِلصُّغرَى». قالَ أَبُو هُرَيرَةَ: وَاللَّهِ إِنْ سَمِعتُ بِالسِّكِّينِ إِلاَّ يَومَئِذٍ، وَما كُنَّا نَقُولُ إِلاَّ المُدْيَةُ.

[الحديث ٣٤٢٧ ـ طرفه في: ٦٧٦٩].

٤٣ ـ باب قَوْلُ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿وَلَقَدْ آتَينَا لُقْمَانَ الحِكْمَةَ أَنِ اشْكُرْ لِلَّهِ﴾ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ ﴿إِنَّ اللَّهَ لاَ يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ﴾ [لقمان: ١٢ ـ ١٨]

﴿وَلاَ تُصَعِّرْ﴾ [لقمان: ١٨] الإِعْرَاضُ بِالوَجْهِ.

٣٤٢٨ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قالَ: لَمَّا نَزَلَتْ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ [الأنعام: ٨٢]. قالَ أَصْحَابُ النَّبِيِّ ﷺ: أَيُّنَا لَمْ يَلبِسْ إِيمَانَهُ بِظُلْمٍ؟ فَنَزَلَتْ: ﴿لاَ تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾ [لقمان: ١٢].

[طرفه في: ٣٢].

٣٤٢٩ ـ حدثني إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا عِيسَى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: لَمَّا نَزَلَتْ ﴿الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ﴾ [الأنعام: ٨٢] شَقَّ ذَلِكَ عَلَى المُسْلِمِينَ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّنَا لاَ يَظْلِمُ نَفْسَهُ؟ «قَالَ لَيسَ ذَلِكَ، إِنَّمَا هُوَ الشِّرْكُ، أَلَمْ تَسْمَعُوا ما قالَ لُقْمَانُ لابْنِهِ وَهُوَ يَعِظُهُ: ﴿يَا بُنَيَّ لاَ تُشْرِكْ بِاللَّهِ إِنَّ الشِّرْكَ لَظُلْمٌ عَظِيمٌ﴾».

[طرفه في: ٣٢].

٤٤ ـ باب ﴿وَاضْرِبْ لَهُمْ مَثَلاً أَصْحَابَ القَرْيَةِ﴾ [يس: ١٣] الآية

﴿فَعَزَّزْنَا﴾ [يس: ١٤]: قالَ مُجَاهِدٌ: شَدَّدْنَا. وَقالَ ابْنُ عَبَّاسٍ ﴿طَائِرُكُمْ﴾ [يس: ١٩] مَصَائِبُكُمْ.

٤٥ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿ذِكْرُ رَحْمَةِ رَبِّكَ عَبْدَهُ زَكَرِيَّاءَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ نِدَاءً خَفِيّاً قالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ العَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيباً﴾ ـ إِلى قوله ـ ﴿لَمْ نَجْعَل لَهُ مِنْ قَبْلُ سَمِيّاً﴾ [مريم: ٢ ـ ٧]

قالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: مِثْلاً، يُقَالُ: رَضِيّاً، مَرْضِيّاً ﴿عُتِيّاً﴾ [مريم: ٨] ﴿عَصِيّاً﴾، [مريم: ١٤] يَعْتُو. ﴿قالَ رَبِّ أَنَّى يَكُونُ لِي غُلاَمٌ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ ثَلاَثَ لَيَالٍ سَوِيّاً﴾ وَيُقَالُ: صَحِيحاً. ﴿فَخَرَجَ عَلَى قَوْمِهِ مِنَ المِحْرَابِ فَأَوْحَى إِلَيهِمْ أَنْ سَبِّحُوا بُكْرَةً وَعَشِيّاً﴾. فَأَوْحَى: فَأَشَارَ ﴿يَا يَحْيَى خُذِ الكِتَابَ بِقُوَّةٍ﴾ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ ﴿وَيَوْمَ يُبْعَثُ حَيّاً﴾ [مريم: ٧ ـ ١٥].

باب ٤٥ ـ قوله: (عصياً) بهذا الضبط والصواب بالسين يقال: عتا الشيخ يعتو عتياً وعسا يعسو عسياً إذا انتهى سنه وكبر وشيخ عاتٍ وعاسٍ إذا صار إلى حالة اليبس والجفاف ا هـ من الشارح.

hadst been nothing! (Zakariya) said: O my Lord! give me a Sign, thy Sign, was the answer, shall speck to no man for three nights, although thou art not dumb. So Zakariya came out To his people from his chamber: He told them by Signs to celebrate Allah's praises In the morning And in the evening. (To his son came the command): O Yahya! take hold Of the Book with might: and We gave him wisdom Even as a youth, And pity (for all creatures) as from us, and purity: He was devout, And kind to his parents, And he was not overbearing or rebellious. So peace on him The day he was born, the day that he dies, and the day that he will be raised up to life (again)!" (Mary 8:15)

3430- Anas narrated from Malik Ibn Sa'sa'a: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" talked to his companions about his Night Journey to the Heavens. "When I reached the second Heaven, (Gabriel) asked its gate-keeper to open. He asked: "Who are you?" he said: "Gabriel." He asked: "Who are with you?" he said: "Mohammad." He asked: "Was he sent down (as Messenger)?" he answered: "Yes." When I came into, I saw Jesus and Yahya (John), who are maternal cousins. Gabriel said (to The Prophet): "Those are Jesus and Yahya. Greet them." I greeted them; and they returned back the greeting saying: "Welcome, O Pious Brother and Pious Prophet.""

[46] Allah's saying: "Relate in the Book (The story of) Mary, when she withdrew from her family To a place in the east." (Mary 16)

he further said: "Behold! the angels said: "O Mary! Allah giveth thee glad tidings of a Word from Him: his name will be Christ Jesus, the son of Mary, held in honour in this world and the Hereafter and of (the company of) those nearest to Allah." (Al Imran 45)

he said also: "Allah did choose Adam and Noah, the family of Abraham, and the family of Imran above all people, Offspring, one of the other: and Allah heareth and knoweth all things. Behold a woman of Imran said: O my Lord I do dedicate unto thee what is in my womb for thy special service: so accept this of me: for thou hearest and knowest all things. When she was delivered, she said: O my Lord behold I am delivered of a female child and Allah knew best what she brought forth and nowise is the male like the female. I have named her Mary, and I commend her and her offspring to thy protection from the evil one, the rejected. Right graciously did her Lord accept her: he made her grow in purity and beauty: to the care of Zakariya was she assigned. Every time that he entered (her) chamber to see her, he found her supplied with sustenance. He said: O Mary whence (comes) this to you? she said: from Allah: for Allah provides sustenance to whom he pleases, without measure." (Al Imran 33:37)

3431- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "There is none born among the offspring of Adam, but Satan touches it. A child therefore, cries loudly at the time of birth because of the touch of Satan, except Mary and her child." Then Abu'huraira recited: "And I seek refuge with You for her and for her offspring from the outcast Satan." (Al Imran 36)

[47] Allah's saying: "Behold the angels said: O Mary Allah hath chosen thee and purified thee chosen thee above the women of all nations. O Mary worship thy Lord devoutly: prostrate thyself, and bow down (in prayer) with those who bow down. This is part of the tidings of the things unseen, which We reveal unto thee (O Prophet) by inspiration: thou wast not with them when they cast lots with arrows, as to which of them should be charged with the care of Mary: nor wast thou with them when they disputed (the point)." (Al Imran 42:44)

﴿حَفِيًّا﴾ [مريم: ٤٧] لَطِيفاً، ﴿عاقِراً﴾ [مريم: ٥] الذَّكَرُ وَالأُنْثى سَوَاءٌ.

٣٤٣٠ ـ حدثنا هُدْبَةُ بْنُ خالِدٍ: حَدَّثَنا هَمَّامُ بْنُ يَحْيى: حَدَّثَنا قَتادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ، عَنْ مالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ حَدَّثَهُمْ عَنْ لَيْلَةِ أُسْرِيَ بِهِ: «ثُمَّ صَعِدَ حَتَّى أَتَى السَّماءَ الثَّانِيَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ مَنْ هذا؟ قالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيْهِ؟ قالَ: نَعَمْ، فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذا يَحْيى وَعِيسى وَهُما ابْنا خالَةٍ، قالَ: هذا يَحْيى وَعِيسى، فَسَلِّمْ عَلَيْهِما، فَسَلَّمْتُ فَرَدَّا، ثُمَّ قالا: مَرْحَباً بِالأَخِ الصَّالِحِ وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ».

[طرفه في: ٣٢٠٧].

٤٦ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعالَى: ﴿وَاذْكُرْ فِي الْكِتابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِها مَكاناً شَرْقِيًّا﴾ [مريم: ١٦]

﴿إِذْ قالَتِ الْمَلائِكَةُ يا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكِ بِكَلِمَةٍ﴾ [آل عمران: ٤٥]. ﴿إِنَّ اللَّهَ اصْطَفى آدَمَ وَنُوحاً وَآلَ إِبْراهِيمَ وَآلَ عِمْرانَ عَلَى الْعالَمِينَ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ يَرْزُقُ مَنْ يَشاءُ بِغَيْرِ حِسابٍ﴾ [آل عمران: ٣٣، ٣٧] قالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: وَآلُ عِمْرانَ: الْمُؤْمِنُونَ مِنْ آلِ إِبْراهِيمَ وَآلِ عِمْرانَ وَآلِ يَاسِينَ وَآلِ مُحَمَّدٍ ﷺ، يَقُولُ: ﴿إِنَّ أَوْلَى النَّاسِ بِإِبْراهِيمَ لَلَّذِينَ اتَّبَعُوهُ﴾ [آل عمران: ٦٨] وَهُمُ الْمُؤْمِنُونَ. وَيُقالُ: آلُ يَعْقُوبَ أَهْلُ يَعْقُوبَ، فَإِذا صَغَّرُوا آلَ ثُمَّ رَدُّوهُ إِلَى الأَصْلِ قالوا: أُهَيْلٌ.

٣٤٣١ ـ حدثنا أَبُو الْيَمانِ: أَخْبَرَنا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ قالَ: قالَ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «ما مِنْ بَنِي آدَمَ مَوْلُودٌ إِلاَّ يَمَسُّهُ الشَّيْطانُ حِينَ يُولَدُ، فَيَسْتَهِلُّ صارِخاً مِنْ مَسِّ الشَّيْطانِ، غَيْرَ مَرْيَمَ وَابْنِها». ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: ﴿وَإِنِّي أُعِيذُها بِكَ وَذُرِّيَّتَها مِنَ الشَّيْطانِ الرَّجِيمِ﴾. [آل عمران: ٣٦].

[طرفه في: ٣٢٨٦].

٤٧ ـ باب

﴿وَإِذْ قالَتِ الْمَلائِكَةُ يا مَرْيَمُ إِنَّ اللَّهَ اصْطَفاكِ وَطَهَّرَكِ وَاصْطَفاكِ عَلى نِساءِ الْعالَمِينَ؟. يا مَرْيَمُ اقْنُتِي لِرَبِّكِ وَاسْجُدِي وَارْكَعِي مَعَ الرَّاكِعِينَ. ذلِكَ مِنْ أَنْباءِ الْغَيْبِ نُوحِيهِ إِلَيْكَ وَما كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يُلْقُونَ أَقْلامَهُمْ أَيُّهُمْ يَكْفُلُ مَرْيَمَ وَما كُنْتَ لَدَيْهِمْ إِذْ يَخْتَصِمُونَ﴾ [آل عمران: ٤٢ ـ ٤٤].

باب ٤٦ ـ قوله: (ثم ردوه إلى الأصل) وسقط لأبوي ذر والوقت لفظ ثم قاله الشارح وهو الأحسن ا هـ.

باب ٤٧ ـ قوله: (ليس من كفالة الديون وشبهها) لا يخفى أن الكفالة سواء كانت بالمال أو بالنفس من معنى الضم أيضاً إذ هي ضم ذمة إلى ذمة في المطالبة نعم فرق بين فاعليهما فالكفيل الضامن والكافل هو الذي يعول إنساناً وبعضهم لا يفرق بينهما في الفاعل أيضاً ا هـ.

3432- Ali "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Mary, the daughter of Imran, was the best among the women (of the world of her time) and Khadija is the best amongst the women (Of her time)."

[48] Allah's saying: "Behold! the angels said: "O Mary! Allah giveth thee glad tidings of a Word from Him: his name will be Christ Jesus, the son of Mary, held in honour in this world and the Hereafter and of (the company of) those nearest to Allah; He shall speak to the people in childhood and in maturity. And he shall be (of the company) of the righteous. She said: "O my Lord! how shall I have a son when no man hath touched me?" He said: "Even so: Allah createth what He willeth: when He hath decreed a Plan, He but saith to it, 'Be', and it is!" (Al Imran 45:47)

3433- Abu'moosa "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: " No doubt, the superiority of A'isha to other women is like the superiority of porridge with meat to other meals. Many amongst men reached (the point of) perfection but none amongst the women reached this point except Asia, Pharaoh's wife, and Mary, the daughter of Imran."

3434- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Amongst all those women who ride camels (Arabs), the ladies of Quraish are the best. They are merciful and kind to their offspring and the best guardians of their husbands properties." Abu'huraira commented: "Mary, daughter of Imran, did never ride a camel."

[49] Allah's saying: "O People of the Book! Commit no excesses in your religion: nor say of Allah aught but the truth. Christ Jesus the son of Mary was (no more than) a Messenger of Allah, and His Word, which He bestowed on Mary and a Spirit proceeding from Him: so believe in Allah and His Messengers. Say not "Trinity": desist: it will be better for you: for Allah is one God: glory be to him: (far exalted is He) above having a son. To him belong all things in the heavens and on earth. Enough is Allah as a Disposer of affairs." (Women 171)

يُقَالُ: يَكْفُلُ يَضُمُّ، كَفَلَهَا: ضَمَّهَا، مُخَفَّفَةً، لَيسَ مِنْ كَفَالَةِ الدُّيُونِ وَشِبْهِهَا.

٣٤٣٢ ـ حدّثني أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجاءٍ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ، عَنْ هِشَامٍ قالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي قالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ قالَ: سَمِعْتُ عَلِيّاً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «خَيْرُ نِسَائِهَا مَرْيَمُ ابْنَةُ عِمْرَانَ، وَخَيْرُ نِسَائِهَا خَدِيجَةُ».

[الحديث ٣٤٣٢ ـ طرفه في: ٣٨١٥].

٤٨ ـ باب قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿إِذْ قَالَتِ المَلاَئِكَةُ يَا مَرْيَمُ﴾ إِلَى قَوْلِهِ: ﴿فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ [آل عمران: ٤٥ ـ ٤٧]

يُبَشِّرُكِ وَيُبْشِرُكِ وَاحِدٌ، ﴿وَجِيهاً﴾ شَرِيفاً. وَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: ﴿المَسِيحُ﴾ الصِّدِّيقُ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: الكَهْلُ الحَلِيمُ، وَالأَكْمَهُ مَنْ يُبْصِرُ بِالنَّهَارِ وَلاَ يُبْصِرُ بِاللَّيْلِ. وَقَالَ غَيْرُهُ: مَنْ يُولَدُ أَعْمَى.

٣٤٣٣ ـ حدّثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ قالَ: سَمِعْتُ مُرَّةَ الهَمْدَانِيَّ يُحَدِّثُ: عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ، كَمَلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ، وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَاءِ: إِلاَّ مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَآسِيَةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ».

[طرفه في: ٣٤١١].

٣٤٣٤ ـ وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنِي يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «نِسَاءُ قُرَيْشٍ خَيْرُ نِسَاءٍ رَكِبْنَ الإِبِلَ، أَحْنَاهُ عَلَى طِفْلٍ، وَأَرْعَاهُ عَلَى زَوْجٍ، فِي ذَاتِ يَدِهِ». يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ عَلَى إِثْرِ ذَلِكَ: وَلَمْ تَرْكَبْ مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ بَعِيراً قَطُّ.

تَابَعَهُ ابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ وَإِسْحَاقُ الكَلْبِيُّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ. [الحديث ٣٤٣٤ ـ طرفاه في: ٥٠٨٢، ٥٣٦٥].

٤٩ ـ باب

قَوْلُهُ: ﴿يَا أَهْلَ الكِتَابِ لاَ تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ وَلاَ تَقُولُوا عَلَى اللَّهِ إِلاَّ الحَقَّ إِنَّمَا المَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ فَآمِنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ وَلاَ تَقُولُوا ثَلاَثَةٌ انْتَهُوا خَيْراً لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلاً﴾ [النساء: ١٧١].

قَالَ أَبُو عُبَيْدٍ: ﴿كَلِمَتُهُ﴾ كُنْ فَكَانَ. وَقَالَ غَيْرُهُ: ﴿وَرُوحٌ مِنْهُ﴾ أَحْيَاهُ فَجَعَلَهُ رُوحاً.

٣٤٣٤ـ قوله: (أحناه) أي أشفق هذا الجنس وكذا يقال في وأرعاه والقياس أحناهن وأرعاهن ومعنى ذات اليد المال اهـ.

3435- Obada "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If anyone testifies that there is no God to be worshipped but Allah Alone Who has no partners, and that Mohammad is His Slave and His Apostle, and that Jesus is Allah's Slave and His Apostle and His Word which He bestowed on Mary and a Spirit created by Him, and that Paradise is true, and Hell is true, Allah will admit him into Paradise (from whatever he wished of its eight gates, according to a certain narration) with the deeds which he had done even if those deeds were few."

[50] Allah's saying: "Relate in the Book (The story of) Mary, when she withdrew from her family to a place in the east." (Mary 16)

3436- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "None spoke in cradle but three: (The first was) Jesus. (The second was that) there was a man from Israelites called Juraij. While he was offering his prayers, his mother came and called him. He said (to himself): "Shall I answer her or keep on praying?" (He went on praying and did not answer her). His mother said: "O Allah! Do not let him die till he sees the faces of prostitutes." So while he was in his hermitage, a lady came and sought to seduce him, but he refused. So she went to a shepherd to whom she presented herself to commit adultery with her. Later on, she gave birth to a child and claimed that it belonged to Juraij. The people, therefore, came to him, dismantled his hermitage, expelled him out of it, and abused him. Juraij performed the ablution and offered prayer, and then came to the child and said: "O child! Who is your father?" The child replied: "The shepherd." (Hearing this) the people said: "We shall rebuild your hermitage of gold." But he said: "No, of nothing but mud." (The third was that) A lady from Banu'israel was nursing her child at her breast when a handsome rider passed by her. She said: "O Allah! Make my child like him." On that the child left her breast and, facing the rider, said: "O Allah! Do not make me like him." The child then started to suck her breast again. (Abu'huraira further said: "As if I were looking at The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sucking his finger (a way of

﴿وَلاَ تَقُولُوا ثَلاَثَةٌ﴾.

٣٤٣٥ ـ حدثنا صَدَقَةُ بْنُ الفَضْلِ: حَدَّثَنَا الوَلِيدُ، عَنِ الأَوْزَاعِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِئٍ قَالَ: حَدَّثَنِي جُنَادَةُ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ، عَنْ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَنْ شَهِدَ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، وَأَنَّ عِيسَى عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ، وَكَلِمَتُهُ أَلْقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحٌ مِنْهُ، وَالْجَنَّةُ حَقٌّ، وَالنَّارُ حَقٌّ، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الجَنَّةَ عَلَى مَا كَانَ مِنَ العَمَلِ».

قَالَ الوَلِيدُ: حَدَّثَنِي ابْنُ جَابِرٍ، عَنْ عُمَيْرٍ، عَنْ جُنَادَةَ، وَزَادَ: «مِنْ أَبْوَابِ الجَنَّةِ الثَّمَانِيَةِ أَيُّهَا شَاءَ».

٥٠ ـ باب ﴿وَاذْكُرْ فِي الكِتَابِ مَرْيَمَ إِذِ انْتَبَذَتْ مِنْ أَهْلِهَا﴾. [مريم: ١٦]

نَبَذْنَاهُ: أَلْقَيْنَاهُ: اعْتَزَلَتْ. ﴿شَرْقِيّاً﴾ [مريم: ١٦] مِمَّا يَلِي الشَّرْقَ. ﴿فَأَجَاءَهَا﴾ [مريم: ٢٣] أَفْعَلْتُ مِنْ جِئْتُ، وَيُقَالُ: أَلْجَأَهَا اضْطَرَّهَا. ﴿تُسَاقِطْ﴾ [مريم: ٢٥] تَسْقُطْ. ﴿قَصِيّاً﴾ [مريم: ٢٢] قَاصِياً. ﴿فَرِيّاً﴾ [مريم: ٢٧] عَظِيماً. قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: ﴿نِسْياً﴾ [مريم: ٢٣] لَمْ أَكُنْ شَيْئاً. وَقَالَ غَيْرُهُ: النَّسْيُ الحَقِيرُ.

وَقَالَ أَبُو وَائِلٍ: عَلِمَتْ مَرْيَمُ أَنَّ التَّقِيَّ ذُو نُهْيَةٍ حِينَ قَالَتْ: ﴿إِنْ كُنْتَ تَقِيّاً﴾ [مريم: ١٨].

قَالَ وَكِيعٌ، عَنْ إِسْرَائِيلَ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ البَرَاءِ ﴿سَرِيّاً﴾ [مريم: ٢٤] نَهَرٌ صَغِيرٌ بِالسُّرْيَانِيَّةِ.

٣٤٣٦ ـ حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَمْ يَتَكَلَّمْ فِي المَهْدِ إِلاَّ ثَلاَثَةٌ: عِيسَى، وَكَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ يُقَالُ لَهُ جُرَيْجٌ، كَانَ يُصَلِّي جَاءَتْهُ أُمُّهُ فَدَعَتْهُ، فَقَالَ أُجِيبُهَا أَوْ أُصَلِّي، فَقَالَتْ: اللَّهُمَّ لاَ تُمِتْهُ حَتَّى تُرِيَهُ وُجُوهَ المُومِسَاتِ، وَكَانَ جُرَيْجٌ فِي صَوْمَعَتِهِ، فَتَعَرَّضَتْ لَهُ امْرَأَةٌ وَكَلَّمَتْهُ فَأَبَى، فَأَتَتْ رَاعِياً فَأَمْكَنَتْهُ مِنْ نَفْسِهَا، فَوَلَدَتْ غُلاَماً، فَقَالَتْ: مِنْ جُرَيْجٍ، فَأَتَوْهُ فَكَسَرُوا صَوْمَعَتَهُ وَأَنْزَلُوهُ وَسَبُّوهُ، فَتَوَضَّأَ وَصَلَّى ثُمَّ أَتَى الغُلاَمَ، فَقَالَ: مَنْ أَبُوكَ يَا غُلاَمُ؟ قَالَ: الرَّاعِي، قَالُوا: نَبْنِي صَوْمَعَتَكَ مِنْ ذَهَبٍ؟ قَالَ: لاَ، إِلاَّ مِنْ طِينٍ. وَكَانَتِ امْرَأَةٌ تُرْضِعُ ابْناً لَهَا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَمَرَّ بِهَا رَجُلٌ رَاكِبٌ ذُو شَارَةٍ، فَقَالَتْ: اللَّهُمَّ اجْعَلِ ابْنِي مِثْلَهُ، فَتَرَكَ ثَدْيَهَا وَأَقْبَلَ عَلَى الرَّاكِبِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لاَ تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى ثَدْيِهَا يَمَصُّهُ ـ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: كَأَنِّي

٣٤٣٥ـ قوله (والجنة والنار) ضبط في بعض النسخ وبالرفع والنصب ا هـ قوله: أيها بنصب أي وجره (شارح).

ب ـ ٥٠ ـ قوله (تساقط) بتشديد السين أصله تتساقط وتلاوتنا تساقط بضم أوله من الرباعي وقوله: نسياً بكسر النون والتلاوة نسياً بفتحها.

٣٤٣٦ـ قوله ذو شارة ذو هيئة حسنة.

demonstration)." After a while the people passed by, with a slave girl. She (The child's mother) said: "O Allah! Do not make my child like this (slave girl)!" On that the child left her breast and said: "O Allah! Make me like her." When she asked why, the child replied: "The rider is one of the tyrants while this slave girl is falsely accused of theft and adultery.""

3437- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I met Moses on the night of my Ascension to heaven." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" described him saying, as I think: "He was a tall person with lank hair as if he belonged to the people of (the tribe of) Shanu'a." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" further said: "I met Jesus." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" described him saying: "He was one of moderate height and was red-faced as if he had just come out of a bathroom. I saw Abraham whom I resembled more than any of his offspring did." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" further said: "(That night) I was given two cups: one full of milk and the other full of wine. I was told to take one of them which I liked; and I took the milk which I drank. On that it was said to me: "You have taken the right path (religion). If you had taken the wine, your (Muslim) nation would have gone astray.""

3438- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I saw Moses, Jesus and Abraham (on the night of my Ascension to the heavens). Jesus was of red complexion, curly hair and a broad chest. Moses was of brown complexion, straight hair and tall stature as if he was from the people of Az'zutt."

3439- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" mentioned The Charlatan of Bulging out eye "Al'masih Ad'dajjal" in front of the people saying: "Allah is not one-eyed while The Charlatan of bulging out eye "Al'masih Ad'dajjal" is blind in the right eye; and his eye looks like a bulging out grape."

3440- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: " While sleeping near the Ka'ba last night, I saw in my dream a man of brown colour the best one can ever see amongst brown-coloured men and his hair was long that it fell between his shoulders. His hair was lank and water was dribbling from his head. He was placing his hands on the shoulders of two men while circumambulating the Ka'ba. I asked: "Who is this?" They replied: "This is Jesus, son of Mary." Behind him I saw a man who had very curly hair and was blind in the right eye, resembling Ibn Qatan (An infidel) in appearance. He was placing his hands on the shoulders of a person while compassing round Ka'ba. I asked: "Who is this?" They replied: "Ad'dajjal."

أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَمَصُّ إِصْبَعَهُ ـ ثُمَّ مُرَّ بِأَمَةٍ، فَقَالَتِ: اللَّهُمَّ لاَ تَجْعَلِ ابْنِي مِثْلَ هذِهِ، فَتَرَكَ ثَدْيَهَا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا، فَقَالَتْ: لِمَ ذَاكَ؟ فَقَالَ: الرَّاكِبُ جَبَّارٌ مِنَ الجَبَابِرَةِ، وَهذِهِ الأَمَةُ يَقُولُونَ: سَرَقْتِ، زَنَيْتِ، وَلَمْ تَفْعَلْ».

[طرفه في: ١٢٠٦].

٣٤٣٧ ـ حدّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسى: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنْ مَعْمَرٍ: حَدَّثَنِي مَحْمُودٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ: «لَقِيتُ مُوسى قَالَ: فَنَعَتَهُ، فَإِذَا رَجُلٌ ـ حَسِبْتُهُ قَالَ ـ مُضْطَرِبٌ رَجِلُ الرَّأْسِ، كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ شَنُوءَةَ، قَالَ: وَلَقِيتُ عِيسى ـ فَنَعَتَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ ـ رَبْعَةٌ أَحْمَرُ، كَأَنَّمَا خَرَجَ مِنْ دِيمَاسٍ ـ يَعْنِي الحَمَّامَ ـ وَرَأَيْتُ إِبْرَاهِيمَ وَأَنَا أَشْبَهُ وَلَدِهِ بِهِ، قَالَ: وَأُتِيتُ بِإِنَاءَيْنِ، أَحَدُهُمَا لَبَنٌ وَالآخَرُ فِيهِ خَمْرٌ، فَقِيلَ لِي: خُذْ أَيَّهُمَا شِئْتَ، فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ فَشَرِبْتُهُ، فَقِيلَ لِي: هُدِيتَ الفِطْرَةَ، أَوْ: أَصَبْتَ الفِطْرَةَ، أَمَا إِنَّكَ لَوْ أَخَذْتَ الخَمْرَ غَوَتْ أُمَّتُكَ».

[طرفه في: ٣٣٩٤].

٣٤٣٨ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ: أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ المُغِيرَةِ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «رَأَيْتُ عِيسى وَمُوسى وَإِبْرَاهِيمَ، فَأَمَّا عِيسى فَأَحْمَرُ جَعْدٌ عَرِيضُ الصَّدْرِ، وَأَمَّا مُوسى فَآدَمُ جَسِيمٌ سَبْطٌ، كَأَنَّهُ مِنْ رِجَالِ الزُّطِّ».

٣٤٣٩ ـ حدّثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ: حَدَّثَنَا أَبُو ضَمْرَةَ: حَدَّثَنَا مُوسى، عَنْ نَافِعٍ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: ذَكَرَ النَّبِيُّ ﷺ يَوْماً بَيْنَ ظَهْرَيِ النَّاسِ المَسِيحَ الدَّجَّالَ، فَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَيْسَ بِأَعْوَرَ، أَلاَ إِنَّ المَسِيحَ الدَّجَّالَ أَعْوَرُ العَيْنِ اليُمْنى، كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ».

[طرفه في: ٣٠٥٧].

٣٤٤٠ ـ «وَأَرَانِي اللَّيْلَةَ عِنْدَ الكَعْبَةِ فِي المَنَامِ، فَإِذَا رَجُلٌ آدَمُ، كَأَحْسَنِ مَا يُرَى مِنْ أُدْمِ الرِّجَالِ، تَضْرِبُ لِمَّتُهُ بَيْنَ مَنْكِبَيْهِ، رَجِلُ الشَّعْرِ، يَقْطُرُ رَأْسُهُ مَاءً، وَاضِعاً يَدَيْهِ عَلَى مَنْكِبَيْ رَجُلَيْنِ وَهُوَ يَطُوفُ بِالبَيْتِ، فَقُلْتُ: مَنْ هذا؟ فَقَالُوا: هذا المَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ، ثُمَّ رَأَيْتُ رَجُلاً وَرَاءَهُ جَعْداً قَطِطاً، أَعْوَرَ عَيْنِ اليُمْنى، كَأَشْبَهِ مَنْ رَأَيْتُ بِابْنِ قَطَنٍ، وَاضِعاً يَدَيْهِ عَلَى مَنْكِبَيْ رَجُلٍ يَطُوفُ بِالبَيْتِ، فَقُلْتُ: مَنْ هذا؟ قَالُوا: المَسِيحُ الدَّجَّالُ». تَابَعَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ: عَنْ نَافِعٍ.

[الحديث ٣٣٤٠ ـ أطرافه في: ٣٤٤١، ٥٩٠٢، ٦٩٩٩، ٢٧٠٢٦، ٧١٢٨].

٣٤٣٧ـ قوله: (أسري بي) وفي نسخة الشارح أسري به قال ولأبي ذر بي بدل به.

٣٤٣٨ـ قوله: الزطّ: جنس من السودان أو نوع من الهنود طوال الأجساد.

٣٤٤٠ـ قوله: (قططاً) بفتح الطاء وكسرها شديد جعودة الشعر.

3441- Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported: No, By Allah, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not tell that Jesus was of red complexion but said: "While I was asleep circumambulating the Ka'ba (in my dream), suddenly I saw a man of brown complexion and lank hair walking between two men, and water was dropping from his head. I asked: "Who is this?" The people said: "He is the son of Mary." Then I looked behind and I saw a red-complexioned, fat, curly-haired man, blind in the right eye, which looked like a bulging out grape. I asked: "Who is this?" They replied: "He is The Charlatan (Ad'dajjal). The one who resembled to him among the people, was Ibn Qatan." (A pagan who died in the Pre-Islamic period of ignorance)

3442- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "I am the nearest of all the people to the son of Mary. All The Prophets are paternal brothers; and there has been no Prophet between me and him (Jesus)."

3443- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Both in this world and in the Hereafter, I am the nearest of all the people to Jesus, the son of Mary. The Prophets are paternal brothers; their mothers are different, but their religion is one."

3444- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Jesus saw a man stealing. He asked him: "Did you steal?" He said: "No, by Allah, except whom there is no God (to be worshipped)." Jesus said: "I believe in Allah and suspect my eyes.""

3445- Omar "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Do not exaggerate in praising me as the Christians praised the son of Mary, for I am only a Slave. So, call me Allah's Slave and Apostle."

٣٤٤١ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ المَكِّيُّ قالَ: سَمِعْتُ إِبْرَاهِيمَ بْنَ سَعْدٍ قالَ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ، عَنْ سَالِمٍ عَنْ أَبِيهِ قالَ: لاَ وَاللَّهِ، ما قالَ النَّبِيُّ ﷺ لِعِيسى أَحْمَرُ، وَلَكِنْ قالَ: «بَيْنَما أَنَا نَائِمٌ أَطُوفُ بِالكَعْبَةِ، فَإِذَا رَجُلٌ آدَمُ، سَبْطُ الشَّعْرِ، يُهَادَى بَيْنَ رَجُلَيْنِ، يَنْطُفُ رَأْسُهُ ماءً، أَوْ يُهْرَاقُ رَأْسُهُ ماءً، فَقُلْتُ: مَنْ هذا؟ قالُوا: ابْنُ مَرْيَمَ، فَذَهَبْتُ أَلْتَفِتُ، فَإِذَا رَجُلٌ أَحْمَرُ جَسِيمٌ، جَعْدُ الرَّأْسِ، أَعْوَرُ عَيْنِهِ اليُمْنى، كَأَنَّ عَيْنَهُ عِنَبَةٌ طَافِيَةٌ، قُلْتُ: مَنْ هذا؟ قالُوا: هذا الدَّجَّالُ، وَأَقْرَبُ النَّاسِ بِهِ شَبَهاً ابْنُ قَطَنٍ».

قالَ الزُّهْرِيُّ: رَجُلٌ مِنْ خُزَاعَةَ، هَلَكَ فِي الجَاهِلِيَّةِ.

[طرفه في: ٣٤٤٠].

٣٤٤٢ ـ حدّثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «أَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِابْنِ مَرْيَمَ، وَالأَنْبِيَاءُ أَوْلاَدُ عَلاَّتٍ، لَيْسَ بَيْنِي وَبَيْنَهُ نَبِيٌّ».

[الحديث ٣٤٤٢ ـ طرفه في: ٣٤٤٣].

٣٤٤٣ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ: حَدَّثَنَا فُلَيْحُ بْنُ سُلَيْمانَ: حَدَّثَنَا هِلاَلُ بْنُ عَلِيٍّ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي عَمْرَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَنَا أَوْلَى النَّاسِ بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَالأَنْبِيَاءُ إِخْوَةٌ لِعَلاَّتٍ، أُمَّهَاتُهُمْ شَتَّى وَدِينُهُمْ وَاحِدٌ».

وَقالَ إِبْرَاهِيمُ بْنُ طَهْمَانَ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ صَفْوَانَ بْنِ سُلَيْمٍ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَسَارٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

[طرفه في: ٣٤٤٢].

٣٤٤٤ ـ وحدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «رَأَى عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَجُلاً يَسْرِقُ، فَقالَ لَهُ: أَسَرَقْتَ؟ قالَ: كَلاَّ، وَاللَّهِ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ، فَقالَ عِيسَى: آمَنْتُ بِاللَّهِ، وَكَذَّبْتُ عَيْنِي».

٣٤٤٥ ـ حدّثنا الحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قالَ: سَمِعْتُ الزُّهْرِيَّ يَقُولُ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: سَمِعَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ عَلَى المِنْبَرِ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «لاَ تُطْرُونِي، كَما أَطْرَتِ النَّصَارَى ابْنَ مَرْيَمَ، فَإِنَّمَا أَنَا عَبْدُهُ، فَقُولُوا: عَبْدُ اللَّهِ وَرَسُولُهُ». [طرفه في: ٢٤٦٢].

---

* ـ قوله: (عين اليمنى) كذا بالإضافة ولأبي ذرّ العين اليمنى (شارح).

٣٤٤١ـ قوله: (يهادى) أي يمشي متمايلاً بينهما.

ـ قوله: (ينطف) بضم الطاء ولأبي ذرّ بكسرها (شارح).

٣٤٤٢ـ قوله: (علات) إخوة الأب، وأخياف إخوة الأم.

3446- Abu'moosa Al'ash'ari "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If a person teaches his slave girl good manners properly, educates her properly, and then manumits and marries her, he will get a double reward. If a man believes in Jesus and then believes in me, he will get a double reward. (Furthermore) if a slave fears his Lord (Allah) and obeys his masters, he will get a double reward."

3447- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You will be gathered (on the Day of Judgment), bare-footed, naked and not circumcised." He then recited: "As we began the first creation, we, shall repeat it: A Promise We have undertaken: Truly we shall do it." (Prophets 104) He added: "The first to be dressed on the Day of Judgement, will be Abraham. Some of my companions will be taken towards the right side (Paradise), while others towards the left side (the Hellfire), and I will say: "My companions! My companions!" It will be said: "They became renegade from Islam after you had left them." Then I will say as the Pious slave of Allah (Jesus) said: "I was a witness over them while I dwelt amongst them. When you took me up you were the Watcher over them, and you are a witness to all things. If you punish them, they are your slaves and if you forgive them, Verily you, only you are the All-Mighty, the All-Wise." (The Repast 117:118)

[51] Jesus Ibn Mary's coming down to earth

3448- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "By he, in Whose Hands my soul is, surely the son of Mary (Jesus) will soon come down amongst you and will judge mankind justly. He will break the Cross and kill the pigs; and there will be no Jizya (tribute taken from non Muslims). Money will be in abundance so that nobody will accept it, and a single prostration to Allah (in prayer) will be better than the whole world and whatever it contains." Abu'huraira added: If you wish, you can recite: "And there is none of the people of the Scriptures (Jews and Christians) But must believe in him (as an Apostle of Allah and a human being) Before his death. And on the Day of Judgment He will be a witness against them." (The Women "An'nisa" 159)

3449- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "How will you be when the son of Mary (Jesus) descends amongst you and judges people by the Law of the Qur'an and not by the law of Gospel."

٣٤٤٦ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا صَالِحُ بْنُ حَيٍّ: أَنَّ رَجُلاً مِنْ أَهْلِ خُرَاسَانَ قَالَ لِلشَّعْبِيِّ فَقَالَ الشَّعْبِيُّ: أَخْبَرَنِي أَبُو بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا أَدَّبَ الرَّجُلُ أَمَتَهُ فَأَحْسَنَ تَأْدِيبَهَا، وَعَلَّمَهَا فَأَحْسَنَ تَعْلِيمَهَا، ثُمَّ أَعْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا كَانَ لَهُ أَجْرَانِ، وَإِذَا آمَنَ بِعِيسَى، ثُمَّ آمَنَ بِي فَلَهُ أَجْرَانِ، وَالعَبْدُ إِذَا اتَّقَى رَبَّهُ وَأَطَاعَ مَوَالِيَهُ فَلَهُ أَجْرَانِ».

[طرفه في: ٩٧].

٣٤٤٧ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ المُغِيرَةِ بْنِ النُّعْمَانِ، عَنْ سَعِيدِ ابْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «تُحْشَرُونَ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلاً، ثُمَّ قَرَأَ: ﴿كَمَا بَدَأْنَا أَوَّلَ خَلْقٍ نُعِيدُهُ وَعْداً عَلَيْنَا إِنَّا كُنَّا فَاعِلِينَ﴾ [الأنبياء: ١٠٤]. فَأَوَّلُ مَنْ يُكْسَى إِبْرَاهِيمُ، ثُمَّ يُؤْخَذُ بِرِجَالٍ مِنْ أَصْحَابِي ذَاتَ اليَمِينِ وَذَاتَ الشِّمَالِ، فَأَقُولُ: أَصْحَابِي، فَيُقَالُ: إِنَّهُمْ لَمْ يَزَالُوا مُرْتَدِّينَ عَلَى أَعْقَابِهِمْ مُنْذُ فَارَقْتَهُمْ، فَأَقُولُ كَمَا قَالَ العَبْدُ الصَّالِحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ: ﴿وَكُنْتُ عَلَيْهِمْ شَهِيداً مَا دُمْتُ فِيهِمْ فَلَمَّا تَوَفَّيْتَنِي كُنْتَ أَنْتَ الرَّقِيبَ عَلَيْهِمْ وَأَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ العَزِيزُ الحَكِيمُ». [المائدة: ١١٧ ـ ١١٨].

قَالَ مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: ذُكِرَ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ قَبِيصَةَ قَالَ: هُمُ المُرْتَدُّونَ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَى عَهْدِ أَبِي بَكْرٍ، فَقَاتَلَهُمْ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

[طرفه في: ٣٣٤٩].

٥١ ـ باب نُزُولِ عِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ عَلَيْهِمَا السَّلاَمُ

٣٤٤٨ ـ حدثنا إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَنَّ سَعِيدَ بْنَ المُسَيَّبِ: سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَيُوشِكَنَّ أَنْ يَنْزِلَ فِيكُمُ ابْنُ مَرْيَمَ حَكَماً عَدْلاً، فَيَكْسِرَ الصَّلِيبَ، وَيَقْتُلَ الخِنْزِيرَ، وَيَضَعَ الجِزْيَةَ، وَيَفِيضَ المَالُ حَتَّى لاَ يَقْبَلَهُ أَحَدٌ، حَتَّى تَكُونَ السَّجْدَةُ الوَاحِدَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا». ثُمَّ يَقُولُ أَبُو هُرَيْرَةَ: وَاقْرَؤُا إِنْ شِئْتُمْ: ﴿وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الكِتَابِ إِلاَّ لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ القِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيداً﴾ [النساء: ١٥٩].

[طرفه في: ٢٢٢٢].

٣٤٤٩ ـ حدثنا ابْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ نَافِعٍ مَوْلَى أَبِي قَتَادَةَ الأَنْصَارِيِّ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَيْفَ أَنْتُمْ إِذَا نَزَلَ ابْنُ مَرْيَمَ فِيكُمْ، وَإِمَامُكُمْ مِنْكُمْ». تَابَعَهُ عُقَيْلٌ وَالأَوْزَاعِيُّ. [طرفه في: ٢٢٢٢].

٣٤٤٦ـ قوله: (قال للشعبي) وفيه حذف المقول وهو على ما ذكره الشارح: إنا نقول عندنا أن الرجل إذا أعتق أم ولده ثم تزوجها فهو كالراكب بدنته فقال الشعبي مجيباً لهذا السؤال أخبرني أبو بردة الخ.

[52] What about Israelites

3450- Rib'i Ibn Hirash narrated: Amr Ibn Uqba asked Hudhaifa: "Won't you tell us what you heard from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" Hudhaifa "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "When Ad'dajjal appears, he will have fire and water along with him. What the people will consider as cold water will be fire that will burn (things). So, if anyone of you comes across this, he should fall in the thing which will appear to him as fire, for in reality, it will be fresh cold water."

3451- Hudhaifa "Allah be pleased with him" narrated: I also heard him (The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") saying: "From among the people before your generation, there was a man whom the angel of death visited to take his soul. (When his soul was taken) he was asked: "Did you do any good deed?" He replied: "I don't remember any good deed." He was asked: "Then think it over." He said: "I do not remember, except that I used to trade with the people in the world where I gave a respite to the rich and forgave the poor (among my debtors)." So Allah admitted him in Paradise."

3452- Hudhaifa "Allah be pleased with him" narrated: I also heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Once there was a man on his death-bed, who, losing every hope of surviving said to his family: "When I die, gather for me a large heap of wood and make a fire (to burn me). When the fire eats my meat and reaches my bones, and when the bones burn, take and crush them into powder and wait for a windy day to throw it over the sea. They did so, but Allah collected his particles and asked him: "Why did you do so?" He replied: "For fear of you." So Allah forgave him." Amr Ibn Uqba commented: "I heard him saying so; and this man used to dig the graves (to steal the shrouds)."

3453- Both of A'isha and Ibn Abbas "Allah be pleased with them" narrated: On his death-bed, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" put a sheet over his face; and when he felt hot, he would remove it from his face. While in that state (of putting and removing the sheet) he said: "May Allah's Curse be on the Jews and the Christians for they build places of worship at the graves of their prophets." (Thus) he wanted to warn (the Muslims) from what they (Jews and Christians) had done.

3454- The same previous narration.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٥٢ ـ باب ما ذُكِرَ عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ

٣٤٥٠ ـ حدثنا مُوسى بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ المَلِكِ، عَنْ رِبْعِيٍّ ابْنِ حِرَاشٍ قَالَ: قَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَمْرٍو لِحُذَيْفَةَ: أَلاَ تُحَدِّثُنَا ما سَمِعتَ مِنَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: إِنِّي سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «إِنَّ مَعَ الدَّجَّالِ إِذَا خَرَجَ ماءً وَنَاراً، فَأَمَّا الَّذِي يَرَى النَّاسُ أَنَّهَا النَّارُ فَمَاءٌ بَارِدٌ، وَأَمَّا الَّذِي يَرَى النَّاسُ أَنَّهُ ماءٌ بَارِدٌ فَنَارٌ تُحْرِقُ، فَمَنْ أَدْرَكَ مِنْكُمْ فَلْيَقَعْ فِي الَّذِي يَرَى أَنَّهَا نَارٌ، فَإِنَّهُ عَذْبٌ بَارِدٌ».

[الحديث ٣٤٥٠ ـ طرفه في: ٧١٣٠].

٣٤٥١ ـ قَالَ حُذَيْفَةُ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: «إِنَّ رَجُلاً كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، أَتَاهُ المَلَكُ لِيَقْبِضَ رُوحَهُ، فَقِيلَ لَهُ: هَلْ عَمِلْتَ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: ما أَعْلَمُ، قِيلَ لَهُ: انْظُرْ، قَالَ: ما أَعْلَمُ شَيْئاً غَيْرَ أَنِّي كُنْتُ أُبَايِعُ النَّاسَ فِي الدُّنْيَا وَأُجَازِيهِمْ، فَأُنْظِرُ المُوسِرَ وَأَتَجَاوَزُ عَنِ المُعْسِرِ، فَأَدْخَلَهُ اللَّهُ الجَنَّةَ».

[طرفه في: ٢٠٧٧].

٣٤٥٢ ـ فَقَالَ وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: إِنَّ رَجُلاً حَضَرَهُ المَوْتُ، فَلَمَّا يَئِسَ مِنَ الحَيَاةِ أَوْصَى أَهْلَهُ: إِذَا أَنَا مُتُّ فَاجْمَعُوا لِي حَطَباً كَثِيراً، وَأَوْقِدُوا فِيهِ ناراً، حَتَّى إِذَا أَكَلَتْ لَحْمِي وَخَلَصَتْ إِلَى عَظْمِي فَامْتُحِشْتُ، فَخُذُوهَا فَاطْحَنُوهَا، ثُمَّ انْظُرُوا يَوْماً راحاً فَاذْرُوهُ فِي اليَمِّ، فَفَعَلُوا، فَجَمَعَهُ فَقَالَ لَهُ: لِمَ فَعَلْتَ ذلِكَ؟ قَالَ: مِنْ خَشْيَتِكَ، فَغَفَرَ اللَّهُ لَهُ».

قَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَمْرٍو: وَأَنَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ ذَاكَ: «وَكَانَ نَبَّاشاً».

[الحديث ٣٤٥٢ ـ طرفاه في: ٣٤٧٩، ٦٤٨٠].

٣٤٥٣، ٣٤٥٤ ـ حدثني بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنِي مَعْمَرٌ وَيُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ عائِشَةَ وَابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قَالاَ: لَمَّا نَزَلَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، طَفِقَ يَطْرَحُ خَمِيصَةً عَلَى وَجْهِهِ، فَإِذَا اغْتَمَّ كَشَفَهَا عَنْ وَجْهِهِ، فَقَالَ وَهُوَ كَذلِكَ: «لَعْنَةُ اللَّهِ عَلَى اليَهُودِ وَالنَّصَارَى، اتَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيَائِهِمْ مَسَاجِدَ». يُحَذِّرُ ما صَنَعُوا. [طرفه في: ٤٣٦، ٤٣٧].

٣٤٥٢ ـ قوله (وقال) ولأبي ذر قال، أي حذيفة.

ـ قوله (فامتحشت) بهذا الضبط ولأبي ذر بضم التاء وكسر الحاء أي احترقت (شارح).

ـ قوله (راحاً) كثير الريح.

3455- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Israelis used to be ruled and guided by prophets: Whenever a Prophet died, another would take over his place. There will be no Prophet after me, but there will be Caliphs who will increase in number." The people asked: "O Allah's Apostle! What do you order us (to do)?" He said: "Obey the one who will be given the pledge of allegiance first. Fulfil their (The Caliphs) rights, for Allah will ask them about (any inadequacy) in ruling those whom Allah has put under their guardianship."

3456- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You will follow the wrong ways of your predecessors so completely and literally that if they should go into the hole of a mastigure, you too will go there." We said: "O Allah's Apostle! Do you mean the Jews and the Christians?" He replied: "Whom else?"

3457- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The people mentioned the fire and the bell (as means proposed for announcing the time of prayer). But by such a proposal they referred to the Jews and the Christians. Consequently, Bilal was ordered to pronounce the words of the Adhan (call for prayer) twice and the prayer establishment once only.

3458- Masruq narrated that A'isha "Allah be pleased with her" hated that one should keep his hands on his flanks while praying. She said that the Jews used to do so.

3459- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Your period in comparison to the periods of the previous nations, is like the period between the Asr prayer and sunset. Moreover, your example in comparison to the Jews and the Christians is like the example of a person who employed some labourers and asked them: "Who will work for me till midday for a Qirat each?" The Jews worked till midday for a Qirat each. The person asked: "Who will accomplish the work for me from midday to the time of the Asr (prayer) for a Qirat each?" The Christians worked from midday till the Asr prayer for a Qirat. Then the person asked: "Who will do the work for me from the Asr till sunset for two Qirats each?"" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "It is you (Muslims) who are doing the work from the Asr till sunset, so you will have a double reward. The Jews and the Christians got angry and said: "We have done more work but got less wages." Allah said: "Have I been unjust to you considering your rights?" They said: "No." So Allah said: "Then it is My grace which I bestow on whomever I like. ""

٣٤٥٥ ـ حدّثني محمّدُ بنُ بَشّارٍ: حدّثنا مُحمّدُ بنُ جعفرٍ: حدّثنا شُعبةُ، عن فُراتٍ القزّازِ، قالَ: سمعتُ أبا حازمٍ، قالَ: قاعدتُ أبا هُريرةَ خمسَ سِنينَ، فسمعتُه يُحدّثُ عن النّبيِّ ﷺ قالَ: «كانتْ بنو إسرائيلَ تسوسُهُمُ الأنبياءُ، كلّما هلكَ نبيٌّ خلفَهُ نبيٌّ، وإنّهُ لا نبيَّ بعدي، وسيكونُ خُلفاءُ فيكثُرونَ». قالوا: فما تأمُرُنا؟ قالَ: «فُوا ببيعةِ الأوّلِ فالأوّلِ، أعطُوهُم حقّهُم، فإنّ اللّهَ سائلُهُم عمّا استرعاهُم».

٣٤٥٦ ـ حدّثنا سعيدُ بنُ أبي مريمَ: حدّثنا أبو غسّانَ قالَ: حدّثني زيدُ بنُ أسلمَ، عن عطاءِ بنِ يسارٍ، عن أبي سعيدٍ رضيَ اللّهُ عنهُ: أنّ النّبيَّ ﷺ قالَ: «لتتّبعُنّ سننَ من قبلكُم شبراً بشبرٍ، وذراعاً بذراعٍ، حتّى لو سلكُوا جُحرَ ضبٍّ لسلكتُموهُ». قُلنا: يا رسولَ اللّهِ، اليهودَ والنّصارى؟ قالَ: «فمَنْ».

[الحديث ٣٤٥٦ ـ طرفه في: ٧٣٢٠].

٣٤٥٧ ـ حدّثنا عِمرانُ بنُ ميسرةَ: حدّثنا عبدُ الوارثِ: حدّثنا خالدٌ، عن أبي قلابةَ، عن أنسٍ رضيَ اللّهُ عنهُ قالَ: ذكرُوا النّارَ والنّاقوسَ، فذكرُوا اليهودَ والنّصارى، فأُمِرَ بلالٌ: أنْ يشفعَ الأذانَ، وأنْ يُوتِرَ الإقامةَ.

[طرفه في: ٦٠٣].

٣٤٥٨ ـ حدّثنا مُحمّدُ بنُ يوسفَ: حدّثنا سفيانُ، عن الأعمشِ، عن أبي الضُّحى، عن مسروقٍ، عن عائشةَ رضيَ اللّهُ عنها: كانتْ تكرهُ أنْ يجعلَ يدَهُ في خاصرتِهِ، وتقولُ: إنّ اليهودَ تفعلُهُ. تابعَهُ شُعبةُ، عن الأعمشِ.

٣٤٥٩ ـ حدّثنا قُتيبةُ بنُ سعيدٍ: حدّثنا ليثٌ، عن نافعٍ، عن ابنِ عُمرَ رضيَ اللّهُ عنهُما، عن رسولِ اللّهِ ﷺ: «إنّما أجلُكُم في أجلِ من خلا من الأُمَمِ، ما بينَ صلاةِ العصرِ إلى مغربِ الشّمسِ، وإنّما مثلُكُم ومثلُ اليهودِ والنّصارى، كرجلٍ استعملَ عمّالاً، فقالَ: من يعملُ لي إلى نصفِ النّهارِ على قيراطٍ قيراطٍ، فعملتِ اليهودُ إلى نصفِ النّهارِ على قيراطٍ قيراطٍ، ثمّ قالَ: من يعملُ لي من نصفِ النّهارِ إلى صلاةِ العصرِ على قيراطٍ قيراطٍ؟ فعملتِ النّصارى من نصفِ النّهارِ إلى صلاةِ العصرِ على قيراطٍ قيراطٍ، ثمّ قالَ: من يعملُ لي من صلاةِ العصرِ إلى مغربِ الشّمسِ على قيراطينِ قيراطينِ؟ ألا، فأنتمُ الّذينَ يعملُونَ من صلاةِ العصرِ إلى مغربِ الشّمسِ، على قيراطينِ قيراطينِ، ألا لكُمُ الأجرُ مرّتينِ، فغضبتِ اليهودُ والنّصارى، فقالُوا: نحنُ أكثرُ عملاً، وأقلُّ عطاءً، قالَ اللّهُ: هل ظلمتُكُم من حقّكُم شيئاً؟ قالُوا: لا، قالَ: فإنّهُ فضلي أُعطيهِ من شئتُ». [طرفه في: ٥٥٥٧].

٣٤٥٦ـ قوله: (سنن من قبلكم) بفتح السين سبيلهم ومنهاجهم (شارح).

٣٤٥٩ـ قوله: (يعملون) ولأبي ذرّ تعملون بالمثناة الفوقية (شارح).

3460- Tawus narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both": I heard Omar saying: "May Allah Curse so-and-so! Doesn't he know that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "May Allah curse the Jews for, though they were forbidden (to eat) fat, they melted and sold it.""

3461- Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Convey (my teachings) to the people even if it were a single sentence, and tell others the stories of Banu'israel (which have been taught to you), for it is not sinful to do so. Whoever attributes a lie to me intentionally, will surely take his place in the (Hell) Fire."

3462- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Jews and the Christians do not dye (their grey hair), so you shall do the opposite of what they do. (That is to dye your grey hair and beards)."

3463- Jundub Ibn Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Amongst the nations before you there was a man who got wounded. Being impatient (with its pain), he took a knife and cut his hand; and the blood did not stop till he died. Allah said: "My Slave hurried to bring death upon himself so I have forbidden him (to enter) Paradise. ""

[53] The story of the leper, the blind man, and the bald-headed man

3464- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated that he heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Allah wanted to test three Israelis who were a leper, a blind man and a bald-headed man. So, he sent them an angel who came to the leper and said:

٣٤٦٠ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَاتَلَ اللَّهُ فُلاَنًا، أَلَمْ يَعْلَمْ أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «لَعَنَ اللَّهُ الْيَهُودَ، حُرِّمَتْ عَلَيْهِمُ الشُّحُومُ فَجَمَّلُوهَا فَبَاعُوهَا». تَابَعَهُ جَابِرٌ، وَأَبُو هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[طرفه في: ٢٢٢٣].

٣٤٦١ ـ حدثنا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ: أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلاَ حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَيَّ مُتَعَمِّداً فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ».

٣٤٦٢ ـ حدثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: قَالَ أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: إِنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «إِنَّ الْيَهُودَ وَالنَّصَارَى لاَ يَصْبُغُونَ، فَخَالِفُوهُمْ».

[الحديث ٣٤٦٢ ـ طرفه في: ٥٨٩٩].

٣٤٦٣ ـ حدثني مُحَمَّدٌ قَالَ: حَدَّثَنِي حَجَّاجٌ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنِ الْحَسَنِ: حَدَّثَنَا جُنْدُبُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ فِي هٰذَا الْمَسْجِدِ، وَمَا نَسِينَا مُنْذُ حَدَّثَنَا وَمَا نَخْشَى أَنْ يَكُونَ جُنْدُبٌ كَذَبَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ رَجُلٌ بِهِ جُرْحٌ، فَجَزِعَ، فَأَخَذَ سِكِّيناً فَحَزَّ بِهَا يَدَهُ، فَمَا رَقَأَ الدَّمُ حَتَّى مَاتَ، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: بَادَرَنِي عَبْدِي بِنَفْسِهِ، حَرَّمْتُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ».

[طرفه في: ١٣٦٤].

٥٣ ـ باب حَدِيثُ أَبْرَصَ وَأَعْمَى وَأَقْرَعَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ

٣٤٦٤ ـ حدثني أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ عَاصِمٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ (ح). وَحَدَّثَنِي مُحَمَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ: أَخْبَرَنَا هَمَّامٌ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ أَبِي عَمْرَةَ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ ثَلاَثَةً فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ: أَبْرَصَ وَأَقْرَعَ وَأَعْمَى، بَدَا لِلَّهِ أَنْ يَبْتَلِيَهُمْ،

٣٤٦٠ـ قوله: (جملوا) أذابوا.

٣٤٦٢ـ قوله: (لا يصبغون) أي شيب الشعر وبابه نفع وقتل كما في المصباح قال: وفي لغة من باب ضرب ا هـ.

٣٤٦٣ـ قوله: (حز) قطع (رقأ) انقطع.

٣٤٦٤ـ قوله: (بدا لله) أي سبق في علم الله فأراد إظهاره.

"What thing do you like most?" He replied: "Good colour and good skin, for the people have a strong aversion to me." The angel touched him until his illness was cured, and he was given a good colour and beautiful skin. The angel asked him: "What kind of property do you like best?" He replied: "Camels." (or cows, the narrator was in doubt as to any of the two: the leper or the bold-headed man wanted the camels and the other wanted the cows) So he was given a pregnant she-camel, and the angel said (to him): "May Allah bless you in it."

The angel then went to the bald-headed man and said: "What thing do you like most?" He said: "I like good hair and wish to be cured of this disease, for the people feel disgust for me." The angel touched him until his illness was cured, and he was given good hair. The angel asked (him): "What kind of property do you like best?" He replied: "Cows." The angel gave him a pregnant cow and said: "May Allah bless you in it." The angel went to the blind man and asked: "What thing do you like most?" He said: "(I hope) that Allah may restore my eyesight to me so that I may see the people." The angel touched his eyes and Allah gave him back his eyesight. The angel asked him: "What kind of property do you like best?" He replied: "Sheep." The angel gave him a pregnant sheep. Afterwards, all the three pregnant animals gave birth to young ones, and multiplied and brought forth so much that one of the (three) men had a herd of camels filling a valley, and one had a herd of cows filling a valley, and one had a flock of sheep filling a valley. Then the angel, disguised in the shape and appearance of a leper, went to the leper and said: "I am a poor man, who has lost all means of livelihood while on a journey. So none will satisfy my need except Allah and then you. In the Name of Him who has given you such nice colour and beautiful skin, and so much property, I ask you to give me a camel so that I may reach my destination." The man replied: "I have many obligations (so I cannot give you)." The angel said: "I think I know you; were you not a leper to whom the people had a strong aversion? Weren't you a poor man, and then Allah gave you (all this property)?" He replied: "(No), I got this property through inheritance from my fore-fathers." The angel said: "If you are liar, then let Allah make you as you were before."

Then the angel, disguised in the shape and appearance of a bald man, went to the bald man and said to him the same as he told the first one, and he too answered the same as the first one did. The angel said: "If you are liar, then let Allah make you as you were before."

The angel, disguised in the shape of a blind man, went to the blind man and said: "I am a poor man and a traveller, whose means of livelihood have been exhausted while on a journey. I have nobody to help me except Allah, and after Him, you yourself. I ask you in the Name of Him Who has given you back your eyesight to give me a sheep, so that with its help, I may complete my journey." The man said: "No doubt, I was blind and Allah gave me back my eyesight; I was poor and Allah made me rich; so take whatever you wish from my property. By Allah, I will not prevent you from taking anything (you need) of my property, which you may take for Allah's sake." The angel replied: "Keep your property with you. You (the 3 men) have been tested; and Allah is pleased with you and is angry with your two companions.""

فَبَعَثَ إِلَيهِمْ مَلَكاً، فَأَتَى الأَبْرَصَ فَقَالَ: أَيُّ شَيءٍ أَحَبُّ إِلَيكَ؟ قَالَ: لَوْنٌ حَسَنٌ، وَجِلدٌ حَسَنٌ، قَدْ قَذِرَنِي النَّاسُ، قَالَ: فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ عَنْهُ، فَأُعْطِيَ لَوْناً حَسَناً، وَجِلداً حَسَناً، فَقَالَ: أَيُّ المَالِ أَحَبُّ إِلَيكَ؟ قَالَ: الإِبِلُ ـ أَوْ قَالَ: البَقَرُ، هُوَ شَكٌّ فِي ذلِكَ: إِنَّ الأَبْرَصَ وَالأَقْرَعَ: قَالَ أَحَدُهُمَا الإِبِلُ، وَقَالَ الآخَرُ البَقَرُ ـ فَأُعْطِيَ نَاقَةً عُشَرَاءَ، فَقَالَ: يُبَارَكُ لَكَ فِيهَا. وَأَتَى الأَقْرَعَ فَقَالَ: أَيُّ شَيءٍ أَحَبُّ إِلَيكَ؟ قَالَ: شَعَرٌ حَسَنٌ، وَيَذْهَبُ عَنِّي هذا، قَدْ قَذِرَنِي النَّاسُ، قَالَ: فَمَسَحَهُ فَذَهَبَ، وَأُعْطِيَ شَعَراً حَسَناً، قَالَ: فَأَيُّ المَالِ أَحَبُّ إِلَيكَ؟ قَالَ: البَقَرُ، قَالَ: فَأَعْطَاهُ بَقَرَةً حَامِلاً، وَقَالَ: يُبَارَكُ لَكَ فِيهَا. وَأَتَى الأَعْمَى فَقَالَ: أَيُّ شَيءٍ أَحَبُّ إِلَيكَ؟ قَالَ: يَرُدُّ اللَّهُ إِلَيَّ بَصَرِي، فَأُبْصِرُ بِهِ النَّاسَ، قَالَ: فَمَسَحَهُ فَرَدَّ اللَّهُ إِلَيهِ بَصَرَهُ، قَالَ فَأَيُّ المَالِ أَحَبُّ إِلَيكَ؟ قَالَ: الغَنَمُ، فَأَعْطَاهُ شَاةً وَالِداً، فَأُنْتِجَ هذانِ وَوَلَّدَ هذا، فَكَانَ لِهذا وَادٍ مِنْ إِبِلٍ، وَلِهذا وَادٍ مِنْ بَقَرٍ، وَلِهذا وَادٍ مِنَ الغَنَمِ، ثُمَّ إِنَّهُ أَتَى الأَبْرَصَ فِي صُورَتِهِ وَهَيئَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مِسْكِينٌ، تَقَطَّعَتْ بِيَ الحِبَالُ فِي سَفَرِي، فَلاَ بَلاَغَ اليَوْمَ إِلاَّ بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي أَعْطَاكَ اللَّوْنَ الحَسَنَ وَالجِلدَ الحَسَنَ وَالمَالَ، بَعِيراً أَتَبَلَّغُ عَلَيهِ فِي سَفَرِي. فَقَالَ لَهُ: إِنَّ الحُقُوقَ كَثِيرَةٌ، فَقَالَ لَهُ: كَأَنِّي أَعْرِفُكَ، أَلَمْ تَكُنْ أَبْرَصَ يَقْذَرُكَ النَّاسُ فَقِيراً فَأَعْطَاكَ اللَّهُ؟ فَقَالَ: لَقَدْ وَرِثْتُ لِكَابِرٍ عَنْ كَابِرٍ، فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِباً فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ. وَأَتَى الأَقْرَعَ فِي صُورَتِهِ وَهَيئَتِهِ، فَقَالَ لَهُ مِثْلَ مَا قَالَ لِهذا، فَرَدَّ عَلَيهِ مِثْلَ مَا رَدَّ عَلَيهِ هذا، فَقَالَ: إِنْ كُنْتَ كَاذِباً فَصَيَّرَكَ اللَّهُ إِلَى مَا كُنْتَ. وَأَتَى الأَعْمَى فِي صُورَتِهِ، فَقَالَ: رَجُلٌ مِسْكِينٌ وَابْنُ سَبِيلٍ، وَتَقَطَّعَتْ بِيَ الحِبَالُ فِي سَفَرِي، فَلاَ بَلاَغَ اليَوْمَ إِلاَّ بِاللَّهِ ثُمَّ بِكَ، أَسْأَلُكَ بِالَّذِي رَدَّ عَلَيكَ بَصَرَكَ شَاةً أَتَبَلَّغُ بِهَا فِي سَفَرِي، فَقَالَ: قَدْ كُنْتُ أَعْمَى فَرَدَّ اللَّهُ بَصَرِي، وَفَقِيراً فَقَدْ أَغْنَانِي، فَخُذْ مَا شِئْتَ، فَوَاللَّهِ لاَ أَجْهَدُكَ اليَوْمَ بِشَيءٍ أَخَذْتَهُ لِلَّهِ، فَقَالَ: أَمْسِكْ مَالَكَ، فَإِنَّمَا ابْتُلِيتُمْ، فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْكَ، وَسَخِطَ عَلَى صَاحِبَيكَ».

[الحديث ٣٤٦٤ ـ طرفه في: ٦٦٥٣].

٥٤ ـ باب: ﴿أَمْ حَسِبْتَ أَنَّ أَصْحَابَ الكَهْفِ وَالرَّقِيمِ﴾ [الكهف: ٩]

الكَهْفُ: الفَتْحُ فِي الجَبَلِ، وَالرَّقِيمُ: الكِتَابُ. ﴿مَرْقُومٌ﴾ [المطففين: ٩] مَكْتُوبٌ، مِنَ الرَّقْمِ. ﴿رَبَطْنَا عَلَى قُلُوبِهِمْ﴾ [الكهف: ١٤] أَلْهَمْنَاهُمْ صَبْراً. ﴿شَطَطاً﴾ [الكهف: ١٤] إِفْرَاطاً. الوَصِيدُ: الفِنَاءُ، وَجَمْعُهُ وَصَائِدُ وَوُصُدٌ، وَيُقَالُ: الوَصِيدُ البَابُ: ﴿مُؤْصَدَةٌ﴾ [البلد:

- قوله: (أن الأبرص) بفتح الهمزة وكسرها انظر الشارح.
- قوله: (شاة والداً) أي ذات ولد أو حاملاً ا هـ.
- قوله: (هذان) أي صاحبا الإبل والبقر وهذا أي صاحب الغنم ا هـ قوله من الغنم ولأبي ذرّ من غنم (شارح).
- قوله: (لكابر عن كابر) ولأبي ذرّ كابراً عن كابر (شارح).

[54] Allah's saying: "Or dost thou reflect that the companions of the cave and of the inscription were wonders among our Signs?" (Cave 9)

[55] The story of the cave

3465- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Once three persons (from the previous nations) were travelling. Suddenly it started raining and they took shelter in a cave. The entrance of the cave got closed while they were inside. They said to each other: "O you! Nothing can save you but the truth. So each of you should ask Allah's Help by referring to such a deed as he thinks he did sincerely (just for Allah's Pleasure)." So one of them said: "O Allah! You know that I had a labourer who worked for me for a Faraq (three Sas) of rice, but he departed, without taking it (his wages). I sowed that Faraq of rice and with its yield I bought cows (for him). Later on when he came to me asking for his wages, I said (to him): "Go to those cows and drive them away." He said to me: "But you owe me only a Faraq of rice." I said to him: "Go to those cows and take them, for they are the product of that Faraq (of rice)." So he drove them. O Allah! If you consider that I did that for fear of You, then please remove the rock." The rock shifted a bit from the mouth of the cave.

The second one said: "O Allah, You know that I had old parents whom I used to provide with the milk of my sheep every night. One night I was delayed and when I came, they had slept, while my wife and children were crying with hunger. I used not to let them (my family) drink before my parents drank first. Disliking to wake them up and also disliking that they would sleep without drinking it, I kept on waiting (for them to wake) till it dawned. O Allah! If You consider that I did that for fear of you, then please remove the rock." So the rock shifted and they could see the sky through it.

The (third) one said: "O Allah! You know that I had a paternal cousin who was most beloved to me and whom I sought to seduce, but she refused, unless I paid her one hundred Dinars. So I collected the amount and brought it to her, and she gave herself to me. But when I sat between her legs, she said: "Be afraid of Allah, and do not deflower me but legally." I got up and left the hundred Dinars (for her). O Allah! If You consider that I did that for fear of you than please remove the rock." So Allah saved them and they came out (of the cave)."

[56]

3466- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated that he heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying:

٢٠] مُطْبَقَةٌ، آصَدَ البَابَ وَأَوْصَدَ. ﴿بَعَثْنَاهُمْ﴾ [الكهف: ١٩] أَحْيَيْنَاهُمْ. ﴿أَزْكَى﴾ [الكهف: ١٩] أَكْثَرُ رِيعاً. فَضَرَبَ اللَّهُ عَلَى آذَانِهِمْ فَنَامُوا ﴿رَجْماً بِالغَيْبِ﴾ [الكهف: ٢٢] لَمْ يَسْتَبِنْ. وَقَالَ مُجَاهِدٌ: ﴿تَقْرِضُهُمْ﴾ [الكهف: ١٧] تَتْرُكُهُمْ.

٥٥ ـ باب حَدِيثُ الغَارِ

٣٤٦٥ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ خَلِيلٍ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «بَيْنَمَا ثَلاَثَةُ نَفَرٍ مِمَّنْ كَانَ قَبْلَكُمْ يَمْشُونَ، إِذْ أَصَابَهُمْ مَطَرٌ، فَأَوَوْا إِلَى غَارٍ فَانْطَبَقَ عَلَيْهِمْ، فَقَالَ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: إِنَّهُ وَاللَّهِ يَا هَؤُلاَءِ، لاَ يُنْجِيكُمْ إِلاَّ الصِّدْقُ، فَلْيَدْعُ كُلُّ رَجُلٍ مِنْكُمْ بِمَا يَعْلَمُ أَنَّهُ قَدْ صَدَقَ فِيهِ، فَقَالَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ لِي أَجِيرٌ عَمِلَ لِي عَلَى فَرَقٍ مِنْ أَرُزٍّ، فَذَهَبَ وَتَرَكَهُ، وَأَنِّي عَمَدْتُ إِلَى ذَلِكَ الفَرَقِ فَزَرَعْتُهُ، فَصَارَ مِنْ أَمْرِهِ أَنِّي اشْتَرَيْتُ مِنْهُ بَقَراً، وَأَنَّهُ أَتَانِي يَطْلُبُ أَجْرَهُ، فَقُلْتُ: اعْمِدْ إِلَى تِلْكَ البَقَرِ فَسُقْهَا، فَقَالَ لِي: إِنَّمَا لِي عِنْدَكَ فَرَقٌ مِنْ أَرُزٍّ، فَقُلْتُ لَهُ: اعْمِدْ إِلَى تِلْكَ البَقَرِ، فَإِنَّهَا مِنْ ذَلِكَ الفَرَقِ، فَسَاقَهَا، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرِّجْ عَنَّا، فَانْسَاحَتْ عَنْهُمُ الصَّخْرَةُ. فَقَالَ الآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ: كَانَ لِي أَبَوَانِ شَيْخَانِ كَبِيرَانِ، فَكُنْتُ آتِيهِمَا كُلَّ لَيْلَةٍ بِلَبَنِ غَنَمٍ لِي، فَأَبْطَأْتُ عَلَيْهِمَا لَيْلَةً، فَجِئْتُ وَقَدْ رَقَدَا، وَأَهْلِي وَعِيَالِي يَتَضَاغَوْنَ مِنَ الجُوعِ، فَكُنْتُ لاَ أَسْقِيهِمْ حَتَّى يَشْرَبَ أَبَوَايَ، فَكَرِهْتُ أَنْ أُوقِظَهُمَا وَكَرِهْتُ أَنْ أَدَعَهُمَا فَيَسْتَكِنَّا لِشَرْبَتِهِمَا، فَلَمْ أَزَلْ أَنْتَظِرُ حَتَّى طَلَعَ الفَجْرُ، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرِّجْ عَنَّا، فَانْسَاحَتْ عَنْهُمُ الصَّخْرَةُ حَتَّى نَظَرُوا إِلَى السَّمَاءِ. فَقَالَ الآخَرُ: اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّهُ كَانَ لِي ابْنَةُ عَمٍّ، مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ، وَأَنِّي رَاوَدْتُهَا عَنْ نَفْسِهَا فَأَبَتْ إِلاَّ أَنْ آتِيَهَا بِمِئَةِ دِينَارٍ، فَطَلَبْتُهَا حَتَّى قَدَرْتُ، فَأَتَيْتُهَا بِهَا فَدَفَعْتُهَا إِلَيْهَا فَأَمْكَنَتْنِي مِنْ نَفْسِهَا، فَلَمَّا قَعَدْتُ بَيْنَ رِجْلَيْهَا، فَقَالَتِ: اتَّقِ اللَّهَ وَلاَ تَفُضَّ الخَاتَمَ إِلاَّ بِحَقِّهِ، فَقُمْتُ وَتَرَكْتُ المِئَةَ دِينَارٍ، فَإِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنِّي فَعَلْتُ ذَلِكَ مِنْ خَشْيَتِكَ فَفَرِّجْ عَنَّا، فَفَرَّجَ اللَّهُ عَنْهُمْ فَخَرَجُوا». [طرفه في: ٢٢١٥].

٥٦ ـ باب

٣٤٦٦ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ حَدَّثَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «بَيْنَا امْرَأَةٌ تُرْضِعُ ابْنَهَا إِذْ مَرَّ بِهَا رَاكِبٌ وَهِيَ تُرْضِعُهُ، فَقَالَتِ: اللَّهُمَّ لاَ تُمِتْ ابْنِي حَتَّى يَكُونَ مِثْلَ هَذَا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ لاَ

٣٤٦٥ـ قوله: انساخت: انشقت.

ـ قوله: (كان لي) وللأصيلي أنه كان لي (شارح).

ـ قوله: (فيستكنا) أي يلبثا في كنهما وروي فيستكنا من الاستكانة وهو الضعف والمسكنة انظر الشارح.

ـ قوله: (المائة دينار) وروي المائة الدينار.

"While a lady was nursing her child, a rider passed by. Then she said: "O Allah! Don't let my child die till he becomes like this (rider)." The child said: "O Allah! Don't make me like him." Then he returned to her breast (to suck it). (a while later) they (people) passed by a woman who was being pulled and teased (by them). The child's mother said: "O Allah! Do not make my child like her." The child said: "O Allah! Make me like her." Then he said: "As for the rider, he is an infidel, while the woman is (falsely) accused of adultery; and she says: "Allah is sufficient for me (since He knows the truth). She also is (falsely) accused of theft; and she says: "Allah is sufficient for me.""

3467- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While a dog was going round a well and was about to die of thirst, an Israeli prostitute saw it. She took off her shoe and watered it. So Allah forgave her for that good deed."

3468- Humaid Ibn Abdur'rahman narrated that he heard Mo'awiya Ibn Abu'sufyan (talking) on the pulpit in the year when he performed the Hajj. He took a tuft of hair that was in the hand of an orderly and said: "O people of Medina! Where are your learned men? I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbidding such a thing as this (false hair). He used to say: "The Israelis were destroyed when their ladies practiced this habit (of using false hair to lengthen their locks)""

3469- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Amongst the people before you there were many divinely inspired persons; and if there are such persons amongst my followers, it is Omar Ibn Al'khattab."

3470- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Amongst the men of Israelis there was a man who had murdered ninety-nine persons. Then he set out asking (whether his repentance could be accepted or not). He came upon a monk and asked him if his repentance could be accepted. The monk replied in the negative; and so the man killed him. He kept on asking till a man advised him to go to such and such village. But death overtook him on the way (to it). While dying, he turned his chest towards that village (where he had hoped his repentance would be accepted), and so the angels of mercy and the angels of punishment quarrelled amongst themselves regarding him. Allah ordered the village (towards which he was going) to come closer to him, and ordered the village (from where he had come) to go far away. Then He ordered the angels to measure the distances between his body and the two villages. He was found to be one span closer to the village (he was going to). So he was forgiven."

تَجْعَلْنِي مِثْلَهُ، ثُمَّ رَجَعَ فِي الثَّدْيِ، وَمُرَّ بِامْرَأَةٍ تُجَرَّرُ وَيُلْعَبُ بِهَا، فَقَالَتْ: اللَّهُمَّ لاَ تَجْعَلِ ابْنِي مِثْلَهَا، فَقَالَ: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِثْلَهَا، فَقَالَ: أَمَّا الرَّاكِبُ فَإِنَّهُ كَافِرٌ، وَأَمَّا الْمَرْأَةُ فَإِنَّهُمْ يَقُولُونَ لَهَا: تَزْنِي، وَتَقُولُ: حَسْبِيَ اللَّهُ، وَيَقُولُونَ: تَسْرِقُ، وَتَقُولُ: حَسْبِيَ اللَّهُ».

[طرفه في: ١٢٠٦].

٣٤٦٧ ـ حدثنا سَعِيدُ بْنُ تَلِيدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سِيرِينَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «بَيْنَمَا كَلْبٌ يُطِيفُ بِرَكِيَّةٍ، كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ، إِذْ رَأَتْهُ بَغِيٌّ مِنْ بَغَايَا بَنِي إِسْرَائِيلَ، فَنَزَعَتْ مُوقَهَا، فَسَقَتْهُ فَغُفِرَ لَهَا بِهِ».

[طرفه في: ٣٣٢١].

٣٤٦٨ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ بْنَ أَبِي سُفْيَانَ عَامَ حَجَّ عَلَى الْمِنْبَرِ، فَتَنَاوَلَ قُصَّةً مِنْ شَعَرٍ، وَكَانَتْ فِي يَدَيْ حَرَسِيٍّ، فَقَالَ: يَا أَهْلَ الْمَدِينَةِ، أَيْنَ عُلَمَاؤُكُمْ؟ سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَنْهَى عَنْ مِثْلِ هَذِهِ، وَيَقُولُ: «إِنَّمَا هَلَكَتْ بَنُو إِسْرَائِيلَ حِينَ اتَّخَذَهَا نِسَاؤُهُمْ».

[الحديث ٣٤٦٨ ـ أطرافه في: ٣٤٨٨، ٥٩٣٢، ٥٩٣٨].

٣٤٦٩ ـ حدثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّهُ قَدْ كَانَ فِيمَا مَضَى قَبْلَكُمْ مِنَ الأُمَمِ مُحَدَّثُونَ، وَإِنَّهُ إِنْ كَانَ فِي أُمَّتِي هَذِهِ مِنْهُمْ فَإِنَّهُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ».

[الحديث ٣٤٦٩ ـ طرفه في: ٣٦٨٩].

٣٤٧٠ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَبِي الصِّدِّيقِ النَّاجِي، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «كَانَ فِي بَنِي إِسْرَائِيلَ رَجُلٌ قَتَلَ تِسْعَةً وَتِسْعِينَ إِنْسَاناً، ثُمَّ خَرَجَ يَسْأَلُ، فَأَتَى رَاهِباً فَسَأَلَهُ فَقَالَ لَهُ: هَلْ مِنْ تَوْبَةٍ؟ قَالَ: لاَ، فَقَتَلَهُ، فَجَعَلَ يَسْأَلُ، فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: ائْتِ قَرْيَةَ كَذَا وَكَذَا، فَأَدْرَكَهُ الْمَوْتُ، فَنَاءَ بِصَدْرِهِ نَحْوَهَا، فَاخْتَصَمَتْ فِيهِ مَلاَئِكَةُ الرَّحْمَةِ وَمَلاَئِكَةُ الْعَذَابِ، فَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَقَرَّبِي، وَأَوْحَى اللَّهُ إِلَى هَذِهِ أَنْ تَبَاعَدِي، وَقَالَ: قِيسُوا مَا بَيْنَهُمَا، فَوُجِدَ إِلَى هَذِهِ أَقْرَبُ

٣٤٦٧ـ قوله: (موقها) أي خفها أو جرموقها أفاده الشارح.

٣٤٦٨ـ قوله: (قُصة) أي قطعة من شعر الناصية ا هـ.

ـ قوله: (حين اتخذها) ولأبي ذرّ حين اتخذ هذه (شارح).

٣٤٧٠ـ قوله: (يسأل) أي عن علم أهل الأرض.

ـ قوله: (فناء) بنون ومدّ بعد الألف همزة أي مال وحكي فنأى بوزن سعى أي بعد كما في الشارح.

3471- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Once The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" offered the morning prayer, then faced the people and said: "While a man was driving a cow, he suddenly rode over it and beat it. The cow said: "We have not been created for this, but we have been created for ploughing." On that the people said astonishingly: "Glorified be Allah! A cow speaks!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" commented: "I believe this, and Abu'bakr and Omar too believe it although neither of them was present there. While a person was amongst his sheep, a wolf attacked and took one of the sheep. The man chased the wolf till he saved the sheep from it, where upon the wolf said: "You have saved it from me; but who will guard it on the day of the wild beasts when there will be no shepherd to guard them except me (in view of riots and afflictions)?" The people said surprisingly: "Glorified be Allah! A wolf speaks!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" commented: " I believe this, and Abu'bakr and Omar too believe this, although neither of them was present there."

3472- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A man bought a piece of land from another man, in which the buyer found a jar filled with gold. The buyer said to the seller: "Take your gold, since I bought only the land from you, but I did not buy the gold from you." The (previously) owner of the land said: "I sold you the land with everything in it." So both of them offered their case before a man who asked: "Do you have children?" One of them said: "I have a boy." The other said: "I have a girl." The man said: "Marry the girl to the boy and spend the money on both of them. Then give the rest of it in charity.""

3473- Amer Ibn Sa'd Ibn Abu'waqqas narrated that he had heard his father asking Usama: "What did you hear from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" concerning the plague?" Usama "Allah be pleased with him" replied: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Plague was a means of torture sent on a group of Israelis (or on some people before you). So if you hear of its spread in a land, don't approach it, and if a plague appears in a land where you are present, then don't leave that land in order to run away from it (plague)."

بِشِبْرٍ، فَغُفِرَ لَهُ».

٣٤٧١ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلاَةَ الصُّبْحِ، ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى النَّاسِ فَقَالَ: «بَيْنَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَقَرَةً إِذْ رَكِبَهَا فَضَرَبَهَا، فَقَالَتْ: إِنَّا لَمْ نُخْلَقْ لِهذا، إِنَّمَا خُلِقْنَا لِلْحَرْثِ». فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللَّهِ بَقَرَةٌ تَكَلَّمُ، فَقَالَ: «فَإِنِّي أُومِنُ بِهذا أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ ـ وَمَا هُمَا ثَمَّ ـ وَبَيْنَمَا رَجُلٌ فِي غَنَمِهِ إِذْ عَدَا الذِّئْبُ فَذَهَبَ مِنْهَا بِشَاةٍ، فَطَلَبَ حَتَّى كَأَنَّهُ اسْتَنْقَذَهَا مِنْهُ، فَقَالَ لَهُ الذِّئْبُ هذا: اسْتَنْقَذْتَهَا مِنِّي، فَمَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبُعِ، يَوْمَ لاَ رَاعِيَ لَهَا غَيْرِي»؟ فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللَّهِ ذِئْبٌ يَتَكَلَّمُ، قَالَ: «فَإِنِّي أُومِنُ بِهذا أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ». وَمَا هُمَا ثَمَّ.

وَحَدَّثَنَا عَلِيٌّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مِسْعَرٍ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: بِمِثْلِهِ.

[طرفه في: ٢٣٢٤].

٣٤٧٢ ـ حدّثنا إِسْحَاقُ بْنُ نَصْرٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ. اشْتَرَى رَجُلٌ مِنْ رَجُلٍ عَقَاراً لَهُ، فَوَجَدَ الرَّجُلُ الَّذِي اشْتَرَى العَقَارَ فِي عَقَارِهِ جَرَّةً فِيهَا ذَهَبٌ، فَقَالَ لَهُ الَّذِي اشْتَرَى العَقَارَ: خُذْ ذَهَبَكَ مِنِّي، إِنَّمَا اشْتَرَيْتُ مِنْكَ الأَرْضَ، وَلَمْ أَبْتَعْ مِنْكَ الذَّهَبَ. وَقَالَ الَّذِي لَهُ الأَرْضُ: إِنَّمَا بِعْتُكَ الأَرْضَ وَمَا فِيهَا، فَتَحَاكَمَا إِلَى رَجُلٍ، فَقَالَ الَّذِي تَحَاكَمَا إِلَيْهِ: أَلَكُمَا وَلَدٌ؟ قَالَ أَحَدُهُمَا: لِي غُلاَمٌ، وَقَالَ الآخَرُ: لِي جَارِيَةٌ، قَالَ: أَنْكِحُوا الغُلاَمَ الجَارِيَةَ، وَأَنْفِقُوا عَلَى أَنْفُسِهِمَا مِنْهُ وَتَصَدَّقَا».

٣٤٧٣ ـ حدّثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي مَالِكٌ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، وَعَنْ أَبِي النَّضْرِ مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ، أَنَّهُ سَمِعَهُ يَسْأَلُ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ: مَاذَا سَمِعْتَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الطَّاعُونِ؟ فَقَالَ أُسَامَةُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الطَّاعُونُ رِجْسٌ، أُرْسِلَ عَلَى طَائِفَةٍ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ، أَوْ: عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، فَإِذَا سَمِعْتُمْ بِهِ بِأَرْضٍ فَلاَ تَقْدَمُوا عَلَيْهِ، وَإِذَا وَقَعَ بِأَرْضٍ وَأَنْتُمْ بِهَا فَلاَ تَخْرُجُوا فِرَاراً مِنْهُ». قَالَ أَبُو النَّضْرِ: «لاَ يُخْرِجْكُمْ إِلاَّ فِرَاراً مِنْهُ».

[الحديث ٣٤٧٣ ـ طرفاه في: ٥٧٢٨، ٦٩٧٤].

٣٤٧٤ ـ حدّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا دَاوُدُ بْنُ أَبِي الفُرَاتِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ بُرَيْدَةَ، عَنْ يَحْيَى بْنِ يَعْمَرَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ: سَأَلْتُ رَسُولَ

٣٤٧١ـ قوله: (فقال فإني) ولأبوي ذر والوقت قال: فإني (شارح).

ـ قوله: (هذا) أي يا هذا أو المراد هذا اليوم كما في الشارح.

٣٤٧٣ـ قوله: (إلا فراراً منه) لعل العبارة الصحيحة (لا يخرجكم الفرار منه) بلا الناهية.

3474- A'isha "Allah be pleased with her", the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" narrated: I asked Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" about the plague. He told me that it was a Punishment sent by Allah on whom he wished. (Meanwhile) Allah made it a source of mercy for the believers, for if one in the time of an epidemic plague stays in his country patiently hoping for Allah's Reward and believing that nothing will befall him except what Allah has written for him, he will get the reward of a martyr."

3475- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: People of Quraish worried about the lady from Banu'makhzum who had committed theft. They asked: "Who will intercede for her with Allah's Apostle?" Some said: "No one dare to do so except Usama Ibn Zaid, the beloved one to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"." When Usama spoke about that to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do you intercede for somebody in a case connected with Allah's Prescribed Punishments?" Then he got up and delivered a sermon saying: "What destroyed the nations before you, was that if a noble amongst them stole, they would forgive him, and if a poor person amongst them stole, they would execute Allah's Legal punishment on him. By Allah, if Fatima, the daughter of Mohammad stole, I would cut off her hand."

3476- Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" narrated: I heard a person reciting a (Qur'anic) Verse in a certain way, and I had heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" reciting the same Verse in a different way. So I took him to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and informed him of that. But I noticed the sign of disapproval on his face. Then he said: "Both of you are correct, so don't differ, for the nations before you differed, with the result that they were destroyed."

3477- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: As if I saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" talking about one of The Prophets whose nation had beaten him and caused him to bleed, while he was cleaning the blood off his face and saying: "O Allah! Forgive my nation, for they have no knowledge."

3478- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Amongst the people before you, there was a man whom Allah had given money in abundance. While he was in his deathbed, he called his sons and asked: "What sort of father have I been to you?" They replied: "You have been a good father." He said: "I have never done a single good deed; so when I die, burn me, crush my body, and scatter the resulting ashes on a windy day." His sons did accordingly, but Allah gathered his particles and asked (him): "What made you do so?" He replied: "For fear of you." So Allah bestowed His Mercy upon him (and forgave him)."

اللَّهِ ﷺ عَنِ الطاعُونِ، فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ: «عَذَابٌ يَبْعَثُهُ اللَّهُ عَلَى مَنْ يَشَاءُ، وَأَنَّ اللَّهَ جَعَلَهُ رَحْمَةً لِلْمُؤْمِنِينَ، لَيْسَ مِنْ أَحَدٍ يَقَعُ الطَّاعُونُ، فَيَمْكُثُ فِي بَلَدِهِ صَابِراً مُحْتَسِباً، يَعْلَمُ أَنَّهُ لاَ يُصِيبُهُ إِلاَّ مَا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ، إِلاَّ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ شَهِيدٍ».

[الحديث ٣٤٧٤ ـ طرفاه في: ٥٧٣٤، ٦٦١٩].

٣٤٧٥ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ قُرَيْشاً أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَرْأَةِ الْمَخْزُومِيَّةِ الَّتِي سَرَقَتْ، فَقَالُوا: وَمَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ فَقَالُوا: وَمَنْ يَجْتَرِىءُ عَلَيْهِ إِلاَّ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَكَلَّمَهُ أُسَامَةُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَتَشْفَعُ فِي حَدٍّ مِنْ حُدُودِ اللَّهِ»؟ ثُمَّ قَامَ فَاخْتَطَبَ ثُمَّ قَالَ: «إِنَّمَا أَهْلَكَ الَّذِينَ قَبْلَكُمْ، أَنَّهُمْ كَانُوا إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الضَّعِيفُ أَقَامُوا عَلَيْهِ الْحَدَّ، وَايْمُ اللَّهِ، لَوْ أَنَّ فَاطِمَةَ ابْنَةَ مُحَمَّدٍ سَرَقَتْ لَقَطَعْتُ يَدَهَا».

[طرفه في: ٢٦٤٨].

٣٤٧٦ ـ حدّثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ مَيْسَرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ النَّزَّالَ بْنَ سَبْرَةَ الْهِلاَلِيَّ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَجُلاً قَرَأَ، وَسَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقْرَأُ خِلاَفَهَا، فَجِئْتُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَعَرَفْتُ فِي وَجْهِهِ الْكَرَاهِيَةَ، وَقَالَ: «كِلاَكُمَا مُحْسِنٌ، وَلاَ تَخْتَلِفُوا، فَإِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ اخْتَلَفُوا فَهَلَكُوا».

[طرفه في: ٢٤١١].

٣٤٧٧ ـ حدّثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: حَدَّثَنِي شَقِيقٌ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ يَحْكِي نَبِيّاً مِنَ الأَنْبِيَاءِ، ضَرَبَهُ قَوْمُهُ فَأَدْمَوْهُ، وَهُوَ يَمْسَحُ الدَّمَ عَنْ وَجْهِهِ وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِقَوْمِي فَإِنَّهُمْ لاَ يَعْلَمُونَ».

[الحديث ٣٤٧٧ ـ طرفه في: ٦٩٢٩].

٣٤٧٨ ـ حدّثنا أَبُو الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ عَبْدِ الْغَافِرِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنَّ رَجُلاً كَانَ قَبْلَكُمْ، رَغَسَهُ اللَّهُ مالاً، فَقَالَ لِبَنِيهِ لَمَّا حُضِرَ: أَيَّ أَبٍ كُنْتُ لَكُمْ؟ قَالُوا: خَيْرَ أَبٍ، قَالَ: فَإِنِّي لَمْ أَعْمَلْ خَيْراً قَطُّ، فَإِذَا مُتُّ فَأَحْرِقُونِي، ثُمَّ اسْحَقُونِي، ثُمَّ ذَرُّونِي فِي يَوْمٍ عاصِفٍ، فَفَعَلُوا، فَجَمَعَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فَقَالَ: ما حَمَلَكَ؟ قَالَ: مَخَافَتُكَ، فَتَلَقَّاهُ بِرَحْمَتِهِ».

وَقَالَ مُعَاذٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ: سَمِعْتُ عُقْبَةَ بْنَ عَبْدِ الْغَافِرِ: سَمِعْتُ أَبَا سَعِيدٍ الْخُدْرِيَّ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [الحديث ٣٤٧٨ ـ طرفاه في: ٦٤٨١، ٧٥٠٨].

٣٤٧٥ـ قوله (فقال) كذا بالإفراد وفي بعض الروايات: فقالوا، بالجمع؛ وهو الصواب.

٣٤٧٨ـ قوله (رغسه الله مالاً) أي أعطاه إياه ووسع له فيه وقوله: لما حضر، أي حضره الموت.

3479- Rib'i Ibn Hirash narrated: Uqba said to Hudhaifa: "Won't you tell us what you heard from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" Hudhaifa said: I heard him saying: "Death came close to a man who, having no hope for life, said to his family: "When I die, gather for me much wood and build a fire to burn me. When the fire eats my flesh and reaches my bones, take the bones, grind them, and scatter the resulting powder in the sea on a hot (or windy) day." But Allah gathered his particles and asked (him): "Why did you do so?" He replied: "For fear of You." So Allah forgave him."

3480- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A man used to lend people; and he used to say to his servant: "If the debtor is poor, forgive him, so that Allah may forgive us." Accordingly, when he met Allah (after his death), Allah forgave him."

3481- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A man used to do sinful deeds. When death came closer to him, he said to his sons: "After my death, burn me, then crush me, and scatter the powder in the air, for by Allah, if Allah has control over me, He will give me such a punishment as He has never given to anyone else." When he died, his sons did accordingly. Allah ordered the earth saying: "Gather what you have of his particles." It did so. Behold! There he was (the man) standing. Allah asked (him): "What caused you to do what you did?" He replied: "O my Lord! I feared You." So Allah forgave him. "

Another narrator said: The man said: "For fear of You, O Lord!"

3482- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A lady was punished because of a cat which she had imprisoned till it died. She entered the (Hell) Fire for that. However, she neither gave it food nor water since she imprisoned it; nor she set it free to eat from the vermin of the earth."

3483- Abu'mas'ood Uqba narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "One of the sayings of The Prophets which the people have got, is: "If you do not feel ashamed, then do whatever you like.""

٣٤٧٩ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ عُمَيرٍ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ قَالَ: قَالَ عُقْبَةُ لِحُذَيفَةَ: أَلاَ تُحَدِّثُنَا ما سَمِعْتَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: «إِنَّ رَجُلاً حَضَرَهُ المَوْتُ، لَمَّا أَيِسَ مِنَ الحَيَاةِ أَوْصَى أَهْلَهُ: إِذَا مُتُّ فَاجْمَعُوا لِي حَطَباً كَثِيراً، ثُمَّ أَوْرُوا نَاراً، حَتَّى إِذَا أَكَلَتْ لَحْمِي، وَخَلَصَتْ إِلَى عَظْمِي، فَخُذُوهَا فَاطْحَنُوهَا فَذَرُّونِي فِي اليَمِّ فِي يَوْمٍ حَارٍّ، أَوْ رَاحٍ، فَجَمَعَهُ اللَّهُ فَقَالَ: لِمَ فَعَلْتَ؟ قَالَ: خَشْيَتَكَ، فَغَفَرَ لَهُ». قَالَ عُقْبَةُ: وَأَنَا سَمِعْتُهُ يَقُولُ.

حدثنا مُوسَى: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ المَلِكِ وَقَالَ: «فِي يَوْمٍ رَاحٍ».

[طرفه في: ٣٤٥٢].

٣٤٨٠ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُبَيدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «كَانَ الرَّجُلُ يُدَايِنُ النَّاسَ، فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ: إِذَا أَتَيتَ مُعْسِراً فَتَجَاوَزْ عَنْهُ، لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَجَاوَزَ عَنَّا، قَالَ: فَلَقِيَ اللَّهَ فَتَجَاوَزَ عَنْهُ». [طرفه في: ٢٠٧٨].

٣٤٨١ ـ حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ حُمَيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «كَانَ رَجُلٌ يُسْرِفُ عَلَى نَفْسِهِ، فَلَمَّا حَضَرَهُ المَوْتُ قَالَ لِبَنِيهِ: إِذَا أَنَا مُتُّ فَأَحْرِقُونِي، ثُمَّ اطْحَنُونِي، ثُمَّ ذَرُّونِي فِي الرِّيحِ، فَوَاللَّهِ لَئِنْ قَدَرَ عَلَيَّ رَبِّي لَيُعَذِّبَنِّي عَذَاباً ما عَذَّبَهُ أَحَداً، فَلَمَّا مَاتَ فُعِلَ بِهِ ذَلِكَ، فَأَمَرَ اللَّهُ الأَرْضَ فَقَالَ: اجْمَعِي ما فِيكِ مِنْهُ، فَفَعَلَتْ، فَإِذَا هُوَ قَائِمٌ، فَقَالَ: ما حَمَلَكَ عَلَى ما صَنَعْتَ؟ قَالَ: يَا رَبِّ خَشْيَتُكَ، فَغَفَرَ لَهُ». وَقَالَ غَيرُهُ: «مَخَافَتُكَ يَا رَبِّ». [الحديث ٣٤٨١ ـ طرفه في: ٧٥٠٦].

٣٤٨٢ ـ حدثني ـ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ أَسْمَاءَ: حَدَّثَنَا جُوَيرِيَةُ بْنُ أَسْمَاءَ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «عُذِّبَتِ امْرَأَةٌ فِي هِرَّةٍ سَجَنَتْهَا حَتَّى مَاتَتْ، فَدَخَلَتْ فِيهَا النَّارَ، لاَ هِيَ أَطْعَمَتْهَا وَلاَ سَقَتْهَا إِذْ حَبَسَتْهَا، وَلاَ هِيَ تَرَكَتْهَا تَأْكُلُ مِنْ خَشَاشِ الأَرْضِ». [طرفه في: ٢٣٦٥].

٣٤٨٣ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ زُهَيرٍ: حَدَّثَنَا مَنْصُورٌ، عَنْ رِبْعِيِّ بْنِ حِرَاشٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مَسْعُودٍ عُقْبَةُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلاَمِ النُّبُوَّةِ: إِذَا لَمْ تَسْتَحِي فَافْعَلْ ما شِئْتَ».

[الحديث ٣٤٨٣ ـ طرفاه في: ٣٤٨٤، ٦١٢٠].

٣٤٧٩ـ قوله (خشيتك) أي لخشيتك.

٣٤٨٠ـ قوله (لئن قدر عليّ ربي) قول بلا روية للدهشة.

٣٤٨٢ـ قوله (خشاش الأرض) حشراتها.

3484- Abu'mas'ood Uqba narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "One of the statements of The Prophets which the people have got, is: "If you do not feel ashamed, then do whatever you like.""

3485- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While a man was walking, dragging his dress with pride, he was caused to be swallowed by the earth and will go on sinking in it till the Day of Judgement."

3486- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "We are the last (to come) but the foremost on the Day of Judgement. (This is because) nations were given the Book (Scripture) before us, and we were given the Holy Book after them. This (Friday) is the day about which they differed. So the next day (Saturday) was fixed for the Jews, and the day after it (Sunday) for the Christians."

3487- (He resumed): "It is incumbent on every Muslim to wash his head and body (at least) on a Day (namely Friday) in every seven days."

3488- Sa'eed Ibn Al'musaiyyab narrated: When Mo'awiya Ibn Abu'sufyan came to Medina for the last time, he delivered a sermon before us. He took out a tuft of hair and said: "I never thought that someone other than the Jews would do such a thing as The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" named falsehood." That is, to use false hair.

٣٤٨٤ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ قالَ: سَمِعْتُ رِبْعِيَّ بْنَ حِرَاشٍ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلامِ النُّبُوَّةِ: إِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ[1] فَاصْنَعْ ما شِئْتَ». [طرفه في: ٣٤٨٣].

٣٤٨٥ ـ حدثنا بِشْرُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَخْبَرَنِي سَالِمٌ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ حَدَّثَهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ: «بَيْنَما رَجُلٌ يَجُرُّ إِزَارَهُ مِنَ الخُيَلاءِ خُسِفَ بِهِ، فَهُوَ يَتَجَلْجَلُ في الأَرْضِ إِلَى يَوْمِ القِيَامَةِ». تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ خَالِدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ.

[الحديث ٣٤٨٥ ـ طرفه في: ٥٧٩٠].

٣٤٨٦ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ قالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «نَحْنُ الآخِرُونَ السَّابِقُونَ يَوْمَ القِيَامَةِ، بَيْدَ كُلُّ أُمَّةٍ أُوتُوا الكِتَابَ مِنْ قَبْلِنَا، وَأُوتِينَا مِنْ بَعْدِهِمْ، فَهذا اليَوْمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا، فَغَداً لِلْيَهُودِ وَبَعْدَ غَدٍ لِلنَّصَارَى».

[طرفه في: ٢٣٨].

٣٤٨٧ ـ «عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ في كُلِّ سَبْعَةِ أَيَّامٍ يَوْمٌ يَغْسِلُ رَأْسَهُ وَجَسَدَهُ».

[طرفه في: ٨٩٨].

٣٤٨٨ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ المُسَيَّبِ قالَ: قَدِمَ مُعَاوِيَةُ بْنُ أَبِي سُفْيَانَ المَدِينَةَ آخِرَ قَدْمَةٍ قَدِمَهَا، فَخَطَبَنَا فَأَخْرَجَ كُبَّةً مِنْ شَعْرٍ، فَقَالَ: ما كُنْتُ أَرَى أَنَّ أَحَداً يَفْعَلُ هذا غَيْرَ اليَهُودِ، وَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَمَّاهُ الزُّورَ. يَعْنِي الوِصَالَ في الشَّعْرِ. تَابَعَهُ غُنْدَرٌ، عَنْ شُعْبَةَ.

[طرفه في: ٣٤٦٨].

٣٤٨٤ـ قوله: (تستحي) بسكون الحاء وكسر التحتية وفي الفرع كسر الحاء مخففة وعلامة جزمه حذف الياء (شارح).

٣٤٨٥ـ قوله: يتجلجل أي يسيخ مع اضطراب شديد.

٣٤٨٦ـ قوله: (بيد كلّ أمة) أي غير أنهم كما جاء في حديث آخر وانظر الشارح لإعراب كلّ بالرفع.

(61) The Book of The Merits

[1] Allah's saying: "O mankind! We created you from a single (pair) of a male and a female, and made you into nations and tribes, that ye may know each other (not that ye may despise each other). Verily the most honoured of you in the sight of Allah is (He Who is) the most righteous of you. And Allah has full knowledge and is well acquainted (with all things)." (The Chambers "Al'hujurat" 13) he said also: "Reverence Allah, through whom ye demand your mutual (rights), and (reverence) the wombs (that bore you): for Allah ever watches over you." (The Women "An'nisa" 1)

3489- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated, concerning Allah's saying "and made you into nations and tribes" (The Chambers 13): "(The word) "nations" means the great tribes while the (word) "tribes" means the branch tribes."

3490- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Once The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was asked: "Who is the most honourable amongst the people?" He said: "The most righteous (Allah-fearing) amongst you." They said: "We do not ask you about this." He said: "Then Joseph, The Prophet of Allah."

3491- Qulaib Ibn Wa'il narrated: I asked Zainab Bint "daughter of" Abu'salama, who is the daughter of the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Tell me about The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Did he belong to the tribe of Mudar?" She replied: "Yes, he belonged to the tribe of Mudar and was from the offspring of An'nadr Ibn Kinana."

3492- Qulaib narrated: The daughter of The Prophet's wife, I think she was Zainab Bint Abu'salama, told me: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade (four things): dry gourds, green-coloured jars, hollowed stumps of palm-trees, and receptacles. I said to her: "Tell me as to which tribe The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" belonged. Was he from the tribe of Mudar?" She replied: "He belonged to the tribe of Mudar and was from the offspring of An'nadr Ibn Kinana. "

3493- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You see that the people are

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٦١ ـ كتاب المَنَاقِب

١ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوباً وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ﴾

وَقَوْلُهُ: ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيباً﴾ [النساء: ١]. وَما يُنْهى عَنْ دَعْوَى الجَاهِلِيَّةِ. الشُّعُوبُ: النَّسَبُ البَعِيدُ، وَالقَبَائِلُ دُونَ ذَلِكَ.

٣٤٨٩ ـ حدّثنا خالِدُ بْنُ يَزِيدَ الكاهِلِيُّ: حَدَّثَنَا أَبُو بَكْرٍ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ﴿وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوباً وَقَبَائِلَ﴾. قَالَ: الشُّعُوبُ: القَبَائِلُ العِظَامُ، وَالقَبَائِلُ: البُطُونُ.

٣٤٩٠ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ أَبِي سَعِيدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَنْ أَكْرَمُ النَّاسِ؟ قَالَ: «أَتْقَاهُمْ». قَالُوا: لَيْسَ عَنْ هذا نَسْأَلُكَ، قَالَ: «فَيُوسُفُ نَبِيُّ اللَّهِ».

[طرفه في: ٣٣٥٣].

٣٤٩١ ـ حدّثنا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا كُلَيْبُ بْنُ وَائِلٍ قَالَ: حَدَّثَتْنِي رَبِيبَةُ النَّبِيِّ ﷺ زَيْنَبُ ابْنَةُ أَبِي سَلَمَةَ، قَالَ: قُلْتُ لَهَا: أَرَأَيْتِ النَّبِيَّ ﷺ أَكَانَ مِنْ مُضَرَ؟ قَالَتْ: فَمِمَّنْ كَانَ إِلاَّ مِنْ مُضَرَ، مِنْ بَنِي النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ. [الحديث ٣٤٩١ ـ طرفه في: ٣٤٩٢].

٣٤٩٢ ـ حدّثنا مُوسَى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ: حَدَّثَنَا كُلَيْبٌ: حَدَّثَتْنِي رَبِيبَةُ النَّبِيِّ ﷺ ـ وَأَظُنُّهَا زَيْنَبَ ـ قَالَتْ: نَهَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنِ الدُّبَّاءِ وَالحَنْتَمِ وَالمُقَيَّرِ وَالمُزَفَّتِ، وَقُلْتُ لَهَا: أَخْبِرِينِي: النَّبِيُّ ﷺ مِمَّنْ كَانَ؟ مِنْ مُضَرَ كَانَ قَالَتْ: فَمِمَّنْ كَانَ إِلاَّ مِنْ مُضَرَ كَانَ؟ مِنْ وَلَدِ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ. [طرفه في: ٣٤٩١].

٣٤٩٣ ـ حدّثني إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: أَخْبَرَنَا جَرِيرٌ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «تَجِدُونَ النَّاسَ مَعَادِنَ، خِيَارُهُمْ فِي

٣٤٩٢ـ قوله: (والمقير) أي المطلي بالقار وهو الزفت فيكون قوله: والمزفت تكراراً والرواية الصحيحة والنقير كما تقدم.

٣٤٩٣ـ قوله: (في هذا الشأن) أي في الولاة خلافة أو إمارة (شارح).

different natures. Those who were the best in the pre-Islamic period are also the best in Islam if they comprehend religious knowledge. You see that the best amongst the people in this respect (ruling) are those who hate it most.

3494- (He resumed): You see that the worst among people is the double faced (person) who appears to these with one face and to the others with another face (because of his being a hypocrite)."

3495- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The tribe of Quraish has precedence over the people in this connection (the right of ruling). The Muslims follow the Muslims amongst them, and the infidels follow the infidels amongst them.

3496- (He resumed): People are of different natures: The best amongst them in the pre-Islamic period are the best in Islam provided they comprehend the religious knowledge. You will find that the best amongst the people in this respect (ruling) is he who hates it most, till he is given the pledge of allegiance."

3497- Tawus narrated: Ibn Abbas "Allah be pleased with both" recited Allah's saying: "Except to be kind to me for my kinship to you." Sa'eed Ibn Jubair said: "(It implies) the kinship of Mohammad." Ibn Abbas said: "There was not a sub-tribe of Quraish but had a kinship to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". So the above Verse was revealed in this context. It means: O Quraish! You should keep good relation between me (Mohammad) and you."

3498- Abu'mas'ood narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "From this side from the east, afflictions will appear. Rudeness and lack of mercy are characteristics of the rural Bedouins who are busy with their camels and cows (paying no attention to religion). Such are the tribes of Rabie'a and Mudar."

3499- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Pride and arrogance are characteristics of the rural Bedouins while calmness distinguishes the owners of sheep. Belief is Yemenite, and wisdom is Yemenite as well." Abu Abdullah (Al'bukhari) said: "Yemen was called so because it is to the right of the Ka'ba, and Sham was called so because it is to the left of the Ka'ba."

الجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الإِسْلاَمِ إِذَا فَقِهُوا، وَتَجِدُونَ خَيْرَ النَّاسِ فِي هَذَا الشَّأْنِ أَشَدَّهُمْ لَهُ كَرَاهِيَةً».

[الحديث ٣٤٩٣ ـ طرفاه في: ٣٤٩٦، ٣٥٨٨].

٣٤٩٤ ـ «وَتَجِدُونَ شَرَّ النَّاسِ ذَا الوَجْهَيْنِ، الَّذِي يَأْتِي هَؤُلاَءِ بِوَجْهٍ، وَيَأْتِي هَؤُلاَءِ بِوَجْهٍ».

[الحديث ٣٤٩٤ ـ طرفاه في: ٦٠٥٨، ٧١٧٩].

٣٤٩٥ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا المُغِيرَةُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «النَّاسُ تَبَعٌ لِقُرَيْشٍ فِي هَذَا الشَّأْنِ، مُسْلِمُهُمْ تَبَعٌ لِمُسْلِمِهِمْ، وَكَافِرُهُمْ تَبَعٌ لِكَافِرِهِمْ».

٣٤٩٦ ـ «وَالنَّاسُ مَعَادِنُ، خِيَارُهُمْ فِي الجَاهِلِيَّةِ خِيَارُهُمْ فِي الإِسْلاَمِ إِذَا فَقِهُوا، تَجِدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ أَشَدَّ النَّاسِ كَرَاهِيَةً لِهَذَا الشَّأْنِ حَتَّى يَقَعَ فِيهِ».

٣٤٩٧ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ شُعْبَةَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ المَلِكِ، عَنْ طَاوُسٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: ﴿إِلاَّ المَوَدَّةَ فِي القُرْبَى﴾ [الشورى: ٢٣]. قَالَ: فَقَالَ سَعِيدُ ابْنُ جُبَيْرٍ: قُرْبَى مُحَمَّدٍ ﷺ، فَقَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَمْ يَكُنْ بَطْنٌ مِنْ قُرَيْشٍ إِلاَّ وَلَهُ فِيهِ قَرَابَةٌ، فَنَزَلَتْ عَلَيْهِ: إِلاَّ أَنْ تَصِلُوا قَرَابَةً بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ. [الحديث ٣٤٩٧ ـ طرفه في: ٤٨١٨].

٣٤٩٨ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ، عَنْ أَبِي مَسْعُودٍ، يَبْلُغُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «مِنْ هَاهُنَا جَاءَتِ الفِتَنُ، نَحْوَ المَشْرِقِ، وَالجَفَاءُ وَغِلَظُ القُلُوبِ فِي الفَدَّادِينَ أَهْلِ الوَبَرِ، عِنْدَ أُصُولِ أَذْنَابِ الإِبِلِ وَالبَقَرِ، فِي رَبِيعَةَ وَمُضَرَ».

٣٤٩٩ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «الفَخْرُ وَالخُيَلاَءُ فِي الفَدَّادِينَ أَهْلِ الوَبَرِ، وَالسَّكِينَةُ فِي أَهْلِ الغَنَمِ، وَالإِيمَانُ يَمَانٍ، وَالحِكْمَةُ يَمَانِيَةٌ».

سُمِّيَتِ اليَمَنَ، لأَنَّهَا عَنْ يَمِينِ الكَعْبَةِ، وَالشَّأْمَ عَنْ يَسَارِ الكَعْبَةِ، وَالمَشْأَمَةُ المَيْسَرَةُ، وَاليَدُ اليُسْرَى الشُّؤْمَى، وَالجَانِبُ الأَيْسَرُ الأَشْأَمُ. [طرفه في: ٣٣٠١].

٢ ـ باب مناقب قُرَيْش

٣٥٠٠ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: كَانَ مُحَمَّدُ بْنُ جُبَيْرِ بْنِ

٣٤٩٦ـ قوله (إذا فقهوا) ولأبي ذرّ: إذا فقهوا بكسر القاف في الموضعين كما في الشارح وقد مرّ مراراً ا هـ.

ـ قوله (أشدهم) كذا في الفرع والذي في اليونينية: أشدّ الناس مصلحة وشطب على قوله: هم (شارح).

٣٤٩٧ـ قوله (فنزلت عليه) ولأبي ذرّ: فيه قال الشارح وهذا لم ينزل إنما نزل معناه وهو قوله: ﴿إلاّ المودة في القربى﴾.

[2] The virtues of Quraish

3500- Mohammad Ibn Jubair Ibn Mut'im narrated that he was a member of the delegation, which came to Mo'awiya when the latter heard that Abdullah Ibn Amr Ibn Al'ass had said that there would be a king from the tribe of Qahtan. On that Mo'awiya became angry, got up and then praised Allah as He deserved, and said: "Now then, I have heard that some men amongst you narrate things which are neither in the Holy Book, nor have been told by Allah's Apostle. Those men are the ignorant amongst you. Beware of such hopes as those which make the people go astray, for I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Authority of ruling will remain with Quraish, and whoever bears hostility to them, Allah will destroy him as long as they comply with the laws of the religion. ""

3501- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Authority of ruling will remain with Quraish, even if only two of them remained."

3502- Jubair Ibn Mut'im narrated: I along with Othman Ibn Affan went (to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") and he (Othman) said: "O Allah's Apostle! You gave property to Banul'muttalib and did not give us, although we and they are of the same degree of relationship to you." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Only Banu'hashim and Banul'muttalib are one thing (regarding family status)."

3503- Urwa Ibn Az'zubair narrated: Abdullah Ibn Az'zubair went with some women of the tribe of Banu'zuhra to A'isha who used to treat them nicely in view of their relation to Allah's Apostle.

3504- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The tribe of Quraish, the Ansar, those of (tribes of) Juhaina, Muzaina, Aslam, Ashja, and Ghifar are my disciples and have no protectors except Allah and His Apostle."

3505- Urwa Ibn Az'zubair narrated: Abdullah Ibn Az'zubair was the most beloved person to A'isha after The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr. He in his turn, was the most devoted to her.

مُطْعِم يُحَدِّثُ: أَنَّهُ بَلَغَ مُعَاوِيَةَ، وَهُوَ عِنْدَهُ فِي وَفْدٍ مِنْ قُرَيْشٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عَمْرِو بْنِ العَاصِ يُحَدِّثُ: أَنَّهُ سَيَكُونُ مَلِكٌ مِنْ قَحْطَانَ، فَغَضِبَ مُعَاوِيَةُ، فَقَامَ فَأَثْنَى عَلَى اللَّهِ بِمَا هُوَ أَهْلُهُ، ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ رِجَالاً مِنْكُمْ يَتَحَدَّثُونَ أَحَادِيثَ لَيْسَتْ فِي كِتَابِ اللَّهِ، وَلاَ تُؤْثَرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأُولَئِكَ جُهَّالُكُمْ، فَإِيَّاكُمْ وَالأَمَانِيَّ الَّتِي تُضِلُّ أَهْلَهَا، فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «إِنَّ هَذَا الأَمْرَ فِي قُرَيْشٍ لاَ يُعَادِيهِمْ أَحَدٌ إِلاَّ كَبَّهُ اللَّهُ عَلَى وَجْهِهِ، مَا أَقَامُوا الدِّينَ».

[الحديث ٣٥٠٠ ـ طرفه في: ٧١٣٩].

٣٥٠١ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا عَاصِمُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ يَزَالُ هَذَا الأَمْرُ فِي قُرَيْشٍ مَا بَقِيَ مِنْهُمُ اثْنَانِ».

[الحديث ٣٥٠١ ـ طرفه في: ٧١٤٠].

٣٥٠٢ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ المُسَيَّبِ، عَنْ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ قَالَ: مَشَيْتُ أَنَا وَعُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَعْطَيْتَ بَنِي المُطَّلِبِ وَتَرَكْتَنَا، وَإِنَّمَا نَحْنُ وَهُمْ مِنْكَ بِمَنْزِلَةٍ وَاحِدَةٍ؟ فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّمَا بَنُو هَاشِمٍ وَبَنُو المُطَّلِبِ شَيْءٌ وَاحِدٌ».

[طرفه في: ٣١٤٠].

٣٥٠٣ ـ وَقَالَ اللَّيْثُ: حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ مُحَمَّدٌ: عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: ذَهَبَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ مَعَ أُنَاسٍ مِنْ بَنِي زُهْرَةَ إِلَى عَائِشَةَ، وَكَانَتْ أَرَقَّ شَيْءٍ لِقَرَابَتِهِمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[الحديث ٣٥٠٣ ـ طرفاه في: ٣٥٠٥، ٦٠٧٣].

٣٥٠٤ ـ حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعْدٍ (ح) قَالَ يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ هُرْمُزَ الأَعْرَجُ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ: «قُرَيْشٌ، وَالأَنْصَارُ، وَجُهَيْنَةُ، وَمُزَيْنَةُ، وَأَسْلَمُ، وَأَشْجَعُ، وَغِفَارُ، مَوَالِيَّ، لَيْسَ لَهُمْ مَوْلًى دُونَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ».

[الحديث ٣٥٠٤ ـ طرفه في: ٣٥١٢].

٣٥٠٥ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو الأَسْوَدِ، عَنْ عُرْوَةَ ابْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: كَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ أَحَبَّ البَشَرِ إِلَى عَائِشَةَ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ، وَكَانَ أَبَرَّ النَّاسِ بِهَا، وَكَانَتْ لاَ تُمْسِكُ شَيْئاً مِمَّا جَاءَهَا مِنْ رِزْقِ اللَّهِ تَصَدَّقَتْ، فَقَالَ ابْنُ الزُّبَيْرِ:

٣٥٠٣ ـ قوله (أرق شيء) زاد أبو ذر عليهم (شارح).

٣٥٠٥ ـ قوله (تصدقت) في بعض النسخ إلا تصدقت وهو الظاهر.

A'isha used not to withhold the money given to her by Allah, but she used to spend it in charity. Ibn Az'zubair said: " A'isha should be stopped from doing so." She said protestingly: "Shall I be stopped from doing so? I vow that I will never talk to Abdullah Ibn Az'zubair." On that, Ibn Az'zubair asked some people from Quraish and particularly the two uncles of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to intercede with her, but she refused (to talk to him). Those of Zuhra, the uncles of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", including Abdur'rahman Ibn Al'aswad Ibn Abdu'yaghuth and Al'miswar Ibn Makhrama said to him: "When we ask for the permission to visit her, enter her house along with us (without taking her permission)." He did accordingly (and, consequently, she accepted their intercession). He sent her ten slaves whom she manumitted as an expiation for her vow. A'isha manumitted up to forty slaves for the same purpose. She said: "I wish I had specified definitely what I would have done in case of not fulfilling my vow when I made the vow, so that I might have done it easily."

[3] The Holy Qur'an was revealed in the language of Quraish

3506- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Othman called Zaid Ibn Thabit, Abdullah Ibn Az'zubair, Sa'eed Ibn Al'ass, and Abdur'rahman Ibn Al'harith Ibn Hesham, to write the manuscripts of the Holy Qur'an in the form of book in several copies. Othman said to the three Quraishi persons: " If you differ with Zaid Ibn Thabit on any point of the Qur'an, then write it in the language of Quraish, since the Qur'an was revealed in their language." So they acted accordingly.

[4] Attributing (people of) Yemen to Ishmael

3507- Salama "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" passed by some people from the tribe of Aslam practicing archery. He said: "O children of Ishmael! Throw (arrows), for your father was an (excellent) archer. I am on the side of Banu so-and-so." (By this he referred to) one of the two teams. The other team stopped throwing, whereupon The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "What is the wrong with them?" They replied: "How shall we throw while you are with Banu so-and-so?" He said: "Throw for I am with all of you."

[5]

3508- Abu'dharr "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If somebody claims to be the son of anyone other than his real father knowingly, he then disbelieves in Allah, and if somebody claims to belong to some folk to whom he does not belong, let him occupy his place in the (Hell) Fire."

3509- Wathila Ibn Al'asqa narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Verily, one of the worst lies is to claim falsely to be the son of someone other than one's real father, or to claim to have had a dream one has not had, or to attribute to me what I have not said."

يَنْبَغِي أَنْ يُؤْخَذَ عَلَى يَدَيْهَا، فَقَالَتْ: أَيُؤْخَذُ عَلَى يَدَيَّ، عَلَيَّ نَذْرٌ إِنْ كَلَّمْتُهُ، فَاسْتَشْفَعَ إِلَيْهَا بِرِجَالٍ مِنْ قُرَيْشٍ، وَبِأَخْوَالِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ خَاصَّةً فَامْتَنَعَتْ، فَقَالَ لَهُ الزُّهْرِيُّونَ، أَخْوَالُ النَّبِيِّ ﷺ، مِنْهُمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوثَ، وَالمِسْوَرُ بْنُ مَخْرَمَةَ، إِذَا اسْتَأْذَنَّا فَاقْتَحِمِ الحِجَابَ، فَفَعَلَ فَأَرْسَلَ إِلَيْهَا بِعَشْرِ رِقَابٍ فَأَعْتَقَهُمْ، ثُمَّ لَمْ تَزَلْ تُعْتِقُهُمْ، حَتَّى بَلَغَتْ أَرْبَعِينَ، فَقَالَتْ: وَدِدْتُ أَنِّي جَعَلْتُ حِينَ حَلَفْتُ عَمَلاً أَعْمَلُهُ فَأَفْرُغُ مِنْهُ. [طرفه في: ٣٥٠٣].

٣ ـ باب نَزَلَ القُرْآنُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ

٣٥٠٦ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَنَسٍ: أَنَّ عُثْمَانَ دَعَا زَيْدَ بْنَ ثَابِتٍ، وَعَبْدَ اللَّهِ بْنَ الزُّبَيْرِ، وَسَعِيدَ بْنَ العَاصِ، وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الحَارِثِ بْنِ هِشَامٍ، فَنَسَخُوهَا فِي المَصَاحِفِ، وَقَالَ عُثْمَانُ لِلرَّهْطِ القُرَشِيِّينَ الثَّلاثَةِ: إِذَا اخْتَلَفْتُمْ أَنْتُمْ وَزَيْدُ بْنُ ثَابِتٍ فِي شَيْءٍ مِنَ القُرْآنِ، فَاكْتُبُوهُ بِلِسَانِ قُرَيْشٍ، فَإِنَّمَا نَزَلَ بِلِسَانِهِمْ، فَفَعَلُوا ذَلِكَ. [الحديث ٣٥٠٦ ـ طرفاه في: ٤٩٨٤، ٤٩٨٧].

٤ ـ باب نِسْبَةِ اليَمَنِ إِلَى إِسْمَاعِيلَ

مِنْهُمْ: أَسْلَمُ بْنُ أَفْصَى بْنِ حَارِثَةَ بْنِ عَمْرِو بْنِ عَامِرٍ، مِنْ خُزَاعَةَ.

٣٥٠٧ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ: حَدَّثَنَا سَلَمَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى قَوْمٍ مِنْ أَسْلَمَ يَتَنَاضَلُونَ بِالسُّوقِ، فَقَالَ: «ارْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيلَ، فَإِنَّ أَبَاكُمْ كَانَ رَامِياً، وَأَنَا مَعَ بَنِي فُلاَنٍ». لأَحَدِ الفَرِيقَيْنِ، فَأَمْسَكُوا بِأَيْدِيهِمْ، فَقَالَ: «مَا لَهُمْ»؟ قَالُوا: وَكَيْفَ نَرْمِي وَأَنْتَ مَعَ بَنِي فُلاَنٍ؟. قَالَ: «ارْمُوا وَأَنَا مَعَكُمْ كُلِّكُمْ». [طرفه في: ٢٨٩٩].

٥ ـ باب

٣٥٠٨ ـ حدثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ، عَنِ الحُسَيْنِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ بُرَيْدَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ يَعْمَرَ: أَنَّ أَبَا الأَسْوَدِ الدِّيلِيَّ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «لَيْسَ مِنْ رَجُلٍ ادَّعَى لِغَيْرِ أَبِيهِ ـ وَهُوَ يَعْلَمُهُ ـ إِلاَّ كَفَرَ، وَمَنِ ادَّعَى قَوْماً لَيْسَ لَهُ فِيهِمْ، فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ». [الحديث ٣٥٠٨ ـ طرفه في: ٦٠٤٥].

٣٥٠٩ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَيَّاشٍ: حَدَّثَنَا حَرِيزٌ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ النَّصْرِيُّ قَالَ: سَمِعْتُ وَاثِلَةَ بْنَ الأَسْقَعِ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مِنْ أَعْظَمِ الفِرَى أَنْ

ـ قوله: (عملاً) أي معيناً لا نذراً مطلقاً لكي أطمئن عند الإيفاء وهو مفعول جعلت.

٣٥٠٨ـ قوله: (الديلي) المعروف في نسبة أبي الأسود أن يقال الدؤلي وأما الديلي فنسبة إلى الديل قبيلة أخرى كما في تاج العروس.

٣٥٠٩ـ قوله: (الفرى) مقصوراً جمع فرية وهو الكذب.

3510- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The delegation of Abdul'qais came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". They said: " We are from such-and-such branch of Rabie'a. We cannot come to you except in the sacred months, since there was the infidel (tribe of) Mudar between you and us. So please order us to do something good (concerning religion) in order that we may inform our people whom we have left behind." The Prophet said: "I order you to do four things and forbid you four things. I order you to believe in Allah Alone; that is To testify that there is no God to be worshipped but Allah and that I am Allah's Apostle; to offer prayers perfectly; to pay the obligatory charity; to observe fast during the month of Ramadan; and to pay one fifth of the booty to be given for Allah's sake.

Then I forbid you four things, namely dry gourds, green-coloured jars, hollowed stumps of palm-trees, and receptacles."

3511- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" on the pulpit saying: "Verily, afflictions (will start) from here, (pointing towards the east) whence the side of the head of Satan comes out."

[6] Mentioning (the tribes of) Ghifar, Muzaina, Juhaina, Aslam and Ashja

3512- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The tribe of Quraish, the Ansar, those of (tribes of) Juhaina, Muzaina, Aslam, Ashja, and Ghifar are my helpers and have no protectors except Allah and His Apostle."

3513- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: While Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was on the pulpit, he said: "May Allah forgive the tribe of Ghifar! And may Allah save the tribe of Aslam! The tribe of Osaiyya have disobeyed Allah and His Apostle."

3514- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "May Allah save the tribe of Aslam, and may Allah forgive the tribe of Ghifar!"

3515- Abu'bakra "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do you think that the tribes of Juhaina, Muzaina, Aslam and Ghifar are better than the tribes of Banu'tamim, Banu'asad, Banu Abdullah Ibn Ghatafan and Banu'amer Ibn Sa'sa'a?" A man said: "They were unsuccessful and losers." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added:" (Yes), they are better than the tribes of Banu'tamim, Banu'asad, Banu Abdullah Ibn Ghatafan and Banu'amer Ibn Sa'sa'a."

يَدَّعِيَ الرَّجُلُ إِلَى غَيرِ أَبِيهِ، أَوْ يُرِيَ عَيْنَهُ ما لَمْ تَرَ، أَوْ يَقُولَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ما لَمْ يَقُلْ».

٣٥١٠ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَدِمَ وَفْدُ عَبْدِ القَيسِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا مِنْ هذا الحَيِّ مِنْ رَبِيعَةَ، قَدْ حالَتْ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ كُفَّارُ مُضَرَ، فَلَسْنَا نَخْلُصُ إِلَيكَ إِلاَّ في كُلِّ شَهْرٍ حَرامٍ، فَلَوْ أَمَرْتَنَا بِأَمْرٍ نَأْخُذُهُ عَنْكَ وَنُبَلِّغُهُ مَنْ وَرَاءَنَا، قالَ: «آمُرُكُمْ بِأَرْبَعٍ، وَأَنْهَاكُمْ عَنْ أَرْبَعٍ: الإِيمَانِ بِاللَّهِ شَهَادَةِ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، وَإِقَامِ الصَّلاَةِ، وَإِيتَاءِ الزَّكَاةِ، وَأَنْ تُؤَدُّوا إِلَى اللَّهِ خُمُسَ ما غَنِمْتُمْ، وَأَنْهَاكُمْ عَنِ الدُّبَّاءِ، وَالحَنْتَمِ، وَالنَّقِيرِ، وَالمُزَفَّتِ».

[طرفه في: ٥٣].

٣٥١١ ـ حدّثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ وَهُوَ عَلَى المِنْبَرِ: «أَلاَ إِنَّ الفِتْنَةَ هَاهُنَا ـ يُشِيرُ إِلَى المَشْرِقِ ـ مِنْ حَيْثُ يَطْلُعُ قَرْنُ الشَّيْطَانِ».

[طرفه في: ٣١٠٤].

٦ ـ باب ذِكْرِ أَسْلَمَ، وَغِفَارَ، وَمُزَيْنَةَ، وَجُهَيْنَةَ، وَأَشْجَعَ

٣٥١٢ ـ حدّثنا أَبُو نُعَيمٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ سَعْدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ هُرْمُزَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «قُرَيشٌ، وَالأَنْصَارُ، وَجُهَيْنَةُ، وَمُزَيْنَةُ، وَأَسْلَمُ، وَغِفَارُ، وَأَشْجَعُ، مَوَالِيَّ، لَيسَ لَهُمْ مَوْلًى دُونَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ».

[طرفه في: ٣٥٠٤].

٣٥١٣ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ غُرَيرٍ الزُّهْرِيُّ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا نَافِعٌ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ عَلَى المِنْبَرِ: «غِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا، وَأَسْلَمُ سَالَمَهَا اللَّهُ، وَعُصَيَّةُ عَصَتِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ».

٣٥١٤ ـ حدّثني مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ الثَّقَفِيُّ، عَنْ أَيُّوبَ عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «أَسْلَمُ سَالَمَهَا اللَّهُ، وَغِفَارُ غَفَرَ اللَّهُ لَهَا».

٣٥١٥ ـ حدّثنا قَبِيصَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ. حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ، عَنْ سُفْيَانَ، عَنْ عَبْدِ المَلِكِ بْنِ عُمَيرٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ جُهَيْنَةُ وَمُزَيْنَةُ وَأَسْلَمُ وَغِفَارُ خَيراً مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، وَبَنِي أَسَدٍ، وَمِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ غَطَفَانَ، وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ». فَقَالَ رَجُلٌ: خَابُوا وَخَسِرُوا، فَقَالَ: «هُمْ خَيرٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، وَمِنْ بَنِي أَسَدٍ، وَمِنْ بَنِي عَبْدِ اللَّهِ بْنِ غَطَفَانَ، وَمِنْ بَنِي عَامِرِ بْنِ صَعْصَعَةَ».

[الحديث ٣٥١٥ ـ طرفاه في: ٣٥١٦، ٦٦٣٥].

٣٥١٠ـ قوله: (النقير) ما ينقر في أصل النخلة.

3516- Abdur'rahman Ibn Abu'bakra narrated from his father "Allah be pleased with him": Al'aqra Ibn Habis said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Nobody gave you the pledge of allegiance but the robbers of the pilgrims from the tribes of Aslam, Ghifar, Muzaina." (Al'aqra was thought to have added: And Juhaina, the sub-narrator was in doubt). The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Don't you think that the tribes of Aslam, Ghifar, Muzaina (and also perhaps) Juhaina are better than the tribes of Banu'tamim, Banu'amer, Asad, and Ghatafan?" Somebody said: "They were unsuccessful and losers!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes, by he, in Whose Hands my life is, they (The former) are better than those (The latter)."

3516- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" invited The Ansar whom he asked: "Is there amongst you anyone (present) who does not belong to you?" they replied: "No, except for a son of our sister." He commented: "A community's sister's son belongs to them."

[7] What about Qahtan

3517- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The doomed hour would not come before a man from Qahtan appears, driving people with his stick."

[8] It is prohibited to claim the Pre-Islamic (of ignorance) call

3519- Jaber "Allah be pleased with him" reported: We were in the company of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in a certain holy battle. A large number of emigrants joined him and among the emigrants there was a person who used to play jokes (or play with spears); so he (jokingly) stroked an Ansari man on the hip. The Ansari got so angry that both of them called their people. The Ansari said: "Help, O Ansar!" And the emigrant said: "Help, O emigrants!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came out and said: "What is wrong with the people who are claiming this call of the period of Ignorance? "Then he said: "What is the matter with them?" He was told about the stroke of the emigrant to the Ansari. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Stop this (Appeal for help) for it is an evil call." Abdullah Ibn Obai Ibn Salool (a hypocrite) said: "The emigrants have called and (gathered against us); so when we return to Medina, surely, the more honourable people will expel therefrom the meaner." Upon that Omar said: "O Allah's Prophet! Shall we not kill this evil person?" The Prophet said: "(No), lest the people should say that Mohammad used to kill his companions."

٣٥١٦ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ أَبِي بَكْرَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ الأَقْرَعَ بْنَ حَابِسٍ قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: إِنَّمَا بَايَعَكَ سُرَّاقُ الحَجِيجِ، مِنْ أَسْلَمَ وَغِفَارَ، وَمُزَيْنَةَ ـ وَأَحْسِبُهُ ـ وَجُهَيْنَةَ ـ ابْنُ أَبِي يَعْقُوبَ شَكَّ ـ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَرَأَيْتَ إِنْ كَانَ أَسْلَمُ وَغِفَارُ وَمُزَيْنَةُ ـ وَأَحْسِبُهُ ـ وَجُهَيْنَةُ خَيْراً مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، وَبَنِي عَامِرٍ، وَأَسَدٍ، وَغَطَفَانَ، خَابُوا وَخَسِرُوا». قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّهُمْ لَخَيْرٌ مِنْهُمْ». [طرفه في: ٣٥١٥].

٣٥١٦م حدثنا سليمان بن حرب حدثنا شعبة عن قتادة عن أنس رضي الله عنه قال دعا النبي ﷺ الأنصار فقال: «هَل فِيكُمْ أَحَدٌ مِنْ غَيْرِكُمْ؟ قَالُوا: لاَ إِلاَّ ابْنُ أُخْتٍ لَنَا فَقَالَ رسول الله ﷺ: ابْنُ أُخْتِ القَوْمِ مِنْهُمْ».

٧ ـ باب ذِكْرِ قَحْطَانَ

٣٥١٧ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ، عَنْ ثَوْرِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ أَبِي الغَيْثِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ، حَتَّى يَخْرُجَ رَجُلٌ مِنْ قَحْطَانَ، يَسُوقُ النَّاسَ بِعَصَاهُ». [الحديث ٣٥١٧ ـ طرفه في: ٧١١٧].

٨ ـ باب ما يُنْهى مِنْ دَعْوَةِ الجَاهِلِيَّةِ

٣٥١٨ ـ حدثنا مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا مَخْلَدُ بْنُ يَزِيدَ: أَخْبَرَنَا ابْنُ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو ابْنُ دِينَارٍ: أَنَّهُ سَمِعَ جَابِراً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: غَزَوْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَقَدْ ثَابَ مَعَهُ نَاسٌ مِنَ المُهَاجِرِينَ حَتَّى كَثُرُوا، وَكَانَ مِنَ المُهَاجِرِينَ رَجُلٌ لَعَّابٌ، فَكَسَعَ أَنْصَارِيّاً، فَغَضِبَ الأَنْصَارِيُّ غَضَباً شَدِيداً حَتَّى تَدَاعَوْا، وَقَالَ الأَنْصَارِيُّ: يَا لَلأَنْصَارِ، وَقَالَ المُهَاجِرِيُّ: يَا لَلمُهَاجِرِينَ، فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ فَقَالَ: «مَا بَالُ دَعْوَى أَهْلِ الجَاهِلِيَّةِ؟ ثُمَّ قَالَ: مَا شَأْنُهُمْ». فَأُخْبِرَ بِكَسْعَةِ المُهَاجِرِيِّ الأَنْصَارِيَّ، قَالَ: فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «دَعُوهَا فَإِنَّهَا خَبِيثَةٌ». وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أُبَيِّ ابْنُ سَلُولَ: أَقَدْ تَدَاعَوْا عَلَيْنَا، لَئِنْ رَجَعْنَا إِلَى المَدِينَةِ لَيُخْرِجَنَّ الأَعَزُّ مِنْهَا الأَذَلَّ، فَقَالَ عُمَرُ: أَلاَ نَقْتُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ هَذَا الخَبِيثَ؟ لِعَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لاَ يَتَحَدَّثُ النَّاسُ أَنَّهُ كَانَ يَقْتُلُ أَصْحَابَهُ». [الحديث ٣٥١٨ ـ طرفاه في: ٤٩٠٥، ٤٩٠٧].

٣٥١٩ ـ حدثني ثَابِتُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُرَّةَ،

٣٥١٦ـ قوله (تابعك) بالتاء والموحدة كذا لأبي الوقت ولغيره: بايعك بالموحدة والتحتية (شارح).

٣٥١٨ـ قوله (ثاب) أي اجتمع أو رجع كذا في الشارح قوله: لعاب أي مزاح وقوله: فكسع أنصارياً يقال: كسعه إذا ضرب دبره إما بيده أو بصدر قدمه كما في القاموس فتفسير الشارح الكسع بالضرب تسامح ا هـ.

ـ قوله: (دعوها) يعني دعوى الجاهلية ا هـ.

ـ قوله: (ألى) بألف مهموزة بعد اللام المفتوحة ولأبي ذر لين بياء تحتية بدل الألف ا هـ شارح.

3519- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: "He is not from us, who slaps the cheeks, tears the dress's bosom, and claims the call of the Pre-Islamic period of Ignorance."

[9] The story of Khuza'a

3520- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: " Amr Ibn Luhai Ibn Qam'a Ibn Khindif was the father of Khuza'a."

3521- Sa'eed Ibn Al'musaiyyab narrated: Al'bahira was an animal whose milk was spared for the idols and other deities, and so nobody was allowed to milk it. As'sa'iba was an animal, which they (pagans) used to set free in the names of their gods so that it would not be used for carrying anything. Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I saw Amr Ibn Amer Ibn Luhai Al'khuza'i dragging his intestines in the (Hell) Fire, for he was the first man who started the custom of releasing animals (for the sake of false gods). "

[10] The story of Abu'dharr's conversion to Islam

[11] The story of Zamzam

3522- Abu'jamra narrated: Ibn Abbas asked us: "Won't I tell you the story of Abu'dharr's conversion to Islam?" we replied: "Yes, (tell us)." Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Abu'dharr said: I was a man from the tribe of Ghifar. We heard that a man had appeared in Mecca, claiming to be a Prophet. I said to my brother: "go to that man, talk to him, and bring me his news." He set out, met him and returned. I asked him: "What is the news with you?" He said: "By Allah, I saw a man enjoining what is good and forbidding what is evil." I said to him: "You have not satisfied me with this little information." So, I took a water skin and a stick and proceeded towards Mecca. Neither did I know him (The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"), nor did I like to ask anyone about him.

I kept on drinking Zamzam water and staying in the Mosque. Then Ali passed by me and said: "It seems you are a stranger." I said: "Yes." He said: "Then come with me (to the house)." He proceeded to his house and I accompanied him. Neither did he ask me anything, nor did I tell him anything. Next morning I went to the Mosque to ask about The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" but no one told me anything about him. Ali passed by me again and asked: "Hasn't the man recognized his dwelling place yet?" I said: "No." He said: "Come along with me." He asked me: "What is your business? What has brought you to this town?" I said to him: "If you keep my secret, I will tell you."

عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. وَعَنْ سُفْيَانَ، عَنْ زُبَيْدٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَيْسَ مِنَّا مَنْ ضَرَبَ الْخُدُودَ، وَشَقَّ الْجُيُوبَ، وَدَعَا بِدَعْوَى الْجَاهِلِيَّةِ». [طرفه في: ١٢٩٤].

٩ ـ باب قِصَّةُ خُزَاعَةَ

٣٥٢٠ ـ حدثني إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «عَمْرُو بْنُ لُحَيِّ بْنِ قَمَعَةَ بْنِ خِنْدِفَ أَبُو خُزَاعَةَ».

٣٥٢١ ـ حدثنا أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ: الْبَحِيرَةُ: الَّتِي يُمْنَعُ دَرُّهَا لِلطَّوَاغِيتِ وَلاَ يَحْلُبُهَا أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ، وَالسَّائِبَةُ: الَّتِي كَانُوا يُسَيِّبُونَهَا لِهَتِهِمْ فَلاَ يُحْمَلُ عَلَيْهَا شَيْءٌ. قَالَ: وَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «رَأَيْتُ عَمْرَو بْنَ عَامِرِ بْنِ لُحَيٍّ الْخُزَاعِيَّ يَجُرُّ قُصْبَهُ فِي النَّارِ، وَكَانَ أَوَّلَ مَنْ سَيَّبَ السَّوَائِبَ».

[الحديث ٣٥٢١ ـ طرفه في: ٤٦٢٣].

١٠ ـ باب قِصَّةُ إِسْلاَمِ أَبِي ذَرٍّ الغفاري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

١١ ـ باب قِصَّةِ زَمْزَمَ

٣٥٢٢ ـ حدثنا زَيْدٌ، هُوَ ابْنُ أَخْزَمَ: قَالَ أَبُو قُتَيْبَةَ سَلْمُ بْنُ قُتَيْبَةَ: حَدَّثَنِي مُثَنَّى بْنُ سَعِيدٍ الْقَصِيرُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو جَمْرَةَ قَالَ: قَالَ لَنَا ابْنُ عَبَّاسٍ: أَلاَ أُخْبِرُكُمْ بِإِسْلاَمِ أَبِي ذَرٍّ؟ قَالَ: قُلْنَا: بَلَى، قَالَ: قَالَ أَبُو ذَرٍّ: كُنْتُ رَجُلاً مِنْ غِفَارٍ، فَبَلَغَنَا أَنَّ رَجُلاً قَدْ خَرَجَ بِمَكَّةَ يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، فَقُلْتُ لأَخِي: انْطَلِقْ إِلَى هذا الرَّجُلِ كَلِّمْهُ وَأْتِنِي بِخَبَرِهِ، فَانْطَلَقَ فَلَقِيَهُ ثُمَّ رَجَعَ، فَقُلْتُ: مَا عِنْدَكَ؟ فَقَالَ: وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُ رَجُلاً يَأْمُرُ بِالْخَيْرِ، وَيَنْهَى عَنِ الشَّرِّ، فَقُلْتُ لَهُ: لَمْ تَشْفِنِي مِنَ الْخَبَرِ، فَأَخَذْتُ جِرَاباً وَعَصاً، ثُمَّ أَقْبَلْتُ إِلَى مَكَّةَ، فَجَعَلْتُ لاَ أَعْرِفُهُ، وَأَكْرَهُ أَنْ أَسْأَلَ عَنْهُ، وَأَشْرَبُ مِنْ مَاءِ زَمْزَمَ وَأَكُونُ فِي الْمَسْجِدِ، قَالَ: فَمَرَّ بِي عَلِيٌّ فَقَالَ: كَأَنَّ الرَّجُلَ غَرِيبٌ؟ قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: فَانْطَلِقْ إِلَى الْمَنْزِلِ، قَالَ: فَانْطَلَقْتُ مَعَهُ، لاَ يَسْأَلُنِي عَنْ شَيْءٍ وَلاَ أُخْبِرُهُ، فَلَمَّا أَصْبَحْتُ غَدَوْتُ إِلَى الْمَسْجِدِ لأَسْأَلَ عَنْهُ، وَلَيْسَ أَحَدٌ يُخْبِرُنِي عَنْهُ بِشَيْءٍ، قَالَ: فَمَرَّ بِي عَلِيٌّ، فَقَالَ: أَمَا نَالَ لِلرَّجُلِ يَعْرِفُ مَنْزِلَهُ بَعْدُ؟ قَالَ: قُلْتُ: لاَ، قَالَ: انْطَلِقْ مَعِي، قَالَ: فَقَالَ: مَا أَمْرُكَ، وَمَا أَقْدَمَكَ هذِهِ الْبَلْدَةَ؟ قَالَ: قُلْتُ لَهُ: إِنْ كَتَمْتَ عَلَيَّ

٣٥٢١ـ قوله: (قصبه) أي أمعاءه.

٣٥٢٢ـ قوله: (سالم) بألف بعد السين والذي في اليونينية وفرعها بغير ألف وسكون اللام بعد الفتح ا هـ من الشارح.

ـ قوله: (أما نال) قال الشارح أما آن يعني أما جاء الوقت الذي يعرف الرجل فيه منزله.

He said: "I will do." I said to him: "We have heard that a person has appeared here, claiming to be a Prophet. I sent my brother to speak to him and when he returned, he did not bring a satisfactory report; so I thought of meeting him personally." Ali said (to Abu'dharr): "You have reached your goal; I am going to him just now, so follow me, and wherever I enter, enter after me. If I see someone who may cause you trouble, I will stand near a wall pretending to mend my shoes (as a warning), and you should go away then." Ali proceeded and I accompanied him till he entered a place, and I entered with him to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to whom I said: "Present (the principles of) Islam to me." When he did, I embraced Islam immediately.

He said to me: "O Abu'dharr! Keep your conversion to Islam as a secret and return to your town; and when you hear of our victory, return to us." I said: "By he, who has sent you with the Truth, I will announce my conversion to Islam publicly amongst them (the unbelievers)."

Abu'dharr went to the Mosque, where some people from Quraish were present, and said: "O community of Quraish! I testify that none has the right to be worshipped but Allah, and I testify that Mohammad is Allah's Slave and His Apostle." (Hearing that) the Quraishi men said: "Go to this Sabi (one with a innovatively new religion)!" They got up and beat me nearly to death. Al Abbas saw me and threw himself over me to protect me. He then faced them and said: "Woe to you! You want to kill a man from the tribe of Ghifar, although your trade and your communications are through the territory of Ghifar?" They therefore left me. The next morning I returned (to the Mosque) and said the same as I have said on the previous day. They again said: "Let's go to this Sabi!" I was treated in the same way as on the previous day, and again Al'abbas found me and threw himself over me to protect me and told them the same as he had said the day before. So, that was the conversion of Abu'dharr "may Allah be Merciful to him" to Islam.

3523- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Aslam, Ghifar, and some of Muzaina and Juhaina, (or some of Juhaina and Muzaina) are better in Allah's sight (or on The Day of Judgement) than (the tribes of) Asad, Tamim, Hawazin and Ghatafan."

[12] The story of Zamzam and the Arabs ignorance

3524- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: If you wish to know about the ignorance of the Arabs, recite Allah's saying in the Sura of The Cattle "Al'an'am" after the verse 130 up to his saying: "Lost are those who slay their children, from folly, without knowledge, and forbid food which Allah hath provided for them, inventing (lies) against Allah. They have indeed gone astray and heeded no guidance." (The Cattle "Al'an'am" 140)

[13] People's belonging to their fathers before and after Islam

in this connection, Abu'huraira and Ibn Omar narrated from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": "The honourable is the son of the honourable, the son of the honourable, the son of the honourable, Joseph, the son of Jacob, the son of Isaac, the son of Abraham, Allah's bosom friend."

Al'bara narrated also from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" his saying of himself: "I'm the son of Abdul'muttalib."

أخبرتك، قال: فإني أفعل، قال: قلت له: بلغنا أنه قد خرج هاهنا رجل يزعم أنه نبي، فأرسلت أخي ليكلمه، فرجع ولم يشفني من الخبر، فأردت أن ألقاه، فقال له: أما إنك قد رشدت، هذا وجهي إليه فاتبعني، ادخل حيث أدخل، فإني إن رأيت أحداً أخافه عليك، قمت إلى الحائط كأني أصلح نعلي وامض أنت، فمضى ومضيت معه حتى دخل ودخلت معه على النبي ﷺ، فقلت له: اعرض علي الإسلام، فعرضه فأسلمت مكاني، فقال لي: «يا أبا ذر، اكتم هذا الأمر، وارجع إلى بلدك، فإذا بلغك ظهورنا فأقبل». فقلت: والذي بعثك بالحق، لأصرخن بها بين أظهرهم، فجاء إلى المسجد وقريش فيه، فقال: يا معشر قريش، إني أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله. فقالوا: قوموا إلى هذا الصابىء، فقاموا فضربت لأموت، فأدركني العباس فأكب علي ثم أقبل عليهم، فقال: ويلكم تقتلون رجلاً من غفار، ومتجركم ومممركم على غفار، فأقلعوا عني، فلما أن أصبحت الغد رجعت، فقلت مثل ما قلت بالأمس، فقالوا: قوموا إلى هذا الصابىء، فصنع مثل ما صنع بالأمس، وأدركني العباس فأكب علي، وقال مثل مقالته بالأمس، قال: فكان هذا أول إسلام أبي ذر رحمه الله. [الحديث ٣٥٢٢ ـ طرفه في: ٣٨٦١].

٣٥٢٣ ـ حدثنا سليمان بن حرب: حدثنا حماد، عن أيوب، عن محمد، عن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال: «أسلم، وغفار، وشيء من مزينة وجهينة، أو قال: شيء من جهينة أو مزينة خير عند الله ـ أو قال: يوم القيامة ـ من أسد، وتميم، وهوازن، وغطفان».

١٢ ـ باب قصة زمزم وجهل العرب

٣٥٢٤ ـ حدثنا أبو النعمان: حدثنا أبو عوانة، عن أبي بشر، عن سعيد بن جبير، عن ابن عباس رضي الله عنهما قال: إذا سرك أن تعلم جهل العرب، فاقرأ ما فوق الثلاثين ومئة في سورة الأنعام: ﴿قد خسر الذين قتلوا أولادهم سفهاً بغير علم﴾. إلى قوله ﴿قد ضلوا وما كانوا مهتدين﴾. [الأنعام: ١٤٠].

١٣ ـ باب من انتسب إلى آبائه في الإسلام والجاهلية

وقال ابن عمر وأبو هريرة، عن النبي ﷺ: «إن الكريم، ابن الكريم، ابن الكريم، ابن الكريم، يوسف بن يعقوب بن إسحاق بن إبراهيم خليل الله». وقال البراء، عن النبي ﷺ: «أنا ابن عبد المطلب».

٣٥٢٥ ـ حدثنا عمر بن حفص: حدثنا أبي: حدثنا الأعمش: حدثنا عمرو بن مرة،

ـ قوله: (رشدت) بضم الراء وكسر المعجمة والذي في اليونينية فتح الراء ولأبي ذر: رشدت بفتحهما (شارح).

ـ قوله: (غفار) بالصرف وعدمه (شارح).

٣٥٢٥ـ قوله: (ببطون) بالموحدة، ولأبي ذر عن الكشميهني «لطون» باللام بدل الموحدة (شارح).

3525- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: When the Verse: "And warn your clan of near kindred" (The Poets "Ash'shu'ara" 214) Was revealed, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" started calling (the Arab tribes): "O Banu'fihr, O Banu'adi" mentioning first the various branch tribes of Quraish.

3526- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: When the Verse: "And warn your clan of near kindred" (The Poets "Ash'shu'ara" 214) Was revealed, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" started calling them (the Arab tribes of Quraish) each by its name.

3527- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Banu Abdu'manaf! Buy yourselves from Allah; O Banu Abdul'muttalib! Buy yourselves from Allah; O mother of Az'zubair Ibn Al'awwam, the aunt of Allah's Apostle, and O Fatima Bint Mohammad! Buy yourselves from Allah, for I cannot defend you before Allah. You (both) can ask me from my property as much as you like. "

[14] A people's sister's son belongs to them

3528- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" invited The Ansar whom he asked: "Is there amongst you anyone (present) who does not belong to you?" they replied: "No, except for a son of our sister." He commented: "A people's sister's son belongs to them."

[15] The story of The Ethiopians

3529- Urwa narrated from A'isha "Allah be pleased with her" that during the Mina days, Abu'bakr came to her, while there where two girls with her, beating drums, and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was (lying) covering himself with his garment. Abu'bakr rebuked the two girls, but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" uncovered his face and said: "O Abu'bakr! Let them, for these are the days of the feast." Those days were the days of Mina.

3530- A'isha "Allah be pleased with her" further said: "I was being screened by The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while watching the Ethiopians playing in the Mosque. Omar rebuked them, but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Let them! O Banu'arfida! Play safely.""

[16] How could one's descent be far from being abused

3531- A'isha "Allah be pleased with her" reported: Once Hassan Ibn Thabit asked the permission of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to satirize the infidels. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "What about the common descent I have with them?" Hassan replied: "I shall take you out of them as a hair is taken out of dough."

عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الأَقْرَبِينَ﴾ [الشعراء: ٢١٤]. جَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يُنَادِي: «يَا بَنِي فِهْرٍ، يَا بَنِي عَدِيٍّ». بِبُطُونِ قُرَيْشٍ. [طرفه في: ١٣٩٤].

٣٥٢٦ ـ وَقَالَ لَنَا قَبِيصَةُ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حَبِيبِ بْنِ أَبِي ثَابِتٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: لَمَّا نَزَلَتْ: ﴿وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الأَقْرَبِينَ﴾ جَعَلَ النَّبِيُّ ﷺ يَدْعُوهُمْ قَبَائِلَ قَبَائِلَ. [طرفه في: ١٣٩٤].

٣٥٢٧ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: أَخْبَرَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «يَا بَنِي عَبْدِ مَنَافٍ، اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ، يَا بَنِي عَبْدِ المُطَّلِبِ اشْتَرُوا أَنْفُسَكُمْ مِنَ اللَّهِ، يَا أُمَّ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ عَمَّةَ رَسُولِ اللَّهِ، يَا فَاطِمَةُ بِنْتَ مُحَمَّدٍ، اشْتَرِيَا أَنْفُسَكُمَا مِنَ اللَّهِ، لاَ أَمْلِكُ لَكُمَا مِنَ اللَّهِ شَيْئاً، سَلاَنِي مِنْ مَالِي مَا شِئْتُمَا». [طرفه في: ٢٧٥٣].

١٤ ـ باب ابْنُ أُخْتِ القَوْمِ وَمَوْلَى القَوْمِ مِنْهُمْ

٣٥٢٨ ـ حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَعَا النَّبِيُّ ﷺ الأَنْصَارَ فَقَالَ: «هَلْ فِيكُمْ أَحَدٌ مِنْ غَيْرِكُمْ»؟ قَالُوا: لاَ، إِلاَّ ابْنُ أُخْتٍ لَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ابْنُ أُخْتِ القَوْمِ مِنْهُمْ». [طرفه في: ٣١٤٦].

١٥ ـ باب قِصَّةِ الحَبَشِ، وَقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «يَا بَنِي أَرْفِدَةَ»

٣٥٢٩ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دَخَلَ عَلَيْهَا، وَعِنْدَهَا جَارِيَتَانِ فِي أَيَّامِ مِنًى تُدَفِّفَانِ وَتَضْرِبَانِ، وَالنَّبِيُّ ﷺ مُتَغَشٍّ بِثَوْبِهِ، فَانْتَهَرَهُمَا أَبُو بَكْرٍ، فَكَشَفَ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ وَجْهِهِ، فَقَالَ: «دَعْهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ، فَإِنَّهَا أَيَّامُ عِيدٍ». وَتِلْكَ الأَيَّامُ أَيَّامُ مِنًى. [طرفه في: ٤٥٤].

٣٥٣٠ ـ وَقَالَتْ عَائِشَةُ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَسْتُرُنِي، وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَى الحَبَشَةِ، وَهُمْ يَلْعَبُونَ فِي المَسْجِدِ، فَزَجَرَهُمْ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «دَعْهُمْ، أَمْناً بَنِي أَرْفِدَةَ». يَعْنِي مِنَ الأَمْنِ. [طرفه في: ٩٤٩].

١٦ ـ باب مَنْ أَحَبَّ أَنْ لاَ يُسَبَّ نَسَبُهُ

٣٥٣١ ـ حدثني عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَأْذَنَ حَسَّانُ النَّبِيَّ ﷺ فِي هِجَاءِ المُشْرِكِينَ، قَالَ: «كَيْفَ بِنَسَبِي»؟

٣٥٢٩ـ قوله: (تدففان وتضربان) وفي نسخة العيني تغنيان بدل تدففان وتضربان.

٣٥٣٠ـ قوله: فتح الفاء في (أرفدة) مرجوح والكسر هو الأكثر.

٣٥٣١ـ قوله: (لا تسبه) بضم الموحدة ولأبي ذر بفتحها (شارح).

On the other hand, Urwa narrated: I started abusing Hassan in front of A'isha, whereupon she said. "Don't abuse him, for he used to defend The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (with his poetry)."

[17] What was mentioned regarding The Prophet's names

and Allah's saying: "Mohammad is the Messenger of Allah; and those who are with him are strong against Unbelievers, (but) compassionate amongst each other. Thou wilt see them bow and prostrate themselves (in prayer), seeking Grace from Allah and (His) Good Pleasure. On their faces are their marks, (being) the traces of their prostration. This is their similitude in the Torah; and their similitude in the Gospel is: Like a seed which sends forth its blade, then makes it strong; it then becomes thick, and it stands on its own stem, (filling) the sowers with wonder and delight. As a result, it fills the Unbelievers with rage at them. Allah has promised those among them who believe and do righteous deeds forgiveness, and a great Reward." (The Victory "Al'fath" 29)

he also said: "and giving Glad Tidings of a Messenger to come after me, whose name shall be Ahmad." (The Battle Array "As'saff" 6)

3532- Jubair Ibn Mut'im "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I have five names: I am Mohammad and Ahmad; I am Al'mahi through whom Allah will eliminate infidelity; I am Al'hashir who will be the first to be resurrected, with people being resurrected there after; and I am also Al'aqib (in the sense that There will be no Prophet after me)."

3533- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Doesn't it astonish you how Allah protects me from the Quraish's abusing and cursing? They abuse and curse Mudhammam (condemned) while I am Mohammad (praised)."

[18] (The Prophet Mohammad is) The seal of The Prophets

3534- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "My similitude in comparison with the other prophets is that of a man who has built a house completely and excellently except for a place of one brick. When the people enter the house, they admire its beauty and say: "But for the place of this brick (how wonderful the house will be)!""

3535- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "My similitude in comparison with the other prophets before me, is that of a man who has built a house nicely and beautifully, except for a place of one brick in a corner. The people go about it and wonder at its beauty, but say: "Would that this brick be put in its place!" So I am that brick, and I am the last of The Prophets."

[19] The Prophet's death

3536- A'isha "Allah be pleased with her" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" died when he was sixty-three years old.

فَقَالَ حَسَّانُ: لأَسْأَلَنَّكَ مِنْهُمْ كما تُسَلُّ الشَّعَرَةُ مِنَ العَجِينِ. وَعَنْ أَبِيهِ قالَ: ذَهَبْتُ أَسُبُّ حَسَّانَ عِنْدَ عائِشَةَ، فَقالَتْ: لاَ تَسُبُّهُ، فَإِنَّهُ كانَ يُنَافِحُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ. [الحديث ٣٥٣١ ـ طرفاه في: ٤١٤٥، ٦١٥٠].

١٧ ـ باب ما جاءَ في أَسْماءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الكُفَّارِ﴾ [الفتح: ٢٩]. وَقَوْلِهِ: ﴿مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ﴾ [الصف: ٦].

٣٥٣٢ ـ حدّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ قالَ: حَدَّثَنِي مَعْنٌ، عَنْ مالِكٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيْرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لِي خَمْسَةُ أَسْماءٍ: أَنَا مُحَمَّدٌ، وأَحْمَدُ، وَأَنَا المَاحِي الَّذِي يَمْحُو اللَّهُ بِيَ الكُفْرَ، وأَنَا الحَاشِرُ الَّذِي يُحْشَرُ النَّاسُ عَلَى قَدَمِي، وَأَنَا العَاقِبُ». [الحديث ٣٥٣٢ ـ طرفه في: ٤٨٩٦].

٣٥٣٣ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَلاَ تَعْجَبُونَ كَيْفَ يَصْرِفُ اللَّهُ عَنِّي شَتْمَ قُرَيْشٍ وَلَعْنَهُمْ؟ يَشْتِمُونَ مُذَمَّماً وَيَلْعَنُونَ مُذَمَّماً، وَأَنَا مُحَمَّدٌ».

١٨ ـ باب خاتِمِ النَّبِيِّينَ ﷺ

٣٥٣٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ: حَدَّثَنَا سُلَيْمٌ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَثَلِي وَمَثَلُ الأَنْبِيَاءِ، كَرَجُلٍ بَنَى دَاراً، فَأَكْمَلَهَا وَأَحْسَنَهَا إِلاَّ مَوْضِعَ لَبِنَةٍ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَدْخُلُونَهَا وَيَتَعَجَّبُونَ وَيَقُولُونَ: لَوْلاَ مَوْضِعُ اللَّبِنَةِ».

٣٥٣٥ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «إِنَّ مَثَلِي وَمَثَلَ الأَنْبِيَاءِ مِنْ قَبْلِي، كَمَثَلِ رَجُلٍ بَنَى بَيْتاً، فَأَحْسَنَهُ وَأَجْمَلَهُ إِلاَّ مَوْضِعَ لَبِنَةٍ مِنْ زَاوِيَةٍ، فَجَعَلَ النَّاسُ يَطُوفُونَ بِهِ، وَيَعْجَبُونَ لَهُ وَيَقُولُونَ: هَلاَّ وُضِعَتْ هذِهِ اللَّبِنَةُ؟ قالَ: فَأَنَا اللَّبِنَةُ، وَأَنَا خاتَمُ النَّبِيِّينَ».

١٩ ـ باب وَفَاةِ النَّبِيِّ ﷺ

٣٥٣٦ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ تُوُفِّيَ وَهُوَ ابْنُ ثَلاَثٍ وَسِتِّينَ.

وَقالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ مِثْلَهُ.

[الحديث ٣٥٣٦ ـ طرفه في: ٤٤٦٦].

٣٥٣٤ـ قوله: (ميناء) كذا بعدم الصرف والميناء مفعال ومحل ذكره في كتب اللغة و ن ي وإن ذكره صاحب القاموس في م ي ن أيضاً.

[20] The Prophet's title

3537- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was in the market when somebody called (another): "O Abul'qasim!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" turned towards him and said: "Name yourselves by my name, but do not call yourselves by my title."

3538- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Name yourselves by my name, but do not call yourselves by my title."

3539- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Abul'qasim "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Name yourselves by my name, but do not call yourselves by my title."

[21]

3540- Al'ju'aid Ibn Abdur'rahman narrated: I saw As'sa'ib Ibn Yazid "Allah be pleased with him" who was ninety-four years old, quite strong and of straight figure, who said: "I know that I enjoyed my hearing and seeing faculties only because of the invocation of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him". My aunt took me to him and said: "O Allah's Apostle! My nephew is sick; will you invoke Allah for him?" So he invoked (Allah) for me."

[22] The seal of the Prophethood

3541- As'sa'ib Ibn Yazid "Allah be pleased with him" narrated: My aunt took me to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! My nephew is sick." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" passed his hands over my head and invoked (Allah's) blessing for me. Then he performed ablution and I drank the remaining water. Standing behind him, I saw the seal in between his shoulders."

٢٠ ـ باب كُنْيَةِ النَّبِيِّ ﷺ

٣٥٣٧ ـ حدثنا حَفصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُمَيدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ فِي السُّوقِ، فَقَالَ رَجُلٌ: يَا أَبَا القَاسِمِ، فَالتَفَتَ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ: «سَمُّوا بِاسْمِي، وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي».

[طرفه في: ٢١٢٠].

٣٥٣٨ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «تَسَمَّوْا بِاسْمِي وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي».

[طرفه في: ٣١١٤].

٣٥٣٩ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: قَالَ أَبُو القَاسِمِ ﷺ: «سَمُّوا بِاسْمِي وَلاَ تَكْتَنُوا بِكُنْيَتِي».

[طرفه في: ١١٠].

٢١ ـ باب

٣٥٤٠ ـ حدثني إِسْحَاقُ: أَخْبَرَنَا الفَضْلُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الجُعَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: رَأَيْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ، ابْنَ أَرْبَعٍ وَتِسْعِينَ، جَلْداً مُعْتَدِلاً، فَقَالَ: قَدْ عَلِمْتُ: مَا مُتِّعْتُ بِهِ سَمْعِي وَبَصَرِي، إِلاَّ بِدُعَاءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، إِنَّ خَالَتِي ذَهَبَتْ بِي إِلَيْهِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ ابْنَ أُخْتِي شَاكٍ، فَادْعُ اللَّهَ، قَالَ: فَدَعَا لِي.

[طرفه في: ١٩٠].

٢٢ ـ باب خَاتَمِ النُّبُوَّةِ

٣٥٤١ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنِ الجُعَيْدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالَ: سَمِعْتُ السَّائِبَ بْنَ يَزِيدَ قَالَ: ذَهَبَتْ بِي خَالَتِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ ابْنَ أُخْتِي وَقَعَ، فَمَسَحَ رَأْسِي وَدَعَا لِي بِالبَرَكَةِ، وَتَوَضَّأَ فَشَرِبْتُ مِنْ وَضُوئِهِ، ثُمَّ قُمْتُ خَلْفَ ظَهْرِهِ، فَنَظَرْتُ إِلَى خَاتَمٍ بَيْنَ كَتِفَيْهِ.

قَالَ ابْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ: الحَجْلَةُ مِنْ حُجَلِ الفَرَسِ الَّذِي بَيْنَ عَيْنَيْهِ قَالَ إِبْرَاهِيمُ ابْنُ حَمْزَةَ: مِثْلَ زِرِّ الحَجَلَةِ.

[طرفه في: ١٩٠].

٣٥٤٠ـ قوله: (سمعي) بدل من الضمير الذي قبله وبصري عطف على ما قبله.

٣٥٤١ـ قوله: (قال ابن عبيد الله) الخ تفسير ... هو مذكور في الطريق الآخر من قوله مثل زرّ الحجلة لكن في هذا التفسير نظر انظر الشارح.

[23] The description of The Prophet

3542- Uqba Ibn Al'harith "Allah be pleased with him" reported: (Once) Abu'bakr offered the Asr prayer and then went out walking. He saw Al'hasan playing with the boys. He lifted him on to his shoulders and said: " Let my parents be sacrificed for your sake! (You) resemble The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and not Ali." Ali was smiling.

3543- Abu'juhaifa "Allah be pleased with him" reported: "I saw The Prophet, and Al'hasan Ibn Ali resembled him."

3544- Isma'el Ibn Abu'khalid narrated: I heard Abu'juhaifa "Allah be pleased with him" saying: "I saw The Prophet, and Al'hasan Ibn Ali resembled him. I said: "Describe him for us." He said: "He was white and his beard was black with some white hair. He promised to give us 13 young she-camels, but he expired before we could get them."

3545- Wahb Abu'juhaifa As'suwa'i narrated: I saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and saw some white hair below his lower lip above the chin.

3546- Abdullah Ibn Busr "Allah be pleased with him", one of The Prophet's companions, was asked: "Did you see The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" when he was old?" He said: "He had a few white hairs between the lower lip and the chin."

3547- Anas "Allah be pleased with him" told, describing The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "He was of medium height amongst the people, neither tall nor short; he had a rosy colour, neither absolutely white nor deep brown; his hair was neither completely curly nor quite lank. Divine Inspiration was revealed to him when he was forty years old. He stayed ten years in Mecca receiving the Divine Inspiration, and stayed in Medina for ten more years. When he expired, he had scarcely twenty white hairs in his head and beard." Rabie'a (the sub-narrator) said: "I saw some of his hair and it was red. When I asked about that, I was told that it turned red because of scent. "

3548- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was neither very tall nor short, neither absolutely white nor deep brown. His hair was neither curly nor lank. Allah sent him (as an Apostle) when he was forty years old. Afterwards he resided in Mecca for ten years and in Medina for ten more years. When Allah took him unto Him, there was scarcely twenty white hairs in his head and beard.

٢٣ ـ باب صِفَةِ النَّبِيِّ ﷺ

٣٥٤٢ ـ حدّثنا أَبُو عاصِم، عَنْ عُمَرَ بْنِ سعيدِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الحارِثِ قالَ: صَلَّى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ العَصْرَ، ثُمَّ خَرَجَ يَمْشِي، فَرَأَى الحَسَنَ يَلْعَبُ مَعَ الصِّبْيَانِ فَحَمَلَهُ عَلَى عاتِقِهِ، وَقالَ: بِأَبِي، شَبِيهٌ بِالنَّبِيِّ لا شَبِيهٌ بِعَلِيٍّ، وَعَلِيٌّ يَضْحَكُ.

[الحديث ٣٥٤٢ ـ طرفه في: ٣٧٥٠].

٣٥٤٣ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ: حَدَّثَنَا إِسْماعِيلُ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، وَكانَ الحَسَنُ يُشْبِهُهُ.

[الحديث ٣٥٤٣ ـ طرفه في: ٣٥٤٤].

٣٥٤٤ ـ حدّثني عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا ابْنُ فُضَيْلٍ: حَدَّثَنَا إِسْماعِيلُ بْنُ أَبِي خالِدٍ قالَ: سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَكانَ الحَسَنُ بْنُ عَلِيٍّ عَلَيْهِمَا السَّلامُ يُشْبِهُهُ، قُلْتُ لأَبِي جُحَيْفَةَ: صِفْهُ لِي، قالَ: كانَ أَبْيَضَ قَدْ شَمِطَ، وَأَمَرَ لَنَا النَّبِيُّ ﷺ بِثَلاثَ عَشْرَةَ قَلُوصاً، قالَ: فَقُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ قَبْلَ أَنْ نَقْبِضَهَا.

٣٥٤٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجاءٍ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ، عَنْ وَهْبٍ أَبِي جُحَيْفَةَ السُّوائِيِّ قالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ، وَرَأَيْتُ بَيَاضاً مِنْ تَحْتِ شَفَتِهِ السُّفْلَى، العَنْفَقَةَ.

٣٥٤٦ ـ حدّثنا عِصَامُ بْنُ خالِدٍ: حَدَّثَنَا حَرِيزُ بْنُ عُثْمانَ: أَنَّهُ سَأَلَ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ بُسْرٍ، صَاحِبَ النَّبِيِّ ﷺ، قالَ: أَرَأَيْتَ النَّبِيَّ ﷺ كانَ شَيْخاً؟ قالَ: كانَ في عَنْفَقَتِهِ شَعَرَاتٌ بِيضٌ.

٣٥٤٧ ـ حدّثني ابْنُ بُكَيْرٍ قالَ: حَدَّثَنِي اللَّيْثُ، عَنْ خالِدٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي هِلالٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مالِكٍ يَصِفُ النَّبِيَّ ﷺ قالَ: كانَ رَبْعَةً مِنَ القَوْمِ، لَيْسَ بِالطَّوِيلِ وَلاَ بِالقَصِيرِ، أَزْهَرَ اللَّوْنِ، لَيْسَ بِأَبْيَضَ أَمْهَقَ وَلاَ آدَمَ، لَيْسَ بِجَعْدٍ قَطَطٍ وَلاَ سَبْطٍ رَجِلٍ، أُنْزِلَ عَلَيْهِ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِينَ، فَلَبِثَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ يُنْزَلُ عَلَيْهِ، وَبِالمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ، وَلَيْسَ في رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ عِشْرُونَ شَعَرَةً بَيْضَاءَ. قالَ رَبِيعَةُ: فَرَأَيْتُ شَعَراً مِنْ شَعَرِهِ، فَإِذَا هُوَ أَحْمَرُ! فَسَأَلْتُ، فَقِيلَ: احْمَرَّ مِنَ الطِّيبِ.

[الحديث ٣٥٤٧ ـ طرفاه في: ٣٥٤٨، ٥٩٠٠].

٣٥٤٨ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ رَبِيعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ: كانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ بِالطَّوِيلِ البَائِنِ، وَلاَ بِالقَصِيرِ، وَلاَ بِالأَبْيَضِ الأَمْهَقِ، وَلَيْسَ بِالآدَمِ، وَلَيْسَ بِالجَعْدِ القَطَطِ،

٣٥٤٤ـ قوله: (القلوص): الأنثى من الإبل.

٣٥٤٨ـ قوله: (القطط) بفتح الطاء وكسرها وقوله ولا بالسبط بسكون الموحدة ولأبي ذرّ بكسرها (شارح).

3549- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was the most handsome of all the people, and had the best appearance and morals. He was neither very tall nor short.

3550- Anas "Allah be pleased with him" was asked by Quatada: "Did The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" use to dye (his) hair?" He said: "No, for there were only a few white hairs on his temples."

3551- Al'bara Ibn Azib "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was of moderate height, having broad shoulders, and (long) hair reaching his ear lobes. Once I saw him, wearing a red cloak, than whom I had never seen more handsome.

3552- Al'bara "Allah be pleased with him" was asked: "Was the face of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (as bright) as the sword?" He said: "No, but (as bright) as the moon."

3553- Abu'juhaifa "Allah be pleased with him" narrated: Once Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" went to Al'batha at noon, performed the ablution and offered Dhuhr prayer as two Rak'as and Asr prayer as two Rak'as while a spearheaded stick was planted before him for the passers-by to pass in front of it. (Following the prayer), the people got up and held the hands of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" which they passed on their faces. I also took his hand and kept it on my face. I noticed that it was colder than ice, and its smell was nicer than musk.

وَلاَ بِالسَّبْطِ، بَعَثَهُ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِينَ سَنَةً، فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشْرَ سِنِينَ، وَبِالْمَدِينَةِ عَشْرَ سِنِينَ، فَتَوَفَّاهُ اللَّهُ وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ عِشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ.

[طرفه في: ٣٥٤٧].

٣٥٤٩ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ سَعِيدٍ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ ابْنُ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ ابْنُ يُوسُفَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ يَقُولُ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَحْسَنَ النَّاسِ وَجْهاً، وَأَحْسَنَهُ خَلْقاً، لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَائِنِ، وَلاَ بِالْقَصِيرِ.

٣٥٥٠ ـ حدّثنا أبو نُعَيم: حدّثنا هَمَّامٌ، عن قَتَادَة قال: سألتُ أنساً هَل خَضَبَ النبي ﷺ؟ قال: لا، إنماكان شيءٌ في صُدْغَيهِ.

[الحديث ٣٥٥٠ ـ طرفاه في: ٥٨٩٤، ٥٨٩٥].

٣٥٥١ ـ حدّثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ الْبَرَاءِ بْنِ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ مَرْبُوعاً، بَعِيدَ ما بَيْنَ الْمَنْكِبَيْنِ، لَهُ شَعَرٌ يَبْلُغُ شَحْمَةَ أُذُنِهِ، رَأَيْتُهُ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ، لَمْ أَرَ شَيْئاً قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهُ. قَالَ يُوسُفُ بْنُ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ أَبِيهِ: إِلَى مَنْكِبَيْهِ. [الحديث ٣٥٥١ ـ طرفاه في: ٥٨٤٨، ٥٩٠١].

٣٥٥٢ ـ حدّثنا أبو نُعَيم: حَدَّثَنَا زُهَيْرٌ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سُئِلَ الْبَرَاءُ: أَكَانَ وَجْهُ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَ السَّيْفِ، قَالَ: لاَ، بَلْ مِثْلَ الْقَمَرِ.

٣٥٥٣ ـ حدّثنا الْحَسَنُ بْنُ مَنْصُورٍ أَبُو عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ الأَعْوَرُ بِالْمَصِّيصَةِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الْحَكَمِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا جُحَيْفَةَ قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالهَاجِرَةِ إِلَى الْبَطْحَاءِ، فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ صَلَّى الظُّهْرَ رَكْعَتَيْنِ، وَالْعَصْرَ رَكْعَتَيْنِ، وَبَيْنَ يَدَيْهِ عَنَزَةٌ. وَزَادَ فِيهِ عَوْنٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي جُحَيْفَةَ قَالَ: كَانَ يَمُرُّ مِنْ وَرَائِهَا الْمَرْأَةُ، وَقَامَ النَّاسُ، فَجَعَلُوا يَأْخُذُونَ يَدَيْهِ فَيَمْسَحُونَ بِهَا وُجُوهَهُمْ، قَالَ: فَأَخَذْتُ بِيَدِهِ فَوَضَعْتُهَا عَلَى وَجْهِي، فَإِذَا هِيَ أَبْرَدُ مِنَ الثَّلْجِ، وَأَطْيَبُ رَائِحَةً مِنَ الْمِسْكِ.

[طرفه في: ١٨٧].

٣٥٤٩ـ قوله: (خلقاً) بضم الخاء المعجمة وسكون اللام كذا في الفرع وفي اليونينية بفتح الخاء المعجمة وسكون اللام وفي غيرها بضم الخاء واللام انظر الشارح.

٣٥٥١ـ قوله: (بعيداً ما بين المنكبين) كذا في نسخة الشارح والمحفوظ في الشمائل الشريفة بعيد ما بين بالإضافة.

٣٥٥٣ـ قوله: (المصيصة) بفتح الميم والصاد المهملة المشددة الأولى وتخفيف الثانية مفتوحة كذا في الفرع وفي أصله بالتخفيف مع فتح الميم كذا في الشارح وفي القاموس أن المصيصة كسفينة ولا تشدد مدينة بناها أبو جعفر المنصور على نهر جيحان ا هـ.

3554- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was the most generous of all people; and he used to be more generous in the month of Ramadan whenever Gabriel met him. Gabriel used to meet him every night in Ramadan to study the Holy Qur'an carefully together. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to be more generous than the fast wind whenever he met Gabriel.

3555- A'isha "Allah be pleased with her" narrated that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came to her happily, with his features glittering because of joy, and said: "Haven't you heard what the Qa'if has said about Zaid and Usama? He saw their feet and commented: "These belong to each other (as being for a father and his son)."

3556- Abdullah Ibn Ka'b Ibn Malik narrated: I heard Ka'b Ibn Malik talking after his failure to take part in (the holy battle of) Tabuk. He said: "When I greeted The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", his face was glittering with happiness. However, whenever The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was happy, his face would glitter, as if it were a piece of the moon. We used to recognize it (his happiness) from his face."

3557- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I have been sent (as an Apostle) in the best of all the generations of Adam's offspring as of their Creation. It (the time) went on generation after generation until came the one in which I was sent down."

3558- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" used to let his hair hang down while the infidels used to part their hair. Indeed, people of the Scriptures were used to let their hair hang down and Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" liked to follow the people of the Scriptures in the matters about which he was not instructed otherwise. Then Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" parted his hair.

3559- Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" never used bad language. He used to say: "The best amongst you are those who have the best manners and character."

٣٥٥٤ ـ حدّثنا عَبْدَانُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَجْوَدَ النَّاسِ، وَأَجْوَدُ ما يَكُونُ في رَمَضَانَ، حِينَ يَلْقَاه جِبْرِيلُ، وَكَانَ جِبْرِيلُ عَلَيْهِ السَّلاَمُ يَلْقَاهُ في كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فَيُدَارِسُهُ القُرْآنَ، فَلَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَجْوَدُ بِالخَيْرِ مِنَ الرِّيحِ المُرْسَلَةِ.

[طرفه في: ٦].

٣٥٥٥ ـ حدّثنا يَحْيى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: حَدَّثَنَا ابْنُ جُرَيجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا مَسْرُوراً، تَبْرُقُ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ. فَقَالَ: «أَلَمْ تَسْمَعِي ما قال المُدْلِجِيُّ لِزَيدٍ وَأُسَامَةَ، وَرَأَى أَقْدَامَهُمَا: إن بَعْضَ هذهِ الأَقْدَامِ مِنْ بَعْضٍ».

[الحديث ٣٥٥٥ ـ أطرافه في: ٣٧٣١، ٦٧٧٠، ٦٧٧١].

٣٥٥٦ ـ حدّثنا يَحْيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ عُقَيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مالِكٍ يُحَدِّثُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنْ تَبُوكَ، قَالَ: فَلَمَّا سَلَّمْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَبْرُقُ وَجْهُهُ مِنَ السُّرُورِ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سُرَّ اسْتَنَارَ وَجْهُهُ، حَتَّى كَأَنَّهُ قِطْعَةُ قَمَرٍ، وَكُنَّا نَعْرِفُ ذلِكَ مِنْهُ.

[طرفه في: ٢٧٥٧].

٣٥٥٧ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «بُعِثْتُ مِنْ خَيْرِ قُرُونِ بَنِي آدَمَ، قَرْناً فَقَرْناً، حَتَّى كُنْتُ مِنَ القَرْنِ الَّذِي كُنْتُ فِيهِ».

٣٥٥٨ ـ حدّثنا يَحْيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يَسْدِلُ شَعَرَهُ، وَكَانَ المُشْرِكُونَ يَفْرُقُونَ رُؤُسَهُمْ، فَكَانَ أَهْلُ الكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ، وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ أَهْلِ الكِتَابِ فِيمَا لَمْ يُؤْمَرْ فيه بشَيْءٍ، ثُمَّ فَرَقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ.

[الحديث ٣٥٥٨ ـ طرفاه في: ٣٩٤٤، ٥٩١٧].

٣٥٥٩ ـ حدّثنا عَبْدَانُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمْ يَكُنِ النَّبِيُّ ﷺ فاحِشاً وَلاَ مُتَفَحِّشاً، وَكَانَ

٣٥٥٤ـ قوله: (وأجود) بالنصب وبالرفع من الشارح.

٣٥٥٥ـ قوله: (تبرق) الخ أي تضيء وتستنير خطوط وجهه التي على جبهته.

٣٥٥٨ـ قوله: (يسدل) بهذا الضبط ويجوز ضم الدال أي يرسل شعر ناصيته على جبهته اهـ قوله: يفرقون بكسر الراء وضمها.

3560- A'isha "Allah be pleased with her" reported: Whenever Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was given the choice of one of two matters, he would choose the easier of the two, as long as it was not sinful to do so. But if it was sinful to do so, he would not approach it. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" never took revenge (on anybody) for his own sake. But (he would do) only when Allah's Legal limits were outraged; in this case, he would take revenge for Allah's Sake.

3561- Anas "Allah be pleased with him" reported: I have never touched silk softer than the palm of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"; nor have I smelt a perfume nicer than the sweat of The Prophet.

3562- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was shier than a veiled virgin girl; and if he (The Prophet) disliked something, the sign of repugnance would appear on his face.

3563- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" never criticized any food (presented to him), but he would eat it if he liked it; otherwise, he would leave it (without expressing his dislike).

3564- Abdullah Ibn Malik Ibn Buhaina narrated: Whenever The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" prostrated, he used to keep his arms so widely apart that we used to see (the whiteness of, according to the sub-narrator) his armpits.

3565- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" did not use to raise his hands in his invocations except while invoking Allah for rain in which he used to raise his hands so high that one could see the whiteness of his armpits.

يَقُولُ: «إِنَّ مِنْ خِيَارِكُمْ أَحْسَنَكُمْ أَخْلاَقاً».

[الحديث ٣٥٥٩ ـ أطرافه في: ٣٧٥٩، ٦٠٢٩، ٦٠٣٥].

٣٥٦٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قالَتْ: ما خُيِّرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ أَمْرَيْنِ إِلاَّ أَخَذَ أَيْسَرَهُمَا ما لَمْ يَكُنْ إِثْماً، فَإِنْ كانَ إِثْماً كانَ أَبْعَدَ النَّاسِ مِنْهُ، وَما انْتَقَمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِنَفْسِهِ إِلاَّ أَنْ تُنْتَهَكَ حُرْمَةُ اللَّهِ، فَيَنْتَقِمَ لِلَّهِ بِهَا.

[الحديث ٣٥٦٠ ـ أطرافه في: ٦١٢٦، ٦٧٨٦، ٦٨٥٣].

٣٥٦١ ـ حدّثنا سُلَيْمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ ثابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: ما مَسِسْتُ حَرِيراً وَلاَ دِيبَاجاً أَلْيَنَ مِنْ كَفِّ النَّبِيِّ ﷺ، وَلاَ شَمِمْتُ رِيحاً قَطُّ، أَوْ عَرْفاً قَطُّ، أَطْيَبَ مِنْ رِيحِ أَوْ عَرْفِ النَّبِيِّ ﷺ. [طرفه في: ١١٤١].

٣٥٦٢ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيى، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي عُتْبَةَ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كانَ النَّبِيُّ ﷺ أَشَدَّ حَيَاءً مِنَ العَذْرَاءِ فِي خِدْرِهَا.

حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيى وَابْنُ مَهْدِيٍّ قالاَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ مِثْلَهُ: وَإِذَا كَرِهَ شَيْئاً عُرِفَ فِي وَجْهِهِ. [الحديث ٣٥٦٢ ـ طرفاه في: ٦١٠٢، ٦١١٩].

٣٥٦٣ ـ حدّثني عَلِيُّ بْنُ الجَعْدِ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي حازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: ما عابَ النَّبِيُّ ﷺ طَعَاماً قَطُّ، إِنِ اشْتَهَاهُ أَكَلَهُ وَإِلاَّ تَرَكَهُ.

[الحديث ٣٥٦٣ ـ طرفه في: ٥٤٠٩].

٣٥٦٤ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مالِكٍ بْنِ بُحَيْنَةَ الأَسْدِيِّ قالَ: كانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا سَجَدَ فَرَّجَ بَيْنَ يَدَيْهِ حَتَّى نَرَى إِبْطَيْهِ.

قالَ: وَقالَ ابْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا بَكْرٌ: بَيَاضَ إِبْطَيْهِ. [طرفه في: ٣٩٠].

٣٥٦٥ ـ حدّثنا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ: أَنَّ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كانَ لاَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَائِهِ إِلاَّ فِي الاسْتِسْقَاءِ، فَإِنَّهُ كانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حَتَّى يَ رَى بَيَاضَ إِبْطَيْهِ.

[طرفه في: ١٠٣١].

٣٥٦٦ ـ حدّثنا الحَسَنُ بْنُ الصَّبَّاحِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَابِقٍ: حَدَّثَنَا مالِكُ بْنُ مِغْوَلٍ

٣٥٦٤ـ قوله: (ابن بحينة) بإثبات ألف ابن لأنها أم عبد الله فهي صفة له لا لمالك وقوله: الأسدي بفتح الهمزة وسكون السين (شارح).

٣٥٦٦ـ قوله: الوبيص: البريق.

3566- Abu'juhaifa "Allah be pleased with him" narrated: By chance I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" at noon while he was at Al'abtah (resting) in a tent. Bilal came out (of the tent) and pronounced the Adhan for the prayer. Entering again, he brought out the water, which was left after The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had performed the ablution. The people rushed to take some of the water. Bilal again went in and brought out a spearheaded stick. Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came out. As if I were now looking at the whiteness of his leg. Bilal fixed the stick and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" offered a two-rak'a Dhuhr prayer and a two-rak'a Asr prayer, while women and donkeys were passing in front of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (beyond the stick).

3567- A'isha "Allah be pleased with her" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to talk so clearly that if somebody wanted to count the number of his words, he could do so.

3568- Urwa Ibn Az'zubair narrated: A'isha said (to me): "Don't you wonder at Abu so-and-so who came and sat by my dwelling and started relating the traditions of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" intending to let me hear that, while I was performing an optional prayer? He had left before I finished my optional prayer. Had I found him still there, I would have said to him: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" never spoke so quickly and vaguely as you do."

[24] The Prophet's eyes are closed while asleep but never his heart falls asleep

3569- Abu'salama Ibn Abdur'rahman narrated that he asked A'isha: "How was the prayer of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in the month of Ramadan?" She replied: "He hardly prayed more than eleven Rak'as, whether in Ramadan or in any other month. He used to offer four Rak'as, do not ask of their beauty and length, and then four Rak'as, do not ask of their beauty and length. Afterwards he would offer three Rak'as. I said: "O Allah's Apostle! Do you go to bed before offering the Witr prayer?" He said: "My eyes sleep, but my heart NEVER sleeps."

3570- Anas "Allah be pleased with him" talked of the night when The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was made to travel from Ka'ba. Three persons (Angels) came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" before he was divinely inspired, while he was sleeping in The Shrine. The first (of the three angels) said: "Which of them is he?" The second said: "He is the best of them." This was all that happened then, and he did not see them till they came at another night and he perceived their presence with his heart, for the eyes of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" were closed when he was asleep, but his heart was not asleep (not unconscious). This is characteristic of all The Prophets: Their eyes sleep but their hearts never sleep. Then Gabriel took charge of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and ascended along with him to the Heaven.

قالَ: سَمِعْتُ عَوْنَ بْنَ أَبِي جُحَيْفَةَ، ذَكَرَ عَنْ أَبِيهِ قالَ: دُفِعْتُ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ بِالأَبْطَحِ في قُبَّةٍ، كانَ بِالهَاجِرَةِ، خَرَجَ بِلالٌ فَنادَى بِالصَّلاةِ ثُمَّ دَخَلَ، فَأَخْرَجَ فَضْلَ وَضُوءِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَوَقَعَ النَّاسُ عَلَيهِ يَأْخُذُونَ مِنْهُ، ثُمَّ دَخَلَ فَأَخْرَجَ العَنَزَةَ، وَخَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ كَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى وَبِيصِ سَاقَيهِ، فَرَكَزَ العَنَزَةَ، ثُمَّ صَلَّى الظُّهْرَ رَكْعَتَينِ، وَالعَصْرَ رَكْعَتَينِ، يَمُرُّ بَينَ يَدَيهِ الحِمارُ وَالمَرْأَةُ.

[طرفه في: ١٨٧].

٣٥٦٧ ـ حدّثني الحَسَنُ بْنُ صَبَّاحٍ البَزَّارُ: حَدَّثَنا سُفيانُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْها: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كانَ يُحَدِّثُ حَدِيثاً لَوْ عَدَّهُ العادُّ لأَحْصاهُ.

[الحديث ٣٥٦٧ ـ طرفه في: ٣٥٦٨].

٣٥٦٨ ـ وَقالَ اللَّيثُ: حَدَّثَني يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهابٍ أَنَّهُ قالَ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيرِ، عَنْ عائِشَةَ أَنَّها قالَتْ: أَلاَ يُعْجِبُكَ أَبُو فُلانٍ، جاءَ فَجَلَسَ إِلَى جانِبِ حُجْرَتِي يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُسْمِعُنِي ذلِكَ، وَكُنْتُ أُسَبِّحُ، فَقامَ قَبْلَ أَنْ أَقْضِيَ سُبْحَتِي، وَلَوْ أَدْرَكْتُهُ لَرَدَدْتُ عَلَيهِ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَكُنْ يَسْرُدُ الحَدِيثَ كَسَرْدِكُمْ.

[طرفه في: ٣٥٦٧].

٢٤ ـ باب كانَ النَّبِيُّ ﷺ تَنامُ عَينُهُ وَلاَ يَنامُ قَلبُهُ

رَواهُ سَعِيدُ بْنُ مِينَاءَ، عَنْ جابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٣٥٦٩ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مالِكٍ، عَنْ سَعِيدٍ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمنِ: أَنَّهُ سَأَلَ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْها: كَيفَ كانَتْ صَلاةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ في رَمَضانَ؟ قالَتْ: ما كانَ يَزِيدُ في رَمَضانَ وَلاَ غَيرِهِ عَلَى إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُصَلِّي أَرْبَعَ رَكَعاتٍ، فَلاَ تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي أَرْبَعاً، فَلاَ تَسْأَلْ عَنْ حُسْنِهِنَّ وَطُولِهِنَّ، ثُمَّ يُصَلِّي ثَلاثاً، فَقُلْتُ: يا رَسُولَ اللَّهِ تَنامُ قَبْلَ أَنْ تُوتِرَ؟ قالَ: «تَنامُ عَينِي وَلاَ يَنامُ قَلبِي».

[طرفه في: ١١٤٧].

٣٥٧٠ ـ حدّثنا إِسْماعِيلُ قالَ: حَدَّثَني أَخِي، عَنْ سُلَيمانَ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مالِكٍ يُحَدِّثُنا عَنْ لَيلَةِ أُسْرِيَ بِالنَّبِيِّ ﷺ مِنْ مَسْجِدِ الكَعْبَةِ: جاءَ ثَلاثَةُ نَفَرٍ قَبْلَ أَنْ يُوحَى إِلَيهِ، وَهُوَ نائِمٌ في مَسْجِدِ الحَرامِ، فَقالَ أَوَّلُهُمْ: أَيُّهُمْ هُوَ؟ فَقالَ أَوْسَطُهُمْ: هُوَ خَيرُهُمْ، وَقالَ آخِرُهُمْ: خُذُوا خَيرَهُمْ. فَكانَتْ تِلكَ، فَلَمْ يَرَهُمْ حَتَّى جاؤُا لَيلَةً أُخْرَى فِيما يَرَى قَلبُهُ، وَالنَّبِيُّ ﷺ نائِمَةٌ عَيناهُ وَلاَ يَنامُ قَلبُهُ، وَكَذلِكَ الأَنْبِياءُ تَنامُ أَعْيُنُهُمْ وَلاَ تَنامُ قُلُوبُهُمْ، فَتَوَلاَّهُ جِبْرِيلُ، ثُمَّ عَرَجَ بِهِ إِلَى السَّماءِ.

[الحديث ٣٥٧٠ ـ أطرافه في: ٤٩٦٤، ٥٦١٠، ٦٥٨١، ٧٥١٧].

[25] The signs of Prophethood in Islam

3571- Imran Ibn Husain "Allah be pleased with him" narrated that they were with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on a journey. They travelled the whole night. When dawn approached, they took a rest with sleep overwhelming them till the sun rose high in the sky. The first to get up was Abu'bakr. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used not to be awakened from his sleep, but he would wake up by himself. Omar woke up and then Abu'bakr sat by the side of The Prophet's head and started magnifying Allah, raising his voice till The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" woke up. (A while later) he dismounted and led us in The Morning prayer. A man amongst the people failed to join us in the prayer. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had finished the prayer, he asked (the man): "O so-and-so! What prevented you from offering the prayer with us?" He replied: "I am in the state of ceremonial impurity." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered him to perform Tayammum with clean earth. The man then offered the prayer. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered me and a few others to go ahead of him. We had become very thirsty. While we were on our way (looking for water), we came across a lady (riding an animal), hanging her legs between two water skins. We asked her: "Where can we get water?" She replied: "Oh! There is no water." We asked: "how far is your house from the water?" She replied: "A distance covered in a day and a night." We said: "Come on to Allah's Apostle. " She asked: "What is The Messenger of Allah?" However, we brought her to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" against her will, and she told him what she had told us before adding that she was the mother of orphans. So The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that her two water skins be brought whose mouths he rubbed. Since we were thirsty, we drank till we quenched our thirst and we were forty men. We also filled all our water skins and other utensils with water, but we did not water the camels. The water skin was so full that it was almost about to burst.

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then said: "Bring what (foodstuff) you have." So some dates and pieces of bread were collected for the lady, who, when she went to her people, said: "I have met either the greatest magician or a prophet as the people claim." So Allah guided the people of that village through that lady. She embraced Islam and they all embraced Islam.

3572- Quatada narrated from Anas "Allah be pleased with him": A bowl of water was brought to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while he was at Az'zawra. He placed his hand in it and the water started flowing from among his fingers. All the people performed ablution (with that water). Quatada said: I asked Anas: "How many people were you?" Anas replied: "Three hundred or nearly three hundred."

٢٥ ـ باب عَلاَمَاتِ النُّبُوَّةِ في الإِسْلاَمِ

٣٥٧١ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا سَلْمُ بْنُ زَرِيرٍ: سَمِعْتُ أَبَا رَجَاءٍ قَالَ: حَدَّثَنَا عِمْرَانُ ابْنُ حُصَيْنٍ: أَنَّهُمْ كَانُوا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي مَسِيرٍ، فَأَدْلَجُوا لَيْلَتَهُمْ، حَتَّى إِذَا كَانَ وَجْهُ الصُّبْحِ عَرَّسُوا، فَغَلَبَتْهُمْ أَعْيُنُهُمْ حَتَّى ارْتَفَعَتِ الشَّمْسُ، فَكَانَ أَوَّلَ مَنِ اسْتَيْقَظَ مِنْ مَنَامِهِ أَبُو بَكْرٍ، وَكَانَ لاَ يُوقَظُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ مَنَامِهِ حَتَّى يَسْتَيْقِظَ، فَاسْتَيْقَظَ عُمَرُ، فَقَعَدَ أَبُو بَكْرٍ عِنْدَ رَأْسِهِ، فَجَعَلَ يُكَبِّرُ وَيَرْفَعُ صَوْتَهُ حَتَّى اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ ﷺ، فَنَزَلَ وَصَلَّى بِنَا الغَدَاةَ، فَاعْتَزَلَ رَجُلٌ مِنَ القَوْمِ لَمْ يُصَلِّ مَعَنَا، فَلَمَّا انْصَرَفَ قَالَ: «يَا فُلاَنُ، ما يَمْنَعُكَ أَنْ تُصَلِّيَ مَعَنَا»؟ قَالَ: أَصَابَتْنِي جَنَابَةٌ، فَأَمَرَهُ أَنْ يَتَيَمَّمَ بِالصَّعِيدِ، ثُمَّ صَلَّى، وَجَعَلَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي رَكُوبٍ بَيْنَ يَدَيْهِ، وَقَدْ عَطِشْنَا عَطَشاً شَدِيداً فَبَيْنَما نَحْنُ نَسِيرُ، إِذَا نَحْنُ بِامْرَأَةٍ سَادِلَةٍ رِجْلَيْهَا بَيْنَ مَزَادَتَيْنِ، فَقُلْنَا لَهَا: أَيْنَ المَاءُ؟ فَقَالَتْ: إِنَّهُ لاَ مَاءَ، فَقُلْنَا: كَمْ بَيْنَ أَهْلِكِ وَبَيْنَ المَاءِ؟ قَالَتْ: يَوْمٌ وَلَيْلَةٌ، فَقُلْنَا: انْطَلِقِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَتْ: وَمَا رَسُولُ اللَّهِ؟ فَلَمْ نُمَلِّكْهَا مِنْ أَمْرِهَا حَتَّى اسْتَقْبَلْنَا بِهَا النَّبِيَّ ﷺ، فَحَدَّثَتْهُ بِمِثْلِ الَّذِي حَدَّثَتْنَا، غَيْرَ أَنَّهَا حَدَّثَتْهُ أَنَّهَا مُؤْتَمَةٌ، فَأَمَرَ بِمَزَادَتَيْهَا، فَمَسَحَ فِي العَزْلاَوَيْنِ، فَشَرِبْنَا عِطَاشاً أَرْبَعِينَ رَجُلاً حَتَّى رَوِينَا، فَمَلأْنَا كُلَّ قِرْبَةٍ مَعَنَا وَإِدَاوَةٍ، غَيْرَ أَنَّهُ لَمْ نَسْقِ بَعِيراً، وَهِيَ تَكَادُ تَنِضُّ مِنَ المِلْءِ، ثُمَّ قَالَ: «هَاتُوا ما عِنْدَكُمْ» فَجُمِعَ لَهَا مِنَ الكِسَرِ وَالتَّمْرِ، حَتَّى أَتَتْ أَهْلَهَا. قَالَتْ لَقِيتُ أَسْحَرَ النَّاسِ، أَوْ هُوَ نَبِيٌّ كما زَعَمُوا، فَهَدَى اللَّهُ ذَاكَ الصِّرْمَ بِتِلْكَ المَرْأَةِ، فَأَسْلَمَتْ وَأَسْلَمُوا.

٣٥٧٢ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أُتِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِإِنَاءٍ، وَهُوَ بِالزَّوْرَاءِ، فَوَضَعَ يَدَهُ فِي الإِنَاءِ فَجَعَلَ المَاءُ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ، فَتَوَضَّأَ القَوْمُ. قَالَ قَتَادَةُ: قُلْتُ لأَنَسٍ: كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ: ثَلاَثَ مِئَةٍ، أَوْ زُهَاءَ ثَلاَثِ مِئَةٍ.

٣٥٧٣ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي

٣٥٧١ـ **قوله**: (عرّسوا) أي نزلوا للاستراحة.

ـ **قوله**: (وجعلني) وروي: وعجلني أي أمر لي بالتعجيل ا هـ.

ـ الركوب مفتوح الراء ما يركب من الدوابّ ويروى في ركوب بضم الراء على أنه جمع راكب كشاهد وشهود ا هـ.

ـ (مؤتمة) ذات أيتام.

ـ **وقوله**: (في العزلاوين) يروى بالباء بدل في والعزلاء: فم المزادة الأسفل والجمع العزالي بفتح اللام وكسرها كما في المصباح.

ـ **قوله**: (تنض) وفي نسخة أخرى «تبض» وقوله: (أتيت) وجد في بعض النسخ: لقيت.

٣٥٧٢ـ **قوله**: (الزوراء): موضع بالمدينة قرب المسجد ا هـ قاموس.

ـ **قوله**: زهاء: مقدار.

3573- Anas "Allah be pleased with him" narrated: I saw The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" at the time when the Asr prayer was due. People were searching for water for ablution but they could find nothing. Then some water was brought to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" who placed his hand in the pot and ordered the people to perform the ablution with the water. I saw water flowing from underneath his fingers and the people started performing the ablution till all of them offered it.

3574- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went out on one of his journeys with some of his companions. They went on walking till the time of the prayer became due. They could not find water to perform the ablution. One of them went away and brought a pot containing a few amount of water. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" took it and performed the ablution. Then he stretched his four fingers on to the pot and said (to people): "Get up to perform the ablution." They started performing the ablution till all of them offered it; and they were seventy persons or so.

3575- Humaid narrated: Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" said: "Once the time of the prayer became due and the people whose houses were close to the Mosque went to their houses to perform ablution, while the others remained (sitting there). A stone pot containing water was brought to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", who wanted to put his hand in it, but it was too small for him to spread his hand in it. So he had to bring his fingers together before putting his hand in the pot. Then all the people performed the ablution (with that water)." I asked Anas: "How many persons were they." He replied: "They were eighty men."

3576- Salim Ibn Abul'ja'd narrated: Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" said: "The people became very thirsty on the day of Al'hudaibiya (Treaty). A small pot containing some water was in front of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". After he had finished the ablution, the people rushed towards him. He asked: "What is wrong with you?" They replied: "We have no water either for performing ablution or for drinking except what is present in front of you." So as soon as he had placed his hand in that pot, the water started flowing from among his fingers like springs. We all drank and performed ablution (from it)." I asked Jaber: "How many were you?" he replied: "Even if we had been one hundred thousand, it would have been sufficient for us, but we were fifteen hundred."

طَلحَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قالَ: رَأَيتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَحانَتْ صَلاةُ العَصْرِ، فَالتُمِسَ الوَضُوءُ فَلَمْ يَجِدُوهُ، فَأُتِيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِوَضُوءٍ، فَوَضَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهُ في ذلِكَ الإِناءِ، فَأَمَرَ النَّاسَ أَنْ يَتَوَضَّؤُا مِنْهُ، فَرَأَيتُ المَاءَ يَنْبُعُ مِنْ تَحْتِ أَصابِعِهِ، فَتَوَضَّأَ النَّاسُ، حَتَّى تَوَضَّؤُا مِنْ عِنْدِ آخِرِهِمْ.

٣٥٧٤ ـ حدثنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مُبارَكٍ: حَدَّثَنا حَزْمٌ قالَ: سَمِعْتُ الحَسَنَ قالَ: حَدَّثَنا أَنَسُ بْنُ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: خَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ في بَعْضِ مَخارِجِهِ، وَمَعَهُ نَاسٌ مِنْ أَصْحابِهِ، فَانْطَلَقُوا يَسِيرُونَ، فَحَضَرَتِ الصَّلاةُ، فَلَمْ يَجِدُوا ماءً يَتَوَضَّؤُنَ، فَانْطَلَقَ رَجُلٌ مِنَ القَوْمِ، فَجاءَ بِقَدَحٍ مِنْ ماءٍ يَسِيرٍ، فَأَخَذَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَتَوَضَّأَ، ثُمَّ مَدَّ أَصابِعَهُ الأَرْبَعَ عَلَى القَدَحِ، ثُمَّ قالَ: «قُومُوا فَتَوَضَّؤُا». فَتَوَضَّأَ القَوْمُ حَتَّى بَلَغُوا فِيما يُرِيدُونَ مِنَ الوَضُوءِ، وَكانُوا سَبْعِينَ أَوْ نَحْوَهُ.

٣٥٧٥ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُنِيرٍ: سَمِعَ يَزِيدَ: أَخْبَرَنا حُمَيْدٌ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ، حَضَرَتِ الصَّلاةُ، فَقامَ مَنْ كانَ قَرِيبَ الدَّارِ مِنَ المَسْجِدِ يَتَوَضَّأُ، وَبَقِيَ قَوْمٌ، فَأُتِيَ النَّبِيُّ ﷺ بِمِخْضَبٍ مِنْ حِجارَةٍ فِيهِ ماءٌ، فَوَضَعَ كَفَّهُ، فَصَغُرَ المِخْضَبُ أَنْ يَبْسُطَ فِيهِ كَفَّهُ، فَضَمَّ أَصابِعَهُ فَوَضَعَها في المِخْضَبِ، فَتَوَضَّأَ القَوْمُ كُلُّهُمْ جَمِيعاً. قُلْتُ: كَمْ كانُوا؟ قالَ: ثَمانُونَ رَجُلاً.

٣٥٧٦ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنا حُصَيْنٌ، عَنْ سالِمِ بْنِ أَبِي الجَعْدِ، عَنْ جابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: عَطِشَ النَّاسُ يَوْمَ الحُدَيْبِيَةِ، وَالنَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ يَدَيْهِ رِكْوَةٌ فَتَوَضَّأَ، فَجَهَشَ النَّاسُ نَحْوَهُ، فَقالَ: «مالَكُمْ»؟ قالُوا: لَيْسَ عِنْدَنا ماءٌ نَتَوَضَّأُ وَلا نَشْرَبُ إِلاَّ ما بَيْنَ يَدَيْكَ، فَوَضَعَ يَدَهُ في الرِّكْوَةِ، فَجَعَلَ المَاءُ يَثُورُ بَيْنَ أَصابِعِهِ كَأَمْثالِ العُيُونِ، فَشَرِبْنا وَتَوَضَّأْنا. قُلْتُ: كَمْ كُنْتُمْ؟ قالَ: لَوْ كُنَّا مِئَةَ أَلْفٍ لَكَفَانا، كُنَّا خَمْسَ عَشْرَةَ مِئَةً.

[الحديث ٣٥٧٦ ـ أطرافه في: ٤١٥٢، ٤١٥٣، ٤١٥٤، ٤٨٤٠، ٥٦٣٩].

٣٥٧٧ ـ حدثنا مالِكُ بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنا إِسْرائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ، عَنِ البَراءِ رَضِيَ

٣٥٧٥ـ قوله: (المخضب) كمنبر شبه الإجانة تغسل فيها الثياب والمخضب: المركن ومنه الحديث أنه قال في مرضه الذي مات فيه: «أجلسوني في مخضب واغسلوني» كذا في تاج العروس.

٣٥٧٦ـ قوله: (ركوة) بتثليث الراء إناء صغير من جلد يشرب فيه وقوله: فجهش الناس أي أسرعوا إلى الماء متهيئين لأخذه.

ـ وقوله: (يثور) بالثاء المثلثة ولأبي ذرّ عن الكشميهني يفور بالفاء قاله الشارح.

٣٥٧٧ـ قوله: (فمكثنا) بفتح الكاف وضمها وقوله: وروت صوابه ورويت كبقيت إلاّ أن الشارح ضبطه كذا.

ـ قوله: (أو صدرت) أي أو قال بدل رويت: صدرت، والصدور ضدّ الورود وقوله: ركائبنا فاعل على =

3577- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: We were fourteen hundred persons on the day of Al'hudaibiya (Treaty), where there was a well. We drew out its water not leaving even a single drop. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sat at the edge of the well and asked for some water with which he rinsed his mouth and then he threw it out into the well. We stayed for a short while. Then we drew water from the well and quenched our thirst; and even our riding animals drank water to their satisfaction.

3578- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Abu'talha said to Ommu'sulaim: "I have noticed that the voice of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was feeble because of hunger, as I think. Have you got any food?" She said: "Yes." She brought out some loaves of barley and took out a veil belonging to her, in part of which she wrapped the bread. She put it under my arm, wrapped part of the veil round me and sent me to Allah's Apostle. I went carrying it and found The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in the Mosque sitting with some people. When I stood there, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Has Abu'talha sent you?" I said: "Yes." He asked: "With some food?" I said: "Yes." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" then said to the men around him: "Get up!" He set out (accompanied by them); and I went ahead of them till I reached Abu'talha and informed him (of The Prophet's visit). Abu'talha said: "O Ommu'sulaim! The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" is coming with the people and we have nothing to feed them." She said: "Allah and His Apostle know better." So Abu'talha went out to receive Allah's Apostle. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came along with Abu'talha. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Ommu'sulaim! Bring whatever you have." She brought the bread, which The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered to be broken into pieces. Ommu'sulaim poured on them some butter from an oilskin. Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" recited what Allah wished him to recite, and said: "Let ten persons come (to share the meal)." Ten persons were admitted, ate their fill and went out. Then he again said: "Let another ten do the same." They were admitted, ate their fill and went out. Then he again said: "Let ten persons (come in)." They were admitted, ate their fill and went out. Then he said: "Let another ten persons come." Indeed, all of them ate their fill; and they were seventy or eighty men.

3579- Abdullah "Allah be pleased with him" reported: We used to consider miracles as Allah's Blessings, but you people consider them to be a warning. Once we were with Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" on a journey, and we ran short of water. He said: "Bring the water remaining with you." The people brought a utensil containing a little water. He placed his hand in it and said: "Come to the blessed water, and the Blessing is from Allah." I saw the water flowing from among the fingers of

اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كُنَّا يَوْمَ الحُدَيْبِيَةِ أَرْبَعَ عَشْرَةَ مِئَةً، وَالحُدَيْبِيَةُ بِئْرٌ، فَنَزَحْنَاهَا حَتَّى لَمْ نَتْرُكْ فِيهَا قَطْرَةً، فَجَلَسَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى شَفِيرِ البِئْرِ فَدَعا بِمَاءٍ، فَمَضْمَضَ وَمَجَّ في البِئْرِ، فَمَكَثْنَا غَيْرَ بَعِيدٍ، ثُمَّ اسْتَقَيْنَا حَتَّى رَوِينَا، وَرَوَتْ أَوْ صَدَرَتْ رَكَائِبُنَا.

[الحديث ٣٥٧٧ ـ طرفاه في: ٤١٥٠، ٤١٥١].

٣٥٧٨ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مالِكٌ، عَنْ إِسْحَاقَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي طَلْحَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مالِكٍ يَقُولُ: قالَ أَبُو طَلْحَةَ لأُمِّ سُلَيْمٍ: لَقَدْ سَمِعْتُ صَوْتَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ضَعِيفاً، أَعْرِفُ فِيهِ الجُوعَ، فَهَلْ عِنْدَكِ مِنْ شَيْءٍ؟ قالَتْ: نَعَمْ، فَأَخْرَجَتْ أَقْرَاصاً مِنْ شَعِيرٍ، ثُمَّ أَخْرَجَتْ خِمَاراً لَهَا، فَلَفَّتِ الخُبْزَ بِبَعْضِهِ، ثُمَّ دَسَّتْهُ تَحْتَ يَدِي وَلاَثَتْنِي بِبَعْضِهِ، ثُمَّ أَرْسَلَتْنِي إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قالَ: فَذَهَبْتُ بِهِ، فَوَجَدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ في المَسْجِدِ وَمَعَهُ النَّاسُ، فَقُمْتُ عَلَيْهِمْ، فَقالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «أَرْسَلَكَ أَبُو طَلْحَةَ»؟ فَقُلْتُ: نَعَمْ، قالَ: «بِطَعَامٍ». فَقُلْتُ: نَعَمْ، فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِمَنْ مَعَهُ: «قُومُوا». فَانْطَلَقَ وَانْطَلَقْتُ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ، حَتَّى جِئْتُ أَبَا طَلْحَةَ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقالَ أَبُو طَلْحَةَ: يَا أُمَّ سُلَيْمٍ، قَدْ جاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالنَّاسِ، وَلَيْسَ عِنْدَنَا ما نُطْعِمُهُمْ؟ فَقالَتِ: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، فَانْطَلَقَ أَبُو طَلْحَةَ حَتَّى لَقِيَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَقْبَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو طَلْحَةَ مَعَهُ، فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَلُمِّي يَا أُمَّ سُلَيْمٍ، ما عِنْدَكِ». فَأَتَتْ بِذَلِكَ الخُبْزِ، فَأَمَرَ بِهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَفُتَّ، وَعَصَرَتْ أُمُّ سُلَيْمٍ عُكَّةً فَأَدَمَتْهُ، ثُمَّ قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِيهِ ما شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، ثُمَّ قالَ: «ائْذَنْ لِعَشَرَةٍ». فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى خَرَجُوا، ثُمَّ قالَ: «ائْذَنْ لِعَشَرَةٍ». فَأَذِنَ لَهُمْ فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قالَ: «ائْذَنْ لِعَشَرَةٍ». فَأَذِنَ لَهُمْ، فَأَكَلُوا حَتَّى شَبِعُوا ثُمَّ خَرَجُوا، ثُمَّ قالَ: «ائْذَنْ لِعَشَرَةٍ». فَأَكَلَ القَوْمُ كُلُّهُمْ وَشَبِعُوا، وَالقَوْمُ سَبْعُونَ أَوْ ثَمَانُونَ رَجُلاً.

[طرفه في: ٤٢٢].

٣٥٧٩ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا أَبُو أَحْمَدَ الزُّبَيْرِيُّ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قالَ: كُنَّا نَعُدُّ الآيَاتِ بَرَكَةً، وَأَنْتُمْ تَعُدُّونَهَا تَخْوِيفاً، كُنَّا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ في سَفَرٍ، فَقَلَّ المَاءُ، فَقالَ: «اطْلُبُوا فَضْلَةً مِنْ ماءٍ». فَجَاؤُا بِإِنَاءٍ فِيهِ ماءٌ قَلِيلٌ، فَأَدْخَلَ يَدَهُ في الإِنَاءِ ثُمَّ قالَ: «حَيَّ عَلَى الطَّهُورِ المُبَارَكِ، وَالبَرَكَةُ مِنَ

---

* أحد الفعلين على شك الراوي وهي جمع ركاب ويروى ركابنا والركاب الإبل واحدتها راحلة.

٣٥٧٨ـ قوله: (دسته تحت يدي) أي أخفته تحت إبطي وقوله: ولاثتني ببعضه أي لفتني ببعض الخمار على رأسي اتقاء الحرّ.

ـ قوله: (هلم) ولأبي ذرّ عن الكشميهني: هلمي بالياء على لغة غير أهل الحجاز فإن لغتهم ما حكاه سبحانه في كتابه العزيز بقوله: ﴿والقائلين لإخوانهم هلمّ إلينا﴾ ا هـ (عكة) بضم العين إناء من جلد يجعل فيه السمن والعسل.

ـ (فأدمته) أي جعلته أداماً للمفتوت ويجوز في همزته المدّ كما في المصباح المنير.

Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him". No doubt, we heard the meal glorifying Allah, when it was being eaten (by him).

3580- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: My father died and he was in debt. So I came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "My father (died) leaving unpaid debts, and I have nothing except the yield of his date palms; and their yield for many years will not cover his debts. So please come with me, so that the creditors may not misbehave with me." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went round one of the heaps of dates and invoked (Allah). Then he did the same with another heap on which he sat and said: "Measure (for them)." He paid them their rights; and what remained was as much as had been paid.

3581- Abdur'rahman Ibn Abu'bakr "Allah be pleased with both" narrated: The Suffa Companions were poor people and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Whoever has food for two persons should take a third one from them (Suffa companions). Whoever has food for four persons should take one or two from them." Abu'bakr took three men and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" took ten of them. Abdur'rahman added: my father my mother and I were there (in the house). (The sub narrator is in doubt whether Abdur'rahman also said: My wife and our servant who was common for both my house and Abu'bakr's house). Abu'bakr took his supper with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and remained there till the Isha prayer was offered. Abu'bakr went back and stayed with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" till he took his meal and then Abu'bakr returned to his house after a long portion of the night had passed. Abu'bakr's wife said: "What detained you from your guests (or guest)?" He said: "Have you not served them yet?" She said: "They refused to eat until you come. The food was served for them but they refused." Abdur'rahman added: I went away and hid myself (being afraid of Abu'bakr). In the meantime he (Abu'bakr) called me: "O ignorant!" And also called me with bad names and abused me and then said (to his family): "Eat. No welcome for you." (The supper was dished up). Abu'bakr took an oath that he would not eat that food. The narrator added: By Allah, whenever any one of us (myself and the guests of Suffa companions) took anything from the food, it increased from underneath. We all ate to our fill and the food was more than it was before being served.

Abu'bakr looked at it (the food) and found it as it was before being served or even more than that. He said to his wife (exclaiming): "O the sister of Banu'firas! What is this?" She said: "O the pleasure of my eyes! The food is now three times more than it was before." Abu'bakr ate from it, and said: "That (meaning his oath not to eat from the food) was from Satan." Then he again took a mouthful from it and then took the rest of it to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". So that meal was with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". There was a treaty between us and some people, and when the period of that treaty had elapsed, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" divided us into twelve (groups) each being headed by a man. Allah knows how many men were under the command of each (leader). So all of them (the 12 groups of men) ate of that meal.

اللَّهِ». فَلَقَدْ رَأَيْتُ المَاءَ يَنْبُعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَلَقَدْ كُنَّا نَسْمَعُ تَسْبِيحَ الطَّعَامِ وَهُوَ يُؤْكَلُ.

٣٥٨٠ ـ حدّثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَامِرٌ قَالَ: حَدَّثَنِي جَابِرٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ أَبَاهُ تُوُفِّيَ عَلَيْهِ دَيْنٌ، فَأَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ: إِنَّ أَبِي تَرَكَ عَلَيْهِ دَيْناً، وَلَيْسَ عِنْدِي إِلاَّ ما يُخْرِجُ نَخْلُهُ، وَلاَ يَبْلُغُ ما يُخْرِجُ سِنِينَ ما عَلَيْهِ، فَانْطَلِقْ مَعِي لِكَيْ لاَ يُفْحِشَ عَلَيَّ الغُرَمَاءُ، فَمَشَى حَوْلَ بَيْدَرٍ مِنْ بَيَادِرِ التَّمْرِ فَدَعَا، ثُمَّ آخَرَ، ثُمَّ جَلَسَ عَلَيْهِ، فَقَالَ: «انْزِعُوهُ»، فَأَوْفَاهُمُ الَّذِي لَهُمْ، وَبَقِيَ مِثْلُ ما أَعْطَاهُمْ. [طرفه في: ٢١٢٧].

٣٥٨١ ـ حدّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ: حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ: أَنَّهُ حَدَّثَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ أَصْحَابَ الصُّفَّةِ كَانُوا أُنَاساً فُقَرَاءَ، وَأَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ مَرَّةً: «مَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامُ اثْنَيْنِ فَلْيَذْهَبْ بِثَالِثٍ، وَمَنْ كَانَ عِنْدَهُ طَعَامُ أَرْبَعَةٍ فَلْيَذْهَبْ بِخَامِسٍ أَوْ سَادِسٍ». أَوْ كما قَالَ، وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ جاءَ بِثَلاَثَةٍ، وَانْطَلَقَ النَّبِيُّ ﷺ بِعَشَرَةٍ، وَأَبُو بَكْرٍ وَثَلاَثَةٌ، قَالَ: فَهُوَ أَنَا وَأَبِي وَأُمِّي، وَلاَ أَدْرِي هَل قَالَ: امْرَأَتِي وَخَادِمِي، بَيْنَ بَيْتِنَا وَبَيْنَ بَيْتِ أَبِي بَكْرٍ، وَأَنَّ أَبَا بَكْرٍ تَعَشَّى عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ لَبِثَ حَتَّى صَلَّى العِشَاءَ، ثُمَّ رَجَعَ فَلَبِثَ حَتَّى تَعَشَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَجَاءَ بَعْدَ ما مَضَى مِنَ اللَّيْلِ ما شَاءَ اللَّهُ، قَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ: ما حَبَسَكَ عَنْ أَضْيَافِكَ أَوْ ضَيْفِكَ؟ قَالَ: أَوَ عَشَّيْتِهِمْ؟ قَالَتْ: أَبَوْا حَتَّى تَجِيءَ، قَدْ عَرَضُوا عَلَيْهِمْ فَغَلَبُوهُمْ، فَذَهَبْتُ فَاخْتَبَأْتُ، فَقَالَ: يَا غُنْثَرُ، فَجَدَّعَ وَسَبَّ، وَقَالَ: كُلُوا، وَقَالَ: لاَ أَطْعَمُهُ أَبَداً، قَالَ: وَايْمُ اللَّهِ، ما كُنَّا نَأْخُذُ مِنَ اللُّقْمَةِ إِلاَّ رَبَا مِنْ أَسْفَلِهَا أَكْثَرُ مِنْهَا حَتَّى شَبِعُوا، وَصَارَتْ أَكْثَرَ مِمَّا كَانَتْ قَبْلُ، فَنَظَرَ أَبُو بَكْرٍ: فَإِذَا شَيْءٌ أَوْ أَكْثَرُ، قَالَ لاِمْرَأَتِهِ: يَا أُخْتَ بَنِي فِرَاسٍ، قَالَتْ: لاَ وَقُرَّةِ عَيْنِي، لَهِيَ الآنَ أَكْثَرُ مِمَّا قَبْلُ بِثَلاَثِ مَرَّاتٍ. فَأَكَلَ مِنْهَا أَبُو بَكْرٍ وَقَالَ: إِنَّمَا كَانَ الشَّيْطَانُ، يَعْنِي يَمِينَهُ، ثُمَّ أَكَلَ مِنْهَا لُقْمَةً، ثُمَّ حَمَلَهَا إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَصْبَحَتْ عِنْدَهُ، وَكَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمٍ عَهْدٌ، فَمَضَى الأَجَلُ فَتَفَرَّقْنَا اثْنَا عَشَرَ رَجُلاً، مَعَ كُلِّ رَجُلٍ مِنْهُمْ أُنَاسٌ، اللَّهُ أَعْلَمُ كَمْ مَعَ كُلِّ رَجُلٍ، غَيْرَ أَنَّهُ بَعَثَ مَعَهُمْ، قَالَ: أَكَلُوا مِنْهَا أَجْمَعُونَ. أَوْ كما قَالَ.

[طرفه في: ٦٠٢].

٣٥٨٠ـ قوله: (يفحش) بضم الياء وكسر الحاء أو بفتح أوله وضم ثالثه أفاده الشارح.

٣٥٨١ـ قوله: (ثلاثة) كذا بالنصب ولأبي ذرّ بثلاثة وهي رواية مسلم كما في الشارح.

ـ قوله: (أو عشيتهم) ولأبي ذرّ: أو ما عشيتهم بزيادة ما النافية وهي الصواب ا هـ.

ـ (يا غنثر) أي يا جاهل.

ـ قوله: (فعرفنا اثنا عشر رجلاً) بألف على لغة من يجعل المثنى كالمقصور في أحواله وفي رواية مسلم اثني عشر وهو ظاهر أي جعلناهم عرفاء نقباء على بقية أصحابهم. وفي نسخة العيني «ففرّقنا» بفتح القاف من التفريق على أن يكون الضمير المرفوع فيه للنبي ﷺ و«نا» مفعوله.

3582- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Once during the lifetime of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", the people of Medina suffered from drought. So while The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was delivering a sermon on a Friday a man got up saying: "O Allah's Apostle! The horses and sheep have perished. Will you invoke Allah to bless us with rain?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" lifted both his hands and invoked. The sky at that time was as clear as glass. Suddenly a wind blew, raising clouds that gathered together, and it started raining heavily. We came out (of the Mosque) pushing our way through the flowing water till we reached our homes. It went on raining till the next Friday, when the same man or some other man stood up and said: "O Allah's Apostle! The houses have collapsed; please invoke Allah to withhold the rain." On that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" smiled and said: "O Allah, (let it rain) around us and not on us." I then looked at the clouds to see them separating forming a sort of a crown round Medina.

3583- Nafi narrated from Ibn Omar "Allah be pleased with both": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to deliver his sermons while standing beside a stem of a date-palm. When he had the pulpit made, he used it instead. The stem started crying and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went to it, rubbing his hand over it (to stop its crying).

3584- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to stand by a tree or a date-palm on Friday. Then an Ansari woman or man said: "O Allah's Apostle! Shall we make a pulpit for you?" He replied: "If you wish." So they made a pulpit for him. When it was Friday, he proceeded towards the pulpit (in order to deliver the sermon). The date-palm cried like a child. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came down (the pulpit) and embraced it (the date-palm) while it continued moaning like a child being quietened. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "It was crying for (missing) what it used to hear of religious knowledge given beside it."

٣٥٨٢ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ عَبْدِ العَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ. وَعَنْ يُونُسَ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَصَابَ أَهْلَ المَدِينَةِ قَحْطٌ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَبَيْنَا هُوَ يَخْطُبُ يَوْمَ جُمُعَةٍ، إِذْ قَامَ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ هَلَكَتِ الكُرَاعُ، هَلَكَتِ الشَّاءُ، فَادْعُ اللَّهَ يَسْقِينَا. فَمَدَّ يَدَيْهِ وَدَعَا، قَالَ أَنَسٌ: وَإِنَّ السَّمَاءَ لَمِثْلُ الزُّجَاجَةِ، فَهَاجَتْ رِيحٌ أَنْشَأَتْ سَحَاباً، ثُمَّ اجْتَمَعَ، ثُمَّ أَرْسَلَتِ السَّمَاءُ عَزَالِيَهَا، فَخَرَجْنَا نَخُوضُ المَاءَ حَتَّى أَتَيْنَا مَنَازِلَنَا، فَلَمْ نَزَلْ نُمْطَرُ إِلَى الجُمُعَةِ الأُخْرَى، فَقَامَ إِلَيْهِ ذَلِكَ الرَّجُلُ أَوْ غَيْرُهُ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ تَهَدَّمَتِ البُيُوتُ، فَادْعُ اللَّهَ يَحْبِسْهُ. فَتَبَسَّمَ ثُمَّ قَالَ: «حَوَالَيْنَا وَلاَ عَلَيْنَا». فَنَظَرْتُ إِلَى السَّحَابِ تَصَدَّعَ حَوْلَ المَدِينَةِ كَأَنَّهُ إِكْلِيلٌ.

[طرفه في: ٩٣٢].

٣٥٨٣ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ كَثِيرٍ أَبُو غَسَّانَ: حَدَّثَنَا أَبُو حَفْصٍ، وَاسْمُهُ عُمَرُ بْنُ العَلاَءِ، أَخُو أَبِي عَمْرِو بْنِ العَلاَءِ قَالَ: سَمِعْتُ نَافِعاً، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَخْطُبُ إِلَى جِذْعٍ، فَلَمَّا اتَّخَذَ المِنْبَرَ تَحَوَّلَ إِلَيْهِ فَحَنَّ الجِذْعُ، فَأَتَاهُ فَمَسَحَ يَدَهُ عَلَيْهِ.

وَقَالَ عَبْدُ الحَمِيدِ: أَخْبَرَنَا عُثْمَانُ بْنُ عُمَرَ: أَخْبَرَنَا مُعَاذُ بْنُ العَلاَءِ، عَنْ نَافِعٍ بِهذا. وَرَوَاهُ أَبُو عَاصِمٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي رَوَّادٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٣٥٨٤ ـ حدّثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَاحِدِ بْنُ أَيْمَنَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَقُومُ يَوْمَ الجُمُعَةِ إِلَى شَجَرَةٍ أَوْ نَخْلَةٍ، فَقَالَتِ امْرَأَةٌ مِنَ الأَنْصَارِ، أَوْ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلاَ نَجْعَلُ لَكَ مِنْبَراً؟ قَالَ: «إِنْ شِئْتُمْ». فَجَعَلُوا لَهُ مِنْبَراً، فَلَمَّا كَانَ يَوْمَ الجُمُعَةِ دُفِعَ إِلَى المِنْبَرِ، فَصَاحَتِ النَّخْلَةُ صِيَاحَ الصَّبِيِّ، ثُمَّ نَزَلَ النَّبِيُّ ﷺ فَضَمَّهُ إِلَيْهِ، تَئِنُّ أَنِينَ الصَّبِيِّ الَّذِي يُسَكَّنُ. قَالَ: «كَانَتْ تَبْكِي عَلَى مَا كَانَتْ تَسْمَعُ مِنَ الذِّكْرِ عِنْدَهَا».

[طرفه في: ٤٤٩].

٣٥٨٥ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيْمَانَ بْنِ بِلاَلٍ، عَنْ يَحْيَى بْنِ

٣٥٨٢ـ قوله: (الكراع): جماعة الخيل.

ـ قوله: (يسقينا) كذا بإثبات الياء مع قوله الآتي يحبسه بالجزم ا هـ. قوله كمثل وجد في نسخ لمثل باللام المفتوحة.

ـ قوله: (أرسلت السماء عزاليها) إشارة إلى شدة وقع المطر على التشبيه بنزوله من أفواه المزادات فإن العزلاء على ما تقدم مثناه في الحديث ٣٥٧١ فم المزادة الأسفل.

٣٥٨٤ـ قوله: (دفع) ولأبي ذر رفع بالراء بدل الدال.

٣٥٨٥ـ قوله: (العشار) جمع العشراء كنفساء وهي: الناقة التي أتى على حملها عشرة أشهر.

3585- Hafs Ibn Obaidullah Ibn Anas Ibn Malik narrated that he heard Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" saying: "The roof of the Mosque was built over stems of date-palms working as pillars. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" delivered a sermon, he used to stand by one of those stems till the pulpit was made for him, which he used instead. Then we heard the stem sending a sound like that of a pregnant she-camel till The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came and put his hand over it. Then it became calm."

3586- Hudhaifa "Allah be pleased with him" narrated: Once Omar Ibn Al'khattab said: "Who amongst you keeps the statement of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" regarding the afflictions?" Hudhaifa replied: "I remember what he said exactly." Omar said: "Tell (us), you are really a bold man!" Hudhaifa said: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A man's afflictions (wrong deeds) concerning his relation to his family, his property and his neighbours are expiated by his prayers, giving in charity, and enjoining what is good and forbidding what is evil. " Omar said: "I don't mean these afflictions. But (I mean) the afflictions that will be heaving up and down like waves of the sea." Hudhaifa replied: "O Commander of The Believers! You need not fear those (afflictions) since there is a closed door between you and them." Omar asked: "Will that door be opened or broken?" Hudhaifa replied: "No, it will be broken." Omar said: "Then it seems that the door will not be closed again." Later on, people asked Hudhaifa: "Did Omar know what that door meant?" He said: "Yes, Omar knew it as everyone knows that there will be night before the tomorrow morning. I related to Omar an authentic narration, not lies." We dared not ask Hudhaifa. But we requested Masruq who asked him: "What does the door stand for?" He said: "Omar (himself)."

3587- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Hour will not be established till you fight a nation wearing hairy shoes, and till you fight the Turks, who will have small eyes, red faces and flat noses; and their faces will be like flat shields.

3588- You will find that the best people are those who hate, most of all, responsibility of ruling till they are chosen to be the rulers. The people are of different natures: The best in the pre-Islamic period are the best in Islam.

3589- A time will come when any of you will love to see me rather than to have his family and property doubled."

سَعِيدٍ قالَ: أَخْبَرَنِي حَفْصُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ: أَنَّهُ سَمِعَ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: كانَ المَسْجِدُ مَسْقُوفاً عَلَى جُذُوعٍ مِنْ نَخْلٍ، فَكانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا خَطَبَ يَقُومُ إِلَى جِذْعٍ مِنْهَا، فَلَمَّا صُنِعَ لَهُ المِنْبَرُ وَكانَ عَلَيْهِ، فَسَمِعْنَا لِذَلِكَ الجِذْعِ صَوْتاً كَصَوْتِ العِشَارِ حَتَّى جاءَ النَّبِيُّ ﷺ فَوَضَعَ يَدَهُ عَلَيْهَا فَسَكَنَتْ.

[طرفه في: ٤٤٩].

٣٥٨٦ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي عَدِيٍّ، عَنْ شُعْبَةَ. حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ خالِدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدٌ، عَنْ شُعْبَةَ، عَنْ سُلَيْمانَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يُحَدِّثُ عَنْ حُذَيْفَةَ: أَنَّ عُمَرَ ابْنَ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: أَيُّكُمْ يَحْفَظُ قَوْلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ في الفِتْنَةِ؟ فَقالَ حُذَيْفَةُ: أَنَا أَحْفَظُ كما قالَ، قالَ: هَاتِ، إِنَّكَ لَجَرِيءٌ، قالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «فِتْنَةُ الرَّجُلِ في أَهْلِهِ وَمالِهِ وَجارِهِ، تُكَفِّرُهَا الصَّلاةُ وَالصَّدَقَةُ، وَالأَمْرُ بِالمَعْرُوفِ وَالنَّهْيُ عَنِ المُنْكَرِ». قالَ: لَيْسَتْ هذِهِ، وَلكِنِ الَّتِي تَمُوجُ كَمَوْجِ البَحْرِ، قالَ: يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ، لاَ بَأْسَ عَلَيْكَ مِنْهَا: إِنَّ بَيْنَكَ وَبَيْنَهَا بَاباً مُغْلَقاً، قالَ: يُفْتَحُ البَابُ أَوْ يُكْسَرُ؟ قالَ: لاَ، بَلْ يُكْسَرُ، قالَ: ذَاكَ أَحْرَى أَنْ لاَ يُغْلَقَ، قُلْنَا: عَلِمَ البَابَ؟ قالَ: نَعَمْ، كما أَنَّ دُونَ غَدِ اللَّيْلَةَ، إِنِّي حَدَّثْتُهُ حَدِيثاً لَيْسَ بِالأَغَالِيطِ، فَهِبْنَا أَنْ نَسْأَلَهُ، وَأَمَرْنَا مَسْرُوقاً فَسَأَلَهُ فَقالَ: مَنِ البَابُ؟ قالَ: عُمَرُ.

[طرفه في: ٥٢٥].

٣٥٨٧ ـ حدثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا قَوْماً نِعَالُهُمُ الشَّعَرُ، وَحَتَّى تُقَاتِلُوا التُّرْكَ، صِغَارَ الأَعْيُنِ، حُمْرَ الوُجُوهِ، ذُلْفَ الأُنُوفِ، كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ المَجَانُّ المُطْرَقَةُ».

[طرفه في: ٢٩٢٨].

٣٥٨٨ ـ «وَتَجِدُونَ مِنْ خَيْرِ النَّاسِ أَشَدَّهُمْ كَرَاهِيَةً لِهَذَا الأَمْرِ، حَتَّى يَقَعَ فِيهِ، وَالنَّاسُ مَعَادِنُ، خِيَارُهُمْ في الجَاهِلِيَّةِ، خِيَارُهُمْ في الإِسْلاَمِ».

٣٥٨٩ ـ وَلَيَأْتِيَنَّ عَلَى أَحَدِكُمْ زَمانٌ، لأَنْ يَرَانِي أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَهُ مِثْلُ أَهْلِهِ وَمالِهِ».

٣٥٩٠ ـ حدثني يَحْيى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قالَ: «لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى تُقَاتِلُوا خُوزاً وَكَرْمَانَ مِنَ الأَعاجِمِ،

٣٥٨٧ـ قوله: (ذلف الأنف ذلفاً) من باب تعب قصر وصغر فالرجل: أذلف والأنثى: ذلفاء والجمع: ذلف مثل أحمر وحمراء وحمر كذا في المصباح والفطوسة تطامن قصبة الأنف وانتشارها والصفة أفطس في الرجل وفطساء في المرأة والجمع فطس كذلف وهي الرواية الآتية.

٣٥٩٠ـ قوله: (وكرمان) بفتح الكاف وكسرها وسكون الراء.

3590- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Hour will not be established till you fight with the Khuz and the Karman from among the non-Arabs. They will be of red faces, flat noses and small eyes; their faces will look like flat shields, and their shoes will be of hair."

3591- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I accompanied The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" for three years, and during the other years of my life, never was I so anxious to understand the (Prophet's) traditions as I was during those three years. I heard him saying, beckoning with his hand in this way: "Before The Hour you will fight with people who will have hairy shoes and will be apparent (to fight Muslims)." (Sufyan, the sub-narrator said: "And they are those of Al'bazir.")

3592- Amr Ibn Taghlib narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "A while before The Hour you will fight with people who will wear hairy shoes; and you will also fight people with flat faces like shields."

3593- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "The Jews will fight with you, and you will be given victory over them to the extent that a stone will say: "O Muslim! There is a Jew behind me; kill him!""

3594- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A time will come when the people will go on holy war; and it will be asked: "Is there any amongst you who accompanied The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" They will reply: "Yes." Then they will emerge victorious. They will go on holy war again, when it will be asked: "Is there any among you who accompanied the companions of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" They will reply: "Yes." Then they will emerge victorious."

3595- Adi Ibn Hatim "Allah be pleased with him" narrated: While I was with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", a man came and complained to him (The Prophet) of destitution and poverty. Then another man came and complained of robbery. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Adi! Have you been to Hira?" I said: "I haven't been to it, but I was informed about it." He said: "If you live for a long time, you will certainly see that a lady in a Howdah travelling from Hira will (safely reach Mecca and) circumambulate Ka'ba, fearing none but Allah." I said to myself: "What will happen to the robbers of the tribe

حُمْرُ الوُجُوهِ، فُطْسُ الأُنُوفِ، صِغَارُ الأَعْيُنِ، وُجُوهُهُمُ المَجَانُّ المُطْرَقَةُ، نِعَالُهُمُ الشَّعْرُ». تَابَعَهُ غَيْرُهُ، عَنْ عَبْدِ الرَّزَّاقِ.

[طرفه في: ٢٩٢٨].

٣٥٩١ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: قَالَ إِسْمَاعِيلُ: أَخْبَرَنِي قَيْسٌ قَالَ: أَتَيْنَا أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فَقَالَ: صَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ثَلاثَ سِنِينَ، لَمْ أَكُنْ فِي سِنِيَّ أَحْرَصَ عَلَى أَنْ أَعِيَ الحَدِيثَ مِنِّي فِيهِنَّ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ، وَقَالَ هَكَذَا بِيَدِهِ: «بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ تُقَاتِلُونَ قَوْماً نِعَالُهُمُ الشَّعْرُ». وَهُوَ هذا البَارِزُ. وَقَالَ سُفْيَانُ مَرَّةً: وَهُمْ أَهْلُ البَازِرِ.

[طرفه في: ٢٩٢٨].

٣٥٩٢ ـ حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرُ بْنُ حَازِمٍ: سَمِعْتُ الحَسَنَ يَقُولُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ تَغْلِبَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «بَيْنَ يَدَيِ السَّاعَةِ، تُقَاتِلُونَ قَوْماً يَنْتَعِلُونَ الشَّعْرَ، وَتُقَاتِلُونَ قَوْماً كَأَنَّ وُجُوهَهُمُ المَجَانُّ المُطْرَقَةُ».

[طرفه في: ٢٩٢٧].

٣٥٩٣ ـ حدثنا الحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «تُقَاتِلُكُمُ اليَهُودُ، فَتُسَلَّطُونَ عَلَيْهِمْ، ثُمَّ يَقُولُ الحَجَرُ: يَا مُسْلِمُ، هذا يَهُودِيٌّ وَرَائِي فَاقْتُلْهُ». [طرفه في: ٢٩٢٥].

٣٥٩٤ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ جَابِرٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ يَغْزُونَ، فَيُقَالُ: فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ الرَّسُولَ ﷺ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ عَلَيْهِمْ، ثُمَّ يَغْزُونَ، فَيُقَالُ لَهُمْ: هَلْ فِيكُمْ مَنْ صَحِبَ مَنْ صَحِبَ الرَّسُولَ ﷺ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ».

[طرفه في: ٢٨٩٧].

٣٥٩٥ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ الحَكَمِ: أَخْبَرَنَا النَّضْرُ: أَخْبَرَنَا إِسْرَائِيلُ: أَخْبَرَنَا سَعْدٌ الطَّائِيُّ: أَخْبَرَنَا مُجَالِدُ بْنُ خَلِيفَةَ، عَنْ عَدِيِّ بْنِ حَاتِمٍ قَالَ: بَيْنَا أَنَا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ أَتَاهُ رَجُلٌ فَشَكَا إِلَيْهِ الفَاقَةَ، ثُمَّ أَتَاهُ آخَرُ فَشَكَا قَطْعَ السَّبِيلِ، فَقَالَ: «يَا عَدِيُّ: هَلْ رَأَيْتَ الحِيرَةَ»؟ قُلْتُ: لَمْ أَرَهَا، وَقَدْ أُنْبِئْتُ عَنْهَا، قَالَ: «فَإِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةٌ، لَتَرَيَنَّ الظَّعِينَةَ تَرْتَحِلُ مِنَ الحِيرَةِ، حَتَّى تَطُوفَ بِالكَعْبَةِ لاَ تَخَافُ أَحَداً إِلاَّ اللَّهَ ـ قُلْتُ فِيمَا بَيْنِي وَبَيْنَ نَفْسِي: فَأَيْنَ دُعَّارُ طَيِّئٍ

٣٥٩١ـ قوله: (البارز) بتقديم الراء المفتوحة وتكسر على الزاي المعجمة يعني البارزين لقتال أهل الإسلام وقوله: أهل البارز، بتقديم الزاي المفتوحة وتكسر على الراء المهملة والمعروف الأول ا هـ من الشارح.

٣٥٩٥ـ قوله: (دعار طيء) الخ أي قطاع الطريق من هذا الحي الذين أوقدوا نار الفتنة في البلاد.

ـ قوله: (بشقة تمرة) ولأبي ذر عن الكشميهني والحموي بشق تمرة بحذف تاء التأنيث بعد القاف (شارح).

of Tai who have spread evil through out the country?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" further said: "If you live long, the treasures of Khosrau will be opened (and taken as spoils)." I asked: "Do you mean Khosrau, son of Hurmuz?" He answered: "Yes, Khosrau, son of Hurmuz. Moreover, if you live long, you will see that one will carry a handful of gold or silver and go out looking for a person to accept it from him (as charity), but will find none to accept it from him. Any of you, when meeting Allah, will meet Him without an interpreter between him and Allah to translate for him. Allah will say to him: "Didn't I send a messenger to teach you?" He will answer: "Yes." Allah will say: "Didn't I give you wealth and do you favours?" He will say: "Yes." Then he will look to his right and see nothing but Hell, and look to his left and see nothing but Hell."

Adi further said: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Save yourself from the (Hell) Fire even with half a date (to be given in charity). If you do not find a half date, then (save yourselves) with a good pleasant word." Adi added: (later on) I saw a lady in a Howdah travelling from Hira till she circumambulated Ka'ba, fearing none but Allah. And I was one of those who conquered the treasures of Khosrau, son of Hurmuz. If you live long, you will see what The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", Abul'qasim, had said "A person will come out with a handful of gold...etc."

3596- Uqba Ibn Amer "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" once came out and offered the funeral prayer for the martyrs of Ohud. Then he proceeded to the pulpit and said: "I shall be your predecessor and a witness on you, and I am really looking at my sacred Fount now. No doubt, I have been given the keys of the treasures of the world. By Allah, I am not afraid that you will worship others along with Allah, but I am afraid that you will compete and fight one another for them."

3597- Usama "Allah be pleased with him" narrated: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" stood on one of the high buildings (of Medina) and said: "Do you see what I see? I see affliction pouring among your homes like raindrops."

3598- Zainab Bint Abu'salama narrated from Ommu'habiba from Zainab Bint "daughter of" Jahsh "Allah be pleased with them" that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" once came to her in a state of fear and said: "There is no God to be worshipped but Allah. Woe to the Arabs from a danger that has come near. An opening has been made in the wall of Gog and Magog like this," making a circle with his thumb and index finger. Zainab Bint Jahsh asked: "O Allah's Apostle! Shall we be destroyed even though there are pious persons among us?" He said: "Yes, if the evil persons increase."

الَّذين قَدْ سَعَّرُوا البِلادَ ـ وَلَئِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةٌ لَتُفْتَحَنَّ كُنُوزُ كِسْرَى». قُلتُ: كِسْرَى بْنِ هُرْمُزَ؟ قالَ: «كِسْرَى بْنِ هُرْمُزَ، وَلَئِنْ طَالَتْ بِكَ حَيَاةٌ، لَتَرَيَنَّ الرَّجُلَ يُخْرِجُ مِلءَ كَفِّهِ مِنْ ذَهَبٍ أَوْ فِضَّةٍ، يَطْلُبُ مَنْ يَقْبَلُهُ مِنْهُ، فَلاَ يَجِدُ أَحَداً يَقْبَلُهُ مِنْهُ، وَلَيَلْقَيَنَّ اللَّهَ أَحَدُكُمْ يَوْمَ يَلْقَاهُ، وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ تُرْجُمَانٌ يُتَرْجِمُ لَهُ، فَيَقُولَنَّ: أَلَمْ أَبْعَثْ إِلَيْكَ رَسُولاً فَيُبَلِّغَكَ؟ فَيَقُولُ: بَلَى، فَيَقُولُ: أَلَمْ أُعْطِكَ مالاً وَأُفْضِلْ عَلَيْكَ؟ فَيَقُولُ: بَلَى، فَيَنْظُرُ عَنْ يَمِينِهِ فَلاَ يَرَى إِلاَّ جَهَنَّمَ، وَيَنْظُرُ عَنْ يَسَارِهِ، فَلاَ يَرَى إِلاَّ جَهَنَّمَ». قالَ عَدِيٌّ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «اتَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقَّةِ تَمْرَةٍ، فَمَنْ لَمْ يَجِدْ شِقَّةَ تَمْرَةٍ، فَبِكَلِمَةٍ طَيِّبَةٍ». قالَ عَدِيٌّ: فَرَأَيْتُ الظَّعِينَةَ تَرْتَحِلُ مِنَ الحِيرَةِ حَتَّى تَطُوفَ بِالكَعْبَةِ لاَ تَخَافُ إِلاَّ اللَّهَ، وَكُنْتُ فِيمَنِ افْتَتَحَ كُنُوزَ كِسْرَى بْنِ هُرْمُزَ، وَلَئِنْ طَالَتْ بِكُمْ حَيَاةٌ، لَتَرَوُنَّ ما قالَ النَّبِيُّ أَبُو القَاسِمِ ﷺ: «يُخْرِجُ مِلءَ كَفِّهِ».

حدثني عَبْدُ اللَّهِ: حَدَّثَنَا أَبُو عاصِمٍ: أَخْبَرَنَا سَعْدَانُ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا أَبُو مُجَاهِدٍ: حَدَّثَنَا مُحِلُّ بْنُ خَلِيفَةَ: سَمِعْتُ عَدِيّاً: كُنْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ. [طرفه في: ١٤١٣].

٣٥٩٦ ـ حدثني سَعِيدُ بْنُ شُرَحْبِيلٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنْ يَزِيدَ، عَنْ أَبِي الخَيْرِ، عَنْ عُقْبَةَ ابْنِ عامِرٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ خَرَجَ يَوْماً فَصَلَّى عَلَى أَهْلِ أُحُدٍ صَلاتَهُ عَلَى المَيِّتِ، ثُمَّ انْصَرَفَ إِلَى المِنْبَرِ فَقَالَ: «إِنِّي فَرَطُكُمْ، وَأَنَا شَهِيدٌ عَلَيْكُمْ، إِنِّي وَاللَّهِ لأَنْظُرُ إِلَى حَوْضِي الآنَ، وَإِنِّي قَدْ أُعْطِيتُ خَزَائِنَ مَفَاتِيحَ الأَرْضِ، وَإِنِّي وَاللَّهِ ما أَخَافُ بَعْدِي أَنْ تُشْرِكُوا، وَلَكِنْ أَخَافُ أَنْ تَنَافَسُوا فِيهَا». [طرفه في: ١٣٤٤].

٣٥٩٧ ـ حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ أُسَامَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: أَشْرَفَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى أُطُمٍ مِنَ الآطَامِ، فَقَالَ: «هَلْ تَرَوْنَ ما أَرَى؟ إِنِّي أَرَى الفِتَنَ تَقَعُ خِلاَلَ بُيُوتِكُمْ مَوَاقِعَ القَطْرِ».

[طرفه في: ١٨٧٨].

٣٥٩٨ ـ حدثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّ زَيْنَبَ ابْنَةَ أَبِي سَلَمَةَ حَدَّثَتْهُ: أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ بِنْتَ أَبِي سُفْيَانَ حَدَّثَتْهَا، عَنْ زَيْنَبَ بِنْتِ جَحْشٍ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا فَزِعاً يَقُولُ: «لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، وَيْلٌ لِلْعَرَبِ مِنْ شَرٍّ قَدِ اقْتَرَبَ، فُتِحَ اليَوْمَ مِنْ رَدْمِ يَأْجُوجَ وَمَأْجُوجَ مِثْلُ هذا». وَحَلَّقَ بِإِصْبَعِهِ وَبِالَّتِي تَلِيهَا، فَقَالَتْ زَيْنَبُ: فَقُلْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَهْلِكُ وَفِينَا الصَّالِحُونَ؟ قالَ: نَعَمْ، «إِذَا كَثُرَ الخَبَثُ».

[طرفه في: ٣٣٤٦].

٣٥٩٩ ـ وَعَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَتْنِي هِنْدُ بِنْتُ الحَارِثِ: أَنَّ أُمَّ سَلَمَةَ قالَتْ: اسْتَيْقَظَ النَّبِيُّ

٣٥٩٧ـ **قوله**: (على أطم من الآطام) وفي نسخة من آطام المدينة أي على حصن من حصون أهل المدينة (شارح).

3599- Ommu'salama "Allah be pleased with her" narrated: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" woke up and said: "Glorified be Allah! What great treasures have been sent down, and what great afflictions have been sent down!"

3600- Abdur'rahman Ibn Abu'sa'sa'a narrated that Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" had said to his father: "I notice that you like sheep and you keep them; so take care of them through their treatment (or cleaning their folds), for I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "A time will come upon the people when the best of a Muslim's property will be sheep, which he will take to the tops of mountains and to the places of rainfalls to run away with his religion from afflictions.""

3601- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There will be afflictions, at the time of which, the sitting person will be better than the standing one, and the standing one will be better than the walking, and the walking will be better than the running. Whoever looks towards those afflictions, will be overtaken by them, and whoever finds a refuge or a shelter, should take refuge in it."

3602- The same previous tradition is reported by Abu'bakr, with the addition (by The Prophet): " Among the prayers there is a prayer the missing of which will be as losing one's family and property."

3603- Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Soon you will see others given preference over you, and there will be things which you will deny." The companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "O Allah's Apostle! What do you order us to do? " He said: "To give the rights that are on you and to ask your rights from Allah."

ﷺ فَقَالَ: «سُبْحَانَ اللَّهِ، مَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الخَزَائِنِ، وَمَاذَا أُنْزِلَ مِنَ الفِتَنِ».

[طرفه في: ١١٥].

٣٦٠٠ ـ حدثنا أَبُو نُعَيم: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ المَاجِشُونِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ لِي: إِنِّي أَرَاكَ تُحِبُّ الغَنَمَ، وَتَتَّخِذُهَا، فَأَصْلِحْهَا وَأَصْلِحْ رُعَامَهَا: فَإِنِّي سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، تَكُونُ الغَنَمُ فِيهِ خَيْرَ مَالِ المُسْلِمِ، يَتْبَعُ بِهَا شَعَفَ الجِبَالِ، أَوْ سَعَفَ الجِبَالِ، فِي مَوَاقِعِ القَطْرِ، يَفِرُّ بِدِينِهِ مِنَ الفِتَنِ».

[طرفه في: ١٩].

٣٦٠١ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ الأُوَيْسِيُّ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ صَالِحِ بْنِ كَيْسَانَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنِ ابْنِ المُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «سَتَكُونُ فِتَنٌ، القَاعِدُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ القَائِمِ، وَالقَائِمُ فِيهَا خَيْرٌ مِنَ المَاشِي، وَالمَاشِي فِيهَا خَيْرٌ مِنَ السَّاعِي، وَمَنْ يُشْرِفْ لَهَا تَسْتَشْرِفْهُ، وَمَنْ وَجَدَ مَلْجَأً أَوْ مَعَاذاً فَلْيَعُذْ بِهِ».

[الحديث ٣٦٠١ ـ طرفاه في: ٧٠٨١، ٧٠٨٢].

٣٦٠٢ ـ وَعَنِ ابْنِ شِهَابٍ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ الحَارِثِ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ مُطِيعِ بْنِ الأَسْوَدِ، عَنْ نَوْفَلِ بْنِ مُعَاوِيَةَ: مِثْلَ حَدِيثِ أَبِي هُرَيْرَةَ هٰذَا، إِلاَّ أَنَّ أَبَا بَكْرٍ يَزِيدُ: «مِنَ الصَّلاَةِ صَلاَةً، مَنْ فَاتَتْهُ، فَكَأَنَّمَا وُتِرَ أَهْلَهُ وَمَالَهُ».

٣٦٠٣ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ زَيْدِ بْنِ وَهْبٍ، عَنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «سَتَكُونُ أَثَرَةٌ وَأُمُورٌ تُنْكِرُونَهَا». قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: «تُؤَدُّونَ الحَقَّ الَّذِي عَلَيْكُمْ، وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الَّذِي لَكُمْ».

[الحديث ٣٦٠٣ ـ طرفه في: ٧٠٥٢].

٣٦٠٤ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحِيمِ: حَدَّثَنَا أَبُو مَعْمَرٍ إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا

٣٦٠٠ـ قوله: (رعامها) بضم الراء وتخفيف العين المهملتين ماء يسيل من أنوفها وفي نسخة: رغامها بالغين المعجمة وهو التراب فكأنه قال في الأول داو مرضها وفي الثاني أصلح مرابضها. وشعف الجبال: رؤوسها والسعف بالسين المهملة: جرائد النخل ولا معنى له هنا ا هـ من الشارح.

٣٦٠١ـ قوله: (ومن يشرف) وفي رواية: ومن تشرّف أي من تطلع لها دعته إلى الوقوع فيها.

٣٦٠٢ـ قوله: (وتر أهله وماله) أي نقص هو أهله وماله وسلبهما فبقي بلا أهل ومال وروي فيهما الرفع والأكثر على النصب.

٣٦٠٣ـ قوله: (أثرة) بفتح الهمزة والمثلثة وبضمها وسكون المثلثة كما في الشارح ومعناها الاستبداد والاختصاص بالأموال فيما حقه الاشتراك ا هـ.

3604- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "This branch from Quraish will ruin the people." The companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "What do you order us to do (then)?" He said: "Would that the people might keep away from them."

3605- Sa'eed Al'omawi narrated: I was along with Marwan and Abu'huraira "Allah be pleased with him" when the latter said: I heard the trustworthy, truly inspired one (The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") saying: "The destruction of my followers will be at the hands of some youngsters from Quraish." Marwan asked: "(Do you say) youngsters?" Abu'huraira replied: "Yes, and if you wish, I would name them: They are the children of so-and-so and the children of so-and-so."

3606- Hudhaifa Ibn Al'yaman "Allah be pleased with him" narrated: The people used to ask Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" about good, but I used to ask him about evil for fear that it might overtake me. Once I said: "O Allah's Apostle! We were in ignorance and in evil and Allah has bestowed upon us the present good; will there be any evil after this good?" He said: "Yes." I asked: "Will there be good after that evil?" He said: "Yes, but it would be tainted with smoke (indicating metaphorically to some Little evil)." I asked: "What will its smoke be?" He said: "There will be some people who will lead (people) according to principles other than my tradition. You will see their actions and disapprove of them." I said: "Will there be any evil after that good?" He said: "Yes, there will be some people who will invite others to the doors of Hell, and whoever accepts their invitation to it will be thrown in it by them." I said: "O Allah's Apostle! Describe those people to us." He said: "They will belong to us and speak our language." I asked: "What will you order me to do if such a thing takes place in my life?" He said: "Adhere to the group of Muslims and their Chief." I asked: "If there is neither a group (of Muslims) nor a chief (what shall I do)?" He said: "Keep away from all those different sects, even if you have to bite (Eat) the root of a tree, till you meet Allah while you are still in that state."

3607- Hudhaifa Ibn Al'yaman narrated: My companions learned (something about) good (through asking The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") while I learned (something about) evil.

3608- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Day of (Judgment) will not be established till there is a war between two groups whose claim (or religion) will be the same."

أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يُهْلِكُ النَّاسَ هَذَا الحَيُّ مِنْ قُرَيْشٍ». قَالُوا: فَمَا تَأْمُرُنَا؟ قَالَ: «لَوْ أَنَّ النَّاسَ اعْتَزَلُوهُمْ». قَالَ مَحْمُودٌ: حَدَّثَنَا أَبُو دَاوُدَ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ: سَمِعْتُ أَبَا زُرْعَةَ. [الحديث ٣٦٠٤ ـ طرفاه في: ٣٦٠٥، ٧٠٥٨].

٣٦٠٥ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ المَكِّيُّ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ الأُمَوِيُّ، عَنْ جَدِّهِ قَالَ: كُنْتُ مَعَ مَرْوَانَ وَأَبِي هُرَيْرَةَ، فَسَمِعْتُ أَبَا هُرَيْرَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ الصَّادِقَ المَصْدُوقَ. يَقُولُ: هَلاَكُ أُمَّتِي عَلَى يَدَيْ غِلْمَةٍ مِنْ قُرَيْشٍ». فَقَالَ مَرْوَانُ: غِلْمَةٌ؟ قَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: إِنْ شِئْتَ أَنْ أُسَمِّيَهُمْ بَنِي فُلاَنٍ وَبَنِي فُلاَنٍ.
[طرفه في: ٣٦٠٤].

٣٦٠٦ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا الوَلِيدُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ جَابِرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي بُسْرُ بْنُ عُبَيْدِ اللَّهِ الحَضْرَمِيُّ، قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو إِدْرِيسَ الخَوْلاَنِيُّ: أَنَّهُ سَمِعَ حُذَيْفَةَ بْنَ اليَمَانِ يَقُولُ: كَانَ النَّاسُ يَسْأَلُونَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَنِ الخَيْرِ، وَكُنْتُ أَسْأَلُهُ عَنِ الشَّرِّ مَخَافَةَ أَنْ يُدْرِكَنِي، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا كُنَّا فِي جَاهِلِيَّةٍ وَشَرٍّ، فَجَاءَنَا اللَّهُ بِهَذَا الخَيْرِ، فَهَلْ بَعْدَ هَذَا الخَيْرِ مِنْ شَرٍّ؟ قَالَ: «نَعَمْ». قُلْتُ: وَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الشَّرِّ مِنْ خَيْرٍ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَفِيهِ دَخَنٌ» قُلْتُ: وَمَا دَخَنُهُ؟ قَالَ: «قَوْمٌ يَهْدُونَ بِغَيْرِ هَدْيِي، تَعْرِفُ مِنْهُمْ وَتُنْكِرُ». قُلْتُ: فَهَلْ بَعْدَ ذَلِكَ الخَيْرِ مِنْ شَرٍّ؟ قَالَ: «نَعَمْ، دُعَاةٌ إِلَى أَبْوَابِ جَهَنَّمَ، مَنْ أَجَابَهُمْ إِلَيْهَا قَذَفُوهُ فِيهَا». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، صِفْهُمْ لَنَا؟ فَقَالَ: «هُمْ مِنْ جِلْدَتِنَا، وَيَتَكَلَّمُونَ بِأَلْسِنَتِنَا». قُلْتُ: فَمَا تَأْمُرُنِي إِنْ أَدْرَكَنِي ذَلِكَ؟ قَالَ: «تَلْزَمُ جَمَاعَةَ المُسْلِمِينَ وَإِمَامَهُمْ»، قُلْتُ: فَإِنْ لَمْ يَكُنْ لَهُمْ جَمَاعَةٌ وَلاَ إِمَامٌ؟ قَالَ: «فَاعْتَزِلْ تِلْكَ الفِرَقَ كُلَّهَا، وَلَوْ أَنْ تَعَضَّ بِأَصْلِ شَجَرَةٍ، حَتَّى يُدْرِكَكَ المَوْتُ وَأَنْتَ عَلَى ذَلِكَ».
[الحديث ٣٦٠٦ ـ طرفاه في: ٣٦٠٧، ٧٠٨٤].

٣٦٠٧ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنِي قَيْسٌ، عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: تَعَلَّمَ أَصْحَابِي الخَيْرَ، وَتَعَلَّمْتُ الشَّرَّ.
[طرفه في: ٣٦٠٦].

٣٦٠٨ ـ حدثنا الحَكَمُ بْنُ نَافِعٍ: حَدَّثَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَقْتَتِلَ فِئَتَانِ، دَعْوَاهُمَا وَاحِدَةٌ». [طرفه في: ٨٥].

٣٦٠٥ـ قوله: (فقال مروان غلمة) أي يكونون أمراء وفي طريق آخر فقال مروان لعنة الله عليهم غلمة.

٣٦٠٦ـ قوله: (دخن) أي كدر يعني أنه ليس خيراً محضاً ولكن يكون معه شوب وكدورة.

٣٦٠٨، ٣٦٠٩ ـ قوله: (فئتان) كذا في نسخة العيني في الموضعين وهو الصواب وفي نسخة القسطلاني فيهما =

3609- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The Hour will not be established till there is a war between two groups among whom there will be a great number of casualties, though the claims (or religion) of both of them will be the same. Moreover, the Hour will not be established till there appear about thirty charlatans and liars, all of whom will be claiming to be the messengers of Allah. "

3610- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: While we were with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" who was distributing some property, there came Dhul'khuwaisira, a man from the tribe of Banu'tamim and said: "O Allah's Apostle! Do Justice." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Woe to you! Who could do justice if I did not? I (or you) would be a desperate loser if I did not do justice." Omar said: "O Allah's Apostle! Give me the permission to chop his head off." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Let him, for he has companions who pray and fast in such a way that you will consider your fasting trifling in comparison to theirs. They recite Qur'an but it does not go beyond their throats (because they do not act on it). They will desert Islam as an arrow goes through a victim's body, so that the hunter, on looking at the arrow's blade, would see nothing on it. He would look at its strings and see nothing. He would look at its shaft and see nothing. He would look at its feathers and see nothing (neither meat nor blood), for the arrow has been too fast even for the blood and excretions to smear. The sign by which they will be recognized is that among them there will be a black man, one of whose arms will resemble a woman's breast or a lump of meat moving loosely. This faction will appear when there will be differences amongst the people."

Abu'sa'eed further said: I testify that I heard this narration from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and I testify that Ali Ibn Abu'talib fought with such people, and I was in his company. He ordered that the man (described by The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") should be looked for. The man was brought at whom I looked and noticed that he looked exactly as The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had described.

3611- Ali "Allah be pleased with him" reported: I relate the traditions of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" to you for I would

٣٦٠٩ ـ حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنْ هَمَّامٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يَقْتَتِلَ[1] فِئَتَانِ، فَيَكُونَ بَيْنَهُمَا مَقْتَلَةٌ عَظِيمَةٌ، دَعْوَاهُمَا وَاحِدَةٌ، وَلاَ تَقُومُ السَّاعَةُ حَتَّى يُبْعَثَ دَجَّالُونَ كَذَّابُونَ، قَرِيباً مِن ثَلاَثِينَ، كُلُّهُمْ يَزْعُمُ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ».

[طرفه في: ٨٥].

٣٦١٠ ـ حدثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الخُدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَما نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ يَقْسِمُ قِسْماً، أَتَاهُ ذُو الخُوَيْصِرَةِ، وَهُوَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي تَمِيمٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اعْدِلْ، فَقَالَ: «وَيْلَكَ، وَمَنْ يَعْدِلُ إِذَا لَمْ أَعْدِلْ، قَدْ خِبْتُ وَخَسِرْتُ إِنْ لَمْ أَكُنْ أَعْدِلُ». فَقَالَ عُمَرُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ائْذَنْ لِي فِيهِ فَأَضْرِبَ عُنُقَهُ؟ فَقَالَ: «دَعْهُ، فَإِنَّ لَهُ أَصْحَاباً يَحْقِرُ أَحَدُكُمْ صَلاَتَهُ مَعَ صَلاَتِهِمْ، وَصِيَامَهُ مَعَ صِيَامِهِمْ، يَقْرَؤُنَ القُرْآنَ لاَ يُجَاوِزُ تَرَاقِيَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ كَمَا يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، يُنْظَرُ إِلَى نَصْلِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ، ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى رِصَافِهِ فَمَا يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ، ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى نَضِيِّهِ ـ وَهُوَ قِدْحُهُ ـ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ، ثُمَّ يُنْظَرُ إِلَى قُذَذِهِ فَلاَ يُوجَدُ فِيهِ شَيْءٌ، قَدْ سَبَقَ الفَرْثَ وَالدَّمَ، آيَتُهُمْ رَجُلٌ أَسْوَدُ، إِحْدَى عَضُدَيْهِ مِثْلُ ثَدْيِ المَرْأَةِ، أَوْ مِثْلُ البَضْعَةِ تَدَرْدَرُ، وَيَخْرُجُونَ عَلَى حِينِ فُرْقَةٍ مِنَ النَّاسِ».

قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: فَأَشْهَدُ أَنِّي سَمِعْتُ هٰذَا الحَدِيثَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَأَشْهَدُ أَنَّ عَلِيَّ بْنَ أَبِي طَالِبٍ قَاتَلَهُمْ وَأَنَا مَعَهُ، فَأَمَرَ بِذٰلِكَ الرَّجُلِ فَالتُمِسَ فَأُتِيَ بِهِ، حَتَّى نَظَرْتُ إِلَيْهِ عَلَى نَعْتِ النَّبِيِّ ﷺ الَّذِي نَعَتَهُ.

[طرفه في: ٣٣٤٤].

٣٦١١ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ خَيْثَمَةَ، عَنْ سُوَيْدِ ابْنِ غَفَلَةَ قَالَ: قَالَ عَلِيٌّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِذَا حَدَّثْتُكُمْ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَلأَنْ أَخِرَّ مِنَ

= (فئتان) مضبوطاً بصيغة الجمع وهو تصحيف.

٣٦١٠ـ قوله: (خبت وخسرت) بفتح التاء فيهما مع جواز الضمّ لكن الفتح أشهر وأوجه ا هـ (شارح).

ـ (نصل السهم) حديدته و(رصافه): أوتاره و(نضيه): قدحه يعني عوده و(قذذه): أرياشه التي عليه أي ينظر إلى هذه الأشياء فلا يرى في واحد منها أثر الدم. (قد سبق الفرث) وهو ما يجتمع في الكرش و(الدم) بحيث لم يتعلق به منهما شيء وخرجا بعده و(البضعة): القطعة من اللحم و(تدردر): معناه تتحرك تذهب وتجيء أصله تتدردر وضبطه العيني من الدردرة.

ـ قوله: (على حين فرقة) أي على زمان افتراق وروي: على خير فرقة بكسر الفاء وهو الظاهر وعليه شرح العيني.

٣٦١١ـ قوله: الخرور: السقوط.

rather fall from the sky than attribute something to him falsely. But when I tell you a thing that is between you and me, then no doubt, war is guile. I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "In the last days of this world there will appear some young foolish people who will use (in their claim) the best speech of all people (The Qur'an) though they will abandon Islam as an arrow goes through the game. Their belief will not go beyond their throats (because They will have practically no belief). So wherever you meet them, kill them, for he who kills them shall get a reward on the Day of Judgement."

3612- Khabbab Ibn Al'aratt "Allah be pleased with him" reported: We complained to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" (of the persecution inflicted on us by the infidels) while he was sitting in the shade of Ka'ba, leaning over his covering sheet. We said to him: "Wouldn't you seek help for us? Wouldn't you pray to Allah for us?" He said: "Among the nations before you, a (believing) man would be put in a ditch that was dug for him, a saw would be put over his head and he would be cut into two pieces; yet that (torture) would not make him give up his religion. His body would be combed with iron combs that would remove his flesh from the bones and nerves; yet that would not make him abandon his religion. By Allah, this religion (Islam) will prevail until a traveller from San'a (in Yemen) to Hadramaut will fear none but Allah, or a wolf as regards his sheep, but you (people) are hasty."

3613- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" noticed the absence of Thabit Ibn Qais. A man said: "O Allah's Apostle! I shall bring you his news." So he went to him and saw him sitting in his house drooping his head (sadly). He asked Thabit: "What's the matter?" Thabit replied: "An evil situation: A man used to raise his voice over the voice of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", and so all his good deeds have been annulled; and he is from the people of Hell." The man went back and told The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" that Thabit had said so-and-so. The man went to Thabit again with glad tidings. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "Go and say to Thabit: You are not from the people of Fire, but from the people of Paradise."

3614- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: A man recited The Sura of The Cave (in his prayer) and in the house there was a (riding) animal which got frightened and started jumping. The man finished his prayer with the end salutation, but behold! A mist or a cloud hovered over him. He informed The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" of that and The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O so-and-so! Recite, for this (mist or cloud) was a sign of peace coming down for the recitation of Qur'an."

السَّمَاءِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَكْذِبَ عَلَيهِ، وَإِذَا حَدَّثْتُكُمْ فِيما بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ، فَإِنَّ الحَرْبَ خَدْعَةٌ، سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُول: «يَأْتِي في آخِرِ الزَّمانِ قَوْمٌ، حُدَثَاءُ الأَسْنَانِ، سُفَهَاءُ الأَحْلامِ، يَقُولُونَ مِنْ خَيرِ قَوْلِ البَرِيَّةِ، يَمْرُقُونَ مِنَ الإِسْلامِ، كما يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، لاَ يُجَاوِزُ إِيمَانُهُمْ حَنَاجِرَهُمْ، فَأَيْنَما لَقِيتُمُوهُمْ فَاقْتُلُوهُمْ، فَإِنَّ قَتْلَهُمْ أَجْرٌ لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ القِيَامَةِ».

[الحديث ٣٦١١ ـ أطرافه في: ٥٠٥٧، ٦٩٣٠].

٣٦١٢ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَحيى، عَنْ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا قَيسٌ، عَنْ خَبَّابِ بْنِ الأَرَتِّ قالَ: شَكَوْنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً لَهُ في ظِلِّ الكَعْبَةِ، قُلنا لَهُ: أَلاَ تَسْتَنْصِرُ لَنَا، أَلاَ تَدْعُو اللَّهَ لَنَا؟ قالَ: «كانَ الرَّجُلُ فِيمَنْ قَبْلَكُمْ يُحْفَرُ لَهُ في الأَرْضِ، فَيُجْعَلُ فِيهِ، فَيُجَاءُ بِالمِنْشَارِ فَيُوضَعُ عَلَى رَأْسِهِ فَيُشَقُّ بِاثْنَتَيْنِ، وَمَا يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَيُمْشَطُ بِأَمْشَاطِ الحَدِيدِ ما دُونَ لَحْمِهِ مِنْ عَظْمٍ أَوْ عَصَبٍ، وَما يَصُدُّهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَاللَّهِ لَيُتِمَّنَّ هذا الأَمْرَ، حَتَّى يَسِيرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ، لاَ يَخَافُ إِلاَّ اللَّهَ، أَوِ الذِّئْبَ عَلَى غَنَمِهِ، وَلَكِنَّكُمْ تَسْتَعْجِلُونَ».

[الحديث ٣٦١٢ ـ طرفه في: ٣٨٥٢، ٦٩٤٣].

٣٦١٣ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا أَزْهَرُ بْنُ سَعْدٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ قالَ: أَنْبَأَنِي مُوسَى بْنُ أَنَسٍ عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ افْتَقَدَ ثَابِتَ بْنَ قَيسٍ، فَقالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَنَا أَعْلَمُ لَكَ عِلْمَهُ، فَأَتَاهُ فَوَجَدَهُ جالِساً في بَيْتِهِ، مُنَكِّساً رَأْسَهُ، فَقالَ: ما شَأْنُكَ؟ فَقالَ: شَرٌّ، كانَ يَرْفَعُ صَوْتَهُ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَدْ حَبِطَ عَمَلُهُ، وَهُوَ مِنْ أَهْلِ الأَرْضِ، فَأَتَى الرَّجُلُ فَأَخْبَرَهُ أَنَّهُ قالَ: كَذَا وَكَذَا. فَقالَ مُوسَى ابْنُ أَنَسٍ: فَرَجَعَ المَرَّةَ الآخِرَةَ بِبِشَارَةٍ عَظِيمَةٍ، فَقالَ: «اذْهَبْ إِلَيهِ، فَقُلْ لَهُ: إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ، وَلَكِنْ مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ».

[الحديث ٣٦١٣ ـ طرفه في: ٤٨٤٦].

٣٦١٤ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ بْنَ عازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: قَرَأَ رَجُلٌ الكَهْفَ، وَفِي الدَّارِ الدَّابَّةُ، فَجَعَلَتْ تَنْفِرُ، فَسَلَّمَ، فَإِذَا ضَبَابَةٌ، أَوْ سَحَابَةٌ، غَشِيَتْهُ، فَذَكَرَهُ لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقالَ: «اقْرَأْ فُلاَنُ، فَإِنَّهَا السَّكِينَةُ نَزَلَتْ لِلْقُرْآنِ، أَوْ تَنَزَّلَتْ لِلْقُرْآنِ».

[الحديث ٣٦١٤ ـ طرفاه في: ٤٨٣٩، ٥٠١١].

٣٦١٥ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ يَزِيدَ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، أَبُو الحَسَنِ

٣٦١٢ـ قوله: (بالميشار) بكسر الميم وسكون التحتية وبالنون موضعها وقوله: (ليتمن) من التمام وروي ليتمنّ من الإتمام مع نصب الأمر كما في الشارح.

٣٦١٣ـ قوله: (كان يرفع صوته) فيه عدول عن التكلم إلى الغيبة.

٣٦١٥ـ قوله: (حين سريت) مع قوله أسرينا لغتان جمع بينهما عازب والصديق رضي الله عنهما ومعناهما السير =

3615- Al'bara Ibn Azib "Allah be pleased with him" narrated: Abu'bakr came to my father who was at home and purchased a saddle from him. He said to Azib: "Tell your son to carry it with me." So I carried it with him. My father followed us so as to take the price (of the saddle). My father said: "O Abu'bakr! Tell me what happened to you on your night journey with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" (during Migration)." He said: "Yes, we travelled the whole night and also the next day till midday. when nobody could be seen on the way (because of the severe heat), there appeared a long rock having shade beneath it, and the sunshine had not come to it yet. So we dismounted there; and I levelled a place which I covered with an animal hide or dry grass for The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to sleep on (for a while).

I then said: "Sleep, O Allah's Apostle, and I will guard you." So he slept and I went out to guard him. Suddenly I saw a shepherd coming with his sheep to that rock having the same intention we had when we came to it. I asked (him): "To whom do you belong, O boy?" He replied: "I belong to a man from Medina or Mecca." I said: "Do your sheep have milk?" He said: "Yes." I said: "Will you milk for us?" He said: "Yes." He caught hold of a sheep and I asked him to clean its teat from dust, hair, and dirt. (The sub-narrator said that he saw Al'bara striking one of his hands with the other, demonstrating how the shepherd removed the dust.) The shepherd milked a little milk in a wooden container and I had a leather container which I carried for The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to drink and perform the ablution from. I went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", hating to wake him up, but when I reached there, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had already awakened. So I poured water over the middle part of the milk container, till the milk was cold. Then I said: "Drink, O Allah's Apostle!" He drank till I was pleased.

Then he asked: "Has the time for our departure come?" I said: "Yes." So we departed after midday. Suraqa Ibn Malik followed us and I said: "We have been discovered, O Allah's Apostle!" He said: "Don't grieve for Allah is with us." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked evil on him (Suraqa) with the result that the legs of his horse sank into the earth up to its belly. (The sub-narrator, Zuhair is not sure whether Abu'bakr said: "(It sank) into solid earth.") Suraqa said: "I see that you have invoked evil on me. Please invoke good on me, and by Allah, I will cause those who are seeking after you to return." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked good on him and he was saved. Then, whenever he met somebody on the way, he said: "I have looked for him here in vain." In this way, he caused whomever he met to return. Thus Suraqa fulfilled his promise."

3616- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" paid a visit to a sick Bedouin. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", when visiting a patient, used to say: "No harm will befall you! May Allah cure you! May Allah cure you!" So The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to the Bedouin: "No harm will befall you. May Allah cure you!" The Bedouin said: "You say: may Allah cure me? No, for it is a fever which boils in (the body of) an old man, and will lead him to the grave." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes, then may it be as you say."

الحَرَّانِيُّ: حَدَّثَنَا زُهَيرُ بْنُ مُعَاوِيَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو إِسْحَاقَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ يَقُولُ: جاءَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ إِلَى أَبِي فِي مَنْزِلِهِ، فَاشْتَرَى مِنْهُ رَحْلاً، فَقَالَ لِعَازِبٍ: ابْعَثِ ابْنَكَ يَحْمِلْهُ مَعِي، قالَ: فَحَمَلْتُهُ مَعَهُ، وَخَرَجَ أَبِي يَنْتَقِدُ ثَمَنَهُ، فَقَالَ لَهُ أَبِي: يَا أَبَا بَكْرٍ، حَدِّثْنِي كَيفَ صَنَعْتُمَا حِينَ سَرَيتَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قالَ: نَعَمْ، أَسْرَيْنَا لَيلَتَنَا وَمِنَ الغَدِ، حَتَّى قَامَ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ وَخَلاَ الطَّرِيقُ لاَ يَمُرُّ فِيهِ أَحَدٌ، فَرُفِعَتْ لَنَا صَخْرَةٌ طَوِيلَةٌ لَهَا ظِلٌّ، لَمْ تَأْتِ عَلَيهِ الشَّمْسُ، فَنَزَلْنَا عِنْدَهُ، وَسَوَّيتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ مَكاناً بِيَدِي يَنَامُ عَلَيهِ، وَبَسَطْتُ فِيهِ فَرْوَةً وَقُلْتُ: نَمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَأَنَا أَنْفُضُ لَكَ ما حَوْلَكَ، فَنَامَ وَخَرَجْتُ أَنْفُضُ ما حَوْلَهُ، فَإِذَا أَنَا بِرَاعٍ مُقْبِلٍ بِغَنَمِهِ إِلَى الصَّخْرَةِ، يُرِيدُ مِنْهَا مِثْلَ الَّذِي أَرَدْنَا، فَقُلْتُ: لِمَنْ أَنْتَ يَا غُلاَمُ، فَقَالَ لِرَجُلٍ مِنْ أَهْلِ المَدِينَةِ أَوْ مَكَّةَ، قُلْتُ: أَفِي غَنَمِكَ لَبَنٌ؟ قالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: أَفَتَحْلُبُ؟ قالَ: نَعَمْ، فَأَخَذَ شَاةً، فَقُلْتُ: انْفُضِ الضَّرْعَ مِنَ التُّرَابِ وَالشَّعَرِ وَالقَذَى، قالَ: فَرَأَيتُ البَرَاءَ يَضْرِبُ إِحْدَى يَدَيهِ عَلَى الأُخْرَى يَنْفُضُ، فَحَلَبَ فِي قَعْبٍ كُثْبَةً مِنْ لَبَنٍ، وَمَعِي إِدَاوَةٌ حَمَلْتُهَا لِلنَّبِيِّ ﷺ يَرْتَوِي مِنْهَا، يَشْرَبُ وَيَتَوَضَّأُ، فَأَتَيتُ النَّبِيَّ ﷺ فَكَرِهْتُ أَنْ أُوقِظَهُ، فَوَافَقْتُهُ حِينَ اسْتَيقَظَ، فَصَبَبْتُ مِنَ المَاءِ عَلَى اللَّبَنِ حَتَّى بَرَدَ أَسْفَلُهُ، فَقُلْتُ: اشْرَبْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، قالَ: فَشَرِبَ حَتَّى رَضِيتُ، ثُمَّ قالَ: «أَلَمْ يَأْنِ لِلرَّحِيلِ»؟ قُلْتُ: بَلَى، قالَ: فَارْتَحَلْنَا بَعْدَ ما مَالَتِ الشَّمْسُ، وَاتَّبَعَنَا سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكٍ، فَقُلْتُ: أُتِينَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: «لاَ تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا». فَدَعَا عَلَيهِ النَّبِيُّ ﷺ فَارْتَطَمَتْ بِهِ فَرَسُهُ إِلَى بَطْنِهَا ـ أُرَى ـ فِي جَلَدٍ مِنَ الأَرْضِ ـ شَكَّ زُهَيرٌ ـ فَقَالَ: إِنِّي أُرَاكُمَا قَدْ دَعَوْتُمَا عَلَيَّ، فَادْعُوَا لِي، فَاللَّهُ لَكُمَا أَنْ أَرُدَّ عَنْكُمَا الطَّلَبَ، فَدَعَا لَهُ النَّبِيُّ ﷺ فَنَجَا، فَجَعَلَ لاَ يَلْقَى أَحَداً إِلاَّ قالَ: كَفَيتُكُمْ ما هُنَا، فَلاَ يَلْقَى أَحَداً إِلاَّ رَدَّهُ، قالَ: وَوَفَى لَنَا.

[طرفه في: ٢٤٣٩].

٣٦١٦ ـ حدثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ مُخْتَارٍ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَى أَعْرَابِيٍّ يَعُودُهُ، قالَ: وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَرِيضٍ يَعُودُهُ قالَ: «لاَ بَأْسَ، طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ». فَقَالَ لَهُ: «لاَ بَأْسَ طَهُورٌ إِنْ شَاءَ اللَّهُ»، قالَ: قُلْتَ: طَهُورٌ؟ كَلاَّ، بَلْ هِيَ حُمَّى تَفُورُ، أَوْ تَثُورُ، عَلَى شَيخٍ كَبِيرٍ، تُزِيرُهُ القُبُورَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فَنَعَمْ إِذاً». [الحديث ٣٦١٦ ـ أطرافه في: ٥٦٥٦، ٥٦٦٢، ٧٤٧٠].

= في الليل. قوله: وبسطت فيه ولأبي ذر: عليه.

ـ قوله: (فقلت لمن) ولأبي ذر فقلت له: لمن.

ـ قوله: (في قعب) هو القدح من الخشب وقوله: كثبة أي شيئاً قليلاً.

ـ قوله: (فارتطمت به فرسه) أي غاصت به قوائمها في جلد أي صلد من الأرض. قوله: (فالله لكما) مبتدأ وخبر أي ناصر لكما وحافظكما وقوله: (أن أرد) أي لأن أرد.

٣٦١٦ـ قوله: (تزيره) من أزاره إذا حمله على الزيارة (شارح).

3617- Anas "Allah be pleased with him" narrated: There was a Christian who embraced Islam and read both of Al'baqara (Heifer) and Al Imran. He used to write (the revelation) for The Prophet. Later on he returned to Christianity again and he used to say: "Mohammad knows nothing but what I have written for him." Then Allah caused him to die, and the people buried him, but in the morning they saw that the earth had thrown his body out. They said: "This is the act of Mohammad and his companions. They dug the grave of our companion and took his body out of it because he had fled away from them." They again dug the grave deeply for him, but in the morning they again saw that the earth had thrown his body out. They said: "This is the act of Mohammad and his companions. They dug the grave of our companion and threw his body outside it, for he had run away from them." They dug the grave for him as deep as they could, but in the morning they again saw that the earth had thrown his body out. So they believed that what had befallen him was not done by human beings and, consequently, they had to leave him thrown (on the ground).

3618- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When Khosrau perishes, there will be no Khosrau after him; and when Caesar perishes, there will be no Caesar after him. By he, in Whose Hands Mohammad's life is, you will spend the treasures of both of them in Allah's Cause."

3619- Jaber Ibn Samura narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When Khosrau perishes, there will be no Khosrau after him. (When Caesar perishes, there will be no Caesar after him). By he, in Whose Hands Mohammad's life is, you will spend the treasures of both of them in Allah's Cause."

3620- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Musailama, The Liar came in the lifetime of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" with many of his people (to Medina) and said: "If Mohammad makes me his successor, I will follow him." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" went up to him with Thabit Ibn Qais Ibn Shammas; and The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was carrying a piece of a date-palm leaf in his hand. He stood before Musailama (and his companions) and said: "If you asked me even this piece (of a leaf), I would not give it to you. You cannot avoid the fate you are destined to by Allah. If you reject Islam, Allah will destroy you. I think that you are most probably the same person whom I have seen in the dream."

3621- Abu'huraira told me that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While I was sleeping, I saw (in a dream) two gold bracelets round my arm, and that worried me too much. Then I was instructed divinely in my dream to blow them off. I blew them off; and they flew away. I interpreted the two bracelets as symbols of two liars who would appear after me. One of them was Al'ansi and the other was Musailama The Liar, from Al'yamama."

٣٦١٧ ـ حدثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَجُلٌ نَصْرَانِيّاً، فَأَسْلَمَ، وَقَرَأَ البَقَرَةَ وَآلَ عِمْرَانَ، فَكَانَ يَكْتُبُ لِلنَّبِيِّ ﷺ، فَعَادَ نَصْرَانِيّاً، فَكَانَ يَقُولُ: ما يَدْرِي مُحَمَّدٌ إلا ما كَتَبْتُ لَهُ، فَأَمَاتَهُ اللَّهُ فَدَفَنُوهُ، فَأَصْبَحَ وَقَدْ لَفَظَتْهُ الأَرْضُ، فَقَالُوا: هذا فِعْلُ مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ لَمَّا هَرَبَ مِنْهُمْ، نَبَشُوا عَنْ صَاحِبِنَا فَأَلْقَوْهُ، فَحَفَرُوا لَهُ فَأَعْمَقُوا، فَأَصْبَحَ وَقَدْ لَفَظَتْهُ الأَرْضُ، فَقَالُوا: هذا فِعْلُ مُحَمَّدٍ وَأَصْحَابِهِ، نَبَشُوا عَنْ صَاحِبِنَا لَمَّا هَرَبَ مِنْهُمْ فَأَلْقَوْهُ، فَحَفَرُوا لَهُ وَأَعْمَقُوا لَهُ فِي الأَرْضِ ما اسْتَطَاعُوا، فَأَصْبَحَ قَدْ لَفَظَتْهُ الأَرْضُ، فَعَلِمُوا: أَنَّهُ لَيْسَ مِنَ النَّاسِ، فَأَلْقَوْهُ.

٣٦١٨ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: وَأَخْبَرَنِي ابْنُ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ، وَإِذَا هَلَكَ قَيْصَرُ فَلاَ قَيْصَرَ بَعْدَهُ، وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ، لَتُنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

[طرفه في: ٣٠٢٧].

٣٦١٩ ـ حدثنا قَبِيصَةُ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنِ المَلِكِ بْنِ عُمَيْرٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ، رَفَعَهُ، قَالَ: «إِذَا هَلَكَ كِسْرَى فَلاَ كِسْرَى بَعْدَهُ»، وَذَكَرَ وَقَالَ: «لَتُنْفَقَنَّ كُنُوزُهُمَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ».

[طرفه في: ٣١٢١].

٣٦٢٠ ـ حدثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَدِمَ مُسَيْلِمَةُ الكَذَّابُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَجَعَلَ يَقُولُ: إِنْ جَعَلَ لِي مُحَمَّدٌ الأَمْرَ مِنْ بَعْدِهِ تَبِعْتُهُ، وَقَدِمَهَا فِي بَشَرٍ كَثِيرٍ مِنْ قَوْمِهِ، فَأَقْبَلَ إِلَيْهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَمَعَهُ ثَابِتُ بْنُ قَيْسِ بْنِ شَمَّاسٍ، وَفِي يَدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قِطْعَةُ جَرِيدٍ، حَتَّى وَقَفَ عَلَى مُسَيْلِمَةَ فِي أَصْحَابِهِ فَقَالَ: «لَوْ سَأَلْتَنِي هذِهِ القِطْعَةَ مَا أَعْطَيْتُكَهَا، وَلَنْ تَعْدُوَ أَمْرَ اللَّهِ فِيكَ، وَلَئِنْ أَدْبَرْتَ لَيَعْقِرَنَّكَ اللَّهُ، وَإِنِّي لأَرَاكَ الَّذِي أُرِيتُ فِيكَ مَا رَأَيْتُ».

[الحديث ٣٦٢٠ ـ أطرافه في: ٤٣٧٣، ٤٣٧٨، ٧٠٣٣، ٧٤٦١].

٣٦٢١ ـ فَأَخْبَرَنِي أَبُو هُرَيْرَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «بَيْنَمَا أَنَا نَائِمٌ، رَأَيْتُ فِي يَدَيَّ سِوَارَيْنِ مِنْ ذَهَبٍ، فَأَهَمَّنِي شَأْنُهُمَا، فَأُوحِيَ إِلَيَّ فِي المَنَامِ: أَنِ انْفُخْهُمَا، فَنَفَخْتُهُمَا فَطَارَا، فَأَوَّلْتُهُمَا كَذَّابَيْنِ يَخْرُجَانِ بَعْدِي». فَكَانَ أَحَدُهُمَا العَنْسِيَّ، وَالآخَرُ مُسَيْلِمَةَ الكَذَّابَ، صَاحِبَ

٣٦١٧ـ قوله: (فأعمقوا) ولأبي ذر فأعمقوا له في الأرض ما استطاعوا فأصبح.

ـ قوله (خارج القبر) ساقط من بعض نسخ المتن موجود في متن الشارح.

٣٦١٩ـ قوله: (كنوزهما) رفع مفعول ناب عن فاعله، كذا في الشارح مع زيادة «في سبيل الله» كما ترى.

٣٦٢٠ـ قوله: (وقدمها) أي المدينة. وقوله: (ليعقرنك) أي ليقتلنك.

3622- Abu'burda narrated from Abu'moosa "Allah be pleased with him": The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "In a dream I saw myself migrating from Mecca to a place having plenty of date palms. I thought that it was Al'yamama or Hajar, but it came to be Medina (Yathrib). In the same dream I saw myself moving a sword and its blade got broken. It came to symbolize the defeat, which the Muslims suffered from, on the Day of Ohud. I moved the sword again, and it became normal as before, and that was the symbol of the victory Allah bestowed upon Muslims and their gathering together. I saw cows in my dream, and by Allah, that was a blessing, and they symbolized the believers on the Day of Ohud. Furthermore, the blessing was the good Allah bestowed upon us and the reward of true belief which Allah gave us after the day of Badr."

3623- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Once Fatima came walking with her gait resembling the gait of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Welcome, O my daughter!" Then he made her sit on his right or on his left side. He told her a secret and she started weeping. I asked her: "Why are you weeping?" He again told her a secret and she started laughing. I said: "I never saw happiness so near to sadness as I saw today." I asked her: "What did The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" tell you?" She said: "I am not to disclose the secret of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" died, I asked her about it.

3624- She said: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Every year Gabriel used to revise the Qur'an with me once only, but this year he did so twice. I think this portends my death, and you will be the first of my family to follow me." So I started weeping. Then he said: "Don't you like to be the mistress of all the ladies of Paradise or the mistress of all the believing ladies?" So I laughed for that."

3625- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", during his fatal illness, called his daughter Fatima and told her a secret because of which she started weeping. Then he called her and told her another secret, and she started laughing. I asked her about that.

3626- She replied: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" told me that he would die in his fatal illness, and so I wept.

الْيَمَامَةِ.

[الحديث ٣٦٢١ ـ أطرافه في: ٤٣٧٤، ٤٣٧٥، ٤٣٧٩، ٧٠٣٤، ٧٠٣٧].

٣٦٢٢ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْعَلاَءِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أُسَامَةَ، عَنْ بُرَيْدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ جَدِّهِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى ـ أُرَاهُ ـ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «رَأَيْتُ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أُهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ، فَذَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنَّهَا الْيَمَامَةُ، أَوْ هَجَرُ، فَإِذَا هِيَ الْمَدِينَةُ يَثْرِبُ، وَرَأَيْتُ فِي رُؤْيَايَ هذِهِ، أَنِّي هَزَزْتُ سَيْفاً فَانْقَطَعَ صَدْرُهُ، فَإِذَا هُوَ مَا أُصِيبَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ يَوْمَ أُحُدٍ، ثُمَّ هَزَزْتُهُ بِأُخْرَى فَعَادَ أَحْسَنَ مَا كَانَ، فَإِذَا هُوَ مَا جَاءَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْفَتْحِ وَاجْتِمَاعِ الْمُؤْمِنِينَ، وَرَأَيْتُ فِيهَا بَقَراً، وَاللَّهُ خَيْرٌ، فَإِذَا هُمُ الْمُؤْمِنُونَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَإِذَا الْخَيْرُ مَا جَاءَ اللَّهُ مِنَ الْخَيْرِ وَثَوَابِ الصِّدْقِ الَّذِي آتَانَا اللَّهُ بَعْدَ يَوْمِ بَدْرٍ».

[الحديث ٣٦٢٢ ـ أطرافه في: ٣٩٨٧، ٤٠٨١، ٧٠٣٥، ٧٠٤١].

٣٦٢٣ ـ حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ، عَنْ فِرَاسٍ، عَنْ عَامِرٍ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَقْبَلَتْ فَاطِمَةُ تَمْشِي كَأَنَّ مِشْيَتَهَا مَشْيُ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَرْحَباً بِابْنَتِي». ثُمَّ أَجْلَسَهَا عَنْ يَمِينِهِ أَوْ عَنْ شِمَالِهِ، ثُمَّ أَسَرَّ إِلَيْهَا حَدِيثاً فَبَكَتْ، فَقُلْتُ لَهَا: لِمَ تَبْكِينَ؟ ثُمَّ أَسَرَّ إِلَيْهَا حَدِيثاً فَضَحِكَتْ، فَقُلْتُ: مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ فَرَحاً أَقْرَبَ مِنْ حُزْنٍ، فَسَأَلْتُهَا عَمَّا قَالَ، فَقَالَتْ: مَا كُنْتُ لأُفْشِيَ سِرَّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى قُبِضَ النَّبِيُّ ﷺ فَسَأَلْتُهَا.

[الحديث ٣٦٢٣ ـ أطرافه في: ٣٦٢٥، ٣٧١٥، ٤٤٣٣، ٦٢٨٥].

٣٦٢٤ ـ فَقَالَتْ: أَسَرَّ إِلَيَّ: «إِنَّ جِبْرِيلَ كَانَ يُعَارِضُنِي الْقُرْآنَ كُلَّ سَنَةٍ مَرَّةً، وَإِنَّهُ عَارَضَنِي الْعَامَ مَرَّتَيْنِ، وَلاَ أُرَاهُ إِلاَّ حَضَرَ أَجَلِي، وَإِنَّكِ أَوَّلُ أَهْلِ بَيْتِي لَحَاقاً بِي». فَبَكَيْتُ، فَقَالَ: «أَمَا تَرْضَيْنَ أَنْ تَكُونِي سَيِّدَةَ نِسَاءِ أَهْلِ الْجَنَّةِ، أَوْ نِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ». فَضَحِكْتُ لِذلِكَ.

[الحديث ٣٦٢٤ ـ أطرافه في: ٢٦٢٦، ٣٧١٦، ٤٤٣٤، ٦٢٨٦].

٣٦٢٥ ـ حدثني يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: دَعَا النَّبِيُّ ﷺ فَاطِمَةَ ابْنَتَهُ فِي شَكْوَاهُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ، فَسَارَّهَا بِشَيْءٍ فَبَكَتْ، ثُمَّ دَعَاهَا فَسَارَّهَا فَضَحِكَتْ، قَالَتْ: فَسَأَلْتُهَا عَنْ ذلِكَ.

[طرفه في: ٣٦٢٣].

٣٦٢٦ ـ فَقَالَتْ: سَارَّنِي النَّبِيُّ ﷺ فَأَخْبَرَنِي أَنَّهُ يُقْبَضُ فِي وَجَعِهِ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ،

٣٦٢٢ـ قوله: (الوهل): الوهم.

ـ قوله: (والله خير) بالرفع أي وصنع الله بالمقتولين خير لهم من مقامهم في الدنيا وفي نسخة والله بالجر على القسم لتحقيق الرؤيا ومعنى خير بعد ذلك على التفاؤل من تأويل الرؤيا وقوله: ما جاء الله من الخير ولأبي ذر: ما جاء الله به من الخير.

٣٦٢٤ـ قوله: (إن جبريل) بكسر همزة إن (شارح).

But then he secretly told me that from amongst his family, I would be the first to join him, and so I laughed."

3627- Sa'eed Ibn Jubair narrated: Omar Ibn Al'khattab used to treat Ibn Abbas very favourably. Abdur'rahman Ibn Awf said to him: "We also have sons that are equal to him." Omar said: "It is because of his knowledge." Then Omar asked Ibn Abbas about the interpretation of the Verse: "When come the Help of Allah and the victory." (The Help "An'nasr" 1) Ibn Abbas said: "It portended the death of Allah's Apostle, which Allah had informed him of." Omar said: "I do not know from this Verse but what you know."

3628- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in his fatal illness came out, wrapped with a sheet, and his head was wrapped with an oiled bandage. He sat on the pulpit, and, praising and glorifying Allah, he said: "Now then, people will increase but the Ansar will decrease in number, to the extent that they, in comparison with the people, will be just like the salt in the meals. So, if any of you takes over the authority by which he can either benefit some people or harm some others, he should accept the goodness of their good people (Ansar) and excuse the faults of their wrong-doers." That was the last gathering which The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" attended.

3629- Abu'bakra "Allah be pleased with him" narrated: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" brought out Al'hasan and took him up the pulpit along with him and said: "This son of mine is a chief and I hope that Allah will get him bring about reconciliation between two Muslim sects."

3630- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had informed us of the death of Ja'far and Zaid before the news of their death reached us, with his eyes shedding tears.

3631- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: (Once) The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Have you got carpets?" I replied: "From where can we get carpets?" He said: "But you shall soon have carpets." I used to say to my wife: "Remove your carpets from my sight," but she would say: "Didn't The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" tell you that you would soon have carpets?" So I would give up my request.

فَبَكَيتُ، ثُمَّ سَارَّنِي فَأَخْبَرَنِي أَنِّي أَوَّلُ أَهْلِ بَيتِهِ أَتْبَعُهُ، فَضَحِكْتُ.

[طرفه في: ٣٦٢٤].

٣٦٢٧ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: كَانَ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يُدْنِي ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ: إِنَّ لَنَا أَبْنَاءً مِثْلَهُ، فَقَالَ: إِنَّهُ مِنْ حَيثُ تَعْلَمُ، فَسَأَلَ عُمَرُ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هٰذِهِ الآيَةِ: ﴿إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالفَتْحُ﴾، فَقَالَ: أَجَلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَعْلَمَهُ إِيَّاهُ، قَالَ: مَا أَعْلَمُ مِنْهَا إِلاَّ مَا تَعْلَمُ.

[الحديث ٣٦٢٧ ـ أطرافه في: ٤٢٩٤، ٤٤٣٠، ٤٩٦٩، ٤٩٧٠].

٣٦٢٨ ـ حدثنا أَبُو نُعَيمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ سُلَيمَانَ بْنِ حَنْظَلَةَ بْنِ الغَسِيلِ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي مَرَضِهِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ بِمِلْحَفَةٍ، قَدْ عَصَبَ بِعِصَابَةٍ دَسْمَاءَ، حَتَّى جَلَسَ عَلَى المِنْبَرِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ وَيَقِلُّ الأَنْصَارُ، حَتَّى يَكُونُوا فِي النَّاسِ بِمَنْزِلَةِ المِلْحِ فِي الطَّعَامِ، فَمَنْ وَلِيَ مِنْكُمْ شَيئاً يَضُرُّ فِيهِ قَوْماً وَيَنْفَعُ فِيهِ آخَرِينَ، فَلْيَقْبَلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَيَتَجَاوَزْ عَنْ مُسِيئِهِمْ». فَكَانَ آخِرَ مَجْلِسٍ جَلَسَ بِهِ النَّبِيُّ ﷺ. [طرفه في: ٩٢٧].

٣٦٢٩ ـ حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ آدَمَ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ الجُعْفِيُّ، عَنْ أَبِي مُوسَى، عَنِ الحَسَنِ، عَنْ أَبِي بَكْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَخْرَجَ النَّبِيُّ ﷺ ذَاتَ يَوْمٍ الحَسَنَ، فَصَعِدَ بِهِ عَلَى المِنْبَرِ، فَقَالَ: «ابْنِي هٰذَا سَيِّدٌ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنَ المُسْلِمِينَ». [طرفه في: ٢٧٠٤].

٣٦٣٠ ـ حدثنا سُلَيمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيدِ بْنِ هِلاَلٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَعَى جَعْفَراً وَزَيداً قَبْلَ أَنْ يَجِيءَ خَبَرُهُمْ، وَعَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ. [طرفه في: ١٢٤٦].

٣٦٣١ ـ حدثني عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هَلْ لَكُمْ مِنْ أَنْمَاطٍ»؟ قُلْتُ: وَأَنَّى يَكُونُ لَنَا الأَنْمَاطُ؟ قَالَ: «أَمَا إِنَّهُ سَيَكُونُ لَكُمُ الأَنْمَاطُ»، فَأَنَا أَقُولُ لَهَا ـ يَعْنِي امْرَأَتَهُ ـ أَخْرِي عَنِّي أَنْمَاطَكِ، فَتَقُولُ: أَلَمْ يَقُلِ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّهَا سَتَكُونُ لَكُمُ الأَنْمَاطُ»؟ فَأَدَعُهَا.

[الحديث ٣٦٣١ ـ طرفه في: ٥١٦١].

٣٦٣٢ ـ حدثني أَحْمَدُ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا عُبَيدُ اللَّهِ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ

٣٦٢٧ـ قوله: (إنه من حيث تعلم) وروي إنه من كنت تعلم.

٣٦٣٢ـ قوله: (انطلقت فطفت) بضم التاء وفتحها فيهما انظر الشارح.

3632- Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" narrated: Sa'd Ibn Mu'adh came to Mecca with the intention of performing Umra, and stayed at the house of Omaiyya Ibn Khalaf Abu'safwan, for Omaiyya himself used to stay at Sa'd's house when he passed by Medina on his way to Sham. Omaiyya said to Sa'd: "Will you wait till midday when the people are (at their homes), then you may go and circumambulate Ka'ba?" So, while Sa'd was going around the Ka'ba, Abu'jahl came and asked: "Who is circumambulating?" Sa'd replied: "I am Sa'd." Abu'jahl said: "Are you circumambulating Ka'ba safely although you have given refuge to Mohammad and his companions?" Sa'd said: "Yes." They started quarrelling. Omaiyya said to Sa'd: "Don't shout at Abul'hakam for he is chief of the valley (of Mecca)." Sa'd then said (to Abu'jahl): "By Allah, if you prevent me from circumambulating Ka'ba, I will spoil your trade with Sham." Omaiyya kept on saying to Sa'd "Don't shout"; and kept on taking hold of him. Sa'd became furious and said (to Omaiyya): "Be away from me, for I heard Mohammad asserting that he would kill you." Omaiyya asked: "did he say that he would kill me?" Sa'd replied: "Yes." Omaiyya commented: "If Mohammad says something, he will never tell a lie." Omaiyya went to his wife and said to her: "Do you know what my brother from Yathrib has said to me?" She said: "What has he said?" He said: "He claims that he has heard Mohammad pretending that he will kill me." She said: "By Allah! Mohammad never tells a lie." So when the infidels started to proceed for Badr (holy Battle) and declared war (against the Muslims), his wife said to him: "Don't you remember what your brother from Yathrib told you?" Omaiyya decided not to go. But Abu'jahl said to him: "You are from the nobles of the valley of Mecca, so you should accompany us for a day or two." He went with them; and in this way, Allah got him killed.

3633- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I saw (in a dream) the people in a gathering. Then Abu'bakr got up and drew one or two buckets of water (from a well) but there was weakness in his drawing. May Allah forgive him. Then Omar took the bucket and in his hands it turned into a very large bucket. I had never seen anyone amongst the people who could draw the water as strongly as Omar till all the people drank their fill and watered their camels that knelt down there.

أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: انْطَلَقَ سَعْدُ ابْنُ مُعَاذٍ مُعْتَمِراً، قَالَ: فَنَزَلَ عَلَى أُمَيَّةَ بْنِ خَلَفٍ أَبِي صَفْوَانَ، وَكَانَ أُمَيَّةُ إِذَا انْطَلَقَ إِلَى الشَّأْمِ فَمَرَّ بِالْمَدِينَةِ نَزَلَ عَلَى سَعْدٍ، فَقَالَ أُمَيَّةُ لِسَعْدٍ: انْتَظِرْ حَتَّى إِذَا انْتَصَفَ النَّهَارُ وَغَفَلَ النَّاسُ انْطَلَقْتُ فَطُفْتُ، فَبَيْنَا سَعْدٌ يَطُوفُ إِذَا أَبُو جَهْلٍ، فَقَالَ: مَنْ هذَا الَّذِي يَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ؟ فَقَالَ سَعْدٌ: أَنَا سَعْدٌ، فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ: تَطُوفُ بِالْكَعْبَةِ آمِناً، وَقَدْ آوَيْتُمْ مُحَمَّداً وَأَصْحَابَهُ؟ فَقَالَ: نَعَمْ، فَتَلاَحَيَا بَيْنَهُمَا، فَقَالَ أُمَيَّةُ لِسَعْدٍ: لاَ تَرْفَعْ صَوْتَكَ عَلَى أَبِي الْحَكَمِ، فَإِنَّهُ سَيِّدُ أَهْلِ الْوَادِي، ثُمَّ قَالَ سَعْدٌ: وَاللَّهِ لَئِنْ مَنَعْتَنِي أَنْ أَطُوفَ بِالْبَيْتِ لأَقْطَعَنَّ مَتْجَرَكَ بِالشَّأْمِ. قَالَ فَجَعَلَ أُمَيَّةُ يَقُولُ لِسَعْدٍ: لاَ تَرْفَعْ صَوْتَكَ، وَجَعَلَ يُمْسِكُهُ، فَغَضِبَ سَعْدٌ فَقَالَ: دَعْنَا عَنْكَ، فَإِنِّي سَمِعْتُ مُحَمَّداً ﷺ يَزْعُمُ أَنَّهُ قَاتِلُكَ، قَالَ: إِيَّايَ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: وَاللَّهِ مَا يَكْذِبُ مُحَمَّدٌ إِذَا حَدَّثَ، فَرَجَعَ إِلَى امْرَأَتِهِ، فَقَالَ: أَمَا تَعْلَمِينَ مَا قَالَ لِي أَخِي الْيَثْرِبِيُّ، قَالَتْ: وَمَا قَالَ؟ قَالَ: زَعَمَ أَنَّهُ سَمِعَ مُحَمَّداً يَزْعُمُ أَنَّهُ قَاتِلِي، قَالَتْ: فَوَاللَّهِ مَا يَكْذِبُ مُحَمَّدٌ، قَالَ: فَلَمَّا خَرَجُوا إِلَى بَدْرٍ، وَجَاءَ الصَّرِيخُ، قَالَتْ لَهُ امْرَأَتُهُ: أَمَا ذَكَرْتَ مَا قَالَ لَكَ أَخُوكَ الْيَثْرِبِيُّ؟ قَالَ: فَأَرَادَ أَنْ لاَ يَخْرُجَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو جَهْلٍ: إِنَّكَ مِنْ أَشْرَافِ الْوَادِي فَسِرْ يَوْماً أَوْ يَوْمَيْنِ، فَسَارَ مَعَهُمْ، فَقَتَلَهُ اللَّهُ.

[الحديث ٣٦٣٢ ـ طرفه في: ٣٩٥٠].

٣٦٣٣ ـ حدثني عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ الْمُغِيرَةِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُوسَى بْنِ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «رَأَيْتُ النَّاسَ مُجْتَمِعِينَ فِي صَعِيدٍ، فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ فَنَزَعَ ذَنُوباً أَوْ ذَنُوبَيْنِ، وَفِي بَعْضِ نَزْعِهِ ضَعْفٌ، وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَهُ، ثُمَّ أَخَذَهَا عُمَرُ، فَاسْتَحَالَتْ بِيَدِهِ غَرْباً، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِياً فِي النَّاسِ يَفْرِي فَرِيَّهُ، حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ».

وَقَالَ هَمَّامٌ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «فَنَزَعَ أَبُو بَكْرٍ ذَنُوبَيْنِ».

[الحديث ٣٦٣٣ ـ أطرافه في: ٣٦٧٦، ٣٦٨٢، ٧٠١٩، ٧٠٢٠].

٣٦٣٤ ـ حدثني عَبَّاسُ بْنُ الْوَلِيدِ النَّرْسِيُّ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي: حَدَّثَنَا أَبُو

ـ **قوله:** (فتلاحيا) أي فتخاصم سعد وأبو جهل وتنازعا (شارح).

ـ (الصريخ): المستغيث.

٣٦٣٣ـ **قوله:** (فنزع) أي أخرج الماء من البئر للاستقاء (ذنوباً) دلواً مملوءاً ماءً من كبار الدلاء والغرب أكبر منه.

ـ **قوله:** (ضعف) بهذا الضبط وفي بعض الروايات ضعف بلفظ الماضي من الباب الخامس كما في الشارح.

ـ **قوله:** (يفري فريه) أي يقطع قطعه وأصله التخفيف كالرمي والفري بالتشديد: من قولهم: وهو يفري الفري أي يأتي بالعجب في عمله كما في القاموس.

ـ **قوله:** (حتى ضرب الناس بعطن) أي وجدوا مناخاً واستراحوا والعطن للإبل كالوطن للناس.

3634- Abu'othman "Allah be pleased with him" reported: I was told that Gabriel came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while Ommu'salama was present. Gabriel started talking to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and then left. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Ommu'salama: "Do you know who it was?" (Or a similar question). She said: "It was Dihya (a handsome person amongst the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him")." Later Ommu'salama said: "By Allah! I thought he was none but Dihya, till I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" talking about Gabriel in his sermon." (The sub-narrator told: I asked Abu'othman: "From where did you hear this tradition?" he replied: "From Usama Ibn Zaid.")

[26] Allah's saying: "The People of the Book know this as they know their own sons, but some of them conceal the truth which they themselves know." (The Heifer "Al'baqara" 146)

3635- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported: The Jews came to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and told him that a man and a woman from amongst them had committed adultery. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said to them: "What do you find in the Torah (old Testament) about the legal punishment of the stoning?" They replied: "(But) we announce their crime and lash them." Abdullah Ibn Salam said: "You are liars; Torah contains the order of stoning." They brought and opened the Torah and one of them put his hand on the Verse of stoning and read the verses preceding and following it. Abdullah Ibn Salam said to him: "Lift your hand." When he lifted his hand, the Verse of stoning was written there. They said: "He is true O Mohammad; the Torah has the Verse of stoning. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then gave the order that both of them should be stoned to death. Abdullah Ibn Omar said: "I saw the man leaning over the woman to shelter her from the stones."

[27] When the pagans required The Prophet to show them a miracle, he showed them the splitting of the moon

3636- Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" narrated: During the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" the moon was split into two parts. On that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Bear witness (to this)."

3637- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: The Meccan people requested The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to show them a miracle; and he showed them the splitting of the moon.

3638- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated that the moon was split into two halves during the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him".

عُثْمَانَ قَالَ: أُنْبِئْتُ أَنَّ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ وَعِنْدَهُ أُمُّ سَلَمَةَ، فَجَعَلَ يُحَدِّثُ ثُمَّ قَامَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: لأُمِّ سَلَمَةَ: «مَنْ هذا»؟ أَوْ كَمَا قَالَ، قَالَ قَالَتْ: هذا دِحْيَةُ، قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: ايْمُ اللَّهِ مَا حَسِبْتُهُ إِلاَّ إِيَّاهُ، حَتَّى سَمِعْتُ خُطْبَةَ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ بِخَبَرِ جِبْرِيلَ، أَوْ كَمَا قَالَ، قَالَ: فَقُلْتُ لأَبِي عُثْمَانَ: مِمَّنْ سَمِعْتَ هذا؟ قَالَ: مِنْ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ. [الحديث ٣٦٣٤ ـ طرفه في: ٤٩٨٠].

٢٦ ـ باب قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى:

﴿يَعْرِفُونَهُ كَمَا يَعْرِفُونَ أَبْنَاءَهُمْ وَإِنَّ فَرِيقاً مِنْهُمْ لَيَكْتُمُونَ الْحَقَّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ﴾ [البقرة: ١٤٦].

٣٦٣٥ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكُ بْنُ أَنَسٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ الْيَهُودَ جَاؤُا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرُوا لَهُ أَنَّ رَجُلاً مِنْهُمْ وَامْرَأَةً زَنَيَا، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَا تَجِدُونَ فِي التَّوْرَاةِ فِي شَأْنِ الرَّجْمِ»؟ فَقَالُوا: نَفْضَحُهُمْ وَيُجْلَدُونَ، فَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: كَذَبْتُمْ، إِنَّ فِيهَا الرَّجْمَ، فَأْتُوا بِالتَّوْرَاةِ فَنَشَرُوهَا، فَوَضَعَ أَحَدُهُمْ يَدَهُ عَلَى آيَةِ الرَّجْمِ، فَقَرَأَ مَا قَبْلَهَا وَمَا بَعْدَهَا، فَقَالَ لَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلَامٍ: ارْفَعْ يَدَكَ، فَرَفَعَ يَدَهُ فَإِذَا فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ، فَقَالُوا: صَدَقَ يَا مُحَمَّدُ، فِيهَا آيَةُ الرَّجْمِ، فَأَمَرَ بِهِمَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَرُجِمَا، قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: فَرَأَيْتُ الرَّجُلَ يَجْنَأُ عَلَى الْمَرْأَةِ يَقِيهَا الْحِجَارَةَ. [طرفه في: ١٣٢٩].

٢٧ ـ باب سُؤَالِ الْمُشْرِكِينَ أَنْ يُرِيَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ آيَةً، فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ

٣٦٣٦ ـ حدثنا صَدَقَةُ بْنُ الْفَضْلِ: أَخْبَرَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: انْشَقَّ الْقَمَرُ عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ شِقَّتَيْنِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اشْهَدُوا». [الحديث ٣٦٣٦ ـ أطرافه في: ٣٨٦٩، ٣٨٧١، ٤٨٦٤، ٤٨٦٥].

٣٦٣٧ ـ حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا يُونُسُ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسِ ابْنِ مَالِكٍ. وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ حَدَّثَهُمْ: أَنَّ أَهْلَ مَكَّةَ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً، فَأَرَاهُمُ انْشِقَاقَ الْقَمَرِ. [الحديث ٣٦٣٧ ـ أطرافه في: ٣٨٦٨، ٤٨٦٧، ٤٨٦٨].

٣٦٣٨ ـ حدثني خَلَفُ بْنُ خَالِدٍ الْقُرَشِيُّ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ، عَنْ جَعْفَرِ بْنِ رَبِيعَةَ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ الْقَمَرَ انْشَقَّ فِي زَمَانِ النَّبِيِّ ﷺ. [الحديث ٣٦٣٨ ـ طرفاه في: ٣٨٧٠، ٤٨٦٦].

٣٦٣٥ـ قوله: (يحنأ) أي يكب ولا يمر به شيء أي يعطف.

٣٦٣٦ـ قوله: شقتين بكسر الشين وتفتح أي نصفين. (شارح).

[28]

3639- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Once two men from the companions of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" went out of the house of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on a very dark night. They were accompanied by two things likely as two lamps lighting the way in front of them. When they parted, each of them was accompanied by one of those two things (as lamps) till they reached their homes.

3640- Al'mogheera Ibn Sho'ba "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Some of my followers will remain victorious (and on the right path) till the Last Day comes, and they will still be victorious."

3641- Mo'awiya narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "A group of people amongst my followers will remain obedient to Allah's orders. They will not be harmed by anyone who might not help them or who might oppose them, till Allah's Order (the Last Day) comes upon them while they are still on the right path."

3642- Urwa Al'bariqi "Allah be pleased with him" reported that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" gave him one Dinar so as to buy a sheep for him. Urwa bought two sheep for him with the money, of which he sold one for a Dinar. He brought one Dinar and a sheep to The Prophet. On that, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked Allah to bless him in his deals. So Urwa used to gain (from any deal) even if he bought dust.

3643- Urwa told: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "There is always goodness in horses till the Day of Judgement." (The sub-narrator added: "I saw 70 horses in Urwa's house. (Sufyan said: "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked Urwa to buy a sheep for him as a sacrifice.")

3644- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There is always goodness in horses till the Day of Judgement."

٢٨ ـ باب

٣٦٣٩ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا مُعَاذٌ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ قَتَادَةَ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلَيْنِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ ﷺ فِي لَيْلَةٍ مُظْلِمَةٍ، وَمَعَهُمَا مِثْلُ الْمِصْبَاحَيْنِ يُضِيآنِ بَيْنَ أَيْدِيهِمَا، فَلَمَّا افْتَرَقَا صَارَ مَعَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا وَاحِدٌ حَتَّى أَتَى أَهْلَهُ. [طرفه في: ٤٦٥].

٣٦٤٠ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي الأَسْوَدِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ، سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ شُعْبَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لاَ يَزَالُ نَاسٌ مِنْ أُمَّتِي ظَاهِرِينَ، حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ ظَاهِرُونَ».

[الحديث ٣٦٤٠ ـ طرفاه في: ٧٣١١، ٧٤٥٩].

٣٦٤١ ـ حدّثنا الْحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ جَابِرٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَيْرُ بْنُ هَانِئٍ: أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاوِيَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «لاَ يَزَالُ مِنْ أُمَّتِي أُمَّةٌ قَائِمَةٌ بِأَمْرِ اللَّهِ، لاَ يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ وَلاَ مَنْ خَالَفَهُمْ، حَتَّى يَأْتِيَهُمْ أَمْرُ اللَّهِ وَهُمْ عَلَى ذَلِكَ».

قَالَ عُمَيْرٌ: فَقَالَ مَالِكُ بْنُ يُخَامِرَ: قَالَ مُعَاذٌ: وَهُمْ بِالشَّأْمِ، فَقَالَ مُعَاوِيَةُ: هَذَا مَالِكٌ يَزْعُمُ أَنَّهُ سَمِعَ مُعَاذاً يَقُولُ: وَهُمْ بِالشَّأْمِ.

[طرفه في: ٧١].

٣٦٤٢ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا شَبِيبُ بْنُ غَرْقَدَةَ قَالَ: سَمِعْتُ الْحَيَّ يُحَدِّثُونَ، عَنْ عُرْوَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ أَعْطَاهُ دِينَاراً يَشْتَرِي لَهُ بِهِ شَاةً، فَاشْتَرَى لَهُ بِهِ شَاتَيْنِ، فَبَاعَ إِحْدَاهُمَا بِدِينَارٍ، وَجَاءَهُ بِدِينَارٍ وَشَاةٍ، فَدَعَا لَهُ بِالْبَرَكَةِ فِي بَيْعِهِ، وَكَانَ لَوِ اشْتَرَى التُّرَابَ لَرَبِحَ فِيهِ.

قَالَ سُفْيَانُ: كَانَ الْحَسَنُ بْنُ عُمَارَةَ جَاءَنَا بِهَذَا الْحَدِيثِ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعَهُ شَبِيبٌ مِنْ عُرْوَةَ، فَأَتَيْتُهُ، فَقَالَ شَبِيبٌ: إِنِّي لَمْ أَسْمَعْهُ مِنْ عُرْوَةَ، قَالَ: سَمِعْتُ الْحَيَّ يُخْبِرُونَهُ عَنْهُ.

٣٦٤٣ ـ وَلَكِنْ سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «الْخَيْرُ مَعْقُودٌ بِنَوَاصِي الْخَيْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ». قَالَ: وَقَدْ رَأَيْتُ فِي دَارِهِ سَبْعِينَ فَرَساً، قَالَ سُفْيَانُ: يَشْتَرِي لَهُ شَاةً، كَأَنَّهَا أُضْحِيَةٌ.

[طرفه في: ٢٨٥٠].

٣٦٤٤ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «الْخَيْلُ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».

[طرفه في: ٢٨٤٩].

٣٦٤٥ ـ حدّثنا قَيْسُ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي

3645- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There is always goodness in horses."

3646- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Keeping horses may be a source of reward to somebody, a shelter to another (as Means of earning one's living), or a burden to a third. He to whom the horse will be a source of reward is the one who keeps it in Allah's Cause (by preparing it for holy war) and ties it by a long rope in a pasture (or a garden). He will get a reward equal to what its long rope allows it to eat in the pasture or the garden, and if that horse breaks its rope and crosses one or two hills, then all its footsteps and its dung will be counted as good deeds for its owner; and if it passes by a river and drinks from it, then that will also be regarded as a good deed for its owner even if he has had no intention of watering it then. Horses are a shelter from poverty to the second person that keeps them for earning his living so as not to ask others, and at the same time he gives Allah's right (from the wealth he earns through using them in trading etc.) and does not overburden them. He who keeps horses just out of pride, for showing off, and as a means of harming Muslims, his horses will be a source of sins to him." When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was asked about donkeys, he replied: "Nothing particular was revealed to me regarding them except the uniquely comprehensive verses: "Then shall anyone who has done an atom's weight of good, see it! And anyone who has done an atom's weight of evil, shall see it." (The Earthquake "Az'zalzala" 7:8)

3647- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" reached Khaibar in the morning, while the people were coming out carrying their spades over their shoulders. When they saw him they said: "This is Mohammad and his army! Mohammad and his army!" So, they took refuge in the fort. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" raised both his hands and said: "Allah is greater! Khaibar is ruined, for when we approach a nation (enemy to fight) then miserable is the morning of the warned ones."

3648- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I complained to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": "O Messenger of Allah! I heard a lot of traditions from you, which I forgot. (What could I do?)" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "Spread your garment." I did; and he moved both his hands as if scooping something, and then emptied them in the garment and said: "Wrap it." I wrapped it round my body; and since then I have never forgotten a single tradition.

النَّيَّاح قال: سَمِعْتُ أَنَساً، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قال: «الخَيلُ مَعْقُودٌ فِي نَوَاصِيهَا الخَيرُ».

[طرفه في: ٢٨٥١].

٣٦٤٦ ـ **حدثنا** عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ زَيدِ بْنِ أَسْلَمَ، عَنْ أَبِي صَالِحٍ السَّمَّانِ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «الخَيلُ لِثَلاثَةٍ: لِرَجُلٍ أَجْرٌ، وَلِرَجُلٍ سِتْرٌ، وَعَلَى رَجُلٍ وِزْرٌ، فَأَمَّا الَّذِي لَهُ أَجْرٌ فَرَجُلٌ رَبَطَهَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَأَطَالَ لَهَا فِي مَرْجٍ أَوْ رَوْضَةٍ، وَمَا أَصَابَتْ فِي طِيَلِهَا مِنَ المَرْجِ أَوِ الرَّوْضَةِ كَانَتْ لَهُ حَسَنَاتٍ، وَلَوْ أَنَّهَا قَطَعَتْ طِيَلَهَا فَاسْتَنَّتْ شَرَفاً أَوْ شَرَفَيْنِ، كَانَتْ آثَارُهَا حَسَنَاتٍ لَهُ، وَلَوْ أَنَّهَا مَرَّتْ بِنَهَرٍ فَشَرِبَتْ وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَسْقِيَهَا، كَانَ ذَلِكَ لَهُ حَسَنَاتٍ، وَرَجُلٌ رَبَطَهَا تَغَنِّياً وَسِتْراً وَتَعَفُّفاً، لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي رِقَابِهَا وَظُهُورِهَا فَهِيَ لَهُ كَذَلِكَ سِتْرٌ. وَرَجُلٌ رَبَطَهَا فَخْراً وَرِيَاءً وَنِوَاءً لأَهْلِ الإِسْلامِ فَهِيَ وِزْرٌ». وَسُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ عَنِ الحُمُرِ، فَقَالَ: «مَا أُنْزِلَ عَلَيَّ فِيهَا إِلاَّ هذِهِ الآيَةُ الجَامِعَةُ الفَاذَّةُ: ﴿فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيراً يَرَهُ * وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرّاً يَرَهُ﴾ [الزلزلة: ٧ ـ ٨].

[طرفه في: ٢٣٧١].

٣٦٤٧ ـ **حدثنا** عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ مُحَمَّدٍ: سَمِعْتُ أَنَساً بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: صَبَّحَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَيبَرَ بُكْرَةً وَقَدْ خَرَجُوا بِالمَسَاحِي، فَلَمَّا رَأَوْهُ قَالُوا: مُحَمَّدٌ وَالخَمِيسُ، وَأَحَالُوا إِلَى الحِصْنِ يَسْعَوْنَ، فَرَفَعَ النَّبِيُّ ﷺ يَدَيهِ وَقَالَ: «اللَّهُ أَكْبَرُ، خَرِبَتْ خَيبَرُ، إِنَّا إِذَا نَزَلْنَا بِسَاحَةِ قَوْمٍ فَسَاءَ صَبَاحُ المُنْذَرِينَ».

٣٦٤٨ ـ **حدثني** إِبْرَاهِيمُ بْنُ المُنْذِرِ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي الفُدَيكِ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنِ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي سَمِعْتُ مِنْكَ حَدِيثاً كَثِيراً فَأَنْسَاهُ، قَالَ: «ابْسُطْ رِدَاءَكَ» فَبَسَطْتُ، فَغَرَفَ بِيَدِهِ فِيهِ، ثُمَّ قَالَ: «ضُمَّهُ». فَضَمَمْتُهُ، فَمَا نَسِيتُ حَدِيثاً بَعْدُ.

[طرفه في: ١١٨].

٣٦٤٦ـ **قوله**: (المرج): موضع الكلأ و(طيلها): حبلها المربوطة فيه والاستنان العدو بمرح ونشاط و(شرفاً أو شرفين): شوطاً أو شوطين ا هـ.

ـ **قوله**: (وتستراً) بفوقية مفتوحة قبل المهملة في الفرع وغيره وفي اليونينية وغيرها وسترا بإسقاط الفوقية (شارح).

ـ **قوله**: (نواة) معاداة.

(62) The Book of The Prophet's Companions Merits

[1] The virtues of The Prophet's companions; and whoever of Muslims accompanied or met The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" would be considered to be a companion

3649- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "A time will come when the people will go on holy war; and it will be asked: "Is there any amongst you who accompanied The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" They will reply: "Yes." Then they will emerge victorious. They will go on holy war again, when it will be asked: "Is there any among you who accompanied the companions of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" They will reply: "Yes." Then they will emerge victorious. They will go on holy war again, when it will be asked: "Is there any among you who accompanied those who accompanied the companions of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" They will reply: "Yes." Then they will emerge victorious."

3650- Imran Ibn Husain "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The best of my followers are those living in my generation, and then those who will follow them, and then those who will follow the latter." Imran added: "I do not remember whether he mentioned two or three generations after his generation. Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" added: "There will come after you, people who will bear witness without being asked to do so. They will be treacherous and untrustworthy. Furthermore, they will vow and never fulfil their vows; and fatness will be prevalent among them."

3651- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The best people are those living in my generation, and then those who will follow them, and then those who will follow the latter. Then there will come some people who will bear witness before taking oaths, and take oaths before bearing witness."

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٦٢ ـ كِتَابُ فَضَائِلِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ

١ ـ بابُ فَضَائِلِ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ

وَمَنْ صَحِبَ النَّبِيَّ ﷺ، أَوْ رَآهُ مِنَ المُسْلِمِينَ، فَهُوَ مِنْ أَصْحَابِهِ.

٣٦٤٩ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَمْرٍو قَالَ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: حَدَّثَنَا أَبُو سَعِيدٍ الخُدْرِيُّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، فَيَغْزُو فِئَامٌ مِنَ النَّاسِ، فَيَقُولُونَ: فِيكُمْ مَنْ صَاحَبَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ، ثُمَّ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، فَيَغْزُو فِئَامٌ مِنَ النَّاسِ، فَيُقَالُ: هَلْ فِيكُمْ مَنْ صَاحَبَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ، ثُمَّ يَأْتِي عَلَى النَّاسِ زَمَانٌ، فَيَغْزُو فِئَامٌ مِنَ النَّاسِ، فَيُقَالُ: هَلْ فِيكُمْ مَنْ صَاحَبَ مَنْ صَاحَبَ أَصْحَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ فَيَقُولُونَ: نَعَمْ، فَيُفْتَحُ لَهُمْ». [طرفه في: ٢٨٩٧].

٣٦٥٠ ـ حدّثني إِسْحَاقُ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي جَمْرَةَ: سَمِعْتُ زَهْدَمَ ابْنَ مُضَرِّبٍ: سَمِعْتُ عِمْرَانَ بْنَ حُصَيْنٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيْرُ أُمَّتِي قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ ـ قَالَ عِمْرَانُ: فَلاَ أَدْرِي: أَذَكَرَ بَعْدَ قَرْنِهِ قَرْنَيْنِ أَوْ ثَلاَثاً ـ ثُمَّ إِنَّ بَعْدَكُمْ قَوْماً يَشْهَدُونَ وَلاَ يُسْتَشْهَدُونَ، وَيَخُونُونَ وَلاَ يُؤْتَمَنُونَ، وَيَنْذُرُونَ وَلاَ يَفُونَ، وَيَظْهَرُ فِيهِمُ السِّمَنُ».

[طرفه في: ٢٦٥١].

٣٦٥١ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ مَنْصُورٍ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «خَيْرُ النَّاسِ قَرْنِي، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ الَّذِينَ يَلُونَهُمْ، ثُمَّ يَجِيءُ قَوْمٌ تَسْبِقُ شَهَادَةُ أَحَدِهِمْ يَمِينَهُ، وَيَمِينُهُ شَهَادَتَهُ».

باب ١ ـ قوله: (أو رآه) ينبغي أن يراد بالرؤية اللقاء ليعمّ الأعمى.

٣٦٤٩ـ قوله: (فئام) جماعة لا واحد له من لفظه.

٣٦٥٠ـ قوله: (وينذرون) بفتح أوله وضم الذال المعجمة ولأبي ذرّ وينذرون بكسرها وقوله: ولا يفون ولأبي ذرّ ولا يوفون.

٣٦٥١ـ قوله: (يضربونا) ولأبي ذرّ يضربوننا على الشهادة الخ أي على قوله أشهد بالله وعليّ عهد الله (شارح).

(Ibrahim, a sub-narrator said: "They used to beat us for witnesses and covenants when we were still children.")

[2] The merits of The Emigrants from amongst whom is Abu'bakr: Abdullah Ibn Abu'quhafa "Allah be pleased with him"

Allah Almighty said: "(Some part is due) to the indigent Muhajirs, those who were expelled from their homes and their property, while seeking Grace from Allah and (His) Good Pleasure, and aiding Allah and His Messenger: such are indeed the sincere ones." (The Mustering "Al'hashr" 8)

He said too: "If ye help not (your Leader), (it is no matter): for Allah did indeed help him, when the Unbelievers drove him out: he had no more than one companion: they tow were in the Cave, and he said to his companion, have no fear, for Allah is with us: then Allah sent down his peace upon him, and strengthened him with forces which ye saw not, and humbled to the depths the word of the Unbelievers. But the word of Allah is exalted to the heights: for Allah is Exalted in might, Wise." (The Repentance "At'tawba" 40)

This companion was Abu'bakr, according to A'isha, Ibn Abbas and others. He was with him in the cave (of Thawr).

3652- Al'bara Ibn Azib "Allah be pleased with him" narrated: Abu'bakr bought a (camel) saddle from Azib for thirteen Dirhams. Abu'bakr said to Azib: "Order Al'bara to carry the saddle for me." Azib said: "No, unless you relate to me what happened to you and Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" when you left Mecca while the pagans were in pursuit of you." Abu'bakr said: We left Mecca and we travelled continuously for that night and the following day till it was midday. I looked (around) searching for shade to take as shelter, and suddenly I came across a rock, where I found a little shade. So I cleaned the place, spread a bed for The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in the shade, and said to him: "Lie down, O Allah's Prophet!" So The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" lay down and I went out, looking around to see if there was any person pursuing us. Suddenly I saw a shepherd driving his sheep towards the rock, seeking for what we had already sought from it. I asked him: "To whom do you belong, O boy?" He said: "I belong to a man from Quraish." He named the man and I recognized him. I asked him: "Is there any milk with your sheep?" He said: "Yes." I said: "Will you then milk for us?" He said: "Yes." Then I asked him to tie the legs of one of the sheep, clean its udder. Then I ordered him to clean his hands from dust. Then the shepherd cleaned his hands by striking his hands against one another. After doing so, he milked a small amount of milk. I used to keep for The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" a leather water-container, the mouth of which was covered with a piece of cloth. I poured water on the milk container till its lower part was cold. Then I took the milk to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" whom I found awake. I said to him: "Drink, O Allah's Prophet." So he drank till I became pleased. Then I said: "It is time for us to leave, O Allah's Apostle!" He said: "Yes." So we set out while the people (from Quraish pagans) were searching for us, but none found us except Suraqa Ibn Malik Ibn Ju'shum who was riding his horse. I said: "These are our pursuers who have found us, O Allah's Apostle!" He said: "Do not grieve, for Allah is with us."

قَالَ إِبْرَاهِيمُ: وَكَانُوا يَضْرِبُونَا عَلَى الشَّهَادَةِ وَالعَهْدِ وَنَحْنُ صِغَارٌ.
[طرفه في: ٢٦٥٢].

٢ ـ بابُ مَنَاقِبُ المُهَاجِرِينَ وَفَضْلُهُمْ

مِنْهُمْ أَبُو بَكْرٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي قُحَافَةَ التَّيْمِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿لِلْفُقَرَاءِ الْمُهَاجِرِينَ الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلاً مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَاناً وَيَنْصُرُونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾ [الحشر: ٨]. وَقَالَ: ﴿إِلاَّ تَنْصُرُوهُ فَقَدْ نَصَرَهُ اللَّهُ ـ إِلَى قَوْلِهِ ـ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا [التوبة: ٤٠]، قَالَتْ عَائِشَةُ وَأَبُو سَعِيدٍ وَابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ: وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الغَارِ.

٣٦٥٢ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَجَاءٍ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنِ البَرَاءِ قَالَ: اشْتَرَى أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ مِنْ عَازِبٍ رَحْلاً بِثَلاَثَةَ عَشَرَ دِرْهَماً، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ لِعَازِبٍ: مُرِ البَرَاءَ فَلْيَحْمِلْ إِلَيَّ رَحْلِي، فَقَالَ عَازِبٌ: لاَ، حَتَّى تُحَدِّثَنَا كَيْفَ صَنَعْتَ أَنْتَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ خَرَجْتُمَا مِنْ مَكَّةَ، وَالمُشْرِكُونَ يَطْلُبُونَكُمْ؟ قَالَ: ارْتَحَلْنَا مِنْ مَكَّةَ، فَأَحْيَيْنَا، أَوْ سَرَيْنَا لَيْلَتَنَا وَيَوْمَنَا حَتَّى أَظْهَرْنَا وَقَامَ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ، فَرَمَيْتُ بِبَصَرِي هَلْ أَرَى مِنْ ظِلٍّ فَآوِيَ إِلَيْهِ؟ فَإِذَا صَخْرَةٌ، أَتَيْتُهَا فَنَظَرْتُ بَقِيَّةَ ظِلٍّ لَهَا فَسَوَّيْتُهُ، ثُمَّ فَرَشْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ فِيهِ، ثُمَّ قُلْتُ لَهُ: اضْطَجِعْ يَا نَبِيَّ اللَّهِ، فَاضْطَجَعَ النَّبِيُّ ﷺ، ثُمَّ انْطَلَقْتُ أَنْظُرُ مَا حَوْلِي هَلْ أَرَى مِنَ الطَّلَبِ أَحَداً، فَإِذَا أَنَا بِرَاعِي غَنَمٍ يَسُوقُ غَنَمَهُ إِلَى الصَّخْرَةِ، يُرِيدُ مِنْهَا الَّذِي أَرَدْنَا، فَسَأَلْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ: لِمَنْ أَنْتَ يَا غُلاَمُ؟ قَالَ: لِرَجُلٍ مِنْ قُرَيْشٍ، سَمَّاهُ فَعَرَفْتُهُ، فَقُلْتُ: هَلْ فِي غَنَمِكَ مِنْ لَبَنٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ: فَهَلْ أَنْتَ حَالِبٌ لَبَناً؟ قَالَ: نَعَمْ، فَأَمَرْتُهُ فَاعْتَقَلَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ، ثُمَّ أَمَرْتُهُ أَنْ يَنْفُضَ ضَرْعَهَا مِنَ الغُبَارِ، ثُمَّ أَمَرْتُهُ أَنْ يَنْفُضَ كَفَّيْهِ، فَقَالَ هَكَذَا، ضَرَبَ إِحْدَى كَفَّيْهِ بِالأُخْرَى، فَحَلَبَ لِي كُثْبَةً مِنْ لَبَنٍ، وَقَدْ جَعَلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِدَاوَةً عَلَى فَمِهَا خِرْقَةٌ، فَصَبَبْتُ عَلَى اللَّبَنِ حَتَّى بَرَدَ أَسْفَلُهُ، فَانْطَلَقْتُ بِهِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَوَافَقْتُهُ قَدِ اسْتَيْقَظَ، فَقُلْتُ: اشْرَبْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَشَرِبَ حَتَّى رَضِيتُ، ثُمَّ قُلْتُ: قَدْ آنَ الرَّحِيلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «بَلَى». فَارْتَحَلْنَا وَالقَوْمُ يَطْلُبُونَا، فَلَمْ يُدْرِكْنَا أَحَدٌ مِنْهُمْ غَيْرُ سُرَاقَةَ بْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمٍ عَلَى فَرَسٍ لَهُ، فَقُلْتُ: هذا الطَّلَبُ قَدْ لَحِقَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ: «لاَ تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا». [طرفه في: ٢٤٣٩].

٣٦٥٣ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ سِنَانٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ لِلنَّبِيِّ ﷺ وَأَنَا فِي الغَارِ: لَوْ أَنَّ أَحَدَهُمْ نَظَرَ تَحْتَ قَدَمَيْهِ لأَبْصَرَنَا،

٣٦٥٢ـ قوله: (فهل أنت حالب لبناً) ولأبي ذر: لنا وقوله: (كثبة) أي قليلاً.

ـ قوله: (خرقة) كذا في الفرع خرقة بالنصب وفي اليونينية وغيرها بالرفع.

ـ قوله: (يطلبونا) ولأبي ذر يطلبوننا (شارح).

٣٦٥٣ـ قوله: (باثنين الله ثالثهما) أي بالعون والنصر لا بمجرد الاطلاع على الأحوال فلا يرد أن كل اثنين كذلك.

3653- Abu'bakr "Allah be pleased with him" narrated: I said to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": "O Allah's Prophet! If anyone of them looked beneath his feet, he would see us." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "What do you think of two men Allah is (with them as) their third (to support them)?"

[3] The Prophet's saying: "All the gates (of the mosque) should be closed except that of Abu'bakr"

3654- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" addressed the people saying: "Allah has made a slave of his choose this world or what is with Him. The slave has chosen what is with Allah." Abu'bakr wept, and we were astonished at his weeping motivated by what The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" mentioned as to a Slave (of Allah) who had been offered a choice. It became known later that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" himself was the person who was given the choice, and in this way, Abu'bakr knew best of all of us. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" added: "The person who has favoured me most of all both with his company and wealth, is Abu'bakr. If I were to take a bosom friend other than my Lord, I would have taken Abu'bakr as such, but (let it be) the Islamic brotherhood and friendliness. All the gates of the Mosque should be closed except the gate of Abu'bakr."

[4] The virtues of Abu'bakr "Allah be pleased with him"

3655- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: We used to compare the people according to (the degrees of) their preferentiality during the lifetime of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". We used to regard Abu'bakr as the best, then Omar, and then Othman.

[5] The Prophet's saying: "If I were to take a bosom friend"

3656- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If I were to take a bosom friend, I would have taken Abu'bakr, but he is my brother and companion."

3657- Aiyub narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If I were to take a bosom friend, I would have taken him (Abu'bakr) as such, but the Islamic brotherhood is better."

فَقَالَ: «مَا ظَنُّكَ يَا أَبَا بَكْرٍ بِاثْنَيْنِ اللَّهُ ثَالِثُهُمَا»؟ [الحديث ٣٦٥٣ ـ طرفاه في: ٣٩٢٢، ٤٦٦٣].

٣ ـ بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «سُدُّوا الأَبْوَابَ، إِلاَّ بَابَ أَبِي بَكْرٍ»

قَالَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٣٦٥٤ ـ حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَامِرٍ: حَدَّثَنَا فُلَيْحٌ قَالَ: حَدَّثَنِي سَالِمٌ أَبُو النَّضْرِ، عَنْ بُسْرِ بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: خَطَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ النَّاسَ وَقَالَ: «إِنَّ اللَّهَ خَيَّرَ عَبْداً بَيْنَ الدُّنْيَا وَبَيْنَ مَا عِنْدَهُ، فَاخْتَارَ ذَلِكَ العَبْدُ مَا عِنْدَ اللَّهِ». قَالَ: فَبَكَى أَبُو بَكْرٍ، فَعَجِبْنَا لِبُكَائِهِ؛ أَنْ يُخْبِرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَنْ عَبْدٍ خُيِّرَ، فَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هُوَ المُخَيَّرَ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ أَعْلَمَنَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ مِنْ أَمَنِّ النَّاسِ عَلَيَّ فِي صُحْبَتِهِ وَمَالِهِ أَبَا بَكْرٍ، وَلَوْ كُنْتُ مُتَّخِذاً خَلِيلاً غَيْرَ رَبِّي لاَتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ، وَلَكِنْ أُخُوَّةُ الإِسْلاَمِ وَمَوَدَّتُهُ، لاَ يَبْقَيَنَّ فِي المَسْجِدِ بَابٌ إِلاَّ سُدَّ إِلاَّ بَابُ أَبِي بَكْرٍ».

[طرفه في: ٤٦٦].

٤ ـ بابُ فَضْلِ أَبِي بَكْرٍ بَعْدَ النَّبِيِّ ﷺ

٣٦٥٥ ـ حدثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا نُخَيِّرُ بَيْنَ النَّاسِ فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فَنُخَيِّرُ أَبَا بَكْرٍ، ثُمَّ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ، ثُمَّ عُثْمَانَ بْنَ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ.

[الحديث ٣٦٥٥ ـ طرفه في: ٣٦٩٧].

٥ ـ بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذاً خَلِيلاً»

قَالَهُ أَبُو سَعِيدٍ.

٣٦٥٦ ـ حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذاً مِنْ أُمَّتِي خَلِيلاً، لاَتَّخَذْتُ أَبَا بَكْرٍ، وَلَكِنْ أَخِي وَصَاحِبِي». [طرفه في: ٣٦٧].

٣٦٥٧ ـ حدثنا مُعَلَّى وَمُوسَى قَالاَ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ أَيُّوبَ، وَقَالَ: «لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذاً خَلِيلاً لاَتَّخَذْتُهُ خَلِيلاً، وَلَكِنْ أُخُوَّةُ الإِسْلاَمِ أَفْضَلُ».

[طرفه في: ٣٦٧].

حدثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ، عَنْ أَيُّوبَ مِثْلَهُ.

٣٦٥٨ ـ حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: أَخْبَرَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ

٣٦٥٨ـ قوله: (أما الذي) الخ قدر الشارح جواباً لأما قبل قوله أنزله فقال: فإنه (أنزله أباً) أي أنزل الحد ـ الأب في استحقاق الميراث ا هـ.

3658- Abdullah Ibn Abu'mulaika narrated: The people of Kufa sent a letter to Ibn Az'zubair, asking about (the inheritance of) (paternal) grandfather. He replied that the right of the inheritance of (paternal) grandfather is the same as that of father if the father is dead) and added: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If I were to take a bosom friend from this nation, I would have taken him (Abu'bakr)."

3659- Mohammad Ibn Mut'im Ibn Jubair narrated from his father "Allah be pleased with him": A woman came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who ordered her to return to him again. She said: "What if I came and did not find you?" as if she wanted to say: "If I found you dead?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If you do not find me, then you can go to Abu'bakr."

3660- Ammar "Allah be pleased with him" reported: I saw Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and there was none with him but five slaves, two women and Abu'bakr (who were the only converts to Islam then).

3661- Abud'darda "Allah be pleased with him" reported: While I was sitting with The Prophet, Abu'bakr came, lifting up one corner of his garment uncovering his knee. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Your companion has had a quarrel." Abu'bakr greeted (The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") and said: "O Allah's Apostle! There was something (Quarrel) between the Son of Al'khattab and me. I talked to him harshly and then regretted that, and requested him to forgive me, but he refused. This is why I have come to you." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said thrice: "O Abu'bakr! May Allah forgive you." Meanwhile, Omar regretted (his rejection of Abu'bakr's excuse) and went to Abu'bakr's house and asked if Abu'bakr was there. They replied in the negative. So he came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and greeted him, but signs of displeasure appeared on the face of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" till Abu'bakr pitied (Omar), knelt, and said twice: "O Allah's Apostle! By Allah! I was more unjust to him (than he was to me)." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah sent me (as a Prophet) to you (people) but you said (to me): You are liar; while Abu'bakr said: He is true; and consoled me with himself and his money." He then said twice: "Won't you then give up harming my companion?" After that nobody harmed Abu'bakr.

3662- Amr Ibn Al'ass "Allah be pleased with him" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" deputed me to lead the Army of Dhat As'salasil. I came to him and said: "Who is the most beloved person to you?" He said: " A'isha." I asked: "Among the men?" He said: "Her father."

أبي مُلَيكَةَ قَالَ: كَتَبَ أَهْلُ الكُوفَةِ إِلَى ابْنِ الزُّبَيرِ فِي الجَدِّ، فَقَالَ: أَمَّا الَّذِي قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَوْ كُنْتُ مُتَّخِذاً مِنْ هذِهِ الأُمَّةِ خَلِيلاً لاتَّخَذْتُهُ». أَنْزَلَهُ أَباً، يَعْنِي أَبَا بَكْرٍ.

٣٦٥٩ ـ حدثنا الحُمَيدِيُّ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالاَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ جُبَيرِ بْنِ مُطْعِمٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: أَتَتِ امْرَأَةٌ النَّبِيَّ ﷺ، فَأَمَرَهَا أَنْ تَرْجِعَ إِلَيهِ، قَالَتْ: أَرَأَيتَ إِنْ جِئْتُ وَلَمْ أَجِدْكَ؟ كَأَنَّهَا تَقُولُ: المَوْتَ، قَالَ عَلَيهِ الصَّلاَةُ وَالسَّلاَمُ: «إِنْ لَمْ تَجِدِينِي، فَأْتِي أَبَا بَكْرٍ».

[الحديث ٣٦٥٩ ـ طرفاه في: ٧٢٢٠، ٧٣٦٠].

٣٦٦٠ ـ حدثني أَحْمَدُ بْنُ أَبِي الطَّيِّبِ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ مُجَالِدٍ: حَدَّثَنَا بَيَانُ بْنُ بِشْرٍ، عَنْ وَبَرَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هَمَّامٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَمَّاراً يَقُولُ: رَأَيتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَمَا مَعَهُ إِلاَّ خَمْسَةُ أَعْبُدٍ وَامْرَأَتَانِ، وَأَبُو بَكْرٍ.

[الحديث ٣٦٦٠ ـ طرفه في: ٣٨٥٧].

٣٦٦١ ـ حدثني هِشَامُ بْنُ عَمَّارٍ: حَدَّثَنَا صَدَقَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا زَيدُ بْنُ وَاقِدٍ، عَنْ بُسْرِ ابْنِ عُبَيدِ اللَّهِ، عَنْ عَائِذِ اللَّهِ أَبِي إِدْرِيسَ، عَنْ أَبِي الدَّرْدَاءِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ جَالِساً عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ إِذْ أَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ آخِذاً بِطَرَفِ ثَوْبِهِ، حَتَّى أَبْدَى عَنْ رُكْبَتِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَمَّا صَاحِبُكُمْ فَقَدْ غَامَرَ». فَسَلَّمَ وَقَالَ: إِنِّي كَانَ بَيْنِي وَبَيْنَ ابْنِ الخَطَّابِ شَيْءٌ، فَأَسْرَعْتُ إِلَيهِ ثُمَّ نَدِمْتُ، فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَغْفِرَ لِي فَأَبَى عَلَيَّ، فَأَقْبَلْتُ إِلَيْكَ، فَقَالَ: «يَغْفِرُ اللَّهُ لَكَ يَا أَبَا بَكْرٍ». ثَلاَثاً، ثُمَّ إِنَّ عُمَرَ نَدِمَ فَأَتَى مَنْزِلَ أَبِي بَكْرٍ، فَسَأَلَ: أَثَمَّ أَبُو بَكْرٍ؟ فَقَالُوا: لاَ، فَأَتَى إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَسَلَّمَ، فَجَعَلَ وَجْهُ النَّبِيِّ ﷺ يَتَمَعَّرُ، حَتَّى أَشْفَقَ أَبُو بَكْرٍ، فَجَثَا عَلَى رُكْبَتَيهِ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَاللَّهِ أَنَا كُنْتُ أَظْلَمَ، مَرَّتَينِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ اللَّهَ بَعَثَنِي إِلَيكُمْ فَقُلْتُمْ: كَذَبْتَ، وَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: صَدَقَ. وَوَاسَانِي بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ، فَهَلْ أَنْتُمْ تَارِكُو لِي صَاحِبِي». مَرَّتَينِ، فَمَا أُوذِيَ بَعْدَهَا.

[الحديث ٣٦٦١ ـ طرفه في: ٤٦٤٠].

٣٦٦٢ ـ حدثنا مُعَلَّى بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ المُخْتَارِ: قَالَ خَالِدٌ الحَذَّاءُ: حَدَّثَنَا عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ العَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ بَعَثَهُ عَلَى جَيشِ ذَاتِ السَّلاَسِلِ، فَأَتَيتُهُ فَقُلْتُ: أَيُّ النَّاسِ أَحَبُّ إِلَيكَ؟ قَالَ: «عَائِشَةُ»، فَقُلْتُ: مِنَ

٣٦٥٦ـ قوله: (ابن عبد الله) بفتح العين غير مصغر في الفرع وقال العيني: ابن عبيد الله بضم العين مصغراً وهو سهو. انظر الشارح.

٣٦٦١ـ قوله: فقد غامر أي خاصم ولابس الخصومة (شارح).

ـ قوله: (يتمعر) أي تذهب نضارته من الغضب ولأبي ذرّ يتمغر بالغين المعجمة (شارح).

٣٦٦٢ـ قوله: (خالد الحذاء حدثنا) هو من تقديم الاسم على الصيغة (شارح).

I said: "Who is next?" He said: "Then Omar Ibn Al'khattab." He then named other men.

3663- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "While a shepherd was amongst his sheep, a wolf attacked them and took away one sheep. When the shepherd chased the wolf, the wolf turned towards him and said: "Who will be its guard on the day of wild animals when nobody except me will be its shepherd. Besides, while a man was driving a cow with a load on it, it turned and spoke to him saying: "I have not been created for this purpose, but for ploughing." The people said: "Glorified be Allah." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "But I believe in it, and so do Abu'bakr and Omar."

3664- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "While I was sleeping, I saw myself standing at a well, on which there was a bucket. I drew water from the well as much as Allah wished. Then Ibn Abu'quhafa took the bucket from me and drew one or two buckets (of water) and there was weakness in his drawing of water. May Allah forgive for him his weakness. Then the bucket turned into a very big one when Ibn Al'khattab took it over. Indeed, I had never seen such a strong person amongst the people as Omar in drawing water, till the people drank their fill and watered their camels that knelt down there."

3665- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated That Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Allah will not look on the Day of Judgment at he, who drags his robe (behind him) out of pride." Abu'bakr said: "One side of my robe slacks down unless I get very cautious about it." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "But you do not do that out of pride."

3666- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Anybody who spends a pair of something in Allah's Cause will be called from the gates of Paradise: "O Allah's slave! This is good." He who is amongst those who pray will be called from the gate of the prayer, he who is from the people of Jihad will be called from the gate of Jihad, he who is from those who give in charity will be called from the gate of charity, and he who is amongst those who observe fast will be called from the gate of fasting, which is the gate of Ar'raiyyan." Abu'bakr said: "He who is called

الرِّجَالِ؟ فَقَالَ: «أَبُوهَا». قُلتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: «ثُمَّ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ». فَعَدَّ رِجَالاً.

[الحديث ٣٦٦٢ ـ طرفه في: ٤٣٥٨].

٣٦٦٣ ـ حدّثنا أَبُو اليَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: أَنَّ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «بَينَمَا رَاعٍ فِي غَنَمِهِ، عَدَا عَلَيهِ الذِّئْبُ فَأَخَذَ مِنْهَا شَاةً، فَطَلَبَهُ الرَّاعِي فَالتَفَتَ إِلَيهِ الذِّئْبُ فَقَالَ: مَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبُعِ، يَوْمَ لَيسَ لَهَا رَاعٍ غَيرِي؟ وَبَينَا رَجُلٌ يَسُوقُ بَقَرَةً قَدْ حَمَلَ عَلَيهَا، فَالتَفَتَتْ إِلَيهِ فَكَلَّمَتْهُ، فَقَالَتْ: إِنِّي لَمْ أُخْلَقْ لِهٰذَا، وَلٰكِنِّي خُلِقْتُ لِلحَرْثِ». قَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللَّهِ! قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فَإِنِّي أُومِنُ بِذٰلِكَ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ». رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا.

[طرفه في: ٢٣٢٤].

٣٦٦٤ ـ حدّثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ المُسَيَّبِ: سَمِعَ أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «بَينَا أَنَا نَائِمٌ، رَأَيتُنِي عَلَى قَلِيبٍ عَلَيهَا دَلْوٌ، فَنَزَعْتُ مِنْهَا مَا شَاءَ اللَّهُ، ثُمَّ أَخَذَهَا ابْنُ أَبِي قُحَافَةَ، فَنَزَعَ بِهَا ذَنُوباً أَوْ ذَنُوبَينِ، وَفِي نَزْعِهِ ضَعْفٌ، وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَهُ ضَعْفَهُ، ثُمَّ اسْتَحَالَتْ غَرْباً، فَأَخَذَهَا ابْنُ الخَطَّابِ، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيّاً مِنَ النَّاسِ يَنْزِعُ نَزْعَ عُمَرَ، حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ».

[الحديث ٣٦٦٤ ـ أطرافه في: ٧٠٢١، ٧٠٢٢، ٧٤٧٥].

٣٦٦٥ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ مُقَاتِلٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا مُوسَى بْنُ عُقْبَةَ، عَنْ سَالِمِ ابْنِ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خُيَلاَءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيهِ يَوْمَ القِيَامَةِ». فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّ أَحَدَ شِقَّي ثَوْبِي يَسْتَرْخِي، إِلاَّ أَنْ أَتَعَاهَدَ ذٰلِكَ مِنْهُ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّكَ لَسْتَ تَصْنَعُ ذٰلِكَ خُيَلاَءَ». قَالَ مُوسَى: فَقُلْتُ لِسَالِمٍ: أَذَكَرَ عَبْدُ اللَّهِ: مَنْ جَرَّ إِزَارَهُ؟ قَالَ: لَمْ أَسْمَعْهُ ذَكَرَ إِلاَّ ثَوْبَهُ.

[الحديث ٣٦٦٥ ـ أطرافه في: ٥٧٨٣، ٥٧٨٤، ٥٧٩١، ٦٠٦٢].

٣٦٦٦ ـ حدّثنا أَبُو اليَمَانِ: حَدَّثَنَا شُعَيبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي حُمَيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ: أَنَّ أَبَا هُرَيرَةَ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «مَنْ أَنْفَقَ زَوْجَينِ مِنْ شَيءٍ مِنَ الأَشْيَاءِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، دُعِيَ مِنْ أَبْوَابِ ـ يَعْنِي: الجَنَّةَ ـ يَا عَبْدَ اللَّهِ هٰذَا خَيرٌ، فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلاَةِ، دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلاَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الجِهَادِ، دُعِيَ مِنْ بَابِ الجِهَادِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ، وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ

٣٦٦٥ـ قوله (خيلاء) أي تكبراً.

٣٦٦٦ـ قوله: (أبواب) بغير تنوين والظاهر أنّ لفظ الجنة سقط عند بعض الرواة فلمراعاة المحافظة زاد يعني (شارح).

ـ قوله: (وباب الريان) سقطت الواو من بعض النسخ فيكون بالجر بدلاً أو بياناً (شارح).

from any of those gates will need nothing." He added: "Will there be anyone called from all those gates, O Allah's Apostle?" He said: "Yes, and I hope you will be among them, O Abu'bakr."

3667- A'isha "Allah be pleased with her" (the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" died while Abu'bakr was at a place called As'sunh. Omar stood up and said: "By Allah! The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" is not dead!" Omar (later on) said: "By Allah! Nothing occurred to my mind except that." He said: "Verily! Allah will resurrect him and he will cut the hands and legs of some men (who pretended that he had died)." Then Abu'bakr came, uncovered the face of Allah's Apostle, kissed him and said: "Let my mother and father be sacrificed for you! What a good you are in life and in death! By Allah in Whose Hands my life is, Allah will never make you taste death twice." Then he went out and said: "O oath-taker! Don't be hasty." When Abu'bakr spoke, Omar sat down.

3668- Abu'bakr praised and glorified Allah; then he said: "No doubt! Whoever worshipped Mohammad, then Mohammad has died, but whoever worshipped Allah, then Allah is alive and shall never die." Then he recited Allah's saying: "(O Mohammad) Verily you will die, and they also will die." (The Crowds "Az'zumar" 30) He also recited: "Mohammad is no more than a Messenger; and indeed many Messengers have passed away before him. If he dies Or is killed, will you then Turn back on your heels? And he who turns back On his heels, not the least Harm will he do to Allah; And Allah will give reward to those Who are grateful." (Al Imran 144)

The people wept loudly. Then the Ansar were assembled with Sa'd Ibn Obada in the shed of Banu'sa'ida. They said (to the emigrants): "There should be a ruler from us and one from you." Then Abu'bakr, Omar Ibn Al'khattab and Abu'obaida Ibn Al'jarrah went to them. Omar wanted to speak but Abu'bakr stopped him. Omar later on used to say: "By Allah, I intended only to say something that appealed to me and I was afraid that Abu'bakr would not speak so well. Then Abu'bakr spoke and his speech was very eloquent." He said in his speech: "We are the rulers and you (Ansar) are the ministers (advisers)." Hubab Ibn Al'mundhir said: "No, by Allah we won't accept this. But there must be a ruler from us and a ruler from you." Abu'bakr said: "No, we will be the rulers and you will be the ministers, for they (people of Quraish) are the best family amongst the Arabs and of best origin. So you should elect either Omar or Abu'obaida Ibn Al'jarrah as your ruler." Omar said (to Abu'bakr): "No but we elect you, for you are our chief and the best amongst us and the most beloved of all of us to Allah's Apostle." So Omar took Abu'bakr's hand and gave the pledge of allegiance followed by the people who gave the pledge of allegiance to Abu'bakr. Someone said: "You have killed Sa'd Ibn Obada." Omar said: "Allah has killed him."

بَابِ الصِّيَامِ، وَبَابِ الرَّيَّانِ». فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: مَا عَلَى هذا الَّذِي يُدْعَى مِنْ تِلْكَ الأَبْوَابِ مِنْ ضَرُورَةٍ، وَقَالَ: هَلْ يُدْعَى مِنْهَا كُلِّهَا أَحَدٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «نَعَمْ، وَأَرْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ يَا أَبَا بَكْرٍ». [طرفه في: ١٨٩٧].

٣٦٦٧ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ بْنُ بِلاَلٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، زَوْجِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ مَاتَ وَأَبُو بَكْرٍ بِالسُّنْحِ ـ قَالَ إِسْمَاعِيلُ: يَعْنِي بِالعَالِيَةِ ـ، فَقَامَ عُمَرُ يَقُولُ: وَاللَّهِ مَا مَاتَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قَالَتْ: وَقَالَ عُمَرُ: وَاللَّهِ مَا كَانَ يَقَعُ فِي نَفْسِي إِلاَّ ذَاكَ، وَلَيَبْعَثَنَّهُ اللَّهُ، فَلَيَقْطَعَنَّ أَيْدِيَ رِجَالٍ وَأَرْجُلَهُمْ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ فَكَشَفَ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَبَّلَهُ، قَالَ: بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، طِبْتَ حَيّاً وَمَيِّتاً، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ لاَ يُذِيقُكَ اللَّهُ المَوْتَتَيْنِ أَبَداً، ثُمَّ خَرَجَ فَقَالَ: أَيُّهَا الحَالِفُ عَلَى رِسْلِكَ، فَلَمَّا تَكَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ جَلَسَ عُمَرُ. [طرفه في: ١٢٤١].

٣٦٦٨ ـ فَحَمِدَ اللَّهَ أَبُو بَكْرٍ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، وَقَالَ: أَلاَ مَنْ كَانَ يَعْبُدُ مُحَمَّداً ﷺ فَإِنَّ مُحَمَّداً قَدْ مَاتَ، وَمَنْ كَانَ يَعْبُدُ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ حَيٌّ لاَ يَمُوتُ. وَقَالَ: ﴿إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَيِّتُونَ﴾ [الزمر: ٣٠]. وَقَالَ: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ أَفَإِنْ مَاتَ أَوْ قُتِلَ انْقَلَبْتُمْ عَلَى أَعْقَابِكُمْ وَمَنْ يَنْقَلِبْ عَلَى عَقِبَيْهِ فَلَنْ يَضُرَّ اللَّهَ شَيْئاً وَسَيَجْزِي اللَّهُ الشَّاكِرِينَ﴾ [آل عمران: ١٤٤]، قَالَ: فَنَشَجَ النَّاسُ يَبْكُونَ، قَالَ: وَاجْتَمَعَتِ الأَنْصَارُ إِلَى سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ فِي سَقِيفَةِ بَنِي سَاعِدَةَ، فَقَالُوا: مِنَّا أَمِيرٌ وَمِنْكُمْ أَمِيرٌ، فَذَهَبَ إِلَيْهِمْ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ وَأَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الجَرَّاحِ، فَذَهَبَ عُمَرُ يَتَكَلَّمُ فَأَسْكَتَهُ أَبُو بَكْرٍ، وَكَانَ عُمَرُ يَقُولُ: وَاللَّهِ مَا أَرَدْتُ بِذَلِكَ إِلاَّ أَنِّي قَدْ هَيَّأْتُ كَلاَماً قَدْ أَعْجَبَنِي، خَشِيتُ أَنْ لاَ يَبْلُغَهُ أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ تَكَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ فَتَكَلَّمَ أَبْلَغَ النَّاسِ، فَقَالَ فِي كَلاَمِهِ: نَحْنُ الأُمَرَاءُ وَأَنْتُمُ الوُزَرَاءُ، فَقَالَ حُبَابُ بْنُ المُنْذِرِ: لاَ وَاللَّهِ لاَ نَفْعَلُ، مِنَّا أَمِيرٌ، وَمِنْكُمْ أَمِيرٌ، فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: لاَ، وَلَكِنَّا الأُمَرَاءُ، وَأَنْتُمُ الوُزَرَاءُ، هُمْ أَوْسَطُ العَرَبِ دَاراً، وَأَعْرَبُهُمْ أَحْسَاباً، فَبَايِعُوا عُمَرَ أَوْ أَبَا عُبَيْدَةَ، فَقَالَ عُمَرُ: بَلْ نُبَايِعُكَ أَنْتَ، فَأَنْتَ سَيِّدُنَا، وَخَيْرُنَا، وَأَحَبُّنَا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَخَذَ عُمَرُ بِيَدِهِ فَبَايَعَهُ، وَبَايَعَهُ النَّاسُ، فَقَالَ قَائِلٌ: قَتَلْتُمْ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ فَقَالَ عُمَرُ: قَتَلَهُ اللَّهُ. [طرفه في: ١٢٤٢].

٣٦٦٩ ـ وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَالِمٍ، عَنِ الزُّبَيْدِيِّ: قَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ القَاسِمِ: أَخْبَرَنِي

٣٦٦٧ـ قوله: العالية والعوالي: أماكن بأعلى أراضي المدينة.

ـ قوله: (فليقطعن) الخ ويروى فليقطعنّ من التقطيع (أيدي رجال) قائلين بموته عليه الصلاة والسلام.

٣٦٦٨ـ قوله: (نشج الباكي) إذا غصّ بالبكاء في حلقه من غير انتحاب أو هر بكاء معه صوت.

ـ قوله: (أبلغ الناس) بالنصب حال ويجوز الرفع انظر الشارح.

ـ قوله: (قتلتم سعد) الخ كناية عن الإعراض والخذلان وقول سيدنا عمر (قتله الله) دعاء عليه لعدم نصرته للحق وتخلفه عن مبايعة الصديق رضوان الله عليهم.

3669- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: "(When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was on his death-bed) he looked up and said thrice:" (To) the Highest Companion." A'isha said: "Allah benefited the people by their two speeches. Omar frightened the people some of whom were hypocrites whom Allah caused to abandon Islam because of Omar's speech.

3670- Then Abu'bakr led the people to True Guidance and acquainted them with the right path they were to follow so that they went out reciting: "Mohammad is no more than a Messenger; and indeed many Messengers have passed away before him. If he dies Or is killed, will you then Turn back on your heels? And he who turns back On his heels, not the least Harm will he do to Allah; And Allah will give reward to those Who are grateful." (Al Imran 144)

3671- Mohammad Ibn Al'hanafiya narrated: I asked my father (Ali Ibn Abu'talib): "Who is the best of people after The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" He said: "Abu'bakr." I asked: "Who then?" He said: "Then Omar." Since I was afraid he would say Othman, I said: "Then you?" He said: "I am only an ordinary person amongst Muslims."

3672- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: We set out with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" on one of his journeys till we reached Al'baida or Dhat Al'jaish where my necklace got broken (and lost). The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" stopped to search for it and the people too stopped with him. There was no water at that place and they had no water with them. So they went to Abu'bakr and said: "Don't you see what A'isha has done? She has made The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and the people stop where there is no water and they have no water with them." Abu'bakr came while The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was sleeping with his head on my thigh and said: "You detained The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and the people where there is no water and they have no water." He then admonished me and said what Allah wished him to say, and pinched me at my flanks with his hands. But I did not move because the head of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was on my thigh.

The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" kept on sleeping till be got up in the morning and found no water. Then Allah revealed the Divine Verse of Tayammum. Consequently, people performed Tayammum. Osaid Ibn Hudair said: "O family of Abu'bakr! This is not the first blessing of yours." We urged the camel on which I was sitting to get up from its place, to find the necklace under it.

3673- Abu'sa'eed "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not abuse my companions for if any one of you spent gold equal to (the mountain of) Ohud (in Allah's Cause), it would not be equal to a Mudd or even a half spent by one of them."

القَاسِمُ: أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: شَخَصَ بَصَرُ النَّبِيِّ ﷺ ثُمَّ قَالَ: «فِي الرَّفِيقِ الأَعْلَى». ثَلاثاً، وَقَصَّ الحَدِيثَ. قَالَتْ: فَمَا كَانَتْ مِنْ خُطْبَتِهِمَا مِنْ خُطْبَةٍ إِلاَّ نَفَعَ اللَّهُ بِهَا، لَقَدْ خَوَّفَ عُمَرُ النَّاسَ، وَإِنَّ فِيهِمْ لَنِفَاقاً، فَرَدَّهُمُ اللَّهُ بِذَلِكَ. [طرفه في: ١٢٤١].

٣٦٧٠ ـ ثُمَّ لَقَدْ بَصَّرَ أَبُو بَكْرٍ النَّاسَ الهُدَى وَعَرَّفَهُمُ الحَقَّ الَّذِي عَلَيْهِمْ، وَخَرَجُوا بِهِ يَتْلُونَ: ﴿وَمَا مُحَمَّدٌ إِلاَّ رَسُولٌ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِ الرُّسُلُ ـ إِلَى الشَّاكِرِينَ﴾ [آل عمران: ١٤٤].

٣٦٧١ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا جَامِعُ بْنُ أَبِي رَاشِدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو يَعْلَى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ الحَنَفِيَّةِ قَالَ: قُلْتُ لأَبِي: أَيُّ النَّاسِ خَيْرٌ بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: أَبُو بَكْرٍ، قُلْتُ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: ثُمَّ عُمَرُ، وَخَشِيتُ أَنْ يَقُولَ عُثْمَانُ، قُلْتُ: ثُمَّ أَنْتَ؟ قَالَ: مَا أَنَا إِلاَّ رَجُلٌ مِنَ المُسْلِمِينَ. [طرفه في: ١٢٤٢].

٣٦٧٢ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنْ مَالِكٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ القَاسِمِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: خَرَجْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي بَعْضِ أَسْفَارِهِ، حَتَّى إِذَا كُنَّا بِالبَيْدَاءِ، أَوْ بِذَاتِ الجَيْشِ، انْقَطَعَ عِقْدٌ لِي، فَأَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى التِمَاسِهِ، وَأَقَامَ النَّاسُ مَعَهُ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ، فَأَتَى النَّاسُ أَبَا بَكْرٍ، فَقَالُوا: أَلاَ تَرَى مَا صَنَعَتْ عَائِشَةُ، أَقَامَتْ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبِالنَّاسِ مَعَهُ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَاضِعٌ رَأْسَهُ عَلَى فَخِذِي قَدْ نَامَ، فَقَالَ: حَبَسْتِ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَالنَّاسَ، وَلَيْسُوا عَلَى مَاءٍ، وَلَيْسَ مَعَهُمْ مَاءٌ، قَالَتْ: فَعَاتَبَنِي، وَقَالَ مَا شَاءَ اللَّهُ أَنْ يَقُولَ، وَجَعَلَ يَطْعُنُنِي بِيَدِهِ فِي خَاصِرَتِي. فَلاَ يَمْنَعُنِي مِنَ التَّحَرُّكِ إِلاَّ مَكَانُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى فَخِذِي، فَنَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى أَصْبَحَ عَلَى غَيْرِ مَاءٍ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ آيَةَ التَّيَمُّمِ فَتَيَمَّمُوا، فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ الحُضَيْرِ: مَا هِيَ بِأَوَّلِ بَرَكَتِكُمْ يَا آلَ أَبِي بَكْرٍ، فَقَالَتْ عَائِشَةُ: فَبَعَثْنَا البَعِيرَ الَّذِي كُنْتُ عَلَيْهِ، فَوَجَدْنَا العِقْدَ تَحْتَهُ. [طرفه في: ٣٣٤].

٣٦٧٣ ـ حدثنا آدَمُ بْنُ أَبِي إِيَاسٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ ذَكْوَانَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لاَ تَسُبُّوا أَصْحَابِي، فَلَوْ أَنَّ أَحَدَكُمْ أَنْفَقَ مِثْلَ أُحُدٍ ذَهَباً، مَا بَلَغَ مُدَّ أَحَدِهِمْ وَلاَ نَصِيفَهُ».

تَابَعَهُ جَرِيرٌ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، وَأَبُو مُعَاوِيَةَ، وَمُحَاضِرٌ، عَنِ الأَعْمَشِ.

٣٦٧٤ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ مِسْكِينٍ أَبُو الحَسَنِ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَسَّانَ: حَدَّثَنَا

٣٦٧٠ـ قوله: (به) أي بسبب قوله وتلاوته ما ذكر (شارح).

٣٦٧٢ـ قوله: (فبعثنا) أي أثرنا.

٣٦٧٣ـ قوله: (النصيف): النصف.

٣٦٧٤ـ قوله: (ووجه) أي توجه أي وجه نفسه وروي بحذف العاطف وروي (خرج وجه ههنا) بإضافة الوجه إلى =

3674- Abu'moosa Al'ash'ari "Allah be pleased with him" reported: I performed ablution in my house and then went out and said: "Today I shall stick to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and stay with him all this day of mine (in his service)." I went to the Mosque and asked about The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". They said: "He had gone in this direction." So I followed his way, asking about him till he entered a place called Bir Aris. I sat at its gate that was made of date-palm leaves till The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" finished answering the call of nature and performed ablution. Then I went up to him to see him sitting at the middle of the edge of the well of Aris with his legs uncovered, hanging in the well. I greeted him and went back and sat at the gate. I said: "Today I will be the gatekeeper of The Prophet." Abu'bakr came and pushed the gate. I asked: "Who is it?" He said: "Abu'bakr."

I told him to wait, went in and said: "O Allah's Apostle! Abu'bakr asks for permission to enter." He said: "Admit him and give him the glad tidings that he will be in Paradise." So I went out and said to Abu'bakr: "Come in, and Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" gives you the glad tidings that you will be in Paradise." Abu'bakr entered and sat on the right side of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" on the built edge of the well and hung his legs n the well as The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did and uncovered his legs. I then returned and sat (at the gate). I had left my brother performing ablution and he intended to follow me. So I said (to myself): "If Allah wants good for so-and-so (My brother) He will bring him here."

Suddenly somebody moved the door. I asked: "Who is it?" He said: " Omar Ibn Al'khattab." I asked him to wait, went to Allah's Apostle, greeted him and said: "Omar Ibn Al'khattab asks the permission to enter." He said: "Admit him, and give him the glad tidings that he will be in Paradise." I went to Omar and said: "Come in, and Allah's Apostle gives you the glad tidings that you will be in Paradise." So he entered and sat beside Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" on the built edge of the well on the left side and hung his legs in the well. I returned and sat (at the gate) and said (to myself): "If Allah wants good for so-and-so, He will bring him here." Somebody came and moved the door. I asked: "Who is it?" He replied: "Othman Ibn Affan." I asked him to wait and went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and informed him. He said: "Admit him, and give him the glad tidings of entering Paradise after a calamity that will befall him." So I went up to him and said to him: "Come in; Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" gives you the glad tidings of entering Paradise after a calamity that will befall you." Othman then came in and found that the built edge of the well was occupied, so he sat opposite to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on the other side. (Sa'eed Ibn Al'musaiyyab told: "I interpreted this (as a symbol of) their graves.")

3675- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", Abu'bakr, Omar, and Othman came up (the mountain of) Ohud which quaked with them. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Keep firm Ohud. There is on you none but a Prophet, a truly believer and two martyrs."

سُلَيمَانُ، عَنْ شَرِيكِ بْنِ أَبِي نَمِرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبُو مُوسَى الأَشْعَرِيُّ: أَنَّهُ تَوَضَّأَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ خَرَجَ، فَقُلْتُ: لأَلْزَمَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَلأَكُونَنَّ مَعَهُ يَوْمِي هَاذَا، قَالَ: فَجَاءَ المَسْجِدَ، فَسَأَلَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالُوا: خَرَجَ وَوَجَّهَ هَا هُنَا، فَخَرَجْتُ عَلَى إِثْرِهِ، أَسْأَلُ عَنْهُ، حَتَّى دَخَلَ بِئْرَ أَرِيسٍ، فَجَلَسْتُ عِنْدَ البَابِ، وَبَابُهَا مِنْ جَرِيدٍ، حَتَّى قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَاجَتَهُ فَتَوَضَّأَ، فَقُمْتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ جَالِسٌ عَلَى بِئْرِ أَرِيسٍ وَتَوَسَّطَ قُفَّهَا، وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلَّاهُمَا فِي البِئْرِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، ثُمَّ انْصَرَفْتُ فَجَلَسْتُ عِنْدَ البَابِ، فَقُلْتُ: لأَكُونَنَّ بَوَّابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ اليَوْمَ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ فَدَفَعَ البَابَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: أَبُو بَكْرٍ، فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هَذَا أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ؟ فَقَالَ: «ائْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالجَنَّةِ». فَأَقْبَلْتُ حَتَّى قُلْتُ لأَبِي بَكْرٍ: ادْخُلْ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُبَشِّرُكَ بِالجَنَّةِ، فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ فَجَلَسَ عَنْ يَمِينِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَعَهُ فِي القُفِّ، وَدَلَّى رِجْلَيْهِ فِي البِئْرِ كَمَا صَنَعَ النَّبِيُّ ﷺ، وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ، وَقَدْ تَرَكْتُ أَخِي يَتَوَضَّأُ وَيَلْحَقُنِي، فَقُلْتُ: إِنْ يُرِدِ اللَّهُ بِفُلَانٍ خَيْراً ـ يُرِيدُ أَخَاهُ ـ يَأْتِ بِهِ، فَإِذَا إِنْسَانٌ يُحَرِّكُ البَابَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَاذَا؟ فَقَالَ: عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ، فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ، ثُمَّ جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ، فَقُلْتُ: هَذَا عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ يَسْتَأْذِنُ؟ فَقَالَ: «ائْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالجَنَّةِ»، فَجِئْتُ فَقُلْتُ: ادْخُلْ، وَبَشَّرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالجَنَّةِ، فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي القُفِّ عَنْ يَسَارِهِ، وَدَلَّى رِجْلَيْهِ فِي البِئْرِ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ، فَقُلْتُ: إِنْ يُرِدِ اللَّهُ بِفُلَانٍ خَيْراً يَأْتِ بِهِ، فَجَاءَ إِنْسَانٌ يُحَرِّكُ البَابَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ، فَقُلْتُ عَلَى رِسْلِكَ، فَجِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: «ائْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالجَنَّةِ، عَلَى بَلْوَى تُصِيبُهُ». فَجِئْتُهُ فَقُلْتُ لَهُ: ادْخُلْ، وَبَشَّرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِالجَنَّةِ، عَلَى بَلْوَى تُصِيبُكَ، فَدَخَلَ فَوَجَدَ القُفَّ قَدْ مُلِئَ، فَجَلَسَ وُجَاهَهُ مِنَ الشِّقِّ الآخَرِ. قَالَ شَرِيكٌ: قَالَ سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ: فَأَوَّلْتُهَا قُبُورَهُمْ.

[الحديث ٣٦٧٤ ـ أطرافه في: ٣٦٩٣، ٣٦٩٥، ٦٢١٦، ٧٠٩٧، ٧٢٦٢].

٣٦٧٥ ـ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ: أَنَّ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَعِدَ أُحُداً، وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ، فَرَجَفَ بِهِمْ، فَقَالَ: «اثْبُتْ أُحُدُ، فَإِنَّمَا عَلَيْكَ نَبِيٌّ وَصِدِّيقٌ، وَشَهِيدَانِ».

[الحديث ٣٦٧٥ ـ طرفاه في: ٣٦٨٦، ٣٦٩٩].

= الظرف أي جهة كذا كما في الشارح ا هـ بئر أريس بئر بستان يقرب قباء و(قفها) حافتها.

ـ وروي (على أثره) بفتحتين.

٣٦٧٥ـ قوله: حدثني كذا بالإفراد ولأبي ذرّ حدّثنا قاله الشارح.

ـ قوله: (فرجف) أي اضطرب هزّة طرب لا رجفة غضب.

ـ قوله: (اثبت أحد) أي يا أحد وهو الجبل المعروف بالمدينة.

3676- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While I was (in a dream) standing at a well, from which I was drawing water, Then both of Abu'bakr and Omar came to me. Abu'bakr took the bucket (from me) and drew one or two buckets (of water) and there was weakness in his drawing of water. May Allah forgive for him his weakness. Then Ibn Al'khattab took it from Abu'bakr, and it turned into a very big one. Indeed, I had never seen such a strong person amongst the people as Omar in drawing water, till the people drank their fill and watered their camels that knelt down there."

3677- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: While I was standing amongst the people who were invoking Allah for Omar Ibn Al'khattab who was lying (dead) on his bed, a man behind me rested his elbows on my shoulder and said: "May Allah bestow His Mercy on you (O Omar). I always hoped that Allah will keep you with your two companions, for I often heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "I, Abu'bakr and Omar were (somewhere). I, Abu'bakr and Omar did (something). I, Abu'bakr and Omar set out." So I hoped that Allah will keep you with both of them." I turned back to see that the speaker was Ali Ibn Abu'talib.

3678- Urwa Ibn Az'zubair narrated: I asked Abdullah Ibn Amr: "What was the worst thing the pagans did to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" He said: "I saw Uqba Ibn Abu'mu'ait coming to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while he was praying. Uqba put his sheet round The Prophet's neck and squeezed it very severely. Abu'bakr came and pulled Uqba away from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "Do you want to kill a man for nothing except that he says: "My Lord is Allah", and he has brought to you the clear Signs from your Lord?"

٣٦٧٦ ـ حدَّثني أحمدُ بنُ سَعيدٍ أبو عَبْدِ اللهِ: حَدَّثَنا وَهْبُ بْنُ جَرِيرٍ: حَدَّثَنا صَخْرٌ، عَنْ نَافِعٍ: أَنَّ عَبْدَ اللهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «بَيْنَمَا أَنَا عَلَى بِئْرٍ أَنْزِعُ مِنْهَا، جَاءَنِي أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، فَأَخَذَ أَبُو بَكْرٍ الدَّلْوَ، فَنَزَعَ ذَنُوباً أَوْ ذَنُوبَيْنِ، وَفِي نَزْعِهِ ضَعْفٌ، وَاللهُ يَغْفِرُ لَهُ، ثُمَّ أَخَذَهَا ابْنُ الخَطَّابِ مِنْ يَدِ أَبِي بَكْرٍ، فَاسْتَحَالَتْ فِي يَدِهِ غَرْباً، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيّاً مِنَ النَّاسِ يَفْرِي فَرِيَّهُ، فَنَزَعَ حَتَّى ضَرَبَ النَّاسُ بِعَطَنٍ.

قَالَ وَهْبٌ: العَطَنُ مَبْرَكُ الإِبِلِ، يَقُولُ: حَتَّى رَوِيَتِ الإِبِلُ فَأَنَاخَتْ.

[طرفه في: ٣٦٣٣].

٣٦٧٧ ـ حدَّثني الوَلِيدُ بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنا عِيسى بْنُ يُونُسَ: حَدَّثَنا عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي الحُسَيْنِ المَكِّيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنِّي لَوَاقِفٌ فِي قَوْمٍ، فَدَعَوُا اللهَ لِعُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ، وَقَدْ وُضِعَ عَلَى سَرِيرِهِ، إِذَا رَجُلٌ مِنْ خَلْفِي قَدْ وَضَعَ مِرْفَقَهُ عَلَى مَنْكِبِي يَقُولُ: رَحِمَكَ اللهُ، إِنْ كُنْتُ لأَرْجُو أَنْ يَجْعَلَكَ اللهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ، لأَنِّي كَثِيراً مِمَّا كُنْتُ أَسْمَعُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: «كُنْتُ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَفَعَلْتُ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَانْطَلَقْتُ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ». فَإِنْ كُنْتُ لأَرْجُو أَنْ يَجْعَلَكَ اللهُ مَعَهُمَا، فَالتَفَتُّ، فَإِذَا هُوَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ.

[الحديث ٣٦٧٧ ـ طرفه في: ٣٦٨٥].

٣٦٧٨ ـ حدَّثني مُحَمَّدُ بْنُ يَزِيدَ الكُوفِيُّ: حَدَّثَنا الوَلِيدُ، عَنِ الأَوْزَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: سَأَلْتُ عَبْدَ اللهِ بْنَ عَمْرٍو عَنْ أَشَدِّ مَا صَنَعَ المُشْرِكُونَ بِرَسُولِ اللهِ ﷺ، قَالَ: رَأَيْتُ عُقْبَةَ بْنَ أَبِي مُعَيْطٍ، جَاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي، فَوَضَعَ رِدَاءَهُ فِي عُنُقِهِ فَخَنَقَهُ بِهِ خَنْقاً شَدِيداً، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّى دَفَعَهُ عَنْهُ، فَقَالَ: أَتَقْتُلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللهُ، وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ.

[الحديث ٣٦٧٨ ـ طرفاه في: ٣٨٥٦، ٤٨١٥].

٦ ـ بابُ مَنَاقِبُ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ، أَبِي حَفْصٍ، القُرَشِيِّ، العَدَوِيِّ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ

٣٦٧٩ ـ حدَّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ: حَدَّثَنا عَبْدُ العَزِيزِ المَاجِشُونُ: حَدَّثَنا مُحَمَّدُ بْنُ

٣٦٧٦ـ قوله: (فأناخت) حق الكلام فأنيخت يقال: أناخ الرجل الجمل قالوا ولا يقال في المطاوع فناخ بل يقال: فبرك وتنوخ وقد يقال: فاستناخ كما في المصباح المنير ا هـ.

٣٦٧٧ـ قوله: (فدعوا الله) ولأبي ذر: يدعون الله. قوله: كثيراً مما بزيادة من وللأصيلي كثيراً ما وهو ظاهر ا هـ.

ـ قوله: (فإن كنت) وروي وإني كنت.

٣٦٧٨ـ قوله: (خنقاً) بكسر النون وسكونها.

٣٦٧٩ـ قوله: (خشفة) أي صوتاً ليس شديداً وهو حركة وقع القدم (شارح).

[6] The virtues of Omar "Allah be pleased with him"

3679- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I saw myself (in a dream) entering Paradise, and behold! I saw Ar'rumaisa, Abu'talha's wife. I heard footsteps. I asked: "Who is it?" Somebody said: "It is Bilal." Then I saw a palace in whose courtyard a lady was sitting. I asked: "For whom is this palace?" Somebody replied: "It is for Omar." I intended to enter it and see it, but I thought of your (Omar's) jealousy for women (and did not enter it)." Omar said: "Let my parents be sacrificed for you, O Allah's Apostle! How dare I think of my honour being offended by you?"

3680- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: While we were with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", he said: "I saw myself (in a dream) entering Paradise. I saw a lady performing ablution beside a palace. I asked: "For whom is this palace?" Somebody replied: "It is for Omar." I intended to enter it and see it, but I thought of Omar's jealousy for women and went away. Omar wept and said: "O Allah's Apostle! How dare I think of my honour being offended by you?"

3681- Hamza narrated from his father: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While I was sleeping, I saw myself drinking (milk). I was so contented that I saw the milk flowing through my nails. Then I gave (the milk) to Omar." They (the companions) asked: "What do you interpret it?" He said: "Knowledge."

3682- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "In a dream I saw myself drawing water from a well with a bucket. Abu'bakr came and drew a bucket or two weakly. May Allah forgive him. Then Omar Ibn Al'khattab came and the bucket turned into a very large one in his hands. I had never seen such a strong person as he in drawing water till all the people drank to their satisfaction and watered their camels that knelt down there."

المُنْكَدِرِ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «رَأَيْتُنِي دَخَلْتُ الجَنَّةَ، فَإِذَا أَنَا بِالرُّمَيْصَاءِ، امْرَأَةِ أَبِي طَلْحَةَ، وَسَمِعْتُ خَشْفَةً، فَقُلْتُ: مَنْ هذا؟ فَقَالَ: هذا بِلاَلٌ، وَرَأَيْتُ قَصْراً بِفِنَائِهِ جَارِيَةٌ، فَقُلْتُ: لِمَنْ هذا؟ فَقَالَ: لِعُمَرَ، فَأَرَدْتُ أَنْ أَدْخُلَهُ فَأَنْظُرَ إِلَيْهِ، فَذَكَرْتُ غَيْرَتَكَ». فَقَالَ عُمَرُ: بِأَبِي وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَعَلَيْكَ أَغَارُ.

[الحديث ٣٦٧٩ ـ طرفاه في: ٥٢٢٦، ٧٠٢٤].

٣٦٨٠ ـ حدثنا سَعِيدُ بْنُ أَبِي مَرْيَمَ: أَخْبَرَنَا اللَّيْثُ قَالَ: حَدَّثَنِي عُقَيْلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي سَعِيدُ بْنُ المُسَيَّبِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا نَحْنُ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِذْ قَالَ: «بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ رَأَيْتُنِي فِي الجَنَّةِ، فَإِذَا امْرَأَةٌ تَتَوَضَّأُ إِلَى جَانِبِ قَصْرٍ، فَقُلْتُ: لِمَنْ هذا القَصْرُ؟ قَالُوا: لِعُمَرَ، فَذَكَرْتُ غَيْرَتَهُ، فَوَلَّيْتُ مُدْبِراً». فَبَكَى وَقَالَ: أَعَلَيْكَ أَغَارُ يَا رَسُولَ اللَّهِ.

[طرفه في: ٣٢٤٢].

٣٦٨١ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ الصَّلْتِ أَبُو جَعْفَرٍ الكُوفِيُّ: حَدَّثَنَا ابْنُ المُبَارَكِ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَمْزَةُ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «بَيْنَا أَنَا نَائِمٌ، شَرِبْتُ ـ يَعْنِي اللَّبَنَ ـ حَتَّى أَنْظُرَ إِلَى الرِّيِّ يَجْرِي فِي ظُفُرِي، أَوْ فِي أَظْفَارِي، ثُمَّ نَاوَلْتُ عُمَرَ». فَقَالُوا: فَمَا أَوَّلْتَهُ؟ قَالَ: «العِلْمَ».

[طرفه في: ٨٢].

٣٦٨٢ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ نُمَيْرٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا عُبَيْدُ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بَكْرِ بْنُ سَالِمٍ، عَنْ سَالِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: «أُرِيتُ فِي المَنَامِ أَنِّي أَنْزِعُ بِدَلْوِ بَكْرَةٍ عَلَى قَلِيبٍ، فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ فَنَزَعَ ذَنُوباً أَوْ ذَنُوبَيْنِ نَزْعاً ضَعِيفاً، وَاللَّهُ يَغْفِرُ لَهُ، ثُمَّ جَاءَ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ فَاسْتَحَالَتْ غَرْباً، فَلَمْ أَرَ عَبْقَرِيّاً يَفْرِي فَرِيَّهُ، حَتَّى رَوِيَ النَّاسُ وَضَرَبُوا بِعَطَنٍ».

قَالَ ابْنُ جُبَيْرٍ: العَبْقَرِيُّ عِتَاقُ الزَّرَابِيِّ، وَقَالَ يَحْيَى: الزَّرَابِيُّ الطَّنَافِسُ لَهَا خَمْلٌ رَقِيقٌ، ﴿مَبْثُوثَةٌ﴾ [الغاشية: ١٦]، كَثِيرَةٌ. [طرفه في: ٣٦٣٣].

٣٦٨٣ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ

٣٦٨١ـ قوله (حتى أنظر) بالرفع مصححاً عليه في الفرع ولأبي ذر: أنظر بالنصب (شارح).

٣٦٨٢ـ قوله (بدلو بكرة) كذا بإسكان الكاف وهي الشابة من الإبل أي الدلو التي يستقى بها وروي بدلو بكرة بتحريك الكاف وهي الخشبة المستديرة التي يعلق فيها الدلو (عتاق الزرابيّ) حسانها وهي الطنافس أي البساط والخمل الأهداب والمبثوثة الكثيرة وهي زيادة من الآية الشريفة ولا يخفى أن تفسيره العبقريّ بما ذكر إنما يلائم ما في سورة الغاشية.

٣٦٨٣ـ قوله (عالية) بالنصب حال وفي الفرع وأصله بالرفع على الصفة ا هـ (شارح).

3683- Sa'd Ibn Abu'waqqas "Allah be pleased with him" narrated: Omar Ibn Al'khattab asked the permission of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to see him while some Quraishi women were sitting with him, talking to him, asking him for more expenses, and raising their voices over the voice of Allah's Apostle. When Omar asked for the permission to enter, the women quickly put on their veils. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" allowed him to enter and Omar came in while The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was smiling. Omar said: "O Allah's Apostle! May Allah always keep you smiling." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I was astonished at these women who have been here. as soon as they had heard your voice, they quickly put on their veils. "Omar said: "O Allah's Apostle! You have more right to be feared by them than I." Then Omar addressed the women saying: "O enemies of yourselves! Do you fear me more than you fear The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" They said: "Yes, for you are harsher and sterner than Allah's Apostle." Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Ibn Al'khattab! By he, in Whose Hands my life is! Never does Satan find you going on a way, except that he takes another way other than yours."

3684- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: We have been powerful since Omar embraced Islam.

3685- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: When (the dead body of) Omar was put on his deathbed, the people gathered around him to invoke (Allah) and pray for him before the body was taken away, and I was amongst them. Suddenly I felt somebody taking hold of my shoulder. I found out that he was Ali Ibn Abu'talib. Ali invoked Allah's Mercy for Omar and said: "O Omar! You have not left behind you a person whose deeds I like to imitate and meet Allah with more than I like your deeds. By Allah! I always thought that Allah would keep you with your two companions, for very often I used to hear The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "I, Abu'bakr and Omar went (somewhere); I, Abu'bakr and Omar entered (somewhere); and I, Abu'bakr and Omar set out.""

3686- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came up the mountain of Ohud, accompanied by Abu'bakr, Omar and Othman. The mountain shook beneath them. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" hit it with his foot and said: "O Ohud ! Be firm, for on you there is none but a Prophet, a truly believer, and two martyrs."

صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الحَمِيدِ: أَنَّ مُحَمَّدَ بْنَ سَعْدٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ أَبَاهُ قَالَ:

حَدَّثَنِي عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَبْدِ الحَمِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ زَيْدٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: اسْتَأْذَنَ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَعِنْدَهُ نِسْوَةٌ مِنْ قُرَيْشٍ يُكَلِّمْنَهُ وَيَسْتَكْثِرْنَهُ، عَالِيَةً أَصْوَاتُهُنَّ عَلَى صَوْتِهِ، فَلَمَّا اسْتَأْذَنَ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ قُمْنَ فَبَادَرْنَ الحِجَابَ، فَأَذِنَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَدَخَلَ عُمَرُ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَضْحَكُ، فَقَالَ عُمَرُ: أَضْحَكَ اللَّهُ سِنَّكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «عَجِبْتُ مِنْ هَؤُلاَءِ اللاَّتِي كُنَّ عِنْدِي، فَلَمَّا سَمِعْنَ صَوْتَكَ ابْتَدَرْنَ الحِجَابَ». فَقَالَ عُمَرُ: فَأَنْتَ أَحَقُّ أَنْ يَهَبْنَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، ثُمَّ قَالَ عُمَرُ: يَا عَدُوَّاتِ أَنْفُسِهِنَّ أَتَهَبْنَنِي وَلاَ تَهَبْنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ فَقُلْنَ: نَعَمْ، أَنْتَ أَفَظُّ وَأَغْلَظُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِيهاً يَا ابْنَ الخَطَّابِ، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا لَقِيَكَ الشَّيْطَانُ سَالِكاً فَجّاً قَطُّ إِلاَّ سَلَكَ فَجّاً غَيْرَ فَجِّكَ».

[طرفه في: ٣٢٩٤].

٣٦٨٤ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ: مَا زِلْنَا أَعِزَّةً مُنْذُ أَسْلَمَ عُمَرُ.

[الحديث ٣٦٨٤ ـ طرفه في: ٣٨٦٣].

٣٦٨٥ ـ حدثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: حَدَّثَنَا عُمَرُ بْنُ سَعِيدٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ: أَنَّهُ سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ يَقُولُ: وُضِعَ عُمَرُ عَلَى سَرِيرِهِ، فَتَكَنَّفَهُ النَّاسُ يَدْعُونَ وَيُصَلُّونَ قَبْلَ أَنْ يُرْفَعَ، وَأَنَا فِيهِمْ، فَلَمْ يَرُعْنِي إِلاَّ رَجُلٌ آخِذٌ مَنْكِبِي، فَإِذَا عَلِيٌّ، فَتَرَحَّمَ عَلَى عُمَرَ وَقَالَ: مَا خَلَّفْتَ أَحَداً أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ أَلْقَى اللَّهَ بِمِثْلِ عَمَلِهِ مِنْكَ، وَايْمُ اللَّهِ، إِنْ كُنْتُ لأَظُنُّ أَنْ يَجْعَلَكَ اللَّهُ مَعَ صَاحِبَيْكَ، وَحَسِبْتُ: إِنِّي كُنْتُ كَثِيراً أَسْمَعُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «ذَهَبْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَدَخَلْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ، وَخَرَجْتُ أَنَا وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ».

[طرفه في: ٣٦٧٧].

٣٦٨٦ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، وَقَالَ لِي خَلِيفَةُ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ سَوَاءٍ، وَكَهْمَسُ بْنُ المِنْهَالِ قَالاَ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: صَعِدَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى أُحُدٍ، وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ، فَرَجَفَ بِهِمْ فَضَرَبَهُ بِرِجْلِهِ قَالَ: «اثْبُتْ أُحُدُ، فَمَا عَلَيْكَ إِلاَّ نَبِيٌّ، أَوْ صِدِّيقٌ، أَوْ شَهِيدَانِ».

[طرفه في: ٣٦٧٥].

ـ قوله: (إيها) ويروى: إيهِ والفرق بينهما أن معنى الأول: لا تبتدئنا بحديث ومعنى الثاني: زدنا حديثاً ما كذا في شرح العيني.

٣٦٨٥ـ قوله: (وحسبت) مقحم.

3687- Zaid Ibn Aslam narrated from his father: Ibn Omar asked me about some matters concerning Omar. He said: "Since The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" died, I have never seen anybody more serious, hard working and generous than Omar Ibn Al'khattab till the end of his life."

3688- Anas "Allah be pleased with him" narrated: A man asked The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" about the (doomed) Hour saying: "When will the Hour be?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "What have you prepared for it?" The man said: "Nothing, except that I love Allah and His Apostle." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "You will be with those whom you love." Anas added: We had never been so glad as we were on hearing that saying of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "You will be with those whom you love." Therefore, I (Anas) love The Prophet, Abu'bakr and Omar, and I hope that I will be with them because of my love for them though my deeds are not similar to theirs.

3689- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Among the nations before you there used to be some people who were inspired (though they were not prophets). If there is any such persons amongst my followers, it is Omar."

3690- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While a shepherd was amongst his sheep, a wolf attacked them and took away a sheep. The shepherd chased it and got that sheep released from the wolf. The wolf turned towards the shepherd and said: "Who will guard the sheep on the day of wild animals when it will have no shepherd except myself?" The people said: "Glorified be Allah." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "But I believe in it and so do Abu'bakr and Omar although Abu'bakr and Omar were not present there (at the place of the event)."

3691- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" reported: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "While I was sleeping I saw (in a dream) some people wearing shirts of which some were reaching up to the breasts only while others were even shorter than that.

٣٦٨٧ ـ حدثنا يَحيى بْنُ سُلَيمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ، هُوَ ابْنُ مُحَمَّدٍ: أَنَّ زَيدَ بْنَ أَسْلَمَ حَدَّثَهُ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَأَلَنِي ابْنُ عُمَرَ عَنْ بَعْضِ شَأْنِهِ ـ يَعْنِي عُمَرَ ـ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: مَا رَأَيتُ أَحَداً قَطُّ، بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ حِينَ قُبِضَ، كَانَ أَجَدَّ وَأَجْوَدَ، حَتَّى انْتَهَى، مِنْ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ.

٣٦٨٨ ـ حدثنا سُلَيمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيدٍ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلاً سَأَلَ النَّبِيَّ ﷺ عَنِ السَّاعَةِ، فَقَالَ: مَتَى السَّاعَةُ؟ قَالَ: «وَمَاذَا أَعْدَدْتَ لَهَا؟». قَالَ: لاَ شَيءَ، إِلاَّ أَنِّي أُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ ﷺ، فَقَالَ: «أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ». قَالَ أَنَسٌ: فَمَا فَرِحْنَا بِشَيءٍ فَرَحَنَا بِقَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنْتَ مَعَ مَنْ أَحْبَبْتَ». قَالَ أَنَسٌ: فَأَنَا أُحِبُّ النَّبِيَّ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ وَعُمَرَ، وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ مَعَهُمْ بِحُبِّي إِيَّاهُمْ، وَإِنْ لَمْ أَعْمَلْ بِمِثْلِ أَعْمَالِهِمْ.

[الحديث ٣٦٨٨ ـ أطرافه في: ٦١٦٧، ٦١٧١، ٧١٥٣].

٣٦٨٩ ـ حدثنا يَحيى بْنُ قَزَعَةَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لَقَدْ كَانَ فِيمَا قَبْلَكُمْ مِنَ الأُمَمِ مُحَدَّثُونَ، فَإِنْ يَكُ فِي أُمَّتِي أَحَدٌ فَإِنَّهُ عُمَرُ».

زَادَ زَكَرِيَّاءُ بْنُ أَبِي زَائِدَةَ، عَنْ سَعْدٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَقَدْ كَانَ فِيمَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ رِجَالٌ يُكَلَّمُونَ مِنْ غَيرِ أَنْ يَكُونُوا أَنْبِيَاءَ، فَإِنْ يَكُنْ مِنْ أُمَّتِي مِنْهُمْ أَحَدٌ فَعُمَرُ».

[طرفه في: ٣٤٦٩].

٣٦٩٠ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ: حَدَّثَنَا عُقَيلٌ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ المُسَيَّبِ وَأَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ قَالاَ: سَمِعْنَا أَبَا هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «بَينَا رَاعٍ فِي غَنَمِهِ عَدَا الذِّئْبُ فَأَخَذَ مِنْهَا شَاةً، فَطَلَبَهَا حَتَّى اسْتَنْقَذَهَا، فَالتَفَتَ إِلَيهِ الذِّئْبُ، فَقَالَ لَهُ: مَنْ لَهَا يَوْمَ السَّبُعِ، لَيسَ لَهَا رَاعٍ غَيرِي». فَقَالَ النَّاسُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فَإِنِّي أُومِنُ بِهِ وَأَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ». وَمَا ثَمَّ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ.

[طرفه في: ٢٣٢٤].

٣٦٩١ ـ حدثنا يَحيى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ عُقَيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخبَرَنِي أَبُو أُمَامَةَ بْنُ سَهْلِ بْنِ حُنَيفٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «بَينَا أَنَا نَائِمٌ، رَأَيتُ النَّاسَ عُرِضُوا عَلَيَّ وَعَلَيهِمْ قُمُصٌ، فَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ

٣٦٨٧ـ قوله: (حتى انتهى من عمر) أي انتهى الأمر إلى عمر.

٣٦٨٩ـ قوله: كان سيدنا ابن عباس يقرأ وما أرسلنا من قبلك من رسول ولا نبي ولا محدث.

٣٦٩١ـ قوله: (الثدي) بضم المثلثة وكسر الدال المهملة وتشديد التحتية جمع ثدي ولغير أبي ذر الثدي بفتح فسكون على الإفراد ا هـ (شارح).

Omar Ibn Al'khattab was shown wearing a shirt that he was dragging." The people asked: "How did you interpret it O Allah's Apostle?" He (The Prophet) replied: "It is the Religion."

3692- Al'miswar Ibn Makhrama narrated: When Omar was stabbed, he showed signs of agony. Ibn Abbas, in an attempt to encourage Omar, said to him: "O Commander of The Believers! Never mind what has happened to you, for you have been in the company of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" with whom you kept good relations and then parted while he was pleased with you. Then you were in the company of Abu'bakr with whom you kept good relations and then parted (when he died) while he was pleased with you. Then you were in the company of the Muslims with whom you kept good relations; and if you leave them, you will leave them while they are pleased with you." Omar said: "As for what you have said about the company of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and his being pleased with me, it is a favour which Allah did to me; and as for what you have said about the company of Abu'bakr and his being pleased with me, it is a gratitude Allah bestowed upon me. Concerning my impatience, which you see, it is because of you and your companions. By Allah! Had I had gold equal to the earth, I would have ransomed myself with it from the Punishment of Allah before I meet Him."

3693- Abu'moosa "Allah be pleased with him" narrated: While I was with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in one of the gardens of Medina, a man came and asked me to open the gate. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "Open the gate for him and give him the glad tidings that he will enter Paradise." I opened (the gate) for him, and behold! It was Abu'bakr. I informed him of the glad tidings The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had told; and he praised Allah. Then another man came and asked me to open the gate. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "Open (the gate) and give him the glad tidings of entering Paradise." I opened (the gate) for him, and behold! It was Omar. I informed him of what The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had told; and he praised Allah. Then another man came and asked me to open the gate. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "Open (the gate) for him and inform him of the glad tidings of entering Paradise with a calamity which will befall him. " Behold ! It was Othman, whom I informed of what The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had told. He praised Allah and said: "I seek for Allah's support."

3694- Abdullah Ibn Hesham narrated: We were with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while he was holding Omar Ibn Al'khattab by the hand.

الثَّدْيَ، وَمِنْهَا مَا يَبْلُغُ دُونَ ذَلِكَ، وَعُرِضَ عَلَيَّ عُمَرُ وَعَلَيْهِ قَمِيصٌ اجْتَرَّهُ». قَالُوا: فَمَا أَوَّلْتَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: «الدِّينَ».

[طرفه في: ٢٣].

٣٦٩٢ ـ حدثنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ الْمِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ قَالَ: لَمَّا طُعِنَ عُمَرُ جَعَلَ يَأْلَمُ، فَقَالَ لَهُ ابْنُ عَبَّاسٍ، وَكَأَنَّهُ يُجَزِّعُهُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَلَئِنْ كَانَ ذَاكَ، لَقَدْ صَحِبْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُ، ثُمَّ فَارَقْتَهُ وَهُوَ عَنْكَ رَاضٍ، ثُمَّ صَحِبْتَ أَبَا بَكْرٍ فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُ، ثُمَّ فَارَقْتَهُ وَهُوَ عَنْكَ رَاضٍ، ثُمَّ صَحِبْتَ صَحَبَتَهُمْ فَأَحْسَنْتَ صُحْبَتَهُمْ، وَلَئِنْ فَارَقْتَهُمْ لَتُفَارِقَنَّهُمْ وَهُمْ عَنْكَ رَاضُونَ، قَالَ: أَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ صُحْبَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَرِضَاهُ، فَإِنَّمَا ذَاكَ مَنٌّ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى مَنَّ بِهِ عَلَيَّ، وَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ صُحْبَةِ أَبِي بَكْرٍ وَرِضَاهُ، فَإِنَّمَا ذَاكَ مَنٌّ مِنَ اللَّهِ جَلَّ ذِكْرُهُ مَنَّ بِهِ عَلَيَّ، وَأَمَّا مَا تَرَى مِنْ جَزَعِي، فَهُوَ مِنْ أَجْلِكَ وَأَجْلِ أَصْحَابِكَ، وَاللَّهِ لَوْ أَنَّ لِي طِلَاعَ الْأَرْضِ ذَهَباً، لَافْتَدَيْتُ بِهِ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ قَبْلَ أَنْ أَرَاهُ.

قَالَ حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ: حَدَّثَنَا أَيُّوبُ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ: دَخَلْتُ عَلَى عُمَرَ بِهَذَا.

٣٦٩٣ ـ حدثنا يُوسُفُ بْنُ مُوسَى: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ قَالَ: حَدَّثَنِي عُثْمَانُ بْنُ غِيَاثٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ النَّهْدِيُّ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي حَائِطٍ مِنْ حِيطَانِ الْمَدِينَةِ، فَجَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ». فَفَتَحْتُ لَهُ، فَإِذَا أَبُو بَكْرٍ، فَبَشَّرْتُهُ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ، فَحَمِدَ اللَّهَ، ثُمَّ جَاءَ رَجُلٌ فَاسْتَفْتَحَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ». فَفَتَحْتُ لَهُ فَإِذَا هُوَ عُمَرُ، فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ النَّبِيُّ ﷺ فَحَمِدَ اللَّهَ، ثُمَّ اسْتَفْتَحَ رَجُلٌ، فَقَالَ لِي: «افْتَحْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ عَلَى بَلْوَى تُصِيبُهُ». فَإِذَا عُثْمَانُ، فَأَخْبَرْتُهُ بِمَا قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَحَمِدَ اللَّهَ، ثُمَّ قَالَ: اللَّهُ الْمُسْتَعَانُ.

[طرفه في: ٣٦٧٤].

٣٦٩٤ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي حَيْوَةُ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَقِيلٍ زُهْرَةُ بْنُ مَعْبَدٍ: أَنَّهُ سَمِعَ جَدَّهُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ هِشَامٍ قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، وَهُوَ آخِذٌ بِيَدِ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ.

[الحديث ٣٦٩٤ ـ طرفاه في: ٦٢٦٤، ٦٦٣٢].

٣٦٩٢ـ قوله: (كأنه يجزعه) أي يزيل جزعه (شارح).

ـ قوله: (ثم صحبت صحبتهم): جمع صاحب والظاهر أصحابهما.

ـ (طلاع الأرض): ملؤها.

[7] The virtues of Othman Ibn Affan "Allah be pleased with him"

in this issue, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He, who dug the well of Rawma, would enter The Paradise." So, Othman dug it. The Prophet further said: "He, who prepared the difficulty army (which set out for Tabuk), would be admitted in Paradise." Indeed, it was prepared (at most part) by Othman.

3695- Abu'moosa "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" entered a garden and ordered me to guard its gate. A man came and asked permission to enter. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Admit him and give him the glad tidings of entering Paradise." Behold! It was Abu'bakr. Another man came and asked the permission to enter. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Admit him and give him the glad tidings of entering Paradise." Behold! It was Omar. Then another man came and asked the permission to enter. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" kept silent for a short while and then said: "Admit him and give him the glad tidings of entering Paradise with a calamity which will befall him." Behold! It was Othman Ibn Affan. Asim, in another narration, said that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was sitting in a place where there was water, uncovering both his knees or his knee. But when Othman entered, he covered them (or it).

3696- Obaidullah Ibn Adi Ibn Al'khiyar narrated: Al'miswar Ibn Makhrama and Abdur'rahman Ibn Al'aswad Ibn Abdu'yaghuth said (to me): "What prevents you to talk to Othman about his brother Al'walid because people have talked much about him?" So I went to Othman; and when he came out for prayer I said (to him): "I have something to say to you and it is a piece of advice for you." Othman said: "O man, (advice) from you?" (Omar said: I see that he said: "I seek Refuge with Allah from you.") So I left him and went to them. Then the messenger of Othman came. When I went to him (Othman), Othman asked: "What is your advice?" I replied: "Allah sent Mohammad with the Truth, and revealed the Divine Book (of Qur'an) to him; and you were amongst those who followed Allah and His Apostle. You participated in the two migrations (to Ethiopia and to Medina) and enjoyed the company of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and saw his way. No doubt, the people are talking much about Al'walid." Othman said: "Did you receive your knowledge directly from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" I said: "No, but his knowledge reached me as well as it reached (even) a virgin in her seclusion." Othman said: "And then: Allah sent Mohammad with the Truth and I was amongst those who followed Allah and His Apostle. I believed in whatever he (The Prophet) was sent with, and participated in the two migrations as you have said. I enjoyed the company of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and gave the pledge of allegiance to him. By Allah! I never disobeyed him, nor did I cheat him till Allah took him unto Him. Then I treated Abu'bakr and then Omar similarly. Then I was made Caliph. So, don't I have rights similar to theirs?" I said: "Yes." He said: "Then what are these talks reaching me from you people? Now, concerning what you mentioned about the case of Al'walid, Allah willing, I shall deal with him according to what is right." Then he called Ali and ordered him to flog him. However, Ali flogged him (Al'walid) eighty lashes.

٧ ـ بابُ مناقبُ عُثْمان بْن عفّان، أبي عمْرو، القُرشيّ رضيَ اللّهُ عنْهُ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَنْ يَحْفِرْ بِئْرَ رُومَةَ فَلَهُ الجَنَّةُ». فَحَفَرَهَا عُثْمَانُ، وَقَالَ: «مَنْ جَهَّزَ جَيْشَ العُسْرَةِ فَلَهُ الجَنَّةُ». فَجَهَّزَهُ عُثْمَانُ.

٣٦٩٥ ـ حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ حَائِطاً وَأَمَرَنِي بِحِفْظِ بَابِ الحَائِطِ، فَجَاءَ رَجُلٌ يَسْتَأْذِنُ، فَقَالَ: «ائْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالجَنَّةِ». فَإِذَا أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ جَاءَ آخَرُ يَسْتَأْذِنُ، فَقَالَ: «ائْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالجَنَّةِ». فَإِذَا عُمَرُ، ثُمَّ جَاءَ آخَرُ يَسْتَأْذِنُ، فَسَكَتَ هُنَيْهَةً ثُمَّ قَالَ: «ائْذَنْ لَهُ وَبَشِّرْهُ بِالجَنَّةِ، عَلَى بَلْوَى سَتُصِيبُهُ». فَإِذَا عُثْمَانُ بْنُ عَفَّانَ.

قَالَ حَمَّادٌ: وَحَدَّثَنَا عَاصِمٌ الأَحْوَلُ، وَعَلِيُّ بْنُ الحَكَمِ: سَمِعَا أَبَا عُثْمَانَ يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي مُوسَى بِنَحْوِهِ، وَزَادَ فِيهِ عَاصِمٌ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ قَاعِداً فِي مَكَانٍ فِيهِ مَاءٌ، قَدِ انْكَشَفَ عَنْ رُكْبَتَيْهِ، أَوْ رُكْبَتِهِ، فَلَمَّا دَخَلَ عُثْمَانُ غَطَّاهَا.

[طرفه في: ٣٦٧٤].

٣٦٩٦ ـ حدثني أَحْمَدُ بْنُ شَبِيبِ بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ يُونُسَ: قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: أَخْبَرَنِي عُرْوَةُ: أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيِّ بْنِ الخِيَارِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ المِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوثَ قَالاَ: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُكَلِّمَ عُثْمَانَ لأَخِيهِ الوَلِيدِ، فَقَدْ أَكْثَرَ النَّاسُ فِيهِ. فَقَصَدْتُ لِعُثْمَانَ حِينَ خَرَجَ إِلَى الصَّلاَةِ، قُلْتُ: إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةً، وَهِيَ نَصِيحَةٌ لَكَ، قَالَ: يَا أَيُّهَا المَرْءُ ـ قَالَ مَعْمَرٌ: أَرَاهُ قَالَ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ ـ فَانْصَرَفْتُ، فَرَجَعْتُ إِلَيْهِمْ إِذْ جَاءَ رَسُولُ عُثْمَانَ فَأَتَيْنَاهُ، فَقَالَ: مَا نَصِيحَتُكَ؟ فَقُلْتُ: إِنَّ اللَّهَ سُبْحَانَهُ بَعَثَ مُحَمَّداً ﷺ بِالحَقِّ، وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الكِتَابَ، وَكُنْتَ مِمَّنِ اسْتَجَابَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ ﷺ، فَهَاجَرْتَ الهِجْرَتَيْنِ، وَصَحِبْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، ورأيت هَدْيَهُ، وَقَدْ أَكْثَرَ النَّاسُ فِي شَأْنِ الوَلِيدِ. قَالَ: أَدْرَكْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ قُلْتُ: لاَ، وَلَكِنْ خَلَصَ إِلَيَّ مِنْ عِلْمِهِ مَا يَخْلُصُ إِلَى العَذْرَاءِ فِي سِتْرِهَا، قَالَ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّداً ﷺ بِالحَقِّ، فَكُنْتُ مِمَّنِ اسْتَجَابَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ، وَآمَنْتُ بِمَا بُعِثَ بِهِ، وَهَاجَرْتُ الهِجْرَتَيْنِ كَمَا قُلْتَ، وَصَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَبَايَعْتُهُ، فَوَاللَّهِ مَا عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ، ثُمَّ أَبُو بَكْرٍ مِثْلُهُ، ثُمَّ عُمَرُ مِثْلُهُ، ثُمَّ اسْتُخْلِفْتُ، أَفَلَيْسَ لِي مِنَ الحَقِّ مِثْلُ الَّذِي لَهُمْ؟ قُلْتُ: بَلَى، قَالَ فَمَا هَذِهِ الأَحَادِيثُ الَّتِي تَبْلُغُنِي عَنْكُمْ؟ أَمَّا مَا

٣٦٩٦ ـ قوله (الوليد بن عقبة) كان أخا سيدنا عثمان لأمه وكان شارباً سيىء السيرة صلى بالناس الصبح أربعاً ثم التفت إليهم وقال: أزيدكم ا هـ.

ـ قوله (يا أيها المرء منك): الخ ويحتمل أن يقدر أي أمنك النصيحة ا هـ.

ـ قوله (ولكن خلص إليّ) الخ أي وصل إليّ من خبره ما هو شائع بين الناس غير مكتوم حتى سمعته البنات في خدورهن.

3697- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: During the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" we considered Abu'bakr as unequalled, then Omar, and then Othman (coming next to him in superiority); and then we used not to differentiate between the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him".

3698- Othman Ibn Mawhab narrated: an Egyptian came to Ibn Omar "Allah be pleased with both" and asked him: "Do you know that Othman fled away on the day of Ohud?" Ibn Omar said: "Yes." The (Egyptian) man said: "Do you know that Othman was absent on the day of Badr and did not join it?" Ibn Omar said: "Yes." The man said: "Do you know that he failed to attend the pledge of allegiance of (Allah's) good pleasure and did not witness it (Al'hudaibiya's pledge of allegiance)?" Ibn Omar said: "Yes." The man said: "Allah is greater!" Ibn Omar said: "Let me explain to you. As for his flight on the day of Ohud, I testify that Allah has excused and forgiven him; as for his absence from the battle of Badr, it was due to the fact that the daughter of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was his wife and she was sick then. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "You will receive the same reward and share (of the booty) as anyone of those who participated in the battle of Badr (if you stay with her)." As for his absence from the pledge of allegiance with whose men Allah was pleased, had there been any person in Mecca more respectable than Othman (to be sent as a representative), Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" would have sent him instead of him. No doubt, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" had sent him, and the incident of the pledge of Allegiance of (Allah's) good pleasure happened after Othman had gone to Mecca. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" held out his right hand saying: "This is Othman's hand." He stroke his (other) hand with it saying: "This (pledge of allegiance) is on behalf of Othman."" Then Ibn Omar said to the man: "Put (these) excuses in mind."

3699- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came up the mountain of Ohud, accompanied by Abu'bakr, Omar and Othman. The mountain trembled underneath them. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Ohud ! Be quiet." I think that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" hit it with his foot, adding: "For upon you there are none but a Prophet, a truly believer and two martyrs."

[8] The story of the pledge of allegiance and electing Othman Ibn Affan (as the caliph)

3700- Amr Ibn Maimun narrated: I saw Omar Ibn Al'khattab a few days before he was stabbed in Medina. He was standing with Hudhaifa Ibn Al'yaman and Othman Ibn Hunaif to whom he said: "What have you done? Do you think that you have imposed more taxation on the land (of Iraq) than it can bear?" They replied: "We have imposed on it what it can bear because of its great yield." Omar again said: "Check whether you have imposed on the land what it can not bear." They said: "No, (we haven't done)."

ذَكَرْتَ مِنْ شَأْنِ الوَلِيدِ، فَسَنَأْخُذُ فِيهِ بِالحَقِّ إِنْ شَاءَ اللَّهُ. ثُمَّ دَعَا عَلِيًا، فَأَمَرَهُ أَنْ يَجْلِدَهُ، فَجَلَدَهُ ثَمَانِينَ. [الحديث ٣٦٩٦ ـ طرفاه في: ٣٨٧٢، ٣٩٢٧].

٣٦٩٧ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ حَاتِمِ بْنِ بَزِيعٍ: حَدَّثَنَا شَاذَانُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ المَاجِشُونُ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ نَافِعٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كُنَّا فِي زَمَنِ النَّبِيِّ ﷺ لاَ نَعْدِلُ بِأَبِي بَكْرٍ أَحَداً، ثُمَّ عُمَرَ، ثُمَّ عُثْمَانَ، ثُمَّ نَتْرُكُ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ لاَ نُفَاضِلُ بَيْنَهُمْ. تَابَعَهُ عَبْدُ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ العَزِيزِ.

[طرفه في: ٣٦٥٥].

٣٦٩٨ ـ حدثنا مُوسى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ: حَدَّثَنَا عُثْمَانُ، هُوَ ابْنُ مَوْهَبٍ، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ مِصْرَ حَجَّ البَيْتَ، فَرَأَى قَوْماً جُلُوساً، فَقَالَ: مَنْ هَؤُلاَءِ القَوْمُ؟ قَالَ: هَؤُلاَءِ قُرَيْشٌ، قَالَ: فَمَنِ الشَّيْخُ فِيهِمْ؟ قَالُوا: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، قَالَ: يَا ابْنَ عُمَرَ، إِنِّي سَائِلُكَ عَنْ شَيْءٍ فَحَدِّثْنِي، هَلْ تَعْلَمُ أَنَّ عُثْمَانَ فَرَّ يَوْمَ أُحُدٍ؟ قَالَ: نَعَمْ. فَقَالَ: تَعْلَمُ أَنَّهُ تَغَيَّبَ عَنْ بَدْرٍ وَلَمْ يَشْهَدْ؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: تَعْلَمُ أَنَّهُ تَغَيَّبَ عَنْ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ فَلَمْ يَشْهَدْهَا؟ قَالَ: نَعَمْ. قَالَ: اللَّهُ أَكْبَرُ. قَالَ ابْنُ عُمَرَ: تَعَالَ أُبَيِّنْ لَكَ، أَمَّا فِرَارُهُ يَوْمَ أُحُدٍ، فَأَشْهَدُ أَنَّ اللَّهَ عَفَا عَنْهُ وَغَفَرَ لَهُ، وَأَمَّا تَغَيُّبُهُ عَنْ بَدْرٍ فَإِنَّهُ كَانَتْ تَحْتَهُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَكَانَتْ مَرِيضَةً، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «إِنَّ لَكَ أَجْرَ رَجُلٍ مِمَّنْ شَهِدَ بَدْراً وَسَهْمَهُ». وَأَمَّا تَغَيُّبُهُ عَنْ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ، فَلَوْ كَانَ أَحَدٌ أَعَزَّ بِبَطْنِ مَكَّةَ مِنْ عُثْمَانَ لَبَعَثَهُ مَكَانَهُ، فَبَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عُثْمَانَ، وَكَانَتْ بَيْعَةُ الرِّضْوَانِ بَعْدَمَا ذَهَبَ عُثْمَانُ إِلَى مَكَّةَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِيَدِهِ اليُمْنَى: «هذِهِ يَدُ عُثْمَانَ». فَضَرَبَ بِهَا عَلَى يَدِهِ، فَقَالَ: «هذِهِ لِعُثْمَانَ». فَقَالَ لَهُ ابْنُ عُمَرَ: اذْهَبْ بِهَا الآنَ مَعَكَ.

[طرفه في: ٣١٣٠].

٣٦٩٩ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سَعِيدٍ، عَنْ قَتَادَةَ: أَنَّ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حَدَّثَهُمْ قَالَ: صَعِدَ النَّبِيُّ ﷺ أُحُداً، وَمَعَهُ أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ وَعُثْمَانُ، فَرَجَفَ، وَقَالَ: «اسْكُنْ أُحُدُ ـ أَظُنُّهُ: ضَرَبَهُ بِرِجْلِهِ ـ فَلَيْسَ عَلَيْكَ إِلاَّ نَبِيٌّ وَصِدِّيقٌ، وَشَهِيدَانِ».

٨ ـ بابُ قِصَّةِ البَيْعَةِ، والاتِّفَاقِ عَلَى عُثْمَانَ بْنِ عَفَّانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

[طرفه في: ٣٦٧٥].

٣٧٠٠ ـ حدثنا مُوسى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ: رَأَيْتُ عُمَرَ بْنَ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَبْلَ أَنْ يُصَابَ بِأَيَّامٍ بِالمَدِينَةِ، وَقَفَ عَلَى حُذَيْفَةَ بْنِ اليَمَانِ وَعُثْمَانَ بْنِ حُنَيْفٍ قَالَ: كَيْفَ فَعَلْتُمَا، أَتَخَافَانِ أَنْ تَكُونَا قَدْ حَمَّلْتُمَا الأَرْضَ

٣٦٩٧ـ قوله: (الماجشون) بضم النون صفة لعبد العزيز وبكسرها صفة لأبي سلمة كما في الشارح.

٣٧٠٠ـ قوله: (الصنع) بفتحتين الصانع الحاذق في صناعته ا هـ (شارح).

Omar added: "If Allah keeps me alive I will let the widows of Iraq need no men to support them after me." But only four days had elapsed when he was stabbed (to death). On the day he was stabbed, I was standing and there was nobody between me and him (Omar) except Abdullah Ibn Abbas. Whenever Omar passed between the two rows, he would say: "Stand in straight lines."

Whenever he saw no defect (in the rows), he would go forward and start the prayer with Takbir. He would recite The Sura of Yusuf or The Sura of The Bees "An'nahl" or so in the first rak'a so that the people may have the time to Join the prayer. As soon as he had said Takbir, I heard him saying: "The dog has killed or eaten me" at the time he (the murderer) stabbed him. A non-Arab infidel proceeded on carrying a double-edged knife and stabbing all the persons he passed by on the right and left (till) he stabbed thirteen persons out of whom seven died. When one of the Muslims saw that, he threw a cloak on him. Realizing that he had been captured, the non-Arab infidel killed himself. Omar held the hand of Abdur'rahman Ibn Awf to lead the prayer.

Those who were standing by the side of Omar saw what I saw, but the people who were in the other parts of the Mosque did not see anything, except that they lost the voice of Omar. They were saying: " Glorified be Allah! Glorified be Allah!" Abdur'rahman Ibn Awf led the people in a short prayer. When they finished the prayer, Omar said: "O Ibn Abbas! Find out who attacked me." Ibn Abbas kept on looking here and there for a short time and came to say: "The slave of Al'mogheera." On that Omar said: "The craftsman?" Ibn Abbas said: "Yes." Omar said: "May Allah curse him. I did not treat him unjustly. All the Praises be to Allah Who has not caused me to die at the hand of a man who claims himself to be a Muslim. No doubt, you and your father (Abbas) loved to have more non-Arab infidels in Medina." Al'abbas had the greatest number of slaves. Ibn Abbas said to Omar: "If you wish, we will do." He meant: "If you wish we will kill them." Omar said: "You are mistaken (for you can't kill them) after they have spoken your language, prayed towards your Qibla, and performed Hajj like yours."

Then Omar was carried to his house, and we went along with him. The people were as if they had never suffered a calamity before. Some said: "Do not worry (he will be Alright soon)." Some said: "We are afraid (that he will die)." Then an infusion of dates was brought to him, which he drank but it came out (of the wound) of his belly. Then milk was brought to him, which he drank, and it also came out of his belly. The people realized that he would die. We went to him, and the people came, praising him. A young man came saying: "O Commander of The Believers! Receive the glad tidings from Allah in view of your company with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and your superiority in Islam, which you know. Then you became the ruler (Caliph) and you ruled with justice; and finally you have been martyred." Omar said: "I wish that all these privileges will counterbalance (my shortcomings) so that I will neither lose nor gain anything."

When the young man turned back to leave, his clothes seemed to be touching the ground. Omar said: "Call the young man back to me." (When he came back) Omar said: "O son of my brother! Lift your clothes, for this will keep your clothes clean and save you from the Punishment of your Lord." Omar further said: "O Abdullah Ibn Omar! See how much I owe others." When the debt was checked, it amounted to approximately eighty-six thousand. Omar said: "If the property of Omar's family covers the debt, then pay the debt thereof; otherwise request it from Banu'adi Ibn Ka'b. But if that too is not sufficient, ask for it from Quraish tribe, and not from anyone else, and pay this debt on my behalf."

Omar then said (to Abdullah): "Go to A'isha (the mother of the believers) and say: "Omar is greeting you. But don't say "The Commander of The Believers" because today I am not the Commander of The Believers. Say: "Omar Ibn Al'khattab asks the permission to be buried with his two companions (The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr)." Abdullah greeted A'isha and asked for the permission to enter; and then he entered where he found her sitting as weeping. He said to her: "Omar Ibn Al'khattab is greeting you, and asking

مَا لاَ تُطِيقُ؟ قَالاَ: حَمَّلْنَاهَا أَمْراً هِيَ لَهُ مُطِيقَةٌ، مَا فِيهَا كَبِيرُ فَضْلٍ. قَالَ: انْظُرَا أَنْ تَكُونَا حَمَّلْتُمَا الأَرْضَ مَا لاَ تُطِيقُ، قَالَ: قَالاَ: لاَ، فَقَالَ عُمَرُ: لَئِنْ سَلَّمَنِي اللَّهُ، لأَدَعَنَّ أَرَامِلَ أَهْلِ العِرَاقِ لاَ يَحْتَجْنَ إِلَى رَجُلٍ بَعْدِي أَبَداً، قَالَ: فَمَا أَتَتْ عَلَيْهِ إِلاَّ رَابِعَةٌ حَتَّى أُصِيبَ، قَالَ إِنِّي لَقَائِمٌ مَا بَيْنِي وَبَيْنَهُ إِلاَّ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبَّاسٍ غَدَاةَ أُصِيبَ، وَكَانَ إِذَا مَرَّ بَيْنَ الصَّفَّيْنِ قَالَ: اسْتَوُوا، حَتَّى إِذَا لَمْ يَرَ فِيهِنَّ خَلَلاً تَقَدَّمَ فَكَبَّرَ، وَرُبَّمَا قَرَأَ سُورَةَ يُوسُفَ أَوِ النَّحْلَ أَوْ نَحْوَ ذَلِكَ فِي الرَّكْعَةِ الأُولَى حَتَّى يَجْتَمِعَ النَّاسُ، فَمَا هُوَ إِلاَّ أَنْ كَبَّرَ فَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: قَتَلَنِي ـ أَوْ أَكَلَنِي ـ الكَلْبُ، حِينَ طَعَنَهُ، فَطَارَ العِلْجُ بِسِكِّينٍ ذَاتِ طَرَفَيْنِ، لاَ يَمُرُّ عَلَى أَحَدٍ يَمِيناً وَلاَ شِمَالاً إِلاَّ طَعَنَهُ، حَتَّى طَعَنَ ثَلاَثَةَ عَشَرَ رَجُلاً، مَاتَ مِنْهُمْ سَبْعَةٌ، فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ رَجُلٌ مِنَ المُسْلِمِينَ طَرَحَ عَلَيْهِ بُرْنُساً، فَلَمَّا ظَنَّ العِلْجُ أَنَّهُ مَأْخُوذٌ نَحَرَ نَفْسَهُ، وَتَنَاوَلَ عُمَرُ يَدَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ عَوْفٍ فَقَدَّمَهُ، فَمَنْ يَلِي عُمَرَ، فَقَدْ رَأَى الَّذِي أَرَى، وَأَمَّا نَوَاحِي المَسْجِدِ فَإِنَّهُمْ لاَ يَدْرُونَ، غَيْرَ أَنَّهُمْ قَدْ فَقَدُوا صَوْتَ عُمَرَ، وَهُمْ يَقُولُونَ: سُبْحَانَ اللَّهِ سُبْحَانَ اللَّهِ، فَصَلَّى بِهِمْ عَبْدُ الرَّحْمَنِ صَلاَةً خَفِيفَةً، فَلَمَّا انْصَرَفُوا قَالَ: يَا ابْنَ عَبَّاسٍ، انْظُرْ مَنْ قَتَلَنِي، فَجَالَ سَاعَةً ثُمَّ جَاءَ، فَقَالَ: غُلاَمُ المُغِيرَةِ، قَالَ: الصَّنَعُ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: قَاتَلَهُ اللَّهُ، لَقَدْ أَمَرْتُ بِهِ مَعْرُوفاً، الحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَجْعَلْ مِيتَتِي بِيَدِ رَجُلٍ يَدَّعِي الإِسْلاَمَ، قَدْ كُنْتَ أَنْتَ وَأَبُوكَ تُحِبَّانِ أَنْ تَكْثُرَ العُلُوجُ بِالمَدِينَةِ ـ وَكَانَ أَكْثَرَهُمْ رَقِيقاً ـ فَقَالَ: إِنْ شِئْتَ فَعَلْتُ، أَيْ: إِنْ شِئْتَ قَتَلْنَا؟ قَالَ: كَذَبْتَ، بَعْدَ مَا تَكَلَّمُوا بِلِسَانِكُمْ، وَصَلَّوْا قِبْلَتَكُمْ، وَحَجُّوا حَجَّكُمْ. فَاحْتُمِلَ إِلَى بَيْتِهِ، فَانْطَلَقْنَا مَعَهُ، وَكَأَنَّ النَّاسَ لَمْ تُصِبْهُمْ مُصِيبَةٌ قَبْلَ يَوْمَئِذٍ، فَقَائِلٌ يَقُولُ: لاَ بَأْسَ، وَقَائِلٌ يَقُولُ: أَخَافُ عَلَيْهِ، فَأُتِيَ بِنَبِيذٍ فَشَرِبَهُ، فَخَرَجَ مِنْ جَوْفِهِ، ثُمَّ أُتِيَ بِلَبَنٍ فَشَرِبَهُ، فَخَرَجَ مِنْ جُرْحِهِ، فَعَلِمُوا أَنَّهُ مَيِّتٌ، فَدَخَلْنَا عَلَيْهِ، وَجَاءَ النَّاسُ، يُثْنُونَ عَلَيْهِ، وَجَاءَ رَجُلٌ شَابٌّ فَقَالَ: أَبْشِرْ يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ بِبُشْرَى اللَّهِ لَكَ، مِنْ صُحْبَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَقَدَمٍ فِي الإِسْلاَمِ مَا قَدْ عَلِمْتَ، ثُمَّ وَلِيتَ فَعَدَلْتَ، ثُمَّ شَهَادَةٌ، قَالَ: وَدِدْتُ أَنَّ ذَلِكَ كَفَافٌ لاَ عَلَيَّ وَلاَ لِي، فَلَمَّا أَدْبَرَ إِذَا إِزَارُهُ يَمَسُّ الأَرْضَ، قَالَ: رُدُّوا عَلَيَّ الغُلاَمَ، قَالَ: ابْنَ أَخِي ارْفَعْ ثَوْبَكَ، فَإِنَّهُ أَبْقَى لِثَوْبِكَ، وَأَتْقَى لِرَبِّكَ. يَا عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ، انْظُرْ مَا عَلَيَّ مِنَ الدَّيْنِ، فَحَسَبُوهُ فَوَجَدُوهُ سِتَّةً وَثَمَانِينَ أَلْفاً أَوْ نَحْوَهُ، قَالَ: إِنْ وَفَى لَهُ مَالُ آلِ عُمَرَ فَأَدِّهِ مِنْ أَمْوَالِهِمْ، وَإِلاَّ فَسَلْ فِي بَنِي عَدِيِّ بْنِ كَعْبٍ، فَإِنْ لَمْ تَفِ أَمْوَالُهُمْ فَسَلْ فِي قُرَيْشٍ، وَلاَ تَعْدُهُمْ إِلَى غَيْرِهِمْ، فَأَدِّ عَنِّي هَذَا المَالَ. انْطَلِقْ إِلَى عَائِشَةَ أُمِّ المُؤْمِنِينَ، فَقُلْ: يَقْرَأُ عَلَيْكِ عُمَرُ السَّلاَمَ، وَلاَ تَقُلْ أَمِيرُ المُؤْمِنِينَ، فَإِنِّي لَسْتُ اليَوْمَ لِلْمُؤْمِنِينَ أَمِيراً، وَقُلْ: يَسْتَأْذِنُ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ أَنْ يُدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيْهِ. فَسَلَّمَ وَاسْتَأْذَنَ، ثُمَّ

ـ قوله: (قتلنا) أي من المدينة من العلوج.

ـ قوله: (وقدم) بفتح القاف أي فضل ولأبي ذرّ وقدم بكسر القاف أي سبق (شارح).

ـ قوله: (ابن أخي) أي يا ابن أخي.

The permission to be buried with his two companions." She said: "I had the idea of having this place for me, but today I prefer Omar to me." When he returned it was said (to Omar): "Abdullah Ibn Omar has come." Omar said: "Make me sit up." Somebody supported him against his body and Omar asked (Abdullah): "What news do you have?" He said: "O Commander of The Believers! It is as you wish. She has given the permission." Omar said: "Praise be to Allah, there was nothing more important to me than this. So when I die, take me, greet A'isha and say: "Omar Ibn Al'khattab asks the permission (to be buried with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"); and if she gives the permission, bury me there, and if she refuses, then take me to the grave-yard of Muslims."

Then Hafsa (the mother of the believers) came with many other women walking with her. When we saw her, we went away. She went in (to Omar) and wept there for sometime. When the men asked for permission to enter, she went into another place, and we heard her weeping inside. The people said (to Omar): "O Commander of The Believers! Appoint a successor." Omar said: "I do not find anyone more suitable for the job than the following persons or group with whom The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" had been pleased before he died." Then Omar mentioned Ali, Othman, Az'zubair, Talha, Sa'd and Abdur'rahman. He said: "Abdullah Ibn Omar will be a witness to you, but he will have no share in the rule. His being a witness will compensate him for not sharing the right of ruling. If Sa'd becomes the ruler, it will be alright: otherwise, whoever becomes the ruler should seek his help, as I have not dismissed him because of disability or dishonesty." Omar added: "I recommend that my successor has to take care of the early emigrants, to know their rights and protect their honour and sacred things. I also recommend that he should be kind to the Ansar who had lived in Medina before the emigrants and Belief had entered their hearts before them. I recommend that the (ruler) should accept the good of the righteous among them and excuse their wrong-doers, and I recommend that he should do good to all the people of the towns (Amsar), since they are the protectors of Islam and the source of wealth as well as the source of annoyance to the enemy. I also recommend that nothing should be taken from them except from their surplus with their consent. I also recommend that he (the successor) should do good to the Arab Bedouin, as they are the origin of the Arabs and the material of Islam. He should take from what is inferior amongst their properties and distribute that amongst the poor from them. I also recommend him concerning those under Allah's and His Apostle's protection: i.e. to fulfil their contracts, to fight for them, and not to overburden them with what is beyond their ability." So when Omar expired, we carried him out and set out walking. Abdullah Ibn Omar greeted (A'isha) and said: "Omar Ibn Al'khattab asks for the permission." A'isha said: "Bring him in." He was brought in and buried beside his two companions. When he was buried, the group (nominated by Omar) held a meeting. Then Abdur'rahman said: " Reduce the candidates for regime to three of you." Az'zubair said: "I give up my right to Ali." Talha said: "I give up my right to Othman." Sa'd said: "I give up my right to Abdur'rahman Ibn Awf."

دَخَلَ عَلَيْهَا، فَوَجَدَهَا قَاعِدَةً تَبْكِي، فَقَالَ: يَقْرَأُ عَلَيْكِ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ السَّلاَمَ، وَيَسْتَأْذِنُ أَنْ يُدْفَنَ مَعَ صَاحِبَيْهِ فَقَالَتْ: كُنْتُ أُرِيدُهُ لِنَفْسِي، وَلأُوثِرَنَّ بِهِ اليَوْمَ عَلَى نَفْسِي، فَلَمَّا أَقْبَلَ، قِيلَ: هذا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَدْ جَاءَ، قَالَ ارْفَعُونِي، فَأَسْنَدَهُ رَجُلٌ إِلَيْهِ، فَقَالَ: مَا لَدَيْكَ؟ قَالَ: الَّذِي تُحِبُّ يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ أَذِنَتْ، قَالَ الحَمْدُ لِلَّهِ، مَا كَانَ مِنْ شَيْءٍ أَهَمَّ إِلَيَّ مِنْ ذلِكَ، فَإِذَا أَنَا قَضَيْتُ فَاحْمِلُونِي، ثُمَّ سَلِّمْ، فَقُلْ: يَسْتَأْذِنُ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ، فَإِنْ أَذِنَتْ لِي فَأَدْخِلُونِي، وَإِنْ رَدَّتْنِي رُدُّونِي إِلَى مَقَابِرِ المُسْلِمِينَ.

وَجَاءَتْ أُمُّ المُؤْمِنِينَ حَفْصَةُ وَالنِّسَاءُ تَسِيرُ مَعَهَا، فَلَمَّا رَأَيْنَاهَا قُمْنَا، فَوَلَجَتْ عَلَيْهِ، فَبَكَتْ عِنْدَهُ سَاعَةً، وَاسْتَأْذَنَ الرِّجَالُ، فَوَلَجَتْ دَاخِلاً لَهُمْ، فَسَمِعْنَا بُكَاءَهَا مِنَ الدَّاخِلِ، فَقَالُوا: أَوْصِ يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ، اسْتَخْلِفْ، قَالَ: مَا أَجِدُ أَحَقَّ بِهذا الأَمْرِ مِنْ هؤُلاَءِ النَّفَرِ، أَوِ الرَّهْطِ، الَّذِينَ تُوُفِّيَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَنْهُمْ رَاضٍ، فَسَمَّى عَلِيّاً وَعُثْمَانَ وَالزُّبَيْرَ وَطَلْحَةَ وَسَعْداً وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ، وَقَالَ: يَشْهَدُكُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، وَلَيْسَ لَهُ مِنَ الأَمْرِ شَيْءٌ ـ كَهَيْئَةِ التَّعْزِيَةِ لَهُ ـ فَإِنْ أَصَابَتِ الإِمْرَةُ سَعْداً فَهُوَ ذَاكَ، وَإِلاَّ فَلْيَسْتَعِنْ بِهِ أَيُّكُمْ مَا أُمِّرَ، فَإِنِّي لَمْ أَعْزِلْهُ عَنْ عَجْزٍ وَلاَ خِيَانَةٍ.

وَقَالَ: أُوصِي الخَلِيفَةَ مِنْ بَعْدِي، بِالمُهَاجِرِينَ الأَوَّلِينَ، أَنْ يَعْرِفَ لَهُمْ حَقَّهُمْ، وَيَحْفَظَ لَهُمْ حُرْمَتَهُمْ، وَأُوصِيهِ بِالأَنْصَارِ خَيْراً، الَّذِينَ تَبَوَّؤُا الدَّارَ وَالإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ، أَنْ يُقْبَلَ مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَأَنْ يُعْفَى عَنْ مُسِيئِهِمْ، وَأُوصِيهِ بِأَهْلِ الأَمْصَارِ خَيْراً، فَإِنَّهُمْ رِدْءُ الإِسْلاَمِ، وَجُبَاةُ المَالِ، وَغَيْظُ العَدُوِّ، وَأَنْ لاَ يُؤْخَذَ مِنْهُمْ إِلاَّ فَضْلُهُمْ عَنْ رِضَاهُمْ. وَأُوصِيهِ بِالأَعْرَابِ خَيْراً، فَإِنَّهُمْ أَصْلُ العَرَبِ، وَمَادَّةُ الإِسْلاَمِ، أَنْ يُؤْخَذَ مِنْ حَوَاشِي أَمْوَالِهِمْ، وَيُرَدَّ عَلَى فُقَرَائِهِمْ، وَأُوصِيهِ بِذِمَّةِ اللَّهِ تَعَالَى، وَذِمَّةِ رَسُولِهِ ﷺ أَنْ يُوفَى لَهُمْ بِعَهْدِهِمْ، وَأَنْ يُقَاتَلَ مِنْ وَرَائِهِمْ، وَلاَ يُكَلَّفُوا إِلاَّ طَاقَتَهُمْ.

فَلَمَّا قُبِضَ خَرَجْنَا بِهِ، فَانْطَلَقْنَا نَمْشِي، فَسَلَّمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ قَالَ: يَسْتَأْذِنُ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ، قَالَتْ: أَدْخِلُوهُ، فَأُدْخِلَ، فَوُضِعَ هُنَالِكَ مَعَ صَاحِبَيْهِ، فَلَمَّا فُرِغَ مِنْ دَفْنِهِ اجْتَمَعَ هؤُلاَءِ الرَّهْطُ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: اجْعَلُوا أَمْرَكُمْ إِلَى ثَلاَثَةٍ مِنْكُمْ، فَقَالَ الزُّبَيْرُ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عَلِيٍّ، فَقَالَ طَلْحَةُ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى عُثْمَانَ، وَقَالَ سَعْدٌ: قَدْ جَعَلْتُ أَمْرِي إِلَى

- قوله: (داخلاً) أي مدخلاً لأهلها وسقط لفظ لهم في بعض الروايات.
- قوله: (يشهدكم) بسكون الدال وضمها أي يحضركم (شارح).
- قوله: (كهيئة التعزية له) أي كهيئة التصبير له عن طلب الخلافة.
- الإمرة وفي نسخة أخرى الإمارة.
- قوله: (من حواشي أموالهم) أي التي ليست بخيار.
- قوله: (من ورائهم) أي إذا قصدهم عدوّ لهم.

Abdur'rahman then said (to both of Othman and Ali): "Now any of you could give up his right of candidacy to whom he may choose as the better of you two, bearing in mind that Allah and Islam will be his witnesses." So both the sheiks (Othman and Ali) kept silent. Abdur'rahman said: "Will you both leave this matter to me, and I take Allah as my Witness that I will not choose but the better of you?" They said: "Yes." So Abdur'rahman took the hand of one of them (Ali) and said: "You are related to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and one of the earliest Muslims as you know well. So I ask you by Allah to promise that if I select you as a ruler you will do justice, and if I select Othman as a ruler you will listen to and obey him." Then he took the other (Othman) aside and said the same to him. When Abdur'rahman secured (their agreement to) this covenant, he said: "O Othman! Raise your hand." In this way, he (Abdur'rahman) gave him (Othman) the pledge of allegiance, followed by Ali who gave him the pledge of allegiance, and then all the (Medina) people gave him the pledge of allegiance.

[9] The virtues of Ali Ibn Abu'talib "Allah be pleased with him"

Omar told: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" died while he was pleased with him (Ali)."

3701- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Tomorrow I will give the flag to a man with whose leadership Allah will grant (Muslims) victory." So the people kept on thinking the whole night as to who would be given the flag. The next morning the people went to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and every one of them hoped that he would be given the flag. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Where is Ali Ibn Abu'talib?" The people replied: "He is suffering from eye trouble, O Allah's Apostle." He said: "Send for him and bring him to me." So when Ali came, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" spat in his eyes and invoked good on him, with the result that he became alright as if he had no ailment. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then gave him the flag. Ali said: "O Allah's Apostle! Shall I fight them till they become like us?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Proceed to them steadily till you approach near to them. Then invite them to Islam and inform them of their duties towards Allah which Islam prescribes for them. However, by Allah, if one man is guided on the right path (by being converted to Islam) through you, it would be better for you than red camels."

3702- Salama narrated: Ali happened to stay behind The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" during the holy battle of Khaibar for he had eye trouble. Then he said: "How could I remain behind Allah's Apostle?" So Ali set out following The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". When it was the eve of the day in the morning of which Allah helped (the Muslims) to conquer it, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I will give the flag to a man", or "tomorrow a man whom Allah and His Apostle love, or a man who loves Allah and His Apostle will take the flag; under whose leadership Allah will grant victory." Suddenly came Ali whom we did not expect. The people said: "This is Ali." He was given the flag by The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"; and under whose leadership, Allah granted victory.

عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَوْفٍ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: أَيُّكُمَا تَبَرَّأَ مِنْ هٰذَا الأَمْرِ، فَنَجْعَلُهُ إِلَيْهِ وَاللّٰهُ عَلَيْهِ وَالإِسْلاَمُ، لَيَنْظُرَنَّ أَفْضَلَهُمْ فِي نَفْسِهِ؟ فَأُسْكِتَ الشَّيْخَانِ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: أَفَتَجْعَلُونَهُ إِلَيَّ وَاللّٰهُ عَلَيَّ أَنْ لاَ آلُوَ عَنْ أَفْضَلِكُمْ؟ قَالاَ: نَعَمْ، فَأَخَذَ بِيَدِ أَحَدِهِمَا فَقَالَ: لَكَ قَرَابَةٌ مِنْ رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ وَالقِدَمُ فِي الإِسْلاَمِ مَا قَدْ عَلِمْتَ، فَاللّٰهُ عَلَيْكَ لَئِنْ أَمَّرْتُكَ لَتَعْدِلَنَّ وَلَئِنْ أَمَّرْتُ عُثْمَانَ لَتَسْمَعَنَّ وَلَتُطِيعَنَّ، ثُمَّ خَلاَ بِالآخَرِ فَقَالَ لَهُ مِثْلَ ذٰلِكَ، فَلَمَّا أَخَذَ المِيثَاقَ قَالَ: ارْفَعْ يَدَكَ يَا عُثْمَانُ، فَبَايَعَهُ، فَبَايَعَ لَهُ عَلِيٌّ، وَوَلَجَ أَهْلُ الدَّارِ فَبَايَعُوهُ.

[طرفه في: ١٣٩٢].

٩ ـ بَابُ مَنَاقِبُ عَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ القُرَشِيِّ الهَاشِمِيِّ، أَبِي الحَسَنِ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِعَلِيٍّ: «أَنْتَ مِنِّي وَأَنَا مِنْكَ».

وَقَالَ عُمَرُ: تُوُفِّيَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ وَهُوَ عَنْهُ رَاضٍ.

٣٧٠١ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ، عَنْ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللّٰهِ ﷺ قَالَ: «لأُعْطِيَنَّ الرَّايَةَ غَداً رَجُلاً يَفْتَحُ اللّٰهُ عَلَى يَدَيْهِ». قَالَ: فَبَاتَ النَّاسُ يَدُوكُونَ لَيْلَتَهُمْ أَيُّهُمْ يُعْطَاهَا، فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّاسُ غَدَوْا عَلَى رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ، كُلُّهُمْ يَرْجُو أَنْ يُعْطَاهَا، فَقَالَ: «أَيْنَ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ». فَقَالُوا: يَشْتَكِي عَيْنَيْهِ يَا رَسُولَ اللّٰهِ، قَالَ: «فَأَرْسِلُوا إِلَيْهِ فَأْتُونِي بِهِ». فَلَمَّا جَاءَ بَصَقَ فِي عَيْنَيْهِ، وَدَعَا لَهُ، فَبَرَأَ حَتَّى كَأَنْ لَمْ يَكُنْ بِهِ وَجَعٌ، فَأَعْطَاهُ الرَّايَةَ، فَقَالَ عَلِيٌّ: يَا رَسُولَ اللّٰهِ، أُقَاتِلُهُمْ حَتَّى يَكُونُوا مِثْلَنَا؟ فَقَالَ: «انْفُذْ عَلَى رِسْلِكَ حَتَّى تَنْزِلَ بِسَاحَتِهِمْ، ثُمَّ ادْعُهُمْ إِلَى الإِسْلاَمِ، وَأَخْبِرْهُمْ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِمْ مِنْ حَقِّ اللّٰهِ فِيهِ، فَوَاللّٰهِ لأَنْ يَهْدِيَ اللّٰهُ بِكَ رَجُلاً وَاحِداً، خَيْرٌ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ».

[طرفه في: ٢٩٤٢].

٣٧٠٢ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ يَزِيدَ بْنِ أَبِي عُبَيْدٍ، عَنْ سَلَمَةَ قَالَ: كَانَ عَلِيٌّ قَدْ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي خَيْبَرَ، وَكَانَ بِهِ رَمَدٌ، فَقَالَ: أَنَا أَتَخَلَّفُ عَنْ رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ، فَخَرَجَ عَلِيٌّ فَلَحِقَ بِالنَّبِيِّ ﷺ، فَلَمَّا كَانَ مَسَاءُ اللَّيْلَةِ الَّتِي فَتَحَهَا اللّٰهُ فِي صَبَاحِهَا، قَالَ رَسُولُ اللّٰهِ ﷺ: «لأُعْطِيَنَّ الرَّايَةَ ـ أَوْ لَيَأْخُذَنَّ الرَّايَةَ ـ غَداً رَجُلاً يُحِبُّهُ اللّٰهُ وَرَسُولُهُ، أَوْ قَالَ: يُحِبُّ اللّٰهَ

= ـ قوله: (والله عليه) أي رقيب عليه وكذا الإسلام.

ـ قوله: (فأسكت الشيخان) عثمان وعليّ كأن مسكتاً أسكتهما وروي: فأسكتا بالبناء للفاعل يقال: أسكت الرجل إذا صار ساكتاً.

ـ قوله: (والقدم) بفتح القاف ولأبي ذرّ بكسرها (شارح).

٣٧٠١ـ قوله: (يدوكون): يخوضون.

٣٧٠٢ـ قوله: (رجلاً) بالنصب مفعول لأعطين ولأبي ذرّ عن الكشميهني رجل بالرفع على الفاعلية (شارح).

3703- Abu'hazim narrated: A man came to Sahl Ibn Sa'd and said: "This is so-and-so (Marwan, the Governor of Medina). He is calling Ali bad names near the pulpit." Sahl asked: "What is he saying?" He (the man) replied: "He calls him Abu'turab (father of dust)." Sahl laughed and said: "By Allah, none but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called him by this name than which no name was dearer to Ali." So I asked Sahl to tell me more, saying: "O Abu'abbas! How (was this name given to Ali)?" Sahl said: "Ali went to Fatima and then came out and slept in the Mosque. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked Fatima: "Where is your cousin?" She said: "In the Mosque." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went to him and found that his (Ali's) garment had slipped of his back and dust had soiled his back. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" started wiping the dust off his back and said twice: "Get up O Abu'turab (father of dust)!"

3704- Sa'd Ibn Obaida narrated: A man (Nafi Ibn Al'azraq) came to Ibn Omar and asked about Othman whose good deeds Ibn Omar mentioned and said to the questioner: "Perhaps these facts disturb you?" The other said: "Yes." Ibn Omar said: "May Allah stick your nose in the dust (degrade you)!" Then the man asked him about Ali. Ibn Omar mentioned his good deeds and said: "It is all true, and that is his house in the midst of the houses of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Perhaps these facts hurt you?" The questioner said: "Yes." Ibn Omar said: "May Allah stick your nose in the dust (degrade you or make you do things unwillingly)! Go away and do whatever you can against me."

3705- Ibn Abu'laila narrated from Ali "Allah be pleased with him": Fatima complained of the suffering caused to her by the hand mill. Some Captives were brought to The Prophet to whom she came; but she did not find him at home. A'isha was present there whom she told (of her desire for a servant). When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came. A'isha informed him about Fatima's visit. Ali added: "So The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came to us, after we had gone to our bed. I wanted to get up but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Remain at your place." Then he sat down between us till I found the coolness of his feet on my chest. Then he said: "Shall I teach you a thing which is better than what you have asked me? When you go to bed, say: "Allah is greater" thirty-four times, "Glorified be Allah"

وَرَسُولَهُ، يَفْتَحُ اللَّهُ عَلَيْهِ». فَإِذَا نَحْنُ بِعَلِيٍّ، وَمَا نَرْجُوهُ، فَقَالُوا: هذا عَلِيٌّ، فَأَعْطَاه رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَفَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِ. [طرفه في: ٢٩٧٥].

٣٧٠٣ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي حازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَجُلاً جاءَ إِلَى سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ فَقَالَ: هذا فُلانٌ، لأَمِيرِ المَدِينَةِ، يَدْعُو عَلِيّاً عِنْدَ المِنْبَرِ، قالَ: فَيَقُولُ: ماذا؟ قالَ: يَقُولُ لَهُ: أَبُو تُرابٍ، فَضَحِكَ. قالَ: وَ اللَّهِ ما سَمَّاهُ إِلاَّ النَّبِيُّ ﷺ، وَما كانَ لَهُ اسْمٌ أَحَبَّ إِلَيْهِ مِنْهُ، فَاسْتَطْعَمْتُ الحَدِيثَ سَهْلاً، وَقُلْتُ: يا أَبا عَبَّاسٍ، كَيْفَ؟ قالَ: دَخَلَ عَلِيٌّ عَلَى فاطِمَةَ ثُمَّ خَرَجَ، فَاضْطَجَعَ في المَسْجِدِ، فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَيْنَ ابْنُ عَمِّكِ». قالَتْ: في المَسْجِدِ، فَخَرَجَ إِلَيْهِ، فَوَجَدَ رِداءَهُ قَدْ سَقَطَ عَنْ ظَهْرِهِ، وَخَلَصَ التُّرابُ إِلَى ظَهْرِهِ، فَجَعَلَ يَمْسَحُ التُّرابَ عَنْ ظَهْرِهِ، فَيَقُولُ: «اجْلِسْ يا أَبا تُرابٍ». مَرَّتَيْنِ.

[طرفه في: ٤٤١].

٣٧٠٤ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ رافِعٍ: حَدَّثَنَا حُسَيْنٌ، عَنْ زائِدَةَ، عَنْ أَبِي حَصِينٍ، عَنْ سَعْدِ ابْنِ عُبَيْدَةَ قالَ: جاءَ رَجُلٌ إِلَى ابْنِ عُمَرَ، فَسَأَلَهُ عَنْ عُثْمانَ، فَذَكَرَ عَنْ مَحاسِنِ عَمَلِهِ، قالَ: لَعَلَّ ذاكَ يَسُوؤُكَ؟ قالَ: نَعَمْ، قالَ: فَأَرْغَمَ اللَّهُ بِأَنْفِكَ، ثُمَّ سَأَلَهُ عَنْ عَلِيٍّ فَذَكَرَ مَحاسِنَ عَمَلِهِ، قالَ: هُوَ ذاكَ بَيْتُهُ، أَوْسَطُ بُيُوتِ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ قالَ: لَعَلَّ ذاكَ يَسُوؤُكَ؟ قالَ: أَجَلْ، قالَ: فَأَرْغَمَ اللَّهُ بِأَنْفِكَ، انْطَلِقْ فَاجْهَدْ عَلَيَّ جَهْدَكَ.

[طرفه في: ٣١٣٠].

٣٧٠٥ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الحَكَمِ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي لَيْلَى قالَ: حَدَّثَنَا عَلِيٌّ: أَنَّ فاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلامُ شَكَتْ ما تَلْقَى مِنْ أَثَرِ الرَّحَا، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ سَبْيٌ، فَانْطَلَقَتْ فَلَمْ تَجِدْهُ فَوَجَدَتْ عائِشَةَ فَأَخْبَرَتْهَا، فَلَمَّا جاءَ النَّبِيُّ ﷺ أَخْبَرَتْهُ عائِشَةُ بِمَجِيءِ فاطِمَةَ، فَجاءَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَيْنَا وَقَدْ أَخَذْنَا مَضاجِعَنَا، فَذَهَبْتُ لأَقُومَ، فَقَالَ: «عَلَى مَكانِكُما». فَقَعَدَ بَيْنَنَا، حَتَّى وَجَدْتُ بَرْدَ قَدَمَيْهِ عَلَى صَدْرِي، وَقالَ: «أَلاَ أُعَلِّمُكُما خَيْراً مِمَّا سَأَلْتُمانِي، إِذَا أَخَذْتُما مَضاجِعَكُما، تُكَبِّرا أَرْبَعاً وَثَلاثِينَ، وَتُسَبِّحا ثَلاثاً وَثَلاثِينَ، وَتَحْمَدا

٣٧٠٣ ـ قوله (لأمير المدينة) أي عنه وهو مروان قوله ولأبي ذرّ أحبّ بالرفع وفيه إطلاق الاسم على الكنية.

ـ قوله (فاستطعمت الحديث سهلاً) أي سألته عن الحديث وإتمام القصة استعير الذوق المعنوي للذوق الحسي كما في الشارح.

٣٧٠٤ ـ قوله (جاء رجل) هو نافع بن الأزرق من الخوارج ا هـ.

ـ قوله (فاجهد عليّ جهدك) أي افعل في حقي ما تقدر عليه.

٣٧٠٥ ـ قوله (تكبرا): بلفظ المضارع وحذف النون للتخفيف أو أنْ إذا تعمل عمل الشرط ولأبي ذرّ عن الحمويّ والمستملي (تكبران) بإثباتها ولابن عساكر وأبي ذرّ عن الكشميهني (فكبرا) بصيغة الأمر وكذا القول والرواية في (تسبحا) و(تحمدا) كما في الشارح.

ـ قوله أربعاً ولأبي ذرّ ثلاثاً ا هـ (شارح). وقوله: (وتحمدا ثلاثة) ولأبي ذرّ «ثلاثاً» (شارح).

thirty-three times, and "Praise be to Allah" thirty-three times; for that is better for you both than a servant."

3706- Ibrahim Ibn Sa'd narrated from his father: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Ali: "Don't you like to be in relation to me as Aaron was in relation to Moses?"

3707- Obaida narrated: Ali said (to the people of Iraq): "Judge as you used to judge, for I hate differences (and I do my best) till the people unite as one group, or I die as my companions died."

[10] The virtues of Ja'far Ibn Abu'talib "Allah be pleased with him"

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "You resemble me in both character and features."

3708- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The people used to say: "Abu'huraira narrates too many traditions." In fact I used to stick to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and was satisfied with what filled my stomach. Neither I ate leavened bread nor I dressed decorated striped clothes; and never did a man or a woman serve me, and I often used to press my belly against gravel because of hunger. I used to ask a man to recite a Qur'anic Verse to me although I knew it, so that he would take me to his home and feed me. The most generous of all the people to the poor was Ja'far Ibn Abu'talib. He used to take us to his home and offer us what was available therein. He would even offer us an empty folded leather container (of butter), which we would split and lick whatever was in it.

3709- Ash'sha'bi narrated: Whenever Ibn Omar greeted Ibn Ja'far, he would say: " Peace be onto you O son of the two-winged person."

[11] What about Al'abbas Ibn Abdul'muttalib "Allah be pleased with him"

3710- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Whenever there was drought, Omar Ibn Al'khattab used to ask Allah for rain through Al'abbas

ثَلاثَةً وَثَلاثِينَ، فَهُوَ خَيرٌ لَكُمَا مِنْ خادِمٍ».

[طرفه في: ٣١١٣].

٣٧٠٦ ـ حدّثني مُحمَّدُ بْنُ بَشّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدٍ قالَ: سَمِعْتُ إبْراهِيمَ بْنَ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ لِعَلِيٍّ: «أَما تَرْضَى أَنْ تَكُونَ مِنِّي بِمَنْزِلَةِ هارُونَ مِنْ مُوسَى».

[الحديث ٣٧٠٦ ـ طرفه في: ٤٤١٦].

٣٧٠٧ ـ حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ الجَعْدِ: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنِ ابْنِ سِيرِينَ، عَنْ عَبِيدَةَ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: اقْضُوا كما كُنْتُمْ تَقْضُونَ، فَإِنِّي أَكْرَهُ الاخْتِلافَ، حَتَّى يَكُونَ لِلنَّاسِ جَماعَةٌ، أَوْ أَمُوتُ كما ماتَ أَصْحابِي فَكانَ ابْنُ سِيرِينَ يَرَى: أَنَّ عامَّةَ ما يُرْوَى عَلَى عَلِيٍّ الكَذِبُ.

١٠ ـ بابُ مَناقِبُ جَعْفَرِ بْنِ أَبِي طالِبٍ وَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَشْبَهْتَ خَلْقِي وَخُلُقِي»

٣٧٠٨ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ: حَدَّثَنَا مُحمَّدُ بْنُ إِبْراهِيمَ ابْنِ دِينارٍ، أَبُو عَبْدِ اللَّهِ الجُهَنِيُّ، عَنِ ابْنِ أَبِي ذِئْبٍ، عَنْ سَعِيدِ المَقْبُرِيِّ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّاسَ كانُوا يَقُولُونَ: أَكْثَرَ أَبُو هُرَيْرَةَ، وَإِنِّي كُنْتُ أَلْزَمُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِشِبَعِ بَطْنِي، حَتَّى لا آكُلُ الخَمِيرَ، وَلا أَلْبَسُ الحَبِيرَ، وَلا يَخْدُمُنِي فُلانٌ وَلا فُلانَةُ، وَكُنْتُ أُلْصِقُ بَطْنِي بِالحَصْباءِ مِنَ الجُوعِ، وَإِنْ كُنْتُ لأَسْتَقْرِئُ الرَّجُلَ الآيَةَ، هِيَ مَعِي، كَي يَنْقَلِبَ بِي فَيُطْعِمَنِي، وَكانَ أَخْيَرَ النَّاسِ لِلمِسْكِينِ جَعْفَرُ بْنُ أَبِي طالِبٍ، كانَ يَنْقَلِبُ بِنا فَيُطْعِمُنا ما كانَ فِي بَيْتِهِ، حَتَّى إِنْ كانَ لَيُخْرِجُ إِلَيْنا العُكَّةَ الَّتِي لَيْسَ فِيها شَيْءٌ، فَنَشُقُّها فَنَلْعَقُ ما فِيها.

[الحديث ٣٧٠٨ ـ طرفه في: ٥٤٣٢].

٣٧٠٩ ـ حدّثني عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ هارُونَ: أَخْبَرَنَا إِسْماعِيلُ بْنُ أَبِي خالِدٍ، عَنِ الشَّعْبِيِّ: أَنَّ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: كانَ إِذَا سَلَّمَ عَلَى ابْنِ جَعْفَرٍ قالَ: السَّلامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ ذِي الجَناحَيْنِ. [الحديث ٣٧٠٩ ـ طرفه في: ٤٢٦٤].

١١ ـ بابُ ذِكْرُ العَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ المُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧١٠ ـ حدّثنا الحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا مُحمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الأَنْصارِيُّ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَبْدُ اللَّهِ بْنُ المُثَنَّى، عَنْ ثُمامَةَ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَنَسٍ، عن أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ عُمَرَ بْنَ

٣٧٠٧ـ قوله: (حتى يكون للناس جماعة) ولأبي ذرّ حتى يكون الناس جماعةً وقوله: أو أموت بالرفع خبرٌ مبتدأ محذوف أي أو أنا أموت والنصب عطفاً على يكون ا هـ من الشارح.

٣٧٠٨ـ قوله: (بشبع بطني) وروي: لشبع بطني باللام بدل الباء وليشبع بطني بلفظ المضارع وقوله: (الخمير) أي الخبز الذي خمر وجعل في عجينه الخميرة وفسر العينيّ (الحبير) بالجديد والحسن قال وروي بدله الحرير ا هـ.

٣٧١٠ـ قوله: (أبي عبد الله) برفع عبد الله عطف بيان على أبي المرفوع.

Ibn Abdul'muttalib, saying: "O Allah! We used to request our Prophet to ask You for rain, and You would give us. Now we request the uncle of our Prophet to ask You for rain, so give us rain." And they would be given rain.

[12] The virtues of Allah's Prophet's kith and kin, and particularly Fatima (the daughter of The Prophet), of whom The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Fatima is the mistress of the women of Paradise"

3711- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Fatima sent somebody to Abu'bakr asking him to be given her inheritance from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" from what Allah had given to His Apostle through booty gained without fighting. She asked for the wealth assigned for charitable gifts of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" at Medina, Fadak, and what remained of the one-fifth of the Khaibar booty.

3712- Abu'bakr said: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "(As for) we (Prophets), our property is not inherited, and whatever we leave is to be used in charitable gifts, but Mohammad's Family can eat from this property, which is Allah's property, but they have no right to take more than the food they need." By Allah! I will not change anything in dealing with the wealth assigned to charitable gifts of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (and will keep them) as they used to be observed in his lifetime. Moreover, I will dispose with it as The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to do." Then Ali said: "I testify that there is no God (to be worshipped) but Allah, and that Mohammad is His Messenger. O Abu'bakr! We acknowledge your superiority." Then he (Ali) mentioned their own relationship to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and their right. Abu'bakr then spoke saying: "By Allah in Whose Hands my life is! I love to do good to the relatives of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" rather than to my own relatives."

3713- Ibn Omar narrated from Abu'bakr "Allah be pleased with both": "Look at Mohammad through his family (in the sense that if you are not good to his family you are not good to him)."

الخَطَّابِ: كان إذا قَحَطُوا اسْتَسْقَى بِالعَبَّاسِ بْنِ عَبْدِ المُطَّلِبِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا كُنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِنَبِيِّنَا ﷺ فَتَسْقِينَا، وَإِنَّا نَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ بِعَمِّ نَبِيِّنَا فَاسْقِنَا، قالَ: فَيُسْقَوْنَ.

[طرفه في: ١٠١٠].

١٢ ـ بابُ مَنَاقِبِ قَرَابَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ

وَمَنْقَبَةِ فاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلامُ بِنْتِ النَّبِيِّ ﷺ. وَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الجَنَّةِ».

٣٧١١ ـ حدثنا أَبُو اليَمانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ، عَنْ عائِشَةَ: أَنَّ فاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلامُ أَرْسَلَتْ إِلَى أَبِي بَكْرٍ: تَسْأَلُهُ مِيرَاثَهَا مِنَ النَّبِيِّ ﷺ، فِيمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ ﷺ، تَطْلُبُ صَدَقَةَ النَّبِيِّ ﷺ الَّتِي بِالمَدِينَةِ وَفَدَكٍ، وَمَا بَقِيَ مِنْ خُمُسِ خَيْبَرَ.

[طرفه في: ٣٠٩٢].

٣٧١٢ ـ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «لاَ نُورَثُ، ما تَرَكْنَا فَهُوَ صَدَقَةٌ، إِنَّمَا يَأْكُلُ آلُ مُحَمَّدٍ مِنْ هذا المَالِ ـ يَعْنِي مالَ اللَّهِ ـ لَيْسَ لَهُمْ أَنْ يَزِيدُوا عَلَى المَأْكَلِ». وَإِنِّي وَاللَّهِ لاَ أُغَيِّرُ شَيْئاً مِنْ صَدَقَاتِ النَّبِيِّ ﷺ الَّتِي كانَتْ عَلَيْهَا فِي عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ، وَلأَعْمَلَنَّ فِيهَا بِمَا عَمِلَ فِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَتَشَهَّدَ عَلِيٌّ، ثُمَّ قالَ: إِنَّا قَدْ عَرَفْنَا يَا أَبَا بَكْرٍ فَضِيلَتَكَ، وَذَكَرَ قَرَابَتَهُمْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَحَقَّهُمْ، فَتَكَلَّمَ أَبُو بَكْرٍ فَقَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَرَابَةُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَحَبُّ إِلَيَّ أَنْ أَصِلَ مِنْ قَرَابَتِي.

[طرفه في: ٣٠٩٣].

٣٧١٣ ـ أَخْبَرَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا خالِدٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ وَاقِدٍ قالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ قالَ: ارْقُبُوا مُحَمَّداً ﷺ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ.

[الحديث ٣٧١٣ ـ طرفه في: ٣٧٥١].

٣٧١٤ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ،

= ـ قوله: (قحطوا) بفتح القاف وكسر الحاء أي إذا أصابهم القحط.

٣٧١١ـ قوله: (فيما) ولأبي ذرّ مما (شارح).

ـ قوله: وفدك بفتح الفاء والدال المهملة مصروفاً ولأبي ذرّ وفدك بغير صرف بلد بينها وبين المدينة ثلاث مراحل (شارح).

٣٧١٣ـ قوله: ارقبوا: أي احفظوا.

٣٧١٤ـ قوله: (بضعة): بفتح الباء وهي القطعة من الشيء (عيني).

3714- Al'miswar Ibn Makhrama "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Fatima is a part of me, and he who causes her to be angry, causes me to be angry."

3715- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", during his fatal illness, called his daughter Fatima and told her a secret because of which she started weeping. Then he called her and told her another secret, and she started laughing. I asked her about that.

3716- She replied: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" told me that he would die in his fatal illness, and so I wept. But then he secretly told me that from amongst his family, I would be the first to join him, and so I laughed."

[13] The merits of Az'zubair Ibn Al'awwam "Allah be pleased with him"

Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: "He is The Prophet's disciple."

3617- Marwan Ibn Al'hakam narrated: Othman Ibn Affan was afflicted with severe nose bleeding in the year when such illness was prevalent; and that prevented him from performing Hajj. So, he made his will. A man from Quraish came to him and said: "Appoint your successor." Othman asked: "Did the people name him?" the man said: "Yes." Othman asked: "Who is he?" The man kept silent. Another man came to Othman whom I think was Al'harith. He also said: "Appoint your successor." Othman asked: "Did the people name him?" The man replied: "Yes." Othman said: "Who is he?" The man kept silent. Othman said: "Perhaps they nominated Az'zubair?" The man said: "Yes." Othman said: "By he, in Whose Hands my life is, he is the best of them as I know, and the dearest of them to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"."

3718- Marwan Ibn Al'hakam narrated: While I was with Othman, a man came to him and said: "Appoint your successor." Othman said: "Was such successor named?" He replied: "Yes, Az'zubair." Othman said thrice: "By Allah! Indeed you know that he is the best of you."

3719- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Every prophet has disciples; and my disciple is Az'zubair Ibn Al'awwam."

عَنِ المِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «فاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي، فَمَنْ أَغْضَبَها أَغْضَبَنِي».

[طرفه في: ٩٢٦].

٣٧١٥ ـ حدّثنا يَحيى بْنُ قَزَعَةَ: حَدَّثَنا إِبْراهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْها قالَتْ: دَعا النَّبِيُّ ﷺ فاطِمَةَ ابْنَتَهُ في شَكْواهُ الَّذِي قُبِضَ فِيها، فَسارَّها بِشَيْءٍ فَبَكَتْ، ثُمَّ دَعاها فَسارَّها فَضَحِكَتْ، قالَتْ: فَسَأَلْتُها عَنْ ذلِكَ.

[طرفه في: ٣٦٢٣].

٣٧١٦ ـ فقالت: سارَّنِي النَّبِيُّ ﷺ فَأَخْبَرَنِي: أَنَّهُ يُقْبَضُ في وَجَعِهِ الَّذِي تُوُفِّيَ فِيهِ، فَبَكَيْتُ، ثُمَّ سارَّنِي فَأَخْبَرَنِي: أَنِّي أَوَّلُ أَهْلِ بَيْتِهِ أَتْبَعُهُ، فَضَحِكْتُ.

[طرفه في: ٣٦٢٤].

١٣ ـ بابُ مَناقِبِ الزُّبَيْرِ بْنِ العَوَّامِ

وَقالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: هُوَ حَوارِيُّ النَّبِيِّ ﷺ. وَسُمِّيَ الحَوارِيُّونَ لِبَياضِ ثِيابِهِمْ.

٣٧١٧ ـ حدّثنا خالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ هِشامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قال: أَخْبَرَنِي مَرْوانُ بْنُ الحَكَمِ قالَ: أَصابَ عُثْمانَ بْنَ عَفَّانَ رُعافٌ شَدِيدٌ سَنَةَ الرُّعافِ حَتَّى حَبَسَهُ عَنِ الحَجِّ، وَأَوْصى، فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ قُرَيْشٍ قالَ: اسْتَخْلِفْ، قالَ: وَقالُوهُ؟ قالَ: نَعَمْ، قالَ: وَمَنْ؟ فَسَكَتَ، فَدَخَلَ عَلَيْهِ رَجُلٌ آخَرُ ـ أَحْسِبُهُ الحارِثَ ـ فَقالَ: اسْتَخْلِفْ، فَقالَ عُثْمانُ: وَقالُوا؟ فَقالَ: نَعَمْ، قالَ: وَمَنْ هُوَ؟ فَسَكَتَ، قالَ: فَلَعَلَّهُمْ قالُوا الزُّبَيْرَ، قالَ: نَعَمْ، قالَ: أَما وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّهُ لَخَيْرُهُمْ ما عَلِمْتُ، وَإِنْ كانَ لَأَحَبَّهُمْ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[الحديث ٣٧١٧ ـ طرفه في: ٣٧١٨].

٣٧١٨ ـ حدّثني عُبَيْدُ بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنا أَبُو أُسامَةَ، عَنْ هِشامٍ: أَخْبَرَنِي أَبِي: سَمِعْتُ مَرْوانَ: كُنْتُ عِنْدَ عُثْمانَ، أَتاهُ رَجُلٌ فَقالَ: اسْتَخْلِفْ، قالَ: وَقِيلَ ذاكَ؟ قالَ: نَعَمْ، الزُّبَيْرُ، قالَ: أَما وَاللَّهِ إِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ خَيْرُكُمْ. ثَلاثاً.

[طرفه في: ٣٧١٧].

٣٧١٩ ـ حدّثنا مالِكُ بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنا عَبْدُ العَزِيزِ، هُوَ ابْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ ابْنِ المُنْكَدِرِ، عَنْ جابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ: «إِنَّ لِكُلِّ نَبِيٍّ حَوارِيًّا، وَإِنَّ حَوارِيَّ الزُّبَيْرُ بْنُ العَوَّامِ».

[طرفه في: ٢٨٤٦].

٣٧١٧ـ قوله: سنة الرعاف: سنة إحدى وثلاثين وكان للناس فيها رعاف كثير (عيني).

٣٧١٩ـ قوله: (حواريّ) بالنصب اسم إنّ بدون ألف مصححاً عليها أي أنصاراً (شارح).

3720- Abdullah Ibn Az'zubair "Allah be pleased with both" reported: During the battle of The Confederates, Omar Ibn Abu'salama and I were kept behind with the women. Behold! I saw (my father) Az'zubair riding his horse, going to and coming from Banu'quraidha twice or thrice. So when I came back I said: "O my father! I saw you going to and coming from Banu'quraidha." He said: "Did you really see me, O my son?" I said: "Yes." He said: "Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Who will go to Banu'quraidha and bring me their news?" So I went, and when I came back, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" mentioned for me both his parents saying: "Let my father and mother be sacrificed for you."

3721- Urwa narrated: On the day of the battle of Al'yarmuk, the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Az'zubair: "Will you attack the enemy vigorously so that we may attack them along with you?" So Az'zubair attacked them; and they inflicted two wounds over his shoulder. In between these two wounds there was an old scar he had received on the day of the battle of Badr. When I was a child, I used to insert my fingers into those scars in play.

[14] What about Talha Ibn Obaidullah

In this respect, Omar told: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" died while he was pleased with him (Talha)."

3722- Abu'othman narrated: During one of the holy battles in which The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was fighting, none remained with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" but Talha and Sa'd.

3723- The same as above.

3724- Qais Ibn Abu'hazim narrated: I saw Talha's hand with which he had protected The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (from an arrow); and (as a result) it was paralysed.

[15] The merits of Sa'd Ibn Abu'waqqas "Allah be pleased with him"

3725- Sa'd "Allah be pleased with him" reported: On the day of Ohud The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" mentioned for me both his parents (saying: "Let my parents be sacrificed for you").

3726- Amer Ibn Sa'd narrated from his father: No doubt, (for some time) I stood for one-third of the Muslims.

٣٧٢٠ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ مُحَمَّدٍ: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ قَالَ: كُنْتُ يَوْمَ الأَحْزَابِ جُعِلْتُ أَنَا وَعُمَرُ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ فِي النِّسَاءِ، فَنَظَرْتُ فَإِذَا أَنَا بِالزُّبَيْرِ عَلَى فَرَسِهِ يَخْتَلِفُ إِلَى بَنِي قُرَيْظَةَ، مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلاثاً، فَلَمَّا رَجَعْتُ قُلْتُ: يَا أَبَتِ رَأَيْتُكَ تَخْتَلِفُ وَقَالَ: أَوَهَلْ رَأَيْتَنِي يَا بُنَيَّ؟ قُلْتُ: نَعَمْ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «مَنْ يَأْتِ بَنِي قُرَيْظَةَ فَيَأْتِينِي بِخَبَرِهِمْ». فَانْطَلَقْتُ، فَلَمَّا رَجَعْتُ جَمَعَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَبَوَيْهِ فَقَالَ: «فِدَاكَ أَبِي وَأُمِّي».

٣٧٢١ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْمُبَارَكِ: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ أَصْحَابَ النَّبِيِّ ﷺ قَالُوا لِلزُّبَيْرِ يَوْمَ الْيَرْمُوكِ: أَلاَ تَشُدُّ فَنَشُدَّ مَعَكَ، فَحَمَلَ عَلَيْهِمْ، فَضَرَبُوهُ ضَرْبَتَيْنِ عَلَى عَاتِقِهِ، بَيْنَهُمَا ضَرْبَةٌ ضَرَبَهَا يَوْمَ بَدْرٍ. قَالَ عُرْوَةُ: فَكُنْتُ أُدْخِلُ أَصَابِعِي فِي تِلْكَ الضَّرَبَاتِ أَلْعَبُ وَأَنَا صَغِيرٌ. [الحديث ٣٧٢١ ـ طرفاه في: ٣٩٧٣، ٣٩٧٥].

١٤ ـ بَابُ ذِكْرِ طَلْحَةَ بْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ

وَقَالَ عُمَرُ تُوُفِّيَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ عَنْهُ رَاضٍ.

٣٧٢٢، ٣٧٢٣ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: لَمْ يَبْقَ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ، فِي بَعْضِ تِلْكَ الأَيَّامِ الَّتِي قَاتَلَ فِيهِنَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، غَيْرُ طَلْحَةَ وَسَعْدٍ، عَنْ حَدِيثِهِمَا. [الحديث ٣٧٢٢ ـ طرفه في: ٤٠٦٠]. [الحديث ٣٧٢٣ ـ طرفه في: ٤٠٦١].

٣٧٢٤ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حَازِمٍ قَالَ: رَأَيْتُ يَدَ طَلْحَةَ الَّتِي وَقَى بِهَا النَّبِيَّ ﷺ قَدْ شَلَّتْ. [الحديث ٣٧٢٤ ـ طرفه في: ٤٠٦٣].

١٥ ـ بَابُ مَنَاقِبُ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ الزُّهْرِيِّ، وَبَنُو زُهْرَةَ أَخْوَالُ النَّبِيِّ ﷺ، وَهُوَ سَعْدُ بْنُ مَالِكٍ

٣٧٢٥ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوَهَّابِ قَالَ: سَمِعْتُ يَحْيَى قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْداً يَقُولُ: جَمَعَ لِي النَّبِيُّ ﷺ أَبَوَيْهِ يَوْمَ أُحُدٍ. [الحديث ٣٧٢٥ ـ أطرافه في: ٤٠٥٥، ٤٠٥٦، ٤٠٥٧].

٣٧٢٦ ـ حدثنا مَكِّيُّ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمٍ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَأَنَا ثُلُثُ الإِسْلاَمِ. [الحديث ٣٧٢٦ ـ طرفاه في: ٣٧٢٧، ٣٨٥٨].

٣٧٢١ـ قوله: (ألا تشدّ) أي على المشركين والشدّ في الحرب الحملة والجولة.

٣٧٢٤ـ قوله: (شلت) بفتح المعجمة واللام المشددة أي نقصت وبطل عملها.

٣٧٢٦ـ قوله: (هشام بن هاشم) كذا في الفرع وفي غيره هاشم بن هاشم كالثاني المتفق عليه فالظاهر أنّ الذي في الفرع سهو قاله الشارح.

3727- Sa'd Ibn Abu'waqqas "Allah be pleased with him" narrated: No man embraced Islam before the day on which I embraced Islam; and no doubt, I remained for seven days as one-third of the extant Muslims (at this time).

3728- Qais narrated: I heard Sa'd saying: "I was the first amongst the Arabs who shot an arrow in Allah's Cause. We used to fight along with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", while we had nothing to eat except the leaves of trees, so that one's excrete would look like the excrete balls of camel or a sheep, containing nothing to mix them together. Today Banu'asad tribe blame me pretending that I do not understand Islam. I would be a loser if my deeds were in vain." Those people complained to Omar of Sa'd, claiming that he did not offer his prayers perfectly.

[16] The Prophet's sons in law, of whom Abul'ass Ibn Ar'rabie is considered

3729- Al'miswar Ibn Makhrama "Allah be pleased with him" narrated: Ali demanded the hand of the daughter of Abu'jahl. Fatima heard of this and went to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Your people think that you do not become angry for the sake of your daughters as Ali is now going to marry the daughter of Abu'jahl. "On that Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" got up and after reciting: "There is no God but Allah, and that Mohammad is his messenger", I heard him saying: "Then after! I married one of my daughters to Abul'ass Ibn Ar'rabie (the husband of Zainab, the daughter of The Prophet) before Islam and he proved truthful in whatever he said to me. No doubt, Fatima is a part of me; I hate to see her being troubled. By Allah, the daughter of Allah's Apostle and the daughter of Allah's Enemy cannot be wives of one man." So Ali gave up that engagement. (According to another narration): I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" talking and he mentioned a son-in-law of his, belonging to the tribe of Banu Abdu'shams. He highly praised him concerning that relationship and said: "(whenever) he spoke to me, he was true, and whenever he promised me, he fulfilled his promise."

[17] The merits of Zaid Ibn Haritha "Allah be pleased with him", the freed slave of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"

Al'bara narrated from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him": "You (Zaid) are our brother and freed slave."

٣٧٢٧ ـ حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسى: أَخْبَرَنَا ابْنُ أَبِي زَائِدَةَ: حَدَّثَنَا هَاشِمُ بْنُ هَاشِمِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ الْمُسَيَّبِ يَقُولُ: سَمِعْتُ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ يَقُولُ: ما أَسْلَمَ أَحَدٌ، إِلاَّ فِي الْيَوْمِ الَّذِي أَسْلَمْتُ فِيهِ، وَلَقَدْ مَكَثْتُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَإِنِّي لَثُلُثُ الإِسْلاَمِ. تَابَعَهُ أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا هَاشِمٌ.

[طرفه في: ٣٧٢٦].

٣٧٢٨ ـ حدثنا عَمْرُو بْنُ عَوْنٍ: حَدَّثَنَا خَالِدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعْداً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: إِنِّي لأَوَّلُ الْعَرَبِ رَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَكُنَّا نَغْزُو مَعَ النَّبِيِّ ﷺ وَمَا لَنَا طَعَامٌ إِلاَّ وَرَقُ الشَّجَرِ، حَتَّى إِنَّ أَحَدَنَا لَيَضَعُ كَمَا يَضَعُ الْبَعِيرُ أَوِ الشَّاةُ، مَالَهُ خِلْطٌ، ثُمَّ أَصْبَحَتْ بَنُو أَسَدٍ تُعَزِّرُنِي عَلَى الإِسْلاَمِ؟ لَقَدْ خِبْتُ إِذاً وَضَلَّ عَمَلِي. وَكَانُوا وَشَوْا بِهِ إِلَى عُمَرَ، قَالُوا: لاَ يُحْسِنُ يُصَلِّي.

[الحديث ٣٧٢٨ ـ طرفاه في: ٥٤١٢، ٦٤٥٣].

١٦ ـ باب ذِكْرِ أَصْهَارِ النَّبِيِّ ﷺ، مِنْهُمْ أَبُو الْعَاصِ بْنُ الرَّبِيعِ

٣٧٢٩ ـ حدثنا أَبُو الْيَمَانِ: أَخْبَرَنَا شُعَيْبٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَلِيُّ بْنُ حُسَيْنٍ: أَنَّ الْمِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ قَالَ: إِنَّ عَلِيّاً خَطَبَ بِنْتَ أَبِي جَهْلٍ، فَسَمِعَتْ بِذَلِكَ فَاطِمَةُ، فَأَتَتْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَقَالَتْ: يَزْعُمُ قَوْمُكَ أَنَّكَ لاَ تَغْضَبُ لِبَنَاتِكَ، وَهذا عَلِيٌّ نَاكِحٌ بِنْتَ أَبِي جَهْلٍ. فَقَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَسَمِعْتُهُ حِينَ تَشَهَّدَ يَقُولُ: «أَمَّا بَعْدُ، أَنْكَحْتُ أَبَا الْعَاصِ بْنَ الرَّبِيعِ، فَحَدَّثَنِي وَصَدَقَنِي، وَإِنَّ فَاطِمَةَ بَضْعَةٌ مِنِّي، وَإِنِّي أَكْرَهُ أَنْ يَسُوءَهَا، وَاللَّهِ لاَ تَجْتَمِعُ بِنْتُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَبِنْتُ عَدُوِّ اللَّهِ عِنْدَ رَجُلٍ وَاحِدٍ». فَتَرَكَ عَلِيٌّ الْخِطْبَةَ.

وَزَادَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرِو بْنِ حَلْحَلَةَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عَلِيٍّ، عَنْ مِسْوَرٍ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَذَكَرَ صِهْراً لَهُ مِنْ بَنِي عَبْدِ شَمْسٍ، فَأَثْنَى عَلَيْهِ فِي مُصَاهَرَتِهِ إِيَّاهُ فَأَحْسَنَ، قَالَ: «حَدَّثَنِي فَصَدَقَنِي، وَوَعَدَنِي فَوَفَى لِي». [طرفه في: ٩٢٦].

١٧ ـ بابُ مَنَاقِبُ زَيْدِ بْنِ حَارِثَةَ، مَوْلَى النَّبِيِّ ﷺ

وَقَالَ الْبَرَاءُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَنْتَ أَخُونَا وَمَوْلاَنَا».

٣٧٣٠ ـ حدثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ، عَنْ

٣٧٢٧ـ قوله: (وإني لثلث الإسلام) أي ثالث من أسلم بحسب اعتقاده وإلاّ فهو سابع سبعة في الواقع.

٣٧٢٨ـ قوله: (ليضع) الخ أي عند قضاء الحاجة مثل البعر ليبسه وعدم الغذاء المألوف.

ـ وقوله: (ما له خلط) بكسر الخاء وسكون اللام أي لا يختلط بعضه ببعض لجفافه ا هـ من الشارح.

٣٧٣٠ـ قوله: (تطعنوا) الخ عينه في الموضعين بالضم في الفرع وقال الكرماني طعن بالرمح واليد يطعن بالضم وطعن في العرض والنسب يطعن بالفتح وقيل: هما لغتان فيهما (شارح).

3730- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent an army under the command of Usama Ibn Zaid. When some people criticized his leadership, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If you are criticizing Usama's leadership, you used to criticize his father's leadership before. By Allah! He was worthy of leadership and was one of the dearest persons to me, and (now) this (Usama) is one of the dearest to me after him (Zaid)."

3731- A'isha "Allah be pleased with her" reported: A Qa'if (One skilled in recognizing the lineage of a person through Physiognomy and through examining the body parts of an infant) came to me while The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was present, and Usama Ibn Zaid and Zaid Ibn Haritha were Lying asleep. The Qa'if said: "These feet (of Usama and his father) are of persons belonging to the same lineage. " The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was pleased with that saying which won his admiration, and of which he told A'isha.

[18] What about Usama Ibn Zaid "Allah be pleased with both"

3732- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: When Quraish (people) were concerned with the case of the woman from Makhzum who committed theft, they wondered: "Who can dare speak to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" (concerning this matter) except for Usama Ibn Zaid, The Prophet's most beloved person?"

3733- A'isha "Allah be pleased with her" reported: "A woman from Banu'makhzum committed a theft and the people said: "Who can intercede with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" for her?" So nobody dared speak to him but Usama Ibn Zaid. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If a reputable man amongst the Israelites committed a theft, they would forgive him, but if a poor man committed a theft, they would cut his hand. But I would cut even the hand of Fatima (The daughter of The Prophet) if she committed a theft."

[19]

3734- Abdullah Ibn Dinar narrated: One day Ibn Omar, while in the Mosque, looked at a man who was dragging his clothes while walking in one of the corners of the Mosque. He said: "See who is that. I wish he was near to me." Somebody then said (to Ibn Omar): "Don't you know him, O Abu Abdur'rahman? He is Mohammad Ibn Usama." On that Ibn Omar bowed his

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: بَعَثَ النَّبِيُّ ﷺ بَعْثاً، وأَمَّرَ عَلَيْهِمْ أُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ، فَطَعَنَ بَعْضُ النَّاسِ في إِمارَتِهِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَنْ تَطْعَنُوا في إِمارَتِهِ، فَقَدْ كُنْتُمْ تَطْعَنُونَ في إِمارَةِ أَبِيهِ مِنْ قَبْلُ، وَايْمُ اللَّهِ إِنْ كانَ لَخَلِيقاً لِلإِمارَةِ، وَإِنْ كانَ لَمِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ، وَإِنَّ هذا لَمِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ بَعْدَهُ».

[الحديث ٣٧٣٠ ـ أطرافه في: ٤٢٥٠، ٤٤٦٨، ٤٤٦٩، ٦٦٢٧، ٧١٨٧].

٣٧٣١ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: دَخَلَ عَلَيَّ قائِفٌ، وَالنَّبِيُّ ﷺ شاهِدٌ، وَأُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ وَزَيْدُ بْنُ حارِثَةَ مُضْطَجِعَانِ، فَقَالَ: إِنَّ هذهِ الأَقْدَامَ بَعْضُهَا مِنْ بَعْضٍ. قالَ: فَسُرَّ بِذلِكَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَعْجَبَهُ، فَأَخْبَرَ بِهِ عائِشَةَ.

[طرفه في: ٣٥٥٥].

١٨ ـ بابٌ ذِكْرُ أُسَامَةَ بْنِ زَيْدٍ

٣٧٣٢ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا لَيْثٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ قُرَيْشاً أَهَمَّهُمْ شَأْنُ الْمَخْزُومِيَّةِ، فَقَالُوا: مَنْ يَجْتَرِيءُ عَلَيْهِ إِلاَّ أُسَامَةُ بْنُ زَيْدٍ، حِبُّ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[طرفه في: ٢٦٤٨].

٣٧٣٣ ـ وَحَدَّثَنَا عَلِيٌّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قالَ: ذَهَبْتُ أَسْأَلُ الزُّهْرِيَّ عَنْ حَدِيثِ الْمَخْزُومِيَّةِ، فَصاحَ بِي قُلْتُ لِسُفْيَانَ: فَلَمْ تَحْتَمِلْهُ عَنْ أَحَدٍ؟ قالَ: وَجَدْتُهُ في كِتَابٍ كانَ كَتَبَهُ أَيُّوبُ بْنُ مُوسَى، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ امْرَأَةً مِنْ بَنِي مَخْزُومٍ سَرَقَتْ، فَقَالُوا: مَنْ يُكَلِّمُ فِيهَا النَّبِيَّ ﷺ؟ فَلَمْ يَجْتَرِيءْ أَحَدٌ أَنْ يُكَلِّمَهُ، فَكَلَّمَهُ أُسَامَةُ ابْنُ زَيْدٍ، فَقَالَ: «إِنَّ بَنِي إِسْرَائِيلَ كانَ إِذَا سَرَقَ فِيهِمُ الشَّرِيفُ تَرَكُوهُ، وَإِذَا سَرَقَ الضَّعِيفُ قَطَعُوهُ، لَوْ كانَتْ فاطِمَةُ لَقَطَعْتُ يَدَهَا».

[طرفه في: ٢٦٤٨].

١٩ ـ باب

٣٧٣٤ ـ حدّثني الْحَسَنُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَبَّادٍ، يَحْيَى بْنُ عَبَّادٍ: حَدَّثَنَا الْمَاجِشُونُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دِينَارٍ قالَ: نَظَرَ ابْنُ عُمَرَ يَوْماً، وَهُوَ في الْمَسْجِدِ، إِلَى رَجُلٍ يَسْحَبُ ثِيَابَهُ في نَاحِيَةٍ مِنَ الْمَسْجِدِ، فَقَالَ: انْظُرْ مَنْ هذا؟ لَيْتَ هذا عِنْدِي، قالَ لَهُ إِنْسَانٌ: أَمَا تَعْرِفُ هذا يَا أَبَا عَبْدِ الرَّحْمٰنِ؟ هذا مُحَمَّدُ بْنُ أُسَامَةَ، قالَ: فَطَأْطَأَ ابْنُ عُمَرَ رَأْسَهُ، وَنَقَرَ بِيَدِهِ

٣٧٣٣ـ قوله: (لو كانت) أي السارقة.

head and dug the earth with his hands. Then he said: "If The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saw him, he would have loved him."

3735- Usama Ibn Zaid "Allah be pleased with both" narrated that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to take him and Al'hasan (in his lap) and say: "O Allah! Love them for I love them."

3736- The freed slave of Usama Ibn Zaid narrated: "Al'hajjaj Ibn Aiman Ibn Ommu'aiman, and Aiman Ibn Ommu'aiman was Usama's brother from the maternal side, and he was one of the Ansar, was seen by Ibn Omar performing his bowing and prostrations imperfectly. So Ibn Omar told him to repeat his prayer.

3737- Harmala, the freed slave of Usama Ibn Zaid narrated that while he was in the company of Abdullah Ibn Omar, Al'hajjaj Ibn Aiman came in. He did not perform his bowing and prostrations perfectly. So Ibn Omar told him to repeat his prayer. When he went away, Ibn Omar asked me: "Who is he?" I said: "Al'hajjaj Ibn Aiman Ibn Ommu'aiman." Ibn Omar said: "If The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saw him, he would have loved him." Then Ibn Omar mentioned the love of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" for the children of Ommu'aiman. Sulaiman said that Ommu'aiman was one of the nurses of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him".

[20] The merits of Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both"

3738- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: If a man saw a dream during the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" he would narrate it to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Once I wished to see a dream and narrate it to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". I was young, unmarried, and used to sleep in the Mosque during the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". I dreamt that two angels took me and went away with me towards the (Hell) Fire, which looked like a well with the inside walls built up, and had two sidewalls like those of a well. Therein I saw some people whom I knew. I started saying: "I seek Refuge with Allah from the (Hell) Fire, I seek Refuge with Allah from the (Hell) Fire." Then another angel met the other two and said to me: "Do not worry." I narrated my dream to Hafsa.

3739- Hafsa "Allah be pleased with her" narrated it to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". He said: "What an excellent man Abdullah is if he only observes the night prayer." Salim said: "Abdullah used not to sleep at night but very little hence forward."

في الأَرْضِ، ثُمَّ قالَ: لَوْ رَآهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لأَحَبَّهُ.

٣٧٣٥ ـ حدَّثنا مُوسى بْنُ إسماعِيلَ: حَدَّثَنا مُعْتَمِرٌ قالَ: سَمِعْتُ أَبِي: حَدَّثَنا أَبُو عُثْمانَ، عَنْ أُسامَةَ بْنِ زَيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما: حَدَّثَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كانَ يَأْخُذُهُ وَالحَسَنَ، فَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ أَحِبَّهُما، فَإِنِّي أُحِبُّهُما».

[الحديث ٣٧٣٥ ـ طرفاه في: ٣٧٤٧، ٦٠٠٣].

٣٧٣٦ ـ وَقالَ نُعَيمٌ، عَنِ ابْنِ المُبارَكِ: أَخْبَرَنا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَخْبَرَنِي مَوْلًى لأُسامَةَ بْنِ زَيدٍ: أَنَّ الحَجَّاجَ بْنَ أَيمنَ بْنِ أُمِّ أَيمنَ، وَكانَ أَيمنُ بْنُ أُمِّ أَيمنَ أَخا أُسامَةَ لأُمِّهِ، وَهُوَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصارِ، فَرَآهُ ابْنُ عُمَرَ لَمْ يُتِمَّ رُكُوعَهُ وَلاَ سُجُودَهُ، فَقالَ: أَعِدْ.

[الحديث ٣٧٣٦ ـ طرفه في: ٣٧٣٧].

٣٧٣٧ ـ قالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: وَحَدَّثَنِي سُلَيمانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنا الوَلِيدُ: حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ نَمِرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنِي حَرْمَلَةُ مَوْلَى أُسامَةَ بْنِ زَيدٍ: أَنَّهُ بَيْنَما هُوَ مَعَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، إِذْ دَخَلَ الحَجَّاجُ بْنُ أَيمنَ فَلَمْ يُتِمَّ رُكُوعَهُ وَلاَ سُجُودَهُ، فَقالَ: أَعِدْ، فَلَمَّا وَلَّى، قالَ لِي ابْنُ عُمَرَ: مَنْ هذا؟ قُلْتُ: الحَجَّاجُ بْنُ أَيمنَ بْنِ أُمِّ أَيمنَ، فَقالَ ابْنُ عُمَرَ: لَوْ رَأَى هذا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لأَحَبَّهُ. فَذَكَرَ حُبَّهُ وَما وَلَدَتْهُ أُمُّ أَيمنَ.

قالَ: وَحَدَّثَنِي بَعْضُ أَصْحابِي، عَنْ سُلَيمانَ: وَكانَتْ حاضِنَةَ النَّبِيِّ ﷺ.

[طرفه في: ٣٧٣٦].

٢٠ ـ بابُ مَناقِبُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما

٣٧٣٨ ـ حدَّثنا إِسْحاقُ بْنُ نَصْرٍ: حَدَّثَنا عَبْدُ الرَّزّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما قالَ: كانَ الرَّجُلُ في حَياةِ النَّبِيِّ ﷺ إِذا رَأَى رُؤْيا قَصَّها عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَتَمَنَّيْتُ أَنْ أَرَى رُؤْيا أَقُصُّها عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، وَكُنْتُ غُلاماً أَعْزَبَ، وَكُنْتُ أَنامُ في المَسْجِدِ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ، فَرَأَيْتُ في المَنامِ: كَأَنَّ مَلَكَيْنِ أَخَذانِي فَذَهَبا بِي إِلَى النّارِ، فَإِذا هِيَ مَطْوِيَّةٌ كَطَيِّ البِئْرِ، وَإِذا لَها قَرْنانِ كَقَرْنَيِ البِئْرِ، وَإِذا فِيها ناسٌ قَدْ عَرَفْتُهُمْ، فَجَعَلْتُ أَقُولُ: أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النّارِ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ النّارِ، فَلَقِيَهُما مَلَكٌ آخَرُ، فَقالَ لِي: لَنْ تُراعَ، فَقَصَصْتُها عَلَى حَفْصَةَ.

[طرفه في: ٤٤٠].

٣٧٣٩ ـ فَقَصَّتْها حَفْصَةُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقالَ: «نِعْمَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كانَ يُصَلِّي بِاللَّيْلِ». قالَ سالِمٌ: فَكانَ عَبْدُ اللَّهِ لاَ يَنامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلاَّ قَلِيلاً. [طرفه في: ١١٢٢].

٣٧٣٨ـ قوله: (وكنت غلاماً) ولأبي ذرّ شاباً وقوله: أعزب ولأبي ذر عزباً وهي الفصحى أي لا زوجة لي (شارح).

ـ قوله: (قرنان) أي طرفان، وقوله: (لن تراع) أي لا تخف.

3740- Hafsa "Allah be pleased with her", The Prophet's wife narrated that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had said to her: "Abdullah is a pious man."

3741- The same previous narration.

[21] The merits of Ammar and Hudhaifa "Allah be pleased with both"

3742- Alqama narrated: I went to Sham and offered a two-rak'a prayer. Then I said: "O Allah! Bless me with a good pious companion." So I went to some people with whom I sat. An old man came and sat by my side. I asked: "Who is he?" They replied: "Abud'darda." I said (to him): "I prayed to Allah to bless me with a pious companion and He sent you to me." He asked me: "From where are you?" I replied: "From people of Kufa." He said: "Isn't there amongst you Ibn Ommu'abd, the one who used to carry the shoes, the cushion(or pillow) and the water for ablution? Is there amongst you the one whom Allah gave Refuge from Satan through the request of His Prophet? Is there amongst you the one who keeps the secrets of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" which nobody knows except him?" Abud'darda further asked: "How does Abdullah (Ibn Mas'ood) recite: "By the Night as it conceals (the light) " (The Night "Al'lail" 1)? Then I recited before him as follows:

"By the Night as it envelops: And by the Day as it appears in brightness; And by male and female." (The Night 1:3) On this Abud'darda said: "By Allah, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" made me recite the Sura in this way while I was listening to him."

3743- Ibrahim reported that Alqama had gone to Syria. When he entered the mosque, he said: "O Allah! Bless me with a pious companion." So he sat with Abud'darda. Abud'darda asked him: "Where are you from?" Alqama replied: "From the people of Kufa." Abud'darda asked: "Isn't there amongst you the Keeper of the secret which nobody else knows i.e. Hudhaifa?" Alqama said: "Yes." Abud'darda further asked: "Isn't there amongst you the person whom Allah gave Refuge from Satan through the invocation of His Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" namely Ammar?" Alqama replied: "Yes." Abud'darda said: "Isn't there amongst you the person who carries the Siwak (or the Secret) (Of The Prophet, namely Abdullah Ibn Mas'ood)?" Alqama said: "Yes." Then Abud'darda asked: "How did (Abdullah Ibn Mas'ood) use to recite the Sura starting with: "By the night as it envelopes; by the day as it appears in brightness?" (The Night "Al'lail" 1:2). Alqama said "And by male and female." Abud'darda then said: "These people (of Sham) tried hard to make me accept something other than what I had heard from The Prophet."

٣٧٤٠، ٣٧٤١ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيمانَ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ سَالِمٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ، عَنْ أُخْتِهِ حَفْصَةَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: «إِنَّ عَبْدَ اللَّهِ رَجُلٌ صَالِحٌ». [طرفه في: ٤٤٠، ١١٢٢].

٢١ ـ بابُ مَناقِبِ عَمّارٍ وحُذَيفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

٣٧٤٢ ـ حدثنا مالِكُ بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا إِسْرَائِيلُ، عَنِ الْمُغِيرَةِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ قَالَ: قَدِمْتُ الشَّأْمَ فَصَلَّيْتُ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ قُلْتُ: اللَّهُمَّ يَسِّرْ لِي جَلِيساً صَالِحاً، فَأَتَيْتُ قَوْماً فَجَلَسْتُ إِلَيْهِمْ، فَإِذَا شَيْخٌ قَدْ جاءَ حَتَّى جَلَسَ إِلَى جَنْبِي، فُلْتُ: مَنْ هذا؟ قالوا: أَبُو الدَّرْدَاءِ، فَقُلْتُ: إِنِّي دَعَوْتُ اللَّهَ أَنْ يُيَسِّرَ لِي جَلِيساً صَالِحاً، فَيَسَّرَكَ لِي، قال: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قُلْتُ: مِنْ أَهْلِ الكُوفَةِ، قالَ: أَوَلَيْسَ عِنْدَكُمُ ابْنُ أُمِّ عَبْدٍ، صَاحِبُ النَّعْلَيْنِ وَالوِسَادِ وَالمِطْهَرَةِ؟ وَفِيكُمُ الذِي أَجارَهُ اللَّهُ مِنَ الشَّيْطَانِ ـ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ ﷺ ـ؟ أَوَلَيْسَ فِيكُمْ صَاحِبُ سِرِّ النَّبِيِّ ﷺ الَّذِي لاَ يَعْلَمُهُ أَحَدٌ غَيْرُهُ؟ ثُمَّ قالَ: كَيفَ يَقْرَأُ عَبْدُ اللَّهِ: ﴿وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشى﴾؟ فَقَرَأْتُ عَلَيهِ: ﴿وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشى * وَالنَّهارِ إِذَا تَجَلَّى * وَالذَّكَرِ وَالأُنْثى﴾ [الليل: ١، ٣]. قالَ: وَاللَّهِ لَقَدْ أَقْرَأَنِيهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مِنْ فِيهِ إِلَى فِيَّ. [طرفه في: ٣٢٨٧].

٣٧٤٣ ـ حدثنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ قالَ: ذَهَبَ عَلْقَمَةُ إِلَى الشَّأْمِ، فَلَمَّا دَخَلَ المَسْجِدَ قالَ: اللَّهُمَّ يَسِّرْ لِي جَلِيساً صَالِحاً، فَجَلَسَ إِلَى أَبِي الدَّرْدَاءِ، فَقَالَ أَبُو الدَّرْدَاءِ: مِمَّنْ أَنْتَ؟ قالَ: مِنْ أَهْلِ الكُوفَةِ، قالَ: أَلَيْسَ فِيكُمْ، أَوْ مِنْكُمْ، صَاحِبُ السِّرِّ الَّذِي لاَ يَعْلَمُهُ غَيْرُهُ؟ ـ يَعْنِي حُذَيفَةَ ـ قالَ: قُلْتُ: بَلَى، قالَ: أَلَيْسَ فِيكُمْ، أَوْ مِنْكُمْ، الَّذِي أَجارَهُ اللَّهُ عَلَى لِسَانِ نَبِيِّهِ ﷺ؟ ـ يَعْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ يَعْنِي عَمَّاراً ـ قُلْتُ: بَلَى! قالَ: أَلَيْسَ فِيكُمْ، أَوْ مِنْكُمْ، صَاحِبُ السِّوَاكِ، أَوْ السِّرَارِ؟ قالَ: بَلَى، قالَ: كَيفَ كانَ عَبْدُ اللَّهِ يَقْرَأُ: ﴿وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشى * وَالنَّهارِ إِذَا تَجَلَّى﴾؟ قُلْتُ: ﴿وَالذَّكَرِ وَالأُنْثى﴾ قالَ: ما زَالَ بِي هؤُلاَءِ حَتَّى كادُوا يَسْتَنْزِلُونِي عَنْ شَيْءٍ سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. [طرفه في: ٣٢٨٧].

٢٢ ـ بابُ مَناقِبِ أَبِي عُبَيدَةَ بْنِ الجَرّاحِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧٤٤ ـ حدثنا عَمْرُو بْنُ عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الأَعْلَى: حَدَّثَنَا خالِدٌ، عَنْ أَبِي قِلاَبَةَ قالَ:

٣٧٤٢ـ قوله (ابن أم عبد) وهو ابن مسعود رضي الله تعالى عنه والمراد بالذي أجاره الله من الشيطان سيدنا عمار كما يأتي من المؤلف رحمه الله تعالى.

ـ قوله (الذي لا يعلم) بحذف ضمير المفعول ولأبي ذر الذي لا يعلمه. قوله: غيره نصب على الاستثناء ورفع بدل من أحد قاله الشارح.

ـ قوله: فقرأت عليه: ﴿والليل إذا يغشى﴾ الخ أي بحذف وما خلق وبالجز ا هـ مصححة.

٣٧٤٣ـ قوله (يستنزلوني) ولأبي ذر: يستنزلونني.

٣٧٤٤ـ قوله: (لكل أمة أمين) ولأبي ذر: إن لكل أمة أميناً وقوله: أيتها الأمة قال القاضي عياض: هو بالرفع ـ

[22] The merits of Abu'obaida "Allah be pleased with him"

3744- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: " Every nation has a really trustworthy man, and the trustworthy man of this (Muslim) nation is Abu'obaida Ibn Al'jarrah."

3745- Hudhaifa "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to people of Najran: "I will send you the most trustworthy man." The companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" looked forward (to be that person). He then sent Abu'obaida.

[23] What about Mus'ab Ibn Omair "Allah be pleased with him"

[24] The Virtues of Al'hasan and Al'husain "Allah be pleased with both"

Abu'huraira told that The Messenger of Allah embraced Al'hasan to his chest.

3746- Abu'bakra "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" talking at the pulpit while Al'hasan was sitting beside him. He (The Prophet) once looked at the people and another time at Al'hasan, and said: "This son of mine is a chief and perhaps Allah will bring about a reconciliation between two sects of Muslims through him."

3747- Usama Ibn Zaid "Allah be pleased with both" narrated that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to take him and Al'hasan (in his lap) and say: "O Allah! Love them for I love them."

3748- Mohammad narrated: Anas Ibn Malik said: "The head of Al'husain was brought to Obaidullah Ibn Ziyad and put in a tray. Then Ibn Ziyad started playing with a stick at the nose and mouth of Al'husain's head and saying something about his handsome features." Anas then said (to him): "He (Al'husain) resembled The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" more than the others did." Anas added: "His (Al'husain's) hair was dyed with Wasma (a kind of plant used as a dye)."

حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مالِكٍ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قالَ: «إِنَّ لِكُلِّ أُمَّةٍ أَمِيناً، وَإِنَّ أَمِينَنَا ـ أَيَّتُهَا الأُمَّةُ ـ أَبُو عُبَيْدَةَ بْنُ الجَرَّاحِ».

[الحديث ٣٧٤٤ ـ طرفاه في: ٤٣٨٢، ٧٢٥٥].

٣٧٤٥ ـ حدثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ، عَنْ صِلَةَ، عَنْ حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ لأَهْلِ نَجْرانَ: «لأَبْعَثَنَّ ـ يَعْنِي ـ عَلَيْكُمْ ـ يَعْنِي أَمِيناً ـ حَقَّ أَمِينٍ». فَأَشْرَفَ أَصْحابُهُ، فَبَعَثَ أَبا عُبَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.

[الحديث ٣٧٤٥ ـ أطرافه في: ٤٣٨٠، ٤٣٨١، ٧٢٥٤].

٢٣ ـ بابُ ذِكْرِ مُصْعَبِ بْنِ عُمَيرٍ

٢٤ ـ بابُ مَنَاقِبُ الحَسَنِ وَالحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

قالَ نَافِعُ بْنُ جُبَيرٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: عانَقَ النَّبِيُّ ﷺ الحَسَنَ.

٣٧٤٦ ـ حدثنا صَدَقَةُ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو مُوسى، عَنِ الحَسَنِ: سَمِعَ أَبا بَكْرَةَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى المِنْبَرِ، وَالحَسَنُ إِلَى جَنْبِهِ يَنْظُرُ إِلَى النَّاسِ مَرَّةً وَإِلَيْهِ مَرَّةً، وَيَقُولُ: «ابْنِي هذا سَيِّدٌ، وَلَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُصْلِحَ بِهِ بَيْنَ فِئَتَيْنِ مِنَ المُسْلِمِينَ».

[طرفه في: ٢٧٠٤].

٣٧٤٧ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا المُعْتَمِرُ قالَ: سَمِعْتُ أَبِي قالَ: حَدَّثَنَا أَبُو عُثْمانَ، عَنْ أُسامَةَ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: أَنَّهُ كانَ يَأْخُذُهُ وَالحَسَنَ وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أُحِبُّهُمَا، فَأَحِبَّهُمَا». أَوْ كما قالَ. [طرفه في: ٣٧٣٥].

٣٧٤٨ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ الحُسَيْنِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ قالَ: حَدَّثَنِي حُسَيْنُ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أُتِيَ عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ زِيادٍ بِرَأْسِ الحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلامُ، فَجُعِلَ فِي طَسْتٍ، فَجَعَلَ يَنْكُتُ، وَقالَ فِي حُسْنِهِ شَيْئاً، فَقالَ أَنَسٌ: كانَ أَشْبَهَهُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكانَ مَخْضُوباً بِالوَسْمَةِ.

٣٧٤٩ ـ حدثنا حَجَّاجُ بْنُ المِنْهَالِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيٌّ قالَ: سَمِعْتُ

على النداء والأفصح أن يكون منصوباً على الاختصاص ا هـ من الشارح.

٣٧٤٧ـ قوله: (كان يأخذه والحسن) أي يأخذني والحسن.

٣٧٤٨ـ قوله: (ينكت) أي يضرب بقضيب له على الأرض فيؤثر فيها لكن في الترمذي وغيره: فجعل يضرب بقضيبه في أنفه وعينه أو كان يقرع ثناياه الشريفة بقضيبه فقال له زيد بن أرقم رضي الله عنه: ارفع قضيبك فقد رأيت فم رسول الله ﷺ فيه.

ـ قوله (وكان) أي شعر رأسه ولحيته مخضوباً بما يميل إلى السواد وفي بعض النسخ بالوشمة بالشين بدل السين وهو غلط وإن جرى عليه شرح الشارح كتبه المصحح.

3749- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: I saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" carrying Al'hasan on his shoulder and saying: "O Allah! I love him, so please love him."

3750- Uqba Ibn Al'harith "Allah be pleased with him" reported: (Once) Abu'bakr offered the Asr prayer and then went out walking. He saw Al'hasan playing with the boys. He lifted him on to his shoulders and said: " Let my parents be sacrificed for your sake! (You) resemble The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and not Ali." Ali was smiling.

3751- Ibn Omar narrated from Abu'bakr "Allah be pleased with both": "Look at Mohammad through his family (in the sense that if you are not good to his family you are not good to him)."

3752- Anas "Allah be pleased with him" reported: None resembled The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" more than Al'hasan Ibn Ali did.

3753- Ibn Abu'nu'm narrated: Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" was asked by A person whether a Muslim in the state of Ihram could kill flies. I heard him saying (in reply): "The people of Iraq are asking about the killing of flies while they themselves murdered the son of the daughter of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "They (Hasan and Husain) are my two sweet basils in this world.""

[25] The merits of Bilal Ibn Rabah, the freed slave of Abu'bakr "Allah be pleased with both"

in this issue, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said (to Bilal): "I heard the voice of your footsteps in Paradise."

3754- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: Omar used to say: "Abu'bakr is our chief, and he manumitted our chief," i.e. Bilal.

البَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، وَالحَسَنُ عَلَى عَاتِقِهِ، يَقُولُ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أُحِبُّهُ فَأَحِبَّهُ».

٣٧٥٠ ـ حدثنا عَبْدَانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُمَرُ بْنُ سَعِيدِ بْنِ أَبِي حُسَيْنٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ الحَارِثِ قَالَ: رَأَيْتُ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وَحَمَلَ الحَسَنَ وَهُوَ يَقُولُ: بِأَبِي شَبِيهٌ بِالنَّبِيِّ، لَيْسَ شَبِيهاً بِعَلِيٍّ، وَعَلِيٌّ يَضْحَكُ.

[طرفه في: ٣٥٤٢].

٣٧٥١ ـ حدثني يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَصَدَقَةُ قَالاَ: أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ شُعْبَةَ عَنْ وَاقِدِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: قَالَ أَبُو بَكْرٍ: ارْقُبُوا مُحَمَّداً ﷺ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ.

[طرفه في: ٣٧١٣].

٣٧٥٢ ـ حدثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا هِشَامُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ مَعْمَرٍ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ أَنَسٍ. وَقَالَ عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَخْبَرَنِي أَنَسٌ قَالَ: لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ أَشْبَهَ بِالنَّبِيِّ ﷺ مِنَ الحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ.

٣٧٥٣ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي يَعْقُوبَ: سَمِعْتُ ابْنَ أَبِي نُعْمٍ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ: وَسَأَلَهُ عَنِ المُحْرِمِ ـ قَالَ شُعْبَةُ: أَحْسِبُهُ ـ يَقْتُلُ الذُّبَابَ؟ فَقَالَ: أَهْلُ العِرَاقِ يَسْأَلُونَ عَنِ الذُّبَابِ، وَقَدْ قَتَلُوا ابْنَ ابْنَةِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «هُمَا رَيْحَانَتَايَ مِنَ الدُّنْيَا».

[الحديث ٣٧٥٣ ـ طرفه في: ٥٩٩٤].

٢٥ ـ بَابُ مَنَاقِبِ بِلاَلِ بْنِ رَبَاحٍ، مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الجَنَّةِ».

٣٧٥٤ ـ حدثنا أَبُو نُعَيْمٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ المُنْكَدِرِ: أَخْبَرَنَا جَابِرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ عُمَرُ يَقُولُ: أَبُو بَكْرٍ سَيِّدُنَا، وَأَعْتَقَ سَيِّدَنَا. يَعْنِي بِلاَلاً.

٣٧٥٥ ـ حدثنا ابْنُ نُمَيْرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ عُبَيْدٍ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ قَيْسٍ: أَنَّ بِلاَلاً

٣٧٥٠ـ قوله: (ليس شبيه) كذا ثبت برفع شبيه.

٣٧٥١ـ قوله: (ارقبوا) احفظوا.

٣٧٥٣ـ قوله: (وسأله) أي سأل رجل من أهل العراق سيدنا ابن عمر عن محرم قتل ذباباً ماذا يلزمه.

باب ٢٤ ـ قوله: (دفّ نعليك) أي خفقهما.

٣٧٥٥ـ قوله: (وعمل الله) ولأبي ذرّ: وعملي لله

3755- Qais narrated: Bilal said to Abu'bakr "Allah be pleased with both": "If you bought me for yourself then you would keep me (for yourself). But if you bought me for Allah's Sake, then you would leave me for Allah's Work."

[26] The merits of Ibn Abbas "Allah be pleased with both"

3756- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported: Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" embraced me to his chest and said: "O Allah, teach him wisdom (or The Book so as to understand the knowledge of The Holy Qur'an)."

[27] The merits of Khalid Ibn Al'walid "Allah be pleased with him"

3757- Anas "Allah be pleased with him" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had informed the people about the death of Zaid, Ja'far and Ibn Rawaha before the news of their death reached them. He said, as his eyes were flowing with tears: "Zaid took the flag and was martyred; then Ja'far took the flag and was martyred; and then Ibn Rawaha took the flag and was martyred. Finally the flag was taken by one of Allah's Swords (Khalid Ibn Al'walid) and Allah gave them (Muslims) victory."

[28] The merits of Salim (Abu'hudhaifa's freed slave) "Allah be pleased with both"

3758- Masruq narrated: Abdullah (Ibn Mas'ood) was mentioned to Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" who commented: This is a man whom I still continue to love since I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Learn the recitation of the Holy Qur'an from (any of these) four persons: Abdullah Ibn Mas'ood, Salim, the freed slave of Abu'hudhaifa, Obai Ibn Ka'b, and Mu'adh Ibn Jabal." (The sub-narrator said: "I am not sure whether he mentioned Obai Ibn Ka'b before Mu'adh Ibn Jabal or vice versa.")

[29] The merits of Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him"

3759- Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" reported: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" never used bad language. He used to say: "The best amongst you are those who have the best manners and character."

3760- (he resumed): He (Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him") said: "Learn the recitation of the Holy Qur'an from (any of these) four persons: Abdullah Ibn Mas'ood, Salim, the freed slave of Abu'hudhaifa, Obai Ibn Ka'b, and Mu'adh Ibn Jabal."

قَالَ لأَبِي بَكْرٍ: إِنْ كُنْتَ إِنَّمَا اشْتَرَيْتَنِي لِنَفْسِكَ فَأَمْسِكْنِي، وَإِنْ كُنْتَ إِنَّمَا اشْتَرَيْتَنِي لِلَّهِ، فَدَعْنِي وَعَمَلَ اللَّهِ.

٢٦ ـ بابُ ذِكْرُ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

٣٧٥٦ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ، عَنْ خَالِدٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قَالَ: ضَمَّنِي النَّبِيُّ ﷺ إِلَى صَدْرِهِ وَقَالَ: «اللَّهُمَّ عَلِّمْهُ الحِكْمَةَ».

حدثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ: وَقَالَ: «عَلِّمْهُ الكِتَابَ».

حدثنا مُوسَى: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ، عَنْ خَالِدٍ، مِثْلَهُ. [طرفه في: ٧٥].

٢٧ ـ بابُ مَنَاقِبُ خَالِدِ بْنِ الوَلِيدِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧٥٧ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ وَاقِدٍ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيْدٍ، عَنْ أَيُّوبَ، عَنْ حُمَيْدِ بْنِ هِلاَلٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَعَى زَيْداً وَجَعْفَراً وَابْنَ رَوَاحَةَ لِلنَّاسِ قَبْلَ أَنْ يَأْتِيَهُمْ خَبَرُهُمْ، فَقَالَ: «أَخَذَ الرَّايَةَ زَيْدٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَ جَعْفَرٌ فَأُصِيبَ، ثُمَّ أَخَذَ ابْنُ رَوَاحَةَ فَأُصِيبَ». وَعَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ: «حَتَّى أَخَذَهَا سَيْفٌ مِنْ سُيُوفِ اللَّهِ، حَتَّى فَتَحَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ». [طرفه في: ١٢٤٦].

٢٨ ـ بابُ مَنَاقِبُ سَالِمٍ، مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧٥٨ ـ حدثنا سُلَيْمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: ذُكِرَ عَبْدُ اللَّهِ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَقَالَ: ذَاكَ رَجُلٌ لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ، بَعْدَمَا سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «اسْتَقْرِؤُا القُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ـ فَبَدَأَ بِهِ ـ وَسَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ، وَأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ». قَالَ: لاَ أَدْرِي بَدَأَ بِأُبَيٍّ أَوْ بِمُعَاذٍ.

[الحديث ٣٧٥٨ ـ أطرافه في: ٣٧٦٠، ٣٨٠٦، ٣٨٠٨، ٤٩٩٩].

٢٩ ـ بابُ مَنَاقِبُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧٥٩ ـ حدثنا حَفْصُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سُلَيْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ: سَمِعْتُ مَسْرُوقاً قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَمْرٍو: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمْ يَكُنْ فَاحِشاً وَلاَ مُتَفَحِّشاً، وَقَالَ: «إِنَّ مِنْ أَحَبِّكُمْ إِلَيَّ أَحْسَنَكُمْ أَخْلاَقاً».

[طرفه في: ٣٥٥٩].

٣٧٦٠ ـ وَقَالَ: «اسْتَقْرِؤُا القُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ، وَأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ».

[طرفه في: ٣٧٥٨].

٣٧٥٩ـ قوله: (لم يكن فاحشاً) أي متكلماً بالقبح (ولا متفحشاً) أي ولا متكلفاً للتكلم بالقبيح.

3761- Alqama narrated: I went to Sham and offered a two-rak'a prayer. Then I said: "O Allah! Bless me with a good pious companion." I saw an old man coming. When he approached me, I said to myself: "Would that Allah responded to my invocation." He asked me: "From where are you?" I replied: "From people of Kufa." He said: "Isn't there amongst you Ibn Ommu'abd, the one who used to carry the shoes, the cushion(or pillow) and the water for ablution? Is there amongst you the one whom Allah gave Refuge from Satan through the request of His Prophet? Is there amongst you the one who keeps the secrets of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" which nobody knows except him?" Abud'darda further asked: "How does Abdullah (Ibn Mas'ood) recite: "By the Night as it conceals (the light) " (The Night "Al'lail" 1)? Then I recited before him as follows:

"By the Night as it envelops: And by the Day as it appears in brightness; And by male and female." (The Night 1:3) On this Abud'darda said: "By Allah, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" made me recite the Sura in this way while I was listening to him. But those people tried hard to make me accept something I did not hear from The Prophet."

3762- Abdur'rahman Ibn Yazid narrated: We asked Hudhaifa to tell us of a person resembling (to some extent) The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in good appearance and straight behaviour so that we may learn from him. Hudhaifa replied: "I do not know anybody resembling The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (to some extent) in appearance and behaviour more than Ibn Ommu'abd."

3763- Abu'moosa Al'ash'ari "Allah be pleased with him" narrated: My brother and I came from Yemen, and for some time we kept considering Abdullah Ibn Mas'ood as one of the members of the family of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" because we used to see him and his mother going in the house of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" very often.

[30] What about Mo'awiya "Allah be pleased with him"

3764- Ibn Abu'mulaika narrated: Mo'awiya offered a rak'a as Witr after the Isha prayer, and at that time a freed slave of Ibn Abbas was present. He (the slave) went to Ibn Abbas (and told him). Ibn Abbas said: "Let him, for he accompanied The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"."

3765- Ibn Abu'mulaika narrated: Ibn Abbas was asked: "Can you speak to The Commander of The Believers Mo'awiya, as he does not pray except one rak'a as Witr?" Ibn Abbas replied: "He is a learned man (having the ability to give religious opinions)."

٣٧٦١ ـ حدثنا مُوسى، عَنْ أَبِي عَوانَةَ، عَنْ مُغِيرَةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلقَمَةَ: دَخلتُ الشَّأمَ فَصلَّيتُ رَكْعَتَينِ، فَقُلتُ: اللَّهُمَّ يَسِّرْ لِي جَلِيساً، فَرَأَيتُ شَيخاً مُقبِلاً، فَلَمَّا دَنَا قُلتُ: أَرْجُو أَنْ يَكُونَ اسْتَجَابَ، قَالَ: مِنْ أَينَ أَنْتَ؟ قُلتُ: مِنْ أَهلِ الكُوفَةِ، قَالَ: أَفَلَمْ يَكُنْ فِيكُمْ صَاحِبُ النَّعْلَينِ وَالوِسَادِ وَالمِطْهَرَةِ؟ أَوَلَمْ يَكُنْ فِيكُمُ الَّذِي أُجِيرَ مِنَ الشَّيطَانِ؟ أَوَلَمْ يَكُنْ فِيكُمْ صَاحِبُ السِّرِّ الَّذِي لاَ يَعْلَمُهُ غَيرُهُ؟ كَيفَ قَرَأَ ابْنُ أُمِّ عَبْدٍ: ﴿وَاللَّيلِ﴾؟ فَقَرَأْتُ: ﴿وَاللَّيلِ إِذَا يَغْشَى * وَالنَّهَارِ إِذَا تَجَلَّى * وَالذَّكَرِ وَالأُنْثَى﴾ [الليل: ١، ٣]. قَالَ أَقْرَأَنِيهَا النَّبِيُّ ﷺ: فَاهُ إِلَى فِيَّ، فَمَا زَالَ هَؤُلاَءِ حَتَّى كَادُوا يَرُدُّونِي.

[طرفه في: ٣٢٨٧].

٣٧٦٢ ـ حدثنا سُلَيمَانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ ابْنِ يَزِيدَ قَالَ: سَأَلْنَا حُذَيفَةَ عَنْ رَجُلٍ قَرِيبِ السَّمْتِ وَالهَدْيِ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ حَتَّى نَأْخُذَ عَنْهُ، فَقَالَ: مَا أَعْرِفُ أَحَداً أَقْرَبَ سَمْتاً وَهَدْياً وَدَلاًّ بِالنَّبِيِّ ﷺ مِنِ ابْنِ أُمِّ عَبْدٍ.

[الحديث ٣٧٦٢ ـ طرفه في: ٦٠٩٧].

٣٧٦٣ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ بْنِ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: حَدَّثَنِي الأَسْوَدُ بْنُ يَزِيدَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا مُوسَى الأَشْعَرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي مِنَ اليَمَنِ، فَمَكُثْنَا حِيناً، مَا نُرَى إِلاَّ أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيتِ النَّبِيِّ ﷺ، لِمَا نَرَى مِنْ دُخُولِهِ وَدُخُولِ أُمِّهِ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ.

[الحديث ٣٧٦٣ ـ طرفه في: ٤٣٨٤].

٣٠ ـ بَابُ ذِكْرِ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٧٦٤ ـ حدثنا الحَسَنُ بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا المُعَافَى، عَنْ عُثْمَانَ بْنِ الأَسْوَدِ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيكَةَ قَالَ: أَوْتَرَ مُعَاوِيَةُ بَعْدَ العِشَاءِ بِرَكْعَةٍ وَعِنْدَهُ مَوْلًى لاِبْنِ عَبَّاسٍ، فَأَتَى ابْنَ عَبَّاسٍ، فَقَالَ: دَعْهُ فَإِنَّهُ صَحِبَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ.

[الحديث ٣٧٦٤ ـ طرفه في: ٣١٦٥].

٣٧٦٥ ـ حدثنا ابْنُ أَبِي مَرْيَمَ: حَدَّثَنَا نَافِعُ بْنُ عُمَرَ: حَدَّثَنِي ابْنُ أَبِي مُلَيكَةَ: قِيلَ لاِبْنِ عَبَّاسٍ: هَلْ لَكَ فِي أَمِيرِ المُؤْمِنِينَ مُعَاوِيَةَ، فَإِنَّهُ مَا أَوْتَرَ إِلاَّ بِوَاحِدَةٍ. قَالَ: إِنَّهُ فَقِيهٌ.

[طرفه في: ٣٧٦٤].

٣٧٦٦ ـ حدثني عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي

٣٧٦١ـ قوله: (يردوني) ولأبي ذرّ: يردونني.

٣٧٦٢ـ قوله: (السمت): الهيئة الحسنة والهدي الطريقة والمذهب والدلّ الشكل والشمائل وكأنه مأخوذ مما يدلّ ظاهر حاله على حسن فعاله و(ابن أم عبد) هو عبد الله بن مسعود وهو اسم أمه.

3766- Humran Ibn Aban narrated: Mo'awiya said (to the people): "You offer a prayer which we, who accompanied The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", never saw The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" offering, and which he forbade." i.e. the two Rak'as after Asr prayer.

[31] The virtues of Fatima "Allah be pleased with her"

The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Fatima is the mistress of the women of Paradise."

3767- Al'miswar Ibn Makhrama narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Fatima is a part of me. He, who causes her to be angry, causes me to be angry."

[32] The superiority of A'isha "Allah be pleased with her"

3768- A'isha "Allah be pleased with her" reported that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to her: "O A'isha! This is Gabriel and he sends his salutations to you." A'isha said: "Salutations be to him, and Allah's Mercy and Blessings be on him." Addressing The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" she said: "You see what I Don't see."

3769- Abu'moosa "Allah be pleased with him" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Many amongst men reached (the point of) perfection but none amongst the women reached this point except Mary, the daughter of Imran, and Asia, Pharaoh's wife. No doubt, the superiority of A'isha to other women is like the superiority of porridge with meat to other meals."

3770- Anas "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "No doubt, the superiority of A'isha to other women is like the superiority of porridge with meat to other meals."

التَّيَّاحِ قَالَ: سَمِعْتُ حُمْرَانَ بْنَ أَبَانَ، عَنْ مُعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: إِنَّكُمْ لَتُصَلُّونَ صَلاَةً، لَقَدْ صَحِبْنَا النَّبِيَّ ﷺ فَمَا رَأَيْنَاهُ يُصَلِّيهَا، وَلَقَدْ نَهَى عَنْهُمَا، يَعْنِي: الرَّكْعَتَيْنِ بَعْدَ العَصْرِ.

[طرفه في: ٥٨٧].

٣١ ـ بابُ مَنَاقِبِ فَاطِمَةَ عَلَيْهَا السَّلاَمُ

وَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «فَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ أَهْلِ الجَنَّةِ».

٣٧٦٧ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي مُلَيْكَةَ، عَنِ المِسْوَرِ بْنِ مَخْرَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: «فَاطِمَةُ بَضْعَةٌ مِنِّي، فَمَنْ أَغْضَبَهَا أَغْضَبَنِي».

[طرفه في: ٩٢٦].

٣٢ ـ بابُ فَضْلِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

٣٧٦٨ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: إِنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَوْماً: «يَا عَائِشُ، هذا جِبْرِيلُ يُقْرِئُكِ السَّلاَمَ». فَقُلْتُ: وَعَلَيْهِ السَّلاَمُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ، تَرَى مَا لاَ أَرَى، تُرِيدُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. [طرفه في: ٣٢١٧].

٣٧٦٩ ـ حدّثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: وَحَدَّثَنَا عَمْرٌو: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ مُرَّةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «كَمَلَ مِنَ الرِّجَالِ كَثِيرٌ، وَلَمْ يَكْمُلْ مِنَ النِّسَاءِ إِلاَّ: مَرْيَمُ بِنْتُ عِمْرَانَ، وَآسِيَةُ امْرَأَةُ فِرْعَوْنَ، وَفَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ، كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى سَائِرِ الطَّعَامِ. [طرفه في: ٣٤١١].

٣٧٧٠ ـ حدّثنا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ: أَنَّهُ سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «فَضْلُ عَائِشَةَ عَلَى النِّسَاءِ كَفَضْلِ الثَّرِيدِ عَلَى الطَّعَامِ».

[الحديث ٣٧٧٠ ـ طرفاه في: ٥٤١٩، ٥٤٢٨].

٣٧٧١ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَهَّابِ بْنُ عَبْدِ المَجِيدِ: حَدَّثَنَا ابْنُ

باب ٣١ ـ قوله: (رضي الله عنها) ولأبي ذرّ: عليها السلام (شارح).

٣٧٦٨ـ قوله: (يا عائش) بفتح الشين في الفرع مصححاً عليه ويجوز ضمها ككل مرخم وقوله عليه السلام ولغير أبي ذرّ وعليه السلام (شارح).

٣٧٧١ـ قوله: (الفرط) السابق إلى الماء والمنزل كالفارط، و(الصدق) الصادق والإضافة من الموصوف لصفته كما في الشارح وقوله: على رسول الله الخ بدل يعني أنهما قد سبقاك وهيأ لك المنزل في الجنة وأنت تلحقينهما فافرحي بذلك.

3771- Al'qasim Ibn Mohammad narrated: Once A'isha became sick. Ibn Abbas went to visit her and said: "O mother of the believers! You are leaving for truthful forerunners; i.e. for The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr."

3772- Abu'wa'il narrated: When Ali sent Ammar and Al'hasan to (the people of) Kufa so as to motivate them to fight, Ammar addressed them saying: "I know that she (A'isha) is the wife of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in this world and in the Hereafter, but Allah has put you to trial, whether you will follow Him (Allah) or her."

3773- A'isha "Allah be pleased with her" reported that she borrowed a necklace from Asma and it was lost. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" sent some of his companions to look for it. During their journey the time of prayer was due and they prayed without ablution. When they returned to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" they complained about it. So the Divine Verse of Tayammum was revealed. Osaid Ibn Hudair said (to A'isha): "May Allah reward you generously. By Allah, whenever you had a difficulty, Allah took you out of it, and brought with it a Blessing for the Muslims."

3774- Hesham narrated from his father: When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was in his fatal illness, he started visiting his wives and saying: "Where will I be tomorrow?" He was keen on being in A'isha's home. A'isha said: "So when it was my day, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" kept silent (and no longer asked the question)."

3775- Hesham narrated from his father: The people used to look forward for the days of A'isha's turn to send gifts to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" (in order to please him). A'isha said: "My companions (the other wives of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") gathered in the house of Ommu'salama and said: "O Ommu'salama! By Allah, the people prefer to send gifts on the day of A'isha's turn, and we too love the good as A'isha does. You should tell The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to tell the people to send their presents to him wherever he or his turn may be." Ommu'salama said that to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who turned away from her. When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" returned to her, she repeated the same. But The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" again turned away. When she told him the same for the third time, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Ommu'salama! Don't trouble me by harming A'isha, for by Allah, the revelation never came to me while I was under the blanket of any woman of you other than her."

عَوْنٍ، عَنِ القَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ: أَنَّ عَائِشَةَ اشْتَكَتْ، فَجَاءَ ابْنُ عَبَّاسٍ فَقَالَ: يَا أُمَّ المُؤْمِنِينَ، تَقْدَمِينَ عَلَى فَرَطٍ صِدْقٍ، عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَعَلَى أَبِي بَكْرٍ.

[الحديث ٣٧٧١ ـ طرفاه في: ٤٧٥٣، ٤٧٥٤].

٣٧٧٢ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنِ الحَكَمِ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ قَالَ: لَمَّا بَعَثَ عَلِيٌّ عَمَّاراً وَالحَسَنَ إِلَى الكُوفَةِ لِيَسْتَنْفِرَهُمْ، خَطَبَ عَمَّارٌ فَقَالَ: إِنِّي لأَعْلَمُ أَنَّهَا زَوْجَتُهُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، وَلَكِنَّ اللَّهَ ابْتَلاَكُمْ لِتُتَّبِعُوهُ أَوْ إِيَّاهَا.

[الحديث ٣٧٧٢ ـ طرفاه في: ٧١٠٠، ٧١٠١].

٣٧٧٣ ـ حدّثنا عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا اسْتَعَارَتْ مِنْ أَسْمَاءَ قِلاَدَةً فَهَلَكَتْ، فَأَرْسَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَاساً مِنْ أَصْحَابِهِ فِي طَلَبِهَا، فَأَدْرَكَتْهُمُ الصَّلاَةُ فَصَلَّوْا بِغَيْرِ وُضُوءٍ، فَلَمَّا أَتَوُا النَّبِيَّ ﷺ شَكَوْا ذَلِكَ إِلَيْهِ، فَنَزَلَتْ آيَةُ التَّيَمُّمِ، فَقَالَ أُسَيْدُ بْنُ حُضَيْرٍ: جَزَاكِ اللَّهُ خَيْراً، فَوَاللَّهِ مَا نَزَلَ بِكِ أَمْرٌ قَطُّ، إِلاَّ جَعَلَ اللَّهُ لَكِ مِنْهُ مَخْرَجاً، وَجَعَلَ لِلْمُسْلِمِينَ فِيهِ بَرَكَةً.

[طرفه في: ٣٣٤].

٣٧٧٤ ـ حدّثني عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَمَّا كَانَ فِي مَرَضِهِ، جَعَلَ يَدُورُ فِي نِسَائِهِ، وَيَقُولُ: «أَيْنَ أَنَا غَداً، أَيْنَ أَنَا غَداً». حِرْصاً عَلَى بَيْتِ عَائِشَةَ. قَالَتْ عَائِشَةُ: فَلَمَّا كَانَ يَوْمِي سَكَنَ.

٣٧٧٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: كَانَ النَّاسُ يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ، قَالَتْ عَائِشَةُ: فَاجْتَمَعَ صَوَاحِبِي إِلَى أُمِّ سَلَمَةَ، فَقُلْنَ: يَا أُمَّ سَلَمَةَ، وَاللَّهِ إِنَّ النَّاسَ يَتَحَرَّوْنَ بِهَدَايَاهُمْ يَوْمَ عَائِشَةَ، وَإِنَّا نُرِيدُ الخَيْرَ كَمَا تُرِيدُهُ عَائِشَةُ، فَمُرِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ يَأْمُرَ النَّاسَ أَنْ يُهْدُوا إِلَيْهِ حَيْثُ مَا كَانَ، أَوْ حَيْثُ مَا دَارَ، قَالَتْ: فَذَكَرَتْ ذَلِكَ أُمُّ سَلَمَةَ لِلنَّبِيِّ ﷺ، قَالَتْ: فَأَعْرَضَ عَنِّي، فَلَمَّا عَادَ إِلَيَّ ذَكَرْتُ لَهُ ذَاكَ فَأَعْرَضَ عَنِّي، فَلَمَّا كَانَ فِي الثَّالِثَةِ ذَكَرْتُ لَهُ فَقَالَ: «يَا أُمَّ سَلَمَةَ لاَ تُؤْذِينِي فِي عَائِشَةَ، فَإِنَّهُ وَاللَّهِ مَا نَزَلَ عَلَيَّ الوَحْيُ وَأَنَا فِي لِحَافِ امْرَأَةٍ مِنْكُنَّ غَيْرِهَا».

[طرفه في: ٢٥٧٤].

٣٧٧٥ـ قوله: (فمري) أي قولي: وبه استدلّ على عدم اشتراط الاستعلاء في الأمر كما في العينيّ.

(63) The Merits of The Ansar

[1] The merits of The Ansar

Allah Almighty said: " those who gave (them) asylum and aid, these are (all) friends and protectors, and of another." (The Spoils of War "Al'anfal" 72)

he said also: " But those who before them, had homes (in Medina) and had adopted the Faith, show their affection to such as came to them for refuge, and entertain no desire in their hearts for things given to the (latter), but give them preference over themselves, even though poverty was their (own lot). And those saved from the covetousness of their own souls, they are the ones that achieve prosperity." (The Mustering "Al'hashr" 9)

3776- Ghailan Ibn Jarir narrated: I asked Anas: "Tell me about the name "Ansar": Did you call yourselves by it or did Allah call you by it?" He said: "Allah called us by it." We used to visit Anas (at Basra) and he used to narrate to us the virtues and deeds of the Ansar, and he used to address me or a person from the tribe of Al'azd and say: "Your tribe did so-and-so on such-and-such a day."

3777- Hesham narrated from his father that A'isha "Allah be pleased with her" reported: The day of Bu'ath (Day of fighting between the two tribes of the Ansar, the Aws and Khazraj) was brought about by Allah for the benefit of His Apostle "Allah's blessing and peace be upon him". When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" reached (Medina), the tribes of Medina had already divided and their chiefs had been killed and wounded. So Allah had brought about the battle for the benefit of His Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" in order that they (The Ansar) might embrace Islam.

3778- Anas "Allah be pleased with him" narrated: On the day of the Conquest of Mecca, when The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had given (from the booty) the Quraish, the Ansar said: "By Allah, this is indeed very strange. Though our swords are still dribbling with the blood of Quraish, our war spoils are distributed amongst them." When this news reached The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", he called the Ansar and said: "What is this news that has reached me from you?" They used not to tell lies, so they replied: "What has reached you is true." He said: "Doesn't it please you that the people take the booty to their homes and you

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

٦٣ ـ كتاب مناقب الأنصار

١ ـ باب مَنَاقِبُ الأَنْصَارِ وقول الله عزَّ وجلَّ: ﴿والذين آووا ونصروا﴾[الأنفال: ٧٢]

﴿وَالَّذِينَ تَبَوَّؤُا الدَّارَ وَالإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلاَ يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا﴾ [الحشر: ٩].

٣٧٧٦ ـ حدّثنا مُوسى بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا مَهْدِيُّ بْنُ مَيْمُونٍ: حَدَّثَنَا غَيْلاَنُ بْنُ جَرِيرٍ قَالَ: قُلْتُ لأَنَسٍ: أَرَأَيْتَ اسْمَ الأَنْصَارِ، كُنْتُمْ تُسَمَّوْنَ بِهِ، أَمْ سَمَّاكُمُ اللَّهُ؟ قَالَ: بَلْ سَمَّانَا اللَّهُ.

كُنَّا نَدْخُلُ عَلَى أَنَسٍ، فَيُحَدِّثُنَا مَنَاقِبَ الأَنْصَارِ وَمَشَاهِدَهُمْ، وَيُقْبِلُ عَلَيَّ، أَوْ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الأَزْدِ، فَيَقُولُ: فَعَلَ قَوْمُكَ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، كَذَا وَكَذَا.

[الحديث ٣٧٧٦ ـ طرفه في: ٣٨٤٤].

٣٧٧٧ ـ حدّثني عُبَيْدُ بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: كانَ يَوْمُ بُعَاثَ يَوْماً قَدَّمَهُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ ﷺ، فَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَدِ افْتَرَقَ مَلَؤُهُمْ، وَقُتِلَتْ سَرَوَاتُهُمْ وَجُرِّحُوا، فَقَدَّمَهُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ ﷺ فِي دُخُولِهِمْ فِي الإِسْلاَمِ.

الحديث ٣٧٧٧ ـ طرفاه في: ٣٨٤٦، ٣٩٣٠].

٣٧٧٨ ـ حدّثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي التَّيَّاحِ قالَ: سَمِعْتُ أَنَساً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قالَتِ الأَنْصَارُ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ، وَأَعْطَى قُرَيْشاً: وَاللَّهِ إِنَّ هذا لَهُوَ العَجَبُ، إِنَّ سُيُوفَنَا تَقْطُرُ مِنْ دِمَاءِ قُرَيْشٍ، وَغَنَائِمُنَا تُرَدُّ عَلَيْهِمْ، فَبَلَغَ ذلِكَ النَّبِيَّ ﷺ فَدَعَا الأَنْصَارَ، قالَ: فَقَالَ: «ما الَّذِي بَلَغَنِي عَنْكُمْ». وَكَانُوا لاَ يَكْذِبُونَ، فَقَالُوا: هُوَ الَّذِي بَلَغَكَ، قالَ: «أَوَلاَ تَرْضَوْنَ أَنْ

٣٧٧٦ـ قوله: (سمانا الله) زاد أبو ذر عزّ وجلّ (شارح).

٣٧٧٧ـ قوله: (بعاث) غير مصروف للتأنيث والعلمية لأنه اسم بقعة بقرب يثرب وقع فيها حرب بين الأوس والخزرج، قوله: (وجرّحوا) ولأبي ذرّ: (وخرجوا) من الخروج أي خرجوا من أوطانهم، وقوله: (في دخولهم) أي لأجل دخولهم كما في الشارح.

ـ (سرواتهم) خيارهم وأشرافهم.

٣٧٧٨ـ قوله: (يوم فتح مكة) أي عام فتحها.

take The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to your homes? If the Ansar took their way through a valley or a mountain pass, I would take the Ansar's valley or a mountain pass."

[2] The Prophet's saying: "but for the migration, I would have been one of the Ansar"

3779- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet (or Abul'qasim) "Allah's blessing and peace be upon him" said: " If the Ansar took their way through a valley or a mountain pass, I would take the Ansar's valley. but for the migration, I would have been one of the Ansar."

[3] The Prophet's making a bond of fraternity between The Ansar and The Emigrants

3780- Sa'd narrated from his father: When the emigrants reached Medina, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" established the bond of fraternity between Abdur'rahman (Ibn Awf) and Sa'd Ibn Ar'rabie. Sa'd said to Abdur'rahman: "I am the richest of all the Ansar, so I want to divide my property (between us). I have two wives, see which of the two you like and tell me, so that I may divorce her, and when she finishes her prescribed period of divorce, then marry her." Abdur'rahman said: "May Allah bless your family and property for you; where is your market?" So they showed him the Qainuqa market. (He went there and) returned with a profit in the form of dried yogurt and butter. He continued going (to the market) till one day he came, bearing the traces of yellow scent. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked (him): "What is this (scent)?" He replied: "I got married." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "How much dower did you give her?" He replied: "I gave her a date-stone of gold or a gold piece equal to the weight of a date-stone." (The narrator, Ibrahim, is not sure, which of the two phrases is correct.)

3781- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When Abdur'rahman Ibn Awf "Allah be pleased with him" came to Medina, the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" held a bond of brotherhood between him and Sa'd Ibn Ar'rabie Al'ansari. Sa'd was a rich man, so he said to Abdur'rahman: "The Ansar know that I am the richest of all of them, so I will divide my property into two parts between me and you. Moreover, I have two wives; see which of the two you like so that I may divorce her and you can marry her after she becomes lawful to you after passing the prescribed period of divorce." Abdur'rahman replied: "May Allah bless you

يَرْجِعَ النَّاسُ بِالغَنَائِمِ إِلَى بُيُوتِهِمْ، وَتَرْجِعُونَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى بُيُوتِكُمْ؟ لَوْ سَلَكَتِ الأَنْصَارُ وَادِياً، أَوْ شِعْباً، لَسَلَكْتُ وَادِيَ الأَنْصَارِ أَوْ شِعْبَهُمْ».

[طرفه في: ٣١٤٦].

٢ ـ بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «لَوْلا الهِجْرَةُ لَكُنْتُ مِنَ الأَنْصَارِ»

قالَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٣٧٧٩ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ زِيَادٍ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، أَوْ: قالَ أَبُو القَاسِمِ ﷺ: «لَوْ أَنَّ الأَنْصَارَ سَلَكُوا وَادِياً، أَوْ شِعْباً، لَسَلَكْتُ فِي وَادِي الأَنْصَارِ، وَلَوْلا الهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِنَ الأَنْصَارِ.

فَقَالَ أَبُو هُرَيْرَةَ: ما ظَلَمَ، بِأَبِي وَأُمِّي، آوَوْهُ وَنَصَرُوهُ، أَوْ كَلِمَةً أُخْرَى.

[الحديث ٣٧٧٩ ـ طرفه في: ٧٢٤٤].

٣ ـ بابُ إِخَاءِ النَّبِيِّ ﷺ بَيْنَ المُهَاجِرِينَ وَالأَنْصَارِ

٣٧٨٠ ـ حدّثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قالَ: لَمَّا قَدِمُوا المَدِينَةَ آخَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَسَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، قالَ لِعَبْدِ الرَّحْمَنِ: إِنِّي أَكْثَرُ الأَنْصَارِ مالاً، فَأَقْسِمُ مالِي نِصْفَيْنِ، وَلِي امْرَأَتَانِ، فَانْظُرْ أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ فَسَمِّهَا لِي أُطَلِّقْهَا، فَإِذَا انْقَضَتْ عِدَّتُهَا فَتَزَوَّجْهَا. قالَ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمالِكَ، أَيْنَ سُوقُكُمْ؟ فَدَلُّوهُ عَلَى سُوقِ بَنِي قَيْنُقَاعَ، فَمَا انْقَلَبَ إِلاَّ وَمَعَهُ فَضْلٌ مِنْ أَقِطٍ وَسَمْنٍ، ثُمَّ تَابَعَ الغُدُوَّ، ثُمَّ جاءَ يَوْماً وَبِهِ أَثَرُ صُفْرَةٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَهْيَمْ». قالَ: تَزَوَّجْتُ، قالَ: «كَمْ سُقْتَ إِلَيْهَا». قالَ: نَوَاةً مِنْ ذَهَبٍ، أَوْ وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ. شَكَّ إِبْرَاهِيمُ.

[طرفه في: ٢٠٤٨].

٣٧٨١ ـ حدّثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ قالَ: قَدِمَ عَلَيْنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ، وَآخَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ، وَكَانَ كَثِيرَ المَالِ، فَقَالَ سَعْدٌ: قَدْ عَلِمَتِ الأَنْصَارُ أَنِّي مِنْ أَكْثَرِهَا مالاً، سَأَقْسِمُ مالِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ شَطْرَيْنِ، وَلِي امْرَأَتَانِ، فَانْظُرْ أَعْجَبَهُمَا إِلَيْكَ فَأُطَلِّقْهَا، حَتَّى إِذَا حَلَّتْ تَزَوَّجْتَهَا، فَقَالَ

= ـ (الشعب) بالكسر ما انفرج بين جبلين أو الطريق في الجبل ا هـ (شارح).

٣٧٧٩ـ قوله: (ما ظلم) يعني ما وضع سيدنا رسول الله ﷺ هذا القول في غير موضعه أفديه بأبي وأمي فإن الانصار اووه وواسوه.

٣٧٨٠ـ قوله: (قال لعبد الرحمن) ولأبي ذر فقال.

ـ قوله: (مهيم) أي ما هذا.

٣٧٨١ـ قوله: (أفضل) أي ربح. وقوله: (وضر) أي لطخ.

in your family and property. Show me the market." So Abdur'rahman did not return from the market till he gained some yogurt and butter (through trading). He brought that to his household. Sometime later, Abdur'rahman came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", scented with yellowish perfume. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to him): "What is the matter with you?" He replied: "I got married to an Ansari woman." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "What did you pay her?" He replied: " (A piece of) gold equal to the weight of a date stone or a gold date-stone." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to him): "Make a wedding banquet even with one sheep."

3782- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Ansar said (to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"): "Please divide the date-palm trees between us and them (The Emigrants)." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "No." The Ansar said: "Then, let them (The Emigrants) do the labour for us in the gardens and share the date-fruits with us." The emigrants said: "We heard and obeyed."

[4] (It is a part of faith) to love The Ansar

3783- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "None but a believer loves the Ansar, and none but a hypocrite hates them. So Allah will love whomever loves them, and He will hate whomever hates them."

3784- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The sign of Belief is to love the Ansar, and the sign of hypocrisy is to hate the Ansar."

[5] The Prophet's saying to The Ansar: "You are the most beloved to me"

3785- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saw the women and children of the Ansar coming forward. (The sub-narrator said: I think that Anas said: "They were returning from a wedding party.") The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" stood up and said thrice: "By Allah! You are from the most beloved people to me."

عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ، فَلَمْ يَرْجِعْ يَوْمَئِذٍ حَتَّى أَفْضَلَ شَيْئاً مِنْ سَمْنٍ وَأَقِطٍ فَلَمْ يَلْبَثْ إِلاَّ يَسِيراً حَتَّى جَاءَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهِ وَضَرٌ مِنْ صُفْرَةٍ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَهْيَمْ». قَالَ: تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ، فَقَالَ: «مَا سُقْتَ فِيهَا»؟ قَالَ: وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ، أَوْ نَوَاةً مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ: «أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ».

[طرفه في: ٢٠٤٩].

٣٧٨٢ ـ حدّثنا الصَّلْتُ بْنُ مُحَمَّدٍ أَبُو هَمَّامٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْمُغِيرَةَ بْنَ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا أَبُو الزِّنَادِ، عَنِ الأَعْرَجِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَتِ الأَنْصَارُ: اقْسِمْ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ النَّخْلَ، قَالَ: «لاَ». قَالَ: يَكْفُونَنَا الْمَؤُونَةَ وَتُشْرِكُونَنَا فِي الثَّمَرِ». قَالُوا: سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا.

[طرفه في: ٢٣٢٥].

٤ ـ بابُ حُبُّ الأَنْصَارِ

٣٧٨٣ ـ حدّثنا حَجَّاجُ بْنُ مِنْهَالٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَدِيُّ بْنُ ثَابِتٍ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ، أَوْ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الأَنْصَارُ لاَ يُحِبُّهُمْ إِلاَّ مُؤْمِنٌ، وَلاَ يُبْغِضُهُمْ إِلاَّ مُنَافِقٌ، فَمَنْ أَحَبَّهُمْ أَحَبَّهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَبْغَضَهُمْ أَبْغَضَهُ اللَّهُ».

٣٧٨٤ ـ حدّثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ جَبْرٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «آيَةُ الإِيمَانِ حُبُّ الأَنْصَارِ، وَآيَةُ النِّفَاقِ بُغْضُ الأَنْصَارِ».

[طرفه في: ١٧].

٥ ـ بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لِلأَنْصَارِ: «أَنْتُمْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ»

٣٧٨٥ ـ حدّثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: رَأَى النَّبِيُّ ﷺ النِّسَاءَ وَالصِّبْيَانَ مُقْبِلِينَ ـ قَالَ: حَسِبْتُ أَنَّهُ قَالَ ـ مِنْ عُرْسٍ، فَقَامَ النَّبِيُّ ﷺ مُمْثَلاً فَقَالَ: «اللَّهُمَّ أَنْتُمْ مِنْ أَحَبِّ النَّاسِ إِلَيَّ». قَالَهَا ثَلاَثَ مِرَارٍ.

[الحديث ٣٧٨٥ ـ طرفه في: ٥١٨٠].

٣٧٨٦ ـ حدّثنا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ كَثِيرٍ: حَدَّثَنَا بَهْزُ بْنُ أَسَدٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَخْبَرَنِي هِشَامُ بْنُ زَيْدٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَتِ امْرَأَةٌ مِنَ

٣٧٨٢ـ قوله: (تكفونا) ولأبي ذرّ «يكفوننا» وقوله: (وتشركونا) ولأبي ذرّ: «يشركوننا» من باب الإفعال. وروي: «وتشركونا» أيضاً منه كما في الشارح.

٣٧٨٥ـ قوله: (ممثلاً) بضم الميم الأولى وإسكان الثانية وكسر المثلثة وفتحها أي منتصباً قائماً وفي حاشية الفرع وأصله بضم الميم الأولى وفتح الثانية وتشديد المثلثة مفتوحة أي مكلفاً نفسه ذلك وفي النكاح فقام ممتنا من الامتنان ا هـ من الشارح باختصار

3786- Anas "Allah be pleased with him" reported: Once an Ansari woman, accompanied by her son, came to Allah's Apostle. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" spoke to her and said twice: "By he, in Whose Hand my life is, you are the most beloved people to me."

[6] The Ansar's followers

3787- Zaid Ibn Arqam "Allah be pleased with him" narrated: The Ansar said: "O Allah's Apostle! Every Prophet has his own followers and we have followed you. So will you invoke Allah to let our followers be considered from us (as Ansar too)?" So he invoked Allah accordingly.

3788- Abu'hamza (a man from the Ansar) narrated: The Ansar said: "Every nation has followers; and we have followed you (O Prophet), so invoke Allah to let our followers be considered from us (Ansar)." So The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Allah! Let their followers be considered (as Ansar) from themselves."

[7] The virtue of the homes of The Ansar's families

3789- Anas narrated from Abu'osaid: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The best of the Ansar's families (homes) are those of Banun'najjar, then (those of) Banu Abdul'ash'hal, then (those of) Banul'harith Ibn Al'khazraj, and then (those of) Banu'sa'ida; nevertheless, there is good in all the families (homes) of the Ansar." On this, Sa'd (Ibn Obada) said: "I see that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" has preferred some people to us." Somebody said (to him): "No, but he has given you superiority to many."

3790- Abu'osaid narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The best of the Ansar's families (or homes) are those of Banun'najjar, then (those of) Banu Abdul'ash'hal, then (those of) Banul'harith, and then (those of) Banu'sa'ida."

الأَنْصَارِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَمَعَهَا صَبِيٌّ لَهَا، فَكَلَّمَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّكُمْ أَحَبُّ النَّاسِ إِلَيَّ. مَرَّتَيْنِ.

[الحديث ٣٧٨٦ ـ طرفاه في: ٥٢٣٤، ٦٦٤٥].

٦ ـ بابُ أَتْبَاعِ الأَنْصَارِ

٣٧٨٧ ـ حدثنا مَحمدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو: سَمِعْتُ أَبَا حَمْزَةَ، عَنْ زَيْدِ بْنِ أَرْقَمَ: قَالَتِ الأَنْصَارُ: لِكُلِّ نَبِيٍّ أَتْبَاعٌ، وَإِنَّا قَدِ اتَّبَعْنَاكَ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِنَّا، فَدَعَا بِهِ. فَنَمَيْتُ ذَلِكَ إِلَى ابْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: قَدْ زَعَمَ ذَلِكَ زَيْدٌ.

[الحديث ٣٧٨٧ ـ طرفه في: ٣٧٨٨].

٣٧٨٨ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ مُرَّةَ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا حَمْزَةَ، رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ: قَالَتِ الأَنْصَارُ: إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ أَتْبَاعاً، وَإِنَّا قَدِ اتَّبَعْنَاكَ، فَادْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ أَتْبَاعَنَا مِنَّا، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اللَّهُمَّ اجْعَلْ أَتْبَاعَهُمْ مِنْهُمْ». قَالَ عَمْرٌو: فَذَكَرْتُهُ لابْنِ أَبِي لَيْلَى، قَالَ: قَدْ زَعَمَ ذَاكَ زَيْدٌ. قَالَ شُعْبَةُ: أَظُنُّهُ زَيْدَ بْنَ أَرْقَمَ.

[طرفه في: ٣٧٨٧].

٧ ـ بابُ فَضْلِ دُورِ الأَنْصَارِ

٣٧٨٩ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِي أُسَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «خَيْرُ دُورِ الأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنُو الحَارِثِ بْنِ خَزْرَجٍ، ثُمَّ بَنُو سَاعِدَةَ، وَفِي كُلِّ دُورِ الأَنْصَارِ خَيْرٌ». فَقَالَ سَعْدٌ: مَا أَرَى النَّبِيَّ ﷺ إِلاَّ قَدْ فَضَّلَ عَلَيْنَا، فَقِيلَ: قَدْ فَضَّلَكُمْ عَلَى كَثِيرٍ.

وَقَالَ عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ: سَمِعْتُ أَنَساً: قَالَ أَبُو أُسَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ بِهذا. وَقَالَ: سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ.

[الحديث ٣٧٨٩ ـ أطرافه في: ٣٧٩٠، ٣٨٠٧، ٦٠٥٣].

٣٧٩٠ ـ حدثنا سَعْدُ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا شَيْبَانُ، عَنْ يَحْيَى: قَالَ أَبُو سَلَمَةَ: أَخْبَرَنِي أَبُو أُسَيْدٍ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «خَيْرُ الأَنْصَارِ، أَوْ قَالَ: خَيْرُ دُورِ الأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ، وَبَنُو عَبْدِ الأَشْهَلِ، وَبَنُو الحَارِثِ، وَبَنُو سَاعِدَةَ».

[طرفه في: ٣٧٨٩].

٣٧٩١ ـ حدثنا خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ: حَدَّثَنَا سُلَيْمَانُ قَالَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ يَحْيَى، عَنْ

٣٧٨٩ـ قوله: (أرى) بفتح الهمزة ويجوز الضم بمعنى الظن ا هـ من الشارح.

3791- Abu'humaid "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The best of the Ansar families (homes) are the families (homes) of Banun'najjar, then those of Banu Abdul'ash'hal, then those of Banul'harith, and then those of Banu'sa'ida; and there is good in all the families (homes) of the Ansar." Sa'd Ibn Obada followed us and said: "O Abu'osaid ! Don't you see that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" compared The Ansar and made us the last of them in superiority?" Then Sa'd Ibn Obada "Allah be pleased with him" met The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! In comparing the Ansar's families (homes) as to the degree of superiority, you have made us the last of them." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "Isn't it sufficient that you are regarded amongst the best?"

[8] The Prophet's saying to The Ansar: "Be patient until you meet me at the fount"

3792- Osaid Ibn Hudair "Allah be pleased with him" reported: A man from the Ansar said: "O Allah's Apostle! Will you appoint me as you have appointed so-and-so?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "After me you will see others given preference to you; so be patient till you meet me at the fount on the Day of Judgement."

3793- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to The Ansar: "After me you will see others given preference to you. So be patient till you meet me; and your promised place of meeting on The Day of Judgment would be at The Fount."

3794- Yahya Ibn Sa'eed narrated that he had heard Anas "Allah be pleased with him" when he went with him to Al'walid, saying: "Once The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" called the Ansar in order to give them the territory of Bahrain. They said: "No, unless you give to our emigrant brothers a similar share." On that he said: "If you do not agree to it, then be patient till you meet me, for after me (you will see) others given preference to you."

[9] The Prophet's invocation: "Improve (O Allah) the state of The Ansar and The Emigrants"

3795- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "There is no life except the life of the Hereafter. so, O Allah! Improve the state of the Ansar and the Emigrants." Anas added that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" also said: "O Allah! Forgive the Ansar."

عَبَّاسِ بْنِ سَهْلٍ، عَنْ أَبِي حُمَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «إِنَّ خَيْرَ دُورِ الأَنْصَارِ دَارُ بَنِي النَّجَّارِ، ثُمَّ عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمَّ دَارُ بَنِي الحَارِثِ، ثُمَّ بَنِي سَاعِدَةَ، وَفِي كُلِّ دُورِ الأَنْصَارِ خَيْرٌ. فَلَحِقْنَا سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ، فَقَالَ أَبُو أُسَيْدٍ: أَلَمْ تَرَ أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ خَيَّرَ الأَنْصَارَ، فَجَعَلَنَا أَخِيراً؟

فَأَدْرَكَ سَعْدٌ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، خُيِّرَ دُورُ الأَنْصَارِ فَجُعِلْنَا آخِراً، فَقَالَ: أَوَ لَيْسَ بِحَسْبِكُمْ أَنْ تَكُونُوا مِنَ الخِيَارِ».

[طرفه في: ١٤٨١].

٨ ـ بَابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ لِلأَنْصَارِ: «اصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي عَلَى الحَوْضِ»

قَالَهُ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيْدٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٣٧٩٢ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أُسَيْدِ بْنِ حُضَيْرٍ: أَنَّ رَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلاَ تَسْتَعْمِلُنِي، كَمَا اسْتَعْمَلْتَ فُلاَناً؟ قَالَ: «سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةً، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي، عَلَى الحَوْضِ».

[الحديث ٣٧٩٢ ـ طرفه في: ٧٠٥٧].

٣٧٩٣ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشَامٍ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِلأَنْصَارِ: «إِنَّكُمْ سَتَلْقَوْنَ بَعْدِي أَثَرَةً، فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي، وَمَوْعِدُكُمُ الحَوْضُ».

[طرفه في: ٣١٤٦].

٣٧٩٤ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ: سَمِعَ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حِينَ خَرَجَ مَعَهُ إِلَى الوَلِيدِ، قَالَ: دَعَا النَّبِيُّ ﷺ الأَنْصَارَ إِلَى أَنْ يُقْطِعَ لَهُمُ البَحْرَيْنَ، فَقَالُوا: لاَ: إِلاَّ أَنْ تُقْطِعَ لإِخْوَانِنَا مِنَ المُهَاجِرِينَ مِثْلَهَا، قَالَ: «إِمَّا لاَ: فَاصْبِرُوا حَتَّى تَلْقَوْنِي، فَإِنَّهُ سَيُصِيبُكُمْ بَعْدِي أَثَرَةٌ».

[طرفه في: ٢٣٧٦].

٩ ـ بَابُ دُعَاءِ النَّبِيِّ ﷺ: «أَصْلِحِ الأَنْصَارَ وَالمُهَاجِرَةَ»

٣٧٩٥ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا أَبُو إِيَاسٍ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «لاَ عَيْشَ إِلاَّ عَيْشُ الآخِرَةِ فَأَصْلِحِ الأَنْصَارَ وَالمُهَاجِرَةَ».

وَعَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: مِثْلَهُ. وَقَالَ: «فَاغْفِرْ لِلأَنْصَارِ». [طرفه في: ٢٨٣٤].

٣٧٩٢ـ قوله (أثرة) بهذا الضبط أو بفتحتين كما مرّ مراراً.

ـ (الحوض): الكوثر.

٣٧٩٤ـ (الإقطاع) أن يعطي الإمام قطعة من الأرض.

3796- Anas "Allah be pleased with him" narrated: On the day of (digging) the trench, The Ansar used to say: "We are those who have given a pledge of allegiance to Mohammad that we will carry on Jihad as long as we live." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Allah! The real life is that of the Hereafter, (so would you please) honour the Ansar and the Emigrants."

3797- Sahl "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came to us while we were digging the trench and carrying out the earth on our backs. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" then said: "O Allah ! There is no life except the life of the Hereafter, so please forgive the Emigrants and the Ansar."

[10] Allah's saying: "But those who before them, had homes (in Medina) and had adopted the Faith, show their affection to such as came to them for refuge, and entertain no desire in their hearts for things given to the (latter), but give them preference over themselves, even though poverty was their (own lot). Those saved from the covetousness of their own souls, they are the ones that achieve prosperity." (The Mustering "Al'hashr" 9)

3798- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: A man came to The Prophet. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" sent a messenger to his wives (to bring something for that man to eat) but they said that they had nothing except water. Then Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Who will take this (person) or entertain him as a guest?" An Ansari man said: "I will do." So he took him to his wife and said to her: "Entertain generously the guest of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him"." She said: "We have got nothing except the meals of my children." He said: "Prepare your meal, light your lamp and let your children sleep if they ask for supper." So she prepared her meal, lighted her lamp and made her children sleep, and then stood up pretending to mend her lamp, but she put it off. Then both of them pretended to be eating, but they really went to bed hungry. In the morning the Ansari went to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" who said: "Tonight Allah laughed or wondered at your action." Then Allah revealed: "But those who before them, had homes (in Medina) and had adopted the Faith, show their affection to such as came to them for refuge, and entertain no desire in their hearts for things given to the (latter), but give them preference over themselves, even though poverty was their (own lot). Those saved from the covetousness of their own souls, they are the ones that achieve prosperity." (The Mustering "Al'hashr" 9)

[11] The Prophet's saying concerning The Ansar: "Accept the good of their good-doers; and excuse their wrong-doers"

3799- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Both of Abu'bakr and Al'abbas passed by one of the gatherings of the Ansar who were weeping then. He (Abu'bakr or Al'abbas) asked: "Why are you weeping?" They replied: "We are weeping because we remember the gathering of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" with us."

٣٧٩٦ ـ حدثنا آدَمُ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ حُمَيدٍ الطَّوِيلِ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: كانَتِ الأَنْصارُ يَوْمَ الخَنْدَقِ تَقُولُ:

نَحْنُ الَّذِينَ بَايَعُوا مُحَمَّدَا عَلَى الجِهَادِ ما حَيِينَا أَبَدَا

فَأَجَابَهُمْ: «اللَّهُمَّ لاَ عَيْشَ إِلاَّ عَيْشُ الآخِرَهْ، فَأَكْرِمِ الأَنْصارَ وَالمُهَاجِرَهْ».

[طرفه في: ٢٨٣٤].

٣٧٩٧ ـ حدثني محمَّدُ بْنُ عُبَيدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حازِمٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلٍ قالَ: جاءَنا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَنَحْنُ نَحْفِرُ الخَنْدَقَ، وَنَنْقُلُ التُّرابَ عَلَى أَكْتادِنا، فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «اللَّهُمَّ لاَ عَيْشَ إِلاَّ عَيْشُ الآخِرَهْ، فَاغْفِرْ لِلْمُهَاجِرِينَ وَالأَنْصارِ».

[الحديث ٣٧٩٧ ـ طرفاه في: ٤٠٩٨، ٦٤١٤].

١٠ ـ بابٌ ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ﴾ [الحشر: ٩].

٣٧٩٨ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ دَاوُدَ، عَنْ فُضَيلِ بْنِ غَزْوانَ، عَنْ أَبِي حازِمٍ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلاً أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَبَعَثَ إِلَى نِسائِهِ فَقُلْنَ: ما مَعَنا إِلاَّ الماءُ، فَقالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «مَنْ يَضُمُّ أَوْ يُضِيفُ هذا»؟ فَقالَ رَجُلٌ مِنَ الأَنْصارِ: أَنا، فَانْطَلَقَ بِهِ إِلَى امْرَأَتِهِ، فَقالَ: أَكْرِمِي ضَيفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقالَتْ: ما عِنْدَنا إِلاَّ قُوتُ صِبْيانِي، فَقالَ: هَيِّئِي طَعامَكِ، وَأَصْبِحِي سِراجَكِ، وَنَوِّمِي صِبْيانَكِ، إِذا أَرادُوا عَشاءً، فَهَيَّأَتْ طَعامَها، وَأَصْبَحَتْ سِراجَها، وَنَوَّمَتْ صِبْيانَها، ثُمَّ قامَتْ كَأَنَّها تُصْلِحُ سِراجَها فَأَطْفَأَتْهُ، فَجَعَلاَ يُرِيانِهِ أَنَّهُما يَأْكُلانِ، فَباتا طاوِيَينِ، فَلَمَّا أَصْبَحَ غَدا إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقالَ: «ضَحِكَ اللَّهُ اللَّيلَةَ، أَوْ عَجِبَ، مِنْ فَعالِكُما». فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿وَيُؤْثِرُونَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقَ شُحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ المُفْلِحُونَ﴾.

[الحديث ٣٧٩٨ ـ طرفه في: ٤٨٨٩].

١١ ـ بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «اقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ»

٣٧٩٩ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ يَحْيَى أَبُو عَلِيٍّ: حَدَّثَنَا شاذَانُ، أَخُو عَبْدانَ: حَدَّثَنَا أَبِي: أَخْبَرَنَا شُعْبَةُ بْنُ الحَجَّاجِ، عَنْ هِشامِ بْنِ زَيدٍ قالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مالِكٍ يَقُولُ: مَرَّ أَبُو بَكْرٍ وَالعَبَّاسُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُما بِمَجْلِسٍ مِنْ مَجالِسِ الأَنْصارِ وَهُمْ يَبْكُونَ، فَقالَ: ما يُبْكِيكُمْ؟

٣٧٩٧ـ قوله: (على أكتادنا) أي على أصول أعناقنا وروي على أكبادنا: بالباء بدل التاء أي على جنوبنا مما يلي الكبد.

٣٧٩٨ـ قوله: (وأصبحي سراجك) أي أوقديه وفي نسخة: وأصلحي باللام بدل الباء كما في الشارح.

ـ طاويين: أي جائعين.

٣٧٩٩ـ قوله: (عيبتي) أي موضع سرّي وأمانتي.

So Abu'bakr went to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and told him of that. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came out, tying his head with a piece of the hem of a sheet. He ascended the pulpit, which he never ascended after that day. He glorified and praised Allah and then said: "I request you to take care of the Ansar as they are my near companions to whom I confided my private secrets. They have fulfilled their obligations and rights that were enjoined on them but there remains what is for them. So, accept the good of the good-doers amongst them and excuse the wrongdoers amongst them."

3800- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" (in his fatal illness) came out wrapped in a sheet covering his shoulders. His head was tied with an oily tape of cloth. He sat on the pulpit, and after praising and glorifying Allah, he said: "Then after, O people! The people will go on increasing, but the Ansar will go on decreasing till they become just like salt in a meal. So whoever amongst you will be the ruler and have the power to harm or benefit others, should accept the good of the good-doers amongst them and excuse the wrong-doers amongst them."

3801- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "the Ansar are my near companions to whom I confided my private secrets. The people will go on increasing, but the Ansar will go on decreasing. So, you should accept the good of the good-doers amongst them and excuse the wrong-doers amongst them."

[12] The merits of Sa'd Ibn Mu'adh "Allah be pleased with him"

3802- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: A silken garment was presented to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". When the people started touching it, and were fascinated by its beauty and smoothness, he said: "Are you fascinated by its smoothness? No doubt, the handkerchiefs of Sa'd Ibn Mu'adh in Paradise are better and smoother than this."

3803- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "The Throne of Allah almighty shook for Sa'd Ibn Mu'adh's death." According to another narration, Jaber added: "I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "The Throne of the Most Gracious (Allah) shook because of the death of Sa'd Ibn Mu'adh."

3804- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: People (of the tribe of Banu'quraidha) accepted to submit to the judgment of

قالوا: ذَكَرْنَا مَجْلِسَ النَّبِيِّ ﷺ مِنَّا، فَدَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ بِذلِكَ، قالَ: فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ وَقَدْ عَصَبَ عَلَى رَأْسِهِ حاشِيَةَ بُرْدٍ، قالَ: فَصَعِدَ المِنْبَرَ، وَلَمْ يَصْعَدْهُ بَعْدَ ذلِكَ الْيَوْمِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قالَ: «أُوصِيكُمْ بِالأَنْصارِ، فَإِنَّهُمْ كَرِشِي وَعَيْبَتِي، وَقَدْ قَضَوُا الَّذِي عَلَيْهِمْ وَبَقِيَ الَّذِي لَهُمْ، فَاقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ».

[الحديث ٣٧٩٩ ـ طرفه في: ٣٨٠١].

٣٨٠٠ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ يَعْقُوبَ: حَدَّثَنَا ابْنُ الغَسِيلِ: سَمِعْتُ عِكْرِمَةَ يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهِ مِلْحَفَةٌ مُتَعَطِّفاً بِهَا عَلَى مَنْكِبَيْهِ، وَعَلَيْهِ عِصَابَةٌ دَسْماءُ، حَتَّى جَلَسَ عَلَى المِنْبَرِ، فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قالَ: «أَمَّا بَعْدُ أَيُّهَا النَّاسُ، فَإِنَّ النَّاسَ يَكْثُرُونَ، وَتَقِلُّ الأَنْصارُ حَتَّى يَكُونُوا كَالمِلْحِ فِي الطَّعَامِ، فَمَنْ وَلِيَ مِنْكُمْ أَمْراً يَضُرُّ فِيهِ أَحَداً أَوْ يَنْفَعُهُ، فَلْيَقْبَلْ مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَيَتَجَاوَزْ عَنْ مُسِيئِهِمْ».

[طرفه في: ٩٢٧].

٣٨٠١ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قالَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قالَ: «الأَنْصارُ كَرِشِي وَعَيْبَتِي، وَالنَّاسُ سَيَكْثُرُونَ وَيَقِلُّونَ، فَاقْبَلُوا مِنْ مُحْسِنِهِمْ، وَتَجَاوَزُوا عَنْ مُسِيئِهِمْ».

[طرفه في: ٣٧٩٩].

١٢ ـ بابُ مَنَاقِبِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٠٢ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ قالَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: أُهْدِيَتْ لِلنَّبِيِّ ﷺ حُلَّةُ حَرِيرٍ، فَجَعَلَ أَصْحَابُهُ يَمَسُّونَهَا وَيَعْجَبُونَ مِنْ لِينِهَا، فَقَالَ: «أَتَعْجَبُونَ مِنْ لِينِ هذِهِ؟ لَمَنَادِيلُ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ خَيْرٌ مِنْهَا أَوْ أَلْيَنُ».

رَوَاهُ قَتَادَةُ والزُّهْرِيُّ: سَمِعَا أَنَساً، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

[طرفه في: ٣٢٤٩].

٣٨٠٣ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا فَضْلُ بْنُ مُسَاوِرٍ، خَتَنُ أَبِي عَوَانَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي سُفْيَانَ، عَنْ جابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «اهْتَزَّ العَرْشُ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ».

وَعَنِ الأَعْمَشِ: حَدَّثَنَا أَبُو صَالِحٍ، عَنْ جابِرٍ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ مِثْلَهُ. فَقَالَ رَجُلٌ لِجَابِرٍ: فَإِنَّ البَرَاءَ يَقُولُ: «اهْتَزَّ السَّرِيرُ». فَقَالَ: إِنَّهُ كانَ بَيْنَ هاذَيْنِ الحَيَّيْنِ ضَغَائِنُ، سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «اهْتَزَّ عَرْشُ الرَّحْمنِ لِمَوْتِ سَعْدِ بْنِ مُعَاذٍ».

٣٨٠٤ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ عَرْعَرَةَ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعْدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي أُمَامَةَ ابْنِ سَهْلِ بْنِ حُنَيْفٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أُنَاساً نَزَلُوا عَلَى حُكْمِ سَعْدٍ

Sa'd (Ibn Mu'adh). The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent for Sa'd. Sa'd came riding a donkey. When he came near to the mosque, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said (to the Ansar): "Stand up for the best amongst you, (or for your master)." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "These people approved to accept your judgment." Sa'd said: "I give the judgment that their warriors should be killed and their children and women should be taken as prisoners." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" then replied commenting: "O Sa'd! You have judged amongst them with the judgment of Allah (or the King)."

[13] The merits of Osaid Ibn Hudair and Abbad Ibn Bishr

3805- Anas "Allah be pleased with him" narrated: Two men left The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" on a very dark night. Suddenly a light came in front of them, and when they separated, the light also separated along with them. They were, according to Anas: Osaid Ibn Hudair and Abbad Ibn Bishr.

[14] The merit of Mu'adh Ibn Jabal "Allah be pleased with him"

3806- Masruq narrated from Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both": I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Learn the recitation of the Holy Qur'an from (any of these) four persons: (Abdullah) Ibn Mas'ood, Salim, the freed slave of Abu'hudhaifa, Obai Ibn Ka'b, and Mu'adh Ibn Jabal."

[15] The merit of Sa'd Ibn Obada "Allah be pleased with him"

A'isha "Allah be pleased with her" said: "He (Sa'd) was a pious man before this (event of the false speech concerning A'isha)."

3807- Anas narrated from Abu'osaid: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The best of the Ansar's families (homes) are those of Banun'najjar, then (those of) Banu Abdul'ash'hal, then (those of) Banul'harith Ibn Al'khazraj, and then (those of) Banu'sa'ida; nevertheless, there is good in all the families (homes) of the Ansar." On this, Sa'd (Ibn Obada), one of those who embraced Islam early, said: "I see that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" has preferred some people to us." Somebody said (to him): "No, but he has given you superiority to many."

ابْنِ مُعَاذٍ، فَأَرْسَلَ إِلَيهِ فَجَاءَ عَلَى حِمَارٍ، فَلَمَّا بَلَغَ قَرِيباً مِنَ المَسْجِدِ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «قُومُوا إِلَى خَيرِكُمْ، أَوْ سَيِّدِكُمْ». فَقَالَ: «يَا سَعْدُ إِنَّ هؤُلاَءِ نَزَلُوا عَلَى حُكْمِكَ». قَالَ: فَإِنِّي أَحْكُمُ فِيهِمْ أَنْ تُقْتَلَ مُقَاتِلَتُهُمْ وَتُسْبَى ذَرَارِيُّهُمْ، قَالَ: «حَكَمْتَ بِحُكْمِ اللَّهِ، أَوْ: بِحُكْمِ المَلِكِ». [طرفه في: ٣٠٤٣].

١٣ ـ بابُ مَنْقَبَةُ أُسَيدِ بْنِ حُضَيرٍ، وَعَبَّادِ بْنِ بِشْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا

٣٨٠٥ ـ حدثنا عَلِيُّ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا حِبَّانُ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ: أَخْبَرَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَجُلَينِ خَرَجَا مِنْ عِنْدِ النَّبِيِّ ﷺ فِي لَيلَةٍ مُظْلِمَةٍ، وَإِذَا نُورٌ بَينَ أَيدِيهِمَا حَتَّى تَفَرَّقَا، فَتَفَرَّقَ النُّورُ مَعَهُمَا.

وَقَالَ مَعْمَرٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ: إِنَّ أُسَيدَ بْنَ حُضَيرٍ، وَرَجُلاً مِنَ الأَنْصَارِ. وَقَالَ حَمَّادٌ: أَخْبَرَنَا ثَابِتٌ، عَنْ أَنَسٍ: كَانَ أُسَيدُ بْنُ حُضَيرٍ وَعَبَّادُ بْنُ بِشْرٍ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ. [طرفه في: ٤٦٥].

١٤ ـ بابُ مَنَاقِبُ مُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٠٦ ـ حدثني محمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ عَمْرٍو، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «اسْتَقْرِؤُا القُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنِ ابْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حُذَيفَةَ، وَأُبَيٍّ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ. [طرفه في: ٣٧٥٨].

١٥ ـ بابُ مَنْقَبَةُ سَعْدِ بْنِ عُبَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ: وَكَانَ قَبْلَ ذَلِكَ رَجُلاً صَالِحاً.

٣٨٠٧ ـ حدثنا إِسْحَاقُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ قَالَ: سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ أَبُو أُسَيدٍ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «خَيرُ دُورِ الأَنْصَارِ بَنُو النَّجَّارِ، ثُمَّ بَنُو عَبْدِ الأَشْهَلِ، ثُمَّ بَنُو الحَارِثِ بْنِ الخَزْرَجِ، ثُمَّ بَنُو سَاعِدَةَ، وَفِي كُلِّ دُورِ الأَنْصَارِ خَيرٌ». فَقَالَ سَعْدُ بْنُ عُبَادَةَ، وَكَانَ ذَا قَدَمٍ فِي الإِسْلاَمِ: أَرَى رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَدْ فَضَّلَ عَلَينَا، فَقِيلَ لَهُ: قَدْ فَضَّلَكُمْ عَلَى نَاسٍ كَثِيرٍ. [طرفه في: ٣٧٨٩].

١٦ ـ بابُ مَنَاقِبُ أُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٠٨ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ عَمْرِو بْنِ مُرَّةَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ مَسْرُوقٍ قَالَ: ذُكِرَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ عِنْدَ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو فَقَالَ: ذَاكَ رَجُلٌ لاَ أَزَالُ أُحِبُّهُ، سَمِعْتُ

٣٨٠٧ـ قوله: (بني النجار) أي دور بني النجار وفي اليونينية: بنو النجار. وقوله: ذا قدم بكسر القاف وفتحها كما مرّ.

[16] The merits of Obai Ibn Ka'b "Allah be pleased with him"

3808- Masruq narrated: Abdullah (Ibn Mas'ood) was mentioned to Abdullah Ibn Amr "Allah be pleased with both" who commented: This is a man whom I still continue to love since I heard Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Learn the recitation of the Holy Qur'an from (any of these) four persons: Abdullah Ibn Mas'ood, Salim, the freed slave of Abu'hudhaifa, Mu'adh Ibn Jabal, and Obai Ibn Ka'b."

3809- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to Obai: "Allah almighty ordered me to recite for you his saying: "Those who reject (Truth), among the People of the Book and among the Polytheists, were not going to depart (from their ways) until there should come to them Clear Evidence." (The Clear Evidence "Al'baiyyina" 1) Obai asked: "Did he almighty nominate me?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "Yes." Then Obai went on weeping.

[17] The merits of Zaid Ibn Thabit "Allah be pleased with him"

3810- Anas "Allah be pleased with him" told: In the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", The Holy Qur'an was collected by four men, all of whom were from The Ansar. They were: Obai, Mu'adh Ibn Jabal, Abu'zaid, and Zaid Ibn Thabit. Anas was asked: "Who is Abu'zaid?" He answered: "He is one of my uncles."

[18] The merits of Abu'talha "Allah be pleased with him"

3811- Anas "Allah be pleased with him" reported: On The Day of Ohud, people ran away, leaving The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". But Abu'talha was shielding The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" with his shield in front of him. Abu'talha was a strong, experienced archer who used to keep his arrow bow strong and well stretched. On that day he broke two or three arrow bows. If any man passed by carrying a quiver full of arrows, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" would say to him: "Empty it in front of Abu'talha." When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" started looking at the enemy by raising his head, Abu'talha said: "O Allah's Prophet! Let my parents be sacrificed for your sake! Please don't raise your head and make it visible, lest an arrow of the enemy might hit you. Let my neck and chest be wounded instead of yours." (On that day) I saw A'isha, the daughter of Abu'bakr and Ommu'sulaim both lifting their dresses up so that I could see

النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «خُذُوا القُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ ـ فَبَدَأَ بِهِ ـ وَسَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ، وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ، وَأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ.

[طرفه في: ٣٧٥٨].

٣٨٠٩ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ قالَ: سَمِعْتُ شُعْبَةَ: سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قالَ النَّبِيُّ ﷺ لأُبَيٍّ: «إِنَّ اللَّهَ أَمَرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ: ﴿لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا﴾ [البَيِّنة: ١]. قالَ: وَسَمَّانِي؟ قالَ: «نَعَمْ». فَبَكَى.

[الحديث ٣٨٠٩ ـ أطرافه في: ٤٩٥٩، ٤٩٦٠، ٤٩٦١]

١٧ ـ بابُ مَناقِبُ زَيدِ بْنِ ثابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨١٠ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ قَتَادَةَ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: جَمَعَ القُرْآنَ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ أَرْبَعَةٌ، كُلُّهُمْ مِنَ الأَنْصَارِ: أُبَيٌّ، وَمُعَاذُ بْنُ جَبَلٍ، وَأَبُو زَيدٍ، وَزَيدُ بْنُ ثَابِتٍ. قُلْتُ لأَنَسٍ: مَنْ أَبُو زَيدٍ؟ قالَ: أَحَدُ عُمُومَتِي. [الحديث ٣٨١٠ ـ أطرافه في: ٣٩٩٦، ٥٠٠٣، ٥٠٠٤].

١٨ ـ بابُ مَناقِبُ أَبِي طَلحَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨١١ ـ حدثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: لَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ انْهَزَمَ النَّاسُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، وَأَبُو طَلحَةَ بَيْنَ يَدَيِ النَّبِيِّ ﷺ مُجَوِّبٌ بِهِ عَلَيْهِ بِحَجَفَةٍ لَهُ، وَكانَ أَبُو طَلحَةَ رَجُلاً رَامِياً شَدِيدَ القِدِّ، يَكْسِرُ يَوْمَئِذٍ قَوْسَيْنِ أَوْ ثَلاثاً، وَكانَ الرَّجُلُ يَمُرُّ مَعَهُ الجَعْبَةُ مِنَ النَّبْلِ، فَيَقُولُ: «انْثُرْهَا لأَبِي طَلحَةَ». فَأَشْرَفَ النَّبِيُّ ﷺ يَنْظُرُ إِلَى القَوْمِ، فَيَقُولُ أَبُو طَلحَةَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي، لاَ تُشْرِفْ يُصِيبُكَ سَهْمٌ مِنْ سِهَامِ القَوْمِ، نَحْرِي دُونَ نَحْرِكَ. وَلَقَدْ رَأَيْتُ عائِشَةَ بِنْتَ أَبِي بَكْرٍ وَأُمَّ سُلَيمٍ، وَإِنَّهُمَا لَمُشَمِّرَتَانِ، أَرَى خَدَمَ سُوقِهِمَا، تُنْقِزَانِ القِرَبَ عَلَى مُتُونِهِمَا، تُفْرِغَانِهِ فِي أَفْوَاهِ القَوْمِ، ثُمَّ تَرْجِعَانِ

٣٨١١ـ قوله: (مجوب) بفتح الميم وضم الجيم وسكون الواو أو بضم الميم وفتح الجيم وكسر الواو مشددة أي مترس، ولفظة به ساقطة من أكثر النسخ، والضمير لأبي طلحة وقوله: بحجفة، بدل منه أي بترس من جلد لا خشب فيه.

ـ وقوله: (شديد القدّ) أي شديد وتر القوس في النزع والمدّ.

ـ قوله: (انثرها): وفي نسخة أخرى: انثرها.

ـ قوله: (يصيبك) رفع أي فإنه يصيبك ولأبي ذرّ يصبك بالجزم جواب النهي كما في الشارح.

ـ قوله: (نحري دون نحرك) أي أقف أنا بحيث يكون صدري كالترس لصدرك.

ـ قوله: (أرى خدم سوقهما) الخدم جمع الخدمة وهي الخلخال. والسوق: جمع الساق وهذه الرؤية قبل نزول الحجاب. وقوله: تنقزان معناه تثبان وقد تقدّم أنّ الرواية الصحيحة: تنقلان.

the ornaments of their legs. They were carrying the water skins on their arms to pour the water into the mouths of the thirsty people. Then they would go back and fill them and come to pour the water into the mouths of the people again. (On that day) Abu'talha's sword fell from his hand twice or thrice.

[19] The merits of Abdullah Ibn Salam "Allah be pleased with him"

3812- Sa'd Ibn Abu'waqqas "Allah be pleased with him" reported: I have never heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying about anybody walking on the earth that he is from the people of Paradise except Abdullah Ibn Salam. The following Verse was revealed concerning him: "And a witness from the Israelites testifies that this Qur'an is true" (Al'ahqaf 10)

3813- Qais Ibn Abbad narrated: While I was sitting in the Mosque of Medina, there entered a man (who was Abdullah Ibn Salam) with signs of solemnity over his face. The people said: "He is one of the people of Paradise." He prayed two light Rak'as and then left. I followed him and said: "When you entered the Mosque, the people said: "He is one of the people of Paradise."" He said: "By Allah, one has not to say what he does not know; and I will tell you why. In the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" I had a dream, which I narrated to him. I saw as if I were in a garden." He then described its extension and greenery. He added: "In its centre there was an iron pillar whose lower end was fixed in the earth and the upper end was in the sky, and at its upper end there was a (ring-shaped) hand-hold. I was told to climb it. I said: "I can't." Then a servant came to me and lifted my clothes from behind and I climbed till I reached the top (of the pillar). Then I got hold of the handhold, and I was told to hold it tightly. Then I woke up with (the effect of) the handhold being in my hand. I narrated it to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who said: "The garden is Islam, the pillar is the pillar of Islam, and the hand-hold is the Most Trustworthy Hand-Hold. So you will remain as a Muslim till you die; and the man was Abdullah Ibn Salam.""

3814- Abu'burda narrated: When I came to Medina I met Abdullah Ibn Salam. He said: "Will you come to me so that I may serve you with powdered barley and dates, and let you enter a (blessed) house wherein The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" entered?" Then he added: "You are In a country where the practice of usury is prevalent; so if somebody owe you something and he sends you a present of a load of chopped straw, a load of barley, or a load of provender, then do not accept it, since it is usury."

فَتملآنِها، ثُمَّ تَجيآنِ فَتُفرِغانِهِ في أفواهِ القَوْمِ، وَلَقَدْ وَقَعَ السَّيفُ مِنْ يَدَيْ أَبِي طَلحَةَ، إمَّا مَرَّتَينِ وَإمَّا ثَلاثاً. [طرفه في: ٢٨٨٠].

١٩ ـ بابُ مَناقِبُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ سَلامٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ

٣٨١٢ ـ حدثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ يُوسُفَ قالَ: سَمِعْتُ مالِكاً يُحَدِّثُ، عَنْ أَبِي النَّضرِ، مَوْلَى عُمَرَ بْنِ عُبَيدِ اللّهِ، عَنْ عامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ أَبِي وَقَّاصٍ، عَنْ أَبِيهِ قالَ: ما سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ لأَحَدٍ يَمْشِي عَلَى الأَرْضِ: إنَّهُ مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ، إلاَّ لِعَبْدِ اللّهِ بْنِ سَلامٍ. قالَ: وَفِيهِ نَزَلَتْ هذِهِ الآيَةُ: ﴿وَشَهِدَ شَاهِدٌ مِنْ بَنِي إسْرَائِيلَ﴾ الآيَةَ [الأحقاف: ١٠]، قالَ: لاَ أَدْرِي، قالَ مالِكٌ الآيَةَ، أَوْ في الحَدِيثِ.

٣٨١٣ ـ حدثني عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا أَزْهَرُ السَّمَّانُ، عَنِ ابْنِ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ قَيسِ بْنِ عُبَادٍ قالَ: كُنْتُ جالِساً في مَسْجِدِ المَدِينَةِ، فَدَخَلَ رَجُلٌ عَلَى وَجْهِهِ أَثَرُ الخُشُوعِ، فَقالُوا: هذا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ، فَصَلَّى رَكْعَتَينِ تَجَوَّزَ فِيهِمَا، ثُمَّ خَرَجَ، وَتَبِعْتُهُ فَقُلْتُ: إنَّكَ حِينَ دَخَلْتَ المَسْجِدَ قالُوا: هذا رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الجَنَّةِ، قالَ: وَاللّهِ ما يَنْبَغِي لأَحَدٍ أَنْ يَقُولَ ما لاَ يَعْلَمُ، وَسَأُحَدِّثُكَ لِمَ ذاكَ: رَأَيتُ رُؤْيَا عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَصَصْتُها عَلَيهِ، وَرَأَيتُ كَأَنِّي في رَوْضَةٍ ـ ذَكَرَ مِنْ سَعَتِها وَخُضْرَتِها ـ وَسْطَها عَمُودٌ مِنْ حَدِيدٍ، أَسْفَلُهُ في الأَرْضِ وَأَعْلاهُ في السَّمَاءِ، في أَعْلاهُ عُرْوَةٌ، فَقِيلَ لَهُ: ارْقَهْ، قُلْتُ: لاَ أَسْتَطِيعُ، فَأَتانِي مِنْصَفٌ، فَرَفَعَ ثِيابِي مِنْ خَلْفِي، فَرَقِيتُ حَتَّى كُنْتُ في أَعْلاهَا، فَأَخَذْتُ بِالعُرْوَةِ، فَقِيلَ لَهُ: اسْتَمْسِكْ. فَاسْتَيقَظْتُ وَإنَّها لَفِي يَدِي، فَقَصَصْتُها عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، قالَ: «تِلكَ الرَّوْضَةُ الإسْلامُ، وَذلِكَ العَمُودُ عَمُودُ الإسْلامِ، وَتِلكَ العُرْوَةُ عُرْوَةُ الوُثْقَى، فَأَنْتَ عَلَى الإسْلامِ حَتَّى تَمُوتَ». وَذاكَ الرَّجُلُ عَبْدُ اللّهِ بْنُ سَلامٍ.

وَقالَ لِي خَلِيفَةُ: حَدَّثَنَا مُعاذٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ عَوْنٍ، عَنْ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا قَيسُ بْنُ عُبَادٍ، عَنِ ابْنِ سَلامٍ قالَ: وَصِيفٌ مَكانَ مِنْصَفٌ.

[الحديث ٣٨١٣ ـ طرفاه في: ٧٠١٠، ٧٠١٤].

٣٨١٤ ـ حدثنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ: أَتَيتُ المَدِينَةَ، فَلَقِيتُ عَبْدَ اللّهِ بْنَ سَلامٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُ، فَقالَ: ألاَ تَجِيءُ فَأُطْعِمَكَ سَوِيقاً وَتَمْراً وَتَدْخُلَ في بَيتٍ، ثُمَّ قالَ: إنَّكَ بِأَرْضٍ الرِّبا بِها فاشٍ، إذا كانَ لَكَ عَلَى رَجُلٍ حَقٌّ،

٣٨١٣ـ قوله: (فقيل لي) وفي نسخة فقيل له وقوله: أرقه بهاء السكت ولأبي ذرّ: ارق بإسقاطها ا هـ (شارح).

ـ قوله: (منصف) بهذا الضبط ولأبي ذرّ بفتح الميم وكسر الصاد والأول أشهر أي خادم. ا هـ وقوله: وتلك العروة الوثقى ولغير أبي ذرّ وتلك العروة العروة الوثقى أي الإيمان ا هـ.

ـ (الوصيف): الخادم.

٣٨١٤ـ قوله: القتّ: نوع من علف الدواب.

[20] The Prophet's marriage from Khadija, and her superiority "Allah be pleased with her"

3815- Abdullah Ibn Ja'far narrated from Ali "Allah be pleased with both": I heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "Mary, the daughter of Imran, was the best among the women (of the world of her time) and Khadija is the best amongst the women (Of her time)."

3816- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: I did not feel jealous of any of the wives of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" as much as I did of Khadija (although) she died before he married me, for I often heard him mentioning her, and Allah had told him to give her the glad tidings that she would have a palace of pipes of precious stones and pearls in Paradise. Furthermore, whenever he slaughtered a sheep, he would send to her women friends a good share of it.

3817- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: I did not feel jealous of any woman as much as I did of Khadija because The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" used to mention her very often. He married me three years after her death. His Lord (or Gabriel) ordered him to give her the good news of having a palace of pipes of precious stones and pearls in Paradise.

3818- A'isha "Allah be pleased with her" reported: I did not feel jealous of any of the wives of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" as much as I did of Khadija though I did not see her. But The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to mention her very often. Furthermore, whenever he slaughtered a sheep, he would cut its parts and send them to the women friends of Khadija. Whenever I said to him: "(It seems concerning your treatment to her) as if there is no woman on earth except Khadija," he would say: "Khadija was such-and-such, and from her I had children."

فَأَهْدَى إِلَيكَ حِمْلَ تِبْنٍ، أَوْ حِمْلَ شَعِيرٍ، أَوْ حِمْلَ قَتٍّ، فَلاَ تَأْخُذْهُ فَإِنَّهُ رِباً.

وَلَمْ يَذْكُرِ النَّضْرُ وَأَبُو دَاوُدَ وَوَهْبٌ، عَنْ شُعْبَةَ: البَيتَ.

[الحديث ٣٨١٤ ـ طرفه في: ٤٣٤٢].

٢٠ ـ بابُ تَزْوِيجِ النَّبِيِّ ﷺ خَدِيجَةَ، وَفَضْلُهَا رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

٣٨١٥ ـ حدّثني مُحَمَّدٌ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ قَالَ: سَمِعْتُ عَلِيّاً رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ.

حدّثني صَدَقَةُ: أَخْبَرَنَا عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: سَمِعْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ جَعْفَرٍ، عَنْ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «خَيْرُ نِسَائِهَا مَرْيَمُ، وَخَيْرُ نِسَائِهَا خَدِيجَةُ».

[طرفه في: ٣٤٣٢].

٣٨١٦ ـ حدّثنا سَعِيدُ بْنُ عُفَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ قَالَ: كَتَبَ إِلَيَّ هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ما غِرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ لِلنَّبِيِّ ﷺ ما غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ، هَلَكَتْ قَبْلَ أَنْ يَتَزَوَّجَنِي، لِمَا كُنْتُ أَسْمَعُهُ يَذْكُرُهَا، وَأَمَرَهُ اللَّهُ أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيتٍ مِنْ قَصَبٍ، وَإِنْ كَانَ لَيَذْبَحُ الشَّاةَ فَيُهْدِي فِي خَلاَئِلِهَا مِنْهَا ما يَسَعُهُنَّ.

[الحديث ٣٨١٦ ـ أطرافه في ٣٨١٧، ٣٨١٨، ٥٢٢٩، ٦٠٠٤، ٧٤٨٤].

٣٨١٧ ـ حدّثنا قُتَيبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا حُمَيدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ما غِرْتُ عَلَى امْرَأَةٍ ما غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ، مِنْ كَثْرَةِ ذِكْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِيَّاهَا، قَالَتْ: وَتَزَوَّجَنِي بَعْدَهَا بِثَلاَثِ سِنِينَ، وَأَمَرَهُ رَبُّهُ عَزَّ وَجَلَّ، أَوْ جِبْرِيلُ عَلَيهِ السَّلاَمُ، أَنْ يُبَشِّرَهَا بِبَيتٍ فِي الجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ.

[طرفه في: ٣٨١٦].

٣٨١٨ ـ حدّثني عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدِ بْنِ حَسَنٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا حَفْصٌ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: ما غِرْتُ عَلَى أَحَدٍ مِنْ نِسَاءِ النَّبِيِّ ﷺ ما غِرْتُ عَلَى خَدِيجَةَ، وَما رَأَيْتُهَا، وَلَكِنْ كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُكْثِرُ ذِكْرَهَا، وَرُبَّما ذَبَحَ الشَّاةَ، ثُمَّ يُقَطِّعُهَا أَعْضَاءً، ثُمَّ يَبْعَثُهَا فِي صَدَائِقِ خَدِيجَةَ، فَرُبَّمَا قُلْتُ لَهُ: كَأَنَّهُ لَمْ يَكُنْ فِي الدُّنْيَا امْرَأَةٌ إِلاَّ خَدِيجَةُ، فَيَقُولُ: «إِنَّهَا كَانَتْ، وَكَانَتْ، وَكَانَ لِي مِنْهَا وَلَدٌ». [طرفه في: ٣٨١٦].

باب ٢٠ ـ قوله: (باب تزويج النبيّ) أي تزوّجه ﷺ خديجة رضي الله تعالى عنها أو المراد تزويجه ﷺ خديجة من نفسه كذا تأوّل الشارح.

٣٨١٦ـ قوله: (من قصب) من لؤلؤ مجوّف.

٣٨١٧ـ قوله: (ما غرت على امرأة) الخ أي ما حصلت لي غيرة على أحد من نسائه ﷺ مثل غيرتي على خديجة مع عدم اجتماعي بها.

3819- Isma'il narrated: I asked Abdullah Ibn Abu'awfa: "Did The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" give glad tidings to Khadija?" He said: "Yes, (he gave her the good news of having) a palace of pipes of precious stones and pearls (in Paradise) where there will be neither noise nor fatigue."

3820- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: Gabriel came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! This is Khadija coming to you with a dish having meat soup (or some food or drink). When she reaches you, greet her on behalf of her Lord (Allah) and on my behalf, and give her the glad tidings of having a palace made of pipes of precious stones and pearls in Paradise wherein there will be neither noise nor fatigue (trouble). "

3821- A'isha "Allah be pleased with her" reported: Once Hala bint Khuwailid, Khadija's sister, asked the permission of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" to enter. On that, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" remembered the way Khadija used to ask permission, and that upset him. He said: "O Allah! Hala!" So I became jealous and said: "What makes you remember an old woman amongst the old women of Quraish, an old woman (with a toothless mouth) of red gums who died long ago, and in whose place Allah has given you somebody better than her?"

[21] What about Jarir Ibn Abdullah Al'bajili "Allah be pleased with him"

3822- Jarir "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" never screened himself from me (or never prevented me to enter into his home) since my embracing Islam, and whenever he saw me he would receive me with a smile.

3823- Jarir "Allah be pleased with him" narrated: There was a house called Dhul'khalasa in the Pre-Islamic Period which was also called Al'ka'ba Al'yamaniya or Al'ka'ba Ash'shamiya. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to me: "Will you relieve me from Dhul'khalasa?" So I left for it with 150 cavalrymen from the tribe of Ahmas. Then we destroyed it and killed whomever we found there. Then we came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and informed him about it. He invoked good upon us and upon the tribe of Ahmas.

٣٨١٩ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، قَالَ: قُلْتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي أَوْفَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: بَشَّرَ النَّبِيُّ ﷺ خَدِيجَةَ؟ قَالَ: نَعَمْ، بِبَيْتٍ مِنْ قَصَبٍ لاَ صَخَبَ فِيهِ وَلاَ نَصَبَ.

[طرفه في: ١٧٩٢].

٣٨٢٠ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ فُضَيْلٍ، عَنْ عُمَارَةَ، عَنْ أَبِي زُرْعَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَتَى جِبْرِيلُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هذِهِ خَدِيجَةُ قَدْ أَتَتْ، مَعَهَا إِنَاءٌ فِيهِ إِدَامٌ أَوْ طَعَامٌ أَوْ شَرَابٌ، فَإِذَا هِيَ أَتَتْكَ فَاقْرَأْ عَلَيْهَا السَّلاَمَ مِنْ رَبِّهَا وَمِنِّي، وَبَشِّرْهَا بِبَيْتٍ فِي الْجَنَّةِ مِنْ قَصَبٍ لاَ صَخَبَ فِيهِ وَلاَ نَصَبَ.

[الحديث ٣٨٢٠ ـ طرفه في: ٧٤٩٧].

٣٨٢١ ـ وَقَالَ إِسْمَاعِيلُ بْنُ خَلِيلٍ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: اسْتَأْذَنَتْ هَالَةُ بِنْتُ خُوَيْلِدٍ، أُخْتُ خَدِيجَةَ، عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَعَرَفَ اسْتِئْذَانَ خَدِيجَةَ فَارْتَاعَ لِذلِكَ، فَقَالَ: «اللَّهُمَّ هَالَةَ». قَالَتْ: فَغِرْتُ، فَقُلْتُ: مَا تَذْكُرُ مِنْ عَجُوزٍ مِنْ عَجَائِزِ قُرَيْشٍ، حَمْرَاءِ الشِّدْقَيْنِ، هَلَكَتْ فِي الدَّهْرِ، قَدْ أَبْدَلَكَ اللَّهُ خَيْراً مِنْهَا.

٢١ ـ بَابُ ذِكْرِ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْبَجَلِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٢٢ ـ حدثنا إِسْحَاقُ الْوَاسِطِيُّ: حَدَّثَنَا خَالِدٌ، عَنْ بَيَانٍ، عَنْ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُهُ يَقُولُ: قَالَ جَرِيرُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: مَا حَجَبَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مُنْذُ أَسْلَمْتُ، وَلاَ رَآنِي إِلاَّ ضَحِكَ.

[طرفه في: ٣٠٣٥].

٣٨٢٣ ـ وَعَنْ قَيْسٍ، عَنْ جَرِيرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: كَانَ فِي الْجَاهِلِيَّةِ بَيْتٌ يُقَالُ لَهُ ذُو الْخَلَصَةِ، وَكَانَ يُقَالُ لَهُ الْكَعْبَةُ الْيَمَانِيَةُ، أَوِ: الْكَعْبَةُ الشَّأْمِيَّةُ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «هَلْ أَنْتَ مُرِيحِي مِنْ ذِي الْخَلَصَةِ». قَالَ: فَنَفَرْتُ إِلَيْهِ فِي خَمْسِينَ وَمِئَةِ فَارِسٍ مِنْ أَحْمَسَ، قَالَ: فَكَسَرْنَا، وَقَتَلْنَا مَنْ وَجَدْنَا عِنْدَهُ، فَأَتَيْنَاهُ فَأَخْبَرْنَاهُ، فَدَعَا لَنَا وَلأَحْمَسَ. [طرفه في: ٣٠٢٠].

٢٢ ـ بَابُ ذِكْرِ حُذَيْفَةَ بْنِ الْيَمَانِ الْعَبْسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٢٤ ـ حدثني إِسْمَاعِيلُ بْنُ خَلِيلٍ: أَخْبَرَنَا سَلَمَةُ بْنُ رَجَاءٍ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ

٣٨١٩ـ قوله: (لا صخب فيه ولا نصب) أي لا صياح فيه ولا تعب.

٣٨٢١ـ قوله: (فعرف استئذان خديجة) أي صفة استئذانها لمشابهة صوت أختها بصوتها فارتاع لذلك أي فزع وتغير وفي بعض الروايات فارتاح أي اهتز لذلك سروراً فقال: اللهم اجعلها هالة. قوله: حمراء الشدقين كناية عن سقوط أسنانها وبدو حمرة لثاتها من الكبر.

[22] What about Hudhaifa Ibn Al'yaman "Allah be pleased with him"

3824- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: On the day (of the battle) of Ohud when the pagans were completely defeated, Satan shouted: "O slaves of Allah! Beware of the forces at your back!" On that the Muslims of the front files fought with the Muslims of the back files (thinking they were pagans). Hudhaifa looked back to see his father Al'yaman, (while being attacked by the Muslims). He shouted: "O Allah's Slaves! My father! My father!" By Allah, they did not stop till they killed him. Hudhaifa said: "May Allah forgive you." By Allah! Hudhaifa kept on doing good till he met Allah (died).

[23] What about Hind Bint Utba Ibn Rabie'a "Allah be pleased with her"

3825- A'isha "Allah be pleased with her" reported: Hind Bint Utba came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "O Allah's Apostle! By Allah! (Before my embracing Islam) there were on the surface of the earth, no family I desired to be degraded and humiliated than yours. But now, there are, on the surface of the earth, no family I would like to be dignified than yours." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "So do I, by Allah, in whose hand my soul is." She said: "Abu'sufyan (her husband) is a miser. Am I allowed to take from his money to spend on our children?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to her: "(You are allowed) but reasonably and fairly."

[24] What about Zaid Ibn Amr Ibn Nufail

3826- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" met Zaid Ibn Amr Ibn Nufail in the bottom of (the valley of) Baldah before any revelation came to The Prophet. A meal was presented to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" from which he refused to eat. (Then it was presented to Zaid) who said: "I do not eat anything which you slaughter in the name of your stone idols.

I eat none but those things on which Allah's Name has been mentioned at the time of slaughtering." Zaid Ibn Amr used to criticize the way Quraish slaughtered their animals, and used to say: "Allah has created the sheep. He has sent the water for it from the sky, and has grown the grass for it from the earth; yet you slaughter it in other than the Name of Allah." He used to say so, for he rejected that practice and considered it as something abominable.

أَبِيهِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: لَمَّا كانَ يَوْمُ أُحُدٍ هُزِمَ المُشْرِكُونَ هَزِيمَةً بَيِّنَةً، فَصاحَ إِبْلِيسُ: أَيْ عِبادَ اللَّهِ أُخْرَاكُمْ، فَرَجَعَتْ أُولاَهُمْ عَلَى أُخْرَاهُمْ، فَاجْتَلَدَتْ أُخْرَاهُمْ فَنَظَرَ حُذَيْفَةُ فَإِذَا هُوَ بِأَبِيهِ، فَنَادَى: أَيْ عِبادَ اللَّهِ أَبِي أَبِي، فَقالَتْ: فَوَاللَّهِ ما احْتَجَزُوا حَتَّى قَتَلُوهُ، فَقالَ حُذَيْفَةُ: غَفَرَ اللَّهُ لَكُمْ. قالَ أَبِي: فَوَاللَّهِ ما زالَتْ في حُذَيْفَةَ مِنْهَا بَقِيَّةُ خَيْرٍ حَتَّى لَقِيَ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ.

[طرفه في: ٣٢٩٠].

٢٣ ـ بابُ ذِكْرِ هِنْدٍ بِنْتِ عُتْبَةَ بْنِ رَبِيعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا

٣٨٢٥ ـ وَقالَ عَبْدانُ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ اللَّهِ: أَخْبَرَنَا يُونُسُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ: أَنَّ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: جاءَتْ هِنْدُ بِنْتُ عُتْبَةَ، قالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ما كانَ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ مِنْ أَهْلِ خِبَاءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ يَذِلُّوا مِنْ أَهْلِ خِبَائِكَ، ثُمَّ ما أَصْبَحَ اليَوْمَ عَلَى ظَهْرِ الأَرْضِ أَهْلُ خِبَاءٍ أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ يَعِزُّوا مِنْ أَهْلِ خِبَائِكَ، قالَتْ: «وَأَيْضاً، وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ». قالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبَا سُفْيانَ رَجُلٌ مِسِّيكٌ، فَهَلْ عَلَيَّ حَرَجٌ أَنْ أُطْعِمَ مِنَ الَّذِي لَهُ عِيالَنَا؟ قالَ: «لاَ أَرَاهُ إِلاَّ بِالمَعْرُوفِ».

[طرفه في: ٢٢١١].

٢٤ ـ بابُ حَدِيثُ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ

٣٨٢٦ ـ حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ: حَدَّثَنَا فُضَيْلُ بْنُ سُلَيْمانَ: حَدَّثَنَا مُوسَى: حَدَّثَنَا سالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَقِيَ زَيْدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ بِأَسْفَلِ بَلْدَحٍ٢، قَبْلَ أَنْ يَنْزِلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ الوَحْيُ، فَقُدِّمَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ سُفْرَةٌ، فَأَبَى أَنْ يَأْكُلَ مِنْهَا، ثُمَّ قالَ زَيْدٌ: إِنِّي لَسْتُ آكُلُ مِمَّا تَذْبَحُونَ عَلَى أَنْصابِكُمْ، وَلا آكُلُ إِلاَّ ما ذُكِرَ اسْمُ اللَّهِ عَلَيْهِ. وَأَنَّ زَيْدَ بْنَ عَمْرٍو كانَ يَعِيبُ عَلَى قُرَيْشٍ ذَبائِحَهُمْ، وَيَقُولُ: الشَّاةُ خَلَقَهَا اللَّهُ، وَأَنْزَلَ لَهَا مِنَ السَّمَاءِ المَاءَ، وَأَنْبَتَ لَهَا مِنَ الأَرْضِ، ثُمَّ تَذْبَحُونَهَا عَلَى غَيْرِ اسْمِ اللَّهِ، إِنْكاراً لِذَلِكَ وَإِعْظَاماً لَهُ.

[الحديث ٣٨٢٦ ـ طرفه في: ٥٤٩٩].

٣٨٢٤ـ قوله: (فاجتلدت) فاقتتلت (ما احتجزوا) ما انفضوا وقوله: (قال أبي): هذا مقول هشام يقوله عن أبيه عروة.

باب ٢٣ ـ قوله: هند بالصرف وعدمه من الشارح.

٣٨٢٥ـ قوله: (أحب) بالنصب ولأبي ذرّ بالرفع قاله الشارح في الثاني.

٣٨٢٦ـ قوله: (وبلدح) وادٍ قبل مكة أو جبل بطريق جدّة كما في القاموس وفيه الصرف وعدمه.

ـ قوله: (على أنصابكم) هي أحجار كانت حول الكعبة يذبحون عليها للأصنام ا هـ عيني.

3827- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Zaid Ibn Amr Ibn Nufail went to Sham, inquiring about a true religion to follow. He met a Jewish religious scholar and asked him about their religion. He said: "I intend to embrace your religion, so tell me some thing about it." The Jew said: "You will not embrace our religion unless you receive your share of Allah's Anger." Zaid said: "I do not flee except from Allah's Anger; and how can I bear a bit of it if I have the power to avoid it? Can you tell me of some other religion?" He said: "I know none except for the true religion." Zaid asked: "What is the true religion?" He said: "It is the religion of (The Prophet) Abraham who was neither a Jew nor a Christian, and he used to worship none but Allah (Alone)." Then Zaid went out and met a Christian religious scholar whom he told the same. The Christian said: "You will not embrace our religion unless you get a share of Allah's Curse." Zaid replied: "I do not escape except from Allah's Curse; and I will never bear any of Allah's Curse and Anger if I have the power to avoid them. Will you tell me of some other religion?" He replied: "I know none but the true religion." Zaid asked: "What is the true religion?" He replied: "It is the religion of (The Prophet) Abraham who was neither a Jew nor a Christian; and he used to worship none but Allah (Alone)." When Zaid heard their Statement about (the religion of) Abraham, he left that place. When he came out, he raised both his hands and said: "O Allah! I make You my Witness that I am on the religion of Abraham."

3828- Asma Bint Abu'bakr "Allah be pleased with both" narrated: I saw Zaid Ibn Amr Ibn Nufail standing with his back against the Ka'ba and saying: "O people of Quraish! By Allah, none amongst you is on the religion of Abraham except me." He used to preserve the lives of little girls: If somebody wanted to kill his daughter, he would say to him: "Do not kill her for I will feed her on your behalf." Thus, he would take her. When she grew up nicely, he would say to her father: "Now if you wish, I will give her to you, and if you wish, I will feed her on your behalf."

[25] Constructing Ka'ba

3829- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: When the Ka'ba was rebuilt, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and Abbas went to carry stones. Abbas said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "Put your waist sheet over your neck so that the stones may not hurt you." (But as soon as he had done) he fell unconscious on the ground with both his eyes towards the sky. When he restored his consciousness, he said: "My waist sheet! My waist sheet!" Then he tied his waist sheet (round his waist).

٣٨٢٧ ـ قالَ مُوسى: حَدَّثَني سَالِمُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، وَلاَ أَعْلَمُهُ إلاَّ تُحَدِّثُ بِهِ عَنِ ابْنِ عُمَرَ: أَنَّ زَيدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ نُفَيلٍ خَرَجَ إِلَى الشَّأْمِ، يَسْأَلُ عَنِ الدِّينِ وَيَتْبَعُهُ، فَلَقِيَ عالِماً مِنَ اليَهُودِ فَسَأَلَهُ عَنْ دِينِهِمْ، فَقَالَ: إِنِّي لَعَلِّي أَنْ أَدِينَ دِينَكُمْ فَأَخْبِرْنِي، فَقَالَ: لاَ تَكُونُ عَلَى دِينِنَا، حَتَّى تَأْخُذَ بِنَصِيبِكَ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ، قالَ زَيدٌ: ما أَفِرُّ إلاَّ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ، وَلاَ أَحْمِلُ مِنْ غَضَبِ اللَّهِ شَيئاً أَبَداً، وَأَنَّى أَسْتَطِيعُهُ؟ فَهَلْ تَدُلُّنِي عَلَى غَيرِهِ؟ قالَ: ما أَعْلَمُهُ إلاَّ أَنْ يَكُونَ حَنِيفاً، قالَ زَيدٌ: وَما الحَنِيفُ؟ قالَ: دِينُ إِبْرَاهِيمَ، لَمْ يَكُنْ يَهُودِيّاً وَلاَ نَصْرَانِيّاً وَلاَ يَعْبُدُ إلاَّ اللَّهَ. فَخَرَجَ زَيدٌ فَلَقِيَ عالِماً مِنَ النَّصارَى فَذَكَرَ مِثْلَهُ، فَقَالَ: لَنْ تَكُونَ عَلَى دِينِنَا حَتَّى تَأْخُذَ بِنَصِيبِكَ مِنْ لَعْنَةِ اللَّهِ، قالَ: ما أَفِرُّ إلاَّ مِنْ لَعْنَةِ اللَّهِ، وَلاَ أَحْمِلُ مِنْ لَعْنَةِ اللَّهِ، وَلاَ مِنْ غَضَبِهِ شَيئاً أَبَداً، وَأَنَّى أَسْتَطِيعُ، فَهَلْ تَدُلُّنِي عَلَى غَيرِهِ؟ قالَ: ما أَعْلَمُهُ إلاَّ أَنْ يَكُونَ حَنِيفاً، قالَ: وَما الحَنِيفُ؟ قالَ: دِينُ إِبْرَاهِيمَ، لَمْ يَكُنْ يَهُودِيّاً وَلاَ نَصْرَانِيّاً، وَلاَ يَعْبُدُ إلاَّ اللَّهَ. فَلَمَّا رَأَى زَيدٌ قَوْلَهُمْ في إِبْراهِيمَ عَلَيهِ السَّلاَمُ خَرَجَ، فَلَمَّا بَرَزَ رَفَعَ يَدَيهِ، فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أُشْهِدُ أَنِّي عَلَى دِينِ إِبْرَاهِيمَ.

٣٨٢٨ ـ وَقالَ اللَّيثُ: كَتَبَ إِلَيَّ هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَسْماءَ بِنْتِ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَتْ: رَأَيتُ زَيدَ بْنَ عَمْرِو بْنِ نُفَيلٍ قائِماً، مُسْنِداً ظَهْرَهُ إِلَى الكَعْبَةِ، يَقُولُ: يا مَعاشِرَ قُرَيشٍ، وَ اللَّهِ ما مِنْكُمْ عَلَى دِينِ إِبْرَاهِيمَ غَيرِي. وَكَانَ يُحْيِي المَوْؤُدَةَ، يَقُولُ لِلرَّجُلِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقْتُلَ ابْنَتَهُ: لاَ تَقْتُلْهَا، أَنَا أَكْفِيكَهَا مَؤُنَتَهَا فَيَأْخُذُهَا، فَإِذَا تَرْعْرَعَتْ، قالَ لأَبِيهَا: إِنْ شِئْتَ دَفَعْتُهَا إِلَيكَ، وَإِنْ شِئْتَ كَفَيتُكَ مَؤُنَتَهَا.

٢٥ ـ بابُ بُنْيانُ الكَعْبَةِ

٣٨٢٩ ـ حدثني مَحْمُودٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ قالَ: أَخْبَرَنِي ابْنُ جُرَيجٍ قالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: سَمِعَ جابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: لَمَّا بُنِيَتِ الكَعْبَةُ، ذَهَبَ النَّبِيُّ ﷺ وَعَبَّاسٌ يَنْقُلاَنِ الحِجَارَةَ، فَقَالَ عَبَّاسٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ: اجْعَلْ إِزَارَكَ عَلَى رَقَبَتِكَ يَقِيكَ مِنَ الحِجَارَةِ، فَخَرَّ إِلَى الأَرْضِ، وَطَمَحَتْ عَيْنَاهُ إِلَى السَّمَاءِ، ثُمَّ أَفَاقَ فَقَالَ: «إِزَارِي إِزَارِي». فَشَدَّ عَلَيهِ إِزَارَهُ.

[طرفه في: ٣٦٤].

٣٨٣٠ ـ حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ زَيدٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ دِينَارٍ، وَعُبَيدِ اللَّهِ بْنِ أَبِي يَزِيدَ قالاَ: لَمْ يَكُنْ عَلَى عَهْدِ النَّبِيِّ ﷺ حَوْلَ البَيتِ حائِطٌ، كانُوا يُصَلُّونَ حَوْلَ البَيتِ،

٣٨٢٧ـ قوله: (ويتبعه) من الاتباع بالتشديد هذا ما جرى عليه شرح العينيّ وأما ما جرى عليه شرح القسطلانيّ فبسكون الفوقية قالا ويروى ويبتغيه من الابتغاء وهو الطلب ولعلّه الأصحّ.

ـ قوله: فلما برز أي ظهر خارجاً عن أرضهم.

٣٨٢٩ـ قوله: (فخرّ إلى الأرض) عطف على محذوف أي ففعل ما ذكره له عباس فخرّ أي سقط.

3830- Both of Amr Ibn Dinar and Obaidullah Ibn Abu'yazid narrated: In the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" there was no wall around Ka'ba; and the people used to pray around the Ka'ba till Omar became the Caliph and he built the wall around it. Obaidullah further said: "Its wall was low, so Ibn Az'zubair built it."

[26] The days of The Pre-Islamic Period of Ignorance (Jahiliyya)

3831- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The tenth of Muharram was a day on which the tribe of Quraish used to fast in the pre-Islamic period of ignorance. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" also used to fast on this day. So when he migrated to Medina, he fasted on it and ordered (the Muslims) to fast on it. When the fasting of Ramadan was enjoined, it became optional for the people to fast or not to fast on the tenth of Muharram.

3832- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The people used to consider the performance of Umra in the months of Hajj an evil deed on the earth. They used to call the month of Muharram as Safar and used to say: "When (the wounds over) the backs (of the camels) have healed and the foot-marks (of the camels) have vanished (after coming from Hajj), then Umra becomes legal for the one who wants to perform it." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and his companions reached Mecca assuming Ihram for Hajj on the fourth of Dhul'hijja. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" ordered his companions to perform Umra (with the same Ihram instead of Hajj). They asked: "O Allah's Apostle! What kind of finishing Ihram?" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Finish the Ihram completely."

3833- Sa'eed Ibn Al'musaiyyab narrated from his father from his grandfather: In the pre-Islamic period of ignorance a torrent came and filled the valley in between the two mountains (around Ka'ba).

3834- Qais Ibn Abu'hazim narrated: Abu'bakr went to a woman from the Ahmas tribe called Zainab; and found out that she refused to speak. He asked: "Why does she not speak." The people said: "She has intended to perform Hajj as silent." He said to her: "Speak, for it is illegal not to speak, since it is an action of the pre-Islamic period of ignorance." So she spoke and said: "Who are you?" He said: "A man from the Emigrants." She asked: "Which Emigrants?" He replied: "From Quraish." She asked: "From what branch of Quraish are you?" He said: "You ask too many questions; I am Abu'bakr." She said: "How long shall we enjoy this good order (of Islamic religion) which Allah has brought after the period of ignorance?" He said:

حَتَّى كانَ عُمَرُ، فَبَنَى حَوْلَهُ حائِطاً. قالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: جِدْرُهُ قَصِيرٌ، فَبَناهُ ابْنُ الزُّبَيْرِ.

٢٦ ـ بابُ أَيَّامُ الجَاهِلِيَّةِ

٣٨٣١ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى: قالَ هِشَامٌ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: كان عاشُورَاءُ يَوْماً تَصُومُهُ قُرَيْشٌ في الجَاهِلِيَّةِ، وَكانَ النَّبِيُّ ﷺ يَصُومُهُ، فَلَمَّا قَدِمَ المَدِينَةَ صَامَهُ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ، فَلَمَّا نَزَلَ رَمَضَانُ كان مَنْ شَاءَ صَامَهُ، وَمَنْ شَاءَ لاَ يَصُومُهُ.

[طرفه في: ١٥٩٢].

٣٨٣٢ ـ حدّثنا مُسْلِمٌ: حَدَّثَنَا وُهَيْبٌ: حَدَّثَنَا ابْنُ طَاوُسٍ، عَنْ أَبِيهِ عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: كانُوا يَرَوْنَ أَنَّ العُمْرَةَ في أَشْهُرِ الحَجِّ مِنَ الفُجُورِ في الأَرْضِ، وَكَانُوا يُسَمُّونَ المُحَرَّمَ صَفَراً، وَيَقُولُونَ: إِذَا بَرَأَ الدَّبَرُ، وَعَفَا الأَثَرُ، حَلَّتِ العُمْرَةُ لِمَنِ اعْتَمَرَ. قالَ: فَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابُهُ رَابِعَةً مُهِلِّينَ بِالحَجِّ، وَأَمَرَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ أَنْ يَجْعَلُوهَا عُمْرَةً، قالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الحِلِّ؟ قالَ: «الحِلُّ كُلُّهُ».

[طرفه في: ١٠٨٥].

٣٨٣٣ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قالَ: كانَ عَمْرٌو يَقُولُ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ ابْنُ المُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ جَدِّهِ قالَ: جاءَ سَيْلٌ في الجَاهِلِيَّةِ، فَكَسَا ما بَيْنَ الجَبَلَيْنِ. قالَ سُفْيَانُ: وَيَقُولُ: إِنَّ هذا لَحَدِيثٌ لَهُ شَأْنٌ.

٣٨٣٤ ـ حدّثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ بَيَانٍ أَبِي بِشْرٍ، عَنْ قَيْسِ بْنِ أَبِي حازِمٍ قالَ: دَخَلَ أَبُو بَكْرٍ عَلَى امْرَأَةٍ مِنْ أَحْمَسَ يُقَالُ لَهَا زَيْنَبُ، فَرَآهَا لاَ تَكَلَّمُ، فَقَالَ: ما لَهَا لاَ تَكَلَّمُ؟ قالُوا: حَجَّتْ مُصْمِتَةً، قالَ لَهَا: تَكَلَّمِي، فَإِنَّ هذا لاَ يَحِلُّ، هذا مِنْ عَمَلِ الجَاهِلِيَّةِ، فَتَكَلَّمَتْ، فَقَالَتْ: مَنْ أَنْتَ؟ قالَ: امْرُؤٌ مِنَ المُهَاجِرِينَ، قالَتْ: أَيُّ المُهَاجِرِينَ؟ قالَ: مِنْ قُرَيْشٍ، قالَتْ: مِنْ أَيِّ قُرَيْشٍ أَنْتَ؟ قالَ: إِنَّكِ لَسَؤُولٌ، أَنَا أَبُو بَكْرٍ، قالَتْ: ما بَقَاؤُنَا

٣٨٣٠ـ قوله: (جدره قصير) هذه الجملة في محلّ النصب على أنها صفة حائطاً وقوله: فبناه ابن الزبير أي مرتفعاً طويلاً ا هـ.

٣٨٣٢ـ قوله: (ويسمون المحرّم صفراً) أي يجعلونه مكانه في الحرمة وذلك هو النسيء المشهور بينهم كذا في العينيّ.

ـ قوله: (إذا برا) بغير همز و(الدبر): الجرح الذي يحصل في ظهر الإبل من اصطكاك الأقتاب وقوله: (وعفا الأثر) أي ذهب أثر الحاجّ من الطريق بعد رجوعهم بوقوع الأمطار وزاد في الحجّ وانسلخ صفر والراءات الآخرة كلها ساكنة للسجع.

ـ قوله: (رابعة) أي صبح رابعة من ذي الحجة.

ـ قوله: (أيّ الحلّ) أي أيّ شيء يحلّ لنا قال: الحلّ كله أي جميع ما يحرم على المحرم يحلّ لكم.

ـ (فكسا) أي غطى.

٣٨٣٤ـ قوله: مصمتة اسم فاعل من أصمت بمعنى صمت أي ساكتة.

"You will enjoy it as long as your Imams keep on abiding by its rules and regulations." She asked: "What are the Imams?" He said: "Weren't there heads and chiefs of your nation who used to order the people and they (people) used to obey them?" She said: "Yes." He said: "Those are the Imams whom I meant."

3835- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: A black lady slave of some of the Arabs embraced Islam; and she had a hut in the mosque. She used to visit us and talk to us. Whenever she finished her talk, she used to say: "The day of the scarf was one of our Lord's wonders: Verily! He has delivered me from the land of disbelief." When she said the above verse many times, I (A'isha) asked her: "What was the day of the scarf?" She replied: "Once the daughter of some of my masters went out wearing a leather scarf (round her neck) which fell from her and was picked up by a kite, mistaking it for a piece of meat. They (my masters) accused me of stealing it and they tortured me to such an extent that they even looked for it in my private parts. So, while they all were around me, and I was in my great distress, suddenly the kite came over our heads and threw the scarf, which they took. I said to them: "This is what you accused me of stealing, though I was innocent.""

3836- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "If anybody has to take an oath, he should swear only by Allah." The people of Quraish used to swear by their fathers, but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not swear by your fathers. "

3837- Abdur'rahman Ibn Al'qasim narrated: Al'qasim used to walk in front of the funeral procession. He used not to get up for the funeral procession (in case it passed by him). He narrated from A'isha that she said: "The people of the pre-Islamic period of ignorance used to stand up for the funeral procession. Whenever they saw it they used to say twice: "You were noble in your family. What are you now?""

3838- Amr Ibn Maimun narrated that Omar had said: The pagans used not to depart from Muzdalifa till the sun had risen on Thabir mountain. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" contradicted them by departing (from Muzdalifa) before the sun rose.

3839- Husain narrated that Ikrima said: " And a Cup full (to the Brim) means glass full (of something) followed successively with other full glasses."

3840- Ibn Abbas said: "In the pre-Islamic period of ignorance I heard my father saying: "Provide us with a cup full to the brim."

عَلَى هذا الأَمْرِ الصَّالِحِ الَّذِي جاءَ اللَّهُ بِهِ بَعْدَ الجَاهِلِيَّةِ؟ قَالَ: بَقَاؤُكُمْ عَلَيهِ ما اسْتَقَامَتْ بِكُمْ أَئِمَّتُكُمْ، قَالَتْ: وما الأَئِمَّةُ؟ قالَ: أَمَا كانَ لِقَوْمِكَ رُؤُوسٌ وَأَشْرَافٌ، يَأْمُرُونَهُمْ فَيُطِيعُونَهُمْ؟ قالَتْ: بَلَى، قالَ: فَهُمْ أُولَئِكَ عَلَى النَّاسِ.

٣٨٣٥ ـ حدَّثني فَرْوَةُ بْنُ أَبِي المَغْرَاءِ: أَخْبَرَنَا عَلِيُّ بْنُ مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَسْلَمَتِ امْرَأَةٌ سَوْدَاءُ لِبَعْضِ العَرَبِ، وَكَانَ لَهَا حِفْشٌ فِي المَسْجِدِ، قَالَتْ: فَكَانَتْ تَأْتِينَا فَتَحَدَّثُ عِنْدَنَا، فَإِذَا فَرَغَتْ مِنْ حَدِيثِهَا قَالَتْ:

وَيَوْمُ الوِشَاحِ مِنْ تَعَاجِيبِ رَبِّنَا ... أَلا إِنَّهُ مِنْ بَلْدَةِ الكُفْرِ أَنْجَانِي

فَلَمَّا أَكْثَرَتْ، قَالَتْ لَهَا عَائِشَةُ: وَمَا يَوْمُ الوِشَاحِ؟ قَالَتْ: خَرَجَتْ جُوَيْرِيَةٌ لِبَعْضِ أَهْلِي، وَعَلَيْهَا وِشَاحٌ مِنْ أَدَمٍ، فَسَقَطَ مِنْهَا، فَانْحَطَّتْ عَلَيهِ الحُدَيَّا وَهِيَ تَحْسَبُهُ لَحْماً، فَأَخَذَتْ، فَاتَّهَمُونِي بِهِ فَعَذَّبُونِي، حَتَّى بَلَغَ مِنْ أَمْرِي أَنَّهُمْ طَلَبُوا فِي قُبُلِي، فَبَيْنَا هُمْ حَوْلِي وَأَنَا فِي كَرْبِي، إِذْ أَقْبَلَتِ الحُدَيَّا حَتَّى وَازَتْ بِرُؤُسِنَا، ثُمَّ أَلْقَتْهُ، فَأَخَذُوهُ، فَقُلْتُ لَهُمْ: هذا الَّذِي اتَّهَمْتُمُونِي بِهِ وَأَنَا مِنْهُ بَرِيئَةٌ.

٣٨٣٦ ـ حدَّثنا قُتَيْبَةُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ بْنُ جَعْفَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «أَلاَ مَنْ كَانَ حَالِفاً فَلاَ يَحْلِفْ إِلاَّ بِاللَّهِ». فَكَانَتْ قُرَيْشٌ تَحْلِفُ بِآبَائِهَا، فَقَالَ: «لاَ تَحْلِفُوا بِآبَائِكُمْ». [طرفه في: ٢٦٧٩].

٣٨٣٧ ـ حدَّثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَمْرٌو: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ القَاسِمِ حَدَّثَهُ: أَنَّ القَاسِمَ كَانَ يَمْشِي بَيْنَ يَدَيِ الجَنَازَةِ وَلاَ يَقُومُ لَهَا، وَيُخْبِرُ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: كَانَ أَهْلُ الجَاهِلِيَّةِ يَقُومُونَ لَهَا، يَقُولُونَ إِذَا رَأَوْهَا: كُنْتِ فِي أَهْلِكِ مَا أَنْتِ مَرَّتَيْنِ.

٣٨٣٨ ـ حدَّثني عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمَنِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ: قَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِنَّ المُشْرِكِينَ كَانُوا لاَ يُفِيضُونَ مِنْ جَمْعٍ حَتَّى تَشْرُقَ الشَّمْسُ عَلَى ثَبِيرٍ، فَخَالَفَهُمُ النَّبِيُّ ﷺ فَأَفَاضَ قَبْلَ أَنْ تَطْلُعَ الشَّمْسُ. [طرفه في: ١٦٨٤].

٣٨٣٩ ـ حدَّثني إِسْحَاقُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ قَالَ: قُلْتُ لأَبِي أُسَامَةَ: حَدَّثَكُمْ يَحْيَى بْنُ المُهَلَّبِ: حَدَّثَنَا حُصَيْنٌ، عَنْ عِكْرِمَةَ: ﴿وَكَأْساً دِهَاقاً﴾ [النبأ: ٣٤]. قَالَ: مَلأَى مُتَتَابِعَةً.

٣٨٤٠ ـ قَالَ: وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: سَمِعْتُ أَبِي يَقُولُ فِي الجَاهِلِيَّةِ: اسْقِنَا كَأْساً دِهَاقاً.

٣٨٣٥ـ قوله: الحفش: البيت الصغير.

ـ قوله: (فأخذت) بحذف الضمير ولأبي ذرّ فأخذته (شارح).

٣٨٣٨ـ قوله: (تشرق) بفتح الفوقية وضم الراء أي تطلع ولأبي ذرّ بضم التاء وكسر الراء من الإشراق (شارح).

3841- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The truest words said by a poet was the statement of Labid: "Verily, Everything except Allah is perishable." Omaiyya Ibn Abus'salt was about to be a Muslim (but he did not embrace Islam)."

3842- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Abu'bakr had a slave who used to give him some of his earnings from which Abu'bakr used to eat. One day he brought something from which Abu'bakr ate. The slave said to him: "Do you know what this is?" Abu'bakr then asked: "What is it?" The slave said: "Once, in the pre-Islamic period of ignorance I foretold somebody's future. Though I did not know this knowledge of foretelling, I cheated him. When he met me, he gave me something for that service, and that is what you have eaten from." Then Abu'bakr put his hand in his mouth and vomited all that was in his stomach.

3843- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: In the pre-Islamic period of ignorance the people used to bargain with the meat of camels by selling the she-camel that would be born by a she-camel that had not yet been born. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" forbade them such a transaction.

3844- Ghailan Ibn Jarir narrated: We used to visit Anas Ibn Malik who talked to us about the Ansar. He used to say to me: "Your people did so-and-so on such-and-such a day, and your people did so-and-so on such-and-such a day."

[27] The event of swearing

3845- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The first event of swearing in the pre-Islamic period of ignorance was practiced by us (Banu'hashim). A man from Banu'hashim was employed by a Quraishi man from another branch family. The (Hashimi) labourer set out with the Quraishi driving his camels. There passed by him another man from Banu'hashim. The leather rope of the latter's bag had broken so he said to the labourer: "Will you help me by giving me a rope in order to tie the handle of my bag lest the camels should run away from me?" The labourer gave him a rope with which the latter tied his bag. When the caravan halted, all the camels' legs were tied with their fetters except one camel. The employer asked the labourer: "Why, from among all the camels, is this camel not fettered?" He replied: "There is no fetter for it." The Quraishi asked: "Where is its fetter?" and hit the labourer with a stick that caused him to die. (A while later, Just before his death) a man from Yemen passed by him.

٣٨٤١ ـ حدثنا أَبُو نُعَيم: حَدَّثَنَا سُفيَانُ، عَنْ عَبْدِ المَلِكِ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ، قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَصْدَقُ كَلِمَةٍ قَالَهَا الشَّاعِرُ، كَلِمَةُ لَبِيدٍ:

أَلاَ كُلُّ شَيءٍ مَا خَلاَ اللَّهَ بَاطِلُ وَكَادَ أُمَيَّةُ بْنُ أَبِي الصَّلْتِ أَنْ يُسْلِمَ»

[الحديث ٣٨٤١ ـ طرفاه في: ٦١٤٧، ٦٤٨٩].

٣٨٤٢ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ: حَدَّثَنِي أَخِي، عَنْ سُلَيمَانَ: عَنْ يَحْيَى بْنِ سَعِيدٍ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ القَاسِمِ، عَنِ القَاسِمِ بْنِ مُحَمَّدٍ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ لأَبِي بَكْرٍ غُلاَمٌ يُخْرِجُ لَهُ الخَرَاجَ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ يَأْكُلُ مِنْ خَرَاجِهِ، فَجَاءَ يَوْماً بِشَيءٍ فَأَكَلَ مِنْهُ أَبُو بَكْرٍ، فَقَالَ لَهُ الغُلاَمُ: تَدْرِي مَا هذا؟ فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ: وَمَا هُوَ؟ قَالَ: كُنْتُ تَكَهَّنْتُ لاِنْسَانٍ فِي الجَاهِلِيَّةِ، وَمَا أُحْسِنُ الكِهَانَةَ، إِلاَّ أَنِّي خَدَعْتُهُ، فَلَقِيَنِي فَأَعْطَانِي بِذلِكَ، فَهذا الَّذِي أَكَلْتَ مِنْهُ، فَأَدْخَلَ أَبُو بَكْرٍ يَدَهُ، فَقَاءَ كُلَّ شَيءٍ فِي بَطْنِهِ.

٣٨٤٣ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ عُبَيدِ اللَّهِ: أَخْبَرَنِي نَافِعٌ، عَنِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: كَانَ أَهْلُ الجَاهِلِيَّةِ يَتَبَايَعُونَ لُحُومَ الجَزُورِ إِلَى حَبَلِ الحَبَلَةِ. قَالَ: وَحَبَلُ الحَبَلَةِ أَنْ تُنْتَجَ النَّاقَةُ مَا فِي بَطْنِهَا، ثُمَّ تَحْمِلَ الَّتِي نُتِجَتْ، فَنَهَاهُمُ النَّبِيُّ ﷺ عَنْ ذلِكَ.

[طرفه في: ٢١٤٣].

٣٨٤٤ ـ حدثنا أَبُو النُّعْمَانِ: حَدَّثَنَا مَهْدِيٌّ: قَالَ غَيلاَنُ بْنُ جَرِيرٍ: كُنَّا نَأْتِي أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ، فَيُحَدِّثُنَا عَنِ الأَنْصَارِ، وَكَانَ يَقُولُ لِي: فَعَلَ قَوْمُكَ كَذَا وَكَذَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا، وَفَعَلَ قَوْمُكَ كَذَا وَكَذَا يَوْمَ كَذَا وَكَذَا.

[طرفه في: ٣٧٧٦].

٢٧ ـ بَابُ القَسَامَةِ فِي الجَاهِلِيَّةِ

٣٨٤٥ ـ حدثنا أَبُو مَعْمَرٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الوَارِثِ: حَدَّثَنَا قَطَنٌ أَبُو الهَيثَمِ: حَدَّثَنَا أَبُو يَزِيدَ المَدَنِيُّ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: إِنَّ أَوَّلَ قَسَامَةٍ كَانَتْ فِي الجَاهِلِيَّةِ لَفِينَا بَنِي هَاشِمٍ، كَانَ رَجُلٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ، اسْتَأْجَرَهُ رَجُلٌ مِنْ قُرَيشٍ مِنْ فَخِذٍ أُخْرَى، فَانْطَلَقَ مَعَهُ فِي إِبِلِهِ، فَمَرَّ رَجُلٌ بِهِ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ، قَدِ انْقَطَعَتْ عُرْوَةُ جُوَالِقِهِ، فَقَالَ: أَغِثْنِي بِعِقَالٍ أَشُدُّ بِهِ عُرْوَةَ جُوَالِقِي، لاَ تَنْفِرُ الإِبِلُ، فَأَعْطَاهُ عِقَالاً فَشَدَّ بِهِ عُرْوَةَ جُوَالِقِهِ، فَلَمَّا نَزَلُوا عُقِلَتِ الإِبِلُ إِلاَّ بَعِيراً وَاحِداً، فَقَالَ الَّذِي اسْتَأْجَرَهُ: مَا شَأْنُ هذا البَعِيرِ لَمْ يُعْقَلْ مِنْ بَيْنِ الإِبِلِ؟ قَالَ: لَيْسَ لَهُ عِقَالٌ، قَالَ: فَأَيْنَ عِقَالُهُ؟ قَالَ: فَحَذَفَهُ بِعَصاً كَانَ فِيهَا أَجَلُهُ، فَمَرَّ بِهِ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ اليَمَنِ،

٣٨٤١ـ قوله: باطل كذا بالتنوين (شارح).

٣٨٤٢ـ قوله: يخرج له الخراج أى يعطيه كلّ يوم ما عينه وضربه عليه من كسبه ا هـ (شارح).

٣٨٤٥ـ قوله: قال: فأين عقاله فقال مرّ بي رجل من بني هاشم قد انقطعت عروة جوالقه واستغاث بي فأعطيته.

The labourer asked (him): "Will you go for the pilgrimage?" He replied: "I do not think I will attend it, but perhaps I will attend it." The (Hashimi) labourer said: "Will you please convey a message for me once in your life?" The other man said: "yes."

The labourer wrote: "When you attend the pilgrimage, call the community of Quraish. If they respond to you, call the family of Banu'hashim. If they respond to you, ask about Abu'talib and tell him that so-and-so has killed me for a fetter." Then the labourer expired. When the employer reached (Mecca), Abu'talib visited him and asked: "What has happened to our companion?" He said: "He became ill. I looked after him nicely (but he died) and I buried him." Then Abu'talib said: "The deceased deserved this from you." Some time later, the messenger whom the labourer has asked to convey the message, reached during the pilgrimage season. He called: "O community of Quraish!" The people replied: "This is Quraish." Then he called: "O the family of Banu'hashim!" Again the people replied: "This is Banu'hashim." He asked: "Who is Abu'talib?" The people replied: "This is Abu'talib." He said: "So-and-so asked me to convey a message to you that so-and-so killed him for a fetter (of a camel)." Then Abu'talib went to the (Quraishi) killer and said to him: "Choose one of three alternatives: If you wish, give us one-hundred camels because you have murdered our companion; or if you wish, fifty of your men should take an oath that you did not murder our companion; and if you do not accept this, we will kill you according to the equality of retaliation." The killer went to his people who said: "We will take an oath."

Then a woman from Banu'hashim who was married to one of them (the Quraishis) who had given birth to a child from him, came to Abu'talib and said: "O Abu'talib! I wish that my son from among the fifty men, should be excused from this oath, and that he should not take the oath where the oaths are taken." Abu'talib excused him. Then another man from them came (to Abu'talib) and said: "O Abu'talib! You want fifty persons to take an oath instead of giving a hundred camels. That means each man has to give two camels (in case he does not take an oath). So there are two camels I would like you to accept from me and excuse me from taking an oath where the oaths are taken." Abu'talib accepted them from him. Then 48 men came and took the oath. By he, in Whose Hand my life is, before the end of that year, none of those 48 persons remained alive.

3846- Hesham narrated from his father that A'isha "Allah be pleased with her" reported: The day of Bu'ath (Day of fighting between the two tribes of the Ansar, the Aws and Khazraj) was brought about by Allah for the benefit of His Apostle "Allah's blessing and peace be upon him". When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" reached (Medina), the tribes of Medina had already divided and their chiefs had been killed and wounded. So Allah had brought about the battle for the benefit of His Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" in order that they (The Ansar) might embrace Islam.

3847- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: To compass round the two green pillars of Safa and Marwa (mountains) was not of the Sunna, but the people in the pre-Islamic period of ignorance used to run along it, and used to say: "We do not cross this rain stream except running strongly. "

فَقَالَ: أَتَشْهَدُ المَوْسِمَ؟ قَالَ: مَا أَشْهَدُ، وَرُبَّمَا شَهِدْتُهُ، قَالَ: هَلْ أَنْتَ مُبْلِغٌ عَنِّي رِسَالَةً مَرَّةً مِنَ الدَّهْرِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: فَكُنْتَ إِذَا أَنْتَ شَهِدْتَ المَوْسِمَ فَنَادِ: يَا آلَ قُرَيْشٍ، فَإِذَا أَجَابُوكَ فَنَادِ: يَا آلَ بَنِي هَاشِمٍ، فَإِنْ أَجَابُوكَ، فَسَلْ عَنْ أَبِي طَالِبٍ فَأَخْبِرْهُ: أَنَّ فُلاَنًا قَتَلَنِي فِي عِقَالٍ، وَمَاتَ المُسْتَأْجِرُ، فَلَمَّا قَدِمَ الَّذِي اسْتَأْجَرَهُ، أَتَاهُ أَبُو طَالِبٍ، فَقَالَ: مَا فَعَلَ صَاحِبُنَا؟ قَالَ: مَرِضَ، فَأَحْسَنْتُ القِيَامَ عَلَيْهِ، فَوَلِيتُ دَفْنَهُ، قَالَ: قَدْ كَانَ أَهْلُ ذَاكَ مِنْكَ، فَمَكُثَ حِينًا، ثُمَّ إِنَّ الرَّجُلَ الَّذِي أَوْصَى إِلَيْهِ أَنْ يُبْلِغَ عَنْهُ وَافَى المَوْسِمَ، فَقَالَ: يَا آلَ قُرَيْشٍ، قَالُوا: هَذِهِ قُرَيْشٌ، قَالَ: يَا آلَ بَنِي هَاشِمٍ؟ قَالُوا: هَذِهِ بَنُو هَاشِمٍ، قَالَ: أَيْنَ أَبُو طَالِبٍ؟ قَالُوا: هَذَا أَبُو طَالِبٍ، قَالَ: أَمَرَنِي فُلاَنٌ أَنْ أُبْلِغَكَ رِسَالَةً، أَنَّ فُلاَنًا قَتَلَهُ فِي عِقَالٍ. فَأَتَاهُ أَبُو طَالِبٍ فَقَالَ لَهُ: اخْتَرْ مِنَّا إِحْدَى ثَلاَثٍ: إِنْ شِئْتَ أَنْ تُؤَدِّيَ مِئَةً مِنَ الإِبِلِ فَإِنَّكَ قَتَلْتَ صَاحِبَنَا، وَإِنْ شِئْتَ حَلَفَ خَمْسُونَ مِنْ قَوْمِكَ إِنَّكَ لَمْ تَقْتُلْهُ، فَإِنْ أَبَيْتَ قَتَلْنَاكَ بِهِ، فَأَتَى قَوْمَهُ فَقَالُوا: نَحْلِفُ، فَأَتَتْهُ امْرَأَةٌ مِنْ بَنِي هَاشِمٍ، كَانَتْ تَحْتَ رَجُلٍ مِنْهُمْ، قَدْ وَلَدَتْ لَهُ، فَقَالَتْ: يَا أَبَا طَالِبٍ، أُحِبُّ أَنْ تُجِيزَ ابْنِي هَذَا بِرَجُلٍ مِنَ الخَمْسِينَ، وَلاَ تَصْبُرْ يَمِينَهُ حَيْثُ تُصْبَرُ الأَيْمَانُ، فَفَعَلَ، فَأَتَاهُ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَقَالَ: يَا أَبَا طَالِبٍ أَرَدْتَ خَمْسِينَ رَجُلاً أَنْ يَحْلِفُوا مَكَانَ مِئَةٍ مِنَ الإِبِلِ، يُصِيبُ كُلَّ رَجُلٍ بَعِيرَانِ، هَذَانِ بَعِيرَانِ، فَاقْبَلْهُمَا عَنِّي وَلاَ تَصْبُرْ يَمِينِي حَيْثُ تُصْبَرُ الأَيْمَانُ، فَقَبِلَهُمَا، وَجَاءَ ثَمَانِيَةٌ وَأَرْبَعُونَ فَحَلَفُوا، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ: فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، مَا حَالَ الحَوْلُ، وَمِنَ الثَّمَانِيَةِ وَأَرْبَعِينَ عَيْنٌ تَطْرِفُ.

٣٨٤٦ ـ حدثني عُبَيْدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: كَانَ يَوْمُ بُعَاثٍ يَوْمًا قَدَّمَهُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ ﷺ، فَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَقَدِ افْتَرَقَ مَلَؤُهُمْ، وَقُتِّلَتْ سَرَوَاتُهُمْ وَجُرِّحُوا، قَدَّمَهُ اللَّهُ لِرَسُولِهِ ﷺ فِي دُخُولِهِمْ فِي الإِسْلاَمِ.
[طرفه في: ٣٧٧٧].

٣٨٤٧ ـ وَقَالَ ابْنُ وَهْبٍ: أَخْبَرَنَا عَمْرٌو، عَنْ بُكَيْرِ بْنِ الأَشَجِّ: أَنَّ كُرَيْبًا مَوْلَى ابْنِ عَبَّاسٍ حَدَّثَهُ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَيْسَ السَّعْيُ بِبَطْنِ الوَادِي بَيْنَ الصَّفَا وَالمَرْوَةِ سُنَّةً، إِنَّمَا كَانَ أَهْلُ الجَاهِلِيَّةِ يَسْعَوْنَهَا، وَيَقُولُونَ: لاَ نُجِيزُ البَطْحَاءَ إِلاَّ شَدًّا.

= ـ (فحذفه: أي رماه.

ـ قوله (فكنت) بضم التاء وفتحها وروي فكتب انظر الشارح.

ـ قوله (فمكث) بضم الكاف كذا في الشارح.

ـ قوله (إنك لم تقتله) بفتح الهمزة وكسرها (شارح).

ـ قوله (أن تجيز) الخ أي أن تسقطه بدل رجل.

ـ قوله (ولا تصبر) مجزوم على النهي بضم الباء وقد تكسر مع فتح التاء ولأبي ذر ولا تصبر بضم أوله وكسر ثالثه أي ولا تلزمه باليمين حيث تصبر الأيمان بين الركن والمقام ا هـ من الشارح.

٣٨٤٦ـ قوله: (بعاث) غير منصرف لأبي ذر ولغيره بالصرف، وقوله: وقتلت بتشديد الفوقية الأولى في اليونينية وبتخفيفها في غيرها (شارح).

3848- Ibn Abus'safar narrated: I heard Ibn Abbas saying: "O people! Listen to what I say to you, and let me hear whatever you say. Don't go (without understanding), and start saying: "Ibn Abbas said so-and-so, Ibn Abbas said so-and-so." He who wants to circumambulate Ka'ba should go behind Al'hijr (a part of Ka'ba left out unroofed) and do not call it Al'hatim, for in the pre-Islamic period of ignorance, if any man took an oath, he used to throw his whip, shoes or bow in it."

3849- Amr Ibn Maimun narrated: During the pre-Islamic period of ignorance I saw a she-monkey surrounded by a number of monkeys. They were all stoning it, because it had committed adultery. I too, stoned it along with them.

3850- Sufyan narrated from Obaidullah: I heard Ibn Abbas saying: "From amongst the traits of the people of the pre-Islamic period of ignorance are: to defame the ancestry of other families, and to wail over the dead." Obaidullah forgot the third trait. Sufyan said: "They say that it (the third trait) was to believe that rain was caused by the influence of stars."

[28] The mission of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" Mohammad Ibn Abdullah Ibn Abdul'muttalib Ibn Hashim Ibn Abdu'manaf Ibn Qusai Ibn Kilab Ibn Murra Ibn Ka'b Ibn Lu'ai Ibn Ghalib Ibn Fihr Ibn Malik Ibn An'nadr Ibn Kinana Ibn Khuzaima Ibn Mudraka Ibn Elias Ibn Mudar Ibn Nizar Ibn Ma'd Ibn Adnan

3851- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was inspired Divinely at the age of forty. Then he stayed in Mecca for thirteen years, and then was ordered to emigrate. He emigrated to Medina where he stayed for ten years and then died.

[29] The Prophet and his companions suffering from Quraish's persecution in Mecca

3852- Khabbab narrated: I came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while he was leaning against his sheet cloak in the shade of the Ka'ba. We were suffering greatly from the pagans in those days. i said (to him): "Will you invoke Allah (to help us)?" He sat down with a red face and said: "Those (believers) who were before you used to be combed with iron combs so that nothing of one's flesh or nerves would remain on his bones; yet that would never make him desert his religion. A saw might be put over the parting of one's head, which would be split into two parts, yet all that would never make him abandon his religion. Allah will surely complete this religion (of Islam) so that a traveller from San'a to Hadramaut will not be afraid of anybody except Allah (or the wolf, according to The sub-narrator Bayan, lest it should harm his sheep)."

٣٨٤٨ ـ حدّثنا عَبْدُ اللّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الجُعْفِيُّ: حَدَّثَنَا سُفيانُ: أَخْبَرَنَا مُطَرِّفٌ: سَمِعْتُ أَبَا السَّفَرِ يَقُولُ: سَمِعْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، اسْمَعُوا مِنِّي مَا أَقُولُ لَكُمْ، وَأَسْمِعُونِي مَا تَقُولُونَ، وَلاَ تَذْهَبُوا فَتَقُولُوا: قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ، قَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ، مَنْ طَافَ بِالبَيْتِ، فَلْيَطُفْ مِنْ وَرَاءِ الحِجْرِ، وَلاَ تَقُولُوا الحَطِيمُ، فَإِنَّ الرَّجُلَ فِي الجَاهِلِيَّةِ كَانَ يَحْلِفُ، فَيُلْقِي سَوْطَهُ أَوْ نَعْلَهُ أَوْ قَوْسَهُ.

٣٨٤٩ ـ حدّثنا نُعَيْمُ بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ، عَنْ حُصَيْنٍ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ قَالَ: رَأَيْتُ فِي الجَاهِلِيَّةِ قِرْدَةً اجْتَمَعَ عَلَيْهَا قِرَدَةٌ، قَدْ زَنَتْ، فَرَجَمُوهَا، فَرَجَمْتُهَا مَعَهُمْ.

٣٨٥٠ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللّهِ: حَدَّثَنَا سُفيانُ، عَنْ عُبَيْدِ اللّهِ: سَمِعَ ابْنَ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ: خِلاَلٌ مِنْ خِلاَلِ الجَاهِلِيَّةِ: الطَّعْنُ فِي الأَنْسَابِ، وَالنِّيَاحَةُ، وَنَسِيءُ الثَّالِثَةِ، قَالَ سُفيانُ: وَيَقُولُونَ: إِنَّهَا الاسْتِسْقَاءُ بِالأَنْوَاءِ.

٢٨ ـ بابُ مَبْعَثِ النَّبِيِّ ﷺ

مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللّهِ بْنِ عَبْدِ المُطَّلِبِ بْنِ هَاشِمِ بْنِ عَبْدِ مَنَافِ بْنِ قُصَيِّ بْنِ كِلاَبِ بْنِ مُرَّةَ ابْنِ كَعْبِ بن لُؤَيِّ بْنِ غَالِبِ بْنِ فِهْرِ بْنِ مَالِكِ بْنِ النَّضْرِ بْنِ كِنَانَةَ بْنِ خُزَيْمَةَ بْنِ مُدْرِكَةَ بْنِ إِلْيَاسَ ابْنِ مُضَرَ بْنِ نِزَارِ بْنِ مَعَدِّ بْنِ عَدْنَانَ.

٣٨٥١ ـ حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ أَبِي رَجَاءٍ: حَدَّثَنَا النَّضْرُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أُنْزِلَ عَلَى رَسُولِ اللّهِ ﷺ وَهُوَ ابْنُ أَرْبَعِينَ، فَمَكَثَ ثَلاَثَ عَشْرَةَ سَنَةً، ثُمَّ أُمِرَ بِالهِجْرَةِ، فَهَاجَرَ إِلَى المَدِينَةِ، فَمَكَثَ بِهَا عَشْرَ سِنِينَ، ثُمَّ تُوُفِّيَ ﷺ.

[الحديث ٣٨٥١ ـ أطرافه في: ٣٩٠٢، ٣٩٠٣، ٤٤٦٥، ٤٩٧٩].

٢٩ ـ بابُ مَا لَقِيَ النَّبِيُّ ﷺ وَأَصْحَابُهُ مِنَ المُشْرِكِينَ بِمَكَّةَ

٣٨٥٢ ـ حدّثنا الحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفيانُ: حَدَّثَنَا بَيَانٌ وَإِسْمَاعِيلُ قَالاَ: سَمِعْنَا قَيْساً يَقُولُ: سَمِعْتُ خَبَّاباً يَقُولُ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ مُتَوَسِّدٌ بُرْدَةً وَهُوَ فِي ظِلِّ الكَعْبَةِ، وَقَدْ لَقِينَا مِنَ المُشْرِكِينَ شِدَّةً، فَقُلْتُ: أَلاَ تَدْعُو اللّهَ، فَقَعَدَ وَهُوَ مُحْمَرٌّ وَجْهُهُ، فَقَالَ: «لَقَدْ كَانَ مَنْ قَبْلَكُمْ لَيُمْشَطُ بِمِشَاطِ الحَدِيدِ، مَا دُونَ عِظَامِهِ مِنْ لَحْمٍ أَوْ عَصَبٍ، مَا يَصْرِفُهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَيُوضَعُ المِنْشَارُ عَلَى مَفْرِقِ رَأْسِهِ، فَيُشَقُّ بِاثْنَيْنِ مَا يَصْرِفُهُ ذَلِكَ عَنْ دِينِهِ، وَلَيُتِمَّنَّ اللّهُ هَذَا الأَمْرَ حَتَّى يَسِيرَ الرَّاكِبُ مِنْ صَنْعَاءَ إِلَى حَضْرَمَوْتَ مَا يَخَافُ إِلاَّ اللّهَ». زَادَ بَيَانٌ: «وَالذِّئْبَ عَلَى غَنَمِهِ». [طرفه في: ٣٦١٢].

٣٨٤٨ـ قوله: (فيلقي) الخ أي بعد أن يحلف علامة لعقد حلفه فسموه بالحطيم لذلك لكونه يحطم أمتعتهم فعيل بمعنى فاعل ا هـ من الشارح.

٣٨٤٩ـ قوله: (قردة) الأول مؤنث والثاني جمع.

٣٨٥٢ـ قوله: (بمشاط الحديد) بكسر الميم جمع مشط بضمها كرمح ورماح وروي: بأمشاط.

3853- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" recited The Sura of The Stars "An'najm" and prostrated. There was nobody who did not prostrate then except a man whom I saw taking a handful of pebbles, which he lifted, and on which he prostrated. He then said: "This is sufficient for me." No doubt I saw him killed as a pagan afterwards.

3854- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: While The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was in the state of prostration, surrounded by a group of people from Quraish pagans, Uqba Ibn Abu'mu'ait came and brought the intestines of a camel which he threw on the back of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" did not raise his head from prostration till Fatima (his daughter) came and removed those intestines from his back. She invoked evil on those who had done so. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Allah! Destroy the chiefs of Quraish! O Allah! Destroy Abu'jahl Ibn Hesham, Utba Ibn Rabie'a, Shaiba Ibn Rabie'a, Uqba Ibn Abu'mu'ait, and Omaiyya (or Obai) Ibn Khalaf." Later on I saw all of them killed during the battle of Badr; and their bodies were thrown into a well except the body of Omaiyya or Obai, because he was a fat person. When he was pulled, the parts of his body got separated before he was thrown into the well.

3855- Sa'eed Ibn Jubair narrated: Abdur'rahman Ibn Abza said: "Ask Ibn Abbas about these two Qur'anic Verses: "take not life, which Allah hath made sacred, except by way of justice and law: thus doth He command you, that ye may learn wisdom" (The Cattle "Al'an'am" 151) and: "If a man kills a Believer intentionally, his recompense is Hell, to abide therein (forever): and the wrath and the curse of Allah are upon him, and a dreadful penalty is prepared for him." (The Women "An'nisa" 93)

So I asked Ibn Abbas who said: "When the Verse that is in The Sura of The Criterion "Al'furqan" was revealed, the pagans of Mecca said: "But we have slain such life as Allah has made sacred; and we have invoked other gods along with Allah; and we have also committed fornication." So Allah revealed: "Except those who repent, believe, and do good." (Al'furqan 70)

So this Verse was concerned with those people. As for the Verse in The Sura of The Women "An'nisa", it means that if a man, after understanding Islam with its laws and obligations, murders somebody, then his punishment is to stay in the (Hell) Fire forever." Then I mentioned this to Mujahid who said: "Except the one who regrets (his crime). "

3856- Urwa narrated: I asked Abdullah Ibn Amr Ibn Al'ass "Allah be pleased with both": "Tell me of the worst thing which the pagans did to The Prophet." He said: "While The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was praying in the Hijr of Ka'ba, Uqba Ibn Abu'mu'ait came, put his garment around The Prophet's neck and throttled him violently. Abu'bakr came, caught him by his shoulder, and pushed him away from The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Then he said: "Do you want to kill a man just because he says: My Lord is Allah? " (A part of Ghafer 28)

٣٨٥٣ ـ حدّثنا سُلَيمانُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ، عَنِ الأَسْوَدِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَرَأَ النَّبِيُّ ﷺ النَّجْمَ فَسَجَدَ، فَمَا بَقِيَ أَحَدٌ إِلاَّ سَجَدَ، إِلاَّ رَجُلٌ رَأَيْتُهُ أَخَذَ كَفّاً مِنْ حَصاً فَرَفَعَهُ فَسَجَدَ عَلَيْهِ، وَقَالَ: هذا يَكْفِينِي، فَلَقَدْ رَأَيْتُهُ بَعْدُ قُتِلَ كَافِراً بِاللَّهِ.

[طرفه في: ١٠٦٧].

٣٨٥٤ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحاقَ، عَنْ عَمْرِو بْنِ مَيْمُونٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ سَاجِدٌ، وَحَوْلَهُ نَاسٌ مِنْ قُرَيْشٍ، جَاءَ عُقْبَةُ بْنُ أَبِي مُعَيْطٍ بِسَلَى جَزُورٍ، فَقَذَفَهُ عَلَى ظَهْرِ النَّبِيِّ ﷺ، فَلَمْ يَرْفَعْ رَأْسَهُ، فَجَاءَتْ فَاطِمَةُ عَلَيْهَا السَّلاَمُ فَأَخَذَتْهُ مِنْ ظَهْرِهِ وَدَعَتْ عَلَى مَنْ صَنَعَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «اللَّهُمَّ عَلَيْكَ الْمَلأَ مِنْ قُرَيْشٍ: أَبَا جَهْلِ بْنَ هِشَامٍ، وَعُتْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ، وَشَيْبَةَ بْنَ رَبِيعَةَ، وَأُمَيَّةَ بْنَ خَلَفٍ، أَوْ أُبَيَّ بْنَ خَلَفٍ». ـ شُعْبَةُ الشَّاكُّ ـ فَرَأَيْتُهُمْ قُتِلُوا يَوْمَ بَدْرٍ، فَأُلْقُوا فِي بِئْرٍ غَيْرَ أُمَيَّةَ، أَوْ أُبَيٍّ، تَقَطَّعَتْ أَوْصَالُهُ، فَلَمْ يُلْقَ فِي الْبِئْرِ.

[طرفه في: ٢٤٠].

٣٨٥٥ ـ حدّثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا جَرِيرٌ، عَنْ مَنْصُورٍ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ جُبَيْرٍ، أَوْ قَالَ: حَدَّثَنِي الْحَكَمُ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ قَالَ: أَمَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ أَبْزَى قَالَ: سَلِ ابْنَ عَبَّاسٍ عَنْ هَاتَيْنِ الآيَتَيْنِ مَا أَمْرُهُمَا: ﴿وَلاَ تَقْتُلُوا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ﴾. [الأنعام: ١٥١]. ﴿وَمَنْ يَقْتُلْ مُؤْمِناً مُتَعَمِّداً﴾. [النساء: ٩٣]. فَسَأَلْتُ ابْنَ عَبَّاسٍ فَقَالَ: لَمَّا أُنْزِلَتِ الَّتِي فِي الْفُرْقَانِ، قَالَ مُشْرِكُو أَهْلِ مَكَّةَ: فَقَدْ قَتَلْنَا النَّفْسَ الَّتِي حَرَّمَ اللَّهُ، وَدَعَوْنَا مَعَ اللَّهِ إِلَهاً آخَرَ، وَقَدْ أَتَيْنَا الْفَوَاحِشَ، فَأَنْزَلَ اللَّهُ: ﴿إِلاَّ مَنْ تَابَ وَآمَنَ﴾. الآيَةَ [الفرقان: ٧٠]، فَهذِهِ لأُولاَئِكَ، وَأَمَّا الَّتِي فِي النِّسَاءِ: الرَّجُلُ إِذَا عَرَفَ الإِسْلاَمَ وَشَرَائِعَهُ، ثُمَّ قَتَلَ فَجَزَاؤُهُ جَهَنَّمُ. فَذَكَرْتُهُ لِمُجَاهِدٍ فَقَالَ: إِلاَّ مَنْ نَدِمَ.

[الحديث ٣٨٥٥ ـ أطرافه في: ٤٥٩٠، ٤٧٦٢، ٤٧٦٣، ٤٧٦٤، ٤٧٦٥، ٤٧٦٦].

٣٨٥٦ ـ حدّثنا عَيَّاشُ بْنُ الْوَلِيدِ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنِي الأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي يَحْيَى بْنُ أَبِي كَثِيرٍ، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ التَّيْمِيِّ قَالَ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ قَالَ: سَأَلْتُ ابْنَ عَمْرِو بْنِ الْعَاصِ: أَخْبِرْنِي بِأَشَدِّ شَيْءٍ صَنَعَهُ الْمُشْرِكُونَ بِالنَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: بَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِي حِجْرِ الْكَعْبَةِ، إِذْ أَقْبَلَ عُقْبَةُ بْنُ أَبِي مُعَيْطٍ، فَوَضَعَ ثَوْبَهُ فِي عُنُقِهِ، فَخَنَقَهُ خَنْقاً شَدِيداً، فَأَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّى أَخَذَ بِمَنْكِبِهِ، وَدَفَعَهُ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: ﴿أَتَقْتُلُونَ رَجُلاً أَنْ يَقُولَ رَبِّيَ اللَّهُ﴾ الآيَةَ [غافر: ٢٨].

٣٨٥٤ـ قوله: السلى: وزان الحصى الذي يكون فيه الولد والجمع أسلاء مثل سبب وأسباب (مصباح).

٣٨٥٦ـ قوله: خنقاً بسكون النون قاله الشارح والأصل فيها الكسر والإسكان تخفيف.

[30] Abu'bakr's conversion to Islam

3857- Ammar "Allah be pleased with him" reported: I saw Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and there was none with him but five slaves, two women and Abu'bakr (who were the only converts to Islam then).

[31] Sa'd's conversion to Islam

3858- Sa'd Ibn Abu'waqqas "Allah be pleased with him" narrated: No man embraced Islam before the day on which I embraced Islam; and no doubt, I remained (for seven days) as one-third of the extant Muslims (at this time).

[32] What about the Jinns

Allah Almighty said: "Say: It has been revealed to me that a company of Jinns listened (to the Qur'an). They said: We have really heard a wonderful Recital!" (The Spirits "Al'jinn" 1)

3859-Masruq was asked by Abdur'rahman: "Who did inform The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" of the Jinns coming to hear The Holy Qur'an at night?" he replied: "Your father (meaning Abdullah) told that he was informed by a tree there."

3860- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported that once he was in the company of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" carrying a water pot for his ablution and for cleaning his private parts. While he was following him carrying it, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Who is this?" He said: "I am Abu'huraira." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Bring me stones in order to clean my private parts, and do not bring any bones or animal dung." Abu'huraira went on narrating: So I brought some stones, carrying them in the corner of my robe till I put them by his side and went away. When he finished, I walked with him and asked: "What about the bone and the animal dung?" He said: "They are of the food of Jinns." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" further said: " The delegation of Jinns of (the village of) Nasibin came to me, how nice those Jinns were, and asked me for (the remains of the human) food. I invoked Allah for them that they would never pass by a bone or animal dung but find food on them."

تَابَعَهُ ابْنُ إِسْحاقَ: حَدَّثَنِي يَحْيى بْنُ عُرْوَةَ، عَنْ عُرْوَةَ: قُلتُ لِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، وَقَالَ عَبْدَةُ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ: قِيلَ لِعَمْرِو بْنِ العَاصِ. وَقَالَ مُحَمَّدُ بْنُ عَمْرٍو، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ: حَدَّثَنِي عَمْرُو بْنُ العَاصِ. [طرفه في: ٣٦٧٨].

٣٠ ـ بابُ إِسْلامُ أَبِي بَكْرٍ الصِّدِّيقِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٥٧ ـ حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ حَمَّادٍ الآمُلِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي يَحْيى بْنُ مَعِينٍ: حَدَّثَنَا إِسْماعِيلُ بْنُ مُجَالِدٍ، عَنْ بَيَانٍ، عَنْ وَبَرَةَ، عَنْ هَمَّامِ بْنِ الحَارِثِ قَالَ: قَالَ عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ: رَأَيتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَمَا مَعَهُ إِلاَّ خَمْسَةُ أَعْبُدٍ وَامْرَأَتَانِ، وَأَبُو بَكْرٍ. [طرفه في: ٣٦٦٠].

٣١ ـ بابُ إِسْلامُ سَعْدٍ

٣٨٥٨ ـ حدثني إِسْحاقُ: أَخْبَرَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا هَاشِمٌ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ المُسَيَّبِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا إِسْحاقَ سَعْدَ بْنَ أَبِي وَقَّاصٍ يَقُولُ: مَا أَسْلَمَ أَحَدٌ إِلاَّ فِي اليَوْمِ الَّذِي أَسْلَمْتُ فِيهِ، وَلَقَدْ مَكَثْتُ سَبْعَةَ أَيَّامٍ، وَإِنِّي لَثُلُثُ الإِسْلامِ. [طرفه في: ٣٧٦٢].

٣٢ ـ بابُ ذِكْرُ الجِنِّ وَقَوْلُ اللَّهِ تَعالى: ﴿قُلْ أُوحِيَ إِلَيَّ أَنَّهُ اسْتَمَعَ نَفَرٌ مِنَ الجِنِّ﴾ [الجن: ١]

٣٨٥٩ ـ حدثني عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا مِسْعَرٌ، عَنْ مَعْنِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي قَالَ: سَأَلْتُ مَسْرُوقاً: مَنْ آذَنَ النَّبِيَّ ﷺ بِالجِنِّ لَيْلَةَ اسْتَمَعُوا القُرْآنَ؟ فَقَالَ: حَدَّثَنِي أَبُوكَ، يَعْنِي عَبْدَ اللَّهِ: أَنَّهُ آذَنَتْ بِهِمْ شَجَرَةٌ.

٣٨٦٠ ـ حدثنا مُوسى بْنُ إِسْماعِيلَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ يَحْيى بْنِ سَعِيدٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي جَدِّي، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ كَانَ يَحْمِلُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ إِدَاوَةً لِوَضُوئِهِ وَحَاجَتِهِ، فَبَيْنَمَا هُوَ يَتْبَعُهُ بِهَا، فَقَالَ: «مَنْ هذا»؟ فَقَالَ: أَنَا أَبُو هُرَيْرَةَ، فَقَالَ: «ابْغِنِي أَحْجَاراً أَسْتَنْفِضْ بِهَا، وَلاَ تَأْتِنِي بِعَظْمٍ وَلاَ بِرَوْثَةٍ». فَأَتَيْتُهُ بِأَحْجَارٍ أَحْمِلُهَا فِي طَرَفِ ثَوْبِي، حَتَّى وَضَعْتُ إِلَى جَنْبِهِ، ثُمَّ انْصَرَفْتُ، حَتَّى إِذَا فَرَغَ مَشَيْتُ، فَقُلْتُ: مَا بَالُ العَظْمِ وَالرَّوْثَةِ؟ قَالَ: «هُمَا مِنْ طَعَامِ الجِنِّ، وَإِنَّهُ أَتَانِي وَفْدُ جِنِّ نَصِيبِينَ، وَنِعْمَ الجِنُّ، فَسَأَلُونِي الزَّادَ، فَدَعَوْتُ اللَّهَ لَهُمْ أَنْ لاَ يَمُرُّوا بِعَظْمٍ وَلاَ بِرَوْثَةٍ إِلاَّ وَجَدُوا عَلَيْهَا طَعَاماً».

[طرفه في: ١٥٥].

٣٣ ـ بابُ إِسْلامُ أَبِي ذَرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٦١ ـ حدثني عَمْرُو بْنُ عَبَّاسٍ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَهْدِيٍّ: حَدَّثَنَا المُثَنَّى، عَنْ

٣٨٥٧ـ قوله: (ابن محمد) ثبت في الفرع ابن محمد ووقع في اليونينية وغيرها ابن حماد بدل قوله ابن محمد انظر الشارح.

٣٨٦٠ـ قوله: (ابغني) الخ أي اطلب لي أحجاراً أستنج بها.

٣٨٦١ـ قوله: (فاعلم) قال العيني من الإعلام وقال القسطلاني بهمزة وصل فكيف التوفيق (مصحح).

[33] Abu'dharr's conversion to Islam

3861- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: When Abu'dharr heard of the appearance of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", he said to his brother: "Ride to this valley (of Mecca) and try to find out the truth of the person who claims to be a prophet by being informed of the news of Heaven. Listen to what he says and come back to me." So his brother set out, came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", listened to some of his talks, and returned to Abu'dharr and said to him: "I have seen him enjoining virtuous behaviour and saying something that is not poetry." Abu'dharr said: "You have not satisfied me as to what I wanted." He then took his journey-food and carried a water skin, containing some water till he reached Mecca. He went to the Mosque and searched for The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Though he did not know him, he disliked asking anybody about him. When a part of the night had passed away, Ali saw him and knew that he was a stranger. When Abu'dharr saw Ali, he followed him, and none of them asked his companion about anything. When it was dawn, Abu'dharr took his journey food and his water skin to the Mosque where he stayed all the day long without being perceived by The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". In the evening, he came back to his retiring place. Ali passed by him and said: "Hasn't the man known his dwelling place yet?" So Ali awakened him and took him with him but none of them spoke to the other about anything. On the third day, Ali did the same and Abu'dharr stayed with him. Then Ali said: "Will you tell me what has brought you here?" Abu'dharr said: "If you give me a firm promise that you will guide me, then I will tell you." Ali promised him, and he informed Ali about the matter. Ali said: "It is true, and he is the Messenger of Allah. Next morning when you get up, accompany me, and if I see any danger for you, I will stop as if to pass water, but if I go on, follow me and enter the place which I will enter." Abu'dharr did so, and followed Ali till he entered the place of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him". Abu'dharr went in with him, listened to some of The Prophet's talks, and embraced Islam on the spot. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "Go back to your people and inform them (about it) till you receive my order." Abu'dharr said: "By he, in Whose Hand my life is, I will proclaim my conversion loudly amongst them (the pagans)." So he went out, and when he reached the Mosque, he said as loudly as possible: "I testify that there is no God (to be worshipped) except Allah, and Mohammad is the Messenger of Allah." The People got up and beat him so painfully that they caused him to fall down on the earth. Then Al'abbas came and knelt over him (to save him) and said: "Woe to you! Don't you know that this man belongs to the tribe of Ghifar through whose way your trade to Sham is?" So he rescued him from them. Abu'dharr again did the same the next day. They beat him and took vengeance on him. But again Al'abbas knelt over him (to save him).

[34] Sa'eed Ibn Zaid's conversion to Islam

3862- Qais narrated: I heard Sa'eed Ibn Zaid Ibn Amr Ibn Nufail saying in the mosque of Kufa: "By Allah, I have seen myself tied and forced by Omar to leave Islam before Omar himself embraced Islam. And if the mountain of Ohud has the ability to move from its place for the evil which you (people) have done to Othman, then it would move from its place."

أَبِي جَمْرَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا بَلَغَ أَبَا ذَرٍّ مَبْعَثُ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ لأَخِيهِ: ارْكَبْ إِلَى هذا الوَادِي فَاعْلَمْ لِي عِلْمَ هذا الرَّجُلِ الَّذِي يَزْعُمُ أَنَّهُ نَبِيٌّ، يَأْتِيهِ الخَبَرُ مِنَ السَّمَاءِ، وَاسْمَعْ مِنْ قَوْلِهِ ثُمَّ ائْتِنِي، فَانْطَلَقَ الأَخُ حَتَّى قَدِمَهُ، وَسَمِعَ مِنْ قَوْلِهِ، ثُمَّ رَجَعَ إِلَى أَبِي ذَرٍّ فَقَالَ لَهُ: رَأَيْتُهُ يَأْمُرُ بِمَكَارِمِ الأَخْلاَقِ، وَكَلاَماً مَا هُوَ بِالشِّعْرِ، فَقَالَ: مَا شَفَيْتَنِي مِمَّا أَرَدْتُ، فَتَزَوَّدَ وَحَمَلَ شَنَّةً لَهُ فِيهَا مَاءٌ حَتَّى قَدِمَ مَكَّةَ، فَأَتَى المَسْجِدَ فَالتَمَسَ النَّبِيَّ ﷺ وَلاَ يَعْرِفُهُ، وَكَرِهَ أَنْ يَسْأَلَ عَنْهُ حَتَّى أَدْرَكَهُ بَعْضُ اللَّيْلِ، فَرَآهُ عَلِيٌّ فَعَرَفَ أَنَّهُ غَرِيبٌ، فَلَمَّا رَآهُ تَبِعَهُ فَلَمْ يَسْأَلْ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْءٍ، حَتَّى أَصْبَحَ، ثُمَّ احْتَمَلَ قِرْبَتَهُ وَزَادَهُ إِلَى المَسْجِدِ، وَظَلَّ ذَلِكَ اليَوْمَ وَلاَ يَرَاهُ النَّبِيُّ ﷺ حَتَّى أَمْسَى، فَعَادَ إِلَى مَضْجَعِهِ فَمَرَّ بِهِ عَلِيٌّ فَقَالَ: أَمَا نَالَ لِلرَّجُلِ أَنْ يَعْلَمَ مَنْزِلَهُ؟ فَأَقَامَهُ فَذَهَبَ بِهِ مَعَهُ، لاَ يَسْأَلُ وَاحِدٌ مِنْهُمَا صَاحِبَهُ عَنْ شَيْءٍ، حَتَّى إِذَا كَانَ يَوْمُ الثَّالِثِ، فَعَادَ عَلِيٌّ مِثْلَ ذَلِكَ، فَأَقَامَ مَعَهُ ثُمَّ قَالَ: أَلاَ تُحَدِّثُنِي مَا الَّذِي أَقْدَمَكَ، قَالَ: إِنْ أَعْطَيْتَنِي عَهْداً وَمِيثَاقاً لَتُرْشِدَنِّي فَعَلْتُ، فَفَعَلَ فَأَخْبَرَهُ، قَالَ: فَإِنَّهُ حَقٌّ، وَهُوَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَإِذَا أَصْبَحْتَ فَاتْبَعْنِي، فَإِنِّي إِنْ رَأَيْتُ شَيْئاً أَخَافُ عَلَيْكَ قُمْتُ كَأَنِّي أُرِيقُ المَاءَ، فَإِنْ مَضَيْتُ فَاتْبَعْنِي حَتَّى تَدْخُلَ مَدْخَلِي فَفَعَلَ، فَانْطَلَقَ يَقْفُوهُ حَتَّى دَخَلَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَدَخَلَ مَعَهُ، فَسَمِعَ مِنْ قَوْلِهِ وَأَسْلَمَ مَكَانَهُ، فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «ارْجِعْ إِلَى قَوْمِكَ فَأَخْبِرْهُمْ حَتَّى يَأْتِيَكَ أَمْرِي». قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لأَصْرُخَنَّ بِهَا بَيْنَ ظَهْرَانَيْهِمْ، فَخَرَجَ حَتَّى أَتَى المَسْجِدَ، فَنَادَى بِأَعْلَى صَوْتِهِ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، ثُمَّ قَامَ القَوْمُ فَضَرَبُوهُ حَتَّى أَضْجَعُوهُ، وَأَتَى العَبَّاسُ فَأَكَبَّ عَلَيْهِ، قَالَ: وَيْلَكُمْ أَلَسْتُمْ تَعْلَمُونَ أَنَّهُ مِنْ غِفَارٍ، وَأَنَّ طَرِيقَ تِجَارِكُمْ إِلَى الشَّأْمِ، فَأَنْقَذَهُ مِنْهُمْ، ثُمَّ عَادَ مِنَ الغَدِ لِمِثْلِهَا، فَضَرَبُوهُ وَثَارُوا إِلَيْهِ، فَأَكَبَّ العَبَّاسُ عَلَيْهِ. [طرفه في: ٣٥٢٢].

٣٤ ـ بَابُ إِسْلاَمِ سَعِيدِ بْنِ زَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٦٢ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ، عَنْ قَيْسٍ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدِ بْنِ عَمْرِو بْنِ نُفَيْلٍ فِي مَسْجِدِ الكُوفَةِ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَقَدْ رَأَيْتُنِي، وَإِنَّ عُمَرَ لَمُوثِقِي

= ـ قوله: (شنة): قربة خلقة.

ـ قوله: (إلى مضجعه) بكسر الجيم ولأبي ذرّ مضجعه بفتحها ا هـ شارح.

ـ قوله: أما نال أي أما حان ويروى أما آن وأما أنى وكلها بمعنى ا هـ عيني.

ـ قوله: (فعاد علي على مثل ذلك) في نسخة أخرى «فعل علي مثل ذلك».

ـ قوله: (فاتبعني) بتشديد الفوقية لأبي ذرّ وبتخفيفها لغيره قاله القسطلاني في الموضعين.

ـ قدر الشارح بعد قوله إلى الشام عليهم على أنه خبر أنّ ا هـ.

٣٨٦٢ـ قوله: لكان محقوقاً أي لكان حقيقاً بالارفضاض يعني الزوال من مكانه ويروى من الانقضاض وهو الانهدام كما يأتي قبيل باب انشقاق القمر بعد هذه الصفحة ا هـ.

[35] Omar Ibn Al'khattab's conversion to Islam

3863- Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" narrated: We have been powerful since Omar embraced Islam.

3864- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: While Omar was at home in a state of fear, there came Al'ass Ibn Wa'il As'sahmi Abu'amr, wearing an embroidered cloak and a shirt having silk hems. He was from the tribe of Banu'sahm who were our allies during the pre-Islamic period of ignorance. Al'ass said to Omar: "What is wrong with you?" He said: "Your people claim that they would kill me if I embraced Islam." Al'ass said: "Nobody will harm you after I have given shelter to you." So Al'ass went out and met the people streaming in the whole valley. He said: "Where are you going?" They replied: "We want Ibn Al'khattab who has embraced Islam." Al'ass said: "There is no way for anybody to touch him." So they retreated.

3865- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: When Omar became a Muslim, all of the pagans gathered around his home and said: "Omar has embraced Islam." At that time I was still a boy and was on the roof of my house. There came a man wearing a cloak of silk, and said: "Omar has embraced Islam. Nobody can harm him for I am his shelterer." I then saw the people going away from Omar. I asked: "Who is the man?" They said: "Al'ass Ibn Wa'il."

3866- Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: I never heard Omar saying about something that he thought it would be so-and-so, but he was quite right. Once, while Omar was sitting, a good-looking man passed by him. Omar said: "If I am not wrong, this person is still on his religion of the pre-Islamic period of ignorance or he was their foreteller. Call the man to me." When the man was called to him, he told him of his thought. The man said: "I have never seen such a day on which a Muslim is faced with such an accusation." Omar said: "I am determined that you should tell me the truth."

عَلَى الإِسْلاَمِ، قَبْلَ أَنْ يُسْلِمَ عُمَرُ، وَلَوْ أَنَّ أُحُداً ارْفَضَّ لِلَّذِي صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ لَكَانَ. [الحديث ٣٨٦٢ ـ طرفاه في: ٣٨٦٧، ٦٩٤٢].

٣٥ ـ بابُ إِسْلاَمِ عُمَرَ بْنِ الخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٨٦٣ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنْ إِسْمَاعِيلَ بْنِ أَبِي خَالِدٍ، عَنْ قَيْسِ ابْنِ أَبِي حَازِمٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: مَا زِلْنَا أَعِزَّةً مُنْذُ أَسْلَمَ عُمَرُ.

[طرفه في: ٣٦٨٤].

٣٨٦٤ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ بْنُ مُحَمَّدٍ قَالَ: فَأَخْبَرَنِي جَدِّي زَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: بَيْنَمَا هُوَ فِي الدَّارِ خَائِفاً، إِذْ جَاءَهُ العَاصُ بْنُ وَائِلٍ السَّهْمِيُّ أَبُو عَمْرٍو، عَلَيْهِ حُلَّةُ حِبَرَةٍ وَقَمِيصٌ مَكْفُوفٌ بِحَرِيرٍ، وَهُوَ مِنْ بَنِي سَهْمٍ، وَهُمْ حُلَفَاؤُنَا فِي الجَاهِلِيَّةِ، فَقَالَ لَهُ: مَا بَالُكَ؟ قَالَ: زَعَمَ قَوْمُكَ أَنَّهُمْ سَيَقْتُلُونِي إِنْ أَسْلَمْتُ، قَالَ: لاَ سَبِيلَ إِلَيْكَ، بَعْدَ أَنْ قَالَهَا أَمِنْتُ، فَخَرَجَ العَاصُ فَلَقِيَ النَّاسَ قَدْ سَالَ بِهِمُ الوَادِي، فَقَالَ: أَيْنَ تُرِيدُونَ؟ فَقَالُوا: نُرِيدُ هَذَا ابْنَ الخَطَّابِ الَّذِي صَبَا، قَالَ: لاَ سَبِيلَ إِلَيْهِ، فَكَرَّ النَّاسُ.

[الحديث ٦٨٦٤ ـ طرفه في: ٣٨٦٥].

٣٨٦٥ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ: سَمِعْتُهُ قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: لَمَّا أَسْلَمَ عُمَرُ، اجْتَمَعَ النَّاسُ عِنْدَ دَارِهِ، وَقَالُوا: صَبَا عُمَرُ، وَأَنَا غُلاَمٌ فَوْقَ ظَهْرِ بَيْتِي، فَجَاءَ رَجُلٌ عَلَيْهِ قَبَاءٌ مِنْ دِيبَاجٍ، فَقَالَ: قَدْ صَبَا عُمَرُ، فَمَا ذَاكَ؟ فَأَنَا لَهُ جَارٌ، قَالَ: فَرَأَيْتُ النَّاسَ تَصَدَّعُوا عَنْهُ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: العَاصُ بْنُ وَائِلٍ. [طرفه في: ٣٨٦٤].

٣٨٦٦ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمَانَ قَالَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ قَالَ: حَدَّثَنِي عُمَرُ: أَنَّ سَالِماً

٣٨٦٤ـ قوله: العاص بضم الصاد لأنه أجوف قالوا: ويجوز كسرها على توهم أنه ناقص مخفف وكيف وهو من أعياص قريش ا هـ.

ـ (مكفوف): مخيط.

ـ قوله: (أن أسلمت) بفتح الهمزة أي لأجل إسلامي.

ـ قوله: (بعد أن قالها) ظرف لفعل محذوف وهو فقال عمر رضي الله عنه بعد أن قالها أي بعد مقالة العاص له لا سبيل إليك أمنت فقوله: أمنت من كلام سيدنا عمر أي زال خوفي لأن العاص كان مطاعاً في قومه وهو والد عمرو بن العاص.

ـ قوله: قد سال بهم الوادي أي امتلأ.

ـ وقوله: فكرّ الناس أي رجعوا.

٣٨٦٦ـ قوله: (عليّ الرجل) أي أحضروه إليّ.

He said: "I was a foreteller in the pre-Islamic period of ignorance." Then Omar said: "Tell me the most astonishing thing your female Jinn has told you of." He said: "One day while I was in the market, she came to me scared and said: "Haven't you seen the Jinns with their despair and being overthrown after they had been defeated (and prevented from listening to the news of the heaven) so that they (stopped going to the sky and) kept following camel-riders (of Arabs)?" Omar said: "He is right." He added: "One day while I was near their idols, there came a man with a calf which he slaughtered as a sacrifice (for the idols). An (unseen) creature shouted at him, than whose voice I have never heard harsher. He was crying: "O you bold evil-doer! A matter of success! An eloquent man is saying: "There is no God (to be worshipped) but you (O Allah)."" On that the people fled, but I said: "I shall not go away till I know what is behind this." Then the cry came again: "O you bold evil-doer! A matter of success! An eloquent man is saying: "There is no God (to be worshipped) but Allah."" I then went away. A few days later it was said: "A prophet has appeared."

3867- Qais narrated: I heard Sa'eed Ibn Zaid saying to the people: "If you but saw me and Omar's sister tied and forced by Omar to leave Islam while he was not yet a Muslim. Furthermore, if (the mountain of) Ohud could move from its place for the evil which you (people) have done to Othman, it would have the right to do that."

[36] (The miracle of) the splitting of the moon

3868- Anas "Allah be pleased with him" narrated: The people of Mecca asked The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to show them a miracle. So he showed them the moon split into two halves between which they saw the Hira (mountain).

حَدَّثَهُ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ قَالَ: مَا سَمِعْتُ عُمَرَ لِشَيْءٍ قَطُّ يَقُولُ: إِنِّي لأَظُنُّهُ كَذَا، إِلاَّ كَانَ كَمَا يَظُنُّ، بَيْنَمَا عُمَرُ جَالِسٌ، إِذْ مَرَّ بِهِ رَجُلٌ جَمِيلٌ، فَقَالَ: لَقَدْ أَخْطَأَ ظَنِّي، أَوْ إِنَّ هذا عَلَى دِينِهِ فِي الجَاهِلِيَّةِ، أَوْ لَقَدْ كَانَ كَاهِنَهُمْ، عَلَيَّ الرَّجُلَ، فَدُعِيَ لَهُ، فَقَالَ لَهُ ذلِكَ، فَقَالَ: مَا رَأَيْتُ كَالْيَوْمِ اسْتُقْبِلَ بِهِ رَجُلٌ مُسْلِمٌ، قَالَ: فَإِنِّي أَعْزِمُ عَلَيْكَ إِلاَّ مَا أَخْبَرْتَنِي، قَالَ: كُنْتُ كَاهِنَهُمْ فِي الجَاهِلِيَّةِ، قَالَ فَمَا أَعْجَبُ مَا جَاءَتْكَ بِهِ جِنِّيَّتُكَ، قَالَ: بَيْنَمَا أَنَا يَوْماً فِي السُّوقِ، جَاءَتْنِي أَعْرِفُ فِيهَا الفَزَعَ، فَقَالَتْ: أَلَمْ تَرَ الجِنَّ وَإِبْلاَسَهَا، وَيَأْسَهَا مِنْ بَعْدِ إِنْكَاسِهَا، وَلُحُوقَهَا بِالقِلاَصِ وَأَحْلاَسِهَا. قَالَ عُمَرُ: صَدَقَ، بَيْنَمَا أَنَا عِنْدَ آلِهَتِهِمْ إِذْ جَاءَ رَجُلٌ بِعِجْلٍ فَذَبَحَهُ، فَصَرَخَ بِهِ صَارِخٌ، لَمْ أَسْمَعْ صَارِخاً قَطُّ أَشَدَّ صَوْتاً مِنْهُ يَقُولُ: يَا جَلِيحُ، أَمْرٌ نَجِيحٌ، رَجُلٌ فَصِيحٌ، يَقُولُ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ أَنْتَ، فَوَثَبَ القَوْمُ، قُلْتُ: لاَ أَبْرَحُ حَتَّى أَعْلَمَ مَا وَرَاءَ هذا، ثُمَّ نَادَى: يَا جَلِيحُ، أَمْرٌ نَجِيحٌ، رَجُلٌ فَصِيحٌ، يَقُولُ: لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ، فَقُمْتُ، فَمَا نَشِبْنَا أَنْ قِيلَ: هذا نَبِيٌّ.

٣٨٦٧ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَحْيَى: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ: حَدَّثَنَا قَيْسٌ قَالَ: سَمِعْتُ سَعِيدَ بْنَ زَيْدٍ يَقُولُ لِلقَوْمِ: لَوْ رَأَيْتُنِي مُوثِقِي عُمَرُ عَلَى الإِسْلاَمِ، أَنَا وَأُخْتُهُ، وَمَا أَسْلَمَ، وَلَوْ أَنَّ أُحُداً انْقَضَّ لِمَا صَنَعْتُمْ بِعُثْمَانَ، لَكَانَ مَحْقُوقاً أَنْ يَنْقَضَّ.

[طرفه في: ٣٨٦٢].

٣٦ ـ بابُ انْشِقَاقِ القَمَرِ

٣٨٦٨ ـ حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ: حَدَّثَنَا بِشْرُ بْنُ المُفَضَّلِ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ بْنُ أَبِي عَرُوبَةَ، عَنْ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أَهْلَ مَكَّةَ سَأَلُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُرِيَهُمْ آيَةً، فَأَرَاهُمُ القَمَرَ شِقَّتَيْنِ، حَتَّى رَأَوْا حِرَاءَ بَيْنَهُمَا.

[طرفه في: ٣٦٣٧].

ـ قوله: (وإبلاسها) أي صيرورتها مثل إبليس حائراً بائراً وقوله: من بعد إنكاسها أي من بعد انقلابها على رأسها ويروى من بعد إيناسها أي بعد أن كانت تأنس إلى ما تسمع (ولحوقها) بالنصب عطفاً على إبلاسها أو بالجرّ عطفاً على إنكاسها أي ولحوق الجنّ (بالقلاص) جمع قلوص الناقة الشابّة. و(أحلاسها): جمع حلس وهو كساء يجعل تحت رحل الإبل على ظهورها ويروى بدل الشطر الأخير (ورحلها العيس بأحلاسها) والعيس بكسر العين الإبل والمراد بيان ظهور النبيّ العربي ﷺ ومتابعة الجنّ للعرب إذ هو رسول الثقلين ا هـ.

ـ و(الجليح): الوقح المكاشف بالعداوة والنجيح: من النجاح وهو الظفر بالبغية (شارح).

٣٨٦٧ـ قوله: (موثقي) بصيغة اسم الفاعل مضافة إلى المفعول وعمر الفاعل وأنا تأكيد لضمير المفعول وأخته نصب عطفاً عليه وهي فاطمة بنت الخطاب أخت عمر وزوجة سعيد بن زيد وكانا أي الزوجان أسلما قبله فضيق عليهما لإسلامهما رضي الله عنهم.

ـ قوله: (انقضّ) وروي: من الانفضاض وهو التفرق.

3869- Abdullah Ibn Mas'ood "Allah be pleased with him" narrated: While we were with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in Mina, the moon was split into two parts. On that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Bear witness (to this)." Then a piece of the moon went to the mountain.

3870- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated that the moon was split into two halves during the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him".

3871- Abdullah (Ibn Mas'ood) narrated that the moon was split (during the lifetime of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him").

[37] The immigration to Ethiopia

In this issue, A'isha "Allah be pleased with her" told: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I saw the place of your migration. It is (land) of date-palm trees, lying between two mountains." So, many emigrated to Medina, and the majority of those who emigrated to Ethiopia returned to Medina.

3872- Obaidullah Ibn Adi Ibn Al'khiyar narrated: Al'miswar Ibn Makhrama and Abdur'rahman Ibn Al'aswad Ibn Abdu'yaghuth said (to me): "What prevents you to talk to Othman about his brother Al'walid because people have talked much about him?" So I went to Othman and waited him to come out for prayer; and when he came out for prayer I said (to him): "I have something to say to you and it is a piece of advice for you." Othman said: "O man, (advice) from you? I seek Refuge with Allah from you." So I left him and went and sat with both of Al'miswar and Abdur'rahman. I told them of what had happened. They commented: "Really, you have done what you had to do." Then the messenger of Othman came to me and said: "You were put to trial." When I went to him (Othman), Othman asked: "What is your advice which you mentioned you have a while ago?" I then testified that there is no God but Allah, and that Mohammad is The Messenger of Allah. Then I said: "Allah sent Mohammad with the Truth, and revealed the Divine Book (of Qur'an) to him; and you were amongst those who followed Allah and His Apostle. You participated in the two migrations (to Ethiopia

٣٨٦٩ ـ حدثنا عَبْدَانُ، عَنْ أَبِي حَمْزَةَ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: انْشَقَّ القَمَرُ وَنَحْنُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ بِمِنًى، فَقَالَ: «اشْهَدُوا». وَذَهَبَتْ فِرْقَةٌ نَحْوَ الجَبَلِ.

وَقَالَ أَبُو الضُّحَى، عَنْ مَسْرُوقٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ: انْشَقَّ بِمَكَّةَ. وَتَابَعَهُ مُحَمَّدُ بْنُ مُسْلِمٍ، عَنِ ابْنِ أَبِي نَجِيحٍ، عَنْ مُجَاهِدٍ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ.

[طرفه في: ٣٦٣٦].

٣٨٧٠ ـ حدثنا عُثْمَانُ بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا بَكْرُ بْنُ مُضَرَ قَالَ: حَدَّثَنِي جَعْفَرُ بْنُ رَبِيعَةَ، عَنْ عِرَاكِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ عُبَيْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ بْنِ مَسْعُودٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ القَمَرَ انْشَقَّ عَلَى زَمَانِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[طرفه في: ٣٦٣٨].

٣٨٧١ ـ حدثنا عُمَرُ بْنُ حَفْصٍ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنْ أَبِي مَعْمَرٍ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: انْشَقَّ القَمَرُ.

[طرفه في: ٣٦٣٦].

٣٧ ـ بابُ هِجْرَةُ الحَبَشَةِ

وَقَالَتْ عَائِشَةُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أُرِيتُ دَارَ هِجْرَتِكُمْ، ذَاتَ نَخْلٍ بَيْنَ لاَبَتَيْنِ». فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قِبَلَ المَدِينَةِ، وَرَجَعَ عَامَّةُ مَنْ كَانَ هَاجَرَ بِأَرْضِ الحَبَشَةِ إِلَى المَدِينَةِ.

فِيهِ عَنْ أَبِي مُوسَى، وَأَسْمَاءَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ.

٣٨٧٢ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ الجُعْفِيُّ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنَا عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيِّ بْنِ الخِيَارِ أَخْبَرَهُ: أَنَّ المِسْوَرَ بْنَ مَخْرَمَةَ وَعَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ الأَسْوَدِ بْنِ عَبْدِ يَغُوثَ قَالاَ لَهُ: مَا يَمْنَعُكَ أَنْ تُكَلِّمَ خَالَكَ عُثْمَانَ فِي أَخِيهِ الوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةَ، وَكَانَ أَكْثَرَ النَّاسِ فِيمَا فَعَلَ بِهِ، قَالَ عُبَيْدُ اللَّهِ: فَانْتَصَبْتُ لِعُثْمَانَ حِينَ خَرَجَ إِلَى الصَّلاَةِ، فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ لِي إِلَيْكَ حَاجَةً، وَهِيَ نَصِيحَةٌ، فَقَالَ: أَيُّهَا المَرْءُ، أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكَ، فَانْصَرَفْتُ، فَلَمَّا قَضَيْتُ الصَّلاَةَ جَلَسْتُ إِلَى المِسْوَرِ وَإِلَى ابْنِ عَبْدِ يَغُوثَ، فَحَدَّثْتُهُمَا بِالَّذِي قُلْتُ لِعُثْمَانَ، وَقَالَ لِي، فَقَالاَ: قَدْ قَضَيْتَ الَّذِي كَانَ عَلَيْكَ، فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ مَعَهُمَا، إِذْ جَاءَنِي رَسُولُ عُثْمَانَ، فَقَالاَ لِي: قَدِ ابْتَلاَكَ اللَّهُ، فَانْطَلَقْتُ حَتَّى دَخَلْتُ عَلَيْهِ، فَقَالَ: مَا نَصِيحَتُكَ الَّتِي ذَكَرْتَ آنِفاً؟ قَالَ: فَتَشَهَّدْتُ، ثُمَّ قُلْتُ: إِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّداً ﷺ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الكِتَابَ، وَكُنْتَ مِمَّنِ اسْتَجَابَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ﷺ وَآمَنْتَ بِهِ، وَهَاجَرْتَ الهِجْرَتَيْنِ الأُوَلَيَيْنِ، وَصَحِبْتَ رَسُولَ اللَّهِ

باب ٣٧ ـ قوله: (لابتين) تثنية لابة وهي الحرة ذات الحجارة السود ا هـ من الشارح.

٣٨٧٢ـ قوا: (أكثر) ولأبي ذر: (أكبر) بالموحدة بدل المثلثة ا هـ شارح.

and to Medina) and enjoyed the company of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and saw his way. No doubt, the people are talking much about Al'walid Ibn Uqba. Why don't you establish the legal punishment against him?" Othman said: "Did you receive your knowledge directly from The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him"?" I said: "No, but his knowledge reached me as well as it reached (even) a virgin in her seclusion." Othman then testified that there is no God but Allah, and that Mohammad is The Messenger of Allah. Then he said: "And then: Allah sent Mohammad with the Truth and I was amongst those who followed Allah and His Apostle. I believed in whatever he (The Prophet) was sent with, and participated in the two migrations as you have said. I enjoyed the company of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" to whom I gave the pledge of allegiance. By Allah! I never disobeyed him, nor did I cheat him till Allah took him unto Him. Then Abu'bakr was appointed as caliph, whom, by Allah, I never disobeyed, nor did I cheat. Then Omar was appointed as caliph, whom, by Allah, I never disobeyed, nor did I cheat. Then I was made Caliph. So, don't I have rights similar to theirs?" I said: "Yes." He said: "Then what are these talks reaching me from you people? Now, concerning what you mentioned about the case of Al'walid Ibn Uqba, Allah willing, I shall deal with him according to what is right." Then he issued an order of whipping him forty lashes. He called Ali and ordered him to flog him. He (himself) flogged him too.

3873- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Ommu'habiba and Ommu'salama mentioned a church they had seen in Ethiopia in which there were pictures. When they told The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" of this, he said: "Those are of such people as if a pious man amongst them died, they would build a place of worship over his grave in which they would paint these pictures. Those people will be Allah's worst creatures on the Day of Judgement. "

3874- Ommu'khalid Bint "daughter of" Khalid "Allah be pleased with her" narrated: When I came from Ethiopia (to Medina), I was a young girl. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" made me wear a sheet having marks on it. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was rubbing those marks with his hands saying: "Sanah! Sanah!" (Good! Good!)

ﷺ وَرَأَيتَ هَدْيَهُ، وَقَدْ أَكْثَرَ النَّاسُ فِي شَأْنِ الوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةَ، فَحَقٌّ عَلَيكَ أَنْ تُقِيمَ عَلَيهِ الحَدَّ، فَقَالَ لِي: يَا ابْنَ أَخِي، أَدْرَكْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ؟ قَالَ: قُلتُ: لاَ، وَلَكِنْ قَدْ خَلَصَ إِلَيَّ مِنْ عِلْمِهِ مَا خَلَصَ إِلَى العَذْرَاءِ فِي سِتْرِهَا، قَالَ: فَتَشَهَّدَ عُثْمَانُ، فَقَالَ: إِنَّ اللَّهَ قَدْ بَعَثَ مُحَمَّداً ﷺ بِالحَقِّ، وَأَنْزَلَ عَلَيهِ الكِتَابَ، وَكُنْتُ مِمَّنِ اسْتَجَابَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ ﷺ، وَآمَنْتُ بِمَا بُعِثَ بِهِ مُحَمَّدٌ ﷺ، وَهَاجَرْتُ الهِجْرَتَيْنِ الأُوْلَيَيْنِ، كَمَا قُلتَ، وَصَحِبْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَبَايَعْتُهُ، وَاللَّهِ مَا عَصَيتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ، ثُمَّ اسْتَخْلَفَ اللَّهُ أَبَا بَكْرٍ، فَوَاللَّهِ مَا عَصَيتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ، ثُمَّ اسْتُخْلِفَ عُمَرُ، فَوَاللَّهِ مَا عَصَيتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ، ثُمَّ اسْتُخْلِفْتُ، أَفَلَيسَ لِي عَلَيكُمْ مِثْلُ الَّذِي كَانَ لَهُمْ عَلَيَّ؟ قَالَ: بَلَى، قَالَ: فَمَا هَذِهِ الأَحَادِيثُ الَّتِي تَبْلُغُنِي عَنْكُمْ؟ فَأَمَّا مَا ذَكَرْتَ مِنْ شَأْنِ الوَلِيدِ بْنِ عُقْبَةَ، فَسَنَأْخُذُ فِيهِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ بِالحَقِّ، قَالَ: فَجَلَدَ الوَلِيدَ أَرْبَعِينَ جَلْدَةً، وَأَمَرَ عَلِيّاً أَنْ يَجْلِدَهُ، وَكَانَ هُوَ يَجْلِدُهُ.

وَقَالَ يُونُسُ، وَابْنُ أَخِي الزُّهْرِيِّ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: أَفَلَيسَ لِي عَلَيكُمْ مِنَ الحَقِّ مِثْلُ الَّذِي كَانَ لَهُمْ.

[طرفه في: ٣٦٩٦].

٣٨٧٣ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ المُثَنَّى: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ هِشَامٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ أُمَّ حَبِيبَةَ وَأُمَّ سَلَمَةَ ذَكَرَتَا كَنِيسَةً رَأَيْنَهَا بِالحَبَشَةِ فِيهَا تَصَاوِيرُ، فَذَكَرَتَا لِلنَّبِيِّ ﷺ فَقَالَ: «إِنَّ أُولَئِكَ إِذَا كَانَ فِيهِمُ الرَّجُلُ الصَّالِحُ فَمَاتَ، بَنَوْا عَلَى قَبْرِهِ مَسْجِداً، وَصَوَّرُوا فِيهِ تِيكَ الصُّوَرَ، أُولَئِكَ شِرَارُ الخَلْقِ عِنْدَ اللَّهِ يَوْمَ القِيَامَةِ».

[طرفه في: ٤٢٧].

٣٨٧٤ ـ حدثنا الحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ سَعِيدٍ السَّعِيدِيُّ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أُمِّ خَالِدٍ بِنْتِ خَالِدٍ قَالَتْ: قَدِمْتُ مِنْ أَرْضِ الحَبَشَةِ وَأَنَا جُوَيْرِيَةٌ، فَكَسَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ خَمِيصَةً لَهَا أَعْلاَمٌ، فَجَعَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْسَحُ الأَعْلاَمَ بِيَدِهِ وَيَقُولُ: «سَنَاهْ سَنَاهْ». قَالَ الحُمَيْدِيُّ: يَعْنِي حَسَنٌ حَسَنٌ.

[طرفه في: ٣٠٧١].

٣٨٧٥ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ سُلَيْمَانَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ

ـ قوله: يا ابن أخي ولأبي ذرّ: أختي قال الكرماني: هي الصواب لأنه كان خاله (شارح).

ـ قوله: من أبليته إذا أنعمت عليه (شارح).

٣٨٧٣ـ قوله: (تيك) وفي نسخة أخرى تلك.

٣٨٧٤ـ قوله: خميصة: كساء من خزّ.

٣٨٧٥ـ قوله: تشديد ياء النجاشي وتخفيفها لغتان والتخفيف، أفصح لأنها ليست للنسب كما في القاموس وشرحه كتبه المصحح.

3875- Abdullah "Allah be pleased with him" narrated: Whenever we greeted The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" while being in prayers, he would reply to our greetings. But when we came back from Negus, we greeted him (while he was praying) and he did not reply to us. We said: "O Allah's Apostle! We used to greet you in the past and you used to reply to us." He said: "Verily The Mind is occupied and busy with more important matter during the prayer." (The sub-narrator said: I asked Ibrahim: "What would you do (if one greeted you while being in prayer)?" he said: "I would return back (the greeting) within myself.")

3876- Abu'moosa "Allah be pleased with him" narrated: We received the news of the departure of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" (to Medina) while we were in Yemen. So we went on board a ship but our ship took us away to the Negus in Ethiopia where we met Ja'far Ibn Abu'talib with whom we stayed till we came (to Medina) by the time when The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had conquered Khaibar. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O you people of the ship! You will have (the reward of) two migrations."

[38] The death of The Negus

3877- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: When Negus died, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Today a pious man died. So get up and offer the funeral prayer for your brother As'hama."

3878- Jaber Ibn Abdullah Al'ansari "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" offered the funeral prayer on the Negus and made us align in rows behind him. I was in the second or third row.

3879- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" offered the funeral prayer for As'hama, the Negus, reciting Takbir four times.

3880- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" informed them (his companions) of the death of Negus, the king of Ethiopia, on the very day on which the latter died. He said: "Ask Allah's Forgiveness for your brother."

عَلقَمَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ يُصَلِّي فَيَرُدُّ عَلَيْنَا، فَلَمَّا رَجَعْنَا مِنْ عِنْدِ النَّجَاشِيِّ سَلَّمْنَا عَلَيْهِ، فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْنَا، فَقُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا كُنَّا نُسَلِّمُ عَلَيْكَ فَتَرُدُّ عَلَيْنَا؟ قَالَ: «إِنَّ فِي الصَّلاَةِ شُغْلاً». فَقُلْتُ لإِبْرَاهِيمَ: كَيْفَ تَصْنَعُ أَنْتَ؟ قَالَ: أَرُدُّ فِي نَفْسِي.

[طرفه في: ١١٩٩].

٣٨٧٦ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ العَلاَءِ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا بُرَيْدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ، عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: بَلَغَنَا مَخْرَجُ النَّبِيِّ ﷺ وَنَحْنُ بِاليَمَنِ فَرَكِبْنَا سَفِينَةً، فَأَلْقَتْنَا سَفِينَتُنَا إِلَى النَّجَاشِيِّ بِالحَبَشَةِ، فَوَافَقْنَا جَعْفَرَ بْنَ أَبِي طَالِبٍ، فَأَقَمْنَا مَعَهُ حَتَّى قَدِمْنَا، فَوَافَقْنَا النَّبِيَّ ﷺ حِينَ افْتَتَحَ خَيْبَرَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لَكُمْ أَنْتُمْ يَا أَهْلَ السَّفِينَةِ هِجْرَتَانِ».

[طرفه في: ٣١٣٦].

٣٨ ـ بابُ مَوْتِ النَّجَاشِيِّ

٣٨٧٧ ـ حدثنا أَبُو الرَّبِيعِ: حَدَّثَنَا ابْنُ عُيَيْنَةَ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ عَطَاءٍ، عَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ حِينَ مَاتَ النَّجَاشِيُّ: «مَاتَ اليَوْمَ رَجُلٌ صَالِحٌ، فَقُومُوا فَصَلُّوا عَلَى أَخِيكُمْ أَصْحَمَةَ».

[طرفه في: ١٣١٧].

٣٨٧٨ ـ حدثنا عَبْدُ الأَعْلَى بْنُ حَمَّادٍ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا سَعِيدٌ: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ: أَنَّ عَطَاءً حَدَّثَهُمْ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الأَنْصَارِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ صَلَّى عَلَى النَّجَاشِيِّ، فَصَفَّنَا وَرَاءَهُ، فَكُنْتُ فِي الصَّفِّ الثَّانِي أَوِ الثَّالِثِ.

[طرفه في: ١٣١٧].

٣٨٧٩ ـ حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ عَنْ سَلِيمِ بْنِ حَيَّانَ: حَدَّثَنَا سَعِيدُ ابْنُ مِينَاءَ، عَنْ جَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ صَلَّى عَلَى أَصْحَمَةَ النَّجَاشِيِّ، فَكَبَّرَ عَلَيْهِ أَرْبَعاً. تَابَعَهُ عَبْدُ الصَّمَدِ.

[طرفه في: ١٣١٧].

٣٨٨٠ ـ حدثنا زُهَيْرُ بْنُ حَرْبٍ: حَدَّثَنَا يَعْقُوبُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا أَبِي، عَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ وَابْنُ المُسَيَّبِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُمَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ نَعَى لَهُمُ النَّجَاشِيَّ، صَاحِبَ الحَبَشَةِ، فِي اليَوْمِ الَّذِي مَاتَ فِيهِ، وَقَالَ: «اسْتَغْفِرُوا لأَخِيكُمْ».

[طرفه في: ١٢٤٥].

٣٨٨٠ـ قوله: (نعى) الخ أي أخبر أصحابه بموته.

3881- Abu'huraira "Allah be pleased with him" reported: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" made them (Muslims) align in rows at the praying place where he led the funeral prayer for the Negus reciting Takbir four times.

[39] The pagans taking the oath of disbelief against The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"

3882- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" intended to set out for the holy battle of Hunain, he said: "Tomorrow Allah willing, we will encamp at Khaif Banu'kinana where the pagans (of Quraish) took the oath of disbelief" (against The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"

[40] The story of Abu'talib (The Prophet's uncle)

3883- Al'abbas Ibn Abdul'muttalib "Allah be pleased with him" reported that he said to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him": "You have been of no benefit to your uncle (Abu'talib) (though) by Allah, he used to protect you and used to become angry on your behalf." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "He is in a shallow fire, and had it not been for me, he would have been in the bottom of the (Hell) Fire."

3884- Sa'eed Ibn Al'musaiyyab narrated from his father: When Abu'talib was in his death bed, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went to him, while Abu'jahl (Father of Ignorance) was sitting beside him. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O my uncle! Say: "There is no God (to be worshipped) but Allah, an expression with which I will defend your case before Allah." Abu'jahl and Abdullah Ibn Omaiyya said: "O Abu'talib! Will you leave the religion of Abdul'muttalib?" They kept on saying this to him till he put it as the last statement (before he died): "I am on the religion of Abdul'muttalib." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: " I will keep on invoking Allah's Forgiveness for you unless I am forbidden to do so." Then the following Verse was revealed: "It is not fitting, for the Prophet and those who believe, that they should pray for forgiveness for Pagans, even though they be of kin, after it is clear to them that they are companions of the Fire." (The Repentance "At'tawba" 113)

Allah Almighty said also: "It is true thou will not be able to guide every one whom thou lovest; but Allah guides those whom He will. And He knows best those who receive guidance." (The Narrations "Al'qasas" 56)

3885- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" reported That he heard The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" when somebody mentioned his uncle (Abu'talib), saying: "Perhaps my intercession will be helpful to him on the Day of Judgement so that he may be put in a shallow fire reaching only up to his ankles though from which His brain will boil."

٣٨٨١ ـ وَعَنْ صَالِحٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: حَدَّثَنِي سَعِيدُ بْنُ الْمُسَيَّبِ: أَنَّ أَبَا هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَخْبَرَهُمْ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ صَفَّ بِهِمْ فِي الْمُصَلَّى، فَصَلَّى عَلَيْهِ، وَكَبَّرَ أَرْبَعاً. [طرفه في: ١٢٤٥].

٣٩ ـ بابٌ تَقَاسُمُ الْمُشْرِكِينَ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ

٣٨٨٢ ـ حدّثنا عَبْدُ الْعَزِيزِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ: حَدَّثَنِي إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي سَلَمَةَ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ أَرَادَ حُنَيْناً: «مَنْزِلُنَا غَداً إِنْ شَاءَ اللَّهُ، بِخَيْفِ بَنِي كِنَانَةَ، حَيْثُ تَقَاسَمُوا عَلَى الْكُفْرِ».

٤٠ ـ بابُ قِصَّةُ أَبِي طَالِبٍ

٣٨٨٣ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنْ سُفْيَانَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْمَلِكِ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ ابْنُ الْحَارِثِ: حَدَّثَنَا الْعَبَّاسُ بْنُ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: قَالَ لِلنَّبِيِّ ﷺ: مَا أَغْنَيْتَ عَنْ عَمِّكَ، فَإِنَّهُ كَانَ يَحُوطُكَ وَيَغْضَبُ لَكَ؟ قَالَ: «هُوَ فِي ضَحْضَاحٍ مِنْ نَارٍ، وَلَوْلاَ أَنَا لَكَانَ فِي الدَّرْكِ الأَسْفَلِ مِنَ النَّارِ».

[الحديث ٣٨٨٣ ـ طرفاه في: ٦٢٠٨، ٦٥٧٢].

٣٨٨٤ ـ حدّثنا مَحْمُودٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الرَّزَّاقِ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنِ ابْنِ الْمُسَيَّبِ، عَنْ أَبِيهِ: أَنَّ أَبَا طَالِبٍ لَمَّا حَضَرَتْهُ الْوَفَاةُ، دَخَلَ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ وَعِنْدَهُ أَبُو جَهْلٍ، فَقَالَ: «أَيْ عَمِّ، قُلْ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللَّهُ، كَلِمَةً أُحَاجُّ لَكَ بِهَا عِنْدَ اللَّهِ». فَقَالَ أَبُو جَهْلٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي أُمَيَّةَ: يَا أَبَا طَالِبٍ، تَرْغَبُ عَنْ مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَلَمْ يَزَالاَ يُكَلِّمَانِهِ، حَتَّى قَالَ آخِرَ شَيْءٍ كَلَّمَهُمْ بِهِ: عَلَى مِلَّةِ عَبْدِ الْمُطَّلِبِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «لأَسْتَغْفِرَنَّ لَكَ مَا لَمْ أُنْهَ عَنْهُ». فَنَزَلَتْ: ﴿مَا كَانَ لِلنَّبِيِّ وَالَّذِينَ آمَنُوا أَنْ يَسْتَغْفِرُوا لِلْمُشْرِكِينَ وَلَوْ كَانُوا أُولِي قُرْبَى مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُمْ أَصْحَابُ الْجَحِيمِ﴾. [التوبة: ١١٣] وَنَزَلَتْ: ﴿إِنَّكَ لاَ تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ﴾. [القصص: ٥٦]

[طرفه في: ١٣٦٠].

٣٨٨٥ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ: حَدَّثَنَا ابْنُ الْهَادِ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ خَبَّابٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ، وَذُكِرَ عِنْدَهُ عَمُّهُ، فَقَالَ: «لَعَلَّهُ تَنْفَعُهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ، فَيُجْعَلُ فِي ضَحْضَاحٍ مِنَ النَّارِ يَبْلُغُ كَعْبَيْهِ، يَغْلِي مِنْهُ دِمَاغُهُ».

باب ٣٩ ـ قوله: (تقاسم المشركين): أي تحالفهم.

٣٨٨٢ـ قوله: (خيف): ما انحدر من غلظ الجبل وارتفع عن مسيل الماء وهو المحصب ا هـ شارح.

٣٨٨٣ـ قوله: فوالله كان وفي اليونينية والناصرية فإنه كان ا هـ شارح.

ـ (ضحضاح): قريب القعر.

[41] The story of The Prophet's Night Journey (Isra)

Allah said: "Glory be to (Allah) who did take his servant for a journey by night from the sacred Mosque to the farthest Mosque, whose precincts we did bless, in order that we might show him some of our Signs: for he is the one who heareth and seeth (all things)." (The Night Journey "Al'isra" 1)

3886- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "When the people of Quraish did not believe me (regarding the story of my Night Journey), I stood up in The Hijr and Allah displayed Jerusalem in front of me. Then I began describing it to them while I was looking at it."

[42] The story of The Prophet's ascendance to the heaven (Mi'raj)

3887- Anas narrated from Malik Ibn Sa'sa'a "Allah be pleased with him": Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" described to them his Night Journey saying: "While I was lying in Al'hatim or (perhaps he said) Al'hijr, suddenly someone came to me and cut my body open from here to here." I asked Al'jarud who was by my side: "What does he mean?" He said: "He means from his throat or from the top of the chest to his pubic area." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" further said: "He then took out my heart. Then a gold tray of Belief was brought to me with which my heart was washed and filled. Then it was returned to its original place. Then a white animal which was smaller than a mule and bigger than a donkey was brought to me." Al'jarud asked: "Was it the Buraq, O Abu'hamza?" I (Anas) replied: "Yes." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The animal's step (was so wide that it) reached the farthest point within the reach of the animal's sight. I was carried on it, and Gabriel set out with me till we reached the nearest heaven.

When he asked for the gate to be opened, it was asked: "Who is it?" Gabriel answered: "Gabriel." It was asked: "Who is accompanying you?" Gabriel replied: Mohammad." It was asked: "Has Mohammad been called?" Gabriel replied in the affirmative. Then it was said: "He is welcomed. What an outstanding visit his is!" The gate was opened, and when I went over the first heaven, I saw Adam there. Gabriel said (to me): "This is your father, Adam; pay him your greetings." So I greeted him and he returned the greeting to me and said: "You are welcomed, O pious son and pious Prophet."

Then Gabriel ascended with me till we reached the second heaven. Gabriel asked for the gate to be opened. It was asked: "Who is it?" Gabriel answered: "Gabriel." It was asked: "Who is with you?" Gabriel replied: "Mohammad." It was asked: "Has he been called?" Gabriel answered in the affirmative. Then it was said: "He is welcomed. What a brilliant visit his is!" The gate was opened. When I went over the second heaven, there I saw Yahya (John) and Jesus who were cousins of each other. Gabriel said (to me): "These are John and Jesus; pay them your greetings." So I greeted them and both of them returned back greetings to me and said: "You are welcomed, O pious brother and pious Prophet."

حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ: حَدَّثَنَا ابْنُ أَبِي حَازِمٍ وَالدَّرَاوَرْدِيُّ، عَنْ يَزِيدَ: بِهذا. وَقَالَ: «تَغْلِي مِنْهُ أُمُّ دِمَاغِهِ».

[الحديث ٣٨٨٥ ـ طرفه في: ٦٥٦٤].

٤١ ـ بابُ حديثُ الإسْراء

وَقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: ﴿سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيلاً مِنَ المَسْجِدِ الحَرَامِ إِلَى المَسْجِدِ الأَقْصَى﴾. [الإسراء: ١]

٣٨٨٦ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيثُ، عَنْ عُقَيلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ: حَدَّثَنِي أَبُو سَلَمَةَ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: سَمِعْتُ جَابِرَ بْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّهُ سَمِعَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: «لَمَّا كَذَّبَنِي قُرَيشٌ، قُمْتُ فِي الحِجْرِ، فَجَلاَ اللَّهُ لِيَ بَيتَ المَقْدِسِ، فَطَفِقْتُ أُخْبِرُهُمْ عَنْ آيَاتِهِ وَأَنَا أَنْظُرُ إِلَيهِ».

[الحديث ٣٨٨٦ ـ طرفه في: ٤٧١٠].

٤٢ ـ بابُ المعراج

٣٨٨٧ ـ حدثنا هُدْبَةُ بْنُ خَالِدٍ: حَدَّثَنَا هَمَّامُ بْنُ يَحْيَى: حَدَّثَنَا قَتَادَةُ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ مَالِكِ بْنِ صَعْصَعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ نَبِيَّ اللَّهِ ﷺ حَدَّثَهُمْ عَنْ لَيلَةِ أُسْرِيَ بِهِ: «بَينَمَا أَنَا فِي الحَطِيمِ، وَرُبَّمَا قَالَ فِي الحِجْرِ، مُضْطَجِعاً، إِذْ أَتَانِي آتٍ فَقَدَّ ـ قَالَ: وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: فَشَقَّ ـ مَا بَينَ هذِهِ إِلَى هذِهِ ـ فَقُلْتُ لِلجَارُودِ وَهُوَ إِلَى جَنْبِي، مَا يَعْنِي بِهِ؟ قَالَ: مِنْ ثُغْرَةِ نَحْرِهِ إِلَى شِعْرَتِهِ، وَسَمِعْتُهُ يَقُولُ: مِنْ قَصِّهِ إِلَى شِعْرَتِهِ ـ فَاسْتَخْرَجَ قَلْبِي، ثُمَّ أُتِيتُ بِطَسْتٍ مِنْ ذَهَبٍ مَمْلُوءَةٍ إِيمَاناً، فَغُسِلَ قَلْبِي، ثُمَّ حُشِيَ، ثُمَّ أُتِيتُ بِدَابَّةٍ دُونَ البَغْلِ وَفَوْقَ الحِمَارِ أَبْيَضَ ـ فَقَالَ لَهُ الجَارُودُ: هُوَ البُرَاقُ يَا أَبَا حَمْزَةَ؟ قَالَ أَنَسٌ: نَعَمْ ـ يَضَعُ خَطْوَهُ عِنْدَ أَقْصَى طَرْفِهِ، فَحُمِلتُ عَلَيهِ، فَانْطَلَقَ بِي جِبْرِيلُ، حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَحَ، فَقِيلَ: مَنْ هذا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: مَرْحَباً بِهِ فَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ فَفَتَحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا فِيهَا آدَمُ، فَقَالَ: هذا أَبُوكَ آدَمُ فَسَلِّمْ عَلَيهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، فَرَدَّ السَّلاَمَ، ثُمَّ قَالَ: مَرْحَباً بِالابْنِ الصَّالِحِ، وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، ثُمَّ صَعِدَ حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الثَّانِيَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ: مَنْ هذا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: مَرْحَباً بِهِ فَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ فَفَتَحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يَحْيَى وَعِيسَى، وَهُمَا ابْنَا الخَالَةِ، قَالَ: هذا يَحْيَى وَعِيسَى فَسَلِّمْ عَلَيهِمَا، فَسَلَّمْتُ فَرَدَّا، ثُمَّ قَالاَ: مَرْحَباً بِالأَخِ الصَّالِحِ، وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، ثُمَّ صَعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ الثَّالِثَةِ

٣٨٨٧ـ قوله: (ثم صعد) ولأبي ذرّ: صعد بي (شارح).

ـ قوله: (ففتح) بضم الفاء مبنياً للمفعول ذكره الشارح في هذا وما بعده وصنيعه في الأولين يقتضي أنه بفتح الفاء فإنه قال: ففتح الخازن الباب.

Then Gabriel ascended with me to the third heaven and asked for its gate to be opened. It was asked: "Who is it?" Gabriel replied: "Gabriel." It was asked: "Who is with you?" Gabriel replied: "Mohammad." It was asked: "Has he been called?" Gabriel replied in the affirmative. Then it was said: "He is welcomed, what a splendid visit his is!" The gate was opened, and when I went over the third heaven there I saw Joseph. Gabriel said (to me): "This is Joseph; pay him your greetings." So I greeted him and he returned the greeting to me and said: "You are welcomed, O pious brother and pious Prophet."

Then Gabriel ascended with me to the fourth heaven and asked for its gate to be opened. It was asked: "Who is it?" Gabriel replied: "Gabriel." It was asked: "Who is with you?" Gabriel replied: "Mohammad." It was asked: "Has he been called?" Gabriel replied in the affirmative. Then it was said: "He is welcomed, what a brilliant visit his is!" The gate was opened, and when I went over the fourth heaven, there I saw Idris. Gabriel said (to me): "This is Idris; pay him your greetings." So I greeted him and he returned the greeting to me and said: "You are welcomed, O pious brother and pious Prophet."

Then Gabriel ascended with me to the fifth heaven and asked for its gate to be opened. It was asked: "Who is it?" Gabriel replied: "Gabriel." It was asked: "Who is with you?" Gabriel replied: "Mohammad." It was asked: "Has he been called?" Gabriel replied in the affirmative. Then it was said: "He is welcomed, what a splendid visit his is!" So when I went over the fifth heaven, there I saw Aaron. Gabriel said (to me): "This is Aaron; pay him your greetings." I greeted him and he returned the greeting to me and said: "You are welcomed, O pious brother and pious Prophet."

Then Gabriel ascended with me to the sixth heaven and asked for its gate to be opened. It was asked: "Who is it?" Gabriel replied: "Gabriel." It was asked: "Who is with you?" Gabriel replied: "Mohammad." It was asked: "Has he been called?" Gabriel replied in the affirmative. It was said: "He is welcomed. What an admirable visit his is!" When I went (over the sixth heaven), there I saw Moses. Gabriel said (to me): "This is Moses; pay him your greeting." So I greeted him and he returned the greetings to me and said: "You are welcomed, O pious brother and pious Prophet." When I left him (Moses) he wept. Someone asked him: "What makes you weep?" Moses said: "I weep because after me there has been sent (as Prophet) a young man whose followers will enter Paradise in greater numbers than my followers."

Then Gabriel ascended with me to the seventh heaven and asked for its gate to be opened. It was asked: "Who is it?" Gabriel replied: "Gabriel." It was asked: "Who is with you?" Gabriel replied: "Mohammad." It was asked: "Has he been called?" Gabriel replied in the affirmative. Then it was said: "He is welcomed. What an outstanding visit his is!" So when I went (over the seventh heaven), there I saw Abraham. Gabriel said (to me): "This is your father; pay your greetings to him." So I greeted him and he returned the greetings to me and said: "You are welcomed, O pious son and pious Prophet." Then I was made to ascend to the Lote Tree beyond which none may pass. Behold! Its fruits were like the jars of Hajar (A place near Medina) and its leaves were as big as the ears of elephants. Gabriel said: "This is the Lote Tree beyond which none may pass." Behold! There ran four rivers, two were hidden and two were visible. I asked: "What are these two kinds of rivers, O Gabriel?" He replied: "As for the hidden rivers, they are two rivers in Paradise and the visible rivers are the Nile and the Euphrates."

فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ: مَنْ هذا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: مَرْحَباً بِهِ فَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ فَفُتِحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ إِذَا يُوسُفُ، قَالَ: هذا يُوسُفُ فَسَلِّمْ عَلَيهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ: مَرْحَباً بِالأَخِ الصَّالِحِ، وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، ثُمَّ صَعِدَ بِي، حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الرَّابِعَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ: مَنْ هذا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: أَوَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: مَرْحَباً بِهِ، فَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ فَفُتِحَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ إِلَى إِدْرِيسَ، قَالَ: هذا إِدْرِيسُ، فَسَلِّمْ عَلَيهِ فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ: مَرْحَباً بِالأَخِ الصَّالِحِ والنَّبِيِّ الصَّالِحِ، ثُمَّ صَعِدَ بِي، حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ الخَامِسَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ: مَنْ هذا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ ﷺ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قِيلَ: مَرْحَباً بِهِ، فَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا هَارُونُ، قَالَ: هذا هَارُونُ فَسَلِّمْ عَلَيهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ: مَرْحَباً بِالأَخِ الصَّالِحِ، وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، ثُمَّ صَعِدَ بِي حَتَّى أَتَى السَّمَاءَ السَّادِسَةَ فَاسْتَفْتَحَ، قِيلَ: مَنْ هذا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: مَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ أُرْسِلَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: مَرْحَباً بِهِ، فَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ فَإِذَا مُوسَى، قَالَ: هذا مُوسَى، فَسَلِّمْ عَلَيهِ، فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، فَرَدَّ ثُمَّ قَالَ: مَرْحَباً بِالأَخِ الصَّالِحِ، وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، فَلَمَّا تَجَاوَزْتُ بَكَى، قِيلَ لَهُ: مَا يُبْكِيكَ؟ قَالَ: أَبْكِي لأَنَّ غُلاَماً بُعِثَ بَعْدِي يَدْخُلُ الجَنَّةَ مِنْ أُمَّتِهِ أَكْثَرُ مِمَّنْ يَدْخُلُهَا مِنْ أُمَّتِي، ثُمَّ صَعِدَ بِي إِلَى السَّمَاءِ السَّابِعَةِ فَاسْتَفْتَحَ جِبْرِيلُ، قِيلَ: مَنْ هذا؟ قَالَ: جِبْرِيلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ، قِيلَ: وَقَدْ بُعِثَ إِلَيهِ؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: مَرْحَباً بِهِ، فَنِعْمَ المَجِيءُ جَاءَ، فَلَمَّا خَلَصْتُ، فَإِذَا إِبْرَاهِيمُ، قَالَ: هذا أَبُوكَ، فَسَلِّمْ عَلَيهِ، قَالَ: فَسَلَّمْتُ عَلَيهِ، فَرَدَّ السَّلاَمَ، قَالَ: مَرْحَباً بِالابْنِ الصَّالِحِ، وَالنَّبِيِّ الصَّالِحِ، ثُمَّ رُفِعَتْ لِيَ سِدْرَةُ المُنْتَهَى فَإِذَا نَبِقُهَا مِثْلُ قِلاَلِ هَجَرَ، وَإِذَا وَرَقُهَا مِثْلُ آذَانِ الفِيَلَةِ، قَالَ: هذِهِ سِدْرَةُ المُنْتَهَى، وَإِذَا أَرْبَعَةُ أَنْهَارٍ: نَهْرَانِ بَاطِنَانِ وَنَهْرَانِ ظَاهِرَانِ، فَقُلْتُ: مَا هذانِ يَا جِبْرِيلُ؟ قَالَ: أَمَّا البَاطِنَانِ فَنَهَرَانِ فِي الجَنَّةِ، وَأَمَّا الظَّاهِرَانِ فالنِّيلُ والفُرَاتُ، ثُمَّ رُفِعَ لِي البَيْتُ المَعْمُورُ، ثُمَّ أُتِيتُ بِإِنَاءٍ مِنْ خَمْرٍ وَإِنَاءٍ مِنْ لَبَنٍ وَإِنَاءٍ مِنْ عَسَلٍ، فَأَخَذْتُ اللَّبَنَ فَقَالَ: هِيَ الفِطْرَةُ أَنْتَ عَلَيهَا وَأُمَّتُكَ، ثُمَّ فُرِضَتْ عَلَيَّ الصَّلَوَاتُ خَمْسِينَ صَلاَةً كُلَّ يَوْمٍ، فَرَجَعْتُ فَمَرَرْتُ عَلَى مُوسَى، فَقَالَ: بِمَا أُمِرْتَ؟ قَالَ: أُمِرْتُ بِخَمْسِينَ صَلاَةً كُلَّ يَوْمٍ، قَالَ: إِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تَسْتَطِيعُ خَمْسِينَ صَلاَةً كُلَّ يَوْمٍ، وَإِنِّي وَاللَّهِ قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ، وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ

= ـ قوله (قيل من معك) ولأبي ذرّ: قال ومن معك وقوله: وقد أرسل إليه سقطت واو وقد لأبي ذرّ.

ـ قوله: قيل له ولأبي ذرّ فقيل له: وفي نسخة قال له (شارح).

ـ قوله: أكثر من ولأبي ذر ممن (شارح).

ـ قوله: (أنت عليها) ولأبي ذرّ التي أنت عليها.

ـ قوله: (بما أمرت) ولأبي ذرّ بم أمرت.

Then the Sacred populous House was shown to me. A container full of wine, another full of milk and a third full of honey were brought to me. I took the milk. Gabriel remarked: "This is the Islamic religion that you and your successors are following." Then the prayers were enjoined on me: They were fifty prayers a day. When I returned, I passed by Moses who asked (me): "What have you been ordered to do?" I replied: "I have been ordered to offer fifty prayers a day." Moses said: "Your followers cannot bear fifty prayers a day, and by Allah, I tested people before you, and I did my best with Banu'israel (but in vain). Go back to your Lord and ask for reduction to lessen your followers burden." So I went back, and Allah reduced ten prayers for me. Then again I came to Moses, but he repeated the same as he had said before. Then again I went back to Allah and He reduced ten more prayers. When I came back to Moses and he said the same, I went back to Allah and He ordered me to observe ten prayers a day. When I came back to Moses, he repeated the same advice, so I went back to Allah and was ordered to observe five prayers a day.

When I came back to Moses, he said: "What have you been ordered?" I replied: "I have been ordered to observe five prayers a day." He said: "Your followers cannot bear five prayers a day, and no doubt, I experienced people before you, and I tried my level best with Israelites, so go back to your Lord and ask for reduction to lessen your follower's burden." I said: "I have requested so much of my Lord that I feel ashamed, but I am satisfied now and surrender to Allah's Order." When I left, I heard a voice saying: "I have passed My Order and have lessened the burden of My Worshipers.""

3888- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported Regarding the Statement of Allah: "Behold we told thee that thy Lord doth encompass mankind round about: we granted the vision which we showed thee, but as a trial for men, as also the cursed tree (mentioned) in the Qur'an: we put terror (and warning) into them, but it only increases their inordinate transgression." (The Night Journey "Al'isra" 60) Ibn Abbas said: "The sights which Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" was shown on the Night Journey when he was taken to Jerusalem were actual sights, (not dreams). The Cursed Tree (mentioned) in the Qur'an is the tree of Zaqqum (itself)."

[43] The Ansar's coming to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" in Mecca; and the Aqaba pledge of allegiance

3889- Abdullah Ibn Ka'b Who was Ka'b's guide when Ka'b turned blind narrated: I heard Ka'b Ibn Malik telling when he remained behind The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in the holy battle of Tabuk: Ibn Bukair, in his narration stated that Ka'b said: " I witnessed the Aqaba pledge of allegiance at night with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" when we unanimously agreed to support Islam with all our efforts. I would not like to have attended the Badr battle instead of that Aqaba pledge although Badr is more famous than it amongst the people."

3890- Jaber Ibn Abdullah "Allah be pleased with both" narrated: I attended with my two maternal uncles The Aqaba (pledge of allegiance). (Ibn Oyaina said: "One of the two (uncles of Jaber) was Al'bara Ibn Ma'rur.")

3891- Jaber "Allah be pleased with him" narrated: My father, my two maternal uncles and I were of those who took part in the Aqaba Pledge.

أَشَدُّ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ لأُمَّتِكَ، فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّي عَشْراً، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّي عَشْراً، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَوَضَعَ عَنِّي عَشْراً، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَأُمِرْتُ بِعَشْرِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ، فَرَجَعْتُ فَقَالَ مِثْلَهُ، فَرَجَعْتُ فَأُمِرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ، فَرَجَعْتُ إِلَى مُوسَى، فَقَالَ: بِمَا أُمِرْتَ؟ قُلْتُ: أُمِرْتُ بِخَمْسِ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ، قَالَ: إِنَّ أُمَّتَكَ لاَ تَسْتَطِيعُ خَمْسَ صَلَوَاتٍ كُلَّ يَوْمٍ، وَإِنِّي قَدْ جَرَّبْتُ النَّاسَ قَبْلَكَ وَعَالَجْتُ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَشَدَّ الْمُعَالَجَةِ، فَارْجِعْ إِلَى رَبِّكَ فَاسْأَلْهُ التَّخْفِيفَ لأُمَّتِكَ، قَالَ: سَأَلْتُ رَبِّي حَتَّى اسْتَحْيَيْتُ، وَلَكِنْ أَرْضَى وَأُسَلِّمُ، قَالَ: فَلَمَّا جَاوَزْتُ نَادَى مُنَادٍ: أَمْضَيْتُ فَرِيضَتِي، وَخَفَّفْتُ عَنْ عِبَادِي.

[طرفه في: ٣٢٠٧].

٣٨٨٨ ـ حدّثنا الْحُمَيْدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا عَمْرٌو، عَنْ عِكْرِمَةَ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: فِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿وَمَا جَعَلْنَا الرُّؤْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلاَّ فِتْنَةً لِلنَّاسِ﴾، [الإسراء: ٦٠]. قَالَ: هِيَ رُؤْيَا عَيْنٍ، أُرِيَهَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْلَةَ أُسْرِيَ بِهِ إِلَى بَيْتِ الْمَقْدِسِ، قَالَ: ﴿وَالشَّجَرَةَ الْمَلْعُونَةَ فِي الْقُرْآنِ﴾. [الإسراء: ٦٠]. قَالَ: هِيَ شَجَرَةُ الزَّقُّومِ.

[الحديث ٣٨٨٨ ـ طرفاه في: ٤٧١٦، ٦٦١٣].

٤٣ ـ بَابُ وُفُودِ الأَنْصَارِ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِمَكَّةَ، وَبَيْعَةُ الْعَقَبَةِ.

٣٨٨٩ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ بُكَيْرٍ: حَدَّثَنَا اللَّيْثُ، عَنْ عُقَيْلٍ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ.

حدّثنا أَحْمَدُ بْنُ صَالِحٍ: حَدَّثَنَا عَنْبَسَةُ: حَدَّثَنَا يُونُسُ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ كَعْبِ بْنِ مَالِكٍ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ كَعْبٍ، وَكَانَ قَائِدَ كَعْبٍ حِينَ عَمِيَ، قَالَ: سَمِعْتُ كَعْبَ بْنَ مَالِكٍ يُحَدِّثُ حِينَ تَخَلَّفَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ، بِطُولِهِ. قَالَ ابْنُ بُكَيْرٍ فِي حَدِيثِهِ: وَلَقَدْ شَهِدْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةَ الْعَقَبَةِ: حِينَ تَوَاثَقْنَا عَلَى الإِسْلاَمِ، وَمَا أُحِبُّ أَنَّ لِي بِهَا مَشْهَدَ بَدْرٍ، وَإِنْ كَانَتْ بَدْرٌ أَذْكَرَ فِي النَّاسِ مِنْهَا.

٣٨٩٠ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ قَالَ: كَانَ عَمْرٌو يَقُولُ: سَمِعْتُ جَابِرَ ابْنَ عَبْدِ اللَّهِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَقُولُ: شَهِدَ بِي خَالاَيَ الْعَقَبَةَ. قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ: قَالَ ابْنُ عُيَيْنَةَ: أَحَدُهُمَا الْبَرَاءُ بْنُ مَعْرُورٍ.

[الحديث ٣٨٩٠ ـ طرفه في: ٣٨٩١].

٣٨٩١ ـ حدّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ: أَنَّ ابْنَ جُرَيْجٍ أَخْبَرَهُمْ: قَالَ عَطَاءٌ: قَالَ جَابِرٌ: أَنَا وَأَبِي وَخَالِي مِنْ أَصْحَابِ الْعَقَبَةِ. [طرفه في: ٣٨٩٠].

ـ قوله: (ولكن) ولأبي ذرّ ولكني (شارح).

٣٨٨٩ـ قوله: (بها) أي بدلها.

3892- Obada Ibn As'samit "Allah be pleased with him", Who had taken part in the battle of Badr with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and had been amongst his companions on the night of The Aqaba Pledge, narrated: Allah's Apostle, surrounded by a group of his companions said: "Come along and give me the pledge of allegiance: Not to worship anything besides Allah, not to steal, not to commit adultery, not to kill your children, not to utter slander invented by yourself, and not to disobey me if I order you to do something good. Whoever among you will respect and fulfil this pledge, will be rewarded by Allah. But if one of you commits any of these sins and is punished in this world then that will be his expiation for it. If one of you commits any of these sins and Allah screens his sin, then his case will rest with Allah: If He wills, He will punish him and if He wills, He will excuse him." So I gave the pledge of allegiance to him for these conditions.

3893- Obada Ibn As'samit "Allah be pleased with him" narrated: I was one of the heads who gave the Pledge of Allegiance (of Aqaba) to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". We gave the pledge of allegiance to him not to worship anything other than Allah, not to steal, not to commit adultery, not to kill a person whose killing was made illegal by Allah except rightfully, and not to rob each other. We would not be promised Paradise if we did the above sins. But if we committed one of the above sins, Allah would give His Judgment concerning it.

[44] The Prophet's marriage from A'isha and her coming to Medina

3894- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" engaged me when I was a girl of six (years). We went to Medina and stayed at the home of Banul'harith Ibn Khazraj. Then I got ill and my hair fell down. Later on my hair grew (again). My mother, Ommu'ruman, came to me while I was playing in a swing with some of my girl friends. She called me, and I went to her, not knowing what she wanted to do to me. She caught me by the hand and made me stand at the door of the house. I was breathless then, and when my breathing became all right, she took some water with which she rubbed my face and head. Then she took me into the house, wherein I saw some Ansari women who said: "Best wishes and Allah's Blessing and a good luck." Then she entrusted me

٣٨٩٢ ـ حدّثني إسحاقُ بنُ مَنصورٍ: أخبرَنا يعقوبُ بنُ إبراهيمَ: حدّثنا ابنُ أخي ابنِ شِهابٍ، عَنْ عَمِّهِ قال: أخبرَني أبو إدريسَ عائذُ اللّهِ: أن عُبادَةَ بنَ الصّامِتِ، مِنَ الّذينَ شَهِدوا بَدراً مَعَ رَسولِ اللّهِ ﷺ، وَمِنْ أصحابِهِ لَيلَةَ العَقَبَةِ أخبَرَهُ: أنّ رَسولَ اللّهِ ﷺ قال، وحَولَهُ عِصابَةٌ مِنْ أصحابِهِ: «تَعالَوْا بايِعوني عَلى أنْ لا تُشرِكوا بِاللّهِ شيئاً، وَلا تَسرِقوا ولا تَزنوا، وَلا تَقتُلوا أوْلادَكُمْ، وَلا تَأتونَ بِبُهتانٍ، تَفتَرونَهُ بَينَ أيدِيكُمْ وَأرجُلِكُمْ، وَلا تَعصوني في مَعروفٍ، فَمَنْ وَفى مِنكُمْ فَأجرُهُ عَلى اللّهِ، وَمَنْ أصابَ مِنْ ذلِكَ شيئاً فَعُوقِبَ بِهِ في الدُّنيا فَهُوَ لَهُ كَفّارَةٌ، وَمَنْ أصابَ مِنْ ذلِكَ شيئاً فَستَرَهُ اللّهُ فَأمرُهُ إلى اللّهِ، إنْ شاءَ عاقَبَهُ، وإنْ شاءَ عَفا عَنهُ». قالَ فَبايَعتُهُ عَلى ذلِكَ.

[طرفه في: ١٨].

٣٨٩٣ ـ حدّثنا قُتَيبَةُ: حدّثنا اللَّيثُ، عَنْ يَزيدَ بنِ أبي حَبيبٍ، عَنْ أبي الخَيرِ، عَنِ الصُّنابِحِيِّ، عَنْ عُبادَةَ بنِ الصّامِتِ رَضِيَ اللّهُ عَنهُ أنّهُ قالَ: إنّي مِنَ النُّقَباءِ الّذينَ بايَعوا رَسولَ اللّهِ ﷺ، وَقالَ: بايَعناهُ عَلى أنْ لا نُشرِكَ بِاللّهِ شيئاً، وَلا نَسرِقَ، وَلا نَزنِيَ، وَلا نَقتُلَ النَّفسَ الّتي حَرَّمَ اللّهُ، وَلا نَنتَهِبَ، وَلا نَعصِيَ، بِالجَنَّةِ إنْ فَعَلنا ذلِكَ، فَإنْ غَشِينا مِنْ ذلِكَ شيئاً، كانَ قَضاءُ ذلِكَ إلى اللّهِ. [طرفه في: ١٨].

٤٤ ـ بابُ تَزوِيجِ النَّبِيِّ ﷺ عائِشَةَ، وَقُدومُها المَدينَةَ، وَبِنائِهِ بِها

٣٨٩٤ ـ حدّثني فَروَةُ بنُ أبي المَغراءِ: حدّثنا عَلِيُّ بنُ مُسهِرٍ، عَنْ هِشامٍ، عَنْ أبيهِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللّهُ عَنها قالَتْ: تَزَوَّجَني النَّبِيُّ ﷺ وَأنا بِنتُ سِتِّ سِنينَ، فَقَدِمْنا المَدينَةَ، فَنَزَلنا في بَني الحارِثِ بنِ خَزرَجٍ، فَوُعِكتُ فَتَمَرَّقَ شَعري فَوَفى جُمَيمَةً، فَأتَتني أُمّي أُمُّ رُومانَ، وَإنّي لَفي أُرجوحَةٍ، وَمَعي صَواحِبُ لي، فَصَرَخَتْ بي فَأتَيتُها، لا أدري ما تُريدُ بي، فَأخَذَتْ بِيَدي حَتّى أوقَفَتني عَلى بابِ الدّارِ، وَإنّي لأنهَجُ حَتّى سَكَنَ بَعضُ نَفَسي، ثُمَّ أخَذَتْ شَيئاً مِنْ ماءٍ فَمَسَحَتْ بِهِ وَجهي وَرَأسي، ثُمَّ أدخَلَتني الدّارَ، فَإذا نِسوَةٌ مِنَ الأنصارِ في البَيتِ،

٣٨٩٣ـ قوله: (ولا ننتهب) ولأبي ذرّ ولا ننهب.

ـ قوله: (بالجنة) متعلق بقوله: بايعناه أي بمقابلة الجنة وقوله: فإن غشينا أي أصبنا.

باب ٤٤ ـ قوله: انظر باب تزويج خديجة.

٣٨٩٤ـ قوله: (الوعك) الحمى.

ـ قوله: (فتمرق) بالراء المهملة، أي: انتتف. وروي فتمزق بالزاي أي انقطع.

ـ قوله: (فوفى) أي كثر وفيه حذف تقديره ثم نصلت من الوعك فتربى شعري فكثر.

ـ وقوله: (جميمة) بالرفع على الفاعلية وروي بالنصب وهي مصغر جمة بضم الجيم من شعر الرأس ما سقط على المنكبين.

ـ قوله: (لأنهج) بفتح الهمزة والهاء وبضم الهمزة وكسر الهاء أي أتنفس نفساً عالياً من الإعياء.

to them and they prepared me (for the marriage). Unexpectedly, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" came to me in the forenoon to whom my mother handed me over. At that time I was a girl of nine years of age.

3895- A'isha "Allah be pleased with her" reported that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said to her: "You have been shown to me twice in my dream. I saw you pictured on a piece of silk and someone said (to me): "This is your wife." When I uncovered the picture, I saw that it was yours. I said: "If this is from Allah, it will be done.""

3896- Hesham narrated from his father: Khadija died three years before The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" emigrated to Medina. He stayed there for two years or so and then he married A'isha when she was a girl of six years. He consumed that marriage when she was nine years old.

[45] The Prophet and his companions immigration

both of Abu'huraira and Abdullah Ibn Zaid narrated that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "But for migration, I would have been one of The Ansar."

Abu'moosa Al'ash'ari told that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I saw in a dream that I would emigrate to some territory of date-palm trees. I thought it to be Al'yamama or Hajar, but then it became obvious that it was Medina.

3897- Abu'wa'il narrated: We paid a visit to Khabbab "Allah be pleased with him" who said (to us): "We emigrated with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" for Allah's Sake, so our reward became due and sure with Allah. Some of us passed away taking nothing of their rewards (in this world), one of whom was Mus'ab Ibn Omair who was martyred on the day (of the battle) of Ohud leaving a striped woollen cloak. When we covered his head with it, his feet became naked, and when we covered his feet, his head became naked. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered us to cover his head with it, and put (some grass of) Idhkhir over his feet.

3898- **Omar** Ibn Al'khattab "Allah be pleased with him" narrated: I heard The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" saying: "A man's deeds are (truly rewarded) by his intentions. In this way, one has only (the reward of) what he intended. So, he, who

فَقُلْنَ: عَلَى الخَيرِ وَالبَرَكَةِ، وَعَلَى خَيرِ طَائِرٍ، فَأَسْلَمْتُنِي إِلَيهِنَّ، فَأَصْلَحْنَ مِنْ شَأْنِي، فَلَمْ يَرُعْنِي إِلاَّ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ضُحىً فَأَسْلَمْتُنِي إِلَيهِ، وَأَنَا يَوْمَئِذٍ بِنْتُ تِسْعِ سِنِينَ.

[الحديث ٣٨٩٤ ـ أطرافه في: ٣٨٩٦، ٥١٣٣، ٥١٣٤، ٥١٥٦، ٥١٥٨، ٥١٦٠].

٣٨٩٥ ـ حدّثنا مُعَلّى: حَدَّثَنَا وُهَيبٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لَهَا: أُرِيتُكِ فِي المَنَامِ مَرَّتَينِ، أَرَى أَنَّكِ فِي سَرَقَةٍ مِنْ حَرِيرٍ، وَيَقُولُ: هذِهِ امْرَأَتُكَ، فَاكْشِفْ عَنْهَا، فَإِذَا هِيَ أَنْتِ، فَأَقُولُ: إِنْ يَكُ هذا مِنْ عِنْدِ اللَّهِ يُمْضِهِ».

[الحديث ٣٨٩٥ ـ أطرافه في: ٥٠٧٨، ٥١٢٥، ٧٠١١، ٧٠١٢].

٣٨٩٦ ـ حدّثني عُبَيدُ بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ قَالَ: تُوُفِّيَتْ خَدِيجَةُ قَبْلَ مَخْرَجِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَى المَدِينَةِ بِثَلاَثِ سِنِينَ، فَلَبِثَ سَنَتَينِ أَوْ قَرِيباً مِنْ ذلِكَ، وَنَكَحَ عَائِشَةَ، وَهِيَ بِنْتُ سِتِّ سِنِينَ، ثُمَّ بَنَى بِهَا وَهِيَ بِنْتُ تِسْعِ سِنِينَ

[طرفه في: ٣٨٩٤].

٤٥ ـ بَابُ هِجْرَةِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابِهِ إِلَى المَدِينَةِ

وَقَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ زَيدٍ، وَأَبُو هُرَيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «لَوْلاَ الهِجْرَةُ لَكُنْتُ امْرَأً مِنَ الأَنْصَارِ».

وَقَالَ أَبُو مُوسى عَنِ النَّبِيِّ ﷺ: «رَأَيتُ فِي المَنَامِ أَنِّي أُهَاجِرُ مِنْ مَكَّةَ إِلَى أَرْضٍ بِهَا نَخْلٌ، فَذَهَبَ وَهَلِي إِلَى أَنَّهَا اليَمَامَةُ، أَوْ هَجَرُ، فَإِذَا هِيَ المَدِينَةُ يَثْرِبُ».

٣٨٩٧ ـ حدّثنا الحُمَيدِيُّ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ: حَدَّثَنَا الأَعْمَشُ قَالَ: سَمِعْتُ أَبَا وَائِلٍ يَقُولُ: عُدْنَا خَبَّاباً، فَقَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ نُرِيدُ وَجْهَ اللَّهِ، فَوَقَعَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ، فَمِنَّا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْخُذْ مِنْ أَجْرِهِ شَيئاً، مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيرٍ، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ، وَتَرَكَ نَمِرَةً، فَكُنَّا إِذَا غَطَّينَا بِهَا رَأْسَهُ بَدَتْ رِجْلاَهُ، وَإِذَا غَطَّينَا رِجْلَيهِ بَدَا رَأْسُهُ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُغَطِّيَ رَأْسَهُ، وَنَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيهِ شَيئاً مِنْ إِذْخِرٍ، وَمِنَّا مَنْ أَينَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدِبُهَا.

[طرفه في: ١٢٧٦].

٣٨٩٨ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا حَمَّادٌ، هُوَ ابْنُ زَيدٍ، عَنْ يَحيى، عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَلْقَمَةَ بْنِ وَقَّاصٍ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: «الأَعْمَالُ بِالنِّيَّةِ، فَمَنْ كَانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى دُنْيَا يُصِيبُهَا، أَوِ امْرَأَةٍ يَتَزَوَّجُهَا، فَهِجْرَتُهُ إِلَى مَا هَاجَرَ

ـ قوله: على خير طائر أي على خير حظ ونصيب (شارح).

باب ٤٥ ـ قوله: (وهلي) أي ظني.

٣٨٩٧ـ قوله: (نمرة) أي كساء مخططاً.

ـ قوله: (يهدبها) بكسر الدال وضمها يجتنيها.

immigrated to a certain worldly benefit to gain, or a certain woman to marry, would have only what he left for; and he, who emigrated to Allah and his Messenger, then his migration would be for Allah and his Messenger."

3899- Mujahid Ibn Jaber Al'makki narrated: Abdullah Ibn Omar "Allah be pleased with both" used to say: "There is no migration after the conquest (of Mecca)."

3900- Ata Ibn Abu'rabah narrated: Obaid Ibn Omar Al'laithi and I visited A'isha and asked her about emigration. She said: "Today there is no emigration. A believer used to flee away with his religion to Allah and His Apostle lest he should be put to trial because of his religion. Today Allah has made Islam triumphant; and today a believer can worship his Lord wherever he likes. But there remain (of the deeds that are still rewardable in place of emigration) Jihad and good intentions."

3901- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Sa'd said: "O Allah! You know that there is none against whom I am anxious to fight in Your Cause more enthusiastically than those people who disbelieved Your Apostle and drove him out (of his town). O Allah! I think that You have ended the fight between us and them."

3902- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" started receiving the revelation at the age of forty. Then he stayed in Mecca for thirteen years, receiving the Revelation. Then he was ordered to emigrate (to Medina) where he lived as an Emigrant for ten years. Then he died at the age of sixty-three.

3903- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" stayed in Mecca for thirteen years (following the beginning of the revelation); and he died at the age of sixty-three.

3904- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sat on the pulpit and said: "Allah has given one of His Slaves the choice either to have

إِلَيهِ، وَمَنْ كانَتْ هِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ فَهِجْرَتُهُ إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ﷺ».
[طرفه في: ١].

٣٨٩٩ ـ حدثني إِسحاقُ بْنُ يَزِيدَ الدِّمَشْقِيُّ: حَدَّثَنَا يَحْيى بْنُ حَمْزَةَ قالَ: حَدَّثَنِي أَبُو عَمْرٍو الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَبْدَةَ بْنِ أَبِي لُبَابَةَ، عَنْ مُجَاهِدِ بْنِ جَبْرٍ المَكِّيِّ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا كانَ يَقُولُ: لاَ هِجْرَةَ بَعْدَ الفَتْحِ.
[الحديث ٣٨٩٩ ـ أطرافه في: ٤٣٠٩، ٤٣١٠، ٤٣١١].

٣٩٠٠ ـ وحدثني الأَوْزَاعِيُّ، عَنْ عَطَاءِ بْنِ أَبِي رَبَاحٍ قالَ: زُرْتُ عائِشَةَ مَعَ عُبَيْدِ بْنِ عُمَيْرٍ اللَّيْثِيِّ، فَسَأَلْنَاهَا عَنِ الهِجْرَةِ فَقَالَتْ: لاَ هِجْرَةَ اليَوْمَ، كانَ المُؤْمِنُونَ يَفِرُّ أَحَدُهُمْ بِدِينِهِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى وَإِلَى رَسُولِهِ ﷺ، مَخَافَةَ أَنْ يُفْتَنَ عَلَيهِ، فَأَمَّا اليَوْمَ فَقَدْ أَظْهَرَ اللَّهُ الإِسْلاَمَ، وَاليَوْمَ يَعْبُدُ رَبَّهُ حَيْثُ شَاءَ، وَلَكِنْ جِهَادٌ وَنِيَّةٌ.
[طرفه في: ٣٠٨٠].

٣٩٠١ ـ حدثني زَكَرِيَّاءُ بْنُ يَحْيى: حَدَّثَنَا ابْنُ نُمَيْرٍ: قالَ هِشَامٌ: فَأَخْبَرَنِي أَبِي، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ سَعْداً قالَ: اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَعْلَمُ: أَنَّهُ لَيسَ أَحَدٌ أَحَبَّ إِلَيَّ أَنْ أُجَاهِدَهُمْ فِيكَ، مِنْ قَوْمٍ كَذَّبُوا رَسُولَكَ ﷺ وَأَخْرَجُوهُ، اللَّهُمَّ فَإِنِّي أَظُنُّ أَنَّكَ قَدْ وَضَعْتَ الحَرْبَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمْ.

وَقالَ أَبَانُ بْنُ يَزِيدَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ: أَخْبَرَتْنِي عائِشَةُ: مِنْ قَوْمٍ كَذَّبُوا نَبِيَّكَ، وَأَخْرَجُوهُ مِنْ قُرَيْشٍ.
[طرفه في: ٤٦٣].

٣٩٠٢ ـ حدثنا مَطَرُ بْنُ الفَضْلِ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ: حَدَّثَنَا عِكْرِمَةُ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قالَ: بُعِثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لأَرْبَعِينَ سَنَةً، فَمَكَثَ بِمَكَّةَ ثَلاَثَ عَشْرَةَ سَنَةً يُوحَى إِلَيهِ، ثُمَّ أُمِرَ بِالهِجْرَةِ فَهَاجَرَ عَشْرَ سِنِينَ، وَمَاتَ وَهُوَ ابْنُ ثَلاَثٍ وَسِتِّينَ.

٣٩٠٣ ـ حدثني مَطَرُ بْنُ الفَضْلِ: حَدَّثَنَا رَوْحُ بْنُ عُبَادَةَ: حَدَّثَنَا زَكَرِيَّاءُ بْنُ إِسْحَاقَ: حَدَّثَنَا عَمْرُو بْنُ دِينَارٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ قالَ: مَكَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِمَكَّةَ ثَلاَثَ عَشْرَةَ، وَتُوُفِّيَ وَهُوَ ابْنُ ثَلاَثٍ وَسِتِّينَ. [طرفه في: ٣٨٥١].

٣٩٠٤ ـ حدثنا إِسْمَاعِيلُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ قالَ: حَدَّثَنِي مالِكٌ، عَنْ أَبِي النَّضْرِ، مَوْلَى عُمَرَ ابْنِ عُبَيْدِ اللَّهِ، عَنْ عُبَيْدٍ، يَعْنِي ابْنَ حُنَيْنٍ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَلَسَ عَلَى المِنْبَرِ فَقَالَ: «إِنَّ عَبْداً خَيَّرَهُ اللَّهُ بَيْنَ أَنْ يُؤْتِيَهُ مِنْ زَهْرَةِ الدُّنْيَا ما شَاءَ،

٣٩٠٤ـ قوله: الخوخة: هو الباب الصغير وكان بعض الصحابة فتحوا أبواباً في ديارهم إلى المسجد فأمر الشارع بسدها كلها إلاّ خوخة الصديق.

the splendour and luxury of the worldly life whatever he likes or to accept the good (of the Hereafter) which is with Allah. So he chose that good which is with Allah." On that Abu'bakr wept and said: "Our fathers and mothers be sacrificed for you." We became astonished at this. The people said: "Look at this old man! The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" talks about a Slave of Allah to whom He has given the choice either to have the splendour of this worldly life or to accept the good which is with Him, while he says: "Our fathers and mothers be sacrificed for you."" But it was The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" who had been given the choice, and Abu'bakr knew it better than we. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" added: "No doubt, I am indebted to Abu'bakr more than to anybody else regarding both his companionship and his wealth. If I had to take a bosom friend from my followers, I would certainly have taken Abu'bakr; but the brotherhood of Islam is sufficient. Let no wicket of the Mosque be open except the wicket of Abu'bakr."

3905- A'isha "Allah be pleased with her", The Prophet's wife, reported: I never remembered my parents believing in any religion other than the true religion (of Islam), and (I Don't remember) a single day passing without our being visited by Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" in the morning and in the evening. When the Muslims were put to trial (by the pagans), Abu'bakr set out-migrating to the land of Ethiopia. But when he reached Bark Al'Ghimad, Ibn Ad'daghina, the chief of (the tribe of) Qara, met him and said: "O Abu'bakr! Where are you going?" Abu'bakr replied: "My people have turned me out (of my town), so I want to wander on the earth and worship my Lord." Ibn Ad'daghina said: "O Abu'bakr! A man like you should not leave his homeland, nor should he be driven out, because you help the destitute earn their livings, and you keep good relations with your Kith and kin, help the weak and poor, entertain guests generously, and help the calamity-stricken persons. Therefore I am your protector. Go back and worship your Lord in your town."

So Abu'bakr returned and Ibn Ad'daghina accompanied him. In the evening Ibn Ad'daghina visited the nobles of Quraish and said to them: "A man like Abu'bakr should not leave his homeland, nor should he be driven out. Do you drive out a man who helps the destitute earn their living, keeps good relations with his Kith and kin, helps the weak and poor, entertains guests generously and helps the calamity-stricken persons?" So the people of Quraish could not refuse Ibn Ad'daghina's protection, and they said to Ibn Ad'daghina: "Let Abu'bakr worship his Lord in his house. He can pray and recite there whatever he likes, but he should not hurt us with it, and should not do it publicly, because we are afraid that he may affect our women and children." Ibn Ad'daghina told Abu'bakr of all that. Abu'bakr stayed in that state, worshipping his Lord in his house. He did not pray publicly, nor did he recite Qur'an outside his house.

Then an idea occurred to Abu'bakr to build a mosque in front of his house, where he used to pray and recite the Qur'an. The women and children of the pagans began to gather around him in great number. They used to wonder at, and look at him. Abu'bakr was a man who used to weep so much, and he could not help weeping on reciting the Qur'an.

وبين ما عنده، فاختار ما عنده». فبكى أبو بكر وقال: فديناك بآبائنا وأمهاتنا. فعجبنا له، وقال الناس: انظروا إلى هذا الشيخ، يخبر رسول الله ﷺ عن عبد خيره الله بين أن يؤتيه من زهرة الدنيا وبين ما عنده، وهو يقول: فديناك بآبائنا وأمهاتنا، فكان رسول الله ﷺ هو المخير، وكان أبو بكر هو أعلمنا به، وقال رسول الله ﷺ: «إن من أمن الناس علي في صحبته وماله أبا بكر، ولو كنت متخذاً خليلاً من أمتي لاتخذت أبا بكر، إلا خلة الإسلام، لا يبقين في المسجد خوخة إلا خوخة أبي بكر».

[طرفه في: ٤٦٦].

٣٩٠٥ ـ حدثنا يحيى بن بكير: حدثنا الليث، عن عقيل، قال ابن شهاب: فأخبرني عروة بن الزبير: أن عائشة رضي الله عنها، زوج النبي ﷺ، قالت: لم أعقل أبوي قط، إلا وهما يدينان الدين، ولم يمر علينا يوم إلا يأتينا فيه رسول الله ﷺ طرفي النهار، بكرة وعشية، فلما ابتلي المسلمون خرج أبو بكر مهاجراً نحو أرض الحبشة، حتى بلغ برك الغماد لقيه ابن الدغنة، وهو سيد القارة، فقال: أين تريد يا أبا بكر؟ فقال أبو بكر: أخرجني قومي، فأريد أن أسيح في الأرض وأعبد ربي، قال ابن الدغنة: فإن مثلك يا أبا بكر لا يخرج ولا يخرج، إنك تكسب المعدوم، وتصل الرحم، وتحمل الكل، وتقري الضيف، وتعين على نوائب الحق، فأنا لك جار، ارجع واعبد ربك ببلدك، فرجع وارتحل معه ابن الدغنة، فطاف ابن الدغنة عشية في أشراف قريش، فقال لهم: إن أبا بكر لا يخرج مثله ولا يخرج، أتخرجون رجلاً يكسب المعدوم، ويصل الرحم، ويحمل الكل، ويقري الضيف، ويعين على نوائب الحق، فلم تكذب قريش بجوار ابن الدغنة، وقالوا لابن الدغنة: مر أبا بكر فليعبد ربه في داره، فليصل فيها وليقرأ ما شاء، ولا يؤذينا بذلك ولا يستعلن به، فإنا نخشى أن يفتن نساءنا وأبناءنا، فقال ذلك ابن الدغنة لأبي بكر، فلبث أبو بكر بذلك يعبد ربه في داره، ولا يستعلن بصلاته ولا يقرأ في غير داره، ثم بدا لأبي بكر، فابتنى مسجداً بفناء داره، وكان يصلي فيه، ويقرأ القرآن، فيتقذف عليه نساء المشركين وأبناؤهم، وهم يعجبون منه، وينظرون إليه، وكان أبو بكر رجلاً بكاء، لا يملك عينيه إذا قرأ القرآن، وأفزع ذلك أشراف

٣٩٠٥ـ قوله: (ابن الدغنة) بهذا الضبط عند المحدثين وهو الذي عليه شرح الشارح وعند أهل اللغة ابن الدغنة بضم الدال والغين وتشديد النون قال العيني وروي بهما ا هـ.

ـ قوله: (تكسب المعدوم) أي تعطي الناس مما لا يجدونه عند غيرك قاله الشارح.

ـ قوله: (وتحمل الكل) أي وتعين من لا يستقل بأمره.

ـ قوله: (يؤذينا ويستعلن) وجد في نسخة بجزمهما.

ـ قوله: (فينقذف) بالنون وهذا الضبط وفي رواية يتقذف بالتاء الفوقية بدل النون بوزن يتفعل وهو الذي عليه شرح العيني.

That situation scared the nobles of the pagans of Quraish, so they sent for Ibn Ad'daghina. When he came to them, they said: "We accepted your protection of Abu'bakr on condition that he should worship his Lord in his house, but he has violated the conditions and he has built a mosque in front of his house where he prays and recites the Qur'an publicly. We are now afraid that he may affect our women and children unfavourably. So, prevent him from that. If he likes to confine the worship of his Lord to his house, he may do so, but if he insists on doing that openly, ask him to release you from your obligation to protect him, for we dislike to break our pact with you, but (in the same time) we deny Abu'bakr the right to announce his act publicly." Ibn Ad'daghina went to Abu'bakr and said: "You (O Abu'bakr) know well what contract I have made on your behalf; now, you are either to abide by it, or else release me from my obligation of protecting you, because I do not want the Arabs to hear that my people have dishonoured a contract I have made on behalf of another man." Abu'bakr replied: "I release you from your obligation to protect me, and I'm pleased with the protection of Allah."

At that time The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was in Mecca, and he said to the Muslims: "In a dream I have been shown your migration place, a land of date palm trees, between two mountains, the two stony tracts." So, some people migrated to Medina, and most of those people who had previously migrated to the land of Ethiopia, returned to Medina. Abu'bakr also prepared to leave for Medina, but Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said to him: "Wait for a while, because I hope that I will be allowed to migrate also." Abu'bakr said: "Do you indeed expect this? Let my father be sacrificed for you!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes." So Abu'bakr did not migrate for the sake of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" in order to accompany him. He fed two she-camels he possessed with the leaves of As'samur tree that fell on being struck by a stick for four months.

One day, while we were sitting in Abu'bakr's house at noon, someone said to Abu'bakr: "This is Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" with his head covered coming at a time at which he never used to visit us before." Abu'bakr said: "May my parents be sacrificed for him. By Allah, he has not come at this hour except for a great necessity." So Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" came and asked permission to enter, and he was allowed to enter. When he entered, he said to Abu'bakr: "Tell everyone who is present with you to go away." Abu'bakr replied: "There are none but your family. May my father be sacrificed for you, O Allah's Apostle!" The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "I have been given permission to migrate." Abu'bakr said: "Shall I accompany you? May my father be sacrificed for you, O Allah's Apostle!" Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Yes." Abu'bakr said: "O Allah's Apostle! May my father be sacrificed for you, take one of these two she-camels of mine." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" replied: "(But) with payment." So we prepared the baggage quickly and put some journey food in a leather bag for them. Asma, Abu'bakr's daughter, cut a piece from her waist belt with which she tied the mouth of the leather bag, and for that reason she was named Dhat An'nitaqain (The owner of two belts).

Then Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr reached a cave on the mountain of Thawr where they stayed for three nights.

قُرَيشٍ مِنَ المُشرِكِينَ، فَأَرسَلُوا إِلَى ابنِ الدَّغِنَةِ فَقَدِمَ عَلَيهِمْ، فَقَالُوا: إِنَّا كُنَّا أَجَرنَا أَبَا بَكرٍ بِجِوَارِكَ، عَلَى أَنْ يَعبُدَ رَبَّهُ في دَارِهِ، فَقَدْ جاوَزَ ذلِكَ، فَابتَنَى مَسجِداً بِفِنَاءِ دَارِهِ، فَأَعلَنَ بِالصَّلاةِ وَالقِرَاءَةِ فِيهِ، وَإِنَّا قَدْ خَشِينَا أَنْ يَفتِنَ نِسَاءَنَا وَأَبنَاءَنَا، فَانْهَهُ، فَإِنْ أَحَبَّ أَنْ يَقتَصِرَ عَلَى أَنْ يَعبُدَ رَبَّهُ في دَارِهِ فَعَلَ، وَإِنْ أَبَى إِلاَّ أَنْ يُعلِنَ بِذلِكَ، فَسَلهُ أَنْ يَرُدَّ إِلَيكَ ذِمَّتَكَ، فَإِنَّا قَدْ كَرِهنَا أَنْ نُخفِرَكَ، وَلَسنَا مُقِرِّينَ لأَبِي بَكرٍ الاِستِعلاَنَ. قالَتْ عائِشَةُ: فَأَتَى ابنُ الدَّغِنَةِ إِلَى أَبِي بَكرٍ فَقَالَ: قَدْ عَلِمتَ الَّذي عاقَدتُ لَكَ عَلَيهِ، فَإِمَّا أَنْ تَقتَصِرَ عَلَى ذلِكَ، وَإِمَّا أَنْ تَرجِعَ إِلَيَّ ذِمَّتِي، فَإِنِّي لاَ أُحِبُّ أَنْ تَسمَعَ العَرَبُ أَنِّي أُخفِرتُ في رَجُلٍ عَقَدتُ لَهُ. فَقَالَ أَبُو بَكرٍ: فَإِنِّي أَرُدُّ إِلَيكَ جِوَارَكَ، وَأَرضَى بِجِوَارِ اللهِ عَزَّ وَجَلَّ، وَالنَّبِيُّ ﷺ يَومَئِذٍ بِمَكَّةَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِلمُسلِمِينَ: «إِنِّي أُرِيتُ دَارَ هِجرَتِكُمْ، ذَاتَ نَخلٍ بَينَ لاَبَتَينِ». وَهُمَا الحَرَّتَانِ، فَهَاجَرَ مَنْ هَاجَرَ قِبَلَ المَدِينَةِ، وَرَجَعَ عامَّةُ مَنْ كانَ هَاجَرَ بِأَرضِ الحَبَشَةِ إِلَى المَدِينَةِ، وَتَجَهَّزَ أَبُو بَكرٍ قِبَلَ المَدِينَةِ، فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «عَلَى رِسلِكَ، فَإِنِّي أَرجُو أَنْ يُؤذَنَ لِي». فَقَالَ أَبُو بَكرٍ: وَهَل تَرجُو ذلِكَ بِأَبِي أَنتَ؟ قالَ: «نَعَمْ». فَحَبَسَ أَبُو بَكرٍ نَفسَهُ عَلَى رَسُولِ اللهِ ﷺ لِيَصحَبَهُ، وَعَلَفَ رَاحِلَتَينِ كانَتَا عِندَهُ وَرَقَ السَّمُرِ ـ وَهُوَ الخَبَطُ ـ أَربَعَةَ أَشهُرٍ.

قالَ ابنُ شِهَابٍ: قالَ عُروَةُ: قالَتْ عائِشَةُ: فَبَينَمَا نَحنُ يَوماً جُلُوسٌ في بَيتِ أَبِي بَكرٍ في نَحرِ الظَّهِيرَةِ، قالَ قائِلٌ لأَبِي بَكرٍ: هذا رَسُولُ اللهِ ﷺ مُتَقَنِّعاً، في سَاعَةٍ لَمْ يَكُنْ يَأتِينَا فِيهَا، فَقَالَ أَبُو بَكرٍ: فِداءٌ لَهُ أَبِي وَأُمِّي، وَ اللهِ ما جاءَ بِهِ في هذِهِ السَّاعَةِ إِلاَّ أَمرٌ. قالَتْ: فَجَاءَ رَسُولُ اللهِ ﷺ فَاستَأذَنَ، فَأُذِنَ لَهُ فَدَخَلَ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لأَبِي بَكرٍ: «أَخرِجْ مَنْ عِندَكَ». فَقَالَ أَبُو بَكرٍ: إِنَّمَا هُمْ أَهلُكَ، بِأَبِي أَنتَ يَا رَسُولَ اللهِ، قالَ: «فَإِنِّي قَدْ أُذِنَ لِي في الخُرُوجِ». فَقَالَ أَبُو بَكرٍ: الصُّحبَةَ بِأَبِي أَنتَ يَا رَسُولَ اللهِ، قالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «نَعَمْ». قالَ أَبُو بَكرٍ: فَخُذْ ـ بِأَبِي أَنتَ يَا رَسُولَ اللهِ ـ إِحدَى رَاحِلَتَيَّ هاتَينِ، قالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: «بِالثَّمَنِ». قالَتْ عائِشَةُ: فَجَهَّزنَاهُمَا أَحَثَّ الجِهَازِ، وَصَنَعنَا لَهُمَا سُفرَةً في جِرَابٍ، فَقَطَعَتْ أَسمَاءُ بِنتُ أَبِي بَكرٍ قِطعَةً مِنْ نِطَاقِهَا، فَرَبَطَتْ بِهِ عَلَى فَمِ الجِرَابِ، فَبِذلِكَ سُمِّيَتْ ذَاتَ النِّطَاقِ، قالَتْ ثُمَّ لَحِقَ رَسُولُ اللهِ ﷺ وَأَبُو بَكرٍ بِغَارٍ في جَبَلِ ثَورٍ، فَكَمَنَا فِيهِ ثَلاَثَ لَيَالٍ، يَبِيتُ عِندَهُمَا عَبدُ اللهِ بنُ أَبِي بَكرٍ،

= ـ (الإخفار): نقض العهد.

ـ الخبط: ما يخبط بالعصا من ورق الشجر.

ـ قوله: (فداء) ولأبي ذرّ فداً بالقصر من غير همز قاله الشارح.

ـ قوله: (الصحابة) أي أريد المصاحبة.

ـ قوله: (أحث الجهاز) أي أسرعه ولأبي ذرّ: أحبّ والجهاز بفتح الجيم وكسرها ما يحتاج إليه في السفر ونحوه.

ـ قوله: (ذات النطاق) بالإفراد ولأبي ذرّ ذات النطاقين بالتثنية كذا في الشارح والنطاق إزار فيه تكة تلبسه النساء.

Abdullah Ibn Abu'bakr who was intelligent and a sagacious youth, used to stay (with them) every night. He used to leave them before daybreak so that in the morning he would be with Quraish as if he had spent the night in Mecca. He would keep in mind any plot made against them, and when it became dark he would (go and) inform them of it. Amer Ibn Fuhaira, the freed slave of Abu'bakr, used to bring the milch sheep (of his master, Abu'bakr) to them a little while after nightfall in order to rest the sheep there. So they always had fresh milk at night, the milk of their sheep, and the milk that they warmed by throwing heated stones in it. Amer Ibn Fuhaira would then drive the herd away when it was still dark (before daybreak). He did the same in each of those three nights. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr had hired a man from the tribe of Banud'dil from the family of Banu Abd Ibn Adi as an expert guide, and he was in alliance with the family of Al As Ibn Wail As'sahmi and he was on the religion of the infidels of Quraish. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr trusted him, gave him their two she-camels, and took his promise to bring their two she camels to the cave of the mountain of Thawr in the morning three nights later. (When they departed), Amer Ibn Fuhaira and the guide went along with them and the guide led them along the seashore.

3906- Abdur'rahman Ibn Malik Al'mudliji, The nephew of Suraqa Ibn Ju'shum said that his father informed him that he heard Suraqa Ibn Ju'shum saying: "The messengers of the heathens of Quraish came to us declaring that they had assigned for the persons who would kill or arrest Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr, a reward equal to their blood money. While I was sitting in one of the gatherings of my tribe, Banu'mudlij, a man from them came to us, stood up while we were sitting, and said: "O Suraqa! No doubt, I have just seen some people far away on the seashore, and I think they are Mohammad and his companions."" Suraqa added: "I too realized that it must have been they. But I said: "No, it is not they, but you have seen so-and-so, and so-and-so whom we saw leaving." I stayed in the gathering for a while and then got up and left for my home. I ordered my slave-girl to get my horse that was behind a hillock, and keep it ready for me.

Then I took my spear and left by the back door of my house dragging the lower end of the spear on the ground and keeping it low. Then I reached my horse, which I mounted and made gallop.

وَهُوَ غُلاَمٌ شَابٌّ، ثَقِفٌ لَقِنٌ، فَيُدْلِجُ مِنْ عِنْدِهِما بِسَحَرٍ، فَيُصْبِحُ مَعَ قُرَيْشٍ بِمَكَّةَ كَبَائِتٍ، فَلاَ يَسْمَعُ أَمْراً يُكْتَادَانِ بِهِ إِلاَّ وَعَاهُ، حَتَّى يَأْتِيَهُمَا بِخَبَرِ ذَلِكَ حِينَ يَخْتَلِطُ الظَّلاَمُ، وَيَرْعَى عَلَيْهِمَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ مَوْلَى أَبِي بَكْرٍ مِنْحَةً مِنْ غَنَمٍ، فَيُرِيحُهَا عَلَيْهِمَا حِينَ يَذْهَبُ سَاعَةٌ مِنَ الْعِشَاءِ، فَيَبِيتَانِ فِي رِسْلٍ، وَهُوَ لَبَنُ مِنْحَتِهِمَا وَرَضِيفِهِمَا، حَتَّى يَنْعِقَ بِهَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ بِغَلَسٍ، يَفْعَلُ ذَلِكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ تِلْكَ اللَّيَالِي الثَّلاَثِ، وَاسْتَأْجَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ رَجُلاً مِنْ بَنِي الدِّيلِ، وَهُوَ مِنْ بَنِي عَبْدِ بْنِ عَدِيٍّ، هَادِياً خِرِّيتاً، وَالْخِرِّيتُ الْمَاهِرُ بِالْهِدَايَةِ، قَدْ غَمَسَ حِلْفاً فِي آلِ الْعَاصِ بْنِ وَائِلٍ السَّهْمِيِّ، وَهُوَ عَلَى دِينِ كُفَّارِ قُرَيْشٍ، فَأَمِنَاهُ فَدَفَعَا إِلَيْهِ رَاحِلَتَيْهِمَا، وَوَاعَدَاهُ غَارَ ثَوْرٍ بَعْدَ ثَلاَثِ لَيَالٍ، بِرَاحِلَتَيْهِمَا صُبْحَ ثَلاَثٍ، وَانْطَلَقَ مَعَهُمَا عَامِرُ بْنُ فُهَيْرَةَ، وَالدَّلِيلُ، فَأَخَذَ بِهِمْ طَرِيقَ السَّوَاحِلِ.

[طرفه في: ٤٧٦].

٣٩٠٦ ـ قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَأَخْبَرَنِي عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ مَالِكٍ الْمُدْلِجِيُّ، وَهُوَ ابْنُ أَخِي سُرَاقَةَ ابْنِ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمٍ: أَنَّ أَبَاهُ أَخْبَرَهُ: أَنَّهُ سَمِعَ سُرَاقَةَ بْنَ جُعْشُمٍ يَقُولُ: جَاءَنَا رُسُلُ كُفَّارِ قُرَيْشٍ، يَجْعَلُونَ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ، دِيَةَ كُلِّ وَاحِدٍ مِنْهُمَا، مَنْ قَتَلَهُ أَوْ أَسَرَهُ، فَبَيْنَمَا أَنَا جَالِسٌ فِي مَجْلِسٍ مِنْ مَجَالِسِ قَوْمِي بَنِي مُدْلِجٍ، أَقْبَلَ رَجُلٌ مِنْهُمْ، حَتَّى قَامَ عَلَيْنَا وَنَحْنُ جُلُوسٌ، فَقَالَ يَا سُرَاقَةُ: إِنِّي قَدْ رَأَيْتُ آنِفاً أَسْوِدَةً بِالسَّاحِلِ، أُرَاهَا مُحَمَّداً وَأَصْحَابَهُ، قَالَ سُرَاقَةُ: فَعَرَفْتُ أَنَّهُمْ هُمْ، فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّهُمْ لَيْسُوا بِهِمْ، وَلٰكِنَّكَ رَأَيْتَ فُلاَناً وَفُلاَناً، انْطَلَقُوا بِأَعْيُنِنَا، ثُمَّ لَبِثْتُ فِي الْمَجْلِسِ سَاعَةً، ثُمَّ قُمْتُ فَدَخَلْتُ، فَأَمَرْتُ جَارِيَتِي أَنْ تَخْرُجَ بِفَرَسِي وَهِيَ مِنْ وَرَاءِ أَكَمَةٍ، فَتَحْبِسَهَا عَلَيَّ، وَأَخَذْتُ رُمْحِي، فَخَرَجْتُ بِهِ مِنْ ظَهْرِ الْبَيْتِ، فَخَطَطْتُ بِزُجِّهِ الأَرْضَ، وَخَفَضْتُ عَالِيَهُ، حَتَّى أَتَيْتُ فَرَسِي فَرَكِبْتُهَا، فَرَفَعْتُهَا تُقَرِّبُ بِي، حَتَّى دَنَوْتُ

= ـ قوله: (ثقف) بهذا الضبط وتسكن القاف وتفتح حاذق و(لقن) سريع الفهم.

ـ قوله: (فيدلج) أي يخرج قال الشارح: ولأبي ذرّ: فيدّلج بتشديد الدال اهـ وهو الأحسن وهو الذي عليه شرح العينيّ فإن الخروج في آخر الليل هو الادّلاج بالتشديد.

ـ قوله: (كبائت) أي كالذي يبيت بمكة لشدة رجوعه بغلس وهو ظلام آخر الليل.

ـ قوله: (يكتادان) يفتعلان من الكيد مبنيّ للمفعول ولأبي ذرّ يكادان بغير تاء.

ـ قوله: (ورضيفهما) مجرور عطفاً على المضاف إليه ومرفوع عطفاً على قوله: وهو لبن وهو الموضوع فيه الحجارة المحماة لتذهب وخامته.

ـ قوله: (حتى ينعق بها) أي يصيح بالغنم ولأبي ذرّ بهما أي بسمع النبيّ ﷺ وصاحبه.

ـ قوله: قد غمس حلفاً أي غمس يده في شيء فيه تلوين تأكيداً لحلفه على عادتهم في التحالف.

٣٩٠٦ـ قوله: من قتله ولأبي ذرّ لمن قتله.

ـ قوله: وكلّ ذلك لإخفاء أمره حتى لا يتبعه أحد فيشركه في الجعالة. قوله: فخططت بزجه الأرض أي أمكنت أسفل الرمح من الأرض وروي فخططت بالخاء المعجمة. قوله: فرفعتها أي أسرعت بها السير وروي بتشديد الفاء والتقريب ضرب من الإسراع دون العدو وفوق العادة. =

When I approached them (Mohammad and Abu'bakr), my horse stumbled and I fell down from it, Then I stood up, got hold of my quiver and took out the divination arrows and drew lots as to whether I could harm them (The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr) or not, and the lot which I disliked came out. But I remounted my horse and let it gallop, giving no importance to the divination arrows. When I heard the recitation of the Qur'an by Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" who did not look hither and thither while Abu'bakr was doing it often, suddenly the forelegs of my horse sank into the ground up to the knees, and I fell down from it. Then I rebuked it and it got up but could hardly take out its forelegs from the ground, and when it stood up straight again, its forelegs caused dust to rise up in the sky like smoke. Then again I drew lots with the divining arrows, and the lot, which I disliked, came out. So I called upon them to feel secure. They stopped, and I remounted my horse and went to them. When I saw how I had been held back from harming them, it came to my mind that the cause of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" (Islam) would become victorious. So I said to him: "Your people have assigned a reward equal to the blood money for your head." Then I told them all the plans the people of Mecca had made concerning them. Then I offered them some journey food and goods but they refused to take anything and did not ask for anything, but The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do not tell others about us." Then I requested him to write for me a statement of security and peace. He ordered Amr Ibn Fuhaira who wrote it for me on a parchment, and then Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" proceeded on his way.

Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" met Az'zubair in a caravan of Muslim merchants who were returning from Sham. Az'zubair provided Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr with white clothes to wear. When the Muslims of Medina heard the news of the departure of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" from Mecca (towards Medina), they started going to the Harra every morning. They would wait for him till the heat of the noon forced them to return. One day, after waiting for a long while, they returned home, and when they went into their houses, a Jew climbed up the roof of one of the forts of his people to look for some thing, and he saw Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and his companions dressed in white clothes, emerging out of the desert mirage.

The Jew could not help shouting at the top of his voice: "O you Arabs! Here is your great man whom you have been waiting for!" So all the Muslims rushed to their arms and received Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" on the top of Harra. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" turned with them to the right and landed at the quarters of Banu'amr Ibn Awf. This was on Monday in the month of Rabie the first. Abu'bakr stood up, receiving the people while Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" sat down and kept silent.

مِنْهُمْ، فَعَثَرَتْ بِي فَرَسِي، فَخَرَرْتُ عَنْهَا، فَقُمْتُ فَأَهْوَيْتُ يَدِي إِلَى كِنَانَتِي، فَاسْتَخْرَجْتُ مِنْهَا: الأَزْلاَمَ فَاسْتَقْسَمْتُ بِهَا: أَضُرُّهُمْ أَمْ لاَ، فَخَرَجَ الَّذِي أَكْرَهُ، فَرَكِبْتُ فَرَسِي، وَعَصَيْتُ الأَزْلاَمَ، تُقَرِّبُ بِي حَتَّى إِذَا سَمِعْتُ قِرَاءَةَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ لاَ يَلْتَفِتُ، وَأَبُو بَكْرٍ يُكْثِرُ الاِلْتِفَاتَ، سَاخَتْ يَدَا فَرَسِي فِي الأَرْضِ، حَتَّى بَلَغَتَا الرُّكْبَتَيْنِ، فَخَرَرْتُ عَنْهَا، ثُمَّ زَجَرْتُهَا فَنَهَضَتْ، فَلَمْ تَكَدْ تُخْرِجُ يَدَيْهَا، فَلَمَّا اسْتَوَتْ قَائِمَةً، إِذَا لأَثَرِ يَدَيْهَا عُثَانٌ سَاطِعٌ فِي السَّمَاءِ مِثْلُ الدُّخَانِ، فَاسْتَقْسَمْتُ بِالأَزْلاَمِ، فَخَرَجَ الَّذِي أَكْرَهُ، فَنَادَيْتُهُمْ بِالأَمَانِ فَوَقَفُوا، فَرَكِبْتُ فَرَسِي حَتَّى جِئْتُهُمْ، وَوَقَعَ فِي نَفْسِي حِينَ لَقِيتُ مَا لَقِيتُ مِنَ الحَبْسِ عَنْهُمْ، أَنْ سَيَظْهَرُ أَمْرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ. فَقُلْتُ لَهُ: إِنَّ قَوْمَكَ قَدْ جَعَلُوا فِيكَ الدِّيَةَ، وَأَخْبَرْتُهُمْ أَخْبَارَ مَا يُرِيدُ النَّاسُ بِهِمْ، وَعَرَضْتُ عَلَيْهِمُ الزَّادَ وَالمَتَاعَ، فَلَمْ يَرْزَآنِي وَلَمْ يَسْأَلاَنِي، إِلاَّ أَنْ قَالَ: «أَخْفِ عَنَّا». فَسَأَلْتُهُ أَنْ يَكْتُبَ لِي كِتَابَ أَمْنٍ، فَأَمَرَ عَامِرَ بْنَ فُهَيْرَةَ فَكَتَبَ فِي رُقْعَةٍ مِنْ أَدِيمٍ، ثُمَّ مَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: فَأَخْبَرَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ لَقِيَ الزُّبَيْرَ فِي رَكْبٍ مِنَ المُسْلِمِينَ، كَانُوا تِجَاراً قَافِلِينَ مِنَ الشَّأْمِ، فَكَسَا الزُّبَيْرُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَأَبَا بَكْرٍ ثِيَابَ بَيَاضٍ، وَسَمِعَ المُسْلِمُونَ بِالمَدِينَةِ مَخْرَجَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ مَكَّةَ، فَكَانُوا يَغْدُونَ كُلَّ غَدَاةٍ إِلَى الحَرَّةِ، فَيَنْتَظِرُونَهُ حَتَّى يَرُدَّهُمْ حَرُّ الظَّهِيرَةِ، فَانْقَلَبُوا يَوْماً بَعْدَ مَا أَطَالُوا انْتِظَارَهُمْ، فَلَمَّا أَوَوْا إِلَى بُيُوتِهِمْ، أَوْفَى رَجُلٌ مِنْ يَهُودَ عَلَى أُطُمٍ مِنْ آطَامِهِمْ، لأَمْرٍ يَنْظُرُ إِلَيْهِ، فَبَصُرَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَأَصْحَابِهِ مُبَيَّضِينَ يَزُولُ بِهِمُ السَّرَابُ، فَلَمْ يَمْلِكِ اليَهُودِيُّ أَنْ قَالَ بِأَعْلَى صَوْتِهِ: يَا مَعَاشِرَ العَرَبِ، هذا جَدُّكُمُ الَّذِي تَنْتَظِرُونَ، فَثَارَ المُسْلِمُونَ إِلَى السِّلاَحِ، فَتَلَقَّوْا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِظَهْرِ الحَرَّةِ، فَعَدَلَ بِهِمْ ذَاتَ اليَمِينِ، حَتَّى نَزَلَ بِهِمْ فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، وَذَلِكَ يَوْمَ الاِثْنَيْنِ مِنْ شَهْرِ رَبِيعٍ الأَوَّلِ، فَقَامَ أَبُو بَكْرٍ لِلنَّاسِ، وَجَلَسَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَامِتاً، فَطَفِقَ مَنْ جَاءَ مِنَ

ـ (خررت): سقطت.

ـ (ساخت): غاصت.

ـ قوله: (عثان) أي دخان من غير نار وروي بدله غبار وهو مبتدأ خبره قوله: لأثر يديها وإذا كلمة مفاجأة وهي جواب لما.

ـ وقوله: (ساطع) أي منتشر مرتفع.

ـ قوله: (فلم يرزآني) الخ أي لم يأخذا ولم ينقصا من الزاد والمتاع الذي معي شيئاً.

ـ (أديم) جلد مدبوغ.

ـ (أوفى) طلع، أطل.

ـ قوله: (يزول بهم السراب) أي يزول السراب عن النظر بسبب عروضهم له.

ـ قوله: (هذا جدكم) أي حظكم وصاحب دولتكم الذي تتوقعونه كذا في العينيّ.

ـ ومنازل بني عمرو بقباء وهي على فرسخ من المسجد النبويّ أفاده العينيّ.

ـ قوله: (للناس) أي يتلقاهم.

Some of the Ansar who came and had not seen Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" before, began greeting Abu'bakr, but only when the sunshine fell on Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr came forward and shaded him with his sheet then the people came to know Allah's Apostle. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" stayed with Banu'amr Ibn Awf for ten nights and established the mosque (mosque of Quba) which was founded on piety. Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" prayed in it and then mounted his she-camel and proceeded on, accompanied by the people till his she-camel knelt down at (the place of) the Mosque of Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" at Medina. Some Muslims used to pray there in those days, and that place was a yard for drying dates belonging to Suhail and Sahl, the orphan boys who were under the guardianship of As'ad Ibn Zurara. When his she-camel knelt down, Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "This place, Allah willing, will be our permanent place." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" then called the two boys and told them to suggest a price for that yards so that he might take it as a mosque. The two boys said: "No, but we will give it as a gift, O Allah's Apostle!" Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" then built a mosque there. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" himself started carrying unburnt bricks for its building and while doing so, he was saying: "This load is better than the load of Khaibar, for it is more pious in the Sight of Allah, and purer and better rewardable." He was also saying: "O Allah! The true reward is the reward in the Hereafter, so bestow Your Mercy on the Ansar and the Emigrants."

3907- Asma "Allah be pleased with her" reported: I prepared the journey food for Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" in Abu'bakr's house when he intended to immigrate to Medina. I could find nothing to tie the food container and the water skin with. So, I said to Abu'bakr: "By Allah, I do not find anything to tie (these things) with except my waist belt." He said: "Cut it into two pieces." I did accordingly; and that was the reason for calling me the two-belted woman.

3908- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" emigrated to Medina, Suraqa Ibn Malik Ibn Ju'shum pursued him. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked evil on him, with the result that the forelegs of his horse sank into the ground. Suraqa said (to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him"): "Invoke Allah to release me, and I will not harm you. "The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" invoked Allah for him. Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" felt thirsty and he passed by a shepherd. Abu'bakr said: "I took a bowl in which I milked a little milk and brought it to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who drank till I was pleased."

3909- Asma "Allah be pleased with her" reported that she conceived Abdullah Ibn Az'zubair. She added: "I emigrated to Medina while I was at

الأنصار ـ ممَّنْ لَمْ يَرَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ ـ يُحَيِّي أَبَا بَكْرٍ، حَتَّى أَصَابَتِ الشَّمْسُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَأَقْبَلَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّى ظَلَّلَ عَلَيْهِ بِرِدَائِهِ، فَعَرَفَ النَّاسُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عِنْدَ ذَلِكَ، فَلَبِثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَنِي عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ بِضْعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً، وَأَسَّسَ الْمَسْجِدَ الَّذِي أُسِّسَ عَلَى التَّقْوَى، وَصَلَّى فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ رَكِبَ رَاحِلَتَهُ، فَسَارَ يَمْشِي مَعَهُ النَّاسُ حَتَّى بَرَكَتْ عِنْدَ مَسْجِدِ الرَّسُولِ ﷺ بِالْمَدِينَةِ، وَهُوَ يُصَلِّي فِيهِ يَوْمَئِذٍ رِجَالٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ـ وَكَانَ مِرْبَداً لِلتَّمْرِ، لِسَهْلٍ وَسَهْلٍ غُلاَمَيْنِ يَتِيمَيْنِ فِي حَجْرِ أَسْعَدَ بْنِ زُرَارَةَ ـ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حِينَ بَرَكَتْ بِهِ رَاحِلَتُهُ: «هَذَا إِنْ شَاءَ اللَّهُ الْمَنْزِلُ». ثُمَّ دَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْغُلاَمَيْنِ فَسَاوَمَهُمَا بِالْمِرْبَدِ لِيَتَّخِذَهُ مَسْجِداً، فَقَالاَ: لاَ، بَلْ نَهَبُهُ لَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ، ثُمَّ بَنَاهُ مَسْجِداً، وَطَفِقَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَنْقُلُ مَعَهُمُ اللَّبِنَ فِي بُنْيَانِهِ وَيَقُولُ، وَهُوَ يَنْقُلُ اللَّبِنَ:

«هَذَا الْحِمَالُ لاَ حِمَالَ خَيْبَرْ، هَذَا أَبَرُّ رَبَّنَا وَأَطْهَرْ. وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنَّ الأَجْرَ أَجْرُ الآخِرَهْ، فَارْحَمِ الأَنْصَارَ وَالْمُهَاجِرَهْ». فَتَمَثَّلَ بِشِعْرِ رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ لَمْ يُسَمَّ لِي.

قَالَ ابْنُ شِهَابٍ: وَلَمْ يَبْلُغْنَا فِي الأَحَادِيثِ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَمَثَّلَ بِبَيْتِ شِعْرٍ تَامٍّ غَيْرِ هَذَا الْبَيْتِ.

٣٩٠٧ ـ حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسَامَةَ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ، عَنْ أَبِيهِ، وَفَاطِمَةَ، عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: صَنَعْتُ سُفْرَةً لِلنَّبِيِّ ﷺ وَأَبِي بَكْرٍ، حِينَ أَرَادَا الْمَدِينَةَ، فَقُلْتُ لأَبِي: مَا أَجِدُ شَيْئاً أَرْبِطُهُ إِلاَّ نِطَاقِي، قَالَ: فَشُقِّيهِ، فَفَعَلْتُ، فَسُمِّيتُ ذَاتَ النِّطَاقَيْنِ.

[طرفه في: ٢٩٧٩].

٣٩٠٨ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ الْبَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: لَمَّا أَقْبَلَ النَّبِيُّ ﷺ إِلَى الْمَدِينَةِ تَبِعَهُ سُرَاقَةُ بْنُ مَالِكِ بْنِ جُعْشُمٍ، فَدَعَا عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ فَسَاخَتْ بِهِ فَرَسُهُ، قَالَ: ادْعُ اللَّهَ لِي وَلاَ أَضُرُّكَ، فَدَعَا لَهُ، قَالَ: فَعَطِشَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَمَرَّ بِرَاعٍ، قَالَ أَبُو بَكْرٍ: فَأَخَذْتُ قَدَحاً فَحَلَبْتُ فِيهِ كُثْبَةً مِنْ لَبَنٍ، فَأَتَيْتُهُ فَشَرِبَ حَتَّى رَضِيتُ.

[طرفه في: ٢٤٣٩].

٣٩٠٩ ـ حَدَّثَنِي زَكَرِيَّاءُ بْنُ يَحْيَى، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا حَمَلَتْ بِعَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزُّبَيْرِ، قَالَتْ: فَخَرَجْتُ وَأَنَا مُتِمٌّ، فَأَتَيْتُ

ـ (المربد) الموضع يجفف فيه التمر.

ـ قوله: هذا الحمال أي هذا المحمول الذي نحمله أطيب من محمول الناس الذي يحملونه من خيبر من التمر والزبيب.

٣٩٠٨ـ قوله (كثبة): قليلاً.

٣٩٠٩ـ قوله (متم) أي أتممت مدة الحمل فأنا ذات إتمام.

full term of pregnancy and alighted at Quba where I gave birth to him. Then I brought him to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and put him in his lap. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked for a date, which he chewed, and put some of its juice in the child's mouth. So, the first thing that entered the child's stomach was the saliva of Allah's Apostle. Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" rubbed the child's palate with a date and invoked for Allah's Blessings on him. Indeed, he was the first child born amongst the Emigrants in the Islamic Land (of Medina)."

3910- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: The first child to be born in (Medina, the land of) Islam (amongst The Emigrants) was Abdullah Ibn Az'zubair. He was brought to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" who took a date which he chewed and put its juice into the child's mouth. In this way, the first thing to enter the child's stomach was the saliva of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him".

3911- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" arrived in Medina with Abu'bakr riding behind him on the same mount. Abu'bakr was an elderly man known to the people, while The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was a youth that was unknown. Thus, if a man met Abu'bakr, he would ask: "O Abu'bakr! Who is this man in front of you?" Abu'bakr would say: "This man shows me the Way." One would think that Abu'bakr meant the road, while in fact, Abu'bakr meant the way of virtue and good. Then Abu'bakr looked behind and saw a knight pursuing them. He said: "O Allah's Apostle! This is a knight pursuing us." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" looked behind and said: "O Allah! Cause him to fall down." So the horse threw him down and got up neighing. After that the rider (Suraqa) said: "O Allah's Prophet! Order me whatever you want." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Stay where you are and do not allow anybody to reach us." So, in the first part of the day Suraqa was an enemy of Allah's Prophet and in the last part of it, he was a protector. Then The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" alighted by the side of the Al'harra and sent for the Ansar, who came to Allah's Prophet and Abu'bakr. Having greeted them, they said: "Ride (your she-camels) safe and obeyed." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and Abu'bakr rode surrounded by The Ansar in their arms. The news that Allah's Prophet had come circulated in Medina. The people came out and were eagerly looking and saying "Allah's Prophet has come! Allah's Prophet has come! So The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" went on till he alighted near the house of Abu'aiyub. While The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was speaking with the family members of Abu'aiyub, Abdullah Ibn Salam heard the news of his arrival while he himself was picking the dates for his family from their garden. He hurried to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" carrying the dates which he had collected for his family from the garden. He listened to Allah's Prophet and then went home.

المَدِينَةَ فَنَزَلَتْ بِقُبَاءٍ، فَوَلَدَتْهُ بِقُبَاءٍ، ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ فَوَضَعْتُهُ فِي حَجْرِهِ، ثُمَّ دَعَا بِتَمْرَةٍ فَمَضَغَهَا، ثُمَّ تَفَلَ فِي فِيهِ، فَكَانَ أَوَّلَ شَيْءٍ دَخَلَ جَوْفَهُ رِيقُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ حَنَّكَهُ بِتَمْرَةٍ، ثُمَّ دَعَا لَهُ وَبَرَّكَ عَلَيْهِ، وَكَانَ أَوَّلَ مَوْلُودٍ وُلِدَ فِي الإِسْلاَمِ.

تَابَعَهُ خَالِدُ بْنُ مَخْلَدٍ، عَنْ عَلِيِّ بْنِ مُسْهِرٍ، عَنْ هِشَامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَسْمَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّهَا هَاجَرَتْ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ وَهِيَ حُبْلَى.

[الحديث ٣٩٠٩ ـ طرفه في: ٥٤٦٩].

٣٩١٠ ـ حدثنا قُتَيْبَةُ، عَنْ أَبِي أُسَامَةَ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: أَوَّلُ مَوْلُودٍ وُلِدَ فِي الإِسْلاَمِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ الزُّبَيْرِ، أَتَوْا بِهِ النَّبِيَّ ﷺ، فَأَخَذَ النَّبِيُّ ﷺ تَمْرَةً فَلاَكَهَا، ثُمَّ أَدْخَلَهَا فِي فِيهِ، فَأَوَّلُ مَا دَخَلَ بَطْنَهُ رِيقُ النَّبِيِّ ﷺ.

٣٩١١ ـ حدثني مُحَمَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ: حَدَّثَنَا أَبِي: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ بْنُ صُهَيْبٍ: حَدَّثَنَا أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَقْبَلَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ إِلَى المَدِينَةِ وَهُوَ مُرْدِفٌ أَبَا بَكْرٍ، وَأَبُو بَكْرٍ شَيْخٌ يُعْرَفُ، وَنَبِيُّ اللَّهِ ﷺ شَابٌّ لاَ يُعْرَفُ، قَالَ: فَيَلْقَى الرَّجُلُ أَبَا بَكْرٍ فَيَقُولُ: يَا أَبَا بَكْرٍ، مَنْ هذا الرَّجُلُ الَّذِي بَيْنَ يَدَيْكَ؟ فَيَقُولُ: هذا الرَّجُلُ يَهْدِينِي السَّبِيلَ. قَالَ: فَيَحْسِبُ الحَاسِبُ أَنَّهُ إِنَّمَا يَعْنِي الطَّرِيقَ، وَإِنَّمَا يَعْنِي سَبِيلَ الخَيْرِ. فَالتَفَتَ أَبُو بَكْرٍ فَإِذَا هُوَ بِفَارِسٍ قَدْ لَحِقَهُمْ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، هذا فَارِسٌ قَدْ لَحِقَ بِنَا. فَالتَفَتَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: «اللَّهُمَّ اصْرَعْهُ». فَصَرَعَهُ الفَرَسُ، ثُمَّ قَامَتْ تُحَمْحِمُ، فَقَالَ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، مُرْنِي بِمَ شِئْتَ، قَالَ: «فَقِفْ مَكَانَكَ، لاَ تَتْرُكَنَّ أَحَداً يَلْحَقُ بِنَا». قَالَ: فَكَانَ أَوَّلَ النَّهَارِ جَاهِداً عَلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ آخِرَ النَّهَارِ مَسْلَحَةً لَهُ، فَنَزَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَانِبَ الحَرَّةِ، ثُمَّ بَعَثَ إِلَى الأَنْصَارِ فَجَاؤُوا إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ فَسَلَّمُوا عَلَيْهِمَا، وَقَالُوا: ارْكَبَا آمِنَيْنِ مُطَاعَيْنِ. فَرَكِبَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ وَأَبُو بَكْرٍ، وَحَفُّوا دُونَهُمَا بِالسِّلاَحِ، فَقِيلَ فِي المَدِينَةِ: جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ، جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ، فَأَشْرَفُوا يَنْظُرُونَ وَيَقُولُونَ: جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ، جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ، فَأَقْبَلَ يَسِيرُ، حَتَّى نَزَلَ جَانِبَ دَارِ أَبِي أَيُّوبَ، فَإِنَّهُ لَيُحَدِّثُ أَهْلَهُ إِذْ سَمِعَ بِهِ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ، وَهُوَ فِي نَخْلٍ لأَهْلِهِ يَخْتَرِفُ لَهُمْ، فَعَجِلَ أَنْ يَضَعَ الَّذِي يَخْتَرِفُ لَهُمْ فِيهَا، فَجَاءَ وَهِيَ مَعَهُ، فَسَمِعَ مِنْ نَبِيِّ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ

٣٩١١ـ قوله: (شيخ) قد أسرع إليه الشيب في لحيته الكريمة (يعرف) لتردده إليهم للتجارة ا هـ (شابّ) ليس في لحيته الشريفة شيب وكان أسنّ من الصديق (لا يعرف) لعدم تردده إليهم ا هـ من الشارح.

ـ (الحمحمة) صوت الفرس عند الشعير.

ـ (وحفوا دونهما) أي أحدقوهما.

ـ قوله: (جاء نبي الله فأقبل) الخ كذا في الفرع والذي في اليونينية والناصرية جاء نبي الله مرتين ا هـ من الشارح.

ـ قوله: (فإنه) أي النبي عليه الصلاة والسلام والظاهر وإنه (مصحح).

ـ قوله: (يخترف لهم) أي يجتني لهم.

Then Allah's Prophet said: "Which house is the nearest of the houses of our Kith and kin?" Abu'aiyub replied: "Mine, O Allah's Prophet! This is my house and this is my gate." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Go and prepare a place for our midday rest." Abu'aiyub said: "Get up (both of you) with Allah's Blessings." So when Allah's Prophet went into the house, Abdullah Ibn Salam came and said: "I testify that you (Mohammad) are Apostle of Allah and that you have come with the Truth. The Jews know well that I am their chief and the son of their chief and the most learned amongst them and the son of the most learned amongst them. So send for them (Jews) and ask them about me before they know that I have embraced Islam, for if they know that, they will say about me things which are not correct."

So The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" sent for them, and they came and entered. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said to them: "O (community of) Jews! Woe to you! Be afraid of Allah. By Allah except Whom there is no God to be worshipped, you people know for certain, that I am The Messenger of Allah and that I have come to you with the Truth, so embrace Islam." The Jews replied: "We do not know this." So they said this to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and he repeated it thrice. Then he said: "What sort of a man is Abdullah Ibn Salam amongst you?" They said: "He is our chief and the son of our chief and the most learned man, and the son of the most learned man amongst us." He said: "What would you think if he embraced Islam?" They said: "Allah forbid! He can not embrace Islam." He said: " What would you think if he embraced Islam?" They said: "Allah forbid! He can not embrace Islam." He said: "What would you think if he embraced Islam?" They said: "Allah forbid! He can not embrace Islam." He said: "O Ibn Salam! Come out to them." He came out and said: "O (community of) Jews! Fear Allah but Whom there is no God to be worshipped. You know for certain that he is The Messenger of Allah and that he has come with a True Religion!" They said: "You are a liar." On that The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" drove them out.

3912- Ibn Omar "Allah be pleased with both" narrated: Omar Ibn Al'khattab fixed a grant of four thousand (Dirhams) for every Early Emigrant (to Medina) and fixed a grant of three thousand and five hundred (Dirhams) only for Ibn Omar. Being asked: "Ibn Omar is also one of the Early Emigrants; why do you give him less than four thousand?" Omar replied: "His parents took him with them when they emigrated. So he was not like the one who had emigrated by himself."

3913- Khabbab "Allah be pleased with him" narrated: We emigrated with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him".

3914- Khabbab "Allah be pleased with him" narrated: We emigrated with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" for Allah's sake, so our rewards became due and sure with Allah. Some of us passed away, taking nothing of their rewards in this world, one of whom was Mus'ab Ibn Omair who was martyred on the day of (the battle of) Ohud. We did not find anything to shroud his body with except a striped cloak. When we covered his head with it, his feet remained uncovered, and when we covered his feet with it, his head remained uncovered. So The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered us to cover his head with it and put some (grass of) Idhkhir over his feet. On the other hand, there are some amongst us whose fruits (rewards in this world) have ripened, which they are collecting.

رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ. فَقَالَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ: «أَيُّ بُيُوتِ أَهْلِنَا أَقْرَبُ». فَقَالَ أَبُو أَيُّوبَ: أَنَا يَا نَبِيَّ اللَّهِ، هَذِهِ دَارِي وَهَذَا بَابِي، قَالَ: «فَانْطَلِقْ فَهَيِّئْ لَنَا مَقِيلاً». قَالَ: قُومَا عَلَى بَرَكَةِ اللَّهِ، فَلَمَّا جَاءَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ جَاءَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، وَأَنَّكَ جِئْتَ بِحَقٍّ، وَقَدْ عَلِمَتْ يَهُودُ أَنِّي سَيِّدُهُمْ، وَابْنُ سَيِّدِهِمْ وَأَعْلَمُهُمْ، وَابْنُ أَعْلَمِهِمْ، فَادْعُهُمْ فَاسْأَلْهُمْ عَنِّي قَبْلَ أَنْ يَعْلَمُوا أَنِّي قَدْ أَسْلَمْتُ، فَإِنَّهُمْ إِنْ يَعْلَمُوا أَنِّي قَدْ أَسْلَمْتُ قَالُوا فِيَّ مَا لَيْسَ فِيَّ. فَأَرْسَلَ نَبِيُّ اللَّهِ ﷺ فَأَقْبَلُوا فَدَخَلُوا عَلَيْهِ، فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ، وَيْلَكُمْ، اتَّقُوا اللَّهَ، فَوَاللَّهِ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ، إِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنِّي رَسُولُ اللَّهِ حَقّاً، وَأَنِّي جِئْتُكُمْ بِحَقٍّ، فَأَسْلِمُوا». قَالُوا: مَا نَعْلَمُهُ، قَالُوا لِلنَّبِيِّ ﷺ، قَالَهَا ثَلاَثَ مِرَارٍ، قَالَ: «فَأَيُّ رَجُلٍ فِيكُمْ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ». قَالُوا: ذَاكَ سَيِّدُنَا وَابْنُ سَيِّدِنَا، وَأَعْلَمُنَا وَابْنُ أَعْلَمِنَا، قَالَ: «أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ». قَالُوا: حَاشَى لِلَّهِ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ، قَالَ: «أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ»؟ قَالُوا: حَاشَى لِلَّهِ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ، قَالَ: «أَفَرَأَيْتُمْ إِنْ أَسْلَمَ»؟ قَالُوا: حَاشَى لِلَّهِ مَا كَانَ لِيُسْلِمَ، قَالَ: «يَا ابْنَ سَلاَمٍ اخْرُجْ عَلَيْهِمْ». فَخَرَجَ فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْيَهُودِ اتَّقُوا اللَّهَ، فَوَاللَّهِ الَّذِي لاَ إِلَهَ إِلاَّ هُوَ، إِنَّكُمْ لَتَعْلَمُونَ أَنَّهُ رَسُولُ اللَّهِ، وَأَنَّهُ جَاءَ بِحَقٍّ. فَقَالُوا: كَذَبْتَ، فَأَخْرَجَهُمْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ.

٣٩١٢ ـ حدثنا إِبْرَاهِيمُ بْنُ مُوسَى: أَخْبَرَنَا هِشَامٌ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ، عَنْ نَافِعٍ ـ يَعْنِي عَنِ ابْنِ عُمَرَ ـ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ فَرَضَ لِلْمُهَاجِرِينَ الأَوَّلِينَ أَرْبَعَةَ آلاَفٍ فِي أَرْبَعَةٍ، وَفَرَضَ لابْنِ عُمَرَ ثَلاَثَةَ آلاَفٍ وَخَمْسَ مِئَةٍ، فَقِيلَ لَهُ: هُوَ مِنَ الْمُهَاجِرِينَ، فَلِمَ نَقَصْتَهُ مِنْ أَرْبَعَةِ آلاَفٍ؟ فَقَالَ: إِنَّمَا هَاجَرَ بِهِ أَبَوَاهُ، يَقُولُ: لَيْسَ هُوَ كَمَنْ هَاجَرَ بِنَفْسِهِ.

٣٩١٣ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ: أَخْبَرَنَا سُفْيَانُ، عَنِ الأَعْمَشِ، عَنْ أَبِي وَائِلٍ، عَنْ خَبَّابٍ قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ.

[طرفه في: ١٢٧٦].

٣٩١٤ ـ حدثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَحْيَى، عَنِ الأَعْمَشِ قَالَ: سَمِعْتُ شَقِيقَ بْنَ سَلَمَةَ قَالَ: حَدَّثَنَا خَبَّابٌ قَالَ: هَاجَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَبْتَغِي وَجْهَ اللَّهِ، وَوَجَبَ أَجْرُنَا عَلَى اللَّهِ، فَمِنَّا مَنْ مَضَى لَمْ يَأْكُلْ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئاً، مِنْهُمْ مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ، قُتِلَ يَوْمَ أُحُدٍ، فَلَمْ نَجِدْ شَيْئاً نُكَفِّنُهُ فِيهِ إِلاَّ نَمِرَةً، كُنَّا إِذَا غَطَّيْنَا بِهَا رَأْسَهُ خَرَجَتْ رِجْلاَهُ، فَإِذَا غَطَّيْنَا رِجْلَيْهِ خَرَجَ رَأْسُهُ، فَأَمَرَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ نُغَطِّيَ رَأْسَهُ بِهَا، وَنَجْعَلَ عَلَى رِجْلَيْهِ مِنْ إِذْخِرٍ، وَمِنَّا مَنْ أَيْنَعَتْ لَهُ ثَمَرَتُهُ فَهُوَ يَهْدِبُهَا

[طرفه في: ١٢٧٦].

= ـ (فهي) لنا بسكون الهاء والذي في اليونينية بفتحها وتشديد التحتية بعدها همزة ساكنة (شارح).

3915- Abu'burda Ibn Abu'moosa narrated: Abdullah Ibn Omar said to me: "Do you know what my father said to your father once?" I said: "No." He said: "My father said to your father: "O Abu'moosa! Would you be pleased to be rewarded for our conversion to Islam with The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", our emigration with him, our Jihad with him and all our good deeds which we did with him; and no matter disregarded all the deeds we did after his death will be, whether good or bad?" Your father (Abu'moosa) said: "No, by Allah, we took part in Jihad after The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him", prayed and did a great deal of good deeds, and many people have embraced Islam at our hands, and no doubt, we expect rewards from Allah for these good deeds." On that my father (Omar) said: "As for me, By he, in Whose Hand Omar's soul is, I wish that the deeds done by us at the time of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" remain rewardable, while what we did after the death of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" might be enough to save us from Punishment in such a way that the good deeds compensate for the bad ones." On that I said (to Ibn Omar): "By Allah, your father was better than my father."

3916- Abu'othman narrated: I heard that Ibn Omar used to get angry if someone mentioned that he had emigrated before his father (Omar). He used to say: " Omar and I came to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and found him having his midday rest, so we returned home. Then Omar sent me again (to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him") and said: "Go and see whether he is awake." I went to him and entered his place and gave him the pledge of allegiance. Then I went back to Omar and informed him that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was awake. So we both went, running slowly. When Omar entered his place, he gave him the pledge of allegiance and thereafter I too gave him the pledge of allegiance."

3917- Al'bara "Allah be pleased with him" narrated: Abu'bakr bought a (camel's) saddle from Azib, which I carried for him. Azib asked Abu'bakr regarding the journey of the emigration of Allah's Apostle. Abu'bakr said: "Many watchers were appointed by our enemies to observe us. So we went out at night and travelled throughout the night and the following day till it was noon. Then we saw a rock towards which we went. There was some shade under it. I spread a cloak I had with me for The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" on which The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" laid. I went out to guard him and all of a sudden I saw a shepherd coming with his sheep looking for the same (shade) of the rock as we did, whom I asked: "O boy! To whom do you belong?" He replied: "I belong to so-and-so." I asked him: "Is there some milk in your sheep?" He replied in the affirmative. I asked him: "Will you milk (for us)?" He replied in the affirmative. Then he took hold of one of his sheep. I said to him: "Remove the dust from its udder." Then he milked a little milk. I had a water skin with me, which was tied with a piece of cloth, and prepared for The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him". So I poured some water over the milk (container) till its bottom became cold. Then I brought the milk to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and said: "Drink, O Allah's Apostle!" The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" drank till I got pleased. Then we departed with the pursuers following us."

٣٩١٥ ـ حدثنا يَحيى بْنُ بِشْرٍ: حَدَّثَنَا رَوْحٌ: حَدَّثَنَا عَوْفٌ، عَنْ مُعَاوِيَةَ بْنِ قُرَّةَ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو بُرْدَةَ بْنُ أَبِي مُوسَى الأَشْعَرِيُّ قَالَ: قَالَ لِي عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ: هَلْ تَدْرِي مَا قَالَ أَبِي لأَبِيكَ؟ قَالَ: قُلْتُ: لاَ، قَالَ: فَإِنَّ أَبِي قَالَ لأَبِيكَ: يَا أَبَا مُوسَى، هَلْ يَسُرُّكَ إِسْلاَمُنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهِجْرَتُنَا مَعَهُ، وَجِهَادُنَا مَعَهُ، وَعَمَلُنَا كُلُّهُ مَعَهُ، بَرَدَ لَنَا، وَأَنَّ كُلَّ عَمَلٍ عَمِلْنَاهُ بَعْدَهُ نَجَوْنَا مِنْهُ كَفَافاً رَأْساً بِرَأْسٍ؟ فَقَالَ أَبِي: لاَ وَاللَّهِ، قَدْ جَاهَدْنَا بَعْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَصَلَّيْنَا، وَصُمْنَا، وَعَمِلْنَا خَيْراً كَثِيراً، وَأَسْلَمَ عَلَى أَيْدِينَا بَشَرٌ كَثِيرٌ، وَإِنَّا لَنَرْجُو ذَلِكَ. فَقَالَ أَبِي: لَكِنِّي أَنَا، وَالَّذِي نَفْسُ عُمَرَ بِيَدِهِ، لَوَدِدْتُ أَنَّ ذَلِكَ بَرَدَ لَنَا، وَأَنَّ كُلَّ شَيْءٍ عَمِلْنَاهُ بَعْدُ نَجَوْنَا مِنْهُ كَفَافاً رَأْساً بِرَأْسٍ. فَقُلْتُ: إِنَّ أَبَاكَ وَاللَّهِ خَيْرٌ مِنْ أَبِي.

٣٩١٦ ـ حدثني مُحَمَّدُ بْنُ صَبَّاحٍ: أَوْ بَلَغَنِي عَنْهُ: حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، عَنْ عَاصِمٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ ابْنَ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِذَا قِيلَ لَهُ: هَاجَرَ قَبْلَ أَبِيهِ يَغْضَبُ. قَالَ: وَقَدِمْتُ أَنَا وَعُمَرُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَوَجَدْنَاهُ قَائِلاً، فَرَجَعْنَا إِلَى المَنْزِلِ، فَأَرْسَلَنِي عُمَرُ وَقَالَ: اذْهَبْ فَانْظُرْ هَلِ اسْتَيْقَظَ، فَأَتَيْتُهُ فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ فَبَايَعْتُهُ، ثُمَّ انْطَلَقْتُ إِلَى عُمَرَ فَأَخْبَرْتُهُ أَنَّهُ قَدِ اسْتَيْقَظَ، فَانْطَلَقْنَا إِلَيْهِ نُهَرْوِلُ هَرْوَلَةً، حَتَّى دَخَلَ عَلَيْهِ فَبَايَعَهُ، ثُمَّ بَايَعْتُهُ.

[الحديث ٣٩١٦ ـ طرفاه في: ٤١٨٦، ٤١٨٧].

٣٩١٧ ـ حدثنا أَحْمَدُ بْنُ عُثْمَانَ: حَدَّثَنَا شُرَيْحُ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ يُوسُفَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ يُحَدِّثُ قَالَ: ابْتَاعَ أَبُو بَكْرٍ مِنْ عَازِبٍ رَحْلاً، فَحَمَلْتُهُ مَعَهُ، قَالَ: فَسَأَلَهُ عَازِبٌ عَنْ مَسِيرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: أَخَذَ عَلَيْنَا بِالرَّصَدِ، فَخَرَجْنَا لَيْلاً، فَأَحْثَثْنَا لَيْلَتَنَا وَيَوْمَنَا حَتَّى قَامَ قَائِمُ الظَّهِيرَةِ، ثُمَّ رُفِعَتْ لَنَا صَخْرَةٌ، فَأَتَيْنَاهَا وَلَهَا شَيْءٌ مِنْ ظِلٍّ، قَالَ: فَفَرَشْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَرْوَةً مَعِي، ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَيْهَا النَّبِيُّ ﷺ، فَانْطَلَقْتُ أَنْفُضُ مَا حَوْلَهُ، فَإِذَا أَنَا بِرَاعٍ قَدْ أَقْبَلَ فِي غُنَيْمَةٍ يُرِيدُ بِنَ الصَّخْرَةِ مِثْلَ الَّذِي أَرَدْنَا، فَسَأَلْتُهُ: لِمَنْ أَنْتَ يَا غُلاَمُ؟ فَقَالَ: أَنَا لِفُلاَنٍ، فَقُلْتُ لَهُ: هَلْ فِي غَنَمِكَ مِنْ لَبَنٍ؟ قَالَ: نَعَمْ، قُلْتُ لَهُ: هَلْ أَنْتَ حَالِبٌ؟ قَالَ: نَعَمْ، فَأَخَذَ شَاةً مِنْ غَنَمِهِ، فَقُلْتُ لَهُ: انْفُضِ الضَّرْعَ، قَالَ: فَحَلَبَ كُثْبَةً مِنْ لَبَنٍ، وَمَعِي إِدَاوَةٌ مِنْ مَاءٍ عَلَيْهَا خِرْقَةٌ، قَدْ رَوَّأْتُهَا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَصَبَبْتُ عَلَى اللَّبَنِ حَتَّى بَرَدَ أَسْفَلُهُ، ثُمَّ أَتَيْتُ بِهِ النَّبِيَّ ﷺ فَقُلْتُ: اشْرَبْ يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَشَرِبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَتَّى رَضِيتُ، ثُمَّ ارْتَحَلْنَا وَالطَّلَبُ فِي إِثْرِنَا. [طرفه في: ٢٤٣٩].

٣٩١٨ ـ قَالَ البَرَاءُ: فَدَخَلْتُ مَعَ أَبِي بَكْرٍ عَلَى أَهْلِهِ، فَإِذَا عَائِشَةُ ابْنَتُهُ مُضْطَجِعَةٌ قَدْ

٣٩١٥ـ قوله: «برد لنا» أي ثبت لنا سالماً.

٣٩١٧ـ قوله: (فأحثثنا) أي أسرعنا السير وفي نسخة فاحثثنا وفي أخرى فأحيينا كما في الشارح.

ـ قوله: (قد روأتها) أي تأنيت بها حتى صلحت.

٣٩١٨ـ قوله: فقيل: عطف على مقدر وهو أتاها ولأبي ذر يقبل فلا يحتاج إلى تقدير.

3918- Al'bara further said: I then went with Abu'bakr into his home (carrying that saddle) Where I saw his daughter A'isha Lying in a bed having heavy fever. I saw her father Abu'bakr kissing her cheek and saying: "How are you, little daughter?"

3919- Anas, the servant of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him", narrated: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" arrived (in Medina), none of the companions of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had grey and black hair except Abu'bakr, who dyed his hair with Henna and Katam (plants used for dying hair).

3920- Anas Ibn Malik "Allah be pleased with him" narrated: "When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" arrived in Medina, the eldest amongst his companions was Abu'bakr. He dyed his hair with Henna and Katam till it turned into dark red.

3921- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: Abu'bakr married a woman from (the tribe of) Kalb, called Ommu'bakr. When Abu'bakr emigrated to Medina, he divorced her; and she was married to her cousin, the poet who expressed grief for the infidels of Quraish in those poetic verses:

"What is there kept in the well, the well of Badr, (The owners of) the trays of Roasted camel humps? What is there kept in the well, the well of Badr, (The owners of) songstresses and friends of the honourable companions, who used to gather in drinking (wine). Ommu'bakr greets us with peace, but can I find peace after my people have gone? The Messenger tells us that we shall live again, but what sort of life will owls and skulls live?"

3922- Abu'bakr "Allah be pleased with him" reported: I was with The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in the Cave. When I raised my head, I saw the feet of the people. I said: "O Allah's Prophet! If any of them look down, he will see us." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "O Abu'bakr, be quiet! (What do you think of) two , of whom Allah is the Third!"

أَصَابَتْهَا حُمَّى، فَرَأَيْتُ أَبَاهَا فَقَبَّلَ خَدَّهَا وَقَالَ: كَيْفَ أَنْتِ يَا بُنَيَّةُ.

٣٩١٩ ـ حدّثنا سُلَيْمَانُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ: حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ حِمْيَرَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ أَبِي عَبْلَةَ: أَنَّ عُقْبَةَ بْنَ وَسَّاجٍ حَدَّثَهُ عَنْ أَنَسٍ خَادِمِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ وَلَيْسَ فِي أَصْحَابِهِ أَشْمَطُ غَيْرَ أَبِي بَكْرٍ، فَغَلَفَهَا بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ. [طرفه في: ٣٣٢٩].

٣٩٢٠ ـ وَقَالَ دُحَيْمٌ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنِي أَبُو عُبَيْدٍ، عَنْ عُقْبَةَ بْنِ وَسَّاجٍ: حَدَّثَنِي أَنَسُ بْنُ مَالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَدِينَةَ، فَكَانَ أَسَنَّ أَصْحَابِهِ أَبُو بَكْرٍ، فَغَلَفَهَا بِالْحِنَّاءِ وَالْكَتَمِ حَتَّى قَنَأَ لَوْنُهَا. [طرفه في: ٣٩١٩].

٣٩٢١ ـ حدّثنا أَصْبَغُ: حَدَّثَنَا ابْنُ وَهْبٍ، عَنْ يُونُسَ، عَنِ ابْنِ شِهَابٍ، عَنْ عُرْوَةَ بْنِ الزُّبَيْرِ، عَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ تَزَوَّجَ امْرَأَةً مِنْ كَلْبٍ يُقَالُ لَهَا أُمُّ بَكْرٍ، فَلَمَّا هَاجَرَ أَبُو بَكْرٍ طَلَّقَهَا، فَتَزَوَّجَهَا ابْنُ عَمِّهَا هذا الشَّاعِرُ، الَّذِي قَالَ هذِهِ الْقَصِيدَةَ، رَثَى كُفَّارَ قُرَيْشٍ:

وَمَاذَا بِالْقَلِيبِ قَلِيبِ بَدْرٍ ... مِنَ الشِّيزَى تُزَيَّنُ بِالسَّنَامِ

وَمَاذَا بِالْقَلِيبِ قَلِيبِ بَدْرٍ ... مِنَ الْقَيْنَاتِ وَالشُّرْبِ الْكِرَامِ

تُحَيِّي بِالسَّلَامَةِ أُمُّ بَكْرٍ ... وَهَلْ لِي بَعْدَ قَوْمِي مِنْ سَلَامِ

يُحَدِّثُنَا الرَّسُولُ بِأَنْ سَنَحْيَا ... وَكَيْفَ حَيَاةُ أَصْدَاءٍ وَهَامِ

٣٩٢٢ ـ حدّثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا هَمَّامٌ، عَنْ ثَابِتٍ، عَنْ أَنَسٍ، عَنْ أَبِي بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كُنْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي الْغَارِ، فَرَفَعْتُ رَأْسِي فَإِذَا أَنَا بِأَقْدَامِ الْقَوْمِ، فَقُلْتُ: يَا نَبِيَّ اللَّهِ، لَوْ أَنَّ بَعْضَهُمْ طَأْطَأَ بَصَرَهُ رَآنَا، قَالَ: «اسْكُتْ يَا أَبَا بَكْرٍ، اثْنَانِ اللَّهُ ثَالِثُهُمَا». [طرفه في: ٣٦٥٣].

٣٩٢٣ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا الْوَلِيدُ بْنُ مُسْلِمٍ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ. وَقَالَ

٣٩١٩ـ قوله: أشمط: هو من خالط شعره الأسود بياض، وقوله: غير بفتح الراء وضمها. وقوله: فغلفها: بتشديد اللام وتخفيفها والمعنى فلطخ لحيته وسترها بالحناء والكتم.

٣٩٢٠ـ قوله: (قنأ لونها): اشتدت حمرتها.

٣٩٢١ـ قوله: من الشيزى أي من أصحاب الجفان والقصاع للطعام المعمولة من شجر يسمى شيزى المزينة تلك الجفان بلحوم السنام.

ـ (القليب): البئر التي لم تطو.

ـ قوله: (من القينات) أي من أصحاب المغنيات (والشرب الكرام) أي الندامى الذين يجتمعون للشرب والصدى الذي هو واحد الأصداء طير تنقلب إليه روح الإنسان عند موته على زعمهم في الجاهلية وكذا الهامة.

٣٩٢٣ـ قوله: (من وراء البحار) أي من وراء أقصى البلاد فلا تبال أن تقيم في بلدك فإن الله لن يترك أي لن ينقصك من عملك شيئاً فهو بكسر التاء كما في الآية الشريفة.

3923- Abu'sa'eed Al'khudri "Allah be pleased with him" narrated: Once a Bedouin came to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" and asked him about the emigration. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: " Allah may be merciful to you! The emigration is a quite difficult matter. Have you got some camels?" He replied: "Yes." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do you give their obligatory charity?" He replied: "Yes." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Do you give grants from their milk?" He replied: "Yes." Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "Do you milk them on their watering days and give their milk to the poor and needy people?" He replied: "Yes." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Carry on doing the like (even if you went on doing it) from beyond the seas; and no doubt Allah will neglect none of your good deeds."

[46] The arrival of The Prophet and his companions in Medina

3924- Al'bara "Allah be pleased with him" reported: The first people who came to us (in Medina) were Mus'ab Ibn Omar and Ibn Ommu'maktum. Then their came Ammar Ibn Yaser and Bilal "Allah be pleased with them".

3925- Al'bara "Allah be pleased with him" reported: The first people who came to us (in Medina) were Mus'ab Ibn Omar and Ibn Ommu'maktum who were teaching Qur'an to the people. Then their came Bilal, Sa'd and Ammar Ibn Yaser. After that Omar Ibn Al'khattab came along with twenty other companions of The Prophet. Later on The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" himself came (to Medina) and I had never seen the people of Medina so joyful as they were on the arrival of Allah's Apostle, for even the slave-girls were saying: "Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" has arrived!" Before his arrival I had read the Sura starting with: " Glorify the name of thy Guardian Lord Most High " (The Most High "Al'a'la" 1) together with other Suras of Al'mufassal.

3926- A'isha "Allah be pleased with her" narrated: When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" came to Medina, Abu'bakr and Bilal got fever. I went to both of them and said: "O my father, how do you feel? O Bilal, how do you feel?" Whenever Abu'bakr's fever got worse, he would say: "Every man will meet his death once in one morning while he will be among his family, for death is really nearer to him than his leather shoe laces (to his feet)." Whenever fever attacked Bilal, he would say loudly: "Would that I know whether I shall spend a night in the valley (of Mecca) with Idhkhir and Jalil (kinds of grass) around me, whether I shall drink one day the water of Majanna, and whether I shall see once again the hills of Shamah and Tafil?"

مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا الأَوْزَاعِيُّ: حَدَّثَنَا الزُّهْرِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي عَطَاءُ بْنُ يَزِيدَ اللَّيْثِيُّ قَالَ: حَدَّثَنِي أَبُو سَعِيدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: جَاءَ أَعْرَابِيٌّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ فَسَأَلَهُ عَنِ الهِجْرَةِ، فَقَالَ: «وَيْحَكَ إِنَّ الهِجْرَةَ شَأْنُهَا شَدِيدٌ، فَهَلْ لَكَ مِنْ إِبِلٍ»؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَتُعْطِي صَدَقَتَهَا»؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَهَلْ تَمْنَحُ مِنْهَا»؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَتَحْلُبُهَا يَوْمَ وُرُودِهَا»؟ قَالَ: نَعَمْ، قَالَ: «فَاعْمَلْ مِنْ وَرَاءِ البِحَارِ، فَإِنَّ اللَّهَ لَنْ يَتِرَكَ مِنْ عَمَلِكَ شَيْئاً».

[طرفه في: ١٤٥٢].

٤٦ ـ بابُ مَقْدَمِ النَّبِيِّ ﷺ وَأَصْحَابِهِ المَدِينَةَ

٣٩٢٤ ـ حدثنا أَبُو الوَلِيدِ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ قَالَ: أَنْبَأَنَا أَبُو إِسْحَاقَ، سَمِعَ البَرَاءَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، ثُمَّ قَدِمَ عَلَيْنَا عَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ وَبِلاَلٌ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ.

٣٩٢٥ ـ حدثنا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ أَبِي إِسْحَاقَ قَالَ: سَمِعْتُ البَرَاءَ بْنَ عَازِبٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: أَوَّلُ مَنْ قَدِمَ عَلَيْنَا مُصْعَبُ بْنُ عُمَيْرٍ وَابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ، وَكَانَا يُقْرِئَانِ النَّاسَ، فَقَدِمَ بِلاَلٌ وَسَعْدٌ وَعَمَّارُ بْنُ يَاسِرٍ، ثُمَّ قَدِمَ عُمَرُ بْنُ الخَطَّابِ فِي عِشْرِينَ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ، ثُمَّ قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ، فَمَا رَأَيْتُ أَهْلَ المَدِينَةِ فَرِحُوا بِشَيْءٍ فَرَحَهُمْ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى جَعَلَ الإِمَاءُ يَقُلْنَ: قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَمَا قَدِمَ حَتَّى قَرَأْتُ: ﴿سَبِّحِ اسْمَ رَبِّكَ الأَعْلَى﴾ [الأعلى: ١] فِي سُوَرٍ مِنَ المُفَصَّلِ.

٣٩٢٦ ـ حدثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يُوسُفَ: أَخْبَرَنَا مَالِكٌ، عَنْ هِشَامِ بْنِ عُرْوَةَ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا أَنَّهَا قَالَتْ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ المَدِينَةَ، وُعِكَ أَبُو بَكْرٍ وَبِلاَلٌ، قَالَتْ: فَدَخَلْتُ عَلَيْهِمَا، فَقُلْتُ: يَا أَبَتِ كَيْفَ تَجِدُكَ، وَيَا بِلاَلُ كَيْفَ تَجِدُكَ، قَالَتْ: فَكَانَ أَبُو بَكْرٍ إِذَا أَخَذَتْهُ الحُمَّى يَقُولُ:

كُلُّ امْرِئٍ مُصَبَّحٌ فِي أَهْلِهِ ... وَالمَوْتُ أَدْنَى مِنْ شِرَاكِ نَعْلِهِ

وَكَانَ بِلاَلٌ إِذَا أُقْلِعَ عَنْهُ الحُمَّى يَرْفَعُ عَقِيرَتَهُ وَيَقُولُ:

أَلاَ لَيْتَ شِعْرِي هَلْ أَبِيتَنَّ لَيْلَةً ... بِوَادٍ وَحَوْلِي إِذْخِرٌ وَجَلِيلُ

وَهَلْ أَرِدَنْ يَوْماً مِيَاهَ مَجَنَّةٍ ... وَهَلْ يَبْدُوَنْ لِي شَامَةٌ وَطَفِيلُ

٣٩٢٥ـ قوله: (يقلن قدم) الخ وعند الحاكم عن أنس رضي الله عنه فخرجت جوار من بني النجار يضربن بالدف وهنّ يقلن: (نحن جوار من بني النجار. يا حبذا محمد من جار) ا هـ شارح.

٣٩٢٦ـ قوله: (عقيرته) صوته.

ـ قوله: بوادٍ هو مكة زادها الله شرفاً و(إذخر وجليل) نبتان و(مجنة) موضع كان سوقاً في الجاهلية و(شامة وطفيل) جبلان وقوله. وهل يبدون لي بنون التأكيد الخفيفة معناه وهل يظهر لي.

A'isha added: I went to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and told him of that. He said: "O Allah! Make us love Medina as much as, or more than, we love Mecca. O Allah! Make it (Medina) healthy, bestow your blessing upon its Sa and Mudd (measures), and take away its fever to Al'juhfa.""

3927- Obaidullah Ibn Adi Ibn Al'khiyar narrated: When I entered into Othman, he testified that there is no God but Allah, and that Mohammad is The Messenger of Allah. Then he said: "Allah sent Mohammad with the Truth and I was amongst those who followed Allah and His Apostle. I believed in whatever he (The Prophet) was sent with, and participated in the two migrations. I became the son-in-law of The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and gave the pledge of allegiance to him. By Allah! I never disobeyed him, nor did I cheat him."

3928- Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: During the last Hajj led by Omar, Abdur'rahman Ibn Awf returned to his family at Mina where he met me. Abdur'rahman said (to Omar): "O Commander of The Believers! It is the season of Hajj on which comes the scum of the people (besides the good). So I recommend that you should wait till you go back to Medina, for it is the place of Emigration and Sunna (The Prophet's tradition). There you will be able to explain the matter to the religious scholars, the nobles, and the people of wise opinions." Omar said: "I will speak of it in Medina on my very first sermon I will deliver there."

(The tradition in this way is too brief to be understood by the ordinary people. However, Ibn Abbas "Allah be pleased with both" narrated: While I was in the home of Abdur'rahman Ibn Awf at Mina, and he was with Omar Ibn Al'khattab during the last Hajj led by Omar, he (Abdur'rahman) returned home and said to me: "What do you say of a man, who came to The Commander of The Believers and said: "If Omar died, I would give the pledge of allegiance to so-and-so; for, by Allah, Abu'bakr's (being given) pledge of allegiance was suddenly made; and then it was fulfilled and came into force." On that, Omar got angry and said: "Tonight, I would get up amongst people to warn them (in a sermon) of those who want to force them to do what they might dislike." I (Abdur'rahman) said: "O Commander of The Believers! Do not do that, for always the scum and the lowest of people (along with the good) are gathered in the season (of Hajj).")

3929- Ommul'ala, An Ansari woman who gave the pledge of allegiance to The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" narrated that the Ansar drew lots concerning the dwelling of the Emigrants. Othman Ibn Maz'oon was doomed to dwell with them (Ommul'ala's family). Othman fell ill and I nursed him till he died; and we shrouded him with his clothes. Then The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came to us. I (addressing the dead) said: "O Abus'sa'ib! May Allah's Mercy be on you! I bear witness that Allah has honoured you." On that The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "How do you know that Allah has

قالَتْ عائِشَةُ: فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقالَ: «اللَّهُمَّ حَبِّبْ إِلَيْنَا المَدِينَةَ كَحُبِّنَا مَكَّةَ أَوْ أَشَدَّ، وَصَحِّحْهَا، وَبَارِكْ لَنَا فِي صَاعِهَا وَمُدِّهَا، وَانْقُلْ حُمَّاهَا فَاجْعَلْهَا بِالْجُحْفَةِ».

[طرفه في: ١٨٨٩].

٣٩٢٧ ـ حدثني عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُحَمَّدٍ: حَدَّثَنَا هِشَامٌ: أَخْبَرَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ: أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيٍّ أَخْبَرَهُ: دَخَلْتُ عَلَى عُثْمانَ. وَقالَ بِشْرُ بْنُ شُعَيْبٍ: حَدَّثَنِي أَبِي، عَنِ الزُّهْرِيِّ: حَدَّثَنِي عُرْوَةُ بْنُ الزُّبَيْرِ: أَنَّ عُبَيْدَ اللَّهِ بْنَ عَدِيِّ بْنِ خِيَارٍ أَخْبَرَهُ قالَ: دَخَلْتُ عَلَى عُثْمانَ، فَتَشَهَّدَ ثُمَّ قالَ: أَمَّا بَعْدُ، فَإِنَّ اللَّهَ بَعَثَ مُحَمَّداً ﷺ بِالحَقِّ، وَكُنْتُ مِمَّنِ اسْتَجَابَ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ، وَآمَنَ بِمَا بُعِثَ بِهِ مُحَمَّدٌ ﷺ، ثُمَّ هَاجَرْتُ هِجْرَتَيْنِ، ونِلْتُ صِهْرَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَبَايَعْتُهُ، فَوَاللَّهِ ما عَصَيْتُهُ وَلاَ غَشَشْتُهُ حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ.

تَابَعَهُ إِسْحاقُ الكَلْبِيُّ: حَدَّثَنِي الزُّهْرِيُّ: مِثْلَهُ.

[طرفه في: ٣٦٩٦].

٣٩٢٨ ـ حدثنا يَحْيَى بْنُ سُلَيْمانَ: حَدَّثَنِي ابْنُ وَهْبٍ: حَدَّثَنَا مالِكٌ، وَأَخْبَرَنِي يُونُسُ عَنِ ابْنِ شِهَابٍ قالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: أَنَّ ابْنَ عَبَّاسٍ أَخْبَرَهُ: أَنَّ عَبْدَ الرَّحْمَنِ بْنَ عَوْفٍ رَجَعَ إِلَى أَهْلِهِ وَهُوَ بِمِنًى، فِي آخِرِ حَجَّةٍ حَجَّهَا عُمَرُ، فَوَجَدَنِي، فَقالَ عَبْدُ الرَّحْمَنِ: فَقُلْتُ: يَا أَمِيرَ المُؤْمِنِينَ، إِنَّ المَوْسِمَ يَجْمَعُ رَعاعَ النَّاسِ، وَإِنِّي أَرَى أَنْ تُمْهِلَ حَتَّى تَقْدَمَ المَدِينَةَ، فَإِنَّهَا دَارُ الهِجْرَةِ وَالسُّنَّةِ، وَتَخْلُصَ لأَهْلِ الفِقْهِ وَأَشْرَافِ النَّاسِ وَذَوِي رَأْيِهِمْ. قالَ عُمَرُ: لأَقُومَنَّ فِي أَوَّلِ مَقَامٍ أَقُومُهُ بِالمَدِينَةِ.

[طرفه في: ٢٤٦٢].

٣٩٢٩ ـ حدثنا مُوسَى بْنُ إِسْمَاعِيلَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ بْنُ سَعْدٍ: أَخْبَرَنَا ابْنُ شِهَابٍ، عَنْ خارِجَةَ بْنِ زَيْدِ بْنِ ثَابِتٍ: أَنَّ أُمَّ العَلاَءِ، امْرَأَةً مِنْ نِسَائِهِمْ بَايَعَتِ النَّبِيَّ ﷺ، أَخْبَرَتْهُ: أَنَّ عُثْمانَ ابْنَ مَظْعُونٍ طارَ لَهُمْ فِي السُّكْنَى، حِينَ اقْتَرَعَتِ الأَنْصارُ عَلَى سُكْنَى المُهَاجِرِينَ، قالَتْ أُمُّ العَلاَءِ: فَاشْتَكَى عُثْمانُ عِنْدَنَا فَمَرَّضْتُهُ، حَتَّى تُوُفِّيَ وَجَعَلْنَاهُ فِي أَثْوَابِهِ، فَدَخَلَ عَلَيْنَا النَّبِيُّ ﷺ، فَقُلْتُ: رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْكَ أَبَا السَّائِبِ، شَهَادَتِي عَلَيْكَ لَقَدْ أَكْرَمَكَ اللَّهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ:

٣٩٢٨ـ قوله: أنّ عبد الرحمٰن بن عوف الخ فيه من الإيجاز ما لا يتمكن ذو فهم من فهمه ويوضحه ما في حديث المحاربين عن ابن عباس: كنت أقرىء رجالاً من المهاجرين منهم عبد الرحمٰن بن عوفٍ فبينما أنا في منزله بمنى وهو عند عمر بن الخطاب رضي الله عنه في آخر حجه حجها إذ رجع إليّ عبد الرحمٰن فقال: لو رأيت رجلاً أتى أمير المؤمنين اليوم فقال: يا أمير المؤمنين هل لك في فلان يقول: لو قد مات عمر لقد بايعت فلاناً فوالله ما كانت بيعة أبي بكر إلاّ فلتة فتمت فغضب عمر ثمّ قال: إني لقائم العشية في الناس فحذرهم هؤلاء الذين يريدون أن يغصبوهم أمورهم قال عبد الرحمٰن: فقلت: يا أمير المؤمنين لا تفعل فإن الموسم يجمع رعاع الناس أي أسقاطهم وسفلتهم الحديث حرّره مصححه.

٣٩٢٩ـ قوله: (طار لهم) أي وقع في سهمهم.

honoured him?" I replied: "I do not know. May my father and my mother be sacrificed for you, O Allah's Apostle! But who else is worthy of it (if not Othman)?" He said: "As to him, by Allah, death has overtaken him, and I hope the best for him. By Allah, though I am the Messenger of Allah, yet I do not know what will be done to me (by Allah)." By Allah, I will never assert the piety of anyone after him. That made me sad. But when I slept I saw in a dream a flowing stream for Othman Ibn Maz'oon. I went to The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" and told him of it. He commented: "That represents his (good) deeds."

3930- Hesham narrated from his father that A'isha "Allah be pleased with her" reported: The day of Bu'ath (Day of fighting between the two tribes of the Ansar, the Aws and Khazraj) was brought about by Allah for the benefit of His Apostle "Allah's blessing and peace be upon him". When Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" reached (Medina), the tribes of Medina had already divided and their chiefs had been killed and wounded. So Allah had brought about all of that so as to facilitate their embracing Islam.

3931- A'isha "Allah be pleased with him" narrated that once Abu'bakr came to her on the day of Al'fitr or Al'ad'ha feast, while The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" was with her. There were two girls singing songs of the Ansar about the day of Bu'ath. Abu'bakr said twice: "Musical instrument of Satan!" But The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Let them Abu'bakr, for every nation has a festival; and this day is ours."

3932- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" arrived at Medina, he alighted at the upper part of Medina among the community of Banu'amr Ibn Awf with whom he stayed for fourteen nights. Then he sent for the chiefs of Banun'najjar, who came, carrying their swords. As if I am just now looking at The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" on his she-camel with Abu'bakr riding behind him and the chiefs of Banun'najjar around him till he dismounted in the courtyard of Abu'aiyub's home. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" used to offer the prayer wherever the prayer was due; and he prayed even in sheepfolds. Then he ordered that the mosque should be built. He sent for the chiefs of Banun'najjar, and when they came, he said: "O Banun'najjar! Suggest to me the price of this garden of yours." They replied: "No! By Allah, we do not demand its price except from Allah." In that garden there were the (following) things that I will tell you: Graves of pagans, unlevelled land with holes and pits etc., and date-palm trees. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" ordered that the graves of the pagans be dug up, the unlevelled land be levelled, and the date-palm trees be cut down. The trunks of the trees were arranged so as to form the wall facing the Qibla. The Stone pillars were built at the sides of its gate. The companions of

«وَما يُدْرِيكِ أَنَّ اللَّهَ أَكْرَمَهُ»، قالَتْ: قُلْتُ: لاَ أَدْرِي، بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَمَنْ؟ قالَ: «أَمَّا هُوَ فَقَدْ جاءَهُ وَاللَّهِ الـيَقِينُ، وَاللَّهِ إِنِّي لأَرْجُو لَهُ الْخَيْرَ، وَما أَدْرِي وَاللَّهِ وَأَنَا رَسُولُ اللَّهِ ما يُفْعَلُ بِي»، قالَتْ: فَوَاللَّهِ لاَ أُزَكِّي أَحَداً بَعْدَهُ. قالَتْ: فَأَحْزَنَنِي ذلِكَ، فَنِمْتُ، فَرَأَيْتُ لِعُثْمانَ بْنِ مَظْعُونٍ عَيناً تَجْرِي، فَجِئْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَأَخْبَرْتُهُ، فَقالَ: «ذلِكَ عَمَلُهُ».

[طرفه في: ١٢٤٣].

٣٩٣٠ ـ حدّثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ سَعِيدٍ: حَدَّثَنَا أَبُو أُسامَةَ، عَنْ هِشامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قالَتْ: كانَ يَوْمُ بُعاثٍ يَوْماً قَدَّمَهُ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِرَسُولِهِ ﷺ، فَقَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ، وَقَدِ افْتَرَقَ مَلَؤُهُمْ، وَقُتِلَتْ سَرَاتُهُمْ، فِي دُخُولِهِمْ فِي الإِسْلاَمِ.

[طرفه في: ٣٧٧٧].

٣٩٣١ ـ حدّثني مُحَمَّدُ بْنُ الْمُثَنَّى: حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ: حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، عَنْ هِشامٍ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ عائِشَةَ: أَنَّ أَبَا بَكْرٍ دَخَلَ عَلَيْهَا، وَالنَّبِيُّ ﷺ عِنْدَهَا، يَوْمَ فِطْرٍ أَوْ أَضْحَى، وَعِنْدَهَا قَيْنَتَانِ بِمَا تَقَاذَفَتِ الأَنْصَارُ يَوْمَ بُعاثٍ، فَقالَ أَبُو بَكْرٍ: مِزْمارُ الشَّيْطانِ؟ مَرَّتَيْنِ، فَقالَ النَّبِيُّ ﷺ: «دَعْهُمَا يَا أَبَا بَكْرٍ، إِنَّ لِكُلِّ قَوْمٍ عِيداً، وَإِنَّ عِيدَنَا هذا الْيَوْمُ». [طرفه في: ٩٤٩].

٣٩٣٢ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا عَبْدُ الْوارِثِ. وَحَدَّثَنَا إِسْحاقُ بْنُ مَنْصُورٍ: أَخْبَرَنَا عَبْدُ الصَّمَدِ قالَ: سَمِعْتُ أَبِي يُحَدِّثُ: حَدَّثَنَا أَبُو التَّيَّاحِ يَزِيدُ بْنُ حُمَيْدٍ الضُّبَعِيُّ قالَ: حَدَّثَنِي أَنَسُ ابْنُ مالِكٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قالَ: لَمَّا قَدِمَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الْمَدِينَةَ، نَزَلَ فِي عُلْوِ الْمَدِينَةِ، فِي حَيٍّ يُقالُ لَهُمْ بَنُو عَمْرِو بْنِ عَوْفٍ، قالَ: فَأَقامَ فِيهِمْ أَرْبَعَ عَشْرَةَ لَيْلَةً، ثُمَّ أَرْسَلَ إِلَى مَلأِ بَنِي النَّجَّارِ، قالَ: فَجاؤُا مُتَقَلِّدِي سُيُوفِهِمْ، قالَ: وَكَأَنِّي أَنْظُرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى راحِلَتِهِ وَأَبُو بَكْرٍ رِدْفُهُ، وَمَلأُ بَنِي النَّجَّارِ حَوْلَهُ، حَتَّى أَلْقَى بِفِنَاءِ أَبِي أَيُّوبَ، قالَ: فَكانَ يُصَلِّي حَيْثُ أَدْرَكَتْهُ الصَّلاَةُ، وَيُصَلِّي فِي مَرابِضِ الْغَنَمِ، قالَ: ثُمَّ إِنَّهُ أَمَرَ بِبِنَاءِ الْمَسْجِدِ، فَأَرْسَلَ إِلَى مَلأِ بَنِي النَّجَّارِ فَجاؤُا فَقالَ: «يَا بَنِي النَّجَّارِ، ثامِنُونِي حائِطَكُمْ هذا». فَقالُوا: لاَ وَاللَّهِ، لاَ نَطْلُبُ ثَمَنَهُ إِلاَّ إِلَى اللَّهِ، قالَ: فَكانَ فِيهِ ما أَقُولُ لَكُمْ، كانَتْ فِيهِ قُبُورُ الْمُشْرِكِينَ، وَكانَتْ فِيهِ خَرِبٌ، وَكانَ فِيهِ نَخْلٌ، فَأَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِقُبُورِ الْمُشْرِكِينَ فَنُبِشَتْ، وَبِالْخَرِبِ فَسُوِّيَتْ، وَبِالنَّخْلِ فَقُطِعَ، قالَ: فَصَفُّوا النَّخْلَ قِبْلَةَ الْمَسْجِدِ، قالَ: وَجَعَلُوا عِضادَتَيْهِ حِجارَةً، قالَ:

٣٩٣١ـ قوله: بما تقاذفت أي بما ترامت به ولأبي ذرّ تعازفت كما في الشارح يقال: ألهتهم ضروب المعازف عن ضروب المعارف.

٣٩٣٢ـ قوله: (ألقى) نزل.

ـ قوله: ثامنوني أي ساوموني بثمنه وعينوه لي والحائط البستان ويجمع على حوائط.

ـ قوله: (خرب) ويروى: خرب ككلم وهي الخروق المستديرة في الأرض اهـ.

ـ قوله: (عضادتيه): عضادتا الباب خشبتاه من جانبيه.

The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" were carrying the stones and reciting some poetic verses. The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" was with them and they were saying: "O Allah! There is no good but the good of the Hereafter, so bestow victory on the Ansar and the Emigrants. "

[47] The Immigrant's stay in Mecca following the pilgrimage's rituals

3933- Abdur'rahman Ibn Humaid Az'zuhri narrated: I heard Omar Ibn Abdul'aziz asking As'sa'ib, the nephew of An'namir: "What did you hear about residing in Mecca?" The other said: "I heard Al'ala Ibn Al'hadrami "Allah be pleased with him" saying: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "An Emigrant is allowed to stay in Mecca for three days after departing from Mina" (as he was supposed to have performed all the ceremonies of Hajj).

[48]

3934- Sahl Ibn Sa'd "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet's companions did not take as a starting date for the Muslim calendar the day on which The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had been sent as Messenger or the day of his death, but the day of his arrival in Medina.

3935- Urwa narrated from A'isha "Allah be pleased with her": When the prayer was enjoined it was of two Rak'as only (in every prayer whether in residence or on journey). After The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" had emigrated to Medina, it was increased up to four. But the prayers offered on journey remained the same (as two Rak'as).

[49] The Prophet's saying: "O Allah! Please fulfil the migration of my companions and do not make them turn back on their heels"

3936- Sa'd Ibn Malik narrated: In the year of The Last Hajj (of The Prophet) The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" visited me when I fell ill and was about to die as a result of that disease. I said: "O Allah's Apostle! I am very ill as you see. I am a rich man and have no heir except my only daughter. Shall I give two-thirds of my property in charity?" He said: "No." I said: "Shall I then give one half of it in charity?" He said: "O Sa'd! Give one-third (in charity); and even one-third is too much. No doubt, it is better to leave your children rich than to leave them poor, begging from others. Allah will reward you for whatever you spend with the intention of getting Allah's Pleasure even if it were a mouthful of food you put into your wives mouth." I said: "O Allah's Apostle! Shall I be left behind (in Mecca) after my companions go?" He said: "If you are left behind, you will be upgraded and elevated for every deed you will do with a desire to get Allah's Pleasure. I hope that you will live long so that some people will benefit by you while others will be harmed. O Allah! Please fulfil the

قَالَ جَعَلُوا يَنْقُلُونَ ذَاكَ الصَّخْرَ وَهُمْ يَرْتَجِزُونَ، وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَعَهُمْ، يَقُولُونَ: «اللَّهُمَّ إِنَّهُ لاَ خَيْرَ إِلاَّ خَيْرُ الآخِرَهْ، فَانْصُرِ الأَنْصَارَ وَالمُهَاجِرَهْ».

[طرفه في: ٢٣٤].

٤٧ ـ بابُ إِقامَةِ المُهَاجِرِ بِمَكَّةَ بَعْدَ قَضَاءِ نُسُكِهِ

٣٩٣٣ ـ حدّثني إِبْرَاهِيمُ بْنُ حَمْزَةَ: حَدَّثَنَا حَاتِمٌ، عَنْ عَبْدِ الرَّحْمٰنِ بْنِ حُمَيْدٍ الزُّهْرِيِّ قَالَ: سَمِعْتُ عُمَرَ بْنَ عَبْدِ العَزِيزِ يَسْأَلُ السَّائِبَ ابْنَ أُخْتِ النَّمِرِ: ما سَمِعْتَ في سُكْنَى مَكَّةَ؟ قَالَ: سَمِعْتُ العَلاَءَ بْنَ الحَضْرَمِيِّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «ثَلاَثٌ لِلمُهَاجِرِ بَعْدَ الصَّدَرِ».

٤٨ ـ بابٌ

٣٩٣٤ ـ حدّثنا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْلَمَةَ: حَدَّثَنَا عَبْدُ العَزِيزِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ سَهْلِ بْنِ سَعْدٍ قَالَ: ما عَدُّوا مِنْ مَبْعَثِ النَّبِيِّ ﷺ، وَلاَ مِنْ وَفَاتِهِ، ما عَدُّوا إِلاَّ مِنْ مَقْدَمِهِ المَدِينَةَ.

٣٩٣٥ ـ حدّثنا مُسَدَّدٌ: حَدَّثَنَا يَزِيدُ بْنُ زُرَيْعٍ: حَدَّثَنَا مَعْمَرٌ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عُرْوَةَ، عَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: فُرِضَتِ الصَّلاَةُ رَكْعَتَيْنِ، ثُمَّ هَاجَرَ النَّبِيُّ ﷺ فَفُرِضَتْ أَرْبَعاً، وَتُرِكَتْ صَلاَةُ السَّفَرِ عَلَى الأُولَى.

تَابَعَهُ عَبْدُ الرَّزَّاقِ، عَنْ مَعْمَرٍ.

[طرفه في: ٣٥٠].

٤٩ ـ بابُ قَوْلِ النَّبِيِّ ﷺ: «اللَّهُمَّ أَمْضِ لأَصْحَابِي هِجْرَتَهُمْ»

وَمَرْثِيَتِهِ لِمَنْ ماتَ بِمَكَّةَ.

٣٩٣٦ ـ حدّثنا يَحْيَى بْنُ قَزَعَةَ: حَدَّثَنَا إِبْرَاهِيمُ، عَنِ الزُّهْرِيِّ، عَنْ عَامِرِ بْنِ سَعْدِ بْنِ مَالِكٍ، عَنْ أَبِيهِ، قَالَ: عَادَنِي النَّبِيُّ ﷺ عَامَ حَجَّةِ الوَدَاعِ مِنْ مَرَضٍ أَشْفَيْتُ مِنْهُ عَلَى المَوْتِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَلَغَ بِي مِنَ الوَجَعِ ما تَرَى، وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلاَ يَرِثُنِي إِلاَّ ابْنَةٌ لِي وَاحِدَةٌ، أَفَأَتَصَدَّقُ بِثُلُثَيْ مَالِي؟ قَالَ: «لاَ». قَالَ: فَأَتَصَدَّقُ بِشَطْرِهِ؟ قَالَ: «الثُّلُثُ يَا سَعْدُ، وَالثُّلُثُ كَثِيرٌ، إِنَّكَ أَنْ تَذَرَ ذُرِّيَّتَكَ أَغْنِيَاءَ، خَيْرٌ مِنْ أَنْ تَذَرَهُمْ عَالَةً يَتَكَفَّفُونَ النَّاسَ».

قَالَ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: «أَنْ تَذَرَ ذُرِّيَّتَكَ، وَلَسْتَ بِنَافِقٍ نَفَقَةً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلاَّ آجَرَكَ اللَّهُ بِهَا، حَتَّى اللُّقْمَةُ تَجْعَلُهَا في فِي امْرَأَتِكَ». قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أُخَلَّفُ بَعْدَ أَصْحَابِي؟ قَالَ: «إِنَّكَ لَنْ تُخَلَّفَ، فَتَعْمَلَ عَمَلاً تَبْتَغِي بِهَا وَجْهَ اللَّهِ إِلاَّ ازْدَدْتَ بِهِ دَرَجَةً وَرِفْعَةً، وَلَعَلَّكَ تُخَلَّفُ حَتَّى يَنْتَفِعَ بِكَ أَقْوَامٌ، وَيُضَرَّ بِكَ آخَرُونَ، اللَّهُمَّ أَمْضِ لأَصْحَابِي

٣٩٣٣ـ قوله: ثلاث الخ أي ثلاث ليال بعد طواف الصدر.

٣٩٣٥ـ قوله: على الأولى أي على الفريضة الأولى وفي نسخة العيني على الأول أي من عدم وجوب الزائد.

٣٩٣٦ـ قوله: (أشفيت): أشرفت.

migration of my companions and do not make them turn back on their heels. But (we feel sorry for) the unlucky Sa'd Ibn Khawla." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" lamented his death in Mecca.

[50] How did The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" establish the bond of brotherhood among his companions?

in this issue, it is worthy mentioning that Abdur'rahman Ibn Awf said: "When we reached Medina, The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" established a bond of brotherhood between me and Sa'd Ibn Ar'rabie." On the other hand, Abu'juhaifa said: "The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" established a bond of brotherhood between Salman (Al'farisi) and Abud'darda."

3937- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When Abdur'rahman Ibn Awf "Allah be pleased with him" came to Medina, the Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" held a bond of brotherhood between him and Sa'd Ibn Ar'rabie Al'ansari. Sa'd was a rich man, so he wanted to give Abdur'rahman half of his property and get him marry one of his (Sa'd's) wives (after divorcing her). But Abdur'rahman said: "May Allah bless you in your family and property. Show me the market." So Abdur'rahman gained some yogurt and butter (through trading). Some days later, The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" saw him, scented with yellowish perfume. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to him): "What is the matter with you O Abdur'rahman?" He replied: "I got married to an Ansari woman." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" asked: "What did you pay her?" He replied: "A (piece of) gold equal to the weight of a date stone." The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said (to him): "Make a wedding banquet even with one sheep."

[51]

3938- Anas "Allah be pleased with him" narrated: When Abdullah Ibn Salam heard of the arrival of The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" in Medina, he came to him and said: "I am going to ask you about three things which nobody knows except a prophet: What is the first portent of the Hour? What will be the first meal taken by the people of Paradise? Why does a child resemble its father, and why does it resemble its maternal uncle?" Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Gabriel has just now told me of their answers." Abdullah said: "He (Gabriel), from amongst all the angels, is the enemy of the Jews." Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "The first portent of the Hour will be a fire that will bring together the people from the east to the west; the first meal of the people of Paradise will be Extra-lobe (caudate lobe) of fish-liver. As for the resemblance of the child to its parents: If a man has sexual intercourse with his wife and gets discharge first, the child will resemble the father, and if the woman gets discharge first, the child will resemble her." On that Abdullah Ibn Salam said: "I testify that there is no God but Allah and that you are the Apostle of Allah." Abdullah Ibn Salam further said: "O Allah's Apostle! The Jews are liars, and if they learn about my conversion to Islam before you ask them (about me), they will tell a lie about me." The Jews came to Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" (and Abdullah went inside the house). Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" asked (the Jews): "What kind of man is Abdullah Ibn Salam amongst you?" They replied: "He is the best amongst us, and the son of the best amongst us."

هِجْرَتَهُمْ، وَلاَ تَرُدَّهُمْ عَلَى أَعْقَابِهِمْ، لَكِنِ البَائِسُ سَعْدُ بْنُ خَوْلَةَ». يَرْثِي لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ تُوُفِّيَ بِمَكَّةَ.

وَقَالَ أَحْمَدُ بْنُ يُونُسَ وَمُوسَى، عَنْ إِبْرَاهِيمَ: «أَنْ تَذَرَ وَرَثَتَكَ». [طرفه في: ٥٦].

٥٠ ـ بابٌ كَيْفَ آخَى النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ أَصْحَابِهِ

وَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ: آخَى النَّبِيُّ ﷺ بَيْنِي وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ لَمَّا قَدِمْنَا المَدِينَةَ.

وَقَالَ أَبُو جُحَيْفَةَ: آخَى النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَ سَلْمَانَ وَأَبِي الدَّرْدَاءِ.

٣٩٣٧ ـ حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ حُمَيْدٍ، عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَدِمَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ بْنُ عَوْفٍ، فَآخَى النَّبِيُّ ﷺ بَيْنَهُ وَبَيْنَ سَعْدِ بْنِ الرَّبِيعِ الأَنْصَارِيِّ، فَعَرَضَ عَلَيْهِ أَنْ يُنَاصِفَهُ أَهْلَهُ وَمَالَهُ، فَقَالَ عَبْدُ الرَّحْمٰنِ: بَارَكَ اللَّهُ لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ، دُلَّنِي عَلَى السُّوقِ، فَرَبِحَ شَيْئاً مِنْ أَقِطٍ وَسَمْنٍ، فَرَآهُ النَّبِيُّ ﷺ بَعْدَ أَيَّامٍ وَعَلَيْهِ وَضَرٌ مِنْ صُفْرَةٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «مَهْيَمْ يَا عَبْدَ الرَّحْمٰنِ». قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، تَزَوَّجْتُ امْرَأَةً مِنَ الأَنْصَارِ، قَالَ: «فَمَا سُقْتَ فِيهَا»؟ فَقَالَ: وَزْنَ نَوَاةٍ مِنْ ذَهَبٍ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَوْلِمْ وَلَوْ بِشَاةٍ». [طرفه في: ٢٠٤٩].

٥١ ـ بابٌ

٣٩٣٨ ـ حَدَّثَنِي حَامِدُ بْنُ عُمَرَ، عَنْ بِشْرِ بْنِ المُفَضَّلِ: حَدَّثَنَا حُمَيْدٌ: حَدَّثَنَا أَنَسٌ: أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ سَلاَمٍ بَلَغَهُ مَقْدَمُ النَّبِيِّ ﷺ المَدِينَةَ، فَأَتَاهُ يَسْأَلُهُ عَنْ أَشْيَاءَ، فَقَالَ: إِنِّي سَائِلُكَ عَنْ ثَلاَثٍ لاَ يَعْلَمُهُنَّ إِلاَّ نَبِيٌّ، مَا أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ؟ وَمَا أَوَّلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الجَنَّةِ؟ وَمَا بَالُ الوَلَدِ: يَنْزِعُ إِلَى أَبِيهِ أَوْ إِلَى أُمِّهِ؟ قَالَ: «أَخْبَرَنِي بِهِ جِبْرِيلُ آنِفاً». قَالَ ابْنُ سَلاَمٍ: ذَاكَ عَدُوُّ اليَهُودِ مِنَ المَلاَئِكَةِ، قَالَ: «أَمَّا أَوَّلُ أَشْرَاطِ السَّاعَةِ فَنَارٌ تَحْشُرُهُمْ مِنَ المَشْرِقِ إِلَى المَغْرِبِ، وَأَمَّا أَوَّلُ طَعَامٍ يَأْكُلُهُ أَهْلُ الجَنَّةِ، فَزِيَادَةُ كَبِدِ الحُوتِ، وَأَمَّا الوَلَدُ: فَإِذَا سَبَقَ مَاءُ الرَّجُلِ مَاءَ المَرْأَةِ نَزَعَ الوَلَدَ، وَإِذَا سَبَقَ مَاءُ المَرْأَةِ مَاءَ الرَّجُلِ نَزَعَتِ الوَلَدَ». قَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَنَّكَ رَسُولُ اللَّهِ، قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ اليَهُودَ قَوْمٌ بُهْتٌ، فَاسْأَلْهُمْ عَنِّي قَبْلَ أَنْ يَعْلَمُوا بِإِسْلاَمِي، فَجَاءَتِ اليَهُودُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَيُّ رَجُلٍ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ فِيكُمْ»؟ قَالُوا: خَيْرُنَا

ـ (عالة): فقراء.

ـ قوله: (ينافق) القياس يمنفق والرواية الصحيحة تنفق.

٣٩٣٧ـ قوله: (وضر): لطخ (من صفرة) من طيب ا هـ من الشارح.

ـ (مهيم) أي ما شأنك وما الخبر.

٣٠٣٨ـ قوله: (بهت) جمع بهيت كقضيب وقضب الذي يبهت الإنسان فيما يفتريه عليه ويختلقه كما في الشارح ومن قال: جمع بهوت قال: كثير البهتان.

Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" said: "What do you think if he embraces Islam?" The Jews said: "May Allah save him from it." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" repeated the same question; and they replied the same. Then Abdullah Ibn Salam came out in front of them saying: "I testify that there is no God but Allah and that Mohammad is the Apostle of Allah." Thereupon they said: "He is the evilest amongst us, and the son of the evilest amongst us." They talked badly of him. Abdullah Ibn Salam commented: "This is what I was afraid of, O Messenger of Allah."

3939- Abul'minhal Abdur'rahman Ibn Mut'im narrated: A partner of mine sold some Dirhams on credit in the market. I said: "Glorified be Allah! Is this lawful?" He replied: "Glorified be Allah! By Allah, when I sold them in the market, nobody objected to it." Then I asked Al'bara Ibn Azib who said: "We used to make such a transaction when The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" came to Medina. So he said: "There will be no harm in it if it is done from hand to hand; but it is impermissible to be done on credit." Go to Zaid Ibn Arqam and ask him about it for he was the greatest trader of all of us." So I asked Zaid Ibn Arqam who said the same.

3940- The same as above.

[52] The Jews coming to The Prophet after his arrival in Medina

3941- Abu'huraira "Allah be pleased with him" narrated: The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "Had only ten Jews (amongst their chiefs) believed me, all the Jews would definitely have believed me."

3942- Abu'moosa "Allah be pleased with him" narrated: When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" reached Medina, he found that many Jews used to respect, and fast on the tenth day of Muharram. The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" said: "We are more entitled to observe fast on this day." He ordered that fasting should be observed on it.

3943- Sa'eed Ibn Jubair narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both": When The Prophet "Allah's blessing and peace be upon him" reached Medina he noticed that the Jews used to fast on the tenth day of Muharram (Ashura). Being asked about the reason for this, they replied: "This is the day on which Allah gave Moses and the children of Israel victory over Pharaoh, so we fast on this day so as to glorify it." The Messenger of Allah "Allah's blessing and peace be upon him" said: "We are closer to Moses than you." Then he ordered that fasting on this day should be observed.

وابْنُ خَيرِنَا، وَأَفضَلُنَا وَابْنُ أَفضَلِنَا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «أَرَأَيتُمْ إِنْ أَسْلَمَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ»؟ قَالُوا: أَعاذَهُ اللَّهُ مِنْ ذلِكَ، فَأَعادَ عَلَيهِمْ فَقَالُوا مِثْلَ ذلِكَ، فَخَرَجَ إِلَيهِمْ عَبْدُ اللَّهِ فَقَالَ: أَشْهَدُ أَنْ لاَ إِلَهَ إِلاَّ اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّداً رَسُولُ اللَّهِ، قَالُوا: شَرُّنَا وَابْنُ شَرِّنَا، وَتَنَقَّصُوهُ، قَالَ: هذا كُنْتُ أَخَافُ يَا رَسُولَ اللَّهِ. [طرفه في: ٣٣٢٩].

٣٩٣٩، ٣٩٤٠ ـ حدّثنا عَلِيُّ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ: حَدَّثَنَا سُفيَانُ، عَنْ عَمْرٍو: سَمِعَ أَبَا المِنْهَالِ عَبْدَ الرَّحْمٰنِ بْنَ مُطْعِمٍ قَالَ: بَاعَ شَرِيكٌ لِي دَرَاهِمَ في السُّوقِ نَسِيئَةً، فَقُلْتُ: سُبْحَانَ اللَّهِ، أَيَصْلُحُ هذا؟ فَقَالَ: سُبْحَانَ اللَّهِ، وَاللَّهِ لَقَدْ بِعْتُهَا في السُّوقِ، فَمَا عابَهُ أَحَدٌ، فَسَأَلْتُ البَرَاءَ بْنَ عازِبٍ فَقَالَ: قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ وَنَحْنُ نَتَبَايَعُ هذا البَيعَ، فَقَالَ: «ما كانَ يَداً بِيَدٍ فَلَيسَ بِهِ بَأْسٌ، وَما كانَ نَسِيئَةً فَلاَ يَصْلُحُ». وَالْقَ زَيدَ بْنَ أَرْقَمَ فَاسْأَلْهُ، فَإِنَّهُ كانَ أَعْظَمَنَا تِجارَةً، فَسَأَلْتُ زَيدَ بْنَ أَرْقَمَ فَقَالَ مِثْلَهُ.

وَقَالَ سُفيَانُ مَرَّةً: فَقَالَ: قَدِمَ عَلَينَا النَّبِيُّ ﷺ المَدِينَةَ وَنَحْنُ نَتَبَايَعُ، وَقَالَ: نَسِيئَةً إِلَى المَوْسِمِ، أَوِ الحَجِّ.

٥٢ ـ بابُ إِتْيَانِ اليَهُودِ النَّبِيَّ ﷺ حِينَ قَدِمَ المَدِينَةَ

﴿هَادُوا﴾ [البقرة: ٦٢] صَارُوا يَهُودَ، وَأَمَّا قَوْلُهُ: ﴿هُدْنَا﴾ [الأعراف: ١٥٦]. تُبْنَا، هَائِدٌ تَائِبٌ.

٣٩٤١ ـ حدّثنا مُسْلِمُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ: حَدَّثَنَا قُرَّةُ، عَنْ مُحَمَّدٍ، عَنْ أَبِي هُرَيرَةَ، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «لَوْ آمَنَ بِي عَشَرَةٌ مِنَ اليَهُودِ لآمَنَ بِي اليَهُودُ».

٣٩٤٢ ـ حدّثني أَحْمَدُ، أَوْ مُحَمَّدُ بْنُ عُبَيدِ اللَّهِ الغُدَانِيُّ: حَدَّثَنَا حَمَّادُ بْنُ أُسَامَةَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عُمَيسٍ، عَنْ قَيسِ بْنِ مُسْلِمٍ، عَنْ طَارِقِ بْنِ شِهَابٍ، عَنْ أَبِي مُوسى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: دَخَلَ النَّبِيُّ ﷺ المَدِينَةَ، وَإِذَا أُنَاسٌ مِنَ اليَهُودِ يُعَظِّمُونَ عاشُورَاءَ وَيَصُومُونَهُ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «نَحْنُ أَحَقُّ بِصَوْمِهِ». فَأَمَرَ بِصَوْمِهِ. [طرفه في: ٢٠٠٥].

٣٩٤٣ ـ حدّثنا زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ: حَدَّثَنَا هُشَيمٌ: حَدَّثَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لَمَّا قَدِمَ النَّبِيُّ ﷺ المَدِينَةَ، وَجَدَ اليَهُودَ يَصُومُونَ عاشُورَاءَ، فَسُئِلُوا عَنْ ذلِكَ، فَقَالُوا: هذا اليَومُ الَّذِي أَظْفَرَ اللَّهُ فِيهِ مُوسى وَبَنِي إِسْرَائِيلَ عَلَى فِرْعَوْنَ، وَنَحْنُ نَصُومُهُ تَعْظِيماً لَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «نَحْنُ أَوْلَى بِمُوسى مِنْكُمْ». ثُمَّ أَمَرَ بِصَوْمِهِ. [طرفه في: ٢٠٠٤].

٣٩٣٩، ٣٩٤٠ ـ قوله: نسيئة: يعني من غير تقابض.

ـ قوله: (فقدم الخ) ففي هذه الرواية زيادة تعيين مدّة النسيئة.

باب ٥٢ ـ قوله: يهود ولأبي ذرّ: يهوداً بالصرف (شارح).

3944- Abdullah Ibn Abbas "Allah be pleased with both" reported: Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" used to let his hair hang down while the infidels used to part their hair. Indeed, people of the Scriptures were used to let their hair hang down and Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" liked to follow the people of the Scriptures in the matters about which he was not instructed otherwise. Then Allah's Apostle "Allah's blessing and peace be upon him" parted his hair.

3945- Sa'eed Ibn Jubair narrated from Ibn Abbas "Allah be pleased with both": They, the people of the Scriptures, divided this Scripture into parts in some of which they believed; and they disbelieved the others.

[53] Salman Al'farisi's conversion to Islam

3946- Salman Al'farisi "Allah be pleased with him" narrated that he was sold (as a slave though he was a free person, fled away from his father in pursuit of the truth and true religion) by one master to another for more than ten times (between thirteen and nineteen).

3947- Abu'othman narrated that he had heard Salman Al'farisi saying: "I am from Ram Hurmuz (a Persian town)."

3948- Abu'othman narrated from Salman "Allah be pleased with him": The interval between Jesus and Mohammad was six hundred years.

٣٩٤٤ ـ حدّثنا عَبْدَانُ: حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ عَنْ يُونُسَ، عَنِ الزُّهْرِيِّ قَالَ: أَخْبَرَنِي عُبَيْدُ اللَّهِ ابْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عُتْبَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَسْدِلُ شَعْرَهُ، وَكَانَ الْمُشْرِكُونَ يَفْرُقُونَ رُؤُسَهُمْ، وَكَانَ أَهْلُ الكِتَابِ يَسْدِلُونَ رُؤُسَهُمْ، وَكَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُحِبُّ مُوَافَقَةَ أَهْلِ الكِتَابِ، فِيمَا لَمْ يُؤْمَرْ فِيهِ بِشَيْءٍ، ثُمَّ فَرَقَ النَّبِيُّ ﷺ رَأْسَهُ.

[طرفه في: ٣٥٥٨].

٣٩٤٥ ـ حدّثني زِيَادُ بْنُ أَيُّوبَ: حَدَّثَنَا هُشَيْمٌ: أَخْبَرَنَا أَبُو بِشْرٍ، عَنْ سَعِيدِ بْنِ جُبَيْرٍ، عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: هُمْ أَهْلُ الكِتَابِ، جَزَّؤُهُ أَجْزَاءً، فَآمَنُوا بِبَعْضِهِ وَكَفَرُوا بِبَعْضِهِ.

[الحديث ٣٩٤٥ ـ طرافه في: ٤٧٠٥، ٤٧٠٦].

٥٣ ـ بابُ إِسْلَامِ سَلْمَانَ الفَارِسِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ

٣٩٤٦ ـ حدّثني الحَسَنُ بْنُ عُمَرَ بْنِ شَقِيقٍ: حَدَّثَنَا مُعْتَمِرٌ: قَالَ أَبِي. وَحَدَّثَنَا أَبُو عُثْمَانَ، عَنْ سَلْمَانَ الفَارِسِيِّ: أَنَّهُ تَدَاوَلَهُ بِضْعَةَ عَشَرَ، مِنْ رَبٍّ إِلَى رَبٍّ.

٣٩٤٧ ـ حدّثنا مُحَمَّدُ بْنُ يُوسُفَ: حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، عَنْ عَوْفٍ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ قَالَ: سَمِعْتُ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ يَقُولُ: أَنَا مِنْ رَامَ هُرْمُزَ.

٣٩٤٨ ـ حدّثني الحَسَنُ بْنُ مُدْرِكٍ: حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ حَمَّادٍ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَوَانَةَ، عَنْ عَاصِمٍ الأَحْوَلِ، عَنْ أَبِي عُثْمَانَ، عَنْ سَلْمَانَ قَالَ: فَتْرَةٌ بَيْنَ عِيسَى وَمُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِمَا وَسَلَّمَ سِتُّ مِئَةِ سَنَةٍ.

٣٩٤٤ـ قوله: (كان يسدل شعره) أي يترك شعر ناصيته على جبينه الشريف ﷺ (وكان المشركون يفرقون رؤوسهم) أي يلقون شعر رأسهم إلى جانبيه ولا يتركون منه شيئاً على جبهتهم (ثم فرق النبي ﷺ رأسه) أي لقى شعره إلى جانبي رأسه ولم يترك منه شيئاً على جبهته ا هـ شارح.

٣٩٤٥ـ قوله: وزاد في رواية بعد قوله: وكفروا ببعضه يعني قول الله تعالى الذين جعلوا القرآن عضين.

٣٩٤٦ـ قوله: بضعة عشر فاعل تداوله إلاّ أن البضعة تبنى مع العشرة كما تبنى سائر الآحاد وقوله: من ربّ أي تداولته الأيدي من مالك إلى مالك وكان حرّاً فظلموه وباعوه وذلك لما هرب من أبيه لطلب الحقّ والقصة معروفة ا هـ. مصححه محمد ذهني.

٣٩٤٧ـ قوله: (رام هرمز) بلدة بخوزستان.

٣٩٤٨ـ قوله: (فترةٌ بين) وروي بإضافة فترة إلى البين.

Contents

(34) The Book of Selling 1
(35) The Book of payment in advance 48
(36) The Book of Pre-emption 52
(37) The Book of Hiring 54
(38) The Book of Transference 62
(39) The Book of Surety 63
(40) The Book of Deputation 67
(41) The Book of Agriculture 74
(42) The Book of Watering 83
(43) The Book of Loan and debt fulfilment 92
(44) The Book of Disputes 99
(45) The Book of The Fallen thing Which Is Picked Up 104
(46) The Book of Injustices 109
(47) The Book of Partnership 122
(48) The Book of Mortgage 129
(49) The Book of Emancipation 132
(50) The Book of The Mukatab 142
(51) The Book of Gift and its Virtues 145
(52) The Book of Witness 163
(53) The Book of Reconciliation 182
(54) The Book of Conditions 190
(55) The Book of Wills 202
(56) The Book of Jihad (Holy War) 217
(57) The Book of One-fifth the Spoils of War 296
(58) The Book of Jizya and Reconciliation 316
(59) The Book of beginning the Creation 327
(60) The Book of The Traditions of The Prophets 358
(61) The Book of The Merits 411
(62) The Book of The Prophet's Companions Merits 447
(63) The Merits of The Ansar 480

فهرس المحتويات

٣٤ ـ كتاب البيوع 1
٣٥ ـ كتاب السلم 48
٣٦ ـ كتاب الشفعة 52
٣٧ ـ كتاب الإجارة 54
٣٨ ـ كتاب الحوالات 62
٣٩ ـ كتاب الكفالة 63
٤٠ ـ كتاب الوكالة 67
٤١ ـ كتاب الحرث والمزارعة 74
٤٢ ـ كتاب كتاب المساقاة 83
٤٣ ـ كتاب في الاستقراض وأداء الديون والحجر والتفليس 92
٤٤ ـ كتاب في الخصومات 99
٤٥ ـ كتاب في اللقطة 104
٤٦ ـ كتاب المظالم والغصب 109
٤٧ ـ كتاب الشركة 122
٤٨ ـ كتاب الرهن 129
٤٩ ـ كتاب العتق 132
٥٠ ـ كتاب المكاتب 142
٥١ ـ كتاب الهبة وفضلها والتحريض عليها 145
٥٢ ـ كتاب الشهادات 163
٥٣ ـ كتاب الصلح 182
٥٤ ـ كتاب الشروط 190
٥٥ ـ كتاب الوصايا 202
٥٦ ـ كتاب الجهاد والسير 217
٥٧ ـ كتاب فرض الخمس 296
٥٨ ـ كتاب الجزية والموادعة 316
٥٩ ـ كتاب بدء الخلق 327
٦٠ ـ كتاب أحاديث الأنبياء 358
٦١ ـ كتاب المناقب 411
٦٢ ـ كتاب فضائل أصحاب النبي ﷺ 447
٦٣ ـ كتاب مناقب الأنصار 480

دار الكتب العلمية
DAR AL-KOTOB AL-ILMIYAH
BEIRUT
بيروت
DAR AL-KOTOB AL-ILMIYAH
دار الكتب العلمية